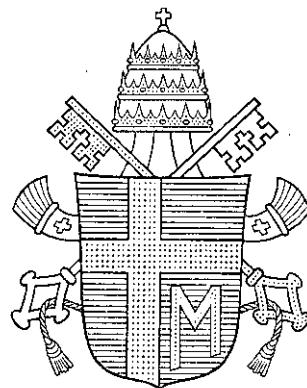


# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

AN. ET VOL. LXXII



TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS  
M-DCCCC-LXXX







# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## EPISTULA APOSTOLICA

**Ad Patriarchas, Archiepiscopos, Episcopos, Sacerdotes et Christifideles  
totius Ecclesiae Catholicae: XVI expleto saeculo ab obitu Sancti Basilii, Epi-  
scopi et Ecclesiae Doctoris.**

IOANNES PAULUS PP. II

**VENERABILES FRATRES AC DILECTI FILII,  
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM**

I, Patres Ecclesiae illi merito appellantur Sancti, qui primis ver-  
tentibus saeculis fidei suae virtute doctrinarumque excelsitate et uber-  
tate eam novo vigore donarunt et magnopere adauxerunt.<sup>1</sup> Re quidem  
vera sunt Ecclesiae «patres», cum ab illis per Evangelium ipsa acce-  
perit vitam.<sup>2</sup> Sunt pariter eius aedificatores, quoniam super una ab  
Apostolis iacta fundamenta, scilicet Christum,<sup>3</sup> primoribus formis Ec-  
clesiam Dei construxerunt. Ex vita autem sic a suis Patribus recepta  
vivit etiam hodie Ecclesia; atque in ipsa compage, quam primi condi-  
derunt illi structores, adhuc hodie aedificatur Ecclesia inter secundas  
res adversasque itineris sui et cotidiani laboris. Patres igitur fuerunt  
eruntque semper, qui ipsi stabilem quasi structuram Ecclesiae efficiunt  
ac per temporis saecula cuncta implent pro Ecclesia perpetuum munus.

<sup>1</sup> Cfr. Gal. 4, 19; Vincentius Lirinensis, *Commonitorium* I 3; PL 50, 641.

<sup>2</sup> Cfr. 1 Cor. 4, 15.

<sup>3</sup> Cfr. 1 Cor. 3, 11.

Ita enim contingit, ut omnis Evangelii nuntiatio et magisterium subsequens, si modo verum esse voluerit, aequari debeat cum ipsorum nuntiatione et magisterio utque omne charisma ac ministerium haurire debeat vivo ex fonte illorum paternitatis et tandem ut omnis petra nova, quae ad aedificium accesserit cotidie crescens seque amplificans,<sup>4</sup> locari debeat intra compagem ab eis constitutam cum ipsaque conglutinan et copulari. Certis proinde his rebus ducta non intermittit Ecclesia ad illorum decurrere opera — sapientiae plena perennisque iuventutis — ac semper eorum renovare memoriam. Eximia ergo cum laetitia per liturgicum annum patribus nostris totiensque roboramur in fide in speque firmamur. Magis vero etiam gaudium nostrum augescit, quotiens peculiares nos occasiones invitant, ut eosdem patres diutius cognoscamus et plenius. Huiusmodi autem opportunitatem affert hoc anno celebratio decimi sexti exacti saeculi a patris nostri Basillii, episcopi Caesariensis, obitu.

II. Inter Patres Graecos «Magnus» ipse nominatus Basilius liturgicis in libris Byzantinorum invocatur ut «lux pietatis» et «Ecclesiae lumen». Quippe eam vere illuminavit etiamque nunc illustrat non minus quidem ex vitae suae integritate quam ex doctrinae suae excellentia. Primum enim maximumque Sanctorum praeceptum est ipsius vitae eorum exemplum, In familia autem Sanctorum natus, fruebatur praeterea Basilius praestantis institutionis beneficia apud honoratissimos Constantinopoli Athenisque magistros. Attamen tunc solum visus est sibi ipse vitam incohavisse pleno et certo modo, cum Christum cognoscere potuerat suum ut Dominum: id est cum ab eo vehementissime tractus, se cunctis rebus penitus disiunxit — quod' dein vitae principium erat magnopere docendo inculcaturus<sup>5</sup> — eiusque factus est discipulus. Sequelae igitur se Christi addixit, cui soli conformari cu^ piebat, ipsum unum respiciens unumque audiens,<sup>6</sup> in omnibus ei oboe^ diens «uti Domino et regi et medico et doctori veritatis».<sup>7</sup> Sine ulla ergo cunctatione studia deseruit illa, quae tantopere dilexerat ex quibusque tantos hauserat scientiae thesauros;<sup>8</sup> cum enim Deo soli inservire decrevisset, nihil iam scire praeter Christum volebat<sup>9</sup> univer^

<sup>4</sup> Cfr. *Eph. 2, 21.*

<sup>5</sup> Cfr. *Regulae fusius tractatae 8; PG 31, 933c-941a.*

<sup>6</sup> Cfr. *Moralia LXXX 1; PG 31, 860 be.*

<sup>7</sup> *De baptismo i1; PG 31, 1516b,*

<sup>8</sup> Cfr. *Gregorius Nazianzenus, In laudem Basillii; PG 36, 525c-528c.*

<sup>9</sup> Cfr. *1 Cor. 2, 2.*

samque aliam quam crucis sapientiam esse censebat vanitatem. Hisce verbis exeunte vita memoravit conversionis suae eventum: «Ego cum multum temporis impendisse vanitati, totamque fere iuventutem meam perdidisse inani labore, quem in discendis infatuatale a Deo sapientiae<sup>10</sup> disciplinis occupatus suscipiebam, ubi tandem aliquando velut ex alto somni expergefactus, respexi ad lumen admirabile veritatis Evangelii, ac vidi inutilitatem sapientiae principum huius saeculi, qui destruuntur ;<sup>11</sup> miserabilem meam vitam plurimum deflens, optábam dari mihi disciplinam ».<sup>12</sup> Suam proin vitam deflevit, quamquam secundum sancti Gregorii Nazianzeni testificationem, qui studiorum fuerat socius, mores eius fuerant humana ratione perfecti ;<sup>a</sup> nihilo minus tamen «miserabilis» videbatur ei vita, cum non tota et integra, ceteris exclusis, dicaretur Deo, qui unus est Dominus. Cum intolerantia invicta interpellavit studia suscepta ac, derelictis sapientiae Graecae doctribus, «multum telluris ac pelagi»<sup>14</sup> peragrans, alias conquirebat magistros : videlicet «stultos» miserosque illos, qui exercebant in desertis aliam plane sapientiam. Animo sic comprehendere coepit ea, quae numquam in cor hominis ascenderant,<sup>15</sup> vera nimirum, quae nec rhetores nec philosophi eum docere umquam potuissent.<sup>16</sup> Qua nova in sapientia is cotidie magis adolescebat tamquam mirabili in gratiae curriculo : per precationem et mortificationem, per caritatis exercitationem continuamque frequentationem Sacrarum Litterarum et Patrum doctrinae.<sup>17</sup>

Cito exin ad ministerium est vocatus. Sed iii famulatu etiam animarum prudenti cum moderatione componebat indefatigabilem praedicandi industriam cum solitudinis intervallis crebróque precationis interioris usu. Per necessarium enim hoc arbitrabatur principum esse «expurgationis animae)),<sup>18</sup> ut ipsa verbi nuntiatio confirmaretur semper per vitae «evidens exemplum». <sup>19</sup> Pastor ita Basilius evasit fuitque simul secundum principalem nominis vim monachus ; quin immo numeratus sine

<sup>10</sup> Cfr. 1 *Üor.* 1, 20.

<sup>11</sup> Cfr. 1 *Cor.* 2, 6.

<sup>12</sup> *Epistula* 223; PG 32, 824 a.

<sup>13</sup> *In laudem Basili*; PG 36, 521 cd.

<sup>14</sup> *Epistula* 204; PG 32, 753 a.

<sup>15</sup> Cfr. 1 *Cor.* 2, 9.

<sup>16</sup> Cfr. *Epistula* 223, PG 32, 824 bd.

<sup>17</sup> Cfr. *Praesertim Epistulae* 2 et 22.

<sup>18</sup> *Epistula* 2, PG 32, 228 a. Cfr. *Ep.* 210, 769 a.

<sup>19</sup> *Regulae fusius tractatae* 43; PG 31, 1028a-1029b. Cfr. *Moralia* LXX 10; PG 31, 824 d-825 b.

dubitacione est maximos inter Ecclesiae pastores-monachos : species episcopi singulariter perfecta et insignis fautor legumque lator monasticae vitae. Sua namque ipsius experientia valens plurimum contulit ad christianorum communitates efficiendas «divino servitio»<sup>20</sup> omnino consecratorum atque in se onus recepit et officium easdem saepius invisendi et sustinendi.<sup>21</sup> Ad suam vero earumque utilitatem mirandos seruit cum eis sermones, quorum plures Dei ex beneficio scripti ad nos devenerunt.<sup>22</sup> Iisdem postea ex sermonibus plures legum latores monachatus — in primis autem ipse sanctus Benedictus, qui Basilium suum habet magistrum<sup>23</sup> — praecepta derivaverunt ; ex illis similiter scriptis — recta obliquave via cognitis — moti sunt magnam partem ii, qui tum in oriente tum in occidente monasticam sunt vitam amplexi. His de causis existimant plerique institutum principale istud, quod monastica est vita in totius Ecclesiae compage, stabilitum multa esse in saecula potissimum a sancto Basilio aut saltem non secundum propriam suam naturam definitum esse sine praecipuis illius partibus.

Ob mala vero et incommoda, ex quibus tunc temporis populus Dei laborabat,<sup>24</sup> permultum Basilio patiendum fuit. Ea tamen ipse candide indicavit eorumque causas lucide amanterque denotavit, ut immensum reformationis opus fortiter aggrederetur : opus — omni ceteroquin tempore persequendum omnique novandum aetate — quod illuc nempe spectabat, ut Domini Ecclesia, « pro qua Christus mortuus est, et super quam large Spiritum sanctum effudit»,<sup>25</sup> suam ad primigeniam redigeretur formam, ad illam videlicet directoriam ipsius imaginem, pulchram quidem et puram, quam nobis Christi verba Apostolorumque Acta tradiderunt. Quotiens meminit cum ardore efficacique desiderio sanctus Basilius temporis illius, quo (( multitudinis credentium erat cor unum, et anima una».<sup>26</sup> Industria autem eius ad reformationem attinens convenienter simul perfecteque dirigebatur ad universas rationes ac partes et ambitus vitae christianaee.

Ex ipsa ministerii sui natura episcopus in primis est proprii populi

<sup>20</sup> *Regula Benedicti, Prologus.*

<sup>21</sup> Cfr. *Gregorius Nazianzenus, In laudem Basillii; PG 36, 536 b.*

<sup>22</sup> Cfr. *Regulae "brevius tractatae, prooemium; PO 31, 1080 ab.*

<sup>23</sup> Cfr. *Regula Benedicti, LXXIII 5.*

<sup>24</sup> Cfr. *De iudicio; PO 31, 653b.*

<sup>25</sup> *Ibid.*

<sup>26</sup> *Act. 4, 32: cfr. De iudicio 660 c. Regulae fusius tractatae 7, 933 c. Homilia tempore famis, 325 ab.*

pontifex ; ac populus ipse Dei ante omnia populus est sacerdotalis. Nullo igitur pacto neglegere licet episcopo, revera Ecclesiae bonum curanti, liturgiam sacram eiusque vim et ubertatem, pulchritudinem et ((veritatem)). Immo vero intra totum pastorale opus cura liturgiae congruenter obtinet supremum locum ipsumque occupat quasi culmen ceterorum quorumlibet coeptorum; etenim, quemadmodum Concilium Vaticanum II commonet, «liturgia est culmen ad quod actio Ecclesiae tendit et simul fons unde omnis eius virtus emanat »,<sup>27</sup> ipsiusque proin «efficacitatem eodem titulo eodemque gradu nulla alia actio Ecclesiae adaequat».<sup>28</sup> Quarum rerum singularum plane sibi conscius erat Basilius ; et sic monasticarum legum institutor<sup>29</sup> esse pariter sciebat precum descriptor.<sup>30</sup> Ex cunctis vero illius operibus hac in provincia peractis superest velut hereditas pretiosa Ecclesiae omnium temporum anaphora et merito, quae nomen ipsius habet: insignis nimirum prex eucharistica, quae ab illo retractata ac locupletata censemur pulcherri- marum omnium ipsa pulcherrima. Nec tamen istud sufficit. Nam primaria etiam compositio psalmodicae precis ad eum refertur tamquam ad maiorem inter alios suum auctorem et artificem.<sup>31</sup> Itaque propter impetum, quem dederat Basilius, psalmodia — «spirituale thymia- ma » spiritus populi Dei ac solacium<sup>32</sup> — plurimum in Ecclesiae a fidelibus est amata innotuitque pueris et iuvenibus, doctis atque indoctis ;<sup>33</sup> prout ipse Basilius narrat, «de nocte siquidem consurgit apud nos populus ad domum precationis, ... in psalmodiae varietate nocte tradu- xere intermistis precibus ».<sup>34</sup> Psalmos ideo, qui in templis non secus ac tonitruo quodam personuerunt,<sup>35</sup> «et domi modulantur, et in forum circumf erunt ».<sup>36</sup>

Studioso amore Basilius diligebat Ecclesiam cumque sciret virgi- nitatem eius ipsam esse illius fidem, vigilantissimus fidei eiusdem inte- gritatem custodiebat.<sup>37</sup> Idcirco et debuit fortiter contendere et potuit non

<sup>27</sup> *Sacrosanctum Concilium*, 10.

<sup>28</sup> *Ibid.*, 7.

<sup>29</sup> *Gregorius Nazianzenus, In laudem Basili; PG 36, 541 c.*

<sup>30</sup> *Ibid.*

<sup>31</sup> Cfr. *Epistula 2 et Regulae fusius tractatae 37; PG 31, 1013b-1016c.*

<sup>32</sup> Cfr. *In Psalmum 1; PG 29, 212a-213c.*

<sup>33</sup> *Ibid.*

<sup>34</sup> *Epistula 207; PG 32, 764 ab.*

<sup>35</sup> Cfr. *Gregorius Nazianzenus, In laudem Basili; PG 36, 561 cd.*

<sup>36</sup> Cfr. *In Psalmum 1; PG 29, 212 c.*

<sup>37</sup> Cfr. *2 Cor. 11, 2.*

adversus homines verum contra adulterantes ipsum Dei verbum,<sup>38</sup> id est omnem veritatis depravationem et depositi sancti violationem<sup>39</sup> a Patribus transmissi. Pugna autem eius nihil prae se ferebat violentia cum vis esset amoris; perspicuitas ipsius nihil secum ferebat arrogans tiae, cum mansuetudo esset amoris. A principio itaque ad finem ministerii sui natus est, ut integra significatio formulae Mcenae conservaretur de divinitate Christi « consubstantialis )) Patri ;<sup>40</sup> item vero pugnabat, ne Spiritus gloria minueretur, qui, cum crederetur «completere Trinitatem sanctam... particeps esse divinae ac beatae naturae »,<sup>41</sup> numerandus erat cum Patre et Filio necnon conglorificandus.<sup>42</sup>

Etsi gravissimis se obiciebat vitae periculis, firmiter tamen vigilabat, ut Ecclesiae libertas custodiretur; verus cum episcopus esset, principibus adversari nihil dubitabat, ut suum populi Dei ius defendaret veritatis confitenda atque Evangelio obtemperandi.<sup>43</sup> Sanctus Gregorius Nazianzenus, qui illius contentio narrat memorabilem quidem eventum, probe nobis ostendit arcanam vim Basilii potentiae repositam sola esse in ipsa nuntii eius simplicitate, in testificationis claritate, in maiestate dignitatis sacerdotalis.<sup>44</sup>

Haud minore autem asperitate, quam adversus haereses adhibuerat ac tyrannos, Basilius se gessit contra ambiguities morumque deformitates intra Ecclesiam, praesertim vero contra affectationem saecularem bonorumque cupiditatem. Movebatur tunc, uti antea semper, eodem erga veritatem et Evangelium amore; nam, quamvis rationibus diversis, ipsum tamen semper Evangelium negabatur et repudiabatur tam per errores haeresiarcharum quam per divitum cupiditates. Hac de re notabiles in exemplum sunt loci quorundam illius sermonum: « "Vende quae habes et da pauperibus" ;<sup>45</sup> ... si non occidisti, ut ais, neque adulterium commisisti, neque iuratus es, neque contra quempiam falsum testimonium dixisti; nihilominus tamen adhibitam in his agendis diligentiam tibi infructuosam efficis, qui quod reliquum est non adicias, quo solo possis

<sup>38</sup> Cf. 2 Cor. 2, 17.

<sup>39</sup> Cf. 1 Tim. 6, 20. 2 Tim. 1, 14.

<sup>40</sup> Cf. Epistula 9; PC 32, 272a; Epistula 52, 392b-396a; Adv. Eunomium I; PG 29, 556 c.

<sup>41</sup> Epistula 243; PG 32, 909 a.

<sup>42</sup> Cf. De Spiritu sancto; PG 32, 117c.

<sup>43</sup> Cf. Gregorius Nazianzenus, In laudem Basillii; PG 36, 557e-561c.

<sup>44</sup> Cf. ibid., 561c-564b.

<sup>45</sup> Mt. 19, 22.

in Dei regnum ingredi».<sup>46</sup> Qui enim secundum Dei praeceptum cupit proximum amare suum,<sup>47</sup> « nihil amplius quam proximus possidet ».<sup>48</sup> Ac multo quidem vehementius in tempore famis et siccitatis cohortatur, « ne brutis animantibus videamur im manioresque sunt communia abdimus in sinu, ea quae multorum sunt possidemus soli ».<sup>49</sup> Hoc est acerrimum studium eius, animos simul turbans et pulcherrimum, et haec cohortatio, ad Ecclesiam omnium aetatum directa, ut ipsa serio animo Evangelium amplectatur ! De quo Evangelio, unde praecipitur amor et ministerium pauperum, Basilius non solum verbis istis testimonium reddidit, verum etiam permagnis caritatis operibus, qualis fuit aedificatio ante moenia Caesareae immensi hospitii recipiendis egenis ;<sup>50</sup> quin immo vera illa fuit misericordiae civitas, quae ab ipso nomen Basiliadis recepit,<sup>51</sup> atque germanum documentum unius evangelici nuntii.

Idem praeterea Christi amor eiusque Evangelii fecit, ut tantopere sanctus Basilius cruciaretur ob Ecclesiae discidia utque tanta cum perseverantia, sperans contra spem, conquereret efficaciorem manifestiorem - que communionem universis cum Ecclesiis.<sup>52</sup> Etenim Christianorum discordia ipsam obscurat Evangelii veritatem Christumque ipsum lacerat.<sup>53</sup> Credentium partitio opponitur unius baptismi virtuti,<sup>54</sup> qui in Christo nos unum quiddam efficit, immo unicam quandam mysticam personam ;<sup>55</sup> opponitur etiam supremae Christi auctoritati, qui unicus est rex et cui omnes pariter subici debent; opponitur tandem potestati et co-niungenti efficacitati ipsius verbi Dei, quod unica restat lex, cui credentes universi concorditer pareant oportet.<sup>56</sup> Quapropter Ecclesiarum divisio sic liquido directoque adversatur tum ipsi Christo tum biblicae doctrinae, ut, e sancti Basillii sententia, sola via redintegranda unitatis esse possit nova omnium conversio ad Christum eiusque verbum.<sup>57</sup>

Per multiplicem igitur ministerii sui exercitationem factus est Ba-

<sup>46</sup> *Homilia in divites*; PG 31, 280 b-281 a.

<sup>47</sup> Cfr. Lc. 19, 18; Mt. 19, 19.

<sup>48</sup> *Homilia in divites*; PG 31, 281 b.

<sup>49</sup> *Homilia tempore famis*; PG 31, 325 a.

<sup>50</sup> Cfr. *Epistula* 94, 488 bc.

<sup>51</sup> Cfr. Sozomenus *Historia Eccl.*, VI, 34; PG 67, 1397 a.

<sup>52</sup> Cfr. *Epistulae* 70 et 243.

<sup>53</sup> Cfr. 1 Cor. 1, 13.

<sup>54</sup> Cfr. Eph. 4, 4.

<sup>55</sup> Cfr. Gal. 3, 28.

<sup>56</sup> Cfr. *De iudicio*; PG 31, 653a-656c.

<sup>57</sup> Cfr. *ibid.* 660 b-661 a.

silius idem ille, quem fieri aliquando iussit omnes verbi nuntiatores : videlicet apostolus et minister Christi, mysteriorum Dei dispensator, praeco regni caelorum, forma et regula pietatis, oculus in corpore Ecclesiae, pastor ovium Christi, medicus cum multa commiseratione, pater et nutrix, Dei adiutor, plantator palmitum Dei, aedificator templi Dei.<sup>58</sup> Et in hac industria atque pugna — aspera aerumnosa perpetua — suam Basilius obtulit vitam<sup>59</sup> seque velut holocaustum confecit. Obiit namque annos natus quinquaginta, laboribus ac disciplina ascetica absumptus.

III. Summatim ita breviterque commemoratis vitae Basili praecepis partibus ac rationibus eius christiana actionis necnon episcopal operis, convenire prorsus videtur, ut ex uberrima ipsius scriptorum hereditate saltem maxima quaedam delibentur praecepta. Si quis enim ad illius se scholam contulerit, lucem forsitan inde hauriat, quo melius quaestiones difficultatesque huius nostri temporis tractet auxiliumque etiam afferat nobis in praesens ac futurum tempus.

Non autem praeter rem agere nos videmur, si ab iis proficiemur quae de sanctissima Trinitate Basilius docuit. Quin immo nullum certe melius inveniri potest principium, si persequi studemus ipsam eius cogitationem. Quid praeterea magis vitae nostrae prodesse potest quam mysterium ipsius vitae Dei? Num aliud ullum argumentum maioris esse potest momenti maiorisque gravitatis in vita cuiuslibet hominis? Loquimur de homine novo, qui ex intima sua natura ac vita huic mysterio conformatur; loquimur de omni homine, sive novit istud sive minus ; nam hominum nemo est, quin a Christo Verbo aeterno et a Spiritu et in Spiritu vocatus sit ad Patrem glorificandum.

Hoc est mysterium primordiale, id est sanctissima Trinitas, siquidem nihil aliud est quam ipsum mysterium Dei, Dei unici, vivi et veri.

*Realitatem* huiusc mysterii sanctus Basilius firmiter enuntiat : trias nominum divinorum, ut ipse affirmat, tres hypostases distinctas certo significat.<sup>60</sup> Sed non minore cum firmitudine asserit absolutam earum inaccessibilitatem. Quam dilucide conscius erat summus hic theologus infirmitatis et insufficientiae cuiusvis tractationis theologi -

<sup>58</sup> Cfr. *Moralia* LXXX 12-21; *PO* 31, 864b-868b.

<sup>59</sup> Cfr. *Moralia* xxxx 18, 865 e.

<sup>60</sup> Cfr. *Adv. Eunomium* i; *PO* 29, 529 a.

eae! Nemo, ut ait ipse, potest id facere pro rei dignitate, atque mysterii magnitudo superat omnem sermonem, ita ut ne linguae quidem angelorum eo pertingere valeant.<sup>61</sup>

Est ergo Deus vivus *realitas* immensa ut abyssus et inscrutabilis ! Nihilominus sanctus Basilius persuasum habet se ((debere » loqui de ea ac quidem ante omnia et magis quam de ceteris cunctis; et quippe qui credat loquitur ;<sup>62</sup> idque agit vi ductus irrefrenabili amoris, obtemperatione iussis Dei, in aedificationem Ecclesiae, quae non «sanatur eiusmodi auditionibus ».<sup>63</sup>

Sed fortasse rectius dicitur Basilius, cum verus sit «theologus», potius cantare hoc mysterium quam de eo loqui. Cantat Patrem; qui est «omnium principium, eorum quae existunt causa, radix viventium»,<sup>64</sup> et potissimum «Pater Domini nostri Jesu Christi».<sup>65</sup> Quomodo autem Pater praecipue ad Filium refertur, ita Filius — Verbum, quod in sinu beatae Mariae Virginis factum est caro — imprimis ad Patrem refertur. Hoc sane modo illum Basilius contemplatur et cantat quasi «lucem inaccessam, potentiam ineffabilem, magnitudinem finibus nullis circumscriptam, gloriam supermicantem "mysterii sanctissimae Trinitatis, Deum apud Deum",<sup>66</sup> imaginem bonitatis Patris, aequalis figurae signaculum ».<sup>67</sup> Solummodo hac ratione, confitens sine ambiguitate Christum tamquam «unum sanctae Trinitatis »,<sup>68</sup> Basilius eum aspicere valet — ex rei veritate prorsus considerans — in exinanitione humanitatis ipsius. Ille, raro quidem exemplo, inducit nos, ut quaerendo perpendamus infinitum spatium, quod Christus emensus est; raro exemplo mentes nostras intendit in profundum humiliacionis eius, « qui, cum in forma Dei esset, semetipsum exinanivit formam servi accipiens ».<sup>69</sup>

In sancti Basillii doctrina Christologia gloriae nullatenus efficit, ut Christologia humiliationis attenuetur; quin immo illa maiore cum vi

<sup>61</sup> Cfr. *Homilia de fide*; PG 31, 464 b-465 a.

<sup>62</sup> Cfr. 2 Cor. 4, 13.

<sup>63</sup> *Homilia de fide*, 464 cd.

<sup>64</sup> *Ibid.*, 465 c.

<sup>65</sup> *Anaphora 8. Basili*i.

<sup>66</sup> *Homilia de fide*, 465 cd.

<sup>67</sup> Cfr. *Anaphora 8. Basili*i.

<sup>68</sup> *Liturgia 8. Ioannis Chrysostomi*.

<sup>69</sup> *Phil. 2, 6 s.*

declarat argumentum illud primarium Evangelii, id est verbum crucis<sup>70</sup> et scandalum crucis.<sup>71</sup>

Haec profecto sunt lineamenta, illi assueta, sermonis de re christologica, quatenus lumen gloriae sensum humiliationis revelat.

Obtemperatio Christo est verum ((evangelium», videlicet prorsus singularis effectio redimentis amoris Dei, propter hoc ipsum quod — et solum eatenus — is, qui oboedit est « unigenitus Dei Filius Dominus et Deus noster ... per quem omnia facta sunt»;<sup>72</sup> atque ita eadem obtemperatio infringere valet obstinatam inobedientiam nostram. Dolores Christi, agni immaeulati, qui non aperuit os suum coram percutientibus se,<sup>73</sup> momentum habent et vim aeternam et universalem, quia scilicet is, qui passus est talia, est « caeli terraeque conditor ac dominus, qui a creatura omni tam spirituali quam in sensum, cadendi adoratur, portans omnia verbo virtutis sua»;<sup>74</sup> hoc sane modo passio Christi violentiae nostrae moderatur iramque lenit nostram.

Crux demum reapse est nostra «spes unica»,<sup>75</sup> non clades, sed eventus salvificus, « exaltatio »<sup>76</sup> et mirabilis triumphus tantummodo propterea quod is, qui ei est affixus in eaque mortuus, «est Dominus noster et omnium v»<sup>77</sup> « per quem omnia tum visibilia tum invisibilia. facta sunt, qui vitam habet quemadmodum habet qui ei dedit Pater, qui potestatem omnem a Patre accepit»;<sup>78</sup> quo fit, ut mors Christi nos liberet a «timore mortis», cui omnes fuimus obnoxii.<sup>79</sup>

A Christo « Spiritus sanctus processit, Spiritus veritatis, gratia adoptionis, arrha futurae hereditatis, primitiae aeternorum bonorum, vivifica potentia, fons sanctificationis, a quo omnis creatura ratione ac mente praedita, viribus acceptis confirmata Patrem colit et aeternam ei tribuit glorificationem».<sup>80</sup>

Qui quidem hymnus Anaphorae sancti Basilii egregie et compendiaria ratione partes Spiritus indicat in oeconomia salutis.

<sup>70</sup> Cfr. *1 Cor. 1, 18.*

<sup>71</sup> Cfr. *Gal. 5, 11.*

<sup>72</sup> *De iudicio; PG 31, 660 b.*

<sup>73</sup> Cfr. *Is. 53, 7.*

<sup>74</sup> Cfr. *Hebr. 1, 3: Horn, de ira, PG 31, 369 b.*

<sup>75</sup> Lit. Hor., *Hebdomada Sancta, hymnus ad Vespertas.*

<sup>76</sup> Cfr. *Io. 8, 32 s, et alibi.*

<sup>77</sup> Cfr. *Act. 10, 36: De baptismo n 12; PG 31, 1624 b.*

<sup>78</sup> *De baptismo II 13, 1625 c.*

<sup>79</sup> Cfr. *Hebr. 2, 15.*

<sup>80</sup> Cfr. *Anaphora S. Basillii.*

Spiritus enim, qui unicuique baptizato datur, in singulis charismata operatur singulisque in memoriam revocat praecepta Domini;<sup>81</sup> Spiritus ipse universam animat Ecclesiam; disponit et vivificat donis suis eamque totam in corpus «spirituale» et charismatum redigit.<sup>82</sup>

Exinde sanctus Basilius ad serenam contemplationem «gloriae» Spiritus, arcanam et incomprehensibilem, ascendit, confitens eum esse supra omnem humanam creaturam.<sup>83</sup> Regem ac Dominum, quia ab eo transformamur, ut consortes fiamus divinae naturae,<sup>84</sup> et Sanctum, quia ab eo sanctificamur.<sup>85</sup> Basilius ergo, quoniam hoc modo contulit ad fidem trinitariam enuntiandam Ecclesiae, etiamnum ad huius cor loquitur eamque solatur, praesertim luculenta confessione Consolatoris eius.

Splendidissima vero lux mysterii sanctae Trinitatis non sane officit hominis gloriae; quin immo quam maxime eam exaltat atque revelat. Nam homo non est Dei aemilius, cui ineptus opponatur; neque Deocaret atque in solitudine sua degit desperans; sed est repercussa Dei imago.

Quapropter quo magis Deus splendei, eo magis lumen eius in homine refulget; et quo magis Deus celebratur, eo magis hominis dignitas extollitur. Atque eadem hac ipsa ratione sanctus Basilius praedicavit hominis dignitatem: considerans videlicet eam totam tamquam cum Deo coniunctam, id est ad suum finem spectantem.

Namque homo in primis ad Deum cognoscendum intellectum accepit; ad legem vero eius implendam est libertate donatus. Atque solummodo tamquam imago Dei homo naturae universae ordinem transcendent, «magis caelo, magis sole, magis stellarum choreis honoratus (ecquod enim caelorum imago Dei altissimi dictum est?).<sup>86</sup>

Hanc autem ipsam ob rem, gloria hominis tota in hac ipsius coniunctione cum Deo est posita. Quapropter homo hanc dignitatem suam «regalem» eatenus plene tuetur; quatenus imaginem Dei expressam in se retinet; atque idcirco reapse suus solummodo erit, si cognoscat atque diligat eum, a quo intellectum atque libertatem accepit.

Ante Basilium vero haec habet sanctus Irenaeus omnino egregia:

<sup>81</sup> Cf. *De baptismo* i 2; PO 31, 1561 a.

<sup>82</sup> Cf. *De Spiritu sancto*; PO 32, 181 ab; *De iudicio*, PO 31, 657c-660a.

<sup>83</sup> Cf. *De Spiritu sancto*, cap. 22.

<sup>84</sup> Cf. *ibid.*, cap. 20 s.

<sup>85</sup> Cf. *ibid.*, cap. 9 et 18.

<sup>86</sup> In *Psalmum* 48; PO 29, 449 c.

« Gloria Dei vivens homo, vita hominis visio Dei »,<sup>87</sup> quasi dicat : homo vivens est in se ipse Dei glorificatio, utpote pulchritudinis illius radius; sed nullam habet «vitam», nisi quatenus a Deo hauserit, personali quidem cum illo necessitudine. Quodsi huic deest officio, homo vocationem suam praecipuam irritam facit, atque dignitatem suam opere negat atque dehonesta.<sup>88</sup>

Quid autem est aliud peccatum nisi hoc? Nonne Christus venit, ut gloriari huius Dei imaginis, id est hominis, repararet atque restitueret, quam homo peccando obscuraverat,<sup>89</sup> corruperat,<sup>90</sup> confregerat.<sup>91</sup> Ob id ipsum, affirmat S. Basilius, vocibus sacrarum Litterarum usus : « Verbum caro factum est, et habitavit in nobis,<sup>92</sup> et usque adeo se ipsum depresso, ut factus sit obediens usque ad mortem, mortem autem crucis». <sup>93</sup> Quare, homo, «ex persoluto pro te pretio, qualemcumque dignitatis tuae notionem accipe; ad premium illud quo commutatus es respice, tuamque agnosce dignitatem».<sup>94</sup>

Dignitas ergo hominis tum Dei tum crucis mysterio continetur ; atque haec est doctrina Basilii circa homines seu « humanismus » vel, quo simplicius dicamus, «humanismus» christianus.

Quare imaginis restauratio per unius crucis Christi virtutem fieri potest. Nam eius «usque ad mortem obedientia... facta nobis est redemptio peccatorum, liberatio mortis in peccato, quod a saeculo est, regnantis, reconciliatio cum Deo, virtus qua grati efficimur Deo et accepti, iustitiae donum, societas sanctorum in aeterna vita regni caelorum hereditas». <sup>95</sup> Atqui hoc, secundum Basilii mentem, idem est ac dicere omnia haec perfici est aliud quam salvificus eventus mortis Christi, in quem inserimus celebratione mysterii? Etenim sacramentale mysterium, quod est mortis eius «imitatio», nos in eius mortem demergit, ut Paulus scribit : « An ignoratis quia quicumque baptizati sumus in Christo, in mortem ipsius baptizati sumus? ». <sup>96</sup>

Innixus igitur in arcana identitate baptismi et paschalis Christi

<sup>87</sup> *Adversus haereses* IV, 20, 7.

<sup>88</sup> Cfr. *In Psalmum* 48, 449(1-452 a.

<sup>89</sup> *Homilia de malo*; PO- 31, 333 a.

<sup>90</sup> *In Psalmum* 32; PG 29, 344 b.

<sup>91</sup> *De baptismo* i 2; PG 31, 1537 a.

<sup>92</sup> *Io.* 1, 14.

<sup>93</sup> Cfr. *Phil.* 2, 8; *In Psalmum* 48; PG 29, 452 ab.

<sup>94</sup> *Ibid.*, b.

<sup>95</sup> *De baptismo* i 2; PG 31, 1556 b.

<sup>96</sup> *Rom.* 6, 3.

eventus, Basilius, Pauli vestigia sequendo **edocet** baptizari nihil aliud esse quam vere crucifigi, id est cum Christo cruci unicae eius affigi, vere eandem ipsius obire mortem, sepeliri ipsius sepelitione et idcirco resurgere ipsius resurrectione.<sup>97</sup>

Merito igitur ille ad baptismum eadem gloriae nomina transfert, quibus crucem celebrat. Quare «baptismus captivis est redemptionis pretium, debitorum condonatio, mors peccati, regeneratio animae, indumentum lucidum, sigillum quod conatu nullo frangi potest, vehiculum ad caelum, regni conciliator, adoptionis donum».<sup>98</sup> Sane per illum homo conglutinatur cum Christo, per quem in intimam vitam trinitariam inseritur; atque ita fit spiritus, quia ex Spiritu generatus,<sup>99</sup> et filius, quia Filium induit, artissima necessitudine cum Unigeniti Patre coniunctus, qui vere exinde eius pater factus est.<sup>100</sup>

Tam acriter mysterium baptismale consideranti clarior fit Basilio ipse sensus christianaे vitae. Ceterum, quomodo comprehendamus hoc novi hominis mysterium, nisi animum intendendo in nitidissimam hanc ipsius novam nativitatem divinamque virtutem, quae per baptismum eum genuit? «Quid proprium Christiani?», quaerit Basilius; qui et respondet: «Generari denuo et aqua et Spiritu Sancto per baptismum».<sup>101</sup> Nam solum eo, unde sumus, percipi potest quid simus atque illud pro quo simus.

Cum sit nova creatura, Christianus etiam tum cum non est de re plane conscient, novam vivit vitam; atque in imo sui, tametsi id in agendo neget, in novam patriam transmigrat, quasi caelestis in terris,<sup>102</sup> siquidem Dei opus est quam maxime et quam certissime efficax, atque semper aliquo modo excedit quidquid homo potest aut repugnare aut contra dicere.

Sine dubio oūicum est hominis — est autem ipsius christianaे vitae sensus, necessario cum baptismate necessitudinem habens — ut id fiat ille, quod ipse est; ut nempe se adaequet cum nova ratione «spirituali» atque eschatologica personalis sui mysterii, sicut sanctus Basilius dilucide, ut moris est ei, ait: «Quae sit ratio aut vis baptismatis?

<sup>97</sup> Cfr. *De baptismo* i 2.

<sup>98</sup> In *sanctum baptisma*; PG 31, 433 ab.

<sup>99</sup> Cfr. *Moralia* xx 2; PG 31, 736 d; *ibid.* LXXX 22, 869 a.

<sup>100</sup> Cfr. *De baptismo* i 2, 1564 c-1565 b.

<sup>101</sup> *Moralia* LXXX 22; PG 31, 868 d.

<sup>102</sup> Cfr. *De Spiritu sancto*; PG 32, 157c; In *sanctum baptisma*; PG 31, 429 b.

Nempe ut baptizatus et mente et sermone et actione mutetur, atque per virtutem sibi datam fiat id ipsum, quod est illud ex quo natus est».<sup>103</sup>

Eucharistiam, qua christiana initiatio perficitur, sanctus Basilius semper reputat artissime cum baptismate coniunctam. Unicus enim cum sit cibus novae baptizati condicioni conveniens, ad eius novam vitam sustinendam aptus novasque vires alendas,<sup>104</sup> cultus in spiritu et veritate, novi sacerdotii exercitatio et perfectum novi Israel sacrificium,<sup>105</sup> sola Eucharistia novam creationem, quae in baptismate fit, plene efficit et absolvit.

Quare mysterium est maximae laetitiae — nonnisi cantando licet eius participes esse<sup>106</sup> — et infinitae, tremendae sanctitatis. Quomodo corpus Domini tractet, qui in peccato est?<sup>107</sup> Oportet sane Ecclesia, quae sacram communionem ministrat, sit « sine macula et ruga, sancta et immaculata »;<sup>108</sup> semper nempe, mysterii quod celebrat bene conscientia, se exploret,<sup>109</sup> quo magis ac magis « ab omni inquinamento et immunditia »<sup>110</sup> se mundet.

Ceterum non licet ei a communione ministranda abstinere; nam et ipsum baptismum ad Eucharistiam, quae est ad vitam aeternam necessaria,<sup>111</sup> refertur, et baptizatorum populus ideo debet esse purus, ut sit Eucharistiae particeps.<sup>112</sup>

Accedit quod una Eucharistia, paschalis Christi mysterii verum memoriale, efficere potest, ut memoria eius amoris in nobis vigeat. Ea igitur causa est, cur Ecclesia vigilet; siquidem, nisi divina efficacitas huius incitamenti, continui et blandissimi, eam moveret, nisi oculorum Sponsi sui in se defixorum vim acutam sentiret, facillime ipsa immemor, torpida, infidelis evaderet. Eo igitur consilio Eucharistia instituta est secundum Domini verba : « Hoc facite in meam commemorationem »,<sup>m</sup> eoque consilio est celebranda.

<sup>103</sup> *Moralia* xx 2; PG 31, 736 d.

<sup>104</sup> Cfr. *De baptismo* x 3; PG 31, 1573 b.

<sup>105</sup> Cfr. *ibid.* n 2 s et 8, 1601 c; *Epistula* 93; PG 32, 485a

<sup>106</sup> Cfr. *Moralia* xxi 4; PG 31, 741 a.

<sup>107</sup> Cfr. *De baptismo* n 3; PG 31, 1585 ab.

<sup>108</sup> *Eph.* 5, 27: *Moralia* LXXX 22, 869 b.

<sup>109</sup> Cfr. *1 Cor.* 11, 28: *Moralia* xxi 2, 740 ab.

<sup>110</sup> *De baptismo* n 3; PG 31, 1585 ab.

<sup>111</sup> Cfr. *Moralia* xxi 1; PG 31, 737 c.

<sup>112</sup> Cfr. *Moralia* LXXX 22, 869 b.

<sup>113</sup> *1 Cor.* 11, 24 s et par.

Id dictare sanctum Basilius non taedet : « in commemorationem »,<sup>114</sup> immo in perpetuam commemorationem, « ad indelebilem memoriam »,<sup>115</sup> ut «efficaciter memoriam illius, qui pro nobis mortuus est et resurrexit », exprimamus.<sup>116</sup>

Solumnmodo ergo Eucharistia, Deo providente et donante, potest in cordibus custodire « sigillum »<sup>117</sup> illius Christi memoriae, quae urgens nos et refrenans, impedit, ne peccemus; eamque ob causam sanctus Basilius ad Eucharistiam praecipue refert haec Pauli Apostoli verba. ((Caritas Christi urget nos, aestimantes hoc quoniam, si unus pro omnibus mortuus est, ergo omnes mortui sunt; et pro omnibus mortuus est, ut et, qui vivunt, iam non sibi vivant, sed ei, qui pro ipsis mortuus est et resurrexit»).<sup>118</sup> At quid est pro Christo vivere — seu ((Deo ex toto vivere » • nisi res ipsa foederis baptismalis?)<sup>119</sup> Idcirco hac quoque ratione Eucharistia exsistit baptismatis consummatio, cum sola det ex eo fideliter vivere eiusque gratiae virtutem ad effectum continenter adducat.

Inde sanctus Basilius non dubitat frequentem, quin etiam cotidianam communionem suadere : « Singulis enim diebus communicare, ac participem esse sancti corporis et sanguinis Christi, bonum est et utile, cum ipse dicat : "Qui comedit meam carnem et bibit meum sanguinem, habet vitam aeternam".<sup>120</sup> Quis enim dubitat quin vitae continentier esse participem nihil aliud sit quam multiplici ratione vivere ).<sup>121</sup>

Verus «vitae aeternae cibus)), novae baptizati vitae nutriendae aptus, est, aeque ac Eucharistia, «omne verbum quod procedit de ore Dei)).<sup>122</sup> Ipse sanctus Basilius hanc verbi Dei cum corporis Christi mensa fundamentalem necessitudinem graviter statuit ;<sup>123</sup> nam et Scriptura, etsi aliter, est, ut Eucharistia, divina, sancta et necessaria. Est vere divina, ita insolita cum vi asseverat Basilius, « Dei )) videlicet sensu vero proprioque. Eam Deus ipse inspiravit,<sup>124</sup> Deus confirmata.

<sup>114</sup> *Moralia* xxi 3, 740 b.

<sup>115</sup> *Ibid.*, 1576 d.

<sup>116</sup> *Moralia* LXXX 22, 869 b.

<sup>117</sup> Cfr. *Regulae fusius tractatae* 5; PG 31, 921 b.

<sup>118</sup> 2 Cor. 5, 14 s.

<sup>119</sup> Cfr. *De baptismo* n 1; PG 31, 1581 a.

<sup>120</sup> Io. 6, 54.

<sup>121</sup> *Epistula* 93, PG 32, 484 b.

<sup>122</sup> Mt. 4, 4; cfr. Dt. 8, 3: *De baptismo* i 3; PG 31, 1573bc.

<sup>123</sup> Cfr. *Dei Verbum* 21.

<sup>124</sup> Cfr. *De iudicio*, PG 31, 664d; *De fide* ib. 677 a, etc.

vit,<sup>125</sup> Deus pronuntiavit per hagiographos<sup>126</sup> — Moysen, prophetas, evangelistas, apostolos<sup>127</sup> — et praesertim per Filium suum<sup>128</sup> ipsum, unum Dominum : sive in Vetere, sive in Novo Testamento ;<sup>129</sup> varia quidem vehementia variaque revelationis plenitudine,<sup>130</sup> sine ulla tamen contradictione.<sup>131</sup>

Scriptura igitur, cum sit re divina, etsi humanis verbis expressa, summae est auctoritatis : fidei fons, secundum Pauli verbum,<sup>132</sup> certitudinis plenae, non dubiae, non instabilis est fundamentum.<sup>133</sup> Cum tota ex Deo sit, tota est, minimis quoque ex partibus, immensi ponderis et digna, quae maxime observetur.<sup>134</sup>

Quam ob rem Scriptura merito etiam sancta dicitur : quemadmodum enim Eucharistiam profanare horribile est sacrilegium, ita et **sacrilegum** est aliquid in integritatem et puritatem verbi Dei moliri. Non est ideo secundum humanas rationis categorias intellegenda, sed ex sua ipsius doctrina, veluti «Dominum ipsum de eorum quae ab ipso dicta sunt interpretatione interrogando» ;<sup>135</sup> nec de illis divinis scriptis, Ecclesiae traditis in omne aevum, licet quidquam demere, neque quidquam iisdem addere; de iis videlicet sanctis verbis loquimur, quae Deo semel in tempora cuncta sunt enuntiata.<sup>136</sup>

Prorsus necesse est animus in verbum Dei semper feratur adorans et fidelis et amans. Ex ea potissimum et Ecclesia haurire debet ad suum nuntium edicendum,<sup>137</sup> ipsis Domini verbis ducta,<sup>138</sup> ne forte «humana faciat pietatis verba».<sup>139</sup>

Ad Scripturam denique Christianus quisque « semper et ubique »,

<sup>125</sup> Cfr. *De fide*; PG 31, 680 b.

<sup>126</sup> Cfr. *Regulae brevius tractatae*, 13; PG 31, 1092 a; *Adv. Eunomium* II; PG 29, 597 c, etc.

<sup>127</sup> Cfr. *De baptismo* i 1; PG 31, 1524(1).

<sup>128</sup> Cfr. *De baptismo* i 2, 1561 c.

<sup>129</sup> Cfr. *Regulae brevius tractatae*, 47, PG 31, 1113 a.

<sup>130</sup> Cfr. *Regulae brevius tractatae*, 276; PG 31, 1276 cd; *De baptismo* i 2; PG 31, 1545 b.

<sup>131</sup> Cfr. *De fide*, PG 31, 692 b.

<sup>132</sup> Cfr. *Rom.* 10, 17: *Moralia* LXXX 22; PG 31, 868 c.

<sup>133</sup> *Ibid.*

<sup>134</sup> Cfr. *In Hexaem.* vi, PG 29, 144c; *ibid.* viii 184c.

<sup>135</sup> *De Baptismo* n 4, PG 31, 1589 b.

<sup>136</sup> Cfr. *De fide*, PG 31, 680 ab; *Moralia* LXXX 22, *ibid.* 868 c.

<sup>137</sup> Cfr. *In Psalmum* 115, PG 30, 105 c. 108 a.

<sup>138</sup> Cfr. *De baptismo* x 2, PG 31, 1533 c.

<sup>139</sup> *Epistula* 140, PG 32, 588 b.

quodcumque init consilium,<sup>140</sup> se revocare debet, « parvulus factus »,<sup>141</sup> efficacissima ex eo sumens infirmitatum suarum remedia,<sup>142</sup> neque ullum quasi gradum facere audens, nisi illorum verborum lumine collustratus.<sup>143</sup> Totum sancti Basilii magisterium est, ut diximus, vere christianum « evangelium », laetus nuntius salutis. Nonne gaudii plena atque ipse fons gaudii est gloriae Dei confessio, quae in homine, eiusdem imagine, refulget? Nonne mirabilis crucis victoriae nuntius, qua, «in magnitudine misericordiae et multitudine miserationum Dei»,<sup>144</sup> peccata nostra condonata sunt, antequam ea nos patraremus?<sup>145</sup> Quid iucundius quam nuntius baptismatis, quo regeneramur, vel Eucharistiae, qua nutrimur, vel Verbi, cuius lumine perfundimur? Sed ob hoc praesertim quod nec neglexit nec minuit potentiam salutiferam atque transformationem operis Dei et «virtutum saeculi venturi»,<sup>146</sup> ab omnibus sanctus Basilius firmissime postulat absolutum amorem in Deum, plenum absque ulla exceptione famulatum, perfectam vitam iuxta modum doctrinamque Evangelii.<sup>147</sup>

Namque, si baptismus est gratia — quin immo singularis gratia! — quotquot eam sunt adepti, reapse acceperunt « facultatem ac potestatem placendi Deo »,<sup>148</sup> et ideo « omnes pariter debent eandem baptismatis rationem sequi», videlicet «secundum Evangelium vivere».<sup>149</sup>

«Omnes pariter», ait; non enim sunt Christiani secundi ordinis, quippe cum non sint baptismata diversa et ipsa christianae vitae ratio in uno baptismali foedere penitus contineatur.<sup>150</sup>

« Secundum Evangelium vivere », dicit ipse; quid revera est hoc secundum sanctum Basilius? Hoc idem est ac contendere vehementi desiderio<sup>151</sup> omnibusque novis viribus, quibus quis praeditus est, ad conciliandam « Dei gratiam ».<sup>152</sup> Hoc, exempli causa, idem est ac « non ...

<sup>140</sup> Cfr. *Regulae brevius tractatae*, 269, PG 31, 1268 c.

<sup>141</sup> Cfr. *Me. 10, 15: Regulae brevius tractatae* 217, PG 31, 1225 bc; *De baptismo* i 2, PG 31, 1560 ab.

<sup>142</sup> Cfr. *In Psalmum 1*, PG 29, 209 a.

<sup>143</sup> Cfr. *Regulae brevius tractatae*, 1, PG 31, 1081 a.

<sup>144</sup> *Regulae brevius tractatae* 10, PG 31, 1088 c.

<sup>145</sup> Cfr. *Regulae brevius tractatae*, 12, 1089 b.

<sup>146</sup> Cfr. *Hebr. 6, 5.*

<sup>147</sup> Cfr. *Moralia* LXXX 22, PG 31, 869 c.

<sup>148</sup> *Regulae brevius tractatae*, 10, PG 31, 1088 c.

<sup>149</sup> *De baptismo* n 1, PG 31, 1580 ac.

*Ibid.*

<sup>150</sup> Cfr. *Regulae brevius tractatae*, 157, PG 31, 1185 a.

<sup>151</sup> Cfr. *Moralia* i 5, PG 31, 704 a et passim.

divitem esse, sed pauperem, iuxta Domini sententiam»,<sup>153</sup> ut praecipua condicio efficiatur eum sequendi,<sup>154</sup> sine vinculis<sup>155</sup> et ut manifestetur, contra vigentem vivendi rationem mundi, Evangelii novitas.<sup>156</sup> Hoc idem est ac verbo Dei se omnino submittere, respuendo «proprias voluntates»,<sup>157</sup> dum oboeditur, Christi exemplo, «usque ad mortem».<sup>158</sup>

Sanctus Basilius profecto haud erubescet Evangelium, sed persuasum sibi habens id esse Dei virtutem in salutem omni credenti,<sup>159</sup> illud integerrime<sup>160</sup> annuntiabat, ut plene verbum esset gratiae atque fons vitae.

Praeterea Nos iuvat memorare sanctum Basilium, etiamsi moderatus fratre sancto Gregorio Nysseno atque amico sancto Gregorio Nazianzeno, Mariae virginitatem celebrare,<sup>161</sup> eam «prophetissam»<sup>162</sup> appellare eiusque desponsationem cum sancto Ioseph egregiis verbis ita comprobare: id accidisse «ut et virginitas honori esset et matrimonium non contemneretur».<sup>163</sup>

In Anaphora sancti Basillii, quam supra diximus, laudes praeclarissimae continentur adhibitae «sanctissimae, illibatae, super omnes benedictae, gloriosae dominae Deiparae et semper Virgini Mariae»; «Mulieri gratiae plenae totiusque universi laetitiae...».

IV. Huius tam magni sancti Caelitis atque magistri nos omnes in Ecclesia discipulos atque filios esse gloriantur; quapropter exempla eius iterum meditemur eiusque praecepta reverentes audiamus, omnino parati eius praecepta, consolationes, hortationes suscipere.

Hunc quidem nuntium praesertim ad nonnullos Ordines religiosos virorum et mulierum dirigimus, qui sancti Basillii nomine et patrocinio honestantur eiusque Regulam sequuntur, eos in hac fausta memoria monentes, ut novo animorum ardore ad vitam asceticam et ad divinarum rerum contemplationem incumbant, unde opera sancta abunde

<sup>153</sup> Cfr. *Moralia* xivm 3, PO 31, 769 a.

<sup>154</sup> Cfr. *Regulae fusius tractatae* 10, PO 31, 944d-945a.

<sup>155</sup> Cfr. *Regulae fusius tractatae*, 8, 940 bc; *Regulae brevius tractatae* 237, 1241 b.

<sup>156</sup> Cfr. *De baptismo* i 2, PO 31, 1544 d.

<sup>157</sup> Cfr. *Regulae fusius tractatae*, 6, PO 31, 925c; 41, 1021 a.

<sup>158</sup> Cfr. *Phil.* 2, 8: *Regulae fusius tractatae* 28, 989b; *Regulae brevius tractatae* 119, 1161 d, et passim.

<sup>159</sup> Cfr. *Rom.* 1, 16.

<sup>160</sup> Cfr. *Moralia* LXXX 12, PO 31, 864 b.

<sup>161</sup> Cfr. *In sanctam Christi generationem* 5, PO 31, 1468 b.

<sup>162</sup> Cfr. *In Isaiam* 208, PO 30, 477 b.

<sup>163</sup> Cfr. *In sanctam...* 3, PO 31, 146 a.

profiscantur ad omnipotentis Dei gloriam et Sanctae Ecclesiae aedificationem.

Haec ut feliciter eveniant, beatissimae etiam Virginis Mariae maternum auxilium imploramus, dum, supernorum auspicem donorum ac benevolentiae Nostrae pignus, Apostolicam Benedictionem vobis peramanter in Domino impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die II mensis Ianuarii, in memoria Ss. Basilii Magni et Gregorii Nazianzeni, episcoporum et Ecclesiae doctorum, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

**Nonnullis detractis territoriis ab archidioecesi Bisuntina, nova dioecesis conditur, Belfortiensis-Montis Beligardi nomine.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Qui divino consilio Ecclesiae universae praepositi sumus, nihil aut sollemnius aut sanctius habemus, quam ut christiano populo apte provideamus. Qua re, cum Venerabilis Frater Marcus Lallier, Archiepiscopus Bisuntinus, audita Conferentia episcopali Galliae, ab hac Apostolica Sede petierit, ut divisa archidioecesi Bisuntina, nova dioecesis conderetur, Nos, consilio quidem petito a Venerabili Fratre Egano Righi Lambertini, olim Archiepiscopo titulo Docleensi atque in Gallia Apostolico Nuntio, re bene reputata, sequentia statuimus. Ab archidioecesi Bisuntina integrum territorium detrahimus, ut lege civili finitur, regionis vulgo ((Belfort» nuncupatae, partem provinciae «du Doubs» quam appellant «Pays de Montbéliard)), et pagum «Héricourt» cum municipio «Chalonvillars»; quibus terris simul sumptis novam dioecesim constituimus, Belfortensem-Montis Beligardi cognominandam, cuius sedem in urbe Belfort ponimus, cathedra in templo Sancti Christophori collocata in eadem urbe, quam iustis cathedralium templorum honoribus honestamus. Eandem praeterea suffraganeam facimus metropolitanae Sedis Bisuntinae a qua tracta est. In nova Ecclesia Canoni-

eorum Collegium condatur iuxta morem in regione vigentem et normas opportuno tempore edendas; interim tamen dioecesani Consultores elegantur, Episcopum consilio atque ope iuvaturi. Mensam constituunt sive fidelium collationes, sive bonorum pars quae dioecesi Belfortiensis-Montis Beligardi obvenient, ad canonem 1500 C.I.C. Ad Seminarii erectionem quod attinet, ac iuvenum institutionem quod pertinet, serventur praecepta iuris communis, leges a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica latae, ratione nempe habita decreti Concilii Vaticani II « Optatam totius ». Dioecesi vero condita, sacerdotes atque Seminarii tirones ita collocentur, ut qui beneficium vel officium in nova dioecesi habeant, eidem assignentur ; ceteri vero, in qua legitime degant. Acta et documenta quae Sedem cathedralem Belfortensem-Montis Beligardi respiciant, ad eius Curiam mittantur, religiose custodienda in archivio. Ceterum, quae per has Litteras iussimus, Venerabilis Frater Angelus Felici ad exitum deducet, vel quem ipse delegaverit, factis nempe potestatibus necessariis. Re vero acta, documenta exarentur quorum digna fide exempla rite signata ad Sacram Congregationem pro Episcipis mittantur. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tertio mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**SEBASTIANUS** Card. **BAGGIO**  
*8. Congr. pro Episc. Praefectus*

Iosephus dei Ton, *Proton. Apost.*  
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco && Plumbi**  
*In Secret. Status tab., n. 29946.*

## II

**Civilis regione vulgo « Davao del Sur » ab archidioecesi Davaënsi distracta conditur nova dioecesis nomine « Digosensis ».**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**  
**SERVUS SERVORUM DEI**  
**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Sacer praesul Ecclesiae Davaënsis, persuasum sibi habens tot Davaënsibus Christifidelibus provideri satis non posse, nisi per alteram dioecesim proprio pastore praeditam illic opportune erigendam, nuper,

consilio Episcopalis Conferentiae Philippinarum Insularum auditio,, recte ab Apostolica hac Sede petiit ut optatum quadam portione archidioecesis Davaënsis detracta ad effectum adduceretur. Nos igitur, utilitate capta e sententia Venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis paepositorum, compertum autem habentes idem esse in votis Venerabilis Fratris Brunonis Torpigiani, Archiepiscopi titulo Mallianensis atque in Insulis; Philippianis Apostolici Nuntii, certioresque facti de eorum consensu, quorum interest necnon illorum qui id sua interesse contendunt, at praesertim mentem nostram intendentes in bonum omnium filiorum in memorata regione degentium, vi et potestate Nostra Apostolica ea, quae sequuntur, hisce Litteris decernimus atque iubemus. Ab archidioecesi Davaënsi omnia distrahimus loca, quibus constat et circumscribitur civilis provincia « Davao del Sur » vulgo appellata, iisdemque ita seiunctis novam condimus dioecesim *Digosensem* cognominandam ipsique Ecclesiae Davaënsi suffraganeam, cuius proinde ipsum pro tempore Episcopum subicimus metropolitico iuri Davaënsis Archiepiscopi. Episcopalem novae dioecesis sedem in urbe cui nomen Digos; constituimus templumque paroeciale ibi exstans Deo in honorem B.M.V, omnium gratiarum Mediatricis dicatum Nos gradu et dignitate cathedralis templi exornamus, iisdem videlicet insignibus et privilegiis et honoribus, quae ad cetera talis ordinis tempa pertinent; Digosensi autem pro tempore Episcopo tum honores et iura tribuimus tum officia et onera imponimus, quibus et augmentur et ligantur omnes Episcopi dioecesani. Donec Capitulum Cathedrale in nova hac dioecesi rite per alias Litteras constituatur, facultatem facimus ut interea eius loco ibi dioecesanus Consultorum coetus delegatur. Statuimus ut episcopal mensa constet tum Curiae emolumentis tum fidelium stipibus tum etiam iusta bonorum portione, quae ei obveniet ex divisione iuxta can. 1500 C.I.C. facienda. Quae ad Seminarii dioecesani exstructionem. necnon ad sacerdotalem tironum educationem et institutionem attinent, tum sacri canones serventur tum normae Decreti Concilii Vaticanii II « Optatam totius », tum etiam peculiares regulae Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica. Selecti autem sacrorum alumni disciplinis; philosophicis et theologicis instruendi necnon ii presbyteri, qui ad sua studia explenda acciti fuerint, ad Pontificium Collegium Philippinum mittantur in Urbe situm. De regimine dioecesis hodie erectae, de administratione, de eligendo Vicario Capitulari sede vacante, de fidelium iuribus et oneribus deque aliis id genus, ea omnino serventur-

quae iure canonico statuta sunt. Decernimus praeterea ut ibi, erectione novae diecesis ad effectum deducta, presbyteri censeantur ei adscripti Ecclesiae, in cuius finibus officium vel beneficium habent; ceteri vero clerici, necnon Seminarii alumni, ei addicantur dioecesi, in cuius finibus legitimum habent domicilium. Denique praecipimus ut actorum documenta, quae aut ad novam dioecesim eiusve clerum aut ad fideles aut etiam ad bona temporalia pertinent, ea omnia a Curia Davaënsi ad Digosensem transmittantur, ut ibi in condendo tabulario diligenter custodiantur. Quae per has Litteras statuimus, omnia et singula exsequatur Venerabilis Frater Bruno Torpigliani, quem diximus, a Nobis quidem deputatus et debitibus facultatibus instructus, haud excepta facultate eiusdem officii alicui presbytero subdelegandi. Omnibus peractis exaratisque actorum documentis, certa singularum exempla, usitato more etiam signata sigilloque impressa, ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittantur. Has Litteras Apostolicas sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die v mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo undeoctogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

© **SEBASTIANUS** Card. **BAGGIO**

*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Amatus Petrus Frutaz, *Proton. Apost.*

Ioannes De Riccardis, *Proton. Apost. s. n.*

*Loco © Plumbi*

*In Secret. Status tab., n. 32988.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Templum Beatae Mariae Virginis Matris Boni Consilii, in loco Capodimonte vulgari sermone cognominato surgens, in archidioecesi Neapolitana, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Beatae Mariae Virginis laudem, gloriam et honorem usquequaque augeri, semper quidem et optavimus, *et*, quantum in Nobis maxime fuit, curavimus. Nam non solum est illa

Christi Mater, ob quam excelsam dignitatem omnes creaturas antecedit, sed etiam mater nostra omnibus cumulata virtutibus, ad omnium nostrum exemplum, quotquot mortales ad caeli oras tendimus. Est praeterea «omnipotentia supplex», quae filiorum suorum preces non spernit. Quare, cum Venerabilis Frater Noster Conradus S. R. E. Cardinalis Ursi, Archiepiscopus Neapolitanus, suo clericu fideliumque nomine ab hac Apostolica Sede petierit, ut templum Beatae Mariae Virginis Matris Boni Consilii, in loco Capodimonte vulgo cognominato in sua archidioecesi situm, ad dignitatem Basilicae Minoris evehetur, Nos, structurae, artis, pulchritudinis eiusdem sacrae aedis ratione habita, tanti Fratris ac Praesulis precibus concedendum esse putavimus. Quae cum ita sint, iis probatis quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino de re statuerit factis olim a Nobis facultatibus, apostolica Nostra auctoritate templum de quo sermo fuit B. M. V. ad honorem atque dignitatem Basilicae Minoris tollimus, cum iuribus atque privilegiis rite competentibus, iis tamen servatis, quae iuxta decretum «De titulo Basilicae Minoris» die sexto mensis Iunii factum, anno millesimo nongentesimo sexagesimo octavo, servanda sunt. Confidimus autem ut aucto templi honore, etiam pietas erga divinam Christi Matrem augescat in pectoribus, in eius adorandi Filii laudem. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die u mensis Ianuarii, anno **MDCCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco È8 Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 8045I.*

## II

**Templum cathedrale Tadinense Sancto Benedicto Abbatii sacrum, Basilicae Minoris titulo exornatur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — In antiquo Umbrorum oppido Tadino vulgo «Gualdo Tadino» nuncupato architecturae genere, picturis, historia, praesertim vero religione insigne exstat templum Sancto Benedicto Abbatii dicatum, quod Decessores Nostri Pius IX et Benedictus XV propensa sunt voluntate prosecuti: nam prior illic collegia-

lem Canonicorum ordinem instituit, alter vero dignitate cathedralis «honoris causa tantum» cumque adiectis privilegiis auxit. Nos autem eorumdem vestigia sectantes atque cupientes idem templum singulari dilectionis Nostrae documento honestare quo maiori, novo addito eidem decore, simul Christifidelium huius loci consuleretur utilitati, suscipiendas censuimus esse preces quibus Venerabilis Frater Dinus Tomassini, Episcopus Assisiensis idemque Nucerinus Tadinensis, communia cleri populique vota expromens, a Nobis petivit ut templum, quod diximus, peramplo Basilicae Minoris titulo insigniremus. De sententia igitur Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino deque Apostolica Nostra potestate, harum Litterarum vi, perpetuumque in modum, cathedralē templum Tadinense, Sancto Benedicto Abbatī sacram, ubi Tadinenses etiam Beati Angeli Compatroni sui corpus venerantur, ad Basilicae Minoris dignitatem evehimus, cunctis adiectis iuribus et liturgicis concessionibus quae aedibus hoc nomine ditatis rite competunt. Praecipimus autem ut religiose et singula serventur quae secundum Decretum « De titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii anno **MDCCCCCLXVIII** editum oportet observari. Contrariis quibuslibet haud obstantibus. Decernimus denique ut hae Litterae Nostrae firmae, validae et efficaces sint ac suos iugiter habeant effectus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die v mensis Ianuarii, anno **MDCCCLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 8074>0.*

## CONVENTIONES

### INTER APOSTOLICAM SEDEM ET NATIONEM HISPANAM

#### ACCORDO

**TRA LA SANTA SEDE  
E LO STATO SPAGNOLO  
CIRCA QUESTIONI GIURIDICHE**

La Santa Sede e il Governo Spagnolo, proseguendo la revisione del Concordato vigente tra le due Parti, iniziata con l'Accordo firmato il 28 luglio 1976, i cui strumenti di ratifica furono scambiati il 20 agosto di quello stesso anno, concludono il seguente

#### ACCORDO

##### Articolo I

1. Lo Stato Spagnolo riconosce alla Chiesa Cattolica il diritto di esercitare la sua missione apostolica e le garantisce il libero e pubblico esercizio delle attività che le sono proprie e in particolare di quelle di culto, di giurisdizione e di magistero.
2. La Chiesa può organizzarsi liberamente. In particolare, può creare, modificare o sopprimere diocesi, parrocchie e altre circoscrizioni territoriali, che godranno della personalità giuridica civile quando abbiano quella canonica e quest'ultima sia notificata ai competenti organi dello Stato.

#### ACUERDO

**ENTRE EL ESTADO ESPAÑOL  
Y LA SANTA SEDE  
SOBRE ASUNTOS JURÍDICOS**

La Santa Sede y el Gobierno Español, prosiguiendo la revisión del Concordato vigente entre las dos Partes, comenzada con el Acuerdo firmado el 28 de julio de 1976, cuyos instrumentos de ratificación fueron intercambiados el 20 de agosto del mismo año, concluyen el siguiente

#### ACUERDO

##### Artículo I

1. El Estado Español reconoce a la Iglesia Católica el derecho de ejercer su misión apostólica y le garantiza el libre y público ejercicio de las actividades que le son propias y en especial las de culto, jurisdicción y magisterio.
2. La Iglesia puede organizarse libremente. En particular, puede crear, modificar o suprimir Diócesis, Parroquias y otras circunscripciones territoriales, que gozarán de personalidad jurídica civil en cuanto la tengan canónica y ésta sea notificada a los órganos competentes del Estado.

La Chiesa parimente può erigere, approvare e sopprimere ordini, congregazioni religiose, altri istituti di vita consacrata e altre istituzioni ed enti ecclesiastici.

Nessuna parte del territorio spagnolo dipenderà da un Vescovo la cui sede si trovi in territorio soggetto alla sovranità di altro Stato, e nessuna diocesi o circoscrizione territoriale spagnola comprenderà parti di territorio soggetto a sovranità straniera.

Il Principato di Andorra continuerà ad appartenere alla diocesi di Urgel.

3. Lo Stato riconosce la personalità giuridica civile della Conferenza Episcopale Spagnola, in conformità agli statuti approvati dalla Santa Sede.
4. Lo Stato riconosce la personalità giuridica civile e la piena capacità di agire degli ordini, congregazioni religiose ed altri istituti di vita consacrata e delle loro rispettive province e case, nonché delle associazioni ed altri enti e fondazioni religiose che godano di essa alla data di entrata in vigore del presente Accordo.

Gli ordini, congregazioni religiose ed altri istituti di vita consacrata e le loro province e case che, essendo a tale data canonicamente eretti, non godano della personalità giuridica civile e quelli che siano canonicamente eretti in futuro, acquisteranno la personalità giuridica civile mediante l'iscrizione nel corrispondente Registro dello Stato. L'iscrizione

La Iglesia puede asimismo erigir, aprobar y suprimir Ordenes, Congregaciones Religiosas, otros Institutos de vida consagrada y otras Instituciones y Entidades Eclesiásticas.

Ninguna parte del Territorio español dependerá de Obispo cuya sede se encuentre en territorio sometido a la soberanía de otro Estado, y ninguna Diócesis o circunscripción territorial española comprenderá zonas de territorio sujeto a soberanía extranjera.

El Principado de Andorra continuará perteneciendo a la Diócesis de Urgel.

3. El Estado reconoce la personalidad jurídica civil de la Conferencia Episcopal Española, de conformidad con los Estatutos aprobados por la Santa Sede.
4. El Estado reconoce la personalidad jurídica civil y la plena capacidad de obrar de las Ordenes, Congregaciones religiosas y otros Institutos de vida consagrada y sus Provincias y sus Casas, y de las Asociaciones y otras Entidades y Fundaciones religiosas que gocen de ella en la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo.

Las Ordenes, Congregaciones Religiosas y otros Institutos de vida consagrada y sus Provincias y sus Casas que, estando erigidas canónicamente en esta fecha, no gocen de personalidad jurídica civil y las que se erijan canónicamente en el futuro, adquirirán la personalidad jurídica civil mediante la inscripción en el correspondiente Registro del Es-

zione si effettuerà in virtù di un documento autentico dal quale risultino l'erezione, gli scopi, i dati di identificazione, gli organi di rappresentanza, le norme di funzionamento ed i poteri di detti organi. Per determinare la estensione e i limiti della loro capacità di agire e quindi di disporre dei propri beni, ci si atterrà a quanto disponga la legislazione canonica che, in questo caso, fungerà come diritto statutario.

Le associazioni e gli altri enti e fondazioni religiose che, essendo canonicamente eretti alla data di entrata in vigore del presente Accordo, non godano della personalità giuridica civile e quelli che siano canonicamente eretti in futuro dalla competente autorità ecclesiastica, potranno acquistare la personalità giuridica civile in conformità a quanto disposto nell'ordinamento dello Stato, mediante l'iscrizione nel corrispondente Registro in virtù di un documento autentico dal quale risultino l'erezione, gli scopi, i dati di identificazione, gli organi di rappresentanza, le norme di funzionamento ed i poteri di detti organi.

5 I luoghi di culto hanno garantita l'inviolabilità a norma delle leggi. Non potranno essere demoliti se non siano stati prima privati del loro carattere sacro. In caso di espropriazione coatta, sarà previamente sentita la competente autorità ecclesiastica.

6. Lo Stato rispetta e protegge l'inviolabilità degli archivi, dei registri e degli altri documenti appartenenti alla Conferenza Episcopale Spagnola, alle Curie vescovili, alle Curie dei superiori mag-

tado, la cual se practicará en virtud de documento auténtico en el que conste la erección, fines, datos de identificación, órganos representativos, régimen de funcionamiento y facultades de dichos órganos. A los efectos de determinar la extensión y límite de su capacidad de obrar, y por tanto, de disponer de sus bienes, se estará a lo que disponga la legislación canónica, que actuará en este caso como derecho estatutario.

Las Asociaciones y otras Entidades y Fundaciones religiosas que, estando erigidas canónicamente en la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo, no gocen de personalidad jurídica civil y las que se erijan canónicamente en el futuro por la competente Autoridad Eclesiástica, podrán adquirir la personalidad jurídica civil con sujeción a lo dispuesto en el ordenamiento del Estado, mediante la inscripción en el correspondiente Registro en virtud de documento auténtico en el que consten la erección, fines, datos de identificación, órganos representativos, régimen de funcionamiento y facultades de dichos órganos.

5. Los lugares de culto tienen garantizada su inviolabilidad con arreglo a las Leyes. ~No podrán ser demolidos sin ser previamente privados de su carácter sagrado. En caso de su expropiación forzosa será antes oída la Autoridad Eclesiástica competente.

6. El Estado respeta y protege la inviolabilidad de los archivos, registros y demás documentos pertenecientes a la Conferencia Episcopal Española, a las Curias Episcopales, a las Curias de los

giori degli ordini e delle congregazioni religiose, alle parrocchie e alle altre istituzioni ed enti ecclesiastici.

### Articolo II

La Santa Sede potrà promulgare e pubblicare liberamente qualsiasi disposizione relativa al governo della Chiesa e comunicare senza impedimento con i prelati, il clero e i fedeli, così come questi potranno farlo con la Santa Sede.

Gli Ordinari e le altre autorità «ecclesiastiche godranno delle stesse facoltà nei riguardi del clero e dei fedeli.

### Articolo III

La Stato riconosce come giorni festivi tutte le domeniche. Di comune intesa si stabilirà quali altre festività religiose sono riconosciute come giorni festivi.

### Articolo IV

1. Lo Stato riconosce e garantisce l'esercizio del diritto all'assistenza religiosa dei cittadini internati in penitenziari, ospedali, sanatori, orfanotrofi e centri analoghi, sia privati sia pubblici.
2. L'assistenza religiosa cattolica e l'attività pastorale dei sacerdoti e dei religiosi nei centri suindicati, che siano di carattere pubblico, saranno regolati di comune intesa tra le competenti autorità

Superiores Mayores de las Ordenes y Congregaciones religiosas, a las Parroquias y a otras Instituciones y Entidades eclesiásticas.

### Artículo II

La Santa Sede podrá promulgar y publicar libremente cualquier disposición referente al gobierno de la Iglesia y comunicar sin impedimento con los Prelados, el Clero y los fieles, así como ellos podrán hacerlo con la Santa Sede.

Los Ordinarios y las otras Autoridades eclesiásticas gozarán de las mismas facultades respecto del Clero y de sus fieles.

### Artículo III

El Estado reconoce como días festivos todos los domingos. De común acuerdo se determinará qué otras festividades religiosas son reconocidas como días festivos.

### Artículo IV

1. El Estado reconoce y garantiza el ejercicio del derecho a la asistencia religiosa de los ciudadanos internados en establecimientos penitenciarios, hospitalares, sanatorios, orfanatos y centros similares, tanto privados como públicos.
2. El régimen de asistencia religiosa católica y la actividad pastoral de los centros mencionados que sean de carácter público serán regulados de común acuerdo entre las competentes Autoridades

della Chiesa e dello Stato. In ogni caso, saranno salvaguardati il diritto alla libertà religiosa delle persone e il dovuto rispetto ai loro principi religiosi ed etici.

#### Articolo V

1. La Chiesa può esercitare direttamente attività di carattere benefico o assistenziale.

Le istituzioni o gli enti a carattere benefico o assistenziale della Chiesa o dipendenti da essa saranno retti con proprie norme statutarie, e godranno degli stessi diritti e benefici di cui godono gli enti classificati come di beneficenza privata.

2. La Chiesa e lo Stato potranno, di comune intesa, stabilire le basi per una adeguata cooperazione tra le attività di beneficenza o di assistenza esercitate dalle loro rispettive istituzioni.

de la Iglesia y del Estado. En todo caso, quedará salvaguardado el derecho a la libertad religiosa de las personas y el debido respeto a sus principios religiosos y éticos.

#### Artículo V

1. La Iglesia puede llevar a cabo por sí misma actividades de carácter benéfico o asistencial.

Las instituciones o entidades de carácter benéfico o asistencial de la Iglesia o dependientes de ella se regirán por sus normas estatutarias y gozarán de los mismos derechos y beneficios que los entes clasificados como de beneficencia privada.

2. La Iglesia y el Estado podrán, de común acuerdo, establecer las bases para una adecuada cooperación entre las actividades de beneficencia o de asistencia, realizadas por sus respectivas instituciones.

#### Articolo VI

1. Lo Stato riconosce gli effetti civili al matrimonio celebrato secondo le norme del diritto canonico.

Gli effetti civili del matrimonio canonico si producono dal momento della celebrazione. Per il loro pieno riconoscimento, sarà necessaria l'iscrizione nel Registro civile, che si effettuerà mediante la semplice presentazione del certificato ecclesiastico dell'esistenza del matrimonio.

2. In conformità alle disposizioni del diritto canonico, i contraenti

#### Artículo VI

1. El Estado reconoce los efectos civiles al matrimonio celebrado según las normas del Derecho Canónico.

Los efectos civiles del matrimonio canónico se producen desde su celebración. Para el pleno reconocimiento de los mismos, será necesaria la inscripción en el Registro Civil, que se practicará con la simple presentación de certificación eclesiástica de la existencia del matrimonio.

2. Los contrayentes, a tenor de las disposiciones del Derecho Canó-

potranno adire i tribunali ecclesiastici per chiedere la dichiarazione di nullità o domandare la dispensa pontificia dal matrimonio rato e non consumato. A richiesta di qualsiasi delle parti, detti provvedimenti ecclesiastici avranno efficacia nell'ordine civile se sono dichiarati conformi al diritto dello Stato con una risoluzione emessa dal tribunale civile competente.

3. La Santa Sede riafferma il valore permanente della sua dottrina sul matrimonio e ricorda a coloro che celebrano il matrimonio canonico il grave obbligo che assumono di attenersi alle norme canoniche che lo regolano e in particolare di rispettarne le proprietà essenziali.

nico, podrán acudir a los Tribunales Eclesiásticos solicitando declaración de nulidad o pedir decisión pontificia sobre matrimonio rato y no consumado. A solicitud de cualquiera de las Partes, dichas resoluciones eclesiásticas tendrán eficacia en el orden civil si se declaran ajustadas al Derecho del Estado en resolución dictada por el Tribunal Civil competente.

3. La Santa Sede reafirma el valor permanente de su doctrina sobre el matrimonio y recuerda a quienes celebren matrimonio canónico la obligación grave que asumen de atenerse a las normas canónicas que lo regulan y, en especial, a respetar sus propiedades esenciales.

## Articolo VII

La Santa Sede e il Governo Spagnolo procederanno di comune intesa a risolvere i dubbi o le difficoltà che potessero sorgere circa l'interpretazione o l'applicazione di qualsiasi disposizione del presente Accordo, ispirandosi per questo ai principi che lo informano.

## Articolo VII

La Santa Sede y el Gobierno español procederán de común acuerdo en la resolución de las dudas o dificultades que pudieran surgir en la interpretación o aplicación de cualquier cláusula del presente Acuerdo,, inspirándose para ello en los principios que lo informan.

## Articolo VIII

Sono abrogati gli articoli I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X (e l'Accordo del 16 luglio 1946), XI, XII, XIII, XIV, XVII, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXXIII, XXXIV, XXXV e XXXVI del vigente Concordato e il Protocollo Finale relativo agli articoli I, II, XXIII e XXV. Saranno tuttavia rispettati i diritti acquistati dalle persone toccate dalla abro-

## Artículo VIII

Quedan derogados los artículos I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X (y el Acuerdo de 16 de julio de 1946), XI, XII, XIII, XIV, XVII, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXXIII, XXXIV, XXXV y XXXVI del vigente Concordato y el Protocolo Final en relación con los artículos I, II, XXIII y XXV. Se respetarán, sin embargo, los derechos adquiridos por las personas

gazione dell'articolo XXV e dei relativi Protocollo Finale.

afectadas por la derogación del artículo XXV y por el correspondiente Protocolo Final.

### DISPOSIZIONI TRANSITORIE

1. Gli ordini, le congregazioni religiose e gli altri istituti di vita consacrata, le loro province e casse, e gli altri enti e fondazioni religiose che hanno ottenuto dallo Stato il riconoscimento della personalità giuridica civile e la piena capacità di agire, dovranno iscriversi nel corrispondente Registro dello Stato nel più breve tempo possibile. Trascorsi tre anni dalla entrata in vigore in Spagna del presente Accordo, la loro personalità giuridica potrà essere dimostrata unicamente mediante un attestato dell'avvenuta registrazione, senza pregiudizio della possibilità che tale iscrizione si effettui in qualsiasi tempo.
2. Le cause pendenti presso i tribunali ecclesiastici all'entrata in vigore in Spagna del presente Accordo continueranno ad essere trattate davanti ad essi e le sentenze avranno gli effetti civili a norma di quanto disposto nell'articolo XXIV del Concordato del 1953.

### PROTOCOLLO FINALE

(Circa l'articolo VI, 1)

Subito dopo la celebrazione del matrimonio canonico, il sacerdote davanti al quale è stato celebrato consegnerà agli sposi il certificato ecclesiastico con i dati richiesti per

### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

1. Las Ordenes, Congregaciones religiosas y otros Institutos de vida consagrada, sus Provincias y sus Casas y las Asociaciones y otras Entidades o Fundaciones religiosas que tienen reconocida por el Estado la personalidad jurídica y la plena capacidad de obrar, deberán inscribirse en el correspondiente Registro del Estado en el más breve plazo posible. Transcurridos tres años desde la entrada en vigor en España del presente Acuerdo, sólo podrá justificarse su personalidad jurídica mediante certificación de tal registro, sin perjuicio de que pueda practicarse la inscripción en cualquier tiempo.
2. Las causas que estén pendientes ante los Tribunales Eclesiásticos al entrar en vigor en España el presente Acuerdo seguirán tramitándose ante ellos y las sentencias tendrán efectos civiles a tenor de lo dispuesto en el artículo XXIV del Concordato de 1953.

### PROTOCOLO FINAL

(En relación con el artículo VI, 1.)

Inmediatamente de celebrado el matrimonio canónico, el Sacerdote ante el cual se celebró entregará a los esposos la certificación eclesiástica con los datos exigidos para su

l'iscrizione nel Registro civile. In ogni caso, il parroco nel cui territorio parrocchiale è stato celebrato il matrimonio entro cinque giorni trasmetterà all'incaricato del Registro civile competente l'atto del matrimonio canonico per la sua oportuna iscrizione, per il caso che questa non sia già stata effettuata a richiesta delle parti interessate.

Spetta allo Stato regolare la protezione dei diritti che, prima che il matrimonio sia iscritto, vengano acquisiti in buona fede da terzi.

Il presente Accordo, i cui testi in lingua italiana e spagnola fanno ugualmente fede, entrerà in vigore al momento dello scambio degli strumenti di ratifica.

Fatto in doppio originale.

Città del Vaticano, 3 gennaio 1979.

**& G. Card. VILLOT**

inscripción en el Registro Civil. Y, en todo caso, el Párroco en cuyo territorio parroquial se celebró el matrimonio, en el plazo de cinco días, transmitirá al encargado del Registro Civil que corresponda el Acta del matrimonio canónico para su oportuna inscripción, en el supuesto de que ésta no se haya efectuado ya a instancia de las partes interesadas.

Corresponde al Estado regular la protección de los derechos que, en tanto el matrimonio no sea inscrito, se adquieran de buena fe por terceras personas.

El presente Acuerdo, cuyos textos en lengua española e italiana hacen fe por igual, entrará en vigor en el momento del canje de los instrumentos de ratificación.

Hecho en doble original.

Ciudad del Vaticano, 3 enero 1979.

**MARCELINO OREJA AGUIRRE**

## II

## ACCORDO

**TRA LA SANTA SEDE  
E LO STATO SPAGNOLO  
CIRCA L'INSEGNAMENTO  
E LE QUESTIONI CULTURALI**

La Santa Sede e il Governo Spagnolo, proseguendo la revisione dei testi concordatari nello spirito dell'Accordo del 28 luglio 1976, attribuiscono fondamentale importanza ai temi concernenti l'insegnamento.

Da una parte, lo Stato riconosce il diritto fondamentale all'educazione religiosa e ha sottoscritto patti internazionali che garantiscono l'esercizio di questo diritto.

D'altra parte, la Chiesa deve coordinare la propria missione educatrice con i principi della libertà civile in materia religiosa e con i diritti delle famiglie e di tutti gli alunni e docenti, evitando qualsiasi discriminazione o situazione di privilegio.

I cosiddetti mezzi di comunicazione sociale sono diventati una efficace scuola di conoscenze, di criteri e di comportamenti. Pertanto, nella loro disciplina giuridica devono applicarsi gli stessi principi di libertà religiosa e uguaglianza senza privilegi, che Chiesa e Stato professano in materia di insegnamento.

Infine, il patrimonio storico, artistico e documentale della Chiesa continua ad essere parte importan-

## ACUERDO

**ENTRE EL ESTADO ESPAÑOL  
Y LA SANTA SEDE  
SOBRE ENSEÑANZA  
Y ASUNTOS CULTURALES**

El Gobierno español y la Santa Sede, prosiguiendo la revisión de los textos concordatarios en el espíritu del Acuerdo de 28 de julio de 1976, conceden importancia fundamental a los temas relacionados con la enseñanza.

Por una parte, el Estado reconoce el derecho fundamental a la educación religiosa y ha suscrito pactos internacionales que garantizan el ejercicio de este derecho.

Por otra, la Iglesia debe coordinar su misión educativa con los principios de libertad civil en materia religiosa y con los derechos de las familias y de todos los alumnos y maestros, evitando cualquier discriminación o situación privilegiada.

Los llamados medios de comunicación social se han convertido en escuela eficaz de conocimientos, criterios y costumbres. Por tanto, deben aplicarse en la ordenación jurídica de tales medios los mismos principios de libertad religiosa e igualdad sin privilegios, que Iglesia y Estado profesan en materia de enseñanza.

Finalmente, el patrimonio histórico, artístico y documental de la Iglesia sigue siendo parte importan-

tissima del complesso dei beni culturali della Nazione ; e quindi si giustifica la collaborazione tra Chiesa e Stato per mettere tale patrimonio a servizio ed uso dell'intera società e per assicurarne la conservazione e l'incremento.

Per questo, le due Parti contraenti concludono il seguente

### ACCORDO

#### Articolo I

Alla luce del principio della libertà religiosa, l'attività educativa rispetterà il diritto fondamentale dei genitori circa l'educazione morale e religiosa dei propri figli nell'ambito scolastico.

In ogni caso, l'educazione impartita nelle scuole pubbliche rispetterà i valori dell'etica cristiana.

#### Articolo II

In tutti i Centri Educativi, nei corsi di Educazione Prescolastica, di Educazione Generale Basica (EGB) e di Baccellierato Unificado Polivalente (BUP) e nei gradi di Formazione Professionale per alunni della stessa età, i programmi educativi includeranno l'insegnamento della religione cattolica, a parità di condizioni con le altre discipline fondamentali.

Per rispetto alla libertà di coscienza, detto insegnamento non avrà carattere obbligatorio per gli alunni. Tuttavia è garantito il diritto a riceverlo.

tisima del acervo cultural de la Nación ; por lo que la puesta de tal Patrimonio al servicio y goce de la sociedad entera, su conservación y su incremento, justifican la colaboración de Iglesia y Estado.

Por ello, ambas partes contratantes concluyen el siguiente

### ACUERDO

#### Artículo I

A la luz del principio de libertad religiosa, la acción educativa respetará el derecho fundamental de los padres sobre la educación moral y religiosa de sus hijos en el ámbito escolar.

En todo caso, la educación que se imparte en los centros docentes públicos será respetuosa con los valores de la ética cristiana.

#### Artículo II

Los planes educativos en los niveles de Educación Preescolar, de Educación General Básica (EGB) y de Bachillerato Unificado Polivalente (BUP) y Grados de Formación Profesional correspondientes a los alumnos de las mismas edades, incluirán la enseñanza de la religión católica en todos los Centros de Educación, en condiciones equiparables a las demás disciplinas fundamentales.

Por respeto a la libertad de conciencia, dicha enseñanza no tendrá carácter obligatorio para los alumnos. Se garantiza, sin embargo, el derecho a recibirla.

Le autorità accademiche adotteranno le misure convenienti affinché il fatto di ricevere o meno l'insegnamento religioso non comporti alcuna discriminazione nel campo dell'attività scolastica.

Nei menzionati gradi di insegnamento, le competenti autorità accademiche permetteranno che la gerarchia ecclesiastica, alle condizioni concrete da concordare con essa, istituisca altre attività complementari di formazione e di assistenza religiosa.

### Articolo III

Nei gradi educativi ai quali si riferisce l'articolo precedente, l'insegnamento religioso sarà impartito dalle persone che, per ogni anno scolastico, siano designate dall'autorità accademica fra quelle che l'Ordinario diocesano proponga per impartire detto insegnamento. Con sufficiente anticipo, l'Ordinario diocesano comunicherà i nomi dei professori e delle persone ritenute competenti per tale insegnamento.

Nei centri pubblici di Educazione Prescolastica e di E.G.B., la designazione, secondo le modalità sopra segnalate, ricadrà preferibilmente sui professori di E.G.B. che ne facciano domanda.

Nessuno sarà obbligato a impartire l'insegnamento religioso.

I professori di religione faranno parte, a tutti gli effetti, del corpo insegnante dei rispettivi centri.

Las autoridades académicas adoptarán las medidas oportunas para que el hecho de recibir o no recibir la enseñanza religiosa no suponga discriminación alguna en la actividad escolar.

En los niveles de enseñanza mencionados, las autoridades académicas correspondientes permitirán que la Jerarquía Eclesiástica establezca, en las condiciones concretas que con ella se convenga, otras actividades complementarias de formación y asistencia religiosa.

### Articulo III

En los niveles educativos a los que se refiere el artículo anterior, la enseñanza religiosa será impartida por las personas que, para cada año escolar, sean designadas por la autoridad académica entre aquellas que el Ordinario diocesano proponga para ejercer esta enseñanza. Con antelación suficiente el Ordinario diocesano comunicará los nombres de los profesores y personas que sean consideradas competentes para dicha enseñanza.

En los centros públicos de Educación Preescolar y de EGB, la designación, en la forma antes señalada, recaerá con preferencia en los profesores de EGB que así lo soliciten.

Nadie estará obligado a impartir enseñanza religiosa.

Los profesores de religión formarán parte, a todos los efectos, del Claustro de Profesores de los respectivos centros.

## Articolo IV

L'insegnamento della dottrina cattolica e della sua pedagogia nelle scuole universitarie di formazione dei professori, a parità di condizioni con le altre discipline fondamentali, avrà carattere volontario per gli alunni.

I professori di tali scuole saranno designati dall'autorità accademica con lo stesso procedimento stabilito all'articolo III, e faranno anch'essi parte dei rispettivi corpi insegnanti.

## Articolo V

Lo Stato garantisce alla Chiesa la possibilità di organizzare corsi volontari di insegnamento e altre attività religiose nei centri universitari pubblici, utilizzando locali e mezzi ad essi appartenenti. La gerarchia ecclesiastica si metterà d'accordo con le autorità dei centri, per l'adeguato esercizio di queste attività in tutti i loro aspetti.

## Articolo VI

Spetta alla gerarchia ecclesiastica indicare il contenuto dell'insegnamento e della formazione religiosa cattolica, come pure proporre i relativi libri di testo e il materiale didattico.

La gerarchia ecclesiastica e gli organi dello Stato, nell'ambito delle rispettive competenze, vigileranno affinché tale insegnamento e tale formazione siano impartiti convenientemente, restando i professori di religione soggetti al regime disciplinare generale dei Centri.

## Artículo IV

La enseñanza de la doctrina católica y su pedagogía en las Escuelas Universitarias de Formación del Profesorado, en condiciones equiparables a las demás disciplinas fundamentales, tendrá carácter voluntario para los alumnos.

Los profesores de las mismas seán designados por la autoridad académica en la misma forma que la establecida en el artículo III y formarán también parte de los respectivos Claustros.

## Artículo V

El Estado garantiza que la Iglesia Católica pueda organizar cursos voluntarios de enseñanza y otras actividades religiosas en los Centros Universitarios públicos, utilizando los locales y medios de los mismos. La Jerarquía eclesiástica se pondrá de acuerdo con las autoridades de los Centros para el adecuado ejercicio de estas actividades en todos sus aspectos.

## Artículo VI

A la Jerarquía eclesiástica corresponde señalar los contenidos de la enseñanza y formación religiosa católica, así como proponer los libros de texto y material didáctico relativos a dicha enseñanza y formación.

La Jerarquía eclesiástica y los órganos del Estado, en el ámbito de sus respectivas competencias, velarán porque esta enseñanza y formación sean impartidas adecuadamente, quedando sometido el profesorado de religión al régimen general disciplinario de los Centros.

## Articolo VII

Nei diversi gradi educativi, il trattamento economico dei professori di religione cattolica, che non appartengano ai corpi docenti dello Stato, sarà stabilito d'intesa tra l'Ammirazione Centrale e la Conferenza Episcopale Spagnola, in modo che possa essere applicato con decorrenza dall'entrata in vigore del presente Accordo.

## Articolo VIII

La Chiesa Cattolica può istituire seminari minori diocesani e religiosi, il cui carattere specifico sarà rispettato dallo Stato.

Per la loro classificazione come Centri di Educazione Generale Básica, di Bachillerato Unificado Polivalente o di Corso di Orientamiento Universitario, sarà applicata la legislazione generale, ma non si esigerà né un numero minimo di alunni, né la loro ammissione in funzione dell'area geografica di provenienza o di domicilio della famiglia.

## Articolo IX

I centri di insegnamento a livello non universitario, di qualsiasi grado e specialità, già istituiti o che la Chiesa istituisca in futuro, si uniformeranno, quanto al modo di svolgere la propria attività, alla legislazione che sia promulgata con carattere generale.

## Articolo X

1. Le università, i collegi universitari, le scuole universitarie e gli

## Artículo VII

La situación económica de los profesores de religión católica, en los distintos niveles educativos, que no pertenezcan a los Cuerpos Docentes del Estado, se concertará entre la Administración Central y la Conferencia Episcopal Española, con objeto de que sea de aplicación a partir de la entrada en vigor del presente Acuerdo.

## Artículo VIII

La Iglesia Católica puede establecer Seminarios Menores diocesanos y religiosos, cuyo carácter específico será respetado por el Estado.

Para su clasificación como Centros de Educación General Básica, de Bachillerato Unificado Polivalente o de Curso de Orientación Universitaria, se aplicará la legislación general, si bien no se exigirá ni número mínimo de matrícula escolar, ni la admisión de alumnos en función del área geográfica de procedencia o domicilio de familia.

## Artículo IX

Los Centros docentes de nivel no universitario, cualquiera que sea su grado y especialidad, establecidos o que se establezcan por la Iglesia, se acomodarán a la legislación que se promulgue con carácter general, en cuanto al modo de ejercer sus actividades.

## Artículo X

1. Las Universidades, Colegios Universitarios, Escuelas Universitarias

altri centri universitari, che saranno istituiti dalla Chiesa Cattolica, si uniformeranno, quanto al modo di svolgere le proprie attività, alla legislazione che sia promulgata con carattere generale.

Per il riconoscimento agli effetti civili degli studi fatti in detti centri, ci si atterrà a ciò che disponga la legislazione a suo tempo vigente in materia.

2. Lo Stato riconosce l'esistenza legale delle università della Chiesa già erette in Spagna al momento dell'entrata in vigore del presente Accordo ; il loro ordinamento giuridico dovrà uniformarsi alla legislazione vigente, salvo quanto previsto all'articolo XVII, 2.
3. Gli alunni di queste università usufruiranno degli stessi benefici per quanto riguarda l'assistenza sanitaria, la previdenza sociale scolastica, gli aiuti per lo studio e la ricerca, e le altre forme di protezione dello studente, che siano stabiliti per gli alunni delle università dello Stato.

#### Articolo XI

La Chiesa Cattolica, a norma del proprio diritto, conserva la sua autonomia per istituire università, facoltà, istituti superiori e altri centri di scienze ecclesiastiche, per la formazione di sacerdoti, religiosi e laici.

La convalidazione degli studi e il riconoscimento da parte dello Stato degli effetti civili dei titoli rilasciati in questi centri superiori, sa-

rias y otros Centros Universitarios que se establezcan por la Iglesia Católica, se acomodarán a la legislación que se promulgue con carácter general, en cuanto al modo de ejercer estas actividades.

Para el reconocimiento, a efectos civiles, de los estudios realizados en dichos Centros, se estará a lo que disponga la legislación vigente en la materia en cada momento.

2. El Estado reconoce la existencia legal de las Universidades de la Iglesia establecidas en España en el momento de la entrada en vigor de este Acuerdo, cuyo régimen jurídico habrá de acomodarse a la legislación vigente, salvo lo previsto en el artículo XVII, 2.
3. Los alumnos de estas Universidades gozarán de los mismos beneficios en materia de sanidad, seguridad escolar, ayudas al estudio y a la investigación y demás modalidades de protección al estudiante, que se establezcan para los alumnos de las Universidades del Estado.

#### Artículo XI

La Iglesia Católica, a tenor de su propio derecho, conserva su autonomía para establecer Universidades, Facultades, Institutos Superiores y otros Centros de Ciencias Eclesiásticas para la formación de sacerdotes, religiosos y seglares.

La convalidación de los estudios y el reconocimiento por parte del Estado de los efectos civiles de los títulos otorgados en estos Centros

ranno oggetto di specifico accordo tra le competenti autorità della Chiesa e dello Stato. Fino a quando non sia stipulato tale accordo, le eventuali convalidazioni di questi studi e l'attribuzione degli effetti civili ai titoli rilasciati, si effettueranno seguendo le norme generali in materia.

Saranno anche regolati, di comune intesa, la convalidazione e il riconoscimento degli studi fatti e dei titoli conseguiti da ecclesiastici o laici nelle facoltà approvate dalla Santa Sede fuori della Spagna.

#### Articolo XII

Le università dello Stato, previo accordo con la competente autorità ecclesiastica, potranno istituire centri di studi superiori di teologia cattolica.

#### Articolo XIII

I centri di insegnamento della Chiesa, di qualsiasi grado e specialità, e i loro alunni, avranno diritto a ricevere sovvenzioni, borse di studio, benefici fiscali e altri sussidi che lo Stato accordi a centri non statali e agli alunni di questi centri, secondo il principio di uguaglianza delle possibilità.

#### Articolo XIV

Salvaguardando i principi di libertà religiosa e di espressione, lo Stato vigilerà perché siano rispettati, nei propri mezzi di comunicazione sociale, i sentimenti dei cat-

Superiores, serán objeto de regulación específica entre las competentes autoridades de la Iglesia y del Estado. En tanto no se acuerde la referida regulación, las posibles convalidaciones de estos estudios y la concesión de valor civil a los títulos otorgados se realizarán de acuerdo con las normas generales sobre el tema.

También se regularán de común acuerdo la convalidación y reconocimiento de los estudios realizados y títulos obtenidos por clérigos o seglares en las Facultades aprobadas por la Santa Sede fuera de España.

#### Artículo XII

Las Universidades del Estado, previo acuerdo con la competente Autoridad de la Iglesia, podrán establecer Centros de Estudios Superiores de Teología Católica.

#### Artículo XIII

Los Centros de enseñanza de la Iglesia, de cualquier grado y especialidad, y sus alumnos, tendrán derecho a recibir subvenciones, becas, beneficios fiscales y otras ayudas que el Estado otorgue a Centros no estatales y a estudiantes de tales Centros, de acuerdo con el régimen de igualdad de oportunidades.

#### Artículo XIV

Salvaguardando los principios de libertad religiosa y de expresión, el Estado velará para que sean respetados en sus medios de comunicación social, los sentimientos de los

tolici e stipulerà i relativi accordi in materia con la Conferenza Episcopale Spagnola.

#### Articolo XV

La Chiesa manifesta nuovamente la volontà di continuare a mettere a servizio della società il proprio patrimonio storico, artistico e documentale, e concorderà con lo Stato le basi per rendere effettivo il comune interesse e la collaborazione tra le due parti allo scopo di preservare, far conoscere e catalogare questo patrimonio culturale in suo possesso, di facilitarne la visita e lo studio, di ottenerne la migliore conservazione e di impedirne qualsiasi perdita, ai sensi dell'articolo 46 della Costituzione.

A questi fini ed a qualsiasi altro riferentesi a detto patrimonio, sarà creata una Commissione mista nel termine massimo di un anno a partire dalla data dell'entrata in vigore in Spagna fiel presente Accordo.

#### Articolo XVI

La Santa Sede e il Governo Spagnolo procederanno di comune intesa a risolvere i dubbi o le difficoltà che potessero sorgere circa l'interpretazione o l'applicazione di qualsiasi disposizione del presente Accordo, ispirandosi, per questo, ai principi che lo informano.

#### Articolo XVII

1. Sono abrogati gli articoli XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX e XXXI del vigente Concordato.

católicos y establecerá los correspondientes acuerdos sobre estas materias con la Conferencia Episcopal Española.

#### Artículo XV

La Iglesia reitera su voluntad de continuar poniendo al servicio de la sociedad su patrimonio histórico, artístico y documental, y concertará con el Estado las bases para hacer efectivos el interés común y la colaboración de ambas partes con el fin de preservar, dar a conocer y catalogar este patrimonio cultural en posesión de la Iglesia, de facilitar su contemplación y estudio, de lograr su mejor conservación e impedir cualquier clase de pérdidas, en el marco del artículo 46 de la Constitución.

A estos efectos, y a cualesquiera otros relacionados con dicho patrimonio se creará una Comisión Mixta en el plazo máximo de un año, a partir de la fecha de entrada en vigor en España del presente Acuerdo.

#### Artículo XVI

La Santa Sede y el Gobierno español procederán de común acuerdo en la resolución de las dudas o dificultades que pudieran surgir en la interpretación o aplicación de cualquier cláusula del presente Acuerdo, inspirándose para ello en los principios que lo informan.

#### Artículo XVII

1. Quedan derogados los artículos XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX y XXXI del vigente Concordato.

2. Ciò nonostante, restano salvi i diritti acquisiti dalle università della Chiesa esistenti in Spagna al momento della firma del presente Accordo. Queste, tuttavia potranno optare per il loro adeguamento alla legislazione generale sulle università non statali.
2. Quedan asegurados, no obstante, los derechos adquiridos de las Universidades de la Iglesia establecidas en España en el momento de la firma del presente Acuerdo, las cuales, sin embargo, podrán optar por su adaptación a la legislación general sobre Universidades no estatales.

### DISPOSIZIONI TRANSITORIE

1. Il riconoscimento degli effetti civili degli studi fatti nelle università della Chiesa attualmente esistenti continuerà ad essere regolato, provvisoriamente, dalle norme ora vigenti, fino a quando, per ciascun centro o facoltà, siano date le opportune disposizioni per il loro riconoscimento, in armonia con la legislazione generale, la quale non esigerà requisiti superiori a quelli che si impongono alle università dello Stato o degli enti pubblici.
2. Coloro che al momento della entrata in vigore in Spagna del presente Accordo siano in possesso di titoli superiori in scienze ecclesiastiche e, a norma del paragrafo 3 dell'articolo XXX del Concordato, siano professori titolari delle materie di insegnamento della sezione di lettere in centri scolastici dipendenti dall'autorità ecclesiastica, continueranno a essere considerati come aventi titolo sufficiente per impartire l'insegnamento in tali centri, nonostante l'abrogazione di detto articolo.

### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

1. El reconocimiento, a efectos civiles, de los estudios que se cursen en las Universidades de la Iglesia actualmente existentes, seguirá rigiéndose, transitoriamente, por la normativa ahora vigente, hasta el momento en que, para cada Centro o carrera, se dicten las oportunas disposiciones de reconocimiento, de acuerdo con la legislación general, que no exigirá requisitos superiores a los que se impongan a las Universidades del Estado o de los entes públicos.
2. Quienes al entrar en vigor el presente Acuerdo en España estén en posesión de grados mayores en Ciencias Eclesiásticas y, en virtud del párrafo 3 del artículo XXX del Concordato, sean profesores titulares de las disciplinas de la Sección de Letras en Centros de enseñanza dependientes de la autoridad eclesiástica, seguirán considerados con titulación suficiente para la enseñanza en tales Centros, no obstante la derogación de dicho artículo.

## PROTOCOLLO FINALE

Per quanto concerne la denominazione di centri, gradi educativi, professori e alunni, sussidi didattici, ecc., ciò che è stato convenuto nel presente Accordo continuerà ad essere valido per le realtà educative equivalenti che potessero sorgere da riforme o cambiamenti di nomenclatura o del sistema scolastico ufficiale.

Il presente Accordo, i cui testi in lingua italiana e spagnola fanno ugualmente fede, entrerà in vigore al momento dello scambio degli strumenti di ratifica.

Fatto in doppio originale.

Città del Vaticano, 3 gennaio 1979.

& G. Card. **VILLOT**

## PROTOCOLO FINAL

Lo convenido en el presente Acuerdo, en lo que respecta a las denominaciones de centros, niveles educativos, profesorado y alumnos, medios didácticos, etc., subsistirá como válido para las realidades educativas equivalentes que pudieran originarse de reformas o cambios de nomenclatura o del sistema escolar oficial.

El presente Acuerdo, cuyos textos en lengua española e italiana hacen fe por igual, entrará en vigor en el momento del canje de los instrumentos de ratificación.

Hecho en doble original.

Ciudad del Vaticano, 3 enero 1979.

**MARCELINO OREJA AGUIRRE**

## III

## ACCORDO

**TRA LA SANTA SEDE  
E LO STATO SPAGNOLO  
CIRCA L'ASSISTENZA RELIGIOSA  
ALLE FORZE ARMATE  
ED IL SERVIZIO MILITARE  
DEGLI ECCLESIASTICI E RELIGIOSI**

L'assistenza religiosa ai membri cattolici delle Forze Armate ed il servizio militare degli ecclesiastici e dei religiosi costituiscono un capitolo speciale tra le materie che debbono essere regolate in base all'impegno assunto dalla Santa Sede e dallo Stato Spagnolo di rivedere il Concordato del 1953.

Pertanto, le due Parti hanno deciso di aggiornare le disposizioni finora vigenti e concludono il seguente

## ACCORDO

## Articolo I

L'assistenza religioso-pastorale ai membri cattolici delle Forze Armate continuerà ad essere svolta per mezzo del Vicariato Castrense.

## Articolo II

Il Vicariato Castrense, che è una diocesi personale e non territoriale, sarà composto di :

A) Un Arcivescovo, Vicario Generale, con la propria Curia, di cui faranno parte :

## ACUERDO

**ENTRE EL ESTADO ESPAÑOL  
Y LA SANTA SEDE  
SOBRE LA ASISTENCIA RELIGIOSA  
A LAS FUERZAS ARMADAS  
Y EL SERVICIO MILITAR  
DE CLÉRIGOS Y RELIGIOSOS**

La asistencia religiosa a los miembros católicos de las Fuerzas Armadas y el servicio militar de los clérigos y religiosos, constituyen capítulos específicos entre las materias que deben regularse dentro del compromiso adquirido por la Santa Sede y el Estado español de revisar el Concordato de 1953.

Por tanto, ambas Partes han decidido actualizar las disposiciones, hasta ahora vigentes y concluyen el siguiente

## ACUERDO

## Artículo I

La asistencia religioso-pastoral a los miembros católicos de las Fuerzas Armadas se seguirá ejerciendo por medio del Vicariato Castrense.

## Artículo II

El Vicariato Castrense, que es una Diócesis personal, no territorial, constará de :

.a) Un Arzobispo, Vicario General, con su propia Curia, que estará, integrada por:

1) Un Provincario Generale per tutte le Forze Armate, con facoltà di Vicario Generale.

2) Un Segretario Generale.

3) Un Vice-Segretario.

4) Un Delegato per la formazione permanente del Clero, e

5) Un Delegato per la pastorale.

*B)* Inoltre, avrà la collaborazione dei :

1) Vicari Episcopali corrispondenti.

2) Cappellani militari come parroci personali.

1) Un Provincario General para todas las Fuerzas Armadas, con facultades de Vicario General.

2) Un Secretario General.

3) Un Vicesecretario.

4) Un Delegado de Formación Permanente del Clero, y

5) Un Delegado de Pastoral.

*B)* Además, contará con la cooperación de:

1) Los Vicarios Episcopales correspondientes.

2) Los Capellanes castrenses como párrocos personales.

### Articolo III

La provvista del Vicariato Generale Castrense si farà in conformità all'articolo I, 3 dell'Accordo tra la Santa Sede e lo Stato Spagnolo del 28 luglio 1976, con la proposta di una terna di nomi, formata di comune accordo fra la Nunziatura Apostolica ed il Ministero degli Affari Esteri e sottoposta all'approvazione della Santa Sede.

Il Re presenterà, entro quindici giorni, uno di essi per la nomina da parte del Sommo Pontefice.

### Artículo III

La provisión del Vicariato General Castrense se hará de conformidad con el artículo I, 3, del Acuerdo entre la Santa Sede y el Estado español de 28 de julio de 1976, mediante la propuesta de una terna de nombres, formada de común acuerdo entre la Nunciatura Apostólica y el Ministerio de Asuntos Exteriores y sometida a la aprobación de la Santa Sede.

El Rey presentará, en el término de quince días, uno de ellos para su nombramiento por el Romano Pontífice.

### Articolo IV

Rendendosi vacante il Vicariato Castrense e fino alla nuova provvista, assumerà le funzioni di Vicario Generale il Provincario Generale di tutte le Forze Armate, se ci sarà, o, altrimenti, il Vicario Episcopale più anziano di nomina.

### Artículo IV

Al quedar vacante el Vicariato Castrense y hasta su nueva provisión, asumirá las funciones de Vicario General el Provincario General de todas las Fuerzas Armadas, si lo hubiese, y, si no, el Vicario Episcopal más antiguo.

## Articolo V

Gli ecclesiastici ed i religiosi sono soggetti alle disposizioni generali della legge sul servizio militare.

1. I seminaristi, i postulanti e i novizi potranno usufruire dei benefici comuni di rinvii annuali a motivo dei loro studi specifici o per altre cause ammesse dalla legislazione vigente, come pure di qualsiasi altro beneficio che sia stabilito con carattere generale.
- 2 A coloro che sono già sacerdoti potranno essere affidate funzioni specifiche del loro ministero, per il quale riceveranno le relative facoltà dal Vicario Generale Castrense.
3. Ai sacerdoti ai quali non vengono affidate le suddette funzioni specifiche e ai diaconi e ai religiosi profesi non sacerdoti, saranno affidati incarichi che non siano incompatibili con il loro stato, in conformità al diritto canonico.
4. In conformità a quanto disponga la legge si potrà considerare prestazione sociale sostitutiva degli obblighi specifici del servizio militare l'attività di coloro che, alla dipendenza della gerarchia ecclesiastica, si dedichino all'apostolato per un periodo di tre anni come sacerdoti, diaconi o religiosi profesi, in territori di missione o come cappellani di emigranti.

## Artículo V

Los Clérigos y Religiosos están sujetos a las disposiciones generales de la Ley sobre el Servicio Militar.

1. Los Seminaristas, postulantes y novicios, podrán acogerse a los beneficios comunes de prórrogas anuales por razón de sus estudios específicos o por otras causas admitidas en la legislación vigente, así como a cualesquiera otros beneficios que se establezcan con carácter general.
2. A los que ya sean presbíteros, se les podrán encomendar funciones específicas de su ministerio, para lo cual recibirá las facultades correspondientes del Vicario General Castrense.
- 3 A los presbíteros a quienes no se encomiendan las referidas funciones específicas y a los diáconos y religiosos profesos no sacerdotes, se les asignarán misiones que no sean incompatibles con su estado, de conformidad con el Derecho Canónico.
4. Se podrá considerar de acuerdo con lo que establezca la ley, como prestación social sustitutoria de las obligaciones específicas del Servicio Militar, la de quienes durante un período de tres años bajo la dependencia de la Jerarquía Eclesiástica se consagren al apostolado, como Presbíteros, Diáconos o Religiosos profesos, en territorios de misión o como Capellanes de emigrantes.

**Articolo VI**

Allo scopo di assicurare la dovuta assistenza pastorale al popolo, sono esenti dal compimento degli obblighi militari, in ogni circostanza, i Vescovi e coloro che sono ad essi giuridicamente equiparati.

In caso di mobilitazione di riservisti si procurerà che sia assicurata l'adeguata assistenza parrocchiale alla popolazione civile. A questo scopo il Ministero della Difesa sentirà il parere del Vicario Generale Castrense.

**Articolo VII**

La Santa Sede e il Governo Spagnolo procederanno di comune intesa a risolvere i dubbi e le difficoltà che potessero sorgere circa l'interpretazione o l'applicazione di qualsiasi disposizione del presente Accordo, ispirandosi ai principi che lo informano.

**Articolo VIII**

Sono abrogati gli articoli XV, XXXII con il relativo Protocollo Finale del Concordato del 27 agosto 1953, e, di conseguenza, l'Accordo fra la Santa Sede e il Governo Spagnolo sulla giurisdizione castrense e l'assistenza religiosa alle Forze Armate, del 5 agosto 1950.

**PROTOCOLLO FINALE**  
(Circa l'Articolo VIII)

1. Nonostante l'abrogazione disposta nell'articolo VIII, continuerà a sussistere, per un periodo di

**Artículo VI**

A fin de asegurar la debida atención pastoral del pueblo, se exceptúan del cumplimiento de las obligaciones militares, en toda circunstancia, los Obispos y asimilados en derecho.

En caso de movilización de reservistas, se procurará asegurar la asistencia parroquial proporcional a la población civil. A este fin, el Ministerio de Defensa oirá el informe del Vicario General Castrense.

**Artículo VII**

La Santa Sede y el Gobierno español procederán de común acuerdo en la resolución de las dudas o dificultades que pudieran surgir en la interpretación o aplicación de cualquier cláusula del presente Acuerdo, inspirándose para ello en los principios que lo informan.

**Articulo VIII**

Quedan derogados los artículos XV, XXXII y el Protocolo Final en relación al mismo, del Concordato de 27 de agosto de 1953 y, consecuentemente, el Acuerdo entre la Santa Sede y el Gobierno español sobre la Jurisdicción Castrense y Asistencia Religiosa de las Fuerzas Armadas, de 5 de agosto de 1950.

**PROTOCOLO FINAL**  
(En relación con el artículo VIII)

1. No obstante la derogación ordenada en el artículo VIII, subsistirá durante un plazo de tres

tre anni, la possibilità di avvalersi della disposizione prevista nel n. 1 dell'articolo XII della Convenzione del 5 agosto 1950.

2. I sacerdoti e i diaconi ordinati prima dell'entrata in vigore del presente Accordo, come pure i religiosi che abbiano precedentemente emesso la professione religiosa, qualunque sia la loro età, conserveranno il diritto acquisito all'esenzione dal servizio militare in tempo di pace, in conformità all'articolo XII della Convenzione sopra citata che viene abrogata.
3. Coloro che, all'entrata in vigore del presente Accordo, stiano compiendo studi ecclesiastici in preparazione al sacerdozio o alla professione religiosa, potranno chiedere il rinvio della chiamata al servizio militare di seconda classe, qualora desiderino valersi di questo beneficio e siano in regola quanto all'età.

U presente Accordo, i cui testi in lingua italiana e spagnola fanno ugualmente fede, entrerà in vigore al momento dello scambio degli strumenti di ratifica.

Fatto in doppio originale.

Città del Vaticano, 3 gennaio  
1979.

© G. Card. VILLOT

años la posibilidad de valerse de la disposición prevista en el número 1 del artículo XII del Convenio de 5 de agosto de 1950.

2. Los Sacerdotes y Diáconos ordenados antes de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo y los religiosos que hubieren profesado igualmente con anterioridad, conservarán, cualquiera que fuera su edad, el derecho adquirido a la exención del servicio militar en tiempo de paz, conforme el artículo XII del citado Convenio que se deroga.
3. Quienes estuvieren siguiendo estudios eclesiásticos de preparación para el sacerdocio o para la profesión religiosa en la fecha de entrada en vigor de este Acuerdo, podrán solicitar prórroga de incorporación a filas de segunda clase, si desean acogerse a este beneficio y les corresponde por su edad.

El presente Acuerdo, cuyos textos en lengua española e italiana hacen fe por igual, entrará en vigor en el momento del canje de los instrumentos de ratificación.

Hecho en doble original.

Ciudad del Vaticano, 3 enero 1979.

MARCELINO OREJA AGUIRRE

## ANNESSO I

## Articolo 1

I cappellani militari esercitano il loro ministero sotto la giurisdizione del Vicario Generale Castrense.

## Articolo II

La giurisdizione del Vicario Generale Castrense e dei cappellani è personale. Essa si estende, qualunque sia la rispettiva situazione militare, a tutti i militari di terra, di mare e di aria, agli alunni delle accademie e delle scuole militari, alle loro mogli, ai figli e ai familiari che vivano con loro ed a tutti i fedeli di ambo i sessi, siano essi secolari o religiosi, che prestino servizio stabilmente a qualsiasi titolo o risiedano abitualmente nelle caserme o in luoghi dipendenti dalla giurisdizione militare. Questa giurisdizione si estende pure agli orfani di età minore, ai pensionati e alle vedove di militari finché conservino tale lo stato.

## Articolo III

I cappellani militari hanno competenza parrocchiale nei confronti delle persone menzionate nell'articolo precedente.

Nel caso che si celebri un matrimonio davanti al cappellano militare, questi dovrà attenersi alle prescrizioni canoniche.

## Articolo IV

1. La giurisdizione castrense è cumulativa con quella degli ordinari diocesani.

## ANEXO I

## Artículo I

Los Capellanes Castrenses ejercen su ministerio bajo la jurisdicción del Vicario General Castrense.

## Artículo II

La jurisdicción del Vicario General Castrense y de los Capellanes es personal. Se extiende, cualquiera que sea la respectiva situación militar, a todos los militares de Tierra, Mar y Aire, a los alumnos de las Academias y de las Escuelas Militares, a sus esposas, hijos y familiares que viven en su compañía, y a todos los fieles de ambos sexos, ya seglares, ya religiosos, que presten servicios establemente bajo cualquier concepto o residan habitualmente en los cuarteles o lugares dependientes de la Jurisdicción Militar. Igualmente, se extiende dicha jurisdicción a los huérfanos menores o pensionistas y a las viudas de militares mientras conserven este estado.

## Artículo III

Los Capellanes Castrenses tienen competencia parroquial respecto a las personas mencionadas en el artículo precedente.

En el caso de celebrarse el matrimonio ante el Capellán Castrense, éste deberá atenerse a las prescripciones canónicas.

## Artículo IV

1. La Jurisdicción Castrense es cumulativa con la de los Ordinarios Diocesanos.

2. In tutti i luoghi o installazioni destinati alle Forze Armate o occupati provvisoriamente da esse, detta giurisdizione sarà esercitata primariamente o principalmente dal Vicario Generale Oastrense e dai cappellani militari.

Quando questi manchino o siano assenti, gli Ordinari diocesani ed i parroci useranno della loro giurisdizione sussidiariamente, benché sempre per diritto proprio.

L'uso di questa giurisdizione cumulativa sarà regolato mediante opportuni accordi tra la gerarchia diocesana e quella castrense. Quest'ultima informerà le rispettive autorità militari.

3. Fuori dei luoghi sopra indicati e nei confronti delle persone menzionate nell'articolo II di questo Annesso, eserciteranno liberamente la loro giurisdizione gli Ordinari diocesani e, quando ne siano richiesti, anche i parroci locali.

#### Articolo V

1. Quando i cappellani militari a motivo delle loro specifiche funzioni debbano celebrare fuori delle chiese, o degli stabilimenti, accampamenti ed altri luoghi regolarmente destinati alle Forze Armate, dovranno preventivamente rivolgersi agli Ordinari diocesani o ai parroci o rettori locali per ottenere l'opportuno permesso.
2. Tale permesso non sarà necessario per celebrare atti di culto all'aperto per le Forze Armate dislocate in occasione di campagne, manovre, marce, parate o altri atti di servizio.

2. En todos los lugares o instalaciones dedicadas a las Fuerzas Armadas u ocupados circunstancialmente por ellas usarán de dicha jurisdicción primaria y principalmente el Vicario General Castrense y los Capellanes.

Cuando éstos falten o estén ausentes, usarán de su jurisdicción subsidiariamente, aunque siempre por derecho propio, los Ordinarios Diocesanos y los Párrocos locales.

El uso de esta jurisdicción cumulativa se regulará mediante los oportunos acuerdos entre la Jerarquía Diocesana y la Castrense, la cual informará a las Autoridades militares correspondientes.

3. Fuera de los lugares arriba señalados, y respecto a las personas mencionadas en el artículo II de este anexo, ejercerán libremente su jurisdicción los Ordinarios Diocesanos y, cuando así les sea solicitado, los Párrocos locales.

#### Artículo V

1. Cuando los Capellanes Castrenses, por razón de sus funciones como tales, tengan que officiar fuera de los templos, establecimientos, campamentos y demás lugares destinados regularmente a las Fuerzas Armadas, deberán dirigirse con anticipación a los Ordinarios diocesanos o a los Párrocos o Rectores locales para obtener el oportuno permiso.
2. No será necesario dicho permiso para celebrar actos de culto al aire libre para fuerzas militares desplazadas con ocasión de campañas, maniobras, marchas, desfiles u otros actos de servicio.

## Articolo VI

Il Vicario Generale Castrense, quando lo ritenga opportuno per il servizio religioso-pastorale, si metterà d'accordo con i Vescovi diocesani ed i Superiori religiosi maggiori per la designazione di un numero adeguato di sacerdoti e religiosi, che, senza tralasciare gli uffici ricoperti nelle rispettive diocesi o istituti, prestino aiuto ai cappellani militari. Detti sacerdoti e religiosi eserciteranno il ministero fra i militari alle dipendenze del Vicario Generale Castrense, dal quale riceveranno le facoltà «ad nutum», e saranno retribuiti a titolo di gratifica o di compenso per il ministero esercitato.

## Artículo VI

Cuando lo estime conveniente para el servicio religioso-pastoral, el Vicario Castrense se pondrá de acuerdo con los Obispos diocesanos y los Superiores Mayores Religiosos, para designar un número adecuado de sacerdotes y religiosos que, sin dejar los oficios que tengan en sus diócesis o institutos, presten ayuda a los Capellanes Castrenses. Tales Sacerdotes y Religiosos ejercerán su ministerio a las órdenes del Vicario General Castrense, del cual recibirán las facultades «ad nutum» y serán retribuidos a título de gratificación o estipendio ministerial.

## ANNESSO II

## Articolo I

1. L'arruolamento nel Corpo dei cappellani militari avverrà secondo le norme approvate dalla Santa Sede d'intesa con il Governo.

Per assumere la carica di Vicario Episcopale sarà necessario :

**a)** essere in possesso di una licenza o di un titolo superiore equivalente, in quelle discipline ecclesiastiche o civili che il Vicario Generale Castrense reputi utili per l'esercizio dell'assistenza religioso-pastorale alle Forze Armate;

**o)** essere stato dichiarato canonicamente idoneo, in conformità alle norme stabilite dal Vicario Generale Castrense.

## ANEXO II

## Artículo I

1. La incorporación de los Capellanes Castrenses tendrá lugar según las normas aprobadas por la Santa Sede, de acuerdo con el Gobierno.

Para el desempeño de la función de Vicario episcopal será preciso :

**a)** Poseer una licenciatura o título superior equivalente, en aquellas disciplinas eclesiásticas o civiles que el Vicario General Castrense estime de utilidad para el ejercicio de la asistencia religioso-pastorale a las Fuerzas Armadas;

**o)** Haber sido declarado canónicamente apto, según las normas que establezca el Vicario General Castrense.

2. La nomina ecclesiastica dei cappellani militari sarà fatta dal Vicario Generale Castrense.

La destinazione ad una Unità o ad uno stabilimento militare sarà effettuata dal Ministero della Difesa, su proposta del Vicario Generale Castrense.

### Articolo II

I cappellani militari, in quanto sacerdoti e « ratione loci », saranno soggetti anche alla disciplina ed alla vigilanza degli Ordinari diocesani, i quali, in casi urgenti, potranno prendere gli opportuni provvedimenti canonici, con l'obbligo di informare subito il Vicario Generale Castrense.

### Articolo III

Gli Ordinari diocesani, coscienti della necessità di assicurare una adeguata assistenza spirituale a tutti coloro che prestano servizio sotto le armi, considerano parte del loro dovere pastorale mettere a disposizione del Vicario Generale Castrense un numero sufficiente di sacerdoti, zelanti e ben preparati, per il degno compimento della loro importante e delicata missione.

2. El nombramiento eclesiástico de los Capellanes se hará por el Vicario General Castrense.

El destino a Unidad o Establecimiento se hará por el Ministerio de Defensa, a propuesta del Vicario General Castrense.

### Artículo II

Los Capellanes, en cuanto Sacerdotes y « ratione loci », estarán también sujetos a la disciplina y vigilancia de los Ordinarios diocesanos, quienes, en casos urgentes, podrán tomar las oportunas providencias canónicas, debiendo, en tales casos, hacerlas conocer en seguida al Vicario General Castrense.

### Artículo III

Los Ordinarios diocesanos, conscientes de la necesidad de asegurar una adecuada asistencia espiritual a todos los que prestan servicios bajo las armas, consideran como parte de su deber pastoral proveer al Vicario General Castrense de un número suficiente de Sacerdotes, celosos y bien preparados, para cumplir dignamente su importante y delicada misión.

## IV

## ACCORDO

**TRA LA SANTA SEDE  
E LO STATO SPAGNOLO  
CIRCA QUESTIONI ECONOMICHE**

La revisione del sistema di contribuzione economica dello Stato Spagnolo alla Chiesa Cattolica risulta di particolare importanza nell'opera di sostituzione del Concordato del 1953, con nuovi Accordi.

Da una parte, lo Stato non può disconoscere né protrarre indefinitamente obblighi giuridici contratti nel passato. Dall'altra parte, atteso lo spirito che informa le relazioni fra Chiesa e Stato in Spagna, risulta necessario dar nuovo significato sia ai titoli giuridici della contribuzione economica, sia al sistema secondo il quale tale contribuzione deve attuarsi.

Pertanto, la Santa Sede ed il Governo Spagnolo concludono il seguente

## ACCORDO

## Articolo I

La Chiesa Cattolica può liberamente ottenere contributi dai propri fedeli, organizzare pubbliche collete e ricevere elemosine ed offerte.

## Articolo II

1. Lo Stato, con assoluto rispetto del principio della libertà religiosa, si impegna a collaborare

## ACUERDO

**ENTRE EL ESTADO ESPAÑOL  
Y LA SANTA SEDE  
SOBRE ASUNTOS ECONÓMICOS**

La revisión del sistema de aportación económica del Estado español a la Iglesia católica resulta de especial importancia al tratar de sustituir por nuevos Acuerdos el Concordato de 1953.

Por una parte, el Estado no puede ni desconocer ni prolongar indefinidamente obligaciones jurídicas contraídas en el pasado. Por otra parte, dado el espíritu que informa las relaciones entre Iglesia y Estado, en España resulta necesario dar nuevo sentido tanto a los títulos de la aportación económica como al sistema según el cual dicha aportación se lleve a cabo.

En consecuencia, la Santa Sede y el Gobierno español concluyen el siguiente

## ACUERDO

## Artículo I

La Iglesia católica puede libremente recabar de sus fieles prestaciones, organizar colectas públicas y recibir limosnas y oblaciones.

## Artículo II

1. El Estado se compromete a colaborar con la Iglesia católica en la consecución de su adecúa-

affinché la Chiesa Cattolica possa conseguire i mezzi che le assicurino un adeguato sostegno economico.

2. Trascorsi tre esercizi completi dalla stipulazione del presente Accordo, lo Stato potrà assegnare alla Chiesa Cattolica una percentuale sul gettito dell'imposta sul reddito o sul patrimonio netto ovvero su altra imposta di carattere personale, mediante il procedimento tecnicamente più adeguato. A tale scopo ciascun contribuente dovrà espressamente manifestare, nella rispettiva dichiarazione, la propria volontà circa la destinazione della percentuale in oggetto. In assenza di tale dichiarazione, la somma corrispondente sarà destinata ad altre finalità.
3. Questo sistema sostituirà la dotazione alla quale si riferisce il numero seguente, in modo da assicurare alla Chiesa Cattolica entrate per un ammontare equiparabile a quello di detta dotazione.
4. Fino a quando non venga applicato il nuovo sistema, lo Stato stanzierà nel suo bilancio un'adeguata dotazione a favore della Chiesa Cattolica, dotazione che avrà carattere globale ed unico e sarà aggiornata annualmente.

Durante il processo di sostituzione, che si porterà a compimento nel termine di tre anni, la dotazione di cui sopra verrà ridotta in misura uguale alla assegnazione tributaria percepita dalla Chiesa Cattolica.

5. La Chiesa Cattolica manifesta il proposito di conseguire direttamente

do sostenimiento económico, con respeto absoluto del principio de libertad religiosa.

2. Transcurridos tres ejercicios completos desde la firma de este Acuerdo, el Estado podrá asignar a la Iglesia católica un porcentaje del rendimiento de la imposición sobre la renta o el patrimonio neto u otra de carácter personal, por el procedimiento técnicamente más adecuado. Para ello será preciso que cada contribuyente manifieste expresamente en la declaración respectiva su voluntad acerca del destino de la parte afectada. En ausencia de tal declaración, la cantidad correspondiente será destinada a otra finalidad.
  3. Este sistema sustituirá a la dotación a que se refiere el apartado siguiente, de modo que proporcione a la Iglesia católica recursos de cuantía similar.
  4. En tanto no se aplique el nuevo sistema, el Estado consignará en sus Presupuestos Generales la adecuada dotación a la Iglesia católica, con carácter global y único, que será actualizada anualmente.
- Durante el proceso de sustitución, que se llevará a cabo en el plazo de tres años, la dotación presupuestaria se minorará en cuantía igual a la asignación tributaria recibida por la Iglesia católica.
5. La Iglesia católica declara su propósito de lograr por sí misma

mente i mezzi sufficienti per provvedere alle proprie necessità. Quando sia stato realizzato questo proposito, le due Parti si metteranno d'accordo per sostituire i sistemi di collaborazione finanziaria previsti nei numeri precedenti di questo articolo in altri campi ed altre forme di collaborazione economica tra la Chiesa Cattolica e lo Stato.

### Articolo III

Non saranno soggette, secondo i casi, alle imposte sul reddito o sulle uscite o consumi :

**a)** Oltre alle attività menzionate nell'articolo I del presente Accordo, la pubblicazione delle istruzioni, ordinanze, lettere pastorali, bollettini diocesani, e qualsiasi altro documento delle competenti autorità ecclesiastiche, così come la loro affissione nei luoghi d'uso.

&) L'attività scolastica nei seminari diocesani e religiosi, come l'insegnamento delle discipline ecclesiastiche nelle università della Chiesa.

**o)** L'acquisto di oggetti destinati al culto.

### Articolo IV

1. La Santa Sede, la Conferenza Episcopale, le diocesi, parrocchie ed altre circoscrizioni territoriali, gli ordini e congregazioni religiose e gli istituti di vita consacrata, nonché le loro province e case, avranno diritto alle seguenti esenzioni :

los recursos suficientes para la atención de sus necesidades. Cuando fuera conseguido este propósito, ambas partes se pondrán de acuerdo para sustituir los sistemas de colaboración financiera expresada en los párrafos anteriores de este artículo, por otros campos y formas de colaboración económica entre la iglesia católica y el Estado.

### Articulo III

No estarán sujetas a los impuestos sobre la renta o sobre el gasto o consumo, según proceda :

**a)** Además de los conceptos mencionados en el artículo I de este Acuerdo, la publicación de las instrucciones, ordenanzas, cartas pastorales, boletines diocesanos y cualquier otro documento de las autoridades eclesiásticas competentes y tampoco su fijación en los sitios de costumbre.

**ö)** La actividad de enseñanza en seminarios diocesanos y religiosos, así como de las disciplinas eclesiásticas en Universidades de la Iglesia.

**c)** La adquisición de objetos destinados al culto.

### Artículo IV

1. La Santa Sede, la Conferencia Episcopal, las diócesis, las parroquias y otras circunscripciones territoriales, las Ordenes y Congregaciones religiosas y los Institutos de vida consagrada y sus provincias y sus casas tendrán derecho a las siguientes exenciones :

*A) Esenzione totale e permanente dall'imposta sui fabbricati per i seguenti immobili :*

- 1) Le chiese e cappelle destinate al culto, come le loro dipendenze o edifici e locali annessi, destinati all'attività pastorale.
- 2) La residenza dei Vescovi, dei canonici e dei sacerdoti con cura di anime.
- 3) I locali destinati ad uffici della Curia diocesana e ad uffici parrocchiali.
- 4) I seminari destinati alla formazione del clero diocesano e religioso e le università ecclesiastiche, in quanto vi si tengano corsi di discipline ecclesiastiche.
- 5) Gli edifici destinati principalmente a case o conventi degli ordini, congregazioni religiose ed istituti di vita consacrata.

*B) Esenzione totale e permanente dalle imposte reali o « de producto » sul reddito e sul patrimonio.*

Questa esenzione non si estenderà agli utili che potessero provenire dall'esercizio di attività organizzate con fine di lucro, né ai redditi del proprio patrimonio quando ne sia stato ceduto l'uso, né si estenderà al plus-valore od agli utili soggetti a ritenuta alla fonte per imposte sul reddito.

*G) Esenzione totale dalle imposte sulle successioni, donazioni e trasmissioni patrimoniali sempre che i beni o i diritti acquisiti siano destinati al culto, al sostentamento del*

*A) Exención total y permanente de la Contribución Territorial Urbana de los siguientes inmuebles :*

- 1) Los templos y capillas destinados al culto y, asimismo, sus dependencias o edificios y locales anejos destinados a la actividad pastoral.
- 2) La residencia de los Obispos, de los canónigos y de los sacerdotes con cura de almas.
- 3) Los locales destinados a oficinas de la Curia diocesana y a oficinas parroquiales.
- 4) Los seminarios destinados a la formación del clero diocesano y religioso y las Universidades eclesiásticas en tanto en cuanto imparten enseñanzas propias de disciplinas eclesiásticas.
- 5) Los edificios destinados primordialmente a casas o conventos de las Ordenes, Congregaciones religiosas e Institutos de vida consagrada.

*B) Exención total y permanente de los impuestos reales o de producto, sobre la renta y sobre el patrimonio.*

Esta exención no alcanzará a los rendimientos que pudieran obtener por el ejercicio de explotaciones económicas, ni a los derivados de su patrimonio, cuando su uso se halle cedido, ni a las ganancias de capital, ni tampoco a los rendimientos sometidos a retención en la fuente por impuestos sobre la renta.

*G) Exención total de los Impuestos sobre Sucesiones y Donaciones y Transmisiones Patrimoniales siempre que los bienes o derechos adquiridos se destinen al culto, a*

clero, al sacro apostolato ed all'esercizio della carità.

*D) Esenzione dai tributi speciali e dalla tassa « de equivalencia », nei casi in cui questi tributi gravino sui beni elencati alla lettera A) di questo articolo.*

2. Le somme donate agli enti ecclesiastici elencati in questo articolo e destinate alle finalità indicate alla lettera O), daranno diritto alle stesse deduzioni dall'imposta sul reddito delle persone fisiche, stabilite per le somme donate ad enti classificati o dichiarati benefici o di pubblica utilità.

#### Articolo V

Le associazioni e gli enti religiosi non compresi fra quelli elencati nell'articolo IV di questo Accordo e che si dedicano ad attività religiose, benefico-docenti, mediche od ospedaliere, o di assistenza sociale, avranno diritto alle agevolazioni tributarie che l'ordinamento giuridico-tributario dello Stato Spagnolo prevede per gli enti senza fine di lucro e, in ogni caso, a quelle agevolazioni tributarie che vengono concesse agli enti privati di beneficenza.

#### Articolo VI

La Santa Sede ed il Governo Spagnolo procederanno di comune intesa a risolvere i dubbi o le difficoltà che potessero sorgere circa l'interpretazione o l'applicazione di qualsiasi disposizione del presente Accordo, ispirandosi per questo ai principi che lo informano.

la sustentación del clero, al sagrado apostolado y al ejercicio de la caridad.

*D) Exención de las contribuciones especiales y de la tasa de equivalencia, en tanto recaigan estos tributos sobre los bienes enumerados en la letra A) de este artículo.*

2. Las cantidades donadas a los entes eclesiásticos enumerados en este artículo y destinadas a los fines expresados en el apartado O) darán derecho a las mismas deducciones en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que las cantidades entregadas a entidades clasificadas o declaradas benéficas o de utilidad pública.

#### Artículo V

Las Asociaciones y Entidades religiosas no comprendidas entre las enumeradas en el artículo IV de este Acuerdo y que se dediquen a actividades religiosas, benéfico-docentes, médicas u hospitalarias, o de asistencia social tendrán derecho a los beneficios fiscales que el ordenamiento jurídico-tributario del Estado español prevé para las entidades sin fin de lucro y, en todo caso, los que se conceden a las entidades benéficas privadas.

#### Artículo VI

La Santa Sede y el Gobierno español procederán de común acuerdo en la resolución de las dudas o dificultades que pudieran surgir en la interpretación o aplicación de cualquier cláusula del presente Acuerdo, inspirándose para ello en los principios que lo informan.

## Articolo VII

Sono abrogati gli articoli XVIII, XIX, XX, e XXI del vigente Concordato tra la Santa Sede e lo Stato Spagnolo sui seminari e sulle università di studi ecclesiastici dell'8 dicembre 1946.

## Articolo VII

Quedan derogados los artículos XVIII, XIX, XX y XXI del vigente Concordato y el Acuerdo entre la Santa Sede y el Estado español sobre Seminarios y Universidades de Estudios Eclesiásticos de 8 de diciembre de 1946.

## PROTOCOLLO ADDIZIONALE

1. Durante il periodo in cui il contributo economico si concreta esclusivamente nella dotazione globale come anche durante il periodo di applicazione simultanea del sistema previsto nell'articolo II, numero 2, di questo Accordo, lo Stato — tenendo presente la relazione di cui al capoverso seguente — fisserà ogni anno nel suo bilancio tale dotazione globale, mediante l'applicazione dei criteri di determinazione quantitativa che ispirano i corrispondenti capitoli dello stesso bilancio, in armonia con le finalità a cui la Chiesa destina le somme ricevute dallo Stato.

In una relazione, che in merito a detta dotazione statale verrà presentata annualmente, si descriverà la destinazione progettata dalla Chiesa, nel quadro delle sue necessità, delle somme da includere nel bilancio statale, come anche la destinazione da essa data alle somme ricevute dallo Stato l'anno precedente.

2. Le due Parti, di comune accordo, indicheranno le voci tributarie vigenti nelle quali si concretano le esenzioni, ed i casi di non as-

## PROTOCOLO ADICIONAL

1. La dotación global en los Presupuestos Generales del Estado se fijará cada año, tanto durante el plazo exclusivo de tal ayuda como durante el periodo de aplicación simultánea del sistema previsto en el artículo II, apartado 2, de este Acuerdo, mediante la aplicación de los criterios de cuantificación que inspiren los correspondientes Presupuestos Generales del Estado, congruentes con los fines a que destine la Iglesia los recursos recibidos del Estado en consideración a la Memoria a que se refiere el párrafo siguiente.

La aplicación de los fondos, proyectada y realizada por la Iglesia, dentro del conjunto de sus necesidades, de las cantidades a incluir en el Presupuesto o recibidas del Estado en el año anterior, se describirá en la Memoria que, a efectos de la aportación mencionada, se presentará anualmente.

2. Ambas Partes, de común acuerdo, señalarán los conceptos tributarios vigentes en los que se concretan las exenciones y los supues-

soggettamene ad imposte enumerati negli articoli III e V del presente Accordo.

Qualora venga modificato sostanzialmente l'ordinamento giuridico-tributario spagnolo, le due Parti definiranno i benefici fiscali ed i casi di non assoggettamento ad imposte, che risultino in conformità ai principi del presente Accordo.

3. In caso di debiti tributari non soddisfatti in tempo utile da qualcuno degli enti religiosi compresi nel numero 1. dell'articolo IV o nell'articolo V di questo Accordo, lo Stato — senza pregiudizio della possibilità di agire che sempre gli spetta — potrà rivolgersi alla Conferenza Episcopale perché questa induca tale ente al pagamento del debito tributario.

Il presente Accordo, i cui testi in lingua italiana e spagnola fanno ugualmente fede, entrerà in vigore al momento dello scambio degli strumenti di ratifica.

Fatto in doppio originale.

Città del Vaticano, 3 gennaio 1979.

**GB G. Card. VILLOT**

*Sollemnibus Conventionibus inter Apostolicam Sedem et Nationem Hispanam ratis habitis, die IV mensis Decembris anno MGMLXXIX, Matriti Instrumenta Ratihabitionis accepta et redditia sunt; a quo die Conventiones vigere coeperunt.*

tos de no sujeción enumerados en los artículos III a V del presente Acuerdo.

Siempre que se modifique sustancialmente el ordenamiento jurídico-tributario español, ambas Partes concretarán los beneficios fiscales y los supuestos de no sujeción que resulten aplicables de conformidad con los principios de este Acuerdo.

3. En el supuesto de deudas tributarias no satisfechas en plazo voluntario, por alguna entidad religiosa comprendida en el número 1. del artículo IV, o en el artículo V de este Acuerdo, el Estado, sin perjuicio de la facultad de ejecución que en todo caso le corresponde, podrá dirigirse a la Conferencia Episcopal Española para que ésta inste a la entidad de que se trate al pago de la deuda tributaria.

El presente Acuerdo, cuyos textos en lengua española e italiana hacen fe por igual, entrará en vigor en el momento del canje de los instrumentos de ratificación.

Hecho en doble original.

Ciudad del Vaticano, 3 enero 1979.

**MARCELINO OREJA AGUIRRE**

## HOMILIAE

### I

**Calendis Ianuariis, in Patriarchali Basilica Vaticana habita, die per totum orbem terrarum paci fovendae terdecies dicato: de horrendi», quae ex bello sequerentur, calamitatibus.**

1. Oggi sull'orizzonte della storia dell'umanità è apparsa una nuova data : 1980. È apparsa appena poche ore fa e ci accompagnerà per tutti i giorni che si susseguiranno durante quest'anno, fino al 31 dicembre prossimo. Salutiamo questo primo giorno e l'intero Anno nuovo in tutti i luoghi della terra. Lo salutiamo qui, nella Basilica di San Pietro, nel cuore della Chiesa, con tutta la ricchezza del contenuto liturgico,, che porta con sé questo primo giorno dell'anno nuovo.

Oggi ricorre anche l'ultimo giorno dell'ottava di Natale. La grande festa dell'Incarnazione del Verbo Eterno continua ad essere presente in esso e in un certo senso vi risuona con un'ultima eco. La nascita dell'uomo trova sempre la sua risonanza più profonda nella madre, e perciò quest'ultimo giorno dell'ottava di Natale, che è contemporaneamente il primo dell'Anno nuovo, è dedicato alla Madre del Figlio di Dio. In questo giorno veneriamo la sua Divina Maternità, così come la venera tutta la Chiesa in Oriente ed in Occidente, rallegrandosi della certezza di tale verità, in particolare dai tempi del Concilio di Efeso, nel 431.

Ed inoltre vogliamo dedicare questo primo giorno dell'anno nuovo, che per la Chiesa è una festa così grande, alla grande *causa della pace sulla terra*. Rimaniamo qui fedeli alla verità della Nascita di Dio, perché infatti ad essa appartiene quel primo messaggio di pace nella storia della Chiesa, pronunciato a Betlemme : « Gloria a Dio nel più alto dei cieli e pace in terra agli uomini che egli ama.<sup>1</sup> Nella scia di quello si colloca anche l'odierno messaggio per la celebrazione della Giornata Mondiale della Pace, che la Chiesa indirizza a tutti gli uomini di buona volontà, per dimostrare che la *verità è fondamento e forza della pace nel mondo*. Insieme a questo messaggio di pace vanno anche i fervidi auguri, che la Chiesa porge a ogni uomo, a ciascuno, e a tutti senza eccezione, con le parole della prima lettura biblica della liturgia d'oggi.

<sup>1</sup> Le 2, 14.

«Ti benedica il Signore e ti protegga. Il Signore faccia brillare il suo volto su di te e ti sia propizio. Il Signore rivolga su di te il suo volto e ti conceda pace».<sup>2</sup>

2. La verità, alla quale ci richiamiamo nel messaggio di quest'anno per il primo gennaio, è *prima di tutto una verità sull'uomo*. L'uomo vive sempre in una comunità, anzi appartiene a diverse comunità e società. È figlio e figlia della sua nazione, erede della sua cultura e rappresentante delle sue aspirazioni. In vari modi dipende da sistemi economico-sociali e politici. A volte ci pare che egli sia implicato in essi così profondamente che sembra quasi impossibile vederlo e giungere a lui in persona, tanti sono i condizionamenti ed i determinismi della sua esistenza terrestre.

E tuttavia bisogna farlo, bisogna tentarlo incessantemente. *Bisogna ritornare costantemente alle verità fondamentali sull'uomo*, se vogliamo servire la grande causa della pace sulla terra. La liturgia di oggi accenna proprio a questa verità fondamentale sull'uomo, in particolare mediante la lettura forte e concisa della lettera ai Galati. Ogni uomo nasce da una donna, così come dalla Donna è nato anche il Figlio di Dio, l'uomo Gesù Cristo.

#### *E l'uomo nasce per vivere!*

La guerra è sempre fatta per uccidere. È una distruzione di vite concepite nel seno delle madri. La guerra è contro la vita e contro l'uomo. Il primo giorno dell'anno, che col suo contenuto liturgico concentra la nostra attenzione sulla Maternità di Maria, è già per ciò stesso un annuncio di pace. La Maternità, infatti, rivela il desiderio e la presenza della vita; manifesta la santità della vita. Invece, la guerra significa distruzione della vita. La guerra nel futuro potrebbe essere un'opera di distruzione assolutamente inimmaginabile, della vita umana.

Il primo giorno dell'anno ci ricorda che *l'uomo nasce alla vita nella dignità* che gli è dovuta. E la prima dignità è quella derivante dalla sua umanità stessa. Su questa base poggia anche quella dignità, che ha rivelato e portato all'uomo il Figlio di Maria: «...quando venne la pienezza del tempo, Dio mandò il suo Figlio, nato da donna, nato sotto la legge, per riscattare coloro che erano sotto la legge, perché ricevessimo l'adozione a figli. E che voi siete figli ne è prova il fatto che Dio ha mandato nei nostri cuori lo Spirito del suo Figlio che

<sup>2</sup> Nm 6, 24-26.

grida: Abba, Padre ! Quindi non sei più schiavo, ma figlio; e se figlio, sei anche erede per volontà di Dio ».<sup>3</sup>

La grande causa della pace nel mondo è delineata, nei suoi stessi fondamenti, mediante queste due grandezze : il valore della vita e la dignità dell'uomo. Ad esse dobbiamo richiamarci incessantemente, servendo questa causa.

3. L'anno 1980, che incomincia oggi, ci ricorderà la *figura di San Benedetto*, che Paolo VI ha proclamato *patrono d'Europa*. In questo anno si compiono quindici secoli dalla sua nascita. Sarà forse sufficiente un semplice ricordo, così come si commemorano i diversi anniversari anche importanti? Penso che non basti; questa data e questa Figura hanno un'eloquenza tale che non basterà una comune commemorazione, ma sarà necessario rileggere ed interpretare alla loro luce il mondo contemporaneo.

Di che cosa, infatti, parla San Benedetto da Norcia? *Parla dell'inizio di quel lavoro gigantesco, da cui è nata l'Europa*. In un certo senso, infatti, essa è nata dopo il periodo del grande impero romano. Nascendo dalle sue strutture culturali, grazie allo spirito benedettino, essa ha estratto da quel patrimonio e ha incarnato nell'eredità della cultura europea e universale tutto ciò che altrimenti sarebbe andato perduto. *Lo spirito benedettino è in antitesi con qualsiasi programma di distruzione*. Esso è uno spirito di recupero e di promozione, nato dalla coscienza del piano divino di salvezza ed educato nella unione quotidiana della preghiera e del lavoro.

In questo modo San Benedetto, vissuto alla fine dell'antichità, fa da salvaguardia di quell'eredità che essa ha tramandato all'uomo europeo e all'umanità. Contemporaneamente, egli sta alla soglia dei tempi nuovi, agli albori di quell'Europa che nasceva allora, dal crogiuolo delle migrazioni di nuovi popoli. Egli *abbraccia col suo spirito anche l'Europa del futuro*. Non soltanto nel silenzio delle biblioteche benedettine e negli « scriptoria » nascono e si conservano le opere della cultura spirituale, ma intorno alle Abbazie si formano anche i centri attivi del lavoro, in particolare di quello dei campi ; così si sviluppano l'ingegno e la capacità umana, che costituiscono il lievito del grande processo della civiltà.

4. Ricordando tutto ciò già oggi, nel primo giorno del giubileo benedettino, dobbiamo rivolgerci con un ardente messaggio a tutti gli

<sup>3</sup> Gal 4, 47.

uomini e a tutte le-nazioni, soprattutto a coloro che abitano sul nostro continente. I temi che hanno scosso l'opinione pubblica europea nel corso delle ultime settimane dell'anno appena terminato, richiedono da noi che *si pensi con sollecitudine al futuro*. Ci costringono a tale sollecitudine le notizie sui tanti mezzi di distruzione, della quale potrebbero essere vittima i frutti di questa ricca civiltà, elaborati con la fatica di tante generazioni a cominciare dai tempi di San Benedetto. Pensiamo alle città ed ai villaggi — in Occidente ed insieme in Oriente — che con i mezzi di distruzione già conosciuti potrebbero essere completamente ridotti a mucchi di macerie. In tal caso, chi mai potrebbe proteggere quei meravigliosi *nidi della storia e centri della vita e della cultura* di ogni Nazione, che costituiscono la fonte ed il sostegno per intere popolazioni nel loro cammino talvolta difficile verso il futuro?

Recentemente ho ricevuto da alcuni scienziati una previsione sintetica delle conseguenze immediate e terribili di una guerra nucleare. Ecco le principali :

- La morte, per azione diretta o ritardata delle esplosioni, di una popolazione che potrebbe andare da 50 a 200 milioni di persone;
- Una drastica riduzione di risorse alimentari, causata dalla radioattività residuata in larga estensione di terre utilizzabili per l'agricoltura ;
- Mutazioni genetiche pericolose, sopravvenienti negli esseri umani, nella fauna e nella flora;
- Alterazioni considerevoli nella fascia di ozono dell'atmosfera, che esporrebbero l'uomo ad incognite maggiori, pregiudizievoli per la sua vita;
- In una città investita da una esplosione nucleare la distruzione di tutti i servizi urbani e il terrore provocato dal disastro impedirebbero di offrire i minimi soccorsi agli abitanti, creando un incubo di apocalisse.

Basterebbero solo duecento delle cinquantamila bombe nucleari, che si stima che già esistano, per distruggere la maggior parte delle più grandi città del mondo. E urgente, dicono quegli scienziati, che i popoli non chiudano gli occhi su ciò che una guerra atomica può rappresentare per l'umanità.

5. Bastano queste poche riflessioni per farsi una domanda : possiamo continuare su questa strada? La risposta è chiara.

Il Papa discute il tema del pericolo della guerra e della necessità di salvare la pace, con molti uomini e in diverse occasioni. La via per tutelare la pace passa attraverso i colloqui ed i negoziati bilaterali, o multilaterali. Tuttavia, alla loro base dobbiamo ritrovare e ricostruire un coefficiente principale, senza il quale essi da soli non daranno frutto e non assicureranno la pace. Bisogna *ritrovare e ricostruire la fiducia reciproca!* E questo è un problema difficile. La fiducia non si acquista per mezzo della forza. Neppure si ottiene con le sole dichiarazioni. La fiducia bisogna meritarsela con gesti e fatti concreti.

«Pace agli uomini di buona volontà). Queste parole pronunciate una volta, al momento della nascita di Cristo, non cessano di essere *la chiave* della grande causa della pace nel mondo. Bisogna che le ricordino soprattutto coloro dai quali più dipende la pace.

6. Oggi è giorno di grande ed universale preghiera per la pace nel mondo. Noi colleghiamo questa preghiera al mistero della Maternità della Madre di Dio, e la Maternità è un messaggio incessante in favore della vita umana, poiché si pronuncia, anche senza parole, contro tutto ciò che la distrugge e la minaccia. Non si può trovare niente che sia opposizione più grande alla guerra ed all'omicidio, se non proprio la maternità.

Così, dunque, eleviamo la nostra grande preghiera universale per la pace sulla terra ispirandoci *al mistero della Maternità di Colei*, che ha dato la vita umana al Figlio di Dio.

E infine esprimiamo questa preghiera *servendoci delle parole della liturgia*, che contengono un augurio di verità, di bene e di pace per tutti i popoli della terra ;

«Dio abbia pietà di noi e ci benedica, / su di noi faccia splendere il suo volto ; / perché si conosca sulla terra la tua via, / fra tutte le genti la tua salvezza. / Ti lodino i popoli, Dio, / Ti lodino i popoli tutti. / Esultino le genti e si rallegrino, / perché giudichi i popoli con giustizia, / governi le nazioni sulla terra. / Ti lodino i popoli, Dio, / Ti lodino i popoli tutti. / Ci benedica Dio, il nostro Dio, / ci benedica Dio / e lo temano tutti i confini della terra».<sup>4</sup>

<sup>4</sup> *Sai 67.*

## II

**Die Epiphaniae Domini, in Petriana Basilica habita.\***

1. ((offrirono i doni...)).

Con questo gesto i tre Re Magi dall'Oriente portano a compimento lo scopo del loro viaggio. Esso li ha condotti per le vie di quelle terre verso le quali anche gli avvenimenti contemporanei spesso richiamano la nostra attenzione. La guida su queste vie per i tre Re Magi fu quella misteriosa stella «che avevano visto nel suo sorgere),<sup>1</sup> e che «li precedeva, finché giunse e si fermò sopra il luogo dove si trovava il bambino).<sup>2</sup> Proprio a questo bambino andarono quegli uomini insoliti, chiamati fuori dalla cerchia del Popolo eletto verso le vie della storia di questo Popolo.

La storia d'Israele aveva dato loro l'ordine di fermarsi a Gerusalemme e di porre — dinanzi a Erode — la domanda : «Dov'è il re dei Giudei che è nato ?<sup>3</sup> Infatti le vie della storia d'Israele erano state tracciate da Dio — e perciò era necessario cercarle nei libri dei profeti : di coloro cioè che a nome di Dio avevano parlato al Popolo della sua particolare vocazione. E la vocazione del Popolo dell'Alleanza fu proprio Colui al quale conduceva la via dei Re Magi dall'Oriente. Appena essi ebbero posto quella domanda dinanzi a Erode, egli non ebbe nessun dubbio di chi — e di quale re — si trattasse, perché, come leggiamo, « riuniti tutti i sommi sacerdoti e gli scribi del popolo, s'informava da loro sul luogo in cui doveva nascere il Messia».<sup>4</sup>

Così dunque la via dei Re Magi conduce al Messia, a Colui che il Padre «ha consacrato e mandato nel mondo».<sup>5</sup> La loro via è anche la via dello Spirito. È soprattutto la Via nello Spirito Santo. Percorrendo questa via — non tanto sulle strade delle regioni del Medio Oriente, quanto piuttosto attraverso i misteriosi cammini dell'anima — l'uomo è condotto dalla luce spirituale proveniente da Dio, raffigurata da quella stella, che seguivano i tre Re Magi.

I cammini dell'anima umana che conducono verso Dio, fanno sì

\* Die 6 m. Ianuarii a. 1980.

<sup>1</sup> Mt 2, 9.

<sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Mt 2, 2.

<sup>4</sup> Mt 2, 4.

<sup>5</sup> Ov 10, 36.

che l'uomo ritrovi in sé un tesoro interiore. Così leggiamo anche dei tre Re Magi, che giunti a Betlemme « aprirono i loro scrigni ». L'uomo prende coscienza di quali enormi doni di natura e di grazia Dio lo abbia colmato, ed allora nasce in lui il bisogno di offrirsi, di restituire a Dio ciò che ha ricevuto, di farne offerta come segno della elargizione Divina. Questo dono assume una triplice forma — così come nelle mani dei tre Re Magi :

(( aprirono i loro scrigni / e gli offrirono in dono oro, incenso e mirra )).<sup>7</sup>

2. L'Episcopato, che oggi, venerati e amatissimi Fratelli, riceverete dalle mie mani, è un sacramento in cui si deve manifestare in modo particolare il dono. L'Episcopato infatti è la pienezza del sacramento dell'ordine, mediante il quale la Chiesa apre sempre davanti a Dio il suo più grande tesoro — e da questo tesoro offre a Lui i doni di tutto il Popolo di Dio. Il più grande tesoro della Chiesa è il suo Sposo : Cristo. Sia il Cristo deposto sul fieno in una mangiatoia, come pure il Cristo che muore sulla croce. Egli è un tesoro inesauribile. La Chiesa continuamente stende la mano a questo tesoro per attingere ad Esso. E attingendo non lo diminuisce, ma lo aumenta.

Tali sono i principi della Economia Divina. Stende la mano, dunque, la Chiesa al tesoro della Natività e della Crocifissione, al tesoro della Incarnazione e della Redenzione. Ed attingendo ad esso, non impoverisce quel tesoro ma lo moltiplica.

Il Vescovo è l'amministratore, nello stesso tempo, di quell'attingere e di quel moltiplicare.

È «amministratore dei misteri di Dio».<sup>8</sup> Non è soltanto un Mago che cammina per le strade impraticabili del mondo verso la soglia del mistero. È collocato nel suo stesso cuore. Il suo compito è di aprire questo mistero ed attingere ad esso. Più generosamente attinge, più grandemente moltiplica.

Ricordate, carissimi, che lo Spirito Santo vi costituisce oggi in mezzo alla Chiesa affinché, attingendo abbondantemente al tesoro della Natività e della Redenzione, lo moltiplichiate con la vostra vita e il vostro ministero.

3. Da questo tesoro si trae sempre oro, incenso e mirra. Di tale triplice dono deve rivestirsi la vostra vita, dato che siete chiamati per

<sup>6</sup> Mt 2, 11.

<sup>7</sup> Mt 2, 11.

<sup>8</sup> 1 Cor 4, 1.

offrire a Dio in Cristo e nella Chiesa il vostro amore, la vostra preghiera e la vostra sofferenza. Tuttavia, essendo voi costituiti in mezzo al Popolo di Dio come pastori ed insieme come servi, il vostro dono personale deve crescere in questo Popolo. « Fecit eum Dominus crescere in plebem suam ». La vostra vocazione è il dono di tutto il Popolo. Ognuno di voi deve rimanere il pastore ed il servo di quest'amore, della preghiera e della sofferenza, che si elevano da tutti i cuori a Dio in Cristo. Tali doni non debbono essere sprecati né andare perduti. Essi debbono invece trovare la strada per Betlemme come i doni nelle mani dei Magi, che seguirono la stella dall'Oriente. Ogni Vescovo è l'amministratore del Mistero e il servo del dono che si prepara incessantemente nei cuori umani. Questo dono proviene dalle esperienze della generazione alla quale il Vescovo stesso appartiene. Proviene dalla vita di centinaia, migliaia e milioni di uomini, suoi fratelli e sorelle. Egli stesso, Vescovo, è il servo del dono. Colui che custodisce e che moltiplica. Dovete penetrare profondamente in tutta la complessità della vita degli uomini contemporanei, affinché ciò che la costituisce non si scomponga nelle loro opere, nei cuori, nelle relazioni sociali, nelle correnti di civilizzazione, ma ritrovi costantemente il suo senso come dono. È Cristo stesso Pastore e Vescovo delle nostre anime, di tutto ciò che è umano, che vuole fare di noi un sacrificio perenne gradito a Dio,<sup>o</sup> un dono al Padre.

Il Vescovo è colui che custodisce il dono, è colui che risveglia il dono nei cuori, nelle coscenze, nelle esperienze difficili della sua epoca, nelle sue aspirazioni e nei suoi smarrimenti, nella sua civilizzazione, nell'economia e nella cultura.

4. Oggi vengono a Betlemme i tre Magi dall'Oriente. Giungono per la strada della fede. Dell'episcopato non si può forse dire che esso è un sacramento della strada? Voi riceverete questo Sacramento per trovarvi sulla strada di tanti uomini, ai quali vi manda il Signore; per intraprendere insieme con loro questa strada, camminando, come i Magi, dietro la stella; e quanto spesso per fare loro vedere la stella, che in qualche parte ha cessato di splendere, in qualche parte si è smarrita... per mostrarla ad essi di nuovo !

Entrate anche voi, cari Fratelli, su questa grande strada della Chiesa, che è tracciata dalla successione apostolica alle singole Sedi vescovili.

<sup>o</sup> Cfr. III Preghiera Eucaristica.

E che cosa dire qui della meravigliosa, ricca successione alla Sede di Sant'Ambrogio, e poi di San Carlo a Milano? Essa risale press'a poco, ai primi decenni del cristianesimo e abbonda in vescovi martiri... e, solo nel nostro secolo, ha dato alla Chiesa due papi: Pio XI e Paolo VI. È qui presente il Cardinale Giovanni Colombo, che ha ricevuto questa Sede di Milano proprio dopo Paolo VI, l'allora Cardinale Giovanni Battista Montini, per trasmetterla oggi, quando si affievoliscono le sue forze, al suo Successore. Con gioia la Chiesa di Milano saluta questo Successore, degno figlio di Sant'Ignazio, stimato rettore del «Biblicum» e poi dell'Università Gregoriana a Roma. Con gioia e fiducia la Chiesa di Milano saluta colui che deve essere il suo nuovo Vescovo e Pastore, il nuovo amministratore del dono, di cui ho parlato, e il nuovo testimone della stella, di quella stella che conduce infallibilmente a Betlemme.

Anche la Santa Sede saluta con compiacimento il suo benemerito figlio, già ufficiale della Cancelleria Apostolica e da lunghi anni dedito al servizio della Segreteria di Stato, come pure zelante ministro di Dio in tante opere di apostolato, che oggi riceve l'ordinazione episcopale come Arcivescovo titolare di Serta, per svolgere le mansioni di Delegato per le Rappresentanze Pontificie.

Salutiamo poi il figlio dell'Africa, il nuovo Pastore della giovane e cara Chiesa di Yagoua nel Cameroun, che fino ad oggi si è prodigato, nella sua diocesi d'origine, come rettore del Seminario regionale maggiore di Bambui e come collaboratore generoso in svariate attività pastorali; e con lui rivolgiamo il nostro cordiale pensiero all'intero Continente Africano.

5. L'Episcopato è il sacramento della strada. È il sacramento delle numerose strade, che percorre la Chiesa, seguendo la stella di Betlemme, insieme con ogni uomo.

Entrate su queste strade, venerati e cari Fratelli, portate su di esse oro, incenso e mirra. Portateli con umiltà e con fiducia. Portateli con prodezza e con costanza. Mediante il vostro servizio si apra il tesoro inesauribile a nuovi uomini, a nuovi ambienti, a nuovi tempi, con l'ineffabile ricchezza del Mistero che si è rivelato agli occhi dei tre Magi, venuti dall'Oriente, alla soglia della stalla di Betlemme».

## ALLOCUTIONES

T

**Ad Urbis Magistrum Administratorumque Consilium, qui a Summo Pontifice coram sunt admissi, ut novo ineunte anno fausta Ipsi omnia proferrent: Ecclesia ministra ad bonum commune consequendum se praebet.\***

1. Sono lieto, onorevole Signor Sindaco, di poter La oggi accogliere per una visita, la quale, dopo il rapido incontro di un mese fa in Piazza di Spagna, mi dà modo di intrattenermi più a lungo con Lei, nella sua qualità di primo cittadino di Roma. Sono lieto, altresì, di riceverLa con i suoi Colleghi della Giunta Municipale e con una eletta rappresentanza dell'intero Consiglio Comunale. A Lei ed a loro desidero esprimere, innanzitutto, il mio grato compiacimento, poiché questo ritrovarci insieme all'inizio del nuovo anno non risponde solo alla gentile e tanto apprezzabile consuetudine dello scambio vicendevole degli auguri, ma avviene nel nome e — direi — sotto lo sguardo di una Città che, a titoli diversi e tuttavia obiettivamente convergenti, noi tutti abbiamo il dovere di servire.

2. È naturale, pertanto, che *dall'incontro delle persone* si passi *alla realtà dell'Urbe*, quale si presenta agli inizi degli anni Ottanta, nel quadro più ampio della realtà nazionale ed internazionale. Ci è ben nota la storia di Roma, nella trama di una vicenda plurisecolare che l'ha vista fin dall'età più antica — voglio sintetizzare al massimo — conquistatrice di un impero, maestra di diritto, centro d'irradiazione della fede di Cristo e sede del suo Vicario. Ma Roma ha anche un presente, ed è quello di essere una metropoli moderna e dinamica, in crescente sviluppo e protesa legittimamente, fiduciosamente verso l'avvenire. Ora è proprio questo riguardare «all'attualità dell'Urbe) che fa scoprire simultaneamente le sue esigenze, i suoi bisogni ed i conseguenti suoi problemi.

Si tratta dei problemi comuni ad ogni comunità cittadina in espansione, ma sono anche quelli peculiari di una Città che ha alcune tipiche ed originali funzioni dinanzi all'Italia ed al mondo. Sono, inoltre, problemi di ordine civile-amministrativo, ma anche problemi di ordine morale e spirituale. A volerli solo enumerare si impiegherebbe non

\* Die 7 m. Ianuarii a. 1980.

poco tempo, per cui preferisco accennare solo a qualcuno di essi, per ricavarne *una considerazione che mi sta molto a cuore e che* — son sicuro — *voi condividerete con me.*

Ecco, penso, ad esempio, al problema della casa, il quale denuncia un persistente stato di disagio — specialmente per le giovani coppie che danno vita a nuove famiglie — che, se si nota specialmente in alcune zone di periferia, non è ignoto purtroppo ai quartieri propriamente urbani ed allo stesso centro storico. Penso ancora al problema scolastico, che vuol dire, tra l'altro (a prescindere dalle più vaste tematiche della moderna pedagogia) carenza di strutture e di aule, il che non di rado impone agli insegnanti ed agli alunni la necessità di faticosi turni didattici in ore incongrue. Potrei aggiungere il problema giovanile con gli incombenti pericoli della difficile ricerca di lavoro, della disoccupazione, della violenza, della droga, del lassismo, ecc. Ed è fin troppo facile rilevare che in questi, come in altri casi, siamo di fronte a gravissimi problemi sociali.

Ora è appunto qui che vorrei inserire l'accennata e per me *assai importante considerazione* : tali problemi hanno aspetti diversi, ma in essi le distinzioni concettuali non sempre si possono applicare rigidamente nella pratica, né i provvedimenti legislativi o gli interventi di ordine tecnico valgono del tutto a risolverli. Il problema edilizio si risolve, forse, solo costruendo gli alloggi, o dietro di esso, anzi prima di esso, non c'è piuttosto una legittima «domanda umana», ossia una situazione di reale bisogno, che sollecita ad intervenire con urgenza? La crisi edilizia non implica, forse, o non s'intreccia con certe situazioni di precarietà e di instabilità familiare? E, per quanto riguarda la scuola, evidentemente non si tratta solo di edifici, ma di una questione ben più complessa, nella quale si riflette — come, del resto, in altri settori — la crisi stessa della società.

Intendo concludere che, riflettendo sui presenti problemi dell'Urbe, non è certo difficile individuare per ciascuno di essi la specifica competenza di questa o di quella Autorità; ma occorre anche ravvisarvi *un inseparabile aspetto o un riflesso di ordine morale e spirituale*, e ciò chiama in causa altre responsabilità, tra le quali non ultima è quella della Chiesa.

3. È precisamente a livello etico-religioso che si scopre la missione della Chiesa a dimostrarsi sensibile, a rendersi presente, per favorire o per contribuire, in quanto le è possibile, alla soluzione degli accen-

nati problemi di Roma. Questi, infatti, per la loro complessa natura, per la loro interconnessione, per la presenza in essi di elementi che appellano a diverse competenze, sollecitano tutti i responsabili *al dovere della collaborazione*.

Chiamato dal Signore a guidare la Chiesa universale, ma consapevole che fondamento di questa funzione è quella di essere Vescovo di Roma, io non posso fare a meno di ripetere dinanzi a Voi quello che, già in altre occasioni, ho avuto modo di dichiarare: cioè la mia disponibilità a fare quanto è in mio potere per lo sviluppo integrale di Roma. Le stesse visite, che vado facendo, di settimana in settimana, nelle varie Parrocchie, come obbediscono all'intenzione primaria di *impegnarmi in prima persona* per una rinnovata e capillare attività evangelizzatrice, così tendono a conoscere da vicino persone ed organizzazioni, forze e possibilità, ma soprattutto le attese ed i problemi, così come si presentano in concreto nelle singole zone urbane e periferiche. Per me, venuto di lontano, la condizione preliminare per tale collaborazione è la conoscenza, per quanto possibile, diretta e completa della realtà cittadina affinché mi sia così consentito di offrire ad essa quel contributo specifico che corrisponde al mio ufficio pastorale. Se la soluzione dei numerosi problemi è ardua e richiede l'impegno di tutti, non si può certo pensare — sarebbe un'illusione — ad un'opera prevalentemente personale, come se questa potesse avere una virtù miracolistica. È nella natura della collaborazione basarsi sulla disponibilità, sulla fiducia, sulla lealtà, sulla buona volontà: tutte doti morali, queste, che confermano come, accostandoci a quei problemi, non dovrà mai mancare un «supplemento d'anima», cioè una carica umana ed una sollecita sensibilità di fronte ai bisogni e ai diritti di coloro, ai quali è indirizzato il nostro servizio.

A questo stesso fine, oltre al mio impegno, posso affermare che c'è l'impegno di *tutta la Chiesa ch'è in Roma*, con le forze vive dei suoi Sacerdoti, dei Religiosi, dei Laici generosi, pronti a prender parte al comune lavoro. Potrà così avvenire che, applicandosi ciascuno nella sfera delle sue specifiche competenze, ma verso l'obiettivo di un'opera destinata al vero bene della indivisibile Comunità cittadina, siano avviati all'auspicata soluzione i problemi del presente e si prepari per Roma quel più sicuro avvenire, a cui essa ha pienamente diritto.

4. Prendo poi volentieri lo spunto dall'accennata e cristiana consuetudine dei voti augurali e voglio dare ad essi — in occasione del

nuovo Anno — una duplice dimensione. Anzitutto, desidero porgere i miei fervidi auguri a ciascuno di Voi, per le vostre persone e per le vostre famiglie, ma anche per le rispettive attività, affinché nei settori di vostra competenza possiate realizzare quella «parte di bene comune», che vi è demandata.

Estendo poi gli auguri più cordiali all'intera Cittadinanza, perché nel prossimo anno, con l'indispensabile aiuto della Provvidenza di Dio «datore di ogni bene», si consolidi e si sviluppi in essa un'operosa e feconda concordia : «*Concordia — ammoniva un famoso storico romano — parvae res crescunt, discordia maxima dilabuntur).*<sup>1</sup> Si assisterà così ad una nuova crescita dell'Urbe secondo quella linea di esemplare civiltà umana ed insieme cristiana, che ne contraddistingue inconfondibilmente il profilo. Su tutti gli amati Concittadini, ai quali si rivolge a titolo diretto ed immediato il mio ministero di Vescovo, io invoco i più eletti favori del Cielo, con una rinnovata, speciale Benedizione.

## II

**Ad Exc.mos Viros, qui apud Sanctam Sedem Legatorum munere funguntur, Summo Pontifici, novo anno inito, fausta et felicia ominantes: de iuribus hominum officiisque iisdem respondentibus.\***

*Excellences,*

*Mesdames, Messieurs,*

1. Les sentiments chaleureux et les souhaits fervents que vient d'exprimer votre Doyen en interprétant vos pensées constituent un témoignage émouvant, dont je le remercie vivement. La perspective qu'il a développée dépasse certainement mes mérites personnels, mais je me réjouis avec vous de ce qui peut manifester, à travers mon activité, la vitalité de l'Eglise et le rôle particulier du Saint-Siège.

Mon salut et mes propres vœux vont à tous et chacun des diplomates présents, et à leurs familles. Au-delà de vos personnes, je salue aussi les peuples et les nations auxquels vous appartenez, les pays que vous représentez, les Gouvernements au nom desquels vous accomplissez vos fonctions auprès du Siège Apostolique. J'étends aujourd'hui mes salutations à tous les pays et à tous les peuples, même s'ils ne sont

<sup>1</sup> Sallustio, *Bellum Iugurthinum*, X, 6.

\* Die 14 m. Ianuarii a. 1980.

pas représentés ici. Oertains de vos pays ont en effet avec l'Eglise catholique des liens de tradition séculaire, parce que les fils et les filles de ces nations, dans une large majorité, professent depuis longtemps la foi catholique. En d'autres, l'Eglise catholique est présente seulement avec un groupe restreint, parfois très restreint, de fidèles, mais ceux qui y exercent le pouvoir estiment pourtant opportun d'entretenir des rapports diplomatiques avec le Saint-Siège. Je suis particulièrement heureux de saluer les pays qui ont établi de telles relations au cours de l'année passée, même si leurs Ambassadeurs ne sont pas encore parmi vous. Sans oublier aucune de ces nations qui nous sont également chères, je voudrais citer notamment la Grèce, avec tout ce que l'évocation de ce nom représente pour la civilisation et la chrétienté. Enfin, je ne peux m'empêcher de penser à d'autres pays dont les populations profondément catholiques aspireraient à nouer des rapports plus étroits avec le Saint-Siège.

En somme, la composition du Corps diplomatique permet de mieux comprendre, d'une façon juste, le problème important de la présence de l'Eglise dans le monde contemporain. Cette forme n'enlève évidemment rien à l'urgence de l'apostolat des membres de l'Eglise grâce à leur témoignage quotidien et à leur action dans tous les domaines temporels où ils sont insérés par leur vie et leur profession. Mais les rapports diplomatiques permettent, à un autre niveau, une présence à la fois directe et discrète de l'Eglise catholique, en tant que telle et dans sa tête, auprès des peuples les plus divers, auprès de leurs Gouvernements ou de leurs représentants. L'Eglise y respecte leurs systèmes politiques et leurs responsabilités temporelles, tout en leur apportant le concours des ressources et des exigences spirituelles et morales dont elle témoigne et que ses fils s'efforcent de mettre en pratique. En ce sens, elle entend contribuer au bien des populations de chaque pays. Et en retour, l'activité de chacun des représentants diplomatiques favorise l'accomplissement de la mission que l'Eglise estime de son devoir de réaliser dans le monde contemporain. Car cette mission concerne les diverses dimensions de l'existence humaine et les diverses communautés, donc aussi la dimension politique et les communautés politiques.

2. Notre rencontre se déroule au début de l'Année nouvelle. Il est bon cependant de jeter un coup d'œil vers le passé, en revenant sur quelques événements qui, pour le Saint-Siège, et surtout pour celui qui

vous parle, ont été profondément significatifs et gardent pour longtemps une importance capitale. Votre Doyen a eu d'ailleurs la bonté de les évoquer. Il s'agit de mes voyages: ils ont été autant d'occasions de contacts approfondis avec les peuples et leurs gouvernants, sans compter la communion renforcée avec les Eglises locales qui constituait toujours le premier but apostolique.

Et tout d'abord ma visite au Mexique, en relation avec la Conférence de Puebla, et pour répondre au désir de la Conférence épiscopale latino-américaine et particulièrement des évêques mexicains. Si j'ai pu y accomplir mon service pastoral, c'est grâce aussi à Monsieur le Président du Mexique, qui m'a invité malgré l'absence de rapports diplomatiques, et aux organismes administratifs qui en ont facilité avec bienveillance le programme. C'était la première fois que le Successeur de Pierre mettait le pied sur la terre mexicaine et se faisait pèlerin à Notre-Dame de Guadalupe. Il était juste de rendre hommage au peuple catholique du Mexique qui s'est acquis de si grands mérites. Je n'oublie pas non plus la rencontre sympathique avec le peuple de Saint-Domingue, si éprouvé depuis lors par le typhon, et enfin l'escale aux îles Bahamas.

J'avais également une dette particulière à payer au peuple polonais, et ce fut le motif de mon pèlerinage en juin dernier. C'était la première visite d'un Pape à cette terre et à ce peuple de Pologne, et, qui plus est, du premier Pape issu précisément de souche polonaise, du premier Pape slave. Comment exprimer la force des sentiments qui ont marqué ce pèlerinage, en écho à tout le contenu de l'histoire et du moment présent! Au-delà d'un aspect plus personnel, ce pèlerinage devait se situer dans toute la trame de l'histoire, basée sur la foi et la tradition chrétienne, et témoigner de l'union, - qui, après tant d'épreuves historiques, continue dans la situation actuelle - entre la nation et l'Eglise. Je dois aussi noter l'attitude courtoise et hospitalière qu'ont eue, en la circonstance, les Autorités civiles.

A l'automne, sur la route de l'O.N.TL, je me sentais également appelé à visiter l'Irlande pour deux raisons. L'Eglise et la chrétienté doivent tant au peuple irlandais pour sa contribution historique et sa vigueur actuelle, et je devais confirmer ces frères et ces fils dans leur foi et les encourager dans leur identité chrétienne. Par ailleurs, la situation présente constituait à la fois un défi et un cri qui m'attiraient sur les lieux pour y prononcer des exhortations vigoureuses à la paix, au pardon, à la collaboration fraternelle dans la justice. Je continue à

espérer qu'elles seront un jour entendues par ces frères divisés et tourmentés, et d'abord par les responsables politiques.

Ensuite, je ne voulais pas me rendre au siège des Nations Unies, à New York, sans chercher à accomplir ma tâche pastorale en prenant contact avec l'Eglise et la société des Etats-Unis d'Amérique, en visitant, du moins pour le moment, les populations de quelques cités ou terres prestigieuses. J'ai beaucoup apprécié l'accueil que m'ont réservé ces foules, des catholiques bien sûr, mais aussi des autres confessions ou religions, et j'ai estimé à sa juste valeur le geste sans précédent du Président Carter et de son Gouvernement qui m'ont invité à la Maison Blanche. Je rends hommage aux responsables politiques qui savent ménager des échanges avec les responsables spirituels au bénéfice de la paix.

Enfin, dans mon récent voyage en Turquie, j'ai également trouvé de la compréhension auprès des Autorités turques, alors que les citoyens sont presque tous de religion musulmane et que l'Etat a choisi de s'en tenir à la neutralité vis-à-vis des religions, en séparant nettement les affaires religieuses et la conduite politique. Bien que ma visite ait été motivée avant tout par le désir de rencontrer le Patriarche de Constantinople, Sa Sainteté Dimitrios I<sup>er</sup>, dans un but œcuménique, et les autres communautés chrétiennes, en particulier les arméniens, je gardais aussi le souci de promouvoir des liens d'amitié avec le pays et les populations turques, notamment en la personne de leurs gouvernants. C'était aussi une occasion pour réaffirmer les grands principes du Concile Vatican II au sujet des rapports avec les religions non chrétiennes et spécialement à l'égard de l'Islam.

Toutes ces visites, Excellences, ont voulu servir la cause de la paix, et c'est la raison pour laquelle je me suis permis de les évoquer devant vous. Certes, elles demeurent entièrement au service de buts religieux, pastoraux, œcuméniques; mais, en même temps, en conduisant le Pape en divers points du globe, elles créent l'occasion de rencontres avec des sociétés, des réalités et même des systèmes politiques fort divers. Comment ne pas voir qu'elles favorisent le rapprochement? Car c'est là aussi un rôle de l'Eglise qui veut unir, qui veut servir la fraternité des hommes et des peuples, en dépassant ce qui les sépare et parfois les oppose.

3. C'est à cette mission de paix que fut consacrée tout spécialement ma visite à l'Organisation des Nations Unies. Les efforts continuels du

Saint-Siège pour assurer et renforcer la paix dans le monde ont trouvé là une expression supplémentaire. Il ne s'agissait pas seulement de faire une déclaration, de donner un message, mais d'approfondir la recherche des fondements mêmes de la paix entre les pays, entre les systèmes, dans la ligne des encycliques *Pacem in terris*, *Populorum Progressio*, en prolongeant l'activité de Jean XXIII et de Paul VI.

L'Eglise en effet a sa propre méthode pour aborder le problème de la paix, une méthode qui correspond à sa mission doctrinale et pastorale, et qui a voulu trouver son expression synthétique dans le discours à l'O.N.U., comme aussi dans le message annuel pour le 1<sup>er</sup> janvier, centré cette année sur le thème «La vérité, force de la paix)), et en général dans l'attitude et les activités du Siège Apostolique.

A New York, pour moi comme pour mon prédécesseur Paul VI,, la rencontre du Pape, chef d'une communauté spirituelle universelle, avec les représentants de presque tous les pays du monde, fut une occasion unique en son genre, revêtant une signification exceptionnelle. Elle manifeste, comme je l'ai dit, que «l'Organisation des Nations Unies accepte et respecte la dimension religieuse et morale des problèmes humains dont l'Eglise s'occupe en vertu du message de vérité et d'amour qu'elle doit apporter au monde ».\* De son côté, l'Eglise s'intéresse profondément aux idéaux poursuivis par cette Organisation, qui, garantissant des droits égaux à tous les hommes et à toutes les femmes, comme à toutes les nations grandes et petites, veut les aider à se respecter et à collaborer. Oui, l'Eglise apprécie hautement les efforts de l'O.N.U, pour instaurer la coopération pacifique entre ces nations. Voyant en cette Organisation, même avec ses imperfections ou ses faiblesses, « le chemin obligé de la civilisation moderne et de la paix mondiale», comme l'avait dit Paul VI, elle lui souhaite de trouver toujours davantage les méthodes et les moyens adéquats à une fin aussi importante, et de voir reconnue et respectée partout l'autorité qui lui est nécessaire pour mener à bien sa tâche au service de tous. Le bien commun qu'il lui revient de promouvoir déborde nécessairement les intérêts particuliers de chaque nation.

Les problèmes qui surgissent en effet à l'heure présente ne manquent pas d'être préoccupants : que ce soit celui de la prolifération ruineuse et périlleuse des armements, partout dans le monde; ou.

\* Cf. discours à l'O.N.U., n. 5.

celui des luttes armées en certains points chauds de l'Asie, entre autres la situation en Afghanistan, au voisinage immédiat de l'Iran.

Oui, en face des faits dramatiques qui se passent en Afghanistan et qui tiennent en suspens l'opinion publique du monde entier ou presque, on ne peut s'empêcher de s'interroger sur les mobiles qui peuvent déclencher des événements aussi graves et aussi menaçants pour la détente internationale. En tous cas, est-il vraiment possible de prétendre circonscrire le problème d'une région en le détachant du contexte de tout un ensemble auquel il est lié? N'est-ce pas à tous bien sûr, mais d'une façon particulièrement grave à ceux qui ont les plus grands pouvoirs, que reviennent aussi les plus grandes responsabilités? Je le dis dans le cadre de ma mission spirituelle, pour renforcer, chez les uns et chez les autres, la conscience des exigences fondamentales de la vie pacifique internationale, tout d'abord le respect de l'indépendance de chaque pays, le droit des peuples à conduire leur propre destin, selon leurs sentiments patriotiques et religieux. Je le dis pour défendre les populations qui font toujours les frais des durcissements des conflits. Je le dis pour en appeler, comme je l'ai fait dans le Message pour le premier janvier, à un surcroît de vérité et de justice. Tout ceci vaut d'ailleurs pour d'autres points chauds de l'Asie. Ma sollicitude et ma sympathie vont en particulier au peuple de l'Iran, dont la glorieuse histoire et les traditions humanitaires sont universellement connues : nous lui souhaitons tous de surmonter les difficultés actuelles, et je forme les meilleurs vœux pour sa vie, sa tranquillité et son progrès.

Les autres continents ne sont pas oubliés pour autant. Je pense aussi aux rapports pacifiques des Etats américains, à l'Organisation desquels j'ai eu l'honneur d'adresser la parole, à l'occasion de ma visite à l'O.N.U. Je ne voudrais pas non plus que le vaste continent africain soit absent de la sollicitude de la famille humaine, sous prétexte que les grands enjeux économiques se situeraient aujourd'hui ailleurs. L'Afrique a connu et connaît encore de redoutables oppositions fratricides, dont parfois certaines puissances semblent vouloir tirer profit; mais elle peut aussi les surmonter et mettre au point des accords positifs, comme celui qu'on s'est efforcé d'établir en Zimbabwe-Rhodésie. Elle mène patiemment, souvent avec des moyens limités, ses efforts de développement; elle doit poursuivre sa route dans la paix avec une entraide désintéressée qui respecte son génie propre et les qualités humaines et spirituelles de ses civilisations. Au cours de

l'année passée, j'ai été heureux d'accueillir moi-même ici plusieurs chefs d'Etats de ce continent.

4. Quel est donc le principe qui inspire le Siège Apostolique lorsqu'il s'adresse aux hommes politiques ou s'occupe des choses politiques? Une phrase du Concile Vatican II le résumerait bien : « L'Eglise qui, en raison de sa charge et de sa compétence, ne se confond d'aucune manière avec la communauté politique et n'est liée à aucun système politique, est à la fois le signe et la sauvegarde du caractère transcendant de la personne humaine ».<sup>2</sup> C'est l'un des principes qui sont aussi à la base de ma première encyclique *Redemptor Hominis*?

Il est vrai que le bien commun d'une société, d'une nation, doit être promu de multiples façons, comme l'ensemble des conditions sociales permettant l'épanouissement des groupes et des personnes, et ce bien commun prend une extension de plus en plus universelle. « Mais en même temps grandit la conscience de l'éminente dignité de la personne humaine, supérieure à toutes choses et dont les droits et les devoirs sont universels et inviolables ».<sup>4</sup> Le prologue de la Charte des Nations Unies réaffirme lui-même « la foi (des peuples signataires) dans les droits fondamentaux de l'homme, dans la dignité et dans la valeur de la personne humaine». Ce que la sagesse des nations reconnaît, l'Eglise a des raisons spéciales et très profondes d'en donner le témoignage et d'en assurer la sauvegarde, parce que le Christ s'est uni d'une certaine manière à tout homme et que sa sollicitude pour tout homme qu'il a racheté est devenue celle de l'Eglise : « Elle ne peut demeurer insensible à tout ce qui sert au vrai bien de l'homme, elle ne peut demeurer indifférente à ce qui le menace ».<sup>5</sup> Voilà pourquoi, dans cette encyclique, comme dans le discours aux Nations Unies, j'ai pu insister sur les droits de l'homme et j'en ai énuméré un certain nombre;<sup>6</sup> l'ensemble des droits de l'homme correspond en effet à la substance de la dignité de l'être humain, compris dans son intégralité, et non pas réduit à une seule dimension. Et très souvent j'ai l'occasion de revenir sur ce sujet capital.

Encore faut-il concevoir ces droits dans leur juste signification. *Le*

<sup>2</sup> Constitution *Gaudium et Spes*, n. 76 § 2.

<sup>3</sup> Cf. n. 13.

<sup>4</sup> Constitution *Gaudium et Spes*, n. 26.

<sup>5</sup> Encyclique *Redemptor Hominis*, n. 13.

<sup>6</sup> Cf. discours à l'O.N.U., n. 13.

*droit à la liberté, par exemple, n'inclut évidemment pas le droit au mal moral, comme si Von pouvait réclamer, entre autres, le droit de supprimer la vie humaine, comme dans Vavortement, ou la liberté d'user de choses nocives pour soi ou pour les autres. De même on ne devrait pas traiter des droits de l'homme sans envisager aussi ses devoirs corrélatifs, qui traduisent précisément sa propre responsabilité et son respect des droits des autres et de la communauté.*

Qu'il me soit permis encore de revenir sur l'un des droits humains fondamentaux, évidemment très cher à l'Eglise : celui de la liberté de conscience et de religion. Que de fois déjà le Saint-Siège a lancé des appels, parfois dramatiques, en faveur des personnes, des groupes, des Eglises privés du droits fondamental de professer leur foi, d'une façon personnelle et communautaire ! Je l'ai rappelé solennellement devant l'Organisation des Nations Unies.<sup>7</sup> Le Saint-Siège estime qu'il est de son devoir de s'adresser encore, à ce sujet, aux Autorités de tous les Etats, ainsi qu'aux Organisations internationales. Encore aujourd'hui nombreux sont en effet les cas de véritable violation de la liberté religieuse, quelles que soient les explications mises en avant, et moi-même j'en reçois souvent le témoignage. Le Saint-Siège pense également que les communautés religieuses ont un titre particulier à faire entendre leur voix lorsqu'il s'agit de formuler les applications concrètes du principe de la liberté religieuse, ou de veiller à leur mise en pratique.

5. Mais revenons maintenant à l'objet de la présente réunion, qui est de marquer le début d'une année nouvelle, et même d'une décennie nouvelle. J'en viens donc, finalement, aux vœux fervents que je tiens à vous offrir. Etant donné le caractère universel du Saint-Siège et l'universalité aussi de l'amour du Christ dont j'ai la mission de témoigner au premier chef, malgré mon indignité, j'ose dire que mes vœux s'adressent à toute la famille humaine, à tous les peuples, à toutes les communautés politiques, nationales et internationales, particulièrement aux nations et à leurs Gouvernements qui sont ici représentés. Que Dieu leur donne à tous d'avancer, dans la paix et dans la vérité qui est condition de paix, vers des situations plus heureuses et plus justes, grâce à un constant progrès matériel, social et moral !

Notre pensée à tous se tourne spécialement vers chacun des pays qui subissent, aujourd'hui même, l'épreuve de conflits armés, ou qui

<sup>7</sup> Cf. discours à l'O.N.U., n. 20.

sont encore sous le choc d'une prostration indicible, comme le Cambodge.

Mes vœux rejoignent aussi des catégories de personnes qui font l'objet d'une attention particulière au niveau international. Puissent notamment les enfants des différents pays continuer à bénéficier de la sollicitude que leur a value l'Année de l'Enfant !

Dans trop de pays, ces enfants souffrent déjà tragiquement de la faim, et avec eux un grand nombre d'adultes. Qu'en sera-t-il pour les générations de demain? Actuellement la situation alimentaire mondiale s'avère très grave. J'ai tenu, l'année passée, à me rendre au siège de la F.A.O., sur l'aimable invitation du Directeur général, pour partager, avec les responsables de cette Organisation internationale, la préoccupation de l'urgence qu'il y a à augmenter et à répartir plus équitablement les produits alimentaires. Mais les plans généreux qui devraient atténuer la disette présente et à venir sont compromis par tant d'obstacles qui tiennent moins aux possibilités de la nature qu'à la carence des hommes eux-mêmes : à leur insouciance de ce problème, à leur manque de solidarité, au mauvais emploi de leurs ressources. Voilà portant ce qui devrait mobiliser les hommes et faire converger les efforts de tous. Au lieu de cela, que de fonds consacrés à multiplier les armements et engins de mort ! Que d'incohérences dans les échanges commerciaux ! Que d'énergies gaspillées à des luttes idéologiques, à des politiques de prestige et de pouvoir ! Mais un pouvoir pour qui? Pour quoi? Pour quel bien commun? Les générations à venir nous en demanderont compte. Dieu nous en demande compte. Puissions-nous, Excel-lences, nous qui sommes réunis aujourd'hui en ce lieu symbole de paix et de charité, contribuer par tous nos moyens à ce que la réalité angoissante de la faim de nos frères occupe une place de choix dans les politiques de nos pays.

Mesdames, Messieurs, mes derniers vœux seront pour vous-mêmes, pour vos personnes et vos familles. J'espère que vous trouverez beaucoup de satisfactions dans vos fonctions d'Ambassadeurs auprès du Saint-Siège, qui sont «sui generis». Que Dieu vous comble de joie et de paix !

## ni

**Ad quasdam catholicas obstetrics, occasione oblata earundem « pro vitae tuitione » conventus, coram admissas: nulla lex ab hominibus lata malitiam, quae abortui inest, auferre potest.\***

*Sorelle carissime!*

1. Ho accolto di buon grado il desiderio, da voi espresso, di un incontro particolare, nel quale vi fosse concesso di testimoniare la devozione che vi lega al Papa, e di ricevere da Lui una parola di conforto e di guida nell'adempimento dei delicati compiti connessi con la vostra professione.

Conosco le alte finalità a cui la vostra Associazione si ispira e mi sono note, altresì, le coraggiose scelte, che essa ha saputo operare in questi anni, per restare fedele ai dettami della coscienza illuminata dalla fede. Sono lieto, pertanto, di potervi manifestare di persona il mio cordiale apprezzamento e di recarvi, al tempo stesso, la mia paterna esortazione a perseverare nel proposito di coerente adesione alle norme deontologiche della vostra professione, non raramente sottoposta a forti pressioni da parte di chi vorrebbe piegarla verso prestazioni, che sono in diretto contrasto con gli scopi per cui essa è sorta ed opera.

Il (( Servizio alla vita ed alla famiglia » è stato ed è infatti, la ragion d'essere essenziale di questa professione, come avete opportunamente sottolineato nel tema stesso del Convegno ; ed è precisamente in tale nobile servizio che va ricercato il segreto della sua grandezza. A voi spetta di vegliare con sollecitudine sul mirabile e misterioso processo della generazione, che si compie nel seno materno, allo scopo di seguirne il regolare svolgimento e di favorirne il felice esito con la venuta alla luce della nuova creatura. Voi siete, dunque, le custodi della vita umana, la quale si rinnova nel mondo, portando in esso, col fresco sorriso del neonato, la gioia<sup>1</sup> e la speranza di un futuro migliore.

2. È necessario, pertanto, che ognuna di voi coltivi in se stessa la chiara consapevolezza dell'altissimo valore della vita umana: nell'ambito dell'intera creazione visibile essa è un valore unico. Il Signore ha infatti creato tutte le altre cose sulla terra per l'uomo; l'uomo

\* Die 26 m. Ianuarii a. 1980.

<sup>1</sup> Cfr. Gv 16, 21.

invece — come il Concilio Vaticano II ha ribadito è « la sola creatura che Dio abbia voluto per se stessa ».<sup>2</sup>

Questo significa che, per quanto riguarda il suo essere e la sua essenza, l'uomo non può essere finalizzato ad alcuna creatura, ma a Dio soltanto. È questo il contenuto profondo del passo biblico ben noto, secondo cui « Dio creò l'uomo a sua immagine... maschio e femmina li creò »;<sup>3</sup> e questo è anche ciò che si vuol ricordare quando si afferma che la vita umana è sacra. L'uomo, come essere fornito di intelligenza, di libera volontà, desume il diritto alla vita immediatamente da Dio, di cui è immagine, non dai genitori, né da qualsiasi società od autorità umana. Dio soltanto può, quindi, « disporre » di tale suo dono singolare : « Io, io solo sono Dio e nessun altro è Dio come me. Sono io che faccio morire e risuscito, sono io che ferisco e risano e non c'è chi possa liberare dal mio potere ».<sup>4</sup>

L'uomo, dunque, possiede la vita come un dono, del quale non può però considerarsi padrone; per questo, della vita tanto propria che altrui non può sentirsi arbitro. L'Antico Testamento formula questa conclusione in un precezzo del Decalogo : « Non uccidere »,<sup>5</sup> con la precisazione che segue poco dopo : « Non far morire l'innocente ed il giusto, poiché io non assolverò il malvagio ». Cristo, nel Nuovo Testamento, ribadisce tale precezzo come condizione per « entrare nella vita »;<sup>6</sup> ma — significativamente — lo fa seguire dalla menzione del precezzo che riassume in sé ogni aspetto della norma morale, portandolo a compimento, il precezzo cioè dell'amore.<sup>7</sup> Solo chi ama può accogliere fino in fondo le esigenze che scaturiscono dal rispetto per la vita del prossimo.

A questo proposito, voi ricordate certamente le parole di Cristo nel « discorso della montagna » : in tale occasione Gesù si **rifa** quasi polemicamente al « non uccidere » veterotestamentario, vedendovi una espressione della giustizia « insufficiente » degli scribi e dei farisei<sup>8</sup> ed invitando a guardare più a fondo in se stessi, per individuare le

<sup>2</sup> *Cost. Gaudium et Spes*, n. 24.

<sup>3</sup> *Gn* 1, 27.

<sup>4</sup> *Dt* 32, 39.

<sup>5</sup> *Es* 20, 13.

<sup>6</sup> *Es* 23, 7.

<sup>7</sup> *Cfr. Mt* 19, 18.

<sup>8</sup> *Cfr.* 19, 19.

<sup>9</sup> *Cfr.* *Mt* 5, 20.

radici malvage, da cui scaturisce ogni violenza contro la vita; colpevole non è soltanto chi uccide, ma anche chi coltiva sentimenti malevoli ed esce in parole offensive nei confronti del prossimo.<sup>10</sup> Vi è una violenza verbale che prepara il terreno e favorisce l'insorgere dei presupposti psicologici per lo scatenarsi della violenza fisica.

Ohi vuol rispettare la vita e porsi, anzi, generosamente al servizio di essa, deve coltivare in se stesso sentimenti di comprensione verso l'altro, di partecipazione alla sua vicenda, di umana solidarietà, in una parola sentimenti di amore sincero. Il credente è in ciò facilitato, perché egli sa riconoscere in ogni uomo un fratello," nel quale Cristo si identifica al punto da ritenere fatto a sé quello che a lui viene fatto.<sup>11</sup>

3. *Uomo è, per altro, anche il bambino non ancora nato;* ed anzi, se titolo privilegiato di identificazione con Cristo è l'essere tra «i più piccoli»,<sup>13</sup> come non vedere una presenza particolare di Cristo nell'essere umano in gestazione che, tra gli altri esseri umani, è davvero il più piccolo ed inerme, privo com'è di ogni mezzo di difesa, persino della voce per reclamare contro i colpi inferti ai suoi più elementari diritti?

È vostro compito testimoniare, di fronte a tutti, la stima ed il rispetto, che nutrite nel cuore per la vita umana; di prenderne all'occorrenza arditamente la difesa; di rifiutarvi di cooperare alla sua diretta soppressione. Non v'è disposizione umana che possa legittimare una azione intrinsecamente iniqua, né tanto meno obbligare chicchessia a consentirvi. La legge, infatti, ripete il suo valore vincolante dalla funzione che essa — in fedeltà alla Legge divina — svolge a servizio del bene comune ; e questo, a sua volta, è tale nella misura in cui promuove il benessere della persona. Di fronte, pertanto, ad una legge che si ponga in diretto contrasto col bene della persona, che rinneghi anzi la persona in se stessa, sopprimendone il diritto a vivere, il cristiano, memore delle parole dell'Apostolo Pietro al cospetto del sinedrio : (( Bisogna obbedire a Dio piuttosto che agli uomini »,<sup>14</sup> non può che opporre il suo civile ma fermo rifiuto.

Il vostro impegno, tuttavia, non si limita a questa funzione, per

<sup>10</sup> Cfr. Mt 5, 21 ss.

<sup>11</sup> Cfr. Mt 23, 8.

<sup>12</sup> Cfr. Mt 25, 40. 45.

<sup>13</sup> Cfr. Mt 25, 40.

<sup>14</sup> At 5, 29.

così dire, negativa. Esso si spinge a tutto un insieme di compiti positivi di grande importanza. A voi spetta di confermare nell'animo dei genitori il desiderio e la gioia per la nuova vita, sbocciata dal loro amore; a voi di suggerirne la visione cristiana, mostrando col vostro atteggiamento di riconoscere nel bimbo, formato nel seno materno, un dono ed una benedizione di Dio;<sup>15</sup> a voi, ancora, di essere accanto alla madre per ravvivare in lei la coscienza della nobiltà della sua missione e per rafforzarne la resistenza di fronte alle eventuali suggestioni dell'umana pusillanimità; a voi, infine, di prodigarvi con ogni cura per assicurare al bambino una nascita sana e felice.

E come non ricordare anche, in una visione più ampia del vostro servizio alla vita, l'importante contributo di consiglio è di pratico orientamento che voi potete offrire alle singole coppie di sposi, desiderose di aiutare una procreazione responsabile, nel rispetto dell'ordine stabilito da Dio? Anche a voi sono rivolte le parole del mio Predecessore Paolo VI, con cui ha esortato i membri del personale sanitario a perseverare « nel promuovere in ogni occasione le soluzioni ispirate alla fede ed alla retta ragione » ed a sforzarsi di <( suscitarne la convinzione ed il rispetto nel loro ambiente».<sup>16</sup>

È ovvio che, per adempiere in modo conveniente a tutti questi complessi e delicati compiti, è necessario che vi studiate di acquisire una competenza professionale ineccepibile, continuamente aggiornata alla luce dei più recenti progressi della scienza. Sarà tale comprovata competenza che, oltre a consentirvi interventi tempestivi ed adeguati a livello strettamente professionale, vi assicurerà presso coloro che ricorrono a voi la considerazione ed il credito capaci di disporne l'animo ad accogliere i vostri consigli nelle questioni morali, connesse col vostro ufficio.

4. Ecco tracciate alcune linee direttive, secondo le quali siete esortate ad orientare il vostro impegno civico e cristiano. È un impegno che suppone vivo senso di dovere e generosa adesione ai valori morali, umana comprensione e pazienza instancabile, fermezza coraggiosa e tenerezza materna. Doti non facili, come l'esperienza v'insegna. Doti, comunque richieste da una professione che si situa per natura sua al livello della missione. Doti, per altro, normalmente ripagate dalle testi-

<sup>15</sup> Cfr. *Sal 126, 3; 1m, 3 ss.*

<sup>16</sup> *Encycl. Humanae Vitae, n. 27.*

monianze di stima e di affettuosa riconoscenza, che vi giungono da coloro che hanno beneficiato della vostra assistenza.

Nella luce di Maria invoco su di voi e sulla vostra attività i copiosi doni della divina Bontà, mentre, in pegno di speciale benevolenza, a tutte concedo la propiziatrice Benedizione Apostolica.

## NUNTIUS RADIOTELEVISIFICAS

**Ad quosdam episcopos Civitatum Foederatarum Americae Sept. et Canadensis Dicionis, Dallasii congregatos: recentiores quoque technologiae, ad ortum obitumque hominum pertinentes, perpendenda sunt ad ethicae christiane praecepta.\***

*Bear Brothers in our Lord Jesus Christ,*

It is with great hope, and with great enthusiasm, that I send my greetings to all of you assemblea in Dallas. This important workshop, sponsored by the Pope John XXIII Medical-Moral Research and Education Center, and generously supported by the Knights of Columbus, is a splendid initiative at the service of truth and at the service of the human person. The gathering of such a large number of Bishops f rom the United States and Canada manifests a consciousness of your pastoral responsibilities as authentic teachers of God's people, who are called to live their Christian li ves in the modern world.

The thème of your délibérations, *The New Technologies of Birth and Death*, touches upon complex and vexing questions of medical ethics which face the Church and ali of society. I had occasion in *Redemptor Hominis*<sup>†</sup> to make the following statement : "The deve-lopment of technology and the development of contemporary civilization, which is marked by the ascendancy of technology, demand a proportional development of moráis and ethics. For the présent, this last develop-ment seems unfortunately to be always lef t behind".

In your joint efforts in Dallas, you are zealously echoing the sentiments of my heart expressed last October in Washington, D.C. : "I do not hesitate to proclaim before you and before the world that ali human life—from the moment of conception and through ali subséquent

\* Die 28 m. Ianuarii a. 1980.

† *Redemptor Hominis*, n. 15.

stages—is sacred, because human life is created in the image and likeness; of God". Our task is to proclaim ever more effectively this sacredness of human life. But in order to do so, we must understand the new opportunities and the new threats that are posed to the human person by ever developing technologies. At this important moment of history, you are called, as Bishops, to furnish timely leadership by examining *new* questions in the light of God's eternal Word, and with the help offered by the Church's teaching. In this context, your reflections, aided by the physicians, theologians and attorneys generously sharing their knowledge and experience at this workshop, will help to contribute to that "proportional development of morals and ethics" which the contemporary situation so earnestly demands.

Dear Brothers : this is a great and vital contribution of the servant Church of Jesus Christ to the men and women of our day.

May God bless the Pope John Center in its desire and commitment to be of service to the Magisterium of the Church and to the cause of humanity. And may the Holy Spirit direct your minds and hearts to enter more fully into the mysteries of his divine wisdom and to be ever more inflamed with his love.

To all who are attending this meeting, and to all who have helped to make it possible I cordially impart my Apostolic Blessing: in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen«

# ACTA SS. CONGREGATIONUM

## SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

### DECLARATIO

**de quibusdam capitibus doctrinae theologiae  
Professoris Ioannis Kiing**

Christi Ecclesia a Deo mandatum accepit fidei depositum custodiendi atque tutandi, ut fidelium universitas, sub ductu Sacri Magisterii, quo in Ecclesia ipsius Christi Magistri persona geritur, semel traditae sanctis fidei indefectibiliter adhaereat, recto iudicio in eam profundius penetret eamque in vita plenius applicet.<sup>1</sup>

Ecclesiae autem Magisterium ad illud grave officium sibi soli concreditum<sup>2</sup> explendum, opera utitur theologorum, maxime eorum qui in Ecclesia docendi munus ab auctoritate suscepérunt, magistri veritatis et ipsi quodammodo ideo effecti. In sua investigatione theologi, non aliter ac ceterarum scientiarum cultores, legitima libertate scientifica gaudent, intra tamen limites methodi sacrae theologiae, nitentes ut modo sibi proprio idem ac ipsius Magisterii propositum assequi queant, « nempe sacrum Revelationis depositum custodire, altius usque introspicere, exponere, docere, defendere : hoc est, Ecclesiae humanique generis vitam lumine divinae veritatis collustrare).<sup>3</sup>

Oportet igitur ut in doctrina catholica investiganda et docenda fidelitas erga Ecclesiae Magisterium semper eluceat, cum nemini liceat theologiam tractare nonnisi coniunctim cum munere veritatem docendi quod Ecclesiae ipsi incumbit.<sup>4</sup> Qua deficiente fidelitate, iniuria etiam

<sup>1</sup> Cfr. Conc. Vat. I, Const. dogm. *Dei Filius*, cap. IV «De fide et ratione»: DS 3018; Conc. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium*, n. 12.

<sup>2</sup> Cfr. Conc. Vat. II, Const. dogm. *Dei Verbum*, n. 10.

<sup>3</sup> Paulus VI, Alloc. ad Congress. Internat. de Theologia Conc. Vat. II, 1 oct. 1966: AAS 58 (1966), p. 891.

<sup>4</sup> Cfr. Ioannes Paulus II, Const. apost. *Sapientia Christiana*, art. 70: AAS 71 (1979), p. 493; Encycl. *Redemptor Hominis*, n. 19: *Ibid.*, 308.

cunctis infertur fidelibus, qui, cum fidem profiteri teneantur quam a Deo per Ecclesiam acceperunt, sacro iure fruuntur verbum Dei intaminatum accipiendi, ideoque ut errores sibi impendentes vigilanter arceantur expectant.<sup>5</sup>

Itaque si accidat quod aliquis sacrarum disciplinarum magister proprium iudicium, non autem sensum Ecclesiae, uti normam veritatis eligat atque diffundat ac, nonobstantibus omnibus caritatis officiis erga ipsum adhibitis, in suo sensu perseveret, ipsa probitas postulat ut Ecclesia huiusmodi agendi rationem patefaciat, atque statuat eum amplius vi missionis ab Ipsa acceptae docere non posse.<sup>6</sup>

Haec missio canonica etenim mutuae fiduciae est testimonium : fiduciae nempe competentis auctoritatis Ecclesiae erga theologum qui proprio in munere investigandi atque docendi tamquam theologum catholicum sese gerit, necnon fiduciae ipsius theologi erga Ecclesiam eiusque integrum doctrinam, cuius mandato operam suam absolvit.

\* \* \*

Cum aliqua scripta Professoris Ioannis Kiing, Presbyteri, permultis in nationibus diffusa, eiusque doctrina conturbationum in animis fidelium causa sint, Episcopi Germaniae et ipsa Congregatio pro Doctrina Fidei, communi proposito plures ipsi consilia monitionesque significaverunt, ut eum ad laborem suum theologicum in plena communione cum authentico Magisterio Ecclesiae explendum adducerent.

Hoc in spiritu Sacra Congregatio pro Doctrina Fidei munus suum doctrinam fidei et morum in universa Ecclesia promovendi ac tutandi adimplens,<sup>7</sup> publico documento die 15 mensis Februarii a. 1975 dato, declaravit nonnullas opiniones Professoris Ioannis Kung doctrinae Ecclesiae catholicae, ab omnibus fidelibus tenendae, diverso gradu opponi. Inter quas illas praesertim notavit, utpote maioris momenti, quae ad dogma fidei de infallibilitate in Ecclesia spectant necnon ad munus authentice interpretandi unum verbi Dei sacrum depositum soli vivo Ecclesiae Magisterio concreditum, ac denique ad Eucharistiam valide conficiendam.

Insimul haec Sacra Congregatio eundem Professorem monuit ne

<sup>5</sup> Cfr. Conc. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium*, nn. 11 et 25; Paulus VI, Adhort. apost. *Quinque iam anni*: AAS 63 (1971), pp. 99 s.

<sup>6</sup> Cfr. *Sapientia Christiana*, tit. III, art. 27, par. 1: AAS 71 (1979), p. 483.

<sup>7</sup> Cfr. Motu proprio *Integrale servanda*, nn. 1, 3 et 4: AAS 57 (1965), p. 954.

tales sententias docere pergeret, interea exspectans ut ipse in harmoniam cum doctrina Magisterii authentici opiniones proprias adduceret.<sup>8</sup>

Ipse vero in praefatis sententiis nihil hucusque immutavit.

Quod quidem speciali modo constat relate ad opinionem quae ipsum dogma de infallibilitate in Ecclesia in dubium saltem ponit vel reducit ad quandam fundamentalem Ecclesiae indefectibilitatem in veritate, cum possibilitate errandi in sententiis quas Ecclesiae Magisterium definitive tenendas docet. Hac in re Ioannes Künig minime sese doctrinae Magisterii conformavit, immo opinionem suam expressius recenter denuo proposuit (nominatim in scriptis suis *Kirche-gehalten* in der *Wahrheit?*, Benziger Verlag 1979, necnon *Zum Geleit* operi A. B. Hasler cui titulus *Wie der Papst unfehlbar wurde*, Piper Verlag 1979), etsi Sacra haec Congregatio eandem doctrinae a Concilio Vaticano I definitae et a Concilio Vaticano II confirmatae contradicere tunc edixerit.

Insuper huiusmodi opinionis consequentiae, praesertim contemptus Magisterii Ecclesiae, in aliis etiam ab illo editis operibus reprehenduntur, in damnum utique nonnullorum catholicae fidei capitum (v.g. ea quae ad Christum consubstantialem Patri et ad Beatam Mariam Virginem spectant), quippe quod sensus hisce tribuatur alius ab eo quem intellexit et intellegit Ecclesia.

Sacra Congregatio pro Doctrina Fidei in praedicto documento anni 1975 ab ulteriori actione quoad superius allatas opiniones Professoris Künig pro tunc destitit, praesumendo ipsum ab illis recessurum esse. Cum autem haec praesumptio amplius iam non detur, haec Sacra Congregatio pro munere suo in praesens declarare cogitur Professorem Ioannem Künig in suis scriptis ab integra fidei catholicae veritate deficere, ideoque eundem nec uti theologum catholicum haberi neque qua talem munere docendi fungi posse.

*Hanc Declarationem in Conventu ordinario huius Sacrae Congregationis deliberatam, Summus Pontifex Ioannes Paulus Pp. II, in Audentia infrascripto Cardinali Praefecto concessa, adprobavit et publici iuris fieri iussit.*

Romae, ex Aedibus S. Congregationis pro Doctrina Fidei, die 15 Decembris a. 1979.

**FRANCISCUS Card. SEPER, Praefectus**

£8 Fr. Hieronymus Hamer, O. P., Archiep. tit. Loriensis, *Secretarius*

<sup>8</sup> Cfr. *AAS* 67 (1975), pp. 203-204.

# SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

## DECRETA

### I

#### MISNENSIS

##### **De Sedis et Cathedrae episcopalnis translatione deque nominis mutatione.**

Ad satius animarum bono consulendum Benedictus Pp. XV Constitutione Apostolica « Sollicitudo omnium Ecclesiarum » antiquam dioecesim Misnensem die 24 mensis iunii anno 1921 restituit eiusque sedem et cathedram episcopalem in oppido Budissa, vulgo Bautzen, in Lusatia constituit.

Nunc vero Exc.mus P. D. Gerardus Schaffran, Episcopus Misnensis, vota quoque capituli cathedralis, cleri ac fidelium exprimens, ab Apostolica Sede enixe rogavit ut sedes ac cathedra episcopalnis ab oppido Budissa ad urbem Dresdam, vulgo Dresden, transferretur.

Porro Sacra haec Congregatio pro Episcopis, praehabito favorabili voto Consilii pro Publicis Ecclesiae Negotiis necnon Sacrae Congregationis pro Clericis, porrectis precibus annuendum censuit.

Quapropter vigore specialium facultatum a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II sibi tributarum, suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, praesenti Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent:

- episcopalem sedem dioecesis Misnensis ab oppido Budissa transfert et in urbe Dresda constituit, quam ideo ad civitatis episcopalnis fastigium evehit;

- similiter domicilium episcopale ab oppido Budissa ad civitatem Dresdam transfert;

- templum concathedrale SS. Trinitatis, in civitate Dresda situm, ad dignitatem et fastigium ecclesiae cathedralis evehit;

- templum autem cathedralē ad S. Petrum Budissae extans ecclesiam concathedralē dioecesis Misnensis declarat;

- cathedralē denique capitulum, priore nomine, ob vetustam traditionem retento, in praefatam ecclesiam SS. Trinitatis transfert, in qua, ad normam sacrorum canonum, Capitulares divina officia persol-

vent. Itaque capitulum cathedrale ad St. Petrum in civitate Dresda idem est quod antea in oppido Budissa erat;

— Episcopus Misnensis dotationem mensae episcopalnis ex aerario dioecesis depromet, quod ex tributo annuali fidelium ex collationibus res sacras sustinendi causa factis et ex donis a fidelibus oblatis, constabit. Onera vero capituli cathedralis ad consulendum praefatae dotationi ex actionibus restaurationis dioecesis anno 1921 conditis resolvuntur;

— insuper statuit ut dioecesis — eiusque pro tempore existens Antistes — in perpetuum vocari queat Dresdensis-Misnensis.

Ad haec omnia exsecutioni mandanda Sacra Congregatio pro Episcopis deputat Exc.mum P. D. Hugonem Aufderbeck, Administratorem Apostolicum Erfordensem Meiningensem, eidem tribuens facultates necessarias et oportunas etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad hanc Sacram Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis quam primum remittendi.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 15 mensis novembris anno 1979.

ffi SEBASTIANUS Card. B AGGIO, *Praefectus*

L. © S.

ffi Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditan. maior, *a Secretis*

## II

### GRONINGENSIS

#### **De translatione Cathedrae episcopalnis.**

Cum Cathedralis Ecclesia Groningensis, Deo in honorem Sancti Martini dicata, ob mediae civitatis infrequentiam fidelium commoditati atque divino cultui sueto decore peragendo non amplius respondeat, Exc.mus P. D. Ioannes B. Möller, Episcopus Groningensis, ab Apostolica Sede enixe postulavit ut episcopalnis Cathedra a memorata Ecclesia Sancti Martini in templum Dei in honorem Sancti Josephi dicatum, transferretur.

Porro Sacra haec Congregatio pro Episcopis, praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Brunonis Wüstenberg, Archiepiscopi titulari Tyren-

sis, et in Hollandia Apostolici Pro-Nuntii, re mature perpensa ac rata id ad decus Groningensis Ecclesiae profuturum, porrectis precibus annuendum censuit.

Quapropter suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, vigore specialium facultatum a Summo Pontifice Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II, sibi tributarum, praesenti Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, memoratum templum, Deo in honorem Sancti Iosephi dicatum, ad dignitatem et gradum Ecclesiae Cathedralis Groningensis evehit, collatis simul omnibus praerogativis, iuribus et privilegiis quibus ceterae Cathedrales Ecclesiae ornantur et fruuntur.

Ad haec omnia executioni mandanda Sacra Congregatio pro Episcopis deputat memoratum Exc.mum P. D. Brunonem Wüstenberg, eidem tribuens necessarias et oportunas facultates, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Sacram Congregationem authenticum exemplar actus peractae executionis, quam primum, remittendi.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 25 mensis ianuarii anno 1980.

© SEBASTIANUS Card. B AGGIO, *Praefectus*

L. © S.

© Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditan. maior, *a Secretis*

### III

#### RHEGINENSIS ET ALIARUM

##### **De finium mutatione**

Concrediti gregis commodo studentes Exc.mi PP. DD. Aurelius Sorrentino, Archiepiscopus Reginensis, et Augustus Lauro, Episcopus S. Marci Argentanensis-Scaleensis, ab Apostolica Sede expostularerant, ut fines ecclesiastici circumscriptionum sibi conreditarum parum immutarentur, ita ut cum integro territorio municipiorum vulgo *Bagnara* et *Cerzeto* convenienter.

Sacra Congregatio pro Episcopis, rata petitam immutationem fidelium bono cessuram, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pon-

tifice Ioanne Paulo, Divina Providentia Pp. II, tributarum, oblatis precibus annuendum censuit.

Quapropter, suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, praesenti decreto a dioecesi Oppidensi-Palmarum separat pagum vulgo *Covala*, illumque archidioecesi Reginensi unit; a dioecesi vero Bisinianensi distrahit pagum nomine *San Giacomo*, eumque dioecesi S. Marci Argen tanensis-Scaleensi adnectit.

Ad haec vero exsecutioni mandanda Sacra Congregatio pro Episcopis Exc.mum P. D. Aurelium Sorrentino deputat, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates, etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere ipsi imposito ad eandem Sacram Congregationem quam primum authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis,  
•die 29 mensis Ianuarii anno 1980.

© SEBASTIANUS Card. B AGGIO, *Praefectus*

L. © S.

**LB** Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditan. maior, *a Secretis*

## PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis latis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 17 Martii 19<sup>19</sup>.* — Metropolitanae Ecclesiae Arborensi Exc. P. D. Franciscum Spanedda, hactenus Episcopum Algarensem et Bosanensem.

*die 7 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Bisinianensi Exc. P. D. Aeneam Selis, Archiepiscopum Consentinum.

— Cathedrali Ecclesiae Cariatensi Exc. P. D. Antonium Cantisani, Archiepiscopum Rossanensem.

— Cathedrali Ecclesiae S. Marci Argentanensis-Scaleensi Exc. P. D. Augustum Lauro, hactenus Episcopum tit. Bigastrensem.

— Cathedrali Ecclesiae Cassanensi R. D. Hieronymum Grillo, e

clero dioecesis Tropiensis, Praelatum honorarium Sanctitatis Suae, officialem Secretariae Status.

*die 23 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Algarensi Exc. P. D. Ioannem Pes, hactenus Episcopum tit. Risitanum.

— Cathedrali Ecclesiae Bosanensi Exc. P. D. Ioannem Pes, hactenus Episcopum tit. Risitanum.

*die 15 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Oppidensi-Palmarum Exc. P. D. Sanctum Bergamo, hactenus Episcopum tit. Sasabensem.

— Cathedrali Ecclesiae Miletensi R. P. Vincentium Tharsicum Cortese, Ordinis Fratrum Minorum.

— Cathedralibus Ecclesiis Nicotriensi et Tropiensi R. P. Vincentium Tharsicum Cortese, Ordinis Fratrum Minorum.

*die 24 Iunii.* — Titulari archiepiscopali Ecclesiae Velebusdensi Exc. P. D. Entium d'Antonio, hactenus Archiepiscopum Boianensem-Campobassensem.

*die 15 Octobris.* — Metropolitanae Ecclesiae Boianensi-Campobassensi Exc. P. D. Petrum Santoro, hactenus Episcopum Thermularum et Larinensem.

— Abbatiae nullius Montis Virginis R. P. Thomam Augustinum Gubitosa, O.S.B., hactenus Administratorem Apostolicum eiusdem Abbatiae nullius.

— Abbatiae nullius SS.mae Trinitatis Cavensis R. P. Michaelm Marra, O.S.B., hactenus Administratorem Apostolicum eiusdem Abbatiae nullius.

*die 29 Octobris.* — Coadiutorem c.i.s. Exc.mi P. D. Brenni Gallagher, Episcopi Portus Piriensis, R. D. Petrum De Campo, Vicarium Generalem dioecesis Sandhurstensis.

*die 5 Novembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Cotabatensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Gerardum Mongeau, O.M.I., hactenus Episcopum eiusdem sedis.

*die 21 Novembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Indianapolitanae Exc.mum P. D. Eduardum T. O'Meara, hactenus Episcopum titularem Thisiduensem.

*die 30 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Iacensi R. D. Iosephum Malandrino, rectorem seminarii dioecesani Notensis.

— Metropolitanae Ecclesiae Maringäensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Iacobum Aloisium Coelho, hactenus Episcopum eiusdem sedis.

— Metropolitanae Ecclesiae Cascavellensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Armandum Cirio, O.S.I., hactenus Episcopum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Valentinae in Brasilia, Exc.mum P. D. Amaurum Castanho, hactenus Episcopum titularem Baleciensem et Auxiliarem Episcopi Sorocabani.

— Coadiutorem c.i.s. Exc.mi P. D. Iosephi Melhado Campos, Episcopi Sorocabani, Exc.mum P. D. Iosephum Lambert Filho, hactenus Episcopum Itapevensem.

— Coadiutorem c.i.s. Exc.mi P. D. Anigeri Francisci Mariae Melillo, Episcopi Piracicabensis, Exc.mum P. D. Eduardum Koaik, hactenus Episcopum titularem Npbensem et Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Eugenii S.R.E. Cardinalis de Araújo Sales, Archiepiscopi Sancti Sebastiani Fluminis Ianuarii.

— Coadiutorem c.i.s. Exc.mi P. D. Anselmi Pietrulla, Episcopi Tuba-raoënsis, R. P. Osorium Bebber, Vicarium Provinciale Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum in Statu Rio Grande do Sul.

*die 3 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Rotdonensi R. D. Laurentium Forristal, curionem paroeciae et Vicarium Generalem archidioecesis Dublinensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Dermot J. Ryan, Archiepiscopi Dublinensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Thibilitanae R. P. Brendanum Comiskey, Congregationis sacerorum Cordium Iesu et Mariae sodalem, a secretis conferentiae superiorum maiorum hibernensis Nationis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Dermot J. Ryan, Archiepiscopi Dublinensis.

*die 4 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Formosensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Victorem Ioannem H. J. Tielbeek, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Carolinensi in Brasilia, noviter erectae, Exc.mum P. D. Marcellinum Sergium Bicego, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Humaitamensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Michaelm D'Aversa, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Petrosi Culminis, noviter erectae, Exc.mum P. D. Angelum Rivato, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Rubiatabensi-Mozarlandensis, noviter erectae, Exc.mum P. D. Iosephum Carolum de Oliveira, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae SS. Conceptionis de Araguaia, noviter erec-

tae, Exc.mum P. D. Patricium Iosephum Hanrahan, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Tilaranensi R. D. Hectorem Morera Vega, Vicarium Capitularem eiusdem dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Santaremensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Iacobum C. Ryan, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Marabensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Alanum Mariam Pena, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Portus Veteris, noviter erectae, Exc.mum P. D. Ioannem Baptistam Costa, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Adamanteae, noviter erectae, Exc.mum P. D. Henricum Froehlich, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Pinerensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Richardum Petrum Paglia, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Roraimensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Aldonem Mongiano, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

*die 10 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Calbayoganae Exc.mum P. D. Sincerum Lucero y Barcenilla hactenus Episcopum Boronganensem.

*die 12 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Sacramentensi Exc.mum Franciscum A. Quinn, hactenus Episcopum titularem Numanensem.

— Coadiutorem c.i.s Exc.mi P. D. Hugonis A. Donohoe, Episcopi Fresnensis, R. P. Iesum Madera TJribe, ex Missionariis a Spiritu Sancto, parochum ad Sanctam Luciam in dioecesi Fresnen.

*die 19 Decembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Mechliniens-Bрюxеллensi Exc.mum P. D. Godefridum Danneels, hactenus Episcopum Antverpiensem.

*die 20 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Neoportensi R. D. Huardum Tripp, presbyterum archidioecesis Southvarcensis, Praelatum honorarium Sanctitatis Suae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Michaelis Georgii Bowen, Archiepiscopi Southvarcensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Strathernensi R. P. Ioannem Jukes, Ministrum Provincialem Ordinis Fratrum Minorum Conventualium in Magna Britannia, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Michaelis Georgii Bowen, Archiepiscopi Southvarcensis.

— Cathedrali Ecclesiae Digosensi Exc.mum P. D. Generosum Camina, hactenus Episcopum titularem Pauzerensem.

*die 29 Decembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Mediolanensi R. P. Carolum Mariam Martini, Societatis Iesu sodalem, Rectorem Pontificiae Universitatis Gregorianae.

*die 8 Ianuarii 1980.* — Cathedrali Ecclesiae Vallipolitanae R. D. luventinum Gonzalez Alvarez, Vicarium Generalem archidioecesis Monterreyensis.

*die 11 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Grandfallensi R. D. Iosephum F. McDonald, e clero dioecesis Carolinapolitanae.

— Cathedrali Ecclesiae Monasteriensi Exc.mum P. D. Rainardum Lettmann, hactenus Episcopum titularem Rotariensem.

*die 15 Ianuarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Aufenensi R. D. Carolum Talavera Ramírez, e clero archidioecesis Mexicanae, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Ernesti S. R. E. Cardinalis Corripio Ahumada, archiepiscopi Mexicani.

— Titulari episcopali Ecclesiae Rubicensi R. D. Iosephum Sánchez González, e clero dioecesis Civitatensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Gabini Díaz Merchán, Archiepiscopi Ovetensis.

*die 11 Ianuarii.* — Abbatiae nullius Sancti Pauli de Urbe R. P. Iosephum Nardin, O.S.B.

*die 21 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Lacus Carolini, noviter erectae, R. D. Iudam Speyrer, Vicarium Generalem dioecesis Lafayettensis.

*die 22 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Moronensi Exc.mum P. D. Iustum Ansgarium Laguna, hactenus Episcopum titularem Larensem.

*die 2Jf Ianuarii.* — Metropolitanae Ecclesiae Sancti Ludovici Exc.mum P. D. Ioannem L. May, hactenus Episcopum Mobiliensem.

*die 25 Ianuarii.* — Praelatura Funesiopolitanae, noviter erectae, R. P. Raimundum Iribarne, sodalem Ordinis B. Mariae Virginis de Mercede, cum charactere episcopali.

# SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

MEDIOLANEN.

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servae Dei Mariae Annae Sala,  
Sororis Professae e Congregatione Sororum v. d. « Marcellino ».**

## SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Venerabilem Dei Famulam Mariam Annam Sala, sororem professam e Congregatione v. d. « Marcelline », in l. c. *Brivio*, provinciae Comensis, die 21 mensis Aprilis anno 1829 natam, et die 24 mensis Novembris anno 1891 Mediolani defunctam, sanctitatis fama et cum inter vivos degeret et demortuam prosecuta est.

Processibus Ordinariis super eadem fama, super scriptis et cultu eidem haud praestito in Curia Archiepiscopali Mediolanensi annis 1931-1938 adornatis, eius Causa Beatificationis die 28 mensis Ianuarii anno 1959 apud Apostolicam Sedem introducta est; deinde vero, Apostolicis processibus rite conditis (aa. 1962-1964) et discussis, eamdem Dei Famulam virtutibus colendis et exercendis heroicum attigisse gradum, servatis de iure servandis, die 28 mensis Ianuarii a. 1977 Paulus Papa VI edixit.

Cum autem Christifideles Mariae Annae Sala intercessione beneficia se accepisse a Domino asserent, quorum nonnulla veri miraculi speciem praeseferre dicebantur, miram unam sanationem intercessioni Servae Dei tributam sollertes Causae actores selegerunt eamque Apostolicae Sedis iudicio ad Beatorum Caelitum honores eidem Venerabili rite impetrando proposuerunt.

Quae mira sanatio anno 1931 accidit Clotildi Iosephinae Perasso, matrifamilias, anno 1897 in loco v. *Busalla*, archidioecesis Ianuensis, natae, atque Ernesto Hampón nuptae.

Die 8 mensis Novembris anno 1931, nocte ineunte, eadem domina acribus dirisque abdominalibus doloribus subito correpta est, ita ut generalis molestia et virium remissio subsecutae fuerint cum nausea, iteratis etiam stercorariis vomitibus supervenientibus. Cum, crucia-

tibus vehementer succrescentibus, ipsis oculis nubeculis caligationibusque iam obscuratis, Olotildis Iosephina morti se proximam persentiat, parentes longe exsistentes etiam vocati sunt, ipseque medicus acci tus, cui aliis peritus ipsamet nocte sese iunxit. Hi, re attento examini subiecta, mulierem peritonitide séptica gravissima affectam declaraverunt, quam diagnosim alii duo medici singulari peritia praediti Ianua die sequenti vocati plene probaverunt et confirmaverunt. Licet iidem censerent chirurgicam interventionem tentari posse, a consilio tamen recesserunt, persuasum sibi habentes ad nosocomium Ianuense eam non esse perventuram de cuius vita desperabant. Paralysis intestinalis iam manifeste patebat, atque alvo omnino occluso, aegrota, sepsi progrediente, violentam patiebatur febrim cum nausea vehementibusque doloribus coniunctam. Medicamenta elementaria in casu adhibita ad vel minimum beneficium procurandum conferre neutiquam poterant ei, cuius tantum mors proxima praevidebatur.

Cum ita haec haberentur, die 12 mensis Novembris coniuncti una cum ipsa Clotilde, fidentes ad Cor Iesu, novendialibus orationibus initis, admoverunt preces, ut, Serva Dei Maria Anna intercedente, ea quae defuncta quasi habebatur, ad vitam rediret. Diebus insequentibus aliqualis morbi remissio sensim persentiri coepit, ita ut novendialibus precibus conclusis, Clotildis, omnibus mirantibus, sanitati restituta videretur et, mense Novembri exeunte, ad vires perfecte est régressa. Exinde optima semper valetudine Clotildis gavisa est.

Omnibus consideratis huiusmodi sanationis adiunctis, hanc ultra naturae leges et modum familiares, medici aliique testes asseruerunt. Quapropter canonici processus in Curia Archiepiscopali Ianuensi, Ordinarius primum (a. 1936) et deinde Apostolicus (aa. 1965-1966) super eadem sanatione adornati sunt, de quorum iuridica vi et validitate cautum est per Decretum Sacrae tunc Rituum Congregationis die 28 mensis Maii anni 1966 datum.

Servatis igitur de iure servandis, Collegium Medicorum huius Sacrae Congregationis die 22 mensis Februarii a. 1978 declaravit praeter naturae vires praefatam sanationem accidisse.

Habitus est deinde Congressus Peculiaris Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum die 9 mensis Ianuarii a. 1979 et deinde, scilicet eodem anno die 27 Februarii, celebrata est Congregatio Plenaria Patrum Cardinalium, ponente seu relatore Rev.mo Cardinali Petro Paazzini. In utroque autem coetu, suffragia fuere cuncta afimantia praeternaturalem sanationis Clotildis Iosephinae Perasso indolem.

Facta de his omnibus die 1 mensis Iunii eodem anno 1979 Summo Pontifici Ioanni Paulo II per S. Congregationis pro Causis Sanctorum Prefectum relatione, Sanctitas Sua responsum Patrum Cardinalium ratum habens, mandavit ut Decretum super eadem mira sanatione rite appararetur.

Quod cum factum esset, accitis hodierna die Cardinalibus infra scripto Praefecto atque Petro Palazzini, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis Sacrae Congregationis ceterisque de more convocandis, iisque adstantibus, Sanctitas Sua, supremam proferens sententiam, edixit : *Constare de uno miraculo, Venerabili Serva Dei Maria Anna Sala intercedente, a Deo patrato, scilicet de celeri, perfecta et constanti sanatione dominae Clotildis Iosephinae Perasso Rampon a gravissima peritonitiide hyper séptica.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta .S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 13 mensis Iulii, a. D. 1979.

**CONRADUS Card. B AFILE, Praefectus**

L. © S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

# ACTA TRIBUNALIUM

STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

TRIBUNALE DI PRIMA ISTANZA  
PER LE CAUSE DI COMPETENZA DEL FORO ECCLESIASTICO

*Citatio edictalis*

VATICANA

## **Nullitatis Matrimonii (Guardascione - Dordea)**

Cum ignoretur locus actualis commorationis d.nae Silviae Dordea, conventae in causa de qua supra, eandem citamus ad comparendum aut per se aut per Procuratorem legitime constitutum coram Tribunalis Status Civitatis Vaticanae, in diem 11 m. Martii a. 1980, h. 12, pro concordatione vel subsignatione sequentis dubii :

« An constet de matrimonii nullitatis in casu ex capite simulationis totalis, sin minus partialis ob exclusionem boni sacramenti et prolis ex utraque vel alterutra parte».

Nicolaus Ferraro, *Praeses ac Ponens*

Ex Cancellaria Tribunalis, die 12 Ianuarii, a. 1980.

Aegidius Turnaturi, *notarius*

# ACTA COMMISSIONUM

## PONTIFICIA COMMISSIO DECRETIS CONCILII VATICANI II INTERPRETANDIS

### **Responsa ad proposita dubia**

Patres Pontificiae Commissionis Decretis Concilii Vaticani II interpretandis, propositis in plenario coetu quae sequuntur dubiis, respondendum esse censuerunt ut infra :

#### I

*(de ministro sacramenti confirmationis)*

D. - 1) Utrum presbyter sacramentum confirmationis administrare valeat adulto qui, baptismo in Ecclesia catholica recepto, fidem postea, sine culpa, numquam ad proxim deduxit, et quidem eo tempore quo ad plenam proxim admittitur.

2) Utrum presbyter, ab episcopo deputatus ad admittendum in plenam communionem Ecclesiae adultum iam valide baptizatum in Ecclesia catholica, qui postea sine culpa in religione non catholica institutus fuit vel illi adhaesit, possit, in ipso ritu admissionis, sacramentum confirmationis eidem, nondum confirmato, administrare.

R. - *Negative ad primum; Affirmative ad secundum*, iuxta quod pro visum est in n. 7 b) Praenotandarum Ordinis Confirmationis.

#### II

*(de potestate diaconi dispensandi in assistendo matrimonio)*

D. - Utrum diaconus, sicut et sacerdos, qui ex potestate delegata matrimonio nomine Ecclesiae adsistit, dispensare valeat ab impedimentis matrimonialibus in iisdem rerum adiunctis de quibus in can. 1044 C.I.C.

R. - *Affirmative.*

## III

{*de potestate episcoporum conferentiae et commissionis episcopalis*}

D. - Utrum potestas normas generales emittendi, de qua in prima parte n. 172 Instructionis pastoralis *Communio et Progressio*, editae «die 23 maii 1971 a Pontificio Consilio Instrumentis Communicationis Socialis praeposito intellegi debeat concessa Conferentiae episcoporum Nationis, an Commissioni episcopali iisdem instrumentis communicationis socialis praepositae.

B. - *Affirmative ad primam partem; Negative ad secundam*, id est potestas de qua agitur pertinet ad episcoporum Conferentiam ad normam n. 38, 4 Decreti conciliaris *Christus Dominus* prout iam declaratum fuit a *Commissione Centrali coordinandis post Concilium laboribus et Concilii decretis interpretandis* die 10 iunii 1966<sup>1</sup> et ab hac Commissione die 5 februarii 1968.<sup>2</sup>

*Ss.mus Dominus Noster Ioannes Paulus Pp. II in Audientia die 21 decembris 1979 infrascripto impertita, supradictas decisiones ratas habuit, adprobavit et publicari iussit.*

**PERICLES Card. FELICI, Praeses**

<sup>1</sup> *AAS* 60 (1968), p. 361.

<sup>2</sup> *Ib.*, 362.

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Giovedì, 3 Gennaio 1980, l'On. **JAMES JEROME**, Presidente della Camera dei Comuni canadese.

Giovedì, 10 Gennaio 1980, S. E. il Signor **CHADLI KLIBI**, Segretario Generale della Lega degli Stati Arabi, con S. E. il Signor **MOHAMED SABRA**, Direttore dell'Ufficio di Roma della Lega Araba.

Venerdì, 11 Gennaio 1980, il Signor **EDOUARD SAOUMA**, Direttore Generale della F.A.O.

Sabato, 12 Gennaio 1980, il Senatore **AMINTORE FANFANI**, Presidente del Senato della Repubblica Italiana.

Lunedì, 14 Gennaio 1980, il Corpo Diplomatico accreditato presso la Santa Sede.

Lunedì 14 Gennaio 1980, S. A. R. il Conte di Barcellona, Don **JUAN DE BORBON Y BATEMBERG**.

Martedì, 15 Gennaio 1980. S. E. il Signor **LEOPOLD SEDAR SENGHOR**, Presidente della Repubblica del Senegal.

Sabato, 26 Gennaio 1980, Le Loro Altezze Reali il Gran Duca **JEAN** e la Gran Duchessa **JOSEPHINE CHARLOTTE** di Lussemburgo.

Da Lunedì 14 a Giovedì 31 Gennaio 1980, nel Palazzo Apostolico Vaticano, alla presenza del Santo Padre, si è riunito il Sinodo Particolare dei Vescovi dei Paesi Bassi.

## SEGRETERIA DI STATO

## NOMINE

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

25 gennaio 1980. Mons. Amato Pietro Frutaz, *Uditore Generale della Reverenda Camera Apostolica.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

2 dicembre 1979. S. E. Mons. Mariano Gaviola, Vescovo titolare di Girba, *Memoro del Segretariato per i non credenti.*

15 gennaio 1980. L'Em.mo Signor Cardinale William Wakefield Baum, *Prefetto della Sacra Congregazione per l'Educazione Cattolica.*

19 » » S. E. Mons. Kazimierz Majdanski, Vescovo di Szczecin-Kamien, *Tice Presidente-Segretario del Comitato per la Famiglia, « ad tempus ».*

26 » » P. Henri Forest, S. J., *Consultore della Pontificia Commissione « Iustitia et Pax ».*

» » » S. E. Mons. Paul Josef Cordes, Vescovo tit. di Naïsso, *Vice Presidente del Pontificio Consiglio per i Laici.*

» » » Mons. José Miguel Pinto Gómez, *Canonista della Sacra Penitenzieria Apostolica.*

*Protonotari Apostolici soprannumerari:*

23 ottobre 1979. Mons. Stachnik Richard (Münster).

6 dicembre » Mons. Caralos Hilarión (Ozamiz).

10 » » Mons. Kotier Anton (Osnabrück).

5 gennaio 1980. Mons. Celi Ottavio (Marsi).

8 » » Mons. Cameli Umberto (Fermo).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

10 agosto 1979. Mons. Benker Sigmund (München und Fr.).

10 novembre » Mons. Livi Angelo (Firenze).

29 » » Mons. Lenzi Giuseppe (Firenze).

4 dicembre » Mons. Bartalesi Vittorio (Firenze).

» » » Mons. Piovanelli Silvano (Firenze).

6 » » Mons. Giammaneheri Enzo (Brescia).

» » » Mons. Guerrini Fausto (Brescia^).

- 20 dicembre 1979. Mons. Knauer Ludwig (Regensburg).  
 » » » Mons. Terrile Mario (Genova).  
 22 » » Mons. Rauber Karl-Josef (Mainz).  
 5 gennaio 1980. Mons. Gaudillière Marcel (Dijon).

*Cappellani di Sua Santità:*

- 9 luglio 1979. Il sac. Cremer Franz Gerhard (Köln).  
 10 ottobre » Il sac. Savelsberg Ernest (Köln).  
 11 » » Il sac. Friedberger Walter (Passau).  
 27 » » Il sac. Mangold Georg (München und Fr.).  
 16 novembre » Il sac. Neuwirth Franz Xavier (Fribourg).  
 29 » » Il sac. Bassetti Gualtiero (Firenze).  
 12 dicembre » Il sac. Klewicz Kazimierz (Chelmno).  
 20 » » Il sac. Leierseder Willibald (Regensburg).  
 » » » Il sac. Stader Josef (München und Fr.).  
 22 » » » Il sac. Ora vero Riccardo <Mondovi).  
 » » » Il sac. Pham Van Thuong Pierre (Phu-Cuong).  
 5 gennaio 1980. Il sac. Agnoletti Ercole (Sansepolcro).  
 » » » Il sac. Babini Gerico (Sansepolcro).  
 » » » Il sac. Gudini Faliero (Arezzo).  
 » » » Il sac. Lazzerini Gino (Sansepolcro).  
 » » » Il sac. Marinelli Dante (Sansepolcro).  
 » » » Il sac. Nocciolini Giulio (Arezzo).  
 » » » Il sac. Vignoli Gino (Arezzo).  
 » » » Il sac. Zazzeri Pietro (Sansepolcro).  
 23 » » Il sac. Paffhausen Johannes (Münster).

ONORIFICENZE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*La Gran Croce dell'Ordine Piano:*

- 16 ottobre 1979. A S. E. il Signor Valdivieso Chiriboga Ernesto (*Ecuador*).  
 » » » A S. E. il Signor Blanco Rubén Victor Manuel (*Argentina*).  
 » » » A S. E. il Signor Galichon Georges (*Francia*).  
 » » » A S. E. il Signor Suganuma Kiyoshi (*Giappone*).  
 » » » A S. E. il Signor Turkson Yaw Bamful (*Ghana*).  
 » » » A S. E. il Signor Wongsonegoro Sunarso (*Indonesia*).  
 » » » A S. E. il Signor Smida Taoufik (*Tunisia*).  
 » » » A S. E. il Signor Shala-Dibwe Tshimbalanga (*Zaire*).  
 » » » A S. E. il Signor Standaert Felix (*Belgio*).  
 » » » A S. E. il Signor Pietinen Seppo Taito (*Finlandia*).  
 » » » A S. E. il Signor Olisemeka Ignatius C. (*Nigeria*).

- 16 ottobre 1979. A S. E. il Signor Mejia Luna Manuel (*Honduras*).  
 » » » A S. E. il Signor S vete Zdenko (*Jugoslavia*).  
 » » » A S. E. il Signor Gehlhoff Walter (*Germania*).  
 » » » A S. E. il Signor Mayard Pierre (*Haiti*).  
 » » » A S. E. il Signor De Freitas Resende Espedito (*Brasile*).  
 » » » A S. E. il Signor Fattal Antoine (*Libano*).  
 » » » A S. E. il Signor Briceño Ochoa Santiago (*Venezuela*).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*  
 10 dicembre 1979. Al sig. Carrilho Arnaldo (*Brasile*).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*  
 8 novembre 1979. Al sig. Diena Enzo (*Roma*).  
 6 dicembre » Al sig. Lesort Xavier (*Versailles*).  
 15 » Al sig. Spinelli Paolo (*Conversano*).  
 20 » Al sig. Cataldi Madonna Luigi (*Valva e Sulmona*).  
 11 gennaio 1980. Al sig. Trapero Ballestrero Angel (*Paris*).  
 28 » Al sig. Cocconi Carlo (*Reggio Emilia*).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile.*  
 10 agosto 1979. Al sig. Hüwell Alfred (*Köln*).  
 22 settembre » Al sig. Kronfuss Wilhelm (*München und Fr.*).  
 3 ottobre » Al sig. Vogel Walter (*München und Fr.*).  
 9 » Al sig. Funk Johannes (*Köln*).  
 » » Al sig. Mes Jan B. M. (*Bois-le-Duc*).  
 18 » Al sig. Maas Gerardus W. J. (*Utrecht*).  
 13 novembre » Al sig. Schellens Henricus H. Jos. (*Bois-le-Duc*).  
 » » Al sig. Wortelboer Johannes Gerardus (*Groningen*).  
 16 » Al sig. Beimas Marcel (*Créteil*).  
 26 » Al sig. Berglar Peter (*Köln*).  
 6 dicembre » Al sig. Magniaux Maxime (*Rouen*).  
 10 » Al sig. Bastide Philippe (*Lyon*).  
 12 » Al sig. Adou Agnero Sylvain (*Costa d'Avorio*).  
 12 gennaio 1980. Al sig. Boccino Umberto (*San Severo*).

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa.*  
 26 novembre 1979. Al sig. Berzanti Alfredo (*Verona*).

*La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*  
 23 gennaio 1980. Al sig. Stoppa Mario (*Roma*).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 10 ottobre 1979. Al sig. Lennards Joseph L.M.A. (Roermond).  
 5 gennaio 1980. Al sig. Gaspardo Paolo (Concordia-Pordenone).  
 » » Al sig. Nosella Luigi (Concordia-Pordenone).  
 12 » Al sig. Fiorelli Roberto (Roma).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- |                  |    |  |
|------------------|----|--|
| 11 luglio 1979.  | Al | sig. Jay me Vicente R. (Manila).                     |
| 27 settembre     | »  | Al sig. Steeehs Antonius L. G. (Roermond).           |
| 9 ottobre        | »  | Al sig. Schnieders Johannes (Köln).                  |
| »                | »  | Al sig. Wiehlpütz Wilhelm (Köln).                    |
| 11               | Al | sig. Van Rens Johannes P. J. (Roermond).             |
| 12               | »  | Al sig. Jacobs Josephus G. J. (Roermond).            |
| »                | »  | Al sig. Van der Laak Wilhelm (Roermond).             |
| 14 »             | »  | Al sig. Visser Jacobus F.N.P. (Roermond).            |
| 5 novembre       | »  | Al sig. Schols Gerardus H. (Roermond).               |
| 8 »              | »  | Al sig. Pace Mario (Roma).                           |
| 10 »             | »  | Al sig. Grossmann Josef (München und Fr.).           |
| 13               | Al | sig. Branderburg Johannes P. (Rotterdam).            |
| » »              | »  | Al sig. Snijders Johannes H. (Bois-le-Duc).          |
| » »              | »  | Al sig. Van der Veer Johannes J. (Rotterdam).        |
| 14 »             | »  | Al sig. Passier Ludovicus M. (Bois-le-Duc).          |
| 16 »             | »  | Al sig. Corssmit Walter Johannes J. (Bois-le-Duc), „ |
| 12 dicembre      | »  | Al sig. Rotigni Carlo (Vigevano).                    |
| 15 »             | »  | Al sig. Estrada Salvador (Manila).                   |
| 12 gennaio 1980. | Al | sig. Bonesi Giacomo (Roma).                          |
| » »              | »  | Al sig. Rossi Pio (Roma).                            |
| » »              | »  | Al sig. Sabatini Giuseppe (La Spezia-Brugnato).      |
| » »              | »  | Al sig. Scetti Pietro (Roma).                        |
| » »              | »  | Al sig. Songini Lorenzo (Roma).                      |

## NECROLOGIO

- 11 gennaio 1980. Mons. Emmanuel Daddi, Arcivescovo di Mossul dei Caldei (*Iraq*).  
 14 » » Mons. Cornelius Bronsveld, P.A., Arcivescovo già di Tabora (*Tanzania*).  
 » » » Mons. Francesco Cogoni, Vescovo già di Ozieri (*Italia*).  
 15 » » Mons. Gioacchino Pedicini, Vescovo già di Avellino (*Italia*).  
 19 » » Mons. Ciro Alfonso Gómez Serrano, Vescovo di Socorro» y San Gil (*Colombia*).

- 22 gennaio 1980. Mons. Marcelino Sergio Bicego, O.F.M. Cap., Vescovo di Carolina (*Brasile*).  
» » » Mons. Camille Verfaillie, S.C.I. Vescovo tit. di Oea.  
28 » » Mons. Georges Xenopoulos, Vescovo già di Syros (*Grecia*).  
30 » » Mons. Francesco Lardone, Arcivescovo tit. di Rizeo.

**Recens nuntiatum est Ioannem Chang Pi-te, Episcopum tit. Panemotichitanum, anno 1976 de vita decessisse.**

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

C O M M E N T A R I U M      O F F I C I A L E

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### EPISTULA

**Ad universos Ecclesiae Episcopos: de SS. Eucharistiae Mysterio et Cultu.**

IOANNES PAULUS PP. II

*Venerabiles ac Dilecti Nobis Fratres,*

1. DOMINICAE CENAE in proxima sollemnia, hoc etiam anno, Epistulam ad vos damus, quae proprius cum illa conectitur quam superiore anno eadem oblata occasione accepistis, una cum Epistula quam misimus ad sacerdotes. Ante omnia vero *gratias vobis ex animo studemus referre* tum quod priores epistulas eo quidem recepistis animo affectuque unitatis quem inter nos Dominus confirmavit, tum quod presbyteris vestris cogitationes eas explicavistis quas ineunte pontificatu Nostro patescere voluimus.

In Eucharistica Cenae Domini Liturgia una cum propriis sacerdotibus officia renovavistis ac promissa ordinationis tempore suscepta. Multi praeterea ex vobis, Venerabiles ac Dilecti Fratres, eundem eventum Nobis deinde nuntiavistis ipsique grates pariter egistis, quin immo saepius habitas a presbyteris

vestris gratias ad Nos transmisistis. Complures insuper sacerdotes laetari se dixerunt quoniam animos pervadentem indolem sollemnemque percepissent Feriae Quintae in Cena Domini veluti annuae « festivitatis sacerdotum », necnon penitus comprehendendissent momentum ipsarum quaestionum in datis sibi litteris tractatarum.

Eius modi autem responsiones copiosum efficiunt rerum collectum, qui rursus ostendit quanti aestimet quantumque admet longe maxima pars sacerdotum catholicae Ecclesiae illam vitae presbyteralis viam quam eadem haec Ecclesia iam multa saecula percurrat, quantopere eam rationem vitae ii diligent ac foveant et in posterum prosequi gestiant.

Hoc autem loco addere debemus *epistulam illam sacerdotibus inscriptam aliquot tantum quaestiones perstrinxisse*, id quod clare ceteroquin enuntiatum est in ipsius principio.<sup>1</sup> Maxime praeterea elata est pastoralis natura ministerii sacerdotalis, quod tamen nequaquam significavit omissos esse eos sacerdotum numeros qui nullum directo expièrent pastorale opus. Ad hanc igitur rem quod attinet, iterum repetimus Concilii Vaticani II magisterium necnon pronuntiationes Synodi Episcorum anno millesimo nongentesimo septuagesimo primo actae.

Pastoralis ratio ministerii sacerdotalis numquam comitari desinit cuiusque sacerdotis vitam, licet cotidiana quibus fungitur munera ad pastoralem sacramentorum administrationem aperte non referantur. Sic ergo epistula, quam appropinquante Feria Quinta in Cena Domini sacerdotibus dedimus, inscripta quidem universis est, nullo excepto, tametsi — ut notavimus — non cunctas ea tetigit vitae opera deque sacerdotum quaestiones. Ita utile profecto et opportunum esse credidimus iam harum Litterarum initio haec in lumine ponere.

<sup>1</sup> Cf. cap. 2: *AAS* 71 (1979), pp. 895 s.

## I

EUCCHARISTICUM MYSTERIUM  
IN ECCLESIAE SACERDOTISQUE VITA

**EUCCHARISTIA ET SACERDOTIUM**

2. Hae Litterae — quas scribimus vobis, Venerabiles ac Dilecti Fratres in episcopatu, quasque diximus certo modo continuare priorem epistulam — arcta etiam necessitudine cum mysterio Cenae Domini coniunguntur simulque cum ipso sacerdotio. In animo enim habemus has Litteras Eucharistiae dicare ac praesertim *quibusdam partibus eucharistici mysterii eiusque effectibus in vita eorum qui sacro in ministerio versantur*: idcirco epistulam recta via accipitis quidem vos, Ecclesiae Episcopi, tum una vobiscum sacerdotes omnes ac dein secundum gradum proprium diaconi.

Re quidem vera sacerdotium ministeriale sive hierarchicum, sacerdotium episcoporum ac presbyterorum, iuxta quos etiam diaconorum ministerium — quae officia plerumque ab Evangelii nuntiatione initium sumunt — intimo quodam nexu cum Eucharistia cohaerent. Ipsa videlicet princeps summaque ratio est cur omnino sit sacerdotii Sacramentum, quod nempe ortum simul sit instituta Eucharistia unaque cum ea.<sup>2</sup> Haud sine causa ideo prolata verba sunt « hoc facite in meam commemorationem » continuo post formam eucharisticae consecrationis, quae nos pariter proferimus, quotiens Sanctissimum celebрамus Sacrificium.<sup>3</sup>

*Per ordinationem nostram*, cuius celebratio cum Missae Sacrificio iam e primo liturgico documento consociatur,<sup>4</sup> in-

<sup>2</sup> Cf. Conc. Oecum. Tridentinum, sess. XXII, can. 2: *Conciliorum Oecumenicorum Decreta*, 3 ed. Bologna 1973, p. 735.

<sup>3</sup> Quod attinet ad istud Domini praeceptum, in quadam Liturgia eucharistica Aethiopica haec verba continentur: Apostoli « constituerunt nobis patriarchas, archiepiscopos, presbyteros et diaconos ad ritum (celebrandum) Ecclesiae tuae sanctae»: *Anaphora 8. Athanasii: Prex Eucharistica*, Haenggi-Pahl, Fribourg (Suisse) 1968, p. 183.

<sup>4</sup> Cf. *La tradition apostolique de saint Hippolyte*, nn. 2-4, ed. Botte, Münster/Westfalen 1963, pp. 5-17.

signi nos immo singulari prorsus modo cum Eucharistia coligantur. Certo etiam pacto exsistimus « ex ea » et « pro ea »; exsistimus etiam habemusque officia quaedam « circa eam » — tum unusquisque sua in communitate sacerdos, tum episcopus unusquisque propter omnium communitatum curam sibi concreditarum, sicut poscit illa « sollicitudo omnium Ecclesiarum » de qua Sanctus Paulus loquitur.<sup>5</sup> Nobis itaque episcopis ac sacerdotibus permagnum commendatur « Mysterium Fidei »; et quamquam traditum pariter est universo Populo Dei singulisque in Christum credentibus, nobis tamen Eucharistia commissa est etiam « pro » ceteris qui peculiarem a nobis exspectant venerationis amorisque testificationem erga hoc Sacramentum, ut et ipsi aedificati ac vivificati valeant « offerre spiritales hostias ».<sup>6</sup>

Cultus sic eucharisticus noster — sive in Missae celebrazione sive erga augustum Sacramentum — quasi motus quidam vivificus fit, qui ministeriale nostrum seu hierarchicum sacerdotium iungit communis fidelium sacerdotio illudque exhibet secundum rationem ipsius verticalem, ut aiunt, necnon secundum vim et pondus proprium idque primarium. Sacerdos munus suum praecipuum implet omniisque sua plenitudine se ipse ostendit Eucharistiam celebrando;<sup>7</sup> id quod vel plenius demonstratur, cum ipse efficit ut huius mysterii altitudo perlaceat ea mente ut per ministerium suum in animis hominum conscientiisque id solum resplendeat. Haec est praeclarissima exercitatio « regalis sacerdotii », « totius vitae christiana fons et culmen ».<sup>8</sup>

<sup>5</sup> 2 Cor. 11, 28.

<sup>6</sup> 1 Pe. 2, 5.

<sup>7</sup> Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, n. 28: AAS 57 (1965), pp. 33 s.; Decretum *Presbyterorum Ordinis de Presbyterorum ministerio et vita*, nn. 2; 5: AAS 58 (1966), pp. 993; 998; Decretum *Ad Gentes Divinitus de activitate missionali Ecclesiae*, n. 39: AAS 58 (1966), p. 986.

<sup>8</sup> Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, n. 11: AAS 57 (1965), p. 15.

## MYSTERII EUCHARISTICI CULTUS

3. Ad Deum Patrem dirigitur hic cultus per Iesum Christum in Spiritu Sancto. In primis quidem ad Patrem qui, ut in Sancti Ioannis Evangelio dicitur, « sic ... dilexit... mundum, ut Filium suum Unigenitum daret, ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam ».<sup>9</sup>

Etiam vero in Spiritu Sancto ad illum incarnatum Filium convertitur, secundum consilium operanda salutis, potissimum autem in ipso tempore extremae devotionis vitae suae totiusque traditionis sui, ad quod voces referuntur in cenáculo expressae : « hoc est corpus meum, quod pro vobis tradetur » ... (( hic est calix sanguinis mei, qui pro vobis effundetur ».<sup>10</sup> Liturgica exinde acclamatio : « Mortem tuam annuntiamus, Domine », ad illud nos ipsum temporis punctum reducit; eius porro resurrectionem confitentes amplexamur eodem prorsus venerationis actu Christum resuscitatum et glorificatum « ad dexteram Patris » atque etiam posthac « venturum cum gloria ». *Verumtamen voluntaria exinanitio, quae Patri placuit resurrectioneque claruit, quaeque sacramentaliter una cum resurrectione celebratur, nos adducit ad Redemptorem illum adorandum qui est (( factus oboediens usque ad mortem, mortem autem crucis ».)*

Quae quidem adoratio nostra aliam insuper continet peculiarem proprietatem. Pervaditur enim sublimitate Mortis huius Humanae qua mundus universus, id est nostrum unusquisque, dilectus est « in finem ».<sup>12</sup> Sic responsio quoque ipsa est qua rependere studemus pretium Amoris illius immolati usque ad

<sup>9</sup> *Io. 3, 16; Iuvat memorare haec verba resumi in Liturgia S. Ioannis Chrysostomi proxime ante verba consecrationis, ad quae animos componunt: cf. La divina Liturgia del santo nostro Padre Giovanni Crisostomo, Roma-Grottaferrata 1967, pp. 104 s.*

<sup>10</sup> Cf. Mt. 26, 26ss.; Me. 14, 22-25; Lc. 22, 18 ss.; 1 Cor. 11, 23 ss.; cf. etiam Preces Eucharisticae Liturgiae.

<sup>11</sup> *Piil. 2, 8.*

<sup>12</sup> *Io. 13, 1.*

mortem in cruce. Haec nostra « Eucharistia » est, nostra vide-licet gratiarum actio ei adhibita eiusdemque laudatio quod sua nos morte redemit ac participes suam per resurrectionem red-didit vitae immortalis.

Talis propterea cultus, ad Trinitatem Patris et Eilii et Spi-ritus Sancti intentus, comitatur permeatque in primis liturgiae eucharisticae celebrationem. At sacras aedes nostras pariter implere debet etiam extra Missarum tempora. Etenim, myste-rium eucharisticum cum sit ex amore institutum nobisque Christum sacramentali ratione praesentem efficiat, dignum semper gratiarum actione est atque cultu. Qui cultus emineat oportet omni in nostra congreessione cum Sanctissimo Sacra-mento, sive cum templo nostra invisimus sive cum Species sacrae aegrotis deferuntur atque traduntur.

Adoratio autem Christi hoc in sacramento declaranda erit *variis eucharisticae pietatis formis*: precibus singulorum coram Sanctissimo Sacramento effusis, horis adorationis, expositio-nibus brevibus vel longioribus, etiam annuis (supplicationibus per Quadraginta Horas habitis), eucharisticis benedictionibus ac processionibus necnon ipsis Conventibus eucharisticis.<sup>13</sup> Memorari vero nominatim hoc loco decet sollemnitatem « Cor-poris et Sanguinis Christi » tamquam actum publici cultus Christo tributi in Eucharistia praesenti, quem ad modum fieri voluit Decessor Noster Urbanus IV, ut nempe magni huius Mysterii institutio recoleretur.<sup>14</sup> Haec ideo omnia plane conve-niunt universalibus principiis normisque particularibus iam

<sup>13</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, *Allocutio Dublini habita in hortis, quibus nomen «Phoenix Parlo»*, n. 7 (29 Sept. 1979): AAS 71 (1979), pp. 1074 ss.; S. Rituum Congr., *Instructio Eucharisticum Mysterium*: AAS 59 (1967), pp. 539-573; *Rituale Romanum*, *De sacra communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam*, ed. typica, 1973. Notandum est cultus pondus et vim sanctificationis harum pietatis formarum in Eucharistiam non ex ipsis formis sed potius ex intimis mentis rationibus pendere.

<sup>14</sup> Cf. Bulla *Transitus de hoc mundo* (11 Aug. 1264): AEMILII FBIEDBERG *Corpus Iuris Canonici*, Pars II. *Decretalium Collectiones*, Leipzig 1881, pp. 1174-1177; *Studi eucaristici*, VII centenario della Bolla « *Transitus* » 1264-1964, Orvieto 1966, pp. 302-317.

diu vigentibus, sed denuo per Concilium Vaticanum II aut postea edictis.<sup>15</sup>

Alacris propagatio altiusque studium eucharistici cultus est *verae renovationis documentum* quam sibi Concilium uti finem proprium statuerat in quaque est *ut in re primaria* versatum. Id quod, Venerabiles ac Dilecti Fratres, aliquam seorsum meretur considerationem. Ecclesiae quidem et mundo valde opus est eucharistico cultu. Ne tempori nostro parcamus ut eum conveniamus cum adoratione, cum contemplatione fidei plena et parata graves culpas et crimina mundi compensare. Adoratio nostra profecto numquam deficiat.

#### EUCCHARISTIA ET ECCLESIA

4. Concilii ipsius beneficio nos renovata vi sumus nobis consciit huius veritatis : sicut Ecclesia « faciat Eucharistiam », ita « Eucharistiam facere » Ecclesiam;<sup>16</sup> quam quidem veritatem arcte adhaerere ad mysterium Feriae Quintae in Cena Domini. Condita enim Ecclesia est velut nova communitas Populi Dei intra ipsam Duodecim illorum communitatem apostolicam, qui in novissima Cena Corpus et Sanguinem Domini participaverant sub panis vinique speciebus. Dixerat enim iis Christus: « accipite et manducate ... », « accipite et bibite ». Qui vicissim exsequentes hoc eius mandatum ingressi primum sunt communionem sacramentalem cum Dei Filio, quae vitae

<sup>15</sup> Cf. PAULUS PP. VI, Litt. Enc. *Mysterium Fidei*: AAS 57 (1965), pp. 753-774; S. Rituum Congr., *Instructio Eucharisticum Mysterium*: AAS 59 (1967), pp. 539-573; *Rituale Romanum, De sacra communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam*, ed. typica, 1973.

<sup>16</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc. *Redemptor Hominis*, n. 20: AAS 71 (1979), p. 311; cf. Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, n. 11: AAS 57 (1965), pp. 15s.; insuper annotat. 57 ad n. 20 Schematis II eiusdem Constitutionis dogmaticae in opere quod inscribitur *Acta Synodalia Sacrosancti Concilii Oecum. Vat. II*, vol. II, periodus 2, pars I, sessio publica II, pp. 251 s.; PAULUS PP. VI, *Allocutio habita in Admissione Generali* (15 Sept. 1965): *Insegnamenti di Paolo VI*, III (1965), p. 1036; H. DE LUBAC, *Méditation sur l'Eglise*, 2 ed., Paris 1953, pp. 129-137.

aeternae est pignus. Ex illo tempore usque ad temporum finem *Ecclesia se ipsa aedificat per eandem cum Dei Filio communionem, quae aetemi est Paschatis pignus.*

Dilecti ac Venerabiles in episcopatu Fratres, uti magistri nos et custodes salvificaे veritatis Eucharistiae semper et ubique debemus conservare hanc significationem ac rationem con-gressionis sacramentalis intimaeque coniunctionis cum Christo. Quae quidem substantiam ipsam eucharistici cultus efficiunt. Porro veritatis huius supra explicatae sensus nullo modo deminuit, quin immo perficit eucharisticam indolem spiritalis necessitudinis societatisque inter homines, qui fiunt Sacrificii ipsius participes, quod iis dein in Communione evadit convivium. Haec autem hominum appropinquatio et consociatio, cuius prototypus Apostolorum est congregatio circum Christum in ultima Cena, exprimit Ecclesiam et ad effectum adducit.

Ad hunc tamen ea adducitur non solum per ipsam inter homines consortium neque solum per fraternitatis experientiam, cuius occasionem eucharisticum offert convivium. Nam Ecclesia ad effectum perducitur cum nos hac in fraterna communitate et consociatione sacrificium celebramus crucis Christi, cum annuntiamus «mortem Domini donec veniat»,<sup>17</sup> ac postmodum cum, penitus mysterio salutis nostrae pervasi, acceptimus communitoria ratione ad Domini mensam, ut modo sacramentali fructibus nutriamur Sancti Sacrificii propitiatorii. Christum igitur eumque ipsum recipimus in eucharistica communione; ac nostra cum illo coniunctio, quae donum est et gratia cuique data, ita facit ut in eo etiam sociemur illi unitati Corporis eius Mystici, quod est Ecclesia.

Hac dumtaxat via — talem scilicet per fidem talemque per animi affectionem — ista perficitur Ecclesiae aedificatio, quae revera in Eucharistia invenit suum fontem et culmen secun-

<sup>17</sup> 1 Cor. 11, 26.

dum notam Concilii Vaticani II sententiam.<sup>18</sup> Haec porro veritas, quam eadem universalis Synodus in novo lumine veherentius posuit,<sup>19</sup> crebrum esse decet argumentum considerationum nostrarum totiusque nostrae institutionis. Inde omnis ali debet industria pastoralis, inde etiam hauriri cibus nobis met ipsis et sacerdotibus cunctis qui nobiscum operantur ac demum totis communitatibus curae nostrae creditas. Ita nimirum ad quemque ferme passum in via vitae patere debet in isto Ecclesiae usu *vinculum proximum inter spiritalem apostolicumque Ecclesiae victorem atque Eucharistiam pro alta huius significatione comprehensam* ac quidem singulis sub rationibus.<sup>20</sup>

## EUCARISTIA ET CARITAS

5. Priusquam subtiliorem suscipiamus explicationem eiusdem huius argumenti de Sanctissimi Sacrificii celebratione, breviter iterum inculcare volumus eucharisticum cultum omnis christiana vitae constituere animam. Si enim christiana vita impletur maximo mandato, amoris nempe Dei proximique, observando, haec quidem caritas fontem proprium suum habet

<sup>18</sup> Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, n. 11: AAS 57 (1965), pp. 15s.; Const. *Sacrosanctum Concilium de Sacra Liturgia*, n. 10: AAS 56 (1964), p. 102; Decretum *Presbyterorum Ordinis de Presbyterorum ministerio et vita*, n. 5: AAS 58 (1966), pp. 997 s.; Decretum *Christus Dominus de pastorali episcoporum munere in Ecclesia*, n. 30: AAS 58 (1966), pp. 688s.; Decretum *Ad Gentes Divinitus de activitate missionali Ecclesiae*, n. 9: AAS 58 (1966), pp. 957 s.

<sup>19</sup> Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, n. 26: AAS 57 (1965), pp. 31 s.; Decretum *unitatis Redintegratio de Oecumenismo*, n. 15: AAS 57 (1965), pp. 101 s.

<sup>20</sup> Hoc ipsum expetitur per collectam Missae vespertinae in Cena Domini: «ut ex tanto mysterio plenitudinem caritatis hauriamus et vitae»; *Missale Romanum*, ed. typica altera 1975, p. 244; et etiam per epicleses communionis Missalis Romani: «Et supplices deprecamur ut Corporis et Sanguinis Christi participes a Spiritu Sancto congregentur in unum. Recordare, Domine, Ecclesiae tuae toto orbe diffusae, ut eam in caritate perficias» *Prex Eucharistica II*, *ibid.*, pp. 458 s.; cf. *Prex Eucharistica III*, *ibid.*, p. 463.

in sanctissimo Sacramento, quod amoris plerumque appellatur Sacramentum.

*Eucharistia hanc significat caritatem; quapropter memorat eam et praesentem reddit simulque ad effectum adducit. Quotiescumque conscientia illam modo participamus, animis nostris recluditur verus aliquis aspectus inscrutabilis illius amoris qui in se omnia complectitur quae hominibus nobis fecit Deus facitque continenter secundum illud Christi: « pater meus usque modo operatur, et ego operor ».<sup>21</sup> Una autem cum dono ininvestigabili hoc et gratuito, quod *caritas* revelata est — usque in finem nempe in salvifico Filii Dei sacrificio, cuius indeleibile est Eucharistia signum — exoritur etiam in nobis viva amoris responsio. Non enim amorem cognoscimus tantum, verum etiam *amare incipimus* nos ipsi. Viam, ut ita dicamus, ingredimur amoris in eaque deinceps progredimur. Qui in nobis nascitur ex Eucharistia amor, propter ipsam crescit in nobis altasque agens radices convalescit.*

Idcirco eucharisticus cultus declaratio reapse est huius amoris, qui germana atque intima proprietas est christiana vocatio. Profluit enim idem cultus ex caritate inservitque caritati, ad quam omnes nos in Christo Iesu vocamur.<sup>22</sup> Porro vividus eius cultus fructus est imaginis Dei perfectio, quam in nobis gerimus quaeque illi respondet quam Christus revelavit nobis. Effecti nos ergo adoratores Patris «in Spiritu et veritate»,<sup>23</sup> maturescimus pleniore usque in coniunctione cum Christo, proprius adhaerescimus ad eum et — si ita fas est loqui — solidius cum ipso sociamur.

Doctrina Eucharistiae, quae est signum unitatis et vin-

<sup>21</sup> *Io. 5, 17.*

<sup>22</sup> Cf. orationem Post communionem Dominicae XXII «per annum»: «Panem mensae caelestis refecti, te, Domine, deprecamur, ut hoc nutrimentum caritatis corda nostra confirmet, quatenus ad tibi ministrandum in fratribus excitemur»: *Missale Romanum*, ed. mem., p. 361.

<sup>23</sup> *Io. 4, 23.*

culum caritatis, a Sancto Paulo tradita<sup>24</sup> altius deinde enucleata est in tot sanctorum scriptis qui viva nobis exempla cultus eucharistici praebent. Ante oculos hoc constitutum semper habere debemus eodemque tempore eniti perpetuo efficere ut nostra etiam aetas ad miranda illa praeteritorum temporum exempla addat nova quaedam, haud minus vivida et significantia, quae cum condicionibus, in quibus hodie vivimus, congruunt.

#### EUCHARISTIA ET PROXIMUS

6. *Genuinus sensus Eucharistiae ex se iam schola caritatis fit actuosae erga proximum.* Istum enim verum integrumque esse novimus ordinem amoris, quem docuit nos Dominus : « in hoc cognoscent omnes quia mei discipuli estis, si dilectionem habueritis ad invicem».<sup>25</sup> Ad hanc caritatem multo accuratius nos instituit Eucharistia, quippe quae liquido demonstret quantum momentum obtineat ante Deum omnis homo — frater id est noster ac soror — si quidem aequali prorsus ratione Christus se pro singulis offerat sub panis ac vini Speciebus. Si verus igitur cultus noster eucharisticus est, faciat is oportet ut conscientia in nobis augescat singulorum hominum dignitatis. Cuius porro dignitatis conscientia fit *potissima ratio habitudinis nostrae ad proximum.*

A criter etiam persentire debemus omnem dolorem ac miseriam hominum, omnem iniuriam et iniustitiam eorum, dum viam quaerimus malis istis efficaciter medendi. Cum observantia detegere discamus veritatem de homine interiore, quoniam ipse hic homo internus efficitur habitaculum Dei in Eucharistia praesentis. In animos venit Christus conscientiasque visit fra-

<sup>24</sup> Cf. 1 Cor. 10, 17; quem locum explanavit S. AUGUSTINUS: *In Evangelium Ioannis tract. 31, 13: PL 35, 1613;* item Conc. Oecum. Trident., sess. XIII, c. 8: *Conciliorum Oecumenicorum Decreta, Bologna 1973, p. 697, 7;* Conc. Oecum. Vat. II, *Const. dogm. Lumen Gentium de Ecclesia, n. 7: AAS 57 (1965), p. 9.*

<sup>25</sup> Io. 13, 35.

trum nostrorum ac sororum. Quantum vero omnium et cuiusque hominis mutatur imago, cum harum rerum consciī simus, cum has res considerationibus nostris ponderamus! Mysterii eucharistici sensus ad amorem nos propellit erga proximum, ad amorem denique erga singulos homines.<sup>26</sup>

## EUCHARISTIA ET VITA

7. Cum caritatis itaque sit fons, Eucharistia semper quasi centrum fuit vitae discipulorum Christi. Cumque speciem habeat panis ac vini, cibi id est ac potus, res homini per quam familiaris est adeoque devincta cum ipsius vita, ut sunt videlicet esca ac potio. In eucharistico cultu veneratio Dei, qui est Amor, nascitur ex illa quasi familiaritate intima, *qua is ipse, perinde ac cibus et potus, replet spiritalem nostram naturam*, cui vitam praebet sicut illi. Talis igitur « eucharistica » Dei veneratio plane concinit cum salvificis eius consiliis. Pater namque ipse vult ut « veri adoratores »<sup>27</sup> sic omnino se adorent, quam proin voluntatem Christus interpretatur tum verbis suis tum etiam hoc sacramento, per quod idonei efficiuntur, ut Patrem eo modo adoremus, qui voluntati ipsius magis respondeat.

Ex tali dein conceptione eucharistici cultus proficiscitur tota *sacramentalis figura christianorum vitae*. Si quis enim Christianus vitam dicit super sacramenta fundatam communique animatam sacerdotio, id in primis significat hunc expetere, ut Deus intus agens provehat ipsum, in Spiritu, « in mensuram aetatis plenitudinis Christi ».<sup>28</sup> Deus vero sua ex parte non

<sup>26</sup> Hoc enuntiant plures orationes *Missalis Romani*: oratio super oblata Missae «Pro iis qui opera misericordiae exercuerunt»: «ut... in tui et proximi dilectione, Sanctorum tuorum exemplo, confirmemur»; *Missale Romanum*, ed. mem., p. 721; Post communionem Missae «Pro educatoribus»: «ut... fraternitatis caritatem et lumen veritatis in corde exhibeamus et opere»; *ibid.*, p. 723; cf. etiam Post communionem Missae Dominicae XXII «per annum», supra allatum in annot. 22.

<sup>27</sup> *Io. 4, 23.*

<sup>28</sup> *Eph. 4, 13*

afficit illum per eventa solum externa suamque gratiam internam, sed certius in eo ac vehementius quidem agit per sacramenta. Haec profecto praebent vitae ipsius quendam sacramentalem habitum.

At omnibus ex sacramentis Eucharistia ad plenitudinem perducit hominis christiani initiationem tribuitque sacerdotii communis exercitationi illam rationem sacramentalem et ecclesialem quae conectit illud — sicut iam significavimus<sup>29</sup> — cum ministeriali sacerdotio. Hoc modo cultus eucharisticus *centrum et culmen est totius sacramentalis vitae.*<sup>TM</sup> Resonant usque in illo, veluti alta vocis imagine, sacramenta initiationis christiana: Baptisma et Confirmatio. Quonam melius loco veritas declaratur illa, secundum quam non tantum « filii Dei nominantur » sed « et sumus »,<sup>31</sup> sacramenti scilicet Baptismatis virtute, quam eo ipso quod reddimur in Eucharistia participes Corporis et Sanguinis unigeniti Filii Dei? Et quidnam magis nos praeparat, ut simus « veri testes Christi »<sup>32</sup> coram mundo, quod Confirmationis Sacramentum efficit, quam eucharistica communio in qua Christus nobis testimonium dat nosque ei?

Fieri non potest ut hic singillatim subtiliusque in vincula inquiramus quae inter Eucharistiam existunt et reliqua Sacra menta, praesertim Sacramentum familiaris vitae atque infirmorum. De necessitudine autem arcta Sacramenti Paenitentiae cum Eucharistia iam in Litteris Encyclicis a verbis « Redemptor Hominis » incipientibus quaedam monuimus.<sup>33</sup> Non ad Eucharistiam modo conductit Paenitentia verum ad Paeni-

<sup>29</sup> Cf. *supra*, n. 2.

<sup>30</sup> Cf. Conc. Oecum. Vat. II, *Decretum Ad Gentes Divinitus de activitate missionali Ecclesiae*, nn. 9 et 13: *AAS* 58 (1966), pp. 958; 961 s.; *Decretum Presbyterorum Ordinis de Presbyterorum ministerio et vita*, n. 5: *AAS* 58 (1966), p. 997.

<sup>31</sup> *I Jo.* 3, 1.

<sup>32</sup> Conc. Oecum. Vat. II, *Const. dogm. Lumen Gentium de Ecclesia*, n. 11: *AAS* 57 (1965), p. 15.

<sup>33</sup> Cf. n. 20: *AAS* 71 (1979), pp. 313 s.

*tentiam Eucharistia pariter ipsa.* Cum enim nobiscum reputandus quis demum sit quem in eucharistica recipimus communione, sua fere sponte oritur in nobis indignitatis affectus una cum dolore ob peccata cumque sensu interioris necessitatis purificationis.

At vigilandum nobis semper est, ne eximia haec cum Christo congressio in Eucharistia transeat in levem consuetudinem neve ipsum indigne — hoc est gravi peccato onerati — suscipiamus. Usus ergo virtutis paenitentiae ipsumque Sacramentum Paenitentiae pernecessaria sunt ut sustentetur in nobis et continenter vigescat affectio illa venerationis quam Deo ipsi homo debet atque eius Amori tam mirabiliter revelato.

Hucusque dicta eo quidem spectant ut universales quaedam cogitationes exponantur de cultu eucharistici Mysterii, quae fusius sane possint uberioriusque enodari. Explicari nominatim possit nexus inter ea quae diximus de Eucharistiae effectibus in caritatem erga hominem et ea quae modo inculcavimus de officiis erga hominem et Ecclesiam acceptis in ipsa communione eucharistica indeque etiam imago effungi possit illius « terrae novae »<sup>34</sup> quae ex Eucharistia per omnem « hominem novum » generatur.<sup>35</sup>

*Re quidem vera in hoc panis ac vini, cibi nempe potusque, Sacramento quidquid humanum est, insigniter transformatur et sublevatur.* Ideo eucharisticus cultus non tantum cultus est qui inaccessible transcedentiae praestatur, quantum divinae cultus indulgentiae ac benignitatis simulque misericors ac redemptrix mundi transformatio in corde hominum.

Haec omnia strictim dumtaxat attingentes et summatim, cupimus tamen latius iam aperire spatium quaestionibus illis quas debebimus postmodum excutere, quoniam et ipsae arctissime coniunctae sunt cum Sanctissimi Sacramenti celebratione. Etenim ea in celebratione proprius declaratur Eucharistiae cul-

<sup>34</sup> 2 Pe. 3, 13.

<sup>35</sup> Col. 3, 10.

tus, qui intimo profluit ex animo velut magni pretii obsequium fide, spe caritateque excitatum, quae per Baptisma in nos sunt infusae. Hac ipsa de re ad vos, Venerabiles Dilectique in episcopatu Fratres, et vobiscum ad sacerdotes ac diaconos volumus praesertim his scribere in Litteris, quibus Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino accuratiores subnectet animadversiones.

## II

EUCHARISTIAE INDOLES SACRA  
ET SACRIFICIUM

## INDOLES SACRA

8. Eucharistiae celebratio iam inde a cenáculo et Ultima Cena suam prae se fert historiam tam longam ut Ecclesiae ipsius. Qua quidem volente historia in elementa secundaria certae quaedam mutationes sunt inductae; verum tamen *nihil mutata est essentia Mysterii*, quod mundi Redemptor eadem in novissima Cena constituit. Etiam Concilium Vaticanum II nonnulla immutavit, ob quae Missae liturgia nunc obtinens aliquantum distat a Missae forma ante Concilium vigente. In praesentia vero de differentiis illis nolumus loqui; expedit enim Nos in eo consistere quod immutabile iam pertinet ad liturgiae eucharisticae essentiam.

Cum hoc namque elemento proxime cohaeret « *sacrum* » illud Eucharistiae, videlicet ut sanctae sacraeque actionis. Sancta autem et sacra est, quandoquidem in ea adest semper agitque Christus « *Sanctus Dei* »,<sup>36</sup> a Spiritu Sancto unctus,<sup>37</sup> « *quem Pater sanctificavit* »,<sup>38</sup> ut poneret libere animam suam iterumque sumeret,<sup>39</sup> « *pontifex foederis novi n.*<sup>40</sup> Ipse enim,

<sup>36</sup> *Lc. 1, 35; Io. 6, 69; Act. 3, 14; Ap. 3, 7.*

<sup>37</sup> *Act. 10, 38; Lc. 4, 18.*

<sup>38</sup> *Io. 10, 36.*

<sup>39</sup> Cf. *Io. 10, 17.*

<sup>40</sup> *Hebr. 3, 1; 4, 15 et cetera.*

cuius sustinet celebrans personam, ingreditur sanctuarium ibique suum denuntiat Evangelium. Ipse porro est « offerens simul et oblatus, consecrator et consecratus ».<sup>41</sup> Actio quidem sancta est et sacra, cum sacris constet ex Speciebus, quae sunt <(Sancta sanctis» — id est res sanctae, Christus sanctus, sanctis datae — quem ad modum universae canunt liturgiae Orientis, dum tollitur eucharisticus panis, ut ad Cenam Domini fideles invitentur.

Sacra igitur Missae natura non est aliqua « *sacralizatio* », additio nempe ab homine facta ad Christi actionem in cénáculo, quia illius Feriae Quintae Cena sacer fuit ritus, prima ac constitutiva liturgia, qua Christus se vitam pro nobis daturum pollicitus celebravit sacramentaliter ipse misterium Passionis suae ac Resurrectionis, quod veluti cor est Missae cuiusque. Ex ea procedentes liturgia, Missae nostrae possident ex se iam liturgicam figuram integrum, quae, licet pro singulis familiis ritualibus varietur, permanet tamen quoad substantiam eadem. « *Sacrum* » igitur, Missae proprium, est a Domino instituta indoles sacra. Verba autem uniuscuiusque sacerdotis et acta, quibus totius eucharisticae congregationis conscientia actuosaque participatio respondet, referunt quasi vocis imagine dicta et facta Ultimae Cenae.

Sanctissimum Sacrificium a sacerdote offertur « in persona Christi », quod plus sane significat quam « nomine Christi » vel etiam « Christi vicem ». Offertur nempe « in persona » : cum celebrans ratione peculiari et sacramentali idem prorsus sit ac « summus aeternusque Sacerdos »,<sup>42</sup> qui Auctor est principesque Actor huius proprii Sacrificii, in quo nemo revera

<sup>41</sup> Ut Byzantina liturgia saeculi IX praedicabat secundum omnium vetustissimum codicem, olim *Barberino di San Marco* appellatum (Florentiae), nunc in Bibliotheca Apostolica Vaticana asservatum, *Barberini greco* 336, f. 8 vers. lin. 17-20, vulgatum in hac parte a F. E. BRIGHTMAN, *Liturgies Eastern and Western*, I. *Eastern Liturgies*, Oxford 1896, p. 318, 34-35.

<sup>42</sup> Collecta Missae votivae de Ss. Eucharistia B: *Missale Romanum*, ed. mem., p. 858.

in eius locum substitui potest. Ipse enim solus — Christus solus — potuit semperque potest esse vera et certa « propitiatio pro peccatis nostris... sed etiam pro totius mundi ».<sup>43</sup> Eius dumtaxat sacrificium — nullius alterius — potuit potestque habere vim propitiatoriam coram Deo, sanctissima Trinitate, eius sanctitate, quae omnia transcendent. Conscientia autem huius rei aliquo modo illuminat significationem et indolem sacerdotis celebrantis qui, *Sanctissimum immolans Sacrificium atque « in persona Christi » agens*, inducitur inseriturque modo sacramentali (simulque ineffabili) in hoc intimum « sacrum » ubi is vicissim spiritualiter omnes consociat eucharisticae congregationis participes.

Hoc praeterea « sacrum », quod variis liturgicis formis peragitur, potest aliquo carere secundario elemento; attamen privari nullo pacto licet indole sacra sua ac « sacramentalitate » essentialibus, cum decretae illae a Christo sint et ab Ecclesia transmittantur atque regantur. Neque fas est illud « sacrum » ad alios fines detorqueri. Eucharisticum enim Mysterium si a propria seiungitur sacrificiali et sacramentali natura, plane id esse cessat. Nam haud tolerat ullam imitationem « profanam » quae facillime transire possit, quin immo fere semper, in profanationem. Eeminisci hoc usque oportet maximeque fortasse his temporibus, cum animorum inclinationem dispicimus ad discrimen submovendum inter « sacrum » et « profanum » cumque percrebuit fere iam ubique studium (quibusdam saltem in locis) auferendae sacrae omnium rerum qualitatis.

His ergo in adjunctis *necesse ex suo officio Ecclesiae est tutari atque confirmare ipsum Eucharistiae « sacrum »*. Praeterea in societate nostra, cuius pluralismus est proprius quaeque saepius etiam consulto saeculares vitae rationes sequitur, *viva fides* christiana communis — fides conscientia quidem sibi iurium suorum adversus eos omnes qui eandem non partici-

<sup>43</sup> *1 Io. 2, 2; cf. ibid. 4, 10.*

parit fidem — praestat huic eidem « sacro » tutum locum in civitate christiana. Officium reverendae singulorum hominum fidei respondet simul naturali civilique iuri libertatis tum conscientiae tum ipsius religionis.

In sermone theologico ac liturgico haec Eucharistiae indoles sacra enuntiata est et semper enuntiatur.<sup>44</sup>

Qui sensus obiectivae indolis sacrae Mysterii eucharistici tantopere est constitutivum quiddam fidei Populi Dei ut ea locupletetur et corroboretur.<sup>45</sup> Ministri proinde Eucharistiae nostris potissimum diebus illustrari debent huius fidei vivae plenitudine eiusque sub splendore comprehendere et perficere id omne quod ad sacerdotale eorum ministerium ex Christi eiusque Ecclesiae voluntate pertinet. e

## SACRIFICIUM

9. In primis autem est Eucharistia sacrificium: redemptionis videlicet eodemque tempore sacrificium Novi Foederis,<sup>46</sup>

“ Dicimus enim « divinum Mysterium », « Sanctissimum » vel « Sacrosanctum », id est excellentissimum modum « Sacri » et « Sancti » proferimus. Orientales contra Ecclesiae nuncupant Missam « raza » sive « mystérion » [ptucrx^piov], hagiasmós [áytac^óc], quddasa, qedassé, scilicet praestantissimam formam « consecrationis ». Ritus insuper liturgici accedunt qui ad sacri excitandum sensum postulant ut sileatur, stetur, genua nectantur, ut fidei professio peragatur, ut incenso suffiantur Evangelium, ara, celebrans et ipsae Species sacrae. Immo vero ritus illi in adiutorium arcessunt angelos ad serviendum Deo Sancto creatos: in Ecclesiis nostris Latinis acclamazione « Sanctus », atque in Liturgiis Orientis acclamazione « Trisagion » et « Sancta sanctis ».

“ Verbi causa in ipsa invitatione ad communionem hac fide in lumine ponuntur additicii aspectus praesentiae Christi Sancti: aspectus epiphaniae expressus a Byzantinis (« Benedictus qui venit in nomine Domini: Dominus est Deus et apparuit nobis! »: *La divina Liturgia del santo nostro Padre Giovanni Crisostomo*, Roma-Grò ttafer rata 1967, p. 136s.); aspectus societatis et unitatis, decantatus ab Armenis (« Unus Pater sanctus nobiscum, unus Filius sanctus nobiscum, unus Spiritus sanctus nobiscum »: *Die Anaphora des Heiligen Ignatius von Antiochien*, übersetzt von A. RÜCKER, *Oriens Christianus*, 3<sup>er</sup> ser., 5 [1930], p. 76); aspectus abditus et caelestis praedicatus a Chaldaeis ac Malabarensibus (cf. *Hymnus antiphonarius*, post communionem cantatus a sacerdote et fidelibus: F. E. BRIGHTMAN, *op. mem.*, p. 299).

“ Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Const. *Sacrosanctum Concilium de Sacra Liturgia*, nn. 2 et 47: *AAS* 56 (1964), pp. 83 s., et 113; Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, nn. 3 et 28: *AAS* 57 (1965), pp. 6 et 33 s.; *Decretum unitatis Redintegratio de Oecumenismo*, n. 2: *AAS* 57 (1965), p. 91; *Decretum Presbyterorum Ordinis de Presbyterorum ministerio et Vita*, n. 13: *AAS* 58 (1966), p. 1011 s.; Conc. Oecum. Tridentin., sessio XXII,

sicut credimus nos ac manifesto profitentur etiam Ecclesiae Orientis ; plura quidem abhinc saecula Ecclesia Graeca docuit : « hodiernum sacrificium sic profecto est ut illud quod olim unigenitum incarnatum Verbum obtulit; ab eo nunc hodie ut tunc offertur, cum idem sit unicumque sacrificium ».<sup>47</sup> Quocirca, cum praesens redditur unicum hoc salutis nostrae sacrificium, homo et mundus Deo restituuntur per paschalem Redemptionis novitatem. Quae quidem restitutio deficere non potest, fundamentum enim est « novi et aeterni testamenti » Dei cum hominibus hominumque cum eo. Si quando deficeret, disputari oporteret tam de praestantia ipsius sacrificii Redemptionis, quod tamen perfectum fuit omniumque postremum ac terminale, quam de Missae Sanctae vi sacrificali. Quam ob rem verum cum Eucharistia sit sacrificium, hanc restitutionem ad Deum operatur.

Inde vero sequitur ut celebrans, tamquam illius sacrificii minister, germanus sit *sacerdos* qui — peculiaris potestatis virtute in sacra ordinatione collatae — sacrificalem perficit actum homines ad Deum referentem. Omnes autem qui Eucharistiae sunt participes, licet non sacrificent ut ille, nihilo minus cum ipso offerunt communis sacerdotii virtute *sacrificia spiritalia* sua, quae panis et vinum indicant, iam ex quo tempore haec in altari exhibentur. Etenim liturgicus hic actus, in universis fere liturgiis sollemniter celebratus, « vim et significationem spiritalem servat ».<sup>48</sup> Fiunt quodam modo panis et vinum earum rerum omnium signum quas eucharistica communitas ipsa ex se ut donum Deo praebet offertque in spiritu.

**cap. I et II:** *Conciliorum Oecumenicorum Decreta*, Bologna 1973, pp. 732 s., praesertim: « una eademque est hostia, idem nunc offerens sacerdotum ministerio, qui se ipsum tunc in cruce obtulit, sola offerendi ratione diversa» (*ibid.*, p. 733).

<sup>47</sup> *Synodus Constantinopolitana adversus Sotericum* (mensibus Ianuario 1156 et Maio 1157): ANGELO MAI, *Spicilegium romanum*, t. X, Romae 1844, p. 77; PO 140, 190; cf. MABTIN JTJGIE, *Dict. Theol. Cath.*, t. X, 1338; *Theologia dogmatica christianorum orientalium*, Paris 1930, pp. 317-320.

<sup>48</sup> *Institutio Generalis Missalis Romani*, n. 49: *Missale Romanum*, ed. mem., p. 39; cf. Conc. Oecum. Vat. II, *Decretum Presbyterorum ordinis de presbyterorum ministerio et vita*, n. 5: *AAS* 58 (1966), pp. 997 s.

Magni ideo interest ut primum hoc liturgiae eucharisticae momentum, sensu quidem stricto, declaretur etiam a fiectibus actibusque participantium, ad quos refertur processio, quae dicitur, cum donis, quam recens liturgica instauratio statuit<sup>49</sup> quamque ex perantiqua traditione psalmus comitatur vel hymnus. Certum per temporis spatium est necesse, ut omnes huius actus conscientiam assequantur quem celebrans propriis simul verbis enuntiat.

Eadem porro conscientia actus exhibendi dona totam per Missam est sustinenda. Quin immo suam plenitudinem attingere debet tempore consecrationis et oblationis anamneticae, prout flagitat primaria vis culminis ipsius sacrificii. Quod quidem vocabula comprobant eucharisticae precis quae sacerdos elatiore pronuntiat voce. Proderit hic non nullas afferre locutiones tertiae precis eucharisticae quibus insignite aperitur sacrificialis indoles Eucharistiae et in quibus oblatio nostri ipsorum cum Christi iungitur oblatione: « Respice, quaesumus, in oblationem Ecclesiae tuae et, agnoscens Hostiam, cuius voluisti immutatione placari, concede, ut qui Corpore et Sanguine Filii tui reficimur, Spiritu eius Sancto repleti, unum corpus et unus spiritus inveniamur in Christo. Ipse nos tibi perficiat munus aeternum ».

Significatio autem sacrificialis haec iam in omnibus celebrationibus exprimitur verbis illis quibus sacerdos terminat donorum oblationem fidelesque ad orandum hortatur ut « meum ac vestrum sacrificium acceptabile fiat apud Deum Patrem Omnipotentem ». Quae vocabula obstringentem habent virtutem, quatenus naturam totius eucharisticae liturgiae patefacti sunt ubertatemque rerum simul divinarum simul ecclesialium, quas continet.

Quicumque ergo cum fide Eucharistiam communicant, animadvertunt eam « sacrificium » esse, id est « oblationem con-

secretam ». Nam panis ac vinum in altari exhibita, quibus pietas et sacrificia spiritalia participantium iunguntur, denique sic consecrantur ut fiant *vere, realiter et substantialiter* Corpus traditum Sanguisque a Christo ipso effusus. Ita quidem propter consecrationem species panis et vini repreäsentant<sup>50</sup> modo sane sacramentali et incruento ipsum cruentum Sacrificium propitiatorum quod is Patri in cruce obtulit pro saeculi salute. Ipse enim solus, victimam propitiatrixem se praebens summae cum devotionis et immolationis actu, hominum genus cum Patre reconciliavit, « delens, quod adversum nos erat, chirographum ».<sup>51</sup>

Ad hoc igitur sacrificium, quod modo sacramentali in altari renovatur, oblata dona panis et vini, fidelium pietati coniuncta, quiddam conferunt, pro quo aliud nequit substitui, siquidem per consecrationem sacerdotis sacrae species efficiuntur. Hoc etiam clare patescit ex gestu sacerdotis eucharisticam profrendis precem at maxime in ipsa consecratione deindeque cum Sancti Sacrificii celebrationem eiusque participationem comitatur huius rei conscientia : « magister adest et vocat te ».<sup>52</sup> Quae Domini vocatio ad nos per ipsius Sacrificium directa reserat corda, ut, per mysterium Redemptionis nostrae mundata, cum eo se conglutinent in eucharistica communione quae vicissim illi participationi Missae attribuit pondus maturum ac plenum humanamque obligans vitam : « Intendit vero Ecclesia ut fideles non solummodo immaculatam hostiam offerant sed etiam seipso offerre discant, et de die in diem consummentur, Christo mediatore, in unitatem cum Deo et inter se, ut sit tandem Deus omnia in omnibus ».<sup>53</sup>

Oportet ergo convenitque ut nova, impensa institutio impertiatur eo consilio ut omnes dvitiae, quae in liturgia continentur, aperiantur. Liturgica enim renovatio post Concilium

<sup>50</sup> Cf. Conc. Oecum. Trident., Sessio XXII, c. 1: *Conciliarum Oecumenicorum Decreta*, Bologna 1973, pp. 732 s.

<sup>51</sup> Col. 2, 14.

<sup>52</sup> Io. 11, 28.

<sup>53</sup> *Institutio Generalis Missalis Romani*, n. 55 f: *Missale Romanum*, ed. mem., p. 40.

Vaticanum II effecta addidit maiorem, ut ita loquamur, visibilitatem *sacrificio eucharistico*. Missis aliis rebus, ad eam conferunt verba eucharisticae precis a celebrante pronuntiata voce elata praesertimque consecrationis verba et congregatio-  
nis acclamatio continuo post elevationem.

Quae omnia si gaudio nos replent, reminisci tamen etiam decet *mutationes illas novam flagitare conscientiam maturita-temque spiritalem* non solum a celebrante, potissimum hodie cum « versus populum » celebrat, sed ab ipsis pariter fidelibus. Maturescit autem et increscit eucharisticus cultus cum precis eucharisticae verba ac nominatim consecrationis magna cum humilitate ac simplicitate ita efferuntur ut intellegi possint, se- cundum suam sanctitatem, modo pulchro et digno; cum actus hic primarius eucharisticae liturgiae sine festinatione fit, cum opera vere datur tali collecti animi attentioni ac pietati tali ut participes sentiant mysterii excelsitatem, quod peragitur, idque se gerendi ratione ostendant.

### III

## BINAE DOMINI MENSAE COMMUNEQUE ECCLESIAE BONUM

### MENSA VERBI DEI

**10.** Probe quidem novimus Eucharistiae celebrationem pri- scis inde a temporibus coniunctam esse non cum precatione sola verum etiam cum Sacrarum Scripturarum lectione totius- que congregationis cantu. Hanc profecto ob causam diutissime iam factum est ut ad Missam adhiberetur excogitata ab Ec- clesiae Patribus similitudo cum duabus mensis in quibus Ec- clesia filiis suis apparat verbum Dei atque Eucharistiam, id est Panem Domini. Redeundum propterea ad primam partem est Sacri Mysterii, quae saepius his temporibus *liturgia verbi* appellatur, de eaque aliquandiu deliberandum.

Lectio locorum ex Sacris Litteris cuique diei assignatorum *decreta a Concilio est secundum normas ac necessitates novas.*<sup>54</sup> Ob eas igitur Concilii regulas novus constitutus est lectionum ipsarum collectus, in quibus usurpatum quadamtenus est principium continuationis textuum atque etiam propositum aditum aperiendi ad Libros sacros universos. Psalmi insuper cum responsoriis in liturgiam inducti familiariores astantibus redundunt ipsas pulcherrimas opes precationis ac poesis Veteris Testamenti. Quod autem hi textus leguntur iam et canuntur proprio sermone vernáculo, accidit proinde, ut omnes pleniore cum rerum intelligentia ritum valeant participare. Non tamen desunt qui, secundum veteris liturgiae Latinae rationem acriter instituti, defectum huius « unius sermonis » percipiunt, qui in universo orbe terrarum unitatem Ecclesiae significavit et indole sua dignitatis plena altum sensum Mysterii eucharistici excitavit. Itaque huiusmodi animi motus et desideria non solum benigne comiterque sed etiam admodum reverenter sunt accipienda atque, quantum fieri potest, est iis satisfaciendum, ut ceteroquin novis dispositionibus cavetur.<sup>55</sup> Ecclesia quidem Romana erga linguam Latinam, praestantissimum sermonem Urbis Romae antiquae, peculiari obligatione devincitur eamque commonstret oportet, quotiescumque offertur occasio.

Facultates, quas hac in re attulit renovatio post Concilium inducta, ita crebrius adhibentur ut *testes nos participes que fiamus germanae celebrationis verbi Bei.* Numerus etiam crescit eorum qui illis in celebrationibus partes agunt actuosas. Nascentur manipuli lectorum et cantorum, quin saepius etiam « scholae cantorum », virorum aut mulierum, qui magno cum

<sup>54</sup> Cf. Const. *Sacrosanctum Concilium de Sacra Liturgia*, nn. 35, 1 et 51: AAS 56 (1964), pp. 109; 114.

<sup>55</sup> Cf. S. Rituum Congr., Instr. *In edicendis normis*, VI, 17-18; VII, 19-20: AAS 57 (1965), pp. 1012 s.; Instr. *Musicam Sacram*, IV, 48: AAS 59 (1967), p. 314; Decr. *De titulo Basilicae Minoris*, II, 8: AAS 60 (1968), p. 538; S. Congr. pro Cultu Divino, Notif. *De Missali Romano, Liturgia Horarum et Calendario*, I, 4: AAS 63 (1971), p. 714.

studio se huic devovent operis rationi. Verbum Dei, Sacra nempe Scriptura, apud multas christianorum communites iam nova coepit vigescere vita. Ad liturgiam congregati fideles cantando praeparantur ad Evangelium audiendum, quod consentanea nuntiatur cum pietate curaque amanti.

His omnibus permagna cum aestimatione et grata mente cognitis ac perceptis, haud tamen oblivisci licet renovationem plenam alias semper necessitates inferre. Quae reapse constunt *novo in sensu officii circa verbum Dei* variis linguis per liturgiam transmissum; id quod congruit certe cum natura universali ipsisque Evangelio propositis finibus. Idem vero illud officium tangit etiam exsecutionem singularum actionum liturgicarum lectionis vel cantus, ubi obtemperandum pariter est artis principiis. Ut autem actiones illae a quovis facto arceantur artificio, demonstretur in eis necesse est talis facultas, simplicitas, simulque talis dignitas ut ex ipsa legendi vel canendi ratione eluceat in doles sacri textus propria.

Quocirca necessitates istae, quae ex renovato officii sensu effluunt circa verbum Dei in liturgia,<sup>56</sup> altius quidem descendunt immo *pervadunt ad interiorem affectionem*, qua ministri verbi munus suum inter liturgicam congregationem explent.<sup>57</sup> Tandem respicit illud officium *selectionem textuum*. Haec iam legitima Ecclesiae auctoritate facta est, quae etiam casus prae- cavit in quibus fas est aptiores deligi locos peculiari cuidam occasione.<sup>58</sup> Meminerint autem semper omnes intra textus Missae Lectionum ingredi posse solum Dei verbum. Pro Sacrae enim Scripturae usu minime potest aliorum textuum recitatio

<sup>56</sup> Cf. PAULUS PP. VI, Const. Apost. *Missale Romanum*: «Hisce ita compositis, illud etiam vehementer fore confidimus, ut sacerdotes et fideles simul sanctius animum suum ad Cenam Domini praeparent, simul, sacras Scripturas altius meditati, verbis Domini uberius in dies alantur»: AAS 61 (1969), pp. 220 s.; *Missale Romanum*, ed. mem., p. 15.

<sup>57</sup> Cf. *Pontificale Romanum*, *De Institutione Lectorum et Acolythorum*, n. 4, ed. typica 1972, pp. 19 s.

<sup>58</sup> Cf. *Institutio Generalis Missalis Romani*, nn. 319-320: *Missale Romanum*, ed. mem., p. 87.

substitui, quantumvis magna bona religiosa et moralia illi forsitan p[ro]ae se ferant. Possunt contra tales lectiones utilissime in homiliis adhiberi. Nam homilia reapse perquam idonea est ad illorum textuum usum, dummodo necessariis doctrinae postulatis et condicionibus respondeant, quoniam ipsa homiliae natura eo spectat, ut, praeter alia, illuminet convenientiam inter divinam revelatamque sapientiam ac praestabilem, humanam cogitationem, quae variis viis quaerit veritatem.

#### MENSA PANIS DOMINI

**11.** Altera mysterii eucharistici mensa, videlicet mensa Panis Domini, et ipsa postulat congruentem considerationem, ratione habita liturgicae renovationis temporis nostri. Summi profecto ponderis haec quaestio est, cum de actu ibi peculiari agatur *fidei vivae*, quin immo — sicut a primis saeculis auctores testificantur<sup>59</sup> — actus quo significatur *cultus erga Christum, qui in eucharistica communione se ipsum cuique nostrum tradit*, animis nostris et conscientiae nostrae, labiis nostris et oribus cibi forma. Quam ob rem potissimum hac ipsa in quaestione poscitur ea vigilantia, de qua loquitur Evangelium, tam a Pastoribus, in quos recidit officium curandi eucharistici cultus, quam a Populo Dei, cuius « sensus fidei »<sup>60</sup> hic penitus percipiatur oportet sitque valde acutus.

Diligentiae itaque uniuscuiusque vestrum, Venerabiles ac Dilecti in episcopatu Fratres, commendare hanc quaestionem pervelimus. Vos enim in primis oportet eam collocare intra communem vestram sollicitudinem omnium Ecclesiarum vobis creditarum. Id quod a vobis petimus pro unitate illa quam ve-

<sup>59</sup> Cf. Fr. J. DÖLGE, *Das Segnen der Sinne mit der Eucharistie. Eine altchristliche Kommunionsitte: Antike und Christentum*, t. 3 (1932), pp. 231-244; *Das Kultvergehen der Donatistin Lucilla von Karthago. Reliquienkuss vor. dem Kuss der Eucharistie*, *ibid.*, pp. 245-252.

<sup>60</sup> Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, nn. 12; 35: *AAS* 57 (1965), pp. 16; 40.

luti hereditatem ab Apostolis recepimus : pro unitate collegiali nostra. Haec quidem unitas certo quodam sensu enata est circum mensam Panis Domini in novissima Cena. Sustentati vos et adiuti a vestris in sacerdotio Fratribus, praestate quantum omnino valetis, ut *in tuto semper locetur dignitas sacra ministerii eucharistici aliasque ille spiritus eucharisticae communionis*, quod non tantum est peculiare bonum Ecclesiae uti Populi Dei sed etiam particularis simul hereditas nobis relict a Apostolis, a variis liturgicis traditionibus et a tot generationibus fidelium, qui saepe fuerunt testes Christi heroici, in « Schola Crucis » (Redemptionis) et Eucharistiae educati.

Recordari igitur decet Eucharistiam ut mensam Panis Domini perpetuam esse invitationem, quem ad modum colligitur *ex liturgica celebrantis monitione cum eloquitur*: « *Ecce Agnus Dei! Beati qui ad cenam Agni vocati sunt* »,<sup>61</sup> necnon ex nota Evangelii parabola de invitatis ad nuptiarum convivium.<sup>62</sup> Minimus autem multos in illa narratione sese excusantes ob varias causas recusavisse ne venirent.

Etiam sunt in nostris catholicorum communitatibus qui sacram communionem *participare possunt at non participant*, licet in conscientia sua nullo impediantur gravi peccato. Hic se gerendi modus, qui in non nullis enim manat severitate, nostro quidem saeculo mutatus est, si verum dicere volumus, quamvis passim etiamnunc deprehendatur. Revera, potius quam ex indignitatis sensu, iam affectio illa oritur e deficiente aliquando dispositione interiore, vel si ita dicere aequum est, deficiente « fame » et « siti » eucharistica, sub qua latet similiter parum sufficiens aestimatio atque intellegentia ipsius naturae huius excellentis Sacramenti amoris.

Hisce tamen proximis annis conspicamur etiam aliud quiddam. Interdum scilicet, immo compluribus in casibus, cuncti eucharisticae celebrationis participes ad commu-

<sup>61</sup> *Io. 1, 29; Ap. 19, 9.*

<sup>62</sup> Cf. *Lc. 14, 16 ss.*

nionem accedunt, tametsi nonnumquam — ut comprobant periti rerum pastores — habita non est debita cura, ut prius Paenitentiae Sacramentum reciperent propriam ad conscientiam mundandam. Ex se quidem id significare potest eos, qui ad Mensam Domini procedant, nihil sua in conscientia invenire neque quidquam secundum obiectivam Dei legem quod prohibeat praecelsum illum laetumque actum ipsorum coniunctionis sacramentalis cum Christo. At opinio saltem aliquando hic delitescere potest alia quaedam : qua quis nempe arbitrata<sup>\*</sup> Missam esse *dumtaxat* convivium<sup>63</sup> quod participetur *Corpore Christi suscipiendo*, *ut potissimum fraterna ostentetur communio*. Quam ad rationem facile addi potest aliqua humana rerum consideratio vel simplex voluntas sese « conformandi» ad ceteros.

A nobis ergo ista quaestio efflagitat vigilantem animorum attentionem necnon theologicam ac pastoralem scrutationem, quae sensu officiorum nostrorum acerrimo ducatur. Sinere enim nobis haud licet ut in communitatum nostrarum vita illud pereat bonum quod subtilitas est christiana conscientiae impulsae sola observantia erga Christum qui, in Eucharistia receptus, debet in nostrum unoquoque reperire dignum habitaculum. Quae quidem quaestio proxime cohaeret non tantum cum Paenitentiae Sacramenti usu, sed cum recto etiam sensu proprietorum officiorum circa depositum totius doctrinae moralis et circa accuratam differentiam inter bonum ac malum, quae deinceps singulis Eucharistiae participibus evadit regula recti de se ipsis iudicii intra propriae conscientiae penetralia. Notissima enim sunt Sancti Pauli dicta : « Probet autem se ipsum homo » ;<sup>64</sup> tale porro iudicium condicio pernecessaria est, ut ipse quis statuat ad sacramne accedat communionem eucharisticam an ab ea abstineat.

<sup>63</sup> Cf. *Institutio Generalis Missalis Romani*, nn. 7-8: *Missale Romanum*, ed. mem..  
p. 29.

<sup>64</sup> 1 Cor. 11, 28.

Eucharistiae autem celebratio affert nobis alia multa postulata, quantum ad Mensae eucharisticae attinet ministrum; quae modo afficiunt sacerdotes solos et diaconos modo universos liturgiam eucharisticam participantes. Sacerdotibus diaconisque est reminiscendum mensae Panis Domini ministerium iniungere ipsis peculiaria officia quae in primis spectent eundem ad Christum *in Eucharistia praesentem* proindeque omnes Eucharistiae participes, qui sunt vere vel esse possunt. Ad primum quod attinet, recordari expedit de verbis libri Pontificalis quae die ordinationis Episcopus ad novensilem facit sacerdotem, dum in patena caliceque ei committit panem ac vinum a fidelibus oblata et a diaconis praeparata: « Accipe oblationem plebis sanctae Deo offerendam. Agnosce quod ages, imitare quod tractabis et vitam tuam mysterio dominicae crucis conforma »,<sup>65</sup> Quae postrema admonitio ab Episcopo ipsi proposita persistere debet velut una normarum carissimarum ministerii eius eucharistici.

Secundum illam normam moderari se sacerdotem oportet Panem ac Vinum tractantem, quae Corpus et Sanguis facta sint Redemptoris. Par inde est nos omnes, qui Eucharistiae simus ministri, perscrutari attento animo actus nostros in altari praesertimque modum quo tractemus Cibum illum ac Potum, qui Corpus sunt et Sanguis Dei et Domini Nostri manibus in nostris; quomodo dein sanctam communionem distribuamus et quomodo purificationem perficiamus.

Qui gestus cuncti suam p[re]ferunt significationem. Vitudina nimirum est omnis hic scrupulosa religio; verum prohibeat a nobis Deus mores reverentia vacuos, inopportunam festinationem et impatientiam scandalum inferentem. Summus enim in eo consistit honor noster quod — praeter officia nostra circa munus evangelizationis — exercemus talem potestatem arcanam in Redemptoris Corpus; proinde omnia in

<sup>65</sup> *Pontificale Romanum, De Ordinatione Diaconi, Presbyteri et Episcopi, ed. typica, 1968, p. 93.*

nobis ad id penitus dirigantur oportet. Meminisse insuper debemus nos semper ad hanc ministerialem potestatem esse sacramento consecratos atque ex hominibus assumptus « pro hominibus ».<sup>66</sup> Quae singula constituamus ante oculos necesse est nobis praesertim Ecclesiae Eomanae Latinae sacerdotibus, quorum ordinationis ritus progredientibus saeculis addidit consuetudinem sacerdotis manus ungendi.

Quibusdam in regionibus *usus increbuit manu suscipienda communionis*. A Conferentiis Episcopalibus singillatim hoc expetitum est a Sedeque Apostolica concessum. Nihilominus voces permanant de dolendo defectu, qui hic illic evenit, reverentiae Speciebus eucharisticis debitae, quae quidem offensiones non gravant ipsos solos his de gerendi se modis reos sed etiam Ecclesiae Pastores qui minus diligenter vigilaverunt de fidelium agendi ratione erga Eucharistiam. Accidit quoque ut interdum ratio non habeatur liberae optionis voluntatisque eorum qui, tametsi apud eos communionis distributio approbata est per manus, malunt tamen pergere eam ore recipere. In his igitur Litteris Nostris vix facere possumus quin mentionem pariter nioveamus tristibus de factis, de quibus modo mentionem iniecimus. Quod cum scribimus, nullo omnino modo cogitamus illos qui Dominum Iesum manu suscipientes permoventur affectu altae reverentiae ac pietatis, in regionibus, ubi eiusmodi usus est permissus.

Non autem neglegere licet primarium sacerdotum munus, qui sua in ordinatione idcirco consecrati sunt, ut Christi Sacerdotis gererent personam; quapropter eorum manus, haud secus ac vox et voluntas, factae sunt proximum Christi instrumentum. Sicut Eucharistiae igitur ministri, implet in Species sacras auctoritatis officium primarium, quoniam plenum est: panem namque et vinum offerunt et consecrant et deinde ipsis congregationis participibus, qui suscipere cu-

<sup>66</sup> *Hebr.* 5, 1.

piunt, sacras dividunt Species. Diaconis tantum permittitur ut fidelium dona ad altare perferant eaque a sacerdote consecrata distribuant. Quamquam non plane est priscus ritus, quam tamen eloquens hinc est in ordinatione nostra Latina unctionis manuum, quasi poscatur hisce ipsis manibus peculiaris Sancti Spiritus gratia et vis!

Tangere sacras Species ac *partiti propriis manibus* est ordinatorum privilegium, quod indicat *actuosam participationem ministerii Eucharistiae*. Patet vero posse Ecclesiam tribuere talem potestatem hominibus qui nec sacerdotes sint nec diaconi, cuius generis sunt sive acolythi suum exsequentes ministerium, praesertim si ad futuram ordinationem destinantur, sive alii laici qui facultatem iusta de necessitate accepterunt, sed semper post consentaneam praeparationem.

#### **ECCLESIAE BONUM COMMUNE**

**12.** Ne paulisper quidem oblivisci possumus Eucharistiam esse peculiare bonum universae Ecclesiae. *Maximum immo donum est*, quod in gratiae Sacramentique ordine Sponsus Divinus sua tradidit traditque continenter Sponsae. Atque propterea omnino, quod de tali agitur tantoque dono, nos profunda moti fide facere debemus, ut vere christiana conscientia officiorum nostrorum ducamur. Etenim donum aliquod magis nos magisque obligat, quoniam compellat nos non tantum vi stricti cuiusdam iuris quantum potius propterea quod alicui nominatim committitur ideoque etiam sine vinculis iuridicalibus postulat *fiduciam animumque gratum*. Eucharistia autem prorsus est huius generis donum, huius generis bonum. Fideles itaque quoad singulas partes oportet nos manere erga ea quae illa in se exprimit necnon ad ea quae a nobis exposcit: gratiarum scilicet actionem.

Bonum totius Ecclesiae commune est Eucharistia tamquam unitatis eius sacramentum. Quam ob rem tenetur arcto officio

Ecclesia omnia constituendi quae ipsius respiciunt celebracionem ac participationem. Gerere nos ergo debemus secundum principia a novissimo Concilio praestituta, quod nempe in Constitutione de Sacra Liturgia circumscripsit ac praefinivit auctoritates obligationesque tum Episcoporum in propriis dioecesibus tum Episcopalium Conferentiarum, quandoquidem hae et illi in unitate collegiali cum Apostolica Sede agunt.

Accedit quod normae variis a Romanae Curiae Dicasteriis emissae pariter sunt hic servandae : tum in re liturgica — nempe in regulis per liturgicos libros statutis de mysterio eucharistico necnon in eidem mysterio dicatis Instructionibus<sup>67</sup> — tum in iis quae pertinent ad « communicationem in sacris », <( Directorio de re oecumenica »<sup>68</sup> et « Instructione de peculiaribus casibus admittendi alios christianos ad communionem eucharisticam in Ecclesia catholica »<sup>69</sup> sancitis. Etsi praesenti in statu renovationis liturgicae relictus est locus liberae « creatrici» cuidam operae, debet tamen illa districte oboedire postulatis substantialis unitatis. Qua in pluralismi via, ut aiunt (qui ceterum iam exortus est ex variarum linguarum usu in liturgiam inducto), eatenus tantum progreedi licet, quatenus necessariae proprietates celebrationis Eucharistiae non tollantur quatenusque obtemperetur legibus recentiore liturgica renovatione praestitutis.

Necessaria ergo ubique adhiberi debet diligentia, ut intra ipsum cultus eucharistici pluralismum, a Concilio Vaticano II propositum, ostendatur unitas, cuius signum Eucharistia est et causa.

<sup>67</sup> Cf. *Sacra Congr. Rit., Instructio Eucharisticum Mysterium: AAS 59 (1967)*, pp. 539-573; *Rituale Romanum, De sacra communione et de cultu Mysterii eucharistici esetra Missam*, ed. typica 1973; *Sacra Congr. pro Cultu Divino, Litterae circulares ad Conferentiarum Episcopalium Praesides de precibus eucharisticis: AAS 65 (1973)*, pp. 340-347.

<sup>68</sup> Cf. nn. 38-63: *AAS 59 (1967)*, pp. 586-592.

<sup>69</sup> Cf. *AAS 64 (1972)*, pp. 518-525. Cf. etiam «Communicatio» subsequenti anno evulgata, ut eadem *Instructio recte applicaretur: AAS 65 (1973)*, pp. 616-619.

Officium istud, cui ob ipsam rerum necessitatem invigilare debet Apostolica Sedes, suscipiendum est non solum *Conferentiis Episcopilibus* singulis, verum etiam cuique sine exceptione ministro Eucharistiae. Reminisci praeterea quisque debet se vere respondere de communi universae Ecclesiae bono. *Sacerdos ut minister* et celebrans et praeses eucharisticae fidelium congregationis habeat oportet peculiarem *sensum communis boni Ecclesiae*, quod per ministerium suum repreäsentat at cui ipse vicissim subesse debet secundum rectam fidei disciplinam. Se ipsum arbitrari non licet velut « possessorem » qui libere decernat de liturgico textu et ritu sacro quasi de suo peculiari bono, ut ritui illi tribuat suum ipsius arbitriumque modum. Id quod subinde videri potest maiorem quidem habere effectum magisque satis facere subiectivae cuidam pietati, nihilo setius tamen obiective fallitur semper communio illa quam potissimum in Sacramento unitatis vere proprieque decet declarari.

Singuli sacerdotes, qui Sanctum offerunt Sacrificium, meminerint proinde non se *solos* huius Sacrificii tempore precari cum propria communitate, verum totam simul precari Ecclesiam, quae sic atque etiam per *usum liturgici textus approbati* aperiat hoc in Sacramento unitatem suam spiritalem. Si quis hanc rationem appellat « nimium uniformitatis studium », ostendit tantummodo se ignorare obiectivas postulationes germanae unitatis idque signum est nocentis individualismi, quem dicunt.

Quod autem minister sive celebrans ita subicitur ipsi « Mysterio », quod ab Ecclesia illi concreditum est in commodum totius Populi Dei, id elucere debet etiam in observatione liturgicarum normarum ad Sancti Sacrificii celebrationem attinentium. Hae regulae referuntur verbi causa ad habitum nominativumque ad sacras vestes, quas celebrans induit. Accidit, quemadmodum liquet, ut antehac fuerint etiamque nunc adiuncta sint, in quibus praescripta illa non urgeant. Intimis sensibus

commoti iam legimus in libris, quos sacerdotes conscripserunt quondam captivi in campis ad homines exterminandos institutis, narrationes de eucharisticis celebrationibus absque supra dictis normis, id est sine altari et sacris vestimentis. Si vero illis in condicionibus id documentum fuit animorum heriocorum magnamque aestimationem meretur, nihilominus tamen *communibus in adiunctis* intellegi potest neglegentia praceptorum liturgicorum velut deminuta erga Eucharistiam reverentia, quam fortasse genuit singulare studium ipsius celebrantis vel mens non valens censuram facere opinionum vulgarium vel etiam quidam *defectus spiritus fidei*.

Nos cunctos, qui ex Dei *gratia* ministri sumus Eucharistiae, obstringit peculiari modo officium curandi de ipsis sensibus seque gerendi rationibus fratrum nostrorum ac sororum solertiae pastorali nostrae commissorum. Munus quidem nostrum est, in primis per vitae nostrae exempla, incitare quamlibet sanam significationem cultus erga Christum praesentem operantemque in hoc Sacramento amoris. Ipse prohibeat Deus, ne aliter agamus neve cultum illum labefaciamus, « desucentes » signis variis formisque eucharistici cultus, quibus fortasse « tralaticia » at sana indicetur pietas, aut illum « fidei sensum », quem totus possidet Populus Dei, sicut monuit Concilium Vaticanum II.<sup>70</sup>

Extremam vero iam manum imposituri hisce considerationibus Nostris, velimus veniam petere — nomine quidem Nostro omniumque vestrum, Venerabiles ac Dilecti in episcopatu Fratres, — universarum illarum rerum quae, ob quasvis causas quamlibetque ob humanam debilitatem, impatientiam, negligentiam vel etiam propter exsecutionem interdum imperfec- tam, singularem, falsam praescriptorum Concilii Vaticani II, ingerere potuerunt scandalum vel difficultatem circa doctrinae interpretationem et venerationem huic excenso Sacramento

<sup>70</sup> Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, n. 12: AAS 57 (1965), pp. 16 s.

debitam. Dominum exinde Iesum precamur, ut deinceps pariter nostra in ratione huius mysterii sacri tractandi vitetur id omne quod quocumque modo diluere possit vel confundere reverentiae sensum et amoris inter nostros fideles.

Utinam Christus nos ipse adiuvet, ut per vias renovationis verae procedamus ad illam plenitudinem vitae cultusque eucharistici, unde aedificatur Ecclesia ipsa ea in unitate, quam possidet iam et cupit magis etiam perfici in Dei viventis gloriam hominumque cunctorum salutem.

13. Sinite demum Nos, Venerabiles ac Dilecti Fratres, has iam finire meditationes Nostras, ad nonnullarum dumtaxat quaestionum tractationem pleniores destinatas. Cum easdem cogitationes Nostras enuclearemus, ante oculos nobis obversabatur opus totum a Concilio Vaticano II peractum, atque mentem acriter intendimus in Pauli VI Encyclicas Litteras « Mysterium Fidei », tempore Concilii foras datas, necnon in omnia documenta idem post Concilium edita, quibus liturgica renovatio post Concilium ad effectum adduceretur. Viget enim arctissima et congruens necessitudinis coniunctio *inter liturgiae renovationem ac restorationem totius vitae Ecclesiae*.

Ecclesia non solum agit sed et ipsa se exprimit in liturgia, ex liturgia vivit deque liturgia consentaneas vitae suae vires haurit. Idcirco liturgica renovatio, recto modo secundum Concilii Vaticani II mentem peracta, certo quodam sensu mensura est et condicio qua eiusdem universalis Synodi doctrina ad usum adducatur, quam quidem amplecti volumus profunda cum fide, habentes scilicet nobis persuasum per ipsum Concilium Spiritum Sanctum « dixisse Ecclesiae » veritates dedisseque consilia quae muneri eius perficiendo utilia essent coram hominibus huius nostri posteriorisque temporis.

*Aequabiliter nos in posterum etiam singularem adhibebimus curam, ut sequamur ac proveuiamus Ecclesiae renovationem secundum Concilii Vaticani II doctrinam, spiritu vivaे*

*semper Traditionis ducti.* Re quidem vera pertinet ad Traditionis recto modo intellectae naturam recta quoque interpretatione rursus instituta « signorum temporum », secundum quae necesse est extrahantur copioso de Evangelii thesauro « nova et vetera ».<sup>71</sup> Hoc videlicet animo secundum evangelicam motionem operans, Concilium Vaticanum II provide est annum, ut vultus Ecclesiae in liturgia sacra restitueretur, cum saepius se ipsum revocaret ad id quod est « antiquum », ad id quod ex Patrum hereditate prodit exprimitque fidem ac doctrinam Ecclesiae tot iam saecula adunatae.

Ut autem illa Concilii praescripta in liturgiae provincia futuris quoque temporibus pergere valeant rite impleri, at potissimum in regione eucharistici cultus, *pernecessaria est sedula adiutrix opera* mutua inter Apostolicae Sedis Dicasterium, ad quod res pertinet, singulasque Episcopales Conferentias, adiutrix — inquit — mutua opera, *vigil simul et creatrix*, oculis nempe intentis nunc ad sanctissimi Mysterii magnitudinem nunc ad progredientes motus spiritales socialesque mutationes tanti momenti pro nostra aetate, quoniam non solum difficultates quandoque inferunt, verum etiam homines ad novam rationem communicandi augusti huius Mysterii Fidei praeparant.

Ante omnia vero asseverare Nostra interest quaestiones liturgiae ac nominatim liturgiae eucharisticae nullo modo esse posse occasiones *dividendi catholicos et subruendi Ecclesiae unitatem*. Istud efflagitato iam simplici ex intellectu Sacramenti huius, quod Christus nobis ut spiritalis coniunctionis fontem reliquit. At quo pacto Eucharistia ipsa, quae in Ecclesia est « sacramentum pietatis, signum unitatis, vinculum caritatis »,<sup>72</sup> his diebus inter nos erigere possit murum divisionis materiamque praebere dissensionis cogitationum et agendi rationum, cum

<sup>71</sup> Mt. 13, 52.

<sup>72</sup> Cf. S. AUGUSTINUS, *In Evangelium Ioannis tract.*, 26. 13: PL 35, 1612 s.

esse debeat centrum primarium et constitutivum unitatis ipsius Ecclesiae, quem ad modum ex suapte est natura?

Universi nos pariter debitores sumus erga Eedemptorem nostrum. Universi nos simul audiamus oportet illum veritatis amorisque Spiritum, quem is pollicitus Ecclesiae est quique in ea operatur. Pro hac igitur veritate et amore, nomine insuper ipsius Christi Crucifixi eiusque Matris, obsecramus vos et obtestamur, ut omnem deserentes contentionem ac partitionem conscientur nos universi ad hoc excelsum salutiferum munus, quod pretium est unaque fructus redempotionis nostrae. Quantum in ipsa profecto situm est, Apostolica Sedes annitetur, ut similiter in posterum instrumenta conquirat, quibus unitas illa asservetur de qua loquimur. Unusquisque vero diligenter sua caveat agendi ratione « contristare Spiritum Sanctum ».<sup>73</sup>

Haec ut tandem unitas et continua ordinataque cooperatio, quae ad illam perducit, valeant perseveranter proferri, flexis genibus imploramus singulis nobis lumen Spiritus Sancti per Mariae Sponsae eius sanctae Matrisque Ecclesiae deprecationem. Et dum omnibus benedicimus imo ex pectore, rursus convertimur ad vos, Venerabiles ac Dilecti Nobis Fratres in episcopatu, fraterna cum salutatione ac plena fiducia. Coniuncti nos hac collegiali unitate, cuius sumus participes, omnia suscipiamus, quo magis magisque Eucharistia fiat vitae et lucis fons conscientiis fratrum nostrorum ac sororum apud communitates singulas intra unitatem universalem Christi Ecclesiae in terris.

Caritate demum fraterna Nos impulsos vobis cunctisque in sacerdotio fratribus Benedictionem iuvat Apostolicam impertire.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxiv mensis Februarii, Dominica I in Quadragesima, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>73</sup> *Eph.* 4, 30.

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

**Quibusdam locis ab Ecclesia Crucis Axeatae distractis nova conditur Praelatura nomine Funesiopolitana.**

**I O A I I E S    P A U L U S    E P I S C O P U S**  
**S E R V U S   S E R V O R U M   D E I**  
**A D   P E R P E T U A M   R E I   M E M O R I A M**

Cum Episcopus Crucis Axeatae persuasum sibi haberet tot Christifidelibus intra fines tam extensae dioecesis degentibus provideri satis apteque non posse, ipse nuper non dubitavit quin, ipsa Reipublicae Argentinae Conferentia Episcopali consulta, ab Apostolica hac Sede pateret ut quibusdam sua Ecclesiae distractis locis nova illic conderetur Praelatura. Nos igitur, pro certo scientes idem consilium etiam probari a Venerabili Fratre Pio Laghi, Archiepiscopo titulo Maurianensi atque in Republica Argentina Nuntio Apostolico, certiores autem facti de eorum consensu quorum interest necnon illorum qui id sua interesse contendunt, at praesertim mentem Nostram intendentes in Christianam fidelium omnium progressionem, vi et potestate Nostra Apostolica has per Litteras ea quae sequuntur decernimus atque iubemus. A dioecesi Crucis Axeatae seiungimus eadem loca quibus constant et circumscribuntur civiles regiones seu « departamentos » vulgo Ischilin, Tulumba, Rio Seco et Sobremonte, iisdemque simul sumptis validaque lege civili ita definitis novam constituimus et erigimus Praelaturam Funesiopolitanam appellandam ipsique suffraganeam Ecclesiae Cordubensi in Argentina, cuius proinde Archiepiscopi metropolitico iuri pro tempore subiicimus Funesiopolitanum ipsum Praelatum. Sedem novae Cathedrae Episcopi Praelati in urbe cui nomen Deán Funes constituimus templumque paroeciale ibi exstans Deo in honorem B. M. V. sub titulo ((Nuestra Señora del Carmen)) dicatum Nos dignitate exornamus, quam templa Praelaturarum propria praeseferunt, eiusmodi videlicet iuribus et privilegiis ei datis; Funesiopolitano vero pro tempore Praesuli Ordinario loci tum honores et iura tribuimus tum officia et onera imponimus, quibus et augentur et ligantur ceteri Praelati. Statuimus ut eiusdem Praelatura mensa constet tum Curiae emolumentis tum fidelium stipibus tum etiam portione ei obventura e bonorum Crucis Axeatae divi-

sione iuxta can. 1500 O. I. G. sedulo facienda. Circa Seminarium novae Ecclesiae et ea quae ad sacerdotalem autochthonum tironum educationem et institutionem attinent tum sacri canones serventur tum normae Decreti Concilii Vaticani II «Optatam totius» tum etiam peculiares regulae Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica editae. Selecti autem sacrorum alumni disciplinis philosophicis et theologicis instruendi ad Pontificium Collegium Pium Latinum Americanum mittantur in Urbe situm. De regimine Praelaturaे hodie conditae, de administratione, de eligendo Vicario Capitulari sede vacante, deque aliis id genus, ea omnino serventur quae iure canonico statuta sunt. Decernimus praeterea ut ibi, constitutione novae Praelaturaе ad effectum deducta, presbyteri censeantur ei adscripti Ecclesiae, in qua ecclesiasticum officium vel beneficium habent; ceteri vero clerici necnon Seminarii alumni ei addicantur dioecesi, intra cuius fines legitimum habent domicilium. Denique praecipimus ut actorum documenta, quae aut ad novam Praelaturam eiusve clerum aut ad fideles aut ad bona temporalia pertinent, a Curia Crucis Axeatae ad Curiam Funesiopolitanae Praelaturaе transmittantur. Quae omnia per has Litteras statuimus, ea exsequatur Venerabilis Frater Pius Laghi, quem diximus, a Nobis quidem deputatus et debitiss facultatibus instructus, cum facultate talis officii subdelegandi presbytero opportune seligendo. Omnibus peractis exaratisque actorum documentis, certa singulorum exempla, usitato more etiam signata sigilloque impressa, ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittantur. Has Apostolicas Litteras et nunc et in posterum ratas esse volumus, contrariis quibuslibet haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die xxv mensis Ianuarii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**© SEBASTIANUS Card. RAGGIO**  
*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*  
 Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco 88 Plumbi**  
*In Secret. Status tab., n. 35619.*

## II

**In Foederatis Civitatibus Americae Septemtrionalis nova dioecesis conditur  
Lacus Carolini nomine.**

**I O A N N E S    P A U L U S    E P I S C O P U S  
S E R V U S   S E R V O R U M   D E I  
A D   P E R P E T U A M   R E I   M E M O R I A M**

Qui ad beatissimi Petri similitudinem (cfr. *Io.* 21, 15-17) universae Ecclesiae regimini atque gubernationi praepositi sumus, nulli sane aut diligentiae, aut labori, aut sollicitudini parcimus, ut singulis orbis christiani Sedibus apte provideamus; quarum profecto si res ac fines aptiore distributione descripserimus, id sane magnopere eisdem prodesse confidimus. Qua re, cum Venerabilis Frater Gerardus L. Frey, Episcopus Lafayettensis, audita Conferentia episcopali Civitatum Foederatarum Americae Septemtrionalis, iam ab hac Apostolica Sede enixe postulaverit ut, divisa sua circumscriptione nova dioecesis excitaretur, Nos, consilio petito a Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus Sacrae Congregationi pro Episcopis praepositis, haec quae sequuntur decernimus. A dioecesi Lafayettensi territorium separamus sequentium Comitatuum, quos dicunt: Allen, Beauregard, Calcasieu, Cameron, et Jefferson Davis, quibus novam dioecesim condimus, Lacus Carolini appellandam; cuius Sedem in urbe vulgo Lake Charles cognominata collocari volumus, Episcopi Cathedra in templo Immaculatae Conceptionis posita, in eadem civitate, quod cathedralē habebitur, cum iustis iuribus atque honoribus. Mensam episcopalem constituent sive Curiae emolumenta, sive populi collationes, sive pars bonorum, si qua sunt, quae novae Sedi obvenient iuxta canonem 1500 C.I.C. Canonorum Collegium in Ecclesia Lacus Carolini constituatur, ad ecclesiasticas normas; quod tamen dum fiat, Consultores dioecesani deligantur, qui Episcopo consilio atque opere assistant. Ad Seminarium atque clericorum formationem quod attinet, serventur praescripta iuris communis, ratione habita Decreti Concilii Vaticanii II «Optatam totius», atque regularum a Sacra Congregatione latarum pro Institutione Catholica. Condita vero dioecesi Lacus Carolini, eo ipso sacerdotes Ecclesiae illi addicantur, in cuius territorio beneficium seu officium habeant; ceteri vero clerici atque Seminarii tirones ei, in qua legitimo domicilio degant. Documenta et acta praeterea, quae Ecclesiam modo constitutam respiciant, ad eius Curiam cito mittentur, in tabulario

rerum religiosarum accurate servanda. Ultimum, dioecesis Lacus Carolini Sedi metropolitanae Novae Aureliae tamquam suffraganea subbiciatur, ad normam Iuris Canonici. Ceterum, haec omnia Venerabilis Frater Ioannes Jadot, Archiepiscopus titulo Zuritanus idemque in Foederatis Civitatibus Americae Septentrionalis Delegatus, ad exitum deducet, cuius consilio usi sumus. Be vero acta documenta ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittet, recte subscripta atque sigillo impressa. Poterit autem, si visum et alium legare, modo sacerdotem. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die undetricesimo mensis Ianuarii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

**æ SEBASTIANUS Card. BAGGIO**

*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco SB Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 85619.*

### III

**Quibusdam locis ab Ecclesia Portalegrensi in Brasilia distractis nova conditur dioecesis nomine Novohamburgensis.**

**I O A N N E S    P A U L U S    E P I S C O P U S**  
**SERVUS SERVORUM DEI**  
**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Cum sacer Praesul Ecclesiae Portalegrensis in Brasilia, incensus quidem desiderio tot Christifidelibus recte prospereque providendi intra fines tam amplae archidioecesis degentibus, rationem perficiendi consilii quaereret, studiosus nuper ipse non dubitavit quin, Conferentia Episcopali Brasiliensi consulta, huic proponeret Apostolicae Sedi ut, quibusdam sua Ecclesiae detractis locis, nova iis conderetur dioecesis. Nos igitur, pro certo scientes idem consilium etiam probari a Venerabili Fratre Carmelo Rocco, Archiepiscopo titulo Iustinianopolitano in Galatia atque Apostolico Nuntio in Brasilia, certiores autem facti de eorum consensu quorum interest necnon illorum qui id sua interesse

contendunt, at praesertim mentem nostram intendentis in Christianam ubique fidelium progressionem, de sententia Venerabilium Fratrum nostrorum S. R. E. Cardinalium negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositorum deque plenitudine potestatis Nostrae Apostolicae hisce Litteris ea decernimus atque iubemus, quae sequuntur. Ab archidioecesi Portalegrensi in Brasilia ea seiungimus loca eademque integra, quibus constant et circumscribuntur civiles regiones seu municipia vulgo Canela, Campo Bom, Dois Irmãos, Estancia Velha, Gramado, Igrejinha, Ivoti, Nova Petrópolis, Novo Hamburgo, Rolante, São Leopoldo, Sapiranga, Taquara, Tres Coroas et illud quo quarta continetur regio municipii vulgo Santo Antonio appellati, iisdemque simul sumptis validaque lege civili ita definitis novam constituimus et condimus dioecesim Novohamburgensem nuncupandam ipsique suffraganeam Ecclesiae Portalegrensi in Brasilia, cuius proinde Archiepiscopi metropolitico iuri subicimus Novohamburgensem pro tempore Episcopum. Novae cathedrae episcopalnis sedem constituimus in urbe Novo Hamburgo templumque ibi exstans Deo in honorem Sancti Aloisii Gonzaga dicatum Nos dignitate exornamus, quam cetera cathedralia templa praeseferunt, eiusdem videlicet iuribus et privilegiis ei datis; Novohamburgensi autem pro tempore Ordinario loci tum honores et iura tribuimus tum officia et onera imponimus, quibus et augentur et ligantur ceteri Episcopi eodem munere fungentes. Decernimus ut, donec Capitulum Cathedrale ibi per alias sub plumbo Litteras rite constituatur, eius loco interea dioecesanus Consultorum coetus diligatur. Statuimus ut novae dioecesis mensa constet tum Curiae emolumentis tum fidelium stipibus tum etiam iusta bonorum portione, quae ei obveniat necesse est ex divisione iuxta can. 1500 C.I.C. sedulo facienda. Circa dioecesani Seminarii erectionem eaque omnia, quae ad sacerdotalem tironum educationem et institutionem attinent, tum sacri canones serventur tum normae Decreti Concilii Vaticani II «Optatam totius» tum etiam peculiares regulae Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica editae. Selecti autem sacerorum alumni disciplinis philosophicis et theologicis instruendi ad Pontificium Collegium Pium Brasiliense mittantur in Urbe situm, itemque ii presbyteri, qui ad sua studia explenda acciti fuerint. De regimine Ecclesiae hodie conditae, de administratione, de eligendo Vicario Capitulari sede vacante, deque aliis id genus, ea serventur, quae iure canonico statuta sunt. Decernimus praeterea ut ibi, institutione novae dioecesis ad effectum deducta, presbyteri censeantur ei adscripti Ecclesiae, intra cuius fines officium vel beneficium ha-

bent; ceteri vero clerci necnon Seminarii alumni ei addicantur dioecesi, intra cuius fines legitimum habent domicilium. Denique praecepimus ut actorum documenta, quae aut ad novam dioecesim eiusve clerum aut ad fideles aut ad bona temporalia pertinent, a Curia Portalegrensi in Brasilia ad Curiam Novohamburgensem transmittantur, ut ibi in condendo tabulario diligenter custodiantur. Quae per has Litteras statuimus, ea exsequatur Venerabilis Frater Carmelus Rocco, quem diximus, a Nobis deputatus debitisque instructus facultatibus, haud excepta facultate eiusdem officii alicui presbytero subdelegandi. Omnibus peractis exaratisque actorum documentis, certa singulorum exempla usitato more signata sigilloque impressa ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittantur. Has Apostolicas Litteras et nunc et in posterum ratas esse volumus, contrariis quibuslibet haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die secundo mensis Februarii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAEOLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

© **SEBASTIANUS Card. BAGGIO**  
*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*  
Amatus Petrus Frutaz, *Proton. Apost.*

**Loco §§ Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 88067.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Venerabili Servo Dei Iacobo Desiderato Laval honores Beatorum deferuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Miseratio illa qua Iesus affectus est cum turbas in deserto respexit gregi similes a nullo ducto pastore (cfr. *Marc.* 6, 34), cum ceteros Sanctos omnes usquequaque cepit, Christi sequaces, tum singulare ratione et modo servum Dei atque gratiae filium Iacobum Desideratum Laval; quem semper quidem misericordia inclinavit in pauperes, quos mala premerent, maxime tamen in Nigritas Mauritianam Insulam incolentes, in Oceano Indiano, vix eo ipso

tempore civilem libertatem adeptos. Bene enim intellegebat fidelis Dei famulus nihil omnino iis prodesse, quod fuissent illi in libertatem vindicat<sup>^</sup> nisi simul ad recta ac sancta religionis principia informaren tur, per quae una absolutam perfectamque libertatem tenerent. Iacobus Desideratus Laval, Sodalis Congregationis S. Spiritus sub tutela Immaculati Cordis B. M. V., natus est in Gallia, in oppido Groth, quod est in finibus dioecesis Ebroicensis, die duo de vicesimo mensis Septembris, anno **MDCCCIII**. Domi, praesertim a matre, observantiam et amorem erga pauperes ac miseros penitus didicit. Peractis vero studiis, patruo sacerdote solvente pecuniam, consilium cepit exercendae medicinae, qua egentibus se devovere posset. Lauream consecutus, in sua natali provincia quinque circiter annos eandem artem factitavit. At paulatim se a Deo vocari et allici ad sacerdotium intellexit. Quare, anno aetatis suae tricesimo secundo, Seminarium S. Sulpitii Parisiense ingressus est; et, sacerdotio iniciatus, parvae paroeciae vulgo Pinterville curio praefectus est. Statim autem intellexit suum esse pro paroecianis precari ac paenitentiam agere, iisque caritatem suam testificari. Vix tamen biennio exacto sensit se ad Evangelium in longinquis orbis terrarum plagis disseminandum inclinare. Cum autem studia obiret theologica, quosdam cognovit sacrorum alumnos, qui parabantur ad sese vitamque suam aliquando spirituali curae servorum Nigri tarum in S. Dominici et Reunionis insulis dandam. Inter illas pias animas Venerabilis Franciscus Maria Paulus Libermann fuit, qui ab ipso sacro Consilio Propagandae Fidei incitatus est, ad Institutum aliquod condendum. Ad servum autem Dei Iacobum Laval quod attinet, aliquis Moderatorum Seminarii Sulpitiani eum ad spiritualia exercitia agenda invitavit. Post quae ille, potestate sibi ab Episcopo facta omnique supellectile distributa pauperibus, se novo apostolatus generi commisit, atque ad Insulam Mauritanam perrexit, quo, die quarto decimo mensis Septembris, anno **MDCCXL**, in festo videlicet Exaltationis S. Crucis, pervenit. Nec tempori deinceps nec labori per viginti tres annos pepercit; neque difficultates ullaie impedierunt, quin omnibus nuntium liberationis a vitio et a peccato afferret. Nimirum eius indefessa fides, spes non confusa, et caritas ad omnia parata pariterque ad omnes intenta, multas conversiones a Deo impetrarunt Nigritarum, quorum aegrotos invisebat lenibatque, studio et amore carcere quoque detentos amplectens. Ad hoc, exitiosa saeviente pestilentia, quae saepius insulam vastavit, omnes suas vires opesque in filiorum auxilium et salutem contulit. Tum autem apostolici labores, tum etiam vo-

luntaria vitae asperitas valetudinem venerabilis Servi Dei admodum debilitarunt. Qui, anno **MDCCCLVI**, apoplexia correptus in sacro Paenitentiae tribunali, procubuit. Attamen, usque ad mortem, quamvis apostolicae contentioni modum imposuisset, assiduus fuit in confessionibus audiendis, in omnibusque coram admittendis. Scilicet quidquid temporis supererai, orationi divinisque meditandis mysteriis impendebat. Tandem, ab omnibus observatus et cultus, a Nigritis amatus paterque habitus, quos ipse filios appellabat, Sodales fiducia magna cohortatus, in pace Domini die nono mensis Septembris, anno **MDCCCLXIV**, in festo S. Petri Olaver sanctissime obiit. Venerabilis autem Servi Dei fama, ut magna fuerat in vita, ita post eius mortem crevit. Quare, de eius beatificatione procuranda iam cogitatum; ac inquisitiones canonicae coepitae sunt, tum in dioecesi Portus Ludovici, tum in Ebroicensi. Quibus ad exitum deductis, atque a Sacra Rituum Congregatione rite expensis, Benedictus XV, P. M. Commissionem introducendae Causae die vicesimo sexto mensis Iunii, anno **MDCCCXVIII**, signavit. Et huius quidem processus apostolici acti sunt in dioecesibus Portus Ludovici, Ebroicensi, Parisensi atque Burdigalensi. Post hos vero quaestio acta est de virtutibus in variis Sacrae Rituum Congregationis (quae postea pro Causis Sanctorum appellata est) coetibus, ab anno **MDCCCCLVII** ad **MDCCCCLXXI**: quas venerabilem Dei famulum heroum more exercuisse Paulus VI, P. M. Decessor Noster, constare dixit, publico die vicesimo secundo Iunii, anno **MDCCCCLXII**, facto Decreto. Disceptatum deinde, apud eadem Sacram Congregationem, ad iuridicam consuetudinem ac normam, de miraculis, quae Iacobo Laval intercedente a Deo acta dicebantur. Inter vero sanationes miro modo factas, ii qui Causam agebant, illam selegerunt, qua Iosephus Edgardus Beaubois, Mauricianus, in vestigio temporis sanatus est ab eczemate acuto, dum ad Iacobi sepulchrum Deo supplicabat. Sanationem vero illam a Deo per miraculum factam esse iudicatum est; idque, post probationem Summi Pontificis Pauli VI, per Decretum publici iuris factum est, die septimo mensis Iunii, anno **MDCCCCLXXVII**. Idem vero Pontifex a lege de altero miraculo adducendo, discutiendo, probando exemit. His actis, dies hic undetricesimus mensis Aprilis, anno **MDCCCCLXXIX**, constitutus est ad sollemnem beatificationem tum Iacobi Desiderati Laval, tum Francisci Coli. In quo sane, inter Missam, formulam translaticiam sollemniter recitavimus, quae est: «*Nos, vota Fratrum Nostrorum Ioannis Margéot, Episcopi Portus Ludovici, et Raimundi Masnou Boixeda, episcopi Vicensis, necnon plurium aliorum Fratrum in Episcopatu, multorumque Christifidelium explentes,*

de Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum consulto, auctoritate Nostra apostolica facultatem facimus, ut Venerabiles Servi Dei Iacobus Desideratus Laval et Franciscus Coli Beatorum nomine in posterum appellantur eorumque festum die ipsorum natali: Beati Iacobi Desiderati Laval die nona Septembris, Beati Francisci Coli die secundo Aprilis, in locis et modis iure statutis, quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Santi ». Resp. Amen. Post haec homiliam habuimus de utriusque virtutibus. Quae vero statuimus rata haberi ab omnibus volvamus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xxvini, mensis Aprilis anno **MDCCCCCLXXIX**, Pontificatus Nostri primo.

*De speciali mandato Sanctissimi hae Litterae Apostolicae signatae et expeditae sunt d. 25 m. Martii a. 1980.*

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI, a publicis Ecclesiae negotiis**

**Loco & Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 82681.*

## II

**Sancta Teresia a Iesu Jornet Ibars caelestis Patrona senum Argentinae eligitur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — Viget memoria Sanctae Teresiae a Iesu Jornet Ibars, virginis, quae, amore in Deum ardens, caritate erga senes, praesertim derelictos, refulsit atque huiusmodi officium vere christianum Congregationi a se conditae voluit esse propositum. Quae cum a fidelibus in Argentina degentibus admodum colatur, decet eam novo honore ibi publice exornari. Quare excipiendas esse putavimus preces Venerabilis Fratris Nostri Radulfi S. R. E. Cardinalis Primatessa, Archiepiscopi Cordubensis in Argentina, qui, cleri ac populi vota expromens, petivit, ut peractam rite a se electionem praeclaras eiusdem Caelitis qua senum in Civitate illa vitam agentium Patronae ratam haberemus. Quae cum ita sint, Nos e Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino consulto atque de Apostolica Nostra potestate Sanctam Teresiam a Iesu Jornet Ibars, virginem, caelestem apud Deum Patronam senum Argentinae confirmamus, cunctis adiectis

iuribus atque privilegiis liturgicis, servatis tamen iis, quae ad normam Instructionis eiusdem Congregationis «de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis», n. 30, sunt servanda. Contrariis quibusvis nihil obstantibus. Ceterum volumus, ut hae Litterae Nostrae religiose serventur suosque nunc et in posterum habeant effectus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxviii mensis Novembris, anno **MCMXXIX**, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI, a publicis Ecclesiae negotiis**

**Loco & B Sigilli**

**In Secret. Status tab., n. 29776.**

### III

**Templum S. Nicolai Barensis in urbe Tauromenio, in finibus Archidioecesis Messanensis, ad gradum Basilicae Minoris evehitur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — Sanctos, id est amicissimos Dei caelorumque incolas, recte coli et invocari a populo christiano, Ecclesia sancta adprobat vehementer. Nam tum eorum illustria facta ad egregia stimulant, tum benigna intercessio tutissima fidelibus praesidia afferre consueverunt. Qua re, cum Venerabilis Frater Ignatius Cannavo, Archiepiscopus Messanensis, id ab hac Apostolica Sede, suo suorumque cleri atque fidelium nomine, petierit ut sacra aedes S. Nicolai episcopi, quae Tauromenii, in eius archidioecesi, exstat, titulo ac dignitate Basilicae Minoris ornaretur, Nos eius templi tum antiquitatis ratione habita, tum artis qua nitet, tum etiam pietatis ac religionis, quibus fides ibi alitur, aequo sane animo huius Venerabilis Fratris expostulationi concedimus. Quam ob rem, ea probantes, quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis olim a Nobis potestatibus, hac in re statuerit, apostolica Nostra auctoritate princeps templum S. Nicolai episcopi, de quo supra facta est mentio, in numerum Basilicarum Minorum redigimus, factis iuribus ac privilegiis congruentibus, modo ea servata fuerint, quae Decretum «De Titulo Basilicae Minoris» poscit, die vi mensis Iunii factum, anno **MDCCCCLXVIII**.

Ceterum, quod egimus bonum, felix fortunatumque sit.

Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum sub Anulo Piscatoris, die vi mensis Februarii, anno **MDCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

AUGUSTINUS Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco & Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 85115.*

#### IV

**In urbe Góry Krzyzowskie, in finibus Poloniae, sinitur templum Deo dicari  
in honorem beatae Hedwigis Reginae.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Petuit a Nobis Venerabilis Frater Bogdanus Sikorski, Episcopus Plocensis, ut novum templum sibi liceret Deo dicare in honorem Beatae Hedvigis Reginae. Quod profecto pietati Nostrae fuit pergratum. Nam non solum nova aedes summo ac sempterno Deo sacratur, qui fecit omnia, cuique ab omnibus tribui cultum oportet tamquam rerum principio ; sed etiam beatae Hedvigi honori cedit, quam christianus Poloniae populus et colit, et amat, et veneratur, historiae sua decus atque omnium virtutum exemplum egregium. Ceterum, inditum eius nomen tam familiare Nobis atque earum, quam ipsa Polona terra. Libenti igitur animo Venerabilis Fratris postulatis concedentes, ac populi religioni donantes, iis probatis quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu divino, factis a Nobis olim facultatis, hac de re statuerit, sinimus novum templum, in loco Góry Krzyzowskie surgens, in Polonia, posse ab eodem Venerabili Fratre Deo dicari in honorem beatae Hedwigis Reginae, servatis scilicet omnibus Apostolicae Sedis praescriptis cultum Beatorum respicientibus.

Contrariis nihil obstantibus.

Ceterum, vehementer confidimus fore ut sollemnia haec fidem in pectoribus confirment, caritatem alant ceu flamمام, spem aeternarum promissionum, iuvante Deo, redintegrant.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xu mensis Februarii, anno **MDCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

AUGUSTINUS Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco & Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 85582.*

## HOMILIAE

### I

**Exeunte Synodo Particulari episcoporum Nederlandiae, in Xystino sacerdote habita: de Episcopis fidei doctoribus et Christifidelium pastoribus, nec non de authentico sacerdotio ministeriali Presbyterorum proprio.\***

*Vénérables et chers Frères,*

1. En cet instant, nous nourrissons tous un même désir. Nous désirons remercier Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit, pour ce ministère auquel nous avons participé au cours de plus de deux semaines. Ces journées, en effet, pendant lesquelles nous avons travaillé en commun dans le cadre du synode particulier des évêques des Pays-Bas, nous ne pouvons pas les regarder autrement qu'en nous laissant guider par la vérité de ces paroles du Concile Vatican II dans le premier chapitre de la constitution *Lumen Gentium*: «L'Eglise universelle se présente ainsi comme "un peuple rassemblé par l'unité du Père, du Fils et du Saint-Esprit" »<sup>1</sup>

A partir de là notre gratitude s'adresse à cette Unité en trois personnes dans laquelle l'unité de l'Eglise, du peuple de Dieu, trouve son origine. Nous désirons rendre grâce parce que nous avons pu confesser cette Unité, et en même temps la servir à chaque jour et à chaque heure de notre travail commun. Nous rendons grâce en même temps parce que, en recherchant notre unité réciproque, nous avons pu servir l'unité de l'Eglise — du peuple de Dieu — au plan de la province qui constitue l'Eglise dans votre patrie, et à un plan beaucoup plus large. Oui, vénérables et chers Frères, je suis profondément convaincu que notre travail a servi aussi à l'Eglise du Christ dans toute son universalité.

Pour ce travail que nous avons fait ensemble avec ténacité, je désire remercier très cordialement tous et chacun d'entre vous. En premier lieu, je veux dire aux deux Présidents délégués, Son Eminence le Cardinal "Johannes Willebrands et Son Excellence Monseigneur Godfried Danneels, combien j'ai apprécié à sa juste valeur la façon dont ils ont conduit les travaux de cette assemblée. Aux Evêques des Pays-

\* **Die 31 m. Ianuarii a. 1980.**

<sup>1</sup> N. 4.

Bas, j'exprime ma profonde gratitude pour leur disponibilité généreuse et leur amour profond envers leurs fidèles et envers l'Eglise universelle, et aux deux Supérieurs religieux je veux dire combien je leur suis reconnaissant pour la contribution originale qu'ils ont apportée au synode. Je remercie de tout coeur les Eminentissimes Cardinaux préfets des Congrégations, mes proches collaborateurs, pour leur contribution à ces travaux, auxquels ils ont apporté l'expérience acquise dans leur charge. Au Secrétaire général, Son Excellence Monseigneur Jozef Tomko, à son Assistant, Son Excellence Monseigneur Albert Descamps, au Secrétaire spécial, le Révérend Père Joseph Lescrauwaet, je dis ma profonde gratitude pour les services compétents qu'ils ont apportés les uns et les autres. Je ne veux pas passer sous silence le dévouement du personnel du secrétariat du synode, du service de presse, ainsi que de tout le personnel adjoint. Qu'il me soit permis aussi d'adresser une parole de remerciement à tous les représentants des moyens de communication sociale qui, tout en respectant la réserve qui a nécessairement dû entourer les délibérations, se sont dévoués pour maintenir le contact avec l'ensemble de l'Eglise.

Pendant toutes ces journées, j'ai pu être avec vous et participer à la plupart des assemblées du matin et du soir. J'ai pu être le témoin de la probité, de l'attention et de l'objectivité avec lesquelles vous avez traité chaque problème. Une telle attention et un tel soin n'ont fait que manifester combien vous avez à cœur les problèmes que nous avons abordés ensemble et combien vous désirez consacrer à leur solution toutes vos forces. J'en remercie le Christ, et vous aussi vénérables et chers Frères. Cette ambiance, tranquille, concrète et sincère, d'échange d'idées sur chacun des thèmes étudiés, a montré que l'Esprit de notre Seigneur et Maître était avec nous, et que nous avons reçu aussi l'aide de sa Sainte Mère, à laquelle nous adressions chaque jour notre prière, particulièrement dans la récitation de l'Angélus.

2. Le problème étudié par le synode et qui a occupé complètement les semaines de ces discussions à Rome, est exprimé dans le titre de son ordre du jour : « L'exercice du travail pastoral de l'Eglise aux Pays-Bas dans les circonstances actuelles, afin que l'Eglise se manifeste toujours davantage comme communion».

Pour affronter ce thème important, nous avons dû ramener sans cesse les multiples expériences faites par l'Eglise qui est aux Pays-Bas sur le terrain de la réponse donnée il y a quelques années par l'épis-

copat du monde entier, réuni pendant quatre ans au Concile Vatican II, à la question qu'il se posait à lui-même : « Ecclesia quid dicis de teipsa?)). Cette réponse, exprimée d'une manière élaborée par le Magistère conciliaire, est devenue actuellement pour vous, vénérables et chers Frères, le point de référence systématique, et en même temps le fondement permettant de résoudre chacun des problèmes qui se posent chaque jour à votre expérience de pasteurs et à votre conscience d'évêques.

Au cours de nos discussions et de nos réflexions, une chose a toujours été claire : nous ne pouvons désirer — et nous ne désirons en réalité de tout notre cœur — qu'une Eglise qui corresponde totalement aux intentions du Christ Seigneur, telles qu'elles ont été exprimées et confirmées par le Concile. Nous croyons en effet que le Concile Vatican II est devenu pour notre époque le thème et le lieu privilégiés grâce auxquels l'Esprit Saint, l'Esprit de Jésus-Christ, «a parlé» à toute l'Eglise<sup>2</sup> et l'a guidée vers la vérité tout entière,<sup>3</sup> et donc aussi vers cette vérité de l'existence «dans le monde contemporain», de l'existence telle qu'elle nous apparaît à travers les «signes des temps». En parlant à l'Eglise tout entière, l'Esprit de notre Seigneur et Rédempteur «a parlé» en même temps à *chacune des Eglises* qui demeurent dans la communion de cette Eglise une et universelle. C'est pourquoi, la préoccupation fondamentale de nous tous qui étions réunis en ce synode fut aussi le souci de faire que l'existence de l'Eglise aux Pays-Bas, son existence concrète, dans tous les secteurs de sa vie, puisse posséder et manifester pleinement les marques de cette identité que le Concile Vatican II a de nouveau exprimée, en accord avec toute la Tradition.

3. C'est pourquoi aussi cet effort quotidien du synode, à travers l'analyse des différents secteurs de la vie de l'Eglise dans votre patrie, a cherché d'abord à atteindre une conscience plus claire de tout ce qui constitue pour ainsi dire la vie quotidienne de l'Eglise dans ses différents aspects. Il a cherché ensuite à établir les orientations à suivre à l'avenir. En effet, l'identité de l'Eglise se manifeste précisément à travers cette forme concrète de son existence; elle se manifeste à travers sa manière de vivre chaque jour, et à travers la manière dont elle réalise son œuvre dans les différents secteurs de vie et d'activité.

Dans notre analyse conduite selon ces prémisses, nous avons abordé,

<sup>2</sup> Cf. *Ap* 2, 7.

<sup>3</sup> Cf. *Jn* 16, 13.

vénérables et chers Frères, tous les aspects essentiels, importants du point de vue de l'identité de l'Eglise aux Pays-Bas pour le moment présent et pour l'avenir. Il est en effet hors de doute que, dans les activités actuelles de l'Eglise, s'élabore en même temps la forme future de sa vie et de son apostolat.

C'est ainsi que nous avons pris comme point de départ de nos délibérations la réalité et les exigences fondamentales de la communion de l'Eglise, communion en même temps locale et universelle, se référant au spirituel comme à l'institutionnel, conscients que la communauté de foi, d'espérance et de charité unit tous les croyants avec le Christ et son Père, et les unit les uns aux autres. Dans le désir et la volonté unanimes de manifester cette communion, nous avons réaffirmé notre accord sur le contenu de la foi catholique selon l'enseignement du Magistère de l'Eglise, et nous en avons tiré les conclusions qui s'imposent quant à la fonction de l'Evêque comme docteur de la foi et comme pasteur, de chaque évêque dans son diocèse et de tous les évêques ensemble au sein de la Conférence épiscopale.

Le synode a ainsi adopté des résolutions se référant au sacerdoce ministériel, à la vie des religieux et des religieuses, et à la participation des laïcs à la mission évangélisatrice de l'Eglise. Il a examiné comment promouvoir la vie sacramentelle, et surtout la célébration et la vénération de l'Eucharistie, source de vie et de croissance, et le sacrement de la réconciliation. Le synode a enfin insisté sur la valeur de la liturgie célébrée selon les règles de l'Eglise, sur l'importance du contenu doctrinal et des méthodes pastorales dans la catéchèse, et enfin sur la promotion d'un œcuménisme fidèle aux orientations du Concile.

4. Cette référence trop brève à la matière et aux conclusions du synode suffit pour relever la richesse de ses débats et l'ampleur de l'examen consacré au travail pastoral de l'Eglise aux Pays-Bas. A personne n'a échappé l'importance de tous les sujets abordés pour le développement futur des efforts pastoraux de tout le peuple de Dieu. Qu'il me soit permis toutefois de souligner ici un point particulier qui s'est révélé être au centre de toutes les autres questions soulevées et qui sera d'un impact très grand sur l'avenir de l'Eglise. Je me réfère ici au sacerdoce ministériel authentique des prêtres, aussi bien dans sa nature que dans ses relations avec l'évêque et dans son rapport à l'engagement des laïcs dans la mission de l'Eglise.

L'édification de la communauté ecclésiale et l'exécution de sa mission sont confiées à toute la communauté, mais, comme le dit la constitution dogmatique *Lumen Gentium*,<sup>\*</sup> cette responsabilité s'exerce en accord avec le charisme et la place de chacun dans le Corps du Christ. Toutes les vocations, tous les services, tous les charismes sont ordonnés à manifester dans leur variété la richesse de l'Eglise et à servir son unité. L'Eglise doit pouvoir exprimer la plénitude de sa vie par la richesse des vocations et des charismes, aussi bien dans le sacerdoce ministériel que dans l'apostolat des laïcs, et aussi dans la consécration religieuse selon l'esprit et le but spécifique de chaque Institut.

Mais chacun de ces ministères et de ces services possède une spécificité propre, et tous se complètent mutuellement sans se confondre.

A juste titre, chers Frères, vous avez insisté sur l'importance et la nécessité de la participation des laïcs dans la tâche pastorale de l'Eglise; vous avez loué aussi la collaboration active que vous prêtent les laïcs dans les diocèses néerlandais et qu'ils sont appelés à intensifier davantage encore. Car, sans le travail des laïcs, l'Eglise ne pourrait que difficilement être présente et agir dans le monde d'aujourd'hui.<sup>5</sup> Mais il importe, comme vous l'avez souligné, de sauvegarder, dans l'attribution des tâches et dans la délimitation des responsabilités, la distinction entre la contribution des laïcs et les tâches confiées aux prêtres et aux diacres. C'est dire toute l'importance des conclusions auxquelles est arrivé ce synode dans le domaine de la collaboration des laïcs aux tâches pastorales comme aussi dans celui de la formation des futurs prêtres.

Unanimes à professer la distinction essentielle entre le sacerdoce sacramental et le sacerdoce commun des fidèles ainsi que le caractère permanent du sacerdoce sacramental, les évêques des Pays-Bas ont aussi exprimé leur souci et leur volonté d'être secondés par un clergé célibataire et de faire tout leur possible pour promouvoir les vocations au sacerdoce. Us éprouvent le même souci en ce qui concerne la vocation religieuse, par laquelle des hommes et des femmes répondent à l'appel de Dieu dans la vie consacrée. Vous avez envisagé d'assurer la formation des candidats au sacerdoce dans de vrais séminaires, soit dans des séminaires assurant intégralement la formation, soit dans d'autres institutions possédant toutes les caractéristiques d'un séminaire bien

\* Cf. nn. 30-38.

<sup>5</sup> Cf. *Apostolicam Actuositatem*, n. 1.

qu'une partie de l'enseignement soit donnée par des Ecoles supérieures de théologie reconnues par le Saint-Siège.

De la même façon, vous êtes décidés à souligner l'opportunité d'un engagement dans la voie du diaconat, vu la tâche spécifique et l'importance de ce ministère permanent tel qu'il a été restauré par le Concile Vatican II. Vous avez ensuite réaffirmé l'importance de la contribution propre du laïcat dans l'Eglise et vous êtes résolus à faire appel à la collaboration des laïcs dans les tâches pastorales qui peuvent leur être confiées selon les indications du Saint-Siège.

Voilà des résolutions qui augurent particulièrement bien de l'avenir pour l'Eglise aux Pays-Bas. Le Pape est convaincu que tous répondront à cet appel, donnant ainsi à cette Eglise sa pleine dimension de communauté chrétienne, qui est manifestée également par son œuvre missionnaire, tellement liée à toute sa tradition.

5. Dans tout le travail que nous avons fait au synode — et dans celui qui vous attend après la conclusion du synode —, ce qui était, ce qui est et ce qui demeurera notre rempart et notre force, c'est la référence constante de notre foi, de notre espérance et de notre amour au Christ, notre Maître et Seigneur, au Christ Rédempteur de l'homme, au Christ qui est devenu dans son mystère pascal l'époux de son Eglise.

C'est envers lui que nous avons cherché à maintenir notre fidélité au cours de nos réunions à Rome, dans notre réflexion quotidienne et dans nos échanges d'idées. Sa vérité et son amour étaient la source de la lumière pour nos considérations, nos résolutions et nos décisions. Et en faisant tout cela, nous avions toujours plus clairement conscience d'avoir besoin, pour notre service de l'Eglise, d'un grand courage et en même temps d'une grande prudence. Ce courage et cette prudence doivent dériver de notre confiance absolue dans cet amour qu'il donne en tout lieu à son Eglise, dans cette fidélité qu'il donne en retour à tous ceux qui cherchent à lui garder constamment leur fidélité. Cette conviction nous fait un devoir de regarder vers l'avenir avec l'espérance évangélique : «Ayez confiance, j'ai vaincu le monde». Ainsi, nous serons capables de remplir notre mission d'évêques et de pasteurs à l'égard de l'Eglise sur la terre néerlandaise, et en même temps à l'égard de l'Eglise universelle ; nous serons capables de servir le peuple de Dieu de la manière qu'exige de nous l'Esprit de Jésus-Christ.

C'est sur lui aussi que nous batissons notre volonté et en même

<sup>6</sup> *Jn 16, 33.*

temps notre espoir de l'unité réciproque, de la « communio » entre vous-mêmes, évêques et pasteurs de l'Eglise aux Pays-Bas, qui est indispensable pour accomplir ce ministère pastoral. Le synode a été pour vous, chers Frères, un temps d'heureuse union et d'échanges profonds de vos pensées; il a été un temps de véritable dialogue du salut. Ce dialogue, comme l'a enseigné Paul VI, est et doit demeurer un échange de pensées dans lequel se manifestent le respect et l'amour, et qui soit en même temps ordonné à la vérité, au bien de l'Evangile et à l'unité de l'Eglise. Au moment où ce temps heureux touche à sa fin, il ne nous reste rien d'autre à faire que de demander à l'Esprit de vérité et au Maître de la moisson que le même style de dialogue et le même climat salutaire d'union continuent toujours à exister entre vous pour le bien de toute l'Eglise, et en particulier pour celui des diocèses dont l'Esprit Saint vous a établis évêques.

6. Maintenant que les évêques néerlandais s'apprêtent à rejoindre leurs diocèses respectifs, je tourne ma pensée et mon affection vers toute l'Eglise qui est aux Pays-Bas et vers tous et chacun de ceux qui la constituent. Sachez, chers frères et sœurs, que le synode vous est reconnaissant de tout ce que vous avez entrepris pour contribuer au succès de ses délibérations. Au nom du synode, je vous remercie tout particulièrement de vos prières qui nous ont accompagnés durant cette période de grâce.

J'ai reçu de multiples échos d'initiatives qui témoignent de votre réponse fervente à l'appel que je vous avais adressé à la veille du synode : c'était un vrai réconfort et une inspiration pour ses participants de savoir que l'Eglise aux Pays-Bas était unie à eux par la prière dans les paroisses et les écoles, dans les maisons religieuses, dans les groupes de jeunes et les maisons de retraite. Je remercie spécialement aussi les frères et sœurs des Eglises et Communautés chrétiennes qui se sont joints aux catholiques pour implorer la lumière de l'Esprit sur nos travaux. C'est avec émotion et reconnaissance que je veux rappeler ici qu'un groupe de pasteurs protestants a envoyé un télégramme au début du synode pour nous assurer de leurs prières. L'union spirituelle ainsi manifestée est gage de la bénédiction de Dieu pour une union croissante entre tous ceux qui professent la même foi et la même espérance en Jésus-Christ. Que notre attente, notre désir et notre engagement correspondent à la volonté du Seigneur! Ainsi, nous pourrons promouvoir un œcuménisme sans timidité parce que authen-

tique, un œcuménisme dynamique qui soit une croissance dans la foi, un œcuménisme, pour tout dire, qui soit pleinement fidèle à l'Esprit Saint.

Maintenant que commence la mise en œuvre des décisions de ce synode, je confie de nouveau à vos prières, cher(s) frères et sœurs des Pays-Bas, le chemin qui doit être parcouru. Car c'est de la prière, plus que des délibérations et des consultations, que dépendront à l'avenir la vie et la pastorale de l'Eglise aux Pays-Bas. Rassemblez-vous autour de vos évêques dans la prière comme dans l'action. Plus que jamais ils comptent sur vous. L'union dans la prière, la conscience que « tout don parfait vient d'en haut et descend du Père des lumières »<sup>7</sup> aideront à opérer ce renouveau et cette conversion que chacun de nous doit pratiquer continuellement. La prière aide à croire, à espérer et à aimer, même si la faiblesse humaine nous place dans des situations de tension ou entraîne des défaillances. La prière fervente de toute la communauté chrétienne, aux Pays-Bas comme aussi ailleurs, fait espérer que tous, prêtres et laïcs, religieux et religieuses, accepteront, en esprit de foi et avec une conviction sincère, les conclusions du synode. Voici qu'approche le temps du Carême qui nous prépare à la célébration de la Résurrection **du** Seigneur Jésus : nous n'hésitons pas à solliciter votre prière et vos sacrifices afin que la semence du synode tombe dans une terre favorable et porte du fruit en abondance.<sup>8</sup>

Avec une confiance toute spéciale, je veux m'adresser à la jeunesse de l'Eglise aux Pays-Bas. En préparation du synode, un groupe de jeunes de votre capitale s'est réuni pour prier autour d'un cierge, symbole de la lumière qu'est le Christ, et il m'a fait parvenir ensuite ce cierge en signe de son engagement et de son union avec le synode. Chers jeunes, puisse la lumière du Christ illuminer votre chemin de chrétiens et vos aspirations qui trouvent certainement leur place dans l'Eglise! Soyez convaincus que votre générosité et votre sens de l'authenticité aideront toute la communauté à faire les choix qui s'imposent et à assumer les conséquences que comportent la foi en Jésus-Christ et l'appartenance à l'Eglise.

Vénérables et chers Frères, au moment de nous quitter, je vous invite à placer les fruits de ce synode et l'avenir de l'Eglise aux Pays-Bas entre les mains de Marie, Mère **du** Seigneur et Mère de l'Eglise.

<sup>7</sup> *Je 1, 47.*

<sup>8</sup> Cf. *Me 4, 8.*

Le dernier chapitre de la constitution dogmatique *Lumen Gentium* a mis en lumière les conséquences spirituelles qui découlent, pour l'Eglise et pour chaque chrétien, de notre situation par rapport au Fils de Dieu incarné et par rapport à sa Mère toute sainte. C'est parce qu'il est «né d'une femme»<sup>9</sup> que Notre Seigneur Jésus-Christ fait de nous de véritables «fils adoptifs».<sup>10</sup> C'est parce qu'elle a accueilli le Verbe de Dieu à la fois dans son cœur et dans son corps que la bienheureuse Vierge a un rôle unique dans le mystère du Verbe incarné et dans celui du Corps mystique. Elle se trouve intimement unie avec l'Eglise, dont elle est le modèle dans l'ordre de la foi, de la charité et de la parfaite union au Christ. Par là, en réponse à notre dévotion et notre prière, Marie, qui rassemble et reflète d'une certaine façon en elle-même les plus hautes aspirations de la foi, appelle les fidèles à son Fils et à son sacrifice, ainsi qu'à l'amour du Père. « C'est pourquoi, enseigne le Concile, dans l'exercice de son apostolat, l'Eglise regarde à juste titre vers celle qui engendra le Christ, conçu du Saint-Esprit et né de la Vierge précisément afin de naître et de grandir aussi par l'Eglise dans le cœur des fidèles ». Avec la Vierge, l'Eglise a entamé son chemin à travers l'histoire de ce monde il y a deux mille ans, dans le Cénacle de la Pentecôte. Depuis, l'Eglise a parcouru chaque étape de ce chemin avec Elle, qui est le signe lumineux de l'espérance et de la consolation du peuple de Dieu.<sup>11</sup> L'étape que nous commençons aujourd'hui à partir de ce synode, c'est avec Elle aussi que nous devons la parcourir. Dans la terre néerlandaise, il y a tant de lieux où la Mère de Dieu est vénérée avec une ferveur particulière par les fidèles. Qu'il suffise d'évoquer, parmi tant de sanctuaires qui témoignent de sa piété mariale, le nom du sanctuaire « Ster der Zee », à Maastricht, celui de la « Zoete Lieve Vrouw van den Bosch » et celui de « Onze Lieve Vrouw ter Nood » à Heiloo, si chers à vos coeurs et au mien. Puissent ces lieux devenir toujours davantage les lieux de rencontre d'où Marie guidera le peuple de Dieu vers une foi et une espérance renouvelées dans la communion de l'amour !

Aan de ganse Kerk in Nederland zend ik, samen met aile led'en van de Bijzondere Synode, mijn wensen en mijn zegen.

<sup>9</sup> *Ga 4, 4.*

<sup>10</sup> *Of. Lumen Gentium, n. 52.*

<sup>11</sup> *Ibid., n. 65.*

<sup>12</sup> *Ibid., n. 68.*

Möge de Heer in u allen voltooien wat hij hier tijdens de voorbije dagen van gebed en overleg is begonnen.

Möge de eenheid in geloof en lief de het kenmerk zijn van het Godsvolk in Nederland.

Geloof d'zij Jezus Christus. Amen.

## II

### **Die Cinerum in Basilica Sanctae Sabinae habita: conversio ad Deum via liberationis est.\***

1. Convertitevi a me con tutto il cuore.<sup>1</sup> Con questa invocazione incomincia oggi la Quaresima. Convertitevi! Ci mettiamo quindi davanti a Dio — ognuno e tutti — con questo grido che pronunciò due mila anni fa il « Salmista », re e peccatore insieme.

« Pietà di me, o Dio, secondo la tua misericordia, / nella tua grande bontà cancella il mio peccato. / Lavami da tutte le mie colpe, / mondami dal mio peccato. / Riconosco la mia colpa, / il mio peccato mi sta sempre dinanzi. / Contro di te, contro te solo ho peccato, / quello che è male ai tuoi occhi, io l'ho fatto... / Crea in me, o Dio, un cuore puro, / rinnova in me uno spirito saldo. / Non respingermi dalla tua presenza / e non privarmi del tuo santo spirito. / Rendimi la gioia di essere salvato ... ».<sup>2</sup>

Sono passate tante generazioni e, tuttavia, queste parole non hanno perso niente della loro autenticità e forza.

L'uomo che si sforza di vivere nella verità, le accetta come sue. Le pronuncia come se fossero sue.

L'uomo che non è capace di identificarsi con la verità di queste parole, è un infelice. Se non scruta la sua coscienza alla luce di queste parole — esse lo giudicano da sole. Senza di lui.

La conversione a Dio è l'eterna via della liberazione dell'uomo. È la via del ritrovamento di se stesso nella piena verità della propria vita e delle proprie opere.

((Rendimi la gioia di essere salvato».

2. Il primo giorno di Quaresima indica la via di tale conversione nella sua dimensione più piena. Prima di tutto, quindi, questo è il ritorno

\* Die 20 m. Februarii a. 1980.

<sup>1</sup> Cfr. Dt 31, 10.

<sup>2</sup> Sal 50 (51), 3-6. 12-14 a.

al ((principio)). La Chiesa invita ciascuno di noi a mettersi oggi dinanzi alla liturgia, che risale alla soglia stessa della storia dell'uomo :

« Ricordati che sei polvere e in polvere tornerai ».<sup>3</sup> Sono le parole del Libro della Genesi ; in esse troviamo la più semplice espressione di quella «liturgia della morte», di cui l'uomo è diventato partecipe in conseguenza del peccato. L'Albero della Vita è rimasto fuori dalla sua portata, quando contro la volontà di Dio egli si propose di assimilare la realtà sconosciuta del bene e del male, allo scopo di diventare, al modo dell'Angelo caduto, ((come Dio)) ; di diventare ((come Dio, conoscendo il bene e il male)).<sup>4</sup>

E proprio allora l'uomo ha sentito queste parole, che hanno tracciato il suo destino sulla terra.

« ...Col sudore del tuo volto mangerai il pane; / finché tornerai alla terra, / perché da essa sei stato tratto : / polvere tu sei e in polvere tornerai ».<sup>5</sup>

Per incominciare la Quaresima, per convertirsi a Dio in modo essenziale e radicale — bisogna ritornare a quel «principio» : all'inizio del peccato umano e della morte, che da esso prende avvio.

Bisogna ritrovare la coscienza del peccato, che è diventato l'inizio di ogni peccato sulla terra; che è diventato il durevole fondamento e la fonte della peccaminosità dell'uomo.

Quel peccato originale rimane, infatti, in tutto il genere umano. Esso è in noi l'eredità del primo Adamo. Ed anche se cancellato dal Battesimo per opera di Cristo, ((ultimo Adamo)),<sup>6</sup> esso lascia in ognuno di noi i suoi effetti.

Convertirsi a Dio così come lo desidera la Chiesa in questo periodo di quaranta giorni della Quaresima — questo vuol dire scendere alle radici dell'albero, che, come dice il Signore, « non produce frutti buoni ».<sup>7</sup> Non c'è altro modo per guarire l'uomo.

3. L'odierna ((liturgia della morte)) che si esprime nel rito della imposizione delle ceneri, unisce, in un certo senso, questo primo giorno di Quaresima all'ultimo giorno, il giorno del Venerdì Santo, il giorno della Morte di Cristo sulla croce.

<sup>3</sup> *Gn 3, 19.*

<sup>4</sup> *Gn 3, 5.*

<sup>5</sup> *Gn 3, 19.*

<sup>6</sup> *1 Cor 15, 45.*

<sup>7</sup> *Mt 3, 10.*

Proprio allora si compiono le parole che proclama l'Apostolo nella seconda lettura di oggi, quando dice :

« Vi supplichiamo in nome di Cristo: lasciatevi riconciliare con Dio. Colui che non aveva conosciuto peccato, Dio lo trattò da peccato in nostro favore, perché noi potessimo diventare per mezzo di lui giustizia di Dio ».<sup>8</sup>

È difficile esprimere meglio tutto ciò che nasconde in sé la realtà della «conversione»), della riconciliazione con Dio.

Per «realizzare» pienamente questa «realità», bisogna trascorrere nello spirito di san Paolo, nello spirito della Chiesa, tutto questo periodo di quaranta giorni — dalle Ceneri al Venerdì Santo — per incontrarsi al termine di questi giorni con la definitiva risposta di Dio stesso, del Dio dell'Amore, nella «liturgia della Resurrezione», nella liturgia della Pasqua cioè del Passaggio : del passaggio alla Vita mediante la Resurrezione. Non si può entrare diversamente in questa suprema realtà della Rivelazione della fede, se non facendo tutta la strada, che inizia oggi. Così come una volta la facevano i catecumeni, preparandosi al Battesimo, che immerge nella morte di Cristo,<sup>9</sup> per introdurre alla partecipazione della sua Resurrezione e della sua Vita.

Così dunque, per «convertirci» nel modo che si attende da noi la Chiesa durante il tempo quaresimale, dobbiamo oggi ritornare al «principio» : a quel « sei polvere, e in polvere tornerai » — per ritrovarci nel «nuovo Inizio» della Resurrezione di Cristo e della Grazia.

La via, quindi, passa per il Venerdì Santo. Passa attraverso la Croce. Non esiste altra via della piena « conversione ». Su questa strada, unica, ci aspetta Colui che il Padre, per amore, « trattò da peccato in nostro favore »<sup>10</sup> — benché non avesse conosciuto peccato — « perché noi potessimo diventare per mezzo di lui giustizia di Dio ».<sup>11</sup>

Accettiamo la strada di tale conversione e riconciliazione con Dio.

4. La liturgia di oggi ci invita a « collaborare » in modo particolare, in questo periodo di quaranta giorni, con Cristo mediante la preghiera, l'elemosina e il digiuno.

Lo stesso Signore Gesù ci insegna con le parole del Vangelo di Matteo — con le parole del discorso della montagna — come dobbiamo far questo.

<sup>8</sup> *2 Cor 5, 21.*

<sup>9</sup> *Cfr. Bm 6, 3.*

<sup>10</sup> *2 Cor 5, 21.*

<sup>11</sup> *ma.*

Allora facciamolo !

E facendolo non smettiamo, al tempo stesso, di chiedere con il Salmista : « Orea in me, o Dio, un cuore puro, rinnova in me uno spirito saldo »).<sup>12</sup>

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad Tribunalis Sacrae Romanae Rotae Decanum, Praelatos Auditores, Officiales et Advocatos, novo Litibus iudicandis ineunte anno: de veritate iustitiae matre.\***

Il vedervi intorno a me, diletti figli, convenuti per l'inaugurazione del nuovo anno giudiziario, è per il mio animo un motivo di letizia e di conforto, come lo è pure l'aver ascoltato dal degnissimo vostro Decano, S. E. Monsignor Heinrich Ewers, la conferma dei vostri sentimenti di comune gratitudine. Anch'io vi ringrazio di cuore e vi confermo i sentimenti di benevolenza che già manifestai ad ognuno di voi nella visita, a cui ha accennato Monsignor Decano.

1. L'otto dicembre scorso, come sapete, ho reso pubblico il mio messaggio per la celebrazione della XIII Giornata Mondiale della Pace, il cui contenuto si compendia in queste parole : « La verità, forza della pace »). Vorrei trattenermi con voi, in questa occasione, sviluppando un particolare aspetto dello stesso argomento, che ha stretto rapporto col vostro ministero.

La verità non diventa forza della pace se non per il tramite della giustizia. La Sacra Scrittura, parlando dei tempi messianici, da una parte asserisce che la giustizia è fonte e compagnia della pace : « nei suoi giorni fiorirà la giustizia e abbonderà la pace»,<sup>1</sup> dall'altra sottolinea ripetutamente il vincolo che associa la verità alla giustizia : « La verità germoglierà dalla terra e la giustizia si affacerà dal cielo »,<sup>2</sup> ed ancora : « Giudicherà il mondo con giustizia, e con verità tutte le genti ».<sup>3</sup>

<sup>12</sup> *Sai* 50 (51), 12.

\* Die 4 m. Februarii a. 1980.

<sup>1</sup> *Ps* 72, 2.

<sup>2</sup> *Ps* 85, 12.

<sup>3</sup> *Ps* 96, 13.

Ispirandosi a questi e ad altri testi dei Libri Sacri, teologi e canonisti, sia medievali che moderni, giungono ad affermare che la giustizia ha un suo rapporto di dipendenza nei confronti della verità : « Veritas — asserisce un famoso assioma canonistico — est basis, fundamentum seu mater iustitiae »;<sup>4</sup> e parimente si sono espressi i teologi, con a capo S. Tommaso,<sup>5</sup> il cui pensiero sintetizzò Pio XII affermando con vigore che (( la verità è la legge della giustizia ), e poi commentando : « Il mondo ha bisogno della verità che è giustizia, e di quella giustizia che è verità ».<sup>6</sup>

2. Per riferirmi al campo, che è propriamente vostro, in tutti i processi ecclesiastici la verità deve essere sempre, dall'inizio fino alla sentenza, fondamento, madre e legge della giustizia. E poiché oggetto prevalente della vostra attività è « la nullità o meno del vincolo matrimoniale » — come ha testé affermato Monsignor Decano — mi è sembrato opportuno dedicare, in questo nostro incontro, alcune riflessioni ai processi matrimoniali di nullità.

Fine immediato di questi processi è di accertare l'esistenza o meno dei fatti che, per legge naturale, divina od ecclesiastica, invalidano il matrimonio, cosicché si possa giungere all'emanazione di una sentenza vera e giusta circa l'asserita non esistenza del vincolo coniugale.

Il Giudice canonico deve perciò stabilire se quello celebrato è stato un vero matrimonio. Egli è, quindi, legato dalla verità, che cerca di indagare con impegno, umiltà e carità.

E questa verità « renderà liberi »<sup>7</sup> coloro che si rivolgono alla Chiesa, angosciati da situazioni dolorose, e soprattutto dal dubbio circa l'esistenza o meno di quella realtà dinamica e coinvolgente tutta la personalità di due esseri, che è il vincolo matrimoniale.

Per limitare al massimo i margini di errore nell'adempimento di un servizio così prezioso e delicato qual è quello da voi svolto, la Chiesa ha elaborato una procedura che, nell'intento di accettare la verità oggettiva, da una parte assicuri le maggiori garanzie alla persona nel sostenere le proprie ragioni, e, dall'altra, rispetti coerentemente il-comando divino : (( Quod Deus coniunxit, homo non separet »).<sup>8</sup>

<sup>4</sup> A. Barbosa, *De Axiomatibus Iuris usufrequentioribus*, Axioma 224, *Veritas*, n. 5; in *Tractatus varii*, Lugduni 1678, p. 136.

<sup>5</sup> *Summa Theologica*, p. I, q. 21, a. 2, c.

<sup>6</sup> *Allocuzione alla Sacra Romana Rota*, 1 ottobre 1942, in *AAS* 34 (1942), 342, n. 5.

<sup>7</sup> Cfr. *Gv* 8, 32.

<sup>8</sup> *Me* 10, 3.

***Importanza degli atti istruttori***

3. Tutti gli atti del giudizio ecclesiastico, dal libello alle scritture di difesa, possono e debbono essere fonte di verità; ma in modo speciale debbono esserlo gli « atti della causa », e, tra questi, gli « atti istruttori », poiché l'istruttoria ha come fine specifico quello di raccogliere le prove sulla verità del fatto asserito, affinché il Giudice possa, su questo fondamento, pronunziare una sentenza giusta.

A questo scopo e dietro citazione del Giudice compariranno, per essere interrogati, le parti, i testi, ed eventualmente i periti. Il giuramento di dire la verità, che viene richiesto a tutte queste persone, sta in perfetta coerenza con la finalità dell'istruttoria: non si tratta di creare un evento che non è mai esistito, ma di mettere in evidenza e far valere un fatto verificatosi nel passato e perdurante forse ancora nel presente. Certamente ognuna di queste persone dirà la « sua verità », che sarà normalmente la verità oggettiva o una parte di essa, spesso considerata da diversi punti di vista, colorata con le tinte del proprio temperamento, forse con qualche distorsione oppure mescolata con l'errore; ma in ogni caso tutte dovranno agire lealmente, senza tradire né la verità che credono sia oggettiva, né la propria coscienza.

***Dalla certezza morale alla sentenza***

4. Alessandro II osservava nel sec. XII: « Saepe contingit quod testes, corrupti praetio, facile inducantur ad falsum testimonium preferendum ».<sup>9</sup> Purtroppo nemmeno oggi i testi sono immuni dalla possibilità di prevaricare. Per questo Pio XII, nella allocuzione sull'unità di fine e di azione nelle cause matrimoniali, esortava non soltanto i testimoni, ma tutti coloro che partecipano al processo a non scostarsi dalla verità: « Mai non avvenga che nelle cause matrimoniali dinanzi ai tribunali ecclesiastici abbiano a verificarsi inganni, spergiuri, subornazioni o frodi di qualsiasi specie ! ».<sup>10</sup>

Se questo però avvenisse, gli atti istruttori non sarebbero certamente sorgenti limpide di verità, che potrebbero portare i giudici, nonostante la loro integrità morale e il loro leale sforzo per scoprire la verità, a errare nel pronunziare la sentenza.

<sup>9</sup> In c. 10, X, *De praesumptionibus*, II, 23; ed. Bichter-Friedberg, II, 355.

<sup>10</sup> Allocuzione alla Sacra Romana Rota, 2 ottobre 1944, in *AAS* 36 (1944), 282.

5. Finita l'istruttoria, inizia per i singoli giudici, che dovranno definire la causa, la fase più impegnativa e delicata del processo. Ognuno deve arrivare, se possibile, alla certezza morale circa la verità o esistenza del fatto, poiché questa certezza è requisito indispensabile affinché il Giudice possa pronunziare la sentenza: prima, per così dire, in cuor suo, poi dando il suo suffragio nell'adunanza del collegio giudicante.

Il Giudice deve ricavare tale certezza «*ex actis et probatis*». Anzi-tutto «*ex actis*» poiché si deve presumere che gli atti siano fonte di verità. Perciò il Giudice, seguendo la norma di Innocenzo III, ((debet universa rimari)), cioè deve scrutare accuratamente gli atti, senza che niente gli sfugga. Poi ((*ex probatis*)), perché il giudice non può limitarsi a dar credito alle sole affermazioni; anzi deve aver presente che, durante l'istruttoria, la verità oggettiva possa essere stata offuscata da ombre indotte per cause diverse, come la dimenticanza di alcuni fatti, la loro soggettiva interpretazione, la trascuratezza e talvolta il dolo e la frode. È necessario che il giudice agisca con senso critico. Compito arduo, perché gli errori possono essere molti, mentre invece la verità è una sola. Occorre dunque cercare negli atti le prove dei fatti asseriti, procedere poi alla critica di ognuna di tali prove e confrontarla con le altre, in modo che venga attuato seriamente il grave consiglio di S. Gregorio Magno: ((ne temere indiscussa iudicentur)).<sup>12</sup>

Ad aiutare quest'opera delicata ed importante dei giudici sono ordinate le ((*defensiones*)) degli Avvocati, le «*animadversiones*» del Difensore del Vincolo, l'eventuale voto del Promotore di Giustizia. Anche costoro nello svolgere il loro compito, i primi in favore delle parti, il secondo in difesa del vincolo, il terzo in «*iure inquirendo*», devono servire alla verità, perché trionfi la giustizia.

6. Bisogna però aver presente che scopo di questa ricerca non è una qualsiasi conoscenza della verità del fatto, ma il raggiungimento della ((certezza morale)), cioè, di quella conoscenza sicura che «si appoggia sulla costanza delle leggi e degli usi che governano la vita umana».<sup>13</sup> Questa certezza morale garantisce al giudice di aver trovato la verità del fatto da giudicare, cioè la verità che è fondamento, madre e legge della

<sup>11</sup> «*Iudex... usque ad prolationem sententiae debet universa rimari*», in c. 10, X, *De fide instrumentorum*, II, 22; ed. Kichter-Friedberg, II, 352.

<sup>12</sup> *Moralium L. 19, c. 25, n. 46. PL vol. 76, col. 126.*

<sup>13</sup> Pio XII, *Allocuzione alla Sacra Romana Rota*, 1 ottobre 1942, in *AAS 34 (1942)*, 339, n. 1.

giustizia, e gli dà quindi la sicurezza di essere — da questo lato — in grado di pronunziare una sentenza giusta. Ed è proprio questa la ragione per cui la legge richiede tale certezza dal giudice, per consentirgli di pronunziare la sentenza.<sup>14</sup>

Facendo tesoro della dottrina e della giurisprudenza sviluppatesi soprattutto in tempi più recenti, Pio XII dichiarò in modo autentico il concetto canonico di certezza morale nell'allocuzione rivolta al vostro tribunale il 1º ottobre 1942.<sup>15</sup> Ecco le parole che fanno al caso nostro :

« Tra la certezza assoluta e la quasi-certezza o probabilità sta, come tra due estremi, quella certezza morale della quale d'ordinario si tratta nelle questioni sottoposte al vostro foro ... Essa, nel lato positivo, è caratterizzata da ciò, che esclude ogni fondato o ragionevole dubbio e, così considerata, si distingue essenzialmente dalla menzionata quasi-certezza ; dal lato poi negativo, lascia sussistere la possibilità assoluta del contrario, e con ciò si differenzia dall'assoluta certezza. La certezza, di cui ora parliamo, è necessaria e sufficiente per pronunziare una sentenza ».<sup>16</sup>

Di conseguenza a nessun giudice è lecito pronunziare una sentenza a favore della nullità di un matrimonio, se non ha acquisito prima la certezza morale sull'esistenza della medesima nullità. Non basta la sola probabilità per decidere una causa. Varrebbe per ogni cedimento a questo riguardo quanto è stato detto saggiamente delle altre leggi relative al matrimonio : ogni loro rilassamento ha in sé una dinamica impellente, «cui, si mos geratur, divortio, alio nomine tecto, in Ecclesia tolerando via sternitur ».<sup>17</sup>

#### *I doveri del Giudice*

7. L'amministrazione della giustizia affidata al Giudice è un servizio alla verità e nello stesso tempo è esercizio di una mansione appartenente all'ordine pubblico. Poiché al Giudice è affidata la legge «per la sua razionale e normale applicazione ».<sup>18</sup>

Occorre, dunque, che la parte attrice possa invocare a suo favore una legge, la quale riconosca nel fatto allegato un motivo sufficiente, per di-

<sup>14</sup> Can. 1869, par. 1.

<sup>15</sup> AAS 34 (1941), 339-343.

<sup>16</sup> Ibid., pp. 339-340, n. 1.

<sup>17</sup> Lettera del Cardinale Prefetto del Consiglio per gli affari pubblici della Chiesa al Presidente della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti, 20 giugno 1973.

<sup>18</sup> Paolo VI, *Allocuzione alla Sacra Romana Rota*, 31 gennaio 1974, in AAS 66 (1974), 87.

ritto naturale o divino, positivo o canonico, ad invalidare il matrimonio ; attraverso questa legge si farà il passaggio dalla verità del fatto alla giustizia o riconoscimento di ciò che è dovuto.

Gravi e molteplici sono, perciò, i doveri del Giudice verso la legge. Accenno soltanto al primo e più importante, che d'altronde porta con sé tutti gli altri : la fedeltà ! Fedeltà alla legge, a quella divina naturale e positiva, a quella canonica sostanziale e procedurale.

8. L'oggettività tipica della giustizia e del processo, che nella « *quaestio facti* » si concretizza nella aderenza alla verità, nella « *quaestio iuris* » si traduce nella fedeltà ; concetti che, come è manifesto, hanno una grande affinità fra loro. La fedeltà del giudice alla legge lo deve portare ad immedesimarsi con essa, cosicché si possa dire con ragione, come scriveva M. T. Cicerone, che il giudice è la stessa legge che parla: « *magistratum legem esse loquentem* ».<sup>19</sup> Sarà poi questa stessa fedeltà a spingere il giudice ad acquistare quell'insieme di qualità di cui ha bisogno per eseguire gli altri suoi doveri nei confronti della legge: sapienza per comprenderla, scienza per illustrarla, zelo per difenderla, prudenza per interpretarla, nel suo spirito, oltre il « *nudus cortex verborum* », ponderatezza e cristiana equità per applicarla.

È per me motivo di conforto aver potuto costatare quanto grande sia stata la vostra fedeltà alla legge della Chiesa in mezzo alle circostanze non facili degli ultimi anni, quando i valori della vita matrimoniale, giustamente messi in particolare luce dal Concilio Vaticano II, ed il progresso delle scienze umane, in specie della psicologia e della psichiatria, hanno fatto confluire al vostro Tribunale nuove fattispecie e nuove impostazioni delle cause matrimoniali, non sempre corrette. È stato merito vostro, dopo un serio e delicato approfondimento della dottrina conciliare e delle suddette scienze, elaborare delle « *quaestiones iuris* » in cui avete eseguito egregiamente i vostri doveri verso la legge, separando il vero dal falso o facendo luce dove c'era confusione, come, ad esempio, riconducendo non poche fattispecie, che erano presentate come nuove, al capo fondamentale della mancanza di consenso. Così anche avete ribadito « *a contrario* » lo splendido magistero del mio predecessore, il Papa Paolo VI di v. m., sul consenso come essenza del matrimonio.<sup>20</sup>

<sup>19</sup> *De legibus*, L. 3, n. I, 2; ed. dell'Association G. Bude, Paris 1959, p. 82.

<sup>20</sup> Cfr. *Allocuzione alla Sacra Romana Rota*, 9 febbraio 1976, in *AAS* 68 (1976), 204-208.

***Fedeltà dei Giudici alla legge***

9. Questa fedeltà permetterà altresì a voi Giudici, di dare alle questioni che vi sono sottoposte, una risposta chiara e rispettosa — come esige il vostro servizio alla verità : se il matrimonio è nullo e tale è dichiarato, le due parti sono libere nel senso che si riconosce che mai furono in realtà legate ; se il matrimonio è valido e tale è dichiarato, si costata che i coniugi hanno celebrato un matrimonio, che li impegna per tutta la vita ed ha conferito loro la grazia specifica per realizzare nella loro unione, instaurata in piena responsabilità e libertà, il loro destino.

Il matrimonio, uno ed indissolubile, come realtà umana, non è qualcosa di meccanico e di statico. La sua buona riuscita dipende dalla libera cooperazione dei coniugi con la grazia di Dio, dalla loro risposta al Suo disegno d'amore. Se, a causa della mancata cooperazione a questa grazia divina, l'unione fosse rimasta priva dei suoi frutti, i coniugi possono e debbono far ritornare la grazia di Dio, a loro assicurata dal Sacramento, rinverdire il loro impegno per vivere un amore, che non è fatto soltanto di affetti e di emozioni, ma anche e soprattutto di dedizione reciproca, libera, volontaria, totale, irrevocabile.

È questo il contributo che a voi, Giudici, è chiesto a servizio di quella realtà umana e soprannaturale, così importante, ma oggi anche così insidiata che è la famiglia.

Prego per voi affinché Gesù Cristo, Sole di Verità e di Giustizia, sia sempre con voi, affinché le decisioni del vostro Tribunale rispecchino sempre quella superiore giustizia e verità che da voi promana. È questo il cordialissimo augurio che vi faccio nell'inaugurazione del nuovo anno giudiziario, e lo accompagno con la mia Benedizione Apostolica.

## II

**Iis qui plenario conventui interfuerunt Secretariatus ad unitatem Christianorum fovendam coram admissis: veritas et fidelitas ad oecumenicum dialogum maxime necessariae sunt.\***

*Chers Frères dans Vepiscopatu*

*Chers Frères et Sœurs,*

Quinze mois se sont déjà écoulés depuis notre dernière et première rencontre. J'étais alors au tout début de mon pontificat, et j'avais tenu

\* Die 8 m. Februarii a. 1980.

à vous exprimer ma satisfaction et mes vifs encouragements pour votre travail, en vous donnant quelques orientations générales. Je voudrais aujourd'hui m'entretenir plus longuement avec vous de ce qui, avec l'aide du Seigneur et sous la conduite de l'Esprit Saint, s'est passé et a été réalisé dans le domaine de l'œcuménisme pendant ces quinze mois.

Il n'est malheureusement pas possible de descendre dans le détail. Je ne puis toutefois omettre d'évoquer ici, devant vous, les nombreuses rencontres avec des responsables ou des groupes de fidèles d'autres Eglises et Communautés ecclésiales, qui ont commencé au lendemain de la cérémonie d'inauguration de mon ministère pontifical et ont atteint leur apogée en novembre dernier avec ma visite au Patriarcat œcuménique où a été lancé le dialogue théologique avec les Eglises orthodoxes.

Notre effort, qui se poursuit patiemment mais activement, doit tendre à promouvoir ce vrai renouveau qui, selon l'enseignement du Concile Vatican II, consiste « essentiellement dans une fidélité plus grande de l'Eglise à sa vocation ».<sup>1</sup>

Le deuxième Concile du Vatican a marqué une étape importante dans ce renouveau, une étape et un point de départ. L'expérience de ce concile, les textes dans lesquels cette expérience s'est exprimée, demeurent une source toujours actuelle d'inspiration ; ils sont riches d'orientations, en exigences qui ont encore à être découvertes et réalisées dans la vie concrète du peuple de Dieu. Je l'ai dit souvent durant ces mois, mais je tiens à vous le redire, à vous, membres du Secrétariat pour la promotion de l'unité des chrétiens, parce que le Concile a affirmé que ce renouveau a une insigne valeur œcuménique : l'unité de tous les chrétiens était un de ses buts principaux ;<sup>2</sup> elle demeure une part importante de mon ministère, comme de l'action pastorale de l'Eglise.

L'unité demande une fidélité sans cesse plus approfondie par l'écoute réciproque. Avec une fraternelle liberté les partenaires d'un vrai dialogue se provoquent l'un l'autre à une fidélité toujours plus exigeante à l'intégralité du plan de Dieu.

Dans la fidélité au Christ Seigneur qui a demandé l'unité, a prié pour elle et s'est sacrifié pour elle, et dans la docilité à l'Esprit Saint qui guide les croyants vers la vérité tout entière,<sup>3</sup> ils s'obligent sans cesse à dépasser les limites que l'histoire religieuse de chacun peut avoir entraînées pour s'ouvrir toujours plus à la <(largeur, la longueur, la hau-

<sup>1</sup> Décret *Unitatis Redintegratio*, n. 6.

<sup>2</sup> Cf. Décret *Unitatis Redintegratio*, nn. 1 et 16.

<sup>3</sup> Cf. Jn 16, 13.

teur, la profondeur » du dessein mystérieux de Dieu qui surpassé toute connaissance.<sup>4</sup> D'ailleurs, disons-le en passant, cet esprit de dialogue fraternel, qui doit exister, et je dirais même doit exister d'abord entre les théologiens qui, dans l'Eglise catholique, sont engagés dans l'effort de renouveau théologique, implique évidemment aussi que ce dialogue se fasse dans la vérité et la fidélité. Il devient alors un moyen indispensable d'équilibre qui devrait permettre d'éviter à l'autorité de l'Eglise d'être obligée de déclarer que certains s'engagent dans une voie qui n'est pas la vraie voie du renouveau. Si l'autorité est obligée d'intervenir, elle n'agit pas contre le mouvement œcuménique mais apporte à ce mouvement sa contribution en l'avertissant que certaines pistes ou certains raccourcis ne mènent pas au but recherché.

J'ai voulu aller à Istanbul pour célébrer avec Sa Sainteté le Patriarche Dimitrios la fête de saint André, patron de cette Eglise. Je l'ai fait pour manifester devant Dieu et devant tout le peuple de Dieu mon impatience de l'unité. Nous avons prié ensemble. Dans la cathédrale patriarcale, j'ai assisté avec une profonde émotion spirituelle à la liturgie eucharistique que le Patriarche et son Synode y ont célébrée, comme le Patriarche et les Métropolites étaient venus assister à la liturgie que j'avais célébrée dans la cathédrale catholique. Dans cette prière nous avons douloureusement ressenti combien il était regrettable que nous ne puissions pas concélébrer. Il faut tout faire pour hâter le jour d'une telle concélébration, et la durée même de notre séparation rend plus urgente encore la nécessité d'y mettre fin. Cette année sera marquée par le commencement du dialogue théologique avec l'Eglise orthodoxe. Ce dialogue théologique est un épanouissement du dialogue de la charité qui a commencé durant le Concile, qui doit continuer et s'intensifier car il est le milieu vital nécessaire à cet effort de lucidité qui permettra de redécouvrir, au-delà des divergences et des malentendus hérités de l'histoire, les voies qui nous mèneront enfin à une commune profession de foi au sein de la concélébration eucharistique. Le deuxième millénaire a vu notre séparation progressive. Le mouvement inverse a partout commencé. Il faut, et je le demande instamment au ((Père des lumières de qui vient tout don parfait»,<sup>5</sup> que l'aube du troisième millénaire se lève sur notre pleine communion retrouvée.

J'espère que cette première rencontre sera prochainement suivie

<sup>4</sup> Cf. *Ep 3, 18-19*.

<sup>5</sup> Cf. *Je 1, 17*.

d'autres rencontres avec le Patriarche Dimitrios mais aussi avec d'autres responsables d'Eglise et de Communautés ecclésiales en Occident.

Je voudrais aussi dire toute l'attention que je porte au dialogue avec les anciennes Eglises orientales et notamment avec l'Eglise copte. La visite à Rome de Sa Sainteté Shenouda, Pape d'Alexandrie et Patriarche du Siège de saint Marc, a été un événement important qui a marqué l'ouverture de ce dialogue. Il faudrait que soient réalisées toutes les possibilités ouvertes par la déclaration commune qu'il a signée avec mon grand prédécesseur le Pape Paul VI. Comme je l'ai déjà dit à la délégation de l'Eglise copte que j'ai eu la joie de recevoir en juin dernier, cette déclaration, je l'ai faite mienne ainsi que les encouragements que, par la suite, le Saint-Siège a donnés à ce dialogue.<sup>6</sup> L'unité des chrétiens appartenant au grand peuple égyptien leur permettra d'apporter pleinement, en collaboration avec leurs frères musulmans, leur contribution à l'effort national.

De plus, je suis convaincu qu'une réarticulation des anciennes traditions orientales et occidentales et l'échange équilibrant qui en résultera dans la pleine communion retrouvée peuvent être d'une grande importance pour la guérison des divisions nées en Occident au XVP siècle.

Les divers dialogues qui se développent depuis la fin du Concile ont déjà réalisé de sérieux progrès. Avec la Communion anglicane la commission mixte est en train de finir son travail et devrait remettre son rapport final l'année prochaine. L'Eglise catholique pourra alors se prononcer officiellement et en tirer les conséquences pour l'étape qui devra suivre.

Cette année voit le 450 anniversaire de la Confession d'Augsbourg. Dans notre dialogue avec la Fédération luthérienne mondiale nous avons commencé à redécouvrir les liens profonds qui nous unissent dans la foi et qui furent masqués par les polémiques du passé. Si, après 450 ans, catholiques et luthériens pouvaient arriver à une évaluation historique plus exacte de ce document et à mieux établir son rôle dans le déroulement de l'histoire ecclésiastique, un pas notable serait fait dans la marche vers l'unité.

Il faut avec lucidité, ouverture, humilité et charité continuer à étudier les principales divergences doctrinales qui ont été dans le passé à l'origine des divisions qui, aujourd'hui encore, séparent les chrétiens.

Ces divers dialogues sont autant d'efforts tendant au même but en

<sup>6</sup> Cf. AAS 71 (1979), 1000.

prenant en considération la variété des obstacles à surmonter. Il en est de même de ceux dans lesquels l'Eglise catholique n'est pas directement impliquée. Il n'y a pas opposition entre ces divers types de dialogue, et rien ne doit être négligé de ce qui peut hâter le progrès vers l'unité.

Tout cela est nécessaire, mais tout cela ne pourra porter du fruit que si, en même temps, partout dans l'Eglise catholique, on prend une conscience plus claire de la nécessité de l'engagement œcuménique tel qu'il a été défini par le Concile. Le Secrétariat pour l'unité a publié en 1975 d'importantes orientations pour le développement de la collaboration œcuménique aux niveaux locaux, nationaux et régionaux. J'ai déjà dit que le souci de la collaboration avec nos autres frères chrétiens doit trouver sa juste place dans la pastorale. Ceci demande un changement d'attitude, une conversion du cœur qui suppose toute une orientation dans la formation du clergé et du peuple chrétien. La catéchèse doit avoir ici le rôle que j'ai rappelé récemment dans l'Exhortation Apostolique *Cathechesi Tradendae*.<sup>7</sup>

Cette recherche de l'unité, tant par le dialogue que par la collaboration partout où c'est possible, a comme but le témoignage à rendre au Christ aujourd'hui. Ce témoignage commun est limité, incomplet, tant que nous sommes en désaccord sur le contenu de la foi que nous avons à annoncer. D'où l'importance de l'unité pour l'évangélisation aujourd'hui. En effet dès maintenant les chrétiens doivent être soucieux de témoigner ensemble de ces dons de foi et de vie qu'ils ont reçus de Dieu.<sup>8</sup> Le thème principal de votre réunion plénière est justement le témoignage commun. Le problème n'est pas seulement qu'il soit commun, mais qu'il soit un témoignage authentique de l'Evangile, un témoignage rendu à Jésus-Christ vivant aujourd'hui dans la plénitude de son Eglise. Dans ce sens-là, il faut que les chrétiens — et là je pense spécialement aux catholiques — approfondissent leur fidélité au Christ et à son Eglise. Oui, le devoir urgent des catholiques est de comprendre ce que doit être ce témoignage, ce qu'il implique et demande dans la vie de l'Eglise.

Je souhaite qu'une telle réflexion et une telle recherche aient lieu partout dans l'Eglise sous la direction des évêques et des Conférences épiscopales. Dans toutes les situations, selon les possibilités, il faudrait s'efforcer, avec une grande sagesse pastorale, de découvrir les possibilités de témoignage commun des chrétiens. Ce faisant on se heurtera aux

<sup>7</sup> Cf. n. 31-34.

<sup>8</sup> Cf. *Redemptor Hominis*, n. 11.

limites que nos divergences imposent encore à ce témoignage et cette pénible expérience stimulera et intensifiera l'effort vers un réel accord dans la foi. J'espère que les résultats de votre plénière encourageront les initiatives des Eglises locales dans ce sens qui est celui que le Concile du Vatican nous indique.<sup>9</sup> Il faut avancer dans cette direction avec prudence et courage. De nos jours plus que jamais le courage n'est-il pas souvent une exigence de la prudence pour nous qui savons en qui nous croyons?

Je veux enfin vous remercier d'être venus et d'avoir consacré une semaine de votre temps précieux à notre Secrétariat pour l'unité. Vous avez pu aussi vous rendre compte de son incessant travail accompli avec un dévouement uniquement soucieux de servir et de promouvoir la grande cause de l'unité.

Que le Dieu de l'espérance nous donne pleinement sa force, sa paix et que par la puissance de l'Esprit Saint il rende inébranlable l'espérance<sup>10</sup> qui anime notre service de chaque jour.

### III

**Ad eos qui generali coetui Pontificiae Commissionis a Iustitia et Pace affuere coram admissos: mutua benevolentia communem generis humani conciliationem et consociationem parit.\***

1. C'est avec joie que je vous salue tous ici ce matin, membres de la Commission pontificale «Justice et Paix» et membres de son secrétariat, qui avez participé à la XIII<sup>e</sup> Assemblée générale de la Commission, qui est aussi la troisième après l'approbation définitive de ses statuts.

Venus de différents continents, vous avez consacré ces jours, hors de Rome, à une réflexion commune approfondie, où chacun a contribué à la compréhension des problèmes à l'ordre du jour en apportant l'expérience de sa propre vie, celle de sa patrie, de l'Eglise dans son pays et de sa propre culture.

2. Je me rappelle encore très bien notre première rencontre, quelques mois après mon élection au Siège de Pierre. A cette occasion, je

\* Cf. **Décret Unitatis Redintegratio**, nn. 12 et 24.

<sup>10</sup> Cf. **Rm 15, 13.**

\* **Die 9 m. Februarii a. 1980.**

vous ai dit : « Je compte sur vous, je compte sur la Commission pontificale "Justice et Paix" pour m'aider et pour aider l'Eglise entière à redire aux hommes de ce temps ... "N'ayez pas peur!... Ouvrez toutes grandes les portes au Christ!" Je veux répéter aujourd'hui encore que je compte sur vous tous, et je sais que vous désirez apporter cette aide à moi-même et à toute l'Eglise.

Il s'agit d'une tâche noble qui est avant tout un service. En effet, cette Commission a été établie pour cela : être au service du Pape, des Evêques, et donc de toute l'Eglise. Ce service que vous rendez à l'Eglise au sein de la Curie romaine est une raison de légitime fierté et de joie intérieure; c'est aussi une raison de gratitude envers Dieu dont nous sommes tous les serviteurs, et envers le Christ « le centre du Cosmos et de l'histoire),<sup>2</sup> et donc centre de notre vie, de nos efforts et de notre travail.

3. Au cours de votre rencontre à Nemi, vous avez discuté de plusieurs sujets qui revêtent un intérêt particulier pour l'Eglise et pour le monde de nos jours. Vous avez de nouveau examiné, de manière spéciale, le thème fondamental qui est une des raisons d'être de votre Commission, le développement. Il s'agit d'une réalité en constante évolution au cours des dix dernières années, posant des problèmes qui doivent être abordés à chaque reprise dans un contexte bien différent, bien que cette réalité ne cesse jamais de se référer aux exigences fondamentales que sont le bien des personnes et celui de la société. Je sais que vous avez abordé cette discussion pour percevoir la parole propre que l'Eglise pourra offrir comme contribution au débat dans lequel sont engagés tant de personnes, de groupes et de sociétés si divers.

En ce qui concerne le développement, je veux rappeler ici ce que j'ai dit à la vingtième Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO) au mois de novembre dernier: «Mais le perfectionnement de la personne suppose... la réalisation concrète des conditions sociales qui constituent le bien commun de chaque communauté politique nationale comme de l'ensemble de la communauté internationale. Un tel développement collectif, organique et continu, est le présupposé indispensable pour assurer l'exercice concret des droits de l'homme, aussi bien de ceux qui ont un contenu économique que de ceux qui concernent directement les valeurs spiri-

<sup>1</sup> Alloc, à la Commission « Justice et Paix », 11 novembre 1978, AAS 71 (1979), 26.

<sup>2</sup> *Redemptor Hominis*, n. 1.

tuelles. Un tel développement requiert cependant, pour être l'expression d'une véritable unité humaine, d'être obtenu en faisant appel à la participation libre et à la responsabilité de tous, dans le domaine public comme dans le domaine privé, au niveau intérieur comme au niveau international ».<sup>3</sup>

à. Au moment où s'annonce la Troisième Décennie du Développement, proclamée par les Nations Unies, au moment aussi où tant de peuples se voient confrontés à des problèmes écrasants concernant leur avenir économique et social, l'Eglise ne peut se dérober à son devoir d'être présente, de témoigner par sa parole, de tendre la main pour aider. Elle le fera, car elle sait être la voix évangélique qui proclame toujours que la mesure de tout développement réel est l'intégrité et le respect de la personne humaine.

Cette parole d'Eglise, et la préoccupation de tous les chrétiens, devront être toujours l'expression de l'inspiration évangélique. Alors, l'Eglise encouragera les forces vives de la société à mettre en œuvre les ressources disponibles pour parvenir à la solution des problèmes de développement, problèmes qui sont devenus d'une complexité inconnue jusqu'ici. Elle offrira sa contribution en fonction de sa propre mission et en accord avec elle. Mon grand prédécesseur, le Pape Paul VI, mettait en lumière cette exigence évangélique quand il disait, dans l'Exhortation Apostolique *Evangelii Nuntiandi*, que « l'évangélisation ne serait pas complète si elle ne tenait pas compte des rapports concrets et permanents qui existent entre l'Evangile et la vie, personnelle et sociale, de l'homme. C'est pourquoi, disait-il, l'évangélisation comporte un message explicite, adapté aux diverses situations, constamment actualisé, sur les droits et les devoirs de toute personne humaine ... sur la vie en commun dans la société, sur la vie internationale, la paix, la justice, le développement ».<sup>4</sup>

5. Telle est la voie pour définir, à chaque étape et dans le contexte de chaque situation nouvelle, le rôle et la contribution de l'Eglise dans le domaine du développement. Guidés par cette parole, nous pouvons tous chercher, vous et moi, à exprimer en termes clairs le message de l'Evangile pour les hommes qui vivent aujourd'hui dans des conditions qui ont profondément évolué.

Un des facteurs déterminants, dans le nouveau contexte du dévelop-

<sup>3</sup> Cf. *L'Osservatore Romano*, 12-13 novembre 1979.

<sup>4</sup> N. 29.

pement, est l'interaction entre les problèmes du développement et les menaces contre la paix, qui prennent à l'heure actuelle des formes nouvelles et très réelles. J'ai eu l'occasion de rappeler devant l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies, le 2 octobre dernier, la règle constante de l'histoire de l'homme qui indique la relation étroite existant entre les droits de l'homme, le développement et la paix : « Cette règle est fondée sur le rapport entre les valeurs spirituelles et les valeurs matérielles ou économiques. Dans ce rapport, le primat appartient aux valeurs spirituelles par égard pour la nature même de ces valeurs et aussi pour des motifs qui concernent le bien de l'homme. Le primat des valeurs de l'esprit définit la signification des biens terrestres et matériels ainsi que la manière de s'en servir, et se trouve par le fait même à la base de la juste paix. Ce primat des valeurs spirituelles, par ailleurs, contribue à faire que le développement matériel, le développement de la civilisation soient au service de ce qui constitue l'homme, autrement dit qu'ils lui permettent d'accéder pleinement à la vérité, au développement moral, à la possibilité de jouir totalement des biens de la culture dont nous héritons, et à la multiplication de ces biens par notre créativité ».<sup>5</sup>

6. Dans mon message pour la Journée mondiale de la Paix, j'ai parlé des menaces qui trouvent leur origine dans toutes les formes de « non-vérité ». La paix est menacée quand « règne l'incertitude, le doute et le soupçon ».<sup>6</sup> L'incertitude et le mensonge créent un climat qui affecte les efforts visant à réaliser, dans la paix et la fraternité, le plein développement des peuples, des personnes, et des sociétés. Un tel climat existe de nos jours en de nombreux domaines de la vie collective et risque d'affecter la pensée et l'action de ceux qui s'efforcent d'assurer à chaque homme et à chaque femme un avenir meilleur. Les nations ont donc le devoir de revoir sans cesse leurs positions afin de s'engager dans un mouvement qui aille « d'une situation moins humaine à une situation plus humaine, dans la vie nationale comme dans la vie internationale ».<sup>7</sup> Ceci exige d'être capable de renoncer aux slogans et aux expressions stéréotypées pour chercher et affirmer la vérité, qui est la force de la paix. Ceci signifie aussi être prêt à placer, à la base et au cœur de tout souci politique, social ou économique, l'idéal de la dignité de

<sup>5</sup> N. 14.

<sup>6</sup> Message pour la célébration de la Journée mondiale de la Paix du 1er janvier 1980, *AAS* 71 (1979), 1572, n. 4.

<sup>7</sup> *Ibid.*, n. 8.

la personne humaine : « Tout être humain possède une dignité qui, bien que la personne existe toujours dans un contexte social et historique concret, ne pourra jamais être diminuée, blessée ou détruite, mais qui, au contraire, devra être respectée et protégée, si on veut réellement construire la paix».⁸

7. Les ravages de la «non-vérité» se manifestent de manière aiguë dans l'actualité avec les menaces de guerre qui persistent ou qui se manifestent à nouveau ; mais ils sont visibles aussi dans bien d'autres domaines, tels ceux de la justice, du développement et des droits de l'homme. Comme je l'ai dit dans mon encyclique *Redemptor Hominis*/ l'homme moderne semble menacé par ses propres créations et risque de perdre le vrai sens de la réalité et la vraie signification des choses, s'aliénant dans ses propres productions parce qu'il ne ramène pas constamment toutes choses à une vision centrée sur la dignité, l'inviolabilité et le caractère sacré de la vie humaine et de tout être humain.

C'est ici que se manifeste l'importance de votre tâche et de votre travail en tant que membres de la Commission pontificale «Justice et Paix». C'est à vous de chercher à présenter, dans les relations sociales, aux hommes de notre temps, l'idéal de l'amour. Cet amour social doit constituer le contre poids à l'égoïsme, à l'exploitation, à la violence; il doit être la lumière d'un monde dont la vision risque d'être obscurcie constamment par les menaces de la guerre, par l'exploitation économique ou sociale, par la violation des droits humains ; il doit conduire à la solidarité active avec tous ceux qui veulent promouvoir la justice et la paix dans le monde. Cet amour social doit renforcer le respect pour la personne et sauvegarder les valeurs authentiques des peuples et des nations comme de leurs cultures. Pour nous, le principe de cet amour social, de la sollicitude de l'Eglise pour l'homme, se trouve en Jésus Christ lui-même, comme en témoignent les évangiles.

A vous, cher Monsieur le Cardinal, qui êtes un témoin infatigable de l'amour du Christ pour les peuples, à vous, chers Frères dans l'épiscopat, et à vous tous, membres de la Commission pontificale « Justice et Paix » et du secrétariat, je donne de grand cœur ma bénédiction, en vous assurant que je recommande votre travail au Seigneur : je lui demande de bénir lui-même et de faire fructifier vos généreux efforts.

⁸ Discours à la XXXIV<sup>e</sup> Assemblée générale de l'ONU, 2 octobre 1979, n. 12.

⁹ Of. n. 15.

## IV

**Ad academicas auctoritates professores et alumnos Pontificiae Universitatis Lateranensis, in eiusdem Athenaei aedibus: congruentia cum Ecclesiae Magisterio requiritur.\***

1. Dopo le recenti mie visite all'Università di S. Tommaso d'Aquino ed all'Università Gregoriana, non poteva mancare, carissimi Fratelli e Figli, superiori, docenti, alunni ed ex-alunni della Pontificia Università Lateranense, un incontro con voi, del pari gradito e significativo in ragione dell'importanza che questo insigne Centro di studi riveste dinanzi al mondo cattolico e dello stretto legame, altresì, che per volontà dei Sommi Pontefici l'ha sempre unito e l'unisce alla Sede Apostolica. Vicino com'è alla Patriarcale Arcibasilica di San Giovanni — la Cattedrale del Papa —, esso esprime al vivo, direi con la sua stessa collocazione topografica, una singolare posizione di dignità e di responsabile impegno nel campo delle scienze sacre, in ordine alle necessità spirituali della diocesi di Roma, che qui presso ha anche il suo Seminario Maggiore, e delle altre Chiese particolari che vi inviano i propri studenti.

Ma è mio desiderio, anzitutto, porgere un fervido, distinto saluto a tutti i rappresentanti ed i componenti della vita accademica. Saluto affettuosamente il Signor Cardinale Vicario nella sua veste di Gran Cancelliere e, con lui, con i Porporati ed i Presuli che gli fanno corona, saluto il Commissario Mons. Pangrazio ed il Rettore Magnifico, i collaboratori del Rettorato e poi, secondo l'ordine delle varie Facoltà ed Istituti, quanti nelle une e negli altri lavorano : i decani ed i presidi, i professori ed i giovani. Il saluto si estende, poi, a coloro che appartengono alle diverse Sedi di studio, le quali, mediante affiliazione, si sono collegate alla stessa Lateranense, a garanzia di un conveniente livello didattico e della necessaria continuità della ricerca scientifica : anche se sono comunità fisicamente lontane, io le considero questa sera presenti in mezzo a noi, quali propaggini vitali e rigogliose di una pianta fonda. E mi piace rivolgere, già in apertura, una parola di doveroso elogio per l'iniziativa di tali affiliazioni che, se nel merito testimoniano disponibilità all'assistenza, volontà di collaborazione e — vorrei dir quasi — un senso spiccato della «comunione culturale», in qualche modo richiamano anche quel rapporto che la Sacrosanta Chiesa Lateranense *tamquam mater et caput* ha con le Chiese sparse nel mondo.

\* Die 16 m. Februarii a. 1980.

2. Voi, dunque, costituite a titolo speciale l'Università del Papa : titolo indubbiamente onorifico, ma per ciò stesso oneroso (*honor-onus*). Vogliamo allora riflettere a ciò che implica, in concreto, siffatta qualifica?

Già dicendo Università Cattolica — come insegnava il Concilio Vaticano II — si intende una scuola di grado superiore che «attua» una presenza pubblica, costante ed universale del pensiero cristiano, e sta a dimostrare come Fede e Ragione convergano nell'unica verità.<sup>1</sup> E dicendo Università Ecclesiastica — come ho ricordato nella recente Costituzione Apostolica *Sapientia Christiana*<sup>2</sup> — si intende una di « quelle che si occupano particolarmente della Rivelazione cristiana e delle discipline che sono ad essa connesse, e che, perciò, più strettamente si ricollegano alla stessa missione evangelizzatrice della Chiesa ». Che cosa, in aggiunta, si dovrà intendere dicendo Università Pontificia? Voi capite bene come questi tre aggettivi non sono tra loro disarticolati, ma piuttosto sono ordinati « in crescendo » sulla base, già di per sé tanto nobile e degna, dell'esistere stesso di un'Università, ch'è domicilio eletto della scienza « *qua talis* » e luogo metodologicamente appropriato ed attrezzato per le indagini necessarie a raggiungerla. Un'Università Pontificia appare come al vertice nella sua indispensabile funzione educativa e didattica a servizio della fede cristiana ; servizio che, nel caso di questa Università, si precisa nel dovere specifico di fornire un'adeguata preparazione pastorale e dottrinale ai Seminaristi ed ai Sacerdoti, a sostegno del loro ministero nelle rispettive diocesi. Chi esce dal Laterano, proprio per quello che qui ha ricevuto, è chiamato a compiti di particolare responsabilità per l'animazione del Popolo di Dio e per la stessa formazione permanente del Clero.

Questa convergenza di attribuzioni e di titoli non può non avere una rigorosa premessa, a modo di un punto di partenza obbligato : *la fedeltà a tutta prova agli autentici contenuti del Credo e, quindi, all'organo che li propone e li interpreta, cioè al Magistero vivo dei legittimi Pastori della Chiesa, a cominciare da quello del Romano Pontefice*. Ecco allora che in un'Università come questa il connaturale rigore del procedimento scientifico si connette intimamente al rispetto assoluto della divina Rivelazione, ch'è affidata alla Cattedra di Pietro. Sono questi elementi fondamentali, sono gli indeclinabili poli di riferimento, da cui non le sarà mai lecito deviare o staccarsi, pena la perdita della sua iden-

<sup>1</sup> Cfr. *Decr. Gravissimum Educationis*, n. 10.

<sup>2</sup> III.

tità. In effetti, mancando l'uno, l'Università scenderebbe al livello di una scuola di ordine secondario, dove per ovvie ragioni non può esserci né ricerca né scoperta né creatività; mancando l'altro — dico, l'aderenza al dato rivelato —, essa si avvierebbe ad un fatale scadimento rispetto a quell'altissimo «ministero di magistero» che la Chiesa stessa, come prima destinataria dell'*Euntes ... docete* del Cristo risorto,<sup>3</sup> le ha affidato all'atto di erigerla. E, nell'un caso come nell'altro, non potrebbe essa sfuggire ad un serio pericolo: quello di non rispondere alle ragioni della Scienza o a quelle della Fede!

3. Sono parole gravi, queste? No di certo, se si considera quanto sia esigente l'odierno contesto culturale e quanto sia urgente, al tempo stesso, e necessaria un'attiva, feconda e stimolante circolazione in essa del pensiero cattolico. I nostri, Fratelli e Figli carissimi, non sono tempi di ordinaria amministrazione, in cui sia lecito adagiarsi in abitudini di passivo ristagno, o ci si possa accontentare di una ripetizione poco più che meccanica dei concetti e delle formule. Gli uomini del nostro tempo, ben più di quelli delle generazioni passate, hanno molto sviluppato il loro senso critico: vogliono vedere, vogliono sapere, vogliono rendersi conto e quasi toccare con mano. Ed hanno ragione! Ora, se ciò vale per le discipline profane, tanto più vale per le scienze sacre, per la teologia dogmatica e per la teologia morale soprattutto, nelle, quali quel che si apprende non rimane sospeso nel vuoto, ma ha, deve avere un'applicazione pratica e — badate bene — letteralmente personale. Voi mi direte che anche le leggi della chimica, della fisica, della biologia ecc. comportano simili applicazioni; il che è vero, ma molto diverso è il senso e molto più impegnativa è la portata di certi dogmi religiosi e di certe leggi morali, accertate alla luce della Rivelazione divina. In questi settori, infatti, c'è un diretto coinvolgimento delle persone, perché si tratta di verità vitali, che toccano la coscienza di ciascuno ed interessano la sua vita presente e futura.

Non starò, però, a ripetere quanto già affermai nella sede dell'Università Gregoriana. Dirò semplicemente che, se ogni Università deve essere un'attiva fucina del sapere scientifico, l'Università Pontificia deve funzionare — grazie allo sforzo generoso e coordinato di tutte le sue componenti — come un centro propulsore di una scienza teologica sicura e abbondante, aperta e dinamica, fresca e pullulante — quale acqua purissima di sorgente — da un'inesausta riflessione intorno alla Pa-

<sup>3</sup> Mt 28, 19.

rola di Dio. Questo precisamente è il suo compito, perché anche su di essa — come su ciascun cristiano — incombe il dovere di essere sempre pronta a rispondere a chiunque domandi ragione della speranza ch'è in noi.<sup>4</sup>

#### *La sua peculiare fisionomia*

4. Ma tenendo presenti la peculiare fisionomia e le caratteristiche della Lateranense — quali la sua diretta dipendenza dal Papa, il ruolo che vi svolge il Clero secolare, la primaria sua destinazione a vantaggio del sacerdozio ministeriale —, a me sembra che tanto più chiara e convincente e credibile sarà la sua testimonianza, quanto più e quanto meglio l'insegnamento in essa impartito e la ricerca, che in essa è condotta, risponderanno ad alcuni criteri. Desidero, perciò, ricordarli e raccomandarli.

a) Il primo criterio — come ho già accennato — è la fedeltà, da intendere non in senso generico né — tanto meno — nel senso riduttivo di un mantenersi appena appena nei confini dell'ortodossia, evitando sbandamenti e posizioni in contrasto con le enunciazioni del Simbolo Apostolico, dei Concili Ecumenici, del Magistero ordinario e straordinario. Non così! Fedeltà vuol essere, deve essere un deciso e stabile orientamento, che ispira e segue da presso la ricerca: significa porre quella Parola di Dio, che la Chiesa «religiosamente ascolta»,<sup>5</sup> all'origine stessa del processo teologico e riferire ad essa ognuna delle acquisizioni e conclusioni, a cui man mano si perviene; implica un confronto attento e permanente con ciò che la Chiesa crede e professa. Fedeltà non significa scanso di responsabilità, non è un atteggiamento falsamente prudentiale, per cui si rinuncia ad approfondire ed a meditare; essa sollecita a indagare, a illustrare, a enucleare — per quanto è possibile — la verità in tutte le ricchezze, di cui Dio l'ha dotata; essa si preoccupa della più idonea e plausibile presentazione. La fedeltà è esercizio di obbedienza: è un riflesso di quell'«obbedienza di fede», di cui scrive San Paolo.<sup>6</sup>

b) Il secondo criterio è quello dell'esemplarità, che questa Università deve esercitare di fronte alle altre, specialmente di fronte agli Studi affiliati. Questo vuol dire che, consapevole della sua posizione di prestigio e della delicata funzione che le è demandata dalla Chiesa, per la Chiesa e nella Chiesa, essa dev'essere in grado di proporsi come mo-

<sup>4</sup> Cfr. I Pt 3, 15.

<sup>5</sup> Cfr. Cost. dogm. *Dei Verbum*, n. 1.

<sup>6</sup> Rm 1, 5; 16, 26; cfr. 10, 16.

dello alle altre : per l'alta qualità dell'insegnamento j per il fervore della ricerca; per l'educazione squisitamente ecclesiale che sa garantire agli alunni; per il livello di preparazione spirituale e culturale che assicura a questi ultimi, specialmente se sono destinati al sacerdozio; per la piena rispondenza, insomma, alle proprie finalità istitutive. Un'Università come questa — dirò con la suadente immagine evangelica — è come la città collocata sopra il monte, la quale non può rimanere nascosta; è come la lampada, che non deve essere occultata, ma va posta sopra il candelabro, perché la sua fiamma si espanda e dia luce a tutti quelli che sono nella casa.<sup>7</sup> In essa il monito del Signore « Voi siete la luce del mondo » (*ibid.*) può e deve trovare un originale e sostanziale adempimento.

c) Ricorderò, ancora, come terzo criterio il senso della cattolicità. Il Concilio Vaticano II ci ha abituato a sentire altre voci nella Chiesa : dalle varie Nazioni dell'Europa cristiana, come dai Paesi dell'America Latina sono venute nuove impostazioni e nuove problematiche, le quali — in nome, beninteso, di un sano e definito pluralismo, e salva sempre l'unità dogmatica della fede — possono avere diritto di cittadinanza nel quadro della riflessione e dell'elaborazione teologica. Non potendo qui entrare nel merito delle singole posizioni (per alcune delle quali non sono, peraltro, mancate le necessarie messe a punto, come feci io stesso lo scorso anno, a Puebla, nel messaggio all'Episcopato dell'America Latina), dirò soltanto che l'emergere di questo fatto non può non sollecitare il dovere del discernimento e della sintesi. Ora quale sede migliore per fare un tale lavoro di valutazione critica e di positiva integrazione, di quella ch'è offerta da questa Università due volte Romana? È il senso eminentemente cattolico, ad essa congeniale, è il suo poggiare sul Magistero a crearle le condizioni migliori. A questo riguardo, la necessaria ponderazione si intreccia col precezzo dell'Apostolo : (( Non spegnete lo Spirito ; non disprezzate le profezie. Ma esaminate ogni cosa e ritenete ciò che è buono »).<sup>8</sup>

Un settore eletto, in cui un simile lavoro può svolgersi, è, senza dubbio, quello della dottrina ecclesiologica, ed al riguardo io desidero tributarvi una meritata lode, perché so che da voi un tale studio è coltivato con particolare assiduità. Continuate con perseveranza, perché si tratta di un campo vastissimo e tanto ricco di germi fecondi. Basterebbe solo richiamare i maggiori documenti pontifici e conciliari, che

<sup>7</sup> Cfr. Mt 14-16.

<sup>8</sup> 1 Ts 5, 19-21.

si presentano immediatamente alla mente e contengono in abbondanza materia di analisi, di ermeneutica, di approfondimento : le Encicliche *Mystici Corporis* di Pio XII e *Ecclesiam Suam* di Paolo VI, le Costituzioni *Lumen Gentium* e *Gaudium et Spes* del recente Concilio costituiscono come un ideale quadrilatero, entro il quale è da condurre 10 studio, senza dimenticare ovviamente l'eredità preziosa che la tradizione patristica e scolastica ci offre intorno alla vera «Ecclesia Christi».

d) Un ultimo criterio scaturisce da quel tipo di ricerche, per le quali l'Università del Laterano è chiamata a svolgere un'attività veramente promozionale: intendo la pastoralità, e desidero perciò nominare 11 Pontificio Istituto Pastorale, eretto nel 1957 dal Santo Padre Pio XII, con la serie delle discipline antiche e moderne, umane e religiose, in cui si articolano i suoi corsi, e con la specializzazione in teologia pastorale. In effetti, mentre le Università Ecclesiastiche Romane hanno specialmente l'alta responsabilità di formare per la Chiesa professori che assicurino poi, nelle scuole locali delle diocesi, l'adeguato insegnamento delle scienze sacre e si valgono a tal fine delle persone e delle strutture di insigni Ordini Religiosi, questa Università invece, pur essendo in grado di darci ottimi docenti (l'ha fatto in passato e lo fa tuttora), si qualifica per la preparazione di Sacerdoti dotti e zelanti, che dovranno alimentare la vitalità pastorale delle Comunità ecclesiali. Essa, insomma, vuol fornire gli esperti in quell'« arte delle arti », che è, secondo S. Gregorio Magno, la direzione delle anime<sup>9</sup> e, per il livello raggiunto grazie a detto Istituto, può contribuire efficacemente alla formazione non solo dei laici, ma anche dei Sacerdoti ad opera dei Sacerdoti che escono da questa scuola. L'obiettivo di fondo è, infatti, l'educazione alla fede con azione differenziata secondo i bisogni, le circostanze e le età : ascoltando le voci che salgono oggi dagli uomini, credenti e non credenti, dubbi e indifferenti, si studiano i modi dell'annuncio, le tecniche della catechesi, il servizio sacramentale, l'animazione di gruppi e di comunità, la presenza religiosa nelle scuole, le opere caritative e assistenziali, onde la vita cristiana, a volta a volta, si stabilisca o si accresca o maturi i suoi frutti *in sanctitate et iustitia*.<sup>10</sup> Come per l'ecclesiologia, anche per questo campo vi indicherò due documenti, la cui importanza è pari alla loro attualità : le Esortazioni Apostoliche *Evangelii Nuntiandi* e *Catechesi Tradendae*, quali testi da studiare, da meditare, da tradurre nella prassi ministeriale.

<sup>9</sup> Cfr. *Regula Pastoralis* I, 1; PL t. 77, col 14.

<sup>10</sup> Lc 1, 75.

***L'Istituto Utriusque Iuris***

5. Ho parlato finora prevalentemente di dottrina teologica e di arte pastorale, perché si tratta di discipline che al Laterano hanno grande rilievo. Non per questo io dimentico — non potrei né vorrei farlo — gli altri insegnamenti di carattere filosofico, biblico, patristico, giuridico ecc., che qui sono impartiti. Come potrei omettere un riferimento, sia pure rapido, al *Pontificium Institutum Utriusque Iuris* ed alle due Facoltà che lo compongono? Voi lo conoscete : esso nel mondo scientifico rappresenta un «unicum», che non da oggi gode di un indiscusso prestigio ; esso risponde a reali esigenze, perché la Chiesa avrà sempre bisogno di valenti canonisti e giuristi a tutti i livelli : dal governo all'amministrazione della giustizia, dall'insegnamento ai rapporti con le autorità politiche; esso, promovendo lo studio scientifico di entrambi i diritti, attesta l'interdipendenza, in profondità, dei due sistemi canonico e civile, confermando anzi che il diritto, in quel che ha di assoluto, in quanto è sinonimo di giustizia, è uno.

Ma, richiamata la funzione dell'originale *Institutum*, vorrei accennare alle possibilità di attiva presenza che io ritengo ad esso si aprano, assai ampie, specialmente in questo momento. Almeno tre sono gli ambiti, nei quali potrà offrire un validissimo contributo : nella preparazione e nel successivo studio del nuovo *Codex Iuris Canonici*; nell'approfondimento di quei diritti della persona che, proprio perché sono tanto spesso conculcati nella società odierna, tanto più debbono essere riguardati e salvaguardati dalla Chiesa, per la quale l'uomo resterà sempre la prima e fondamentale via ;<sup>11</sup> nella grande causa dell'unità europea, una causa che sta tanto a cuore alla Santa Sede, e nella quale le istituzioni giuridiche — se vi saranno presenti cristiani ben preparati — potranno esercitare una salutare influenza, contribuendo a far meglio risplendere il volto umano-cristiano del Continente. Ed assai utile potrà essere, ancora, la funzione del nostro *Institutum* nelle ricerche intese all'instaurazione di rapporti internazionali nuovi, ispirati alla giustizia, alla fratellanza, alla solidarietà. \*

6. Il ventaglio degli insegnamenti mi porta d'altra parte, a rilevare che, nonostante la loro molteplicità, resta indiscusso in una visione globale il loro carattere sacro, mentre appare ben preciso e netto il profilo, direi, religioso di tutti coloro — Sacerdoti e Laici — che, per mandato della Chiesa, ne sono i legittimi maestri. E ciò mi suggerisce an-

<sup>11</sup> Cfr. *Enc. Redemptor Hominis*, n. 14.

che di sottolineare un elemento che, nella prospettiva della vita del Laterano, ha una determinante importanza. Lo desumo dal Titolo II della citata Costituzione *Sapientia Christiana*, relativo alla Comunità accademica ed al suo governo. Dice l'art. 11: «Poiché l'Università (...) costituisce in certo modo una comunità, tutte le persone che ne fanno parte (...) devono sentirsi, ciascuna secondo la propria condizione, corresponsabili del bene comune e devono sollecitamente contribuire al conseguimento del fine della comunità medesima».

Ecco un'indicazione veramente preziosa: poiché il Corpo Accademico di questa Università è formato sia da membri del Clero secolare di varie diocesi e nazionalità, sia da Religiosi appartenenti a diversi Ordini e Congregazioni, nonché da laici, da tale situazione emerge più netta l'esigenza di una profonda comunione tra i membri del medesimo Corpo, in modo da trovare, già nel contesto stesso degli insegnamenti, un raccordo sempre più saldo e organico per una reale unità di indirizzo, in ordine ai fini da raggiungere.

Questa comunione, intesa come sforzo serio e approfondito di ricerca per lo sviluppo delle scienze sacre insegnate, servirà a favorire, negli studenti, la formazione di una mentalità dottrinalmente ben fondata, per aver poi una più facile e quasi naturale proiezione pastorale. Ma per ciò stesso la comunione dovrà coinvolgere anche gli studenti che, già avviati ed edificati all'esempio dei loro insegnanti, saranno chiamati a collaborare prima di tutto con la diligenza negli impegni scolastici, poi anche con l'assunzione e l'esecuzione di particolari compiti. Se l'intera Comunità dei docenti saprà mostrare un forte spirito di comunione ecclesiale, ne risulterà una testimonianza di cui si avvantaggieranno specialmente gli alunni. Questi nelle loro diocesi, ben addestrati a guidare i fratelli con la sicurezza della dottrina e con lo zelo per il sacro ministero, tanto più disponibili ad un servizio pastorale coraggioso, quanto più saldamente siano ancorati alla pietra che è Pietro<sup>12</sup> e penetrati di senso ecclesiale. Se questa è la prospettiva di arrivo, pensate bene, illustri e cari Professori, quanto sia importante e delicata la funzione, dirò meglio: la missione pedagogica, che è affidata a ciascuno di voi: si tratta di un autentico servizio ecclesiale, nel quale all'atto di fiducia compiuto dalla Chiesa, all'incarico di fiducia da essa conferito deve corrispondere, da parte vostra, una sincera e costante lealtà nell'assolverlo.

<sup>12</sup> Cfr. Mt 16, 18.

7. Ed ora il discorso passa direttamente a voi, carissimi Alunni. Anche a voi la Costituzione sulle Università e Facoltà Ecclesiastiche dedica uno speciale Titolo, il IV : individua i criteri per giudicare della vostra idoneità nella condotta morale e negli studi compiuti in precedenza (art. 31) ; vi raccomanda, oltre al rispetto delle norme e della disciplina, la partecipazione alla vita comunitaria dell'Università (art. 33-34). Ma vorrei aggiungere, su un piano generale e preliminare, che da voi, figlioli, si richiede una consapevolezza : quella di trovarvi qui in una sede privilegiata, dove, per un felice e provvidenziale concorso di circostanze, potete usufruire dei mezzi più idonei per curare e raggiungere la vostra formazione in reale compiutezza. La formazione, dico, che meglio si adatta alla vostra personalità, e che la Chiesa fiduciosamente si attende. Voi che siete chiamati al sacerdozio, riflettete a quali e quante opportunità qui trovate per rispondere alle intrinseche e irrinunciabili esigenze della vocazione. Davvero gli anni, che state ora trascorrendo, sono un *tempus acceptabile* : direi anzi che sono — nella prospettiva della vita adulta e del futuro ministero sacerdotale — *dies salutis*<sup>13</sup> per le vostre anime e per i fratelli, che già incontrate ed incontrerete un giorno più numerosi. Valga questo pensiero a sostenere il vostro impegno ed il vostro giovanile entusiasmo; a spronarvi nell'applicazione allo studio e nei sacrifici che esso necessariamente comporta; ad irrobustire la vostra volontà, temprandola al nerbo della disciplina ed all'esercizio dell'obbedienza. Sappiate santamente approfittare di questo periodo, per arrivare al sacerdozio con la dovuta preparazione : la dottrina, sì, in voi sia sana<sup>14</sup> e copiosa, ma con essa deve esserci anche e soprattutto un amore ardente per le anime, poiché — come dice un grande Dottore della Chiesa — *est (...) tantum lucere vanum; tantum ardere parum; ardere et lucere perfectum.*<sup>15</sup>

8. Quando nel novembre del 1958, a meno di un mese dall'elevazione al pontificato, il mio venerato predecessore Giovanni XXIII volle visitare l'allora Ateneo Lateranense, che l'aveva accolto giovane studente all'inizio del secolo e più tardi suo professore, egli pronunciò alcune parole suggestive che voglio adesso ricordare : (( Dal vicino altare della nostra Arcibasilica a queste aule sacre del nostro Pontificio Ateneo passa una stessa corrente di luce e di grazia celeste. Infatti, l'occupa-

<sup>13</sup> Cfr. *2 Cor 6, 2.*

<sup>14</sup> Cfr. *2 Tm 4, 3.*

<sup>15</sup> S. Bernardo, *Sermo in nativitate S. Ioannis Baptiste*, Par. 3 *PL 183, Col. 399* (983).

zione prevalente dello studio universitario delle Scuole Ecclesiastiche consiste nella ricerca e nell'illustrazione della scienza divina (...) non a semplice contemplazione della verità religiosa (...), ma anche a deduzione di indirizzi pratici per l'apostolato delle anime ».

Seguì, pochi mesi dopo, come ben sapete, l'attribuzione del titolo di Università, conferito con il Motu Proprio *Cum inde*, il quale, fin nelle prime righe, conferma il vincolo affettivo che l'amabile Pontefice manteneva con essa e considerava ancor più accresciuto per aver egli assunto il ministero supremo nella Chiesa : *ad Petri Cathedram enecti (...), Nos exinde artioribus vinculis illi iuventutis nostrae veluti sacerario devinciri sentimus.*<sup>16</sup>

Ecco, se mi è consentito, di questi commossi sentimenti e pensieri vorrei ora appropriarmi per dirvi, per assicurarvi, Fratelli e Figli che mi ascoltate, l'interesse vivissimo, fatto di stima, di attesa, di considerazione e di predilezione, che io provo per questa ((Alma Mater Studiorum), tanto rinomata e benemerita.

A gloria di Cristo Signore, ad illustrazione della sua Chiesa, a servizio della Scienza e della Fede io ne auspico il continuo, rigoglioso sviluppo, mentre, in pegno dei celesti favori, benedico di cuore voi tutti che della vita, che in essa pulsa, siete i protagonisti e gli artefici.

## V

**Ad Curiones et utriusque cleri Sacerdotes qui Romae animarum curam persequuntur habita apud Lateranum, post audita verba a quibusdam presbyteris dicta: unitas cum Episcopo in apostolatus inceptis enixe commendatur.\***

*Cari Fratelli nel Sacerdozio!*

((A quanti sono in Roma amati da Dio e santi per vocazione, grazia a voi e pace da Dio, Padre nostro, e dal Signore Gesù Cristo »<sup>-1</sup>

Con queste parole di san Paolo vi porgo il mio affettuoso e cordiale saluto nel Signore all'inizio di questo colloquio fraterno.

<sup>16</sup> Cfr. *AAS* 51 (1959), p. 401-3.

\* *Die 21 m. Februarii a. 1980.*

<sup>1</sup> *Bm* 1, 7.

1. Ho molto desiderato questo incontro con voi. In esso ci riferiamo alla tradizione di analoghi incontri all'inizio della Quaresima, sia con i Predicatori degli esercizi spirituali, sia col Clero Romano ; ma, nello stesso tempo, noi cerchiamo altresì una dimensione e un contesto un po' diversi da quelli precedenti. Perciò il suo luogo è oggi qui al Laterano, dove si trova la Sede del Vescovo della diocesi di Roma, vale a dire della Chiesa particolare che è a Roma.

Desidero, in maniera speciale, mettere in rilievo questa realtà. La Chiesa ha la sua dimensione universale e, insieme, locale. «La Diocesi — ha affermato il Concilio Vaticano II — è una porzione del Popolo di Dio, che è affidata alle cure pastorali del Vescovo, coadiuvato dal suo presbiterio, in modo che, aderendo al suo pastore e, per mezzo del Vangelo e della SS. Eucaristia unita nello Spirito Santo, costituisce una Chiesa particolare, nella quale è veramente presente e agisce la Chiesa di Cristo. Una, Santa, Cattolica e Apostolica».<sup>2</sup>

Se la Chiesa di Roma, proprio perché è la sede di san Pietro, ha una importanza così fondamentale per l'universalità della Chiesa, tuttavia essa è, prima di tutto, la Chiesa di un « luogo » : la Chiesa che è a Roma. Tale l'ha voluta Cristo. Tale l'ha qui iniziata Pietro e tale l'hanno avuta in eredità tutti i suoi Successori.

2. Non è, invero, la prima volta che sottolineo il fatto di sentirmi soprattutto il Vescovo di Roma e di reputare, pertanto, come mio primo obbligo e dovere il servizio a questa Chiesa. Posso compiere tale dovere — che è in sé molto vasto — grazie alla diuturna e indefessa collaborazione del Cardinale mio Vicario, dell'Arcivescovo Vice-Gerente, dei Vescovi Ausiliari, i quali tutti operano con me nel servizio episcopale e con me condividono sistematicamente il lavoro pastorale. È noto che la massima parte di tale impegno grava sulle loro spalle, e per questo voglio oggi esprimere ad essi il mio compiacimento sincero e il mio vivo ringraziamento.

Ad una parte, tuttavia, cerco, per quanto possibile, di dare il mio personale contributo ; cioè, *alle visite nelle parrocchie*. Anche per queste, però, una notevole parte del lavoro è compiuta dai Vescovi delle singole zone : si può affermare che tutta la preparazione, lunga e metodica, della visita è affidata al loro zelo ed al loro impegno. A me rimane, in

<sup>2</sup> **Decr. Christus Dominus**, n. 11.

un certo modo, l'atto finale, la conclusione, che, al tempo stesso, è sempre una « sintesi ». Nei limiti degli altri miei impegni, ho cercato e cerco di compiere visite alle parrocchie il più spesso possibile. Grazie ad esse ho già acquistato un certo orientamento in questo campo, prima a me quasi del tutto ignoto. Sto imparando a conoscere Roma come la Diocesi del Papa, come la mia Chiesa; e in questi incontri domenicali con le varie comunità del Popolo di Dio e della società romana sto sperimentando molto profondamente i suoi bisogni, le sue ansie, le sue attese. Nel primo anno, cioè sino alla fine del mese di dicembre scorso, ho visitato diciotto parrocchie; ricordo le visite alla Garbatella e al Testaccio ; a San Basilio e a San Luca ; a San Clemente ai Prati Fiscali e all'Addolorata a Villa Gordiani; a Spinaceto, alla Rustica, al Trullo, alla Madonna del Divino Amore, ai Dodici Apostoli. Quest'anno ho già visitato la parrocchia dell'Immacolata al Tiburtino, quella della Madonna di Guadalupe, quella dell'Ascensione al Quarticciolo, di San Timoteo a Caspalocco, e infine quella di San Martino ai Monti.

In tali visite mi sono incontrato con i Parroci, con i sacerdoti che li coadiuvano nel ministero, con i fedeli : i padri e le madri, i giovani, i fanciulli, gli ammalati, i vari gruppi impegnati, i catechisti. Ciascuna di queste visite mi dà sempre, in particolare, una nuova occasione per la collaborazione diretta con voi, Sacerdoti di questa Chiesa «che è a Roma». E su queste esperienze personali desidero basare il nostro incontro odierno, che non vuole essere una udienza, ma un colloquio.

3. Intendo, anzitutto, assicurare che, sebbene questi frammenti di tempo che, in occasione delle visite alle parrocchie romane posso dedicare alla immediata collaborazione con voi, siano oggettivamente e relativamente modesti, in proporzione alle mie altre occupazioni, tuttavia li considero del tutto essenziali e fondamentali per la mia missione apostolica. La missione del Vescovo è quella di presiedere alla sua Chiesa, di esserne il Pastore, con l'aiuto dei sacerdoti come collaboratori diretti del suo ministero. «I Vescovi reggono le Chiese particolari a loro affidate, come vicari e legati di Cristo»,<sup>3</sup> ha proclamato il Concilio. Tale è la visione teologica del ministero pastorale del Vescovo nella Chiesa. I sacerdoti sono il compimento e il completamento di quel sacerdozio che egli possiede nella pienezza pastorale — soltanto Gesù Cristo lo possiede nella pienezza ontologica — nei confronti della sua Chiesa.

<sup>3</sup> *Cost. dogm. Lumen Gentium*, n. 27.

I Sacerdoti sono i suoi figli in quanto, mediante il sacramento dell'Ordine, egli li genera, in un certo senso, alla vita del sacerdozio ; sono, in seguito, i suoi fratelli in questo sacerdozio. « Vobis sum episcopus, vobis-  
cum sum sacerdos », vi ho ricordato, adattando le parole di Sant'Agostino<sup>4</sup> nella Lettera che ho indirizzato a tutti i sacerdoti della Chiesa in occasione del Giovedì Santo dello scorso anno. E ogni visita, che io compio in una parrocchia della diocesi, mi rende nuovamente consapevole di questa verità apostolica della vita della Chiesa, e mi lega a voi sempre più strettamente in questa unità del ministero gerarchico, che costituiamo nella nostra Chiesa, che è Roma. E ogni visita mi fa meditare ancora più profondamente sulle parole dello stesso sant'Agostino : (( Neque enim episcopi propter nos sumus, sed propter eos qui-  
bus verbum et sacramentum dominicum ministramus » ; ed ancora : « non propter nos, sed propter alios sumus ».<sup>5</sup>

4. Il Clero di Roma — come è stato notato nelle varie relazioni — è molto differenziato e legato a diversi campi di lavoro apostolico. Soltanto una parte si dedica alla pastorale parrocchiale, e in percentuale minore. I sacerdoti, secolari e religiosi, residenti al presente a Roma sono 5.280 circa. Ma di questi sono in cura d'anime nelle parrocchie soltanto 1.153. A questi ultimi occorrerebbe aggiungere i sacerdoti studenti che, oltre a frequentare gli Atenei Pontifici, danno un certo contributo alla pastorale parrocchiale. D'altra parte, la diocesi di Roma è strutturata in parrocchie che, secondo la terminologia adottata dal Prof J. Majka nel suo volume dal titolo « Sociologia della parrocchia », vengono denominate « parrocchie giganti » : a Roma ce ne sono 47 che hanno dai 15.000 ai 20.000 fedeli; 31, dai 20.000 ai 30.000 fedeli; 14, dai 30.000 ai 40.000 fedeli ; 5, dai 40.000 fedeli in su.

Né possiamo dimenticare, in questa pur breve ma necessaria panoramica circa la situazione diocesana, che esistono 70 parrocchie con locali impropri adibiti al culto, e i cui fedeli partecipano alla celebrazione della Santa Messa e dei Sacramenti in sale, magazzini, eccetera. Quindici quartieri romani di nuova formazione sono ancora senza locali di culto.

Da queste poche statistiche approssimative si deduce la gravità dei problemi religiosi e pastorali della diocesi. Esiste di fatto una oggettiva sproporzione fra la quantità dei fedeli e il numero dei sacerdoti, che si

<sup>4</sup> Cfr. *Serm. §40 1: PL 38, 1483.*

<sup>5</sup> *Contra Cresconium Donatistam*, II, 11: *PL 43, 474.*

dedicano al ministero. Diviene precaria e carente non soltanto la pastorale fondamentale ma anche quella specializzata, nonostante la disponibilità occasionale di altri Sacerdoti, Paiuto offerto dalle Suore e dagli stessi Laici impegnati. Vorrei a questo punto rivolgermi ai cari Fratelli sacerdoti religiosi, residenti a Roma. Essi sono oggi 3.644 circa. La Diocesi attende molto da essi, dalle loro generosità, dal loro senso ecclesiale, dall'ardore apostolico che li anima.

È stato ricordato poco fa che nei primi giorni del mese di gennaio scorso si è svolto il primo incontro dei Religiosi e delle Religiose di Roma sulla loro presenza e sulla loro missione nell'Urbe. Tale convegno è stato fecondo di indicazioni e di propositi. Auspico che i Religiosi e le Religiose di Roma, nel pieno rispetto del carisma specifico dei propri Istituti, sappiano inserirsi nella pastorale di insieme di questa Diocesi, verso la quale si appuntano gli occhi del mondo.

5. Parlando oggi, a cuore a cuore, a voi Sacerdoti reputo doveroso esprimervi la mia più sincera gratitudine e la più profonda ammirazione per la testimonianza sacerdotale di generosità, di impegno, di povertà, che vi distingue. Voi dovete proclamare, vivere e far vivere il messaggio evangelico in una città che ha dietro le spalle, anzi nel proprio sangue, ben duemilasettecento anni di storia, tra le più complesse e prestigiose; una città, in cui è avvenuto in maniera paradigmatica e lo scontro e l'incontro tra mondo classico e cristianesimo ; una città, che oggi è una autentica megalopoli, la quale nel 1881, cioè cento anni fa, contava circa 274 mila abitanti, ed oggi ne conta più di 10 volte tanto, cioè 2 milioni e novecentomila ; una città, nella quale sempre più acute si manifestano ed esplodono le tensioni e le contraddizioni della società contemporanea, i problemi dell'urbanizzazione, dell'immigrazione, della mancanza di case sufficienti, dell'occupazione, del lavoro, della violenza, del terrorismo armato.

Il clero chiamato ad affrontare pastoralmente ed evangelicamente l'enorme massa di problemi umani e sociali, in buona parte non è omogeneo, in quanto proviene da quasi tutte le Regioni d'Italia. Questo fenomeno, che si manifesta nell'Urbe in grado forse superiore a qualsiasi diocesi del mondo, ha certamente i suoi lati positivi : ogni sacerdote porta in sé la diversità delle tradizioni, delle esperienze, delle scuole di vita spirituale, della pastorale. Tutto questo non si può negare : anzi particolarmente a Roma, un simile fenomeno è giusto. Ma esso comporta, allo stesso tempo, più grandi esigenze per quel che concerne

la costruzione e la salvaguardia dell'unità, così indispensabile nella pastorale di questa città. *Occorre intraprendere, con coraggio e con costanza, sforzi adeguati che portino a tale unità di orientamento nella pastorale globale; è necessario, in questo campo, che diventa sempre più delicato e problematico, studiare insieme, riflettere insieme, esaminare insieme, lavorare insieme.*

Uno di questi sforzi vuole essere proprio questo nostro odierno incontro.

Questa unità deve essere anzitutto la risposta concreta, personale di ciascuno di noi allá preghiera di Gesù e Padre : « Ut unum sint».⁶ Deve essere una risposta, maturata nell'amore vicendevole, nei confronti dei differenti problemi che riguardano il clero di Roma : problemi di carattere spirituale, culturale, pastorale, umano, economico. Deve essere una risposta, che faccia superare certe tentazioni individualistiche e ci apra in piena disponibilità di piani organici indicati o preparati dal centro, e non ci metta in una continua posizione di critica o di polemica nei confronti delle direttive, che provengono indubbiamente dopo una meditazione e lunga riflessione.

Fratelli carissimi ! Conservate, attorno al Vescovo, l'unità del Presbiterio, tanto più necessaria in una diocesi come quella di Roma, portata, per le sue stesse strutture sociologiche e culturali, ad un tipo di pluralismo, talvolta ambiguo.

(( Qui autem deseruerit unitatem, violat caritatem : et quisquis violat caritatem, quodlibet magnum habeat, ipse nihil est) — ci avverte sant'Agostino, il quale, citando l'inno di San Paolo alla carità,<sup>7</sup> continua : « Universa inutiliter habet, qui unum illud, quo universis utatur, habet».<sup>8</sup>

In mezzo alle profonde e continue mutazioni in tutti i campi, il Clero sente il bisogno di tenere il passo col ritmo vertiginoso di questo tempo: sente il bisogno di aggiornarsi continuamente per essere pronto e vigile a saper interpretare gli eventi alla luce della Parola di Dio, cioè in prospettiva cristiana.

È sempre più sentita l'urgenza, la necessità di una ((formazione permanente) spirituale e culturale del Clero, come pure del Laicato apostolicamente impegnato. E dobbiamo riconoscere che Roma, con le ricchezze culturali delle sue Università e Atenei Pontifici, potrebbe im-

<sup>6</sup> Cfr. *Gv* 17, 11. 21. 22.

<sup>7</sup> Cfr. *1 Cor* 13, 13.

<sup>8</sup> *Serm.* 88, 18, 21: *PL* 38, 550.

postare iniziative veramente adeguate. Anche in questo campo sarà necessaria una cordiale, vicendevole disponibilità e collaborazione.

6. Tra i doveri prioritari che incombono al Vescovo, al Presbiterio, a tutta la Chiesa di Roma, c'è quello delle *vocazioni sacerdotali e religiose*.

Nella relazione specifica è stata sottolineata la mia preoccupazione costante per questo problema, e di ciò sono grato. Nel primo incontro col clero romano vi ho aperto, con molta sincerità e schiettezza, il mio cuore e vi ho chiesto con pressante invito di rendervi partecipi di tale mia sollecitudine. Sono tornato spesso su tale argomento, fino ad alcuni giorni or sono, parlando ai membri del Consiglio ed ai Segretari Regionali riuniti a Roma per meditare insieme sui problemi concernenti la «promozione vocazionale» a cura della Conferenza Italiana dei Superiori Maggiori. In tale occasione mi sono idealmente rivolto a tutti i Sacerdoti e Religiosi, che «vivono serenamente, giorno per giorno, per la loro vocazione, fedeli agli impegni assunti, umili e nascosti costruttori del Regno di Dio, che irradiano dalle loro parole, dal loro comportamento, dalla loro vita la gioia luminosa della scelta fatta. Sono proprio tali religiosi e sacerdoti che, mediante il loro esempio, sproneranno tanti ad accogliere nel loro cuore il carisma della vocazione ».<sup>9</sup>

La Diocesi ha due Seminari : il Romano Maggiore, che ospita al presente 85 alunni, dei quali 22 romani; e il Romano Minore, che ospita 13 alunni interni, che costituiscono la Comunità stabile : inoltre, 70 ragazzi delle Scuole Medie inferiori e superiori formano la Comunità vocazionale : essi si incontrano nelle parrocchie o nello stesso Seminario, per aiutarli ad approfondire con serietà lo studio della loro vocazione.

Da questi dati statistici emerge la necessità urgente di un «risveglio delle vocazioni», di uno sforzo cosciente, costante, meditato, organizzato perché anche — e specialmente — in questo campo la Diocesi di Roma sia feconda e fertile; perché i Seminari diocesani, ricchi di gloriose tradizioni di formazione culturale e spirituale, diventino sempre più il riverbero della vitalità della nostra Chiesa particolare. La vitalità e la maturità di una diocesi sono in proporzione con il numero e la qualità delle sue vocazioni sacerdotali e religiose. Negli ultimi 15 anni i sacerdoti diocesani provenienti dai Seminari Romani e dall'Almo Collegio Capranica sono stati 122.

<sup>9</sup> Cfr. *L'Osservatore Romano*, 17 febbraio 1980, n. 2.

Sarà la diocesi di Roma così generosa da dare ancora numerosi e santi sacerdoti per la costruzione del Regno di Dio?

7. Le varie visite alle parrocchie mi hanno ancora fornito la possibilità di constatare come in queste comunità siano operanti gruppi di laici, impegnati nell'apostolato.

I laici riscoprono la parrocchia. È questa una realtà consolante, perché mostra come i fedeli sentano il bisogno di un punto di riferimento stabile. Ben 70 Associazioni a carattere nazionale sono presenti, in numero vario, nelle diverse parrocchie; mentre risulta che esistono circa 100 gruppi locali impegnati nell'apostolato. A questi gruppi che, nell'ambito della fede cristiana, intendono dare una loro particolare testimonianza o con la preghiera comunitaria, o mediante l'ascolto religioso della Parola di Dio, o nell'impegno di carità verso i fratelli bisognosi, va il mio incoraggiamento. Ma vorrei che in nessuna parrocchia mancasse il «gruppo dei catechisti» composto da adulti — madri e padri di famiglia — e da giovani, seriamente preparati e generosamente disponibili a trasmettere ai fanciulli e ai ragazzi la catechesi. ((La comunità parrocchiale deve restare l'animatrice della catechesi ed il suo luogo privilegiato ... Lo si voglia o no, la parrocchia resta un punto capitale di riferimento per il popolo cristiano, ed anche per i non praticanti»: questo ho scritto nella mia recente Esortazione Apostolica circa la catechesi nel nostro tempo.<sup>10</sup> Nelle nostre parrocchie esistono gli elementi fondamentali di quelle strutture, che fanno di essa una unità missionaria di evangelizzazione e di catechesi. Sebbene le statistiche indichino come il grado di penetrazione della ((massa» di quel vasto insieme dei parrocchiani sia inferiore a quanto si potrebbe desiderare, occorre tuttavia non perdersi d'animo e dedicare un grande sforzo al problema della catechesi.

8. E penso in questo momento, in modo particolare, ai giovani, destinatari privilegiati della mia sollecitudine apostolica da sacerdote, da Vescovo e da Pastore della Chiesa universale. Come avete sentito dalla relazione, a Roma — su 2 milioni e novecentomila abitanti — 500.000 sono giovani dai 15 ai 30 anni! E di questi, ben 200.000 sono in attesa di una occupazione! I loro problemi umani sono gravi. Più gravi ancora quelli spirituali. Si tratta della loro educazione e maturazione nella fede cristiana, della loro preparazione al matrimonio, del loro inseri-

<sup>10</sup> *Catechesi Tradendae, n. 67.*

mento nella società degli adulti, che talvolta li ha fortemente delusi. Che cosa farà la Chiesa di Roma, che cosa faranno i sacerdoti di Roma per venire incontro, in maniera adeguata e moderna, agli ideali, alle attese religiose, culturali, sociali di questi giovani, in buona parte delusi dalle ideologie e tentati di cambiare la società a qualunque costo e con qualunque mezzo, anche con la violenza?

Mi rivolgo ai sacerdoti giovani di Roma perché consacrino le loro migliori energie all'apostolato fra i giovani con generosità, con entusiasmo, con costanza, senza lasciarsi scoraggiare dagli immancabili insuccessi umani. Amate i giovani! Sappiate ascoltarli! Sappiate comprenderli! Essi hanno tesori nascosti ed inesauribili di generosità e di entusiasmo. Presentate ad essi Cristo, uomo-Dio, nostro fratello! Proclamate ad essi il messaggio evangelico con tutto il vigore e con tutto il rigore delle sue esigenze!

#### 9. Cari Fratelli nel Sacerdozio !

Ho ascoltato con grande interesse e attenzione quanto i vostri rappresentanti, a nome vostro, mi hanno esposto circa la situazione del clero, le parrocchie, il programma diocesano organico, le vocazioni sacerdotali a Roma, la presenza dei Religiosi e Religiose nell'Urbe, la condizione giovanile.

Da parte mia, ho cercato di farmi voce della vostra stessa voce, dei vostri pensieri, dei vostri desideri, delle vostre speranze, ma in particolare del vostro impegno di essere autentici sacerdoti di Cristo in questa Chiesa, che è a Roma.

Continuiamo insieme il nostro cammino di fede, di impegno pastorale, forti della potenza di Cristo, che si è manifestata nella sua debolezza umana.

Oggi la Chiesa celebra la memoria di San Pier Damiani, l'austero eremita di Fonte Avellana, chiamato da Dio ad inserirsi nelle drammatiche vicende ecclesiali dell'anno mille, in un periodo storico difficile e periglioso. Ascoltiamo e facciamo nostro il suo invito ad amare la Chiesa unita dal legame della reciproca carità : « Ecclesia siquidem Christi tanta caritatis invicem inter se compage connectitur, ut et in pluribus una, et in singulis sit per mysterium tota... In omnibus sit una, et in singulis tota : nimirum in pluribus per fidei unitatem simplex, et in singulis per caritatis glutinem, diversaque dona carismatum multiplex ; quia enim ex uno omnes ».<sup>u</sup>

<sup>u</sup> *Liber qui appellatur Dominus vobiscum*, 5: PL 145, 235.

Kella Chiesa di Dio che è in Roma la diversità dei carismi sia sempre cementata dalla carità.

Ci protegga dal cielo la Vergine, « Salus Populi Romani » e Madre della Fiducia.

Con la mia Benedizione Apostolica.

## VI

### **Ad Christifideles in Aula Paulina coram admissos: immunitas Legatorum ad normam iuris gentium vindicatur.\***

Desidero ora manifestare tutta la mia ansia e preoccupazione per le notizie che giungono in questi giorni da Bogota, capitale della Colombia.

Come sapete, numerose persone si trovano, ormai da una settimana, trattenute in ostaggio dentro l'Ambasciata della Repubblica Dominicana, in quella città. Esse erano di più, ma un prevalere di sentimenti umanitari, in un frangente tanto drammatico, ha fatto sì che alcune di esse — donne o feriti — venissero restituite a libertà.

Tuttavia ne rimangono ancora, e molte : tra di esse vi è il Nunzio Apostolico, il caro Monsignor Angelo Acerbi, che in questi giorni è particolarmente presente nelle mie preghiere, e vari Ambasciatori, rappresentanti legittimi dei rispettivi Paesi in quella Nazione. *In virtù del diritto delle genti, che regola i rapporti internazionali, la loro persona e la loro libertà sono dichiarate inviolabili.* Ma sacri sono anche i diritti di ogni uomo.

Nel deplorare vivamente quanto sta accadendo, il mio pensiero accorato va a tutte le persone che, in qualunque modo e per qualunque motivo, soffrono in un momento così doloroso.

Ed esprimo dal profondo del cuore l'augurio e la speranza che si possa avere presto una soluzione, che ridoni serenità e conforto. Sono infatti a conoscenza che le varie Ambasciate stanno a questo fine in continuo contatto col Governo colombiano. Diverse Nazioni, che hanno il loro Ambasciatore in ostaggio, hanno inviato un loro speciale rappresentante per seguire da vicino la situazione, che giustamente preoccupa i Governi e l'opinione pubblica, e che tanto mi addolora. Anche la Santa Sede ha voluto che non mancasse un proprio speciale inviato

\* Die 5 m. Martii a. 1980.

a Bogota in quest'ora così grave, nella persona di Monsignor Pio Laghi, Nunzio Apostolico in Argentina.

Intanto, elevo la mia preghiera al Signore, affinché Egli, che ha in mano il cuore degli uomini e può far sorgere in essi retti pensieri e buoni propositi, guidi gli sforzi che si stanno compiendo per risolvere il caso presente, e quelli diretti all'edificazione di una società sostenuta non dalla violenza, ma dalla giustizia, dalla fraternità e dalla pace.

A tale scopo chiedo anche a voi di pregare tanto con me in questi giorni di ansietà e di attesa.

## VII

**Ad Patres Cardinales et Episcopos qui congregationi plenariae Sacri Dicasterii pro Religiosis et Institutis Saecularibus interfuerent, nomine Summi Pontificis ab Augustino S. R. E. Presbytero Cardinali Casaroli, a publicis Ecclesiae negotiis, recitata: vita contemplativa regularium sive virorum sive mulierum, intra clausuram ducta, grata Deo Ecclesiaeque perutilis.\***

*Signori Cardinali e Venerati Fratelli!*

1. «Grazia a voi e pace da Dio, Padre nostro, e dal Signore Gesù Cristo».¹ Con queste parole dell'Apostolo Paolo desidero darvi il mio saluto.

Voi avete voluto farmi giungere la testimonianza non soltanto dell'affetto sincero — e ricambiato di tutto cuore! — che vi lega al Vicario di Cristo, ma anche della volontà che ha sorretto in questi giorni i vostri lavori, tesi a far sì che i Religiosi e le Religiose del mondo, mediante l'adesione fedele agli insegnamenti del Vangelo, vivano in comunione sempre più profonda con la Chiesa.

Neil'esprimervi la mia riconoscenza per tale impegno, mi è caro confermarvi, innanzitutto, il mio convinto apprezzamento per ciò che rappresenta, nella compagine del Corpo mistico, lo specifico carisma della vita religiosa. Questa costituisce nella Chiesa una grande ricchezza: senza gli Ordini religiosi, senza la vita consacrata, la Chiesa non sarebbe pienamente se stessa.

In effetti la professione dei consigli evangelici consente a coloro, che hanno ricevuto tale dono speciale, di conformarsi più profondamente a

\* Die 7 m. Martii a. 1980.

¹ Rm 1, 7.

quella vita di castità, di povertà e di obbedianza, che il Cristo ha scelto per sé e che Maria, Madre sua e Madre della Chiesa, ha abbracciato<sup>2</sup> come modello tipologico per la Chiesa stessa. Contemporaneamente, tale professione costituisce una testimonianza privilegiata della costante ricerca di Dio e della dedizione assoluta alla crescita del Regno, a cui Cristo invita coloro che credono in Lui.<sup>3</sup> Senza questo segno concreto, il « sale » della fede rischierebbe di diluirsi in un mondo in via di secolarizzazione, com'è l'attuale.<sup>4</sup>

È chiaro che, per restare fedeli alla loro consacrazione al Signore e per essere in grado di offrirne una testimonianza visibile, i Religiosi devono perfezionare la loro carità, intrecciando con Dio il dialogo della preghiera. Per conservare ben netta la percezione del valore della vita consacrata, è necessaria una profonda visione di fede, e questa si sostiene e si alimenta mediante la preghiera.

Il tema prescelto per questa <( Plenaria » deve considerarsi, pertanto, di primaria importanza, ed io sono certo che da questo vostro incontro deriverà a tutti i Religiosi un incoraggiamento prezioso a perseverare nell'impegno di rendere davanti al mondo la testimonianza del primato del rapporto dell'uomo con Dio. Confortati dalle indicazioni, che scaturiranno dal vostro incontro romano, essi non mancheranno di dedicare, con rinnovata convinzione, un tempo sufficientemente lungo a soste di preghiera davanti al Signore, per dirGli il loro amore e, soprattutto, per sentirsi amati da Lui.

Senza la preghiera, la vita religiosa perde il suo significato e non attinge il suo scopo. Le parole incisive dell'Esortazione Apostolica *Evangelica Testificatio* ci fanno riflettere : «( Non dimenticate la testimonianza della storia : la fedeltà alla preghiera o il suo abbandono sono il paradigma della vitalità o della decadenza della vita religiosa ».<sup>5</sup>

2. Durante questi giorni, voi vi siete impegnati ad approfondire da una parte, il valore della contemplazione e, dall'altra, i modi opportuni per immergere sempre più in essa la vita dei Religiosi. Nel caso dei Religiosi di vita apostolica, si tratterà di favorire l'integrazione tra interiorità ed attività. Il loro primo dovere, infatti, è quello di essere con Cristo. Un pericolo costante per gli operai apostolici è di farsi tal-

<sup>2</sup> Cfr. Esortaz. Apost. *Evangelica Testificatio*, n. 2.

<sup>3</sup> Cfr. Mt 6, 33.

<sup>4</sup> Cfr. Esort. Apost., cit., n. 3.

<sup>5</sup> N. 42.

mente coinvolgere dalla propria attività per il Signore, da dimenticare il Signore di ogni attività.

Sarà, dunque, necessario che essi prendano sempre maggiore coscienza dell'importanza dell'orazione nella loro vita e che imparino a dedicarvisi con generosità.<sup>6</sup> Per giungere a tanto, hanno bisogno del silenzio di tutto il loro essere, e questo richiede zone di silenzio effettivo e una disciplina personale, per favorire il contatto con Dio.

La partecipazione alla Liturgia della Chiesa (Ufficio divino, vita sacramentale) è un mezzo privilegiato di contemplazione, specialmente nel momento culminante del Sacrificio eucaristico, nel quale la preghiera interiore si fonde col culto esteriore. L'impegno di prendervi parte quotidianamente aiuterà i Religiosi a rinnovare ogni giorno l'offerta di se stessi al Signore.

Riunite nel nome del Signore, le Comunità religiose hanno come loro centro naturale l'Eucaristia; è normale, perciò, che esse siano visibilmente raccolte intorno ad un oratorio, nel quale la presenza del Santissimo Sacramento esprime e realizza ciò che deve essere la missione principale di ogni Famiglia religiosa.<sup>7</sup>

Le Case religiose devono essere perciò soprattutto oasi di preghiera e di raccoglimento, luoghi di dialogo personale e comunitario con Colui che è e deve restare il primo, il principale interlocutore delle loro giornate, così piene di lavoro. I Superiori non devono, pertanto, temere di ricordare spesso ai loro Confratelli che una parentesi di vera adorazione ha maggior fecondità e ricchezza che non qualsiasi altra, anche intensa attività, fosse pure di carattere apostolico. In effetti, «nessun movimento della vita religiosa ha alcun valore se non è simultaneamente in movimento verso l'interno, verso il centro profondo dell'essere, dove Cristo ha la sua dimora. Ciò che più conta non è quello che i Religiosi fanno, è quello che essi sono come persone consacrate al Signore».<sup>8</sup>

La vita contemplativa dei Religiosi sarebbe incompleta se non si orientasse verso un amore filiale nei confronti di Colei che è la Madre della Chiesa e delle anime consacrate. Tale amore per la Vergine si manifesterà con la celebrazione delle sue feste, ed in particolare con le preghiere quotidiane in suo onore, soprattutto con il Rosario. È una tradizione secolare per i Religiosi quella della recita giornaliera del Ro-

<sup>6</sup> Cfr. Bsort. Apost. *Evangelica Testificatio*, n. 45.

<sup>7</sup> Cfr. Esort. Apost. *Evangelica Testificatio*, n. 48.

<sup>8</sup> Cfr. Discorso ai Sacerdoti, ai Religiosi ed alle Religiose in Maynooth: 1-10-1979.

sario e non è perciò inutile ricordare l'opportunità, la fragranza, l'efficacia di una tale preghiera, che propone alla nostra meditazione i misteri della vita del Signore.

3. So che nel contesto dei vostri lavori avete riservato una particolare attenzione alle anime consacrate alla vita contemplativa, riconoscendo in esse uno dei tesori più preziosi della Chiesa. Docili all'invito del Maestro divino, esse hanno scelto la parte migliore,<sup>9</sup> quella cioè della preghiera, del silenzio, della contemplazione, dell'amore esclusivo di Dio e della dedizione totale al suo servizio. Esse devono sapere che la Chiesa conta moltissimo sul loro contributo spirituale.

Nel Decreto *Perfectae Caritatis* il Concilio Vaticano II non si è limitato ad affermare che gli Istituti contemplativi conservano anche oggi un significato ed una funzione pienamente validi; ha detto che il posto, da essi occupato nel Corpo mistico, è «assai eminente» («prae-clara pars»). I contemplativi, infatti, «offrono a Dio un eccellente sacrificio di lode)), onorano il popolo di Dio con «frutti abbondantissimi di santità», «lo edificano con l'esempio)), «lo dilatano con una misteriosa fecondità apostolica»).<sup>10</sup>

Certo, le esigenze poste oggi alla Chiesa dall'Evangelizzazione sono molteplici ed urgenti. Sbaglierebbe però chi, partendo dalla costatazione delle necessità anche urgenti dell'apostolato odierno, giudicasse superata una forma di vita, dedita esclusivamente alla contemplazione. I Padri conciliari, affrontando nel Decreto *Ad Gentes* il problema dell'annuncio a tutti gli uomini della Buona Novella, hanno invece voluto sottolineare l'efficace apporto dei contemplativi all'attività apostolica,<sup>11</sup> ed hanno espresso l'auspicio che nelle giovani Chiese, tra le varie forme di vita religiosa, si abbia anche la costituzione di Comunità di vita contemplativa, a garanzia di una «presenza della Chiesa nella sua forma più piena».<sup>12</sup>

Non è del resto, significativo rilevare, spingendo indietro lo sguardo nella storia della Chiesa, come proprio nei secoli, nei quali le necessità dell'evangelizzazione sono state più grandi, la vita contemplativa abbia conosciuto una fioritura ed una espansione che hanno del prodigioso? Non si deve vedere in ciò una indicazione dello Spirito, che ricorda

<sup>9</sup> Cfr. *Lc 10, 42*.

<sup>10</sup> Cfr. n. 7.

<sup>11</sup> Cfr. n. 18.

<sup>12</sup> Cfr. Decreto *Perfectae caritatis*, n. 16.

a tutti noi, spesso tentati dalle suggestioni dell'efficientismo, la supremazia dei mezzi soprannaturali su quelli puramente umani?

Io volgo, pertanto, con fiducia i miei occhi verso queste anime dedite con totalità d'impegno alla contemplazione, ed affido all'ardore della loro carità le cure assillanti dell'universale ministero, che mi è stato affidato. So quanto esse siano attaccate alla loro vocazione privilegiata, come ne accettino gioiosamente le esigenze di quotidiana immolazione, come sappiano accogliere nella loro preghiera il lavoro, le pene e le speranze dei loro contemporanei. Il mio auspicio è che esse approfondiscano sempre meglio, per viverla sempre più intensamente, la spiritualità dei loro Fondatori, senza lasciarsi tentare da metodi più alla moda o da tecniche, la cui ispirazione spesso non ha molto a che vedere col Vangelo. Il patrimonio contemplativo e mistico della Chiesa è di una vastità e profondità eccezionali: è pertanto necessario vegliare a che tutti i Monasteri s'impegnino a conoscerlo, a coltivarlo, ad insegnarlo.

Molto gioverà al raggiungimento di questi fini un giusto rigore nell'esigere l'osservanza della clausura, circa il cui mantenimento si è pronunciato anche il Concilio Vaticano II.<sup>13</sup> In effetti, l'abbandono della clausura significherebbe il venir meno di ciò che v'è di specifico in una delle forme di vita religiosa, con le quali la Chiesa manifesta di fronte al mondo la preminenza della contemplazione sull'azione, di ciò che è eterno su ciò che è temporale. La clausura non «isola» le anime contemplative dalla comunione del Corpo mistico. Le pone anzi nel cuore della Chiesa, come ha ben affermato il mio Predecessore Papa Paolo VI, il quale aggiungeva che queste anime «alimentano la ricchezza spirituale della Chiesa, ne sublimano la preghiera, ne sostengono la carità, ne condividono le sofferenze, le fatiche, l'apostolato, le speranze, ne accrescono i meriti».<sup>14</sup>

4. V'è poi un particolare problema, la cui importanza merita oggi d'essere segnalata: è quello degli stretti rapporti che intercorrono tra gli Istituti religiosi ed il clero in merito alla dimensione contemplativa che ogni vita consacrata al Signore deve avere, come suo costitutivo fondamentale.

\* Discorso del 2-2-1966.

<sup>14</sup> Regola, prol.

I sacerdoti secolari hanno bisogno di attingere nella contemplazione la forza ed il sostegno del loro apostolato. Come nel passato, essi devono trovare normalmente un appoggio, a questo riguardo, presso Religiosi sperimentati e nel contatto con Monasteri, disposti ad accoglierli per gli Esercizi spirituali e per periodi di raccoglimento e di ripresa.

Per parte loro, le Religiose devono poter trovare nel clero i confessori ed i direttori spirituali, capaci di recar loro un aiuto a meglio comprendere e vivere la loro consacrazione. L'influsso dei Sacerdoti è, d'altronde, molto spesso determinante nel favorire la scoperta ed il successivo sviluppo della vocazione religiosa.

È necessario, perciò che il clero ed i Religiosi, ed in particolare i Vescovi ed i Superiori, si studino di trovare, al problema così importante dell'interdipendenza dei due stati, una soluzione adeguata per i tempi in cui viviamo.

Vorrei ancora aggiungere un accenno alle nuove forme di vita contemplativa, che vanno qua e là emergendo nella Chiesa e nelle quali si privilegia l'una o l'altra componente della vita spirituale. Sono tutti esperimenti interessanti e la Chiesa li segue con occhio benevolo ed attento.

Ciò che mi preme ricordare è che questi esperimenti non devono però in alcun modo allentare l'attaccamento e la fedeltà alle forme della vita contemplativa, collaudate da secoli di storia : esse restano sorgenti autentiche di preghiera e scuole sicure di santità, la cui fecondità non s'è smentita giammai.

5. Fratelli carissimi, la vita religiosa non conosce quaggiù un traguardo definitivo : essa è un dono in continuo sviluppo ed un cammino proteso verso mete sempre più elevate. In questo senso, San Benedetto affermava che la vita del monaco è un continuo tirocinio per il servizio del Signore : « dominici schola servitii ».<sup>15</sup> Una scuola, nella quale il Maestro interiore è lo Spirito.

Voi avete cercato, nel corso di questi giorni, di mettervi in ascolto di questo Maestro silenzioso e dolcissimo, per raccoglierne con fedeltà i suggerimenti e per tradurre in norme concrete le interiori illuminazioni. Possa il vostro lavoro produrre frutti abbondanti, offrendo a tutti i Religiosi gli aiuti opportuni per attuare quanto il Signore attende da loro, a vantaggio dell'intera Comunità cristiana.

Con questo auspicio, ed invocando la materna protezione di Maria

Santissima, modello insuperabile di consacrazione totale, vi mando di cuore la mia speciale Benedizione, che estendo volentieri a tutte le anime che in castità, povertà ed obbedienza, si sforzano di seguire già quaggiù «Pagnello, dovunque vada». <sup>16</sup>

## NUNTIUS SCRIPTO DATUS

**Christifidelibus totius orbis catholici sacro quadragesimali tempore ineunte:  
de obligatione facienda eleemosynae.\***

Chaque année, au seuil du Carême, le Pape aime s'adresser à tous les membres de l'Eglise et les encourager à bien vivre ce temps qui nous est offert pour nous préparer à une vraie libération.

L'esprit de pénitence et sa pratique nous conduisent à nous détacher sincèrement de ce que nous possédons de superflu, et parfois même de nécessaire, et qui nous empêche d'((être)) vraiment ce que Dieu veut que nous soyons : ((Là où est ton trésor, là est ton cœur)). Notre cœur est-il attaché aux richesses matérielles? au pouvoir sur les autres? à des subtilités égoïstes de domination? Alors, nous avons besoin du Christ Libérateur de Pâques qui, si nous le voulons, peut nous défaire de toutes ces bandelettes de péché qui nous entravent.

Préparons-nous à nous laisser enrichir de la grâce de la Résurrection en nous défaisant de tout faux trésor : *les biens matériels qui ne nous sont pas nécessaires sont souvent les conditions mêmes de survie pour des millions d'êtres humains*. Au-delà de leur subsistance minimum, des centaines de millions d'hommes attendent de nous que nous les aidions à se donner les moyens nécessaires à leur propre promotion humaine intégrale comme au développement économique et culturel de leur pays.

Mais les déclarations d'intention ou un simple don ne suffisent pas à changer le cœur de l'homme, il y faut cette conversion de l'esprit qui nous amène, dans la rencontre des cœurs, à partager avec les plus défavorisés de nos sociétés, avec ceux qui sont dépossédés de tout, même parfois de leur dignité d'hommes et de femmes, de jeunes ou d'enfants, avec tous les réfugiés du monde qui ne peuvent plus vivre sur la terre de leurs ancêtres et doivent quitter leur propre patrie. C'est là que nous rencontrons et vivons plus intimement le mystère des souffrances et de

<sup>16</sup> Cfr. Ap 14, 4.

\* Die 20 m. Februarii a. 1980.

la mort rédemptrices du Seigneur. Le vrai partage qui est rencontre des autres nous aide à nous libérer de ces liens qui nous font esclaves, et, parce qu'il nous fait voir dans les autres des frères et des soeurs, il nous fait redécouvrir que nous sommes enfants d'un même Père, « héritiers de Dieu et cohéritiers du Christ »<sup>1</sup> de qui nous tenons les richesses incorruptibles.

Je vous exhorte donc à répondre généreusement aux appels que, pendant ce Carême, lanceront vos Evêques, personnellement ou par les autres responsables des campagnes de partage. Vous en serez les premiers bénéficiaires, car vous vous mettrez ainsi sur le chemin de la seule vraie Libération. Vos efforts joints à ceux de tous les baptisés témoigneront de la Charité du Christ et construiront ainsi cette « civilisation de l'Amour» que désire, consciemment ou non, notre monde meurtri par les conflits et les injustices, désabusé parce qu'il ne trouve plus de vrais témoins de l'Amour de Dieu.

Je vous bénis au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.

<sup>1</sup> **Bm 8, 17.**

**DOCUMENTA SYNODI EPISCOPORUM**

SYNODI PARTICULARIS EPISCOPORUM NEDERLANDIAE  
ENUNTIATA ULTIMA, LINGUA GALLICA ET NEDERLAN-  
DICA PERSCRIPTA, QUAE SUMMUS PONTIFEX RATA  
HABUIT ET PUBLICI IURIS FIERI IUSSIT.

**CONCLUSIONS  
DU SYNODE PARTICULIER  
DES EVEQUES DES PAYS-BAS**

**INTRODUCTION**

Reconnaissons envers Dieu, nous désirons communiquer à la fin de ce Synode Particulier ce que nous avons discuté sous la présidence stimulante du Successeur de Saint Pierre, notre Pape Jean-Paul II, et avec la participation selon leur compétence respective des Préfets des SS. Congrégations romaines.

Nous avons présenté les résultats de nos délibérations au Saint-Père pour le bien de l'Eglise aux Pays-Bas en laquelle vit l'Eglise du Christ, une, sainte, catholique et apostolique.

Nos délibérations ont porté sur ce qui est souhaitable pour le travail pastoral aux Pays-Bas dans les circonstances actuelles. Nous étions spécialement conscients de ce que les graves problèmes qui se posent à nous comme pasteurs exigent une unité, un sens profond de ce que doit être une communion affective et effective : c'est la condition même pour que l'Eglise puisse accomplir sa mission.

Nous avons considéré cette unité dans sa double dimension :

- unité de tous les fidèles, dont l'idéal est celui de la première communauté chrétienne décrite dans les Actes des Apôtres : tous les croyants (( se montraient assidus à l'enseignement des Apôtres, fidèles à la communion fraternelle, à la fraction du pain et aux prières » (*Ac 2, 42*) ;
- unité des pasteurs entre eux, dont un modèle important se trouve dans les Apôtres rassemblés autour de Pierre à Jérusalem pour décider de questions cruciales à un moment décisif de la vie de l'Eglise naissante (cf. *Ac 15, 6 ss.*).

La fidélité à l'enseignement des Apôtres étant une condition de la communion, la doctrine et la discipline de l'Eglise restent donc aujourd'hui la norme pour la fidélité à la communion fraternelle.

En appliquant ce modèle à notre situation, nous avons pensé avant tout à la communion de tous les croyants catholiques dans les sept diocèses des Pays-Bas. C'est en vue de cette communion de tous, que nous avons traité des divers ministères et de divers services dans l'Eglise.

La communion de l'Eglise a un caractère très spécifique. Elle est en même temps locale et universelle. Ensuite, elle a un aspect à la fois institutionnel et spirituel. Enfin, cette communion se nourrit d'une tradition historique, fondée sur les Apôtres, tout en étant appelée à se réaliser dans le monde actuel.

En concentrant notre attention sur cette réalité complexe, nous avons commencé par une réflexion sur l'Eglise comme communauté spirituelle. C'est pourquoi nous utilisons fréquemment le mot biblique « communio ». Le mot désigne une communauté spécifique de foi, d'espérance et de charité, qui unit les croyants avec le Christ et son Père, et en même temps les unit les uns aux autres. C'est l'unique et indivisible Esprit Saint qui, habitant dans les coeurs, les unit dans le même Corps du Christ. Le mot « communio » exprime donc que chaque fidèle participe avec les autres fidèles à la même vocation, à la même foi, au même baptême, à la même Eucharistie, à la même communauté ecclésiale rassemblée autour des pasteurs légitimes, à la même mission de l'Eglise dans le monde.

Concernant cette unité des croyants, la Première Epître de Saint Jean nous dit qu'elle est en même temps une communion entre nous et aussi une communion « avec le Père et avec son Fils Jésus-Christ » (*1 Jn* 1, 3). Ces mots nous conduisent à la vraie source de notre communion ecclésiale. Le Seigneur Lui-même a parlé de cette source dans sa Prière Sacerdotale, en demandant: « Que tous soient un; comme toi, Père, tu es en moi et moi en toi, qu'eux aussi soient un en nous, afin que le monde croie que tu m'as envoyé» (*Jn* 17, 21).

Ces paroles du Seigneur nous rappellent aussi que l'unité concrète et visible est fragile et pourtant non moins précieuse et indispensable. Certes, c'est le Christ qui nous rassemble par l'unique Esprit; mais cette communion est aussi une communauté d'êtres humains.

Cet aspect humain nous aide à comprendre et à ne pas nous scandaliser en face des faiblesses, des tensions, des irritations et des malenten-

dus. Ces tensions peuvent se manifester aux différents niveaux de la vie de l'Eglise. Elles risquent de devenir des véritables menaces pour l'unité et de provoquer des ruptures. Elles sont le lot d'une Eglise que le Christ a voulu communauté spirituelle mais aussi organisme humain et historique.

Mais ces heurts peuvent être surmontés. C'est pourquoi «l'Eglise, qui embrasse en son sein les pécheurs, est à la fois sainte et toujours à purifier, et ne cesse de s'appliquer à la pénitence et à la rénovation )> (*Lumen Gentium*, n. 8). Le Concile Vatican II nous a enseigné très clairement que la vie de l'Eglise est un pèlerinage, et que par conséquent elle est « appelée par le Christ à cette réforme permanente dont elle a perpétuellement besoin en tant qu'institution humaine et terrestre» (*Unitatis Redintegratio*, n. 6).

Notre discussion sur ce qu'il y a lieu d'amender fut une discussion toute fraternelle. Ce n'est pas sans raison que le Saint-Père s'adresse aux évêques comme à ses frères. Et parce qu'il est si riche au plan de la foi, le mot « communio » inclut aussi des relations cordiales et fraternelles. Ainsi, chaque jour nous avons prié ensemble et partagé l'Eucharistie. C'est dans cette même fraternité que nous avons discuté des diverses questions qui se posaient à nous, discussion dont nous communiquons les résultats dans les pages qui suivent.

Nous espérons de tout notre cœur que la mise en pratique de ces résolutions sera un grand bienfait et que l'Eglise de Saint Willibrord se manifestera de ce fait davantage comme «communio».

## I

### LES EVEQUES

1. Les évêques des Pays-Bas expriment leur volonté unanime d'approfondir entre eux des rapports cordiaux et fraternels. En agissant ainsi, ils n'entendent pas seulement témoigner de l'esprit de fraternité comme valeur humaine ; ils sont convaincus de réaliser ainsi, — malgré des difficultés de nature diverse qu'ils rencontrent pour mettre en œuvre leur esprit collégial, — une profonde communion d'amour qui est le fruit de l'Esprit Saint.

2. Les évêques se rendent compte que cette parfaite mise en œuvre dépend de certaines conditions objectives, à savoir la foi catholique et la manière dont doit s'exercer la fonction épiscopale.

### **A) LA FOI, OU L'EVEQUE COMME DOCTOR FIDEI**

3. Les évêques professent leur accord sur le contenu de la foi catholique selon l'enseignement de l'Eglise catholique romaine. Ils expriment leur pleine et entière communion avec le Pape, Evêque de Rome et Pasteur suprême de l'Eglise universelle, ainsi que leur foi en la constitution hiérarchique de l'Eglise; ni les évêques ni les prêtres ne sont les délégués des fidèles, mais des ministres de Jésus-Christ au service de la communauté ecclésiale.

4. Les évêques professent que le point de départ et la source objective de la foi sont dans la Révélation divine, car à Dieu qui se révèle <(l'homme doit l'obéissance de la foi» (*Rm 1, 5; 16, 26; Dei Verbum*, n. 5).

5. Les évêques entendent annoncer dans sa plénitude le contenu de la Révélation, interprétée par le magistère, et cela en tenant compte des requêtes des hommes de notre temps. Les évêques reconnaissent qu'il existe des sensibilités différentes touchant la pédagogie de l'annonce de la foi chrétienne aux hommes d'aujourd'hui.

6. En ce qui concerne l'harmonie entre la Révélation interprétée par le magistère et les aspirations de notre temps, les évêques marquent leur volonté de tendre à une présentation claire et équilibrée de la foi.

7. Les évêques marquent leur consensus sur le fait qu'il existe, chez les croyants fidèles de tous les temps, un « *sensus fidei* » auquel les théologiens devraient toujours prêter attention, et dont il faut tirer parti comme élément d'interprétation de la Tradition. D'après *Dei Verbum*, n. 8, c'est notamment par la contemplation et l'étude des croyants, et par leur compréhension intime des réalités spirituelles dont ils font l'expérience, que grandit la perception de la Tradition. Toutefois ce « *sensus fidei* » n'est pas constitutif de la Révélation, et n'a pas la même force que l'interprétation normative qu'en donne le magistère de l'Eglise, dans la soumission à cette Révélation même.

8. À côté de ce « *sensus fidei* » propre aux croyants fidèles, il existe des expériences religieuses communes à tous les hommes. Celles-ci peuvent constituer un point de départ pour l'éducation à la foi et pour la catéchèse. Elles doivent pourtant être valorisées à la lumière de la croissance nécessaire vers la pleine intelligence de la foi. Il faut donc s'écartier de certaines méthodes de catéchèse qui restent au niveau de l'expérience religieuse seule.

9. Tout en sachant qu'il y a une certaine diversité (unité n'est d'ailleurs pas uniformité) dans les expressions de la foi de la doctrine diffusées soit par les mass media, soit par les publications imprimées, les évêques veilleront à ce que cette diversité n'engendre pas la confusion chez les croyants. Les évêques envisagent les moyens concrets d'assurer une suffisante diffusion aux enseignements de Vatican II et aux documents du Saint-Siège.

10. La manière dont les pasteurs présentent la foi est œuvre de prudence, notamment dans le domaine de la morale chrétienne. Ils savent qu'ils ne doivent pas sacrifier la norme elle-même. Ils devront, par ailleurs, discerner les remèdes appropriés au manque de disponibilité ou à la difficulté de certains fidèles à accepter ou à appliquer les normes qui dérivent des valeurs chrétiennes. Quand cette disponibilité est nulle ou limitée, ou quand cette difficulté est grande, elles doivent rester l'objet de la sollicitude des pasteurs.

#### B) LE GOUVERNEMENT EPISCOPAL, OU L'EVEQUE COMME PASTEUR

11. Les évêques des Pays-Bas professent leur fidélité à la discipline de l'Eglise, et leur volonté de l'appliquer selon les documents officiels de l'Eglise. Us rappellent, en particulier, l'importance de *Christus Dominus*, de *Ecclesiae Sanctae* et du Directoire pour le ministère pastoral des évêques.

12. Les Préfets des SS. Congrégations et les évêques ont reconnu qu'il existe entre eux certaines difficultés. Us sont convenus que la collaboration et la confiance mutuelles pourraient être renforcées par des échanges d'informations, complètes et périodiques, par des visites des évêques aux dicastères, voire par des démarches régulières d'une délégation de la Conférence, par des visites aux Pays-Bas de représentants de la Curie, par le soin apporté à la « Relatio quinquennalis » et aux protocoles des réunions de la Conférence. Il résulterait de tout cela une communion plus étroite entre la communauté catholique des Pays-Bas et l'Eglise universelle. Les évêques demandent que les informations ou accusations envoyées à leur insu aux dicastères romains soient vérifiées par consultation de l'évêque intéressé ou de la Conférence.

13. Les évêques sont préoccupés par la nécessité de nouer des contacts personnels constants avec prêtres, religieux et religieuses, laïcs engagés ; ils savent aussi que les fidèles souhaitent, aujourd'hui plus qu'autrefois, la présence personnelle de l'évêque parmi eux. Dans ce

contexte, et conformément à *Christus Dominus*, nn. 22-24, les évêques ont marqué leur accord pour que soit entreprise, dans le cadre de la Conférence des Pays-Bas, l'étude d'une nouvelle délimitation des diocèses dans leur pays, laquelle ne doit pas être réalisée nécessairement en bloc et en une fois.

14. Les évêques ont conscience d'être confrontés avec un problème particulièrement difficile : la conciliation entre l'exercice de leur fonction propre à l'intérieur du diocèse, et leur adhésion aux directives de la Conférence ou de la majorité de ses membres.

Du point de vue doctrinal, la Conférence épiscopale est une assemblée dans laquelle les évêques d'une nation ((exercent conjointement leur charge pastorale) (*munus suum pastorale coniunctim exercent*) (*Christus Dominus*, n. 38, 1).

Du point de vue pratique, les « Conférences épiscopales peuvent aujourd'hui contribuer de façons multiples à ce que le sentiment collégial se réalise concrètement» (*Lumen Gentium*, n. 23). Cela vaut d'une façon particulière aux Pays-Bas, région à population dense, et aujourd'hui unifiée par des moyens nouveaux, tels que l'urbanisation, la migration interne, les mass media. La Conférence épiscopale y sera donc un instrument précieux pour y réaliser une ((sainte harmonie (*sancta conspiratio*) des forces en vue du bien commun des Eglises)) (*Christus Dominus*, n. 37). La nature de l'obligation qui incombe à l'évêque est exprimée dans le Directoire des évêques, en ces termes :

((a) Il acceptera avec respect et esprit de foi, comme ayant force de lois de par la suprême autorité de l'Eglise, les décisions légitimement adoptées par la Conférence et ratifiées par le Siège Apostolique (cf. *Christus Dominus*, n. 38, 4), et il en ordonnera l'exécution, même si auparavant il avait été d'un sentiment contraire ou si cela devait entraîner pour lui certains inconvénients ; enfin, il aura soin qu'on y obéisse dans son diocèse.

((b) Quant aux autres décisions et normes de la Conférence qui n'ont point force de lois, il prendra pour règle de les faire siennes dans un esprit d'unité et de charité pour ses frères, à moins de graves motifs qu'il appréciera lui-même devant le Seigneur. U promulguera, en son nom et de sa propre autorité dans son diocèse ces décisions et normes, puisque ici la Conférence ne peut limiter le pouvoir que possède personnellement chaque évêque au nom du Christ (cf. *Lumen Gentium*, n. 27) » (*Directoriū pro ministerio pastorali episcoporum*, n. 212 a et b).

Les évêques feront tout pour que la communion affective et effective entre eux s'approfondisse de jour en jour et pour éviter qu'ils ne soient pas jugés divisés entre eux. En vue de cela ils s'engagent :

- a) à chercher des occasions de prière et de liturgie communes;
- b) à s'aider mutuellement dans la mise en pratique des décisions du Synode;
- c) à procéder régulièrement à des échanges afin d'apprendre à connaître des idées, des initiatives et des personnes, afin que tous puissent en tirer profit pour leur propre ministère pastoral et qu'on puisse prendre des dispositions communes en meilleure connaissance de cause ;
- d) à s'abstenir de déclarations qui pourraient nuire à un confrère dans l'épiscopat;
- e) en ce qui concerne les matières plus délicates et d'intérêt national ou universel, les évêques respecteront avec soin la procédure empruntée au Directoire du ministère pastoral des évêques décrite ci-dessus (n. 212 a et b).

15. Les membres du Synode ont pris en considération une certaine complexité des organismes de la Conférence et des Conseils qui aident la Conférence. Les évêques consacrent déjà un temps considérable aux travaux de la Conférence. U y a cependant un partage des responsabilités, ne garantissant pas toujours suffisamment la relation à l'évêque, qui doit rester celui qui marche en tête du troupeau, sans jamais s'en séparer. Ce sont les évêques qui sont les vrais responsables des décisions prises par la Conférence.

16. Les évêques espèrent que la restructuration de la Conférence qui est actuellement à l'étude, pourra résoudre le problème ainsi posé; l'augmentation du nombre d'évêques-membres contribuerait à en faciliter la solution, en permettant que les Commissions soient présidées ou assistées par un évêque.

## II

### LES PRETRES

17. Les membres du Synode sont unanimes à professer la distinction essentielle entre le sacerdoce ministériel ou sacramental et le sacerdoce commun des baptisés, et à vouloir veiller sur les conséquences pratiques qui en découlent.

18. Les membres du Synode professent avec la même unanimité le caractère permanent du sacerdoce ministériel.

19. Les évêques néerlandais tiennent à exprimer leur profonde reconnaissance envers leurs prêtres, tant diocésains que religieux, (des coopérateurs avisés de l'ordre épiscopal» (*Lumen Gentium*, n. 28), pour leur dévouement dans le travail pastoral de l'Eglise, souvent si difficile en notre temps.

Au sujet de la spiritualité, les évêques constatent chez les prêtres une évolution positive : les prêtres parlent plus fréquemment et plus aisément qu'autrefois de leur vie spirituelle. Plusieurs d'entre eux s'efforcent d'acquérir une formation professionnelle pour des tâches spécifiques, afin de pouvoir mieux servir les fidèles et manifester ainsi leur foi chrétienne avec grande disponibilité. Us cherchent à rejoindre l'essentiel des problèmes de la vie dans leur contact avec les hommes. La spiritualité biblique occupe une première place. La vie spirituelle des prêtres est menacée par la sécularisation de la société, par le surmenage, et parfois par une conception trop ((fonctionnelle)) de leurs tâches.

20. Les membres du Synode sont convaincus de l'importance de la vie spirituelle, de la prière des heures, de la célébration quotidienne de l'Eucharistie, du sacrement de pénitence et du colloque spirituel. Us sont disposés à aider les prêtres à approfondir leur vie spirituelle, par exemple en favorisant des initiatives « *ad hoc* » prises soit par l'évêque local, soit par la Conférence épiscopale, en coopération, le cas échéant, avec les Supérieurs majeurs des religieux-prêtres, notamment au sujet de la direction spirituelle.

21. Les membres du Synode sont tous persuadés que le célibat en vue du Royaume des cieux constitue un grand bien pour l'Eglise. Us sont unanimes dans leur volonté de suivre fidèlement les décisions des Papes de maintenir la règle du célibat. Les évêques espèrent trouver un nombre suffisant de prêtres. Même quand manquent les candidats, les membres du Synode professent leur confiance envers Celui qui est le Maître de la moisson et enverra des ouvriers dans sa moisson (cf. Lettre du Pape Jean-Paul II à tous les prêtres de l'Eglise à l'occasion du Jeudi Saint 1979).

Us attachent beaucoup de prix au soutien que peut apporter la vie en communauté ou du moins l'entraide fraternelle entre prêtres. Us estiment que le célibat ne sortira pleinement ses effets, sur le plan person-

nel et pastoral, que s'il est vécu comme véritable conseil évangélique, lequel n'est pas sans analogie avec les autres conseils que sont la pauvreté et l'obéissance.

22. Les membres du Synode sont décidés à promouvoir une pastorale active des vocations sacerdotales et religieuses, même en continuant la recherche sur les diverses formes que peut prendre l'apostolat des laïcs.

23. Pour promouvoir cette pastorale, les évêques sont convenus d'ériger dans chaque diocèse un Conseil « ad hoc », ou bien de charger de cette pastorale une ou plusieurs personnes. Us désigneront dans chaque diocèse un délégué qui restera en contact avec les Ecoles théologiques, les Konvikte et les étudiants en théologie qui envisageraient le sacerdoce, à moins, bien entendu, que l'évêque n'assume personnellement cette tâche.

Dans ce domaine de la pastorale des vocations sacerdotales et religieuses, les évêques restent en contact étroit avec les Supérieurs majeurs des Eeligieux.

24. Au sujet d'éventuelles associations de prêtres, il est nécessaire de rappeler le message de Vatican II sur le lien entre le prêtre et l'évêque.

a) Les prêtres — diocésains ou religieux — participent avec l'évêque à l'unique sacerdoce du Christ. En vertu de leur ordination, tous les prêtres sont en communion hiérarchique avec l'Ordre des évêques (*Presbyterorum Ordinis*, n. 7). Etant en outre incardinés à une Eglise particulière, les prêtres diocésains « constituent un presbyterium et une famille, dont l'évêque est le père» (*Christus Dominus*, n..28).

b) Le presbyterium est représenté par le Conseil presbytéral, qui est un organe consultatif (*Ecclesiae Sanctae*, n. 15).

c) D'éventuelles associations de prêtres ne peuvent donc pas être telles qu'elles obscurcissent la communion hiérarchique de leurs membres avec l'évêque, la nature unique du presbyterium, et les fonctions respectives de l'évêque et du Conseil presbytéral. Si ces associations prennent un caractère syndical, elles sont incompatibles avec les structures et l'esprit de l'Eglise.

25. Les évêques expriment unanimement leur souci et leur volonté d'être secondés par un clergé célibataire, de recruter des aspirants

à une telle vocation, et de tout mettre en œuvre sans délai pour obtenir des résultats dans ce domaine.

La formation de ces candidats doit répondre aux prescriptions de Vatican II (notamment *Optatam totius*), ou à celles qui en dérivent, telle la *Ratio fundamentalis*, voulue par le premier Synode des évêques.

26. Il s'ensuit que cette formation ne peut être assurée que par de vrais séminaires : ou bien des séminaires assurant intégralement la formation — comme c'est le cas à Rolduc — ou bien des Konvikte ayant eux-mêmes tous les attributs d'un séminaire, sauf que la majeure partie de l'enseignement est assurée par une Faculté ou une Ecole supérieure de théologie reconnues par le Saint-Siège.

27. Quant à ces Facultés ou Ecoles de théologie, elles doivent, si elles veulent être accessibles aux candidats à la prêtre, répondre à diverses conditions.

Pour le détail de ces conditions, le Synode renvoie aux documents officiels de l'Eglise en la matière. A titre d'exemple, il rappelle ici quelques-unes de ces conditions : droits reconnus aux évêques, — surtout à l'évêque du lieu, — d'exercer vis-à-vis de ces Ecoles leur rôle de doctores fidei et de gardiens de l'orthodoxie; droits reconnus aux évêques d'exercer leur autorité en matière de nomination et de licencierment des professeurs, en matière de programmes et en ce qui concerne l'atmosphère ecclésiale à sauvegarder, notamment sur le point du célibat, enfin possibilités données aux évêques de régler la situation des prêtres mariés enseignant dans ces Ecoles.

28. Pour vérifier si ces conditions sont réalisées ou sont en voie d'être réalisées sur le terrain, — c'est-à-dire dans les Ecoles de théologie, — et aussi pour s'assurer du bon fonctionnement des Konvikte et de Rolduc, les évêques institueront une Commission d'évêques qui achèvera ses travaux avant le 1<sup>er</sup> janvier 1981. Cette Commission consultera l'Assemblée des Supérieurs majeurs des Congrégations cléricales, et prendra l'avis de l'Ordinaire du lieu. Les résultats obtenus par la Commission seront soumis à la Conférence, qui les transmettra avec son avis à la Congrégation pour l'Education catholique, en tenant compte de l'échéance académique de septembre 1981.

## III

## LES RELIGIEUX

29. Les évêques néerlandais apprécient hautement la vie religieuse comme « un don que l'Eglise reçoit de son Seigneur » (*Lumen Gentium*, n. 43). Us sont conscients de leur responsabilité touchant l'épanouissement, et surtout l'animation même de la vie consacrée. Us désirent exercer cette responsabilité en étroite collaboration avec les Supérieurs Majeurs religieux.

30. Les membres du Synode expriment leur préoccupation au sujet du manque de novices. Us se proposent de tout mettre en œuvre pour que l'Eglise et les communautés chrétiennes favorisent l'écoute des appels de Dieu à la vie consacrée et la réponse généreuse à ces appels.

31. Les évêques néerlandais apprécient plus que jamais l'aide directe que leur apportent les religieux dans la pastorale, ainsi que le rayonnement spirituel des abbayes et des couvents de vie contemplative. Ils se félicitent des rapports qui existent entre la Conférence et les quatre Assemblées de Supérieurs majeurs.

32. A propos de ce qu'on appelle parfois l'intégration affective, les membres du Synode constatent que l'expression est l'objet d'interprétations ambiguës. Ils reconnaissent l'importance d'une saine affectivité, comprise au sens de cordialité et de fraternité dans les rapports entre personnes. Us se réfèrent à Saint Paul et à Saint Jean pour souligner que, bien compris, l'amour pour Dieu et pour le Christ, dans l'Esprit, peut beaucoup contribuer à intégrer le besoin d'affection dans l'amour fraternel. Quant à une sorte de «troisième voie», vécue comme un état ambigu entre le célibat et le mariage, les membres du Synode sont unanimes à la rejeter.

## IV

## LES LAÏCS

## A) EN GENERAL

33. Les membres du Synode ont conscience de la grande part que les laïcs prennent au travail pastoral de l'Eglise. Us rendent un hommage reconnaissant aux milliers de laïcs qui, sans rémunération, participent régulièrement et de multiples manières à diverses activités

en matière de liturgie, d'action sociale, de catéchèse d'enfants et d'adultes, d'échanges et d'entraide, de promotion de la justice et de la paix. Ces laïcs s'efforcent de rendre l'Eglise présente dans un monde sécularisé, et cela souvent dans des circonstances difficiles. Le Synode exprime aussi sa vive gratitude aux nombreux chrétiens, — spécialement aux malades et aux personnes âgées, — qui apportent leur soutien aux activités de l'Eglise par leur prière et leurs sacrifices.

Les directives données ci-dessous touchant les travailleurs pastoraux ne seront fécondes que si les nombreux laïcs actuellement actifs dans la pastorale continuent à assurer cette collaboration.

34. Quant aux groupes critiques, les membres du Synode, — sans ignorer que ces groupes comprennent aussi des prêtres et des religieux, — constatent que ces groupements exercent une pression parfois trop grande sur la vie de l'Eglise. Il en va de même de plusieurs périodiques et d'autres formes de publicité. Cette critique émane de milieux opposés entre eux, d'une part de groupes « progressistes », d'autre part de groupes « conservateurs ».

Les évêques reconnaissent que les critiques faites sont en partie fondées et s'accompagnent parfois de souhaits raisonnables et de stimulants utiles pour la pastorale.

L'influence de ces critiques est négative quand il y a généralisation, fanatisme, agressivité, pression, refus de dialogue et attaques injustes contre personnes et institutions de l'Eglise. Us provoquent alors la polarisation et nuisent à l'exercice de la fonction épiscopale et à la communion entre les fidèles; ils minent l'atmosphère d'amour fraternel et de joie qui doit caractériser la vie chrétienne.

Les évêques veulent garder le contact avec ces groupes dans l'espoir de pouvoir **jouer un rôle** modérateur et pour rester informés d'une manière directe. Mais ils se proposent également de dénoncer leurs écarts par rapport à la foi et à la discipline de l'Eglise, pour que **la** vraie communion se manifeste.

## B) LES « TRAVAILLEURS PASTORAUX »

35. Le Synode se propose d'instituer une Commission épiscopale, en vue d'étudier les diverses formes concrètes que peut prendre l'activité des laïcs dans les tâches pastorales de l'Eglise. Cette Commission analysera les activités déployées par les laïcs en ce domaine, en particulier l'exercice professionnel de ces activités.

36. Dans son travail, la Commission devra mettre en lumière :

a) la distinction entre les tâches pastorales respectives du prêtre, du diacre et du laïc ;

b) l'opportunité d'un engagement dans la voie du diaconat, vu la tâche spécifique et l'importance de ce ministère permanent, tel qu'il a été restauré par Vatican II (*Lumen Gentium*, n. 29) ;

c) les tâches spécifiques qui sont confiées au laïc dans l'Eglise (notamment quand elles le sont à temps plein et de manière permanente), avec ces précisions qu'il n'y a pas lieu d'envisager un nouvel ((office» ou ministère, — tels le lectorat et l'acolytat, — ni une fonction permanente de portée globale, pour éviter la création d'un ((clergé» parallèle, qui se présenterait comme une alternative au sacerdoce et au diaconat. On veillera à ce qu'une éventuelle présentation à la communauté ne revête pas le caractère d'une installation dans un ministère.

En tout cela, la Commission se basera sur les documents conciliaires (notamment *Lumen Gentium*, n. 33 et *Apostolicam Actuositatem*, n. 24), ainsi que sur les documents de la S. Congrégation pour les Sacrements et le Culte divin (notamment *Immensae Caritatis* du 29.1.73 et la lettre aux évêques suisses du 17.7.79) et de la S. Congrégation pour la Doctrine de la foi (lettre du 5.3.79).

Les évêques néerlandais, par ailleurs, ont déjà quelque expérience que ces laïcs peuvent être des collaborateurs appréciés.

37. En ce qui concerne les prêtres dispensés de l'obligation du célibat, certains d'entre eux exercent une tâche dans l'enseignement ou la pastorale.

Le Synode des évêques de 1971 dit : ((Le prêtre qui a quitté l'exercice de son ministère doit être traité avec justice et fraternellement; même s'il peut apporter une aide dans le service de l'Eglise, il ne doit cependant pas être admis à exercer des fonctions sacerdotales » (II<sup>e</sup> partie, 4, d, *in fine*). D'accord avec les précisions données par le Saint-Siège, le présent Synode décide ce qui suit :

1. leur situation sera régularisée à la lumière des instructions de la S. Congrégation pour la Doctrine de la foi (notamment celles de 1971 et 1972);

2. toutefois une telle régularisation ne pourra pas toujours se faire du jour au lendemain, car elle devra tenir compte des personnes et des circonstances ;

3. cette régularisation sera donc confiée à la prudence pastorale de l'évêque du lieu (aidé par les conseils de la Commission épiscopale chargée de la question des « travailleurs pastoraux » et par les conseils de la Conférence épiscopale).

## V

## QUELQUES SECTEURS DE LA VIE ECCLESIALE

Ces quelques secteurs ont été parcourus en fin de Synode à titre d'exemples et d'une manière nécessairement plus sommaire.

38. Etre uni au Christ, vivre en Lui, c'est d'abord croire en sa Parole, mais c'est aussi participer aux sacrements de la foi. Par la grâce sacramentelle, le Christ nous fait le don de Lui-même, pour que nous portions des fruits (cf. *Jn* 15, 5).

39. Cela est vrai, à un titre unique, de l'Eucharistie. En recevant le Corps et le Sang du Christ, nous entrons en communion avec Lui, et, par Lui, avec le Père et aussi avec nos frères et nos sœurs. C'est pourquoi, pendant la célébration eucharistique, nous révérons avec respect les dons consacrés. Nous adorons aussi le Christ dans la Sainte Réserve. Pour pouvoir vivre avec le Christ, l'Eglise demande aux fidèles de prendre part à la célébration eucharistique, — le Sacrifice parfait de louange, — au moins chaque dimanche et aux fêtes d'obligation.

40. A l'instar de la Parole de Dieu, les sacrements sont confiés à l'Eglise. La réglementation de la liturgie dépend uniquement de l'autorité de l'Eglise. Cette réglementation appartient au Siège apostolique et, dans la mesure où l'autorisent les normes canoniques, à l'évêque, compte tenu de certaines compétences attribuées par le droit à la Conférence épiscopale (cf. *Sacrosanctum Concilium*, n. 22, 1 et 2).

La liturgie est un bien commun de toute l'Eglise ; elle exprime l'adoration parfaite offerte dans le Christ au Père, et nous unit dans le Saint-Esprit. C'est par fidélité au Christ et à l'Eglise qu'il faut célébrer la liturgie en pleine conformité avec les livres officiels, rénovés dans la ligne de Vatican II (cf. *Sacrosanctum Concilium*), en usant des larges possibilités d'adaptation prévues par ces livres mêmes.

41. Pour avoir part au salut qui nous fut apporté par Jésus-Christ, nous avons besoin d'être libérés du péché et d'être rétablis dans une

pleine communion d'amour avec le Père et avec nos frères et nos soeurs. C'est déjà l'un des effets du baptême, et cet effet se renouvelle et s'approfondit ensuite dans le sacrement de la réconciliation.

42. Cette réconciliation avec le Père et avec l'Eglise présuppose la confession de nos fautes personnelles et une volonté sincère de conversion. Malgré l'actuelle désaffection envers la confession individuelle, les évêques demandent aux prêtres de bien vouloir, dans la prédication et la catéchèse, restaurer l'estime des fidèles pour le sacrement de la réconciliation. Us les prient, en particulier, de vouloir rester disponibles à tous pour la confession, notamment en forme de colloque personnel, à des heures déterminées, et de vouloir aussi enseigner aux jeunes à se confesser. Ils expriment l'espoir de rendre aussi sa place, dans la vie des fidèles, à la confession individuelle, qui est le seul moyen ordinaire de les réconcilier avec Dieu et avec leurs frères et sœurs dans la foi. L'absolution collective est un moyen extraordinaire, que l'évêque ne peut permettre que selon les conditions prescrites par le nouveau rite du sacrement de la réconciliation.

43. Les membres du Synode expriment leur gratitude au grand nombre des catéchistes qui exercent fidèlement leur apostolat et qui rencontrent d'énormes difficultés dans un monde sécularisé.

44. Pour ce qui concerne le contenu de la catéchèse, les évêques soulignent que la foi vécue de l'Eglise universelle doit être exprimée. Quant à la méthode pédagogique, elle doit convenir au caractère, aux aptitudes, à l'âge et aux conditions de vie des auditeurs (cf. *Christus Dominus*, n. 14). En ceci une certaine recherche et une prudente expérimentation sont légitimes, et un dialogue patient et confiant avec les spécialistes est nécessaire.

45. En tant que premiers responsables de la catéchèse, les évêques envisagent la préparation de bons textes pour la catéchèse et d'instructions basées sur le Directoire catéchétique général, sur les documents du Synode de 1977 et sur l'Exhortation apostolique *Catechesi tradendae*. Tout en faisant appel à la collaboration d'experts et d'organismes spécialisés, les évêques désirent, en cette matière comme en d'autres, exercer personnellement leur rôle de « doctores fidei ».

46. Les évêques encouragent vivement l'action œcuménique comme un grave devoir découlant notamment de Yatican II. Us insistent sur l'importance de la prière, et sur l'essence profondément spirituelle de

l'action œcuménique. Celle-ci est ecclésiale de plein droit: dans son origine, dans sa nature et dans son but. Son objectif est de parvenir, non pas à un plus petit commun dénominateur, mais au contraire à la pléniude de la foi. C'est pourquoi cette action œcuménique sera soutenue par les évêques, qui veilleront à ce qu'elle tienne compte des exigences de la foi, laquelle nous rappelle notamment que l'intercommunion entre frères séparés n'est pas la réponse à l'appel du Christ à l'unité parfaite. Cette unité parfaite reste l'objet de nos efforts et d'une espérance fondée sur la Prière du Christ Lui-même: «Que tous soient un» (*Jn* 17, 21) (cf. Discours de Jean-Paul II aux évêques américains, Chicago, 5 octobre 1979).

## EPILOGUE

**U** est clair que nous n'avons pas traité tous les problèmes qui se posent dans l'Eglise d'aujourd'hui aux Pays-Bas. Le choix des sujets a été commandé par ce qui fut notre optique principale, à savoir la communion, et suivant les possibilités qu'un Synode pouvait nous donner.

En parlant de communion, nous ne parlons pas seulement d'une grâce déjà donnée, mais aussi d'un devoir à accomplir. Sur le fondement de la communion déjà donnée, nous avons à réaliser ensemble le nouveau commandement d'amour mutuel (cf. *Jn* 13, 34).

Ainsi l'Eglise, « mettant au service de tout le genre humain l'Evangile de paix (cf. *Ep* 2, 17-18; *Me* 16, 15) accomplit dans l'espérance son pèlerinage vers le terme qu'est la patrie céleste (cf. *1 P* 1, 3-9) » (*Unitatis Redintegratio* f n. 2).

## DISPOSITIONS COMPLEMENTAIRES

1. Pour veiller à l'exécution des conclusions ci-dessus, il est institué un Conseil synodal composé de deux membres élus par le Synode parmi les évêques néerlandais, et d'un membre nommé par le Saint-Père.

Les trois membres sont :

Son Eminence le Cardinal Gabriel Marie Garrone,

Son Eminence le Cardinal Johannes Willebrands, archevêque d'Utrecht, et Son Excellence Monseigneur Johannes Bluysen, évêque de 's-Hertogenbosch.

2. En ce qui concerne les membres des deux Commissions prévues respectivement aux nn. 28 et 35 des Conclusions ci-dessus, le Synode établit la procédure suivante : Son Eminence le Cardinal Willebrands et Son Excellence Monseigneur Danneels proposeront au Saint-Père les noms des candidats.

3. a) L'évêque de Ruremonde reprendra sa collaboration avec les autres évêques dans le domaine des Œuvres Pontificales missionnaires, de l'Action pour le Carême et de la Semaine du missionnaire néerlandais.

b) Les évêques ont conscience de certaines difficultés existant entre l'évêque de Ruremonde et des personnes et institutions, dans le triple domaine mentionné. Us sont prêts à l'aider à rechercher une solution à ces difficultés.

Voté et adopté par les Membres soussignés du Synode Particulier des Evêques des Pays-Bas.

Rome, le 31 janvier 1980.

83 **SEBASTIANO** Card. B AGGIO, Préfet de la Sacrée Congrégation pour les Evêques.

83 **FRANJO** Card. SEPER, Préfet de la Sacrée Congrégation pour la Doctrine de la foi.

83 **GABRIEL** M. Card. GARRONE, Ancien Préfet de la Sacrée Congrégation pour l'Education catholique.

83 **SILVIO** Card. ODDI, Préfet de la Sacrée Congrégation pour le Clergé.

83 **JOHANNES** Card. WILLEBRANDS, Archevêque d'Utrecht.

83 **JAMES ROBERT** Card. KNOX, Préfet de la Sacrée Congrégation pour les Sacrements et le Culte divin.

83 **EDUARDO** Card. PIRONIO, Préfet de la Sacrée Congrégation pour les Religieux et les Instituts Séculiers.

83 **JOZEP** Mgr. TOMKO, Secrétaire Général du Synode des Evêques.

83 GoDPRiED Mgr. DANNEELS, Archevêque de Malines-Bruxelles.

83 **JOHANNES** Mgr. BLUYSEN, Evêque de 's-Hertogenbosch.

83 **THEODORUS HENRICUS** Mgr. ZWARTKUIJS, Evêque de Haarlem.

83 **HUBERTUS C. A.** Mgr. ERNST, Evêque de Breda.

88 **JOHANNES B.** Mgr. MOELLER, Evêque de Groningen.

SB **ADRIANUS J.** Mgr. SIMONIS, Evêque de Rotterdam.

83 **JOHANNES B. M.** Mgr. GIJSEN, Evêque de Roermond.

- Dom P. **VAN DEN BIESEN** O.S.B., Prieur de St. Willibrord, Slangenburg (Doetinchem).
- Don A. **VAN LUYN** S.D.B., Provincial de la Société Salésienne de Saint Jean Bosco.

*Les Conclusions ci-dessus ont plu aux Teres du Synode Particulier des évêques des Pays-Bas. En vertu du pouvoir apostolique que je tiens du Christ, je les approuve, et j'ordonne que, pour la gloire de Dieu, ce qui a été établi synodalement soit promulgué.*

Rome, en la Chapelle Sixtine, près Saint-Pierre, le 31 janvier 1980.

IOANNES PAULUS PP. II

**BESLUITEN VAN DE  
PARTICULIERE SYNODE VAN DE  
BISSCHOPPEN VAN NEDERLAND**

INLEIDING

Dankbaar jegens God delen wij op het einde van deze Particuliere Synode mee, hetgeen wij besproken hebben onder het stimulerend voorzitterschap van Petrus' Opvolger, onze Paus Johannes Paulus II en met de deelneming door enkele Prefecten van de romeinse Congregaties naargelang hun competenties.

Wij hebben de resultaten van ons overleg aan de Heilige Vader voorgelegd met het oog op het welzijn van de Kerk in ons land, waarin de Kerk van Christusleeft als de éne, heilige, katholieke en apostolische Kerk.

Ons overleg had betrekking op hetgeen voor het pastorale werk in ons land en in onze tijd wenselijk is. Wij waren ons hierbij bizonder bewust van het feit dat de ernstige vraagstukken die zich aan ons als kerkelijke herders presenteren, eensgezindheid eisen, een diep besef van hartelijke en werkdadige gemeenschap. Zonder deze gemeenschap kan de Kerk haar zending onmogelijk vervullen.

Wij hebben over deze eenheid gedacht op twee niveaus :

— als de eenheid van alle gelovigen, waarvan het ideaal hetzelfde is als dat van de eerste kristelijke gemeenschap, beschreven in de

Handelingen van de Apostelen : al de gelovigen ))bleven volharden in de leer der Apostelen en de onderlinge gemeenschap, in het breken van het Brood en het gebed« (*Hand.* 2, 42); — en als de eenheid van de kerkelijke herders, waarvan wij een model vinden bij de Apostelen, die rond Petrus te Jeruzalem samenkamen om enkele vitale problemen op te lossen in een beslissende periode van de pas begonnen Kerk (cfr. *Hand.* 15, 6 e. v.).

De trouw aan de leer der Apostelen is derhalve een levensvoorwaarde voor de »Communior, en zo blijven ook de geloofsleer en de kerkorde ook nu de norm om aan de broederlijke gemeenschap trouw te blijven.

Bij de toepassing van dit model op onze situatie, hebben wij vóór alles gedacht aan de »*Communio*« van alle katholieke gelovigen in de zeven bisdommen van Nederland. Het is met het oog op die gemeenschap van allen, dat wij de onderscheiden taken en bedieningen in de Kerk besproken hebben.

De gemeenschap van de Kerk heeft een heel eigen karakter. Ze verwerkelijkt zich tegelijkertijd plaatselijk en over heel de wereld. Vervolgens heeft zij tegelijkertijd een institutionele en een spirituele zijde. Tenslotteleeft deze gemeenschap van een historische traditie, gebaseerd op de Apostelen, terwijl ze tegelijk geroepen is om zich in de hedendaagse wereld te realiseren.

Onze aandacht vestigend op deze complexe werkelijkheid zijn wij begonnen met een beschouwing van de Kerk als geestelijke gemeenschap. Om die reden gebruiken wij vaak het bijbelse woord »*Communio*(. Dit woord duidt op die speciale gemeenschap in geloof, hoop en liefde, welke de gelovigen verenigt met Christus en diens Vader, en die hen tegelijkertijd met elkaar verbindt. Het is de ene en onverdeelbare Heilige Geest die, verblijvend in de harten, de gelovigen verenigt in het éne Lichaam van Christus. Het woord ))*Communio*« geeft dus te verstaan dat elke gelovige samen met zijn geloofsgenoten deel heeft aan dezelfde roeping, hetzelfde geloof, hetzelfde doopsel, dezelfde Eucharistie, dezelfde kerkeijke gemeenschap rondom de legitieme kerkelijke leiders, en aan dezelfde zending van de Kerk tenslotte in de wereld.

Over deze eenheid der gelovigen zegt de eerste Brief van Johannes dat zij tegelijkertijd een gemeenschap onder ons is en een gemeenschap »met de Vader en met zijn Zoon Jezus Christus( (1 Joh. 1, 3). Deze woorden leiden ons naar de eigenlijke bron van onze kerkelijke ))*Communio*(. De Heer zelf sprak over deze bron in zijn hogepriesterlijk gebed,

toen Hij vroeg: »Mogen ze allen één zijn, gelijk Gij, Vader, het zijt in Mij, en Ik in U; mogen ze ook één zijn in Ons, opdat de wereld gelove dat Gij mij gezonden hebt« (*Joh.* 17, 21).

Deze woorden van de Heer herinneren ons er bovendien aan dat de konkrete en zichtbare eenheid kwetsbaar is en tegelijk zeer kostbaar en onmisbaar. Zeker, het is Christus die ons door zijn unieke Geest bijeen houdt; maar deze ))Communio« is evenzeer een gemeenschap van mensen.

Dit menselijk aspect helpt ons de zwakheden te begrijpen en ons niet te ergeren aan spanningen, irritaties en misverstanden. Die spanningen kunnen zich voordoen op elk niveau van het kerkelijk leven. Die spanningen kunnen zich ontwikkelen tot ware bedreigingen van de eenheid en zelfs het risico van breuken te weeg brengen. Zij zijn eigen aan een Kerk die Christus weliswaar als geestelijke ))Communio« gewild heeft, maar evenzeer als een menselijke en historische instelling.

Dergelijke verwondingen kunnen wij echter te boven komen. Om die reden is de Kerk, »die in haar eigen schoot zondaars omvat, terzelf dertij d heilig en altijd tot zuivering geroepen, en streeft zij onophoudelijk de boetvaardigheid en de levensvernieuwing na« (*Lumen Gentium*, nr. 8). Het Tweede Vatikaanse Concilie heeft ons heel duidelijk onder ogen gebracht dat het leven van de Kerk een pelgrimstocht is en dat de Kerk bijgevolg ))door Christus opgeroepen wordt tot die onafgebroken hervorming, die zij als aardse instelling voortdurend nodig heeftcc (*Unitatis Redintegratio*, nr. 6).

Onze beraadslaging over hetgeen verbetering behoeft verliep als een broederlijk gesprek. Met zonder reden spreekt de Heilige Vader de bisschoppen aan als zijn broeders. De geloofsrijkdom van het woord »Communio« behelst daarom ook hartelijke en broederlijke betrekkingen. In die geest hebben wij dan ook elke dag samen gebeden en de Eucharistie gevierd. Met deze zelfde broederlijkheid hebben wij de verschillende kwesties besproken die ons gesteld waren en de resultaten hiervan delen wij U mede in de volgende bladzijden.

Wij hopen van harte dat de uitvoering van onze besluiten aan allen ten goede zal komen en dat de Kerk van Sint Willibrord des te overtuigender als ))Communio« naar voren zal treden.

## I

## DE BISSCHOPPEN

1. De Bisschoppen van Nederland spreken eensgezind hun vaste voornemen uit om hun hartelijke en broederlijke betrekkingen te verdiepen. Daarmee bedoelen zij niet alleen blijk te geven van hun broederlijke geest als menselijke waarde ; zij zijn ervan overtuigd dat zij op deze wijze een gemeenschap tot stand brengen die gegrondvest is op de liefde die een gave is van de H. Geest — ondanks de moeilijkheden van velerlei aard die zij ondervinden wanneer zij deze geest van verbondenheid gestalte willen geven.

2. De Bisschoppen zijn er zich van bewust dat dit gestalte geven aan de gemeenschap, en zeker wanneer dit op de juiste wijze moet gebeuren, afhankelijk is van bepaalde objectieve voorwaarden, te weten het katholieke geloof en de wijze van uitoefening van het bisschopsambt.

**A) HET GELOOF, OF DE BISSCHOP ALS LERAAR VAN HET GELOOF.**

3. De Bisschoppen belijden hun instemming met de inhoud van het katholieke geloof zoals dat geleerd wordt door de Rooms Katholieke Kerk. Zij spreken ook hun volledige en algehele verbondenheid uit met de Paus, Bisschop van Rome en Opperherder van de universele Kerk, en ook hun geloof in de hiërarchische inrichting van de Kerk. Noch de Bisschoppen, noch de priesters zijn afgevaardigden van de gelovigen, maar dienaren van Jezus Christus ten dienste van de kerkgemeenschap.

4. De Bisschoppen belijden dat het uitgangspunt en de objectieve bron van het geloof liggen in de goddelijke Openbaring, want aan God die zich openbaart »is de mens de gehoorzaamheid van het geloof schuldig((*Rom. 1, 5; 16, 26; Dei Verbum, nr. 5*).

5. De Bisschoppen weten dat het hun opdracht is om de inhoud van de Openbaring, zoals die is vertolkt door het leergezag, in zijn volheid te verkondigen, en dat met inachtneming van de rechtmatige verlangens van de mensen van onze tijd. De Bisschoppen geven toe dat er verschillen bestaan in gevoeligheid voor de wijze waarop het christelijk geloof wordt verkondigt aan de mensen van vandaag.

6. Voor wat betreft de harmonie tussen de Openbaring zoals die door het leergezag wordt vertolkt en de aspiraties van onze tijd zijn de

Bisschoppen vast besloten om te komen tot een heldere en evenwichtige verkondiging van het geloof.

7. De Bisschoppen zijn het er over eens dat er bij de gelovigen van alle tijden een geloofszin (*sensus fidei*) bestaat, waar de theologen altijd op moeten letten en waarmee men rekening moet houden bij het interpreteren van de Overlevering. Volgens *Dei Verbum* nr. 8 is het juist door de bezinning en de studie van de gelovigen, en door hun innerlijk verstaan van de geestelijke werkelijkheden die zij ervaren, dat het inzicht in de Overlevering groeit. Maar deze geloofszin is niet de Openbaring zelf, en hij heeft ook niet dezelfde autoriteit als de normatieve interpretatie die het leergezag van de Kerk, in volledige onderwerping aan de Openbaring zelf, er van geeft.

8. Naast deze geloofszin die eigen is aan trouwe gelovigen, bestaan er algemeen menselijke religieuze ervaringen. Deze laatste kunnen het uitgangspunt vormen voor de geloofsopvoeding en voor de catechese. Zij moeten echter gewaardeerd worden in het licht van de noodzakelijke groei naar de volledige kennis van het geloof. Men zal dus afstand moeten nemen van bepaalde catechetische methoden die niet verder komen dan de religieuze ervaring alleen.

9. In het besef dat een zekere verscheidenheid bestaat (éénheid betekent inderdaad geen éénvormigheid) in de wijze waarop het geloof wordt uitgedrukt of weergegeven, hetzij door de massa-media, hetzij in de pers en andere publicaties, zullen de Bisschoppen ervoor waken dat deze verscheidenheid geen verwarring schept bij de gelovigen. De Bisschoppen stellen zich voor concrete middelen aan te wenden om datgene wat Vaticanum II heeft geleerd en de documenten van de H. Stoel de gewenste verspreiding te geven.

10. De wijze waarop de pastores het geloof brengen is een zaak van voorzichtig beleid, met name wanneer het gaat om de christelijke moraal. Zij weten dat zij de norm zelf niet mogen prijsgeven. Aan de andere kant moeten zij bedacht zijn op het vinden van wegen om het gebrek aan bereidheid of de moeilijkheid te overwinnen die sommige gelovigen hebben om de normen die uit de christelijke waarden voortvloeien te aanvaarden of toe te passen. Als deze bereidheid eigenlijk in het geheel niet of in zeer geringe mate aanwezig is, of wanneer de moeilijkheden zeer groot zijn, moeten de pastores toch zorg blijven hebben voor dergelijke situaties.

**B) HET BISSCHOPPELIJK BESTUUR OP DE BISSCHOP ALS HERDER.**

11. De Bisschoppen van Nederland spreken hun trouw uit aan de kerkelijke regels, alsmede hun vaste wil om deze toe te passen, volgens de officiële documenten van de Kerk. Zij herinneren met name aan het belang in deze van *Christus Dominus*, van *Ecclesiae Sanctae* en van het Directorium voor de pastorale taak van de Bisschoppen.

12. De Prefecten van de HH. Congregaties en de Bisschoppen hebben onderkend dat er tussen hen bepaalde moeilijkheden zijn ontstaan. Zij zijn het er over eens dat de samenwerking en het onderling vertrouwen zouden kunnen worden versterkt door het uitwisselen van informaties, zo volledig en zo regelmatig mogelijk, door bezoeken van Bisschoppen aan de Dicasteries, of door regelmatige contacten van een delegatie van de Bisschoppenconferentie, of ook door bezoeken van vertegenwoordigers van de Curie aan Nederland ; tevens door het goed verzorgen van het vijfjaarlijks verslag van ieder Bisdom en van de notulen van de Bisschoppenvergaderingen. Het gewenste resultaat van dit alles moet zijn een versterkte relatie tussen de katholieke gelovige gemeenschap in Nederland en de universele Kerk. De Bisschoppen verzoeken om een zorgvuldig onderzoek, hetzij door navraag bij de belanghebbende bisschop, hetzij bij de Bisschoppenconferentie, telkens wanneer er buiten hen om inlichtingen of beschuldigingen naar de Romeinse Dicasteries worden gezonden.

13. De Bisschoppen houden zich in sterke mate bezig met de noodzaak van het aanknopen en onderhouden van persoonlijke relaties met priesters, mannelijke en vrouwelijke religieuzen, geëngageerde leken. Zij weten ook dat de gelovigen, meer dan dat vroeger het geval was, prijs stellen op de persoonlijke aanwezigheid van de Bisschop in hun midden. In dit verband, en in overeenstemming met *Christus Dominus* nrs. 22-24, zijn de Bisschoppen ermee accoord gegaan dat in het kader van de Nederlandse Bisschoppenconferentie een studie zal worden gemaakt van de mogelijkheid voor een nieuwe indeling van de bisdommen in hun land. Deze nieuwe indeling behoeft niet noodzakelijkerwijze in één keer te worden doorgevoerd voor alle mogelijke gevallen.

14. De Bisschoppen zijn er zich van bewust dat zij gesteld zijn voor een bijzonder moeilijk vraagstuk, n. 1. dat van het samengaan van de uitoefening van hun eigen verantwoordelijkheid binnen hun eigen Bisdom, en het uitvoeren van richtlijnen van de Bisschoppenconferentie of van de meerderheid van de leden daarvan.

Leerstellig beschouwd is de Bisschoppenconferentie een vergadering

waarin de Bisschoppen van een bepaald land gezamenlijk hun pastorale taak uitoefenen "munus suum pastorale coniunctim exercent", (*Christus Dominus* nr. 38.1). Practisch gezien kunnen ))groeperingen van Bisschoppen veelvoudig en vruchtbare werk leveren om de collegiale geest tot concrete toepassing te brengen « (*Lumen Gentium* nr. 23). Dat is in het bijzonder waar voor Nederland, dat zeer dicht bevolkt is, en dat heden ten dage tot een eenheid uitgroeit door nieuwe factoren als bijvoorbeeld de urbanisatie, de interne migratie en de massa-media. De Bisschoppenconferentie zal binnen dat geheel een waardevol instrument zijn om te komen tot een «geheilige bundeling van krachten tot nut van het gemeenschappelijk welzijn van de betrokken Kerkena (*Christus Dominus* nr. 37). De aard van de verplichting voor ieder Bisschop in dit verband is verwoord in het Directorium voor de pastorale taak van de Bisschoppen nr. 212 :

*a)* »De beslissingen, welke door de Bisschoppenconferentie wettig werden genomen en door de Apostolische Stoel bevestigd, gelden als wetten van het hoogste kerkelijk gezag (cfr. *Christus Dominus* nr. 38, 4). De Bisschop neemt deze met respect en geest van geloof aan, en legt ze ten uitvoer, ook al was hij tevoreen een andere mening toegedaan of bezorgt het hem enige last, en hij ziet op de uitvoering in zijn Bisdom toe.

*b)* De overige beslissingen en regels van de Conferentie zijn juridisch niet verplichtend. Deze neemt de Bisschop gewoonlijk over, om wille van de éénheid en liefde ten aanzien van zijn broeders, tenzij er zware redenen tegenoverstaan, welke hij voor God overweegt. Deze beslissingen en regels kondigt hij zelf, in eigen naam en met eigen gezag in zijn Bisdom af, omdat de Conferentie niet de bevoegdheid bezit bindend de volmacht te omschrijven waarmee elke Bisschop persoonlijk in naam van Christus optreedt (cfr. *Lumen Gentium* nr. 27)(( *(Directorium voor de pastorale taak van de Bisschoppen*, nr. 212).

De Bisschoppen zullen alles in het werk stellen opdat de «Communior tussen hen, zowel affectief als effectief, zich kan verdiepen van dag tot dag en om te verhinderen dat men hen zal beschouwen als onderling verdeeld. Met het oog daarop nemen zij zich voor :

- a)* om gelegenheden te zoeken voor gemeenschappelijk gebed en gemeenschappelijke vieringen,
- b)* om elkaar behulpzaam te zijn bij het uitvoeren van de besluiten van deze Synode,
- c)* om regelmatig gedachten wisselingen te houden ten einde ideeën,

initiatieven en personen te leren kennen, opdat allen daar voordeel van zullen hebben voor hun eigen pastorale taak en dat er gemeenschappelijke schikkingen kunnen getroffen worden met een betere kennis van zaken,

*d) om zich te onthouden van verklaringen die schade kunnen berokkenen aan een mede-bisschop,*

*e) om in aangelegenheden die meer delikaat zijn en die van nationaal of internationaal belang zijn, met zorg de procedures te respecteren die ontleend zijn aan het Directorium voor de pastorale taak van de Bisschoppen (nr. 212 ft en 5).*

15. De leden van de Synode hebben in hun beschouwingen betrokken het nogal gecompliceerd karakter van de organen en de raden die ten dienste staan van de Bisschoppenconferentie. De Bisschoppen besteden reeds beduidend veel tijd aan het werk van de Bisschoppenconferentie. Maar er bestaat een situatie van gedeelde verantwoordelijkheid die de band met de Bisschoppen niet altijd voldoende veilig stelt. Altijd moet de Bisschop degene blijven die voor de kudde uitgaat zonder zich er ooit van de verwijderen. De Bisschoppen zijn de eigenlijke verantwoordelijken voor besluiten, genomen door de Conferentie.

16. De Bisschoppen hopen dat de reorganisatie van de Bisschoppenconferentie, die momenteel wordt voorbereid, een oplossing zal bieden voor het zo gestelde probleem. Het vermeerderen van het aantal bisschoppen-leden zou het vinden van de uitweg hierin kunnen vergemakkelijken, omdat het dan mogelijk zou worden dat de commissies worden voorgezeten of bijgestaan door een Bisschop.

## II

### DE PRIESTERS

17. De leden van de Synode onderschrijven unaniem het wezenlijke onderscheid tussen het ambtelijke of sacramentale priesterschap, en het gemeenschappelijk priesterschap van de gedoopten en zij willen de praktische konsequenties, die hieruit voortvloeien, bewaken.

18. Met dezelfde eenstemmigheid belijden zij het blijvend karakter van het ambtelijk priesterschap.

19. De Nederlandse Bisschoppen spreken met grote nadruk, hun waardering uit voor hun priesters, zowel seculieren als regulieren, »de

ijverige medewerkers van de orde van de Bisschoppen ( *Lumen Gentium* nr. 25), voor hun toewijding aan de pastorale taak van de Kerk, die in onze tijd dikwijls zo moeilijk is.

Voor wat betreft de spiritualiteit constateren de Bisschoppen een positieve ontwikkeling : de priesters spreken veelvuldiger en met groter openheid over hun geestelijk leven dan vroeger. Verschillende onder hen geven zich veel moeite om zich professioneel te bekwaam met het oog op specifieke taken, zodat zij des te meer voor de gelovigen beschikbaar zijn en opdat zij hun christelijk geloof met grotere inzet waar kunnen maken. Zij proberen door te dringen tot de wezenlijke problemen van het leven door hun contacten met de mensen. De bijbelse spiritualiteit neemt een eerste plaats in. Toch wordt het geestelijk leven van de priesters bedreigd door de secularisatie van de samenleving, door overbelasting, en soms ook door een al te )functionele« opvatting van hun taak.

20. De leden van de Synode zijn overtuigd van de waarde van het geestelijk leven, van het getijdengebed, van de dagelijkse viering van de Eucharistie, van het sacrament van de boete en van het geestelijk gesprek. Zij zijn bereid de priesters behulpzaam te zijn bij het verdiepen van hun geestelijk leven, bijvoorbeeld door het aanmoedigen van initiatieven ad hoe, genomen door hetzij de lokale bisschop, hetzij door de Bisschoppenconferentie, als dat mogelijk is in samenwerking met de Hogere Oversten van de priester-religieuzen, met name wanneer het gaat over geestelijke leiding.

21. De leden van de Synode zijn er allen van overtuigd dat het celibaat om der wille van het Koninkrijk der Hemelen een groot goed is voor de Kerk. Eensgezind willen zij trouw zijn aan de besluiten van de Pausen om de celibaatsregel te handhaven. De Bisschoppen hopen dat zij een voldoend aantal priesters zullen vinden. Maar ook als er gebrek aan candidaten is blijden de leden van de Synode hun vertrouwen in Hem die de Heer van de oogst is en die arbeiders in zijn oogst zal zenden (cfr. de brief van Paus Johannes Paulus II aan al de priesters van de Kerk op Witte Donderdag 1979).

Zij hechten veel waarde aan de steun die kan gevonden worden in het leven in een gemeenschap of minstens in de wederzijdse hulp van priesters onder elkaar. Zij zijn van oordeel dat het celibaat slechts dan vruchtbaar zal zijn voor de priester persoonlijk en voor de pastoraal, wanneer

het beleefd wordt als een ware evangelische raad, die niet losstaat van de andere raden van armoede en gehoorzaamheid.

22. De leden van de Synode zijn vastbesloten om een actieve pastoraal te bevorderen met het oog op roepingen tot het priesterschap en tot het religieuze leven, ook al zetten zij de studies voort over de verschillende vormen die het apostolaat door leken kan aannemen.

23. Om deze pastoraal te bevorderen, hebben de Bisschoppen besloten om in ieder Bisdom een commissie daarvoor op te richten, of anders om één of meerdere personen met deze taak te belasten. In ieder bisdom zullen zij iemand aanwijzen die contact houdt met de Theologische Hogescholen, met de konvikten en met die studenten in de theologie die zich op het priesterschap richten, wanneer tenminste niet de Bisschop persoonlijk deze taak ter hand neemt.

In geheel de kwestie van de pastoraal voor roepingen tot het priesterschap en tot het religieuze leven zullen de Bisschoppen nauw contact houden met de Hogere Oversten van de Religieuzen.

24. Ten aanzien van mogelijke verenigingen van priesters is het noodzakelijk om in herinnering te roepen Wat Vaticanum II leert over de relatie tussen de priester en de Bisschop :

a) De priesters — seculieren zowel als regulieren — delen met de Bisschop in het éne priesterschap van Christus. Krachtens hun wijding staan alle priesters in hiérarchische gemeenschap met de Orde van de Bisschoppen (*Presbyterorum Ordinis* nr. 28). Aangezien zij tevens geïncardineerd zijn in een plaatselijke Kerk, vormen de seculiere priesters »een presbyterium en een familie, waarvan de Bisschop de vader is» (*Christus Dominus* nr 28).

b) Het presbyterium wordt vertegenwoordigd door de priesterraad die een advies-college is (*Ecclesiae Sanctae* nr. 15).

c) Eventuele verenigingen van priesters mogen dus nooit zodanig zijn dat zij de hiérarchische verbondenheid van de priesters met hun Bisschop verduisteren, noch de unieke aard van het presbyterium of de onderscheiden functies van de Bisschop en van de priesterraad. Indien deze verenigingen trekken van een vakbond gaan vertonen zijn zij onverenigbaar met de inrichting en de geest van de Kerk.

25. Eenstemmig spreken de Bisschoppen hun bezorgdheid en hun dringend verlangen uit om bijgestaan te worden door een célibataire clerus, om candidaten die een dergelijke roeping hebben te werven en om

zonder dralen alles in het werk te stellen om op dit gebied resultaten te bereiken. De vorming van deze candidaten moet in overeenstemming zijn met de bepalingen van Vaticanum II (met name *Optatam Totius*), of met de documenten die daarvan zijn afgeleid zoals de *Ratio fundamentalis*, waar door de eerste Bisschoppensynode om gevraagd is.

26. Dat betekent dat deze vorming slechts gegarandeerd wordt door echte seminaries : ofwel seminaries die de gehele opleiding verzorgen, zoals te Rolduc, ofwel konvikten die als echte seminaries functioneren, zij het dat een groot gedeelte van het onderwijs gegeven wordt op een Faculteit of Theologische Hogeschool die door de H. Stoel zijn erkend.

27. Deze Faculteiten of Theologische Hogescholen moeten, als zij toegankelijk willen zijn voor priesterstudenten, voldoen aan verschillende voorwaarden. Voor de details van deze voorwaarden verwijst de Synode naar de desbetreffende documenten. Maar bij wijze van voorbeeld herinnert zij aan enige daarvan, zoals : de rechten van de Bisschoppen, vooral van de Ordinarius loei, om ten aanzien van deze Hogescholen hun verantwoordelijkheid van leraren van het geloof en van behoeders van de orthodoxie te kunnen uitoefenen ; de rechten van de Bisschoppen om hun gezag te kunnen hanteren op het terrein van benoeming en ontslag van docenten, op dat van het leerplan en ten aanzien van de kerkelijke sfeer die beschermd moet worden, met name op het punt van het celibaat; en ten slotte de mogelijkheden die aan de Bisschoppen gelaten moeten worden om de situatie te regelen van de gehuwde priesters die aan die scholen doceren.

28. Om er op toe te zien in hoeverre aan deze voorwaarden is of zal worden voldaan, met name aan de Theologische Hogescholen, en eveneens om zeker te zijn van het goed functioneren van de konvikten en van Rolduc, zullen de Bisschoppen een commissie van Bisschoppen instellen die zijn werkzaamheden zal afronden vóór 1 Januari 1981. Deze commissie zal de Hogere Oversten van de Orden en Congregaties van priesterreligieuzen raadplegen, en tevens het oordeel inwinnen van de Ordinarius loci. De resultaten van het werk van de commissie zullen worden voorgelegd aan de Bisschoppenconferentie, die ze, voorzien van haar advies, zal doorzenden aan de H. Congregatie van de katholieke Opvoeding, daarbij rekening houdend met het begin van het academisch jaar in September 1981.

## III

## DE RELIGIEUZEN

29. De Nederlandse Bisschoppen hebben hoge achtung voor het religieuze leven als »een gave die de Kerk ontvangt van haar Heer« (*Lumen Gentium* nr. 43). Zij zijn zich bewust van hun verantwoordelijkheid ten aanzien van de ontplooiing en vooral ook de bezieling van het aan de Heer toegewijde leven. Zij willen deze verantwoordelijkheid gestalte geven in nauwe samen war king met de Hoge Oversten van de Religieuzen.

30. De leden van de Synode spreken hun bezorgdheid uit over het tekort aan novicen. Zij nemen zich voor alles in het werk te stellen om in de Kerk en in de christelijke gemeenschappen het luisteren naar God, die oproept tot het gewijde leven, te bevorderen, opdat velen edelmoedig daarop antwoorden.

31. Meer dan ooit waarderen de Nederlandse Bisschoppen de hulp die zij voor de pastoraal ontvangen van de religieuzen, alsook de geestelijke invloed die uitgaat van adbijen en kloosters van beschouwend leven. Zij prijzen zich gelukking met de contacten die bestaan tussen de Bisschoppenconferentie en de vier Yerenigigen van Hogere Oversten.

32. Ten aanzien van datgene wat wel genoemd wordt de affectieve integratie stellen de leden van de Synode vast dat deze uitdrukking op dubbelzinnige wijze wordt gein ter preter d. Zij onderkennen het belang van een gezonde affectiviteit, opgevat in de zin van hartelijkheid en broederlijkheid in menselijke relaties. Zij beroepen zich op de H. Paulus en op de H. Johannes om te onderstrepen, dat de goed verstane liefde tot God en Christus in de Geest, veel kan bijdragen tot het integreren van de behoefté aan affectiviteit in de broederlijke liefde. Maar de leden van de Synode verwerpen eenstemmig een soort van »derde weg(, die geleefd wordt als een dubbelzinnige staat tussen het celibaat en het huwelijk in.

## IV

## DE LEKEN

## A) IN HET ALGEMEEN.

33. De leden van de Synode zijn er zich van bewust dat de leken een groot aandeel hebben in het pastorale werk van de Kerk. Zij spreken hun dankbare waardering uit jegens de duizenden leken die, geheel be-

langeloos, regelmatig en op ontelbaar veel manieren deelnemen aan verschillende taken zoals de liturgie, sociale activiteiten, catechese aan kinderen en volwassenen, uitwisseling en onderlinge hulpverlening, het bevorderen van de rechtvaardigheid en de vrede. Deze leken spannen zich in om de Kerk aanwezig te doen zijn in een steeds meer geseculariseerde wereld, en dat dikwijls onder moeilijke omstandigheden. De Synode spreekt ook haar gevoelens van oprechte erkentelijkheid uit ten aanzien van de talloze christenen, in het bijzonder van zieken en bejaarden, die hun steun verlenen aan het werk van de Kerk door middel van hun gebeden en hun offers.

De richtlijnen die hierna gegeven zullen worden voor de pastorale werkers zullen alleen dan vruchtbaar kunnen zijn indien de vele leken die thans actief bezig zijn in de pastoraal dat zullen blijven doen.

34. De leden van de Synode stellen vast dat de kritische groepen, waaraan overigens ook priesters en religieuzen deelnemen, soms een te zware pressie uitoefenen op het leven van de Kerk. Dat geldt evenzeer voor bepaalde tijdschriften en andere vormen van publiciteit. Deze kritiek komt voort uit groeperingen die het onderling niet eens zijn : aan de ene kant «progressieve groepen», aan de andere kant «conservatieve». De Bisschoppen geven toe dat de kritiek gedeeltelijk juist is en dat deze soms gepaard gaat met redelijke verlangens en nuttige impulsen voor de pastoraal.

Maar de invloed van deze kritiek is negatief wanneer er wordt gegeneraliseerd, wanneer er sprake is van fanatisme, pressie, weigering om tot een dialoog te komen, en in het geval van ongegronde aanvallen op personen en instellingen van de Kerk. Dan roepen zij polarisatie op en zijn schadelijk voor het uitoefenen van de bisschoppelijke functie alsmede voor de gemeenschap onder de gelovigen ; zij ondermijnen de geest van broederlijke liefde en van vreugde die de kenmerken zijn van het christelijk leven.

De Bisschoppen willen contact houden met deze groepen in de hoop dat zij een matigende invloed kunnen uitoefenen en ook om op directe wijze op de hoogte te blijven. Maar zij nemen zich ook voor om de afwijkingen van het geloof en de regels van de Kerk te signaleren, opdat de ware »Communio« duidelijk aan de dag treedt.

#### B) DE «PASTORALE WERKERS».

35. De Synode neemt zich voor een bisschoppelijke commissie te benoemen die zal onderzoeken welke concrete vormen kunnen worden ge-

vonden voor de werkzaamheid van leken in de pastorale taken van de Kerk. Deze commissie zal een analyse maken van de werkzaamheden van leken op dit terrein, in het bizonder waar deze werkzaamheden op professionele wijze worden verricht.

36. Door zijn werkzaamheden zal de commissie moeten verduidelijken :

- a) het onderscheid tussen de pastorale taken van de priester, van de diaken en van de leek ;
- b) de wenselijkheid van een verbintenis langs de weg van het diakonaat, gezien de specifieke en belangrijke taak van dit permanente ambt zoals het door Vaticanum II is hersteld (*Lumen Gentium* nr. 29) ;
- c) de specifieke taken die in de Kerk aan de leek zijn toevertrouwd (met name in het geval van een volledige dagtaak en op permanente wijze), met dé specificatie dat het hier niet gaat om een soort nieuw »ambt( of ministerie — zoals het lectoraat en het acolytaat — noch om een permanente functie met een algemene opdracht, ten einde het ontstaan van een parallele »cierus« te vermijden, die zich zou aandienen als een alternatieve mogelijkheid naast het priesterschap en het diakonaat. Men moet er ook voor waken dat een eventuele presentatie in de gemeenschap niet het karakter krijgt van een installatie in een ambt.

Bij dit alles zal de commissie zich baseren op de conciliedocumenten (met name *Lumen Gentium* nr. 33 en *Apostolicam Actuositatem* nr. 24), alsmede op de documenten van de H. Congregatie voor de Sacramenten en voor de Goddelijke Eredienst (met name *Immensa caritatis* van 29-1-1973 en de brief aan de Zwitserse Bisschoppen van 17-7-1979) en van de H. Congregatie voor de Geloofsleer (brief van 5-3-1979).

Overigens hebben de Nederlandse Bisschoppen reeds ervaren, dat deze leken zeer gewaardeerd medewerkers kunnen zijn.

37. Onder de priesters die gedispenseerd zijn in hun celibaatsbelofte, oefenen sommigen een functie uit in het onderwijs of in de pastoraal. De Bisschoppensynode van 1971 heeft gesteld dat »de priester die de uitoefening van zijn ambt heeft opgegeven rechtvaardig en broederlijk behandeld moet worden ; zelfs al zou hij hulp kunnen bieden in de kerkelijke dienst, dan moet hij toch niet worden toegelaten tot priesterlijke bedieningen« (Heeldeel, 4, d aan het eind). In overeenstemming met de door de H. Stoel gegeven bepalingen, besluit deze Synode het volgende :

- 1) hun situatie zal worden geregeld volgens de richtlijnen van de H. Congregatie van de Geloofsleer (met name die van 1971 en van 1972) ;

2) in ieder geval zal een dergelijke regeling niet kunnen worden afgerond van de ene dag op de andere, aangezien er rekening dient te worden gehouden met personen en omstandigheden;

3) de uitvoering van deze regeling zal worden toevertrouwd aan de pastorale prudentie van de locale Bisschop (die daarbij geholpen zal worden door de raad van de bisschoppelijke commissie die belast is met het onderzoek van het probleem van de «pastorale workers», en door de raadgevingen van de Bisschoppenconferentie).

## V

## ENIGE SECTOREN VAN HET KERKELIJK LEVEN

Deze sectoren zijn op het eind van de Synode doorgenomen bij wijze van voorbeeld en derhalve noodzakelijkerwijze ietwat summier.

38. Verbonden zijn met Christus, leven in Hem, betekent allereerst geloven in Zijn Woord, maar het is evenzeer deelnemen aan de sacramenten van het geloof. Door de sacramentale genade deelt Christus zichzelf aan ons mee, opdat wij vruchten zouden dragen (cfr. *Joh.* 15, 5).

39. Dat is op heel bizondere wijze waar van de H. Eucharistie. Door het Lichaam en Bloed van Christus te ontvangen krijgen wij gemeenschap met Hem, en door Hem, met de Vader en ook met onze broeders en zusters. Daarom vereren wij met respect tijdens de viering van de H. Eucharistie de geheiligde gaven. Wij aanbidden de Heer ook in de Heilige Reserve. Om met Christus te kunnen leven vraagt de Kerk aan de gelovigen deel te nemen aan de viering van de Eucharistie, het volmaakte offer van lof, op zijn minst iedere zondag en op verplichte feestdagen.

40. Zoals het Woord des Heren aan de Kerk is toevertrouwd, zo ook de sacramenten. De regeling van de liturgie hangt uitsluitend af van het gezag van de Kerk. Deze regeling komt toe aan de H. Stoel, en — binnen de mate toegelaten door de wettelijke voorschriften — aan de bisschop, rekening houdend met bepaalde competenties die door het recht aan de Bisschoppenconferentie zijn toegekend (cfr. *Sacrosanctum Concilium* nr. 22, 1 en 2).

De Liturgie is een gemeenschappelijk goed van heel de Kerk; zij geeft uitdrukking van de volmaakte aanbidding die in Christus tot de Vader wordt gericht, en die ons samenbindt in de H. Geest. Uit trouw

aan Christus en aan Zijn Kerk moet men de Liturgie geheel vieren volgens de officiële boeken, zoals die zijn herzien volgens de richtlijnen van Vaticanum II (cfr. *Sacrosanctum Concilium* nr. 22), waarbij gebruik gemaakt kan worden van de ruime mogelijkheden tot aanpassing die in de boeken zelf worden aangegeven.

41. Om te kunnen delen in het heil dat Christus ons heeft gebracht hebben wij de bevrijding nodig van onze zonden en het herstel van de gemeenschap in liefde met de Vader en met onze broeders en zusters. Dit is reeds een van de effecten van het doopsel, en het wordt vernieuwd en verdiept door het sacrament van verzoening.

42. Deze verzoening met de Vader en met de Kerk veronderstelt de belijdenis van onze zonden en een oprechte wil tot bekering. Ondanks de huidige weerstand tegen de persoonlijke biecht, verzoeken de Bisschoppen aan de priesters om, in de prediking en in de catechese, bij de gelovigen de waardering voor het sacrament van de verzoening te herstellen. Zij verzoeken hen in het bizarer om beschikbaar te willen zijn voor eenieder die wil biechten, met name in de vorm van een persoonlijk gesprek, en op vastgestelde uren, en ook om aan de jongeren te leren biechten. Zij spreken de hoop uit dat in het leven van de gelovigen ook de persoonlijke biecht zijn plaats zal herkrijgen, omdat deze het enige gewone middel is om zich met God en met zijn broeders en zusters in het geloof te verzoenen. De algemene absolutie is een buitengewoon middel dat de Bisschop slechts mag toestaan in bepaalde omstandigheden die voorzien en omschreven zijn in het nieuwe ritueel voor het sacrament van de verzoening.

43. De leden van de Synode spreken hun oprechte waardering uit voor de zeer vele katecheten die trouw hun functie vervullen en die daarbij geen geringe moeilijkheden ondervinden in een geseculariseerde wereld.

44. Ten aanzien van de inhoud van de catechese dringen de Bisschoppen er op aan dat het levende geloof van de universele Kerk moet worden uitgedrukt. Ten aanzien van de methode geldt, dat deze aangepast moet zijn aan het karakter, aan de mogelijkheden, aan de leeftijd en aan de situatie van de toehoorders (cfr. *Christus Dominus* nr. 14). In dit opzicht zijn een zekere vorm van onderzoek en van verstandig experimenteren toegestaan, en zijn geduldige en vertrouw volle gesprekken met specialisten noodzakelijk.

45. Als eerste verantwoordelijken voor de catechese, hebben de Bisschoppen het voornemen om goede teksten voor de catechese te doen voorbereiden, alsmede richtlijnen gebased op het Algemeen Catechetisch Directorium, op de documenten van de Synode van 1977 en op de Apostolische Exhortatie *Catechesi tradendae*. Terwijl zij voortdurend een beroep doen op de medewerking van specialisten en van gespecialiseerde instellingen, willen de Bisschoppen toch op dit gebied evenzeer als op andere, persoonlijk hun taak als «leraren van het geloof» uitvoeren.

46. De Bisschoppen moedigen uitdrukkelijk de oecumenische initiatieven aan als een ernstige plicht die ons met name door Vaticanum II is voorgehouden. Zij wijzen op het belang van het gebed, en op het feit dat iedere oecumenische activiteit in wezen zeer geestelijk van aard is. Bovendien is de oecumenische activiteit met het volste recht kerkelijk te noemen : in haar ontstaan, krachtens haar aard en in haar doel. Haar doel is niet om te komen tot een kleinste gemene veelvoud, maar in tegendeel tot de volheid van het geloof. Daarom wordt de oecumenische activiteit gesteund door de Bisschoppen die ervoor zullen waken dat zij rekening blijft houden met de eisen die het geloof stelt, met name deze dat de intercommunie tussen gescheiden broeders niet het antwoord is op de oproep van Christus tot volmaakte eenheid. Deze volmaakte eenheid blijft het voorwerp van onze inspanningen en van een verwachting die is gegrondvest op het gebed van Christus zelf : «Mogen allen één zijn» (*Joh. 17, 21*). Vgl. de toespraak van Johannes Paulus II tot de Amerikaanse Bisschoppen, Chicago, 5 oktober 1979).

## EPILOOG

Het zal duidelijk zijn dat wij hier niet over alle problemen gesproken hebben die zich voordoen in de Kerk in Nederland in deze tijd. De keuze van de onderwerpen werd bepaald door ons voornaamste oogmerk, namelijk de »Communio«, en naargelang de mogelijkheden die een Synode ons kon bieden.

Sprekend over «Communion», spreken wij niet alleen over een genade die ons reeds geschenken is, maar ook over een opdracht die moet worden uitgevoerd. Op de grondslag van de »Communio«( die ons reeds is gegeven moeten wij gezamelijk het nieuwe gebod van de wederzijdse liefde ten uitvoer brengen (cfr. *Joh. 13, 34*).

Op deze wijze is de Kerk, «terwijl zij aan de gehele mensheid het

evangelie van de vrede brengt (cfr. *Ef.* 2, 17-18 ; *Mc* 16, 15) ; vol hoop op haar pelgrimstocht naar het eindpunt van het vaderland hierboven» (cfr. *1 Petr.* 1, 3-9; *Unitatis Redintegratio* nr. 2).

#### AANVULLENDE REGELINGEN

1. Om te waken over de uitvoering van de bovenstaande besluiten wordt een Synodale Raad ingesteld, samengesteld uit twee leden door de Synode gekozen onder de Nederlandse Bisschoppen en één benoemd door de Heilige Vader.

Deze drie leden zijn :

Zijne Eminentie Kardinaal Gabriel Marie Garrone, Zijne Eminentie Kardinaal Johannes Willebrands, Aartsbisschop van Utrecht, en Zijne Excellentie Monseigneur Johannes Bluyssen, Bisschop van 's-Hertogenbosch.

2. Met betrekking tot de leden van de twee Commissies voorzien respectievelijk in nr. 28 en 35 van bovenstaande besluiten, stelde de Synode de volgende procedure vast : Zijne Eminentie Kardinaal Willebrands en Zijne Excellentie Monseigneur Danneels zullen aan de H. Vader de namen van de kandidaten voorstellen.

3. a) De bisschop van Roermond zal de samenwerking met de andere bisschoppen op het gebied van de Pauselijke Missiewerken, de Vastenactie en de Week voor de Nederlandse Missionaris herstellen.

b) De bisschoppen zijn zich bewust van bepaalde moeilijkheden tussen de bisschop van Roermond en personen en instellingen op deze drie gebieden. Zij zijn bereid hem te helpen voor deze moeilijkheden een oplossing te zoeken.

Na stemming aanvaard door de hier onderstaande leden van de Bijzondere Synode van de Bisschoppen in Nederland.

Rome, 31 januari 1980.

© **SEBASTIANO** Card. **BAGGIO**, Prefect van de H. Congregatie voor de Bisschoppen.  
 üf **FRANJO** Card. **SEPER**, Prefect van de H. Congregatie voor de Geloofsleer.  
 & **GABRIEL** Card. **GARRONE**, Oud-Prefect van de H. Congregatie voor de Katholieke Opvoeding.

- © **SILVIO** Card. **ODDI**, Prefect van de H. Congregatie voor de Clerus,  
ffl **JOHANNES** Card. **WILLEBRANDS**, Aartsbisschop van Utrecht.
- ® **JAMES ROBERT** Card. **KNOX**, Prefect van de H. Congregatie voor de  
Eredienst.
- © **EDTJARDO** Card. **PIRONIO**, Prefect van de H. Congregatie voor de Reli-  
gieuzen en Seculiere Instituten.
- 8B **JOZEF** Mgr. **TOMKO**, Algemeen Secretaris van de Bisschoppensynode.
- 8B **GODFRIED** Mgr. **DANNEELS**, Aartsbisschop van Mechelen-Brussel.
- © **JOHANNES** Mgr. **BLUYSEN**, Bisschop van 's-Hertogenbosch.
- © **THEODORUS HENRICUS** Mgr. **ZWARTKRUIS**, Bisschop van Haarlem.
- © **HUBERTUS** C. A. Mgr. **ERNST**, Bisschop van Breda.
- © **JOHANNES** B. Mgr. **MOELLER**, Bisschop van Groningen.
- © **ADRIANUS J.** Mgr. **SIMONIS**, Bisschop van Rotterdam.
- & **JOHANNES** B. M. Mgr. **GIJSEN**, Bisschop van Roermond.
- Dom P. **VAN DEN BIESEN** O.S.B., Prior van St. Willibrord, Slangen-  
burg (Doetinchem).
- Don A. **VAN LUYN** S.D.B., Provinciaal van de Salesianen van de H.  
Joannes Bosco.

*Bovenstaande Besluiten hebben de instemming van de Vaders van de Bijzondere Synode van de Bisschoppen in Nederland. Krachtens de apostolische volmacht mij door Christus verleend, keur ik deze goed en ik geef opdracht dat hetgeen door de Synode werd vastgesteld, tot Gods glorie uitgevaardigd wordt.*

Rome, in de Sixtijnse kapel, bij Sint-Pieters, 31 januari 1980.

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA SS. CONGREGATIONUM SS.

## SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### NOMINATIO

Peculiari a Sacra Congregatione pro Episcopis lato decreto :

*die 16 Februarii 1980, Exc.mo P. D. Andreeae M. Deskur, Episcopo titulari Thenitano, Praesidi Pontificii Consilii Instrumentis Communicationis Socialis praepositi, dignitas archiepiscopalis collata est.*

## SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

### PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, Ioannes Paulus PP. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 4 Iulii 1979. — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Dominici M. Lê huu Cung, Episcopi Buichuensis, constituit R. D. Iosephum Vu Duy JSIhat, e clero autochthone eiusdemque dioecesis, Vicarium Generalem.*

*die 30 Octobris. — Metropolitanae Ecclesiae Wellingtonensi R. D. Thomam Stafford Williams, e clero saeculari eiusdem archidioecesis, curionem in suburbio vulgo Porirua nuncupato.*

— Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Augustini Baroni, Archiepiscopi Ecclesiae Metropolitanae Khartumensis, constituit Exc.mum P. D. Gabrielem Zubeir Wako, Episcopum hucusque Vavensem, quem archiepiscopali dignitate ornavit.

— Cathedrali Ecclesiae Bereinitanae R. D. Benedictum Varpin, e clero saeculari Rabaulensi, Vicarium Episcopalem.

— Cathedrali Ecclesiae Yokohamaënsi Exc.mum P. D. Stephanum Fumio Hamao, hactenus Episcopum titularem Oretanum.

— Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Dominici Dinh-Duc-Tru, Episcopi de Thai-Binh, constituit R. D. Iosephum Dinh-Binh, e clero saeculari eiusdem dioeceseos.

*die 15 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Hvalensi R. P. Paulum Shan Kuo-hsi, Societatis Iesu, radiophonicae socio-religiosae divulgationis programmatis in civitate Taipenhensi directorem.

*die 6 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Coimbaturensi Exc.mum P. D. Mathalaimuthu Ambrose, hucusque Episcopum Tunicorensem.

— Cathedrali Ecclesiae Yaguanae R. D. Christianum Wiyghan Turni, e clero Bamendano, rectorem Seminarii regionalis maioris Cammaruniensis.

— Cathedrali Ecclesiae Phanthietensi Exc.mum P. D. Nicolaum Huynh van Nghi, eiusdem dioecesis Administratorem Apostolicum «sede vacante», hactenus Episcopum titularem Saelesiensem.

*die 20 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Lilongvensi Exc.mum P. D. Matthiam A. Chimôle, hactenus Episcopum Zombaënsem.

— Cathedrali Ecclesiae Uravaënsi R. D. Franciscum Xaverium Kaname Shimamoto, e Yokohamaënsis Dioecesis clero, rectorem dioecesani Seminarii minoris.

## **NOMINATIO**

Peculiari dato decreto, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

*die 10 Octobris 1979.* — Exc.mum P. D. Ukec, Episcopum Buniaënsim, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» Dioecesis Mahagiensis-Niolcaënsis.

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Giovedì, 7 Febbraio 1980, l'On. **PHILLIP LYNCH**, M. P., Ministro dell'Industria e Commercio di Australia.

Venerdì, 8 Febbraio 1980, S. A. S. il Principe **HANS ADAM** di Liechtenstein.

Martedì, 12 Febbraio 1980, Mr. **HYO SANG RHEE**, Membro dell'Assemblea Nazionale di Korea.

Venerdì, 15 Febbraio 1980, S. E. il Signor **JACQUES CHABAN-DELMAS**, Presidente dell'Assemblea Nazionale Francese.

Sabato, 16 Febbraio 1980, l'On. **LESTER L. WOLFF**, Presidente del Comitato Speciale dei Deputati U.S.A, per il controllo e abuso dei narcotici.

Il Signor **JEAN GUITTON**, Accademico di Francia.

Venerdì, 22 Febbraio 1980, l'On. **MICHEL DEBRÉ**.

Sabato, 23 Febbraio 1980, il Dott. **JOSEPH LUNS**, Segretario Generale della Nato.

Venerdì, 7 Marzo 1980, S. E. il Signor **SPYROS KYPRIANOU**, Presidente della Repubblica di Cipro.

U Prof. **MANFRED FRINGS**, Docente della Facoltà di Filosofia alla De Paul University di Chicago.

Lunedì, 10 Marzo 1980, S. E. il Signor **JULIUS K. NYERERE**, Presidente della Repubblica di Tanzania.

Giovedì, 13 Marzo 1980, il Signor **FRANZ KARASEK**, Segretario Generale del Consiglio d'Europa, con il Signor **HENRI LELEU**, Direttore Generale degli Affari Politici, e il Signor **GERARD WAGNER**, Consigliere speciale.

Sabato, 15 Marzo 1980, il Prof. **GIUSEPPE LAZZATI**, Rettore dell'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano.

Giovedì, 14 Febbraio 1980, alla presenza del Santo Padre, si è tenuta nel Palazzo Apostolico Vaticano una riunione degli Em.mi Signori Cardinali preposti ai Sacri Dicasteri della Curia Romana.

Sabato, 23 Febbraio 1980, alla presenza del Santo Padre, si è riunito nel Palazzo Apostolico Vaticano il Consiglio della Segreteria generale del Sinodo dei Vescovi.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

9 febbraio 1980. S. E. Mons. Paolo Tabet, Arcivescovo tit. di Sinna, *Pro-Nunzio Apostolico in Trinidad e Tobago, Barbados, Giamaica e Bahamas, nonché Delegato Apostolico in altri territori delle Antille.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

15 febbraio 1980. S. E. Mons. Agnellus Andrew, O.F.M., Vescovo tit. di Numana, *Vice Presidente della Pontificia Commissione per le Comunicazioni Sociali.*

11 marzo » S. E. Mons. Paul J. Oordes, Vescovo tit. di Naisso, *Consulente del Segretariato per l'unione dei Cristiani.*

*Protonotario Apostolico soprannumerario:*

25 gennaio 1980. Mons. Roscioli Giuseppe (Fermo).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

febbraio 1980. Mons. Mazzucato Luigi (Padova).  
 » » Mons. Nervo Giovanni (Padova).

*Cappellani di Sua Santità:*

7 giugno 1979. Il sac. Voss Josef (Münster).  
 6 agosto » Il sac. Gebert Hermann (Rottenburg-Stuttgart).  
 5 gennaio 1980. Il sac. Spina Nicola (Isernia).  
 » » U sac. Valente Luigi (Venafrò).  
 9 febbraio » Il sac. Benisio Giovanni (Rieti).

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

7 febbraio 1980. Al sig. Gasparri Ugo (Roma).

*La Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

7 febbraio 1980. Al sig. Oasas Salvi Antonio (Venezuela).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile.*

11 gennaio	1980.	Al sig. Giancola Biagio ( <i>Italia</i> ).
»	»	Al sig. Pacillo Adolfo ( <i>Italia</i> ).
»	»	Al sig. Sanvitale Emilio (Pescara).
22	»	Al sig. Angelucci Giacomo (Camerino).
»	»	Al sig. Repole Michele (Roma).
17 febbraio	»	Al sig. Isca Andrea ( <i>Italia</i> ).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

10 dicembre	1979.	Al sig. Cammarano Michele ( <i>Italia</i> ).
28 gennaio	1980.	Al sig. Dnlac Julien (Lyon).
1 febbraio	»	Al sig. Balducci Angelo (Rimini).
5	»	Al sig. Palomba Filippo ( <i>Italia</i> ).
17	»	Al sig. Di Nicola Luigi ( <i>Italia</i> ).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

31 gennaio	1979.	Al <b>sig.</b> Fay Wilhelm (Limburg).
23 novembre	»	Al <b>sLg.</b> Chiacchiaretta Nicola (Chieti).
»	»	Al <b>sig.</b> Secondini Antonio (Chieti).
10 dicembre	»	Al <b>sig.</b> Placidi Ruggero ( <i>Italia</i> ).
11 gennaio	1980.	Al <b>sig.</b> D'Agostino Nicola ( <i>Italia</i> ).
»	»	Al <b>sLg.</b> Ercolani Luciano ( <i>Italia</i> ).
15	»	Al <b>sLg.</b> Senatore Luigi (Nocera de' Pagani)
1 febbraio	»	Al <b>sLg.</b> Schiavo Giovanni (Roma).
7	»	Al <b>sig.</b> Valigi Guido (Siena).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

29 luglio	1979.	Al sig. Hackenberg Richard (Limburg).
5 gennaio	1980.	Al sig. Bonifazi Romeo (Roma).
8	»	Al sig. Crisci di Laurenzana Rocco (Acerenza).

- 11 gennaio 1980. Al sig. Angelini Lucio (Pescara).  
 » » » Al sig. Renzetti Italo (Pescara).  
 13 » » Al sig. Del Papa Pasquale (Trivento).  
 15 » » Al sig. D'Amelio Vincenzo (Nocera de' Pagani).  
 » » » Al sig. Martino Antonio (Nocera de' Pagani).  
 » » » Al sig. Supino Aristide (Nocera de' Pagani).

## NECROLOGIO

- 1 febbraio 1980. Mons. Costante Maltoni, Arcivescovo tit. di Tugga.  
 20 » » Mons. Nicola Cavanna, Vescovo di Asti (*Italia*).  
 21 » » P. Henricus Haripranata, S. J., Amministratore Apostolico di Weetebula (*Indonesia*).  
 21 » » Mons. Michael Browne, Vescovo già di Galway (*Irlanda*).  
 25 » » Mons. Joseph Urtasun, Arcivescovo già di Avignon (*Françia*).  
 29 » » Mons. Carlo Rossi, Vescovo già di Biella (*Italia*).  
 2 marzo » » Mons. João da Silva Campos Neves, Vescovo già di Lamego (*Portogallo*).  
 7 » » Mons. Abilio Augusto Vas das Neves, Vescovo già di Bragança e Miranda (*Portogallo*).  
 » » » Mons. Juan Carlos Ferro, Vescovo di Concepción (*Argentina*).  
 9 » » Mons. Giuseppe Mojoli, Arcivescovo tit. di Larissa di Tessalia.  
 13 » » Mons. Joseph Alphonsus Baud, M. S. F. S., Vescovo già di Visakhapatnam (*India*).

**Recens nuntiatum est Josephum Chhmar Salas, Episcopum tit. Siguitanum, Vicarium Apostolicum de Phnom-Penh, anno 1976 de vita decessisse.**

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## C O M M E N T A R I U M      O F F I C I A L E

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

### A C T A    I O A N N I S    P A U L I    P P .    I I

#### CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

##### I

#### COTABATENSIS

**Nova provincia ecclesiastica in Insulis Philippinis conditur, nomine Cotabatensis.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Sacrorum Antistites ecclesiasticae provinciae Davaënsis atque Conferentia Insularum Philippensium Episcoporum, ad spirituali Christifidelium sibi commissorum bono aptius consulendum, ab hac Apostolica Sede petiverunt ut, quibusdam e provincia, quam diximus, distractis territoriis, nova ecclesiastica provincia constitueretur Cotabatensis atque eodem nomine Ecclesia dignitate et gradu archiepiscopalis metropolitanae sedis honestaretur. Nos igitur, his precibus concedere optantes, audito antea Venerabili Fratre Brunone Torpigliani, Archiepiscopo titulo Mallianensi atque in Insulis Philippinis Apostolico Nuntio, consilioque petito a Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus qui Sacrae Congregationi pro Episcopis praepositi sunt, haec Nostra decernimus auctoritate. Cotabatensem dioecesim a provincia ecclesiastica Davaënsi seiungimus atque ad dignitatem metropolitanae Ecclesiae tollimus, omnibus cum iuribus debitisque honoribus talium Ecclesiarum propriis. Nova ergo ecclesiastica provincia hisce circumscriptionibus con-

stabit: Cotabatensi tamquam metropolitana sede, tamquam vero suffraganeis praelaturis Marbeliana et Kidapavanensi, quas ab ecclesiastica provincia Davaënsi separamus. Praeterea Cotabatensem pro tempore Antistitem dignitate archiepiscopali ac gradu Metropolitae insignimus iuribus ac privilegiis cumulatum, necnon oneribus atque officiis adstrictum quae ad catholicos Metropolitas pertinent. Insuper Venerabilem Fratrem Gerardum Mongeau, in praesens Episcopum Cotabatensem, ad dignitatem archiepiscopalem ac gradum Metropolitae promovemus, datis iuribus congruisque impositis obligationibus. Ceterum, quae iussimus, Venerabilis Frater Bruno Torpigliani, cuius mentionem fecimus, ad exitum deducat, vel ab eo delegatus sacerdos, cuius utcumque erit instrumenta exsecutionis rite peractae ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittere, usitato more signata sigilloque impressa. Apostolicas denique has Litteras et nunc et in posterum ratas esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die quinto mensis Novembris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

**© SEBASTIANUS Card. BAGGIO**

*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

**Loco f8 Plumbi**

**In Secret. Status tab., n. S8//10.**

## II

### CIVITATIS REGALENSIS

**Praelatura Cluniensis appellata ad gradum dioecesis attoliitur nomine Civitatis Regalensis.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Episcopus titulo Doritanus atque Praelatus Cluniensis, amorem quidem habens in Christifideles suae Praelatura omniaque quaerens eorum progressioni quoquo modo profutura, nuper non dubitavit quin,

consentiente Conferentia Episcopali Hispaniae, huic Apostolicae Sedi proponeret ut Cluniensis Praelatura ad honorem evehetur dioecesis proprium. Cum autem constet eidem rei assentiri Venerabilem Fratrem Aloisium Dadaglio, Archiepiscopum titulo Leriensem et in Hispania Apostolicum Nuntium, idemque consilium iis probari, quorum interest illorumque qui id sua interesse contendant, Nos idcirco, precationem admittentes Nobis adhibitam, de plenitudine potestatis Nostrae Apostolicae hasce per Litteras memoratam Praelaturam in dioecesum numerum recensemus nomine Civitatis Regalensis appellandam iisdemque finibus circumscriptam quibus ad hunc usque diem talis Praelatura continebatur. Quare Episcopus Civitatis Regalensis vocabitur ipse pro tempore Antistes novae dioecesis, quae archidioecesi Toletanae suffraganea erit cuiusque proinde Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi pro tempore Toletani subiicimus. Novae cathedralae episcopalnis sedem constitui-mus in urbe vulgo ((Ciudad Real)) basilicamque ibi estantem Deo in honorem Beatae Mariae Virginis « del Prado » dicatam Nos exornamus dignitate cathedralis templi, ceterorum videlicet eiusdem ordinis templorum iuribus et privilegiis ei datis ; Episcopo autem pro tempore Civitatis Regalensis nunc tum honores et iura tribuimus tum officia et onera impo-nimus, quibus et augmentur et tenentur ceteri Episcopi eodem munere fun-gentes. Decernimus ut, donec Capitulum Cathedrale in nova dioecesi rite per alias Litteras condatur, ibi interea eius loco dioecesanus Consul-torum coetus delegatur. Novae dioecesis mensa episcopalnis tum Cu-riae emolumentis tum fidelium stipibus constet, tum etiam temporalibus bonis antea ad mensam praelatitiam pertinentibus. De regime istius Ecclesiae, de rebus administrandis, de eligendo Vicario Capitulari sede vacante, deque aliis id genus, ea omnino serventur, quae iure canonico statuta sunt. Circa dioecesani Seminarii erectionem eaque omnia quae ad sacerdotalem tironum educationem et institutionem attinent, tum ius commune servetur, tum normae Decreti Concilii Vaticani II « Optatam Totius» retineantur, tum etiam peculiares normae Sacrae Congrega-tionis pro Institutione Catholica editae. Statuimus praeterea ut cleris olim Cluniensis dehinc dioecesi Civitatis Regalensis adscriptus censea-tur. Hisce ipsis Apostolicis Litteris Venerabilem Fratrem Raphaelem Torija de la Fuente, hactenus Episcopum titulo Doritanum atque Prae-latum Cluniensem, Nos de plenitudine eiusdem potestatis, qua fungimur, et ab omni vinculo Ecclesiae Doritanae absolvimus et Episcopum eli-gimus Civitatis Regalensis, cui patrem et pastorem praeficimus. Quod per has Litteras statuimus, id exsequatur Venerabilis Frater Aloisius

Dadaglio, quem diximus, a Nobis deputatus debitisque instructus facultatibus, haud excepta facultate eiusdem officii alicui presbytero, subdelegandi. Exsecutione peracta exaratisque actorum documentis, certa veraque exempla ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittantur. Has Nos Apostolicas Litteras et nunc et in posterum ratas esse volamus, contrariis rebus haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die quarto mensis Februarii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

& **SEBASTIANUS** Card. **RAGGIO**  
*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*  
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Loco £8 Plumbi  
*In Secret. Status tab., n. 88178.*

### III

#### ASSIDONENSIS - JEREZENSIS

**Quibusdam locis ab Ecclesia Hispalensi aliisque a dioecesi Gadicensi separatis nova conditurn dioecesis nomine Assidonensis-Jerezensis.**

I O A N N E S   P A U L U S   E P I S C O P U S  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Archiepiscopus Hispalensis, sollicitus de aptiore pastorali cura atque regimine dioecesano omnium Christifidelium sibi in praesentia commissorum, nuper effecit ut, re ad Conferentiam Episcopalem Hispaniae relata, peteret ab Apostolica hac Sede ut quibusdam suae archidioecesis distractis locis, iisdemque aliis cumulatis ab Ecclesiae Gadicensi separatis, nova illic conderetur dioecesis. Hac de causa, pro certo scientes participem eiusdem consilii esse Venerabilem Fratrem Aloisium Dadaglio, Archiepiscopum titulo Lariensem et in Hispania Nuntium Apostolicum, certiores etiam facti eorum consensus quorum interest necnon eorum qui id sua interesse contendunt, at maxime animum Nostrum intendentis in ampliorem utilitatem omnium fidelium ubique degen-

tiūm, Nos de plenitudine potestatis Apostolicae, qua fungimur, hisce Litteris ea quae sequuntur statuimus atque iubemus. Ab archidioecesi Hispalensi distrahimus integra loca quibus constant legeque civili circumscribuntur municipia vulgo nuncupata Alcalá del Valle, Algar, Algodonales, Arcos de la Frontera, Benaozaz, Bornos, El Bosque, Chipiona, Espera, El Gastor, Grazalema, Jerez de la Frontera, Olvera, Prado del Rey, Puerto de Santa María, Puerto Serrano, Rota, Sanlúcar de Barrameda, Setenil, Torrealhaquime, Trebujena, Ubrique, Villa-luenga del Rosario, Villamartin, Zahara ; quibus accedere pariter censemus pagos vulgo La Ina et Torrecera necnon partem meridianam municipii «Arcos», adhuc ad dioecesim Gadicensem pertinentes; ex omnibusque simul sumptis locis, quae diximus, novam dioecesim Assidonensem-Jerezensem appellandam,- eamdemque ita suis circumscriptam finibus, ad normam pactae conventionis condimus. Eam suffraganeam constituimus archidioecesi Hispalensi, cuius proinde Archiepiscopi metropolitico iuri ipsum pro tempore novae dioecesis Episcopum subiiciimus. Eius episcopalem sedem in urbe cui nomen «Jerez de la Frontera» constituimus templumque ibi extans honori Sanctissimi Salvatoris dicatum Nos ad dignitatem evehimus, qua cathedralia gaudent templa, iisdem videlicet ei datis iuribus et privilegiis ; Assidonensi-Jerezensi pro tempore Episcopo tum honores et iura tribuimus tum officia et onera imponimus, quibus et augentur et ligantur ceteri Episcopi eodem munere fungentes. Decernimus ut et in eius dioecesi instituatur cathedralē Capitulum iuxta regionis morem normasque tempore opportuno edendas. Mandamus ut novae dioecesis mensa episcopalē constet emolumētis Curiae et stipibus fidelium atque iusta portione sibi obvētura e bonorum Hispalensis Ecclesiae necnon dioecesis Gadicensis divisione iuxta can. 1500 C.I.C. sedulo facienda. De aedificando novae dioecesis Seminario, deque iis quae ad sacerdotalem tironum educationem et institutionem attinent, tum sacri canones serventur iuris communis tum normae Decreti Concilii Vaticani II « Optatam Totius » tum etiam peculiares regulae Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica editae. Lege praeterea sancimus ut ibi, constitutione novae dioecesis ad effectum deducta, sacerdotes censeantur ei adscripti Ecclesiae, in qua ecclesiasticum habent officium vel beneficium ; ceteri clerici necnon Seminarīi alumni ei addicantur dioecesi, intra cuius fines legitimū habent domicilium. Praecipimus ut actorum documenta, quae aut ad novam Ecclesiam eiusve clerum aut ad fideles aut etiam ad bona temporalia pertinent, a Curia archidioecesis Hispalensis ad Curiam Assidonensem-

Jerezensem transmittantur, ut in condendo tabulario serventur. Quae hisce Litteris statuta sanximus, ea exsequatur Venerabilis Frater Aloisius Dadaglio, quem diximus, a Nobis quidem deputatus debitisque facultatibus instructus, haud excepta facultate talis officii subdelegandi viro in ecclesiastica dignitate constituto. Quibus peractis exaratisque actorum documentis, certa et vera singulorum exempla, sueto more subscripta sigilloque obsignata, Sacrae Congregationi pro Episcopis mittantur. Has Apostolicas Litteras sub plumbo expeditas et nunc et in posterum volumus ratas esse, contrariis omnibus non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tertio mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

© **SEBASTIANUS** Card. **RAGGIO**  
*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*  
Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

**Loco © Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 89011.*

## IV

### MUZAFFARPURENSIS

**Ex integro nova dioecesis Muzaffarpurensis excitatur in India locis quibusdam detractis a dioecesi Patnensi.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Quandoquidem omni semper ope operaque contendendum esse arbitramur ut Evangelium Christi expeditissimis quibusque viis per terras disseminetur, apta igitur etiam Nos consilia inire pro auctoritate Nostra volumus, quibus eaedem evangelizationis viae efficaciter aperiantur munianturque in posterum. Perlibenter ideo accepimus ac sanximus sententiam ipsam Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositorum qui plana consensione suaserant ut nova in India conderetur dioecesis

circum urbem vulgari nomine « Muzaffarpur » appellatam. Quare per hasce Litteras Nos ex apostolica Nostra auctoritate edicimus ac decernimus ut a dioecesi Patnensi seiungantur civilia loca « West Champaran\* », « East Champaram », « Gopan Ganj », « Siwan », « Saran », « Vishali », « Muzaffarpur », « Sitamarhi », « Madhubani », « Darhanga », « Samastipur », « Saharsha » et « Begusarai » proindeque coniungantur in novam dioecesim deinceps nuncupandam Muzaffarpureensem, quae eosdem finium limites habeat quos memoratae iam ipsae regiones civiles quaeque velut suffraganea subnectatur archidioecesi Ranchiensi. Eodem autem tempore praecipimus ut novae dioecesis cathedra episcopalis intra sacram principem aedem collocetur eiusdem civitatis Muzaffarpurensis utque pro canonicis ipsis iure quidem destinentur consultores dioecesani. Volumus praeterea ut documenta singulaque ad novam dioecesim attinentia recte exarentur certaque eorum exempla solito modo signata ac sigillo munita ad Sacram Congregationem pro Gentium Evangelizatione protinus transmittantur. Quae vero hic singillatim praestituimus, ad effectum ipse deducat Venerabilis Frater Lucianus Storero, Archiepiscopus titulo Tigimmensis atque Apostolicus in India Pro Nuntius, qui a Nobis ad id deputatus est necessariisque huius mandati causa facultatibus exornatus, haud excepta potestate idem officium alteri cuidam subdelegandi. Has denique Apostolicas Litteras Nostras tam nunc quam posthac ratas plane esse iubemus suosque proprios exserere effectus, contrariis quibuslibet neutquam obstantibus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum die sexto Martii mensis anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

**AGNELLUS** Card. Rossi

*S. Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco £B Plumbi**

*In Secr. Status tab., 39327.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

## I

**Sanctus Paulus Apostolus et Sanctus Stephanus Nicaenus Patroni, unus principalis et alter secundarius, Reginensis dioecesis confirmantur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Cum Reginensis Ecclesia Sanctum Paulum Apostolum, quasi ex eius adventu, quem Actus Apostolorum testantur (*Act 28, 13*), repetens originem, peculiari et assiduo cultu sit per saecula prosecuta et adhuc prosequatur; cumque Sanctum Stephanum Nicaenum iam ab antiquo simili veneratione coluerit, pia memoria nisa illum ab eodem Apostolo primum sibi Episcopum esse datum: Venerabilis Frater Aurelius Sorrentino, communia cleri et populi excipiens vota, electionem Sancti Pauli Apostoli in principalem apud Deum Patronum archidioecesis Reginensis, et Sancti Stephani Nicaeni, Episcopi primi, in Patronum secundarium eiusdem archidioecesis rite approbavit. Quandoquidem autem idem Venerabilis Frater enixe rogavit ut electio et approbatio huiusmodi ad normam « Instructionis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis », n. 30, confirmaretur, Nos ex sententia Sacrae Congregationis pro Cultu Divino, eius precibus annuimus et suprema auctoritate Nostra Apostolica Sanctum Paulum Apostolum archidioecesis Reginensis principalem apud Deum Patronum et Sanctum Stephanum Nicaenum Episcopum eiusdem archidioecesis Patronum secundarium confirmamus, cum omnibus iuribus et liturgicis privilegiis iuxta rubricas consequentibus. Inde profecto fore Nos confidimus ut hoc eximium decus sicut est in Sanctos, quos supra memoravimus, quasi quaedam gratiarum actio protutela per temporum decursum civitati Reginensi concessa, ita christifideles inducat non solummodo ad eorum cultum augendum, sed etiam ad eorundem vitae testimonium virtutibus imitandum. Contrariis quibusque non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die vi mensis Martii, anno Domini **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 38408.*

II

**Beata Maria Virgo sub titulo « Santa Maria de Graça » Patrona dioecesis Setubalensis in Lusitania confirmatur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Cum Beatam Mariam Virginem sub titulo « Santa Maria de Graça » clerus atque christifideles dioecesis Setubalensis recentioribus temporibus peculiari necnon assiduo cultu prosecuti sint et adhuc prosequantur, Venerabilis Frater Emmanuel da Silva Martins, Episcopus Setubalensis, presbyterii et populi catholici communia excipiens vota, electionem Beatae Mariae Virginis sub titulo vulgo dicto (( Santa Maria de Graça )) in Patronam apud Deum dioecesis Setubalensis potestate sua rite approbavit. Quoniam autem idem Venerabilis Frater enixe rogavit ut electio et approbatio huiusmodi ad normam ((Instructionis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis)), n. 30, confirmaretur, Nos ex sententia Sacrae Congregationis pro Cultu Divino eius precibus libenter annuimus et suprema Nostra Apostolica auctoritate Sanctam Virginem Mariam dioecesis Setubalensis Patronam apud Deum sub titulo, quem supra memoravimus, confirmamus, cum omnibus iuribus et privilegiis iuxta rubricas consequentibus. Profecto Nos confidimus fore ut hac electione et cultus Beatissimae Virginis in tota dioecesi Setubalensi et in singulis fidelibus augeatur, et inde non pauci pietatis christiana et bonorum morum fructus oriantur. Ceterum decernimus ut hae Litterae Nostrae religiose serventur suosque et nunc et in posterum habent effectus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xvin mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco f8 Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 31386.*

## III

**Beata Maria Virgo sub titulo « Nuestra Señora de Lourdes » confirmatur Patrona principalis dioecesis Foromartiniensis in Argentina; eius vero Sponsus S. Ioseph opifex, Patronus secundarius.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Beatam Mariam Virginem, venerabilem Christi Matrem, eandemque amabilissimam christianorum parentem fideliumque praesidum, honorari, et laudari, et celebrari, id semper usque ab Nostra pueritia sollempne ac sanctum habuimus, habebimusque: cultus enim erga Matrem tam sanctam certe in eius adorandi Filii honorem et laudem redundat. Qua re, cum clerus populusque dioecesis Foromartiniensis Beatam Virginem Mariam sub invocatione populari «Nuestra Señora de Lourdes» Patronam sibi praecipuam elegerint, ac beatum Iosephum opificem, eius Sponsum, Patronum secundarium nominaverint; idque Venerabilis Frater Emmanuel Menéndez, Episcopus Foromartiniensis, probaverit, atque praeterea petierit ut electio ac probatio a Nobis confirmaretur ad normam « Instructionis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis, n. 30»; Nos, rata habentes quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis a Nobis facultatibus, gesserit, admotae expostulationi libenter concedimus. Placet ergo Beatam Mariam Virginem Lapurdensem, seu « Nuestra Señora de Lourdes », quam populus tenero filiorum amore prosequitur, Patronam principalem dioecesis Foromartiniensis haberi et invocari, beatum vero Iosephum opificem, Patronum secundarium, cum iuribus ac privilegiis liturgicis debit is. Contrariis nihil obstantibus. Quod profecto, caelesti Matre intercedente, felix omnibus faustumque sit.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xxn mensis Martii, anno **MDCCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 8792\$.*

IV

**Templum S. Annae in Gora sw. Anny, in dioecesi Opoliensi, in finibus Poloniae, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Proprium semper fuit Romanorum Pontificum, ut quidquid sinceram in pectoribus pietatem augere, alere, accumulare posset tum erga Deum, tum erga eius Matrem, tum erga alios Sanctos, id impigre aut agerent, aut fieri curarent. Aucta enim fides et religio non modo in Dei altissimi gloriam cedere consuevit, sed etiam in christiani populi utilitatem, utpote quae fidelium animos ad honesta quaeque movere soleat. Qua re, cum Venerabilis Frater Alfonsus Nossol, Episcopus Opoliensis in Polonia, sive suo sive clerique populique nomine, ab hac Apostolica Sede petierit ut templum S. Annae in ((Gòra sw. Anny »), in sua dioecesi situm, ad honorem Basilicae Minoris eveheremus, Nos ratione quidem habita tum Eius cui aedes illa sancta dicata est, tum momenti ipsius templi : est enim antiquitate, arte, historia ad laudem insigne, bene fieri censuimus, si admotae expostulationi concederemus. Quae cum ita sint, id probantes quod hac de re Sacra Congregatio de Sacramentis et Cultu Divino statuerit, factis a Nobis facultatibus, templum S. Annae in « Gora sw. Anny », de quo mentionem fecimus, titulo ac dignitate Basilicae Minoris insignimus, cum iuribus atque liturgicis privilegiis debitIs, modo ea servata sint, quae Decretum « De Titulo Basilicae Minoris » poscit, die sexto mensis Iunii, anno **MDCCCCLXVIII**, factum. Contrariis nihil obstantibus. Ceterum, occasione capta, tum Venerabili Fratri Episcopo Opoliensi, tum eius gregi fidelium, Nobis carissimo, omnia a Deo pietatis atque prosperitatis dona expetimus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xxvn mensis Martii, anno **MDCCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

68 **CAROLUS** Card. **CONPALONIERI**, *Sacri Collegii Decanus*

**Loco ©Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 37928.*

## HOMILIAE

### I

**Nursiae in Umbria habita: Sanctus Benedictus monachorum pater et cultioris vitae usus princeps.\***

1. Gloria a Te, o Cristo, Verbo di Dio.

Gloria a Te ogni giorno in questo periodo beato che è la Quaresima. Gloria a Te nel giorno d'oggi, giorno del Signore e quinta Domenica di questo periodo.

Gloria a Te, Verbo di Dio, che ti sei fatto carne e ti sei manifestato con la tua vita ed hai compiuto sulla terra la tua missione con la Morte e Risurrezione.

Gloria a Te, Verbo di Dio che penetri l'intimo dei cuori umani, e mostri loro la via della salvezza.

Gloria a Te in ogni luogo della terra.

Gloria a Te in questa penisola tra le vette delle Alpi ed il Mediterraneo. Gloria a Te in tutti i luoghi di questa beata Regione ; gloria a Te in ogni città e villaggio, dove già quasi da due mila anni ti ascoltano i suoi abitanti e camminano nella Tua luce.

Gloria a Te, Verbo di Dio, Verbo della Quaresima, che è il tempo della nostra salvezza, della misericordia e della penitenza.

Gloria a Te per un figlio illustre di questa Terra.

Gloria a Te, Verbo di Dio, che qui, in questa località chiamata Norcia, un figlio di questa Terra — noto a tutta la Chiesa e al mondo sotto il nome di Benedetto — ascoltò per la prima volta ed accolse come luce della propria vita, ed anche di quella dei suoi fratelli e sorelle.

Verbo di Dio che non passerai mai, ecco sono ora trascorsi mille-cinquecento anni dalla nascita di Benedetto, Tuo confessore e monaco, Fondatore dell'Ordine, Patriarca dell'Occidente, Patrono dell'Europa. Gloria a Te, Verbo di Dio.

2. Permettete, cari Fratelli e Sorelle, che io inserisca queste espressioni di venerazione e di ringraziamento nelle parole dell'odierna liturgia quaresimale. La venerazione e il ringraziamento sono il motivo della nostra odierna presenza qui, del mio pellegrinaggio insieme con Voi al

\* Die 23 m. Martii a. 1980, XV expleto saeculo a nativitate Sanctorum Benedicti et Scholasticae.

luogo della nascita di San Benedetto, nel compiersi di mille e cinquecento anni dalla data di questa nascita.

Sappiamo che l'uomo nasce al mondo grazie ai suoi genitori. Confessiamo che venuto al mondo dai genitori terreni, che sono il padre e la madre, egli rinasce alla grazia del Battesimo immergendosi nella morte di Cristo crocifisso, per ricevere la partecipazione a quella Vita, che Cristo stesso ha rivelato con la sua risurrezione. Mediante la grazia ricevuta nel Battesimo l'uomo partecipa all'eterna nascita del Figlio dal Padre poiché diventa figlio adottivo di Dio ; figlio nel Figlio.

Non si può non ricordare questa verità umana e cristiana circa la nascita dell'uomo, oggi, a Norcia, sul luogo della nascita di San Benedetto. Nello stesso tempo si può e si deve dire che, insieme a lui, nasceva in un certo senso una nuova epoca, una nuova Italia, una nuova Europa. L'uomo viene sempre al mondo in determinate condizioni storiche ; anche il Figlio di Dio è diventato Figlio dell'uomo in un certo periodo di tempo ed in esso diede inizio ai tempi nuovi che sono venuti dopo di lui. Ugualmente in una certa epoca storica nacque a Norcia Benedetto che, grazie alla fede in Cristo, ottenne <( la giustizia che deriva da Dio »,\* e seppe innestare questa giustizia nelle anime dei suoi contemporanei e dei posteri.

3. L'anno nel quale, secondo la tradizione, venne alla luce Benedetto, il 480, segue molto da vicino una data fatidica, o piuttosto fatale per Roma : alludo a quel 476 dopo Cristo, nel quale, con l'invio a Costantinopoli delle insegne imperiali, l'Impero Romano d'Occidente, dopo un lungo periodo di decadenza, ebbe la sua fine ufficiale. Crollava in quell'anno una certa struttura politica, cioè un sistema che aveva, via via, condizionato, per quasi un millennio, il cammino e lo sviluppo dell'umana civiltà nell'area dell'intero bacino del Mediterraneo.

Pensiamo : Cristo stesso venne al mondo secondo le coordinate — tempo, luogo, ambiente, condizioni politiche ecc. — create da questo medesimo sistema. Ed anche la cristianità, nella storia gloriosa e sofferta dell'« Ecclesia primaeva », sia all'epoca delle persecuzioni che in quella della successiva libertà, si sviluppò nel quadro dell'«*ordo Romanus*», anzi si sviluppò in un certo senso, « malgrado » tale <x ordo », in quanto essa aveva una sua propria dinamica, che la rendeva indipendente da quello e le consentiva di vivere una vita « parallela » al suo sviluppo storico.

Anche il cosiddetto editto di Costantino nel 313 non fece dipendere la Chiesa dall'Impero : se le riconobbe la giusta libertà « ad extra » dopo le sanguinose repressioni dell'età anteriore, non fu esso a conferire quella altrettanto necessaria libertà « ad intra », che, in conformità alla volontà del suo Fondatore, le deriva indefettibilmente dall'impulso di vita comunicato a lei dallo Spirito. Anche dopo quest'importante evento, che segnò la pace religiosa, l'Impero romano continuò nel suo processo di sfaldamento : mentre in Oriente il sistema imperiale si poté rafforzare, pur con notevoli trasformazioni, in Occidente esso progressivamente s'indebolì per una serie di cause interne ed esterne, tra cui l'urto delle migrazioni dei popoli, ed ad un certo punto non ebbe più la forza di sopravvivere.

4. Sta di fatto che, quando qui a Norcia venne al mondo San Benedetto non solo ((il mondo antico si avviava alla fine» (Krasinski, Irydion), ma in realtà tale mondo era già stato trasformato : erano subentrati i « Christiana tempora ». Roma, che un tempo era stata la testimone principale della sua potenza e la città del suo più grande splendore, era diventata la ((Roma christiana»). In un certo senso era stata veramente la città in cui si era identificato l'Impero. La Roma dei Cesari era ormai tramontata. Era rimasta la Roma degli Apostoli. La Roma di Pietro e di Paolo, la Roma dei Martiri la cui memoria era ancora relativamente fresca e viva. E, mediante questa memoria, era viva la coscienza della Chiesa e il senso della presenza di Cristo, al quale tanti uomini e donne non avevano esitato a rendere la loro testimonianza, mediante il sacrificio della propria vita.

Ecco, dunque, nasce a Norcia Benedetto e matura in quel clima particolare, in cui la fine della potenza terrena, la più grande delle potenze che si siano manifestate nel mondo antico, parla all'anima col linguaggio delle realtà ultime, mentre nello stesso tempo Cristo e il Vangelo parlano di un'altra aspirazione, di un'altra dimensione della vita, di un'altra giustizia, di un altro Regno.

Benedetto da Norcia cresce in tale clima. Egli sa che la piena verità sul significato della vita umana, l'ha espressa San Paolo, quando ha scritto nella lettera ai Filippesi : « dimentico del passato e proteso verso il futuro, corro verso la mèta per arrivare al premio che Dio ci chiama a ricevere lassù, in Cristo Gesù».²

Queste parole le aveva scritte l'Apostolo delle genti, il fariseo con-

<sup>2</sup> FU 3, 13-14.

vertito, che dava in tal modo testimonianza della sua conversione e della sua fede. Queste parole rivelate contengono pure la verità che ritorna alla Chiesa e all'umanità nelle diverse tappe della storia. In quella tappa, nella quale Cristo chiamò Benedetto da Norcia, queste parole preannunciavano l'inizio di un'epoca che sarebbe stata precisamente l'epoca della grande aspirazione « verso l'alto »), dietro Cristo Crocifisso e risorto, proprio come scrive San Paolo : « E questo perché io possa conoscere lui, la potenza della sua risurrezione, la partecipazione alle sue sofferenze, diventandogli conforme nella morte, con la speranza di giungere alla risurrezione dai morti ».<sup>3</sup>

Così dunque, oltre l'orizzonte della morte che subì tutto il mondo costruito sulla potenza temporale di Roma e dell'Impero, emerge questa nuova aspirazione: l'aspirazione «verso l'alto», suscitata dalla sfida della nuova vita, la sfida portata all'uomo da Cristo insieme alla speranza della risurrezione futura. Il mondo terrestre — il mondo delle potenze e delle sconfitte dell'uomo — è diventato il mondo visitato dal Figlio di Dio, il mondo sostenuto dalla croce nella prospettiva del futuro definitivo dell'uomo che è l'eternità: il Regno di Dio.

5. Benedetto fu per la sua generazione, e ancor più per le generazioni successive, l'apostolo di quel Regno e di quella aspirazione. E tuttavia il messaggio che egli proclamò mediante tutta la sua Regola di vita, sembrava — sembra ancor oggi — quotidiano, comune e quasi meno « eroico » di quello che sulle rovine della Roma antica lasciarono gli Apostoli ed i Martiri.

In realtà è lo stesso messaggio di vita eterna, rivelato all'uomo in Cristo Gesù, lo stesso, anche se pronunciato col linguaggio di tempi ormai diversi. La Chiesa rilegge sempre lo stesso Vangelo — Verbo di Dio che non passa — nel contesto della realtà umana che cambia. E Benedetto seppe certamente interpretare con perspicacia i segni dei tempi di allora, quando scrisse la sua Regola, nella quale l'unione della preghiera e del lavoro diventava, per coloro che l'avrebbero accettata, il principio della aspirazione all'eternità. « Ora et labora » era per il grande Fondatore del Monachesimo occidentale la stessa verità che l'Apostolo proclama nella lettura d'oggi, quando afferma di aver lasciato perdere tutto per Cristo :

«Tutto ormai io reputo una perdita di fronte alla sublimità della conoscenza di Cristo Gesù, mio Signore, per il quale ho lasciato per-

<sup>3</sup> FU 3, 10-11.

dere tutte queste cose e le considero come spazzatura, al fine di guadagnare Cristo e di essere trovato in Lui ».<sup>4</sup>

Benedetto, leggendo i segni dei tempi, vide che era necessario realizzare il programma radicale della santità evangelica, espresso con le parole di San Paolo, in una forma ordinaria, nelle dimensioni della vita quotidiana di tutti gli uomini. Era necessario che l'eroico diventasse normale, quotidiano, e che il normale, quotidiano diventasse eroico.

In questo modo egli, padre dei monaci, legislatore della vita monastica in Occidente, divenne anche indirettamente il pioniere di una nuova civiltà. Ovunque il lavoro umano condizionava lo sviluppo della cultura, dell'economia, della vita sociale, lì giungeva il programma benedettino dell'evangelizzazione, che univa il lavoro alla preghiera e la preghiera al lavoro.

Bisogna ammirare la semplicità di tale programma, e nello stesso tempo la sua universalità. Si può dire che quel programma ha contribuito alla cristianizzazione dei nuovi popoli del Continente europeo e nello stesso tempo si è trovato anche alle basi della loro storia nazionale, di una storia che conta più di un millennio.

In questo modo San Benedetto divenne il patrono dell'Europa nel corso dei secoli : molto prima di essere proclamato tale da Papa Paolo VI.

6. Egli è Patrono dell'Europa in questa nostra epoca. Lo è non solo in considerazione dei suoi meriti particolari verso questo continente, verso la sua storia e la sua civilizzazione. Lo è, altresì, in considerazione della nuova attualità della sua figura nei confronti dell'Europa contemporanea.

Si può staccare il lavoro dalla preghiera e farne l'unica dimensione dell'esistenza umana. L'epoca contemporanea porta in sé questa tendenza. Essa si differenzia dai tempi di Benedetto da Norcia, perché allora l'Occidente guardava indietro, ispirandosi alla grande tradizione di Roma e del mondo antico. Oggi l'Europa ha alle sue spalle la terribile seconda guerra mondiale ed i conseguenti cambiamenti importanti sulla carta del globo, che hanno limitato la dominazione dell'Occidente su altri Continenti. L'Europa, in un certo senso, è ritornata entro le sue proprie frontiere.

E tuttavia quel che è alle nostre spalle non è l'oggetto principale dell'attenzione e dell'inquietudine degli uomini e dei popoli. Un tale oggetto non cessa di essere ciò che è davanti a noi.

Verso che cosa cammina l'umanità intera, legata con i molteplici vincoli dei problemi e delle reciproche dipendenze, che si estendono a tutti i popoli e Continenti? Verso che cosa cammina il nostro Continente, e su di esso tutti quei popoli e tradizioni che decidono della vita e della storia di tanti Paesi e di tante Nazioni?

Verso che cosa cammina l'uomo?

La società e gli uomini nel corso di questi quindici secoli, che ci separano dalla nascita di San Benedetto da Norcia, sono diventati gli eredi di una grande civiltà, gli eredi delle sue vittorie, ma anche delle sue sconfitte, delle sue luci, ma anche delle sue oscurità.

Si ha l'impressione di una prevalenza dell'economia sulla morale, di una prevalenza della temporalità sulla spiritualità.

Da una parte, l'orientamento quasi esclusivo verso il consumismo dei beni materiali toglie alla vita umana il suo senso più profondo. Dall'altra parte, il lavoro sta diventando in molti casi una costrizione alienante per l'uomo, sottomesso ai collettivi, e si stacca, quasi ad ogni costo, dalla preghiera, togliendo alla vita umana la sua dimensione ultra-temporale.

Tra le conseguenze negative di una simile preclusione ai valori trascendenti una ve n'è che oggi preoccupa in modo particolare: essa consiste nel clima sempre più diffuso di tensione sociale, che tanto frequentemente degenera in episodi assurdi di efferata violenza terroristica. L'opinione pubblica ne è profondamente scossa e turbata. Solo la ricuperata consapevolezza della dimensione trascendente del destino umano può conciliare l'impegno per la giustizia ed il rispetto per la sacralità di ogni vita umana innocente. Per questo la Chiesa italiana si raccoglie oggi in particolare, accorata preghiera.

Non si può vivere per il futuro senza intuire che il senso della vita è più grande della temporalità, che è al di sopra di essa. Se le società e gli uomini hanno perso l'interesse per questo senso, devono ritrovarlo. Possono, a questo scopo, tornare indietro di quindici secoli? ai tempi nei quali nacque San Benedetto da Norcia?

No, tornare indietro non possono. Il senso della vita devono ritrovarlo nel contesto dei nostri tempi. Non è possibile diversamente. Non devono e non possono tornare indietro ai tempi di Benedetto, ma devono ritrovare il senso dell'esistenza umana sulla misura di Benedetto. Solo allora vivranno per il futuro. E lavoreranno per il futuro. E moriranno nella prospettiva dell'eternità.

Se il mio Predecessore Paolo VI ha chiamato San Benedetto da

Norcia ad essere il Patrono d'Europa, è perché egli potrà aiutare a questo scopo la Chiesa e le Nazioni d'Europa. Auspicio di cuore che questo odierno pellegrinaggio nel luogo della sua nascita possa servire a tale causa.

## II

**In Petriano foro, Dominica in Palmis habita: de conscientia messianica Iesu Filii Dei propria.\***

1. Cristo, insieme ai discepoli, si avvicina a Gerusalemme. Lo fa come gli altri pellegrini, figli e figlie d'Israele, che in questa settimana, precedente alla Pasqua, si recano a Gerusalemme. Gesù è uno dei tanti.

Quest'avvenimento esterno, si può quindi considerare normale. Gesù si avvicina a Gerusalemme dal Monte detto degli Ulivi, e quindi venendo dalle località di Betfage e di Betania. Lì dà ordine a due discepoli di condurgli un asinello. Offre loro le indicazioni precise : dove troveranno l'animale e come devono rispondere a coloro, i quali domanderanno perché lo fanno. I discepoli seguono scrupolosamente le indicazioni. A coloro, che domandano perché slegano l'asino, rispondono :

(( Il Signore ne ha bisogno ),\* e questa risposta è sufficiente. L'asino è giovane; finora nessuno vi era mai salito. Gesù sarà il primo. Così, dunque, seduto sull'asino, Gesù compie l'ulteriore tratto del cammino verso Gerusalemme. Tuttavia, da un certo momento, questo viaggio, che non aveva in sé niente di straordinario, si cambia in un vero « ingresso solenne in Gerusalemme ».

Oggi celebriamo la liturgia della Domenica delle Palme, che ci ricorda e rende presente questo « ingresso ». In uno speciale rito liturgico ripetiamo e riproduciamo tutto ciò che hanno fatto e detto i discepoli di Gesù — i vicini come i più lontani nel tempo — su quella strada, che conduceva dal di là del Monte degli Ulivi a Gerusalemme. Così, come loro, teniamo nelle mani dei rami di ulivo e pronunciamo — o meglio cantiamo — le parole di venerazione, che essi hanno pronunciato. Queste parole, secondo la redazione del Vangelo di Luca,, suonano così : « Benedetto colui che viene, il re, nel nome del Signore. Pace in cielo e gloria nel più alto dei cieli ».<sup>2</sup>

In queste circostanze, il semplice fatto di Gesù, che insieme ai di-

\* *Die 30 m. Martii a. 1980.*

<sup>1</sup> *Le 19, 31.*

<sup>2</sup> *Le 19, 38.*

scepoli sale verso Gerusalemme per la vicina solennità di Pasqua, assume chiaramente un significato messianico. I particolari che formano la cornice dell'avvenimento dimostrano che in esso si compiono le profezie. Dimostrano anche che, pochi giorni prima della Pasqua, in quel momento della Sua missione pubblica, Gesù è riuscito a convincere molti semplici uomini in Israele. Oltre i più vicini, i Dodici, Lo seguiva già una folla : « Tutta la folla dei discepoli », come dice l'evangelista Luca,<sup>3</sup> la quale faceva capire senza equivoci di vedere in Lui il Messia.

2. La Domenica delle Palme apre la Settimana Santa della Passione del Signore, di cui già porta in sé la dimensione più profonda. Per questo motivo, leggiamo tutta la descrizione della passione del Signore secondo Luca.

Gesù, salendo in quel momento verso Gerusalemme, svela sé stesso completamente dinanzi a coloro che preparano l'attentato alla Sua vita. Si era svelato, del resto, già da tempo, confermando con i miracoli tutto ciò che proclamava ed insegnando, come dottrina del Padre suo, tutto ciò che insegnava. Le letture liturgiche delle ultime settimane lo dimostrano in modo chiaro : il (( solenne ingresso in Gesuralemme » costituisce un passo nuovo e decisivo sulla strada verso la morte, che gli preparano i rappresentanti degli Anziani d'Israele.

Le parole pronunciate da «tutta la folla» dei pellegrini, che salivano a Gerusalemme insieme a Gesù, non potevano non rafforzare le inquietudini del Sinedrio e non affrettare la decisione finale.

Il maestro è pienamente consapevole di ciò. Tutto quanto fa, lo fa con questa consapevolezza, seguendo le parole della Scrittura, che ha previsto i singoli momenti della Sua Pasqua. L'ingresso in Gerusalemme fu il compimento della Scrittura.

Gesù di Nazaret, si rivela dunque, in base alla parola dei Profeti, che Egli solo ha compreso in tutta la sua pienezza. Questa pienezza è rimasta velata sia a « la folla dei discepoli », che lungo la strada verso Gerusalemme cantavano « Osanna », lodando (( Dio a gran voce per tutti i prodigi che avevano veduto )),<sup>4</sup> sia a quei « Dodici » a lui più vicini. A questi ultimi, l'amore per Cristo non permetteva di ammettere una fine dolorosa ; ricordiamo come una volta Pietro disse : « Questo non ti accadrà mai ».<sup>5</sup>

<sup>3</sup> *Le 19, 37.*

<sup>4</sup> *Le 19, 37.*

<sup>5</sup> *Mt 16, 22.*

Per Gesù, invece le parole dei Profeti sono chiare fino alla fine e si rivelano a Lui con tutta la pienezza della loro verità; ed Egli stesso si apre dinanzi a questa verità con tutta la profondità del suo spirito. Le accetta, totalmente. Non riduce niente. Nelle parole dei Profeti trova il giusto significato della vocazione del Messia: della sua propria vocazione. Trova in esse la volontà del Padre.

«Il Signore Dio mi ha aperto l'orecchio / e io non ho posto resistenza / non mi sono tirato indietro ».<sup>6</sup>

In questo modo la liturgia della Domenica delle Palme già contiene in sé la piena dimensione della Passione: la dimensione della Pasqua.

«Ho presentato il dorso ai flagellatori, / la guancia a coloro che mi strappavano la barba, / non ho sottratto la faccia agli insulti e agli sputi)).<sup>7</sup> ((Mi scherniranno quelli che mi vedono, / storcono le labbra, scuotono il capo ... / hanno forato le mie mani e i miei piedi, / posso contare tutte le mie ossa. / Si dividono le mie vesti, / sul mio vestito gettano la sorte))).<sup>8</sup>

3. Ecco la liturgia della Domenica delle Palme: in mezzo alle esclamazioni della folla, all'entusiasmo dei discepoli che, con le parole dei profeti, proclamano e confessano in Lui il messia, solo Lui, Cristo, conosce fino in fondo la verità della sua missione; solo lui, Cristo, legge fino in fondo ciò che hanno scritto su di Lui i profeti.

E tutto ciò che essi hanno detto e scritto si compie in Lui con la verità interiore della Sua anima. Egli, con la volontà e il cuore, è già in tutto ciò che, secondo le dimensioni esterne del tempo, gli sta ancora davanti. Già in questo suo corteo trionfale, nel suo «ingresso in Gerusalemme», Egli è «obbediente fino alla morte e alla morte di croce».<sup>9</sup>

Fra la volontà del Padre, che lo ha mandato, e la volontà del Figlio permane una profonda unione piena di amore: un bacio interiore di pace e di redenzione. In questo bacio, in questo abbandono senza limiti, Gesù Cristo, che è di natura divina, spoglia se stesso e assume la condizione di servo, umiliando se stesso.<sup>10</sup> E permane in questo abbraccio, in questa spoliazione del suo fulgore esterno, della sua Divinità e della sua umanità, piena di grazia e di verità. Egli, Figlio del-

<sup>6</sup> *Is 50, 5.*

<sup>7</sup> *Is 50, 6.*

<sup>8</sup> *Sal 21 (22), 8. 17-19.*

<sup>9</sup> *Fil 2, 6-8.*

<sup>10</sup> Cf. *Fil 2, 8.*

l'uomo, va, con questo annientamento e spoliazione, verso gli eventi che si compiranno, quando il suo abbassamento, la spoliazione, l'annientamento rivestiranno precise forme esteriori; verrà sputacchiato, sarà flagellato, insultato, schernito, rifiutato dal proprio popolo, condannato a morte, crocifisso — fino a quando pronuncerà l'ultimo : « tutto è compiuto », consegnando lo spirito nelle mani del Padre.

Tale è quell'ingresso «interiore» di Gesù in Gerusalemme, che si compie nella Sua anima alla soglia della Settimana Santa.

4. Ad un certo momento, si avvicinano a Lui i farisei che non possono sopportare più le esclamazioni della folla in onore di Cristo, che fa il Suo ingresso a Gerusalemme — e dicono : « Maestro, rimprovera i tuoi discepoli » ; Gesù risponde : « Vi dico che, se questi taceranno, grideranno le pietre». <sup>11</sup>

Iniziamo oggi la Settimana Santa della Passione del Signore a Roma. In questa città non mancano le pietre che parlano di come è giunta qui la croce di Cristo e di come ha messo le radici in questa Capitale del mondo antico.

Che le pietre non facciano arrossire gli uomini.

Che i nostri cuori e le coscenze gridino più forte di esse !

### III

**In Basilica Vaticana habita, Feria V Hebdomadae Sanctae, Summo Pontifice una cum Romano presbyterio sacris litante: Episcopi et Presbyteri ex Christi Domini sacrificio veri sacerdotes in aeternum effecti.\***

*Cari Fratelli,*

Veniamo oggi nella Basilica di San Pietro e ci troviamo attorno a questo altare nella totalità della nostra comunità sacerdotale : il «presbyterium» della Chiesa di Roma.

Veniamo, consapevoli dell'importanza del Giorno, che ci unisce ai sacerdoti di tutto il mondo, dell'intero globo terrestre. In questo stesso giorno — nel Giovedì Santo — così come noi, si uniscono attorno ai loro Vescovi in tutto il mondo le comunità di sacerdoti, i presbiteri di tutte le Chiese, per annunciare — celebrando insieme l'Eucaristia — ciò che anche noi, oggi, desideriamo annunciare. E lo annunciiamo non solo

<sup>11</sup> Le 19, 39-40.

\* Die 3 m. Aprilis a. 1980, mane.

con le parole, ma anche con tutto il nostro essere — perché per grazia di Dio siamo sacerdoti di Cristo con tutto il nostro essere. E lo annunciamo con la liturgia — quest'unica ed insolita liturgia del Giovedì Santo — che accoglie in sé il nostro essere umano e sacerdotale, per proclamare, mediante esso, gli inscrutabili misteri di Dio.

2. Il Giovedì Santo è prima di tutto il giorno di Gesù Cristo. È il primo di quei tre suoi Giorni Santi : *Triduum Sacrum*.

Tutti questi giorni costituiscono in un certo senso, un insieme indivisibile — sono, per così dire, il giorno della nostra Redenzione, il giorno della Pasqua, cioè del Passaggio.

Il giorno di Gesù Cristo, cioè dell'Unto — di Colui che il Padre ha unto con lo Spirito Santo e con la grazia, ed ha mandato al mondo.

« Lo Spirito del Signore Dio è su di me perché il Signore mi ha consacrato con l'unzione; mi ha mandato a portare il lieto annuncio ai poveri, a fasciare le piaghe dei cuori spezzati, a proclamare la libertà degli schiavi, la scarcerazione dei prigionieri, a promulgare l'anno di misericordia del Signore ».\*

Ecco viene di nuovo Cristo — l'Unto di Dio Eterno — per promulgare ancora un « nuovo » anno di grazia. Infatti la grazia è soprattutto Lui stesso nel mistero della sua Pasqua, cioè del Passaggio.

Il suo Giorno — primo di quei tre, che costituiscono l'unico giorno della Pasqua — si inizierà al tramonto del Giovedì Santo, quando Egli si metterà a tavola con gli Apostoli per la cena prescritta dal rito della Antica Alleanza.

Noi ci riuniamo già adesso, al mattino del Giovedì Santo, per essere dal mattino insieme a Lui, Cristo — Unto in questo insolito, unico giorno.

3. È il giorno di Gesù Cristo — « il testimone fedele, il primogenito dei morti e il principe dei re della terra ».<sup>2</sup>

Al tramonto di questo giorno Egli comincerà a dare l'ultima testimonianza a Colui che Lo ha mandato, al Padre.

Comincerà a dare la testimonianza di un tale amore e di una sofferenza, quale nessun altro cuore umano è in grado di approfondire.

Comincerà a dare la testimonianza della Santità Eterna, che si è manifestata al mondo nel giorno della creazione.

\* *Is 61, 1-2 a.*

<sup>2</sup> *Ap 1, 5.*

Comincerà a dare la testimonianza dell'Alleanza, che Dio Santissimo ha concluso con l'uomo dall'inizio, e che, anche quando essa è stata infranta nel cuore del primo uomo e poi innumerevoli altre volte dai peccati degli altri uomini, non è cessata, in attesa di questo giorno e di quest'ora di Cristo, «testimone fedele».

Comincerà, quindi, Cristo — il testimone fedele — a dare la testimonianza della Santità di Dio in quell'Alleanza coll'uomo, che dovrà essere istituita definitivamente a prezzo del sacrificio, che avrà inizio il Giovedì Santo — stasera — in modo incruento, e si compirà mediante il suo Sangue e la sua Morte sul Calvario.

Veniamo oggi a confessare la nostra fedeltà e il nostro amore, la nostra indegnità ed il nostro abbandono « a Colui che ci ama e ci ha liberati dai nostri peccati con il suo sangue, che ha fatto di noi un regno di sacerdoti per il suo Dio e Padre ... ».<sup>3</sup>

Ecco, Egli annienterà Se stesso, diventando obbediente fino alla morte — per poter imprimere nelle anime degli uomini, e in certo senso nel cuore di tutto il creato, la nuova somiglianza con Dio mediante il suo unico sacerdozio : per fare di noi tutti « un regno di sacerdoti » — e in questo modo rendere testimonianza alla dignità dell'uomo ed alla dignità di tutto il creato, secondo il disegno eterno di Dio.

« Ecco, viene ». Ecco viene « il testimone fedele » — per riempire con il suo sacerdozio i cuori degli uomini e, nello stesso tempo, tutto il creato dall'inizio alla fine :

«Io sono l'Alfa e l'Omega».

4. Il giorno d'oggi — il Giorno di Gesù Cristo — Giovedì Santo — è il nostro Giorno particolare. È la festa dei sacerdoti.

In questo Giorno veniamo con tutta la nostra comunità, per ringraziare Cristo per il sacerdozio,

— che Egli ha iscritto nel cuore dell'uomo, padrone del creato,  
— che Egli ha iscritto in modo particolare nei nostri cuori.

Infatti ci ha invitati all'Ultima Cena — ed oggi ci invita di nuovo. Ci ha invitati nella persona di quei Dodici, che furono insieme a Lui quella sera. Dinanzi a loro egli prese il pane, lo spezzò, lo distribuì e disse :

«Questo è il mio corpo offerto in sacrificio per voi».

E poi prese il calice riempito col vino, lo diede ai suoi discepoli e disse :

<sup>3</sup> *Ap 1, 5-6.*

« Questo è il calice del mio sangue per la nuova ed eterna Alleanza, versato per voi e per tutti)).

E alla fine aggiunse :

« Fate questo in memoria di me ».

Siamo dunque i sacerdoti del suo sacerdozio. Siamo sacerdoti di questo sacrificio, che Egli ha offerto nel suo corpo e nel suo sangue sulla croce e sotto le specie del pane e del vino nell'Ultima Cena.

Siamo anche i sacerdoti «per gli uomini», affinché tutti, mediante il sacrificio che compiamo in virtù della Sua potenza, diventino «un regno di sacerdoti» — e offrano sacrifici spirituali in unione col suo sacrificio, della Croce e del Cenacolo.

Siamo infine sacerdoti in eterno.

Poiché il nostro posto è oggi accanto a Lui : accanto a Cristo — e le nostre labbra ed i cuori vogliono rinnovare il voto della fedeltà a Colui che è «il testimone fedele» del nostro sacerdozio dinanzi al Padre.

#### IV

**In Lateranensi Archibasilica habita, Feria V in Coena Domini: conscientiae purificatio et humilitas, in pedum lavacro adumbratae, condiciones necessariae sunt ad Eucharisticam communionem sumendam.\***

*Venerati e Cari partecipanti alla Liturgia del Giovedì Santo!*

1. Questa sera tutta la Chiesa si riunisce nel cenacolo : essa ritorna al cenacolo per confessare e rendere testimonianza che vuole rimanere là costantemente, senza lasciarlo mai.

Il cenacolo si trova a Gerusalemme, ma, insieme, in tanti luoghi dell'orbe terrestre. Tuttavia, è particolarmente in questa sera che tutti questi luoghi vogliono essere un cenacolo : il luogo dell'Ultima Cena. E tutti coloro che in questi luoghi si riuniscono, con la memoria e con il cuore si portano a quell'unico Cenacolo, che fu il luogo storico della Cena del Signore. Al Cenacolo dell'Eucaristia di Cristo.

Andiamo quindi là, anche noi, riuniti in questo Tempio, che da secoli è la cattedrale del Vescovo di Roma. Andiamoci con l'amore e con l'umiltà. Lasciamoci prendere dalla grandezza di questi momenti unici nella storia della salvezza del mondo. Sottomettiamo i nostri pensieri ed i cuori all'avvenimento e al mistero, di cui la Chiesa vive incessantemente. Ascoltiamo col raccoglimento più profondo le parole del Si-

\* Die 3 m. Aprilis a. 1980, vesperi.

gnore e dei suoi Apostoli. Osserviamo ogni suo movimento, ogni suo gesto. Leggiamo nel profondo del suo cuore il messaggio pasquale della salvezza. Riceviamo, infine, il Sacramento della Nuova e dell'Antica Alleanza, e viviamo di questo Amore che ha qui la sua fonte inesauribile per la vita eterna.

2. Ecco, Gesù si china ai piedi degli Apostoli, per lavarli. In questo gesto vuole esprimere il bisogno della speciale purezza, che deve regnare nei cuori di coloro che si accostano all'Ultima Cena. È la purezza che egli soltanto può portare nei loro cuori. E perciò sono state vane le proteste di Simone Pietro, perché il Signore non gli lavasse i piedi; vane le parole delle sue spiegazioni. Il Signore, e soltanto il Signore, può realizzare in te, Pietro, quella purezza, della quale il tuo cuore deve splendere al suo banchetto. Il Signore, e soltanto il Signore, può lavare i piedi e purificare le coscienze umane, perché a ciò è necessaria la forza della redenzione, cioè la forza del sacrificio che trasforma l'uomo dall'interno. A ciò è necessario il sigillo dell'Agnello di Dio, impresso nel cuore dell'uomo come un bacio misterioso dell'amore.

Allora inutilmente ti opponi, Pietro, ed invano presenti al Maestro le tue ragioni. Il Signore risponde al tuo cuore impetuoso: ((Quello che io faccio, tu ora non lo capisci, ma lo capirai dopo)).<sup>1</sup> E quando protesti ancor di più, Pietro, il Signore ti dice: « Se non ti laverò, non avrai parte con me »).<sup>2</sup>

La purificazione è condizione della Comunione con il Signore.

E la condizione di questa Comunione è quell'umiltà e disponibilità a servire gli altri, di cui ci dà l'esempio il Signore stesso, quando si china ai piedi dei suoi discepoli, per lavarli come un servo.

È dunque necessario che la Chiesa — dovunque si riunisca, in qualsiasi cenacolo del mondo — ricordi e costantemente faccia ricordare che le condizioni per la Comunione col Signore sono queste: la purezza interiore e l'umiltà del cuore, disponibile a servire il prossimo e, nel prossimo, a servire Dio. Nessuno si accosti a questa Cena con un cuore falso, con la coscienza peccaminosa, pensando a sé con superbia, senza disponibilità a servire.

« Vi do un comandamento: che vi amiate gli uni gli altri, come io vi ho amato »).<sup>3</sup>

<sup>1</sup> *Gv* 13, 7.

<sup>2</sup> *Gv* 13, 8.

<sup>3</sup> *Gv* 13, 34.

3. Il Calice dell'Alleanza è il Sangue del Redentore.

Ecco, si avvicina il momento in cui il Signore prenderà questo Calice nelle sue mani.

Prima ancora, « preso un pane, rese grazie, lo spezzò e lo diede loro dicendo : questo è il mio corpo, che è dato per voi)).<sup>4</sup> E adesso prende il Calice per stabilire, mediante esso, l'Alleanza col Padre nel suo Sangue. Ecco ((il Sangue dell'Alleanza, versato per molti)).<sup>5</sup>

Una volta, fu già rivelata da Dio al Popolo dell'Antica Alleanza la Pasqua nel sangue dell'Agnello. Ciò avvenne quando il Signore decise di fare uscire questo Popolo dalla condizione della schiavitù d'Egitto. Proprio allora Dio gli ordinò di immolare un agnello, scelto tra le pecore o tra le capre, nato nell'anno, e di segnare col suo sangue gli stipiti e l'architrave delle case, in cui abitavano. Ordinò anche di associarsi in famiglie e di mangiare la carne arrostita al fuoco, con i fianchi cinti, i sandali ai piedi, il bastone in mano, perché quella era la sera della Pasqua, cioè del Passaggio del Signore e l'inizio della liberazione del suo Popolo dalla schiavitù d'Egitto.<sup>6</sup>

Nel Cenacolo la generazione dell'Israele d'allora — quella in cui si era adempiuto, definitivamente, l'annuncio del Messia — ha compiuto il rito della Pasqua dell'Antica Alleanza. E a questo rito ha presieduto, nella famiglia dei suoi Apostoli, Gesù stesso, l'Agnello che Giovanni aveva già indicato sulla sponda del Giordano, l'Agnello di Dio, la Pasqua della Nuova Alleanza.

4. Ecco, Egli prende nelle sue mani il Pane pasquale, azzimo. Ecco, solleva il Calice riempito di vino, e poi lo porge e distribuisce agli Apostoli. Ecco, pronuncia le parole che rivelano il mistero dell'Agnello, indicato là presso il Giordano, dell'Agnello di Dio che toglie i peccati del mondo.

Il suo Corpo sarà offerto per noi.

Il suo Sangue sarà versato in remissione dei peccati.

Gli Apostoli ascoltano le parole, che in quel momento non comprendono pienamente, ma le capiranno più tardi. Forse già domani, quando il Signore sarà flagellato fino al sangue ed inchiodato alla croce ; o forse ancora più tardi, quando Egli sarà risorto, e di nuovo verrà a loro, nello stesso Cenacolo del Giovedì santo. Capiranno quelle parole in modo

<sup>4</sup> *Le 22, 19; cfr. passi paralleli.*

<sup>5</sup> *Me 14, 24; cfr. passi paralleli.*

<sup>6</sup> *Cf. Es 12.*

particolare, quando, sempre all'interno del Cenacolo, scenderà su di loro lo Spirito Santo, cioè lo Spirito del Signore, che Egli stesso promise insieme al sacrificio del suo Corpo e del Sangue, e sempre all'Ultima Cena : insieme all'Eucaristia del Cenacolo.

Gli Apostoli ascoltano queste parole e partecipano all'avvenimento ; ed anche se le capiranno solo più tardi, tuttavia già in quel momento, nel Cenacolo del Giovedì santo si è compiuto ciò che essi dovevano capire e che fin da allora dovevano fare in memoria di lui.

E tutto ciò anche noi abbiamo ricevuto da loro e dai loro successori.

Per questo i nostri cuori sono colmi del santo tremore della venerazione e dell'amore, ora che di nuovo è giunto per noi il Giovedì santo : ci siamo, infatti, riuniti qui per partecipare alla liturgia dell'Ultima Cena.

(( Che cosa renderò al Signore per quanto mi ha dato » ?<sup>7</sup>

## V

**Nocte Resurrectionis Dominicae in basilica Petriana habita: in vinculo Baptismatis congregati, resurrectionem nostram exspectamus.\***

1. Cristo, Figlio del Dio vivente !

Siamo qui noi, la tua Chiesa: il Corpo dal tuo Corpo e dal tuo Sangue ; siamo qui, vegliamo.

Già fu una santa notte la notte di Betlemme, quando siamo stati chiamati dalla voce dell'alto, ed introdotti dai pastori nella Grotta della tua natività. Abbiamo vegliato allora a mezzanotte, riuniti in questa Basilica, accogliendo con gioia la Buona Novella che sei venuto al mondo dal grembo della Vergine-Madre ; che sei diventato uomo simile a noi, tu, che sei (( Dio da Dio, Luce da Luce »), non creato come ognuno di noi, ma « della stessa sostanza del Padre », generato da Lui prima di tutti i secoli.

Oggi siamo di nuovo qui, noi, la tua Chiesa ; siamo presso il tuo sepolcro; vegliamo.

Vegliamo, per precedere quelle Donne, che « di buon mattino » si recheranno alla tomba, portando con sé « gli aromi che hanno preparato »,<sup>1</sup> per ungere il tuo corpo deposto nella tomba l'altro ieri.

<sup>7</sup> *Sai 115/116, 12.*

\* *Die 6 m. Aprilis a. 1980.*

<sup>i</sup> Cf. *Lc 24, 1.*

Vegliamo per essere presso la tua tomba, prima che venga qui Pietro condotto dalle parole delle tre Donne, prima che venga Pietro, il quale, chinandosi, vedrà solo le bende ;<sup>2</sup> e tornerà dagli Apostoli « pieno di stupore per l'accaduto ».<sup>3</sup>

Ed era accaduto ciò che avevano sentito le Donne : Maria di Magdala, Giovanna e Maria di Giacomo, quando erano giunte alla tomba ed avevano trovato la pietra rotolata via dal sepolcro, «ma, entrate, non trovarono il corpo del Signore Gesù ».<sup>4</sup> In quel momento per la prima volta, in quella tomba vuota, nella quale l'altro ieri è stato deposto il tuo corpo, è risuonata la parola : « È risuscitato ! ».<sup>5</sup>

« Perché cercate tra i morti colui che è vivo? Non è qui, è risuscitato. Ricordatevi come vi parlò quando era ancora in Galilea, dicendo che bisognava che il Figlio dell'uomo fosse consegnato in mano ai peccatori, che fosse crocifisso e risuscitasse il terzo giorno ».<sup>6</sup>

Per questo siamo qui adesso. Per questo vegliamo. Vogliamo precedere le Donne e gli Apostoli. Vogliamo essere qui, quando la sacra Liturgia di questa notte renderà presente la tua vittoria sulla morte. Vogliamo essere con te, noi, la tua Chiesa, il corpo dal tuo corpo e dal tuo sangue sparso sulla Croce.

2. Siamo il tuo Corpo, siamo il tuo Popolo. Siamo molti, Ci riuniamo in molti luoghi della terra in questa notte della Santa Veglia, presso la tua tomba, così come ci siamo riuniti nella notte della tua natività a Betlemme. Siamo molti, e tutti ci unisce la Fede, nata dalla tua Pasqua, dal tuo Passaggio attraverso la morte alla Vita nuova, la fede nata dalla tua Risurrezione.

« Questa notte è per noi santa ».

Siamo molti — e tutti ci unisce un solo Battesimo.

Il Battesimo che immerge in Gesù Cristo.<sup>7</sup>

Mediante questo Battesimo « che ci immerge nella tua morte » siamo stati, insieme a te, Cristo, sepolti « nella morte, perché come Cristo fu risuscitato dai morti per mezzo della gloria del Padre, così anche noi possiamo camminare in una vita nuova ».<sup>8</sup>

<sup>2</sup> *Le 24, 12.*

<sup>4</sup> *Le 24, 3.*

<sup>5</sup> *Le 24, 6.*

<sup>6</sup> *Le 24, 5-7.*

<sup>7</sup> Cf. *Rm 6, 3.*

<sup>8</sup> *Rm 6, 4.*

Sì. La tua Risurrezione, Cristo, è la gloria del Padre.

La tua Risurrezione rivela la gloria del Padre, al quale, nel momento della morte, hai affidato, fino alla fine, te stesso, consegnando il tuo spirito con queste parole : « Padre, nelle tue mani ».º E insieme a te, hai affidato anche noi tutti, morendo sulla Croce come Figlio dell'uomo : nostro Fratello e Redentore. Nella tua Morte hai reso al Padre la nostra morte umana, hai reso l'essere di ogni uomo, che è segnato dalla morte.

Ecco, il Padre rende a te, Figlio dell'uomo, questa vita che gli avevi affidato fino alla fine. Risorgi dai morti grazie alla Gloria del Padre. Nella risurrezione è glorificato il Padre, e tu sei glorificato nel Padre, al quale hai affidato fino alla fine la tua vita nella morte : sei glorificato con la Vita. Con la Vita nuova. Con l'identica vita e, nel medesimo tempo, nuova.

Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente, che il Padre ha glorificato con la risurrezione e con la vita, in mezzo alla storia dell'uomo. Nella tua morte hai reso al Padre l'essere di ciascuno di noi, la vita di ogni uomo, che è segnata dalla necessità della morte, affinché, nella tua risurrezione ciascuno potesse riacquistare la consapevolezza e la certezza di entrare, per te ed insieme con te, nella Vita nuova.

(( Se infatti siamo stati completamente uniti a lui con una morte simile alla sua, lo saremo anche con la sua risurrezione».<sup>10</sup>

3. Siamo molti a vegliare, in questa notte, presso il tuo sepolcro. Ci unisce tutti « una sola fede, un solo battesimo, un solo Dio, Padre di tutti ».<sup>11</sup>

Ci unisce la speranza della risurrezione, che scaturisce dall'unione di vita, in cui vogliamo rimanere con Gesù Cristo.

Ci rallegriamo di questa Notte Santa insieme con coloro che qui hanno ricevuto il Battesimo. È la stessa gioia che hanno vissuto i discepoli e i confessori di Cristo nella Notte della Risurrezione nel corso di tante generazioni. La gioia dei catecumeni sui quali è stata versata l'acqua del Battesimo, e la grazia dell'unione con Cristo nella sua Morte e Risurrezione.

È la gioia della vita che nella notte della Risurrezione, condividiamo

º *Le 23, 46.*

<sup>10</sup> *Rm 6, 5.*

<sup>11</sup> *Cf.Ef 4, 5-6.*

reciprocamente tra noi come il mistero più profondo dei nostri cuori e la auguriamo a ogni uomo.

« La destra del Signore si è alzata, / la destra del Signore ha fatto meraviglie. / Non morirò, resterò in vita / e annunzierò le opere del Signore».<sup>12</sup>

Cristo, Figlio del Dio vivente, accetta da noi questa santa veglia nella notte pasquale e donaci quella gioia della Vita nuova, che portiamo in noi, che soltanto tu puoi dare al cuore umano :

Tu, Risorto,

Tu, nostra Pasqua !

## VI

**Augustae Taurinorum, in Sancti Ioannis foro ante cathedrale templum habita: Christi Resurrectio hominis huius temporis timorem sollicitum fugat.\***

1. ((La sera di quello stesso giorno, il primo dopo il sabato, mentre erano chiuse le porte del luogo dove si trovavano i discepoli per timore dei Giudei »).<sup>x</sup> Con queste parole incomincia oggi la lettura del Vangelo secondo Giovanni.

«Erano chiuse le porte... per timore».

Già il mattino, agli Apostoli riuniti nel Cenacolo, giunse la notizia che la tomba, in cui era stato deposto Cristo, era vuota. La pietra, sigillata dall'autorità romana su richiesta del Sinedrio, era stata ribaltata. Le guardie, che per iniziativa e ordine dello stesso dovevano vigilare presso la tomba, erano assenti.

Le Donne, che di «buon mattino» si erano recate al sepolcro di Gesù, poterono senza difficoltà entrare nella tomba. In seguito, poterono fare lo stesso anche Pietro, da esse informato, e Giovanni insieme con lui. Pietro entrò nel sepolcro ; vide le bende ed il sudario, posto a parte, con cui era stato avvolto il corpo del Maestro. Ambedue constatarono che la tomba era vuota ed abbandonata. Credettero nella verità delle parole, con le quali erano venute a loro le donne, soprattutto Maria di Magdala ; tuttavia... non avevano ancora compreso la Scrittura, secondo cui Egli doveva risuscitare dai morti.<sup>2</sup>

<sup>12</sup> **Sai. 117/118, 16-17.**

\* **Die 13 m. Aprilis a. 1980.**

<sup>x</sup> **Gv 20, 9.**

<sup>2</sup> **Cfr. Gv 20, 1 ss.**

Ritornarono dunque al cenacolo, aspettando l'ulteriore sviluppo degli avvenimenti. Se l'evangelista Giovanni, che ha partecipato attivamente in tutto ciò, scrive che «si trovavano» (nel cenacolo) mentre erano chiuse le porte per timore dei Giudei, questo vuol dire che il timore, nel corso di quel giorno, fu in loro più forte degli altri sentimenti. Piuttosto non si aspettavano niente di buono dal fatto che la tomba era rimasta vuota; si aspettavano piuttosto nuove molestie, vessazioni da parte dei rappresentanti delle autorità ebraiche. Questo fu un semplice timore umano, proveniente dalla minaccia immediata. Tuttavia, in fondo a questa immediata paura-timore per se stessi, c'era un timore più profondo, causato dagli avvenimenti degli ultimi giorni. Questo timore, iniziato nella notte del giovedì, aveva toccato il suo culmine nel corso del Venerdì Santo, e, dopo la deposizione di Gesù, perdurava ancora, paralizzando tutte le iniziative.

Era il timore nato dalla morte di Cristo.

Infatti, una volta, interrogati da lui : « La gente chi dice che sia il Figlio dell'uomo? »,<sup>3</sup> avevano riportato diverse voci e opinioni su Cristo ; e poi interrogati direttamente : « Voi chi dite che io sia? »,<sup>4</sup> avevano udito ed accettato in silenzio, come proprie, le parole di Simon Pietro : « Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente ».<sup>5</sup>

Sulla croce, quindi, è morto il Figlio del Dio vivente.

Il timore, dal quale furono presi i cuori degli apostoli, aveva le sue radici più profonde in questa morte : fu il timore nato, per così dire, dalla morte di Dio.

2. Il timore travaglia anche la generazione contemporanea degli uomini. Essi lo provano in modo accentuato. Forse più profondamente lo risentono coloro, che sono più consapevoli della intera situazione dell'uomo e che nello stesso tempo hanno accettato la morte di Dio nel mondo umano.

Questo timore non si trova sulla superficie della vita umana. Sulla superficie viene compensato mediante i diversi mezzi della civiltà e della tecnica moderna, che permettono all'uomo di liberarsi dalla sua profondità, e di vivere nella dimensione dell'«*homo oeconomicus*», dell'«*homo technicus*», dell'«*homo politicus*», e, in un certo grado, anche nella dimensione dell'«*homo ludens*».

<sup>3</sup> Mt 16, 13.

<sup>4</sup> Mt 16, 15.

<sup>5</sup> Mt 16, 16.

Infatti, contemporaneamente permane e cresce con una sufficiente motivazione la coscienza di un progresso accelerato dell'uomo nella sfera del suo dominio sul mondo visibile e sulla natura.

L'uomo, nella sua dimensione planetaria, non fu mai tanto consapevole di tutte le forze, che è capace di utilizzare e di destinare al proprio servizio e mai si è servito di esse in tale misura. Da questo punto di vista ed in questa dimensione, la convinzione circa il progresso dell'umanità è pienamente giustificata.

Nei paesi e negli ambienti di più grande progresso tecnico e di più grande benessere materiale, di pari passo con questa convinzione cammina un atteggiamento, che si è soliti chiamare «consumistico». Esso, tuttavia, testimonia che la convinzione sul progresso dell'uomo è soltanto in parte giustificata. Anzi, esso testimonia che tale orientamento del progresso può uccidere nell'uomo quel che è più profondamente e più essenzialmente umano.

Se fosse qui presente Madre Teresa di Calcutta — una di quelle donne che non hanno paura di scendere, seguendo Cristo, a tutte le dimensioni dell'umanità, a tutte le situazioni dell'uomo nel mondo contemporaneo — essa ci direbbe che sulle vie di Calcutta e di altre città del mondo gli uomini muoiono di fame ...

L'atteggiamento consumistico non prende in considerazione tutta la verità sull'uomo — né la verità storica, né quella sociale, né quella inferiore e metafisica. Piuttosto, è una fuga da questa verità. Non prende in considerazione tutta la verità sull'uomo. L'uomo è creato per la felicità. Sì! Ma la felicità dell'uomo non si identifica affatto con il godere! L'uomo orientato ((consumisticamente)) perde, in questo godimento, la dimensione piena della sua umanità, perde la coscienza del senso più profondo della vita. Tale orientamento del progresso uccide, quindi, nell'uomo ciò che è più profondamente e più essenzialmente umano.

### 3. Ma l'uomo rifugge dalla morte.

L'uomo ha paura della morte.

L'uomo si difende dalla morte.

E la società cerca di difenderlo dalla morte.

Il progresso, che con tanta difficoltà, con lo spreco di tante energie e con tante spese è stato costruito dalle generazioni umane, contiene tuttavia nella sua complessità un potente coefficiente di morte. Nasconde in sé addirittura un gigantesco potenziale di morte. È necessario

comprovare ciò nella società, che è consapevole di quali possibilità di distruzione si trovano nei contemporanei arsenali militari e nucleari?

Quindi, l'uomo contemporaneo ha paura. Hanno paura le superpotenze, che dispongono di quegli arsenali — ed hanno paura gli altri : i continenti, le nazioni, le città...

Questa paura è giustificata. Non solo esistono possibilità di distruzione e di uccisione prima sconosciute, ma già oggi gli uomini uccidono abbondantemente altri uomini ! Uccidono nelle abitazioni, negli uffici, nelle Università. Gli uomini armati delle moderne armi uccidono uomini indifesi e innocenti. Incidenti del genere succedevano sempre, ma oggi questo è diventato un sistema. Se gli uomini affermano che bisogna ammazzare altri uomini al fine di cambiare e migliorare l'uomo e la società, allora dobbiamo domandare se, insieme con questo gigantesco progresso materiale, a cui partecipa la nostra epoca, non siamo arrivati contemporaneamente a cancellare proprio l'uomo, un Valore tanto fondamentale ed elementare ! Non siamo arrivati già alla negazione di quel principio fondamentale ed elementare, che l'antico pensatore cristiano ha espresso con la frase: ((Bisogna che l'uomo viva»? (Ireneo).

Così, dunque, un timore giustificato travaglia la generazione degli uomini contemporanei. Questo orientamento di un progresso gigantesco, che è diventato l'esponente della nostra civiltà, non diventerà l'inizio della morte gigantesca e programmata dell'uomo?

Quei terribili campi della morte, di cui ancora portano le tracce sul proprio corpo alcuni dei nostri contemporanei, non sono, nel nostro secolo, anche un preannunzio e una anticipazione di ciò?

4. Gli Apostoli riuniti nel cenacolo di Gerusalemme sono stati presi dalla paura. ((Mentre erano chiuse le porte ... per timore». Era morto sulla croce il Figlio di Dio.

Il timore, che travaglia gli uomini moderni, non è forse nato anch'esso, nella sua radice più profonda, dalla «morte di Dio»?

Non da quella sulla croce, che è diventata l'inizio della Risurrezione e la fonte della glorificazione del Figlio di Dio e contemporaneamente il fondamento della speranza umana e il segno della salvezza — non da quella.

Ma dalla morte, con la quale l'uomo fa morire Dio in sé stesso, e particolarmente nel corso delle ultime tappe della sua storia, nel suo pensiero, nella sua coscienza, nel suo operare. Questo è come un denominatore comune di molte iniziative del pensiero e della volontà uma-

na. L'uomo toglie a Dio sé stesso e il mondo. E chiama ciò «liberazione dall'alienazione religiosa». L'uomo sottrae a Dio sé stesso e il mondo, pensando che soltanto in questo modo potrà entrare nel loro pieno possesso, diventando il padrone del mondo e del suo proprio essere. Quindi, l'uomo «fa morire» Dio in sé stesso e negli altri. A ciò servono interi sistemi filosofici, programmi sociali, economici e politici. Viviamo, perciò, nell'epoca di un gigantesco progresso materiale, che è anche l'epoca di una negazione di Dio prima sconosciuta.

Tale è l'immagine della nostra civiltà.

Ma perché l'uomo ha paura? Forse addirittura perché, in conseguenza di questa sua negazione, in ultima analisi, rimane solo : metafisicamente solo ... interiormente solo.

O forse? ... forse proprio perché l'uomo, che fa morire Dio, non troverà neanche un freno decisivo per non ammazzare l'uomo. Questo freno decisivo è in Dio. L'ultima ragione perché l'uomo viva, rispetti e protegga la vita dell'uomo, è in Dio. E l'ultimo fondamento del valore e della dignità dell'uomo, del senso della sua vita, è il fatto che egli è immagine e somiglianza di Dio !

5. La sera di quello stesso giorno, il primo dopo il sabato, essendo gli Apostoli dietro le porte chiuse «per timore dei Giudei», venne a loro Gesù. Entrò, si fermò in mezzo a loro e disse : «Pace a Voi».<sup>6</sup>

Allora Egli vive ! La tomba vuota non significa niente altro, se non che Egli era risorto, come aveva predetto. Vive — ed ecco viene a loro, nello stesso luogo che aveva lasciato insieme con loro la sera del giovedì dopo la cena pasquale. Vive — nel suo proprio corpo. Infatti, dopo averli salutati, «mostrò loro le mani e il costato».<sup>7</sup> Perché? Certamente perché vi erano rimasti i segni della crocifissione. È quindi lo stesso Cristo che fu crocifisso e morì sulla croce — e adesso vive. È Cristo Eisorto. La mattina dello stesso giorno non si è lasciato trattenere da Maddalena ; e adesso «mostra loro — agli apostoli — le mani e il costato».

«E i discepoli gioivano al vedere il Signore».<sup>8</sup> Gioivano ! Questa parola è semplice e insieme profonda. Non parla direttamente della profondità e della potenza della gioia, di cui i testimoni del Risorto sono

<sup>6</sup> *Gv* 20, 19.

<sup>7</sup> *Gv* 20, 20.

<sup>8</sup> *IUD.*

diventati partecipi — ma ci permette di intuire. Se il loro timore aveva le radici più profonde nel fatto della morte del Figlio di Dio — allora la gioia dell'incontro con il Risorto doveva essere sulla misura di quel timore. Doveva essere più grande del timore. Questa gioia era tanto più grande, in quanto, umanamente, era più difficile da accettare. E quanto fosse difficile, lo testimonia il comportamento successivo di Tommaso, il quale «non era con loro quando venne Gesù».<sup>9</sup>

È arduo descrivere questa gioia. Ed è arduo misurarla col metro della psicologia umana. Essa è semplice, di tutta la semplicità del Vangelo e, contemporaneamente, è profonda di tutta la sua profondità. E la profondità del Vangelo è tale che in esso si contiene completamente l'uomo intero. Si contiene in esso sovrabbondantemente : con tutta la sua volontà, con tutta l'aspirazione del suo spirito e con tutti i desideri del suo «cuore». Si contiene anche con tutta la profondità di quel suo timore, che nasce dalla «morte di Dio» — e che nasce anche nella prospettiva della «morte dell'uomo».

Proprio questi tempi, in cui viviamo — tempi in cui si è operata la prospettiva della «morte dell'uomo» nata dalla «morte di Dio» nel pensare umano, nella umana coscienza, nell'agire umano — proprio questi esigono, in modo particolare, la verità sulla Risurrezione del Crocifisso. Esigono pure la testimonianza della risurrezione, che sia eloquente come non mai prima.

Non invano, il Vaticano Secondo ha richiamato l'attenzione di tutta la Chiesa verso il «mysterium paschale».

6. Viviamo quindi, oggi, questo mistero con tutta la Chiesa che è qui a Torino. Rendiamo testimonianza alla Risurrezione di Cristo dinanzi a questa Città e alla Società. Tutta Torino diventi un cenacolo di quest'incontro con il Risorto, al quale ci conduce oggi la santa liturgia.

Ci sono di ciò ricche ragioni storiche, che risalgono a tempi antichi. Ma, anzitutto, tali ragioni si trovano nella storia recente della Vostra Città e della Vostra Chiesa. Il Mistero pasquale ha trovato qui alcuni suoi splendidi testimoni e apostoli, in particolare tra il diciannovesimo e il ventesimo secolo. Non poteva, del resto, essere diversamente nella Città che custodisce una reliquia insolita e misteriosa come la sacra Sindone, singolarissimo testimone — se accettiamo gli argomenti di tanti scienziati — della Pasqua: della Passione, della Morte e della

<sup>9</sup> *Gv* 20, 24.

Risurrezione. Testimone muto, ma nello stesso tempo sorprendentemente eloquente!

Di conseguenza, in tutti quegli uomini che hanno lasciato qui, a Torino, una traccia e una semente, così meravigliose, della santità: Don Bosco, il Oottolengo, il Oafasso — in questi uomini, ripeto, non ha forse operato qui Cristo Crocifisso e Risorto?

Ma qualcuno dirà: questa è storia di ieri. L'oggi è differente, radicalmente differente. L'«coggi» calpesta «ieri». Non c'è più la Torino dei Santi, ma la Torino della grande industria e della grande secolarizzazione, la Torino di una quotidiana lotta di classe e di un'incessante violenza. I Santi appartengono al passato, non bastano per i tempi odierini — dirà qualcuno.

Ma Cristo c'è. Ed Egli basta per ogni tempo: « Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi e sempre! ».<sup>10</sup> Ancora di più. Ascoltiamo l'Apocalisse di Giovanni Apostolo. Egli rende una particolare testimonianza a questo Cristo di ieri, di oggi e di domani: « Appena lo vidi, caddi ai suoi piedi come morto. Ma egli, posando su di me la destra, mi disse: "Non temere! Io sono il Primo e l'Ultimo e il Vivente. Io ero morto, ma ora vivo per sempre e ho potere sopra la morte e sopra gli inferi"

Potere sopra la morte...

Sì. L'unica chiave contro la «morte dell'uomo» la possiede Lui: il Figlio del Dio Vivente. Lui, il Testimone del Dio Vivente: « Il Primo e l'Ultimo e il Vivente ».

Questo è stato detto a noi uomini dell'epoca di un gigantesco progresso — e dell'epoca di una paura che cresce insieme ai successi umani e alle sue minacce.

Questo è stato detto per noi.

7. E forse sono oggi più numerosi fra di noi i non credenti che i credenti? Forse è morta la fede ed è stata coperta da uno strato di quotidianità laica, o addirittura di negazione e di disprezzo...

Nell'odierno avvenimento evangelico e liturgico vi è anche un apostolo incredulo e ostinato nella sua non-fede: « Se non vedo ... non crederò ».<sup>12</sup>

Cristo dice: « Guarda ... verifica ... e non essere più incredulo ... ».<sup>13</sup> O forse — sotto la non-fede vi è addirittura il peccato, il peccato inveterato, che gli uomini evoluti non vogliono chiamare per nome, afi-

<sup>10</sup> **Eb** 13, 8.

<sup>11</sup> **Eb** 1, 17-18.

<sup>12</sup> **Gv** 20, 25-

<sup>13</sup> **Gv** 20, 27.

**che** l'uomo non lo chiami così e non ne cerchi la remissione. Cristo dice : «Ricevete lo Spirito Santo; a chi rimetterete i peccati saranno rimessi, e a chi non li rimetterete, resteranno non rimessi)).<sup>14</sup> L'uomo può chiamare il peccato per nome, non è costretto a falsificarlo in se stesso, perché la Chiesa ha ricevuto da Cristo il potere e la potenza sul peccato per il bene delle coscienze umane.

Anche questi sono particolari essenziali dell'odierno messaggio pasquale.

La Chiesa intera annunzia oggi a tutti gli uomini la gioia pasquale, nella quale risuona la vittoria sul timore dell'uomo. Sul timore delle coscienze umane, nato dal peccato. Sul timore di tutta l'esistenza, nato dalla « morte di Dio » nell'uomo, nella quale si aprono le prospettive di una molteplice «morte dell'uomo».

È questa la gioia degli Apostoli congregati nel cenacolo di Gerusalemme. È la gioia pasquale della Chiesa, che in questo cenacolo ha il suo inizio. Essa ha il suo inizio nella tomba deserta sotto il Golgota — e nei cuori di quegli uomini semplici, che « la sera di quello stesso giorno, il primo dopo il sabato )) vedono il Risorto e sentono dalla Sua bocca il saluto « Pace a Voi )) !

Che questa gioia più potente di ogni timore dell'uomo venga partecipata da questa Chiesa e da questa Città, «Augusta Taurinorum», verso la quale è stato dato di fare pellegrinaggio a me, indegno successore di Pietro.

Amen.

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad Exc.mum Virum Michaelem Antonium Olavarrieta Pérez, constitutum apud Sanctam Sedem Dominicanae Rei publicae Legatum, crediti sibi muneris Summo Pontifici testes Litteras tradentem.\***

*Señor Embajador:*

Con sumo gusto le recibo hoy, en este acto en el que me presenta las Cartas que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Dominicana ante la Santa Sede.

Quiero ante todo dar a Vuestra Excelencia, como representante de la noble Nación Dominicana, mi más cordial bienvenida al Centro

*“ Gv 20, 22-23.*

*\* Die 17 m. Martii a. 1980.*

de la catolicidad. Y desde ahora le aseguro que podrá contar siempre con mi benévolas ayudas en el cumplimiento de la alta misión, que se le ha confiado, de cuidar y fomentar las fructuosas relaciones existentes entre la Sede Apostólica y su País.

En efecto, son muchos y muy profundos —como ha indicado Vuestra Excelencia en su discurso— los vínculos que desde hace siglos unen al pueblo dominicano con la Iglesia y que se han ido plasmando, con el pasar de los tiempos, en múltiples vivencias personales, en obras de diversa índole y en fechas que tanto significan en la existencia de los individuos, en la vida social, en la historia de la Patria.

Con hondo respeto al País y a sus instituciones, y fiel a su misión propia, la Iglesia continuará con empeño su labor de iluminación de las conciencias, para que los ciudadanos, inspirados en los principios de la ética cristiana, los reflejen en una digna conducta individual y colectiva y fomenten responsablemente cuanto promueve «la dignidad de la persona humana, su entera vocación y el bien de toda la sociedad»<sup>1</sup>.

Señor Embajador: son estos los votos que formulo para su querido País, que permanece siempre en mi recuerdo y afecto, sobre todo desde que, siguiendo los caminos de la evangelización del Nuevo Continente, tuve el placer de visitarlo y experimentar el calor humano y el fervor cristiano de sus gentes.

Quiera Usted transmitir a todos sus connacionales, muy particularmente al Señor Presidente de la Nación, el saludo cordial del Papa y sus deseos hechos plegaria, para que caminen siempre por senderos de paz, de mutuo respeto, de civil progreso en la justicia, de fidelidad a las leyes del Todopoderoso. Que El les bendiga en todo momento y acompañe con su protección la misión que inicia Vuestra Excelencia.

## n

**Ad Exc.mum Virum Gastonem Felicianum Olouna, apud Sanctam Sedem liberis cum mandatis Legatum Gabonis constitutum, crediti sibi muneric testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Monsieur l'Amambassadeur,*

Mes premiers mots seront pour apprécier vos paroles si courtoises et F esprit dans lequel vous disposez à remplir votre mission. Je souhaite

<sup>1</sup> *Gaudium et Spes*, n. 63.

\* Die 20 m. Martii a. 1980.

cette mission très fructueuse, pour les relations entre le Saint-Siège et le Gabon d'abord, pour tout ce qui pourra contribuer à affirmer la compréhension et à resserrer les liens réciproques, et aussi pour la Personne de Votre Excellence, afin qu'Elle y trouve de nombreuses satisfactions.

Je vous demande de bien vouloir remercier le Président Omar Bongo de ses sentiments de considération, de l'assurer que mes collaborateurs et moi-même n'avons d'autre désir que de vous permettre d'exercer vos fonctions dans les meilleures conditions. Par votre intermédiaire, les Autorités de votre pays pourront poursuivre le dialogue qui leur tient à cœur, et je ne doute pas que vous saurez vous faire auprès d'Elles un interprète avisé, un écho de la vie de l'Eglise catholique et des efforts que celle-ci entreprend pour le service fondamental de l'homme, à la lumière de Dieu.

Cette circonstance offre l'heureuse occasion de se tourner vers le Peuple Gabonais. Je salue aujourd'hui cette Nation qui m'est chère, chacun de ses habitants, les familles, les jeunes. Les jeunes parce que le pays est encore jeune et se révèle plein de promesses; c'est sur eux que repose l'avenir, l'utilisation judicieuse des ressources naturelles et la mise en œuvre du développement dans un esprit de courage, d'honnêteté et de justice, pour que l'ensemble de la population en bénéficie.

Laissez-moi aussi, évoquer avec une fierté bien naturelle les catholiques du Gabon, et avoir une pensée pour le clergé, les religieux, les religieuses et les catéchistes dévoués qui les exhortent à donner un témoignage encore plus conforme à leur vocation exigeante. En cet instant, le Pape leur est proche par l'affection et l'espoir qu'il met en eux. Les tâches ne manquent pas, d'ailleurs, où ils peuvent collaborer en bons citoyens au progrès spirituel, culturel et social de leur patrie, comme ils le font déjà.

Mais vous avez tenu à me parler des principes qui guident l'action des responsables Gabonais dans le concert international. Outre le dialogue, ce sont la tolérance et la paix qu'ils se proposent comme objectif. Ici, à Rome, par les contacts que vous serez amené à prendre auprès des Dicastères de la Curie, par l'étude également des documents du Saint-Siège, vous verrez combien et comment l'Eglise s'emploie à les promouvoir, non seulement pour favoriser à ce sujet la réflexion des hommes de bonne volonté, mais pour en trouver des traductions concrètes et remédier ainsi à des problèmes particulièrement difficiles à résoudre en notre siècle, tels ceux de la faim ou de la violence. Puisse le Gabon se trouver toujours parmi les Nations éprises d'entente et d'amitié, dispo-

nibles à prêter leur concours à la réalisation de cet idéal, prêtes à prendre elles-mêmes des initiatives en ce sens !

Je vous renouvelle très cordialement, Monseigneur l'Ambassadeur, mes vœux de succès pour l'accomplissement de votre mission, un succès dont je ne doute pas du fait de votre expérience diplomatique. Sur vous, sur vos proches et sur tous vos compatriotes, j'implore l'assistance et les bénédictions du Tout-Puissant.

### III

**Ad Exc.mum Virum Keith Johnson, Iamaicae apud Sanctam Sedem Legatum constitutum, crediti sibi muneric testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Mr Ambassador,*

It is with much pleasure that I welcome Your Excellency as the first Ambassador of Jamaica to the Holy See and greet through you your country's people and government. A new relationship is beginning between the Holy See and Jamaica, one that will make it possible to have closer coopération both on the local and the international level.

Your Excellency has mentioned the understanding and collaboration that happily already exist between the Catholic Church and your country. With God's help, your mission will further deepen that understanding and strengthen that collaboration, with fruitful results for the good of the people of Jamaica and of the world.

Your mission, indeed, is intended not only for the benefit of your own country, but also for that of the one human family to which all peoples belong. I look forward to coopération for the promotion of human rights and freedoms, for the safeguarding of peace, for the advancement of everyone's possibility to live a life in keeping with human dignity — in short, for the service of man in his wholeness, in the manifold riches of his spiritual and material existence.

I have deep respect for the Christian traditions of the people of Jamaica. Those traditions are a promise of even closer coopération, in recognition of the prééminence of the spiritual over the material. They will also ensure, through awareness of the values of the spirit, that developments in the fields of material prosperity, technology and skills are at the service of what really constitutes the human being.

\* Die 21 m. Martii a. 1980.

May God make the new relationship between Jamaica and the Holy See prosper. I pray that he may assist Your Excellency in the fulfilment of your high mission and I invoke his blessings on you and on the government and all the people of Jamaica.

## IV

**Ad Exc.mum Virum Ioannem Bernardum Moli, apud Sanctam Sedem Ugandae Legatum constitutum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Mr Ambassador,*

I gladly welcome you to the Vatican and, in accepting the Letters by which you are accredited as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Uganda to the Holy See, I would ask that you transmit to His Excellency President Binaisa and to the Government and people of Uganda my own greetings and best wishes.

In receiving Your Excellency today, I assure you that the Holy See is following closely the developments which are taking place in your country, and is sincerely interested in the welfare of all the Ugandan people. For this reason I willingly reaffirm the Church's commitment to continue to provide both material and spiritual assistance through the local clergy and the missionaries and through her schools and many other institutions.

I am very glad to hear you make référence to the Ugandan martyrs who courageously laid down their lives for Christ. In this regard I am happy that in the near future a new church will be consecrated to their memory here in Rome. I hope that this church will serve as a symbol of the deep esteem of the Bishop of Rome for the beloved people of Uganda. It is also my fervent wish that the Ugandan martyrs, while witnessing to the supreme values of the spirit, will always remind us of the inviolable dignity of every human being.

It gives me pleasure to hear you express satisfaction with your assignment as Ambassador to the Holy See, and to hear of your desire to contribute to the search for international peace and harmony. I wish you success in your mission and, for its accomplishment, you are assured of all necessary assistance on the part of the Holy See.

\* Die 21 m. Martii a. 1980.

I am appréciative of the desires of the President of Uganda to visit the Holy See, and I look forward to having the opportunity to receive him. In the mean time I kindly request that you convey to His Excellency my heartfelt wishes and prayers for the spiritual and material progress of the beloved people of Uganda.

## V

**Ad Exc.mum Virum Raimundum Toto Prawira Supradja, Indonesiae Legatum apud Sanctam Sedem constitutum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Mr Ambassador,*

With pleasure I accept the Letter with which His Excellency President Soeharto accredlts Your Excellency as your country's Ambassador to the Holy See and I express my gratitude for his kind good wishes, which I cordially reciprocate.

The changes in every walk of human life to which Your Excellency has made référence are indeed striking. They are causing bewilderment in many minds, both in the countries that are considered economically more advanced and in those that are looked on as less developed in this aspect. The bewilderment is mingled with fear : fear not only of the stränge and unknown but also of the real dangers arising from the producis of man's own genius.

But thèse changes also provide new possibilities for betterment, possibilities that will prevail if the advances in science and technology are matched by a corresponding development in moral attitudes, so that man becomes truly better, that is to say more mature spiritually, more aware of the dignity of his humanity, more responsible, more open to others, especially the neediest and the weakest, and readier to share with others and assist them.

In view of the message of truth and love that the Church has the duty to bring to the world, she has the obligation to try to ensure this moral development, to make every endeavour to see that the right course is set for the whole of development and progress.

In Indonesia, the Ohurch will most willingly work for the good of

\* Die 22 m. Martii a. 1980.

the people and their human advancement. She has long been doing so through such institutions as her hospitals and schools and with generous collaboration by missionary personnel unselfishly assisting the local Church.

May God grant that your noble people will continue to advance in material prosperity and above all in spiritual riches, harmoniously joining their endeavours in pursuit of the true weif are of all. I invoke his blessings on the whole of Indonesia, on its leaders and on yourself and your important mission.

## VI

**Ad percussos a plaga terraemotus homines, in pago vulgo Castel Santa Maria di Cascia cognominato, habita.\***

Con grande gioia mi trovo, oggi, in mezzo a voi, carissimi fedeli della Valnerina e delle zone limitrofe, che il recente sisma ha così duramente provato. Vi sono sinceramente grato per questa accoglienza festosa e cordiale, che mi attesta con simpatica spontaneità l'attaccamento di questa terra al Successore di Pietro.

Saluto con deferenza l'onorevole Clelio Darida, Ministro per i Rapporti col Parlamento e lo ringrazio per la gentile premura con cui ha voluto essere presente al mio primo contatto con la diletta popolazione di questa Valle.

Desidero esprimere, altresì, la mia viva riconoscenza per il saluto che il Signor Sindaco mi ha voluto gentilmente rivolgere : nelle sue nobili parole ho sentito vibrare la fierezza ed il coraggio di una popolazione abituata ad affrontare con animo forte e paziente le dure vicende di un'esistenza non facile.

Sono venuto tra voi, sorelle e fratelli carissimi, per recarvi la testimonianza della mia partecipazione ai vostri disagi ed alle vostre sofferenze ; sono venuto per dirvi il mio apprezzamento per la dignità con cui avete saputo affrontare questa prova e per la generosità e la tenacia con cui mostrate di volerla superare ; sono venuto per condividere la speranza che vi ha tutti sostenuti nella prova e per assicurarvi che il Papa vi è particolarmente vicino ; sono venuto per incoraggiarvi a per-

\* Die 23 m. Martii a. 1980.

severare nelle tradizioni di fede, di onestà, di laboriosità, che hanno sempre distinto i vostri avi, consentendo loro di non soccombere anche nei momenti più avversi della loro storia.

Nella mia persona vi è vicina tutta la Chiesa e, in special modo, quella di Borna, la quale, dopo quanto ha già fatto nei mesi trascorsi, desidera attestarvi in forma concreta la sua solidarietà facendovi pervenire, attraverso le mie mani, un nuovo contributo in denaro, frutto della colletta fatta tra i fedeli durante l'« Avvento di carità 1979 ».

Di fronte al triste spettacolo delle rovine causate dal terremoto, il mio pensiero va a tutte le zone della terra ove simili ed anche più gravi fenomeni sismici hanno portato distruzione e morte. Per tutti si eleva la mia preghiera: Iddio onnipotente, buono sempre anche quando permette che i suoi figli siano colpiti dal dolore, conceda il riposo eterno alle vittime, rassegnazione e fortezza ai sopravvissuti, larghezza di cuore a tutti nel venire incontro alle necessità di tanti fratelli che sono nel bisogno.

In particolare, la mia preghiera si rivolge a San Benedetto, al cui paese natale mi reco pellegrino. Quindici secoli or sono, nonostante i tempi tristissimi, egli seppe offrire all'Italia ed al mondo una sua originale proposta di vita cristiana, che doveva rivelarsi straordinariamente feconda dal punto di vista non solo della ripresa religiosa e morale, ma anche di quella economica e sociale. San Benedetto vi sia accanto in questo momento difficile e sorregga la vostra volontà di ricostruzione, così che questa vostra valle, cancellate le tracce delle ferite lasciate dal sisma, possa tornare a mostrare il suo volto ridente a quanti vengono ad ammirarne le bellezze suggestive.

Vi ringrazio ancora, carissimi figlioli, per la cordialità con cui vi siete stretti intorno a me, facendomi sentire il calore del vostro affetto. Con altrettanto affetto vi saluto ad uno ad uno, e a tutti assicuro che porto nel mio cuore le trepidazioni, le necessità, le ansie e le attese di ciascuno. Su voi qui presenti, sui vostri cari che non hanno potuto unirsi a voi, specialmente sugli ammalati e sugli anziani, scenda, propiziatrice di ogni desiderato bene, la mia Apostolica Benedizione.

## VII

**Ad Exc.mum Virum Richardum Augustinum Peters Silva, apud Sanctam Sedem Nicaruensis Rei publicae constitutum Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.**

*Señor Embajador:*

Al recibir las Cartas que le acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Nicaragua ante la Santa Sede, quiero dar a Vuestra Excelencia mi cordial bienvenida, a la vez que formulo los mejores deseos de un feliz cumplimiento de la misión que hoy inicia.

Viene Vuestra Excelencia como representante de un País, Nicaragua, que ha tenido siempre ante la Santa Sede un puesto de gran consideración y profunda estima, en consonancia con los sentimientos del Pueblo nicaragüense, que, siendo católico en su inmensa mayoría, mira con especial atención hacia esta Sede de Pedro, A ella se siente unido por vínculos de particular solidez, que tocan lo íntimo de sus más hondas convicciones y vivencias.

Será, por ello, una satisfacción para ese Pueblo saber que, sensible a las esencias y aspiraciones del mismo, querrá dedicar Usted los mejores esfuerzos a promover buenas y armoniosas relaciones entre Nicaragua y la Santa Sede, en beneficio humano y espiritual de ese mismo Pueblo.

Vuestra Excelencia ha hecho alusión en su discurso a las condiciones presentes de su País y a la voluntad de las Autoridades de conseguir nuevos objetivos para los ciudadanos, buscando el desarrollo de cada persona, en un clima social de participación activa de todos los nicaragüenses.

Como he tenido ocasión de exponer recientemente a la Delegación de la Junta de Gobierno de Nicaragua, durante la visita que han querido hacerme, la Iglesia alienta todas las iniciativas que sirven la verdadera causa del hombre, su dignificación y promoción humanas, y que a la vez respeten y favorezcan la dimensión espiritual y religiosa de la persona, en su aspecto individual, familiar y en las legítimas manifestaciones de su sociabilidad.

A este respecto es de sumo interés saber que —como ha puesto de relieve Vuestra Excelencia— se está poniendo gran esmero y empeño en la preparación de programas orientados a encauzar y distribuir las

\* Die 27 m. Martii a. 1980.

tareas que permiten una constante elevación de todos los ciudadanos, con particular atención a los estratos sociales menos favorecidos.

El Pueblo de Nicaragua, dotado de valiosas reservas de orden cultural, moral y espiritual, se hace acreedor a tan nobles desvelos. De ellos espera no sólo un progresivo mejoramiento de las condiciones materiales de la existencia, sino también un renovado impulso interior, para que las personas y las instituciones se realicen cada día más en sus legítimas aspiraciones, conforme a la dignidad propia del ser humano; aspiraciones que corresponden en el sentir del Pueblo a los frutos tangibles de una tradición profundamente cristiana. En este sentido la Iglesia confía en que contará, para continuar su misión de servicio, con la debida libertad en el ejercicio de su cometido eclesial.

Señor Embajador: pido al Dador de todo bien que le asista en su misión y le agradezco los votos que amablemente ha formulado en nombre también del Pueblo y Gobierno de Nicaragua. A tales deseos correspondo muy cordialmente.

Quiera Dios conceder a su noble País alcanzar metas cada vez más altas de justicia, fraternidad y progreso, potenciando a la vez realizaciones conseguidas a lo largo de su historia cristiana.

## VIII

**Ad Honoratum Virum Ioannem Galassi, Rei publicae Marinianae Orationem apud Sanctam Sedem missum, crediti sibi muneric testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Signor Ministro Plenipotenziario,*

Le nobili espressioni, con le quali Ella ha voluto accompagnare la presentazione delle Credenziali, che La accreditano come Inviato Straordinario e Ministro Plenipotenziario della Repubblica di San Marino presso la Santa Sede, mi hanno confermato in quella profonda simpatia e sincero rispetto, che i miei Predecessori hanno sempre dimostrato nei confronti della piccola e gloriosa Comunità del Monte Titano.

Il mio pensiero si rivolge in questo momento agli illustri Capitani Reggenti, che Ella degnamente rappresenta, ma anche ai singoli abitanti della Repubblica di San Marino, al fine di esprimere il mio ammirato compiacimento per la intrepida fedeltà, da loro manifestata attra-

\* Die 29 m. Martii a. 1980.

verso i secoli, a valori fondamentali del vivere civile, quali il desiderio sincero e tenace della libertà e della giustizia, vissute e difese non come beni da possedere egoisticamente, ma, al contrario, da condividere con un atteggiamento interiore di apertura, di disponibilità, di rispetto nei confronti degli altri.

Io posso pertanto non esprimere la mia cordiale stima per tutti i Sammarinesi, nei quali — come disse il mio Predecessore Paolo VI (3 luglio 1963) — «la nobile eredità di un passato libero e generoso, l'indole aperta ed onesta, la celebrata ospitalità fatta di grazia e distinzione — e soprattutto la fedeltà ai grandi ideali di rettitudine, di libertà e di pace — aggiungono meriti preclari alla purezza della antica fede cattolica, ricevuta dal santo fondatore della turrita città».

Auspico pertanto che la Repubblica di San Marino, alle sue bellezze naturali ed artistiche sappia sempre unire quelle doti di laboriosità e di saggezza, come pure di cortese e generosa ospitalità, di cui diede magnifica dimostrazione durante i tempi tristi e bui del secondo conflitto mondiale offrendo sicuro asilo e disinteressata protezione a tanti rifugiati politici ; che voglia altresì rimanere sempre attaccata alle nobili e secolari tradizioni, che affondano le radici della loro feconda vitalità spirituale storica, culturale e politica, nella fede cristiana, la cui aperta e serena professione è stata ed è ancor oggi un legittimo vanto di chi si gloria di considerare come iniziatore e fondatore della propria comunità politica un Santo.

E che sia ancora lui, san Marino, ad indicare ai suoi figli la strada sicura da percorrere in questi tempi difficili e perigliosi : la strada dell'onestà, del rispetto dei valori dello spirito, dell'amore, perché tutto il popolo della Repubblica viva in piena serenità, in fraterna concordia, continuando ad essere per gli altri popoli un esempio ammirato.

Auguro di cuore alla Repubblica di San Marino un avvenire di prosperità e di pace e, soprattutto, una crescita degli elementi costitutivi della sua fede e della sua tradizione cattolica, a beneficio della stessa vita civile.

Con questi voti ben volentieri, Signor Ministro, invoco sulla sua persona e sulla sua delicata Missione l'abbondanza delle grazie divine e Le imparto l'implorata Benedizione Apostolica, che estendo altresì a tutto il popolo sammarinese ed alle Autorità che Ella qui rappresenta.

## IX

**Augustae Taurinorum, ex atrio templi Praecestae Dei Genetrici dicati, ad multitudinem sub diu congregatami habita: id quod Christiani de humano labore sentire debent ostenditur.\***

1. Sia lodato Gesù Cristo !

Con queste parole a me care, e anche a voi familiari, io saluto Torino, in quest'incontro con l'intera città e col mondo del lavoro, che porta al vertice la letizia e la ricchezza spirituali di tutti gli altri incontri, e conclude la mia odierna visita tra voi. Con queste parole io vi saluto tutti, e tutti porto nel cuore!

Saluto le Autorità della Provincia, della Città, e quelle militari : saluto il Cardinale Arcivescovo di Torino, i Vescovi del Piemonte, il clero tutto, qui presente, le Religiose ; saluto le rappresentanze del mondo del lavoro, parte cospicua e insostituibile dell'economia cittadina e italiana; saluto gli uomini della cultura e della politica, in questa città intellettualmente vivace, profonda e ricca d'idee ; saluto gli uomini dei mass-media, dello spettacolo e dello sport; saluto tutti voi, fratelli e sorelle qui presenti, tessuto connettivo della quotidiana vita sociale della metropoli ; saluto i giovani, « mio gaudio e mia corona » ! È tutta Torino, nella sua ricchezza umana e nella sua configurazione geografica, che ho davanti agli occhi, in un quadro che certo non dimenticherò più.

È come se mi venisse incontro la storia della vostra amata città, dal primo nucleo romano di « Augusta Taurinorum », fino ai suoi successivi sviluppi, quando l'annuncio del Cristianesimo si radicò e si confuse con le vicende della « civitas » terrena, favorita nel suo affermarsi dalle condizioni ambientali e dall'innata nobiltà e operosità dei suoi figli. Rendo onore alla ricca e severa tradizione culturale e civile della città : con la irradiazione della sua Università, fondata già nel 1404, e di rinomanza europea ; con la fama delle sue istituzioni culturali, dei suoi Musei, delle sue Accademie; col prestigio delle sue industrie in tutti i campi, testimonianza della laboriosità e inventiva dei padri. È questa Torino che saluto; la Torino di ieri e di oggi, con la sua eredità passata e con le sue presenti risorse di intelligenza, di cultura, di attività in tutti i settori.

\* Die 13 m. Aprilis a. 1980.

: FU 4, 1.

2. È soprattutto l'anima di Torino, che ini viene incontro e che sento pulsare e fondersi all'unisono, qui, davanti alla Gran Madre. È un'anima umanissima; cioè con dimensioni spirituali a misura d'uomo; è l'anima di una popolazione che si è formata nelle fatiche, nelle prove, spesso negli stenti nascosti di una vita semplice, familiare; un'anima intraprendente, ispirata da ampi e stimolanti interessi culturali e spirituali; un'anima creativa e pur pratica, attiva e pur calma, che ha trovato espressione nella straordinaria espansione industriale della città ; un'anima aperta, sensibile ai valori del bello, del bene, del vero.

E, lasciatemi dire, mi viene incontro l'anima cristiana, cattolica di Torino, di cui sono testimonianza la diffusione del messaggio evangelico nella città e nelle valli circostanti, la straordinaria fioritura delle Abbazie medievali, la tradizione di una ordinata vita parrocchiale, che è stata come l'ossatura della pastoralità dell'arcidiocesi. Quest'anima cristiana di Torino si è manifestata nella fondamentale fedeltà alla Chiesa, e nella coerenza tra la vita e la fede : sovengono i nomi di laici, che han saputo fare onore al nome cristiano nell'impegno professionale e politico, come Silvio Pellico, Cesare Balbo, la Marchesa Giulia di Barolo. Quest'anima cristiana di Torino ha sentito la presenza della Chiesa nelle trasformazioni e nei travolgiamenti della civiltà industriale del secolo scorso, è stata vicina a questa sua Chiesa, che ha dato al mondo figure come quelle di un Cottolengo, di un Cafasso, di un don Bosco, di una Maria Mazzarello. Con quest'anima cristiana, Torino ha guardato con simpatia e con ammirazione — anche da opposte sponde — alle opere incredibilmente vaste e umanamente inspiegabili, a cui quelle persone di Chiesa han dato la vita, con l'aiuto di Dio, appoggiandole con generosità, e considerandole come proprie; essa ha dimostrato di avere una ricchezza interiore, invisibile, che denota una sorgente nascosta di fede e di carità, come la polla segreta che sgorga dai vostri monti e viene poi a formare il gran fiume Po, su cui si adagia la città.

3. Mi viene contemporaneamente incontro la Torino di oggi, emersa dalle trasformazioni della fine del secolo scorso fino a questi ultimi decenni. È la realtà della grande città industriale, con lo straordinario potenziale umano e professionale degli uomini — menti e braccia — che le danno vita, ma anche con le ambiguità, le antinomie, le contraddizioni, che il lavoro ed il mondo operaio portano con sé, specialmente quando si sia offuscata la coscienza sociale, e i valori del Vangelo sem-

brino talora sopraffatti dalla figura amorfa della metropoli, che, anche nolente, diventa tentacolare e disumanizzata, fredda e insensibile ai problemi dell'uomo, del vicino, del « prossimo ». È la faccia, comune oggi a tante città del mondo, della scristianizzazione in atto, che aggrava le inevitabili tensioni nell'ambito del lavoro stesso, con tutte le sue asprezze e i suoi conflitti permanenti. La vita sociale, pur con le innegabili conquiste e i miglioramenti ottenuti, presenta squilibri disgregatori del tessuto tradizionale della città.

Se questi sono i problemi di tutte le metropoli industriali, Torino li ha vissuti e li vive in modo peculiare, anche per il fenomeno veramente impressionante della immigrazione, che ha creato alla comunità civile ed ecclesiale problemi gravi, che mi sono stati fatti conoscere, e che del resto ben immagino. La crisi economica in atto alimenta poi non infondate paure sulla stabilità del domani, e contribuisce a creare nella convivenza, nelle aziende, nelle famiglie un clima di sfiducia e di disimpegno. Si sono sviluppate quelle formule esasperate di lotta, che colpiscono alla cieca per aumentare il senso della sfiducia, della instabilità sociale e politica, della confusione ideologica per sostituire non si sa che cosa, se non un principio di violenza che non può altro che richiamare sempre nuova violenza. Il fenomeno è anche qui particolarmente doloroso e preoccupante.

È perciò un quadro molto complesso, quello che nel suo insieme mi si presenta oggi : si tratta, in fondo, di tre correnti caratteristiche di tutta l'esistenza sia della società odierna — che ha in Torino come una sua espressione emblematica — sia della Chiesa, che nella società *vive* e opera. Sono correnti coesistenti l'una insieme con l'altra, ma nello stesso tempo in tensione, in acuto contrasto tra loro.

Vedo anzitutto lo stato profondo e splendido del Cristianesimo, la corrente spirituale e cristiana, che ha avuto anche il suo apogeo ((contemporaneo) sempre vivo e presente, come ho già detto. Ma in questo complesso sono apparse le altre, ben note correnti di una potente eloquenza ed efficacia negativa : da una parte vi è tutta l'eredità razionalistica, illuministica, scientista del cosiddetto ((liberalismo)) laicista delle Nazioni dell'Occidente, che ha portato con sé la negazione radicale del Cristianesimo ; dall'altra, vi è l'ideologia e la pratica del « marxismo » ateo, giunto, si può dire, alle estreme conseguenze dei suoi postulati materialistici nelle varie denominazioni odierne.

4. In questo «cogliuolo rovente» del mondo contemporaneo, Cristo

vuole essere di nuovo presente, e con tutta l'eloquenza del suo Mistero pasquale. La sua Pasqua, che abbiamo celebrato, è la sola che può elevare a perfezione l'uomo e la sua attività : come ha detto il Concilio Vaticano Secondo, Cristo, con la sua risurrezione « opera ormai nel cuore degli uomini con la virtù del suo Spirito, non solo suscitando il desiderio del mondo futuro, ma per ciò stesso anche ispirando, purificando e fortificando quei generosi propositi, con i quali la famiglia degli uomini cerca di rendere più umana la propria vita e di sottomettere a questo fine tutta la terra».<sup>2</sup>

Il Papa è venuto in mezzo a voi per richiamare al mondo della città e del lavoro moderno questa presenza decisiva e insostituibile, forte e soave, che pone interrogativi stringenti al nostro quieto vivere, ma fuori della quale è vano cercare soluzioni efficaci e durature alle crisi che quel mondo travagliano. Il Papa in mezzo a voi è il latore del messaggio liberante di Cristo : e mentre si sente impari al tremendo compito, e vi viene perciò incontro con l'umiltà indifesa della sua missione unicamente spirituale, è contemporaneamente consapevole del valore della sua testimonianza, che vuole adattarsi alle vostre aspettative di questo momento. Questa testimonianza è come la spada della Parola di Dio, che «penetra fino al punto di divisione dell'anima...», e scruta i sentimenti e i pensieri del cuore<sup>3</sup>; ma è pure come l'olio che il buon Samaritano versa sulle piaghe dell'uomo ferito.<sup>4</sup>

L'ambiguità di fondo di una società, che trovi solo nel lavoro la propria ragion d'essere senza aprirsi alle esigenze di ordine umano, spirituale e soprannaturale, staccandosi dal suo strato più profondo, deve far riflettere. Forse, ciascuno di voi si chiede preoccupato : Dove va Torino? Dove andrà Torino? Il Papa se lo domanda con voi. Verso una spirale senza sbocco di immanenza, di terrestrità, di sfiducia, di violenza? Oppure verso un domani sereno, costruttivo, operoso, fraterno, «a misura d'uomo», perché aperto a tutta la realtà umana, perché aperto alla Pasqua del Cristo?

Voi ve lo augurate di tutto cuore, e io con voi. Io vi sono vicino, e capisco le vostre ansie, le vostre sollecitudini e devo dirvi che sono venuto qui per testimoniare che capisco e che voglio essere solidale con voi. Venuto tra voi nel nome di Cristo, il Papa che vi parla, ormai sul

<sup>2</sup> *Gaudium et Spes*, n. 38.

<sup>3</sup> *Bor* 4, 12.

<sup>4</sup> *Lc* 10, 34.

punto di lasciare la città che gli si è offerta in tutta la sua realtà spirituale e umana, religiosa e civica, vi lascia le sue parole di riflessione e di augurio, affinché ciò che ha fatto Torino grande e ammirata nel mondo, possa continuare ad alimentare la vita e l'attività della vostra Comunità torinese.

5. Il lavoro umano — che, qui a Torino, si manifesta nel modo più eloquente e più drammatico — è una realtà che esalta e celebra le capacità creative dell'uomo. È il suo retaggio, fin dall'inizio. Il libro della Genesi presenta l'uomo come incaricato direttamente da Dio di far progredire la terra, e di dominare su tutte le creature inferiori,<sup>5</sup> come ho detto agli operai miei connazionali della Polonia, «il lavoro è anche la dimensione fondamentale dell'esistenza dell'uomo sulla terra. Per l'uomo il lavoro non ha soltanto un significato tecnico, ma anche etico. Si può dire che l'uomo "assoggetta" a sé la terra quando egli stesso, col suo comportamento, ne diventi signore, non schiavo, ed anche signore e non schiavo del lavoro. Il lavoro deve aiutare l'uomo a diventare migliore, spiritualmente più maturo, più responsabile, perché egli possa realizzare la sua vocazione sulla terra ».<sup>6</sup> Il lavoro deve aiutare l'uomo ad essere più uomo. Il lavoro, pur nelle sue componenti di fatica, di monotonia, di costrizione — nelle quali sono avvertibili le conseguenze del peccato originale — è stato dato all'uomo da Dio, prima del peccato, proprio come strumento di elevazione e di perfezionamento del cosmo, come completamento della personalità, come collaborazione all'opera creatrice di Dio. La fatica, ad esso connessa, associa l'uomo al valore della Croce redentrice del Cristo ; e, nella visuale totalizzante del Vangelo, diventa strumento per la socialità tra fratelli, per la mutua collaborazione, per il reciproco perfezionamento, già nel piano della vita terrestre : in una parola, diventa espressione di carità, nell'unico amore del Cristo, che deve sospingerci a cercare gli uni il bene degli altri, a portare gli uni il peso degli altri.<sup>7</sup> La realtà positiva del lavoro e del mondo operaio sta qui. È grande. È bella. Se io la esprimo con un linguaggio evangelico — è chiaro che vi parlo da apostolo di Cristo — sono però convinto che sulla grandezza, sulla dignità del lavoro umano possiamo incontrarci in questo linguaggio con ogni uomo, che cerca vera-

<sup>5</sup> Gn 1, 28.

<sup>6</sup> 6 giugno 1979; *Insegnamenti di Giovanni Paolo II*, II, 1979, p. 1465.

<sup>7</sup> 2 Cor 5, 14; Gal 6, 2.

mente tutte le dimensioni della umana realtà e cerca con tutta l'umiltà la vera dignità dell'uomo ; possiamo incontrarci con tutti.

Perciò il lavoro non sia mai a scapito dell'uomo ! Da tante parti ormai si riconosce che il progresso tecnico non si è accompagnato con un adeguato rispetto dell'uomo. La tecnica, pur mirabile nelle sue continue conquiste, ha spesso impoverito l'uomo nella sua umanità, privandolo della sua dimensione interiore, spirituale, soffocando in lui il senso dei valori veri, superiori. Occorre ridare il primato allo spirituale! La Chiesa invita a conservare la giusta gerarchia dei valori. Il celebre binomio benedettino « Ora et labora » sia per voi, uomini e donne di Torino, miei fratelli e sorelle, fonte inscindibile di vera saggezza, di sicuro equilibrio, di umana perfezione : la preghiera dia ali al lavoro, purifichi le intenzioni, lo difenda dai pericoli dell'ottusità e della trasandatezza ; e il lavoro faccia riscoprire, dopo la fatica, la forza tonificante dell'incontro con Dio, nel quale l'uomo ritrova tutta la sua vera, grande statura. (( Ora et labora ». Sì, anche tu Torino, prega e lavora !

6. Che il lavoro non disgreghi la famiglia ! Il pensiero non può non andare a quella Sacra Famiglia di Nazareth, nella quale il Verbo, Figlio di Dio e di Maria, si esercitò nel lavoro umano, sotto la guida vigile e affettuosa di colui che fungeva da padre, San Giuseppe — patrono dei lavoratori ! —, sotto gli occhi della Madre, Vergine Immacolata, anch'essa impegnata nelle umilissime incombenze che le arretrate condizioni del tempo lasciavano alle donne. Il Cristo bambino fu accarezzato da ruvide mani di fabbro ! Ed è stato anch'egli operaio, in un mistero di abbassamento che riempie l'animo di stupore infinito. Se ci domandiamo che cosa ha fatto il Figlio di Dio sulla terra nella sua vita, durante la maggior parte della sua vita, nei trent'anni della sua vita, Egli ha fatto il lavoro di un operaio, di un falegname, di uno di noi.

Come non guardare a quella famiglia, nella quale la Chiesa e la sua Liturgia vedono la protettrice di tutte le famiglie del mondo, specie delle più umili, delle più nascoste, di quelle che guadagnano nel sudore e nella fatica senza nome il pane quotidiano? Sia essa, o Torinesi, a custodire intatti i grandi valori del vostro attaccamento, del vostro amore, della vostra stima alla famiglia. Questa è non solo la « prima e vitale cellula della società »,<sup>8</sup> ma soprattutto (( santuario domestico della Chie-

\* *Apostolicam Actuositatem*, 11.

sa»,<sup>9</sup> addirittura ((Chiesa domestica»;<sup>10</sup> così l'ha definita il Concilio; e così rimanga per noi, fucina di virtù, scuola di sapienza e di pazienza, primo santuario ove si impara ad amar Dio e a conoscere il Cristo, forte difesa contro l'edonismo e l'individualismo, calda e amorevole apertura agli altri. Non sia, al contrario, un deserto di anime, un casuale incontro di vie che divergono, un albergo o — Dio non voglia — un bivacco per prendere i pasti o il riposo, e poi lasciarsi ciascuno per la propria sorte. No ! Io affido ciascuna delle vostre famiglie a Gesù, a Maria, a Giuseppe, affinché, col loro sostegno, possiate custodire sempre quei valori che, nati e conservati appunto nelle vostre famiglie, hanno reso stabile, anzi invidiabile la civile fioritura della vostra città ! E di nuovo ripeto : ho parlato della famiglia, ho parlato con un linguaggio cristiano, teologico ; ma mi domando, domando ancora a tutti se i valori essenziali di cui si parla, di cui si tratta, di cui ci si preoccupa, non sono quelli che ci uniscono tutti. Chi può non domandare alla famiglia umana di essere una vera famiglia, una vera comunità dove si sta amando l'uomo, dove si sta amando ciascuno per il solo titolo che è un uomo, che è quello unico, irripetibile, che è una persona? Siamo tutti uniti nella difesa di questi valori e nella ricerca della loro promozione. Siamo tutti uniti. Sono i fattori umani che ci uniscono tutti, e se io parlo di questi valori col mio linguaggio apostolico, sono convinto che tutti mi capiscono. Che tutti capiscono il vero significato, il profondo significato umano di questa preoccupazione, di questo desiderio, di questo augurio che voglio lasciare a tutti, a tutta Torino, ad ogni famiglia di Torino e a tutta la vostra comunità. Grazie, grazie a tutti per questo conforto che mi date per questo incitamento a vivere ancora. Grazie !

7. Ancora : che il lavoro non degradi la gioventù, non la defraudi dei suoi tesori più autentici : dell'entusiasmo, del fervore, dell'impegno per un domani più giusto e più rispettoso dell'uomo. L'entrata dei giovani nella fabbrica, corrisponde talvolta a un processo, subdolamente facilitato dalla mentalità permissiva predominante, di perversione ideologica, quando non morale, di comportamento. Sono devastazioni le cui ferite non si rimargineranno più, nei singoli come nella società, se non a fatica o col contributo delle persone e delle istituzioni più volenterose.

Torino è stata all'avanguardia della formazione professionale della

<sup>9</sup> *Io.*

<sup>10</sup> *Lumen Gentium*, n. 11.

gioventù, che è andata di pari passo con quella religiosa e morale : il pensiero di tutti corre istintivamente a Don Bosco e alle sue opere, alle quali voi cittadini continuare ad affidare i vostri figli. Ma non vorrei dimenticare San Leonardo Muraldo e i suoi artigianelli, né la presenza benemerita di tutte le altre iniziative religiose, che, con largo impiego di uomini e di mezzi, hanno assicurato alle vostre famiglie un forte e sicuro appoggio per l'insostituibile opera educativa dei vostri figli. Mi piace ricordare i ricreatori maschili e femminili delle parrocchie ; le varie associazioni, e, in particolare, l'Azione Cattolica, che hanno compiuto qui un'opera lodevolissima, continuando una tradizione che ha espresso figure radiose di giovani.

Che Torino prosegua su questa via ! Resta sempre ancora molto da fare ! Nelle grandi città, torme di ragazzi, di giovani restano spesso senza assistenza per le condizioni di lavoro dei genitori, per le carenze di strutture sociali, e, forse, per una mancanza di adeguato interesse. Quanti di essi sapranno resistere alle facili tentazioni della droga, alle forti seduzioni dell'amoralità e immoralità sfacciatamente esibita, ai tentacoli terribili della violenza e del terrorismo? Giovani, giovani — parlo a voi — : non lasciatevi plagiare ! Siate generosi e buoni ! La società e la Chiesa, la Patria, hanno bisogno di voi : « quid hic statis tota die otiosi ? Perché ve ne state qui tutto il giorno oziosi ? », vi ripeterò con le parole del Vangelo.<sup>11</sup> Opere sociali e di animazione giovanile, missionaria, culturale, sportiva, attendono anche il vostro contributo ! La Chiesa attende ! La società attende ! Cristo attende ! Non deludete questa nostra comune speranza ! Non deludete la mia speranza !

8. Il lavoro non faccia poi dimenticare i poveri, i sofferenti. La carità del Cottolengo ha creato qui a Torino la cittadella della carità : e ancora vi lodo per l'appoggio che sapete dare a quella istituzione. Buon segno, questo ! Indica che, pur nell'acuirsi dei contrasti sociali, nell'incrociarsi delle tensioni di vario genere, il gran cuore di Torino non dimentica chi soffre.

Ma la sofferenza è in mezzo a noi, accanto a noi, negli stessi edifici ove abitiamo, forse nascosta da un velo di riserbo che si vergogna a chiedere. Occorre che la fatica quotidiana, non solo non ottunda l'occhio spirituale per scoprire le pene e le privazioni altrui, ma anzi lo acuisca, accresca la sensibilità, susciti la « simpatia », cioè il « soffrire-con-altro ». So che a Torino furono e sono fiorenti le Conferenze di San Vincenzo

de Paoli, nelle quali, operai e studenti universitari, uomini e donne dei diversi ceti sociali, han dato vita a bellissime iniziative di carità, che fanno un bene immenso. Continui Torino, o torni a essere la città della carità ! Continui e torni : continui nella sua composizione sociale odierna, nella sua composizione sociale piena, diversificata, continui ad essere la città della carità. Non possiamo trovare una parola più piena che meglio esprima la solidarietà umana, l'umanesimo, che la parola : carità.

9. Infine, il Papa vi augura che il lavoro non narcotizzi le facoltà umane, non le abbrutisca nell'odio che distrugge senza nulla costruire. Occorre fare argine al terrorismo che non dorme, e che ha fatto di questa città uno dei suoi punti nevralgici. Forse le sperequazioni sociali e altre motivazioni hanno potuto dar esca a una mentalità critica, che tende a far piazza pulita di ogni cosa nell'attesa di un avvenire cosiddetto migliore. Ma quale avvenire, quale avvenire migliore può mai costruirsi sull'odio che ferocemente si accanisce contro i propri fratelli, quale domani può mai sorgere da un'ultima spiaggia di rovina e di morte?

Io invito, ed anche prego, fermamente tutte le Autorità responsabili, e con esse gli uomini di Chiesa, a fare ogni sforzo per eliminare tutto ciò che è fomite di ingiustizie, di disparità, di privilegio iniqui : la Chiesa non ci esime certo da aprire gli occhi sulle ingiustizie sociali e sui gravi problemi quotidiani dei nostri fratelli, anzi li denuncia con la forza degli antichi profeti, con la parola dirompente del Vangelo, ma poi cerca di adoperarsi a cambiare e a migliorare la vita umana, sforzandosi di migliorare l'uomo stesso.

Ma, come in Irlanda, io proclamo altrettanto fermamente, «con la convinzione della mia fede in Cristo e con la coscienza della mia missione, con la consapevolezza della mia umanità che la violenza è un male, che la violenza è inaccettabile come soluzione dei problemi, che la violenza è indegna dell'uomo ... Io prego con voi affinché nessuno possa mai chiamare l'assassinio con altro nome che non sia assassinio » (29 settembre 1979).

Siamo tutti coinvolti in quest'opera di persuasione, di chiarificazione, di miglioramento : essa esige certo una « conversione » delle mentalità; e la conversione deve passare all'azione concreta. Ma guai se non sappiamo pensare e dire chiaramente che non c'è miglioramento sociale fondato sull'odio, sulla distruzione. L'odio genera la morte. Siamo invece i portatori del bene, gli apostoli della carità, i difensori della

vita! E in questo punto dobbiamo essere uniti fermamente tutti. Non ci può dividere nessun aspetto, nessuna ideologia, nessuna concezione personale della vita, del destino umano, perché il problema è chiaro in sé, il bene e il male sono cose ben chiare in sé e dobbiamo essere uniti profondamente nella più grande solidarietà per vincere il male con il bene.

10. Mi rivolgo a te, Torino, la cui anima, antica e nuova, gentile e operosa, umana e cristiana e cattolica, ho sentito oggi venirmi incontro, e vibrare all'unisono con me.

Continua nel tuo cammino secolare di progresso e di pace ! La Chiesa è con te ! Lo è stata sempre con i suoi santi, Cafasso, don Bosco, don Murielio, il Cottolengo, nei suoi preti semplici e buoni che han vissuto il Vangelo alla lettera, nelle sue Suore protese al servizio dei fratelli, nei suoi laici migliori, nelle sue istituzioni secolari. Non guardarla con sospetto, questa Santa Chiesa che ti ama perché ama Cristo suo Salvatore, crocifisso e risorto, Primogenito tra i fratelli ;<sup>12</sup> e amando Cristo non può non amare ciascuno di voi, non può non amare l'uomo, perché l'uomo rappresenta il Cristo. È lui la sorgente inesauribile della sua carità, del suo zelo, del suo eroismo. La Chiesa è vicina a te, come è vicina a ogni uomo. Essa è ((esperta in umanità », come ha detto il grande Paolo VI, mio Predecessore. Essa offre la sua collaborazione in tutti i campi : per l'elevazione del mondo del lavoro, per le iniziative della cultura, per le necessità della vita sociale, per le opere della beneficenza : ovunque è un uomo che aspetta, là vuol essere la Chiesa al suo fianco perché essa scopre in lui l'orma profonda e immortale del Creatore, che lo ha fatto a sua immagine e somiglianza, e lo ha redento in Cristo.

Risorgi, Torino, nella tua Pasqua che trasforma il mondo ! Conserva la tua anima cristiana, la tua anima cattolica, la tua anima italiana, la tua anima umana. Sii la città fedele e sicura, che Dio custodisce, come ha detto il tuo grande Vescovo, San Massimo : « Tunc ergo civitas munita est quando eam magis Deus ipse custodit : una città è ben difesa quando soprattutto è Dio stesso che la protegge; ma Dio la protegge proprio quando, come sta scritto,<sup>13</sup> i suoi abitanti sono tutti assennati, coerenti; umanamente, cristianamente coerenti. Non può infatti accadere, che Dio non conservi una siffatta città, nella quale trova che i suoi

<sup>12</sup> Rm 8, 29; Col 1, 15.

<sup>13</sup> Ps 126, 1.

precetti sono osservati».<sup>14</sup> E questi precetti possono non essere osservati se vogliamo vivere una vita anche semplicemente umana?

Dio ti conservi, Torino!

E tu osserva sempre la sua Legge ! Dio ti ricompensi, Torino, per questa ospitalità che hai dato oggi a questo Papa Giovanni Paolo II che è venuto in te da pellegrino !

È questo il mio augurio, che affido alla Gran Madre di Dio, alla intercessione dei vostri Santi, alla vostra buona volontà!

E tutti vi benedico, nel nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo !

## X

**Ad Exc.mum Virum Ioannem Petrum Nonault, apud Sanctam Sedem liberis cum mandatis Rei publicae Popularis Congensis Legatum constitutum, crediti sibi muneric testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Monsieur V Ambassadeur,*

Il y a quelque temps, désirant se donner les moyens d'établir, de façon permanente, un dialogue constructif, le Saint-Siège et votre pays ont décidé d'un commun accord de nouer entre eux des relations diplomatiques. Déjà un Pro-Nonce Apostolique a été accrédité à Brazzaville. Je suis personnellement très heureux d'accueillir aujourd'hui le premier représentant mandaté de la République Populaire du Congo.

Vous voudrez bien accepter mes souhaits, au moment où vous inaugurez votre haute mission. Ce sont des souhaits de bienvenue, de prospérité pour votre personne, votre famille et vos collaborateurs. Ils sont à la mesure des vôtres, dont j'ai apprécié la courtoisie.

J'ai été sensible également aux nobles paroles que vous m'avez transmises de la part de son Excellence le Président Denis Sassou N'Gesso. Dites-lui que je le salue respectueusement, et combien je suis heureux à la pensée de bénéficier bientôt de son hospitalité, combien je lui suis reconnaissant de permettre cette visite pastorale en territoire congolais.

Car tel veut être le caractère de mon périple africain : un voyage religieux avant tout, pour visiter les communautés chrétiennes locales, et un

<sup>14</sup> S. Maximi Taurin. *Serm. 86, 1; ed. Mutzenbecher, C. Ch. Ser, Lat. 23, Turnholti 1962, p. 352.*

\* Die 28 m. Aprilis a. 1980.

voyage d'amitié et d'amour fraternel, pour saluer les populations et, en les connaissant mieux, pouvoir mieux les aimer. Je viendrai au Congo en homme de Dieu, porter le témoignage de mon estime pour ce Peuple, auquel je souhaite un avenir prometteur et prospère. Ce sera une étape assez brève, mais qui se révélera sans nul doute fructueuse et riche de souvenirs à l'heure du retour.

Vous avez eu la bonté de souligner quelques-unes des initiatives prises par le Saint-Siège dans le domaine international. Elles sont inspirées par le service de l'homme, de toutes les grandes causes qui se rattachent au service de l'homme. Aucune autre visée n'anime, en ce domaine, l'Eglise catholique qui veut rester en tout point fidèle à la mission que Dieu lui a confiée. C'est dans cet esprit, impliquant le respect des pouvoirs publics de chaque Etat, que j'aimerais voir se renforcer nos liens avec la République Populaire du Congo. Vous vous emploierez certainement, pour votre part, à les consolider, et vous rejoindrez ainsi mon vœu profond.

Sur Votre Excellence et sur ceux qui L'accompagnent, j'appelle les bénédictions du Très-Haut, auquel je confie également la chère Nation congolaise.

## NUNTII GRATULATOMI

### I

**VENERABILI FRATRI NOSTRO IOSEPHO S. R. E. PRESBYTERO CARDINALI PAUPINI, PAENITENTIARIO MAIORI.**

Cum decimum a suscepto Sacerdotio lustrum feliciter sis peracturus, hasce ad te Litteras scribimus ut faustissima tibi vota ostendamus iucundoque animo fraternalm pariter dilectionem indicemus.

Re quidem vera, in tam sollemini vitae tuae eventu, per opportunam etiam occasionem nanciscimur tibi significandi Nostram gratam voluntatem omnibus pro laboribus in hoc diurno temporis cursu a te patratis, qui sollicitam animarum curam cum ministeriis Petrianae Sedis impiger coniunxisti. Namque sacerdos effectus, exemplum divini Magistri es secutus qui ((non venit ministrari, sed ministrare» (*Mt 20, 28*) et tuam adhibuisti navitatem ut per baptismum homines in populum Dei introducens, per Sacramentum Paenitentiae peccatores cum Deo et Ecclesia reconciliares (cf. *Presbyterorum Ordinis*, 5), per Eucharisticum

Sacrificium immaculatam hostiam omnipotenti Patri offerres, sicut Salvator noster in Cena novissima instituit atque Apostolis mandavit ut memoria sui celebraretur per saecula (cf. *Sacrosanctum Concilium*, 47). Postquam autem nonnulla officia in Ecclesia Fanensi diligenter obiisti ut parochi coadiutor, curator spiritualis Actionis Catholicae, vicarius rectoris Seminarii eiusdem dioecesis atque Christianae Doctrinae in scholis magister, huic Apostolicae Sedi inserviisti. Plenitudinem Sacerdotii adeptus, Legati Summi Pontificis munus apud quasdam Civitates studiose sustinuisti: primo quidem Internuntius in Irania nominatus es, post exactum annum Nuntius in Guatimaliam et Salvatoriam, postremo vero in Columbię es missus. Denique anno **MCMLXIX**, Paulus VI, Decessor Noster rec.me., te in Patrum Cardinalium Collegium adlexit atque anno **MCMXXIII** Sacrae Paenitentiariae Apostolicae praefecit, quam in praesens scienter moderaris. Quibus in officiis versans, animabus spirituales curas adhibere egregie perrexisti et pergis. Quapropter, Venerabilis Frater Noster, tam clarum vitae tuae diem recolentem, te quam maxime decet plurimas Deo benignissimo referre laudes illiusque providentiam hisce verbis celebrare: «Exsultabit cor meum in salutari tuo, cantabo Domino qui bona tribuit mihi» (*Ps.* 12, 6).

Christus, Pastor aeternus, per intercessionem gloriosae semper Virginis Mariae, te supernis repleat donis atque sua dignetur gratia largissimus locupletare. Quorum quidem nuntia et conciliatrix ac praecipuae caritatis Nostrae testis Apostolica esto Benedictio, quam tibi, Venerabilis Frater Noster, iis qui tibi adiutricem operam navant, et omnibus familiaribus amicisque tuis peramanter in Domino impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxn mensis Februarii, anno **MCMLXXX**,  
Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## II

**VENERABILI FRATRI NOSTRO JOSEPHO ASA JIRO S. R. E. PRESBYTERO CARDINALI SATOWAKI, ARCHIEPISCOPO NAGASAKIENSI.**

Quoniam, ut compertum habemus, intra paucos dies annum quintum et vicesimum complebis, Venerabilis Frater Noster, a suscepta dignitate episcopali exactum, idcirco, dum de felicissimo eventu cogitamus, Nobis placet hanc ad te dare epistulam gratulatoriam, ut per eam tibi et

benevolia existimatio Nostra confirmetur et persuasum habeas Nos iam nunc, etsi cogitatione dumtaxat, esse participes exspectatae huius celebritatis tuae atque laetitiae.

Est re vera, hac data opportunitate, cur in primis benignissimum Deum magna communique prece collaudemus pro tanta largitate tibi tot annos impertita. Ipse enim olim tibi dedit ut, theologicis studiis hic Romae expletis, sacerdos in aeternum sacratus sis in ipsa Urbe. Tunc, in patriam regressus et laudabili doctrina instructus, in Nagasakiensi archidioecesi haud pauca officia obire coepisti magnique etiam ponderis. Aliquamdiu munus Administratoris Apostolici Insulae Formosae, cum res ibi in angustiis esset, explevisti magna cum laude. Postea autem providenter episcopali dignitate es insignitus atque, Ecclesia Kagoshimaensi anno **MCMLV** ad dioecesis gradum enecta, primus tu fuisti pastor eius, in eaque tredecim annos prosperam navavisti operam pastoralem, uti clare testantur tum Christifideles et presbyteri duplo frequentiores eo tempore facti tum incepta benefica et socialia atque scholastica per te orta et aucta. Tandem, tuis dotibus et meritis necnon peculiari ingenio missionali commendatus omniisque rerum agendarum peritia praeditus et praestans, cum omnium dignissimus visus essem, qui praeclarum regeres archidioecesim Nagasakiensem, eidem praepositus es pater et pastor exeunte anno **MCMLXVIII** ipseque ex illo tempore immutata alacritate adhuc laboras pro salute istorum fidelium tuis curis demandatorum.

Praeterea non Nos fugit te, pro tuo munere Praesidis Conferentiae Catholicorum Iaponiae Episcoporum, excultum etiam esse eorum ducem in pastoralibus negotiis iuxta mandatum apostolicum dirigendis, in obtemperando praeceptis Concilii Vaticani II atque in inconcussa erga Apostolicam Sedem fidelitate servanda, in qua re eminens exemplum te praestas omniisque laude dignum. At, cum non hic sit cur cetera multa commemoremus, quibus quidem totum novimus illustrari opus tuum, Nos igitur te ad id continuandum animo hortamur, adeo ut, etiam in posterum isti sacri gregis portioni quam maxime proficiendo, exspectationem Ecclesiae expleas.

Quod reliquum est, Nobis nunc eadem te caritate complectentibus, qua temet ipsum nuper in sacrum S. R. E. Cardinalium Collegium cooptavimus, non aliud restat, quam ut optima vota Nostra, cum iteratis gratulationibus coniuncta, Nos interea Benedictione Apostolica firmemus tibi amanter data, quam volumus etiam ad necessarios tuos,

Venerabilis Frater Noster, ad omnesque pertinere, qui huius iubilaei tui gaudia participabunt.

Ex Aedibus Vaticanis, die xn mensis Aprilis, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## NUNTIUS SCRIPTO DATUS

R. P. D. **Martino Matronola, O. S. B., Abbatii Archicoenobii Montis Cassini, XV expleto saeculo a nativitate Sancti Benedicti.**

*Venerato Fratello,*

Il 21 Marzo prossimo si inaugurerà ufficialmente in tutto il mondo il XV centenario della nascita di San Benedetto. Tale evento avrà una particolare solennità a Montecassino, presso le sacre Spoglie del venerato Patriarca, ove, insieme al mio Segretario di Stato, Card. Agostino Casaroli, converranno numerosi Ambasciatori, qualificati e degni Rappresentanti delle Nazioni dell'Europa. È questa una corona di ringraziamento e di gioia per Colui che dell'Europa è stato Padre e Maestro e che dal mio Predecessore Paolo VI di v. m. ne è stato proclamato Patrono primario.

Come ho già detto all'inizio dell'anno, «questa data e questa Figura hanno un'eloquenza tale che non basterà una comune commemorazione)), e certamente avrò ancora occasione di parlare di questo Santo, che appartiene alla storia della Chiesa e di tutto il mondo. Mi è tuttavia caro, in questa circostanza, rivolgere alle Nazioni Europee, per il tramite dei loro Rappresentanti, un mio paterno messaggio, ispirato all'opera che, per mirabile disegno divino, San Benedetto compì in questo antico Continente attraverso la sua Regola e i suoi figli.

Nei primi sei secoli che succedettero alla sua morte, la Regola benedettina invase pacificamente tutta l'Europa, eccetto i Paesi della sfera bizantina, che pur ne sentirono l'influenza. Oltre l'Italia, subito anche la Gallia, l'Inghilterra, il Belgio, la Frisia, tutta la Germania, la Svizzera furono cosparse di monasteri benedettini. Passò qualche tempo, ed ecco che pur la Penisola Iberica, l'Olanda, l'Irlanda, la Boemia, la Danimarca, la Svezia, la Norvegia, la Polonia, l'Ungheria, la Dalmazia, l'Albania e financo la Palestina, la Siria e Costantinopoli

conobbero l'opera santificatrice e civilizzatrice dei figli di San Benedetto.

L'opera mirabile da loro portata ad effetto, e rilevata con particolari accenti dal mio Predecessore Paolo VI di v. m. nella proclamazione del Santo a Patrono d'Europa, fu quella dell'unità dei popoli, fondata sulla comune fede cristiana. Popoli che per storia, tradizioni, educazione, caratteri, erano in tanto contrasto da opporsi spesso in guerre feroci, si sentivano però tutti cristiani, tutti credenti in Dio, tutti, per la fede, figli del medesimo Padre celeste e della Chiesa di Roma. La medesima lingua latina, parlata comunemente dagli uomini della cultura ed usata nella liturgia, era vincolo ed espressione di questa ideale unità.

Tale unità di fede e di sentimento, che sta alla base delle varie fasi della storia altomedievale, fu il tessuto spirituale creato dai benedettini, i quali del resto trovavano nella loro Regola i principi ispiratori per l'educazione e la formazione all'unità. La compattezza della famiglia monastica costituita dalla Regola, con un unico capo, che è anche padre e maestro responsabile di tutti i membri, con una gerarchia di persone e di valori ben fissati, con il voto di stabilità, con preciso ordine di preghiera e di lavoro, con rapporti fraterni alimentati dalla viva carità, era tutta una scuola e un modello per i monaci evangelizzatori e per i nuovi popoli evangelizzati.

Questa unità vuol essere il tema e la finalità del mio messaggio, in questo momento così significativo, in cui i rappresentanti delle Nazioni Europee sono adunati in onore del Maestro e Padre dei loro popoli, alla Chiesa tutti ugualmente cari.

Mentre da molti anni si lavora così lodevolmente per una — per ora ancor parziale — unione europea e tanti notevoli passi giuridici e istituzionali sono già stati compiuti in tale senso, suscitando tante speranze nelle Nazioni interessate, mi è grato augurare il ritorno e il recupero dell'unità morale e spirituale, operata da San Benedetto, affinché si formi un clima stabile e sincero di concordia, di ordine, e perciò di pace, fra tutti i popoli dell'Europa, come è il desiderio ardente di tutti.

Il Patriarca cassinese guidò i monaci e li fece guide delle nuove Nazioni «per ducatum Evangelii». Il sostrato della cultura generale europea è stato ed è ancora fortunatamente impregnato di cristianesimo. Occorre che il Vangelo sia ancora il libro più conosciuto e più amato specialmente dai giovani e dai loro educatori, perché sul suo insegnamento si eriga e si saldi una vera unità di spiriti, capace di donarci la pace.

Avvalori questi miei voti l'intercessione del grande Patrono, il cui spi-

rito si irradii ancora da codesto luogo per l'Europa e per il mondo a far germogliare frutti di autentico progresso cristiano e civile.

Con questi auspici invoco sulla sua persona, sugli ambasciatori delle Nazioni Europee e su tutti i presenti l'abbondanza dei favori celesti ed imparo di cuore l'Apostolica Benedizione.

Dal Vaticano, 19 Marzo dell'anno 1980, secondo di Pontificato.

IOANNES PAULUS PP. II

## NUNTII RADIOTELEVISIFICI

### I

**Romae ad Collem Palatinum, post expletum pium exercitium « Viae Crucis ».\***

1. Si avvia ormai al termine questo Venerdì Santo dell'Anno del Signore millenovecentoottanta. Terminiamo questo giorno presso il Colosseo.

In questo luogo, quasi sulle orme dei Martiri, abbiamo seguito Cristo che ha portato la croce sulla via di Gerusalemme che andava dal pretorio di Pilato al Golgota.

E qui la Chiesa romana termina l'odierno Venerdì Santo.

2. La Croce è un segno visibile del rifiuto di Dio da parte dell'uomo. Il Dio Vivente è venuto in mezzo al Suo Popolo mediante Gesù Cristo, Suo Eterno Figlio, che è diventato uomo : figlio di Maria di Nazaret.

Ma ((i suoi non l'hanno accolto)).<sup>1</sup>

Hanno ritenuto che dovesse morire come un seduttore del popolo. Davanti al pretorio di Pilato hanno sollevato il grido ingiurioso : « Crocifiggilo, crocifiggilo »).<sup>2</sup>

La Croce è diventata il segno del rifiuto del figlio di Dio da parte del suo Popolo eletto; il segno del rifiuto di Dio da parte del mondo. Ma in pari tempo la medesima croce è diventata il segno della accettazione di Dio da parte dell'uomo, da parte di tutto il Popolo di Dio, da parte del mondo.

\* Die 4 m. Aprilis a. 1980, Feria VT in Passione et Morte Domini.

<sup>1</sup> Gv 1, 11.

<sup>2</sup> Gv 19, 6.

Chiunque accoglie Dio in Cristo, Lo accoglie mediante la croce. Chi ha accolto Dio in Cristo, lo esprime mediante questo segno : egli si segna infatti col segno della Croce sulla fronte, sulle braccia e sul petto, per manifestare é per professare che nella croce egli ritrova di nuovo tutto se stesso : anima e corpo, che in questo segno abbraccia e stringe Cristo e il Suo regno.

3. Quando, nel centro del pretorio romano, Cristo si è presentato agli occhi della folla, Pilato lo ha additato dicendo : « Ecco l'uomo ».<sup>3</sup> E la folla rispose : « crocifiggilo ! »).

La croce è diventata il segno del rifiuto dell'uomo a Cristo. In modo singolare camminano di pari passo il rifiuto di Dio e dell'uomo. Gridando ((crocifiggilo)), la folla di Gerusalemme ha pronunciato la sentenza di morte contro tutta questa verità sull'uomo, che ci è stata rivelata da Cristo, Figlio di Dio.

È stata quindi respinta la verità sull'origine dell'uomo e sul fine del suo pellegrinaggio sulla terra. È stata respinta la verità circa la sua dignità e la sua più alta vocazione. È stata respinta la verità sull'amore, che tanto nobilita e unisce gli uomini, e sulla misericordia che solleva anche dalle più grandi cadute.

Ed ecco che qui, in questo luogo in cui — secondo una tradizione — gli uomini a causa di Cristo venivano oltraggiati e condannati a morte — nel Colosseo — è stata messa, da molto tempo, la croce in segno della dignità dell'uomo, salvata dalla croce. In segno della verità sull'origine divina e sul fine del suo pellegrinare. In segno dell'amore e della misericordia che sollevano dalla caduta e ogni volta, in un certo senso, rinnovano il mondo.

4. Ecco la Croce : Ecco il legno della croce « Ecce lignum Crucis ». Essa è il segno del rifiuto di Dio e il segno dell'accettazione di Lui. Essa è il segno del vilipendio dell'uomo, e il segno della sua elevazione. Il segno della vittoria.

Cristo ha detto: (do quando sarò elevato da terra (sulla croce), attirerò tutti a me ».<sup>4</sup>

5. Siamo venuti, sul far della notte del Venerdì Santo, a queste rovine del Colosseo romano, che è stato teatro del rifiuto di Dio e del vilipendio dell'uomo mediante la croce. Ed ecco la croce è diventata

<sup>3</sup> Gv 19, 5.

<sup>4</sup> Gv 12, 32.

il simbolo dell'accettazione di Dio in Cristo crocifisso e della più grande dignità dell'uomo.

Siamo venuti noi, i figli di questo secolo che è diventato di nuovo teatro di tale rifiuto di Dio da parte dell'uomo, come forse raramente è capitato nella storia. È diventato teatro dell'offesa e dell'oppressione dell'uomo in tanti vari modi.

Siamo qui venuti, e i nostri pensieri si soffermano presso la croce il cui mistero permane e la cui realtà si ripete in circostanze sempre nuove, in mezzo ai segni dei tempi, sempre nuovi.

Questo rifiuto di Dio da parte dell'uomo, da parte dei sistemi, che spogliano l'uomo di questa sua dignità che egli possiede da Dio in Cristo, di questo amore che soltanto lo Spirito di Dio può diffondere nei nostri cuori, questo rifiuto, ripeto, verrà bilanciato dall'accettazione, intima e fervente, di Dio che ha parlato a noi nella Croce di Cristo? Verrà bilanciato questo rifiuto dall'accettazione dell'uomo in questa sua dignità e in questo amore, il cui inizio sta nella Croce?

Ecco la principale domanda che sgorga dal cuore dell'uomo che, il Venerdì Santo, è raccolto accanto alla croce presso il Colosseo e segue le orme della Via Crucis di Cristo.

6. Però, la Via di Cristo e la sua Croce non sono soltanto una domanda, sono un'aspirazione perseverante ed inflessibile e un grido, un grande grido dei cuori.

Gridiamo quindi e preghiamo con Cristo :

«Padre, perdonali, perché non sanno quello che fanno».<sup>5</sup>

((Dio mio, Dio mio, perché mi hai abbandonato?).<sup>6</sup>

((Padre, nelle tue mani consegno il mio spirito).<sup>7</sup>

Gridiamo e preghiamo come facendo eco a queste parole di Cristo :

Padre, accoglaci tutti nella Croce di Cristo; accogli la Chiesa e l'umanità, la Chiesa e il mondo.

Accogli coloro che accettano la croce; coloro che non la capiscono e coloro che la evitano ; coloro che non la accettano e coloro che la combattono nell'intento di cancellare e di sradicare questo segno dalla terra dei viventi.

Padre, accoglaci tutti nella croce del Tuo Figlio !

Accogli ciascuno di noi nella Croce di Cristo. Senza guardare a

<sup>5</sup> *Le 23, 34.*

<sup>6</sup> *Mt 27, 46.*

<sup>7</sup> *Lc 23, 46.*

tutto ciò che passa nel cuore dell'uomo, senza guardare ai frutti delle sue opere e degli avvenimenti del mondo contemporaneo, accetta l'uomo !

La Croce del Tuo Figlio rimanga il segno dell'accoglienza del figliol prodigo da parte del Padre.

Rimanga il segno dell'Alleanza, dell'Alleanza nuova ed eterna.

## II

### **Ex externo Basilicae Vaticanae podio, die Resurrectionis D.N.I.Chr.\***

1. ((...e vide che la pietra era stata ribaltata).<sup>1</sup>

Nella registrazione **degli** avvenimenti del giorno che susseguì quel sabato, queste parole hanno un significato chiave.

Nel luogo dove era stato deposto Gesù, la sera del venerdì, giunge Maria di Magdala, giungono le altre donne. Gesù era stato deposto in una tomba nuova, scavata nella roccia, nella quale nessuno era stato ancora sepolto. La tomba era stata collocata ai piedi del Golgota, là dove Gesù spirò crocifisso, dopo che il centurione gli aveva trafitto il costato con la lancia per costatare con certezza la realtà della morte. Gesù fu avvolto in bende dalle mani caritatevoli ed affettuose delle pie donne che, insieme con la Madre e con Giovanni, il discepolo prediletto, avevano assistito al suo estremo sacrificio. Calando, però, rapidamente la sera ed iniziandosi il sabato pasquale, le generose ed amorevoli discepole furono costrette a rinviare l'unzione del corpo santo e martoriato di Cristo alla prossima occasione, appena la legge religiosa di Israele lo avesse permesso.

Si recano, quindi, al sepolcro nel giorno dopo il sabato, di buon mattino, cioè al primo albeggiare, preoccupate di come rimuovere la grossa pietra che era stata messa all'ingresso del sepolcro, il quale, per di più, era stato anche sigillato.

Ed ecco, giunte sul posto, videro che la pietra era stata ribaltata dal sepolcro.

2. Quella pietra, collocata all'ingresso della tomba, era divenuta primariamente un muto testimone della morte del Figlio dell'Uomo.

Con una simile pietra si concludeva il corso della vita di tanti uo-

\* Die 6 m. Aprilis a. 1980.

<sup>1</sup> Gv 20, 1.

mini di allora, nel cimitero di Gerusalemme ; anzi l'arco della vita di tutti gli uomini nei cimiteri della terra.

Sotto il peso della pietra tombale, dietro la sua massiccia barriera si compie, nel silenzio del sepolcro, l'opera della morte : cioè l'uomo tratto dalla polvere si trasforma lentamente in polvere.<sup>2</sup>

La pietra, posta la sera del Venerdì Santo, sulla tomba di Gesù, è diventata, come tutte le pietre tombali, il testimone muto della morte dell'Uomo, del Figlio dell'Uomo.

Che cosa testimonia questa pietra il giorno dopo il sabato, nelle prime ore dello spuntare del giorno?

Che cosa dice? Che cosa annunzia la pietra rimossa dal sepolcro?

Nel Vangelo non vi è una pronta risposta umana adeguata. Essa non appare sulle labbra di Maria di Magdala. Quando spaventata per l'assenza del corpo di Gesù nella tomba, la donna corre ad avvertire Simon Pietro e l'altro discepolo, quello che Gesù amava,<sup>3</sup> il suo linguaggio umano trova soltanto queste parole per esprimere l'accaduto :

«Hanno portato via il Signore dal sepolcro e non sappiamo dove l'hanno posto».<sup>4</sup>

Anche Simon Pietro e l'altro discepolo si recarono in fretta al sepolcro ; e Pietro, entrarvi, vide le bende per terra, ed il sudario che era stato posto sul capo di Gesù in un luogo a parte.<sup>5</sup>

Allora entrò anche l'altro discepolo, e vide e credette ; ambedue «non avevano ancora compreso la Scrittura, che Egli cioè doveva ri-suscitare dai morti ».<sup>6</sup>

Videro e compresero che gli uomini non erano riusciti a sopraffare Gesù con la pietra tombale, sigillandola col contrassegno della morte.

3. La Chiesa che oggi, come in ogni anno, con la Domenica di Risurrezione termina il suo Triduo Pasquale, canta con gioia le parole dell'antico Salmo : (( Celebrate il Signore, perché è buono ; / perché eterna è la sua misericordia. / Dica Israele che egli è buono : eterna è la sua misericordia... ; / la destra del Signore si è alzata, / la destra del Signore ha fatto meraviglie. / Non morirò, resterò in vita / e annunzierò le opere del Signore. / La pietra scartata dai costruttori / è di-

<sup>2</sup> Cfr. *Gn* 3, 19.

<sup>3</sup> Cfr. *Gv* 20, 2.

<sup>4</sup> *Gv* 20, 2.

<sup>5</sup> *Gv* 20, 7.

<sup>6</sup> *Gv* 20, 9.

ventata testata d'angolo ; / ecco l'opera del Signore ; / una meraviglia ai nostri occhi ».<sup>7</sup>

Gli artefici della morte del Figlio dell'uomo «assicurarono il sepolcro con le guardie e misero alla pietra il sigillo »).<sup>8</sup>

Spesse volte i costruttori del mondo, per il quale Cristo volle morire, hanno cercato di mettere una pietra definitiva sulla Sua tomba.

Ma la pietra rimane sempre rimossa dal suo sepolcro ; la pietra, testimone della morte, è diventata testimone della risurrezione : « La destra del Signore ha fatto meraviglie ».<sup>9</sup>

4. La Chiesa annunzia sempre e di nuovo la Risurrezione di Cristo. La Chiesa con gioia ripete agli uomini le parole degli Angeli e delle Donne, pronunciate in quel mattino radioso in cui la morte fu sconfitta.

La Chiesa annunzia che è vivo Colui che è diventato la nostra Pasqua, Colui che è morto sulla croce, rivela la pienezza della Vita.

Questo mondo che, purtroppo, oggi, in diversi modi, sembra volere la ((morte di Dio»), ascolti il messaggio della Risurrezione.

Voi tutti che annunziate (da morte di Dio», che cercate di estromettere Dio dal mondo umano, sostate e pensate che ((la morte di Dio» può portare in sé fatalmente anche la «morte dell'uomo»)!

Cristo è risorto perché l'uomo trovi l'autentico significato dell'esistenza, perché l'uomo viva con pienezza la propria vita : perché l'uomo, che viene da Dio, viva in Dio.

Cristo è risorto. Egli è la pietra angolare. Già allora si tentò di rigettarlo e di sopraffarlo con la vigilata e sigillata pietra del sepolcro. Ma quella pietra fu ribaltata. Cristo è risorto.

Non respingete Cristo, voi che costruite il mondo umano.

Non respingetelo voi che, in qualsiasi modo ed in qualsiasi settore, costruete il mondo d'oggi e di domani : il mondo della cultura e della civiltà, il mondo dell'economia e della politica, il mondo della scienza e dell'informazione.

Voi che costruete il mondo della pace ... o della guerra? Voi che costruete il mondo dell'ordine... o del terrore? Non rifiutate Cristo: Egli è la pietra angolare !

<sup>7</sup> *Sai* 117/118/1-2. 16-17. 22-23.

<sup>8</sup> *Mt* 27, 66.

<sup>9</sup> *Sal* 117/118, 16.

Non lo rifiuti nessun uomo, perché ognuno è responsabile del suo destino : costruttore o distruttore della propria esistenza.

Cristo è risorto prima ancora che il suo Angelo avesse ribaltato la pietra tombale. Egli poi si rivelò come pietra angolare, sulla quale si costruisce la storia dell'umanità intera e quella di ognuno di noi.

5. Cari Fratelli e Sorelle ! con sincera letizia accogliamo questo giorno tanto atteso ! Con viva gioia condividiamo il messaggio pasquale noi tutti che accogliamo Cristo come Pietra angolare.

In virtù di questa Pietra angolare che unisce, costruiamo la nostra comune speranza con i Fratelli in Cristo d'Oriente e di Occidente, con i quali non ci unisce ancora la piena comunione e la perfetta unità.

Accettate, cari Fratelli, da noi il bacio pasquale della pace e dell'amore. Cristo risorto risvegli in noi un desiderio ancor più grande di questa unità per la quale Egli ha pregato nella vigilia della sua Passione.

Non cessiamo di supplicare per essa insieme con Lui. Poniamo la nostra fiducia nella forza della Croce e della Risurrezione; tale forza è più potente della debolezza di ogni divisione umana!

Fratelli diletti ! Annuntio vobis gaudium magnum, quod est « Alleluia ! »

6. La Chiesa si avvicina oggi ad ogni uomo con l'augurio pasquale : l'augurio di costruire il mondo su Cristo; augurio che estende all'intera famiglia umana.

Vogliano accogliere tale augurio coloro che condividono con noi il messaggio della risurrezione e la gioia pasquale; e anche coloro che, purtroppo, non ne sono partecipi. Cristo, «nostra Pasqua», non cessa di essere pellegrino con noi sul cammino della storia, ed ognuno può incontrarlo perché egli non cessa di essere Fratello dell'uomo in ogni epoca ed in ogni momento.

Nel Suo nome mi rivolgo oggi a tutti, ed a tutti porgo l'augurio più fervido e santo.

*Vota sua et omina Summus Pontifex pronuntiavit lingua Italica, Gallica, Anglica, Germanica, Hispanica, Lusitana, Albaniensi, Bulgarica, Ceca, Slovaciensi, Dacoromana, Bielorussica, Lituana, Lettonica, Russica, Ucraina, Croata, Hungarica, Slovena, Servia, Servia-Lusatia, Hiberna, Suetica, Nederlandica, Arabica, Armeniana, Svalica, Sinensi, Iaponica, Graeca, Hebraica, Polonica, Latina.*

## NUNTIUS TELEGRAPmCUS

**Ad Praesidem conferentiae episcoporum Salvatoriae missus, occasione  
oblata cruentae necis Exc.mi P. D. Ansgarii A. Romero y Galdámez,  
Archiepiscopi S. Salvatoris in America.\***

Al conocer con ánimo traspasado de dolor y aflicción la infiusta noticia del sacrilego asesinato de Monseñor Oscar A. Romero y Galdámez, cuyo servicio sacerdotal a la Iglesia ha quedado sellado con la inmolación de su vida mientras ofrecía la víctima eucarística, no puedo menos de expresar mi más profunda reprobación de Pastor universal ante este crimen execrable que, además de flagelar de manera cruel la dignidad de la persona, hiere en lo más hondo la conciencia de comunión eclesial y de quienes abrigan sentimientos de fraternidad humana. Encomendando piadosamente el alma del celoso Arzobispo, elevo fervientes plegarias por los queridísimos hijos de El Salvador para que deponiendo para siempre todo atisbo de violencia o de venganza mezquina, logren hacer cada vez más accesible las vías de la fe y del amor cristiano cuya fuerza es garantía de auténtica salvación y de justicia entre los hijos de la Patria salvadoreña. A los hermanos en el episcopado, a los sacerdotes, familias religiosas y pueblo fiel y en especial a los diocesanos de San Salvador y familiares del difunto Prelado envío de corazón la Bendición Apostólica.

IOANNES PAULUS PP. II

\* Die 25 m. Martii a. 1980.

# ACTA SS. CONGREGATIONUM

## SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 4 Februarii 1980.* — Cathedrali Ecclesiae Civitati Regalensi Exc. muni P. D. Raphaelem Torija de la Fuente, hactenus Episcopum titularem Doritanum.

*die 8 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Colimensi Exc.mum P. D. Iosephum Fernández Arteaga, hactenus Episcopum Apatzinganiensem.

*die 11 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Isclanae Exc. P. D. Didacum Parodi, hactenus Episcopum titularem Centenariensem.

*die 13 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Novohamburgensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Aloisium Sinesium Bohn, hactenus Episcopum titularem Abbiritanum Germanianorum et Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Neotonii de Almeida Batista, Archiepiscopi Brasiliapolitani.

*die 15 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Stocktonensi Exc.mum P. D. Rogerum M. Mahony, hactenus Episcopum titularem Tamascaniensem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Numanensi R. P. Agnellum Andrew, Ordinis Fratrum Minorum sodalem.

*die 21 Februarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Apolloniensi R. D. Vincentium Cirrincione, Vicarium Episcopalem ad fovendam pastoralem in archidioecesi Panormitana, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Salvatoris S. R. E. Cardinalis Pappalardo, Archiepiscopi Panormitani.

*die 23 Februarii.* — Praelatura Ipilensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Fridericum Escaler, S. I., hactenus Episcopum Praelatum Kida-pavanensem.

— Metropolitanae Ecclesiae Labacensi R. D. Aloisium Sustar, Canonicum Ecclesiae cathedralis eiusdem archidioeceseos.

*die 3 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Assidonensi-Jerezensi Exc.mum

P. D. Raphaelem Bellido Caro, hactenus Episcopum titularem Mutiensem.

*die 4 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Civitatis Altamirensis R. D. Iosephum Lizares Estrada, Vicarium Generalem dioecesis Gusmanopolitanae.

— Cathedrali Ecclesiae Belogradensi R. D. Aloisium Türk, Delegatum Episcopalem eiusdem archidioeceseos.

— Cathedrali Ecclesiae Altensi R. P. D. Ansgarium Garcia Urizir, e clero Altensi, hactenus Administratorem Apostolicum ad nutum S. Sedis eiusdem dioecesis.

*die 5 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Trentonensi Exc.mum P. D. Ioannem C. Reiss, hactenus Episcopum titularem Simidicensem.

— Cathedrali Ecclesiae Salinensi Exc.mum P. D. Danielem W. Kucera, O. S. B., hactenus Episcopum titularem Natchetensem.

*die 11 Martii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Zamensi Minori R. D. Carmelum Ioannem Giaquinta, e clero archidioecesis Bonaérensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Michaelis Stephani Hesayne, Episcopi Viedmensis.

*die 12 Martii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Risinitanae R. D. Ladislau Ziólek, Canonicum Capituli Cathedralis et Cancellarium Curiae Lodzensis.

*die 14 Martii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Telensi, R. P. Antonium Eliseum Zuqueto, hactenus vicesprovincialem Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum in urbe Rio de Janeiro, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Quirini Adolphi Schmitz, Episcopi Otonopolitani.

— Cathedrali Ecclesiae Pesqueirensi, R. D. Emmanuel Palmeira da Rocha, e clero Campi Grandis.

*die 18 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Amarillensi R. P. D. Rufum T. Matthiesen, Administratorem Apostolicum eiusdem dioecesis.

*die 21 Martii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Pauzerensi R. D. Emmanuel Camillum Vial Risopatrón, sodalem Instituti Schön statten si s Sacerdotum Saecularium, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Radulfi S. R. E. Cardinalis Silva Henriquez, Archiepiscopi S. Iacobobi in Chile.

*die 24 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Calabocensi R. P. Helimenem Rojo, sodalem Congregationis Iesu et Mariae (Eudistarum), rectorem seminarii minoris archidioecesis Caracensis.

*die 25 Martii.* — Metropolitanae Ecclesiae Cameracensi Exc.mum P. D. Iacobum Delaporte, hactenus Episcopum titularem Dianensem.

*die 27 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Chascomusensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Rodulfum Bufano, hactenus Episcopum titularem Aquensem in Mauretania et Auxiliarem Episcopi Sancti Iusti.

— Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Arthur Elchinger, Episcopi Argentinensis, constituit R. P. Rogerium Heckel, Societatis Iesu sodalem et Secretarium Pontificiae Commissionis a Iustitia et Pace.

*die 28 Martii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Centenariensi R. D. Raimundum Godinez Flores, e clero archidioecesis Guadalaiarensis, Cancellarium illius Curiae metropolitanae, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Iosephi S. R. E. Cardinalis Salazar López, Archiepiscopi Guadalaiarensis.

— Coadiutorem c.i.s. Exc.mi P. D. Petri Pauli Koop, M. S. C, Episcopi Linensis, Exc.mum P. D. Aloisium Colussi, hactenus Episcopum titularem Goritanum et Auxiliarem Exc.mi P. D. Geraldii Fernandes Bijos, C. M. F., Archiepiscopi Londrinensis.

— Cathedrali Ecclesiae Itapevensi, R. D. Ferdinandum Legal, S.D.B., hactenus Inspectorem Societatis Sancti Francisci Salesii in urbe Sancti Pauli in Brasilia.

*die 3 Aprilis.* — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Ioannis Dadone, Episcopi Fossanensis, necnon Administratorem Apostolicum ad nutum Sanctae Sedis Cathedralis Ecclesiae Fossanensis, R. D. Severinum Poletto, Vicarium Episcopalem pro pastorali actione in dioecesi Casalensi.

*die 9 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Larensi R. D. Eduardum Ernestum Fuentes Duarte, e clero dioecesis Sololensis, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Marii S. R. E. Cardinalis Casariego, archiepiscopi Guatimalensis et Praelati SS.D.N.I.C. de Esquipulas.

*die 16 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Civitatis Mariae Exc.mum P. D. Alfredum Disandro, hactenus Episcopum titularem Turrensem et Auxiliarem Em.mi Cardinalis Archiepiscopi Cordubensis in Argentina.

*die 19 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Rosamarkensi R. D. Marcellum A. Gervais, e clero dioecesis Londonensis, quem deputat Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioannis Sherlock, Episcopi Londonensis.

*die 21 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Itaguaiensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Vitalem Wilderink, O. Cann., hactenus Episcopum titularem Iuncensem in Byzacena et Auxiliarem Exc.mi P. D. Waldyri Calheiros de Nováis, Episcopi Barrensi de Pirai-Voltaredondensi.

— Cathedrali Ecclesiae Guamensi, noviter erectae, R. P. D. Michaelm Giambelli, B., hactenus Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» eiusdem praelatura.

— Coadiutorem sine iure successionis Metropolitanae Ecclesiae Sancti Salvatoris in Brasilia, Exc.mum P. D. Iohannem de Souza Lima, hactenus Archiepiscopum Manaënsem.

*die 22 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Berolinensi Exc.mum P. D. Ioachimum Meisner, hactenus Episcopum titularem Vinensem.

*die 23 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Lucensi in Hispania R. P. Iosephum Gómez González, ex Ordine Fratrum Minorum, Superiorem Conventus eiusdem Ordinis civitatis Compostellanae.

*die 24 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Elpasensi Exc.mum P. D. Raimundum Peña, hactenus Episcopum titularem Trisipensem.

*die 26 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Mutiens R. P. Alfredum Noriega Arce, e Societate Iesu, curionem paroeciae vulgo «Nuestra Señora de los Desamparados» in urbe Lima, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Ioannis S. R. E. Cardinalis Landázuri Ricketts, Archiepiscopi Limani.

## SACRA CONGREGATIO PRO SACRAMENTIS ET CULTU DIVINO

### **Instructio de quibusdam normis circa cultum mysterii eucharistici.**

Inaestimabile donum sanctissimae Eucharistiae postquam Ioannes Paulus Pp. II Epistula, die xxiv mensis Februarii anno **MCMXXX** ad Episcopos et per eos ad Sacerdotes data, denuo tractavit, Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino quasdam normas, ad tanti mysterii cultum pertinentes, diligentiae sacrorum Antistitum proponit.

Quae vero subiciuntur, ea non quidem summam efficiunt illarum rerum, quas Apostolica Sedes post Concilium Vaticanum II exactum in documentis ad sanctissimam Eucharistiam spectantibus et adhuc vigentibus edixit, praesertim in Missali

Romano,<sup>1</sup> in Rituali *De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam*,<sup>2</sup> in Instructionibus ab hisce incipientibus verbis : *Eucharisticum mysterium*,<sup>3</sup> *Memorale Domini\**  
*Immensa caritatis*,<sup>5</sup> *Liturgicae instaurationes*.<sup>6</sup>

Haec Sacra Congregatio fructus permultos et certos instauracionis liturgicae cum gaudio agnoscit, cuius modi sunt fidelium magis actuosa et conscientia participatio mysteriorum liturgicorum, res doctrinalis et catechetica adaucta per usum sermonis vulgaris et copiam lectionum biblicarum, altior sensus communiterius vitae liturgicae, incepta feliciter perfecta, ut discrepancia tolleretur inter vitam et cultum, inter pietatem liturgicam et pietatem singulorum, inter liturgiam et pietatem populariem.

Hae tamen res, praestabiles quidem animumque confirmantes, tacere non sinunt de sollicitudine, quacum perquam multiplices et crebros pravos usus advertimus, qui e variis partibus orbis catholici nuntiantur : confusio munera, praesertim quod ad ministerium sacerdotale attinet et ad officium laicorum (recitatio precis eucharisticae, quae sine discrimine et coniuncte fit, homiliae a laicis habitae, laici sacram communionem distribuentes, dum sacerdotes ea dispertienda se abstinent); augescens defectus sensus illius, quo sacrum percipiatur (de-relictus usus vestium liturgicarum, sacrae celebrationes pro more extra ecclesias sine vera necessitate habitae, deficiens reverentia et observantia sanctissimi Sacramenti hisque similia); neglectio indolis ecclesialis, quae liturgiae est propria (usus textuum privatorum, amplificata inducione precum eucharisticarum non approbatarum, detorta adhibitio textuum litur-

<sup>1</sup> Ed. *Typica altera*, Romae 1975.

<sup>2</sup> Ed. *Typica*, Romae 1973.

<sup>3</sup> S. Congr. Rituum, die 25 Maii 1967: *AAS* 59 (1967), 539-573.

<sup>4</sup> S. Congr. pro Cultu Divino, die 29 Maii 1969: *AAS* 61 (1969), 541-545.

<sup>5</sup> S. Congr. de Disciplina Sacramentorum, die 29 Ianuarii 1973: *AAS* 65 (1973), 264-271.

<sup>6</sup> S. Congr. pro Cultu Divino, die 5 Septembris 1970: *AAS* 62 (1970), 692-704.

gicorum quatenus finibus socialibus-politicis servire iubentur). Huiusmodi in casibus vera deprehenditur adulteratio liturgiae catholicae: « vitium *falsitatis* incurrit qui ex parte Ecclesiae cultum exhibit Deo contra modum divina auctoritate ab Ecclesia constitutum et in Ecclesia consuetum ».<sup>7</sup>

Haec autem omnia bonos fructus edere nequeunt. Inde consequuntur — ac quidem non consequi nequeunt — laesura unitatis fidei et cultus in Ecclesia, incertitudo quoad doctrinam, scandalum et dubitatio Populi Dei atque, paene necessitate fatali, repugnationes violentae.

Fideles iure fruuntur veram habendi liturgiam, quae talis est, cum eo modo peragitur, quem Ecclesia voluit et statuit, quae etiam facultates, quae fieri possint, praevidit eam adiunctis aptandi, prout necessitates pastorales variis in locis aut diversi hominum coetus postulant. Experimenta, mutationes, opera « creatrix » non legitima fideles confundunt. Praeterea usus textuum non approbatorum eo perducit, ut necessarius ille nexus inter *legem orandi* et *legem credendi* evanescat. Ad haec quod spectat, in memoriam est revocanda hortatio Concilii Vaticani II: « nemo omnino alias, etiamsi sit sacerdos, quidquam proprio marte in Liturgia addat, demat, aut mutet ».<sup>8</sup> Paulus vero VI rec. mem. monuit: «Qui renovatione (liturgica) abutitur, ut experimenta suo arbitratu faciat, vires disperdit et sensum ecclesiale offendit ».<sup>9</sup>

#### A) DE SANCTA MISSA

1. (( Duae partes e quibus Missa quodammodo constat, liturgia nempe verbi et eucharistica, tam arcte inter se coniunguntur, ut unum actum cultus efficiant »).<sup>10</sup> Ad mensam panis Domini non accedatur, nisi postquam quis ad mensam verbi

<sup>7</sup> S. Thomas, *Summa Theologica*, 2-2, q. 93, a. 1.

<sup>8</sup> Conc. Vat. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 22, § 3.

<sup>9</sup> Cf. Allocutio die 22 Augusti 1973 habita: *L'Osservatore Romano*, 23 Augusti 1973.

<sup>10</sup> Conc. Vat. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 56.

eius constiterit.<sup>11</sup> Est ergo maximum momentum Sacrae Scripturae in Missa celebranda. Quam ob rem neglegi non licet, quod Ecclesia statuit: « In celebrationibus sacris abundantior, variior et aptior lectio sacrae Scripturae instauretur ».<sup>12</sup> Normae in Lectionario constitutae observentur, quod attinet sive ad numerum lectionum sive ad ea quae circa peculiaria adiuncta proponuntur. Gravis abusus admitteretur, si pro verbo Dei verbum hominis, quicumque is est, substitueretur.<sup>13</sup>

**2.** Lectio pericopes evangelicae administro ordinato, id est diacono aut sacerdoti, reservatur. Ceterae lectiones, cum fieri potest, lectori ad hoc instituto aut aliis laicis, spirituali ratione et arte praeparatis, committantur. Post primam lectionem psalmus responsorius sequitur, qui est pars integralis liturgiae verbi.<sup>14</sup>

**3.** Homiliae propositum est Dei verbum in lectionibus prolatum fidelibus explanare atque eiusmodi nuntium ad aetatis nostrae sensum accommodare. Homilia ergo munus est sacerdotis aut diaconi.<sup>15</sup>

**4.** Eucharisticae precis pronuntiatio, ipsa sua natura quasi culmen totius celebrationis, sacerdotis est propria vi eius ordinationis. Itaque abusus est id agere, ut quaedam partes precis eucharisticae a diacono, a ministro inferiore vel fidelibus recitentur.<sup>16</sup> Coetus tamen interest neque segnis neque iners: sacerdoti enim in fide et cum silentio sociatur atque in eucharisticae precis cursu nonnullis interventibus statutis suam assensionem profitetur. Qui sunt: responsiones in dialogo Praefatio-

<sup>11</sup> Cf. *ibidem*, n. 56; cf. etiam Conc. Vat. II, *Const. dogm. de Divina Revelatione, Dei Verbum*, n. 21.

<sup>12</sup> Conc. Vat. II, *Const. de s. Liturgia, Sacrosanctum Concilium*, n. 35, § 1.

<sup>13</sup> Cf. S. Congr. pro Cultu Divino, *Instr. Liturgicae instaurationes*, n. 2, a.

<sup>14</sup> Cf. *Institutio generalis Missalis Romani*, n. 36.

<sup>15</sup> Cf. S. Congr. pro Cultu Divino, *Instr. Liturgicae instaurationes*, n. 2, a.

<sup>16</sup> Cf. S. Congr. pro Cultu Divino, litt. circ. *Eucharistiae participationem*, die 27 Aprilis 1973: *AAS* 65 (1973), 340-347, n. 8; *Instr. Liturgicae instaurationes*, n. 4.

nis, *Sanctus*, acclamatio post consecrationem et ultimum *Amen* post *Per ipsum*, quod proprium est sacerdotis. Hoc praesertim *Amen* cantu est ditandum, utpote *Amen* in tota Missa praeципuum.

5. Solum illae preces eucharisticae adhibeantur, quae in Missali Romano inveniuntur, vel ab Apostolica Sede legitime probatae sunt iuxta modos terminosque ab ea definitos. Abusus gravissimus est eucharisticas preces ab Ecclesia probatas mutare vel alias a privatis compositas inducere.

6. Oportet meminisse alias orationes vel cantus non esse eucharisticis precibus superponendas.<sup>17</sup> In prece eucharistica proferenda sacerdos tam clare textus verba pronuntiet, quo facilius et fideles ea comprehendant et verus coetus formetur, Memorialis Domini celebrationi plane deditus.

7. *Concelebratio*. Concelebratio, in Occidentis liturgia restituta, modo singulari sacerdotii manifestat unitatem. Qua de causa concelebrantes signa, quae hanc unitatem illustrant, observent: exempli gratia, iam ab initio celebrationis praesentes adsint, praescriptis sacris vestibus induantur, locum obtineant, qui eorum ministerio ut concelebrantium competit, atque ceteras normas fideliter observent, ut ritus decore peragatur.<sup>18</sup>

8. *Eucharistiae materia*. Exemplo Christi obsecuta, Ecclesia ad Cenam Dominicam celebrandam panem et vinum cum aqua constanter adhibuit. Panis quidem, ad Eucharistiae celebrationem destinatus, secundum totius Ecclesiae traditionem esse debet tantummodo triticeus atque, iuxta traditionem Ecclesiae Latinae, azymus. Materia celebrationis eucharisticae, ratione signi, « oportet revera ut cibus appareat ». Quod intellegendum est ad panis soliditatem spectare, non ad formam, quae, ut traditus fert mos, ita debet manere. Neque licet farinae

<sup>17</sup> Cf. *Institutio generalis Missalis Romani*, n. 12.

<sup>18</sup> Cf. *ibidem*, nn. 156, 161-163.

tritici et aquae res extraneas addere. Eius confectione attenti animi postulat curam ita ut compositio nihil detrimenti afferat dignitati, quae eucharistico pani debetur, eius fractio digne fieri possit, neque nimia fragmenta oriri, neque in manducatae sensum religiosum fidelium offendit contingat. Vinum autem in celebratione eucharistica adhibendum promi debet « de generatione vitis » (*Lc 22, 18*) sitque naturale et merum, id est extraneis substancialiis non admixtum.<sup>19</sup>

**9.** *Communio eucharistica.* Communio donum est Domini, quod fidelibus a ministro traditur ad eiusmodi officium destinato. Non licet ipsis fidelibus panem consecratum sumere neque calicem sacrum tantoque minus de manu in manum inter se ea transmittere.

**10.** Religiosus vel laicus fidelis, qui extraordinarius constitutus est Eucharistiae minister, poterit communionem impetrare solummodo, cum sacerdos vel diaconus vel acolythus desunt, cum sacerdos debilitate proiectave aetate impeditur, vel cum fidelium ad communionem accedentium numerus tantus est, ut ipsa Missae celebratio nimis protrahatur.<sup>20</sup> Reprobandum ideo mos est eorum sacerdotum, qui, licet celebrationi ipsi intersint, a communione tamen distribuenda se abstinent, laicis id munus committentes.

**11.** A fidelibus semper Ecclesia flagitavit reverentiam et pietatem erga Eucharistiam, quo tempore eam recipiunt.

Quod vero spectat ad modum accedendi ad suscipiendam communionem, ea quidem recipi potest a fidelibus sive genuflexis sive stantibus secundum normas a Conferentia Episcopali edictas. « Cum fideles communicant genuflexi, non exigitur ab eis aliud signum reverentiae erga sanctissimum Sacramentum, quia ipsa genuflexio adorationem exprimit. Cum autem

<sup>19</sup> Cf. *ibidem*, nn. 281-284; *S. Congr. pro Cultu Divino, Instr. Liturgicae instauraciones*, n. 5; *Notitiae* 6 (1970), 37.

<sup>20</sup> Cf. *S. Congr. pro Disciplina Sacramentorum, Instr. Immensa caritatis*, n. 1.

communicant stantes, enixe commendatur ut, processionaliter accedentes, debitam reverentiam faciant ante susceptionem Sacramenti, loco et tempore opportuno, ne accessus et recessus fidelium perturbetur ».<sup>21</sup>

Verbum « Amen », quod fideles proferunt communionem suscipientes, actus fidei ipsorum est in Christi praesentiam.

**12.** Ad communionem vero sub utraque specie quod attinet, serventur ea quae statuit Ecclesia, sive afficientia ipsam venerationem eidem Sacramento debitam sive tangentia utilitatem eorum qui Eucharistiam suscipiunt, pro rerum, temporum et locorum varietate.<sup>22</sup>

Neque Conferentiae Episcopales nec Ordinarii ipsi ultra ea procedant, quae hodierna disciplina statuuntur : concessio communionis sub utraque specie ne fiat sine discriminis et sacrae celebrationes bene definitur; hominum vero coetus, qui hac fruuntur facultate, accurate circumscripsi sint, ordinati et eiusdem naturae.<sup>23</sup>

**13.** Etiam post communionem Dominus sub speciebus praesens manet. Idcirco, communione impertita, particulae sacrae, quae superfuerunt, aut consumantur aut ab idoneo ministro deferantur ad locum Eucharistiae asservandae destinatum.

**14.** Vinum consecratum ex contrario statim post communionem sumi debet neque asservari licet. Attendatur autem, ut sola consecretur vini copia ad communionem necessaria.

**15.** Normae pariter observentur attinentes ad purificacionem calicis aliorumque vasorum sacrorum, quae eucharisticas continuerunt species.<sup>24</sup>

<sup>21</sup> S. Congr. Rituum, Instr. *Eucharisticum mysterium*, n. 34; cf. *Institutio generalis Missalis Romani*, nn. 244, c; 246, b; 247, b.

<sup>22</sup> Cf. *Institutio generalis Missalis Romani*, nn. 241-242.

<sup>23</sup> Cf. *ibidem*, n. 242 in fine.

<sup>24</sup> Cf. *ibidem*, n. 238.

16. Peculiaris honor et cura vasis sacrarum impendantur, sive calici et patenae ad Eucharistiae celebrationem aptis, sive pyxidibus in sacra communione adhibendis. Eorma autem vasorum sacrorum ad usum liturgicum, cui destinantur, idonea sit oportet. Materia esse debet nobilis, durabilis et usui sacro utique accommodata. De qua re Conferentiae Episcopalis cuiusque regionis est iudicare.

Non licet adhibere simplicia canistra vel alia vasa, quae extra sacras celebrationes communi usui destinantur aut viliora sunt, ad qualitatem quod attinet, aut omni artificio carent.

Calices et patenae, antequam adhibeantur, oportet ab Episcopo vel presbytero benedicantur.<sup>25</sup>

17. Fideles moneantur, ne post communionem iustum et consentaneam gratiarum actionem omittant, sive in ipsa celebratione silentii spatium interponendo vel hymnum, psalmum aliudve laudis canticum concinendo,<sup>26</sup> sive post celebrationem per congruum tempus in oratione, ut fieri potest, immorando.

18. Quemadmodum notum est, variae sunt partes, quas mulier in coetu liturgico potest implere: cuius generis sunt lectio verbi Dei et pronuntiatio intentionum orationis universalis. Non tamen mulieribus licet munera obire acolythi seu ad altare ministrantis.<sup>27</sup>

19. Peculiaris vigilantia et specialis cura inculcantur, cum agitur de sanctis Missis, quae ope instrumentorum audivisifi-

<sup>25</sup> Cf. *Institutio generalis Missalis Romani*, nn. 288, 289, 292, 295; *S. Congr. pro Cultu Divino, Instr. Liturgicae instauraciones*, n. 8; *Pontificale Romanum, Ordo dedicationis ecclesiae et altaris*, p. 125, n. 3.

<sup>26</sup> Cf. *Institutio generalis Missalis Romani*, n. 56 j.

<sup>27</sup> Cf. *S. Congr. pro Cultu Divino, Instr. Liturgicae instauraciones*, n. 7.

eorum transmittuntur. Etenim, cum latissime diffundantur, ita eas peragi oportet, ut sint exemplo.<sup>28</sup>

Quod ad celebrationes attinet, quae in domibus privatis fiunt, normae Instructionis, a verbis *Actio pastoralis* incipientis ac die **xv** mensis Maii anno **MCMLXIX** editae, observentur.<sup>29</sup>

#### B) DE CULTU EUCHARISTICO EXTRA MISSAM

20. Pietas tum publica tum privata erga sanctissimam Eucharistiam etiam extra Missam vehementer inculcatur: etenim praesentia Christi, qui a fidelibus in Sacramento adoratur, a sacrificio manat tenditque ad communionem sacramentalis et spiritualem.

21. Cum pia disponuntur exercitia eucharistica, ratio habeatur temporum liturgicorum ita ut eadem exercitia congruant liturgiae, ab ea quodammodo deriven tur et ad eam populum manuducant.<sup>30</sup>

22. Quod autem attinet ad sanctissimae Eucharistiae expositionem, sive brevem sive protractam, ad processiones eucharisticas, ad conventus eucharisticus, ad totam denique pietatis eucharisticae temperationem, observentur pastorales praescriptiones ac normae, quae in Rituali Romano continentur.<sup>31</sup>

23. Hoc non est obliviscendum: « ante benedictionem cum sanctissimo Sacramento congruum tempus tribuatur lectiōnibus verbi Dei, canticiis, precibus et orationi aliquamdiu in silentio protractae ».<sup>32</sup> Sub finem adorationis canitur hym-

<sup>28</sup> Cf. Conc. Vat. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 20; Pont. Consilium Instrumentis Communicationis socialis praepositorum, Instr. *Communio et progressio*, die 23 Martii 1971: *AAS* 63 (1971), 593-656, n. 151.

<sup>29</sup> *AAS* 61 (1969), 806-811.

<sup>30</sup> Cf. *Rituale Romanum*, *De Sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam*, n. 79-80.

<sup>31</sup> Cf. *ibidem*, nn. 82-112.

<sup>32</sup> *Ibidem*, n. 89.

nus et recitatur vel canitur una ex orationibus, ex pluribus diligenda, quae in Rituali Romano exhibentur.<sup>33</sup>

24. *Tabernaculum*, in quo Eucharistia asservatur, collocari potest in altari vel etiam extra illud, in loco ecclesiae admodum conspicuo, revera nobili et convenienter exornato, aut in sacello ad privatam fidelium precationem et adorationem idoneo.<sup>34</sup>

25. Tabernaculum esse debet solidum, inviolabile, non translucidum.<sup>35</sup> Iuxta illud, quo videlicet loco Eucharistiae praesentia significatur conopeo aliove apto instrumento a competenti auctoritate definito, lampas, ut signum honoris qui Domino adhibetur, perenniter ardeat.<sup>36</sup>

26. Coram sanctissimo Sacramento, sive in tabernaculo asservato sive publice exposito, venerandus usus genua flectendi, signum scilicet adorationis, servetur.<sup>37</sup> Qui actus poscit, ut quasi spiritu vivificetur; quocirca, ut cor ex intima veneratione ante Deum flectatur, genuum flexio ne fiat festinanter neque neglegenter.

27. Quodsi quidquam inductum fuerit his normis contrarium, debet emendari.

Maxima pars difficultatum, quae in exsequenda renovatione liturgiae, praesertim Missae, inveniebantur, ex eo profluit quod nonnulli sacerdotes et fideles non satis sibi exploratas et cognitas habuerunt ipsas rationes theologicas et spirituales, ob quas res secundum principia a Concilio statuta sunt mutatae.

<sup>33</sup> Cf. *ibidem*, n. 97.

<sup>34</sup> Cf. *Institutio generalis Missalis Romani*, n. 276.

<sup>35</sup> Cf. *Rituale Romanum, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam*, n. 10.

<sup>36</sup> Cf. *S. Congr. Rituum, Instr. Eucharisticum mysterium*, n. 57.

<sup>37</sup> Cf. *Rituale Romanum, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam*, n. 84.

Sacerdotes oportet altius percipient sincerum modum Ecclesiam considerandi,<sup>38</sup> cuius vivum quasi documentum est celebratio liturgica, potissimum vero Missa. Sine congruenti institutione biblica sacerdotes fidelibus explicare non valebunt significationem liturgiae ut representationis, per signa factae, historiae salutis. Etiam cognitio historiae liturgiae conferet ad inductas mutationes comprehendendas, non ut novitates sed ut redintegrationem atque accommodationem verae sinceraeque traditionis.

Liturgia praeterea magnam postulat aequilibritatem, quoniam, ut Constitutio *Sacrosanctum Concilium* docet, illa « summe eo confert ut fideles vivendo exprimant et aliis manifestent mysterium Christi et genuinam verae Ecclesiae naturam, cuius proprium est esse humanam simul ac divinam, visibilem invisibilibus praeditam, actione ferventem et contemplationi vacantem, in mundo praesentem et tamen peregrinam; et ita quidem ut in ea quod humanum est ordinetur ad divinum eique subordinetur, quod visibile ad invisible, quod actionis ad contemplationem, et quod praesens ad futuram civitatem quam inquirimus ».<sup>39</sup> Sine hac aequilibitate verus vultus christianaे liturgiae deformatur.

Quo facilius haec praeclara ad effectum deducantur, necesse erit liturgica formatio in seminariis et altioris doctrinae facultatibus provehatur<sup>40</sup> necnon participatio sacerdotum in cursibus, conventibus, congressionibus vel coetibus per hebdomadam de re liturgica habitis, ubi studium et consideratio sacris celebrationibus vim exempli praferentibus valide compleantur. Hoc enim modo sacerdotes actioni pastorali usque efficiaciō se dedere poterunt in liturgica fidelium catechesi, in componendis lectorum manipulis, in formatione sive spiri-

<sup>38</sup> Cf. Conc. Vat. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen Gentium*.

<sup>39</sup> Conc. Vat. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 2.

<sup>40</sup> Cf. S. Congr. pro Institutione catholica, Instr. De institutione liturgica in seminariis, *In ecclesiasticam futurorum sacerdotum formationem*, die 3 Iunii 1979.

tuali sive practica ad altare ministrantium, in erudiendis coetuum animatoribus, in paulatim augenda cantuum copia, in omnibus denique inceptis, quae altiorem usque cognitionem liturgiae possint adiuvare.

In renovatione liturgica exsequenda magnum in se recipiunt officium Commissiones nationales ac dioecesanae, Instituta et Sedes liturgiae excolendae, maxime quod attinet ad opus textus liturgicos in linguis vertendi et ad clerum ac populum secundum spiritum renovationis, a Concilio statutae, formandos.

Horum autem collegiorum opus Auctoritati ecclesiasticae oportet inserviat, unde fiat ut haec confidere possit cooperationi fidi in praceptiones normasque directorias Ecclesiae atque alienae ab inceptis ad arbitrium initis et a particularitatis studio, quibus fructus instauracionis liturgicae pessumdari possint.

Hoc Documentum traditur sacrorum administris decimo anno expleto ex quo Missale Romanum a Paulo PP. VI, secundum praescriptiones Concilii confectum, est promulgatum.

Expedire videtur, ut quaedam verba, ab eodem Pontifice Maximo circa fidelitatem normis celebrationis servandam prolata, in memoriam revocentur : « gravius censendum est, quod illuc divisio inducit, ubi congregavit nos in unum Christi amor, scilicet in Liturgiam atque in Eucharisticum Sacrificium, cum denegetur obsequium normis de re liturgica statutis. At vero, nomine ipsius Traditionis Nos ab omnibus filiis Nostris atque ab omnibus catholicis communitatibus postulamus, ut cum dignitate pietatisque fervore renovatae Liturgiae ritus celebrentur ».<sup>41</sup>

Episcopi, ut (( moderatores, promotores atque custodes vitae liturgicae in Ecclesiis sibi commissis »,<sup>42</sup> maxime idoneos qui-

<sup>41</sup> Allocutio in Consistorio Secreto habita die 24 Maii 1976: *AAS* 68 (1976), 374.

<sup>42</sup> Conc. Vat. II, Decr. *Christus Dominus*, n. 15.

dem modos invenient, quibus sollerter ac firmiter ad effectum adducantur hae normae ad Dei gloriam et bonum Ecclesiae.

Romae, die **III** mensis Aprilis, Feria v in Cena Domini, anno **MCMXXX.**

*Haec Instructio, a Sacra Congregatione pro Sacramentis et Cultu Divino confecta, a Summo Pontifice Ioanne Paulo II die XVII mensis Aprilis eodem anno approbata est, qui Sua eam auctoritate confirmans foras dari iussit et ab universis, ad quos pertineret, observari.*

**IACOBUS R,** Cardinalis **KNOX**

*Praefectus*

Vergilius Noè

*Secretarius adiunctus*

## SACRA CONGREGATIO PRO CLERICIS

NOTAE DIRECTIVAE  
DE MUTUA ECCLESIARUM PARTICULARIUM  
COOPERATIONE PROMOVENDA  
AC PRAESERTIM DE APTIORE CLERI DISTRIBUTIONE

I.

### **PROOEMIUM**

*Quid Concilium Vaticanum II de hac re senserit.*

1. **POSTQUAM APOSTOLI** a Christo Domino ad coelum ascensuro missionem acceperunt, qua eius testes constituebantur « usque ad ultimum terrae» (*Act. 1, 8*), eorum labores sollicitudinesque nihil aliud specta-

runt quam ut fideliter expleretur mandatum Christi : ((Euntes in mundum universum praedicate Evangelium omni creaturae» (*Me.* 16, 15).

Quod quidem Christi, mandatum fideliter studioseque ad effectum traducere Ecclesia, historia teste, per saeculorum decursum nunquam cessavit. Ac nuper etiam Apostolorum successoribus in Oecumenico Concilio Vaticano II undique terrarum adunatis id ipsum mandatum placuit hisce verbis urgere : « (Pastores) praesertim solliciti sint de illis orbis terrarum regionibus in quibus verbum Dei nuntiatum nondum est aut in quibus, praecipue ob parvum sacerdotum numerum christifideles in periculo versantur a vitae christianae mandatis discedendi, immo et ipsam fidem amittendi». Quam ob rem Episcopis curae sit «ut apti praeparentur sacrorum administri necnon auxiliares tum religiosi tum laici pro missionibus atque regionibus cleri penuria laborantibus »<sup>1</sup>

#### *Institutio Consilii de Clero aptius distribuendo.*

2. Ad quod Concilii propositum efficiendum Summus Pontifex Paulus VI f. r., Litteris Apostolicis *Ecclesiae Sanctae* motu proprio datis, institui iussit apud Apostolicam Sedem peculiare Consilium « cuius erit generalia tradere principia quibus regatur aptior, attentis variarum ecclesiarum necessitatibus, cleri distributio ».<sup>2</sup> Huius autem Consilii sedes, vi Constitutionis Apostolicae *Regimini Ecclesiae Universae*, apud S. Congregationem pro Clericis constituta est.<sup>3</sup>

Sacrum hoc Dicasterium, ad rem quod attinet, iam Conferentias Episcopales consuluit atque de hac materia Congressum Internationalem in Melita insula anno 1970 celebravit.<sup>4</sup> Postquam autem saepe etiam ad commune studium acepta sunt membra huius S. Congregationis atque cetera Curiae Romanae Officia crebro sunt audita, rei momento et opportunitate rite consideratis, directivas notas apparandas curavit, quas per hoc documentum, approbante Summo Pontifice, publici iuris facit.

<sup>1</sup> *Decr. Christus Dominus*, n. 6.

<sup>2</sup> *Mp. Ecclesiae Sanctae*, I, 1, in *AAS* 58 (1966), p. 757 sq.

<sup>3</sup> *N. 68*, par. 2, *AAS* 59 (1967), p. 885 sq.

<sup>4</sup> *Atti del I Congresso «pro meliori cleri distributione in mundo», Il mondo è la mia parrocchia*, Roma 1971.

## II.

**DE NECESSITATE MANDATUM CHRISTI IMPLENDI**

*Universa Ecclesia ad evangelizandum vocatur.*

3. Via ac ratio, qua Ecclesia mandatum Christi adimplere debet, evangelizatio est secundum exemplum ipsius Conditoris, qui primus exstitit Evangelii praeco. Reaperte Ecclesia tamquam munus sibi proprium atque praecipuum semper evangelizationem agnovit. Immo hanc tantummodo ob causam ipsa exsistit, ut Episcopi in Synodo anno 1974 adunati sollemniter declaraverunt : « Hoc iterum asseverare volumus, mandatum Evangelii omnibus hominibus nuntiandi primariam naturalemque esse missionem Ecclesiae».⁵

Nemo, igitur, qui in Ecclesiae baptizatus et confirmatus est, ex hoc officio sese eximere potest, quemadmodum a Concilio Vaticano II admonemur : « Cum tota Ecclesia missionaria sit, et opus evangelizationis officium populi Dei fundamentale, S. Synodus omnes ad profundam renovationem interiorem invitat, ut vivam conscientiam propriae responsabilitatis in Evangelii diffusione» habeant.⁶

Licet omnes christifideles pro sua quisque parte cooperari debeant in Ecclesiae missione exsequenda, attamen, ratione habita diversitatis membrorum quoad munera adimplenda,⁷ diversum pariter erit officium quod Episcopi, presbyteri, religiosi necnon laici absolvere debent.

*Officium Episcoporum.*

L Officium evangelizandi in primis est Episcoporum, ad quos pertinet — (( sub Petro et cum Petro »⁸ — non solum in opus evangelizationis incumbere pro fidelibus suae cuiusque dioecesis, sed etiam sollicitudinem habere pro totius mundi salute. Ipsi enim « qua membra Collegii Episcopalium et legitimi Apostolorum successores singuli ea sollicitudine pro universa Ecclesia ex Christi institutione et pracepto tenentur⁹ quae, etiamsi per actum iurisdictionis non exerceatur, summopere tamen confert ad Ecclesiae universalis emolumentum».¹⁰

⁵ Declarationes Patrum Synodalium, n. 4 «L’Osservatore Romano» (27 octobris 1974, p. 6). Cf. Adhortatio Ap. Evangelii Nuntiandi, nn. 6-15, AAS 68 (1976), p. 5 sq.

⁶ Decr. Ad Gentes divinitus, n. 35.

⁷ Const. Lumen Gentium, n. 13.

⁸ Decr. Ad Gentes divinitus, n. 38.

⁹ Cf. Litt. Enc. Fidei Donum, Pii Pp. XII, AAS 49 (1957), p. 237.

¹⁰ Const. Lumen Gentium, n. 23.

Ac revera Episcopi est omnibus viribus curare ut in fidelibus sibi concreditis a prima aetate suscitetur et alatur sensus vere catholicus,<sup>11</sup> quo ipsi amare possint totum Corpus Christi mysticum, ac praesertim membra diligent quae prae ceteris paupertate ac doloribus laborant et persecutionem patiuntur propter iustitiam.<sup>12</sup> Ipsius est insuper promovere ardorem missionalem in suo populo, ut auxilia sive spiritualia sive materialia Evangelii operariis in terris missionum ne desint; fovere vocationes iuvenum ad opus missionale suscipiendum; itemque excitare in candidatis ad presbyteratum conscientiam universalitatis sui munieris, ita ut promptos ac paratos se reddant ad operam praestandam etiam extra dioecesim cui sunt addicti.<sup>13</sup>

*Munus presbyterorum.*

5. Presbyteri, qui una cum Episcopis «in persona Christi Capitis))<sup>14</sup> agunt, modo eminenti collaborant ad regnum Dei in terris dilatandum, sive officium pastoris animarum obeundo, sive verbum Dei predicando, sive Sacraenta Novae Legis fidelibus administrando.<sup>15</sup> Ipsi, igitur, per ministerium suum « Ecclesiam universalem in suo loco visibilem faciunt ».<sup>16</sup>

Ex altera vero parte communitas christiana summopere indiget praesentia sacerdotum, cum ipsa plene constituta dici nequeat, nisi ope sacrificii Christi, quod «per manus eorum nomine totius Ecclesiae in Eucharistia incruente et sacramentaliter offertur»;<sup>17</sup> quae actio liturgica censenda est centrum congregationis fidelium.<sup>18</sup> Iure igitur merito Synodus Episcoporum anno 1971, de sacerdotio ministeriali agens, declaravit: «Deficiente praesentia et actione illius (sacerdotis) ministerii, quod per manum impositionem cum oratione recipitur, Ecclesia plenam certitudinem de sua fidelitate ac de sua visibili continuitate habere nequit».<sup>19</sup>

<sup>11</sup> Cf. S. Congregatio pro Episcopis, *Directorium de pastorali ministerio Episcoporum*, 1973 n. 43, Romae.

<sup>12</sup> Const. *Lumen Gentium*, n. 23.

<sup>13</sup> Cf. Decr. *Christus Dominus*, n. 6; Decr. *Ad Gentes divinitus*, n. 38.

<sup>14</sup> Decr. *Presbyterorum Ordinis*, n. 2.

<sup>15</sup> *Ibidem*, nn. 4, 5, 6.

<sup>16</sup> Const. *Lumen Gentium*, n. 28.

<sup>17</sup> Decr. *Presbyterorum Ordinis*, n. 2.

<sup>18</sup> *Ibidem*, n. 5.

<sup>19</sup> I. n. 4. AAS 63 (1971), p. 898 sq.

Iamvero huiusmodi spirituale donum, quod presbyteri per sacram ordinationem recipiunt, « illos non ad limitatam quandam et coarctatam missionem praeparat, sed ad amplissimam et universalem salutis usque ad ultimum terrae; nam quodlibet sacerdotale ministerium participat ipsam universalem amplitudinem missionis a Christo apostolis concreditae».<sup>20</sup> Quam quidem animi dispositionem quilibet sacerdos in se alere debet; si quis vero a Spiritu Domini peculiarem vocationem recipiat, is minime recusabit, consentiente Episcopo, se in alienam dioecesim conferre, ut ibi ministerium suum exercere perget.

Utcumque est, omnes sacerdotes moveantur oportet necessitatibus Ecclesiae universalis; ac proinde certiores fieri studeant de condicionibus sive Missionum sive etiam particularium ecclesiarum quae peculiari quadam difficultate premantur, ita ut adhortari possint fideles ad succurrendum Ecclesiae necessitatibus.<sup>21</sup>

#### *Cooperatio religiosorum.*

6. Religiosi utriusque sexus iam professionis votorum vi intime co-niunguntur cum mysterio Ecclesiae, ac proinde ex ipsa peculiari eorum vitae ratione officium consequuntur adlaborandi « ad regnum Christi in animis radicandum et roborandum, illudque ad omnes plagas dilatandum ».<sup>22</sup> Quapropter Concilium Vaticanum II non solum eos hor-tatur ad missionalem spiritum servandum, sed etiam Instituta religiosa invitat ad sese aptanda hodiernae aetatis condicionibus, salva propria ipsorum indole, hoc quidem proposito, «ut praedicatio Evangelii apud omnes gentes efficacior fiat».<sup>23</sup>

Ad rem quod attinet, religiosi ac religiosae, qui ad Instituta Mis-sionalia pertinent, praeclarum exemplum praebuerunt et nunc etiam praebent vitae Christi causae totaliter mancipatae. In ipsis plane admiranda est illa alacritas, quae proficiscitur ex ipsorum consecratione Deo facta eosque in omnibus promptos ac paratos ad serviendum Deo, Ecclesiae ac fratribus reddit ; nam vi religiosae suae consecrationis iidem « potissimum liberi sunt sponteque valent omnia deserere et abire ad terminos orbis ut Evangelium praedicent».<sup>24</sup>

<sup>20</sup> **Decr. Presbyterorum Ordinis**, n. 10.

<sup>21</sup> Cf. **Epistula Apostolica Graves et Increscentes**, AAS 58 (1966), p. 750 sq.

<sup>22</sup> **Const. Lumen Gentium**, n. 44.

<sup>23</sup> **Decr. Perfectae Caritatis**, n. 20. Cf. **Decr. Ad Gentes divinitus**, n. 40.

<sup>24</sup> **Adhortatio Apostolica Evangelii Nuntiandi**, n. 69.

Denique religiosus status, cum « donum peculiare » sit, ad bonum universae Ecclesiae ordinatur, cuius missio salvifica minime praetermittere potest religiosorum participationem.<sup>25</sup>

*Laicorum vocatio.*

7. Laici omnes, vi suscepti Baptismatis et Confirmationis, ab ipso Domino deputantur ad apostolatum peragendum : « vocatio enim christiana, natura sua, vocatio quoque est ad apostolatum ».<sup>26</sup> Qui quidem laicorum apostolatus, etsi praecipue in paroeciis exercetur, extendatur tamen oportet ad alios quoque campos, scilicet interparoeciales, dioecesanos, nationales et internationales ; immo ipsi solliciti esse debent ((de necessitatibus populi Dei in orbe terrarum dispersi » ; idque facere poterunt adiuvando opera missionalia, scilicet auxilia sive materialia sive personalia sacris missionibus ministrando.<sup>27</sup>

Laici praeterea vocari possunt a Hierarchia ad cooperationem magis immediatam apostolati praestandam; ac revera postremis decenniis Ecclesia manifesto ostendit, quam multiplicibus modis et quam ubeibus laici auxiliatricem conferre possint operam ad ipsius salutiferam missionem. Hoc patet ex Adhortatione Apostolica *Evangelii Nuntiandi*, quae in recentioribus experientiis innixa, agit de variis mansionibus, quarum in numero recensentur catechistae, ii qui ministerio Verbi Dei sunt addicti, operum caritatis ministri, communitatum parvarum praepositi etc. Huiusmodi collaboratio laicorum, ubique utilis, in missionibus censemur utilissima ad Ecclesiam condendam, vivificandam et amplificandam.<sup>28</sup>

Omnia igitur Ecclesiae membra sive pastores, sive laici, sive religiosi, suo quiske modo participant missionariam Ecclesiae naturam. Diversitas membrorum, quae respondet variis ministeriis variisque charismatibus, hoc modo est intelligenda iuxta S. Paulum Apostolum, quod « omnia membra non eundem actum habent », sed, aliud alii serviens, efficiunt unum corpus Christi (*Rom. 12, 4*), ut mandatum sibi proprium aptius exsequendi possint ; universa enim Ecclesia a Spiritu Sancto ad cooperandum compellitur ut propositum Dei effectu compleatur.<sup>29</sup>

<sup>25</sup> Const. *Lumen Gentium*, n. 43. Cf. SS. Congregatio pro Religiosis et Institutis Saecularibus, et pro Episcopis: Notae directivae pro mutuis relationibus inter Episcopos et Religiosos in Ecclesia, *AAS* 70 (1978), p. 373 sq.

<sup>26</sup> Decr. *Apostolicam Actuositatem*, n. 2.

<sup>27</sup> *Ibidem*, n. 10.

<sup>28</sup> N. 73; cf. Const. *Lumen Gentium*, n. 33.

<sup>29</sup> Const. *Lumen Gentium*, n. 17.

## III.

## DE CHRISTI MANDATO NOSTRA AETATE ADIMPLEENDO

*Tabula statisticae incolarum orbis.*

8. Nunc vero, si cogitationem convertimus ad mundum evangelizandum, peculiarique modo ad homines nondum ad christianam fidem adductos, facere non possumus quin animadvertamus impares omnino esse vires, quibus Ecclesia hodie uti potest ad hoc immensae molis opus aggrediendum.

Etenim anno 1977 incolae orbis ad homines 4.094.110.000 numerabantur, quorum nonnisi 739.127.000 erant catholici, hoc est 18 centenae partes summae incolarum totius orbis.<sup>30</sup> Si vero numerus sacerdotum consideretur, respectu habito ad incolas, res ita se habent: pro centum milibus incolarum computantur 2 sacerdotes in Asia, 4 in Africa, 13 in America Latina, 26 in Oceania, 29 in America Septentrionali et 31 in Europa.

*Inaequalis virium apostolicarum distributio in Ecclesia.*

9. Si porro distributio sacrorum ministrorum inter ipsos catholicos consideretur, tabulae statisticae id ostendunt: pro centum milibus catholicorum numerantur 16 sacerdotes in America Latina, 33 in Africa, 43 in Asia Meridionali et Extremo Oriente, 93 in Europa, 104 in Oceania, 120 in America Septentrionali et 133 in Asia Medio-Orientali.

Exinde, quoad sacerdotum distributionem, hoc animadvertisit distributionem: dum in Europa et in America Septentrionali resident 45% catholicorum universi orbis, ministerium ibidem exercent 77,2% omnium sacerdotum Ecclesiae catholicae; e contra in America Latina et in Insulis Philippinis incolunt universim 45% catholicorum totius Ecclesiae pro quibus spiritualem curam agunt tantummodo 12,62% omnium Ecclesiae sacerdotum. Aliis verbis, dum in Europa et in America Septentrionali pro quodam determinato numero christifidelium adsunt 4 sacerdotes, pro eodem numero in America Latina et in Insulis Philippinis 1 tantummodo sacerdos habetur. Ad eandem fere conclusionem pervenimus, si in iisdem regionibus numerum diaconorum, religiosorum laicorum et religiosarum consideramus.

Verum quidem est problema aptioris ministrorum distributionis

<sup>30</sup> Cf. *Annuarium Statisticum Ecclesiae*, 1977, p. 44.

solti non posse simpliciter adhibendo considerationem numericam, quia ratio quoque habenda est evolutionis historicae necnon peculiaris status Ecclesiarum particularium quae, si magis progressae sunt, maiorem etiam, uti patet, ministrorum numerum exigunt. Nihilominus indicia statistica, quae supra memoravimus, grave suum pondus servant ac difficiles quaestiones proponunt tum iis qui cordi habent sanum Ecclesiae incrementum, tum iis praesertim qui in Ecclesia auctoritate sunt praediti, ut infra dicetur.

*Maximum impedimentum e sacerdotum paucitate oritur.*

10. Nostris temporibus, quod maximo impedimento est ad Christi mandatum adimplendum, videtur ponendum esse in numero graviter imminuto vocationum ad sacerdotium et ad vitam religiosam; qua quidem deminutione postremis hisce decenniis laborant multae, si non omnes, regiones antiquitus christiana sive ob paucitatem candidatorum, sive ob dolendam quorundam defectionem, sive etiam ob medium aetatem sacerdotum sat provectam.

Meminisse tamen iuvat talem sacerdotum penuriam, si ratio habeatur condicionum in quibus gentiores dioeceses versantur, nimis relativam dicendam esse, ut supra relatum est. Revera Cleri paucitas per se causa esse nequit, cur generositas praepediatur. « Dioeceses quae huiusmodi inopia laborant — iam admonuit Summus Pontifex Pius XII — ne excludant a se supplicem vocem quae dissitis sacris expeditiibus invocat opem. Viduae obolus a Domino profertur in exemplum imitandum; si pauper dioecesis alteram diocesim pauperem iuvat, minime potest contingere ut ea inde indigentior fiat, cum Deus se liberalitate vinci non patiatur».<sup>31</sup>

Quaelibet igitur particularis ecclesia secum consideret propheticum illud messianicum effatum: «pauperes evangelizantur» (*Lc. 7, 28*), ne prudentia nimis humana vel terrestris coercent generosos sensus qui impellunt ad fidei donum afferendum iis omnibus qui hodie «pauperes» quocumque modo appellari possunt. Quare persuasum omnibus esse debet Christi mandatum nullo modo adimpleri posse, si ecclesia particularis ecclesiis indigentioribus id tantum offere velit, quod sibi superfluum esse videatur.

<sup>31</sup> Litt. Enc. *Fidei Donum*, AAS 49 (1957), p. 244.

*Consilium Dei et humanarum virium eœiguitas*

11. Si numerum catholicorum cum numero hominum non catholicorum comparamus, ac praeterea munus etiam consideramus quod Ecclesia hodie explere debet ut mandatum Christi ad effectum adducat, facile fieri potest ut animo concidamus ; eo vel magis quod scimus huiusmodi proportionem proximo futuro tempore fortasse peiorem fore, atque in dies etiam augescere plurimorum catholicorum indifferentismum, qui est consectarium aliorum maiorum, scilicet saecularismo naturalismi, materialismi, etc., quibus hodie inficitur vivendi ratio in Nationibus antiquitus christianis.

Attamen obliviscendum non est Ecclesiam — si ad eius media tantummodo humana attendatur — semper imparem fuisse excelsae missioni suaे in mundo adimplendae; immo talis mediorum insufficientia ab ipso Ecclesiae Conditore praevisa fuit, qui, cum septuaginta duos discipulos designaret, haec dixit : « Messis quidem multa, operarii autem pauci », atque addidit : « Rogate ergo Dominum messis ut mittat operarios in messem suam » (*Lc. 10, 2*) ; quibus quidem verbis hoc in mentem suorum discipulorum inculcare voluit, scilicet medium omnium efficacissimum ad impedimenta superanda esse precationem, cum hic non de humano quodam conatu aut incepto agatur, sed de divino consilio efficiendo. Per precationem, enim, qua nosmetipsos egere auxilio Dei profitemur, non solum partes nostras sumimus in consilio Dei exsequendo, atque ita animum disponimus ut nos « mitti » sinamus, verum etiam, quod maximi momenti est, in ipsam vocationum multiplicationem efficacem influxum exercemus, cum Dominus messis expresse monuerit numerum operariorum a prectione dependere.

Revelatum quidem nobis est propositum Dei, qui vult omnes homines salvos fieri ; at absconditum et arcanum manet tempus quo regnum Messianicum plenam suam consummationem attinget: « Non est vestrum nosse tempora vel momenta quae Pater posuit in sua potestate » (*Act. 1, 7*). Quibus verbis innui videtur mandatum Christi, ut plene impleri possit, peculiaribus temporis momentis indigere. Ac revera Ecclesiae historia testatur, saeculis volventibus, aliquando reapse momenta favorabilia advenisse, cum nempe populorum multitudines semen verbi Dei receperunt ; fatendum tamen est alia fuisse et adhuc esse tempora quae, praesertim quibusdam populis, minus favorabilia videntur.<sup>32</sup>

<sup>32</sup> Cf. *Adhortatio Ap. Evangelii Nuntiandi*, n. 50.

Investigare autem quaenam sint tempora ac momenta gratiae, et statuere quinam populi maturi iam videantur ad Evangelium amplectendum, ad eos spectat qui, Christi lumine illustrati, signa temporum valent interpretari, atque imprimis ad eos quos Spiritus Sanctus posuit regere Ecclesiam Dei (*Act. 20, 28*). Hoc loco exemplum afferre placet Pii Papae XII, qui per Encyclicas Litteras *Fidei Donum* universis Ecclesiae filiis Africam commendaverat tamquam continentem terram evangelizationi excipiendae iam maturam.<sup>33</sup>

*Testimonium Ecclesiae primaevae.*

12. Quae omnia testimoniis Ecclesiae primaevae manifesto confirmantur. Acta enim Apostolorum loculenter ostendunt<sup>34</sup> maiores nostros in fide ita reapse sensisse, eorumque apostolicam agendi rationem hanc fuisse, ut scilicet Evangelii nuntios ad alias regiones mitterent, etiamsi sui loci communitas nondum tota ad Christi fidem conversa esset. Hac agendi ratione Apostoli eorumque cooperatores mandato Christi obtuleraverunt: «Euntes docete omnes gentes» (*Mt. 28, 19*), totam spem suam reponentes in voluntate Dei, qui «omnes homines vult salvos fieri et ad agnitionem veritatis venire» (*1 Tim. 2, 4*).

Eadem via ac ratio a Concilio Oecumenico Vaticano II commendatur: «Valde convenit ut Ecclesiae novellae quam primum missione universalis Ecclesiae opere participant, mittendo et ipsae missionarios, qui Evangelium ubique terrarum annuntient, *etsi penuria Cleri laborent*); atque etiam ratio additur: «Communio enim cum Ecclesia universalis quodammodo consummabitur cum et ipsae navitatem missionalem ad alias gentes actuose participabunt».<sup>35</sup>

IV.

**DE MUNERE ET OFFICIO ECCLESIARUM PARTICULARIUM**

*Ecclesia particularis ut communitas.*

13. Dioecesis, uti ecclesia particularis, est portio populi Dei, quae Episcopo cum presbyterii cooperatione regenda et sanctificanda concreditur.<sup>36</sup> Ut autem vera et viva dioecesana communitas efformetur,

<sup>33</sup> AAS 49 (1957), pp. 225 sq.

<sup>34</sup> Cf. 8, 14; 11, 22; 13, 3 etc.

<sup>35</sup> Decr. *Ad Gentes divinitus*, n. 20.

<sup>36</sup> Decr. *Christus Dominus*, n. 11.

requiritur ut minores communitates, ac praesertim paroeciae, in se dioecesis sensum colant, se ipsas tamquam vivas dioecesis cellulas sentiant, atque ita Ecclesiae universalitati inserantur.<sup>37</sup> Quapropter Concilium parochos admonet ipsorum munus ita obeundum esse ut «(fideles atque communitates paroeciales tum dioecesis, tum totius Ecclesiae universalis membra revera se sentiant».<sup>38</sup>

In hac ecclesia particulari «vere inest et operatur Una Sancta Catholica et Apostolica Ecclesia».<sup>39</sup> Quare dioecesis, in concretis loci ac temporis adiunctis, perfectissime Ecclesiam repraesentare debet, eademque signum tale evadat oportet, ut Christum indicare possit iis omnibus, qui cum ipsa quocumque modo rationes habeant.<sup>40</sup>

*Relatio ecclesiae particularis ad alias ecclesias.*

14. Cum Ecclesia particularis constituta sit «ad imaginem Ecclesiae universalis»,<sup>41</sup> inde fit ut in eius sinu spes et angor, gaudium et luctus totius Ecclesiae necessario reverberentur. Verum quidem est ecclesiam particularem oportere imprimis evangelizare illam portionem populi Dei, quae ipsius curis commissa est, scilicet eos qui fidem amiserunt vel religionem iam amplius non exercent;<sup>42</sup> nihilominus sanctissimum eius officium etiam est «promovere omnem actuositatem quae toti Ecclesiae communis est».<sup>43</sup>

Hic sequitur ut ecclesia particularis vivere intra suos fines clausa nullo modo possit, sed, utpote viva portio Ecclesiae universalis, debeat ceterarum ecclesiarum necessitatibus patere. Quare eius participatio in universalis evangelizandi missione non relinquitur ipsius arbitrio, quantumvis generoso, sed est munus quod ei inhaeret tamquam fundamentalis lex vitae; nam vitalis eius ardor minuitur, si suis rebus unice intenta, minime curat necessitates aliarum ecclesiarum; e contra nova vitae ubertate reflorescit, quotiescumque ad alios latius se pandit. Quod quidem officium ac munus ecclesiae particularis praecclare confirmatur a Concilio Vaticano II, quod asserit renovationem, immo et ipsam sanam reformationem ecclesiae particularis pendere a gradu caritatis ecclesialis, quo ipsa fidei donum aliis ecclesiis offerre studet: «Gratia

<sup>37</sup> **Decr. Apostolicam Actuositatem**, n. 10.

<sup>38</sup> **Decr. Christus Dominus**, n. 30.

<sup>39</sup> **Ibidem**, n. 11.

<sup>40</sup> **Decr. Ad Gentes divinitus**, n. 20.

<sup>41</sup> **Const. Lumen Gentium**, n. 23.

<sup>42</sup> Cf. **Exhortatio Ap. Evangelii Nuntiandi**, nn. 55, 56.

<sup>43</sup> **Const. Lumen Gentium**, n. 23.

renovationis in communitatibus crescere nequit, nisi unaquaeque spatia caritatis ad terminos terrae dilatet, similemque curam habeat de iis qui de longe ac de illis qui propria membra sunt».<sup>44</sup>

*Mutuae cooperationis significatio.*

15. Ecclesia universalis magnum commodum profecto percipiet, si dioecesanae communites inter se relationes fovere studuerint, mutuo auxiliorum ac bonorum commercio; hinc illa oritur communio et cooperatio inter ecclesias, quae hodie admodum necessaria est, ut evangelizationis opus feliciter perget.<sup>45</sup>

Cum sermo est de hoc argumento, saepe locutiones adhibentur ut «dioeceses divites» vel «dioeceses pauperes»; qui quidem loquendi modus in errorem inducere poterit, quasi alia ecclesia solummodo offerat, alia vero solum accipiat auxilium. E contra res aliter se habet; de mutua enim cooperatione agitur, quia adest vera reciprocitas inter has ecclesias; paupertas enim ecclesiae quae opem recipit, divitiorem reddit eam ecclesiam quae donando re aliqua se ipsam privat, idque efficit sive augendo zelum apostolicum communitatis ditioris, sive praesertim communicando suas experientias pastorales, quae saepe utilissimae evadunt, quaeque respicere possunt simpliciorem sed efficaciorem methodum pastoralem, auxiliares laicos apostolicum munus excententes, parvas communites etc.

Mutuae huius cooperationis auctores erunt ipsi ministri ab Episcopo selecti, qui veluti nuntios se sentient suae communitatis, cum Christi legatione fungantur apud aliam communitatem.

Quo vividior atque efficacior evadat huiusmodi mutua experientiarum pastoralium communicatio, dioecesis aut etiam magna paroecialis communitas poterunt sibi aliam pauperem communitatem associare veluti geminam sororem, cui, praeter subsidia materialia, etiam aliquos sacros ministros adiutores mittat. Experientia testatur huius generis cooperationem utrique communitati valde prodesse posse.<sup>46</sup>

*Necessitas audiendi voces opem implorantes.*

16. Quae cum ita sint, ecclesiae particulares in se foveant oportet sensum communis responsabilitatis ac, pronas aures praebendo vocibus

<sup>44</sup> *Decr. Ad Gentes divinitus*, n. 37.

<sup>45</sup> *Ibidem*, n. 38.

<sup>46</sup> Cf. *Instructio S. Congregationis pro Gentium Evangelizatione, Pro aptius*, *AAS* 61 (1969), p. 276 sq.

opem implorantibus, promptas sese gerere debent ad eos adiuvandos qui auxilio indigent. In primis autem iuvandae videntur ecclesiae novellae, quae gravi sacerdotum paucitate subsidorumque materialium inopia laborant; sed auxilium ferendum est etiam illis ecclesiis diu iam fundatis, quae ob varias circumstantias magna debilitate afficiuntur.<sup>47</sup>

Egentioribus ecclesiis maxime prodesse poterunt, uti patet, sacerdotes aliquique collaboratores, qui in earum auxilium mittantur. Finis huiusmodi adiutorii non est, uti patet, ut lacunae simpliciter expleantur, sed potius ut apostolicis loci viribus tales sacri ministri inserantur qui, paedagogorum instar, veri fiant adiutores in fide; ita quidem ut illae ecclesiae, salva earum authochtone cultura, paulatim maturiores robustioresque evadant, ac tandem aliquando per se ipsae valeant suis necessitatibus consulere. Hinc patet ratio, cur Episcopi aliquique Superiores rogentur, ut ad huiusmodi evangelizationis opus mittant « aliquos e melioribus suis sacerdotibus ».<sup>48</sup>

*Necessitas structuras ecclesiasticas renovandi.*

17. Quo aptius ecclesia particularis respondere possit proprio ipsius muneri, quod postulat ut ceterarum ecclesiarum particularium necessitatibus subveniat, in primis necesse est ut ipsa, intra suos fines, nova ratione vires suas ordinet, traditas structuras recognoscendo ac reformato. Ratio inde petenda est, quod in regionibus antiquitus christianis socialia phoenomena inducta sunt, quae suapte natura societas structuras immutaverunt; quo fit, ut ipsas structuras ecclesiasticas renovari oporteat, ut mutatis rerum condicionibus respondeant. Ex his novis phoenomenis satis sit memorare: hominum migrationem in regiones industriae incrementis distinctas; nimium vitae urbanae studium et incolarum deminutionem in aliis regionibus; multitudines migrantium sive laboris sive rei politicae causa;<sup>49</sup> sat diffusas voluptuarias peregrinationes (vulgo *turismo*) per temporis spatium plus minusve diuturnum (v. gr. occasione feriarum vel finis hebdomadae).<sup>50</sup> Haec

<sup>47</sup> Decr. *Ad Gentes divinitus*, n. 19.

<sup>48</sup> IUDem, n. 38.

<sup>49</sup> Mp. *Pastoralis Migratorum cura*, AAS 61 (1961), p. 601; et Instructio S. Congregationis pro Episcopis, *ibidem*, p. 614 sq.; Mp. *Litterae Circulares P. Commissionis de spirituali migratorum atque itinerantium cura: Chiesa e Mobilità umana*, AAS 70 (1978), p. 357 sq.

<sup>50</sup> Cf. *Directorium Generale pro Ministerio Pastorali quoad « Turismum »* S. Congregationis pro Clericis, in AAS 61 (1969), p. 361 sq.

phaenomena postulant peculiarem praesentiam sacerdotum, qui, uti patet, in hisce mutatis vitae adiunctis novum ac speciale genus curae animarum inire debebunt.

Quamobrem hodie quaestio ponitur utrum et quomodo renovandae sint structurae, quae olim aptae erant ad satisfaciendum spiritualibus necessitatibus populi Dei. Sine dubio huiusmodi renovatio haud facile negotium est atque magna prudentia et circumspectione indiget. Quam ad rem Episcopus, adiuvantibus Consiliis sive Presbyterali sive Pastorali, utiliter apparare poterit organicam quandam laboris rationem, qua aptius adhibeantur ii qui reapse curam animarum gerunt. Differre huius quaestionis solutionem iam non possumus sine gravi Ecclesiae detimento. Haud raro accidit ut, non obstante lamentabili Cleri paucitate, sint sacerdotes qui se frustratos sentiant, propterea quod munera ab ipsis peragenda totum eorum tempus explere non valeant, ac proinde iure cupiant operosiorem vitam agere.

Quo aptius consulere possit animarum necessitatibus, quae in dies gravius urgent, Episcopus auxiliatricem operam adhibere debet sacerdotum religiosorum qui, ceterum, «vera quadam ratione ad clerum dioecesis pertinere dicendi sunt»; itemque vocentur oportet ceteri omnes sodales religiosi utriusque sexus qui, licet exempti, in sinu populi Dei vivunt et operantur, quia et ipsi «peculiari ratione ad familiam dioecesanam pertinent»; in utroque casu debita ratio habenda est indolis propriae cuiuslibet Instituti religiosi.<sup>51</sup> Ad rem quod attinet, Sacrae Congregaciones tum pro Episcopis tum pro Religiosis et Institutis Saecularibus nuperrime sapientes normas ediderunt ad mutuas relationes fo vendas in campo formationis, actionis et organizationis.<sup>52</sup>

Postremis temporibus Pastores frequentius in dies laicos advocant ad auxiliatricem operam dandam in ecclesialibus communitatibus; hi, libenter varia suscipientes munera, vires suas devovent servitio Ecclesiae vel tota vita vel per quoddam temporis spatium. Hoc modo hodierinis temporibus reviviscit praxis Ecclesiae primaevae, cum laici variis ministeriis sese addicebant iuxta proprias propensiones et charismata, atque iuxta necessitates et utilitates populi Dei «ad maiorem usque fovevadam ecclesialis communitatis vivacitatem».<sup>53</sup>

<sup>51</sup> *Decr. Christus Dominus*, nn. 34, 35. Of. *Ecclesiae Sanctae*, I, n. 36.

<sup>52</sup> *AAS* 70 (1978), p. 473 sq.

<sup>53</sup> *Exhortatio Ap. Evangelii Nuntiandi*, n. 73.

## V.

## DE ORGANIS PROMOVENTIBUS COOPERATIONEM INTER ECCLESIAS PARTICULARES

*Conferentiae Episcopales.*

18. Quo efficacius evadat cooperatio inter ecclesias particulares, praecipuae ac necessariae partes pertinent ad Conferentias Episcopales, quae ex munere sibi proprio officium habent ordinandi coniunctum actionis pastoralis exercitium. Quam ad rem Paulus PP. VI, f. r. per Apostolicas Litteras motu proprio datas *Ecclesiae Sanctae*, haec praescripsit : « Synodorum Patriarchalium et Episcoporum Conferentiarum erit, attentis Apostolicae Sedis praescriptis, ordinationes statuere et normas pro Episcopis edere, ut apta obtineantur cleri, tum proprii territorii, tum ex aliis regionibus advenientis, distributio qua nempe necessitatibus omnium dioecesium proprii territorii provideatur, atque bono Ecclesiistarum in terris Missionum et in Nationibus cleri penuria laborantibus prospiciatur

Quare, praeter necessitatem providendi curae proprii territorii, aliae duae necessitates, quibus consulatur oportet, commendatur Conferentiis Episcopalibus; scilicet nuntiatio Evangelii in territoriis missionaribus et adiutorium praestandum generatim ecclesiis debilioribus. Utraque necessitas incumbit cuilibet ecclesiae particulari; attamen, ut res bene procedat, requiritur collaboratio omnium Episcoporum eiusdem Nationis vel territorii. Ad hisce duabus necessitatibus consulendum duae praescribuntur Commissiones penes singulas Conferentias Episcopales : altera pro Cleri distributione et altera pro Missionibus.<sup>55</sup> Cum haec posterior Commissio instituenda sit ad conscientiam missionalem specifice fovendam, cumque ambae insuper ad finem quodammodo similem spectent, cooperatio inter utramque videtur necessaria, immo aliquando expedit ut eadem uniantur.

*Sollicitudo pro territorio Missionum.*

19. Quod attinet ad primam Evangelii nuntiationem, hoc est Missiones, suprema moderatio spectat ad S. Congregationem pro Gentium Evangelizatione, quae «competens est in rebus quae respiciunt omnes Missiones ad regnum Christi ubique diffundendum institutas, ideoque

<sup>54</sup> I, 2.

<sup>55</sup> Mp. *Ecclesiae Sanctae*, I, 2, III, 9.

in constituendis et mutandis necessariis ministris atque circumscriptionibus ecclesiasticis ; in proponendis iis qui easdem regant ; in efficientiore provehendo clero autochthoni, cui pedetemptim maiora attribuantur munera et regimen ; in dirigenda et coordinanda tota activitate missionali ubique terrarum, tum quoad ipsos praecones Evangelii, tum quoad cooperationem missionariam fidelium».<sup>56</sup>

Conferentiarum autem Episcopali est promovere actuosam participationem Cleri dioecesani in apostolatu sacrarum Missionum ; statuere certam stipem pro operibus missionalibus; arctiores in dies fovere necessitudines cum Institutis missionalibus atque operam dare ut erigantur aut iuuentur Seminaria quae Missionibus destinantur.<sup>57</sup>

Semper ad opera missionalia quod attinet, Commissio Episcopalis specialis, penes quaslibet Conferentias Episcopales constituta, promovere debet activitatem missionalem necnon recte ordinare collaborationem inter dioeceses ; quapropter fovere debet relationes cum aliis Conferentiis atque operam dare ut aequitas in auxilio Missionibus ferendo pro viribus servetur.<sup>58</sup>

*Sollicitudo pro ecclesiis particularibus debilioribus.*

20. Ut supra dictum est, Conferentia Episcopalis alteram instituere debet Commissionem Episcopalem « cuius erit necessitates variarum dioecesum territorii (proprii) atque etiam earum possibilites de proprio clero cedendi aliis Ecclesiis indagare, ad exsecutionem adducere conclusiones a Conferentiis definitas et probatas easque ad Episcopos territorii perferre, cleri distributionem respicientes».<sup>59</sup>

Quare ad hanc Commissionem duo munera spectant, quorum prius positum est in removendis inaequalitatibus quae in proprio territorio forte inveniantur. Etenim haud raro magnum animadvertisit discrimen inter dioeceses quoad numerum sacerdotum, cum nonnullae dioeceses sacerdotibus abundant, in aliis vero ob sacerdotum penuriam ipsa fidei conservatio in periculum adducatur.

Alterum autem munus respicit curam adhibendam erga ecclesias particulares, quae extra proprii territorii fines sitae sunt, ut iisdem

<sup>56</sup> *Const. Ap. Regimini Ecclesiae Universae*, n. 82, *AAS* 59 (1967), p. 885 sq.

<sup>57</sup> *Decr. Ad Gentes divinitus*, n. 38.

<sup>58</sup> *Mp. Ecclesiae Sanctae*, III, 9.

<sup>59</sup> *Mp. Ecclesiae Sanctae*, I, 2.

auxilia afferantur vi illius communionis inter ecclesias particulares, de qua supra sermo habitus est.

Huiusmodi labor hac ratione peragatur, ut in primis investigatio instituatur circa necessitates, comparando numerum fidelium cum pastorum numero; ac deinde Conferentiae Episcopali proponatur schema de urgentioribus necessitatibus et de possibilitate adiuvandi ecclesias debiliores.

Quod autem attinet ad hoc alterum Commissionis munus, laudabilia sane incepta iam inita sunt, quae in hoc campo laetos afferunt fructus.<sup>60</sup>

#### *Cooperatio cum Consiliis Superiorum Religiosorum.*

21. Ad recte coordinandas activitates ministeriales et opera apostolatus in territorio eiusdem Conferentiae Episcopalis, requiritur arcta collaboratio inter Clerum diocesanum et Instituta religiosa. Promovere huiusmodi collaborationem spectat ad Conferentiam Episcopalem. Cum autem felix exitus communis laboris valde pendeat ab agendi ratione quae, particularibus utilitatibus posthabitatis, ad generale bonum Ecclesiae unice spectet, expedit ut Episcopi et Superiores religiosi statis temporibus una simul convenient ad communia negotia tractanda sui territorii.<sup>61</sup> Hac de causa Litterae Apostolicae motu proprio datae *Ecclesiae Sanctae* praescribunt institutionem Commissionis mixtae inter Conferentias Episcopales et Consilium Nationale Superiorum Maiorum ad examinandas quaestiones quae utriusque parti communes sint.<sup>62</sup> Argumentum praecipuum, de quo in sessionibus huius mixtae Commissionis agendum erit, reapse aequiorem opportunioremque virium apostolicarum distributionem respiciet, simul in luce ponendo prioritates et optiones faciendas in communi nisu promovendi actionem pastoralem

<sup>60</sup> Ad fovendas relationes cum dioecesis Americae Latinae exstant sequentes Commissiones Episcopales: in Belgio COPAL, in Gallia CEF AL, in Italia CEIAL, in Hispania CECADE-OCSHA, in Germania Foederata «Adveniat», in Statibus Foederatis Americae Septentrionalis NCCB-LAB, in Canada OCCAL, etc.; hae omnes cooperantur cum Commissione Pontificia pro America Latina (CAL), quae intimam consuetudinem habet cum Consilio Episcopali Latino-Americanico (CELAM). Habetur insuper Consilium Generale Pontificiae Commissionis Americae Latinae (COGECAL) ad quod constituendum concurrunt CAL, CELAM, praesides Commissionum Episcopalium Nationalium supra memoratarum, necnon praesides Unionis Internationalis Superiorum Generalium et praeses Confoederationis Religiosorum Americae Latinae.

<sup>61</sup> Decr. *Christus Dominus*, n. 35, 5°, 6°.

<sup>62</sup> II, 43. Cf. SS. Congr. pro Religiosis et Institutis Saecularibus et pro Episcopis, *Notae directivae*, nn. 60-65, AAS 70 (1978), p. 503 sq.

consociatam.<sup>63</sup> Deliberationes autem talis Commissionis postea, ratione competentiae, subiciendae erunt iudicio Conferentiae Episcopalis et Consilii Superiorum religiosorum.<sup>64</sup>

*Conscientia fidelium excitanda.*

22. Numquam satis urgetur id quod primum ac praecipuum utriusque Commissionis officium habendum est, scilicet officium assidue edocendi fideles sive de necessitatibus Missionum sive de ecclesiis particularibus quae in difficultibus condicionibus versantur. Quare opus est, ut ipsae omnia ad id adhibeant instrumenta communicationis socialis, adiuvent ac diffundant commentarios et alia huius generis scripta, itemque opportuna rerum agendarum programmata praeparent aut iisdem efficiendis cooperentur, ita ut de hac re problemata bene in comperto sint posita.

Quibus omnibus, praeter rectam et celerem informationem, illud etiam propositum est, ut fideles magis magisque consciit redditant suarum responsabilitatem, iidemque, per maturam actuosamque ecclesiarum particularium cooperationem, vividorem in dies sensum catholicitatis sequantur.<sup>65</sup>

VI.

**DE SS. MINISTRIS IN ALIENAS DIOCESES MISSIS**

*Necessitas vocationis specialis.*

23. Licet omnes christifideles opus evangelizationis modo suo participare debeant, nihilominus qui sacrum ministerium in aliena dioecesi perfungi desiderat, speciali indiget vocatione. Iamvero tota communitas, promovente Episcopo, precibus et operibus paenitentiae impenetrare tenetur a Spiritu Sancto dona vocationum, ita ut praesto sint sacerdotes, religiosi et laici qui, relicta patria domo, exeant ad mandatum Christi in alieno agro impletendum.<sup>66</sup>

Ad animos iuvenum praeparandos quod attinet, iam inde a prima aetate in iisdem mens vere catholica inculcanda est; quod vero spectat

<sup>63</sup> *Decr. Perfectae Caritatis*, n. 23.

<sup>64</sup> *Notae directivae*, n. 63, *AAS* 70 (1978), p. 504.

<sup>65</sup> *Decr. Ad Gentes divinitus*, n. 36.

<sup>66</sup> *Ibidem*, n. 23. Cf. *Decr. Optatam totius*, n. 2.

ad sacerdotii candidatos, eo semper enitendum est in iis instituendis, ut ipsi, praeter amorem dioecesis ad cuius servitium ordinantur, erga universam quoque Ecclesiam sensum sollicitudinis colant.<sup>67</sup>

*Idoneitas ministrorum.*

24. Haec tamen specialis vocatio praesupponit aptam indolem et peculiares dotes naturales. E qualitatibus psychicis videntur necessaria esse constantia animi ac sincerus servitii animus. In discernendis igitur spiritibus Superiores magnam adhibeant curam ad aptos idoneosque candidatos reperiendos. Cum vero optandum sit ut Episcopi sacerdotes optimae notae ad hoc opus mittant, hi non solum secura doctrina sacra optime instructi sint oportet, verum etiam fide robusta, spe indeficienti zeloque animarum excellere debent,<sup>68</sup> ut fidem in aliis, quantum in ipsis est, revera gignere valeant.

*Praeparatio necessaria.*

25. Cuncti ministri qui alienam dioecesim petunt, indigent præparatione in iis quae ad politiorem humanitatem, orthodoxam doctrinam et apostolicam vivendi formam spectant. Qui vero ad dioecesim alterius Nationis Evangelii nuntiandi causa migraturi sunt, insuper modo speciali formandi sunt: nempe debent cognoscere illius populi culturam et religionem; magni aestimare linguam et mores; acquirere scientiam sermonis una cum cognitione condicionum socialium, usuum ac consuetudinum; perspicere demum ordinem moralem et ideas intimas, quas ille populus secundum sacras suas traditiones de Deo, de mundo et de homine sibi efformaverit.<sup>69</sup>

*Conventio facienda de transitu.*

26. Transitus ministrorum, praesertim sacerdotum, ab una in aliam dioecesim ordinate fiat. Ordinarius *a quo* noticias sinceras et apertas Ordinario *ad quem* exhibeat de mittendis, praesertim si motiva transitus in suspicionem veniant.

Necesse est omnino ut iura et officia sacerdotum qui sponte ad tam transitum sese offerunt, accurate definiantur per conventionem scrip-

<sup>67</sup> *Decr. Optatam totius*, n. 20.

<sup>68</sup> *Decr. Ad Gentes divinitus*, n. 25.

<sup>69</sup> *Ibidem*, n. 26.

tam inter Episcopum *a quo* et Episcopum *ad quem*,<sup>70</sup> quae conventio ipsius quoque sacerdotis interventu exarata, ut vigorem iuris habeat, a sacerdote accipi et subscribi debet; exemplar vero conventionis asseretur apud sacerdotem et apud utramque Curiam.

Similis conventio fiat etiam cum auxiliaribus laicis; quoad religiosos, observandae sunt etiam Constitutiones Instituti, cui religiosus est ascriptus. Idem principium valet quoad numeros sequentes, congruis congrua referendo.

*Obiectum conventionis.*

27. In hac conventione definiantur oportet:

*a)* spatium temporis servitii peragendi; *b)* officia a sacerdote obeunda ac locus ministerii et habitationis, ratione tamen habita vitae condicionum in regione, quam sacerdos petit; *c)* subsidia quaelibet a quo et quaenam praestanda; *d)* cautions sociales in casu aegrotationis, inhabilitatis et senectutis. Addi utiliter poterit, si casus ferat, possibilitas patriam invisendi post certum quoddam temporis spatium.

Quae conventio mutari nequit, nisi accedat consensus eorum, quorum interest. Firmum manet ius Episcopi *ad quem* sacerdotem in propriam dioecesim remittendi, praemonito Episcopo *a quo*, servata utique naturali et canonica aequitate, si ministerium eius noxiun evaserit.

*De officiis episcopi a quo et ad quem erga sacerdotes.*

28. Erga sacerdotes qui sacrum ministerium extra propriam dioecesim exercent, Episcopus *a quo* peculiarem sollicitudinem pro viribus gerat, eosque consideret uti membra suae communitatis procul agentes; idque faciat sive per commercium epistulare, sive eos visitando per se aut per alios, sive adiuvando iuxta tenorem conventionis. Episcopus vero *ad quem*, qui horum sacerdotum auxilio fruitur, sponsor manet eorum vitae sive materialis sive spiritualis, item secundum conventionem.

*Sacerdotes membra presbyterii alienae dioecesis.*

29. Ad regiones quae lingua, moribus, condicionibus socialibus notabiliter differunt, nisi peculiaris urgeat necessitas, de more singuli sacerdotes ne mittantur, sed potius coetus, ita ut mutuo sibi adiutorio

<sup>70</sup> **Mp. Ecclesiae Sanctae, I, 3, par. 2.**

sint.<sup>71</sup> Qui coetus tamen clero locali ita sese inserere studeat, ut fraternalae collaborationi praeiudicium minime afferatur.

Sacerdotes in alienam dioecesim ingressi Episcopum loci revereantur eidemque iuxta conventionem oboedientiam praestent. Quoad modum vivendi, sese accomodent condicionibus sacerdotum autochthonum, eosque amicitia prosequi studeant, cum omnes unum efforment presbyterium sub auctoritate Episcopi.<sup>72</sup> Proinde ipsi ita communitati locali inseri debent ac si nativa membra essent illius ecclesiae particularis; quod non communem animi disponibilitatem exigit et altum spiritum servitii. Ipsi, cum sint ministri novae familiae addicti, a criticis iudiciis de ecclesia locali ferendis sese abstineant, relinquendo tale munus propheticum Episcopo, qui plenam habet responsabilitatem regiminis ecclesiae particularis.

#### *Reditus sacerdotum in patriam.*

30. Sacerdotes qui, elapso temporis spatio in conventione statuto, ad propriam redire cupiunt dioecesim, libenter recipientur ; huiusmodi reditus, pari modo ac missio, praeparetur oportet. Ii omnibus iuribus gaudent in patria dioecesi, cui incardinati remanserunt, ac si in ea sacro ministerio sine intermissione addicti fuissent.<sup>73</sup> Idem per varias experientias, quibus callent, non parvum spirituale emolumentum propriae dioecesi afferre possunt; redeuntibus insuper spatium temporis sufficiens concedatur ad nova ministeria assumenda, ut immutatis condicionibus, quae interim evenerint, sese accommodare valeant.

#### *Incardinatio in dioecesi hospita.*

31. Quoad incardinationem sacerdotum in alienis dioecesibus consequendam, in vigore adhuc manent praescripta Codicis Iuris Canonici. Ad incardinationem, tamen, ope legis obtainendam, Litterae Apostolicae *Ecclesiae Sanctae* novam praebent normam, quae scilicet rationem habet servitii peracti : « Clericus autem qui a propria dioecesi in aliam legitimate transmigraverit, huic dioecesi, transacto quinquennio, ipso iure incardinatur, si talem voluntatem in scriptis manifestaverit tum Ordinario dioecesis hospitis tum Ordinario proprio; nec horum alteruter ipsi contrariam scripto mentem inter quattuor menses significaverit».<sup>74</sup>

<sup>71</sup> *Decr. Presbyterorum Ordinis*, n. 10.

<sup>72</sup> *Decr. Ad Gentes divinitus*, n. 20.

<sup>73</sup> *Mp. Ecclesiae Sanctae*, I, 3, par. 4.

<sup>74</sup> *Ibidem*, I, 2 par. 5.

### CONCLUSIO

Hodiernae Ecclesiae condiciones, praesertim quod attinet ad sacrorum ministrorum numerum plane imparem urgentioribus evangelizationis necessitatibus, tales sunt ut multos ad deteriorem rerum interpretationem inclinare possint et quamdam ingenerent animi deiectionem circa futuram Ecclesiae sortem.

Quae iudicandi ratio christiano homine digna non est, ac multo minus addecet animarum pastores.

Revera huiusmodi consideratio unum tantum ex aspectibus, non autem totam ecclesialis realitatis veritatem complectitur, si mens vult res attingere non levi et externa ratione, sed christiano modo, scilicet lumine fidei ; huius enim supernae lucis ope nos valemus inter vicissitudinem humanarum contextum introspicere praesentiam vivam atque operantem Spiritus Sancti, qui Ecclesiam animat eamque infallibiliter perducit ad Dei consilium pro hominum salute perficiendum, acerrimis non obstantibus impugnationibus quae Ecclesiae cursum praepedire conantur.

Quemadmodum, igitur, per totum historiae Ecclesiae decursum in opere evangelizationis praecipue Spiritum Sanctum agere agnoscamus sive christianos permovendo ad regnum Dei propagandum, sive hominum corda aperiendo verbo Dei, ita pariter sub eiusdem Spiritus ductu futurus Ecclesiae cursus est positus. Interim, proprium nostrum omnium officium hoc est, ut Spiritum Domini instanter precemur, nosmetipsos eius divinis impulsionibus fidentes ac dociles committamus, totis viribus adlaborantes, ut apud christifideles persuasio de natura missionalia Ecclesiae vivida perstet, itemque magis magisque crescat conscientia officiorum, quibus singuli christiani ac praesertim animarum pastores tenentur erga Ecclesiam universalem.

Quem quidem laborem peragere ac vivificare studeamus, semper ducti atque animati superna illa spe « quae non confundit » (*Rom. 5, 5*), utpote quae innitatur in verbis Christi, qui discipulos suos relicturus inter insidias et hostiles vires huius mundi pollicitus est: «Ecce, ego vobiscum sum omnibus diebus, usque ad consummationem saeculi» (*Mt. 28, 20*), «Confidite, ego vici mundum» (*Io. 16, 33*).

Datum Romae, ex aedibus Sacrae Congregationis pro Clericis, die 25 mensis Martii, anno 1980, in sollemnitate Annuntiationis Domini.

**SILVIUS** Card. **ODDI**, *Praefectus*

© Maximinus Romero De Lema, Archiep. tit. Civitatis novae, *a Secretis*

**SACRA CONGREGATIO  
PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE  
SEU DE PROPAGANDA FIDE**

**PROVISIO ECCLESIARUM**

Decretis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, Ioannes Paulus PP. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 20 Decembris 1979.* — Titulari episcopali Ecclesiae Uzipparitanae R. D. Matthiam U Shwe, e clero saeculari autochthoni, Rectorem Seminarii Maioris Rangunensis Archidioecesis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioannis Baptistae Gobbato, Episcopi Taunggyiensis.

*die 28 Ianuarii 1980.* — Cathedrali Ecclesiae Bondoënsi R. D. Marcellum Bam'ba Gongoa, e Dioecesi Butana eiusdemque Scholarum catholicarum coordinatorem.

— Cathedrali Ecclesiae Kolensi R. P. Ludovicum Nkinga Bondala, Congregationis Immaculati Cordis Mariae sodalem, hactenus Superiorem Missionariorum de Scheut Kinshasanae Provinciae.

— Titulari episcopali Ecclesiae Caudinae R. P. Georgium Dion, Missionariorum Oblatorum B. M. V. Immaculatae Congregationis sodalem, radiophonicae divulgationis socio-religiosae in civitate Manilensi artificem, quem constituit Vicarium Apostolicum Ioloënsem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Tadamatensi R. D. Paridem Taban, e clero saeculari autochthoni, curionem in oppido vulgo Loa nuncupato, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Irenaei Wien Dud, Archiepiscopi Iubaënsis.

*die 9 Februarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Sinnensi R. D. Paulum Fouad Tabet, e clero archidioeceseos Heliopolitanae et Mariamensis Maronitarum, Praelatum honorarium et munere Consiliarii Nuntiarum Apostolicae fungentem, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Pro-Nuntium Apostolicum in Trinidad et Tobago, Barbados, Jamaica et Bahamas Nationibus, necnon Delegatum Apostolicum in Antillarum Regionibus constituit.

*die 15 Februarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Aquaenovensi in Proconsulari R. D. Laurentium Monsengwo Pasinya, e clero Inongoënsi, Conferentiae Episcopalis Zairensis Secretarium Generalem, quem

deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Leonis Lesambo Ndamwize, Episcopi Inongoënsis.

*die 6 Martii.* — Metropolitanae Ecclesiae Tharensi et Nonsengensi R. D. Laurentium Khai Saen-Phon-On, eiusdem Archidioecesis Vicarium Generalem.

— Metropolitanae Ecclesiae Rabaulensi R. P. Albertum Bundervoet, Congregationis Missionariorum Sacratissimi Cordis Iesu sodalem necnon Adsistentem Generalem.

— Cathedrali Ecclesiae Muyinganae R. P. Rogerum Mpungu, e clero autochthoni, hucusque Administratorem Apostolicum eiusdem Dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Patnensi R. P. Benedictum I. Osta, Iesu Societatis, parochum ecclesiae cathedralis necnon Vicarium eiusdem Dioecesis Generalem.

— Cathedrali Ecclesiae, noviter erectae in India, Muzaffarpurensi R. P. Ioannem Baptistam Thakur, Societatis Iesu sodalem, in civitate Patnensi Sancti Xaverii Scholae rectorem.

— Cathedrali Ecclesiae, nuper erectae, Hamiltonensi in Nova Zelandia Exc.mum P. D. Eduardum Gaines, hactenus Episcopum titulariem Sancti Secundini in Dominica atque Aucopolitani Episcopi Auxiliarem.

— Cathedrali Ecclesiae, noviter erectae in Nova Zelandia, Palmerstona aquiloniane R. D. Petrum Iacobum Cullinane, professorem Theologiae in Seminario Maiore Nationali de Mosgiel.

— Titulari episcopali Ecclesiae Bigastrensi R. D. Alfonsum Coto Monge, e clero Archidioeceseos Sancti Iosephi in Costarica, rectorem Seminarii Centralis eiusdem Archidioecesis, quem Vicarium Apostolicum Limonensem constituit.

— Titulari episcopali Ecclesiae Girumontensi R. D. Antonium Selvanayagam, Generalem Kuala Lumpurensis Archidioecesis Vicarium, quem eiusdem Archidioecesis Exc.mi P. D. Dominici Vendargon, Ordinarii, Auxiliarem deputavit.

*die 18 Martii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Macrensi in Mauretania R. D. Paulum Puente, e clero Santanderensi, Praelatum honorarium Sanctitatis Suae, quem archiepiscopali dignitate ornavit atque Pro-Nuntium Apostolicum in Indonesiana Republica nominavit.

*die 28 Martii.* — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Andreae Makarakiza Archiepiscopi Kitegaënsis in Burundia Ecclesiae Metropolitanae, constituit Exc.mum P. D. Ioachimum Ruhuna, hactenus Episcopum Ruyigensem, quem archiepiscopali dignitate ornavit.

— Cathedrali Ecclesiae Gibutensi E. P. Michaelm Iosephum Gerardum Gagnon, e Societate Missionariorum Africae, eorundem Soda- lium Superiorem in Medio Oriente atque Maris Rubri Regione operan- tium necnon Vicarium Exc.mi P. D. Bernardi Ioannis Gremoli, Ara- biae Vicariatus Apostolici Ordinarii, Delegatum pro Iemenitarum Sep- temtrionali Statu.

— Cathedrali Ecclesiae, noviter erectae in India, Imphalensi Exc. mum P. D. Iosephum Mittathany, hactenus Episcopum Tezpurensem.

— Cathedrali Ecclesiae Kilvaënsi-Kasengaënsi R. D. Dominicum Kimpinde Amando, e clero Dioeceseos Kalemiensis-Kirunguensis eius- demque Vicarium Generalem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Aquensi in Mauretania R. D. Fer- dinandum Iosephum Fonseca, Archidioecesis Bombayensis Vicarium Ge- neralem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Simonis Ignatii Pi- mента, Bombayensis Archiepiscopi.

*die 19 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Ruyigiensi R. D. Iosephum Nduhirubusa, Cancellarium curiae episcopalnis et professorem Theologiae Moralis apud Seminarium Maiorem Regionalem in Buiumburaënsi ci- vitate.

*die 24 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Bosetanae R. D. Antonium Magnoni, e Archidiocesi Mutinensi, Praelatum honorarium ac Sacrae Congregationis pro Sacramentis Subsecretarium, quem ar- chiepiscopali dignitate ornavit atque Pro-Nuntium Apostolicum in Nova Zelandia inque Fisiensibus Insulis necnon Delegatum Apostolicum in Oceani Pacifici Regione constituit.

## NOMINATIONES

Decretis ut infra datis Sacra Congregatio pro Gentium Evange- lizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

*die 9 Februarii 1980.* — R. P. Hieronymum Michaelm Martin, Or- dinis Fratrum Minorum Capuccinorum sodalem, *Administratorem Apostolicum (ad nutum Sanctae Sedis)* dioeceseos Berberatensis.

*die 18 Martii.* — Exc.mum P. D. Gabrielem Montalvo, Archiepi- scopum titulo Celenensem, *Delegatum Apostolicum* in Libyco Statu.

*die 26 Aprilis.* — Exc.mum P. D. Ioannem Iosephum Larrañeta Ol- leta, Episcopum titularem Marazanensium regionum, *Vicarium Aposto- licum Portus Maldonadi* Vicariatus Apostolici.

*die 2 Maii.* — R. P. Ioannem Berchmans, in saeculo Eugenium Jung, Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum, *Administratorem Apostoli- cum* Insularum Comorensium Apostolicae Administrationis.

# SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

CADUKCEN.

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Alani de Solminihac, Ordinis Canonicorum Regularium S. Augustini, Episcopi Cadurcensis.**

**SUPER DUBIO**

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Vitae religiosae et ecclesiasticae disciplinae restitutor, Venerabilis Servus Dei Alanus de Solminihac, qui Concilii Tridentini decreta ad effectum deducere summo studio et inconcussa constantia est annis, statim postquam anno 1659 ad superos evolavit praeclera sanctitudinis fama atque multiplici sanationum gratia coepit clarere, ita ut thaumaturgus Galliae inter occidentem et meridiem spectantis passim praedicaretur. Quae quidem signa famam virtutum comprobare videbantur, quibus se exercuerat, quasque eum, heroum in modum, coluisse Pius Pp. XI die 19 mensis Iunii anno 1927 edixit; qui hunc praesulem sancto Carolo Borromaeo comparare non dubitavit in opere efficiendi ut Ecclesia esset « sancta et immaculata, non habens maculam aut rugam » (cfr. *Eph.*, 5, 27).

Inter plura autem sanctitatis signa, Venerabilis Alani de Solminihac intercessione a fidelibus impetrata, praecipuum hoc pro eius Beatificatione propositum est, quod puellae Mariae Ladoux, quattuor vel quinque annorum aetatem agenti, obtigit. Die enim 27 mensis Iunii anno 1661, eius pater, professione mercator, cum sedem ex urbe Monte Albano (vulgo Montaouan), in Gallia, ad pagum v. dictum Montcucq, in finibus dioeceseos Cadurcensis, mutaret, ipsam puellam posuit in ampla cista, supplectili plena, quam equo aptaverat. Sed perdurante itinere corruit equus et malo fato puella se in cultrum impegit, qui in cista erat, et graviter in vesica vulnerata est, ita ut vesica ipsa per vulnus exonera-re tur.

Medici, dominus Pages, qui primas praebuit curas vespere ipsius diei 27 Iunii, et dominus Petrus Durant, medicae artis professor apud studiorum universitatem Cadurcensem, qui biduo post puellam visitavit,

singillatim et communi consilio vulnus in vesica esse mortale, therapiam illius tempestatis haud esse efficacem ad casum, aliosque convocare peritos esse prorsus inutile ; hinc prognosim infaustam quoad vitam edixerunt. Qua sententia audita, puellae parentes ad Venerabilis Alani de Solminihac intercessionem confugerunt, et emisso voto, genibus positis, sese ad Venerabilis sepulcrum petituros ibique Missae sacrificium per sacerdotem oblaturos puellamque illuc adducturos promiserunt, si convaluisset. Et ecce, dictu mirabile ! Dum eodem die 29 mensis Iunii pueriae pater peregrinationem instituit, vulnus in vesica clauditur, ita ut deinde ipsa per viam naturalem evacuaretur ; atque postero die etiam vulnus in ventre sanatum est. Quam perfectam sanationem medici paucos post dies plene agnoverunt praeter naturae leges evenisse.

Hac super sanatione, simulque super aliis undecim sanationibus, quae mirae ferebantur, nostri Venerabilis intercessione tributis, facta est, instantibus Canonicis Regularibus Cadurcensibus, ne probationes périrent, ab Ordinario Cadurcensi canonica investigatio, et quidem mense Decembri anno 1661, duobus scilicet vix transactis annis a pio obitu eiusdem Venerabilis. Aliae quoque eiusmodi investigationes institutae sunt eadem in ecclesiastica Curia Cadurcensi insequentibus annis usque ad annum 1665. Varias autem ob causas Processus, qui vocabatur, Ordinarius Informativus super fama sanctitatis vitae, virtutum et miraculorum in genere Servi Dei nonnisi ab anno 1769 ad annum usque 1775 actus fuit. Inter miras sanationes tunc propositas et casus praedictae pueriae Mariae Ladoux pervestigatus est.

Porro, praefati Processus Ordinarii, in quem assumptae fuere investigationes de omnibus, quas diximus, miris sanationibus, iuridica forma et validitas agnita fuit die 12 Aprilis anno 1905 a Sacra tunc Rituum Congregatione, una cum iuridica auctoritate Processus Apostolici super virtutibus in specie Servi Dei Alani de Solminihac. Per Rescriptum tandem Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum, die 14 mensis Aprilis an. 1978 datum, eidem Processui, in quem fuere compulsatae inquisitiones de miris sanationibus superius memoratis, iuridicus valor probativus est concessus, qui Processibus apostolica potestate conditis est proprius.

Praehabitis deinde votis ex officio requisitis duorum in medica arte peritorum, de sanatione pueriae Mariae Ladoux Consilium Medicum nostrae Congregationis die 25 Iunii anno 1975, fausto quidem exitu circa praeternaturali sanationem, disceptavit.

Sacra porro haec Congregatio pro Causis Sanctorum super eadem

mira sanatione disceptavit, et quidem primum, die 10 mensis Aprilis anni huius decurrentis, in Congressu Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum; et deinde, die 29 insequentis mensis Maii, in Congregatione Plenaria in Vaticanis Aedibus celebrata, in qua Rev.mus Humbertus Cardinalis Mozzoni, Causae huius ponens seu relator, dubium proposuit disceptandum : *An et de quo miraculo constet in casu et ad effectum de quo agitur.* Et Rev.mi Patres unanimi consensu affirmativam sententiam protulerunt.

Facta postmodum, die 1 mensis Iunii hoc eodem anno, Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum de hisce omnibus fideli relatione, Sanctitas Sua vota eorundem Patrum rata habens, mandavit ut super eadem mira sanatione Decretum appararetur.

Quod cum rite esset factum, Beatissimus Pater ad se hodierno die acci-  
vit Rev.mos Cardinales infrascriptum Praefectum et Humbertum Mozzo-  
ni, Causae ponentem seu relatorem, meque Antistitem a Secretis aliasque  
de more convocandos, eisque astantibus edixit : *Constare de uno mira-  
culo, Ven. Servo Dei Alano de Solminihac intercedente, a Deo patrato,  
videlicet de instantánea, perfecta atque constanti sanatione puellae Ma-  
riae Ladoux a vulnere regionis suprapubicæ vesicam penetrante in  
parte extraperitoneali.*

Hoc autem Decretum in vulgus edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 13 Iulii A. D. 1979.

**CONRADUS** Card. B AFILe, *Praefectus*

L. & S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale, per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Lunedì, 17 Marzo 1980, S. E. il Signor **MIGUEL ANTONIO OLAVARRIETA PEREZ**, Ambasciatore della Repubblica Dominicana presso la Santa Sede.

Giovedì, 20 Marzo 1980, S. E. il Signor **GASTON FÉLICIEN OLOUNA**, Ambasciatore del Gabon presso la Santa Sede.

Venerdì, 21 Marzo 1980, S. E. il Signor **KEITH JOHNSON**, Ambasciatore di Giamaica presso la Santa Sede.

Venerdì, 21 Marzo 1980, S. E. il Signor **JOHN BERNARD MOLI**, Ambasciatore di Uganda presso la Santa Sede.

Sabato, 22 Marzo 1980, S. E. il Signor **RAYMOND TOTO PRAWIRA SUPRADJA**, Ambasciatore di Indonesia presso la Santa Sede.

Giovedì, 27 Marzo 1980, S. E. il Signor **RICARDO AGUSTÍN PETERS SILVA**, Ambasciatore di Nicaragua presso la Santa Sede.

Sabato, 29 Marzo 1980, S. E. il Signor **GIOVANNI GALASSI**, Ministro di San Marino presso la Santa Sede.

Lunedì, 28 Aprile 1980, S. E. il Signor **JEAN-PIERRE NONAULT**, Ambasciatore della Repubblica Popolare del Congo presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Venerdì, 21 Marzo 1980, il Signor **EMILE VAN LENNEP**, Segretario Generale della « Organisation de Cooperation et de Développement Economique » (O.C.D.E.).

Mercoledì, 2 Aprile 1980, Sua Maestà **HASSAN II BEN MOHAMMED**, Re del Marocco.

Sabato, 12 Aprile 1980, il Senatore **JOSEPH B. BIBEN**, Presidente delle Sottocommissioni del Senato statunitense per gli Affari Europei e per la Giustizia criminale in America, con i Senatori Clairborne Peli e Howard Baker.

Venerdì, 18 Aprile 1980, l'On. **LOTAR SPATH**, Presidente dei Ministri del Baden-Württemberg.

Giovedì, 24 Aprile 1980, il Signor **FRANCIS BLANCHARD**, Direttore Generale del « Bureau International du Travail ».

Sabato, 26 Aprile 1980, l'Onorevole **JACQUES CHIRAC**, Sindaco di Parigi.

Domenica, 23 Marzo 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in Umbria, in Italia, sostando a Castel Santa Maria di Cascia ed a Norcia.

Lunedì, 24 Marzo 1980, si è riunito nel Palazzo Apostolico Vaticano il Sinodo Straordinario della Gerarchia della Chiesa Cattolica Ucraina, convocato dal Santo Padre per avere l'indicazione di alcuni nomi al fine di procedere alla nomina di un Coadiutore *cum iure successionis* di Sua Eminenza Reverendissima il Signor Cardinale Josyf Slipyj, Arcivescovo Maggiore di Leopoli degli Ucraini.

Il Sinodo ha avuto inizio, alle ore 10, nella Cappella Sistina, con una Solenne Liturgia in rito bizantino-ucraino, presieduta dal Santo Padre, nella quale hanno concelebrato il Cardinale Slipyj ed i Presuli Ucraini convenuti al Sinodo.

Nel pomeriggio dello stesso giorno, alle ore 17, i Vescovi Ucraini si sono riuniti nella Sala delle Congregazioni alla Terza Loggia e, *ianuis clausis*, hanno proceduto, alla presenza del Sommo Pontefice, alle votazioni per indicare i candidati richiesti.

Giovedì mattina, 27 Marzo, il Santo Padre ha concluso il Sinodo Straordinario ricevendo in udienza l'Arcivescovo Maggiore e i Vescovi partecipanti, durante la quale ha annunciato la nomina dell'Ècc.mo Mons. Miroslav Ivan Lubachivsky, Metropolita di Philadelphia degli Ucraini, a Coadiutore c.i.s, del medesimo Em.mo Sig. Cardinale Slipyj.

Domenica, 13 Aprile 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio a Torino, in Italia.

Giovedì, 24 Aprile 1980, alla presenza del Santo Padre, si è tenuta una riunione degli Em.mi Signori Cardinali preposti ai Sacri Dicasteri della Curia Romana.

Martedì, 29 Aprile 1980, alla presenza del Santo Padre, si è riunita nel Palazzo Apostolico Vaticano la Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Oon Brevi Apostolici Sua Santità Giovanni Paolo II ha nominato :

- 18 marzo 1980. S. E. Mons. Gabriel Montalvo, Arcivescovo tit. di Celene,  
*Pro-Nunzio Apostolico in Algeria e in Tunisia  
 e Delegato Apostolico in Libia.*
- 18 » » S. E. Mons. Pablo Puente, Arcivescovo tit. di Macri, *Pro-  
 Nunzio Apostolico in Indonesia.*
- 25 aprile » S. E. Mons. Giovanni Mariani, Arcivescovo tit. di Missua,  
*Pro-Nunzio Apostolico in Grecia.*
- 25 » » S. E. Mons. Antonio Magnoni, Arcivescovo tit. di Bo-  
 seta, *Pro-Nunzio Apostolico in Nuova Zelanda  
 e nelle Isole Fiji nonché Delegato Apostolico  
 per r Oceano Pacifico.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 17 marzo 1980. Mons. William F. Murphy, *Sotto-Segretario della Ponti-  
 ficia Commissione «Iustitia et Pax».*
- 18 » » Mons. Dante Balboni, *Segretario della Pontificia Com-  
 missione Centrale per l'Arte Sacra in Italia.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

### *Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- 5 febbraio 1980. Mons. Aimi Aldo (Fidenza).
- » » » Mons. Oaffarra Carlo (Fidenza).
- » » » Mons. Franceschetti Gennaro (Brescia).
- 7 » » Mons. Baldelli Fortunato (Assisi).
- » » » Mons. De Paoli Amorose (Miami).
- 19 » » Mons. Sarandrea Antonio (Alatri).
- 21 » » Mons. Mezzadri Renato (Fidenza).
- 13 marzo » Mons. Do Conto Oliveira Americo (Braga)
- » » Mons. Padoin Silvio (Vittorio Veneto).
- 18 » » Mons. Casini Ernesto (Ascoli Piceno).
- 27 » » Mons. Pracchia Umberto (Lucca).

*Cappellani di Sua Santità:*

- 7 dicembre 1979. Il sac. Coscarelli Francisco A. (San Lnis).  
 » » » II sac. Jambrovich Augusto (San Luis).  
     » II sac. Zupanic Luis (San Luis).  
 5 febbraio 1980. Il sac. Antonioli Giovanni (Brescia).  
 7         » II sac. Fontana Riccardo (Pisa).  
 9         » II sac. Idda Salvatore (Alghero).  
 19         II sac. Ammendolia Giovanni (Oppido Mamertina-Palmi)  
         » II sac. Oocolo Bruno (Oppido Mamertina-Palmi).  
 » » II sac. Costantini Ambrogio (Alatri).  
     II sac. Fanti Sisto (Alatri).  
 » » » II sac. Iacobelli Orlando (Alatri).  
 » » » II sac. Laruffa Francesco (Oppido Mamertina-Palmi).  
 » » » II sac. Mesiti Silvio (Oppido Mamertina-Palmi).  
     » II sac. Messina Antonio (Oppido Mamertina-Palmi).  
 » » » II sac. Muscari Francesco (Oppido Mamertina-Palmi).  
     » » II sac. Scerrato Giuseppe (Alatri).  
 » » » II sac. Zappia Francesco (Oppido Mamertina-Palmi).  
 20         » II sac. lafrate Emilio (Sora).  
 29         » II sac. Campione Vincenzo (Chieti).  
 1 marzo     » II sac. Benvegnù Pasini Giuseppe (Padova).  
 » » II sac. Carelle Donato (Padova).  
 » » II sac. Masiero Giovanni (Padova).  
 18         » II sac. Nowak Edward (Przemyál).  
 20         » II sac. Spertino Fortunato (Brescia).  
 30         » II sac. Colino Pablo (San Sebastián).

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 12 gennaio 1980. Al sig. Golfari Jean (Namur).  
 9 febbraio     » Al sig. Bonomi Paolo (Roma).  
 27     »     » Al sig. Zangrossi Rinaldo (Cremona).  
 5 marzo     » Al sig. Servin Bernal Antonio (Paraguay).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 16 gennaio 1980. Al sig. Goosen Johannes A. (Rotterdam).  
 »     »     » Al sig. Weiler Antonio G. (Bois-le-Duc).

- 28 gennaio 1980. Al sig. De Groot Lamberto M. (Bois-le-Duc).  
 9 febbraio » Al sig. Pompei Vincenzo (Roma).  
 27 » » Al sig. Concepción José, Jr. (Manila).  
 » » Al sig. Lee George (Manila).  
 » » Al sig. Puyat Gii (Manila).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa.*

- 3 ottobre 1979. Al sig. Abou-Habib Georges (*Libano*).  
 26 gennaio 1980. Al sig. Al visi Amedeo (Roma),  
 19 febbraio » Al sig. D'Ambrosio Antonio (Roma),  
 1 marzo » Al sig. De Gennaro Angelo (Roma).  
 » » Al sig. Flamini Giuseppe (Roma).  
 » » Al sig. Franchi Ottorino (Roma).  
 » » Al sig. Linares Corrado (Roma).  
 » » Al sig. Rossi Alfredo (Roma).  
 13 » » Al sig. Fraile González Antonio (Segovia).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 16 gennaio 1980. Al sig. Bos Hendrik J. (Utrecht).  
 » » Al sig. Tuns Marinus C. (Rotterdam).  
 Al sig. Van Kalken Gerard Frans (Bois-le-Duc).  
 Al sig. Van Leipzig Jacobus G. (Roermond).  
 Al sig. Van Roosbalen Hubertus (Roermond).  
 » 7 febbraio Al sig. Di Stefano Mario (Acireale).  
 22 » Al sig. Ciferri Emilio (*Italia*).  
 13 marzo Al sig. Giovannini Dino (Roma).  
 27 Al sig. Filippini Alberto (Roma).

NECROLOGIO

- 24 marzo 1980. Mons. Oscar A. Romero y Galdámez, Arcivescovo di San Salvador (*El Salvador*).  
 25 » » Mons. Joze Pogaénik, Arcivescovo già di Ljubljana (*Jugoslavia*).  
 28 » » Mons. Jaroslav Gabro, Vescovo di Saint Nicholas of Chicago degli Ucraini (*U.S.A.*).  
 4 aprile » Mons. Robert E. Tracy, Vescovo già di Baton Rouge (*U.S.A.*).  
 8 » » Mons. Mario Martínez de Lejarza, Vescovo tit. di Tübune di Mauritania.

- 15 aprile 1980. Mons. Jules Georges Kandela, Arcivescovo tit. di Seleucia Pieria.  
17      »      »      Mons. Jan Jaroszewicz, Vescovo di Kielce (*Polonia*).  
23      »      »      Mons. Alfredo Poledrini, Arcivescovo tit. di Vazari.  
24      »      »      Mons. James Buis, M.H.M., Vescovo tit. di Astipalea.  
28      »      »      Mons. Vittore Ugo Righi, Arcivescovo tit. di Bilta.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

### PLATENSIS ET MARIS PLATENSIS (CHASCOMUSENSIS)

**In Argentina, nonnullis detractis ab Ecclesiis Platensi et Maris Platensis territoriis, nova conditur dioecesis Chascomusensis.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
**SERVUS SERVORUM DEI**  
**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Universum Dominicum gregem toto orbe diffusum divino gubernantes mandato, nullo non tempore sollicita studemus cura adlaborare ut spirituali Christifidelium saluti apte consulamus. Quare, cum Venerabiles Fratres Antonius Plaza, Archiepiscopus Platensis, et Romulus García, Episcopus Maris Platensis, audita Conferentia Episcopali Argentina, ab hac Apostolica Sede petierint ut e suis Ecclesiis quibusdam territoriis seiunctis nova dioecesis constitueretur, Nos, re mature perpensa, consilioque petito a Venerabili Fratre Pio Laghi, Archiepiscopo titulo Maurianensi et in Republica Argentina Apostolico Nuntio, de Nostrae plenitudine potestatis ea, quae sequuntur, decernimus. Ab archidioecesi Platensi territorium separamus quod has civiles complectitur circumscriptiones vulgo ((partidos)) nuncupatas : Chascomús, Coronel Brandsen, Castelli, Dolores, General Belgrano, General Guido, Gene-

ral Paz, Monte, Pila; a dioecesi vero Maris Platensis territoria horum municipiorum seu « partidos » : General Conesa, General Lavalle, Maipú, e quibus omnibus terris novam condimus dioecesim Chascomusensem appellandam, iisdem limitatam finibus quibus civiles, quas diximus, circumscriptiones seu «partidos», simul sumptae, in praesens terminantur. Conditae dioecesis sedem in urbe vulgo Chascomus ponimus, magistriique episcopalnis cathedram in templo ibidem exstante, Deo sacro in honorem B.M.V, ab incolis loci ((Nuestra Señora de la Merced» nuncupato, quod ad cathedralis evehimus dignitatem, cum debitis iuribus et privilegiis. Insuper Chascomusensi pro tempore Episcopo honores, insignia, privilegia iuraque tribuimus iisdemque oneribus et officiis adstringimus quibus ceteri Praesules Ordinarii locorum gaudent atque obligantur. Eandem praeterea suffraganeam facimus metropolitanae Sedis Platensi ; sicut eiusdem Episcopum metropolitanae Archiepiscopi Platensis iurisdictioni obnoxium. Canonicorum Collegium etiam condatur, ad normas per alias Apostolicas Litteras edendas. Interim Canonicorum loco dioecesani consultores elegantur, qui Episcopum consilio et opera iuvent. Huiusce novae Ecclesiae mensam episcopalem efficient Curiae emolumenta, fidelium oblationes et pars bonorum quae eidem obvenient ad praescriptum canonis 1500 C.I.C. quaeque ad episcopales mensas Ecclesiarum Platensis et Maris Platensis hactenus pertinuere. Ad Seminarii constitutionem atque puerorum educationem quod attinet, serventur leges iuris communis atque regulae Sacrae Congregacionis pro Institutione Catholica, ratione nempe habita decreti Concilii Oecumenici Vaticani II ((Optatam Totius». Lecti autem Seminarii alumni, philosophicis atque theologicis imbuendi disciplinis, necnon sacerdotes qui velint studia complere, Romam mittantur, in Pontificium Collegium Pium Latinum Americanum. Quae quidem spectant ad regimen dioecesis, administrationem, Vicarii Capitularis, sede vacante, electionem, fideliumque iura et onera aliaque id genus, haec omnia canonicico iure temperentur. Ad effectum his Litteris deductis, sacerdotes ei dioecesi assignentur, ubi beneficium aut officium habeant ; ceteri vero clerici atque Seminarii tirones ei in qua legitime degant. Acta insuper atque documenta novam dioecesim quoquo modo respicientia, a Curiis Platensi et Maris Platensis ad Curiam Chascomusensem rite transmittantur, ibique in tabulario religiose serventur. Haec quae mandavimus ad exitum curet adducenda Venerabilis Frater Pius Laghi, quem diximus, vel ab eo delegatus sacerdos in ecclesiastica dignitate constitutus, et congrua documenta ad Sacram Congregationem pro Episcopis

mittat, de more signata sigilloque impressa. Hanc denique Constitutionem nostram nunc et in posterum efficacem esse foreque volumus, contrariis non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die vicesimo septimo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

© **SEBASTIANUS** Card. **RAGGIO**  
*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

**Loco © Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. Jfloss.*

## II

### ZANZIBARENSIS

**Administratio apostolica Zanzibarensis et Pembaensis ad gradum dioecesis evehitur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum Administratio Apostolica Zanzibarensis et Pembaensis in Tanzania haud parva suscepereit incrementa iamque in condicionibus versetur ut ad stabilius dioecesis regimen extollatur, indeque et fidelium utilitas augeatur et clero ibi laboranti perhibeatur meritae laudis testimonium eique addatur animus ad maiores in dies apostolicos ineundos labores, duximus non diutius eius Administrationis elevationem in dioecesim esse differendam. Quam ob rem, audita sententia "Venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium, negotiis Congregationis pro Gentium Evangelizatione praepositorum, acceptoque quorum interest favorabili voto, Nos, suprema Nostra usi potestate, Administrationem Apostolicam Zanzibarensem et Pembaensem ad gradum dioecesis provehimus, quae posthac tantum Zanzibarensis appellabitur, eam simul sufficietes Metropolitanae Ecclesiae Daressalaamensi et iurisdictioni Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide. Statuimus insuper ut huius dioecesis sedes episcopalnis sit in urbe Zanzibaria, cuius ecclesiam, quae est sub titulo S. Ioseph, ad digni-

tatem ecclesiae cathedralis extollimus. Decernimus denique ut pro canonicis consultores dioecesani ad normam iuris elegantur et adhibeantur, dum coetus canonicorum constituatur. Volumus autem ut Apostolicae hae Litterae Nostrae firmae sint et efficaces nunc et in posterum, contrarii quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die duodetricesimo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**AGNELLUS** Card. Eossi  
*S. Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*  
Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

**Loco © Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. ^1512.*

### III IMPHALENSIS

**Dioecesis Kohimaensis-Imphalensis dividitur et nova erigitur dioecesis Imphalensis.**

I O A N N E S   P A U L U S   E P I S C O P U S  
S E R V U S S E R V O R U M D E I  
A D P E R P E T U A M R E I M E M O R I A M

Cum Nos, Domini Nostri Iesu Christi mandato obsequentes, totius Ecclesiae necessitatibus providendum esse ducamus, ad idque pertineat ut etiam illas eiusdem Ecclesiae partes, seu dioeceses, quae nimis latent, arctioribus circumscribantur limitibus, ne Antistites laboribus graven- tur neu christifideles eorundem indigeant curis: quo aptius in India evangelizationis operi consuleretur, dioecesim Kohimaensem-Imphalen- sem in duas dioeceses censuimus esse dividendam. Audito igitur consil- lio Venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium, regimini Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione praepositorum, Nos suprema Nostra Apostolica auctoritate civile territorium, vulgo (( Ma- nipur » appellatum, a finibus dioecesis Kohimaensis-Imphalensis distra- himus et in novam dioecesim Imphalensem denominatam, pro nomine urbis quae vulgo Imphal vocatur, erigimus, ita ut limites novae dioe-

cessis iidem sint ac limites Status civilis cui nomen est « Manipur », Imphalensi Episcopo pro tempore honores, insignia, privilegia iuraque tribuentes, iisdemque oneribus et officiis eum adstringentes, quibus certi Episcopi ordinarii locorum gaudent et adstringuntur. Statuimus insuper ut cathedra episcopalnis huius novae dioecesis in Ecclesia Beatae Mariae Virginis Immaculatae, quae est in eadem urbe Imphalensi, collocetur, et ut pro canonicis consultores dioecesani ad iuris trahit elegantur atque adhibeantur, donec canonicorum coetus constituatur. Novam dioecesim suffraganeam constituimus Ecclesiae Metropolitanae Shillongensi-Gauhatinae eiusque pro tempore Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi eiusdem Ecclesiae Metropolitanae subicimus. Decernimus praeterea ut posthac dioecesis Kohimaensis-Imphalensis tantum Kohimaensis nuncupetur, eiusque sedes episcopalnis ab urbe, vulgo « Dimapur » dicta, in urbem <( Kohima )> transferatur, et ut Ecclesia princeps huius urbis, Christo Regi dicata, in novam Ecclesiam cathedralem elevetur. Ad haec omnia perficienda Venerabilem Fratrem Lucianum Storero, Archiepiscopum titulo Tigimmensem atque Apostolicum Pro-Nuntium in India, deputamus, vel quem ipse delegaverit, factis nempe necessariis facultatibus, et onere imposito authenticum exemplar peractae exsecutionis remittendi ad Sacram Congregationem pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide. Volumus autem ut hae Literae Nostrae firmae sint et efficaces nunc et in posterum, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die duodetricesimo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**AGNELLUS** Card. Rossi  
*S. Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Godefridus Mariani, *Proton. Apost.*  
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco © Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. ^1\$!*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**In archidioecesi Bononiensi, Centense collegiatum templum S. Blasii ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Legitimum atque iustum Sanctorum cultum, maxime Martyrum, Ecclesia Christi sancta iam a primaeva sui aetate vehementer adprobavit. Sunt namque Sancti amici Dei fidissimi, qui saepe suam ipsorum vitam ob Christi nomen profuderunt, quique apud Deum solliciti mortalium Patroni facti sunt. Ceterum, honor illis non modo congrue, sed etiam magno cum beneficio redditur. Qua de re, cum Venerabilis Frater Noster Antonius S. R. E. Cardinalis Poma, Archiepiscopus Bononiensis, tum proprio tum etiam cleri atque populi nomine id petierit ab hac Apostolica Sede, ut collegiata aedes S. Biasio sacra, quae surgit in loco « Cento » in sua archidioecesi, ad dignitatem Basilicae Minoris eveheretur, Nos, ratione habita sive dignitatis Venerabilis Fratris Nostri, qui petiit, sive ipsius templi antiquitatis, nobilitatis, artis, monumentorum, quae condit, ac praesertim pietatis, quae ibi assidue in flammea speciem alitur, admotae expostulationi aequissimo animo concedimus. Iis ergo probatis quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, facta a Nobis potestate<sup>^</sup> hac de re gesserit, placet templum S. Blasii, de quo sermo fuit, Basilicis Minoribus accenseri, cum debitiss iuribus et liturgicis concessionibus, modo servata sint quae Decretum « De Titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii factum, anno **MDCCCLXVIII**, iubet. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xi mensis Aprilis, anno **MDCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI, a publicis Ecclesiae negotiis**

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. S9091.*

## II

**Templum seu Sanctuarium Beatae Mariae Virginis « del Cisne », quod est in dioecesi Loiana, in Aequatoria, ad gradum Basilicae Minoris eveneritur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Quandoquidem Beatae Mariae Virginis dignitas quasvis dignitates, praeterquam Christi, antecedit, idcirco eius laudes christianus populus per saecula semper pleno ore, quasi perpetuo carmine cecinit, id recte cum animo reputans, quidquid honoris in Matrem impendatur, illud in adorandi Filii eius cedere decus et gloriam. Qua re, cum Venerabilis Frater Albertus Zambrano Palacios, Episcopus Loianus, ab hac Apostolica Sede petierit, suo suorumque tum cleri tum populi nomine, ut templum, seu Sanctuarium B.M.V, quod (( Del Cisne )) cognominant, in suae dioecesis finibus, Basilicis Minoribus accenseretur, Nos, tum dignitate ipsius sacrae aedis, tum historia, tum fidelium pietate, eo loci ex omni regione confluentium considerata, ac potissimum Christi Matris rem agi, quam et amavimus usquequaque filiorum more, et amari ab omnibus cupimus, libentissimo animo admotae expostulationi concedimus.

Quae cum ita sint, iis probatis, quae Sacra Congregatio pro Sacramento et Cultu Divino hac de re statuit, factis a Nobis potestatibus, placet templum, de quo dicimus, ad Basilicae Minoris honorem eveneri, factis nempe iuribus ac liturgicis concessionibus cum ea dignitate coniunctis, modo servata sint quae Decretum ((De titulo Basilicae Minoris )) poscit, die vi mensis Iunii factum, anno **MDCCCCLXVIII**. Contrariis nihil obstantibus. Ceterum fore confidimus, ut, aucta templi dignitate, etiam fides et religio erga Dei Parentem in fidelium pectoribus accrescat.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xvin mensis Aprilis, anno **MDCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 39607.*

## III

**Episcopo Plocensi conceditur ut possit imaginem B. M. V. coronare pretioso diademate, in loco Sierpe, in finibus suaे ipsius dioecesis veneratam.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Beatam ac semper Virginem Mariam, Christi Matrem sanctissimam, eandemque hominum decus ac praesidium, ab omnibus honorari, coli, atque laude praedicari, id profectum Romanis Pontificibus maioribus Nostris semper sollempne fuit, tum Nobis, pro Nostra erga Caelorum Reginam veneratione et amore, sanctum usquaequaque. Liquido enim patet cultum Matri attributum in eius adorandum recidere Filium. Qua re, cum Venerabilis Frater Bogdanus Sikorski, Episcopus Plocensis, Litteris datis, suo suorumque tum clerum fidelium nomine, ab hac apostolica Sede petierit ut sacra imago Beatae Virginis Mariae, quae in templo loci vulgo Sierpe, in sua dioecesi, pretioso diademate redimiri posset, Nos, volentes Venerabili Fratri illi gratum facere, simulque Polono populo novam augendae pietatis causam afferre, quam libenti animo eidem concedimus, ut nomine Nostro inter Missae sollemnia stata caerimonia eam imaginem coronet, sic ut petitum, hora ac die, quae aptiora visa fuerint ad augendam ritus solemnitatem. Contrariis nihil obstantibus. Ceterum, Deo eiusque beatissimae Matri preces admovemus, ut quam aequissimis oculis ad pastorem gregemque Plocensis Ecclesiae respiciant, in fideque confirment.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xxv mensis Aprilis, anno **MDCCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco ffi Sigilli**

**In Secret. Status tab., n. 41848.**

## IV

**In loco Niepokalanów, qui est in Polonia, templum B. M. V. Immaculatae, Mediaticris omnium gratiarum, ad dignitatem Basilicae Minoris eveneratur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Amor Noster in beatissimam Virginem Mariam, Christi Matrem, tam in pectore regnat et tam patet, ut quotiens augendi cultus huius amabilissimae Matris occasionem ido-

neam nanciscimur, hanc amitti nullo modo patiamur. Nam praeterquam quod hoc rectus ordo rerum poscit, cum sit eadem Dei parens caelorumque Regina, religio praeterea erga illam eximias utilitates christiano populo parit, adhuc ad aeternam civitatem peregrino. Quam ob rem, cum Venerabilis Prater Noster Stephanus S.R.E. Cardinalis Wyszynski, Archiepiscopus Varsaviensis, iam suo suorumque tum clerum populi nomine ab hac Apostolica Sede petierit ut templum B.M.V. Immaculatae, Mediatricis omnium gratiarum, in loco Niepokalanów surgens, in sua archidioecesi, titulo Basilicae Minoris decoraretur, Nos, considerata tum Venerabilis Fratris Nostri qui petiit dignitate, tum aedis ipsius maiestate, tum etiam Beati Maximiliani Kolbe clara atque sacra memoria, cuius virtutem eximiam loca illa spirant, bene fieri censuimus, si admotae expostulationi concederemus. Iis ergo probatis, quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis a Nobis potestatibus, hac de re statuerit, placet templum beatae Mariae Virginis Immaculatae, Mediatricis omnium gratiarum, in Niepokalanów surgens, Basilicis Minoribus accenseri, cum iuribus atque privilegiis quae sacrarum aedium huius ordinis sunt propria, modo servata sint quae Decretum «De titulo Basilicae Minoris» die sexto mensis Iunii factum, anno millesimo nongentesimo sexagesimo octavo, poscit, contrariis nihil obstantibus. Ceterum, spes est fore ut aucta templi dignitate amor etiam et dilectio accrescat in animis erga Dei Matrem, in Christi Domini Nostri decus et gloriam.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub Anulo Piscatoris, die xxx mensis Aprilis, anno **MDCCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco EB Sigilli**

**In Secret. Status tab., n. 41876.**

## EPISTULA

**Reverendissimus Germaniae Occidentalis Episcopos: de divino deposito fideliter custodiendo et infallibiliter declarando a Dei Filio Ecclesiae concredo.**

*Verehrte, liebe Brüder im Bischofsamt!*

1. Die umfangreiche Dokumentation, die Ihr in bezug auf gewisse theologische Aussagen von Professor Hans Küng veröffentlicht habt, bezeugt, mit wieviel Sorgfalt und gutem Willen Ihr Euch darum be-

müht habt, dieses wichtige und schwierige Problem einer Klärung zuzuführen. Auch die jüngsten Verlautbarungen, sei es das Kanzelwort, das am 13. Januar 1980 in den Kirchen verlesen worden ist, sei es die ausführliche »Erklärung«, die gleichzeitig herausgegeben wurde, sind Ausdruck Eurer Verantwortung als Hirten und Lehrer, wie es der Natur Eures Amtes und Eurer bischöflichen Sendung entspricht.

Es ist mir ein Anliegen, Euch in der Erwartung des nahen Pfingstfestes im Geist der göttlichen Liebe und Wahrheit in Eurem Hirtenauftrag zu bestärken und auch für alle Bemühungen zu danken, mit denen Ihr Euch seit Jahren dieses Problems in Zusammenarbeit mit dem Heiligen Stuhl, besonders mit der Kongregation für die Glaubenslehre, angenommen habt. Die Aufgaben dieser Behörde, die für das Leben der Kirche von wesentlicher Bedeutung sind, scheinen in unseren Tagen besonders verantwortungsvoll und schwierig. Das *Motu Proprio* <sup>^</sup>*Integrae servandae*<sup>^</sup>, mit dem schon während des Zweiten Vatikanischen Konzils der Aufgabenbereich und die Verfahrensweise der Glaubenskongregation genauer bestimmt worden sind, unterstreicht die Notwendigkeit der Zusammenarbeit mit dem Episkopat, und das ganz im Einklang mit dem Prinzip der Kollegialität, das dasselbe Konzil erneut bekräftigt hat. Eine solche Zusammenarbeit ist im vorliegenden Fall auf besonders intensive Weise verwirklicht worden. Es gibt viele Gründe dafür, warum gerade die Kirche unserer Zeit sich mehr denn je als Kirche einer bewußten und wirksamen Kollegialität unter den Bischöfen und Hirten erweisen muß. In solch einer Kirche kann sich auch vollkommener verwirklichen, was der hl. Irenaus über den römischen Bischofssitz des hl. Petrus gesagt hat, als er ihn als Zentrum der kirchlichen Gemeinschaft bezeichnet hat, das die einzelnen Ortskirchen und alle Gläubigen versammeln und einen soll.<sup>1</sup>

In gleicher Weise muß die heutige Kirche — mehr als je zuvor — Kirche eines echten Dialoges sein, den Paul VI. in seiner grundlegenden Enzyklika zu Beginn seines Pontifikates *Ecclesiam suam* aufgezeigt hat. Der Austausch, den dieser bedeutet, soll zur Begegnung in der Wahrheit und in der Gerechtigkeit führen. Im Dialog sucht die Kirche den Menschen und damit auch ihren eigenen Auftrag besser zu verstehen. Sie bringt in ihn die Erkenntnis und die Wahrheit ein, die ihr im Glauben eröffnet sind. Es widerspricht daher nicht dem Wesen dieses Dialoges, daß die Kirche darin nicht nur Suchende und

<sup>1</sup> *Vgl. Adversus haereses: PO 7, 848.*

Empfangende, sondern auch Gebende ist aus einer Gewißheit heraus, die in einem solchen Gespräch noch wächst und sich vertieft, jedoch niemals aufgehoben werden kann. Im Gegenteil: Es wäre dem Wesen des Dialoges zuwider, wollte die Kirche darin ihre Überzeugung suspendieren und hinter die Erkenntnis zurückgehen, die ihr schon geschenkt worden sind. Darüber hinaus hat jener Dialog, den die Bischöfe mit einem Theologen führen, der im Namen der Kirche und in ihrem Auftrag den Glauben der Kirche lehrt, noch einen besonderen Charakter. Er steht unter anderen Voraussetzungen als jener, der mit Menschen verschiedener Überzeugungen in der gemeinsamen Suche nach einem Raum des Verstehens erfolgt. Hier gilt es vor allem zu klären, ob derjenige, der im Auftrag der Kirche lehrt, diesem Auftrag auch tatsächlich entspricht und entsprechen will.

Hinsichtlich der Lehrbefugnis von Professor EÜng galt es vor allem die folgenden Fragen zu stellen: Hat ein Theologe, der die Lehre der Kirche nicht mehr vollständig annimmt, noch das Recht, im Namen der Kirche und aufgrund eines von ihr empfangenen besonderen Auftrages zu lehren? Kann er es überhaupt selber noch wollen, wenn einige ihrer Glaubenslehren im Gegensatz zu seinen persönlichen Überzeugungen stehen? Und kann die Kirche — in diesem Fall ihre zuständige Behörde — unter diesen Umständen fortfahren, ihn zu verpflichten, es dennoch zu tun?

Die Entscheidung der Glaubenskongregation, die sie in Übereinstimmung mit der Deutschen Bischofskonferenz getroffen hat, ist das Ergebnis der aufrichtigen und verantwortungsbewußten Antwort auf die genannten Fragen. An der Wurzel dieser Fragen und der Art ihrer Beantwortung liegt ein Grundrecht der menschlichen Person, nämlich das Recht auf Wahrheit, das es zu schützen und zu verteidigen galt. Gewiß hat Professor Küng nachdrücklich erklärt, er wolle katholischer Theologe sein und bleiben. In seinen Werken aber bringt er deutlich zum Ausdruck, daß er authentische Lehren der Kirche als für sich und seine Theologie nicht definitiv entschieden und verbindlich ansieht und insofern von seiner inneren Überzeugung her nicht mehr imstande ist, im Sinne des Auftrags zu wirken, den er vom Bischof namens der Kirche empfangen hatte.

Der katholische Theologe hat wie jeder Wissenschaftler das Recht auf freie Analyse und Forschung in seinem Bereich; natürlich in der Weise, wie es der Wesensart der katholischen Theologie entspricht. Wenn es aber darum geht, die Ergebnisse seiner eigenen Forschungen

und Überlegungen mündlich oder schriftlich mitzuteilen, so ist vor allem jenes Prinzip zu beachten, das die erste Bischofssynode im Jahre 1967 mit dem Begriff der *paedagogia fidei* bezeichnet hat.

Es mag angemessen und richtig sein, die Rechte des Theologen herauszustellen, doch muß man gleichzeitig auch seinen speziellen Verpflichtungen gebührend Rechnung tragen. Ebenso darf man weder das Recht noch die Pflicht des Lehramtes vergessen, darüber zu entscheiden, ob etwas der kirchlichen Glaubens- und Sittenlehre entspricht oder nicht. Die Prüfung, Anerkennung oder Zurückweisung einer Lehre gehören zur prophetischen Sendung der Kirche.

2. Einige Fragen und Aspekte, die mit der Diskussion um Professor Küng verbunden sind, sind von grundsätzlicher Art und mehr allgemeiner Bedeutung für die gegenwärtige Zeit der nachkonziliaren Erneuerung, auf die ich deshalb im folgenden etwas ausführlicher eingehen möchte.

In der Generation, der wir angehören, hat die Kirche eine gewaltige Anstrengung unternommen, um ihre Natur und Sendung genauer zu erfassen, die ihr von Christus gegenüber dem Menschen und der Welt, insbesondere in der Welt von heute, anvertraut worden ist. Sie hat dieses durch den geschichtlichen Dienst des Zweiten Vatikanischen Konzils getan. Wir glauben, daß Christus in der Versammlung der Bischöfe zugegen gewesen ist und in ihnen durch den Heiligen Geist gewirkt hat, den er den Aposteln an der Vigil seines Leidens verheißen hat, als er vom »Geist der Wahrheit« sprach, der sie alle Wahrheiten lehren und an alles erinnern werde, was sie von Christus selbst gehört haben.<sup>2</sup> Aus den Arbeiten des Konzils entstand das Programm der inneren Erneuerung der Kirche, ein umfangreiches und zugleich mutiges Programm, das von einem tiefen Bewußtsein von der wahren Sendung der Kirche getragen ist, die ihrem Wesen nach missionarisch ist.

Wenn auch die nachkonziliare Zeit nicht frei von Schwierigkeiten ist (was es auch in der kirchlichen Vergangenheit mitunter schon gegeben hat), so glauben wir doch, daß Christus in ihr gegenwärtig ist — derselbe Christus, der auch die Apostel manchmal Stürme auf dem See erleben ließ, die sie zum Schiffbruch zu führen schienen. Nach dem nächtlichen Fischfang, bei dem sie nichts gefangen hatten, verwandelte er diesen Mißerfolg in einen unerwartet reichen Fang, als sie die Netze

<sup>2</sup> **Vgl.** *Joh 14, 17.26.*

auf das Wort des Herrn auswirfen.<sup>3</sup> Wenn die Kirche ihrem Auftrag in diesem Zeitabschnitt der Geschichte, der ohne Zweifel schwierig und entscheidungsvoll ist, gerecht werden soll, so kann sie das nur, wenn sie auf das Wort Gottes hört, d.h. wenn sie dem »Wort des Geistes« Folge leistet, wie es der Kirche mittels der Tradition und direkt durch die Lehre des letzten Konzils überkommen ist.

Damit dieses Werk, das schwer und »menschlich« sehr anstrengend ist, verwirklicht werden kann, ist eine besondere Treue zu Christus und zu seinem Evangelium erforderlich, weil ja er allein »der Weg« ist. Deshalb können wir nur durch die Wahrung der Treue gegenüber den festgelegten Zeichen und durch die beharrliche Fortsetzung des Weges, den die Kirche seit zwei Jahrtausenden verfolgt hat, sicher sein, daß wir von der Kraft aus der Höhe gehalten werden, die Christus selber den Aposteln und der Kirche als Beweis seiner Gegenwart »bis zum Ende der Welt«<sup>4</sup> verheißen hat.

Wenn es auf der gegenwärtigen Stufe des Dienstes der Kirche etwas Wesentliches und Grundsätzliches gibt, so ist es die besondere Hinordnung der Seelen und Herzen auf die Fülle des Geheimnisses Christi, des Erlösers des Menschen und der Welt, und zugleich die Treue zu jenem Bild von der Natur und Sendung der Kirche, wie es vom Zweiten Vatikanischen Konzil nach vielen geschichtlichen Erfahrungen dargestellt worden ist. Nach der ausdrücklichen Lehre desselben Konzils besteht »jede Erneuerung der Kirche wesentlich im Wachstum der Treue gegenüber ihrer eigenen Berufung«.<sup>5</sup> Jeder Versuch, das Kirchenbild, wie es sich aus der Natur und Sendung der Kirche selbst ergibt, durch ein anderes zu ersetzen, würde uns unvermeidlich von den Quellen des Lichtes und der Kraft des Geistes entfernen, deren wir gerade heute so sehr bedürfen. Wir dürfen uns nicht täuschen, als ob ein anderes — mehr »laizistisches« — Modell der Kirche den Forderungen nach größerer Präsenz der Kirche in der Welt und einer größeren Aufgeschlossenheit für die Probleme des Menschen besser entsprechen könnte. Das kann nur eine Kirche, die tief in Christus, in den Quellen ihres Glaubens, ihrer Hoffnung und Liebe verwurzelt ist.

Die Kirche muß ferner sehr demütig und zugleich gewiß darüber sein, daß sie in eben jener Wahrheit, in jener Glaubens- und Sitten-

<sup>3</sup> **Vgl.** *Lc 5, 4-5.*

<sup>4</sup> **Mt 28, 20.**

<sup>5</sup> **Unitatis Redintegratio, Nr. 6.**

lehre bleibt, die sie von Christus empfangen hat, der sie in diesem Bereich mit dem Geschenk einer besonderen »Unfehlbarkeit« ausgestattet hat. Das II. Vatikanum hat vom Ersten Vatikanischen Konzil die diesbezügliche Lehre der Tradition geerbt, sie bekräftigt und in einem umfassenderen Zusammenhang dargestellt, und zwar im Zusammenhang der Sendung der Kirche, die dank der Teilnahme an der prophetischen Sendung Christi selbst prophetischen Charakter besitzt. In diesem Kontext und in enger Verbindung mit dem »Glaubenssinn«, an dem alle Gläubigen teilhaben, hat jene »Unfehlbarkeit« den Charakter eines Geschenkes und eines Dienstes.

Wenn jemand sie anders versteht, entfernt er sich von der authentischen Sicht des Glaubens und löst, wenn auch vielleicht unbewußt, so doch faktisch, die Kirche von dem, der als Bräutigam sie »geliebt« und sich selbst für sie hingegeben hat. Als Christus die Kirche mit allem ausgestattet hat, was für die Verwirklichung der ihr anvertrauten Sendung unerlässlich ist, konnte er ihr da etwa jenes Geschenk der Gewißheit der von ihr bekannten und verkündeten Wahrheit vorenthalten? Konnte er etwa dieses Geschenk vor allem denen vorenthalten, die nach Petrus und den Aposteln als Hirten und Lehrer eine besondere Verantwortung gegenüber der Gemeinschaft der Gläubigen erben? Gerade weil der Mensch fehlbar ist, konnte Christus — wenn er die Kirche in der Wahrheit bewahren wollte — ihre Oberhirten und Bischöfe und vor allem Petrus und seine Nachfolger nicht ohne jenes Geschenk lassen, wodurch er die Unfehlbarkeit in der Lehre der Glaubenswahrheit und der wahren sittlichen Grundsätze gewährleistet.

Wir bekennen also die Unfehlbarkeit, die ein von Christus der Kirche anvertrautes Geschenk ist. Wir können es nicht unterlassen, sie zu bekennen, wenn wir an die Liebe glauben, mit der Christus seine Kirche geliebt hat und sie ununterbrochen liebt.

Wir glauben an die Unfehlbarkeit der Kirche nicht im Hinblick auf irgendeinen Menschen, sondern auf Christus selbst. Wir sind nämlich überzeugt, daß auch für denjenigen, der in besonderer Weise an der Unfehlbarkeit der Kirche teilhat, diese wesentlich und ausschließlich eine Bedingung für den Dienst darstellt, den er in dieser Kirche auszuüben hat. Von keiner Seite, um so weniger in der Kirche, kann die »Vollmacht« anders verstanden und ausgeübt werden denn als Dienst. Das Beispiel des Meisters ist hierfür entscheidend.

Wir müssen dagegen tief besorgt sein, wenn der Glaube an dieses Geschenk Christi in der Kirche selbst in Zweifel gezogen wird. In

diesem Fall würde man damit gleichzeitig die Wurzeln abschneiden, aus denen die Gewißheit der in ihr bezeugten und verkündeten Lehre erwächst. Obgleich die Wahrheit von der Unfehlbarkeit in der Kirche zurecht als eine Wahrheit von weniger zentralem und niedrigerem Stellenwert in der Rangordnung der von Gott geoffenbarten und von der Kirche bekannten Wahrheiten erscheinen kann, so ist sie dennoch in gewisser Weise der Schlüssel zu jener Gewißheit, mit der der Glaube bekannt und verkündet wird, wie auch zum Leben und Verhalten der Gläubigen. Wenn man nämlich diese wesentliche Grundlage erschüttert oder zerstört, beginnen sich sogleich auch die elementarsten Wahrheiten unseres Glaubens aufzulösen.

Es geht hierbei also um ein in der augenblicklichen nachkonziliaren Zeit wichtiges Problem. Soll die Kirche das Werk der Erneuerung vornehmen, muß sie eine besondere Gewißheit im Glauben besitzen, der, indem er sich gemäß der Lehre des Zweiten Vatikanischen Konzils erneuert, in derselben Wahrheit verharrt, die die Kirche von Christus erhalten hat. Nur so kann sie gewiß sein, daß Christus in ihrem Schiff zugegen ist und es mit fester Hand auch durch die bedrohlichsten Stürme lenkt.

3. Jeder, der an der Geschichte unseres Jahrhunderts teilnimmt und die verschiedenen Prüfungen kennt, die die Kirche in ihrem Innern während dieser ersten nachkonziliaren Jahre erlebt, weiß um diese Stürme. Die Kirche, die ihnen zu begegnen hat, darf nicht von Unsicherheit im Glauben und von Relativismus in der Wahrheit und der Moral befallen sein. Nur eine Kirche, die tief in ihrem Glauben gefestigt ist, kann eine Kirche echten Dialoges sein. Der Dialog erfordert nämlich eine besondere Reife in der bezeugten und verkündeten Wahrheit. Nur eine solche Reife, d.h. die Gewißheit im Glauben, ist in der Lage, sich gegen die radikalen Verneinungen unserer Zeit zur Wehr zu setzen, auch wenn diese sich der verschiedenen Propaganda- und Druckmittel bedienen. Nur ein gereifter Glaube kann ein wirksamer Anwalt für wahre Religionsfreiheit, Gewissensfreiheit und alle Menschenrechte sein.

Das Programm des Zweiten Vatikanischen Konzils ist mutig. Deshalb erfordert es bei seiner Durchführung ein besonderes Vertrauen in den Geist, der gesprochen hat,<sup>6</sup> und ein ebenso grundlegendes Vertrauen in die Kraft Christi. Die Hingabe und das Vertrauen müssen entspre-

<sup>6</sup> *Vgl. Obj. 2, 7.*

chend unserer Zeit gleich groß sein wie die der Apostel, die nach der Himmelfahrt Christi im Abendmahlssaal von Jerusalem »einmütig im Gebet verharrten zusammen ... mit Maria«.<sup>7</sup>

Ein solches Vertrauen in die Kraft Christi verlangt ohne Zweifel auch das ökumenische Bemühen um die Einheit der Christen, das vom Zweiten Vatikanischen Konzil in die Wege geleitet worden ist, sofern wir es in der Weise verstehen, wie es vom Konzilsdekrete *Unitatis Redintegratio* dargestellt wird. Es ist bedeutsam, daß dieses Dokument nicht von »Kompromiß«, sondern von der Begegnung in einer noch reiferen Fülle der christlichen Wahrheit spricht: »Die Art und Weise der Formulierung des katholischen Glaubens darf keinerlei Hindernis bilden für den Dialog mit den Brüdern. Die gesamte Lehre muß klar vorgelegt werden. Nichts ist dem ökumenischen Geist so fern wie jener falsche Irenismus, durch den die Reinheit der katholischen Lehre Schaden leidet und ihr ursprünglicher und sicherer Sinn verdunkelt wird«.<sup>8</sup>

Man kann somit vom ökumenischen Gesichtspunkt der Einheit der Christen her in keiner Weise verlangen, daß die Kirche auf bestimmte von ihr verkündete Wahrheiten verzichtet. Dies wäre im Widerspruch zu dem Weg, den das Konzil gezeigt hat. Wenn dasselbe Konzil, um das Ziel zu erreichen, betont, daß »der katholische Glaube tiefer und richtiger ausgedrückt werden muß«, gibt es hiermit auch die Aufgabe der Theologen an. Sehr bedeutsam ist jene Stelle des Dekrets *Unitatis Redintegratio* an der es direkt von den katholischen Theologen handelt und dabei unterstreicht, daß sie, wenn sie »in gemeinsamer Forschungsarbeit mit den getrennten Brüdern die göttlichen Geheimnisse zu ergründen suchen«, dieses »in Treue zur Lehre der Kirche« tun sollen.<sup>9</sup> Im Vorhergehenden habe ich schon auf die »Hierarchie« oder Rangordnung der Wahrheiten innerhalb der katholischen Lehre hingewiesen, deren sich die Theologen bewußt sein müssen, insbesondere »beim Vergleich der Lehren miteinander«. Das Konzil verweist auf diese Rangordnung wegen »der verschiedenen Art ihres Zusammenhangs (d.h. der Wahrheiten) mit dem Fundament des christlichen Glaubens«.<sup>10</sup>

Auf diese Weise kann der Ökumenismus, dieses große Erbe des Konzils, eine immer reifere Wirklichkeit werden, jedoch nur auf dem Weg eines großen Einsatzes der Kirche, der von der Gewißheit im Glauben

<sup>7</sup> *Apg* 1, 14.

<sup>8</sup> Nr. 11; vgl. *ebd.*, Nr. 4.

<sup>9</sup> Nr. 11.

<sup>10</sup> *Ebd.*

und vom Vertrauen in die Kraft Christi beseelt ist, wodurch sich die Pioniere dieses Werkes von Anfang an ausgezeichnet haben.

é. Verehrte, liebe Mitbrüder in der Deutschen Bischofskonferenz !

Man kann Christus nur lieben, wenn man die Brüder liebt : alle und jeden einzelnen. Deshalb ist auch dieser Brief, den ich Euch im Zusammenhang der jüngsten Ereignisse um Professor Hans Küng schreibe, von der Liebe zu diesem unserem Bruder bestimmt.

Ihm gegenüber möchte ich noch einmal wiederholen, was schon bei anderer Gelegenheit zum Ausdruck gebracht worden ist : Wir fahren fort zu hoffen, daß maii zu einer solchen Begegnung in der von der Kirche bezeugten und verkündeten Wahrheit zu gelangen vermag, daß er erneut als »katholischer Theologe« bezeichnet werden kann. Dieser Titel setzt notwendig den authentischen Glauben der Kirche und die Bereitschaft voraus, ihrer Sendung in der Weise zu dienen, wie sie im Verlauf der Jahrhunderte deutlich bestimmt und verwirklicht worden ist.

Die Liebe verlangt, daß wir die Begegnung in der Wahrheit mit jedem Menschen suchen. Deshalb hören wir nicht auf, Gott um eine solche Begegnung besonders mit jenem Menschen, unserem Bruder, zu bitten, der als katholischer Theologe, der er sein und bleiben möchte, eine besondere Verantwortung für die von der Kirche bezeugte und verkündete Wahrheit mit uns teilen muß. Solch ein Gebet ist in gewissem Sinn das grundlegende Wort der Liebe zum Menschen, unserem Nächsten, denn dadurch finden wir ihn in Gott selbst, der als alleiniger Quell der Liebe im Heiligen Geist zugleich das Licht unseres Herzens und Gewissens ist. Es ist auch der erste und tiefste Ausdruck jener Sorge der Kirche, an der alle und besonders ihre Hirten teilnehmen sollen.

In dieser Verbundenheit im Gebet und in der gemeinsamen Hirten-sorge erbitte ich Euch zum bevorstehenden Pfingstfest die Fülle der Gaben des göttlichen Geistes und grüße Euch in der Liebe Christi mit meinem besonderen Apostolischen Segen.

Aus dem Vatikan, am 15. Mai, dem Fest Christi Himmelfahrt des Jahres 1980, im zweiten Jahr meines Pontifikates.

IOANNES PAULUS PP. II

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad Suam Beatitudinem Mar Ignatium Iacobum III, Patriarcham Antiochenum Syrorum Ortodoxorum, in aedibus Vaticanis coram admissum.\***

*Your Holiness,*

*Dear Brothers in Christ,*

With joy in the Lord I greet you and bid you welcome. It is a pleasure to receive the chief pastor and the distinguished representatives of a Ohurch which sees its roots in the apostolic community of Antioch, where the followers of the Eisen Lord Jesus first received the glorious name of Christian.<sup>1</sup>

Our love of that same Eisen Lord, our dévotion to that apostolic faith and the Christian witness received from our Fathers is what makes our meeting today so full of meaning. Together we repeat the inspired words of Peter: "You are the Christ, the Son of the living Cod".<sup>2</sup> Together we confess the mystery of the Word of God, made man for our salvation, who is the image of the invisible God, the firstborn of every creature,<sup>3</sup> in whom it has pleased the Father to re-establish ali things.<sup>4</sup> This is the Lord we proclaim ; this is the Lord we seek to serve, in fidelity and truth ; this is the Lord whose Spirit impels u s to search with ever greater zeal for the fullness of communion with each other.

By baptism we are one in the Lord Jesus Christ. The priesthood and the Eucharist we share because of the apostolic succession bind us even closer together. The world in which we live and for which Christ gave himself as a ransom for many has need of a united Christian witness in order to be able to hear his word better and respond to his message of love and reconciliation.

Yes, his is a message, or rather an urgent appeal for reconciliation among those who bear his name. For centuries we have been estranged

\* Die 14 m. Maii a. 1980.

<sup>1</sup> Of. *Acts* 11:26.

<sup>2</sup> *Mt* 16:16.

<sup>3</sup> Cf. *Col* 1:15.

<sup>4</sup> Cf. *Eph* 1:10.

from each other ; misunderstanding and mistrust have often marked our relationships. By God's grâce we are seeking to overéome that past.

Nine years ago, Your Holiness and my revered predecessor Paul VI met in this very place to give clear testimony to a mutual dedication to this task of Christian reconciliation. At that time you recognized that, even if over the centuries difficulties have arisen because of the différent theological expressions which have been used to express our faith in the Word of God made flesh and become really man, the faith we intend to proclaim is the same. In words that were both encouraging and prophétie you said together : "The period of mutuai récrimination and condemnation has given place to a willingness to meet together in sincere efforts to lighten and eventually remove the bürden of history which still weighs heavily upon Christians".<sup>5</sup>

These words have not remained simple expressions of good intentions. In the framework of the "Pro Oriente" meetings between représentatives of the Catholic and Orientai Orthodox Churches, theologians from both our Churches have searched into and sought to résolve questions which still cause some différence among us and prevent full canonical and Eucharistie communion. Some of the distinguished bishops présent today have taken an active part in thèse conversations. We are grateful to God and to ail thèse devoted men for the real progress which has been made.

On the level of pastoral care for Christian emigrants there lias been fruitiul coopération for disinterested service towards those who, in search of an improvement of the material conditions of their lives, feel the deep need of spiritual support in their new surroundings. I would also like to express my personal appréciation for the délégation Your Holiness sent on the occasion of my élection as Bishop of Rome.

As we humbly acknowledge God's blessings on our endeavours, especially during the past nine years, we are confident that, if we remain open to the inspirations of the Spirit, God will continue to favour us with his blessing.

Your Holiness, we meet together just after my return from an intensive journey in Africa, a journey filled with many precious expériences. This is not the moment for making extended comments on thèse expériences. One thing is clear, though. I am more than ever convinced that the world in which we live hungers and thirsts for God,

<sup>5</sup> Cf. Common Déclaration of 27 October 1971.

a longing that can be fulfilled only in Christ. As pastors of Churches sharing in apostolic traditions, we are called upon in a special way to carry on the apostolic mission of bringing Christ and his gifts of salvation and love to our generation. Our disunity is an obstacle to fulfilling this mission. Our disunity obscures the voice of the Spirit who is striving to speak to mankind through our voices. But our meeting today is a sign of our renewed desire to be more attuned to what the Spirit is saying to the Churches. Encouraged by what the Lord has already accomplished in us and through us, we look forward in hope to the future, not minimizing the difficulties but putting our firm trust in him who said "Behold I am making all things new".<sup>6</sup>

## II

**Ad Exc.mum Virum Antonium Ramalho Eanes, Rei publicae Lusitanae Praesidem, in Vaticanis aedibus coram admissum, habita.\***

*Senhor Presidente*

O singular momento desta visita oficial, encontró com Portugal, suscita no meu ânimo grande complacencia. Ao saudar e agradecer a Vossa Excelencia, assim como às ilustres Personalidades do Séquito que o acompanha, desejo saudar cordialmente todo o Povo português, que aqui sinto bem presente nesta hora.

Paço-o com a maior estima, dadas as excelentes relações entre a Santa Sé e o seu País, mantidas e cimentadas ao longo de oito séculos, como se evocou, com alegria e louvores a Deus, há um ano atrás, aquando da comemoração — em que tive o gosto de participar — do oitavo centenario do reconhecimento do Reino de Portugal pelo meu predecessor o Papa Alexandre Terceiro.

Com tais relações, respeitadoras da mútua independencia e bem apoiadas nos vigentes compromissos concordatarios, a Igreja não busca privilegios, mas o suficiente espaço de liberdade para desempenhar a sua missão, no campo religioso, com leal colaboração, embora indirecta, para o bem comum, ao serviço do hörnern, na plena verdade da sua existencia, do seu ser pessoal e, ao mesmo tempo, do seu ser comunitário

<sup>6</sup> Rev 21:15.

\* Die 16 m. Maii a. 1980.

e social, situado em numerosos ligames, contactos, situações e estruturas que o unem a outros homens.

Ao motivo das boas relações, junta-se um outro a determinar a alegria por este encontró: o facto de se tratar de um Povo cuja maioria professa a religião católica, com um glorioso passado, de devotamente à causa de Cristo e da Igreja e de benemérita acção evangelizadora e missionaria.

A historia do Povo português, no entanto, não esteve isenta de momentos de tensão e de sofrimento, como é sabido. Mas no meio dessas provações, de diversa ordem, os portugueses têm sabido dar mostras de coragem e perseverança, repartidas entre uma conhecida capacidade de aguentar, numa certa rotina, e uma ousadia, não raro aparentemente aventurosa, na luta por singrar na vida e na historia.

Desejo ardente que tais qualidades, temperadas no cadiño da historia e na luz de urna fé viva e, graças a Deus, conservada, levem os filhos de Portugal a superar presentes dificuldades. A complexidade dos problemas em aberto — económicos, políticos e sociais — a emergirem de situações e processos novos, uns peculiares, e outros comuns a muitos povos, não hão-de provocar desánimos, até porque, nesse sentido, está Portugal alertado pelo seu Épico: para nunca se deixar cair «na rudeza duma austera, apagada e vil tristeza».<sup>1</sup>

Deste modo, ao nobre gesto de homenagem, quai é a presente visita, desejo corresponder rendendo preito às nobres tradições humanas e cristãs e aos peculiares dotes do Povo português, que soube escolher e cultivar urna relação de amor para com o Sucessor de São Pedro, garantia da sua fé, que com tanto merecimento conservou e difundiu, com a ajuda de Deus e sob o patrocínio de Nossa Sehora, sua Padroeira.

Oxalá que, com tais tradições e dotes, no cenário da vida interna portuguesa resplandeçam sempre a justiça e a equidade: no respeito pela vida, em todos os seus momentos, e pelos inelidíveis direitos de toda a pessoa humana; e, dentro do respeito dos direitos da pessoa e de acordo com a índole do Povo, na atenção e solidariedade para com os menos favorecidos e carecidos de ajuda, com empenho de todos para que desapareçam grandes desigualdades económicas, que consigo trazem discriminações individuais e sociais.

E queira Deus se cultivem constantemente os lídimos valores culturais, espirituais e morais, património comum, de alguma maneira, a

<sup>1</sup> Camões, *Lusíadas*, Canto X, 145.

assegurar e a promover sempre. E isso, comer-ando pelos sectores vitais para a comunidade, como sejam : a familia, a infancia e a jnventude, a instructo e a assistenda.

Nestes sectores e manifestares da vida humana, como nos outros, surgem multíplices solicitares, a que se há-de responder em conformidade com as exigencias da justiça, da liberdade e da comuni solidariedade ; por tais solitações também a Igreja se sente interpelada, em virtude da dimensão de serviço do hörnern da sua missão.

Hoje, Portugal mantém um lugar de honra no concerto dos Povos, com presença e participação nas instituições internacionais e ñas organizares de carácter mundial. Isso constitui penhor de continuidade histórica e demonstra sentido de corresponsabilidade no bem da comunidade internacional e no seu estar no mundo.

Nesta grata e solene ocasião, ao confirmar toda a estima e interesse pelo bem do seu País, da parte da Sé Apostólica, renovo os melhores votos de seguro progresso, comungando bem-estar e crescentes prosperidades, em paz serena e concordia de todos os portugueses, no construir um Portugal cada vez mais humano e fraternal, em que cada um dos seus filhos, à luz de Cristo, se possa sentir hörnern, na sua plena verdade, a viver na historia comum a própria historia pessoal.

Destes meus votos cordiais faço prece, pelo valimento de Maria Santíssima, para que o Altíssimo proteja sempre o querido Povo português e assista os seus Governantes na sua ardua tarefa, de servir o bem comun para o hörnern. Com a minha Bênção Apostólica !

### III

**Ad Iaponiae sacros Praesules visitationis « Ad limina » occasione coram admissos: ad mysterium Christi Redemptoris, Evangelii praedicatione et vitae testimonio, incessanter nuntiandum episcopos Summus Pontifex horatur.\***

*Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,*

Your présence here today near the tomb of the Apostle Peter evokes many thoughts in our hearts.

1. This is a *special moment of ecclesial unity*, as we celebrate our oneness in Jesus Christ and in his Church. You come as pastors of the

\* Die 20 m. Maii a. 1980.

Church in Japan, bringing with you the hopes and joys, the challenges and problems of your Catholic people. At the same time this is a moment when the Church in Rome respectfully greets in your persons the entire Japanese people, of whom you are illustrious and noble sons. All of you remember with what faithful attention, with what great love Paul VI welcomed Japanese visitors and pilgrims during all the years of his pontificate. Individuals and groups, Christians and non-Christians, religious leaders and representatives of various walks of life came to see him week after week, month after month. For all of them he had a gesture of cordial greeting or a word of esteem and friendship. I too have had the honour of receiving many visits from your fellow-countrymen, and I wish to attest publicly how much their présence is appreciated at the Vatican.

2. This *ad limina* visit, venerable Brothers, is also a *célébration of faith*: the faith of the whole Church in Japan—the faith of which you, in union with the Successor of Peter, are guardians and authentic teachers. On my part today I wish to render homage to this faith, which through missionary effort was implanted by God as his gift in the hearts of the faithful. This gift of faith was generously accepted and genuinely Ii ved. It became the object of the witnessing of Paul Miki and his martyr companions, who went to their death proclaiming the names of Jesus and Mary, and who by their martyrdom confirmed the faith as an everlasting héritage in Japan. By the grâce of God and the help of his Blessed Mother, this Catholic faith was, moreover, preserved throughout générations by the Japanese laity who maintained by the instinct of faith their unbreakable attachment to the See of Peter.

And today this faith is still expressed in action, nurtured by prayer and offered freely to all who may wish to embrace the Gospel. Through their faith, manifested by fraternal love and by the consistency of their lives, the Christian people of Japan are called to give witness to Jesus Christ in their families, in their neighbourhoods, and in all the milieux in which they live; they are called to communicate Jesus Christ to anyone who may wish to know him or embrace his message of salvation and life.

3. *Our often episcopal ministry is a ministry o f faith*: a ministry that presupposes faith and is at the service of faith—a faith to be lived and

communicated. Everything we do is aimed at proclaiming the mystery of faith, and at helping our people to live deeply their vocation of faith.

4. Precisely by reason of the central dimension of faith we see *the great value that prayer has in the Church*: faith is kept alive and is fortified by prayer. By prayer, hearts are opened to the promptings of the Holy Spirit and to the message and action of Christ's Church. Hence, we know that fidelity to prayer is an essential élément of the Church's life. In this regard Japan has been blessed with contemplative vocations, with religious who carry on Christ's loving praise of his Father. And in this contemplative aspect of the Church's life in Japan is there not an excellent élément of dialogue with your non-Christian brethren, who in their own ancient traditions have given a place of prominence to contemplation? Is not the desire to be united with God in purity of heart one of those éléments in which the teaching of our Saviour Jesus Christ is so naturally inculcated into the lives of so many of your people?

5. It is a great credit to Japan how *générations of Christians, steeped in their own culture, have been able to contribute by their activities to the uplifting of society*. The relatively small Christian community in your land has served well in the fields of social assistance, science and éducation. Through schools and universities the Christian message has come into contact with the venerable traditions of your people. Zealous Christians who have realized the need to bring the Gospel values into their native culture have begun by giving the upright witness of their own lives. In the midst of their community, when Christians show their capacity for understanding and acceptance, when they share the life and destiny of their brothers and sisters and show solidarity with all that is good and noble, and at the same time give expression to their faith in higher values and to their hope in a life yet to be unfolded in God—then they are fulfilling a task of initial evangelization with regard to culture, a task consistent with their vocation and the obligations that flow therefrom.<sup>1</sup>

What a lofty role it is for the Bishops of the Church to sustain all the members of the community in their common efforts on behalf of the Gospel, encouraging them to be able to explain the hope that is theirs.<sup>2</sup> In God's providence the primary witness of life must be

<sup>1</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, 21.

<sup>2</sup> Cf. 1 Pt 3:15.

coupled with an explicit proclamation of the name, the teaching, the life, the promises, the Kingdom and the mystery of Christ.<sup>3</sup> The encounter between the Gospel and culture can take place only on the condition that the Church faithfully proclaims and lives the Gospel. Here too the Bishops are called to exercise a special responsibility.

6. On this occasion, dear Brothers in Christ, it is my hope to encourage you to stand fast in your ministry of faith. The universal Church has been deeply enriched by the contribution of the Church in Japan. The *pusillus grex* has been a credit to the grâce of Christ the Saviour, and it continues to give praise to his Father. The future is in the hands of Jesus. It is he, Jesus, who is the Lord of history; it is he who definitively decides the destiny of his Church in each generation. In the préparation of the Easter candle on Holy Saturday we proclaim : "Ali time belongs to him and ali ages ; to him be glory and power through every age". Our response to the will of the Lord Jesus for his Church is one of absolute trust coupled with diligent labour, knowing that he will ask us for an accounting.

7. Our ministry of faith has its origin in Jesus Christ and leads to him and through him to the Father. Despite all obstacles and difficulties we must constantly call our people to the holiness of life that is found in Christ alone: *Tu solus sanctus*. In a particular way the Christian family of Japan should be the object of our pastoral care. In this "domestic Church" the catechesis of children must be effectively begun, and the evangelization of society must take place at its root. The great love of God for his people and Christ's faithful covenant with his Church must be evident in the family as a community of love and life. I exhort you, Brethren, to make every effort to create in families those healthy conditions of Christian living that favour vocations to the priesthood and religious life. Keep constantly before the young the full challenge of Christ's love and truth, including his invitation to take up the cross and follow him.

8. The fraternal unity that springs from faith in Jesus Christ must be lived by the entire Church, but in an exemplary way it should be evident in the life of the *presbyterium of each diocèse*. Our ministry of faith requires that we be closely united with our priests, and they

<sup>3</sup> Cf. *Evangelii Nuntianäi*, 22.

with us, in proclaiming Jesus Christ the Saviour of the world and in living his message of redemptive love. All the forces of the Gospel must indeed unite to give credible witness to the fellowship that is ours with the Father and the Son and the Holy Spirit.

In concluding, I ask you all to carry back to Japan, to all your beloved priests, religious, semiñarians and laity, the expression of my own pastoral love in the heart of Jesus Christ. In the words of Saint Paul: "Greetings to those who love us in the faith. Grâce be with you ail".<sup>4</sup>

#### IV

**Ad Praeclarum Virum Marcum E. Heath, Magnae Britanniae Oratorem  
apud Sanctam Sedem missum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo  
Pontifici tradentem.\***

*M r Minister,*

It is with much pleasure that I receive Your Excellency as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Her Britannic Majesty Queen Elizabeth. I am grateful for the courteous greeting that you bring me in Her Majesty's name and I ask you to convey to her the renewed assurances of my high regard and cordial good wishes.

The permanent contacts established through such Channels as the diplomatic mission of which you are now the head will doubtless strengthen still further the mutual understanding and friendship between the Holy See and the United Kingdom and will foster close and effective collaboration for good.

In international life, the United Kingdom has an important part to play, both in itself and as a member of the European Community and of the Worldwide Commonwealth, in favour of freedom, peace and co-operation between peoples and in support of international organizations. The role to which it is called is in keeping with the values of democracy and respect for human dignity that are part of your people's magnificent historical and cultural tradition. The good auspices under which Zimbabwe has joined the independent nations of the world can be attributed to an initiative of the British Government that happily

<sup>4</sup> Tit 3:15.

\* Die 22 m. Maii a. 1980.

combined courage with patience. I pray God to grant that such positive results will continue to come from the same source.

I also pray that the difficulties affecting the troubled area of Northern Ireland will be eased by peaceful political means and that it will be shown that peace achieves the works of justice, while violence does not, so that reconciliation and love will be victorious over hatred and strife.

I am aware of the increased understanding between the Catholic Church and the Church of England and the other Christian communities in your country. Such understanding and respect, far from being opposed to fidelity to the truth, is a logical consequence of that fidelity. I am happy to know of these developments and I hope that they will continue undiminished.

With much pleasure I am looking forward to the visit that Her Majesty intends to make to the Vatican in October. In the meantime I invoke upon her and all her subjects the blessings of Almighty God. I likewise pray for the happiness and success of your own mission.

V

**Ad Episcopos Malaesiae, Singapurae et Bruneii occasione visitationis « Ad limina » coram admissos: Christus Dominus, virtute Spiritus Sancti, in Ecclesia vivit.\***

*My dear Brother Bishops,*

1. With deep fraternal affection in Christ Jesus, I welcome you today to the Vatican. Your presence here as pastors of the Church spread throughout Malaysia, Singapore and Brunei gives us the opportunity *to express our unity* in Christ and in the hierarchy of his Church. This is likewise a joyful occasion *for reflecting briefly on the mystery of the Church* as it is lived in your lands and by your people.

In this reflection, which we make through the grâce of the Holy Spirit, we find encouragement in our pastoral ministry and strength for our lives. Our apostolic mission of evangelization is linked with complicated problems affecting people's daily lives, their human dignity and their eternal salvation. Although there are no facile solutions to the issues that confront us, meditating on the mystery of the Church lightens our burdens and gives us a heightened sensé of our ecclesial

\* Die 23 m. Maii a. 1980.

mission. In turn, we are able more effectively to sustain our brethren in their Christian vocation, thereby fulfilling our pastoral mandate : *Pascite qui est in vobis gregem Dei.*<sup>1</sup>

2. Of paramount importance in the mystery of the Church is the fact that *Christ is olive in his people*. His life goes on in the communities of the faithful throughout the world, in all those who by faith and Baptism have received justification in his name. The life of Christ continues in the Church today, in all those brothers and sisters of the Lord whom you have been sent to serve. Even what is so basic to the person of Christ—his divine filiation—is lived in the Church through the grâce of divine adoption.<sup>2</sup>

And because the faithful are configured to Christ the Son of God, they are able, through the Holy Spirit, to express Christ's sentiments to the Father. Henee, *Christus prayer goes on* in each generation ; his continuing praise of his Father is a reality in his Church.

Yes, Christ is living in his members, and he therefore wills *to suffer in them*, permitting them to fili up what is lacking in his sufferings for the sake of his Body, the Church.<sup>3</sup> This mystery has entered into the consciousness of Christians, who realize that they should rejoice to share Christ's sufferings,<sup>4</sup> and that, when they are tried for his sake, it is better to suffer for doing what is right, rather than for what is wrong.<sup>5</sup>

And in his Church—once again in accordance with the plan of the Father—*Christ grows in wisdom, age and grace* as his members, through his word and the action of his sacraments, come to full maturity in him.<sup>6</sup>

In Christ's Body, *his zeal is perpetuated*; and his Church is aflame with the desire of his heart : "I must proclaim the Good News of the kingdom".<sup>8</sup> The sick are visited, healing is offered to the brokenhearted, and the poor have the Gospel preached to them. The catechesis of the Kingdom goes on in the young and old.

<sup>1</sup> Cf. *Pt 5:2.*

<sup>2</sup> Cf. *Gal 4:5, Eph 1:5.*

<sup>3</sup> Cf. *Col 1:24.*

<sup>4</sup> Cf. *1 Pt 4:13.*

<sup>5</sup> Cf. *1 Pt 3:17.*

<sup>6</sup> Cf. *Lk 2:52.*

<sup>7</sup> Cf. *Eph 4:13.*

<sup>8</sup> Cf. *Lk 4:43.*

And because Christ is living, *his love above all is kept alive in the Church.* Jesus continues to love his Father, and the Father continues to love his Son in all those whom the Son has taken to himself as brothers and sisters. And the mystery of a love received from the Father and given back to the Father is the legacy of all Christ's disciples : "By this all men will know that you are my disciples, if you have love for one another".<sup>9</sup>

3. This mystery of Christ living in the Church is enacted *in every community.* It is a mystery that goes on from generation to generation, and it became part of your people's lives through missionary activity that God's grace made fruitful. This universal design of Christ enacted in every community throughout the world creates a *bond of unity between all communities*, giving them an essential unity—a unity in living the life of Christ. Each individual Church, provided it remains anchored in this unity, is able to translate the treasure of faith into the concrete life of every day, where it has its own aspirations, riches, limitations, and ways of praying, loving and looking at life and the world.<sup>10</sup> As the local Church endeavours to assimilate the truth ever more, it is constantly challenged to preserve unaltered the content of the apostolic faith which the Lord entrusted to the Apostles. This task is, above all, the responsibility of the Bishops to be exercised in union with the Successor of Peter and all the Bishops of the Catholic Church.

4. At every juncture of the Church's life, the Holy Spirit is present because he has been sent by Christ to dwell in the Church, and to keep it alive. In a word, *the Holy Spirit perpetuates the life of Christ in the Church.* The dignity of Christian life and the value of Christian conduct are linked to the reality of Christ living for ever in his Church. And it is in the context of this reality that we are sent to minister as Bishops.

The means at our disposal—the only means that could possibly be commensurate with the supernatural goals which are the aims of the Church's activities—are the instruments of faith. In the words of Saint Paul, they are "the armour of God" and "the sword of the Spirit, which is the word of God".<sup>11</sup> As Bishops we are called to give our people the word of God, *to expound to them the whole mystery*

<sup>9</sup> *Jn 13:35.*

<sup>10</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, 63.

<sup>11</sup> *Eph 6:13, 17.*

of Christ<sup>12</sup> after the example of the Apostle who did not hesitate to announce "God's design in its entirety".<sup>13</sup>

5. Dear Urethren, the realization that our ministry is totally dedicated to the life of Christ in his members—which is perpetuated through the proclamation of the word, especially in the death of Christ—*gives us deep joy and trust*. Christ is with us today and always, and he tells us and all our people : "Fear not, I am the first and the last, and the living one; I died, and behold I am alive for evermore".<sup>14</sup>

6. Yes, beloved Brothers, Christ is alive in Malaysia, in Singapore and in Brunei—in all Asia. He is alive for evermore in your parishes, in all your communities, in your dioceses. And may you find strength and hope in realizing that *everything you do as Bishops is directed to perpetuating the life of Jesus Christ in his Church*.

7. And now I would ask you to take my special greetings to your priests and religions, and to speak with them of their important role in the living Body of Christ. I would ask you to encourage the seminarians in their vocation, and to do everything possible to promote vocations to the priesthood. Please tell the catechists how much the Church depends on their generous cooperation and on their holiness of life. And may all the Christian families be repeatedly reminded just how intimately they are linked with the mystery of Christ's life in the Church.

And may the Mother of the living Christ, the Star of evangelization, be always near you to light your path and to bring all your beloved people to the fullness of life in Jesus Christ our saving God.

## VI

### **Ad sacros Indonesiae Praesules occasione visitationis « Ad limina » coram admissos: de ecclesiasticae communionis notione.\***

*Yenerable and dear Brothers in the Episcopate,*

1. In the name of Jesus Christ the Good Shepherd, you and I share, in different ways, a *common pastoral responsibility* for the people of

<sup>12</sup> Cf. **Christus Dominus**, 12.

<sup>13</sup> **Acts** 20:27.

<sup>14</sup> **Rev** 1:17-18.

\* Die 26 m. Maii a. 1980.

God in Indonesia. This common pastoral responsibility is willed by Christ and is incumbent on us inasmuch as we are Bishops of the Catholic Church, successors of the Apostles and members of the Episcopal College.

It is this common pastoral responsibility that gathers us together today in the service of the Church, for we are eager to see the light of Christ shine on the face of the Church. We are eager to see the Church as the sacrament of salvation penetrate ever more deeply into the fabric of Indonesian society and play a part in the different aspects of the life of your people. I know with what laudable patriotism you have supported the *Pancasila* or Five Basic Principles of Indonesia's State philosophy, and how you have endeavoured to show the love of Christ to all your brethren without any distinction whatsoever. Like my predecessor Paul VI, who went personally to Indonesia to confirm the faith of the pastors and people, and to encourage all of you in hope and persévérance, I too declare my ecclesial solidarity with you in your ministry, as you build up the community of faith and consolidate your people in their Christian vocation.

2. As we assemble here today we draw strength from *our Catholic unity*, of which our pastoral role is one aspect in the mystery of Christ's Church. It is this Catholic unity that clarifies our pastoral role in its various dimensions; it gives us insights into the deepest truths of our apostolic activities.

Your local Churches are individual expressions of the one redeemed people of God, delivered from the dominion of darkness and transferred to the Kingdom of his beloved Son, in whom we have rédemption, the forgiveness of our sins.<sup>1</sup> The people of whom you are the pastors are called to live the new life of Christ, giving expression to it in their customs and culture, and faithfully manifesting its original character in their daily existence. In this way they are able to enrich the whole Body of Christ by their unique contribution.

In effect, it is the one, holy, Catholic and apostolic Church that subsists in your individual Churches. And it is the one, holy, Catholic and apostolic faith that is the great inheritance of your people, and that all of us as Bishops are charged to proclaim "in season and out of season".<sup>2</sup> As Successor of Peter, I shall be called to give a special

<sup>1</sup> Cf. *Col 1:13-14*.

<sup>2</sup> *2 Tim 4:2*.

accounting "in the présence of God and of Christ Jesus who is the judge of the living and the dead"<sup>3</sup> for the manner in which I respond to the charge, laid upon me by Christ, to be the guarantor of the purity of the faith of the whole Church and to fulfil worthily the role of the Roman Pontiff as "the perpetual and visible source and foundation of the unity of the Bishops and of the multitude of the faithful".<sup>4</sup>

3. *The ecclesial communion that we share and foster brings us immense consolation and joy* in our ministry as Bishops of the Catholic Church. We are a wäre of being, together with our faithful, the one Church of Jesus Christ, united in him and living by his Holy Spirit.

Our communion is first of all *a communion of faith*. It is the apostolic faith that unités us, an apostolic faith that the Spirit of truth assists the Magisterium in transmitting intact and pure from one generation to the next. In this regard, as Bishops, we must constantly commit ourselves anew to the full profession of the Catholic faith, which transcends by far the insights of our human wisdom and theological reasoning. Only the Spirit of truth, the Spirit of Jesus can sufficiently guarantee our faith, and this he does through the Magisterium which we are called to accept and in turn to proclaim to others.

Ours in also *a communion of love*—a love that has its origin and pattern in the Most Holy Trinity. We have been the object of God's love, and this love unités us ail together in the community of the Church. Among the tasks of a Bishop, how important it is for him to reflect the love of Jesus the Good Shepherd on a personal basis. At every moment of our lives as pastors, there is someone who needs our love, someone who deserves our love. Our priests, in particular, have a special title to this love. They are our friends, our brothers and our sons in Jesus Christ. For the en tire flock our love is manifested in understanding and in generous, persevering service of their needs—especially their need for the word of God in ail its purity and power.

Our communion is *a communion of prayer*, in which we ail draw strength from the whole praying Body of Christ. The activity of prayer is very much a part of the life of the Church, uniting us with the living and the dead in the Communion of Saints. The saints of God are our intercessors. In particular, the Mother of Jesus, who is the Mother of the whole Body, intercedes for all who have received life in her Son.

<sup>3</sup> *2 Tim 4:1.*

<sup>4</sup> *Lumen Gentium*, 23.

Legions of faithful Christians fulfil an ecclesial role of inestimable value by praying for the Church and her mission. We count on all these prayers, and are especially grateful for the contribution of the sick and the suffering.

Our communion in vol ves *the solidarity o f the universal Church*. The local Churches are all concerned for each other, since it is the one Catholic Church that subsists in all of them. Our hierarchical communion is an expression of the bonds of a single Episcopal College that unités us in proclaiming the Gospel of Christ. By collegiality the pastors of the Church in Indonesia bring their solidarity to the whole Church and ali the other pastors of the Church bring their solidarity to the local Churches in Indonesia. In ali of this, the Holy See endeaours to exercise a role of service in coordinating activities and services beneficiai to all. Above all, the Holy See is committed to the service of unity and truth, in charity. In accordance with the will of the Lord, the Successor of Peter stri ves to remain the servant of ali.

In living this communion of faith and love, of prayer and solidarity, let us do everything, beloved Brethren, *to point the awareness of the locai Churches to the great mystery of Catholic unity*. From this Catholic unity your people have received so much; to it they bring their own distinctive contribution, which is the incarnation of the Gospel in their lives and culture.

á. Venerable Brothers, let us always hold up to our people *a supernatural message of hope*, founded on salvation in Jesus Christ the Son of God, and communicated through his Church. It is Jesus Christ who beckons us to come to him in his Church, and through him to the Father, in the Holy Spirit. It is Christ who urges us to lead our people f or war d along the path of faith. It is Christ who invites us to open ourselves with all our limitations and our sins to his immense mercy. In the hope of mercy we présent ourselves before "Christ Jesus our hope".<sup>5</sup> In hope we consécrate to him our being and all our ministry. To him we must direct our local Churches ; we must speak about him to our priests, religious and laity; we must proclaim his person and his promises, his Kingdom and his Coming. This hope gives great encouragement to our ministry and to our lives ; it sustains us and urges us on. In the words of Saint Paul : "For to this end we toil

<sup>5</sup> 1 Tim 1:1.

and strive, because we have our hope set on the living God, who is the Saviour of all men, especially of those who believe".<sup>6</sup>

Dear Brethren : in the love of Christ, in the communion of his Church, in the shared responsibility of our pastoral mission I embrace all the faithful of your local Churches. I also send my greetings to the civil authorities and to all your fellow-citizens, to all who make up the one family of your vast country. May God bless Indonesia and your own ministry at the service of the Gospel of our Lord Jesus Christ.

## VII

### **Ad Italiae Episcopos in Vaticana Civitate habita.\***

*Venerati e cari Vescovi d'Italia!*

1. Sono assai lieto di trovarmi nuovamente in mezzo a voi, fratello tra fratelli, nel corso di questa diciassettesima Assemblea Generale della Conferenza Episcopale Italiana. È vero che l'imminenza del mio pellegrinaggio a Parigi e a Lisieux, e gli impegni di questi giorni, mi permettono di fermarmi tra voi soltanto una volta, a differenza dello scorso anno. Ma supplica l'intensità dell'affetto alla scarsezza del tempo! E intanto vi dico tutta la mia gioia e la consolazione che provo nell'incontrarmi con voi in questa circostanza privilegiata dell'annuale attività, collegialmente impostata e realizzata, della vostra Conferenza; vi dico la spirituale partecipazione che ho preso alla preparazione e allo svolgimento di questa Assemblea, e l'interesse con cui leggerò, al mio ritorno dalla Francia, i risultati conclusivi di queste giornate di studio. Soprattutto sono a voi vicino nella preghiera: se, come ha stupendamente detto Clemente Alessandrino, ((la Chiesa ha una sola respirazione attorno all'altare)),<sup>7</sup> noi ci ritroviamo continuamente uniti, a respirare insieme nella celebrazione eucaristica di ogni giorno: « quoniam unus panis, unum corpus, multi sumus, omnes qui de uno pane participamus ).<sup>8</sup> È un momento privilegiato, un'esperienza di comunione, quella di stasera, che ci permette di sperimentare più a fondo la realtà di donazione e di servizio del nostro episcopato in favore della Chiesa di

<sup>6</sup> *1 Tim 4:10.*

\* **Die 29 m. Maii a. 1980.**

<sup>7</sup> *Strom.* VII, 6.

<sup>8</sup> *1 Cor 10, 17.*

Dio che è in Italia, e che lo Spirito Santo ha dato a voi e a me la sorte di reggere e di santificare.

2. « Siamo i Vescovi di questa Chiesa », vi dicevo il 18 maggio dello scorso anno, nell'omelia della concelebrazione nella Cappella Sistina.<sup>3</sup> Sì, fratelli, siamo i Vescovi della Chiesa in Italia, abbiamo ricevuto da Dio tale enorme, esaltante responsabilità: voi, che siete stati aggregati ai Successori del Collegio Apostolico per essere le guide spirituali, i Maestri, i « Sacerdotes » di quel popolo italiano, al quale appartenete per destino di nascita, per forma di mentalità e di educazione, per cultura umana ed ecclesiale, e da cui siete stati tratti per l'adempimento della vostra missione; e io che, pur provenendo da un'altra Nazione, sono diventato, per inscrutabile disposizione divina, Vescovo di Roma, Successore di Pietro nella Sede Romana, ricevendo così quel Primato, precisamente in forza del quale ho il mandato di Vicario di Cristo e di Pastore della Chiesa Universale, senza per questo dimenticare le particolarissime sollecitudini, i vincoli e gli impegni che richiede la cura della mia diocesi di Roma.

Vescovi della Chiesa in Italia, voi ed io. A noi pertanto è stata affidata direttamente da Dio la cura pastorale di un popolo, la cui storia civile e religiosa, a tutti nota, è stata sempre inscindibilmente intrecciata e legata a quella della Santa Sede, in rapporti unici che la distinguono dalle vicende storiche di ogni altro Paese; un popolo, soprattutto, la cui anima religiosa, la cui profonda matrice cattolica ha ispirato e marcato di sé, indubbiamente, le manifestazioni della vita quotidiana, le forme della pietà, la convivenza familiare e civile, il sorgere delle istituzioni caritative, come le espressioni più alte dell'architettura religiosa, dell'arte figurativa e anche della letteratura.

Ho ancora davanti agli occhi, e li conserverò scolpiti per sempre nel cuore, gli spettacoli di fede autentica, di raccolta pietà liturgica, di schietta cordialità umana, che, dagli inizi del mio Pontificato, questo popolo italiano mi ha offerto, in quegli incontri, ricchissimi di fervore e di letizia, che ho avuto finora — ed è stata una grande grazia! — in varie città e santuari italiani: Assisi, Montecassino, Canale d'Agordo e Belluno, Treviso, Nettuno, Loreto e Ancona, Pomezia, Pompei e Napoli, Norcia, Torino, sono altrettante immagini di Chiesa, di popolo, di istituzioni, di persone singole, che tutte mi parlano della bontà e della fede del popolo italiano, e, meglio di ogni definizione verbale,

<sup>3</sup> *Insegnamenti*, 2, 1979, p. 1126.

testimoniano con straordinaria efficacia dell' *animus* religioso dei vostri fedeli; né posso trascurare il fatto che gran numero dei partecipanti alle Udienze settimanali del mercoledì provengono dalle diocesi d'Italia — dalle vostre diocesi! — come pure altri affollati pellegrinaggi, che ricevo nel corso dell'anno, favoriti certamente dalla vicinanza geografica in confronto di altre Nazioni, ma sempre tanto indicativi della convinzione di fede cattolica che pulsula nelle popolazioni delle varie regioni italiane. E che cosa dovrei dire degli incontri ormai abituali con le parrocchie della mia diocesi, qui a Roma?

Il fatto di provenire da un altro Paese, le cui tradizioni religiose sono tanto vive, sia pure in una situazione tanto diversa di storia, di cultura, di fisionomia psicologica, mi fa scoprire ogni giorno di più, e apprezzare con tanta maggiore emozione la ricchezza, antica e nuova, della vita cristiana in questo Paese, scelto dalle vie ineffabili di Dio ad ospitare al suo centro la Sede di Pietro, a custodire le reliquie degli Apostoli, a diffondere nel mondo la Parola liberatrice del Vangelo.

Tutto questo deve infondere, in voi e in me, sentimenti, rinnovantisi ogni giorno, di gratitudine a Dio per averci trovati degni, nonostante i nostri limiti, di essere costituiti Pastori in mezzo a questo popolo; tutto questo deve ispirarci una grande fiducia, una profonda gioia, un crescente incoraggiamento nel proseguire senza esitazione la nostra missione, cercando sempre nuove aperture, nuove possibilità, nuovi modi di azione; ciò deve pertanto suscitare propositi di impegno non mai stanco né remissivo nel far fronte al nostro compito, che è un compito di rafforzamento della fede in un momento di trapasso e di crisi; e deve darci sempre maggiore chiarezza di vedute e organicità di piani pastorali per rispondere alla nostra vocazione, che è quella di « sostenere, in modo eminente e visibile, le parti dello stesso Cristo Maestro, Pastore e Pontefice, e agire in persona di Lui », come ha detto il Vaticano Secondo.<sup>4</sup> Non abbiamo timore! Il Signore è con noi a darci coraggio, e, con S. Paolo, possiamo dire: ((*omnia possum in eo qui me confortat*)).<sup>5</sup> La innegabile, magnifica realtà ecclesiale nella quale e per la quale lavoriamo, infonde tanta speranza, specialmente per l'avvenire.

3. Nella visuale del nostro ministero, collocata concretamente nella sua situazione storica, vorrei proporre alla vostra attenzione, venerati miei Fratelli nell'Episcopato, alcuni punti che mi sembrano più signi-

<sup>4</sup> Cfr. *Lumen Gentium*, 21.

<sup>5</sup> FU 4, 13.

ficativi e importanti per lo svolgimento del vostro apostolato nelle necessità del momento presente, anzi nel quadro generale della vita della Chiesa Italiana.

Anzitutto il problema di una giusta e ben intesa autonomia della Conferenza Episcopale, per la definizione e l'esecuzione dei propri compiti pastorali. È problema, questo, caratteristico dell'Italia, poiché può sembrare che i particolari legami, mediante i quali essa è stata ed è in relazione col Pontificato e con la Sede Apostolica, abbiano messo o mettano talora in ombra la Conferenza Episcopale stessa. Per dissipare dunque l'equivoco, che forse può essere storicamente spiegato, ma che falserebbe nel fondo la realtà di detti rapporti, occorre che essa, consapevole della propria attività e della propria autonomia, sappia far pienamente rivivere la tradizione collegiale, vigente nella Chiesa fin dalla più remota antichità. Del resto, il Concilio Vaticano Secondo ha sottolineato con nuovo vigore che le Conferenze Episcopali, viste nella collegialità vigente nella «cattolicità della Chiesa indivisa,... possono oggi portare un molteplice e fecondo contributo, acciocché l'affetto collegiale giunga a concrete applicazioni »).<sup>6</sup>

Voi dunque siete i responsabili, e dovete esserlo in modo sempre più cosciente e incisivo, della Chiesa che è in Italia : indipendentemente dal fatto che il Papa sia o non sia di origine italiana — ma pur tenendo conto, evidentemente, che egli è Vescovo di Roma e Primate d'Italia — la Conferenza Episcopale deve procedere in modo sempre più organico e sicuro all'assunzione delle proprie responsabilità, per la valorizzazione di tutte le forze presenti nella comunità ecclesiale in Italia, per tutta la Nazione, nella quale la Conferenza stessa deve esistere e lavorare, essere ed agire.

Il quadro che offre l'Italia è quello di un Paese essenzialmente cattolico nel suo strato profondo, ma che, alla superficie, ha dovuto far fronte agli attacchi, i quali, dagli opposti fronti del laicismo e del materialismo — secondo le direttive che ho analizzato nel mio discorso alla Città di Torino — hanno inferto danni gravi alla vita spirituale della Nazione : pensiamo alla desacralizzazione in atto, con riflessi paurosi sul piano della vita familiare e della moralità pubblica e privata, e con la diffusione di modelli di comportamento riprovevoli, che hanno inciso profondamente sulle forze della vita individuale e associata. Non è il caso di analizzare compiutamente, ora, il fenomeno (aborto, droga,

<sup>6</sup> *Lumen Gentium*, 23.

pornografia, delinquenza giovanile, permissivismo in tutte le sue forme di persuasione, coperta e occulta, ecc.). Ma esso pone alla vita pastorale orizzonti non mai prima esplorati, e interrogativi drammatici e indilazionabili.

In questo innegabile contrasto di posizioni radicalmente opposte — sanità di tradizioni cattoliche che devono far fronte alla secolarizzazione — la Conferenza Episcopale italiana ha il dovere di assumere autonomamente tutte le proprie responsabilità, per favorire l'affermazione dei sani valori, che costituiscono l'onore genuino del popolo italiano, e far argine ai pericoli che cercano di corroderli all'interno, in una unità di azione e di programmi circa la pastorale d'insieme, che, opportunamente graduata e adattata alle esigenze delle singole Chiese locali, possa condurre avanti, con letizia e decisione, l'*(( opus ministerii ))* al quale siete stati chiamati. L'unità tra i Vescovi non è solo prima garanzia per il successo della propria attività, ma è anche fonte di coraggio, di ottimismo, di fiducia.

4. La coesione delle forze nell'ambito della legittima e fruttuosa autonomia deve garantire, all'interno della Nazione in cui opera la Conferenza Episcopale, quel prestigio, quell'incidenza, quella credibilità che sono necessari per l'efficacia dell'azione pastorale in favore del popolo. È questo il secondo aspetto, che mi sembra meritare una particolare attenzione in questa sede. Cioè, occorre tener sempre presente che i Vescovi sono una rappresentanza legittima e qualificata del popolo italiano, sono una forza sociale, che ha una responsabilità nella vita dell'intera Nazione. La Chiesa non vive sradicata dalle condizioni in cui si trova, non è un'astrazione, non è un simbolo. La Costituzione pastorale *Gaudium et Spes* ha sottolineato, fin dall'inizio, che *(( è dovere permanente della Chiesa di scrutare i segni dei tempi e di interpretarli alla luce del Vangelo, così che, in un modo adatto a ciascuna generazione, possa rispondere ai perenni interrogativi degli uomini sul senso della vita presente e futura, e sul loro reciproco rapporto. È necessario infatti conoscere e comprendere il mondo in cui viviamo, le sue attese, le sue aspirazioni e la sua indole spesso drammatiche ))*.<sup>7</sup>

Ciò vuol dire che in un Paese Cattolico come l'Italia, ma immerso, talvolta, e minacciato da un'atmosfera ostile, per cui la Chiesa rischia di trovarsi in un complesso d'inferiorità e di subire anche, in certo modo,

condizioni di ingiustizia e discriminazione, i Vescovi devono rendersi presenti, a tutti i livelli, nel contesto della vita italiana, essere effettivamente gli animatori attivi e coscienti delle forze che rappresentano, formarne il centro di coesione, il vessillo di identità, il punto di riferimento.

La Chiesa, nei suoi Vescovi, nei suoi sacerdoti, nel suo laicato più generoso, deve saper vedere quali possibilità concrete essa abbia per il bene della comunità, e, consapevole della propria forza, trovar sempre nuovi campi in cui lanciarsi per corrispondere al mandato di Cristo : «vos estis sal terrae, ... vos estis lux mundi».⁸ Nella sua storia mille-naria, la Chiesa non è mai stata a corto di idee per escogitare e porre in esecuzione opere richieste dai tempi, ricorrendo al proprio immenso potenziale di energie, votate a Dio e alle anime. Essa è sempre stata come una grande (( donatrice di sangue ), che ha continuamente provveduto al ricambio di energie e di iniziative, in un mondo che sempre ne ha aspettato urgentemente, e in tutti i campi, la presenza. E se oggi l'assunzione di determinati compiti da parte dello Stato è subentrata in campi che, in altra epoca, erano oggetto di premura quasi esclusiva della Chiesa, non mancano certamente neppure oggi — e l'esperienza lo dimostra bene — gli spazi di carità e di slancio generoso per giungere là dove altre forze non arrivano. Nella odierna società pluralistica ha maggior sfera d'azione chi sa prendere, con impegno e continuità, maggiori responsabilità per i fratelli. Tanto più questo deve valere per la Chiesa !

Questa, peraltro, mentre agisce con iniziative proprie, non può esimersi, di fronte ai fedeli e a tutta la società, dall'esprimere, quand'è necessario, la propria valutazione su problemi di natura etica, che incidano sul senso della vita personale e comunitaria.

Occorre, dunque, andare avanti, senza timori, nel proporre alle nostre comunità i punti programmatici di una visione cristiana e cattolica della vita terrena, secondo il Vangelo, e di un'azione ad essa conseguente, provvedendo alle necessità più urgenti che ciò richiede a noi Pastori.

5. E una delle prime responsabilità del momento presente è quella della catechesi. Questo è stato sempre un fondamentale dovere della Chiesa, e lo è soprattutto oggi, poiché, per vari motivi, si notano gravi carenze nella formazione religiosa e morale del laicato, specie di quello impegnato a livello professionale e sociale.

⁸ Mt 5, 13 s.

Al tempo stesso vi è però un risveglio, favorito e incrementato dalla Conferenza Episcopale italiana, che in questi anni ha proceduto a un serio lavoro di studio e di programmazione catechetica, anche con l'edizione di nuovi testi adatti: e sono anche questi, su scala nazionale, i frutti dell'attenzione che l'Episcopato della Chiesa Universale ha posto al problema, specialmente nelle specifiche trattazioni dedicate al tema della catechesi nella terza e nella quarta Assemblea Generale del *Synodus Episcorum*.

Ma occorre procedere, con instancabile sollecitudine, all'attuazione di quella che, con l'ufficio di santificare e di pascere il Popolo di Dio, è la nostra missione specifica: l'insegnamento della sana dottrina. Quanto rimangono attuali le parole di Paolo: ((Praedica verbum, insta opportune, importune, argue, obsecra, increpa in omni patientia et doctrina. Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria coacervabunt sibi magistros prurientes auribus ... Tu vero vigila, in omnibus labora, opus fac evangelistae).<sup>9</sup> La nostra ordinazione episcopale ci fa obbligo particolare di annunciare, con tutto l'impegno della nostra vita, quel Vangelo che allora ci è stato posto sul capo: e questo deve ricordarci che siamo consacrati, fino all'ultimo respiro, alla sua proclamazione, affinché i nostri fedeli ne vivano e si lascino guidare dalla sua luce in tutti i loro comportamenti, generali e specifici, della vita personale, familiare, professionale, sociale.

Nella mia Esortazione Apostolica *Catechesi Tradendae*, nel sottolineare il primato di tale opera evangelizzatrice, e nell'auspicare a tutti i responsabili «il coraggio, la speranza, l'entusiasmo» a ciò necessari, mi sono rivolto in modo particolare ai Confratelli Vescovi, e mi sono permesso di ricordare loro che «l'impegno di promuovere una catechesi attiva ed efficace non ceda per nulla a qualsiasi altra preoccupazione! Questo impegno vi spingerà a trasmettere voi stessi ai vostri fedeli la dottrina della vita. Ma esso deve anche spingervi ad assumere nelle vostre diocesi, in corrispondenza con i programmi della Conferenza Episcopale a cui appartenete, l'alta direzione della catechesi, pur circondandovi di collaboratori competenti e degni di fiducia. Il vostro ruolo principale sarà quello di suscitare e di mantenere nelle vostre Chiese un'autentica passione per la catechesi, una passione che si incarni in un'organizzazione adeguata ed efficace, che metta in opera le persone, i mezzi, gli strumenti, come pure tutte le risorse economiche necessarie.

<sup>9</sup> *II Tim.* 4, 2-3. 5.

Siate certi che, se la catechesi è fatta bene nelle Chiese locali, tutto il resto si farà più facilmente)).<sup>10</sup>

Che, anche in questo, l'Episcopato Italiano sia esemplarmente impegnato, continuando quelle tradizioni di insegnamento, di catechesi organica e capillare, che sono state all'origine della fioritura spirituale delle vostre diocesi, e che debbono proseguire, ed essere anzi incrementate ; la vita diocesana dev'essere infatti all'altezza dei problemi odierni, e della situazione di crisi e di dubbio, che pone i cattolici di fronte al dovere di approfondire sempre maggiormente la propria fede, e di darne ragione, con ardore di convinzione e forza di persuasione, davanti a un mondo che ha pur sempre una grande nostalgia delle cose di Dio !

6. Una parola, ora, sul tema prioritario dell'Assemblea Generale, scelto in preparazione al prossimo Sinodo dei Vescovi : l'argomento tanto importante e urgente dei «compiti della famiglia cristiana nel mondo contemporaneo ». Se ho richiamato alla vostra sensibilità la particolare responsabilità della catechesi, è proprio perché essa trova nella famiglia il primo banco di prova, la destinazione principale, e il terreno più propizio. Del resto, ho visto con piacere che, tra le parti in cui si articola il documento di lavoro di questa vostra riunione, vi è proprio « il compito primario dell'evangelizzazione », oltre a quelli dell'odierna situazione sociale e culturale in rapporto alla famiglia, e dei compiti di promozione umana e sociale, ad essa spettanti. Privilegiando, nell'ambito della famiglia, la tematica dell'evangelizzazione voi avete colto nel segno, e avete così dimostrato che la missione magisteriale della Chiesa deve rivolgersi in modo particolare alle famiglie, ed a tutti i loro componenti, affinché essi, a propria volta, siano in grado di corrispondere in piena consapevolezza e maturità di formazione a quella partecipazione all'ufficio profetico di Cristo, che il Concilio Vaticano Secondo ha proposto come definizione specifica dei compiti del laicato cattolico, nella sua testimonianza cristiana.<sup>11</sup>

Paolo VI ha messo in luce, con accenti indimenticabili, questa caratteristica propria della famiglia, che consiste nell'azione evangelizzatrice. La famiglia, ha scritto il mio Predecessore nell'Esortazione Apostolica *Evangelii Nuntiandi*, « ha ben meritato nei diversi momenti della storia della Chiesa, la bella definizione di "Chiesa domestica", sancita dal

<sup>10</sup> 62-63; *AAS* 71 (1979), pp. 1328 s.

<sup>11</sup> *Lumen Gentium*, 35; *Apostolicam Actuositatem*, 2.

Concilio Vaticano Secondo. Ciò significa che, in ogni famiglia cristiana, dovrebbero riscontrarsi i diversi aspetti della Chiesa intera. Inoltre la famiglia, come la Chiesa, dev'essere uno spazio in cui il Vangelo è trasmesso e da cui il Vangelo si irradia. Dunque nell'intimo di una famiglia cosciente di questa missione, tutti i componenti evangelizzano, e sono evangelizzati. I genitori non soltanto comunicano ai figli il Vangelo ma possono ricevere da loro lo stesso Vangelo profondamente vissuto. E una simile famiglia diventa evangelizzatrice di molte altre famiglie e dell'ambiente nel quale è inserita».<sup>12</sup> Continuando su questa chiara linea di pensiero, io stesso ho poi ribadito questa verità, tanto grande e bella, nel già citato documento; e ho aggiunto che «la catechesi familiare ... precede, accompagna ed arricchisce ogni altra forma di catechesi».<sup>13</sup>

7. Si può ben dire dunque che la famiglia, intesa come *locus* privilegiato della catechesi, possa offrire alle vostre discussioni e ai vostri lavori come il centro focalizzatore perché la trattazione e la discussione generale abbiano la loro interiore e logica unità. Effettivamente, in una retta concezione delle funzioni della comunità familiare, intesa come «ambiente di fede» — ove i genitori esercitano, con l'aiuto della grazia sacramentale del matrimonio, e nella loro funzione di testimoni di Cristo, già assunta nel sacramento della Confermazione, il loro più importante dovere — si assicurano la presenza e la continuità dei più grandi valori, sul piano umano e cristiano : l'educazione dei figli ; la loro «provocazione» costante a uno stile coerente di vita, mediante l'esempio e la parola ; la garanzia e la difesa di una sanità morale, che dall'ambito familiare diventa un bene comune e generale dell'intera società ; la reattività contro i germi di disgregazione ideologica e morale, di cui l'odierno ambiente permissivo si fa portatore nefasto presso gli adolescenti e i giovani ; la disponibilità ad accogliere la vita e a diventare apostoli dell'amore alla vita.

Da questi semplici accenni risalta in modo evidente la necessità di ridare alla famiglia, nel suo complesso, quell'attenzione primaria che le è dovuta nel quadro della cura pastorale. È urgente una pastorale della famiglia !

<sup>12</sup> 71; *AAS* 68 (1976), pp. 60 s.

<sup>13</sup> *Catechesi Tradendae*, 68, *AAS* 71 (1979), p. 1334.

Forse, e per motivi plausibili, vi è stato talora un eccessivo frazionamento, si son create troppe divisioni settoriali nella pastorale d'insieme, focalizzando l'attenzione su età, su ceti sociali, su campi diversi, certamente meritevoli di cura, ma che han fatto perdere di vista — o almeno rallentare nel dovuto interessamento — la cura dovuta alla famiglia nella sua globalità. Ne è conseguita una dispersione di energie, e forse non si sono avuti i risultati adeguati allo sforzo impiegato ; e il nucleo dell'unità familiare, che è da ritenere sacro in tutte le sue componenti, come ce l'attestano le pagine della Rivelazione dell'Antico e del Nuovo Testamento, ne ha sofferto con esiti che cominciano a farsi sentire. Si pensi, ad esempio, alla pastorale della coppia, nel quadro delle difficoltà che oggi essa risente sia per la forza d'urto delle ideologie anticristiane, dell'edonismo, della evasione, sia anche per i limiti che la società dei consumi e la congiuntura economica pongono, con gravissime conseguenze personali e sociali (individualismo, fuga dalle responsabilità, limitazione delle nascite, instabilità affettiva, difficoltà nell'assumere un legame istituzionale). Si pensi ancora, per fare un altro esempio, all'enorme potenziale umano — di saggezza, di esperienza, di conforto, di aiuto — che rappresentano gli anziani, oggi, purtroppo messi da parte dall'inesorabile legge della produttività, ma che la Chiesa non può e non deve dimenticare nella sua azione quotidiana.

Ogni diocesi non può far a meno di considerare a fondo tutti i problemi connessi con la vita familiare, tenendo sempre ben presente, come ha detto il Concilio Vaticano II, che (da famiglia, nella quale diverse generazioni si incontrano e si aiutano vicendevolmente a raggiungere una saggezza più completa e ad armonizzare i diritti della persona con le altre esigenze della vita sociale, costituisce veramente il fondamento della società).<sup>14</sup> E questa realtà esige una cura pastorale di prim'ordine.

Sempre guardando alla funzione evangelizzatrice della famiglia, non posso dimenticare anche quell'azione di promozione vocazionale, che deve essere alla base dei vostri sforzi pastorali : solo infatti dall'azione congiunta della Chiesa e della famiglia possono nascere quelle condizioni favorevoli, per cui sia accolta più facilmente, dai giovani, la voce di Cristo che chiama a dedicarsi a Lui e alle anime.

#### 8. I giovani ! Mi manca il tempo per dedicare il discorso ai vari

<sup>14</sup> *Gaudium et Spes*, 52.

piani, a cui si rivolge in questi giorni la vostra attenzione. Ma non posso far mancare almeno una parola proprio al problema della gioventù, che richiede da Voi Pastori le cure più assidue e generose. Pensate a loro ! Non si possono certamente dimenticare le altre età, nell'insieme di una pastorale attenta e finalizzata. Ma sono i giovani che devono attirare prima di ogni altro l'attenzione, anche perché il maturare delle generazioni è sempre più rapido, e si rischia di arrivare perennemente in ritardo se non si orientano tutti gli sforzi sulla formazione globale degli strati giovanili che, incessantemente, si affacciano alla società umana ed ecclesiale, e vogliono prendervi il loro posto di presenza e di responsabilità.

Seguiteli con i vostri sacerdoti migliori, non lasciate che le forme associative, in cui amano organizzarsi, siano dei fuochi di paglia che subito si spengono, disperdendo energie preziose, né tanto meno che si sviluppino ai margini della Chiesa o, Dio non voglia, in contrapposizione con essa. Nel rispetto delle legittime forme pluralistiche di associazionismo, di spiritualità, di apostolato, sappiate incanalare rettamente le straordinarie energie della gioventù di oggi, che sa ancora guardare alla Chiesa come all'autentica forma di vita ove vi è la garanzia, incontrando Cristo, di spendersi generosamente per « qualcosa che vale ».

Raccomando a ciascuno di voi la pastorale giovanile, come il punto più prezioso del proprio ministero.

#### 9. Venerati e cari Fratelli Vescovi d'Italia !

Nel lasciare alla vostra riflessione i punti che mi sono permesso di esporvi semplicemente in questo familiare colloquio, mi è tanto gradito riattestarvi la mia stima profonda, e dirvi ancora tutto il mio incoraggiamento per la delicata e assillante opera a cui siete stati inviati dallo Spirito Santo.

Io vi sono vicino nelle difficoltà, e soprattutto nel lavoro apostolico : siamo tutti insieme impegnati nella santificazione, nel magistero, nella guida del Popolo di Dio. Le nostre deboli forze umane non potrebbero nulla, senza l'aiuto, senza la presenza di Cristo. È Lui il nostro modello, il nostro stimolo, la nostra forza. Come Lui si è speso fino alla morte per l'umanità, così noi, da Lui scelti senza alcun nostro merito, come Pietro, come Paolo, come Andrea, come gli Apostoli tutti, seguiamolo, con loro e come loro, sino all'estremo delle forze, per compiere l'opera del Padre : « Me oportet operari opera Eius, qui misit me,

donec dies.est ».<sup>15</sup> Si, fratelli carissimi, lavoriamo finché abbiamo forza, finché è giorno !

La Vergine Santissima, Madre della Chiesa, Regina degli Apostoli, ci è accanto, come lo è stata nei giorni della Pentecoste, fortificando il coraggio e la gioia nel cuore di quegli uomini, che si accingevano ad evangelizzare il mondo, secondo l'ordine di Cristo. Essa non abbandonerà nessuno di noi. E con gli occhi fissi a quel Cenacolo, da cui sono partiti gli Apostoli, vi raccomando a uno a uno a Lei, e, con tanto affetto, tutti vi benedico, insieme con le vostre carissime diocesi.

## ITINERA APOSTOLICA

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX IN AFRICAM PERAGRAT DELECTAE ALLOCUTIONES.

**Ad Exc.mum Virum Mobutu Sese Seko, Rei publicae Zairensis Praesidem, habita: populorum libertas cives expeditos, sui munera conscos, parere debet.\***

*Monsieur le Président,*

1. Au soir de cette première journée sur la terre zaïroise, tant de pensées viennent déjà à l'esprit que les mots se bousculent pour exprimer ce que je ressens. Est-ce l'émotion du contact si désiré, et enfin réalisé, avec les peuples d'Afrique, d'abord avec le Peuple zaïrois? Est-ce l'accueil qui m'a été réservé, aussi bien à l'arrivée que dans la ville même de Kinshasa? Est-ce l'enthousiasme de la population et particulièrement de la population catholique qui a pu trouver place, tout à l'heure, à la cathédrale et aux abords de celle-ci?

Je ne sais vraiment quel souvenir marquera le plus celui qui inaugure aujourd'hui une visite dont il attend beaucoup, et qui voudrait correspondre pleinement à son double objectif, de salut fraternel et cordial du Chef spirituel de l'Eglise catholique aux nations africaines, et d'encouragement très sincère aux Eglises locales.

*“ Io 9, 4.*

\* Die 2 m. Maii a. 1980.

2. C'est souligner, et je ne manquerai jamais de le rappeler dans les circonstances qui pourront se présenter, le caractère essentiellement religieux de ce voyage qui commence, j'en suis heureux, par le Zaïre. Chaque étape offrira pourtant des possibilités de rencontre avec les Autorités civiles. Il y a là davantage que l'observation d'un usage de courtoisie, permettant de remercier ses hôtes, comme ils le méritent, de leur hospitalité si généreuse ou de l'organisation minutieuse et combien absorbante de ce séjour. A ce sujet, Monsieur le Président, je mesure parfaitement la qualité de ce que Votre Excellence et ses collaborateurs ont mis en œuvre pour faciliter, et finalement assurer — je n'en doute pas — la réussite de ma visite. Qu'il me soit permis de le dire devant les hautes personnalités réunies ici, dont certaines n'ont pas ménagé leur contribution selon leurs responsabilités personnelles.

Mais j'attache également un grand prix aux entretiens avec ceux qui détiennent le pouvoir civil. Ce sont autant d'occasions d'échanger des vues, de façon constructive, sur les problèmes les plus fondamentaux pour l'homme, sa dimension spirituelle, sa dignité et son avenir, sur la paix aussi et l'harmonie entre les peuples, sur la liberté que demande l'Eglise d'annoncer l'Evangile au nom du respect des consciences inscrit dans la plupart des constitutions ou des lois organiques des Etats. Le Concile Vatican II semblait appeler la multiplication des conversations de ce type lorsqu'il s'exprimait ainsi : « Sur le terrain qui leur est propre, la communauté politique et l'Eglise sont indépendantes l'une de l'autre et autonomes. Mais toutes deux, quoique à des titres divers, sont au service de la vocation personnelle et sociale des mêmes hommes. Elles exercent d'autant plus efficacement ce service pour le bien de tous, qu'elles rechercheront davantage entre elles une saine coopération ... L'homme, en effet, n'est pas limité aux seuls horizons terrestres, mais, vivant dans l'histoire humaine, il conserve intégralement sa vocation éternelle».¹

3. Ayant déjà eu le bonheur d'accueillir Votre Excellence au Vatican l'an dernier, je me félicite de notre nouveau dialogue, qui devrait favoriser la compréhension et se révéler particulièrement fructueux. C'est dire l'attention avec laquelle j'ai écouté vos réflexions. Je suis moi-même persuadé que, si les questions africaines doivent être l'affaire des Africains, et non subir la pression ou l'ingérence de quelque bloc

ou groupement d'intérêt que se soit, leur solution heureuse ne peut manquer d'influer de manière bénéfique sur les autres continents.

Mais il faudrait aussi, pour cela, que les autres peuples apprennent à recevoir des peuples africains. Ce n'est pas seulement d'une aide matérielle et technique que ces derniers ont besoin. Ils ont besoin eux aussi de donner : leur cœur, leur sagesse, leur culture, leur sens de l'homme, leur sens de Dieu, que bien d'autres n'ont pas aussi éveillés. A la face du monde, j'aimerais lancer en cette circonstance un appel solennel, non pas uniquement à l'aide, mais à l'entraide internationale, c'est-à-dire à cet échange dans lequel chacun des partenaires apporte sa contribution constructive au progrès de l'humanité.

4. J'aimerais également que fussent connus de tous, dès le premier jour de ce voyage, les sentiments qu'éprouve le Pape en regardant l'Afrique comme un ami, comme un frère. Tout en partageant les préoccupations de beaucoup quant à la paix, aux problèmes posés par la croissance et la pauvreté et, en un mot, aux problèmes de l'homme, il éprouve une joie profonde. La source de sa joie est de voir que nombreuses ont été, au cours des dernières années, les populations qui ont pu accéder à la souveraineté nationale, au terme d'un processus parfois délicat, mais qui a pu conduire au choix de leur avenir.

C'est un phénomène que je comprends très bien, ne serait-ce que par mes origines personnelles. Je sais, j'ai vécu les efforts accomplis par mon peuple pour sa souveraineté. Je sais ce que veut dire revendiquer le droit à l'autodétermination, au nom de la justice et de la dignité nationale. Certes, ce n'est là qu'une étape, car encore faut-il que l'autodétermination reste ensuite effective, et s'accompagne d'une participation réelle des citoyens à la conduite de leur propre destin : ainsi également le progrès pourra bénéficier plus équitablement à tous. Certes, la liberté devrait jouer à tous les niveaux dans la vie politique et sociale. L'unité d'un peuple demande aussi une action persévérente, respectueuse des particularités légitimes et en même temps menée de façon harmonieuse. Mais tant d'espoir sont aujourd'hui permis, tant de possibilités sont offertes, qu'une immense joie emplit mon cœur, à la mesure de la confiance que je mets dans les hommes de bonne volonté qui sont épris du bien commun.

5. Je voudrais à présent tourner mon regard, au-delà de cette assemblée, vers le Peuple zaïrois tout entier, et lui dire ma satisfaction de me trouver chez lui. Certes, les contraintes du programme existent,

et il ne sera pas possible d'aller dans toutes les régions rendre visite à des populations également chères à mon cœur. Que le passage du moins en quelques points du pays soit un témoignage concret du message d'amour du Christ que je souhaiterais porter à chaque famille, à chaque habitant, aux catholiques comme à ceux qui ne partagent pas la même foi. Les Zaïrois représentent une espérance pour l'Eglise et pour l'Afrique. Il leur appartient de poursuivre, en bons citoyens, leur action pour le progrès de leur pays dans un esprit de justice et d'honnêteté, en s'ouvrant aux vraies valeurs de l'homme.<sup>2</sup> Je demande à Dieu de les aider dans cette noble tâche et de bénir leurs efforts.

Soyez remercié, Monsieur le Président, de tout ce que vous avez entrepris pour moi depuis le moment où, comme l'Episcopat du pays, vous m'invitez si chaleureusement au Zaïre. Je n'oublierai pas les termes élevés de votre allocution, et je vous présente, ainsi qu'aux membres du Gouvernement et à tous ceux qui me font l'honneur de leur présence, mes salutations et mes vœux les meilleurs.

\* \* \*

**Ad Christianos sponsos, Kinsasae in ecclesia Sancti Petri Ap. congregatos,  
habita: de charactere monogamico primi matrimonii divinitus instituti.\***

*Chers époux chrétiens, pères et mères de famille,*

1. L'émotion et la joie envahissent mon cœur de Pasteur universel de l'Eglise, parce que la grâce m'est donnée de méditer pour la première fois avec des foyers africains — et pour eux — sur leur vocation particulière : le mariage chrétien. Que Dieu — qui s'est révélé être ((Un en Trois personnes)) — nous assiste tout au long de cette méditation ! Le sujet est merveilleux, mais la réalité est difficile ! Si le mariage chrétien est comparable à une très haute montagne qui met les époux dans le voisinage immédiat de Dieu, il faut bien reconnaître que son ascension exige beaucoup de temps et beaucoup de peine. Mais serait-ce une raison de supprimer ou de rabaisser un tel sommet ? N'est-ce pas par des ascensions morales et spirituelles que la personne humaine se réalise en plénitude et domine l'univers, plus encore que par des records techniques et même spatiaux, si admirables soient-ils ?

<sup>2</sup> Cf. encyclique *Redemptor Hominis*, n. 18.

\* Die 3 m. Maii a. 1980.

Ensemble, nous ferons un pèlerinage aux sources du mariage, puis nous essaierons de mieux mesurer son dynamisme au service des époux, des enfants, de la société, de l'Eglise. Enfin, nous rassemblerons nos énergies pour promouvoir une pastorale familiale toujours plus efficace.

2. Tout le monde connaît le célèbre récit de la Création par lequel commence la Bible. Il y est dit que Dieu fit l'homme à sa ressemblance en le créant homme et femme. Voilà qui surprend au premier abord. L'humanité, pour ressembler à Dieu, doit être un couple de deux personnes en mouvement l'une vers l'autre, deux personnes qu'un amour parfait va réunir dans l'unité. Ce mouvement et cet amour les font ressembler à Dieu, qui est l'Amour même, l'Unité absolue des trois Personnes. Jamais on n'a chanté de manière aussi belle la splendeur de l'amour humain que dans les premières pages de la Bible : (( Celle-ci, dit Adam en contemplant sa femme, est la chair de ma chair, les os de mes os. C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme et ils ne seront qu'une seule chair ».<sup>1</sup> En paraphrasant le Pape saint Léon, je ne puis m'empêcher de vous dire : (( O époux chrétiens, reconnaissiez votre eminente dignité »!

Ce pèlerinage aux sources nous révèle également que le couple initial, dans le dessein de Dieu, est monogame. Voici de quoi nous surprendre encore, alors que la civilisation — au temps où prennent corps les récits bibliques — est généralement loin de ce modèle culturel. Cette monogamie, qui n'est pas d'origine occidentale mais sémitique, apparaît comme l'expression de la relation interpersonnelle, celle où chacun des partenaires est reconnu par l'autre dans une égale valeur et dans la totalité de sa personne. Cette conception monogame et personnaliste du couple humain est une révélation absolument originale, qui porte la marque de Dieu, et qui mérite d'être toujours plus approfondie.

3. Mais cette histoire qui commençait si bien dans l'aube lumineuse du genre humain connaît le drame de la rupture entre ce couple tout neuf et le Créateur. C'est le péché originel. Pourtant cette rupture sera l'occasion d'une nouvelle manifestation de l'Amour de Dieu. Comparé très souvent à un Epoux infiniment fidèle, par exemple dans les textes des psalmistes et des prophètes, Dieu renoue sans cesse son alliance avec cette humanité capricieuse et pécheresse. Ces alliances répétées culmineront dans l'Alliance définitive que Dieu scella en son propre Fils,

<sup>1</sup> Gn 2, 23-24.

se sacrifiant librement pour l'Eglise et pour le monde. Saint Paul ne craint pas de présenter cette Alliance du Christ avec l'Eglise comme le symbole et le modèle de toute alliance entre l'homme et la femme,<sup>2</sup> unis comme époux d'une manière indissoluble.

Telles sont les lettres de noblesse du mariage chrétien. Elles sont génératrices de lumière et de force pour la réalisation quotidienne de la vocation conjugale et familiale, au bénéfice des époux eux-mêmes, de leurs enfants, de la société dans laquelle ils vivent, et de l'Eglise du Christ. Les traditions africaines judicieusement utilisées peuvent avoir leur place dans la construction des foyers chrétiens en Afrique; je pense notamment à toutes les valeurs positives du sens familial, si ancré dans l'âme africaine et qui revêt des aspects multiples, assurément susceptibles de porter à la réflexion des civilisations dites avancées : le sérieux de l'engagement matrimonial au terme d'un long cheminement, la priorité donnée à la transmission de la vie et donc l'importance accordée à la mère et aux enfants, la loi de solidarité entre les familles qui ont fait alliance et qui s'exerce spécialement en faveur des personnes âgées, des veuves et des orphelins, une sorte de coresponsabilité dans la prise en charge et l'éducation des enfants, qui est capable d'atténuer bien des tensions psychologiques, le culte des ancêtres et des défunt qui favorise la fidélité aux traditions. Certes, le problème délicat est d'assumer tout ce dynamisme familial, hérité des coutumes ancestrales, en le transformant et en le sublimant dans les perspectives de la société qui est en train de naître en Afrique. Mais de toute façon la vie conjugale des chrétiens se vit — à travers des époques et des situations différentes — sur les pas du Christ, libérateur et rédempteur de tous les hommes et de toutes les réalités qui font la vie des hommes. « Tout ce que vous faites, que ce soit au nom de notre Seigneur Jésus-Christ » comme nous a dit saint Paul.<sup>3</sup>

4. C'est donc en se conformant au Christ qui s'est livré par amour à son Eglise que les époux accèdent, jour après jour, à l'amour dont nous parle l'Evangile : « Aimez-vous, comme je vous ai aimés », et plus précisément à la perfection de l'union indissoluble sur tous les plans. Les époux chrétiens ont fait promesse de se communiquer tout ce qu'ils sont et tout ce qu'ils ont. C'est le contrat le plus audacieux qui soit, le plus merveilleux également !

<sup>2</sup> Cf. *Ep* 5, 25.

<sup>3</sup> *Col* 3, 17.

L'union de leurs corps, voulue par Dieu lui-même comme expression de la communion plus profonde encore de leurs esprits et de leurs coeurs, accomplie avec autant de respect que de tendresse, renouvelle le dynamisme et la jeunesse de leur engagement solennel, de leur premier « oui ».

L'union de leurs caractères : aimer un être, c'est l'aimer tel qu'il est, c'est l'aimer au point de cultiver en soi l'antidote de ses faiblesses ou de ses défauts, par exemple le calme et la patience si l'autre en manque notoirement.

L'union des coeurs ! Les nuances qui différencient l'amour de l'homme de celui de la femme sont innombrables. Chacun des partenaires ne peut exiger d'être aimé comme il aime. Et il importe — de part et d'autre — de renoncer aux secrets reproches qui séparent les coeurs et de se libérer de cette peine au moment le plus favorable. Une mise en commun très unifiante est celle des joies et, davantage encore, des souffrances du cœur. Mais c'est tout autant dans l'amour commun des enfants que l'union des coeurs se fortifie.

L'union des intelligences et des volontés ! Les époux sont aussi deux forces diversifiées mais conjuguées pour leur service réciproque, au service de leur foyer, de leur milieu social, au service de Dieu. L'accord essentiel doit se manifester dans la détermination et la poursuite d'objectifs communs. Le partenaire le plus énergique doit épauler la volonté de l'autre, la suppléer parfois, s'en faire adroitement — éducativement — le levier.

Enfin l'union des âmes, elles-mêmes unies à Dieu ! Chacun des époux doit se réserver des moments de solitude avec Dieu, de (( cœur à cœur » où le conjoint n'est pas la première préoccupation. Cette indispensable vie personnelle de l'âme vers Dieu est loin d'exclure la mise en commun de toute la vie conjugale et familiale. Elle stimule au contraire les conjoints chrétiens à chercher Dieu ensemble, à découvrir ensemble sa volonté et à l'accomplir concrètement avec les lumières et les énergies puisées en Dieu lui-même.

5. Une telle vision et une telle réalisation de l'alliance entre l'homme et la femme dépassent singulièrement le désir spontané qui les réunit. Le mariage est véritablement pour eux chemin de promotion et de sanctification. Et source de Vie ! Les Africains n'ont-ils pas pour la vie naissante un respect admirable? Ils aiment profondément les enfants. Ils les accueillent avec une grande joie. Les par'ents chrétiens sauront mettre leurs enfants sur la voie d'une existence référée aux valeurs humaines

et chrétiennes. En leur montrant par tout un style de vie, courageusement revu et perfectionné, ce que signifient le respect de toute personne, le service désintéressé des autres, le renoncement aux caprices, le pardon souvent répété, la loyauté en toutes choses, le travail consciencieux, la rencontre de foi avec le Seigneur, les époux chrétiens introduisent leurs propres enfants dans le secret d'une existence réussie qui dépasse singulièrement la découverte d'une «bonne place».

6. Le mariage chrétien est aussi appelé à être un ferment de progrès moral pour la société. Le réalisme nous fait reconnaître les menaces qui pèsent sur la famille comme institution naturelle et chrétienne, en Afrique comme ailleurs, du fait de certaines coutumes, du fait aussi des mutations culturelles qui se généralisent. Ne vous arrive-t-il pas de comparer la famille moderne à une pirogue qui vogue sur la rivière, et poursuit sa course au milieu des eaux agitées et des obstacles? Vous savez comme moi combien les notions de fidélité et d'indissolubilité sont battues en brèche par l'opinion. Vous savez aussi que la fragilité et la brisure des foyers engendrent un cortège de misères, même si la solidarité familiale africaine essaie d'y remédier en ce qui concerne la prise en charge des enfants. Les foyers chrétiens — solidement préparés et dûment accompagnés — ont à travailler sans découragement à la restauration de la famille qui est la première cellule de la société et doit demeurer une école de vertus sociales. L'Etat ne doit pas craindre de tels foyers mais les protéger.

7. Ferment de la société, la famille chrétienne est encore une présence, une épiphanie de Dieu dans le monde. La constitution pastorale *Gaudium et Spes*<sup>48</sup> contient des pages lumineuses sur le rayonnement de cette « communauté profonde de vie et d'amour » qui est en même temps la toute première communauté ecclésiale de base. « La famille chrétienne, parce qu'elle est issue d'un mariage, image et participation de l'alliance d'amour qui unit le Christ et l'Eglise, manifestera à tous les hommes la présence vivante du Sauveur dans le monde et la véritable nature de l'Eglise, tant par l'amour des époux, leur fécondité généreuse, l'unité et la fidélité de leur foyer, que par la coopération amicale de tous ses membres ». Quelle dignité et quelle responsabilité !

Oui, ce sacrement est grand ! Et que les époux aient confiance : leur foi les assure qu'ils reçoivent, avec ce sacrement, la force de Dieu, une

<sup>48</sup> *Gaudium et Spes*, n. 48.

grâce qui les accompagnera tout au long de leur vie. Qu'ils ne négligent jamais de puiser à cette source jaillissante qui est en eux !

8. Je ne voudrais pas terminer cette méditation sans encourager très vivement les évêques d'Afrique à poursuivre — en dépit des difficultés bien connues — leurs efforts de <(pastorale des foyers chrétiens>, avec un dynamisme renouvelé et une espérance à toute épreuve. Je sais que tel est déjà le souci constant de beaucoup et je les admire. Je félicite également les nombreuses familles africaines qui réalisent déjà l'idéal chrétien dont j'ai parlé, avec des qualités spécifiquement africaines, et qui sont pour tant d'autres un exemple et un attrait. Mais je me permets d'insister.

Sans rien abandonner de leurs préoccupations pour la formation humaine et religieuse des enfants et des adolescents, et en tenant compte de la sensibilité et des coutumes africaines, les diocèses doivent peu à peu instaurer une pastorale visant les deux époux ensemble et pas seulement l'un ou l'autre des partenaires. Qu'on intensifie la préparation des jeunes au mariage, en les encourageant à suivre une véritable préparation à la vie conjugale, qui leur révélera le sens de l'identité chrétienne du couple, les mûrira pour leurs relations interpersonnelles et pour leurs responsabilités familiales et sociales. Ces centres de préparation au mariage ont besoin de l'appui solidaire des diocèses et du concours généreux et compétent d'aumôniers, d'experts et de foyers susceptibles d'apporter un témoignage de qualité. J'insiste surtout sur l'entraide que chaque couple chrétien peut apporter à un autre.

9. Cette pastorale familiale doit aussi accompagner les jeunes foyers, au fur et à mesure de leur fondation. Journées de reprise spirituelle, retraites, rencontres de foyers soutiendront les jeunes couples dans leur cheminement humain et chrétien. Qu'on veille en toutes ces occasions à un bon équilibre entre la formation doctrinale et l'animation spirituelle. La part de méditation, de conversation avec le Dieu fidèle, est capitale. C'est près de Lui que les époux puisent la grâce de la fidélité, comprennent et acceptent la nécessité de l'ascèse génératrice de vraie liberté, reprennent ou décident leurs engagements familiaux et sociaux qui feront, de leurs foyers, des foyers rayonnants. Il serait sans doute très utile que les foyers d'une paroisse et d'un diocèse se regroupent pour constituer un vaste mouvement familial, non seulement pour aider les couples chrétiens à vivre selon l'Evangile, mais pour con-

tribuer à la restauration de la famille en défendant ses valeurs contre les assauts de tout genre, et au nom des droits de l'homme et du citoyen. Sur ce plan capital de la pastorale familiale, toujours plus adéquate aux besoins de notre époque et de vos régions, je fais pleine confiance à vos évêques, mes Frères très chers dans l'épiscopat.

10. Puissiez-vous trouver dans cet entretien le signe de l'intérêt majeur que le Pape porte aux graves problèmes de la famille, le témoignage de sa confiance et de son espérance en vos foyers chrétiens, et le courage d'oeuvrer vous-mêmes plus que jamais, sur cette terre d'Afrique, pour le plus grand bien de vos nations et pour l'honneur de l'Eglise du Christ, à la solide construction de communautés familiales «de vie et d'amour» selon l'Evangile! Je vous promets de toujours porter dans mon cœur et ma prière cette grande intention. Que Dieu, qui s'est révélé être famille dans l'unité du Père, du Fils et de l'Esprit, vous bénisse, et que sa bénédiction demeure à jamais sur vous!

**Ad Zairenses episcopos, Kinsasae congregatos, habita: rectum ordinariae potestatis exercitium artaque cum Ecclesia universa et Apostolica Sede unio, ad munus pastorale explendum pernecessaria.\***

*Très chers Frères dans le Christ,*

1. Quelle joie pour moi de vous rencontrer tous ensemble! Quel réconfort! Il y a un siècle, on peut dire que la véritable évangélisation commençait tout juste; et voilà qu'aujourd'hui la foi chrétienne est implantée presque partout dans ce pays, la hiérarchie ecclésiastique est organisée, des fils de ce pays, «ex hominibus assumpti», ont pris en mains la conduite de l'Eglise, en union avec l'Eglise qui est à Rome. Le surgissement de vos communautés chrétiennes, la vitalité de ce peuple de Dieu, est une merveille de la grâce qui renouvelle en notre temps ce qu'elle réalisait au temps des Apôtres Pierre et Paul.

Il y a eu des étapes, des dates que nul ne peut oublier:

- l'ordination du premier prêtre zaïrois, Stefano Kaoze (1917);
- la consécration du premier évêque zaïrois, Monseigneur Pierre Kimbondo (1956);
- l'instauration de la hiérarchie au Zaïre (1959);

\* Die 3 m. Maii a. 1980.

— l'appel du premier évêque zaïrois à entrer dans le Sacré Collège des cardinaux, le Cardinal Joseph Malula (1969).

Je suis venu rendre grâces avec vous à Dieu, célébrer le centenaire de l'évangélisation !

Je suis venu reconnaître avec vous le labeur apostolique, patient et avisé, des nombreux missionnaires, évêques, prêtres, religieux, religieuses : ils vous ont aimés au point de consacrer leur vie à initier vos pères à l'Evangile, un Evangile qu'ils avaient eux-mêmes reçu par grâce, et ils ont eu assez de confiance en eux pour les estimer capables de constituer eux aussi une Eglise locale et pour préparer ses Pasteurs. Je suis venu reconnaître le bon travail que vous-mêmes avez entrepris, à leur suite, ou avec eux, dans la mesure où ils vous prêtent encore aujourd'hui un service indispensable. Je suis venu vous dire mon respect, mon estime, mon affection, pour vos personnes, pour votre corps épiscopal, pour l'Eglise qui se réunit chez vous. Et je suis venu affirmer votre saint ministère, comme Jésus l'a demandé à Pierre.

2. Le but de ce ministère c'est toujours l'évangélisation. C'est le même pour tous les pays, pour les vieilles chrétientés comme pour les jeunes Eglises. Car l'évangélisation comporte des étapes et des approfondissements, et c'est une œuvre à reprendre sans cesse. Certes, la moitié environ de vos concitoyens se sont agrégés à l'Eglise par le baptême; d'autres s'y préparent. Mais il y a encore un large champ d'apostolat, afin que la lumière de l'Evangile brille aussi aux yeux des autres. Et surtout, il faut réaliser la pénétration en profondeur de cet Evangile dans les esprits, dans les mœurs, dans la foi et la charité quotidiennes des personnes, des familles, des communautés, et il faut en assurer la persévération. C'était le problème que rencontraient l'Apôtre Paul, dans les communautés qu'il visitait, et l'Apôtre Jean, dans les communautés qu'il soutenait de ses lettres, à la troisième génération de chrétiens,<sup>1</sup> ou encore mon prédécesseur saint Clément de Rome. C'est le problème qu'ont connu aussi les évêques courageux de ma nation, comme saint Stanislas.

3. A ce sujet, j'ai remarqué le zèle, le courage et la cohésion dont vous avez su faire preuve, pour éclairer et guider votre peuple chrétien, lorsque les circonstances l'exigeaient. Car les épreuves ne vous ont pas été ménagées ! Vous avez par exemple élaboré *et* publié des

<sup>1</sup> Cf. *Ap* 1-3.

documents sur la foi en Jésus-Christ en 1974, puis (( sur la situation présente ». Vous avez, en 1977, stimulé vos fidèles, « tous solidaires et responsables», à surmonter le découragement et l'immoralité. Vous avez, la même année, exhorté vos prêtres, religieux et religieuses à la conversion. Vous avez même appelé l'ensemble de vos compatriotes « au redressement de la nation ». De tels actes de la Conférence épiscopale, sans compter ceux des évêques dans leurs diocèses, manifestent votre sens de la responsabilité pastorale. Je souhaite avec vous que ces appels, joints à une lecture assidue de la Parole de Dieu, soient repris, médités et surtout vécus, dans leurs conséquences et avec persévérance, par ceux dont vous vouliez former ou réveiller la conscience. Car, vous le savez comme moi, cette éducation de la foi demande non seulement des textes clairs, mais une proximité, une pédagogie, qui monnaient cet enseignement, qui convainquent et soutiennent, avec une patience et un amour inséparables de l'autorité pastorale, grâce à des prêtres, et à des éducateurs qui donnent eux-mêmes l'exemple. Je voulais, par ces simples mots, vous manifester appréciation et encouragement pour votre œuvre d'évangélisation.

4. L'un des aspects de cette évangélisation est l'inculturation de l'Evangile, l'africanisation de l'Eglise. Plusieurs m'ont confié qu'elle vous tient très à cœur, et à bon droit. Cela fait partie des efforts indispensables pour incarner le message du Christ. L'Evangile, certes, ne s'identifie pas avec les cultures, et les transcende toutes. Mais le Règne que l'Evangile annonce est vécu par des hommes profondément liés à une culture ; la construction du Royaume ne peut pas se dispenser d'emprunter des éléments des cultures humaines.<sup>2</sup> Et même, l'évangélisation doit aider celles-ci à faire surgir de leur propre tradition vivante des expressions originales de vie, de célébration et de pensée chrétiennes.<sup>3</sup> Vous désirez être à la fois pleinement chrétiens et pleinement Africains. L'Esprit Saint nous demande de croire en effet que le levain de l'Evangile, dans son authenticité, a la force de susciter des chrétiens dans les diverses cultures, avec toutes les richesses de leur patrimoine, purifiées et transfigurées.

A ce sujet, le deuxième Concile du Vatican avait bien exprimé quelques principes qui éclairent toujours la route à suivre en ce domaine : «L'Eglise... sert et assume toutes les richesses, les ressources et les

<sup>2</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, n. 20.

<sup>3</sup> Cf. *Catechesi Tradendae*, n. 53.

formes de vie des peuples en ce qu'elles ont de bon; en les assumant, elle les purifie, elle les renforce, elle les élève...

((En vertu de cette catholicité, chacune des parties apporte aux autres et à l'Eglise tout entière, le bénéfice de ses propres dons, en sorte que le tout et chacune des parties s'accroissent par un échange mutuel universel et par un effort commun vers une plénitude dans l'unité...)

((La chaire de Pierre... préside au rassemblement universel de la charité, garantit les légitimes diversités et veille en même temps à ce que, loin de porter préjudice à l'unité, les particularités au contraire lui soient profitables ».<sup>4</sup>

L'africanisation recouvre des domaines larges et profonds, qui n'ont pas encore été assez explorés, qu'il s'agisse du langage pour présenter le message chrétien d'une façon qui atteigne l'esprit et le cœur des Zaïrois, de la catéchèse, de la réflexion théologique, de l'expression plus adaptée dans la liturgie ou l'art sacré, de formes communautaires de vie chrétienne.

5. C'est à vous, évêques, qu'il revient de promouvoir et d'harmoniser l'avancée en ce domaine, après mûre réflexion, dans une grande concertation entre vous, en union aussi avec l'Eglise universelle et avec le Saint-Siège. L'inculturation, pour l'ensemble du peuple, ne pourra d'ailleurs être le fruit que d'une progressive maturité dans la foi. Car vous êtes convaincus comme moi que cette œuvre, pour laquelle je tiens à vous exprimer toute ma confiance, requiert beaucoup de lucidité théologique, de discernement spirituel, de sagesse et de prudence, et aussi du temps.

Permettez-moi d'évoquer, entre autres exemples, l'expérience de ma propre patrie : en Pologne, une alliance profonde s'est établie entre les manières de penser et de vivre qui caractérisent la nation et le catholicisme; cette imprégnation a demandé des siècles. Ici, en tenant compte d'une situation différente, il doit être possible au christianisme de s'allier avec ce qui est le plus profond dans l'âme zaïroise pour une culture originale, en même temps africaine et chrétienne.

En ce qui concerne la foi et la théologie, tout le monde voit que des problèmes importants sont en jeu : le contenu de la foi, la recherche de sa meilleure expression, le rapport entre la théologie et la foi, l'unité de la foi. Mon vénéré prédécesseur Paul VI y avait fait allusion au terme

<sup>4</sup> *Lumen Gentium*, n. 13.

du Synode de 1974.<sup>5</sup> Et il avait lui-même rappelé certaines règles aux délégués du S.C.E.A.M, en septembre 1975 :

((a) Lorsqu'il est question de la foi chrétienne, il faut s'en tenir au "patrimoine identique, essentiel, constitutionnel de la même doctrine du Christ, professée par la tradition authentique et autorisée de l'unique et véritable Eglise" ;

b) il importe de se livrer à une investigation approfondie des traditions culturelles des diverses populations, et des données philosophiques qui les sous-tendent, pour y déceler les éléments qui ne sont pas en contradiction avec la religion chrétienne et les apports susceptibles d'enrichir la réflexion théologique ».<sup>6</sup>

Moi-même, l'an dernier, dans l'exhortation sur la catéchèse, j'attirais l'attention sur le fait que le Message évangélique n'est pas isolable purement et simplement de la culture biblique où il s'est d'abord inséré, ni même, sans déperditions graves, des cultures où il s'est exprimé au long des siècles ; et que d'autre part la force de l'Evangile est partout transformatrice et régénératrice.<sup>7</sup>

Dans le domaine de la catéchèse, des présentations plus adaptées à l'âme africaine peuvent et doivent être faites, tout en tenant compte des échanges culturels de plus en plus fréquents avec le reste du monde ; il faut veiller simplement à ce que les travaux soient faits en équipe et contrôlés par l'épiscopat, pour que l'expression soit correcte et que toute la doctrine soit présentée.

Dans le domaine des gestes sacrés et de la liturgie, tout un enrichissement est possible,<sup>8</sup> à condition que la signification du rite chrétien soit toujours bien gardée et que l'aspect universel, catholique, de l'Eglise apparaisse clairement (« unité substantielle du rite romain ») en union avec les autres Eglises locales et en accord avec le Saint-Siège.

Dans le domaine éthique, il faut mettre en lumière toutes les ressources de l'âme africaine qui sont comme des pierres d'attente du christianisme : Paul VI les avait déjà évoquées dans son message à l'Afrique du 29 octobre 1967, et vous les connaissez mieux que quiconque, pour ce qui est de la vision spirituelle de la vie, du sens de la famille et des enfants, de la vie communautaire, etc. Comme en toute civilisation, il

<sup>5</sup> Cf. *AAS* 66 (1974), pp. 636-637.

<sup>6</sup> *AAS* 67 (1975), p. 572.

<sup>7</sup> Cf. n. 53.

<sup>8</sup> Cf. *Sacrosanctum Concilium*, nn. 37-38.

est d'autres aspects moins favorables. De toute façon, comme vous l'avez si bien rappelé, il y a toujours une conversion à opérer, au regard de la personne du Christ, le seul Sauveur, et de son enseignement, tel que l'Eglise nous le transmet : c'est alors que se produit la libération, la purification, la transfiguration, l'élévation qu'il est venu apporter et qu'il a réalisée dans son mystère pascal de mort et de résurrection. Il faut considérer à la fois l'Incarnation du Christ et sa Rédemption. Vous-mêmes avez tenu à préciser que le recours à l'authenticité ne permet pas «d'opposer les principes de la morale chrétienne à ceux de la morale traditionnelle» (Lettre du 27 février 1977). En un sens, l'Evangile comble les aspirations humaines, mais en contestant les profondeurs de l'humain pour le faire s'ouvrir à l'appel de la grâce et en particulier à une approche de Dieu plus confiante, à une fraternité humaine élargie, universelle. L'authenticité ne détournera pas l'homme africain de son devoir de conversion. Bref, il s'agit de devenir des chrétiens authentiques, et authentiquement africains.

6. Dans cette oeuvre d'inculturation, d'indigénisation, déjà bien commencée, comme dans l'ensemble de l'œuvre d'évangélisation, de multiples questions particulières surgiront en chemin, concernant telle ou telle coutume — je pense en particulier aux problèmes difficiles du mariage — tel ou tel geste religieux, telle ou telle méthode. Questions difficiles, dont la recherche de solution est confiée à votre responsabilité pastorale, à vous évêques, en dialogue avec Rome : vous ne pouvez pas vous en dessaisir. Cela nécessite d'abord une cohésion parfaite entre vous. Chaque Eglise a ses problèmes, mais partout, je ne crains pas de répéter, comme je le disais aux évêques polonais : « C'est cette unité qui est source de force spirituelle ». Une telle solidarité vaut dans tous les domaines : celui de la recherche, celui des grandes décisions pastorales, également celui de l'estime mutuelle, quelle que soit votre origine, sans oublier celui du soutien mutuel, dans la vie exemplaire qui vous est demandée et qui peut exiger des monitions fraternelles.

7. Il ne vous échappe pas non plus à quel point la solidarité avec l'Eglise universelle dans les choses qui doivent être communes, et en particulier la communion confiante avec le Saint-Siège, sont nécessaires pour l'authenticité catholique de l'Eglise au Zaïre, pour sa force et pour son avancée harmonieuse. Mais elles sont nécessaires aussi à la vitalité de l'Eglise universelle, où vous apporterez le témoignage de votre sollici-

tude pastorale et la contribution de votre zèle évangélisateur, sur des points importants pour toute l'Eglise. Ce sont les exigences, ou plutôt, la grâce de notre catholicité.<sup>o</sup> Dieu soit loué qui permet à son Eglise cet échange vital et cette communion entre tous les membres du même Corps, le Corps du Christ! Le Saint-Siège ne vous déchargera d'aucune responsabilité, au contraire; et il vous aidera à trouver les solutions les plus conformes à votre vocation. Pour moi, je suis sûr que vos préoccupations y seront accueillies avec compréhension.

8. A présent, je voudrais dire aussi un mot de quelques problèmes pastoraux concrets : je les évoque pour manifester la part que je prends à votre responsabilité.

J'ai parlé de votre unité entre évêques, de votre coresponsabilité collégiale qui a fait ses preuves en des moments particulièrement difficiles. Je vous encourage également à favoriser au mieux, dans chacun de vos diocèses, l'unité des forces vives de l'évangélisation, et d'abord de vos prêtres. Certains sont Zaïrois et c'est une grande chance pour l'avenir de votre Eglise. Beaucoup d'autres, prêtres séculiers et souvent religieux, sont venus comme ((missionnaires» ou sont restés pour vous aider, tout en sachant qu'ils doivent, au fur et à mesure des possibilités, céder la première place aux pasteurs indigènes. Vous reconnaissiez tous que leur service a été capital pour l'évangélisation dont nous fêtons le centenaire, qu'il demeure important et actuellement indispensable, étant donné l'ampleur même numérique des fidèles et la complexité des besoins apostoliques. Ils restent auprès de vous l'expression de l'universalité et des échanges nécessaires entre les Eglises. Que tous, Zaïrois ou non, ne forment qu'un presbyterium autour de vous ! Que tout soit fait pour aplanir et multiplier les chemins de l'estime mutuelle, de la fraternité, de la collaboration ! Que soit banni tout ce qui serait cause de souffrances ou de mise à l'écart, pour les uns ou pour les autres ! Que tous soient pénétrés de sentiments d'humilité et de service mutuel ! Pour le Christ ! Pour le témoignage de l'Eglise ! Que tous puissent dire : ((Voyez comme ils s'aiment» ! Pour l'avancée de l'évangélisation ! Des progrès ont déjà été accomplis. Je suis sûr que vous ferez tout pour créer ce climat.

Par ailleurs, vous avez appelé plusieurs fois l'ensemble de vos prêtres et de vos religieuses à une grande dignité de vie. J'ai relevé un passage que vous citiez dans sa forme poétique : « Vous-mêmes, les

<sup>o</sup> Cf. *Lumen Gentium*, n. 13 cité plus haut.

premiers, réformez-vous. Soyez de vertus, non de soie habillées. Ayez en astre le corps, simple la conscience. Soit de nuit, soit de jour, apprenez la science. Gardez pour le peuple une humble dignité et joignez la douceur avec la gravité» (Exhortation du 10 juin 1977). Eh oui, l'amour radical que les âmes consacrées ont voué au Seigneur, pour lui-même et pour un service plus disponible à tous leur frères et l'annonce du monde à venir, avec la discipline de vie qu'il exige, doit briller comme la lumière, être comme le sel, entretenir «au sein du peuple de Dieu le "tonus" indispensable qui l'aide à soulever la pâte humaine» (*ibid.*). En particulier, les prêtres, les religieux — et aussi les religieuses — doivent avoir de solides convictions sur les valeurs positives et essentielles de la chasteté dans le célibat, et demeurer très vigilants dans leur comportement pour être fidèles sans ambiguïté à cet engagement qu'ils ont pris — pour le Seigneur et pour l'Eglise — et qui est capital, en Afrique comme ailleurs, comme témoignage et pour entraîner le peuple chrétien dans la marche laborieuse vers la sainteté. Tout cela est possible avec la grâce de Dieu, et surtout si l'on prend à cœur les moyens spirituels et les multiples besoins qui sollicitent le zèle pastoral. Les prêtres ont certes grand besoin de votre aide fraternelle, de votre proximité, de votre exemple personnel, de votre affection.

9. La sainteté et le zèle de vos prêtres faciliteront aussi grandement l'éveil des vocations sacerdotales, et je pense rejoindre là un de vos soucis majeurs. Comment l'Eglise du Zaïre fera-t-elle face à l'avenir si elle ne dispose pas de prêtres plus nombreux issus du terroir, séculiers ou religieux? Il nous faut prier et faire prier pour cela. Il nous faut «appeler» au service du Seigneur, faire saisir aux familles et aux jeunes la beauté de ce service. Mais le problème est aussi celui de la formation de ces séminaristes ou novices : puissent-ils toujours bénéficier de la présence, du dialogue et de l'exemple de directeurs spirituels, experts dans la conduite des âmes.

Je crois par ailleurs que beaucoup de vocations religieuses ont fleuri chez vous, soit dans le cadre des Congrégations missionnaires, soit maintenant dans le cadre d'Instituts nés sur votre sol. Puissent-elles, grâce à une solide formation, grâce à leur dévouement aux œuvres apostoliques, grâce à leur témoignage transparent, écrire une nouvelle page dans la vie des religieuses dans l'Eglise! Je n'oublie pas celle qui a laissé un sillage si lumineux qu'on a parlé de sa béatification, Soeur Anwarite.

10. Je me réjouis aussi de tout ce qui a été fait dans ce pays pour doter l'Eglise de catéchistes laïcs et de responsables de petites communautés, qui sont les chevilles ouvrières de l'évangélisation, en lien constant et direct avec les familles, les enfants, les différentes catégories du peuple de Dieu. Il faut sûrement favoriser tout ce déploiement de l'action indispensable du laïcat, en communion étroite avec les pasteurs. J'aurai l'occasion d'aborder plus longuement ce sujet au cours de mon voyage.

Pour la vie familiale, j'en ai longuement parlé ce matin. Comment faire cheminer les jeunes et les foyers vers la pleine réalisation du projet de Dieu sur les époux et les parents, malgré des difficultés certaines, mais en s'appuyant en même temps sur des ressources de l'âme africaine, sur l'expérience séculaire de l'Eglise et sur la grâce, voilà un objectif pastoral primordial. Ce sera pour l'Eglise une bénédiction et pour le pays un progrès de premier ordre.

Une chose qui doit tenir à cœur aux parents, aux pasteurs et à tous les ouvriers de l'évangélisation, c'est l'éducation religieuse des enfants, quel que soit le statut des écoles et surtout à cause du statut actuel : initiation familiale à l'Evangile, poursuivie par une catéchèse systématique, comme je l'ai exposé, à la suite du Synode des évêques, dans l'exhortation *Catechesi Tradendae*.

11. Je pense encore à toute la participation que l'Eglise apporte au développement du pays, non seulement en préparant la conscience des citoyens au sens de la loyauté, du service gratuit, du travail bien fait, de la fraternité — ce qui est directement son rôle — mais en pourvoyant sur bien des plans aux besoins multiples des populations, aggravés souvent par les épreuves, aux plans de l'école, de l'aide sanitaire, des moyens de subsistance, etc. C'est une suppléance que la charité impose à l'Eglise — « caritas urget nos » — et que le sens du bien commun de votre patrie vous fait trouver normale.

12. Vous aimez profondément cette patrie. Je comprends ces sentiments. Vous savez l'amour que je porte à celle où j'ai mes racines. L'unité d'une patrie se forge d'ailleurs à travers des épreuves et des efforts où les chrétiens ont leur part, surtout lorsqu'ils forment une part notable de la nation. Votre service de Dieu comprend cet amour de la patrie. **U** concourt au bien de la patrie, comme le pouvoir civil y est ordonné sur son plan à lui. Mais il se distingue de ce dernier et, tout

en respectant sa compétence et sa responsabilité, il doit pouvoir s'exercer lui-même dans une pleine liberté, dans sa sphère qui est l'éducation de la foi, la formation des consciences, la pratique religieuse, la vie des communautés chrétiennes, et la défense de la personne humaine, de ses libertés et de ses droits, de sa dignité. Je sais que tel a été votre souci. Et je souhaite qu'il en résulte une paix profitable à tous.

13. Un dernier point : pour aider l'élite chrétienne à faire face selon la foi aux problèmes que ne manquent pas de poser une rapide évolution et le contact avec d'autres civilisations, avec d'autres systèmes de pensée, il est capital, au plan théologique, que la recherche et l'enseignement soient promus, en votre pays, comme il convient, c'est-à-dire en joignant à un enractinement profond dans la tradition de toute l'Eglise, qui a donné sa sève à votre communauté, la réflexion que requiert votre enractinement africain et les problèmes nouveaux qui surgissent. C'est dire que je forme des vœux fervents pour votre Faculté de théologie de Kinshasa, pour son haut niveau intellectuel, pour sa fidélité ecclésiale et pour son rayonnement en votre pays et au-delà.

14. Je vais m'en tenir là aujourd'hui. Mais c'est un dialogue qui devra toujours être poursuivi avec le Successeur de Pierre, avec les instances du Saint-Siège, avec les autres Eglises locales, qui n'ont qu'un souci : permettre à l'élan de votre Eglise de poursuivre sa course dans les meilleures conditions, « en toute assurance et sans entrave ».<sup>10</sup> Et je souhaite que cet élan ne profite pas à vous seuls, mais qu'il soit toujours plus missionnaire. <( Vous êtes vos propres missionnaires », disait Paul VI à Kampala, voilà onze ans. C'est en partie réalisé. Mais j'ajoute : visez à être missionnaires à votre tour, non seulement en ce pays où l'Evangile est encore attendu, mais au-dehors, et en particulier en d'autres pays d'Afrique. Une Eglise qui donne, même de ses ressources limitées, sera bénie du Seigneur, car on rencontre toujours une plus pauvre que soi.

L'Esprit Saint vous a constitués Pasteurs de votre peuple en cette heure importante de l'histoire chrétienne du Zaïre. Qu'il affermisse la foi et la charité de tous ceux qui vous sont confiés ! Et que Marie, la Mère de l'Eglise, intercède pour vous tous. Soyez assurés de ma prière, comme je compte sur la vôtre. Avec mon affectueuse Bénédiction Apostolique.

**Kinsasae ad Carmelitas sanctimoniales aliasque religiosas habita: oblatio  
suipsius ad Christum Sponsum extollitur.\***

*Chères Sœurs,*

Rendons grâce à Dieu notre Père, par son Fils Jésus notre Seigneur, dans l'Esprit qui habite en nos cœurs, pour le grand bonheur de cette rencontre et pour les fruits qui en résulteront dans vos communautés respectives et dans la vie de l'Eglise qui est en Afrique !

1. En ces instants privilégiés, oubliez vos particularités légitimes pour sentir profondément votre appartenance unique au même Dieu et Père, rappelée de manière frappante par l'Apôtre Paul dans sa lettre aux Ephésiens : « Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême, un seul Dieu et Père de tous».¹ Laissez-moi vous encourager à célébrer intimement et avec ferveur l'anniversaire de votre naissance à la vie divine par la grâce du baptême, comme l'événement le plus important de votre existence, et le plus significatif de votre vocation chrétienne à la fraternité. Venues à la vie religieuse de milieux sociaux, de pays et même de continents très différents, vous vivez en communautés pour attester — à l'encontre des nationalismes, des préjugés, parfois des haines, — la possibilité et la réalité de cette fraternité universelle, à laquelle tous les peuples aspirent confusément. Vous êtes sœurs également, parce que vous avez toutes entendu le même appel évangélique : (( Si tu veux être parfaite, va, vends ce que tu possèdes et donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans les cieux; puis viens, suis-moi».<sup>2</sup> Cet appel unique dans sa source divine est une autre exigence — que vous soyez vouées à la contemplation ou adonnées aux tâches directes de l'évangélisation — à vous montrer extrêmement fraternelles entre vous comme entre Congrégations, et à vous entraider toujours mieux sur trois plans qui me paraissent essentiels : la juste vision et le courageux accomplissement de votre consécration, l'empressement à participer à la mission de l'Eglise, la poursuite d'une solide formation spirituelle et d'une judicieuse ouverture aux réalités de votre époque et de vos milieux de vie.

2. En peu de mots, le Concile Vatican II situe la vie consacrée comme « un don divin que l'Eglise a reçu du Seigneur et que, par grâce,

\* **Die 3 m. Maii a. 1980.**

<sup>1</sup> **Ep 4, 5-6.**

<sup>2</sup> **Cf. Mt 19, 21.**

elle conserve fidèlement ».<sup>3</sup> Sans ignorer les ombres de l'histoire bimillénaire du peuple de Dieu, on peut affirmer que la femme — pour sa part — a magnifiquement répondu aux appels du Christ à la plénitude évangélique du don de soi.

Il y a, semble-t-il, dans la féminité du corps et du cœur, une singulière disposition à faire de sa vie une oblation royale au Christ comme au seul Epoux. Précisément, cette féminité — souvent considérée par une certaine opinion publique comme follement sacrifiée dans la vie religieuse — est en fait retrouvée et dilatée à un plan supérieur : celui du Royaume de Dieu. Par exemple, la fécondité physique, qui tient tant de place dans la tradition africaine, ainsi que l'attachement à la famille, sont des valeurs qui peuvent être vécues par la religieuse africaine au sein d'une communauté beaucoup plus large et sans cesse renouvelée, et au bénéfice d'une fécondité spirituelle absolument étonnante. C'est bien dans cette perspective que la chasteté religieuse, très fidèlement observée, prend tout son relief d'amour préférentiel du Seigneur et de disponibilité totale aux autres. De même de nombreuses Africaines entrées en religion cherchent à donner au vœu de pauvreté un visage nouveau, et plus adapté aux milieux dont elles sont issues. Elles tiennent à vivre du fruit de leur travail et à partager sans cesse ce fruit avec d'autres. Tout en demeurant rigoureusement fidèles à l'authentique conception de l'obéissance religieuse — qui est toujours le sacrifice de la volonté propre — bien des Sœurs s'efforcent de la vivre en dialogue confiant avec leurs responsables en qui elles voient une présence du Christ. Ce nouvel aspect est en consonance avec la dignité et la promotion de la femme en notre temps.

En vous parlant ainsi, chères Sœurs, je voudrais vous aider à bien saisir ou à ressaisir l'essentiel de votre état religieux : la consécration totale et sans retour de votre moi profond et de vos capacités féminines au Christ et à son Royaume. Nous sommes là au cœur même du mystère de votre vie, difficile à comprendre en dehors de la foi. Mystère qui surpasse tout le reste : l'acquisition de compétences et de diplômes, la répartition des fonctions et des responsabilités, les soucis d'intendance ou d'implantation, les problèmes de structures et d'observances. En un mot, votre consécration, radicalement vécue, est bien l'essentiel de votre état religieux, le roc permanent qui permet aux Congrégations et à leurs sujets de faire face aux adaptations exigées par les circons-

<sup>3</sup> *Lumen Gentium*, n. 43.

tances sans courir le risque d'affadir ou de trahir le charisme dont le Christ a doté son Eglise.

3. Solidement enracinée dans les exigences prioritaires de votre don total authentifié par l'Eglise, votre vie ne peut que se consumer au service de cette Eglise pour laquelle le Christ s'est livré.<sup>4</sup>

La mission de l'Eglise est d'abord prophétique. Elle annonce le Christ à toutes les nations<sup>5</sup> et leur transmet son message de salut. Voilà qui met d'abord en jeu votre style de vie personnelle et communautaire.<sup>6</sup> Est-il véritablement lumineux,<sup>7</sup> prophétique? Le monde actuel attend partout, peut-être confusément, des vies consacrées qui disent, en actes plus qu'en paroles, le Christ et l'Evangile. L'Epiphanie du Seigneur, que vous aimez célébrer en Afrique, dépend de vous! L'Eglise prophétique compte également sur vous, ici comme dans les autres continents, pour participer avec empressement à son immense labeur catéchétique. On attend partout des Sœurs catéchètes et des Sœurs vouées à la formation de laïcs catéchètes. Les religieuses qui — pour des raisons d'épanouissement personnel — délaissent trop facilement cette tâche ecclésiale prioritaire, sont-elles toujours sûres d'être fidèles à leur consécration? Je sais que les efforts et les résultats de l'enseignement catéchétique en Afrique sont remarquables. Mais il faut les poursuivre et les étendre. Les chrétiens de tous les âges et de tous les milieux ont besoin d'être accompagnés pour faire face aux mutations socio-culturelles de notre temps. Je vous demande, mes Sœurs, d'apporter davantage encore à la mission prophétique de l'Eglise.

L'évangélisation, de soi-même et des autres, aboutit au culte divin. L'Eglise a aussi une vocation sacerdotale à laquelle vous êtes intimement associées. A la suite de saint Benoît ou de saint Bernard, de sainte Claire d'Assise ou de sainte Thérèse d'Avila, les moniales cloîtrées assument à plein temps, au nom de l'Eglise, le service de la louange divine et de l'intercession. Cette forme de vie est aussi un apostolat de très grande valeur ecclésiale et rédemptrice, que sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus a magnifiquement illustré au cours de sa brève existence au Carmel de Lisieux. N'oublions pas que le Pape Pie XI l'a proclamée ((Patronne des missions)). J'exprime donc mes

<sup>4</sup> Cf. *Ep* 5, 25.

<sup>5</sup> Cf. *Mt* 28, 19-20.

<sup>6</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, n. 14.

<sup>7</sup> *Mt* 5, 16.

plus vifs encouragements aux contemplatives qui sont sur la terre d'Afrique et je demande à Dieu que leurs monastères se remplissent de vocations sérieusement motivées. Comment oublierais-je les Sœurs malades, infirmes et âgées? A longueur de jour et souvent de nuit, lorsque le sommeil est difficile, elles présentent au Seigneur l'oblation silencieuse de leurs prières quasi ininterrompues, de leurs souffrances physiques ou morales, de leur ((fiat» à la volonté divine. Elles aussi sont le peuple sacerdotal que le Christ s'est acquis par le sang de sa croix. Avec lui, elles sauvent le monde. Quant aux religieuses exerçant un apostolat direct dans les villes et les villages, l'Eglise, en la personne des évêques et des prêtres, attend beaucoup de leurs talents et de leur zèle pour l'animation des assemblées chrétiennes. L'initiation au sens profond de la liturgie, à la célébration des sacrements, spécialement de l'Eucharistie, comme la formation des enfants et des adultes à la prière personnelle, à l'offrande généreuse de leur vie quotidienne, en union avec celle du Christ,<sup>s</sup> constituent un domaine extrêmement important où vous êtes capables d'exceller, du fait de vos qualités pédagogiques, de votre sens inné du mystère de Dieu, et de votre propre générosité à prier. La ferveur du peuple de Dieu, célébrant son Seigneur, dépend beaucoup de vous.

Enfin la mission de l'Eglise est royale. C'est d'abord l'évêque qui doit veiller à la croissance et à l'unité de la foi, ainsi qu'à la fraternité de l'amour, dans son diocèse. C'est-lui qui ordonne et stimule les activités apostoliques. Mais dans le peuple de Dieu, convié tout entier à investir ses forces et ses talents spécifiques dans les divers secteurs pastoraux de la vie des diocèses et des paroisses, les religieuses ont bien leur place.<sup>o</sup> Je laisse aux évêques africains le soin de discerner avec sagesse les signes des temps dans leurs propres diocèses et de voir concrètement, avec les diverses Congrégations, comment les religieuses peuvent aujourd'hui s'intégrer plus efficacement dans les activités pastorales de l'Eglise diocésaine. Permettez-moi cependant de souligner ici que vos dons féminins vous prédisposent à exercer auprès des jeunes filles et des femmes africaines le rôle très précieux de ((conseillères», d'une manière analogue au service accompli par les « mères de village ».

4. Chères Sœurs, je ne veux pasachever cet entretien paternel sans vous encourager vivement à demeurer toujours en quête d'approfondissement,  
c i , i P 2, 4-10.

<sup>o</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, n. 69.

sème spirituel et de formation humaine, afin d'être toujours «plus femmes» et «plus religieuses».

Donnez-vous la main entre maisons religieuses, entre Congrégations, pour organiser des temps et des lieux de silence et de méditation, pour bénéficier de sessions de spiritualité, de théologie, de pastorale. Encouragez-vous les unes les autres à y participer. Entraidez-vous pour assumer les dépenses occasionnées par ces retraites et sessions. Votre témoignage d'amour fraternel doit être manifeste. Avec vos responsables diocésains, prenez soin de faire toujours appel à des guides sûrs et compétents. Jésus lui-même a utilisé le proverbe « on juge l'arbre à ses fruits » ! Avec calme et bon sens, voyez toujours où vous conduisent ces retraites et sessions. A plus d'intimité avec le Seigneur? A plus de courage et de transparence évangélique? A plus d'amour fraternel? A plus de pauvreté personnelle et communautaire? A plus de partage de ce que vous êtes et de ce que vous avez avec les plus déshérités? A plus de zèle pour la mission de l'Eglise? Alors les moyens choisis étaient sûrs et ont été utilisés avec sérieux. S'il n'en était pas ainsi, il importe de les changer avant qu'il soit trop tard.

5. Parce que vous êtes religieuses aujourd'hui, il est indispensable, même si vous êtes contemplatives, de veiller à votre formation humaine, de connaître suffisamment la vie et les problèmes des gens d'aujourd'hui surtout si vous avez mission de leur annoncer l'Evangile. Jeunes et adultes sont sensibles à l'étoffe de ceux qui ont «tout perdu et tout gagné» pour suivre le Christ ! A ce plan de l'obligation de vous former et de vous informer, voyez loyalement où vous en êtes: la règle d'or est la subordination constante de vos acquisitions humaines à la mission privilégiée que le Christ vous a confiée en son Eglise, pour le salut de vos frères humains.

Chères Sœurs, je sais que vous priez beaucoup pour moi, et je vous en remercie du fond du cœur. En retour, je tiens à vous assurer que les religieuses du monde entier ont une très grande place dans ma vie et ma prière de chaque jour. Vous êtes, toutes, mon souci et ma joie, mon appui et mon espérance ! Que le Seigneur vous affermisse dans votre consécration et votre mission, pour sa gloire et pour le plus grand bien de vos diocèses africains et de toute l'Eglise !

**Ad Excmos Viros Legatos apud Zairensem Rem publicam sedem habentes, in aedibus Apostolicae nuntiaturae coram admissos, habita: de aequis auxiliis ab omnibus civitatibus novis nationibus praestandis.\***

*Excellences,  
Mesdames, Messieurs,*

1. Dans le cadre de la visite que j'effectue, en tant que Chef spirituel, au Zaïre et aux communautés catholiques qui vivent dans ce territoire, je me félicite de la possibilité qui m'est donnée de rencontrer et de saluer le Corps diplomatique accrédité auprès du Gouvernement de Kinshasa. Et je voudrais commencer par remercier votre Doyen qui a su, avec tant de courtoisie, se faire votre interprète en m'adressant des paroles auxquelles j'ai été très sensible.

Le Saint-Siège lui-même, soucieux de favoriser un climat de dialogue avec les instances civiles responsables de la société, est heureux d'établir, avec les Etats qui le souhaitent, des relations stables, comme un instrument, fondé sur la compréhension et la confiance mutuelles, au service de l'avenir et du progrès de l'homme dans toutes ses dimensions. Tel a été et tel est le cas du Zaïre, et je me réjouis des contacts rendus possibles avec ses dirigeants par la présence en ce pays d'un Représentant pontifical. Ce dernier a un rôle particulier auprès des pasteurs des divers diocèses, mais, comme vous, il doit aussi chercher à mieux connaître la réalité intérieure de ce pays qui dispose de beaucoup de potentialités humaines et naturelles, à mieux découvrir les aspirations de ses citoyens, et à promouvoir un esprit d'entente et de coopération au plan international.

2. Investis dans cette grande capitale d'une mission s'inspirant des plus nobles idéaux de la fraternité humaine, il me semble que vous êtes tous conscients, Mesdames et Messieurs, de l'ampleur de l'enjeu, qui dépasse le cadre immédiat. Vous vous trouvez, nous nous trouvons au cœur de l'Afrique. C'est pour moi l'occasion de vous faire part d'une conviction très forte, et en même temps d'une nécessité impérieuse. La conviction qu'aucune situation locale n'est aujourd'hui sans répercussion à une échelle plus vaste: j'en vois pour preuve les événements qui marquent, parfois douloureusement, une partie ou une autre du continent, et ne

\* Die 3 m. Maii a. 1980.

peuvent pas ne pas blesser la dignité de l'âme africaine ni même la conscience de l'humanité.

3. Faut-il évoquer les problèmes liés au racisme, que tant de voix à travers le monde ont dénoncé, et que l'Eglise catholique, pour sa part, réprouve de la manière la plus ferme? Mes prédécesseurs sur le Siège de l'Apôtre Pierre, le Concile Vatican II et les évêques directement concernés ont eu maintes occasions de proclamer le caractère anti-évangélique de cette pratique.<sup>1</sup> Certains commentateurs ont également souligné mon souci de défendre en tous points les droits de l'homme selon Dieu ; je puis vous dire que, à mon sens, c'est bien en luttant contre ce fléau du racisme que j'entends aussi agir pour promouvoir leur respect. Fort heureusement, des signes sont donnés, comme au Zimbabwe, que des efforts patients peuvent parfaitement fonder des espoirs réalistes.

à. Faut-il évoquer encore le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, sans renier pour autant — car la sagesse ne doit pas être absente — ce qui est issu des vicissitudes de l'histoire? Comment ne pas désirer, en stricte justice, accéder à la maîtrise réelle, et dans tous les domaines, de son propre destin? L'Afrique a connu, depuis vingt ans surtout, des modifications indéniables de sa structure politique et sociale. Il demeure cependant des motifs de grave préoccupation, soit que de jeunes nations aient éprouvé quelque difficulté à atteindre en une si brève période leur équilibre intérieur, soit que, malgré les initiatives des instances internationales, le processus vers la souveraineté s'avère trop long ou dépourvu de garanties suffisantes.

5. Parmi de nombreux sujets, j'ai voulu vous entretenir explicitement de ceux-ci en raison de leur importance primordiale, mais il est temps, pour ne pas abuser de votre bienveillance, d'en venir à la nécessité urgente à laquelle je faisais allusion. Elle naît d'une vision globale du monde. En la formulant, je ne prétends nullement rivaliser avec les stratégies de la communauté internationale. Ce n'est ni ma mission, ni mon propos, ni de ma compétence.. Je viens ici, en Afrique, avec pour tout bagage la force de l'Evangile, celle de Dieu.<sup>2</sup> Je voudrais susciter en l'homme, mon frère, qui m'écoute peut-être, le sens du respect véritable et de la dignité du frère africain.

<sup>1</sup> Cf. entre autres Pie XI: encyclique *Mit brennender Sorge*, nn. 2-3; Jean XXIII: encyclique *Pacem in terris*, n. 86; Paul VI: message *Africæ terrarum*, n. 17, 29 octobre 1967; allocution au Parlement de Kampala, 1<sup>er</sup> août 1969.

<sup>2</sup> Cf. 1 Co 1, 26 - 2, 9.

C'est avec un étonnement empreint de tristesse que l'on constate que ce continent est lui aussi marqué par des influences dirigées de l'intérieur ou de l'extérieur, sous couvert d'aide économique souvent, en réalité dans la perspective d'un intérêt qui n'a de vraiment humanitaire que son étiquette. Comme on souhaiterait que les diverses nations qui le composent puissent vivre et grandir dans la paix, à l'écart des conflits idéologiques ou politiques qui sont étrangers à sa mentalité profonde ! Qu'elles ne soient pas amenées à consacrer aux armements, par exemple, une part démesurée des moyens parfois réduits dont elles disposent,<sup>3</sup> ou que l'assistance qu'elles reçoivent ne soit pas subordonnée à une quelconque forme d'allégeance !

6. De tels facteurs ne peuvent engendrer à terme que la violence, ou même donner à celle-ci un caractère endémique : une violence ouverte, qui oppose entre eux des nations ou des groupes ethniques, et une violence plus sournoise parce que moins visible, qui affecte jusqu'aux moeurs, en devenant — c'est terrible à dire ! — un moyen pratiquement normal de s'affirmer face à autrui. Cela n'est pas digne de l'homme, et cela n'est pas digne en particulier de l'homme africain, qui a le sens de ce qu'on appelle, je crois, la palabre, c'est-à-dire de la confrontation loyale par la conversation et la négociation. On doit commencer par discuter pour se connaître, et non pas s'affronter. On doit commencer par aimer avant de juger. On doit rechercher inlassablement toutes les pistes pouvant mener à la paix et à l'entente, et, si le chemin semble encore long, entreprendre des efforts nouveaux. Les luttes et les conflits n'ont jamais résolu aucun problème en profondeur. Lors de mon voyage en Irlande, l'an dernier, j'ai dit avec insistance et je répète ici <( que la violence est un mal, que la violence est inacceptable comme solution aux problèmes, que la violence n'est pas digne de l'homme».<sup>4</sup> Je me ferai, ici comme ailleurs, un messager inlassable d'un idéal excluant la violence, un idéal fondé sur la fraternité qui tire son origine de Dieu.

7. Oui, une observation et une « pratique » plus réelles de l'ensemble des droits de l'homme sont bien ces objectifs qui me conduisent à prendre fréquemment le bâton de pèlerin, pour éveiller ou réveiller la conscience de l'humanité. Il y va de la grandeur de l'homme. C'est par là que l'homme s'affirmera, et non par la course vers une puissance

<sup>3</sup> Cf. **discours à la XXXIV<sup>e</sup> Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies**, n. 10.

<sup>4</sup> A Drogbeda, 29 septembre 1979, n. 9.

illusoire et fragile. L'homme a droit en particulier à la paix et à la sécurité. Il a droit à ce que l'Etat, responsable du bien commun, Péduque à pratiquer les moyens de la paix. L'Eglise a toujours enseigné, écrivais-je dans mon encyclique *Redemptor Hominis*, que « le devoir fondamental du pouvoir est la sollicitude pour le bien commun de la société ... Au nom de ces prémisses relatifs à l'ordre éthique objectif, les droits du pouvoir ne peuvent être entendus que sur la base des droits objectifs et inviolables de l'homme ... Autrement on arrive à la désagrégation de la société, à l'opposition des citoyens à l'autorité, ou alors à une situation d'oppression, d'intimidation, de violence, de terrorisme, dont les totalitarismes de notre siècle nous ont fourni de nombreux exemples ».<sup>5</sup>

8. Tout cela, avec une distribution plus équitable des fruits du progrès, me paraît constituer autant de conditions d'une accélération d'un développement plus harmonieux de cette terre que j'éprouve tant de joie à fouler en ces jours. Dieu veuille soutenir les efforts des responsables, aussi bien aux échelons nationaux qu'à l'échelon international, en particulier dans le cadre de l'Organisation de l'Unité Africaine, afin que l'Afrique puisse mûrir dans la sérénité, et trouver, dans le concert des nations, le rôle et le poids qui doivent être les siens. Ainsi elle sera mieux à même de faire bénéficier les autres peuples de son génie propre et de son patrimoine particulier.

Je vous renouvelle, Mesdames et Messieurs, ma profonde satisfaction d'avoir pu vous saluer et vous exprimer quelques-unes des pensées qui me tiennent le plus à cœur, et, en vous offrant mes vœux fervents pour les hautes fonctions que vous assumez, je demande au Tout-Puissant de vous assister ainsi que tous les vôtres.

\* \* \*

#### **Kinsasae habita: de episcoporum officiis in Christi Ecclesia.\***

*Chers Frères dans le Christ,*

En ce jour de grande joie, en cette circonstance solennelle, je m'adresse d'abord à vous qui allez recevoir la grâce de l'épiscopat : « Je ne vous appelle plus serviteurs      je vous ai appelés amis ».<sup>1</sup> Voilà ce que dit le Christ aux Apôtres, voilà ce qu'il vous dit.

<sup>\*</sup> N. 17.

\* Die 4 m. Maii a. 1980.

<sup>1</sup> Jn 15, 15.

1. Depuis longtemps déjà, vous êtes associés intimement à la vie du Christ. Votre foi s'est développée sur ce sol africain, dans votre famille ou dans votre communauté chrétienne, et elle a produit ses fruits. Vous avez ensuite suivi le Christ qui vous faisait signe de vous consacrer entièrement à sa mission. Vous avez reçu le sacerdoce ministerial des prêtres pour être les dispensateurs des mystères de Dieu. Vous vous êtes efforcés de l'exercer avec sagesse et courage.

Et voilà que vous avez été choisis pour « paître le troupeau dont l'Esprit Saint vous a institués gardiens »), comme dit saint Paul aux anciens d'Ephèse, évêques pour le présider au nom et en place de Dieu, et marcher à sa tête. Vous recevez, comme disait encore saint Ignace d'Antioche, « le ministère de la communauté ». Pour cela, comme les Apôtres, vous êtes enrichis par le Christ d'une effusion spéciale de l'Esprit Saint qui rendra fécond votre ministère (cf. prière de l'onction des évêques) ; vous êtes investis de la plénitude du sacerdoce, sacrement qui imprime en vous son caractère sacré; ainsi, d'une façon éminente et visible, vous tiendrez la place du Christ lui-même, Docteur, Prêtre et Pasteur.<sup>2</sup> Rendez grâce au Seigneur ! Et chantez : alleluia !

C'est une grande joie et un honneur pour les communautés où vous avez vos racines ou qui vous reçoivent comme pasteurs, pour le Zaïre, le Burundi, le Soudan, Djibouti, et aussi pour les communautés religieuses qui vous ont formés. Vous avez été « pris parmi les hommes et établis pour intervenir en faveur des hommes dans leurs relations avec Dieu ».<sup>3</sup> Quand de jeunes Eglises voient leurs fils assumer l'œuvre d'évangélisation et devenir les évêques de leurs frères, c'est un signe particulièrement éloquent de la maturité et de l'autonomie de ces Eglises i En ce jour, gardons-nous d'oublier aussi les mérites de tous les pionniers qui ont préparé de loin ou de près ces nouveaux responsables, et en particulier les prêtres et les évêques missionnaires. Pour eux aussi, rendons grâce au Seigneur !

2. C'est le Christ ressuscité, glorifié par la main de Dieu et mis par son Père en possession de l'Esprit Saint promis,<sup>4</sup> ce Christ que nous contemplons avec une allégresse particulière en ce temps pascal, c'est lui qui agit par notre ministère. Car c'est lui le Principe, c'est lui

<sup>2</sup> Cf. *Lumen Gentium*, nn. 20-21.

<sup>3</sup> *Ee* 5, 1.

<sup>4</sup> Cf. *Ac* 2, 33.

la Tête du Corps qui est l'Eglise.<sup>5</sup> Dans l'Esprit Saint, le Christ poursuit son oeuvre par ceux qu'il a établis pasteurs et qui ne cessent de transmettre ce don spirituel par l'imposition des mains. Ils sont (des sacrements par lesquels se transmet la semence apostolique).<sup>6</sup> Ainsi la ligne de l'épiscopat se continue sans interruption depuis les origines. Vous entrez donc dans le collège épiscopal qui succède au collège des Apôtres. Vous travaillerez à côté de vos ainés, avec vos ainés : plus de cinquante Zaïrois ont déjà été agrégés au corps épiscopal depuis la première ordination épiscopale en 1956, et les autres pays ici représentés connaissent une situation semblable. Vous travaillerez en communion avec vos frères répandus dans l'univers entier, et qui ne forment qu'un tout dans le Christ, unis autour de l'évêque de Rome, successeur de Pierre. Vous serez d'autant plus attachés à cette communion indispensable que vous êtes ordonnés par celui auquel l'Esprit Saint a confié, comme à Pierre, la charge de présider à l'unité. Oui, rendez grâce au Seigneur ! Et chantez : alleluia !

3. Vous recevez une grande grâce pour exercer une charge pastorale exigeante. Vous en connaissez les trois aspects qu'on désigne habituellement par «le magistère doctrinal, le sacerdoce du culte sacré, le ministère du gouvernement». <sup>7</sup> La constitution conciliaire *Lumen Gentium* (nn. 18-27) et le décret *Christus Dominus* (nn. 11-19) demeurent la charte de votre ministère qu'il vous faudra souvent méditer.

Vous êtes d'abord responsables de la prédication de l'Evangile dont le livre va être imposé sur votre tête durant la prière consécatoire, puis remis entre vos mains. Ici, en Afrique, on demande d'abord aux hommes d'Eglise : donnez-nous la Parole de Dieu. Oui, c'est une chose merveilleuse de voir la soif de vos compatriotes pour l'Evangile : ils savent, ils pressentent que c'est un message de vie. Pour cela, vous ne serez pas seuls. Vos prêtres, vos diacres, vos religieuses et religieux, vos catéchistes, vos laïcs sont aussi des évangélisateurs très méritants, quotidiens, tenaces, tout proches du peuple, et parfois même des pionniers, dans les endroits ou dans les milieux où l'Evangile n'a pas encore pleinement pénétré. Votre rôle sera de soutenir leur zèle, d'harmoniser leur apostolat, de veiller à ce que l'annonce, la prédication et la catéchèse «orient fidèles au sens authentique de l'Evangile et à toute la doctrine,

<sup>5</sup> Cf. *Col 1, 18*.

<sup>6</sup> Cf. *Lumen Gentium*, n. 20, citant Tertullien.

<sup>7</sup> Cf. *Lumen Gentium*, n. 20.

dogmatique et éthique, que l'Eglise a explicitée au cours de ses vingt siècles à partir de l'Evangile. Il vous faudra chercher en même temps à ce que ce message atteigne vraiment les cœurs et transforme les conduites en empruntant le langage qui convient à vos fidèles africains. Comme la liturgie va vous le dire : à temps et à contre-temps, « prêchez vous-mêmes la parole de Dieu avec une grande patience et le souci d'instruire». Vous êtes au premier chef les témoins de la vérité divine et catholique.

Vous recevez la charge de sanctifier le peuple de Dieu. En ce sens, vous êtes pères et vous transmettez la vie du Christ par les sacrements, que vous célébrez ou dont vous confiez à vos prêtres la dispensation régulière, digne et féconde. Vous aurez à cœur de préparer vos fidèles à ces sacrements, et de les encourager à en vivre dans la persévérance. Votre prière ne cessera d'accompagner votre peuple sur les chemins de la sainteté. Vous contribuerez à préparer, avec la grâce du Seigneur, une Eglise sans tache ni ride, qui annonce la Jérusalem nouvelle, dont nous parle l'Apocalypse, «la fiancée pour son Epoux».<sup>8</sup>

4. Enfin, vous recevez le gouvernement pastoral d'un diocèse, ou vous y participez comme évêque auxiliaire. Le Christ vous donne autorité pour exhorter, pour répartir les ministères et les services, au gré des besoins et des capacités, pour veiller à leur accomplissement, reprendre au besoin avec miséricorde ceux qui s'en écartent, veiller sur tout le troupeau et le défendre, comme disait saint Paul,<sup>9</sup> susciter un esprit toujours plus missionnaire. Cherchez en tout la communion et l'édification du Corps du Christ. Vous portez à bon droit sur la tête l'emblème du chef et en main la crosse du pasteur. Souvenez-vous que votre autorité, selon Jésus, est celle du Bon Pasteur, qui connaît ses brebis et est très attentif à chacune ; celle du Père qui s'impose par son esprit d'amour et de dévouement ; celle de l'intendant, prêt à rendre compte à son Maître; celle du ((ministre)), qui est au milieu des siens «comme celui qui sert» et est prêt à donner sa vie. L'Eglise a toujours recommandé au chef de la communauté chrétienne le souci particulier des pauvres, des faibles, de ceux qui souffrent, des marginaux de toute sorte. Elle vous demande d'accorder un soutien spécial à vos compagnons de

<sup>8</sup> *Ap 21, 2.*

<sup>9</sup> *Ac 20, 29-31.*

service que sont les prêtres et les diacres : ils sont pour vous des frères, des fils, des amis.<sup>10</sup>

L'administration rigoureuse qui vous est confiée requiert de vous, avec l'autorité, la prudence et la sagesse des « anciens » ; l'esprit d'équité et de paix ; la fidélité à l'Eglise dont votre anneau est le symbole ; une pureté exemplaire de doctrine et de vie. Il s'agit en définitive de conduire les clercs, religieux et laïcs à la sainteté de notre Seigneur ; il s'agit de les conduire à vivre le commandement nouveau de l'amour fraternel, que Jésus nous a laissé comme son testament.<sup>11</sup> C'est pourquoi le récent Concile rappelle à tous les évêques le devoir primordial de « montrer l'exemple de la sainteté, par leur charité, leur humilité et la simplicité de leur vie ».<sup>12</sup> Saint Pierre écrivait aux « anciens » : « Pissez le troupeau de Dieu... dans l'esprit de Dieu ... Montrez-vous les modèles du troupeau ».<sup>13</sup>

5. Ainsi vous pourvoirez au bien des âmes, à leur salut. Ainsi vous poursuivrez l'édification de l'Eglise déjà si bien implantée au cœur de l'Afrique et particulièrement dans chacun de vos pays. Ainsi vous apporterez une part précieuse à la vitalité de l'Eglise universelle, en portant avec moi et avec l'ensemble des évêques la sollicitude de toutes les Eglises.

Par ailleurs, en formant les consciences selon la loi de Dieu et en les éduquant aux responsabilités et à la communion dans l'Eglise, vous contribuerez à former les citoyens honnêtes et courageux dont le pays a besoin, ennemis de la corruption, du mensonge, et de l'injustice, artisans de la concorde et de l'amour fraternel sans frontière, soucieux d'un développement harmonieux et spécialement des catégories les plus pauvres. Ce faisant, vous exercez votre mission qui est d'ordre spirituel et moral : elle vous permet de vous prononcer sur les aspects éthiques de la société, chaque fois que les droits fondamentaux des personnes, les libertés fondamentales et le bien commun l'exigent. Tout ceci dans le respect des autorités civiles qui, au plan politique, et dans la recherche des moyens de promouvoir le bien commun, ont leurs compétences et leurs responsabilités spécifiques. Ainsi vous préparerez en profondeur le progrès social, le bien-être et la paix de votre chère patrie et mériterez

<sup>10</sup> Cf. *Christus Dominus*, n. 16.

<sup>11</sup> *Jn* 13, 34.

<sup>12</sup> Cf. *ibid.*, n. 15.

l'estime de vos concitoyens. Vous êtes ici les pionniers de l'Evangile et de l'Eglise, et en même temps les pionniers de l'histoire de votre peuple.

6. Frères très chers, cet idéal ne doit point vous accabler. Il doit au contraire vous attirer, vous servir de tremplin et d'espérance. Certes, nous portons tous ce trésor dans des vases d'argile,<sup>14</sup> y compris celui qui vous parle et auquel on réserve le nom de « Sainteté ». Il faut bien de l'humilité pour porter ce nom ! Mais en soumettant humblement toute votre personne au Christ, qui vous appelle à le représenter, vous êtes sûrs de sa grâce, de sa force, de sa paix. Comme saint Paul, ((je vous confie à Dieu et à la parole de sa grâce».<sup>15</sup> Que Dieu soit glorifié en vous !

7. Et maintenant, je me tourne plus directement vers tous ceux qui vous entourent de leur sympathie et de leur prière. Chers frères et sœurs de Kinshasa, du Zaïre, du Burundi, du Soudan, de Djibouti, accueillez avec joie nos Frères qui deviennent vos Pères et Pasteurs. Ayez pour eux le respect, l'affection, l'obéissance que vous devez aux ministres du Christ qui est Vérité, Vie et Chemin. Ecoutez leur témoignage, car ils viennent à vous en premiers témoins de l'Evangile. Leur message est le message de Jésus-Christ. Ouvrez vos âmes aux bénédictions du Christ, à la vie du Christ qu'ils vous apportent. Suivez-les sur les chemins qu'ils vous tracent, afin que votre conduite soit digne des disciples du Christ. Priez pour eux. Avec eux, vous allez édifier l'Eglise en Afrique, vous allez développer des communautés chrétiennes, en- étroite communion avec l'Eglise universelle dont vous avez reçu et continuez à recevoir la sève, en relation confiante avec le Siège de Pierre, principe d'unité, mais avec la vigueur et les richesses spirituelles et morales que l'Evangile aura fait surgir de vos âmes africaines.

By the Providence of God, this great hour touches also English-speaking Africa, and in particular the Sudan. In the person of the new auxiliary bishop of Juba, I greet the entire Archdiocese and all the sons and daughters of the Church in that land : grâce and peace to all of you in Jesus Christ, the Son of God, in Jesus Christ, the Good Shepherd, whose through the ministry of bishops continues the Pastoral care of His entire Church. May the love of the Saviour be in your hearts today and always !

<sup>14</sup> Cf. 2 Co 4, 7.

<sup>15</sup> Ac 20, 32.

Et vous, chers amis qui ne partagez pas la foi chrétienne mais avez tenu à accompagner les catholiques à cette célébration liturgique, je vous remercie et je vous invite vous aussi à accueillir ces nouveaux évêques comme des chefs religieux, et des défenseurs de l'homme, comme des artisans du bien commun et de la paix.

Et maintenant, nous nous préparons au rite de l'ordination. Comme l'Apôtre Paul auprès des anciens d'Ephèse auxquels il venait de faire ses recommandations pressantes, nous allons prier. Béni soit le Seigneur qui prolonge ainsi son œuvre parmi nous ! Que tous les Apôtres intercèdent pour nous ! Que la Vierge Marie, la mère du Sauveur, la mère de l'Eglise, la Reine des Apôtres, intercède pour nous ! Nous lui consacrons ces nouveaux serviteurs de l'Eglise. Rendons grâce au Seigneur, dans la foi, la charité et l'espérance ! Et chantons : Alleluia ! Amen !

\* \* \*

**Ad academicas auctoritates, professores et alumnos Publicae Zairensis  
Universitatis Kinsasae habita: doctrinae studium idem ac veritas valet.\***

*Monsieur le Recteur,  
Messieurs et Mesdames les professeurs,  
Ghers étudiants et étudiantes,*

1. Je suis profondément touché des paroles de bienvenue qui viennent de m'être adressées, et je vous en remercie vivement. Est-il besoin de vous ma joie de pouvoir prendre contact ce soir avec le monde universitaire africain? Dans l'hommage dont je suis l'objet de votre part, je ne vois pas seulement l'honneur rendu au premier Pasteur de l'Eglise catholique; je perçois aussi une expression de reconnaissance envers l'Eglise, pour le rôle qu'elle a tenu au cours de l'histoire et qu'elle tient encore dans la promotion du savoir et de la science.

2. Historiquement, l'Eglise a été à l'origine des universités.

Durant des siècles, elle y a développé une conception du monde dans laquelle les connaissances de l'époque étaient situées dans la vision plus ample d'un monde créé par Dieu et racheté par notre Seigneur Jésus-Christ. Ainsi, nombre de ses fils se sont consacrés à l'enseignement et à la recherche pour initier des générations d'étudiants aux divers de-

\* Die 4 m. Maii a. 1980.

grés du savoir dans une vision totale de l'homme, intégrant en particulier la considération des raisons dernières de son existence.

Cependant, l'idée même d'université, universelle par définition dans son projet, n'implique pas que celle-ci se situe en quelque sorte en dehors; des réalités du pays dans lequel elle est implantée. Au contraire, l'histoire montre comment les universités ont été des instruments de formation et de diffusion d'une culture propre à leur pays, contribuant puissamment à forger la conscience de l'identité nationale. Par là, l'université fait naturellement partie du patrimoine culturel d'un peuple. En ce sens, on pourrait dire qu'elle appartient au peuple.

Cette manière de voir l'université dans sa visée essentielle, le savoir le plus ample possible, et dans son enracinement concret au sein d'une nation, est d'une très grande importance. Elle manifeste en particulier la légitimité de la pluralité des cultures, reconnue par le deuxième Concile du Vatican,<sup>1</sup> et elle permet de discerner les critères du pluralisme culturel authentique, lié à la manière dont chaque peuple chemine vers, l'unique vérité. Elle montre aussi qu'une université fidèle à l'idéal d'une vérité totale sur l'homme ne peut faire l'économie, même sous prétexte de réalisme ou d'autonomie des sciences, de l'étude des réalités supérieures de l'éthique, de la métaphysique et de la religion. C'est sous cet angle que l'Eglise a pris un intérêt particulier au monde de la culture, et lui a apporté d'importantes contributions. Pour elle, la révélation divine sur l'homme, sur le sens de sa vie et de son effort pour la construction du monde, est essentielle pour une connaissance complète de l'homme et pour que le progrès soit toujours totalement humain. Tel est le but de l'activité missionnaire de l'Eglise : faire, comme le rappelle encore le Concile, que tout ce qu'il y a de bon dans le cœur des hommes,, dans leur pensée, dans leur culture, soit élevé et parvienne à son achèvement pour la gloire de Dieu et le bonheur de l'homme.<sup>2</sup>

3. L'Université à Kinshasa prend place de manière remarquable dans cette collaboration historique entre l'Eglise et le monde de la culture. Le centenaire de l'évangélisation du Zaïre coïncide en effet avec le vingt-cinquième anniversaire de l'Université nationale du pays. Comment ne pas se féliciter ensemble de la clairvoyance de ceux qui ont fondé cette Université? Elle manifeste bien la place que la promotion culturelle et spirituelle de l'homme tient dans l'évangélisation. Elle est,

<sup>1</sup> Cf. *Gaudium et Spes*, n. 53.

<sup>2</sup> Cf. *Lumen Gentium*, n. 17.

la preuve que l'Eglise, et particulièrement la prestigieuse Université Catholique de Louvain, avaient vu juste et avaient confiance dans l'avenir de votre peuple et de votre pays ! Maintenant encore, l'importance de la communauté catholique dans votre pays fait souhaiter que l'Université y demeure ouverte à des rapports confiants avec l'Eglise !

Aussi bien, en rendant hommage aujourd'hui, devant vous, à l'Université nationale du Zaïre et à la communauté universitaire zaïroise, je le fais en portant mon regard aussi vers le monde universitaire africain tout entier : il joue et il jouera toujours davantage un rôle de premier plan, irremplaçable et essentiel, pour que votre continent développe pleinement toutes les promesses dont il est porteur pour lui-même et pour l'ensemble du monde.

4. Vous permettrez, j'en suis sûr, à un ancien professeur d'université, qui a consacré de longues et heureuses années à l'enseignement universitaire dans sa terre natale, de vous entretenir pendant quelques instants de ce que je considère comme les deux objectifs essentiels de toute formation universitaire complète et authentique : science et conscience, autrement dit l'accès au savoir et la formation de la conscience, comme il est exprimé clairement dans la devise même de l'Université Nationale du Zaïre : *Scientia splendet et conscientia*.

Le premier rôle d'une université est l'enseignement du savoir et la recherche scientifique. De ce vaste domaine, je n'aborderai ici qu'un point : qui dit science dit vérité. Il n'y aurait donc point de véritable esprit universitaire là où il n'y aurait pas la joie de chercher et de connaître, inspirée par un amour ardent de la vérité. Cette recherche de la vérité fait la grandeur du savoir scientifique, comme je le rappelais le 10 novembre dernier en m'adressant à l'Académie pontificale des sciences : « La science pure est un bien, digne d'être aimé, car elle est connaissance et donc perfection de l'homme dans son intelligence. Avant même ses applications techniques, elle doit être honorée pour elle-même, comme une partie intégrante de la culture. La science fondamentale est un bien universel, que tout peuple doit pouvoir cultiver en pleine liberté par rapport à toute forme de servitude internationale ou de colonialisme intellectuel ».<sup>3</sup>

Ceux qui consacrent leur vie à la science peuvent donc éprouver une légitime fierté, et aussi ceux qui comme vous, étudiants et étudiantes, peuvent passer plusieurs années de leur vie à se former à

<sup>3</sup> Cf. *AAS* 71 -(1979), 1462 n. 2.

une discipline scientifique, car rien n'est plus beau, malgré le travail et la peine que cela demande, que de pouvoir se livrer à la recherche de la vérité sur la nature et sur l'homme.

5. Comment ne pas attirer ici brièvement votre attention sur l'amour de la vérité sur l'homme? Les sciences humaines tiennent, je l'ai déjà souligné plusieurs fois, une place toujours plus grande dans notre savoir. Elles sont indispensables pour parvenir à une organisation harmonieuse de la vie en commun dans un monde où les échanges se font toujours plus nombreux et plus complexes. Mais en même temps, ce n'est que dans un sens bien particulier, radicalement différent du sens habituel, que l'on peut parler de «sciences)) de l'homme, précisément parce qu'il y a une vérité de l'homme qui transcende toute tentative de réduction à quelque aspect particulier que ce soit. En ce domaine, un chercheur vraiment complet ne peut faire abstraction, dans l'élaboration du savoir comme dans ses applications, des réalités spirituelles et morales qui sont essentielles à l'existence humaine, ni des valeurs qui en dérivent. Car la vérité fondamentale est que la vie de l'homme a un sens, dont dépend la valeur de l'existence personnelle comme une juste conception de la vie en société.

6. Ces rapides considérations sur l'amour de la vérité, que j'aimerais pouvoir développer longuement en dialoguant avec vous, vous auront déjà montré ce que j'entends en parlant du rôle de l'université et de vos études pour la formation de la conscience. L'université a d'abord, certes, un rôle pédagogique de formation de ses étudiants, afin que ceux-ci soient capables d'accéder au niveau de savoir requis et d'exercer plus tard efficacement leur profession dans le monde où ils seront appelés à travailler. Mais au-delà des différents savoirs qu'elle a pour fonction de transmettre, l'université ne peut pas non plus se désintéresser d'un autre devoir: celui de permettre et de faciliter l'insertion du savoir dans un contexte plus large, fondamental, dans une conception pleinement humaine de l'existence. Par là, l'étudiant réfléchi évitera de succomber à la tentation des idéologies, trompeuses parce que toujours simplificatrices, et sera rendu capable de rechercher à un degré supérieur la vérité sur lui-même et sur son rôle dans la société.

7. Chers amis, professeurs et étudiants, je voudrais pouvoir dire personnellement à chacun de vous et à chacun de ceux que vous représentez, tout le monde étudiant, le monde de la culture et de la science au

Zaïre et en Afrique, tous mes encouragements à accepter pleinement, chacun, ses responsabilités. Elles sont lourdes; elles demandent le meilleur de vous-même, car l'université n'a pas pour but d'abord la recherche de titres, de diplômes, ou de postes lucratifs: elle a un rôle important pour la formation de l'homme et le service du pays. C'est pourquoi elle comporte de grandes exigences vis-à-vis du travail à accomplir, vis-à-vis de soi-même et vis-à-vis de la société.

Si toute recherche universitaire demande une vraie liberté, sans laquelle elle ne peut exister, elle requiert aussi de la part des universitaires l'acharnement au travail, les qualités d'objectivité, de méthode et de discipline, bref, la compétence. Ceci, que vous connaissez bien, ouvre sur les deux autres aspects. Une des caractéristiques du travail universitaire et du monde intellectuel est que, plus qu'ailleurs peut-être, chacun se trouve constamment renvoyé à sa propre responsabilité dans l'orientation qu'il donne à son travail. Sur ce dernier point, je suis heureux de vous redire la grandeur de votre rôle et de vous encourager à y faire face de toute votre âme. Vous ne travaillez pas seulement pour vous, pour votre promotion. Vous participez, par le fait même que vous êtes universitaires, à une recherche de la vérité sur l'homme, à une recherche de son bien, avec le souci de coopérer à la mise en valeur de la nature pour un vrai service de l'homme, à la promotion des valeurs culturelles et spirituelles de l'humanité. Concrètement, cette participation au bien de l'humanité se réalise à travers les services que vous rendez et que vous serez appelés à rendre à votre pays : à la santé physique et morale de vos concitoyens, au mieux-être économique et social de votre nation. Car l'éducation privilégiée que vous offre la communauté ne vous est pas donnée d'abord pour votre gain personnel. Demain, c'est la communauté tout entière, avec ses besoins matériels et spirituels, qui aura le droit de se tourner vers vous, qui aura besoin de vous. Vous saurez être sensibles aux appels de vos concitoyens. Tâche difficile mais exaltante, digne du sentiment, que vous posséder si fort, de votre solidarité: vous aurez à servir l'homme, à servir l'homme africain dans ce qu'il a de plus profond et de plus précieux: son humanité.

8. Les perspectives que je ne fais qu'esquisser devant vous ce soir, chers amis, impliquent comme réalité fondamentale, que l'éthique, la morale, les réalités spirituelles, soient perçues comme des éléments constitutifs de l'homme intégral, compris aussi bien dans sa vie per-

gonnelle que dans le rôle qu'il doit jouer dans la société, et donc comme des éléments essentiels de toute société. Primat de la vérité et primat de l'homme, bien loin de s'opposer, s'unissent et se coordonnent harmonieusement pour un esprit soucieux d'atteindre et de respecter le réel dans toute son ampleur.

Il en découle encore que, de même qu'il y a une manière erronée de concevoir le progrès technique en en faisant le tout de l'homme, en le faisant servir avant tout à la satisfaction de ses désirs les plus superficiels faussement identifiés à la réussite et au bonheur, il y a aussi une manière erronée de concevoir le progrès de notre pensée sur la vérité de l'homme. Dans ce domaine, vous le sentez bien, le progrès se fait par approfondissement, par intégration. Des erreurs sont corrigées, mais elles ont toujours été des erreurs, tandis qu'il n'y a pas de vérité sur l'homme, sur le sens de sa vie personnelle et communautaire, qui puisse être «dépassée» ou devenir erreur. Ceci est important pour vous qui, dans une société en pleine mutation, devez travailler à son progrès humain et social en intégrant la vérité qui vous vient du passé à celle qui vous permettra de faire face à des perspectives nouvelles.

9. C'est en fonction, en effet, de la vérité de l'homme que le matérialisme, sous toutes ses formes, doit être rejeté, car il est toujours source d'asservissement : soit asservissement à une recherche sans âme des biens matériels, soit asservissement bien pire encore de l'homme, corps et âme, à des idéologies athées, toujours, en définitive, asservissement de l'homme à l'homme. C'est pourquoi l'Eglise catholique a voulu reconnaître et proclamer solennellement le droit à la liberté religieuse dans la recherche loyale des valeurs spirituelles et religieuses ; c'est pourquoi aussi, elle prie pour que tous les hommes trouvent, dans la fidélité au sens religieux que Dieu a mis dans leur cœur, le chemin de la vérité tout entière.

10. Je voudrais ajouter ici une brève parole à l'intention particulière de mes frères et sœurs en notre Seigneur Jésus-Christ. Vous croyez dans le message de l'Evangile, vous voulez en vivre. Pour nous, le Seigneur Jésus-Christ est notre route, notre vérité, et notre vie.<sup>4</sup> J'ai déjà développé, particulièrement dans la première encyclique, *Redemptor Hominis*, que j'ai adressée au monde au début de mon ministère pontifical, et aussi dans mon message du premier janvier dernier sur « la vérité force de la paix », comment, pour nous chrétiens,

<sup>4</sup> Cf. *Jn* 4, 6.

le Ohrist notre Seigneur, par son incarnation, c'est-à-dire par la réalité de notre humanité qu'il a prise pour notre salut, nous a révélé la vérité la plus totale qui soit sur l'homme, sur nous-mêmes, sur notre existence. Il est, en toute vérité, la route de l'homme, la vôtre. C'est pourquoi l'évangélisation, qui répond à un ordre du Seigneur, trouve aussi sa place dans votre collaboration à l'avenir de votre peuple, car elle est collaboration dans la foi aux projets divins sur le monde et sur l'humanité, et en définitive collaboration à l'histoire du salut.

11. Au moment où on célèbre au Zaïre le centenaire de l'annonce de la Parole de Dieu, et au moment où se forme un monde africain nouveau au service d'une humanité plus riche pour l'Afrique, vous êtes appelés à y participer pleinement en étant en même temps les témoins du Christ dans votre vie universitaire et professionnelle. Donnez la preuve de votre compétence, de votre sagesse africaine, mais soyez en même temps des hommes et des femmes qui apportent le témoignage de votre conception chrétienne du monde et de l'homme. Que toute votre vie soit pour ceux qui vous entourent, et au-delà pour votre pays tout entier, une annonce de la vérité sur l'homme renouvelé dans le Christ, un message de salut dans le Seigneur ressuscité. Je compte sur vous, universitaires catholiques, chers fils et chères filles, je compte sur votre engagement fidèle au service de votre pays, de l'Eglise, de toute l'humanité, et je vous en remercie.

12. Chers amis, professeurs, étudiants et étudiantes, au début de son existence, votre université avait comme devise : « Lumen requirunt lumine » : à sa lumière, ils cherchent la lumière ! Je souhaite que vos études, vos recherches, votre sagesse soient pour vous tous, un chemin vers la lumière suprême, le Dieu de vérité, que je prie de vous bénir.

\* \* \*

**Ad utriusque cleri presbyteros, in ecclesia Sacratissimi Cordis Iesu Kinsasae congregatos, habita: sacerdos mediator inter Deum et homines, Mediatore Christo Domino.\***

*Chers frères prêtres,*

1. J'ai vivement désiré cette rencontre avec vous. Les prêtres, vous le savez, ont une place spéciale dans mon cœur et dans ma prière. C'est normal : avec vous, je suis prêtre. Celui qui a été constitué Pasteur de tout

\* Die 4 m. Maii a. 1980.

le troupeau a d'abord les yeux fixés sur ceux qui partagent son pastorat — qui est le pastorat du Christ —, sur ceux qui supportent quotidiennement ((le poids du jour et de la chaleur)). Et votre mission est tellement importante pour l'Eglise !

L'an dernier, pour le Jeudi saint, j'ai tenu à adresser une lettre spéciale à tous les prêtres du monde, par l'intermédiaire de leurs évêques. Au nom de toute l'Eglise, je vous exprimais mes sentiments de gratitude et de confiance. Je vous rappelais votre identité sacerdotale, par rapport au Christ Prêtre, au Bon Pasteur ; je situais votre ministère dans l'Eglise. Je montrais aussi le sens des exigences attachées à votre état sacerdotal. J'espére que vous avez lu cette lettre, que vous la relirez. Je ne peux pas en reprendre ici tous les thèmes, même brièvement. Je donnerai plutôt quelques pensées qui la prolongent. Je tenais surtout à vous parler personnellement à vous, prêtres en Afrique, prêtres au Zaïre. C'est l'une de mes premières rencontres sur le sol africain, une rencontre privilégiée avec mes frères prêtres.

2. Au-delà de vos personnes, je pense à tous les prêtres du continent africain. A ceux qui sont venus de loin pour les débuts de l'évangélisation et qui continuent à apporter leur aide précieuse et indispensable. Je n'ose pas trop dire «missionnaires», car tous doivent être missionnaires. Et je pense aussi — et tout spécialement dans l'entretien présent — aux prêtres qui sont issus des peuples africains : ils constituent déjà une réponse riche de promesses consolantes ; ils sont la démonstration la plus convaincante de la maturité que vos jeunes Eglises ont acquise ; ils sont déjà, et ils sont appelés de plus en plus, à en être les animateurs. Ils sont particulièrement nombreux dans ce pays. C'est une grande grâce dont nous remercions Dieu, en ce centenaire de l'évangélisation. C'est aussi une grande responsabilité.

3. Parmi tant de pensées qui se pressent en ce moment dans mon âme, laquelle choisirai-je pour thème de cette rencontre? Il me semble que l'exorde le meilleur nous est fourni par l'Apôtre Paul, quand il exhorte son disciple Timothée à raviver le don que Dieu a déposé en lui par l'imposition des mains,<sup>1</sup> et à puiser, dans une conscience renouvelée de cette grâce, le courage de poursuivre avec générosité le chemin entrepris, parce que «ce n'est pas un esprit de crainte que Dieu nous a donné, mais un esprit de force, d'amour et de maîtrise de soi».<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Cf. 2 Tm 1, 6.

<sup>2</sup> IUD., 1, 7.

Notre méditation d'aujourd'hui doit donc commencer par rappeler les traits fondamentaux du sacerdoce. Etre prêtre signifie être médiateur entre Dieu et les hommes, dans le Médiateur par excellence qui est le Christ.

Jésus a pu accomplir sa mission grâce à son union totale avec le Père, parce qu'il ne faisait qu'un avec Lui : dans sa condition de pèlerin sur les routes de notre terre (*viator*), Il était déjà en possession du but (*comprehensor*) auquel il devait conduire les autres. Pour pouvoir continuer efficacement la mission du Christ, le prêtre doit en quelque façon être lui aussi déjà arrivé là où il veut conduire les autres : il y parvient par la contemplation assidue du mystère de Dieu, nourrie par l'étude de l'Ecriture, une étude qui s'épanouit en prière. La fidélité aux moments et aux moyens de prière personnelle, la prière plus officielle des heures, mais aussi l'accomplissement digne et généreux des actes sacrés du ministère contribuent à sanctifier le prêtre et à le conduire à une expérience de la présence mystérieuse et fascinante du Dieu vivant, en lui permettant d'agir avec force sur le milieu humain qui l'entoure.

4. Le Christ a surtout exercé son office de médiateur par l'immolation de sa vie dans le sacrifice de la croix, accepté par obéissance au Père. La croix reste la route ((obligée) de la rencontre avec Dieu. C'est une route sur laquelle le prêtre au premier chef doit s'élancer avec courage. Comme je le rappelais dans ma récente lettre sur l'Eucharistie, n'est-il pas appelé à renouveler *in persona Christi*, dans la célébration eucharistique, le sacrifice de la croix? Selon la belle expression de l'Africain Augustin d'Hippone, le Christ au calvaire fut ((prêtre et sacrifice, et donc prêtre parce que sacrifice ».<sup>3</sup> Le prêtre qui, dans la pauvreté radicale de l'obéissance à Dieu, à l'Eglise, à son évêque, aura su faire de sa vie une offrande pure à offrir, en union avec le Christ, au Père céleste, expérimentera dans son ministère la force victorieuse de la grâce du Christ mort et ressuscité.

Comme Médiateur, le Seigneur Jésus fut, dans toutes les dimensions de son être, l'homme pour Dieu et pour les frères. De même le prêtre; et c'est la raison pour laquelle il lui est demandé de consacrer toute sa vie à Dieu et à l'Eglise, dans les profondeurs de son être, de ses facultés, de ses sentiments. Le prêtre qui, dans le choix du célibat, renonce à l'amour humain pour s'ouvrir totalement à celui de Dieu, se rend libre pour se donner aux hommes par un don n'excluant personne.

<sup>3</sup> *Confessions*, X, 43, 69.

ne, mais les comprenant tous dans le flux de la charité, qui provient de Dieu<sup>4</sup> et conduit à Dieu. Le célibat, en liant le prêtre à Dieu, le libère pour toutes les œuvres requises par le soin des âmes.

5. Voilà tracée en quelques traits la physionomie essentielle du prêtre, telle qu'elle nous a été léguée par la tradition vénérable de l'Eglise. Elle a une valeur permanente, hier aujourd'hui, demain. Il ne s'agit pas d'ignorer les problèmes nouveaux que posent le monde contemporain, et aussi le contexte africain, car il importe de préparer des prêtres qui soient à la fois pleinement africains et authentiquement chrétiens. Les questions posées par la culture où s'insère le ministère sacerdotal demandent une réflexion mûrie. Mais c'est de toute façon à la lumière de la théologie que j'ai rappelée qu'il faut les aborder et les résoudre.

6. Il n'est pas nécessaire maintenant que je m'étende sur les différentes fonctions du prêtre. Vous avez médité, vous devez souvent reprendre les textes du Concile Vatican II, la constitution *Lumen Gentium* (n. 28) et tout le décret *Presbyterorum Ordinis*.

L'annonce de l'Evangile, de tout l'Evangile, à chaque catégorie de chrétiens et aussi aux non-chrétiens, doit prendre une grande place dans votre vie. Les fidèles y ont droit. De ce ministère de la Parole de Dieu relèvent notamment la catéchèse, qui doit pouvoir atteindre le cœur et l'esprit de vos compatriotes, et la formation des catéchistes, religieux et laïcs. Et soyez des éducateurs de la foi et de la vie chrétienne selon l'Eglise, dans les domaines personnel, familial, professionnel.

La digne célébration des sacrements, la dispensation des mystères de Dieu, est également centrale dans votre vie de prêtres. En ce domaine, veillez avec assiduité à préparer les fidèles à les recevoir, afin que, par exemple, les sacrements du baptême, de la Pénitence, de l'Eucharistie, du mariage portent tous leurs fruits. Car le Christ exerce la force de son action rédemptrice dans les sacrements. Il le fait particulièrement dans l'Eucharistie et dans le sacrement de la Pénitence.

L'Apôtre Paul a dit: ((Dieu ...) nous a confié le ministère de la réconciliation ».<sup>5</sup> Le peuple de Dieu est appelé à une conversion continue, à une réconciliation toujours renouvelée avec Dieu dans le Christ.

\* Cf. Rm 5, 5.

<sup>5</sup> 2 Co 5 s.

Cette réconciliation s'opère dans le sacrement de la Pénitence, et c'est là que vous exercez, par excellence, votre ministère de réconciliation.

Oui, le Pape connaît vos difficultés : vous avez tant de tâches pastorales à accomplir et le temps vous fait toujours défaut. Mais chaque chrétien a un droit, oui, un droit à une rencontre personnelle avec le Christ crucifié qui pardonne. Et, comme je l'ai dit dans ma première encyclique, «il est évident qu'il s'agit en même temps d'un droit du Christ lui-même à l'égard de chaque homme qu'il a racheté».⁶ C'est pourquoi je vous en supplie : considérez toujours ce ministère de réconciliation dans le sacrement de Pénitence comme une des plus importantes de vos tâches.

Enfin, le «pouvoir spirituel» qui vous a été donné<sup>7</sup> l'a été pour construire l'Eglise, pour la conduire comme le Seigneur, le Bon Pasteur, avec un dévouement humble et désintéressé, toujours accueillant, avec une disponibilité à assumer les différents ministères et services qui sont nécessaires et complémentaires dans l'unité du presbyterium, avec un grand souci de collaboration entre vous, prêtres, et avec vos évêques. Le peuple chrétien doit être entraîné à l'unité en voyant l'amour fraternel et la cohésion que vous manifestez. Votre autorité dans l'exercice de vos fonctions est liée à votre fidélité à l'Eglise qui vous les a confiées. Laissez les responsabilités politiques à ceux qui en sont chargés : vous, vous avez une autre part, une part magnifique, vous êtes «chefs» à un autre titre et d'une autre façon, participant au sacerdoce du Christ, comme ses ministres. Votre domaine d'interventions, et il est vaste, est celui de la foi et des mœurs, où l'on attend que vous prêchiez en même temps par une parole courageuse et par l'exemple de votre vie.

7. Chaque membre de l'Eglise y a un rôle irremplaçable. Le vôtre consiste aussi à aider tous ceux qui appartiennent à vos communautés à remplir le leur, religieux, religieuses, laïcs. Vous avez en particulier à mettre en valeur celui des laïcs : il ne faut jamais oublier, en effet, que le baptême et la confirmation confèrent une responsabilité spécifique dans l'Eglise. J'approuve donc vivement votre souci de susciter des collaborateurs, de les former à leurs responsabilités. Oui, il faut savoir leur adresser, sans se lasser, des appels directs, concrets, précis. Il faut les former en leur faisant prendre conscience des richesses cachées qu'ils

<sup>6</sup> *Redemptor Hominis*, n. 20.

<sup>7</sup> Cf. *Décret Presbyterorum Ordinis*, n. 6.

portent en eux. Il faut enfin savoir vraiment collaborer, sans accaparer toutes les tâches, toutes les initiatives ou toutes les décisions, quand, il s'agit de ce qui est du domaine de leurs compétences et de leurs responsabilités. C'est ainsi que se forment des communautés vivantes,, qui représentent vraiment une image de l'Eglise primitive, dans laquelle on voit apparaître, autour de l'Apôtre, les noms de ces nombreux auxiliaires, hommes et femmes, que saint Paul salue comme « ses collaborateurs dans le Christ Jésus».<sup>8</sup>

8. Dans tout ce travail pastoral, les difficultés inévitables ne doivent pas porter atteinte à notre confiance. *Scimus Christum surrecēisse a mortuis vere.* La présence du Christ ressuscité est le fondement assuré d'une espérance « qui ne trompe pas ».<sup>9</sup> C'est pourquoi le prêtre doit être, toujours et partout, un homme d'espérance. Il est bien vrai que le monde est traversé de tensions profondes, qui bien souvent engendrent des difficultés dont la solution immédiate nous dépasse. Dans de telles circonstances, et en tout temps, il est nécessaire que le prêtre sache offrir à ses frères, par la parole et par l'exemple, des motifs convaincants d'espérance. Et il peut le faire parce que ses certitudes ne sont pas fondées sur des opinions humaines, mais sur le roc solide de la parole de Dieu.

9. Soutenu par elle, le prêtre doit se révéler un homme de discernement et un maître authentique de la foi.

Oui, il doit être, surtout à notre époque, un homme de discernement. Car, nous le savons tous, si le monde moderne a fait de grands progrès dans le domaine du savoir et de la promotion humaine, il est aussi pétri d'un grand nombre d'idéologies et de pseudo-valeurs qui, à travers un langage fallacieux, réussissent trop souvent à séduire et à tromper nombre de nos contemporains. Non seulement il faut savoir ne pas y succomber, c'est trop évident, mais la fonction des pasteurs est aussi de former le jugement chrétien des fidèles,<sup>10</sup> afin qu'ils soient eux aussi capables de se soustraire à la fascination trompeuse de ces nouvelles. « idoles ».

Par là, le prêtre se révélera aussi un maître authentique de la foi. Il amènera les chrétiens à mûrir dans leur foi, en leur communiquant une connaissance toujours plus approfondie du message évangélique —

<sup>8</sup> Rm 16, 3.

<sup>9</sup> Ibid., 5, 5.

<sup>10</sup> Cf. 1 Tm 5, 21; 1 Jn 4, 1.

«non pas leur propre sagesse, mais la parole de Dieu»<sup>11</sup> — et en les aidant à juger à sa lumière les circonstances de la vie. Ainsi, grâce à vos efforts persévérandts, aujourd'hui, en Afrique, les catholiques sauront découvrir les réponses qui, dans la pleine fidélité aux valeurs immuables de la Tradition, seront aussi capables de satisfaire de manière adéquate aux besoins et aux interrogations du présent.

10. J'ai rappelé le rôle de tous les fidèles dans l'Eglise. Mais, au terme de cet entretien, j'attire votre attention sur le devoir primordial que vous avez à l'égard des vocations. Le sens de toute vocation chrétienne est si intimement dépendant de celui de la vocation sacerdotale que, dans les communautés où ce dernier disparaît, ce serait l'authenticité même de la vie chrétienne qui serait atteinte. Travaillez donc inlassablement, chers frères, à faire comprendre à tout le peuple de Dieu l'importance des vocations; priez et faites prier pour cela; veillez à ce que l'appel du Christ soit bien présenté aux jeunes; aidez ceux que le Seigneur appelle au sacerdoce ou à la vie religieuse à discerner les signes de leur vocation; soutenez-les tout au long de leur formation. Vous êtes bien persuadés que l'avenir de l'Eglise dépendra de prêtres saints, parce que le sacerdoce appartient à la structure de l'Eglise telle que le Seigneur l'a voulu. Finalement, chers frères, ne croyez-vous pas que le Seigneur se servira d'abord de l'exemple de notre propre vie, généreuse et rayonnante, pour susciter d'autres vocations?

11. Frères très chers, ayez foi dans votre sacerdoce. Il est le sacerdoce de toujours, parce qu'il est une participation au sacerdoce éternel du Christ, «qui est le même hier, aujourd'hui et à jamais».<sup>12</sup> Oui, si les exigences du sacerdoce sont bien grandes, et si je n'ai pas hésité pourtant à vous en parler, c'est qu'elles ne sont que la conséquence de la proximité du Seigneur, de la confiance qu'il témoigne à ses prêtres. «Je ne vous appelle plus mes serviteurs, mais je vous appelle mes amis».<sup>13</sup> Ce chant du jour de notre ordination demeure pour chacun de vous, comme pour moi, une source permanente de joie et de confiance. C'est cette joie que je vous invite à renouveler aujourd'hui. Que la Vierge Marie soit toujours votre soutien sur la route, et qu'elle nous introduise tous chaque jour davantage dans l'intimité du Seigneur ! Avec mon affectueuse Bénédiction Apostolique.

<sup>11</sup> Cf. décret *Presbyterorum Ordinis*, n. 4.

<sup>12</sup> He 13, 8; cf. Ap 1, 17 ss.

<sup>13</sup> Jn 15, 15.

**Ad Exc.mum Virum Dionysium Sassou-Nguesso, Rei publicae Popularis Congensis Praesidem, in Brazapolitana urbe habita: de mutuis inter Ecclesiam et Statum relationibus fovendis.\***

*Monsieur le Président,*

1. A mon arrivée à Brazzaville, j'ai été heureux, en réponse aux aimables paroles de Votre Excellence, d'exprimer ma joie très grande de cette visite au Peuple Congolais, à ses dirigeants et à l'Eglise catholique qui vit dans le pays. Puisque la possibilité m'en est offerte à nouveau, je voudrais renouveler mes sentiments de gratitude, et saisir l'occasion pour formuler quelques pensées dans le cadre de la présente rencontre, une rencontre sur laquelle je fonde beaucoup d'espoirs.

2. N'est-ce point la première fois en effet que le Pape peut s'entretenir avec le Chef de l'Etat Congolais, et lui dire avec simplicité ce qui lui tient le plus à cœur? Il est vrai que, désireux de renforcer leurs rapports d'amitié, le Saint-Siège et la République Populaire du Congo ont établi des relations diplomatiques, et ont maintenant des représentants accrédités dont la mission est, précisément, de promouvoir un dialogue permanent, utile pour se mieux comprendre, et bénéfique parce que participant d'un esprit de coopération loyale. Je me félicite personnellement d'avoir reçu la semaine dernière au Vatican votre Ambassadeur, qui, désormais, se fera l'interprète du Gouvernement et pourra, en retour, lui exposer les vues du Saint-Siège.

3. Mais outre ce moyen habituel de converser, dont nous souhaitons tous l'efficacité, il semble qu'un contact direct comme celui-ci porte en lui-même une aptitude particulière à développer le climat serein et constructif qui doit régner entre nous.

Ce contact invite au respect mutuel. Il se produit entre les responsables de deux entités différentes. L'Eglise est une institution spirituelle, même si son expression est aussi sociale ; elle se situe au-delà des patries temporelles, comme communauté de croyants. L'Etat est une expression de l'autodétermination souveraine des peuples et des nations, et constitue une réalisation normale de l'ordre social ; c'est en cela que consiste son autorité morale.<sup>1</sup> Prendre conscience de cette différence de nature évitera toute confusion et permettra de procéder dans la clarté.

\* Die 5 m. Maii a. 1980.

<sup>1</sup> Cf. allocution au Corps diplomatique près le Saint-Siège, 12 janvier 1979.

C'est reconnaître le caractère propre de l'Eglise, qui ne relève pas d'une structure civile ou politique. Et c'est reconnaître à l'Etat le droit d'exercer souverainement son autorité dans son territoire, et à ses dirigeants la responsabilité de travailler pour le bien commun des populations dont ils sont les mandataires. L'idée même de souveraineté, faite de droits et de devoirs, implique indépendance politique et possibilité de décider de la destinée de façon autonome.<sup>2</sup> Où mieux qu'en Afrique convenait-il de le rappeler? Ce continent a vu, en une vingtaine d'années, un nombre élevé de nations accéder à la souveraineté. Le fait de prendre en mains sa destinée est une question à la fois de dignité et de justice. Le processus fut parfois difficile; il n'est pas encore partout achevé; il suppose aussi que les populations puissent réellement y participer.

4. Entre l'Eglise et l'Etat, par conséquent, on trouve ici le fondement de l'estime mutuelle, qui se traduira par le respect du domaine propre de chacun, en raison de leurs natures différentes. L'Etat peut compter sur la collaboration loyale de l'Eglise, dès lors qu'il s'agit de servir l'homme et de contribuer à son progrès intégral. Et l'Eglise, au nom de sa mission spirituelle, demande pour sa part la liberté de s'adresser aux consciences ainsi que la possibilité pour les croyants de professer publiquement, de nourrir et d'annoncer leur foi. Je sais, Monsieur le Président, que vous avez compris cette aspiration, qui ne saurait nuire en aucune manière à la souveraineté de l'Etat dont vous êtes le gardien ... La liberté religieuse est en effet au centre du respect de toutes les libertés et de tous les droits inaliénables de la personne. Elle contribue grandement à sauvegarder, pour le bien de tous, ce qui est l'essentiel d'un peuple comme d'un homme, c'est-à-dire son âme. Il est heureux que les Africains y tiennent beaucoup.

5. Je parlais il y a un instant de service de l'homme. Voilà un objectif sur lequel il est permis de dialoguer. Voilà un idéal que l'on pourrait qualifier de commun entre l'Eglise et l'Etat. Il mérite de notre part une attention toujours nouvelle. Mon voeu, c'est que les conversations qui ont déjà eu lieu sur ce point, tant au niveau local avec les pasteurs responsables de l'Eglise au Congo qu'entre les Autorités de la République et le Saint-Siège, se poursuivent de manière plus fré-

<sup>2</sup> Cf. *ibid.*

quente et plus approfondie. Nul doute qu'elles se révéleraient profitables et utiles pour cette grande cause.

Je vous salue respectueusement, et je demande au Tout-Puissant d'assister Votre Excellence et les hautes personnalités ici présentes dans leur service de la communauté humaine congolaise.

\* \* \*

**In urbe Brazapolitana, sacris ob pacem et iustitiam instaurandas Summo Pontifice litante, habita.\***

*Chers Frères et Sœurs dans le Christ,*

« Chantez à Dieu, dans vos cœurs, votre reconnaissance x».¹

1. Aujourd'hui, c'est l'Eveque de Rome qui vient à vous, le Successeur de l'Apôtre Pierre auquel Jésus a dit: «Affermis tes frères».² Je viens donc vous affirmer dans la foi, la charité et l'espérance.

Je viens vous affirmer dans la foi que vous possédez déjà grâce à une évangélisation qui a porté ses fruits. Je vous parlerai de cette évangélisation pour vous encourager à la poursuivre.

Je viens stimuler votre charité entre vous et envers tous, « l'amour qui fait l'unité dans la perfection ». Pour cela, je vous rappelle les paroles de l'Apôtre Paul : « Revêtez votre cœur de tendresse et de bonté, d'humilité, de douceur, de patience, en vous supportant et en pardonnant mutuellement ».³ Jésus n'avait-il pas dit : « Aimez vos ennemis, afin d'être vraiment les fils de votre Père »?⁴

Je viens fortifier votre espérance afin qu'aucune épreuve ne vous détourne du chemin où vous êtes engagés ni du but de votre vie chrétienne : le salut de vos âmes, l'édification de l'Eglise.

Et je le fais en reliant votre communauté catholique à l'Eglise universelle qui est unique dans la diversité de ses membres.

2. Mais tout d'abord, le Pape n'aurait pas eu l'occasion de venir chez vous s'il n'avait été précédé, depuis tout juste un siècle, par de valeureux missionnaires, qui, pour leur part, n'avaient d'autre souci

\* *Die 5 m. Maii a. 1980.*

¹ *Col 3, 16.*

² *Le 22, 31.*

³ *Col 3, 12-13.*

\* *Mt 5, 44-45.*

que votre bien spirituel. Ils sont arrivés chez vous, brûlant d'amour pour le Christ et pour vous, pour vous proposer l'Evangile qu'ils avaient eux-mêmes reçu. Car toute foi vient du Christ, par les Apôtres. « Comment croire sans d'abord L'entendre? Et comment entendre sans prédateur? Et comment prêcher sans être d'abord envoyé?».<sup>5</sup>

Ces missionnaires ont été accueillis chez vous. Ils ont dû commencer par vivre avec vous, par prier au milieu de vous, en témoignant leur amour — car cet amour est le cœur de notre message — sous forme d'amitié, d'hospitalité, d'entraide et aussi de soins et d'instruction. Ils ont annoncé l'Evangile, car ils savaient votre faim de la Parole de Dieu. Certains de vos pères ont adhéré à la foi. Ils se sont longuement préparés au baptême. A partir de là est née l'Eglise au Congo. Mais le souci des missionnaires a été aussi de préparer parmi les fils de cette nation des évangélisateurs, des catéchistes, et bientôt des prêtres, des religieux, des religieuses. Chez vous, l'Eglise s'est rapidement développée, au point qu'un grand nombre de vos compatriotes sont entrés dans sa famille. Nous n'oublierons pas pour autant la somme de patience, d'épreuves, de peines, de joies et d'espérance des missionnaires et les mérites de vos pères.

Aujourd'hui l'Eglise est conduite par des évêques congolais, qui ont été constitués vos Pasteurs, à travers l'imposition des mains de leurs aînés. C'est un signe de la maturité de votre Eglise. Votre communauté avait même donné à l'Eglise universelle un cardinal, c'est-à-dire un collaborateur plus spécialement lié au Pape et à l'Eglise de Rome, et que nous pleurons tous. Vos communautés sont appelées à s'affermir et à grandir. Vivez dans l'action de grâce !

3. Réfléchissons un instant, Frères et Sœurs, à cette évangélisation qu'il faut poursuivre. Evangile veut dire « Bonne Nouvelle ». Quelle Bonne Nouvelle?

L'Evangile ne promet pas la richesse, ni des conditions de vie faciles, ni même le pain quotidien, bien qu'il nous fasse un devoir d'y travailler, solidairement, avec courage et sens de la justice ; sans négliger d'ailleurs de les demander en même temps à Dieu et lui rendre grâce, à Lui qui est l'Auteur de tout bien.

Peut-être identifiez-vous alors la Bonne Nouvelle à la paix? De fait, c'est une chose merveilleuse que la paix dans la société, la paix dans les familles, la paix d'une vie libre, et surtout la paix dans le cœur de

<sup>5</sup> Rm 10, 14-15.

chacun, la paix d'une conscience droite qui vit dans la sérénité et la confiance, devant Dieu et devant les hommes. « Que la paix du Christ règne dans vos coeurs» dit saint Paul.<sup>6</sup>

Mais cette paix elle-même vient de la Bonne Nouvelle de l'amour de Dieu qui nous a aimés le premier, et nous a pardonné. « Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne se perde pas, mais ait la vie éternelle, ... pour que le monde soit sauvé par lui ».<sup>7</sup> Comme le notait l'Exhortation apostolique *Evangelii Nuntiandi* de mon vénéré prédécesseur Paul VI : « Cette attestation de Dieu rejoindra peut-être pour beaucoup le Dieu inconnu qu'ils adorent sans lui donner un nom ». Pour nous, « le Créateur n'est pas une puissance anonyme et lointaine : il est Père. "Nous sommes appelés fils de Dieu, nous le sommes effectivement", et nous sommes donc frères les uns des autres en Dieu ».<sup>8</sup>

4. Cette vérité a été révélée par Dieu, en Jésus-Christ, celui qui est mort et ressuscité pour nous, le « Premier et le Dernier », « le Vivant », « le Témoin fidèle et vrai »,<sup>9</sup> qui réunit ses disciples dans une famille profondément solidaire, comme les membres de son Corps, l'Eglise. Cette vérité est attestée par vingt siècles d'histoire chrétienne. Elle a été vécue par des millions de disciples de Jésus-Christ dans tous les pays, souvent jusqu'à la sainteté, parfois jusqu'au martyre. N'avez-vous pas déjà fait l'expérience qu'elle illumine vos vies? Elle vous en montre le sens et le but. Elle vous assure de la présence de l'Esprit Saint, le Défenseur, qui vous libère de vos péchés, de tout ce qui risque, en vous et en dehors de vous, de vous détourner de la droiture, de la pureté de vie, de la justice, de la paix, de la réconciliation, du partage, de l'amour fraternel. C'est dire que l'éducation dans la foi pose les bases morales d'une vie en société meilleure, vraiment renouvelée. Et les chrétiens initiés aux sacrements ont la joie de s'unir ici-bas autour du Seigneur, pour participer à son sacrifice et à son banquet — la messe —, en attendant la vie éternelle avec lui. Evangéliser, c'est porter cette Bonne Nouvelle dans tous les milieux, la proposer par des moyens pacifiques au libre consentement, et, par son impact, transformer du dedans, rendre neuve l'humanité elle-même.<sup>10</sup>

<sup>6</sup> Col 3, 15.

<sup>7</sup> Jn 3, 16-17.

<sup>8</sup> N. 26.

<sup>9</sup> Ap 1, 17-18; 2, 14.

<sup>10</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, n. 18.

5. Certes, l'adhésion dans la foi à cette Bonne Nouvelle requiert une conversion, non seulement avant le baptême, mais dans toute la vie. Les idoles auxquelles il faut renoncer sont toujours renaissantes, même si elles portent parfois des noms nouveaux, dans les vieilles Eglises d'Occident comme dans les jeunes Eglises d'Afrique. Il y a des obstacles au niveau de l'esprit humain — et le matérialisme, idéologique ou pratique, n'est pas des moindres — qui peuvent détourner du message du salut en laissant entendre qu'il est inutile ou illusoire. Il y a des obstacles, plus encore peut-être, au niveau de nos habitudes personnelles ou familiales, des moeurs de la société qui tendent à reléguer l'Evangile comme un idéal trop difficile. C'est vrai que Jésus a dit : « Soyez parfaits, comme votre Père céleste est parfait». <sup>11</sup>

Il faut alors se souvenir que Dieu est aussi le Dieu de la miséricorde, comme l'Eglise est une mère miséricordieuse : malgré le caractère pécheur, faible, hésitant de ses fils, elle les invite à l'espérance, elle leur propose un idéal chrétien, une sainteté, non comme un fardeau, mais comme une lumière qui attire et qui élève les coeurs. Même si l'évangélisation connaît, ici ou là des étapes progressives et laborieuses — on n'a jamais fini de devenir chrétien ! —, l'Eglise sait que les fils de ce pays sont capables d'une authentique vie chrétienne. Ils l'ont déjà prouvé largement. Et elle compte beaucoup sur eux.

6. Cette évangélisation de la conscience personnelle et collective des hommes doit donc se poursuivre selon des voies qui sont semblables dans toute l'Eglise, <sup>12</sup> mais dont il vous faut trouver ici l'application concrète, en fonction de votre culture africaine et de votre situation actuelle. Vient en premier lieu le témoignage de votre vie de chrétiens, celui des familles, des adultes et des jeunes, des personnes consacrées : votre façon chrétienne de vivre peut susciter, par elle-même, et dans le plein respect des autres, l'attrait de l'Evangile. Il faut aussi une annonce explicite et précise de l'Evangile, qui nourrisse l'esprit et le cœur : c'est le rôle de la prédication, de la liturgie de la Parole, mais aussi de la catéchèse. Oui, vous avez tous besoin aujourd'hui d'une solide catéchèse, qui approfondisse votre attachement personnel à Jésus-Christ et vous permette de rendre compte de l'espérance qui est en vous. Je sais que votre pastorale consacre beaucoup d'efforts à cette catéchèse, et à la for-

<sup>11</sup> Mt 5, 48.

<sup>12</sup> Cf. Décret *Ad Gentes*, nn. 11-18; Exhortation *Evangelii Nuntiandi*, nn. 21-24; 40-47.

mation des catéchistes. Je vous en félicite. Les familles, les paroisses doivent donner une priorité à cette formation, non seulement des enfants, mais des jeunes, des étudiants, des futurs époux, dans le cadre aussi de la préparation aux sacrements. Enfin je souhaite que vos communautés chrétiennes connaissent la ferveur de la prière et la force de la cohésion fraternelle.

7. Dans cette oeuvre, il y a place pour tous les ouvriers de l'évangélisation. Je remercie les prêtres, les frères, les religieuses, les laïcs venus de loin, qui continuent à travailler ici, sous la conduite des évêques congolais : non seulement ils vous apportent encore un soutien précieux, mais ils contribuent à vous relier à l'Eglise universelle, et je suis sûr que cette expérience est bénéfique pour leurs propres Eglises. Ces prêtres forment un seul presbyterium avec les prêtres de ce pays, auxquels je voudrais dire spécialement mon affection et ma confiance. Chers amis, le Seigneur vous a appelés à le servir, dans une consécration totale de votre vie dont le célibat est un des signes, en vous rendant disponibles à tous. Soyez les saints prêtres, les guides spirituels dévoués et compétents dont votre peuple a besoin. C'est une grande grâce ! Je souhaite aussi que des vocations sacerdotales et religieuses surgissent nombreuses et s'affermissent dans une solide formation. Je souhaite enfin que beaucoup de laïcs chrétiens apportent aussi leur aide irremplaçable à l'évangélisation, comme catéchistes, et dans un apostolat de personne, de famille à famille, de l'aîné au plus jeune.

8. Je sais que vous poursuivez l'évangélisation dans des conditions qui ne sont pas faciles, avec des moyens souvent pauvres. Vous avez connu de grosses épreuves. Je voudrais affirmer votre espérance. Confiez vos besoins au Seigneur, qui est fidèle, et soutenez-vous les uns les autres. Vous savez en qui vous avez mis votre confiance. Avec saint Pierre je vous dis : soyez fermes dans la foi, sachant que vos frères répandus dans le monde endurent de semblables épreuves.<sup>13</sup> Et encore : (( Soyez bien unis, pleins de compassion, d'amour fraternel, de miséricorde et d'humilité )).<sup>14</sup> La puissance de Dieu, elle est en vous, selon votre degré de foi et d'amour, et selon votre cohésion. Oui, que votre unité soit sans faille : c'est votre force.

<sup>13</sup> Cf. i P 5, 9.

<sup>14</sup> ma., 3, 8.

9. Ainsi serez-vous également, au milieu de vos compatriotes qui ne partagent pas votre foi, des artisans de paix, et même le (csel» et le «levain» dont parle Jésus, pour la vie fraternelle à laquelle ils aspirent. Je l'ai déjà laissé entendre : l'évangélisation entraîne normalement le souci du développement humain et du progrès social. Vous êtes attachés, vous aussi, à l'indépendance et à l'honneur de votre nation; vous désirez un accroissement des moyens de subsistance, un ordre juste pour tous, une vie paisible. Vous voulez servir votre pays. Vous avez le souci des pauvres. Et vous savez qu'une civilisation sans âme n'apporterait pas le bonheur. Vous êtes prêts à consacrer à cette œuvre votre travail et votre honnêteté, dans le respect de tous, en bannissant la haine, la violence et le mensonge. Les responsables du bien commun ne peuvent pas ignorer que votre contribution chrétienne est bénéfique au pays. Et je ne doute pas qu'ils continueront à vous accorder la juste liberté religieuse qui vous est reconnue et la possibilité de travailler, en bons citoyens, à l'essor de la nation. Que Dieu bénisse le Congo!

10. Enfin, chers amis, je pense à votre insertion dans l'Eglise universelle. C'est un beau et grand mystère. L'arbre de l'Eglise, planté par Jésus en Terre Sainte, n'a cessé de se développer. Tous les pays du vieil Empire romain ont été greffés dessus. Ma propre patrie polonaise a connu son heure d'évangélisation, et l'Eglise de Pologne s'est greffée sur l'arbre de l'Eglise, pour lui faire produire de nouveaux fruits. Et voilà que votre communauté de croyants congolais a été à son tour greffée sur l'arbre de l'Eglise. Le greffon vit de la sève qui circule dans l'arbre ; il ne peut survivre qu'etroitement uni à l'arbre. Mais dès qu'il est greffé, il apporte à l'arbre son patrimoine et produit des fruits qui sont les siens. Ce n'est qu'une comparaison. L'Eglise fait vivre de sa vie les nouveaux peuples qui sont venus à elle. Aucune communauté nouvelle greffée sur l'arbre de l'Eglise ne peut vivre sa vie de manière indépendante. Elle ne vit qu'en participant au grand courant vital qui fait vivre tout l'arbre. L'Eglise en reçoit alors de nouveaux trésors de vitalité et peut ainsi manifester dans le monde une plus grande variété de fruits. Tels sont mes vœux pour l'Eglise qui est au Congo. Que s'affermisse son attachement à l'Eglise universelle et au Successeur de Pierre qui est le principe et le fondement de l'unité de tous ! Que croissent sa propre vitalité, son unité et sa sainteté ! Et qu'elle en fasse bénéficier l'Eglise ! Au souffle de l'Esprit Saint ! Avec Marie, l'Etoile de l'Evangélisation ! Amen ! Alleluia !

**Kisanganiae, ante cathedrale templum B. M. V. a Rosario dicatum, habita:  
agricolarum in humana consortione momentum exprimitur.\***

*Chers Frères et Sœurs,  
Chers Fils et Filles de l'Eglise,*

1. Notre brève rencontre d'hier soir sur la place de cette cathédrale m'avait laissé entrevoir que vous seriez très nombreux à participer à l'Eucharistie de ce matin. Merci de tout cœur ! Merci à vous, merci à tous ceux qui vous ont demandé de les représenter, parce que la distance ou les infirmités les ont empêchés d'être présents. Je prie pour eux et je les bénis. Votre foule réjouit grandement le Seigneur et me comble de joie. En vous voyant, je pense à l'Apocalypse de saint Jean que nous lisons les dimanches de Pâques. Toutes les nations, toutes les races, toutes les langues y prennent place dans l'interminable cortège de ceux qui ont été marqués au front de l'empreinte de Dieu. Pensez à votre baptême et à votre confirmation. Chrétiens de Kisangani et de cette grande région rurale, vous faites partie de cette foule immense que saint Jean n'arrivait pas à dénombrer. Vous êtes le peuple de Dieu, cheminant aujourd'hui sur la terre d'Afrique, et vous vivez votre appartenance au Seigneur à travers les réalités du monde rural. Je voudrais méditer avec vous sur ces deux aspects de votre existence concrète et, en finale, vous aider à contempler celle que le Concile Vatican II a si heureusement présentée comme étant la Mère de l'Eglise, et que nous prions ce matin sous le nom de Notre-Dame du Rosaire.

2. Comme les premières communautés chrétiennes de Jérusalem, d'Antioche, de Corinthe, de Rome sont nées de la prédication de la Bonne Nouvelle, qui est essentiellement le mystère du Christ, ainsi vos postes de « mission » et vos paroisses ont surgi, depuis cent ans, de l'annonce de l'Evangile à vos pères dans la foi. Ce fut l'œuvre, au début, de missionnaires venus de loin, brûlant d'amour pour le Christ et pour vous. Ils vous proposaient de message qu'ils avaient eux-même reçu, car personne ne le découvre soi-même : on le reçoit de l'Eglise. Les chrétiens de cette région sont maintenant devenus tout un peuple, avec des pasteurs choisis parmi les fils de ce pays. Et tous ensemble, évêques, prêtres, religieuses et fidèles, vous êtes l'Eglise, vous faites partie de cet immense peuple de Dieu surgi à la Pentecôte et destiné à connaître la

\* Die 6 m. Maii a. 1980.

plénitude entrevue par saint Jean. Ici-bas il connaît des épreuves, parfois des humiliations et des persécutions. Il comprend des martyrs, des saints, comme vos compatriotes qui ont préféré sacrifier leur vie plutôt que de manquer à la fidélité de leur baptême, comme Sœur Anwarite, que l'Eglise envisage de déclarer bienheureuse. Peut-être certains ont-ils trop tendance à réduire l'Eglise uniquement à ce qui est visible ou encore à ses Responsables, à ses institutions, à son organisation. En réalité, comme l'a bien dit le récent Concile, l'Eglise-peuple de Dieu est un mystère.

3. Quel est donc ce mystère? Une expression très forte de l'Apôtre Paul aux chrétiens de Corinthe vous aide à le saisir : « Vous êtes le Corps du Christ, et membres chacun pour sa part ».<sup>1</sup> Ou encore, (( Le Christ est la Tête du Corps, c'est-à-dire de l'Eglise »).<sup>2</sup> Nous sommes mystérieusement unis et intégrés à la vie du Christ ressuscité, glorifié à la droite de Dieu, comme les membres le sont à la tête. L'Eglise, c'est le Christ vivant aujourd'hui sur tous les continents, en tous ceux qui se sont convertis ou se convertissent sans cesse à Lui, à tel point que leur vie n'est plus seulement leur vie, mais celle du Christ en eux. Vous recevez le corps eucharistique du Christ pour devenir davantage encore les membres de son Corps.

à. Chrétiens de la région de Kisangani, avez-vous cette vision mystérieuse et dynamique de l'Eglise? de votre lien vital avec le Christ, et avec les autres membres du Christ? Cela doit se vérifier dans le style de vos célébrations eucharistiques du dimanche, que vous voulez dignes, festives et priantes. Cela doit se vérifier aussi dans vos comportements quotidiens, en famille, dans votre quartier, dans votre village. Pour y réaliser vraiment cette Eglise, cette famille chrétienne reliée au Christ, il est bon d'avoir, et vous le faites déjà, d'autres rencontres de prière, de réflexion, de partage, d'entraide, pour être de meilleurs disciples du Christ et vivre sa fraternité dans les milieux de votre vie et de votre travail.

5. Précisément, vous êtes l'Eglise, le Christ vivant dans le monde rural. Ce cadre social vous marque et vous avez mission de le rendre

<sup>1</sup> *Co 12, 27.*

<sup>2</sup> *Col 1, 18.*

plus digne de Dieu et donc plus humain. Et là, vous devez vous sentir spécialement proches du Christ.

Pour Jésus, en effet, sa vie terrestre s'est déroulée surtout dans une civilisation essentiellement agraire. Il a passé trente ans dans l'un des plus petits villages de Palestine, Nazareth. Et pendant sa vie publique, il a visité nombre de villages de paysans, et de petits pêcheurs. Il a longuement observé et aimé la nature, les fleurs et les arbres, les saisons, les travaux des champs, ceux du laboureur, du moissonneur, du vigneron, du berger, de la femme qui va puiser l'eau, pétrir la pâte, préparer les repas. Il a connu les coutumes locales qui rythmaient la vie. Il a partagé les événements du village, l'hospitalité offerte aux amis, la noce, le deuil. Il s'est attardé auprès des enfants qui jouaient, des malades qui souffraient. Nous le savons, parce qu'il a merveilleusement utilisé toutes ces observations pour faire comprendre à ses auditeurs les mystères du Royaume de Dieu qu'il venait révéler, au point que l'Evangile est pour vous, habitants du monde rural, un livre au langage savoureux, qui vous est très accessible.

6. Mais il y a plus profond encore que cette proximité sympathique avec Jésus de Nazareth. C'est que Jésus est le Fils de Dieu, ((incarné»), venu dans la chair, pour vivre les réalités concrètes de notre existence, à la fois en homme et en Fils de Dieu. C'est un mystère inoui ! Vous pressentez la dignité qu'il confère à votre vie d'humbles travailleurs, puisqu'il l'a vécue à Nazareth, en Palestine ! Il l'a vécue sous le regard de Dieu son Père, intimement lié à lui, en action de grâce. Il en a offert à Dieu toutes les joies et toutes les peines. Il l'a vécue avec simplicité, pureté de cœur, avec courage, comme un serviteur, comme un ami accueillant aux malades, aux affligés, aux pauvres de toute sorte, avec un amour que personne ne surpassera et dont il a fait son testament : aimez-vous, comme je vous ai aimés. C'est cette vie-là qui, à travers l'épreuve de son sacrifice, offert pour libérer le monde de ses péchés, est maintenant glorifiée auprès de Dieu.

Je vous invite pareillement, chers amis, à prendre conscience de la dignité de votre vie, qui a été sanctifiée par le Christ et rachetée par lui dans les mystères de son Incarnation et de sa Rédemption et à en faire, vous aussi, une offrande agréable à Dieu, en lui imprimant la marque de la prière et de l'amour. Cette perspective transformera déjà du dedans votre vie et vous fera participer à la sainteté du Christ.

7. Et je pense qu'elle pourra aussi vous stimuler à transformer les conditions de votre vie rurale dans la mesure où elles se détériorent par la négligence ou le péché et empêchent les hommes de vivre dans la dignité, l'espérance et la paix. Car le Royaume des cieux que nous préparons doit déjà trouver quelque ébauche dans cette vie terrestre. Ce progrès a beaucoup d'importance pour le Royaume de Dieu.<sup>3</sup>

Oui, si vous prenez conscience de la dignité de votre vie et de votre travail, avec l'amour généreux du chrétien, vous cherchez à les rendre plus dignes pour vous et pour les autres. Vous n'accepterez pas que les ruraux soient considérés comme des hommes ou des femmes de seconde zone. Vous ne vous résignerez pas à ce que certains soient écrasés par la misère, ou victimes de l'injustice. Il ne serait pas juste ni conforme à l'Evangile du Christ que les plus forts ou les plus chanceux exploitent les autres : saint Jacques dénonçait déjà ce mal.<sup>4</sup> Vous vous donnerez la main pour faire face aux difficultés. Vous réfléchirez ensemble et vous envisagerez des actions communes, modestes peut-être — car vous n'avez pas seuls les moyens d'agir efficacement — mais现实的. Vous qui êtes justement attachés à vos terres, vous contribuerez à freiner l'exode rural, si préjudiciable à la vie rurale et à la nation tout entière. Votre pays se doit de satisfaire ses besoins alimentaires; les produits agricoles sont plus nécessaires que certains produits de luxe. Le développement industriel des pays africains a besoin du développement agricole ; il se greffe sur lui. Il y va de la vie de ses fils.

8. Certes, les Eglises chrétiennes n'ont pas à proposer elles-mêmes ni à réaliser des solutions techniques pour l'aménagement du monde rural. Mais elles sont gardiennes du sens évangélique à donner à la vie des hommes et des sociétés. Et les chrétiens, formés par elles, apporteront à ces solutions humaines une dimension qui éclairera le choix des objectifs et des méthodes. Ils seront par exemple soucieux du respect des personnes. Ils se préoccuperont des petits et des faibles. Leur honnêteté ne tolérera pas la corruption. Ils chercheront des structures plus justes dans le domaine foncier. Ils prôneront l'entraide, la solidarité. Ils voudront garder à leur communauté un visage fraternel. Ils seront des artisans de paix. Ils se considéreront comme gestionnaires de la Création de

<sup>3</sup> Cf. *Gaudium et Spes*, n. 39.

<sup>4</sup> Je 4, 13 - 5, 6.

Dieu, qu'on ne peut jamais gaspiller ni ravager à son gré, car elle est confiée aux hommes pour le bien de tous. Ils éviteront que ne s'installe un matérialisme qui serait en fait un esclavage. Bref, ils veulent travailler, dès maintenant, à un monde plus digne des fils de Dieu. C'est le rôle que l'Eglise reconnaît aux laïcs chrétiens, aidés de leurs pasteurs. Oui, c'est là un témoignage de l'Eglise.

9. Chers Frères et Sœurs, pour réaliser cela d'une façon vraiment chrétienne, il faut d'abord que vous soyez animés du dedans par l'Esprit de Dieu. Et je voudrais pour cela que vous vous tourniez davantage encore vers la Vierge Marie, votre Mère, la Mère de l'Eglise.

Nous célébrons la messe de Notre-Dame de Rosaire, devant cette cathédrale qui lui est dédiée. C'est pour moi une très grande joie. Qui, mieux que Marie, a vécu une vie toute simple en la sanctifiant? Qui, mieux que Marie, a accompagné Jésus dans toute sa vie, joyeuse, souffrante et glorieuse, est entré dans l'intimité de ses sentiments filiaux pour le Père, fraternels pour les autres? Qui, mieux que Marie, associée maintenant à la gloire de son Fils, peut intervenir en notre faveur?

Elle doit maintenant accompagner votre vie. Nous allons lui confier cette vie. Et l'Eglise nous propose justement pour cela une prière, toute simple, le rosaire, le chapelet, qui peut calmement s'échelonner au rythme de nos journées. Le rosaire, lentement récité et médité, en famille, en communauté, personnellement, vous fera entrer peu à peu dans les sentiments du Christ et de sa Mère, en évoquant tous les événements qui sont la clef de notre salut. Au gré des *Ave Maria*, vous contemplerez le mystère de l'Incarnation du Christ, dont nous avons parlé, la Rédemption du Christ, et aussi le but vers lequel nous tendons, dans la lumière et le repos de Dieu. Avec Marie, vous ouvrirez votre âme à l'Esprit Saint, pour qu'il inspire toutes les grandes tâches qui vous attendent. Avec elle, les mamans accompliront leur rôle de porteuses de vie, de gardiennes et d'éducatrices du foyer.

Que Marie soit votre guide et votre soutien. Amen !

**Summi Pontificis ad Deum ardens precatio, Kisanganiae, prope sepulcrum missionariorum anno MCMLXIV interectorum, habita.\***

Agenouillés en ce cimetière sur la tombe des missionnaires venus de loin, Seigneur, nous te prions.

Béni sois-tu, Seigneur, pour le témoignage de tes missionnaires i C'est toi qui as inspiré à leur cœur d'apôtres de quitter à jamais leur terre, leur famille, leur patrie, pour rejoindre ce pays, jusqu'alors inconnu pour eux, et proposer l'Evangile à ceux qu'ils considéraient déjà comme des frères.

Béni sois-tu, Seigneur, d'avoir soutenu leur foi et leur espérance, au moment des semaines, et tout au long de leur labeur apostolique; de leur avoir donné résistance et patience dans les fatigues, les difficultés, les peines et les souffrances de toutes sortes.

Béni sois-tu, Seigneur, d'avoir fortifié leur attachement et leur confiance envers les fils de ce peuple, au point de les estimer très vite capables eux aussi d'une vie de baptisés et de leur ouvrir la voie à la vie religieuse, à la préparation sacerdotale, avec la volonté tenace de fonder, avec eux et pour eux, une Eglise locale, dont nous recueillons les fruits.

Béni sois-tu, Seigneur, pour toutes les grâces qui sont venues par leur parole, par leurs mains, par leur exemple.

Ils ont consacré leur vie jusqu'à son terme pour la mission, et ils ont laissé à cette terre leur dépouille mortelle; certains après une vie abrégée par le travail, certains même après une vie risquée et offerte en martyrs de la foi. Il fallait que le grain de blé tombe en terre et meure pour qu'il porte beaucoup de fruits.

Seigneur, fais que l'Eglise arrosée par leur sueur et leur sang arrive à sa pleine maturité. Grâce à eux, d'autres peuvent récolter aujourd'hui dans la joie ce qu'ils ont semé dans les larmes. Que nombreux se lèvent, parmi les fils et filles de ce pays, ceux qui doivent prendre la relève, afin que ton nom soit glorifié sur cette terre d'Afrique.

Garde-nous d'oublier ces pionniers de l'Evangile, dans la mémoire du cœur et de la prière. Nous espérons que tu **les** as accueillis dans ton paradis, en leur pardonnant les faiblesses qui ont pu marquer leur vie comme celle de tous les humains. Donne-leur la récompense des bons et fidèles serviteurs, Qu'ils entrent dans la joie de leur Maître. Donne-leur le repos éternel et que ta lumière brille à jamais sur eux.

Amen.

\* Die 6 m. Maii a. 1980.

Nairobiae, ad exterarum civitatum Legatos in aedibus Apostolicae nuntiaturae coram admissos, habita: ex insita Afris dignitate nova iura, nostra aetate exercenda, oriuntur.\*

*Your Excellencies,  
Ladies and Gentlemen,*

1. Your visit here this evening gives me great pleasure, for it offers me an opportunity to meet so many distinguished members of the Diplomatic Community. My cordial and respectful welcome goes also to the representatives of regional and international organizations, whose activities enrich this Capital city. I thank all of you for the honour you show me by your courteous présence. I am indeed grateful to the Representative of the Holy See for having taken the initiative to offer you the hospitality of this house, which is also my home during my stay in Nairobi.

I am sure that you are well acquainted with this continent, both by virtue of your office and as a result of the daily contacts that you have with the leaders and the people of Africa. You will therefore not be surprised if / *address my remarks primarily to the African situation* and to some of the problems which face this continent.

2. Tonight I wish to recalci the prophétie words which Paul VI addressed to the Parliament of Uganda, in which he spoke of Africa as being "emancipated from its past and ripe for a new era". Standing here in Kenya eleven years later, I dare to say : This new era has begun and Africa is showing itself ready for the challenge ! During thèse years, so much has happened, so many changes have come about, so much progress has been made; and at the same time so many new problems have arisen. Henee, it seems that this is now an appropriate occasion for me to speak about the new reality of Africa.

Many of the African situations and problems that demand our attention today are no différent from those that affect other nations and continents in the world. Others, however, are typically African in the sensé that the éléments of the problems and the resources available for their solution—naturai and especially human resources—are unique for this continent. In this there is *a paramount factor* that must be kept in mind. It is *the true identity of the African*, the African person, the African man and woman.

\* Die 6 m. Maii a. 1980.

3. The path that every human community must walk in its quest to ascertain the deeper meaning of its existence is the path of truth about man in his totality. If we want to understand the situation in Africa, its past and its future, *we must start from the truth of the African person*—the truth of every African in his or her concrete and historical setting. If this truth is not grasped, there can exist neither any understanding among the African peoples themselves nor any just and fraternal relations between Africa and the rest of the world, for the truth about man is a prerequisite for all human achievements.

The truth about the African individual must be seen, first and foremost, *in his or her dignity as a human person*. There are présent in the culture of this continent many éléments which help one to understand this truth. Is it not refreshing to know that the African accepts, with his whole being, the fact that there is a fundamental relationship between himself and God the Creator? Hence he is prone to consider the reality of himself or the material world around him within the context of this relationship, thus expressing a fundamental référence to God who "created man in the image of himself, in the image of God he created him; male and female he created them".<sup>1</sup> The unique dignity, and fundamental equality of all human persons must therefore be accepted as the starting point for a true understanding of the identity and aspirations of the people of this continent.

African society has also—built into its life—a set of moral values, and these values shed further light on the true identity of the African. History testifies how the African continent has always known a strong sense of community in the différent groups that make up its social structure ; this is especially true in the family where there is strong cohérence and solidarity. And what better insight can be found into the necessity for the peaceful solution of confierts and difficulties—a way that is in keeping with human dignity—than that innate propensity for dialogue, that desire to explain differing views in conversation, to which the African turns so easily and which he accomplishes with such natural grâce? A sense of célébration expressed in spontaneous joy, a révérence for life and the generous acceptance of new life—these are some more of the éléments that are part of the héritage of the African and help define his identity.

4. It is against this background that the Catholic Church, in the

<sup>1</sup> Gen 1:27.

light of her own convictions drawn from the Message of Christ, views *the realities of Africa today*, and proclaims her trust in this continent.

A few days before leaving on this pastoral visit, I expressed my joy in being able to visit the peoples of Africa in their own countries, in their own sovereign states, where they are "the true masters of their own land and the helmsmen of their own destiny".<sup>2</sup> In Africa, most of the nations have known colonial administration in the past. While not denying the various achievements of this administration, the world rejoices in the fact that this period is now drawing to a final close. The peoples of Africa, with a few painful exceptions, are assuming *full political responsibility for their own destiny*—and I greet here particularly the recently achieved independence of Zimbabwe. But one cannot ignore the fact that other forms of dependence are still a reality or at least a threat.

Political independence and national sovereignty demand, as a necessary corollary, that there be also *economic independence and freedom from ideological domination*. The situation of some countries can be profoundly conditioned by the decisions of other powers, among which are the major world powers. There can also be the subtle threat of interference of an ideological nature that may produce, in the area of human dignity, effects that are even more deleterious than any other form of subjugation. There are still situations and Systems, within individual countries, and in the relationships between States, that are "marked by injustice and social injury"<sup>3</sup> and that still condemn many people to hunger, disease, unemployment, lack of education and stagnation in their process of achieving development.

5. The State, the justification of which is the sovereignty of society, and to which is entrusted the safeguarding of independence, must never lose sight of its first objective, which is *the common good* of all its Citizens—all its Citizens without distinction, and not just the wif are of one particular group or category. The State must reject anything unworthy of the freedom and of the human rights of its people, thus banishing all éléments such as abuse of authority, corruption, domination of the weak, the denial to the people of their right share in political life and decisions, tyranny or the use of violence and terrorism. Here again, I do not hesitate to refer to the truth about man. Without

<sup>2</sup> Angelus, 27 April 1980.

<sup>3</sup> Address to the United Nations Organization 2 October 1979, no. 17.

the acceptance of the truth about man, of his dignity and eternal destiny, there cannot exist within the nation that fundamental trust which is a basic ingrédient of all human achievements. Neither can the public function be seen for what it truly is: a service to the people, which finds its only justification in solicitude for the good of all.

6. In this same context of the respect of the dignity of its Citizens by the State, I wish to draw attention to the question of *religions freedom*.

Because she believes that no freedom can exist, that no true fraternal love is possible without référence to God, who "created man in the image of himself",<sup>4</sup> the Catholic Church will never cease to défend, as a fundamental right of every per son, freedom of religion and freedom of conscience. "The curtailment and violation of religious freedom of individuáis and communities is not only a painful expérience", I stated in my Encyclical, "but it is above all an attack on man's very dignity, independently of the religion professed or of the concept of the world which thèse individuáis and communities have". And I added that, because unbelief, lack of religion and atheism can be understood only in relation to religion and faith, it is difficult to accept "a position that gives only atheism the right of citizenship in public and social life, while believers are, as though by principie, barely tolerated or are treated as second-class Citizens or are even—and this has happened—entirely deprived of the rights of citizenship".<sup>5</sup> For this reason, the Church believes—without hésitation and without doubt—that *an atheistic ideology cannot be the moving and guiding force* for advancing the well-being of individuáis or for promoting social justice when it deprives man of his God-given freedom, his spiritual inspiration and the power to love his fellowmen adequately.

7. Another problem on which the truth about man, and about the African in particular, impels me to speak out, is the persistent problem of *racial discrimination*. The aspiration to equal dignity on the part of individuáis and peoples, together with its concrete implementation in every aspect of social life, has always been strongly supported and defended by the Church. During his visit to Africa, Paul VI stated : "We deplore the fact that, in certain parts of the world, there persist social situations based upon racial discrimination and often willed and

<sup>4</sup> Gen 1:27.

<sup>5</sup> *Redemptor Hominis*, 17.

sustained by Systems of thought; such situations constitute a manifest and inadmissible affront to the fundamental rights of the human person".<sup>6</sup> In his last address two years ago to the Diplomatic Corps accredited to the Holy See, he emphasized again that the Church is "concerned by the aggravation of racial and tribal rivalries which instigate division and rancour", and he denounced the "attempt to create juridical and political foundations in violation of the principles of universal suffrage and the self-détermination of peoples".<sup>7</sup>

The truth about man in Africa demands from me on this occasion that I should confirm these Statements. And this I do with deep and strong conviction. Progress has been made with regard to some situations, and for this we are grateful to God. But there still remain too many instances of institutionalized discrimination on the basis of racial differences, and these I cannot abstain from exposing before world opinion. Nor let us forget in this regard the need to combat racist reactions which may surface in connection with the migration of people from the countryside to the urban centres, or from one country to another. Racial discrimination is evil, no matter how it is practised, no matter who does it or why.

8. Still within the context of the whole African continent, I would like to draw attention to a problem that is of such urgency that it must indeed mobilize the necessary solidarity and compassion for its solution : I refer to *the question of the refugees in manu régions of Africa*. Large numbers of people have been compelled for a variety of reasons to leave the country they love and the place where they have their roots. Sometimes this is for political reasons, at other times it is to escape from violence or war, or as a consequence of natural disasters, or because of a hostile climate. The African community and the world community must not cease to be concerned about the condition of the refugees and by the terrible sufferings to which they are subjected, many of them for a very long time. These refugees truly have a right to freedom and to lives worthy of their human dignity. They must not be deprived of the enjoyment of their rights, certainly not when factors beyond their own control have forced them to become strangers without a homeland.

*I therefore appeal to all the authorities to ensure that in their own*

<sup>6</sup> To the Parliament of Uganda, 1 August 1969.

<sup>7</sup> 14 January 1978.

nation rightful freedom is always offered to all Citizens, so that nobody will have to go looking for it elsewhere. I appeal to the authorities of the nations whose borders the refugees are compelled to cross, to receive them with cordial hospitality. I appeal to the international community not to let the burden weigh solely on the countries where the refugees temporarily settle, but to make the necessary aid available to the Governments concerned and to the appropriate international bodies.

9. The présence in this City of Nairobi of such organizations as the United Nations Environment Programme and the United Nations Centre for Human Settlements or HABITAT draws our attention to another problem area, that of *the total human environment*. Man, in his aspiration to satisfy his needs and to achieve better living conditions, has created an increasing number of environmental problems. Urban and industrial expansion aggravate thèse problems, especially when its victims are the very weak, often living in "poverty belts", lacking elementary services and normal chances for improvement. I praise the efforts of ail those who are trying to increase awareness that rational and honest planning are needed to avoid or redress such situations.

10. The Holy See greets with great satisfaction every effort that is being made to achieve better *collaboration among the African countries* in order to further their development, to promote their dignity and fuller independence, and to secure their rightful share in the management of the world, while at the same time strengthening their commitment to bear their share of collective responsibility for the poor and underprivileged of the planet.

The Organization of African Unity, together with all other bodies which pursue an aim of greater collaboration among the African nations, is deserving of every encouragement. The Holy See was pleased to be invited by the United Nations Economic Commission for Africa to establish closer relations, through the participation of Observers at the meetings of the Commission and its subsidiary bodies. It remains ready to extend to other African organizations similar collaboration, in accordance with its own nature and universal mission, and motivated only by the demands of its evangelical message of peace, justice and service to ail humanity and to every human being.

11. It is *my fervent hope that the free and independent nations of Africa will always assume their rightful place in the family of*

*nations.* In the quest for international peace, justice and unity, Africa has an important role to play. Africa constitutes a real treasure-house of so many authentic human values. It is called upon to share these values with other peoples and nations, and so to enrich the whole human family and all other cultures. But in order to be able to do so, Africa must remain deeply faithful to itself; day after day it must become ever more faithful to its own héritage, not because of opposition and antagonism towards others, but because it believes in the truth about itself. This same truth about Africa must enlighten the whole international community, so that every nation and Government will see more clearly the rights and the needs of this continent, and assume a more determined political will towards enabling the African nations not only to satisfy the basic needs of their people, but also to advance effectively towards their full share of human well-being, without having to accept new forms of dependence linked to the aid they receive.

12. It will be to the glory of this continent and this nation to create *a form of progress* for all its inhabitants that is fully *in harmony with the whole human being.* The true model for progress is not one that extols material values only, but one that recognizes *the priority of the spiritual.* Great and rapid changes are taking place in the social fabric of many nations working towards a better future for their Citizens. But no social change will constitute a true and lasting enrichment of the people if it sacrifices or loses the supreme values of the spirit. Development will be one-sided and lacking in humanity if materialism, the profit motive or the selfish pursuit of wealth or of power takes the place of the values that are so highly praised in African society—values such as mutual concern, solidarity, and the reconnaissance of God's présence in all life. A growing sense of brotherhood, of social love, of justice, the banishing of every form of discrimination and oppression, the fostering of individual and collective responsibility, respect for the sanctity of human life from its very conception, the préservation of a strong family spirit—these will be the hallmarks of successful development and the strength of the people as they move towards the third millennium.

13. Ladies and Gentlemen, in the pursuit of the well-being of peoples and nations, choices have to be made constantly. There are choices to be made on the basis of political principles and priorities, on the-

basis of economic laws, or in the light of practical necessities. But there is one choice that must always be made, whatever the context or the field : it is *a fundamental choice the choice for or against humanity*. Whatever his or her responsibility or authority is, nobody escapes this choice : Shall we work for the good of man or against it? Will the total good of the human person be the ultimate criterion for our actions and our programmes? *Will the African in his human dignity be the path towards a just and peaceful future of this continent?*

It is my hope that he will.

Long live Africa !

\* # \*

**Nairobiae, in magnis hortis v. d. Uhuru Park, habita: ad omnia in Christo instauranda Christifideles excitantur.\***

*Venerable Brothers in the Episcopate,  
Bear brothers and sisters in Christ,*

1. We gather here today to give praise and glory to our heavenly Father. We come together in this place, men and women of many different backgrounds, and yet all united in him "who holds all things in unity",<sup>1</sup> all united at the table of God's word and at the altar of Sacrifice.

My heart is filled with gratitude to God for this day and for this opportunity to celebrate the Eucharist with you, to sing praise to the Lord for having reconciled everything to himself, "making peace by his death on the cross".<sup>2</sup>

On the day Jesus was crucified, he told Pilate : "I was born for this, I came into the world for this: to bear witness to the truth".<sup>3</sup> By his words, by his deeds, by his very existence he bore witness to the truth. In Jesus the tyranny of deceit and falsehood, the tyranny of lies and error, the tyranny of sin was defeated. For *Christ is the living Word of divine truth who promised*: "If you make my word your

\* Die 7 m. Maii a. 1980.

<sup>1</sup> Col 1:17.

<sup>2</sup> Col 1:20.

<sup>3</sup> Jn 18:35.

home you will indeed be my disciples, you will learn the truth and the truth will make you free".<sup>4</sup>

2. *The Church has received this same mission from Christ:* to cultivate a deep love and vénération for the truth and to combine with faith the insights of learning and human wisdom—in all things to bear witness to the truth. In every age and in every land the Church proceeds in this mission, confident that if God is the supreme source of all truth, there can be no opposition between natural wisdom and the truths of faith.

*All of the faithful,* dear brothers and sisters, have a role to play in the Church's mission on behalf of truth. That is why I stated in my Encyclical that the "Church's responsibility for divine truth must be increasingly shared in various ways by all, including the specialists in various disciplines, those who represent the natural sciences and letters, doctors, jurists, artists and technicians, teachers at various levels and with different specializations. As members of the People of God, they all have their own part to play in Christ's prophetic mission and service of divine truth".<sup>5</sup> Within the communion of the faithful, and especially within the local Christian community, careful attention should be given to this responsibility to bear witness to the truth. In his Message to Africa my predecessor Paul VI addressed a special word to the intellectuals of this continent, precisely because he was convinced of the importance of their mission at the service of truth. And his words still ring out today: "Africa needs you, your study, your research, your art and your teaching. ... You are the prism through which the new ideas and cultural changes can be interpreted and explained to all. Be sincere, faithful to truth and loyal".<sup>6</sup>

3. We must begin our witness to truth *by cultivating a hunger for the word of God*, a desire to receive and take to heart the lifegiving message of the Gospel in all its fullness. When you listen attentively to the voice of the Saviour and then put it into practice, you are indeed sharing in the Church's mission at the service of truth. You are bearing witness to the world that you firmly believe the promise God made through Isaiah: "As the rain and the snow come down from the heavens and do not return without watering the earth, making it yield and giving

<sup>4</sup> Jn 8:31 f.

<sup>5</sup> Cf. *Redemptor Hominis*, 19.

<sup>6</sup> No. 32.

growth to provide seed for the sower and bread for the eating, so the word that goes from my mouth does not return to me empty, without carrying out my will and succeeding in what it was sent to do".<sup>7</sup> You can be messengers of the truth only if you are first of all true listeners to God's word.

4. When Pilate asked Jesus whether he was a king, his response was clear and unambiguous : "Mine is not a kingdom of this world".<sup>8</sup> Christ came to bring life and salvation to every human being : his mission was not in the social, economic or political order. Likewise Christ did not give the Church a mission which is social, economic or political ; but rather a religious one.<sup>9</sup> Yet it would be a mistake to think that the individual Christian should not be involved in these areas of life in society. On this point, the Fathers of the Second Vatican Council were very clear : "One of the gravest errors of our time is the dichotomy between the faith which many profess and the practice of their daily lives... The Christian who neglects his temporal duties neglects his duties towards his neighbour, neglects God himself, and endangers his eternal salvation".<sup>10</sup>

Christians therefore, and especially you who are laity, are called by God *to be involved in the world in order to transform it according to the Gospel*. In carrying out this task, your own personal commitment to truth and honesty plays an important role, because a sense of responsibility for the truth is one of the fundamental points of encounter between the Church and society, between the Church and each man and woman.<sup>11</sup> The Christian faith does not provide you with ready made solutions to the complex problems affecting contemporary society. But it does give you deep insights into the nature of man and his needs, calling you to speak the truth in love, to take up your responsibilities as good Citizens and to work with your neighbours to build a society where true human values are nourished and deepened by a shared Christian vision of life.

5. One of these areas which holds a very important place in society and in the total vocation of every human person is *culture*. "It is a

<sup>7</sup> *Is 55:10 f.*

<sup>8</sup> *Jn 18:36.*

<sup>9</sup> Cf. *Gaudium et Spes*, 42.

<sup>10</sup> *Gaudium et Spes*, 43

<sup>11</sup> Cf. *Redemptor Hominis*, 19.

fact hearing on the very person of man that he can come to an authentic and full humanity only through culture, that is, through the cultivation of natural goods and values. Wherever human life therefore is involved, nature and culture are very intimately connected".<sup>12</sup> A Christian will gladly collaborate in the promotion of true culture, for he knows that the Good News of Christ reinforces in man the spiritual values which are at the heart of the culture of every people and of every period of history. The Church, which feels at home in every culture, without exclusively making her own any culture, encourages her sons and daughters who are active in schools, universities and other institutions of learning to give their best to this activity. By harmonizing those values which are the unique héritage of each people or group with the content of the Gospel, the Christian will help his or her own people to achieve true freedom and the capacity to face the challenges of the times. Every Christian, united with Christ in the mystery of Baptism, will endeavour to conform to the Father's plan for his Son : "to unite all things in him, things in heaven and things on earth".<sup>13</sup>

6. Another important challenge for the Christian is that of *the political life*. In the State Citizens have a right and duty to share in the political life. For a nation can ensure the common good of all, and the dreams and aspirations of its different members, only to the extent that all Citizens in full liberty and with complete responsibility make their contributions willingly and selflessly for the good of all.

The duties of the good Christian citizen involve more than shunning corruption, more than not exploiting others; these duties include positively contributing to the establishment of just laws and structures that foster human values. If the Christian finds injustice or anything that militates against love, peace and unity in society, he or she must ask : "Where have I fallen short? What have I done wrong? What did I fail to do that the truth of my vocation called me to do? Did I sin by omission?".

7. Here today in Kenya, as I have done many times before, I wish to address a particular message to *married couples and to families*. The family is the fundamental human community; it is the first and vital

<sup>12</sup> *Gaudium et Spes*, 53.

<sup>13</sup> *Eph* 1:10.

cell of any society. Thus the strength and vitality of any country will only be as great as the strength and vitality of the family within that country. No group has a greater impact on a country than the family. No group has a more influential role in the future of the world.

For this reason, Christian couples have an irreplaceable mission in today's world. The generous love and fidelity of husband and wife offer stability and hope to a world torn by hatred and division. By their lifelong persévérance in lifegiving love they show the unbreakable and sacred character of the sacramental marriage bond. At the same time it is the Christian family that most simply and profoundly promotes the dignity and worth of human life from the moment of conception.

The Christian family is also the domestic sanctuary of the Church. In a Christian home various aspects of the whole Church are found, such as mutual love, attentiveness to God's word and prayer together. The home is a place where the Gospel is received and lived, and the place from which the Gospel radiates. Thus the family offers daily witness, even without words, to the truth and grace of the word of God. For this reason, I stated in my Encyclical : "Married people... must endeavour with all their strength to persevere in their matrimonial union, building up the family community through the witness of love and educating new générations of men and women capable in their turn of dedicating the whole of their lives to their vocation, that is to say, to the 'kingsly service' of which Jesus Christ has offered us the example and the most beautiful model".<sup>14</sup>

8. Beloved brothers and sisters : all the families that make up the Church and all the individuáis that make up the families—all of us together are called to walk with Christ, hearing witness to his truth in the circumstances of our daily lives. In doing this we can permeate society with the leaven of the Gospel, which alone can transform it into Christ's Kingdom—a Kingdom of truth and life, a Kingdom of holiness and grace, a Kingdom justice, love and peace ! Amen.

<sup>14</sup> *Redemptor Hominis*, 21.

**Ad Keniano» episcopos, in Apostolicae nuntiaturae sacello congregatos, habita: cura pastoralis erga familiam principem locum obtinere debet.\***

*Venerable and dear Brothers in our Lord Jesus Christ,*

1. Today during this Easter season it is a cause of deep joy and a source of pastoral strength for us to assemble in Nairobi, to gather together in the name of Jesus who said : "I am the résurrection and the life".<sup>1</sup>

We are extremely conscious that our ministry in Africa and our service to the universal Church is placed *under the sign of the Eisen Christ*. For, together with all our brother Bishops throughout the world, we are successors of the Body of Apostles that was chosen to witness to the Résurrection. The knowledge that "with great power the apostles gave their testimony to the résurrection of the Lord Jesus"<sup>2</sup> truly strengthens us and uplifts us, because we know that we have received the inheritance of the Apostolic College. For us Bishops this is an hour of trust in the Risen Lord, an hour of Easter joy, an hour of great hope for the future of Africa.

2. On this occasion my thoughts go to ali the Bishops of Africa, and I note with deep satisfaction that the members of the Episcopal Conference of Kenya are resolutely engaged in many programmes of collaboration and joint action with their *fellow Bishops from the AMECEA countries* of Tanzania, Uganda, Zambia, Malawi, the Sudan and Ethiopia. In the abundant strength that comes from charity and mutual support, your ministry is sustained and enriched. Be assured of my admiration and esteem for the unity that you express in diversity and in fraternal collaboration, and for your concerted efforts on behalf of the evangelization of those countries that have so much in common.

An initiative worthy of particular mention is AMECEA's Pastoral Institute at Eldoret. This Institute off ers special opportunities to reflect on the Church's mission to guard and teach ever more effectively the word of God. The Holy Spirit himself is directing the Church in Africa to scrutinize "the signs of the times" in the light of the sacred deposit of God's word as it is proclaimed by the Magisterium. It is only on this

\* Die 7 m. Maii a. 1980.

<sup>1</sup> Jn 11:25.

<sup>2</sup> Acts 4:33.

sound basis that true answers can be found to the real problems that touch people's lives. It is in judging according to this sacred norm that the Bishops will exercise their personal responsibility to evaluate what pastoral activities and solutions are valid for Africa today.

3. Venerable Brothers, the episcopal ministry is *a ministry at the service of life, bringing the power of the Résurrection to your people*, so that they may "walk in newness of life",<sup>3</sup> so that they may be ever more aware of the Christian life to which they are called by virtue of their Baptism, and so that in their daily lives—in the setting of Africa—they may have fellowship with the Father and his Son Jesus Christ in the unity of the Holy Spirit. And because this fellowship is fully achieved only in heaven, your ministry likewise involves a clear proclamation of eternal life.

4. As Successor of Peter in the See of Rome and as your brother in the College of Bishops, I have come to Africa to *encourage you in your efforts as pastors of the flock*: in the efforts of each of you to offer to Christ a local Church in which unity reigns between the Bishop and the priests, the religious and the laity; in your efforts to enlighten communities with the Gospel and make them vibrant with the life of Christ ; in your efforts to bring the dynamic power of the Résurrection into human life and by it to transform and elevate all levels of society.

I have come to confirm you in your total acceptance of God's holy word as it is authentically proclaimed by the Catholic Church at all times and in all places. I wish to support you in the conviction, so splendidly expressed by the Bishops of Kenya in their Pastoral Letter of 27 April 1979, that fidelity to the teachings of Christ and the Magisterium of his Church is truly in the interests of the people. By following your clear insights of faith you showed yourselves true pastors of the flock, exercising real spiritual leadership when you declared: "We, your Bishops, would do a disservice to the people if we did not expect of them the goodness and the fidelity that they are capable of by the grace of God". Your greatest contribution to your people and to all Africa is indeed the gift of God's word, the acceptance of which is the basis for all community and the condition for all progress.

5. As the *Servus Servorum Dei* I have come to uphold with you the priorities of your ministry. In the first place I offer my support *for your*

<sup>3</sup> *Rom* 6:4.

*pastoral efforts on behalf of the family, the African family.* The great African tradition is faithful to so many family values, and to life itself, which takes its origin in the family. A profound respect for the family and for the good of children is a distinctive gift of Africa to the world. It is in the family that each generation learns to absorb these values and to transmit them. And the whole Church apprécieates everything you do to preserve this héritage of your people, to purify it and uplift it in the sacramental fullness of Christ's new and original teaching. Hence we see the great value of presenting the Christian family in its relationship to the Most Holy Trinity, and of maintaining the Christian ideal in its evangelical purity. It is the divine law proclaimed by Christ that gives rise to the Christian ideal of monogamous marriage, which in turn is the basis for the Christian family. Only a week before he died, my predecessor John Paul I spoke to a group of Bishops in these words, which I consider very relevant here today in Africa : "Let us never grow tired of proclaiming the family as a community of love : conjugal love unités the couple and is procreative of new life ; it mirrors the divine love, is communicated, and in the words of *Gaudium et Spes*, is actually a sharing in the covenant of love of Christ and his Church".<sup>4</sup>

Be assured of my solidarity with you in this great task involving the diligent préparation of the young for marriage, the repeated proclamation of the unity and indissolubility of marriage, and the renewed invitation to the faithful to accept and foster with faith and love the Catholic célébration of the sacrament of marriage. Success in a pastoral programme of this nature requires patience and persévérance and a strong conviction that Christ has come to "make all things new".<sup>5</sup>

Know also that in all your efforts to build up strong united families, in which human love reflects divine love and in which the éducation of children is embraced with a true sense of mission, you have the support of the universal Church. With the love and sensitivity of pastors, you have well illustrated the great principle that any pastoral approach that does not rest on the doctrinal foundation of the word of God is illusory. Hence with true pastoral charity you have faced various problems affecting human life, and repeated the Church's teaching at the true service of man. You have clearly insisted, for example, on the most fundamental human right : the right to life from the moment of

<sup>4</sup> AAS 71 (1979), p. 766.

<sup>5</sup> Rev 21:5.

conception; you have effectively reiterated the Church's position on abortion, sterilization and contraception. Your faithful upholding of the Church's teaching contained in the Encyclical *Humanae Vitae* has been the expression of your pastoral concern and your profound attachment to the integral values of the human person.

Every effort to make society sensitive to the importance of the family is a great service to humanity. When the full dignity of parents and children is realized and is expressed in prayer, a new power for good is unleashed throughout the Church and the world. John Paul I expressed this eloquently when he said : "The holiness of the Christian family is indeed a most apt means for producing the serene renewal of the Church which the Council so eagerly desired. Through family prayer, the *ecclesia domestica* becomes an effective reality and leads to the transformation of the world".<sup>6</sup> Upon you, Urethren, rest the hope and trust of the universal Church for the defence and promotion of the African family, both parents and children. The Holy Spirit of truth, who has implanted so many values in the hearts of the African people, will never cease to assist you as pastors in bringing the teaching of Jesus ever more effectively into the lives of your brothers and sisters. We need never be afraid to preach the fullness of his message in all its evangelical purity, for, as I stated on another occasion : "Let us never fear that the challenge is too great for our people : they were redeemed by the precious blood of Christ ; they are his people. Through the Holy Spirit, Jesus Christ vindicates to himself the final responsibility for the acceptance of his word and for the growth of his Church. It is he, Jesus Christ, who will continue to give the grace to his people to meet the requirements of his word, despite all difficulties, despite all weaknesses. And it is up to us to continue to proclaim the message of salvation in its entirety and purity, with patience, compassion and the conviction that what is impossible with man is possible with God".<sup>7</sup>

6. *Another great priority of your ministry is catechesis* : developing the initial faith of your people and bringing them to the fullness of Christian life. I am close to you, in praise and encouragement, in every undertaking of yours to communicate Christ, to make his Gospel incarnate in the lives and culture of your people. In union with the universal Church, and in openness to the patrimony of her long history, you

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 777.

<sup>7</sup> *AAS* 71 (1979), pp. 1424 f.

are striving to lead your people in the reality of their daily lives to look to Christ for light and strength. The aim of your local Churches is to have the faithful living through, with and in Christ. Your efforts, in which you rightfully endeavour to associate the whole community—and in a special way the catechists—must have constant référence to Christ : to his divine Person, his Spirit, and his Gospel.

The "acculturation" or "inculturation" which you rightly promote-will truly be a reflection of the Incarnation of the Word when a culture, transformed and regenerated by the Gospel, brings forth from its own living tradition original expressions of Christian life, célébration and thought.<sup>8</sup> By respecting, preserving and fostering the particular values; and riches of your people's cultural héritage, you will be in a position to lead them to a better understanding of the mystery of Christ, which is to be lived in the noble, concrete and daily expériences of African life. There is no question of adulterating the word of God, or of emptying the Cross of its power,<sup>9</sup> but rather of bringing Christ into the very centre of African life and of lifting up all African life to Christ. Thus not only is Christianity relevant to Africa, but Christ, in the members of his Body, is himself African.

7. Again, with good reason, you attribute great pastoral importance to *the proper formation of priests and religions, as well as to fostering these vocations in the Church*. This attitude is an expression of your deep understanding of the needs of the Body of Christ.

Since the beginning of my pontificate I have striven to point out the importance of religious consécration in the Church and the value of religious life as it affects the whole community of the faithful. Religious have the task of showing forth the holiness of the whole Body of Christ and of bearing witness to a new and eternal life acquired by the Rédemption of Christ.<sup>10</sup> At the same time they are called to many different apostolates in the Church. Their service in the Gospel is very necessary for the life of the Church. Missionary Religious in Kenya have laboured with great fidelity in the cause of the Gospel ; only the Lord Jesus can adequately thank them and reward them for what has been accomplished for the implantation of the Church. Their mission now goes on side by side with their Kenyan fellow

<sup>8</sup> Cf. *Catechesi Tradendae*, 53.

<sup>9</sup> Cf. 1 Cor 1:17.

<sup>10</sup> Cf. *Lumen Gentium*, 44.

Religious, who have heard the call of Christ and are working generously for the cause of the Gospel. The future of evangelization in this land will continue to owe much to the men and women Religious, both autochthonous and from abroad.

I have likewise sought to draw attention to the essential nature, role and function of the priesthood in its unchanging relationship to the Eucharist, which is the summit of all evangelization.<sup>11</sup>

In particular I wish to confirm the vital importance for the Christian people of having their priests properly trained in the word of God, in the knowledge and love of Jesus Christ and his Cross. In the divine plan, the transmission of the lifegiving Gospel of Christ is linked with the preparation of the priests of this generation. To provide this proper seminary training is one of our greatest responsibilities as Bishops of the Church of God; it can be one of our most effective contributions to the evangelization of the world.

8. An important élément that affects every community in the Church is *the unity and coopération between Bishops and priests*. By reason of his ordination, the priest is "a co-worker with the Order of Bishops", and to live out the truth of this vocation he is called to collaborate with the Bishop and to pray for him. To explain the unity of the priests with the Bishop, Saint Ignatius of Antioch compared it to the relationship between the strings and the lute.<sup>12</sup>

On the part of the Bishop this relationship requires that he should be close to his priests as a brother and father and friend. As such he must love them and encourage them, not only in their pastoral activities, but in their lives of personal consécration. The Bishop is called to strengthen his priests in faith and to urge them to look constantly to Christ the Good Shepherd, in order that they may realize ever more their priestly identity and dignity.

The Church renews her debt of gratitude to all the missionary and *Fidei Donum* priests who are labouring in the cause of Christ's Gospel. Their generosity is an expression of the power of Christ's grace, and their ministry is a great proof of Catholic unity.

9. In the building up of the Church I am aware of your sustained work to build small Christian communities in which the word of God

<sup>11</sup> Cf. *Presbyterorum Ordinis*, 5.

<sup>12</sup> Letter to the Ephesians, IV.

is the guideline of action and in which the Eucharist is the true centre Of life. The whole community of the faithful benefits from these initiatives that make it possible for people to recognize the Church in her concrete expression and human dimension as a visible sacrament of God's universal love and saving grace. It is certainly the will of Jesus Christ that the love of Christians should be manifested in such a way that individual communities exemplify the universal norm : "By this will all men know that you are my disciples, if you have love for one another".<sup>13</sup> In your pastoral zeal you know the wise criteria laid down by Paul VI and which remain a sure guide for the effectiveness of these communities.<sup>14</sup> At this time I would just stress the great power which those communities have to fulfil an active ecclesial role in the evangelization of Africa. May they go forward with you, their pastors, and with the priests, to communicate "the unsearchable riches of Christ".<sup>15</sup>

10. Before concluding my words to you today, my dear Brethren in Christ, I wish to emphasize once more the great need for holiness in our lives. To exercise fruitfully our role as pastors of God's people, we must know Christ and love him. In a word, we are called to friendship with the Lord, just as the Apostles were. Like Jesus we are the object of the Father's love and the Holy Spirit is alive in our hearts. The *effectiveness of everything we do depends on our union with Jesus*, on our holiness of life. There is no other way to be a worthy Bishop, a good Shepherd of the flock. There is no pastoral leadership without prayer, for only in prayer is union with Jesus maintained. Only by being like Jesus, Son of Mary, who is the Mother of us all, can we fulfil our mission to the Church.

May Mary Queen of Apostles sustain you in holiness and love, in prayer and pastoral charity, and help you to bring Jesus to all your people, to all Kenya, to all Africa.

Praised be Jesus Christ, "the chief Shepherd"<sup>16</sup> of God's people, "the Bishop and Shepherd of our souls".<sup>17</sup>

<sup>13</sup> *Jn 13:35.*

<sup>14</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, 58.

<sup>15</sup> *Eph 3:8.*

<sup>16</sup> *1 Pt 5:4.*

<sup>17</sup> *1 Pt 2:25.*

**Nairobiae, ad Christianos fratres a Sede Apostolica seiunctos, habita:  
divisionis scandalum omnibus licitis mediis amovendum.\***

*Dear brothers and sisters from the Christian Churches  
and Communities of Kenya,*

"Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ".<sup>1</sup>

1. I have come to Kenya to be with the Bishops and people of the Catholic Church, since my task as Bishop of Rome is a fraternal service of unity to support them in their fidelity to the Gospel and in their life in the one Catholic Communion. Humbly I see it as part of this ministry that I should also come to greet you, "holy brethren, who share in a heavenly call",<sup>2</sup> for, despite those factors that still divide us, we are nevertheless linked by a real fellowship that remains true even though it is still imperfecta

2. Because of this one Baptism, in which we profess one basic faith that Jesus is Lord and that God raised him from the dead,<sup>3</sup> we stand together before the world of today with a common responsibility which stems from obedience to Christ. This common responsibility is so real and so important that it must impel us to do all we can, as a matter of urgency, to resolve the divisions that still exist between us, so that we may fulfil the will of Christ for the perfect unity of his followers.

Without full organic unity, Christians are unable to give a satisfactory witness to Christ, and their division remains a scandal to the world, and especially to the young Churches in mission lands. Your presence here testifies to a deep insight: that especially in the young Churches of Africa, in a continent that hungers and thirsts for God—a longing that can be fulfilled only in Christ—the common apostolic faith in Christ the Saviour must be held and manifested, for in Christ there can be no division. Your presence, together with the sincere ecumenical efforts which are developing, show our common desire for full

\* Die 7 m. Maii a. 1980.

<sup>1</sup> Rom 1:7.

<sup>2</sup> Heb 3:1.

<sup>3</sup> Cf. *Unitatis Redintegratio*, 3.

<sup>4</sup> Cf. Rom 10:9.

unity. For truly the credibility of the Gospel message and of Christ himself is linked to Christian unity.

3. This is why, at international level, many of your Churches are now engaged in a theological dialogue with the Catholic Church—a dialogue that is already offering new hope for much greater understanding among us. This is also why, here in Kenya, the Christian people are striving to reach one mind in the faith of Christ. For whether they live in Africa or in Europe, in Asia or in America, Christians are the heirs of sad divisions. These divisions have to be first faced in a dialogue of mutual understanding and esteem, "speaking the truth in love",<sup>5</sup> and then dealt with in accordance with the promptings of the Holy Spirit.

This task is, I repeat, an urgent one. Jesus calls us to bear witness to him and to his saving work. We can do this adequately only when we are completely united in faith and when we speak his word with one voice, a voice that rings with that warm vitality which characterizes the whole Christian community when it lives together in full communion.

4. Our divisions impair that vitality and prevent our neighbours from hearing the Gospel as they should. And yet, even now, thanks to what we already have in common, it is possible for us, despite those divisions, to give a sincere even if limited witness together before a world that so sorely needs to hear that message of love and hope which is the Good News of the salvation won for all mankind by Jesus Christ, who "was crucified in weakness but lives by the power of God".<sup>6</sup> It is possible for us to collaborate frequently in the cause of the Gospel. Although we cannot yet do everything together—especially the fullness of Eucharistic worship—we can still accomplish much together.

Wherever possible, then, let us find ways of engaging in acts of common witness, be it in joint Bible work, in promoting human rights and meeting human needs, in theological dialogue, in praying together when opportunity allows—as it does so beautifully today—or in speaking to others about Jesus Christ and his salvation. As we do these things we must continue to ask the Holy Spirit for light and strength to conform perfectly to God's holy will for his Church.

5. The task that faces Christians as we near the end of the twentieth

<sup>5</sup> *Eph 4:15.*

<sup>6</sup> *2 Cor 13:14.*

Century is indeed a mighty challenge, and it is good to see how much is already being done by divine grace to respond to it. May this response grow and develop in every part of the world. It is in this hope that I earnestly pray to God our Father that the Churches and Communities you represent, and the All African Council of Churches and the Christian Council of Kenya, of which so many of you are members, may be ever more faithful servants of Christ's will that all of us who believe in him may be one even as he and his Father are one. May you "stand firm in one spirit, with one mind striving side by side for the faith of the Gospel"<sup>7</sup> for the glory of the Most Holy Trinity: the Father, and the Son, and the Holy Spirit. Amen.

\* \* \*

**Ad Exc.mum Virum Hilla Limann, Ganae Praesidem, Accrae habita:  
cultura Afrorum propria, ad bonum spirituale spectans, accurate tuenda  
aliisque hominibus offerenda.\***

*Mr President,*

1. I express my sincere thanks for the words which you have addressed to me on this occasion of our meeting here in the capital City of Accra. I feel deeply honoured by the sentiments of esteem which you have manifested towards my person. I accept them gratefully, for I know that they are meant to honour not my person but the Head of the Catholic Church Coming to the beloved nation of Ghana as a pilgrim of peace. I wish to renew once more my appréciation for the invitation which you so kindly extended to me—as did also my brother Bishops—to visit your country and your people.

As I had the occasion to say when I officially announced my visit to Africa, the purpose of this journey is *to per form my universal ministry* and to honour personally the Church in Africa. With regard to Ghana I also noted that this is the year in which the Catholic Church célébrâtes the centenary of her implantation in this part of the great African continent. It was therefore important for me to express in a special way the joy of the whole Church on this happy occasion. I also hope that my visit will contribute to the promotion of authentic human progress

<sup>7</sup> *Phil 1:27.*

\* Die 8 m. Maii a. 1980.

in Ghana and in all Africa, at the service of universal brotherhood and peace. Since my arrivai this morning, I have already received many kindnesses from the people of the capital City ; I wish to take this opportunity to express, through your person, my joyful gratitude to everyone.

2. By my présence here today, Mr President, I desire to honour the whole Ghanaian Nation, with the wealth of its history, people, culture and achieerements—in a word, with its own authentically African and Ghanaian héritage and genius, and in its own rightful place among the nations of this continent and of the world. The history of my own native country, a history made up of moments of great achievement and joy but also of periods of suffering and sadness, has made me acutely aware of how necessary it is to respect the specific values of each people and of each nation : its traditions, its aspirations and its rights among ali the member nations of the world community. Africa—and each of the nations that form part of it—has so much to offer to the common endeavours of ail peace-loving peoples.

Too often relations between States and Governments, especially when viewed in the context of politicaí and economie development, are seen in terms of mere self - interest, of strengthening already dominant positions, and of pressure applied through aid, with the result that older and economically more advanced nations fail to see that the young countries have much more to offer than simply a share of their natural resources or being a market for the products of the industrialized nations.

3. So many of the values that are embodied in the culture of the African nations not only con tribute to the building of each nation, but can add to the enrichment of other nations and peoples as well. For Africa has *something distinctive to offer to the world*. One of the original aspects of this continent is its diversity, but a diversity that is bound together by the undeniable unity of its culture: a vision of the world where the sacred is central ; a deep awareness of the link between Creator and nature ; a great respect for ail life ; a sense of family and of community that blossoms into an open and joyful hospitality; révérence for dialogue as a means of settling différences and sharing insights; spontaneity and the joy of living expressed in poetic language, song and dance. All these aspects manifest a culture with an ail encompassing spiritual dimension. This is what makes the African culture unique.

This is what binds the many people of Africa together without hampering in the least that immense richness of local expressions or the héritage of single groups and régions.

By my own origin, éducation and history, I have learned to value highly the power that culture has for every people. During my visit to my native Poland, I stated this conviction as follows : "Culture is an expression of man, a confirmation of humanity. Man créâtes culture and through culture créâtes himself with the inward effort of the spirit, of thought, will and heart. At the same time he créâtes culture in communion with others. Culture is an expression of communication, of shared thought and collaboration by human beings. It is born of service of the common good and becomes as essential good of human communities".<sup>1</sup> I therefore say to Ghana and ali Africa: Preserve your culture. Let it become enriched through exchange with other cultures, but do not let your own culture die. Keep it alive, and offer it as your contribution to the world community.

Each nation brings to the family of nations its own cultural contribution, and through the legitimate expression of values and traditions there is possible a harmony among peoples that transcends partisan différences, préjudices and rivalries. Such a harmony, built on respect for and openness towards the values of others, in particular their moral and spiritual values, facilitâtes the possibility of concerted action on problems that extend beyond the borders of individuai nations. Africa is called to bring fresh ideáis and insights to a world that shows signs of fatigue and selfishness. I am convinced that you Africans can do this.

4. In stressing respect for moral and spiritual values in the sphère of international collaboration, I have touched on what I consider to be basic in ali relationships in society. Ali structures that are created as expressions of needs and aspirations relate to the human person, for they are meant to serve each human person and the whole human community. This holds true especially of *political structures and activities*. In my address to the General Assembly of the United Nations last October, I said that ali political activity "... comes from man, is exercised by man and is for man. And if political activity is cut off from this fundamental relationship and finality, if it becomes in a way its own end, it loses much of its reason to exist. Even more, it can also

<sup>1</sup> Gniezno, 3 June 1979.

give rise to a specific alienation; it can become extraneous to man; it can come to contradict humanity itself. In reality, what justifies the existence of any political activity is service to man, concerned and responsible attention to the essential problems and duties of his earthly existence in its social dimension and significance, on which also the good of each person depends".<sup>2</sup>

If I have stressed this point once more, Mr President, I have done so out of deep conviction, and because such is the teaching of the Church which God has called me to lead, namely that no effort to achieve human advancement can succeed if the lofty dignity of every human being is not respected, defended and promoted in every situation. Such must be the motivation not only of the authorities but also of every single citizen, of all the men and women of this beautiful land who are called to work together so that every one may be given the possibility to live a life in keeping with human dignity.

5. Yes, Mr President, Ghana is a beautiful country, rich in cultural traditions and in the potential of its people, endowed also with natural resources, especially in the agricultural domain. It is my hope that, under the guidance of the authorities, all the Citizens will *loyally work together*, without having to give up any of their own cultural values, but also without letting barriers arise between individuals and groups; that they will wholeheartedly and industriously work together to make the earth yield bountiful fruit. You have your cities, with ever larger concentrations of people, where problems of housing, education and employment may arise and demand bold action to ensure that nobody is excluded from the benefits of progress. But there are also the rural areas, where most of the people still live, and where there exists a real potential for contributing to the national effort for development. Since justice demands that nobody should go hungry or lack the opportunity to achieve his or her full potential, both spiritually and materially, then society should also regard agricultural labour as ennobling, and the status and dignity of the rural population should be constantly improved.

6. I can assure you, Mr President, that the Catholic Church stands always ready to offer her specific contribution, through the collaboration

<sup>2</sup> No. 6.

of her leaders and all her members. The Church has no political or economic designs or projects. The most efficient long-term contribution that she can make to the development of a nation is in raising *the moral and ethical awareness of people with regard to the demands of justice, social love and fraternal collaboration*; and in stressing the development of the whole person, to ensure that this development is not understood in the materialistic sense; in making each person aware of his or her dignity as given by God. It is also well known that, right from the beginning, the Church in Africa has encouraged and participated in concrete efforts in education, health care, literacy and many other fields. She is prepared to continue this collaboration and this commitment in accordance with her own mission and nature while fully respecting the lawful role and authority of the State.

Mr President, the dynamism and the virtues of its people can ensure a great future for Africa. That Ghana may fulfil her role of destiny in this continent is my fervent wish and prayer today.

\* \* \*

#### **Accrae in Gana, habita precatio ad Beatam Virginem Mariam.\***

On this day of joy as we gather in your présence, O Mary, Mother of Jesus and Mother of his Church, we are mindful of the role you played in the evangelization of this land. We are mindful of how—in the beginning the missionaries came with the power of Christ's Gospel and committed the success of their work to you.

As Mother of Divine Grace you were with the missionaries in all their efforts, and you were with Mother Church—of whom you are the type, the model and the supreme expression—in bringing Christ into Africa.

And as the Mother of the Church you presided over all the activities of evangelization and over the implantation of the Gospel in the hearts of the faithful. You sustained the missionaries in hope and you gave joy to every new community that was born of the Church's evangelizing activity.

You were there, with your intercession and your prayers, as the first grace of Baptism developed, and as those who had new life in

\* Die 8 m. Maii a. 1980.

Christ your Son came to a full appréciation of their sacramental life and Christian calling.

*And you are here today as the Christian family gathers to celebrate the Gospel, to recal the mighty works of God, and to commit itself to the continued evangelization of this land and continent "so that the word of the Lord may speed on and triumph".<sup>1</sup>*

We ask you, Mary, to help us to fulfl this mission which your Son has given to his Church and which, in this generation, falls to us. Mindful of your role as Help of Christians, we entrust ourselves to you in the work of carrying the Gospel ever deeper into the hearts and lives of ali the people. We entrust to you our missionary mandate and commit our cause totally to your prayers.

*And, as Pastor of the universal Church, Vicar of your Son, I, John Paul li, through you, O Mary, entrust the whole Church in Ghana and in ali Africa to Christ our Lord.* Through you I présent to Christ the Saviour the destiny of Africa, praying that his love and justice will touch the hearts of every man, woman and child of this continent.

*Mary, I entrust ali this to Christ through you, and I entrust ali this to you for Christ your Son.* I do it at a moment when I am closely united with my brother Bishops in celebrating the Gospel as "the power of salvation to all who believe".<sup>2</sup> I do it now, at this special moment when my brothers are so close to me in the exercise of our common responsibility for the Church in Ghana. Accept, O Mary, this offering from ali of us, and from ali God's people, and présent it to your Son. Présent him a Church "holy and without blemish".<sup>3</sup>

Be mindful, O Mother, of ali who make up the Church in Ghana and in Africa. Assist the Bishops and their priests to be ever faithful to the word of God. Help sanctify the religious and the seminarians. Intercede so that the love of your Son will penetrate into ali families, so that it will console all those in pain and suffering, ali those in need and want. Look kindly upon the catechists and ali who fulfl a special role of evangelization and Catholic éducation for the glory of your Son. Accept this our loving consécration and confimi us in the Gospel of your Son.

As we express *our deepest gratitude* to you for a Century of your maternal care, we are strong in the conviction that the Holy Spirit

<sup>1</sup> *2 Thess 3:1.*

<sup>2</sup> *Rom 1:16.*

<sup>3</sup> *Eph 5:27.*

is still overshadowing you, so that in Ghana and in Africa and you may bring forth Christ in every generation.

To Jesus Christ your Son, with the Father, in the unity of the Holy Spirit be praise and thanksgiving for ever and ever. Amen.

\* # \*

**Ad Christianae doctrinae institutores Cumasiae in Gana habita: eorum munus pressius definitur.\***

*Bear brothers and sisters,*

1. Today is a day of great joy, and I have looked forward to this day for a long time. I have wanted to come and tell the catechists how much I love them, how much the Church needs them. Today is also a day of deep meaning because Jesus Christ—the Son of God, the Lord of history, the Saviour of the world—is present in our midst. Through his holy Gospel he speaks to us in the words that he once addressed to his disciples : "All authority in heaven and on earth has been given to me. Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you; and lo, I am with you always ...V

2. This command and this promise of Jesus were the inspiration for the evangelization of Ghana and all Africa, and they have shaped the lives of all who have collaborated in the cause of the Gospel. In a special way these words have been taken to heart by numerous catechists over the past Century. And today I wish to manifest the Church's profound esteem for these devoted workers in the service of the Gospel. I express the gratitude of the whole Catholic Church to these catechists who are here today, to their predecessors in the faith and, to their fellow catechists throughout the continent of Africa—gratitude for helping to make disciples for Christ; for helping people to believe that Jesus is the Son of God ; for helping to instruct their brothers and sisters in his life, and thus to build up his Body, the Church. This catechizing activity has been accomplished by word and example; and the dedication of countless catechists and their deep attachment to the person of Jesus

\* Die 9 m. Maii a. 1980.

· Mt 28:19.

Christ remain a chapter of glory in the history of this land and this continent.

3. The Church recognizes in these catechists people called to exercise a particular ecclesial role, a special sharing in the responsibility for the advancement of the Gospel. She sees them as witnesses of faith, servants of Jesus Christ and his Church, effective collaborator in the mission of establishing, developing and fostering the life of the Christian community. In the history of evangelization many of these catechists have in fact been teachers of religion, leaders in their communities, zealous lay missionaries, and examples of faith. They have stood faithfully by the missionaries and the local clergy, supporting their ministry while fulfilling their own distinctive task. The catechists have rendered many services connected with communicating Christ, implanting the Church and bringing the transforming and regenerative power of the Gospel ever more into the lives of their brothers and sisters. They have assisted people in many human needs and contributed to development and progress.

4. In all of this they have explicitly made known the name and person of Jesus Christ, his teaching, his life, his promises and his Kingdom. The communities that they have helped to build up were based on the same éléments as were found in the early Church : on the Apostles' teaching and fellowship, on the Eucharist and prayers.<sup>2</sup> Thus the Lordship of Christ was fostered in one community after another, from one generation to the next. Through their generous work, Christ's command is continually fulfilled and his promise verified.

5. The Church is not only grateful for what has been accomplished by the catechists in the past, but she is confident for the future. Despite new conditions, new requirements and new obstacles, the relevance of this great apostolate will remain undiminished, because there will always be a need to develop an initial faith and to lead people to the fullness of Christian life. An increased realization of the dignity and importance of the role of the catechist is but one conséquence of the Second Vatican Council's insistence on the fact that the whole Church shares responsibility for the Gospel. Only with the collaboration of her catechists will the Church be able to fulfil adequately the challenge that I described in

<sup>2</sup> Cf. *Acts 2:42*.

my Apostolic Exhortation on Catechesis in our time : "As the twentieth Century draws to a close, the Church is bidden by God and by events—each of them a call from him—to renew her trust in catechetical activity as a prime aspect of her mission. She is bidden to offer catechesis her best resources in people and energy, without sparing effort, toil or material means, in order to organize it better and to train qualified personnel. This is no mere human calculation ; it is an attitude of faith".<sup>3</sup>

6. The Sacred Congrégation for the Evangelization of Peoples, numerous Bishops and Episcopal Conferences have placed strong emphasis on the formation of catechists, and in this they are worthy of the highest praise. The destiny of the Church in Africa is undoubtedly linked with the success of this initiative. I wish therefore to give full encouragement to this wonderful work. The future of catechetical activity will depend on sound programmes of preparation, where there is ever greater instruction for the catechists, where priority is given to the spiritual and doctrinal formation of the catechists, and where catechists are able to experience in some measure the authentic sense of Christian community that they are called upon to build.

The instruments of catechesis must also be given due attention, including effective catechetical materials that take into account the need for the incarnation of the Gospel in determined local cultures. Moreover, the whole Church must feel committed to help face the difficulties and problems inherent in sustaining catechetical programmes. In a special way, the whole community of the Church must show its esteem for the important vocation of catechists, who must feel supported by their brothers and sisters.

7. Above all, to ensure the success of all catechetical activity, the aim of catechesis itself must remain crystal clear : catechesis is a work of faith that is far beyond any technique ; it is a commitment of Christ's Church. Its primary and essential object is the mystery of Christ; its definitive aim is to put people in communion with Jesus Christ.<sup>4</sup> Through catechesis the activity of Jesus the Teacher goes on ; he elicits from his brethren an adherence to his person, and through his word and sacraments he leads them to his Father and to the fullness of life in the Most Holy Trinity.

<sup>3</sup> *Catechesi Tradendae*, 15.

<sup>4</sup> Cf. *Catechesis Tradendae*, 5.

8. Gathered here today to celebrate the Eucharistic Sacrifice, we express our trust in the power of the Holy Spirit to continue to raise up and sustain, for the glory of God's Kingdom, new générations of catechists, who will faithfully transmit the Good News of salvation and bear witness to Christ and him crucified.

9. Today the Church offers to the catechists the sign of Christ's love, the great symbol of Rédemption : the Cross of the Saviour. For catechists of every age the Cross is the credential of authenticity and the measure of success. The message of the Cross is truly "the power of God".<sup>5</sup>

Dear catechists, dear brothers and sisters : in fulfilling your role, in communicating Christ, remember the words of a pioneer catechist of the fourth Century, Saint Cyril of Jerusalem : "The Catholic Church is proud of all Christ's actions, but her greatest boast is the Cross".<sup>6</sup>

With this Cross, with the crucifix that you receive today as a sign of your mission in the Church, go forward confidently and joyfully. And remember too that Mary is always standing next to Jesus, close to you ; she is always by the Cross. She will lead you safely to the victory of the Résurrection; and she will help you to communicate to others the Paschal Mystery of her Son.

Beloved catechists of Ghana and ali Africa: Christ calis you to his service; the Church sends you forth. The Pope blesses you, and he commends you to the Queen of heaven. Amen.

\* » \*

Peace to ail of you here présent,  
Peace to Africa and the world !

*Dear Friends,*

It is with great pleasure that I accept and approve the proposai of the John XXIII International Peace Prize Foundation to honour the six catechists here présent, who have been chosen to receive the John XXIII International Peace Prize.

This award is linked to the figure of John XXIII. In his Encyclica! *Pacem in Terris* he set forth in broad outline the principles on which a peaceful order of relations must be built : "founded on truth, built up

<sup>5</sup> 1 Cor 1:18.

<sup>6</sup> Cat. 13.

on justice, nurtured and animated by charity, and brought into effect under the auspices of freedom".<sup>1</sup> In the example of his life he showed that peace must always be the first concern of all human beings, whatever their function or social condition may be. By establishing an award for peace he wished to encourage every initiative that has as its goal the fostering of fraternal relations between individuáis and peoples.

The objective of the awarding of this prize, according to the intention of its founder, is to give solemn récognition to the merits of persons or institutions who have made an outstanding contribution to peace on earth. After Mother Teresa of Calcutta and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Foundation now proposes as récipiens of the Prize six individuáis who represent a group of thousands upon thousands of faithful servants who effectively uphold the ideal of peace. The are the Catechists of Africa.

Chosen from among their people, the catechists of Africa have unceasingly worked for their people. Accepting hardship and personal sacrifice, they have given without reserve the best of themselves to their brothers and sisters. Faithful believers in the teachings of Christ, they have been instrumental in helping ther fellow Africans to revere God, the Father of ali ; to respect the dignity of every person ; to love their fellow human beings ; and to foster reconciliation and pardon. Often untiring travellers, and always faithful servants of the locai community, they have helped to break down divisive barriers, and to assist their brothers and sisters in need. Some of the catechists, in particularly trying circumstances, have endured physical or moral hardship and suffering in order to bear witness to religious freedom or to défend it. They have thus testified by their own lives that the relationship of man to God and the freedom to profess this relationship publicly are at the very foundation of peace. Yes, the catechists of Africa have truly been, and are, heralds of peace !

Trusting that this motivation will be admired by all men and women of good will, in Africa and in the whole world, on this the ninth day of May 1980, in the City of Kumasi, in the Nation of Ghana, I, John Paul II, bestow on the catechists here présent the honour of the John XXIII International Peace Prize, for the glory of the Heavenly Father

<sup>1</sup> *Pacem in Terris*, V.

from whom all good things come,<sup>2</sup> in memory of my Predecessor John XXIII, and as an encouragement to all, especially the youth of Africa, that they may persevere in the ways of peace.

The peace of the Lord be with you always!

\* # \*

**Ad Ganeanos episcopos Cumasiae habita: antiquae Afrorum traditiones, quae cum Christi evangelio componi possint, tuendae atque servandae sunt.\***

*Venerable and dear Brothers in our Lord Jesus Christ,*

1. My Coming among you today is intimately linked to Christ and his Gospel. I have come to share with you and the whole Catholic Church in Ghana *the joy of your centenary célébrations*. Together we praise the grace of God that initiated and sustained *the full process of evangelization* in your midst : missionaries were sent to preach the word of God to your ancestors; these people heard the message of salvation ; they believed and called upon him in whom they put their faith, confessing with their lips that Jesus is Lord and believing in their hearts that God raised him from the dead.<sup>1</sup> Through the sacraments your people came to share in the death and Résurrection of Christ and were grafted into the vital organic unity of the Church. Generous missionary Congrégations realized the need for workers in the vineyard of the Lord, and conversions were made through divine grace. In 1935 the first two Ghanaian priests were ordained, and in 1950 the Hierarchy was established. And today there are two Metropolitan Sees and seven diocèses. The Church is thus fully implanted in Ghana, but her mission is not yet complete. By reason of their full membership in the Body of Christ, Ghanaian Catholics are called to be workers for evangelization, in a Church that is, by her nature, missionary in her totality.<sup>2</sup> Only in accepting their own responsibility for the spread of the Gospel do the Catholic people fulfil the vocation to which they are called.

<sup>2</sup> Cf. *James* 1:17.

\* Die 9 m. Maii a. 1980.

<sup>1</sup> Cf. *Rom* 10:9.

<sup>2</sup> Cf. *Ad Gentes*, 35.

2. This great ecclesial reality of an evangelized and evangelizing Church in Ghana, which explains the depth of our joy today, is celebrated *in a spirit of Catholic unity*. It is a unity that belongs to your individual local Churches : priests, religious and laity united with the Bishop, who presides in love and service, and who is called to be an example to everyone in humility and holiness of life. This Catholic unity is further manifested in the solidarity of the sons and daughters of this country with the missionaries, who continue to give their fraternal service—deeply appreciated and very necessary—for the benefit of each local Church, under the direction of an autochthonous pastor.

The unity of this centenary célébration is likewise the unity of all the Bishops of this country with the entire College of Bishops united with the Successor of Peter, and intent on proclaiming the one Gospel of Christ and ensuring the enactment of Catholic unity in the Eucharistic Sacrifice, which is at one and the same time the expression of the worship of an individual community and of the universal Church. This is a special motive of joy for me as I celebrate with you your centenary célébrations. I wish to assure you of my gratitude for everything you have done, as pastors of local Churches, to preserve unity, you who likewise share responsibility for the Church throughout the world. Your fidelity and zeal are themselves an effective contribution to the spread of the Kingdom.

3. Be assured that all your efforts to proclaim the Gospel directly and indirectly are a great credit to the Church. On my part I am close to you in all the joys and disappointments, the challenges and hopes of your ministry of the word, and in your sacramental ministry. I am close to you in all your concrete pastoral initiatives, in everything that brings the message of salvation into the lives of the people. A reflection on the essential and constitutional patrimony of the Catholic faith, which is identical for all people of all places and times, is a great help to the pastors of the Church as they ponder *the requirements of the "inculturatio" of the Gospel in the life of the people*. You are familiar with what Paul VI called " the task of assimilating the essence of the Gospel message and of transposing it, without the slightest betrayal of its essential truth, into the language that these particular people understand".<sup>3</sup> He singled out as subject to certain adaptations the areas of liturgical expression, catechesis, theological formulation,

<sup>3</sup> *Evangelii Nuntiandi*, 63.

secondary ecclesial structures, and ministries. As local pastors you are eminently fitted for this work, because you are sons of the people to whom you are sent with the message of faith ; in addition, in your episcopal ordination you have received the same "governing Spirit" who was communicated to Jesus and by him to his Apostles for the building up of his Church. This work is of God ; it is an activity of the living Body of Christ ; it is a requirement of the Church as a truly universal means of salvation.

And so with serenity and confidence and with profound openness towards the universal Church, the Bishops must carry on the task of inculcation of the Gospel for the good of each people, *precisely so that Christ may be communicated to every man, woman and child*. In this process, cultures themselves must be uplifted, transformed and permeated by Christ's original message of divine truth, without harming what is noble in them. Hence worthy African traditions are to be preserved. Moreover, in accordance with the full truth of the Gospels and in harmony with the Magisterium of the Church, living and dynamic African Christian traditions are to be Consolidated.

As you pursue this work in close union with the Apostolic See and the entire Church, you are strengthened in knowing that the responsibility for this activity is shared also by your brother Bishops throughout the world. This is an important conséquence of the doctrine of collegiality, in which every Bishop shares responsibility for the rest of the Church ; by the same token, his own Church in which by divine right he exercises ordinary Jurisdiction is also the object of a common episcopal responsibility in the two dimensions of making the Gospel incarnate in the locai Church : 1) *preservino: unaltered the content of the Catholic faith and maintaining ecclesial unity throughout the world;* and 2) *bringing forth from cultures original expressions of Christian Ufe, célébration and thought,* whereby the Gospel is brought into the heart of peoples and their cultures.

Venerable Brothers, your people are called to the highest idéais and to the most lofty virtues. In this saving power Christ is présent in the humanity of Africa, or as I have already said during my visit to this continent : "Christ, in the members of his Body, is himself African".

4. There are many individuai aspects of your apostolate that are worthy of special mention and support. Of particular importance for the future of your locai Churches is every effort that is made to foster

*vocations to the priesthood and religious life.* The faithful are called to share responsibility for this dimension of the Church ; they exercise this responsibility by esteem and respect for these vocations and by helping to create the sound spiritual atmosphere of Christian families and other communities in which a vocation can develop and can persevere. Vigilance is needed on the part of priests to detect the signs of a vocation. Above all, the effectiveness of all these human efforts is linked to the prayer of the Church and to the witness of priests and religious.

When your people see priests and religious living a life of authentic celibacy in intimacy with Christ, when they perceive the human fulfilment that comes from the total giving of oneself in the service of the Gospel, when they observe the joy that comes from bearing witness to Christ—then the priesthood and the religious life are attractive vocations for youth, who will then more easily hear Christ's personal invitation to them : Come, follow me !

Another dimension that I would like to stress in this regard is the missionary dimension of your Church with regard to the needs of sister Churches on the African continent and beyond. I understand your concern about the need of your own Christian communities to be guided by priests chosen by God from among their own people. But the Church is missionary by nature. And let us always remember that God will never fail to bless those who give with generosity. The promotion of missionary vocations—either in the framework of the *Fidei Donum* formula or through membership in international missionary societies—will in its turn incite the local community to greater confidence in God's grace and to a deeper awareness of faith. It will open hearts to God's love.

5. I know that you are committed to the advancement of the role of women in the Church and in society. It is an expression of this same concern to *promote women's vocations to the religious life.* African women have willingly been bearers of life and guardians of family values. Similarly, the consecration of women in radical self-giving to the Lord in chastity, obedience, and poverty constitutes an important way of bringing to your local Churches the life of Christ and an awareness of a larger human community and a divine communion. This requires of course that they be carefully formed, theologically and spiritually, so that they can assume their rightful place as workers for evangeliza-

tion, exemplifying the true meaning of religious life in an African context, and thus enriching the whole Church.

6. In the beautiful célébration in the stadium and by honouring the catechists, I have already expressed my esteem for them, as well as my thoughts on the value of this institution for the Church—its value for the future as for the past. I shall not expand this point further except to repeat the words I addressed to the Bishops in my Apostolic Exhortation : "Dearly beloved Brothers, you have here a special mission within your Churches : you are beyond all others the ones primarily responsive, for catechesis. ... You can be sure that if catechesis is done well in your local Churches, everything else will be easier to do".<sup>4</sup>

7. In this context I would draw attention to a special aspect of the apostolate: the question of the media. All over the word *the communications media offer special opportunities for the spread of the Gospel and for the useful présentation of information from the viewpoint of charity and truth*. Ghana and ali Africa are no exception. Through your interest and collaboration may the mass media truly perform their providential role at the service of humanity. For the Church these are splendid instruments to preach the message of Christ, as from the housetops.<sup>5</sup> Be assured of my admiration for your efforts to utilize these means as often as possible. In this regard, you deserve great praise for setting up *The Standard*, which I pray will ever assist you in the task of evangelization.

8. Linked with evangelization is the work of development, which must continue to go on in Africa. In imitation of Christ, who was sensitive to the uplifting of humanity in ali its aspects, the Church works for the total well-being of man. The laity have a distincti ve part to play in the area of development ; they have also been given a special charism in order to bring the présence of the serving Christ into ali areas of human affairs. The human being asking to be uplifted from poverty and want is the same person in need of rédemption and eternai life. Likewise the entire Church must serve development by off ering to the world her total vision of man, and by proclaiming ceaselessly the prééminence of spiritual values.<sup>6</sup> Providence has endowed your people

<sup>4</sup> *Catechesi Tradendae*, 63.

<sup>5</sup> Cf. Mt 10:27.

<sup>6</sup> *Address to the United Nations*, 2 October 1979, no. 14.

with an innate understanding of this fact. Only being sensitive to every need can the Church continue to render her many services, but one of her most effective contributions to progress will be to point out that *the goal of personal development is found only in a transcendent humanism*, which is attained by union with Christ.<sup>7</sup>

9. There are many other aspects to our pastoral ministry and we cannot now speak about all of them. But *as Bishops let us call our people constantly to conversion of life, and by our example let us lead the way.* The importance of the Sacrament of Penance or Reconciliation and of the Eucharist cannot be overemphasized. In both of these we are the ministers of God's mercy and his love. At the same time, as Bishops we are called to bear a consistent witness to Christ the High Priest and Pontiff of salvation by being signs of holiness in his Church. A difficult task? Yes, Brothers. But this is our vocation, and the Holy Spirit is upon us. Moreover, the effectiveness of our pastoral ministry depends on our holiness of life. Let us not be afraid, for the Mother of Jesus is with us. She is in our midst today and always. And we are strong through her prayers and safe in her care. *Regina Caeli laetare, alleluia!*

\* \* \*

**Cumasiae ad sacrorum alumnos habita: adulescentes omnes vitam eorum, qui Christo Domino sese devovent, in exemplum intuentur.\***

*Dear seminarians,*

1. I am always happy to talk to young men who are preparing for the priesthood. Today I am particularly happy to meet you in your own country.

2. Even though you are young, you are able by your lives to teach the world a great lesson. What is this lesson? It is the lesson of *faith*. Your lives show that you believe in Jesus Christ and that you want to follow him. You accept him as God, as the Son of God who took on a human nature, who became man, and who became your brother and

<sup>7</sup> Cf. *Populorum Progressio*, 16.

\* Die 9 m. Maii a. 1980.

mine. You believe that he died on the Cross, and became your Saviour and mine. And you believe that he rose from the dead, and made it possible for you and me and everybody to live for ever. This is the Jesus whom you have come to know and love, the Jesus in whom you have put your faith.

3. Yes, you believe in the Person of Jesus, and you also believe that his grace is strong—that it can overcome sin. You believe that Jesus can give you the grace to follow him, to come after him, to be like him. *And that is what you want to do : to be like Jesus the priest*—to spread the Good News that Jesus brought, to tell the world about salvation, and to give people the bread of eternal life.

4. So faith in Jesus is important for you now and in the future. *Your life as a seminarian depends on faith*: faith is the foundation of the life of every priest. Faith means accepting Jesus into your lives, taking his message into your hearts, obeying his commandments. It also means being filled with the Joy and love of Jesus. And the more this happens, the more you will be able to show Jesus to the world—the Jesus who lives in you and who wants to work through you.

*When you live by faith and follow Christ's commandments, you are able to give a dynamic example to other young people.* You are able to show by your lives and by the example of your Christian joy that Jesus' love is important—important for you in your vocation, and important for all your brothers and sisters who are trying to discover the fullness of their humanity. Living in this way, you can see that you have already begun the task of communicating Christ, of bringing him to your friends and to the other youth of Ghana.

5. At the same time your fidelity to Christ, your courage to say yes to your special vocation, your faith in the power of Jesus to sustain you in his love during your whole life is a strong support for other young people of your age who have heard the call of the Good Shepherd and want to follow it faithfully. You know how much your country and all Africa needs priests—workers in the Lord's harvest. Remember the words of Jesus : "... lift up your eyes, and see how the fields are white for the harvest". *And pray for vocations*, pray for persévérence in your own vocation, pray that the Church in Africa will have the-

strength and fervour to supply the priests that Christ needs to preach his Gospel and to carry his message of salvation throughout this continent.

6. Dear seminarians: stay close to Jesus through prayer and the Holy Eucharist. And so by the way you live, let everybody know that you really do have faith, that you really believe in our Lord Jesus Christ.

And stay close also to our Blessed Mother Mary and to her Immaculate Heart. When Mary said yes to the ángel, the mystery of Rédemption took shape beneath her Heart. This pure Heart of Mary was the inspiration for many of the missionaries who brought the word of God to the African people. And for the Church today this Heart of Mary continues to express the mystery of the Mother in Rédemption.<sup>2</sup>

In the name of Jesus, I bless you ali. And I commend you and your families and friends to Mary, who is the Mother of us ali.

\* \* \*

**Accrae ad exterarum nationum Legatos habita adhortatio: inaequalitates inter homines sunt tollendae.\***

*Your Excellencies,  
Ladies and Gentlemen,*

1. Meeting the Heads of Mission and the Diplomatic Corps in this capital City of Accra gives me great pleasure. I feel honoured by the courtesy which you extend to me by your présence here, and I wish to thank His Excellency the Dean and the Diplomatic Corps for the kindness shown me. After a week in Africa—such a short time yet one filled with indelible memories—I wish to share with you a few of the impressions and concerns which I have experienced in my first contact with the African continent.

When I came to Africa at the invitation of the civil authorities and of my brother Bishops, I did so as the Head of the Catholic Church. But I also came as a humble servant entrusted by God's providence with a mission to ail mankind : *the mission of proclaiming the dignity*

<sup>2</sup> Cf. *Redemptor Hominis*, 22.

\* Die 9 m. Maii a. 1980.

and fundamental equality of all human beings and their right to live in a world of justice and peace, of brotherhood and solidarity.

2. The purpose of my journey is, in the first place, *religious and spiritual*. I wish to confirm my brother Bishops, the clergy, religious and laity in their faith in God the Creator and Father, and in the one Lord Jesus Christ. I wish also to celebrate the common faith and charity that unites us, to rejoice with them in the communion that binds us all together in one family, in the Mystical Body of Christ. I bring to them the greeting of the Apostle Paul : "All the Churches of Christ greet you".<sup>1</sup> My Coming to the Church in Africa is meant to be a witnessing to the universality of the Church and a rejoicing in the richness of its various expressions. For "in the mind of the Lord the Church is universal by vocation and mission, but when she puts down her roots in a variety of cultural, social and human terrains, she takes on different external expressions and appearances in each part of the world".<sup>2</sup>

By virtue of her mission and nature, the Church is not tied to any given form of culture, or to any political, economic, or social system. By her very universality, she can enter into communion with various cultures and realities, creating a mutual enrichment.<sup>3</sup> By virtue of that same universality she can also create a very close bond between diverse human communities and nations, provided that they acknowledge and respect her right to freedom in the carrying out of her specific mission.

3. Here I feel that we have a *common mission*. As individual diplomats you are mandated to represent and foster the interests of your respective States. As a group, you are also bearers of a mission that transcends regional and national boundaries, for it is also part of your mission to foster better understanding among peoples, closer collaboration on a Worldwide scale—in a word, to be the promoters of the unity of the whole world. It is the greatness of your task to be the builders of international peace and justice in an age that is a witness at the same time to growing interdependence and to the stronger affirmation of each nation's own identity and dignity. Yours is a noble even if difficult task : while serving your own nation, you are also the artisans of the common good of the whole human family, working together to save the earth for humanity, to ensure that the world's riches reach all human

<sup>1</sup> *Rom 16:16*.

<sup>2</sup> *Evangelii Nuntiandi*, 62.

<sup>3</sup> *Gaudium et Spes*, 58.

beings, including our brothers and sisters who are now excluded by social injustice. As diplomáis, you are involved in the establishing of a new order of international relations based on the fundamental and inescapable demands of justice and peace. And those of you here présent who represent international or regional organizations are also engaged—though by différent methods and means—in the process of concentrating the efforts of all nations on building a just and fraternal world.

4. I am sure that your expérence in différent parts of the world as diplomats or international servants, together with the familiarity that you have acquired of the African scene, has created in you a keen awareness of the major problems that face humanity today—especially *the global issues arising from the economie and social disparities that eœist in the world community*. When I spoke to the Thirty-fourth General Assembly of the United Nations Organization, I was able to draw attention to this fundamental problem when I said : "It is no secret that the abyss separating the minority of the excessively rich from the multitude of the destitute is a very grave symptom in the life of any society. This must also be said with even greater insistence with regard to the abyss separating countries and régions of the earth".\*

It is a great contradiction of our day and age that these glaring disparities can exist, and that the gap which separates rich and poor countries, or rich and poor continents, is still widening rather than decreasing, at a time when peoples have become more aware than ever before of their interdependence. Is it not a sad fact that the efforts—so worthwhile in themselves—of the international organizations and of the différent nations in bilateral and multilateral initiatives have not been able to draw the poorer countries out of the vicious circle of poverty and underdevelopment? Why is it then that these efforts have not produced better and more lasting results? Why have they not given hope to the developing countries—the hope that their own resources, fraternal aid, and especially the hard work of their people would enable them to chart their own development course and satisfy their essential needs?

5. I am convinced that we all agree that the only way to eliminate inequalities is through the *coordinated coopération* of all the countries *in a spirit o f true partnership*. In this context, much has been said and

\* No. 18.

written about the importance of revitalizing what has been called the North-South dialogue. Without accepting an oversimplified view of a world divided into a rich North and a poor South, one must concede that this distinction has a certain foundation in fact, since Northern countries generally control the world's industry and economy. The Holy See cannot but encourage every initiative that aims at looking honestly at this situation, and at achieving an agreement among all parties on the necessary action to be taken. But at the same time, I would ask the question : Why is it that such initiatives encounter such difficulty and fail to achieve tangible and lasting results? The answer is to be found primarily, not in the economic or monetary spheres, but in an area of much deeper dimensions—in the domain of moral and spiritual imperatives. New insights and a fundamental change in attitude are called for.

The difficult and controversial subjects which divide richer and poorer nations cannot be faced as long as an attitude of préjudice persists ; these subjects must be approached in a spirit of trust and mutual openness, in a spirit of honest évaluation of reality and in a generous willingness to share.

Above all, the examination of the North-South problems must be made with a renewed conviction that no solution can be found unless it is rooted in the truth about man. The complete truth about man is the necessary condition for people to live together harmoniously and to come to an agreement on solutions that fully respect the dignity of all human beings.

6. Your présence here in an African capital, Ladies and Gentlemen, is of great significance for your countries and for the organizations that you represent. But it is also very meaningful for the country that offers you its hospitality, for all Africa, and for the whole world. This is a lofty vision but it is also the necessary condition for success in your endeavours to bring about better and more just relations between peoples and nations. Each diplomatic community is in a way a proving ground where you test your own attitudes and insights against *a vision of the world where man is central to all history and to all progress*. My message to you therefore—the message of one who is aware of his mission as a servant of God and a defender of man—is this : only a world that is truly human can be a world that is peaceful and strong.

Thank you.

**Vehemens Summi Pontificis incitamentum ad homines aquarum penuria afflictos sublevandos, in urbe Uagaduguensi ante cathedrale templum elatum.\***

*Chers Frères et Sœurs dans le Christ,*

1. (( Les pauvres et ceux qui sont dans le besoin cherchent de l'eau ... moi, dit le Seigneur, je les exaucerai... Je changerai le désert en étangs ... »<sup>1</sup> « L'eau que moi je lui donnerai deviendra une source d'eau jaillissant pour la vie éternelle ! ».<sup>2</sup>

Voilà la leçon contenue dans la Parole de Dieu que nous venons d'entendre; voilà la leçon que le Seigneur nous donne!

Moi, je suis l'eau vive, a dit encore le Seigneur, je suis la source de l'eau qui donne la vie. Pour puiser à cette source vous êtes venus ici, ce matin, pour écouter la Parole de Dieu que vous propose celui que la Providence divine a choisi pour être le Chef de son Eglise, pour être comme saint Pierre son porte-parole auprès de tous les fidèles, en union avec les évêques, les successeurs des Apôtres.

C'est avec une profonde émotion que je vous regarde, mes frères et mes sœurs de l'Eglise qui est en Haute-Volta. C'est un désir de mon cœur qui se réalise aujourd'hui : venir témoigner auprès de vous, dans votre pays même, de l'amour de Dieu notre Père et de son Fils Jésus-Christ, de son amour pour chacun de vous. N'est-ce pas là une grande joie qui doit remplir notre cœur, de pouvoir dire, de pouvoir proclamer : Dieu m'aime ! Oui, Dieu vous aime, où que vous soyez : dans vos cités, vos villages et vos familles, au marché comme sur les sentiers : Dieu vous aime partout et toujours !

Votre présence ici témoigne aussi de votre affection pour l'Eglise qui vous apporte ce message d'amour. Quand je vous regarde, mon cœur est rempli de fierté, car je sais que vous avez accepté le Message d'amour avec joie et gratitude; car je sais que vous êtes attachés à l'Eglise et que vous voulez être les témoins de l'Evangile avec générosité et courage.

2. Mon séjour parmi vous sera court; trop court pour moi, car j'aurais voulu vous rencontrer partout, dans vos paroisses, vos écoles et vos maisons ; trop court aussi pour vous, car je sais que beaucoup qui l'auraient voulu ne peuvent pas être ici ce matin, ceux qui habitent loin,

\* **Die 10 m. Maii a. 1980.**

<sup>1</sup> **Is 41, 17-18.**

<sup>2</sup> **Jn 4, 14.**

ceux qui sont malades ou souffrants, ceux qui doivent travailler, et ceux qui sont encore trop petits ! A tous ceux qui ne sont pas présents, je dis : le Pape vous salue et vous bénit!

Et je salue aussi avec affection mon frère le Cardinal Paul Zoungrana, qui fut un des trois premiers prêtres de votre pays et qui est maintenant le grand et fidèle pasteur de cet archidiocèse de Ouagadougou. Je salue avec lui mes frères dans l'épiscopat, ainsi que mes frères et sœurs de tous leurs diocèses : Ouagadougou, Koupéla, Bobo-Dioulasso, Diébougou, Fada N'Gourma, Kaya, Koudougou, Nouna-Dédougou et Ouahigouya !

Je voudrais vous saluer un à un, mes frères dans le sacerdoce, prêtres que le peuple de Haute-Volta a généreusement donnés au Seigneur, et prêtres qui sont venus de loin pour le service de l'Evangile parmi vous. Vous tous, religieux et religieuses, et catéchistes, qui vous donnez avec dévouement à votre tâche d'évangélisation. Et vous, femmes chrétiennes : sur vous aussi repose une grande partie de l'avenir et de ses espérances pour l'Eglise et pour votre peuple; mères de famille et jeunes filles, qui êtes ou qui serez responsables avec vos époux de la formation de vos enfants. Je salue les anciens, les pères de famille qui travaillent péniblement pour les leurs, les hommes, les jeunes gens et les enfants. Tous, je vous salue, vous aussi qui êtes venus si nombreux du Togo, je vous salue, au nom de l'amour qui nous unit dans une seule Eglise, dans la grande famille de Dieu !

3. Dans l'évangile que nous avons écouté ensemble, Jésus nous a parlé de la soif et de l'eau. Il s'était arrêté auprès d'un puits, un puits profond, que le patriarche Jacob avait creusé avec beaucoup de peine pour sa famille et pour ses troupeaux. C'est là que l'on venait puiser. C'est là que Jésus rencontra une femme de Samarie. Elle venait chercher l'eau nécessaire pour les besoins de la maison. Elle avait besoin d'eau pour sa soif, mais, sans bien le savoir, elle avait encore plus soif de la vérité, de la certitude d'avoir malgré ses péchés, une place dans l'amour de Dieu. Elle avait soif de la parole de Jésus et de cette vie de l'âme qu'il est seul à pouvoir nous donner.

Tous, nous sommes, comme cette femme, assoiffés de la vérité qui vient de Dieu. Vérité sur nous-mêmes, sur le sens de notre vie, sur ce que nous pouvons et devons faire, dès maintenant, où que nous soyons, pour répondre à ce que Dieu attend de chacun d'entre nous, pour faire vraiment partie de sa famille et vivre en enfants de Dieu. Je connais vos

difficultés, et l'extrême pauvreté de tant d'entre vous, si nombreux, et aussi votre générosité dans le service du Seigneur, et c'est pourquoi, à vous qui êtes fils de Dieu par votre baptême et votre appartenance à l'Eglise, je puis rappeler sa parole : « Cherchez d'abord le Royaume de Dieu et sa justice » !<sup>3</sup> Oui, pour nous, chrétiens, voilà l'essentiel !

4. Pourtant, en méditant l'Evangile, nous ne pouvons oublier que, si les gens de Samarie sont rentrés chez eux portant dans leur cœur la parole de salut, l'eau qui jaillit pour la vie éternelle, ils ont continué aussi à venir puiser l'eau nécessaire pour la vie de leurs corps. Les hommes ont soif d'amour, de charité fraternelle, mais il y a aussi des peuples entiers qui ont soif de l'eau nécessaire à leur vie, dans des circonstances particulières qui sont présentes à mon esprit, maintenant que je me trouve parmi vous, dans cette terre de Haute-Volta, dans cette zone du Sahel. Si le problème de la désertification progressive se pose aussi en d'autres régions du globe, les souffrances des peuples du Sahel dont le monde a été témoin m'invitent à en parler ici.

Dès l'origine, Dieu a confié à l'homme la nature qu'il avait créée. C'est rendre gloire à Dieu que de faire servir la création à une promotion humaine, intégrale et solidaire, qui permette à l'homme d'atteindre sa pleine dimension spirituelle. L'homme doit donc s'efforcer de la respecter et d'en découvrir les lois pour assurer le service de l'homme. De grands progrès ont été réalisés dans le domaine de l'écologie, de grands efforts ont été accomplis. Mais beaucoup reste à faire, pour éduquer les hommes à respecter la nature, à la préserver et à l'améliorer, et aussi pour réduire ou prévenir les conséquences des catastrophes dites ((naturelles)).

C'est alors que la solidarité humaine doit se manifester pour venir au secours des victimes et des pays qui ne peuvent faire face subitement à tant d'urgences, et dont l'économie peut être ruinée. C'est une question de justice internationale, surtout envers les pays qui sont trop souvent atteints par ces sinistres, alors que d'autres se trouvent dans des conditions géographiques ou climatiques que l'on doit, en comparaison, dire privilégiées. C'est aussi une question de charité pour tous ceux qui considèrent que tout homme et toute femme est un frère et une sœur dont les souffrances doivent être portées et allégées par tous. La solidarité, dans la justice et la charité, ne doit connaître ni frontières ni limites.

<sup>3</sup> Mt 6, 33.

5. D'ici, de Ouagadougou, du centre d'un de ces pays que l'on peut appeler les pays de la soif, qu'il me soit donc permis d'adresser à tous, en Afrique et au-delà de ce continent, un appel solennel à ne pas fermer les yeux devant ce qui s'est passé et ce qui se passe dans la région sahélienne.

Je ne puis retracer l'histoire et les détails de cette tragédie : ils sont d'ailleurs dans toutes vos mémoires. Il faudrait évoquer au moins le temps mis à prendre conscience du drame préparé par une sécheresse persistante, puis le mouvement de solidarité qui s'étendit à tous les niveaux, local, national, régional et international. Beaucoup fut fait, par les citoyens et les Gouvernements des pays concernés comme par les diverses Institutions internationales. L'Eglise eut aussi sa large part; son action fut soutenue et suivie avec attention par vos évêques et par le Pape Paul VI qui, angoissé dès le début par l'ampleur de la catastrophe, ne ménagea pas ses appels et son appui, en particulier par l'intermédiaire du Conseil pontifical « Cor Unum », dont je suis heureux de saluer ici le Président, le cher Cardinal Bernardin Gantin, qui a bien voulu quitter son Afrique natale et son archidiocèse de Cotonou, au Bénin, pour venir travailler avec le Pape, à Rome. Remercions donc, aujourd'hui, tous ceux qui se sont dévoués, tous ceux qui ont su venir au secours de leurs frères dans le besoin. Puissent-ils entendre un jour le Seigneur leur dire : « J'ai eu soif, et vous m'avez donné à boire » !<sup>4</sup> A travers eux, en effet, Dieu a donné la réponse que nous avons écoutée dans la lecture de cette messe: ((Moi, je ne les abandonnerai pas)).<sup>5</sup>

6. Et pourtant, que de victimes pour lesquelles le secours est venu trop tard ! Que de jeunes dont le développement a été troublé ou compromis ! Or le danger n'est pas conjuré. Dès le début de ces événements douloureux qui constituent le drame du Sahel, les conditions de l'avenir étaient étudiées dans votre région au plan intergouvernemental avec l'aide des Nations Unies, des plans ont été élaborés pour lutter contre la sécheresse, ses causes et ses conséquences, pour envisager les remèdes efficaces tels que l'irrigation, le forage de puits, le reboisement, l'érection de greniers à grain, l'introduction de cultures variées et autres.

Mais les besoins sont immenses si l'on veut arrêter l'avancée du désert et même progressivement le faire reculer, si l'on veut que chaque homme, chaque femme et chaque enfant du Sahel ait de l'eau et

<sup>4</sup> Mt 21, 35.

<sup>5</sup> Is 41, 17.

de la nourriture en suffisance, ait un avenir toujours plus digne d'un être humain.

7. C'est pourquoi, de ce lieu, de cette capitale de la Haute-Volta, je lance un appel solennel au monde entier. Moi, Jean-Paul II, Evêque de Eome et Successeur de Pierre, j'élève ma voix suppliante, parce que je ne peux pas me taire quand mes frères et sœurs sont menacés. Je me fais ici la voix de ceux qui n'ont pas de voix, la voix des innocents, qui sont morts parce que l'eau et le pain leur manquaient ; la voix des pères et des mères qui ont vu leurs enfants mourir sans comprendre, ou qui verront toujours dans leurs enfants les séquelles de la faim qu'ils ont endurée ; la voix des générations à venir, qui ne doivent plus vivre avec cette menace terrible pesant sur leur vie. Je lance un appel à tous !

N'attendons pas que la sécheresse revienne, effroyable et dévastatrice ! N'attendons pas que de nouveau le sable porte la mort ! Ne permettons pas que l'avenir de ces peuples reste à jamais menacé ! La solidarité d'hier a démontré, par son extension et son efficacité, qu'il est possible de n'écouter que la voix de la justice et de la charité, et non pas celle de l'égoïsme, individuel et collectif.

#### Ecoutez mon appel !

Vous, les Organisations internationales, je vous prie de continuer le travail remarquable déjà fait; et d'accélérer la mise en œuvre persévérente des programmes d'action déjà élaborés. Vous, les Responsables des Etats, je vous prie d'apporter une aide généreuse aux pays du Sahel, afin qu'un nouvel effort, important et soutenu, puisse porter remède encore plus efficacement au drame de la sécheresse. Vous les Organismes non-gouvernementaux, je vous prie de redoubler vos efforts : sachez susciter un courant de générosité personnelle, des hommes, des femmes, des enfants, afin que tous sachent que le fruit de leurs privations sert vraiment à assurer la vie et les chances d'avenir de leurs frères et sœurs. Je vous prie, hommes de science et techniciens, Instituts de recherche, d'orienter vos travaux vers la recherche de nouveaux moyens de lutte contre la désertification ; la science ne progresserait-elle pas tout autant si elle était mise au service de la vie de l'homme? Elle peut et elle doit avoir d'autres buts que la recherche de nouveaux moyens de mort, créateurs de nouveaux déserts, ou même la satisfaction de besoins artificiels créés par la publicité. C'est pourquoi je vous en prie vous aussi, vous qui travaillez dans les moyens de communication sociale, journa-

listes de la presse, de la radio et de la télévision : parlez de ce problème selon sa vraie dimension, celle de la personne humaine amoindrie et mutilée. Sans rechercher d'effets inutiles, sachez montrer les solutions possibles, ce qui a été fait et ce qui reste à faire. N'est-ce pas une belle tâche que celle qui vous permet d'être les éveilleurs des générosités et des bonnes volontés? Tous, je vous en prie, écoutez cet appel, écoutez ces voix du Sahel et de tous les pays victimes de la sécheresse, sans aucune exception. Et à vous tous, je dis : ((Dieu vous le rendra» !

8. Mais je veux aussi m'adresser particulièrement à vos frères catholiques du monde, à ceux des pays les plus favorisés. Qu'ils méditent la parole si connue de saint Vincent de Paul, un des héros de la charité et de l'amour des pauvres. A qui lui demandait, au soir de sa vie, ce qu'il aurait pu faire de plus pour le prochain, il répondait : « Encore davantage ». C'est la gloire de la charité chrétienne, de cet amour que nous avons les uns pour les autres et qui est répandu dans nos cœurs; par l'Esprit Saint, de vouloir faire toujours « davantage ». Et c'est pourquoi je vous dis : maintenant, ceux qui ont faim et soif dans le monde sont à votre porte ! Les moyens modernes permettent de leur venir en aide. Il ne faut donc pas vous reposer seulement sur les responsabilités politiques nationales et internationales. Au-delà du devoir universel de solidarité, c'est votre foi qui doit vous conduire à examiner vos possibilités réelles, à examiner, personnellement et en famille, si on n'appelle pas trop souvent nécessaire ce qui en réalité est du superflu. C'est le Seigneur qui nous invite à faire davantage.

9. A tous, je dis ma confiance. Elle est fondée sur cet amour du Seigneur qui nous unit, sur notre participation, dans l'immensité du monde, à son unique sacrifice, puisque tous, nous mangeons un même pain, et nous partageons le même calice.<sup>6</sup> Puisse le Seigneur, que nous allons prier ensemble et qui va venir sacramentellement parmi nous\* pour que nous le recevions, nous faire progresser dans son amour et faire jaillir en tous les cœurs l'eau de la vie éternelle ! Amen.

\* Cf. 1 Co 10, 17.

**Ad Exc.mum Virum Felicem Houphouët-Boigny, Eburnei Litoris Praesidem: cultus atque humanitas aliorum populorum non sunt serviliter imitandi.\***

*Monsieur le Président,*

1. Le 2 février dernier, recevant les membres des communautés des différentes nations africaines résidant à Rome, qui m'étaient présentés par l'Ambassadeur de Côte d'Ivoire, j'avais la joie de leur annoncer un prochain voyage pour « honorer et encourager l'ensemble de l'Afrique »<sup>1</sup>. Le Seigneur a permis la réalisation d'un vœu très cher. Et voici que s'achève ce périple par l'étape ivoirienne, proposée avec beaucoup de courtoisie par Votre Excellence en même temps que par mes frères les évêques. En cet instant mémorable, devant le Peuple Ivoirien présent ici par l'intermédiaire de ceux auxquels il a donné mandat de le guider, je veux exprimer ma profonde reconnaissance pour l'accueil si chaleureux et si amical qui m'est fait.

La solennité, la parfaite organisation n'excluent pas la simplicité ni la spontanéité. Laissez-moi, par conséquent, ouvrir avant tout mon cœur à la population de ce pays, que vous m'offrez le bonheur de visiter. Je la salue avec affection. Comment se sentirait-elle d'une façon quelconque loin du Pape, quand bien même celui-ci ne pourra se rendre dans chaque département, dans chaque bourgade, dans chaque famille pour y porter ses paroles de bénédiction? Oui, je désire vraiment saluer toutes les Ivoiriennes et tous les Ivoiriens. Quelques-uns, chrétiens, sont déjà allés à Rome, afin d'y prier sur les tombes de Pierre et de Paul. D'autres, qui ne partagent pas la même foi, ont eu aussi l'occasion de se rendre au centre de la chrétienté. Je viens en ces jours accomplir mon propre pèlerinage en terre africaine, sanctifiée depuis longtemps par la prédication de la Parole de Dieu.

2. Votre Excellence me permettra de lui dire mon admiration pour ce Peuple qui, au seuil du troisième millénaire, capable d'assumer lui-même son destin, s'efforce d'allier en une synthèse heureuse et adaptée les possibilités dont l'a pourvu la Providence, le génie traditionnel hérité des ancêtres et le souci du bien commun. La tâche n'est pas facile, à laquelle s'attellent avec ténacité les dirigeants de la République. Il

\* Die 10 m. Maii a. 1980.

<sup>1</sup> *L'Osservatore Romano*, 3 février 1980.

s'agit de créer un ensemble ordonné, où l'on ne renie rien de ce que le passé a su produire de meilleur, tout en puisant dans la modernité ce qui peut contribuer à éléver l'homme, sa dignité, son honneur. Hors de cela, il n'y a pas de vrai développement ni de vrai progrès humain ou social. Il n'y a pas non plus de justice. On risquerait de construire une façade, quelque chose de fragile donc, où se vérifieraient de multiples inégalités, sans parler de cette inégalité à l'intérieur même de l'homme, lequel accorderait plus de prix à la recherche du superficiel qui se voit, qu'à celle de l'essentiel qui fait sa force cachée. Le danger est grand, en effet, de vouloir simplement copier ou importer ce qui se fait ailleurs, pour la seule raison que cela vient de pays dit « avancés » : mais avancés vers quoi? A quel titre sont-ils avancés? L'Afrique n'a-t-elle pas aussi, davantage peut-être que d'autres continents autrefois ses tuteurs, le sens des choses intérieures appelées à déterminer la vie de l'homme? Comme j'aimerais contribuer à la défendre des invasions de tout genre, des visions sur l'homme et sur la société qui sont partielles ou matérialistes, et qui menacent la route de l'Afrique vers un développement vraiment humain et africain !

Abordant cette question, le Concile Vatican II en mesurait toute la complexité. Il notait en effet que «un très grand nombre de nos contemporains ont beaucoup de mal à discerner les valeurs permanentes ; en même temps, ils ne savent comment les harmoniser avec les découvertes récentes. Une inquiétude les saisit, et ils s'interrogent avec un mélange d'espoir et d'angoisse sur l'évolution actuelle du monde. Celle-ci jette à l'homme un défi; mieux, elle l'oblige à répondre».² Un tel problème n'est pas propre à l'Afrique, loin de là. Et pourtant, je ne crois pas me tromper en supposant qu'il nourrit fréquemment les réflexions des hommes d'Etat de ce grand continent, qu'il est peut-être le problème le plus fondamental qu'ils aient à affronter, eux qui, par leurs choix, par les orientations qu'ils sont amenés à prendre en établissant des plans de développement, jettent les bases du lendemain de leurs peuples respectifs. Il faut de la sagesse, beaucoup de sagesse, de la lucidité aussi pour effectuer les ajustements nécessaires en fonction de l'expérience. La réputation que Votre Excellence s'est acquise en la matière, dans son pays comme à l'échelon international, donne des motifs de confiance pour l'avenir du Peuple Ivoirien.

3. Citant un passage des textes du Concile, j'évoquais il y a un

<sup>2</sup> *Gaudium et Spes*, n. 4, § 5.

instant les valeurs permanentes qui constituent la véritable richesse de l'homme. La considération de ces valeurs et, si l'on peut utiliser le terme, leur mise en pratique, me paraissent prémunir contre tout ce qui, à notre époque, est factice ou conséquence de la facilité. Elles seules conduisent l'homme à bâtir sur le roc.<sup>3</sup> On pourrait multiplier les exemples tirés de la même Constitution conciliaire, qui a voulu juger à la lumière du dessein de Dieu ce qui est vécu par nos contemporains, et le relier à la source divine. C'est un sujet que j'estime si capital, que j'ai voulu en traiter longuement à New-York, devant la XXXIY<sup>ème</sup> Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies. On peut le résumer en une formule lapidaire : la primauté des valeurs spirituelles et morales, par rapport aux valeurs matérielles ou économiques. ((Le primat des valeurs de l'esprit — disais-je alors — définit la signification des biens terrestres et matériels ainsi que la manière de s'en servir ... »). Il contribue par ailleurs « à faire que le développement matériel, le développement technique et le développement de la civilisation soient au service de ce qui constitue l'homme, autrement dit qu'ils lui permettent d'accéder pleinement à la vérité, au développement moral, à la possibilité de jouir totalement des biens de la culture dont nous héritons, et à la multiplication de ces biens par notre créativité».<sup>4</sup>

Il nous faut donc continuer à réfléchir et à oeuvrer dans cette ligne si nous voulons répondre aux vrais besoins de l'humanité, et particulièrement aux vrais besoins de l'Afrique, qui est en train d'acquérir la dimension qui lui est due à l'échelle de la planète. L'Afrique se cherche encore un peu. Elle a en main les clés de son avenir. Je lui souhaite d'approfondir ce thème fondamental pour que les valeurs spirituelles et morales lui impriment un caractère indélébile, seul digne d'elle-même.

4. L'Eglise, pour sa part, n'a pas de compétence directe dans le domaine politique ou économique. Elle entend rester fidèle à sa mission spirituelle, et respecter pleinement les responsabilités propres des gouvernants. L'appui moral qu'elle peut offrir à ceux qui ont en charge la cité terrestre s'explique, et se justifie, par la volonté de servir l'homme, en lui rappelant ce qui fait sa grandeur, ou en l'éveillant aux réalités qui transcendent ce monde. Je me félicite notamment ici du concours qu'elle apporte en Côte d'Ivoire, par sa présence dans les établissements scolaires et dans les milieux intellectuels, à la grande entreprise natio-

<sup>3</sup> Cf. Mt 7, 24-25.

<sup>4</sup> N. 14.

naie d'éducation et de formation, qui a su déjà assurer à la population un niveau culturel enviable à plus d'un titre. Mais son concours voudrait atteindre principalement la conscience de l'homme et de la femme ivoiriens, pour leur montrer leur dignité et les aider à en faire bon usage. Son concours voudrait faciliter également une justice effective, avec un souci plus grand des pauvres, des marginaux, des petits, des migrants, en un mot de ceux qui sont souvent laissés pour compte. Le sens de Dieu n'est-il pas aussi le sens de l'homme, du prochain? N'implique-t-il pas honnêteté, intégrité des citoyens, volonté de partage avec les moins favorisés, plutôt que course vers l'argent ou les honneurs? Ainsi, en se préoccupant du sort concret des populations, l'Eglise entend travailler effectivement à la promotion des Ivoiriens, et elle espère apporter sa pierre à la construction toujours plus solide de la Patrie Ivoirienne.

5. C'est le succès de l'effort auquel sont invités tous vos compatriotes que je souhaite de tout cœur, Monsieur le Président, en vous remerciant à nouveau de votre bonté, en présentant mes salutations respectueuses à toutes les hautes personnalités qui nous entourent, et en priant avec ferveur pour le Peuple Ivoirien. Dieu fasse que ce séjour soit fécond et réponde aux espoirs que nous y avons placés!

\* \* \*

**Ad i uve illam litterarum studio deditam, in urbe v. d. Yamoussoukro congregatam, habita: Fides, progrediente aetate, perspicienda et pertentanda est.\***

*Chers étudiants et étudiantes,*

*Chers jeunes prêtres, qui concélébrez avec moi ce soir, et qui me donnez une grande joie, la joie de savoir l'avenir de l'Eglise en Côte d'Ivoire assuré par ses propres fils,*

1. Comment vous remercier d'être venus si nombreux, si joyeux et si confiants autour du Père et du Chef de l'Eglise catholique? Je souhaite et je demande à Dieu que cette rencontre soit un moment de communion profonde de nos coeurs et de nos esprits, un moment inoubliable pour moi et déterminant pour vous.

Vos problèmes et vos aspirations d'étudiants ivoiriens sont parvenus

\* Die 11 m. Maii a. 1980.

à ma connaissance. J'en suis à la fois heureux et ému. C'est donc à des jeunes, concrètement situés et porteurs de grandes espérances humaines et chrétiennes, que je m'adresse en toute confiance. La liturgie de la Parole qui vient de s'achever a certainement contribué à mettre vos âmes en état de réceptivité. Ces trois lectures constituent un cadre idéal pour l'exigeante méditation que nous ferons tout à l'heure. L'Eglise, à laquelle vous êtes agrégés par les sacrements de baptême et de confirmation — j'aurai d'ailleurs la joie de conférer ce dernier à plusieurs d'entre vous — est une Eglise ouverte, dès sa fondation, à tous les hommes et à toutes les cultures ; une Eglise assurée de connaître un terme glorieux à travers les humiliations et les persécutions qui lui sont infligées au cours de l'histoire; une Eglise mystérieusement animée par l'Esprit de Pentecôte et passionnée de révéler aux hommes leurs dignité inaliénable et leur vocation de (( familiers de Dieu »), de créatures habitées par Dieu, Père, Fils et Esprit. Comme il est tonifiant de respirer cette atmosphère d'une Eglise toujours jeune et résolue!

Vos évêques vous ont donc récemment adressé, à vous, mais aussi à vos parents et à vos responsables, une lettre qui voulait diagnostiquer les dangers qui menacent la jeunesse et provoquer, dans ses rangs comme chez les adultes, un généreux sursaut spirituel. Beaucoup parmi vous sont très conscients des difficultés et des misères qui atteignent les milieux des jeunes. Sans généraliser, ils n'ont pas peur d'appeler les choses par leur nom et d'interroger leurs aînés en se référant aux célèbres paroles du prophète Ezéchiel : « Les pères ont mangé des raisins verts, les dents des fils sont agacées».¹

2. Aujourd'hui, pour ma part, je voudrais vous convaincre d'une vérité de bon sens mais capitale, et qui vaut pour tout homme et toute société qui souffre physiquement ou moralement : à savoir que le malade ne peut guérir s'il ne prend lui-même les remèdes qui s'imposent. C'est ce que l'Apôtre saint Jacques voulait faire comprendre aux premiers chrétiens.² A quoi bon diagnostiquer le mal dans le miroir de la conscience individuelle et collective, si on l'oublie aussitôt ou si on refuse de le traiter. Chacun dans la société porte des responsabilités à l'égard de cette situation, et chacun est donc appelé à une conversion personnelle qui est bel et bien une forme de participation à l'évangélisation du monde.³ Mais à vous, je vous demande : n'est-il pas vrai que si

<sup>1</sup> Ez 18, 2.

<sup>2</sup> Cf. Je 1, 23-26.

tous les jeunes consentent à changer leur propre vie, toute la société changera? Pourquoi attendre plus longtemps des solutions toutes faites aux problèmes dont vous souffrez? Votre dynamisme, votre imagination, votre foi sont capables de transporter des montagnes !

Regardons ensemble, calmement et avec réalisme, les chemins qui vous conduiront vers la société dont vous rêvez. Une société construite sur la vérité, la justice, la fraternité, la paix; une société digne de l'homme et conforme au projet de Dieu. Ces chemins sont inéluctablement ceux de votre ardente préparation à vos responsabilités de demain et ceux d'un véritable sursaut spirituel.

Jeunes Ivoiriens, retrouvez ensemble le courage de vivre ! Les hommes qui font avancer l'histoire, au niveau le plus humble ou le plus élevé, sont bien ceux qui demeurent convaincus de la vocation de l'homme : vocation de chercheur, de lutteur et de bâtisseur. Quelle est votre conception de l'homme? C'est une question fondamentale, parce que la réponse sera déterminante pour votre avenir et l'avenir de votre pays, parce que vous avez le devoir de réussir votre vie.

3. Vous avez en effet des obligations vis-à-vis de la communauté nationale. Les générations passées vous portent invisiblement. Ce sont elles qui vous ont permis d'accéder à des études et à une culture destinée à faire de vous les cadres d'une nation jeune. Le peuple compte sur vous. Pardonnez-lui de vous considérer comme des privilégiés. Vous l'êtes réellement, au moins au plan de la répartition des biens culturels. Combien de jeunes de votre âge — dans votre pays et dans le monde — sont au travail et contribuent déjà, comme ouvriers ou agriculteurs, à la production et au succès économique de leur pays ! D'autres, hélas, sont sans travail, sans métier, et parfois sans espoir. D'autres encore n'ont pas et n'auront pas la chance d'accéder à une scolarisation de qualité. Vous avez envers tous un devoir de solidarité. Et ils ont envers vous le droit d'être exigeants. Chers jeunes, voulez-vous être les penseurs, les techniciens, les responsables dont votre pays et l'Afrique ont besoin? Fuyez comme la peste le laisser-aller et les solutions de facilité. Soyez indulgents pour les autres et sévères pour vous-mêmes ! Soyez des hommes !

4. Laissez-moi encore souligner un aspect très important de votre préparation humaine, intellectuelle, technique, à vos tâches futures.

<sup>1</sup> Cf. *Evangelii Nuntiandi*, nn. 21, 41.

«Cela aussi fait partie de vos devoirs. Gardez bien vos racines africaines. Sauvegardez les valeurs de votre culture. Vous les connaissez et vous en êtes fiers : le respect de la vie, la solidarité familiale et le soutien aux parents, la déférence à l'égard des anciens, le sens de l'hospitalité, le judicieux maintien des traditions, le goût de la fête et du symbole, l'attachement au dialogue et à la palabre pour régler les différends. Tout cela constitue un vrai trésor dont vous pouvez et devez tirer du neuf pour l'édification de votre pays, sur un modèle original et typiquement africain, fait d'harmonie entre les valeurs de son passé culturel et les données les plus recevables de la civilisation moderne. A ce plan précis, demeurez très vigilants, face aux modèles de société qui sont fondés sur la recherche égoïste du bonheur individuel et sur le dieu-argent, ou sur la lutte des classes et la violence des moyens. Tout matérialisme est une source de dégradation pour l'homme et d'asservissement de la vie en société.

5. Allons encore plus loin dans la claire vision de la route à suivre ou à reprendre. Quel est votre Dieu? Sans rien ignorer des difficultés que les mutations socio-culturelles de notre époque causent à tous les croyants, mais aussi en songeant à tous ceux qui luttent pour garder la foi, j'ose dire en bref et avec insistance : Levez la tête ! Regardez avec des yeux neufs vers Jésus-Christ ! Je me permets de vous demander amicalement : avez-vous eu connaissance de la lettre que j'ai écrite l'an dernier à tous les chrétiens sur le Christ rédempteur? Dans le sillage des Papes qui m'ont précédé, Paul VI spécialement, je me suis efforcé de conjurer la tentation et l'erreur de l'homme contemporain et des sociétés modernes de reléguer Dieu et de mettre fin à l'expression du sentiment religieux. La mort de Dieu dans le cœur et la vie des hommes est la mort de l'homme. J'écrivais dans cette lettre : «L'homme qui veut se comprendre lui-même jusqu'au fond ne doit pas se contenter pour son être propre de critères et de mesures qui seraient immédiats, partiaux, souvent superficiels et même seulement apparents; mais il doit, avec ses inquiétudes, ses incertitudes et même avec sa faiblesse et son péché, avec sa vie et sa mort, s'approcher du Christ. Il doit pour ainsi dire, entrer dans le Christ avec tout son être, il doit "s'approprier" et assimiler toute la réalité de l'Incarnation et de la Rédemption pour se retrouver soi-même. S'il laisse ce processus se réaliser profondément en lui, il produit alors des fruits non seulement d'adoration envers Dieu, mais aussi de profond émerveillement pour soi-même. Quelle valeur doit

avoir l'homme aux yeux du Créateur s'il "a mérité d'avoir un tel et si grand Rédempteur", si "Dieu a donné son Fils" afin que lui, l'homme, "ne se perde pas, mais qu'il ait la vie éternelle" ».<sup>4</sup> Oui, très chers jeunes, Jésus-Christ n'est pas un ravisseur de l'homme, mais un Sauveur. Et il veut vous libérer, pour faire, de vous tous et de chacun, des sauveurs dans le monde étudiant d'aujourd'hui comme dans les professions et responsabilités importantes que vous assumerez demain.

6. Alors, cessez de penser tout bas ou de dire tout haut que la foi chrétienne est bonne seulement pour les enfants et les gens simples. Si elle apparaît encore ainsi, c'est que des adolescents et des adultes ont gravement négligé de faire croître leur foi au rythme de leur développement humain. La foi n'est pas un joli vêtement pour le temps de l'enfance. La foi est un don de Dieu, un courant de lumière et de force qui vient de Lui, et doit éclairer et dynamiser tous les secteurs de la vie, au fur et à mesure qu'elle s'enracine dans les responsabilités. Décidez-vous, décidez vos amis et vos camarades étudiants à prendre les moyens d'une formation religieuse personnelle, digne de ce nom. Profitez des aumôniers et des animateurs mis à votre disposition. Avec eux, entraînez-vous à faire la synthèse entre vos connaissances humaines et votre foi, entre votre culture africaine et la modernité, entre votre rôle de citoyens et votre vocation chrétienne. Célébrez votre foi et apprenez à prier ensemble. Tous retrouverez ainsi le sens de l'Eglise qui est une communion au même Seigneur entre croyants, qui s'en vont ensuite au milieu de leurs frères et sœurs pour les aimer et les servir à la manière du Christ. Vous avez un besoin vital d'insertion dans des communautés chrétiennes, fraternelles et dynamiques. Fréquentez-les assidûment. Animez-les du souffle de votre jeunesse. Bâtissez-les, si elles n'existent pas. C'est ainsi que tombera votre tentation d'aller chercher ailleurs — dans des groupes ésotériques — ce que le christianisme vous apporte en plénitude.

7. Logiquement, l'approfondissement personnel et communautaire dont nous venons de parler doit vous conduire à des engagements apostoliques concrets. Beaucoup parmi vous sont déjà sur cette voie, je les félicite. Jeunes de Côte d'Ivoire, aujourd'hui, le Christ vous appelle par son représentant sur la terre. Il vous appelle comme il appela Pierre et André, Jacques et Jean, et les autres Apôtres. Il vous

<sup>4</sup> *Redemptor Hominis*, n. 10.

appelle à édifier son Eglise, à bâtir une société nouvelle. Venez en foule ! Prenez place dans vos communautés chrétiennes. Offrez royalement votre temps et vos talents, votre cœur et votre foi pour animer les célébrations liturgiques, pour prendre part à l'immense travail catéchétique auprès des enfants, des adolescents et même des adultes, pour vous insérer dans les nombreux services au bénéfice des plus pauvres, des analphabètes, des handicapés, des isolés, des réfugiés et des migrants, pour animer vos mouvements d'étudiants, pour œuvrer dans les instances de défense et de promotion de la personne humaine. En vérité le chantier est immense et enthousiasmant pour des jeunes qui se sentent débordants de vie.

Le moment me semble tout à fait indiqué pour m'adresser aux jeunes qui vont recevoir le sacrement de la confirmation, précisément pour entrer dans une nouvelle étape de leur vie baptismale : l'étape du service actif sur l'immense chantier de l'évangélisation du monde. L'imposition des mains et l'onction du saint Chrême vont signifier réellement et efficacement la venue plénire de l'Esprit Saint au plus profond de votre personne, au carrefour en quelque sorte de vos facultés humaines d'intelligence en quête de vérité et de liberté en recherche d'idéal. Votre confirmation d'aujourd'hui est votre Pentecôte pour la vie ! Réalisez la gravité et la grandeur de ce sacrement. Quel sera votre style de vie désormais ? Celui des Apôtres à la sortie du Cénacle ! Celui des chrétiens de toute époque, énergiquement fidèles à la prière, à l'approfondissement et au témoignage de la foi, à la fraction du pain eucharistique, au service du prochain et surtout des plus pauvres.<sup>5</sup> Jeunes confirmés d'aujourd'hui ou d'hier, avancez tous sur les routes de la vie comme des témoins fervents de la Pentecôte, source inépuisable de jeunesse et de dynamisme pour l'Eglise et pour le monde.

Attendez-vous à rencontrer parfois l'opposition, le mépris, la moquerie. Les vrais disciples ne sont pas au-dessus du Maître. Leurs croix sont comme la passion et la croix du Christ : source mystérieuse de fécondité. Ce paradoxe de la souffrance offerte et féconde est vérifié depuis vingt siècles par l'histoire de l'Eglise.

Laissez-moi enfin vous assurer que de tels engagements apostoliques vous préparent non seulement à porter vos lourdes responsabilités à venir, mais encore à fonder de solides foyers, sans lesquels une nation ne peut longtemps tenir debout; et qui plus est, des foyers chrétiens, qui

<sup>5</sup> Cf. Ac 2, 42-47.

sont autant de cellules de base de la communauté ecclésiale. Ce sont des engagements qui achemineront certains d'entre vous vers le don total au Christ, dans le sacerdoce ou la vie religieuse. Les diocèses de Côte d'Ivoire, comme tous les diocèses d'Afrique, ont le droit de compter sur votre généreuse réponse à l'appel que le Seigneur fait certainement entendre à beaucoup d'entre vous : « Viens, et suis-moi »).

Feu de paille, cette célébration? Feu de paille, cette méditation? Les textes liturgiques de ce sixième dimanche de Pâques nous affirment le contraire. L'évangile de Jean nous certifie que l'Esprit Saint habite les coeurs aimants et fidèles des disciples du Christ. Son rôle est de rafraîchir leur mémoire de croyants, de les éclairer en profondeur, de les aider à répondre aux problèmes de leur temps, dans la paix et l'espérance de ce monde nouveau évoqué dans la lecture de l'Apocalypse.

Que ce même Esprit Saint nous unisse tous et nous consacre tous au service de Dieu notre Père et des hommes nos frères, par le Christ, dans le Christ et avec le Christ ! Amen.

\* \* \*

**Ad leprosos in valetudinario apud pagum v. d. Adzopé degentes  
habita: omnes homines, tempore quo summis angustiis premuntur, ad  
Deum sese convertere debent.\***

*Chers amis,*

1. Je viens vous rendre visite, et d'abord vous saluer, tous et chacun, avec respect, avec affection.

C'est l'Eveque de Rome qui vient à vous, c'est-à-dire le Chef spirituel de la communauté catholique de Rome. Mais il a en même temps la charge d'être le Centre d'unité entre les chrétiens du monde entier, d'être leur Pasteur, comme les pasteurs de troupeau qui n'oublient aucune brebis. Dans cette léproserie, tous ne sont pas catholiques; je respecte leurs sentiments religieux, leur façon de s'adresser à Dieu, selon leur conscience. Car personne n'est dispensé de se tourner vers Dieu ; et comment l'oublier quand la misère nous étreint? Mais je crois que j'ai une bonne parole pour tous. Car le Christ Jésus, le Fils de Dieu, que je sers et que je représente parmi vous, s'est arrêté avec pré-dilection devant la souffrance humaine, la maladie, l'infirmité, et surtout

\* Die 12 m. Maii a. 1980.

l'infirmité qui met un peu à l'écart des autres, comme la lèpre, et qui crée ainsi une double souffrance. Certes, il est venu pour tous, afin que tous, grands et petits, riches ou pauvres, justes et pécheurs sachent que le Royaume de Dieu leur était ouvert, que l'Amour de Dieu était sur eux, que la vie de Dieu leur était destinée, moyennant la foi et la conversion. Le Pape aussi s'adresse à tout le peuple et, s'il rencontre spécialement les chefs spirituels et civils, c'est parce que leurs responsabilités sont plus vastes, pour le bien d'un grand nombre. Mais je fail-lirais à ma mission si je ne passais pas un temps appréciable avec ceux que Jésus aimait particulièrement, à cause de leur misère, parce qu'ils avaient besoin de réconfort, de soulagement, de guérison, d'espérance. J'ai donc voulu que ma visite ultime en Afrique soit pour vous. Et à travers vous, je visite en esprit et j'embrasse tous les autres lépreux et infirmes de ce pays, et de toute l'Afrique.

2. Grâce à la médecine, grâce au zèle d'admirables pionniers, grâce au dévouement quotidien de nombreux infirmiers et infirmières, d'amis de toute sorte qui vous aident, parmi lesquels beaucoup de religieux, grâce aussi aux responsables civils qui ont favorisé cette prise en charge, on a pu améliorer votre sort; non seulement votre santé mais votre environnement, en vous permettant souvent de vivre comme dans un village, en famille. Maintenant la lèpre ne fait plus peur comme avant, surtout si on la dépiste et si on la soigne assez tôt. Je me joins à vous pour remercier tous ces amis des lépreux, qui vous consacrent leur vie. Sans le savoir peut-être ou sans le croire, ils font exactement ce que le Christ a demandé. Que Dieu les soutienne et les récompense !

3. Mais je suis sûr aussi qu'ils reçoivent de vous des consolations.

Non seulement parce que vous les aimez, mais parce qu'ils admirent votre patience, votre sérénité, votre courage, la solidarité qui vous lie entre vous, le sens familial que vous gardez. Car vous n'êtes pas seulement des assistés : vous vous prenez en charge, vous faites tout pour vivre, pour marcher, pour travailler, avec les moyens pauvres, avec les membres handicapés que la maladie vous laisse. Cet espoir est beau. J'en suis moi-même ému. Ce désir de vivre plaît à Dieu, et je vous souhaite de le développer. Vous êtes, pourrait-on dire, vos propres médecins.

4. Mais je ne viens pas seulement pour vous donner cet encouragement humain. Je viens pour confirmer ce que des prêtres, des sœurs,

des laïcs chrétiens vous ont sans doute déjà dit: dans votre misère, Dieu vous aime. Ce mal ne correspond pas à son dessein d'amour. Et vous-mêmes n'en portez nullement la faute. N'y voyez pas une fatalité. Voyez-y seulement une épreuve. Le Christ que nous adorons a subi lui-même une épreuve, celle de la Croix, une épreuve qui l'a défiguré, et cela sans aucune faute de sa part. Il s'en est remis à Dieu, son Père. Il s'est tourné vers Lui pour demander aussi la délivrance. Mais il a accepté ; il a offert. Et sa souffrance est devenue pour d'innombrables hommes, pour vous, pour moi, une cause de salut, de pardon, de grâce, de vie. C'est un grand mystère que cette solidarité dans la souffrance. C'est le cœur de notre religion. Ceux qui sont chrétiens comprennent mon langage. Votre souffrance, accueillie, portée avec patience, amour des autres, offerte à Dieu, devient source de grâce, pour vous auxquels le Seigneur réserve son paradis, et pour beaucoup d'autres. Vous pouvez aussi prier pour moi, et pour tous ceux qui me confient leur misère.

Que Dieu vous aide ! Que Dieu vous donne la paix !

5. Je me tourne maintenant vers ceux d'entre vous qui ont ouvert leur âme à la foi en Jésus-Christ Sauveur et qui ont reçu le baptême et la confirmation, après une longue préparation. Quelle grâce ! Ils sont visiblement agrégés à la famille des chrétiens, l'Eglise. Après avoir renoncé au démon et à ses séductions et proclamé leur foi, ils ont reçu eux aussi, comme nous, avec le pardon de leurs péchés, la vie du Christ, pour avoir part à son sacrifice et à sa résurrection. L'amour de Dieu est répandu dans leur cœur par l'Esprit Saint. Ils pourront recevoir en nourriture le Pain sacré qui est le Corps du Christ. Ils sont habités par Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit. Et ils deviendront à leur tour les témoins de l'amour du Christ pour leurs frères souffrants.

Que Dieu vous bénisse, chers fils et filles ! Qu'il bénisse tous les habitants de cette léproserie ! Qu'il bénisse tous vos frères qui souffrent de la lèpre ainsi que leurs familles, leurs amis et ceux qui les assistent !

# ACTA SS. CONGREGATIONUM

## SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

### DECLARATIO DE EUTHANASIA

Iura et bona quae humanae personae inhaerent., magnum obtinent momentum in quaestionibus quae apud nostrae aetatis homines agitantur. Ad rem quod attinet, Concilium Oecumenicum Vaticanum II praecellentem personae humanae dignitatem, peculiarique modo ius ipsius ad vitam, sollemniter confirmavit. Quapropter idem Concilium denuntiavit crimina contra vitam, quorum in numero ponuntur u cuiusvis generis homicidia, genocidia, abortus, euthanasia et ipsum voluntarium suicidium » (*Constitutio pastoralis Gaudium et Spes*, n. 27).

Recentiore tempore S. Congregatio pro Doctrina Fidei Jn omnium Christifidelium mentem doctrinam de abortu procurato revocavit.<sup>1</sup> Nunc vero eadem S. Congregatio opportunum dicit Ecclesiae doctrinam de euthanasia proponere.

Verum quidem est, hoc in doctrinae campo, ultimos Pontifices<sup>2</sup> principia exposuisse, quae vim suam integre servant; at medicae artis progressus effecerunt ut in quaestione de eutha-

<sup>1</sup> *Declaratio de abortu procurato*, die 18 novembris 1974, *AAS* 66 (1974), pp. 730-747,

<sup>2</sup> *Pii XII Allocutio ad Delegatos Unionis Internationalis Sodalitatum mulierum catholicarum*, die 11 septembris 1947, *AAS* 39 (1947), p. 483. *Allocutio ad membra Unionis Catholicae Italicae inter obstetricas*, die 29 octobris 1951, *AAS* 43 (1951), pp. 835-854. *Allocutio ad membra Consilii Internationalis inquisitionis de medicina exercenda inter milites*, die 19 octobris 1953, *AAS* 45 (1953), pp. 744-754. *Allocutio ad participantes XI Congressum Societatis Italicae de anaesthesiologia*, die 24 februarii 1957, *AAS* 49 (1957), p. 146. Cfr. etiam *Allocutio circa quaestionem de «reanimatione»*, die 24 novembris 1957, *AAS* 49 (1957), pp. 1027-1033. *Pauli VI Allocutio ad membra Consilii Specialis Nationum Unitarum versantis in quaestione «Apartheid»*, die 22 maii 1974, *AAS* 66 (1974), p. 346. *Ioannis Pauli II Allocutio ad Episcopos Statuum Foederorum Americae Septentrionalis*, die 5 octobris 1979, *AAS* 71 (1979), p. 1225.

nasia hisce ultimis annis novi aspectus in medium proferrentur; qui quidem aspectus postulant ut novis dilucidationibus proponantur, ad ethicas normas quod attinet.

In hominum societate, quae hodie est, cum saepe in discrimen vocentur ipsa fundamentalia vitae humanae bona, fit ut mutatio civilis culturae vim habeat in ipsam rationem mortem et dolorem aestimandi; animadvertisendum etiam est auctam esse medicae artis virtutem sanandi vitamque prorogandi quibusdam datis condicionibus, quae quidem interdum nonnullas de re morali quaestiones gignunt. Itaque homines, qui in tali rerum statu versantur, anxii sibi interrogationes ponunt de extremae senectutis et mortis significatione. Ac proinde consentaneum est, ut iidem quaestionem sibi ponant an ius habent sibi vel suis procurandi « dulcem mortem », quae breviores dolores reddere possit, quaeque ipsis videtur hominis dignitati magis respondere.

Qua de re plures Conferentiae Episcopales Sacrae Congregationi pro Doctrina Fidei quaestiones proposuerunt. Nunc autem haec Sacra Congregatio, postquam circa varios euthanasiae aspectus peritorum sententiam iam quaequivocata est, in animo habet hac Declaratione episcoporum petitionibus respondere, quo ipsi facilius fideles sibi créditos recte docere possint, idque habeant unde ad gravissimam hanc causam publicae rei moderatoribus considerationis elementa praebent.

Argumenta hoc in documento proposita ad eos in primis spectant, qui fidem et spem suam reponunt in Christo, e cuius vita, morte et resurrectione christianorum vita ac mors praesertim novam significationem acceperunt, iuxta S. Pauli verba: « *Sive enim vivimus, Domino vivimus, sive morimur, Domino morimur. Sive ergo vivimus sive morimur, Domini sumus* » (*Rom 14, 8; cf. Phil 1, 20*).

Ad eos autem quod attinet, qui alias religiones profitentur, horum plerique nobiscum in id profecto consentient, quod scilicet fides in Deum Creatorem, Providentem et vitae Dominum

— si quidem eam ipsi participant — unicuique personae humanae praecellentem dignitatem tribuit, eiusque reverentiam tuetur.

Sperandum est hanc Declarationem consensum adipisci posse etiam hominum bonae voluntatis, qui etsi philosophicae doctrinae vel ideologiae diversitate inter se discrepant, nihilominus de iuribus personae humanae vivam conscientiam ferunt. Haec ipsa iura, alioquin, recentiorum annorum decursu, saepe proclamata sunt per declarationes Conventuum Internationalium;<sup>3</sup> cum autem hic agatur de iuribus fundamentibus cuiusvis humanae personae propriis, patet fas non esse argumentis inniti ductis a pluralismo politico vel a libertate religiosa, ut eorundem iurium vis universalis denegetur.

## I

## VITAE HUMANAEC VALOR

Vita humana est fundamentum omnium bonorum itemque necessarius fons et condicio cuiusvis activitatis humanae nec non consortionis socialis. Quod si maxima pars hominum vitam aestimant rem sacram esse, et fatentur neminem eadem libere uti posse, christifideles tamen in ea quiddam praestantius cernere valent, donum scilicet amoris Dei, quod conservare fructuosumque reddere debent. Qua ex altera consideratione haec consectaria sequuntur:

1. Nemini attentare licet vitam alicuius hominis innocentis, quin sese opponat amori Dei erga ipsum, quin fundamentale ius violet, quod nec amitti nec alienari potest, ac proinde quin summae gravitatis crimen committat.<sup>4</sup>

<sup>3</sup> *Attendatur peculiari modo ad Admonitionem 779 (1976) de iuribus aegrotorum et morientium, quae acceptata fuit a Coetu Deputatorum Consilii Europae, in XXVII sessione ordinaria. Cfr. SIPECA, n. 1, mense martio 1977, pp. 14-15.*

<sup>4</sup> *Hic omnino praetermittuntur quaestiones de poena mortis et de bello, quae postulant ut aliae fiant peculiares considerationes, quae huius Declarationis argumento extraneae sunt.*

2. Omnis homo vitam secundum Dei consilium agere debet. Ea ipsi committitur tamquam bonum quod iam hisce in terris fructus facere oportet, sed cuius plena et absoluta perfectio in aeterna vita exspectanda erit.

3. Voluntaria mors igitur, seu suicidium, pariter ac homicidium nefas est; talis enim hominis actio habenda est reiectione supremae Dei potestatis eiusque amoris consilii. Suicidium, praeterea, saepe est etiam recusatio amoris erga seipsum, negatio naturalis instine tus vivendi, fuga a iustitiae et caritatis officiis quae debentur sive proximis, sive variis communitatibus, sive consortium hominum universae — quamvis interdum, ut omnes norunt, animi status contingent quae culpam minuere aut etiam plene auferre possint.

A suicidio tamen plane distinguendum est illud vitae sacrificium, quo quis ob excelsam causam — cuiusmodi est Dei honor, salus animarum, vel servitium pro fratribus — vitam suam profundit aut in discrimen adducit (cf. *Io* 15, 14).

## II

### EUTHANASIA

Ut autem quaestio de euthanasia rite tractetur, expedit in primis vocabulorum significationem accurate explicare.

Etymologia spectata, *euthanasia* apud antiquos *placidam mortem* significabat acerbis doloribus vacuam. Hodie amplius non attenditur ad hanc originariam vocis significationem, sed potius ad quendam medicae artis interventum, quo dolores infirmitatis vel supremi vitae agonis imminuuntur, interdum etiam cum periculo vitam praemature auferendi. Denique hoc verbum strictiore sensu accipitur, ita ut eius vis et notio sit : *mortem inferre miserationis causa*, eo quidem proposito, ut extremi dolores radicitus tollantur, vel ut pueris abnormibus, aegrotis insanabilibus aut mente captis evitetur infelcis vitae

prorogatio, fortasse ad plures annos, quae nimium grave onus familiis vel societati imponere possit.

Necessarium igitur est ut plane pateat, quae notio huic voci in praesenti documento tribuatur.

Nomine euthanasiae significatur actio vel omissio quae suapte natura vel consilio mentis mortem affert, ut hoc modo omnis dolor removeatur. Euthanasia igitur in voluntatis proposito et in procedendi rationibus, quae adhibentur, continetur.

Iamvero, denuo firmiter declarandum est neminem nihilque ullo modo sinere posse ut vivens humanum innocens occidatur, sive sit fetus vel embryon, sive infans vel adultus, sive senex, sive morbo insanabili affectus, sive in mortis agone constitutus. Praeterea nemini licet mortiferam hanc actionem petere sibi aut alii, qui sit ipsius responsabilitas, commissus, immo in eadem ne consentire quidem potest explique vel implicite. Nec auctoritas ulla potest eam legitime iniungere vel permittere. Agitur enim de legis divinae violatione, de offensione dignitatis personae humanae, de crimine contra vitam, de facinore in hominum genus.

Fieri potest ut ob diuturnos ac vix tolerandos dolores, ob rationes in animi affectibus innixas, vel ob alterius generis causas, aliqui ad persuasionem adducantur se legitime posse mortem sibi petere aut aliis afferre. Quamquam hisce in casibus hominis culpa imminui aut omnino deesse potest, nihilominus error iudicii in quem conscientia, bona fide fortasse, incidit, naturam huius actus mortiferi non mutat, qui per se repudian-  
dus semper erit. Gravissime aegrotantium implorationes, quandoque mortem invocantium, haud intelligendae sunt quasi veram euthanasiae voluntatem significant; etenim fere semper agitur de anxiis invocationibus auxilii et amoris. Praeter medicas curas, id quo aegrotus indiget, est amor, est fervidus animi affectus humanus et supernaturalis, quo proximi omnes, parentes et filii, medici et aegrotorum ministri eum complecti possunt ac debent.

## III

DOLORIS SIGNIFICATIO APUD CHRISTIANOS  
ET ANALGESICORUM REMEDIORUM USUS

Non semper mors advenit in miserabilibus condicionibus post vix tolerandorum dolorum cruciatum. Neque necesse est ut casus omnino singulares p[re]ae oculis habeamus. Plura enim eaque concordia testimonia opinari iubent naturam ipsam consuluisse, ut leviores redderentur separationes illae in morte facienda, quae si homini acciderent optima utenti valetudine, acerbae praeter modum ipsi evaderent. Quo fit ut morbi diuturnitas, provecta senectus, solitudinis ac derelictionis status eiusmodi inducant psychologicas condiciones, quae acceptio[n]em mortis faciliorem efficiant.

Nihilominus fatendum est mortem, quam saepe acerbi diuturnique dolores p[re]aecedunt aut comitantur, eventum extare, qui naturaliter hominis animum angore afficit.

Corporis dolor certe condicionis humanae pars est, quae vitari non potest; ratione biologica spectata, is monitum p[re]ab[et], cuius utilitas est indubia: at, cum psychologicam hominis vitam attingat, eius vis biologicam utilitatem superat atque adeo augere potest, ut optabilis sit eius amotio, quoquo pacto obtinenda.

Secundum christianam doctrinam, tamen, dolor praesertim in extremis vitae momentis, proprium obtinet locum in salvifico Dei consilio; is enim est participatio passionis Christi et coniunctio cum redemptionis sacrificio, quod Ipse obtulit voluntati Patris obtemperans. Quare mirum non est si christiani quidam cupiunt modice uti anaestheticis medicamentis, ita ut partem saltem dolorum suorum voluntarie assumentes, per eos conscient modo cum doloribus Christi crucis afnxi sese coniungere valeant (cf. M[atth] 27, 34). Nihilominus a prudentia alienum est heroicam quandam agendi rationem tanquam generalem normam imponere. E contrario humana et christiana

prudentia pro pluribus aegrotis suadet usum eorum medicamentorum quae apta sint ad leniendum vel auferendum dolorem, etiamsi inde, ut secundarii effectus, torpor et imminuta animi conscientia consequantur.

Quod autem ad eos attinet quibus deest facultas sensa sua exprimendi, recte praesumi potest ipsos velle haec doloris lenimenta sumere, eademque sibi ministrari secundum medicorum consilia.

At intensivus analgesicorum remediorum usus difficultibus non caret, quia ad eorum efficaciam servandam, ob assuetudinis phaenomenon, communiter portio sumenda augeri debet. Iuvat hic commemorare quandam Pii XII declarationem, quae adhuc integrum vim suam retinet. Medicorum coetui, qui hanc quaestionem proposuerant : « Doloris et conscientiae sublatio ope narcoticorum medicamentorum [...] iuxta religionem et disciplinae moralis normas potestne permitti medico et aegroto (etiamsi mors immineat atque horum medicamentorum usus praevideatur breviaturus esse vitam) ? », Pontifex respondit : « Si alia subsidia desunt, et si in hisce rerum adiunctis id minime impedit quominus alia religiosa et moralia officia impleantur : licet ».<sup>5</sup> Quo in casu, uti patet, mors nullo modo est animo intenta aut quaesita, etsi rationabili de causa in eius periculum incurritur; id tantummodo in propositis fuit, ut dolores efficaciter lenirentur, adhibitis ad id analgesicis remediis, quae medicae arti praesto sunt.

Attamen analgesica medicamenta, quibus aegroti sui conscientiam amittunt, peculiari consideratione digna sunt. Multum interest, enim, homines posse non solum moralibus praceptis et officiis erga familiares satisfacere, verum etiam ac praesertim plene sibi conscos ad occursum Christi rite animum disponere. Pius XII idcirco admonet « fas non esse morientem sine gravi causa sui conscientia privari ».<sup>6</sup>

<sup>5</sup> Pii XII, *Allocutio diei 24 februarii 1957*, *AAS 49* (1957), p. 147.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 145; cfr. *Allocutio diei 9 septemboris 1958*, *AAS 50* (1958), p. 694.

## IV

PROPORTIO SERVANDA IN REMEDIORUM  
THERAPEUTICORUM USU

Nostris temporibus magni refert, mortis momento, personae humanae dignitatem et christianam vitae significationem servari, cavendo a quadam « technicitate », uti aiunt, quae periculum abusus secumfert. Ac revera sunt qui loquuntur de « iure ad mortem », qua quidem dictione non intelligitur ius alicuius ad mortem sibi consiscendam per se vel per alium, quemadmodum ipsi placet, sed ius monendi omni cum tranquillitate, humana et christiana dignitate servata. Si res ita consideretur, artis therapeuticae usus interdum nonnullas quaestiones afferre potest.

Pluribus in casibus fieri potest ut rerum status adeo implexus sit, ut dubitationes oriantur de modo, quo doctrinae moralis principia in rem traduci oporteat. Decisiones capienda ad conscientiae iudicium tandem pertinent sive aegroti vel eorum qui legitime ipsius nomine agunt, sive etiam medicorum qui omnes prae oculis habere debent tum disciplinae moralis pracepta tum. multiplices casus aspectus.

Uniuscuiusque officium est consulere valetudini suae et efficere ut sibi curationes ministrentur. Ii autem quibus infirmorum cura concredita est, omni cum diligentia operam suam praestare debent ac remedia praebere, quae necessaria vel utilia videantur.

Suntne igitur in omnibus rerum adiunctis cuncta prorsus remedia experienda ?

Haud multo ante moralis disciplinae cultores respondebant usum mediorum « extraordinariorum » numquam praecipi posse. Huiusmodi responsio, quae, ut principium, semper valet, hodie fortasse minus perspicua appareat sive ob parum definitum dicendi modum, sive etiam ob celeres progressus, qui in

re therapeutica facti sunt. Hinc est quod quibusdam potius placet loqui de mediis « proportionatis » et « non proportionatis ». Utcumque res se habet, recta mediorum aestimatio fieri poterit, si artis therapeuticae genus, eiusque difficultatum et periculorum gradus ac sumptus necessarii necnon possibilitas eodem utendi, cum effectibus, quos exspectare licet, comparentur, debita ratione habita tum status aegroti tum ipsius corporis et animi virium. Quo facilius haec generalia principia ad rem deducantur, iuvare poterunt accuriores explicaciones, quae sequuntur :

— Si alia remedia non suppetunt, licet, ex consensu aegroti, media adhibere, quae novissima medicae artis inventa protulerunt, etiamsi haud satis adhuc experimentis probata sint nec aliquo periculo careant. Aegrotus, qui ea accipiat, poterit etiam exemplum generosi animi praebere in bonum generis humani.

— Pariter licet horum mediorum usum abrumpere, quotiescumque exitus spem in eis repositam fallit. At in hoc capiendo consilio, ratio habeatur iusti desiderii aegroti eiusque familiarium, nec non sententiae medicorum, qui vere periti sint; hi profecto prae ceteris aequam aestimationem facere poterunt, cum sumptus instrumentorum et hominum in id impendendorum non respondet effectibus qui praevidentur, et cum medicae artis adhibita subsidia imponunt aegroto dolores aut incommoda graviora quam utilitates quae inde ei afferri possunt.

— Semper licet satis habere communia remedia, quae ars medica suppeditare potest. Quapropter nemini obligatio impnenda est genus curationis adhibendi quod, etsi in usu iam est, adhuc tamen non caret periculo vel nimis est onerosum. Quae remedii recusatio comparanda non est cum suicidio: verius habenda est vel simplex acceptatio condicionis humanae; vel cura vitandi laboriosum medicae artis apparatus cui

tamen par sperandorum effectuum utilitas non respondet; vel denique voluntas onus nimis grave familiae aut communitati non imponendi.

— Imminente morte, quae remediis adhibitis nullo modo impediri potest, licet ex conscientia consilium inire orationibus renuntiandi, quae nonnisi precariam et doloris plenam vitae dilationem afferre valent, haud intermissis tamen ordinariis curis, quae in similibus casibus aegroto debentur. Tunc: causa non est cur medicus animi angore afficiatur, quasi alicui,, qui in periculo versaretur, auxilium negaverit.

## CONCLUSIO

Normae quae hac Declaratione continentur, proficiscuntur ab impenso studio opem hominibus ferendi, secundum Creatoris consilium. Si ex una parte vita habenda est Dei donum, ex altera vero mors vitari nequit ; necesse igitur est ut nos, mortis horam nullo modo properantes, eam excipere valeamus plenobis concii responsabilitatis nostrae et omni cum dignitate. Mors, enim, finem quidem imponit terrestri huic vitae, sed simul ad immortalem vitam aditum patefacit. Quapropter ad hoc eventum omnes homines animum rite disponere debent, humanorum valorum praefulgente luce, ac multo magis christifideles sua fidei lumine ducti.

Quod attinet ad publicae sanitati tuendae addictos, ii profecto nihil reliqui faciant ut totam artis suae peritiam in bonum, infirmorum et morientium impendant; quibus tamen meminerint aliud solacium deberi, idque multo magis necessarium, scilicet immensam bonitatem et ardentem caritatem. Huiusmodi ministerium, quod hominibus praestatur, ipsi Christo Domino etiam praestatur, qui dixit : « Quamdiu fecistis uni de his fratribus meis minimis, mihi fecistis » (*Mt 25, 40*).

*Hanc declarationem in Conventu ordinario huius S. Congregationis deliberatam, Summus Pontifex Ioannes Paulus PP. II, in Audientia infrascripto Cardinali Praefecto concessa, adprobavit et publici iuris fieri iussit.*

Romae, ex Aedibus S. Congregationis pro Doctrina Fidei,  
die 5 Maii 1980.

**FRANCISCUS Card. SEPER**

*Praefectus*

Fr. Hieronymus Hamer, O. P.

Archiep. tit. Loriensis

*Secretarius*

## SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### **DECRETA**

I

### **G R E A T - O R M E N S I S**

#### **De concathedralis erectione deque nominis dioecesis mutatione.**

Cum in finibus dioecesis Creat-Ormensis urbs exstet vulgo *Billings* nuncupata, quae in dies succrescens magnum incrementum coepit, opportunum visum est praefatae urbis nomen veteri de Curia appellationi, rectius immutatae, adiungere.

Quapropter Exc.mus P. D. Thomas J. Murphy, Episcopus Great-Ormensis, animarum bono satius consulere cupiens, ab Apostolica Sede nuper postulavit, ut dioecesis nomen congrue mutaretur atque templum in memorata urbe exstans, Deo in honorem Sancti Patricii dicatum, ad dignitatem Concathedralis eveheretur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, re mature perpensa, porrectis pre-

cibus annuendum censuit atque, praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Ioannis Jadot, Archiepiscopi titulo Zuritani et in Civitatibus Foederatis Americae Septemtrionalis Delegati Apostolici, vigore facultatum a summo Pontifice Ioanne Paulo, Divina Providentia PP. II, sibi tributarum, hoc decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, memoratum templum ad dignitatem et fastigium ecclesiae Concathedralis evehit in qua Cathedra episcopalnis erigetur simulque indulget, ut dioecesis eiusque pro tempore Antistes deinceps vocari queat *Magnocataractensis-Billingensis*.

Proinde fas erit Episcopo, prouti ipsi expedire videatur, in civitate *Billings* pro lubito residere et in memorata Concathedrali pontificalia peragere.

Ad hac omnia exsecutioni mandanda Sacra Congregatio pro Episcopis deputat memoratum Exc.mum P. D. Ioannem Jadot, necessarias et oportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere ei imposito ad eandem Sacram Congregationem authenticum exem^ piar actus peractae exsecutionis quam primum remittendi.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 14 mensis Februarii anno 1980.

**Ex SEBASTIANUS Card. B AGGIO, Praefectus**

LB Lucas Moreira Ne ves, Archiep. tit. Feraditan. maior, a Secretis

## II SPOLETANAE ET ASSIENSIS

### De mutatione finium dioecesium.

Quo aptius christifidelium pastorali curae consuleretur, Exc.mi PP. DD. Ottorinus Petrus Alberti, Archiepiscopus Spoletanus, et Dinus Tomassini, Episcopus Assisiensis, ab Apostolica Sede nuper expostulaverunt, ut territorium paroeciae vulgo « S. Michele Arcangelo di Ligmiano » a diocesi Assisiensi, cui nunc pertinet, disiungeretur et archidioecesi Spoletanae adnectoretur.

Sacra Congregatio pro Episcopis, huiusmodi immutationem rata utiliori regimini profuturam, vigore facultatum sibi a Summo Pontifice

Ioanne Paulo, Divina Providentia PP. II tributarum, utriuslibet Episcopi Ordinarii petitum admittendum esse censuit.

Quapropter suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, hoc Decreto, perinde valitudo ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, a dioecesi Assisiensi separat territorium paroeciae vulgo « S. Michele Arcangelo di Limigiano » idque archidioecesi Spoletanae perpetuo adscribit.

Statuit quoque eadem Sacra Congregatio ut una cum territorio paroeciae adnectantur ecclesiae, oratoria, coemeteria paroecialia, piae foundationes et quaelibet alia ecclesiastica bona, si quae ibi sint, ad eadem ecclesias et oratoria quomodocumque spectantia.

Documenta et acta, ecclesias, bona, incolas memorati territorii resipientia a Curia Assisiensi ad Curiam Spoletanam transmittantur.

Ad haec omnia perficienda Sacra Congregatio pro Episcopis deputat Exc.mum P.D. Ottorinum Petrum Alberti, Archiepiscopum Spoletonum, oportunas et necessarias eidem tribuens facultates, etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere pariter imposito authenticum exemplar actus peractae exsecutionis ad eandem Sacram Congregationem mittendi.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 14 mensis Aprilis anno 1980.

*fB SEBASTIANUS Card. BAGGIO, Praefectus*

L. © S;

*LB Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditan. maior, a Secretis*

## **PROVISIO ECCLESIARUM**

Latis decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 3 Maii 1980. — Cathedrali Ecclesiae Pacensi Exc.mum P. D. Antonium Montero Moreno, hactenus Episcopum titularem Regianensem.*

*die 8 Maii. — Cathedrali Ecclesiae Tlalnepantlensi Exc.mum P. D. Adolfum Suárez Rivera, hactenus Episcopum Tepicensem.*

*die 20 Maii. — Cathedrali Ecclesiae Corensi Exc.mum P. D. Rai-*

mundum Ovidium Pérez Morales, hactenus Episcopum titularem Aquae-alhensem in Byzacena et Auxiliarem archidioecesis Oaracensis.

*die 21 Maii.* — Praelaturaे Cametanensi, cum charactere episcopali, R. P. Iosephum Eliam Chaves Júnior, sodalem Congregationis Missionis.

*die 26 Maii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Gadiaufalensi R. D. Iesum Roldan, canonicum Capituli metropolitani Cordubensis in Argentina, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P. D. Radulfi Francisci S.R.E. Cardinalis Primatesta, Archiepiscopi Cordubensis in Argentina.

*die 27 Maii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Macomadensi R. P. Richardum Watty Urquidi, sodalem Congregationis Missionariorum a Spiritu Sancto, rectorem « Studii Theologici » eiusdem Congregationis in urbe vulgo México, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi P.D. Ernesti S.R.E. Cardinalis Corripio Ahumada, Archiepiscopi Mexicanii.

## SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

i

### POMPEIANA

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Bartholomaei Longo, Viri Laici Fundatoris sanctuarii Pompeiani et institutionum adnexarum.**

#### SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Venerabilis Dei Famulus Bartholomaei Longo, die 11 mensis Februarii anno 1841 Latiani, in Apulia, natus est. Doctoralem in iure lauream consecutus, post breve cuiusdam religionis neglegentiae tempus, anno 1865 plene ad fidem conversus, summo animi ardore Christo et eius Ecclesiae adhaesit, nihil exinde antiquius habens quam Evangelii virtutem operibus caritatis erga humilia Christi corporis membra manifestam reddere.

Administrator alicuius agri dominae Mariae Annae Farnararo de Fusco — quam deinde casto sibi foedere copulavit — in valle Pompeiana constitutus, inde ab anno 1875 locum Deiparae a Rosario sacram redditit, cuius imagini insigne templum dicavit, innumera caritatis opera pro orphanis, filiis et filiabus carcere detentorum, circa illud excitans et Religiosarum Institutum puellis instituendis condens. Verus Christi discipulus et fidelis Mariae servulus, sibi pauper, dives pauperibus, fide actuosissima excelluit et impensa caritate, quibus omnia omnibus in nominae Deiparae se fecit. Viri Dei nomine et fama celeber, die 5 mensis Octobris anno 1926 mortuus est.

Sanctimoniae fama, qua Bartholomaeus Longo sibi in vita compa-raverat, post obitum in dies clarior et diffusior facta est. Quam ob rem ut Causa de beatorum caelitum honoribus eidem decernendis institueretur cogitatum est. Servatis itaque de iure servandis, eius Causa beatificationis die 14 mense Iulio anni 1967 apud Apostolicam Sedem introducta est ; deinde vero, apostolicis processibus rite conditis et discussis, Paulus Papa VI, die 3 mensis Octobris anno 1975, eumdem Dei Famulum virtutes théologales et cardinales ceterasque iis comites et socias heroum in modum coluisse edixit.

Porro christifideles innumeri, ii praeprimis qui ad Pompeianum sanctuarium peregrinationis causa accederent, etiam venerabilem vi-rum, eximum cultus marialis et caritatis apostolum, honore et reli-gione sunt prosecuti, eiusque apud Deum intercessione favores et bene-ficia se accepisse multa testati sunt, quorum nonnulla veri speciem mira-culi praeseferre videbantur. Quapropter Causae actores ex variis, quae in-vocato Venerabilis Bartholomaei Longo nomine, mirum in modum sa-nationes ferebantur patratae, unam selegerunt eamque Apostolicae Sedi ad cognoscendum exhibuerunt, ut idem Venerabilis Servus Dei beatorum caelitum honoribus condecoretur.

Quae mira sanatio anno 1943 accidit Carmelae Rocco, matrifamilias quadraginta annorum, ex loco v. *Baronissi*, in regione Salernitana, oriundae, et Neapoli domicilium habenti. Ipsa etenim mense Maio anno 1942, cum septimo praegnans esset, quibusdam syndromis diarroicis et tenesmate laborare coepit, quibus post partum, ex medici diagnosi, an-haemia et levis stomatites coniungi visae sunt. Nonobstantibus curis, gravius in dies aegrotare coepit, ita ut anno exeunte cholecystite calcu-losa et choli inflammatione affecta iudicaretur. Progrediente virium di-minutione, mense Ianuario anno 1943 in eodem loco v. *Baronissi*, quo bello furente translata fuerat, collapsum cordis experta est, una cum

symptomatibus lipotimicis et inaequali sanguinis circuitu. Aliis etiam subvenientibus gravibus perturbationibus, valetudo Oarmelae — interim, ex haud possibili etiam alimentorum assumptione, ad larvae speciem deductae — velut omnino deperdita iudicata est. Quod a morphologico sanguinis examine die 1 mensis Aprilis anni 1943 confirmatum est, ita ut ex gravi anhaemia ex genere hypercromo cum aliis coniuncta morbis, medici de vita mulieris iam desperarent.

Cum ita haec haberentur, Carmelae maritus et filii ad Virginem Mariam preces admoverunt ut, per intercessionem Bartholomaei Longo, sanationem infirmae impetrarent, imagine Servi Dei cum particula ex eius indumentis sub Carmelae pulvino fidenter posita. Familiares a precibus ad sanationem obtinendam effundendis nec tunc cessarunt cum, peritorum iudicio, iam nihil humana ratione faciendum pro vita mulieris videbatur. Neque incassum : die 4 mense Aprili anno 1943, quando omnia misere ruere censemabantur, inexplicabilem illico in melius mutationem Carmela experta est et, omnibus mirantibus, quae ((truncus sine vita) — ut ipsamet Carmela de se dixit — erat, cibum petiit et sine ulla difficultate sumpsit, ad vires paucorum dierum tempore perfecte régressa, ita ut, molestiis omnibus morbi instantanée dilapsis, brevi curam familiae et septem filiorum institutionem plene in se una sumere potuerit. Exinde optima semper valetudine gavisa est, quod confirmarunt peritorum examina biennio post facta et deinde triginta iam a sanatione transactis annis repetita (a. 1975).

Omnibus consideratis huiusmodi sanationis adiunctis, hanc ultra naturae leges contigisse illico familiares, medici a curatione aliquique testes asseruerunt.

Hinc super asserta mira sanatione instructus fuit apud archiepiscopalem Curiam Neapolitanam anno 1945 apostolicus processus, de cuius iuridica vi et validitate cautum est per Decretum Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum die 24 Octobris 1975 datum.

Servatis deinde servandis, praedicta sanatio peritis in arte medica delata est ad disceptandum num mirum hoc factum, iuxta eorum iudicium, praeter et supra naturae vires et leges evenerit. Quae quidem acris discussio, bis habita est. Namque, post anceps peritorum Collegii Medici die 22 mense Septembri anni 1976 examen, facultate — post favorable deputati ex officio periti iudicium — ab hac Sacra Congregatione die 20 mense Septembri 1977 facta, iidem medici die 22 mense Martio anno 1978 iterum convenerunt, et, rebus omnibus in lumine actorum rursus mature perpensis, declaraverunt — uno eorum dempto

de anhaemiae et sanationis natura adhuc ancipite — praeter naturae vires et modum praefatam valetudinis curationem, ratione habita instantaneae sanationis a quodam concursu laesiorum anatomicarum et functionalium quoad universum gastroentericum apparatum.

Habita deinde sunt Congressus Peculiaris Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum die 10 mense Aprili anno 1978 et deinde, scilicet die 29 mense Maio anno 1979, Congregatio Plenaria Patrum Cardinalium, ad Vaticanum celebrata, ponente seu relatore Causae Rev.mo Cardinali Silvio Oddi. In utroque autem coetu, suffragia fuere cuncta affirmanda praeter naturalem sanationis Carmelae Camera indolem.

Facta de hisce omnibus, die 1 mense Iunio anno 1979 Summo Pontifici Ioanni Paulo II per S. Congregationis pro Causis Sanctorum Praefectum relatione, Sanctitas Sua responsum Patrum Cardinalium ratum habens, mandavit ut Decretum super eadem mira sanatione rite appararetur.

Quod cum factum esset, accitis hodierno die Cardinali infrascripto Praefecto atque Silvio Oddi, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis Sacrae Congregationis ceterisque de more convocandis, iisque adstantibus, Sanctitas Sua supremam proferens sententiam edixit : *Constare de uno miraculo, Venerabili Servo Dei Bartholomaeo Longo intercedente a Deo patrato, scilicet de instantanea, perfecta et constanti sanatione dominae Carmelae Camera a syndrome enterocholitica, a gravi anhaemia hypercromica cum perturbationibus motoriis atque a cholecystite calculosa.*

Hoc autem Decretum in vulgus edi et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 13 Iulii A. D. 1979.

**CONRADUS** Card. B **AFILE**, *Praefectus*

L. B S.

83 Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

## II

## CREMONEN.

**Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Henrici Rebuschini, Sacerdotis Professi Clericorum Regularium Infirmis Ministrantium.**

**SUPER DUBIO**

*An eius Causa introducenda sit*

Opere et veritate Christus Dominus sollicitudinem erga infirmos signum ac manifestationem messianicae sua missionis esse voluit (cfr. Conc. Vat. II, *Apostolicam Actuositatem*, 8, a). Peculiari nempe adflatu Iesus civitates et castella peragrabat evangelium regni praedicans cunctosque curans languores (cfr. *Mt.*, 9, 35), ipse qui nostros languores tulit et infirmitates portavit (cfr. *Isaia*, 53, 4). Misericors insuper Samaritanus, discipulis quod ipse fecerat facere instituit, evangelii praedicandi mandatum ministerio erga infirmos indiscreta unitate coniungens verbis: «Curate infirmos... et dicite illis: "Appropinquavit in vos regnum Dei" (*Lc*, 10, 9) »; quinimmo, caritatem erga proximum maximo mandato coalescens nova auxit significatione, cum dixerit: «Quamdiu fecistis uni ex his minimis mihi fecistis» (*Mt.*, 25, 40). —

Ecclesia rationem et agendi modum excipiens a Christo «omnes infirmitate humana afflictos amore circumdat, immo in pauperibus et patientibus imaginem Fundatoris sui pauperis et patientis agnoscit, eorum inopiam satagit sublevare et Christo in eis inservire intendit» (Conc. Vat. II, *Lumen Gentium*, 8, c).

Sanctus Camillus de Lellis, Christi vestigia miserentis secutus, a Deo electus prodidit ut aegrotis ministraret et modum illos subsidio caritatis instruere reliquos homines doceret (Pius XI, Litt. *Expedit plane*, 27 Aug. a. 1930). A Domino in cruce pendente confirmatus semetipsum et suos miserorum servitio mancipavit atque *ministrantes infirmis* vocari confisus est iuxta illud: «Filius hominis non venit ut ministratur ei, sed ut ministraret et daret animam suam redemptionem pro multis» (*Me*, 10, 45).

Inter Cannili adseclas — quorum opus impensum est — Servus Dei Henricus Rebuschini eminet. Parentibus Dominico et Sophia Polti, natus die 28 Aprilis anno 1860 in pago vulgo *Gravedona*, dioecesis Comensis, sacramentum Baptismatis die 1 Maii eiusdem anni recepit

in paroeciali ecclesia S. Vincentio dicata, nominibus Petri, Henrici, Baptistae impositis; anno vero 1869 sacramentum Confirmationis accepit. In lyceo ab Alexandro Volta, Comi, appellato, elementaribus studiis peractis, disciplinarum scholasticarum curriculum persolvit, ac diplomate in ratiocinandi scientia anno 1882 decoratus est. Scholastico tamen tirocinio perfecto Henricus noster discrimen non parvum circa vocationis optionem tulit. Mundi delectationes aegre ferens in coenobium sese abdere cupiit, sed a Beato Aloisio Guanella hortatus Papiam tunc mathematicae adipiscendae causa se contulit. Ibi ex morum et personarum universitatis corruptione ne detrimenta caperet, cursum matbeseos intermittere deliberavit atque militiae per voluntariatus annum, ut mos erat, se adscripsit, gradum succenturionis addicticii pertingens. Parenthesi militari hausta, in pago vulgo *Cremia*, dioecesis Comensis, inter moderatores opificii ad texturam bombycinam conficiendam Servus Dei cooptatus est. Nondum tamen desideriis profundioribus expletus, a patre minister in sectione administrationis nosocomii publici civitatis Comensis commodatus est. Cui officio adimplendo idoneus declaratus, munus relinquere debuit; maiorem quippe temporis spatium Henricus non ad tabulam administrationis sed ad infirmorum grabatos, eorum necessitudinibus intentus ac providens, insumebat.

Tandem aliquando a patre — clero et religiosis mordicus obiciente — licentiam obtinuit antiquam, haud praetermissam, sequi vocationem ad statum ecclesiasticum. Anno salutis 1884 studia in Pontificio Seminario Langobardo de Urbe aggredi potuit, ubi ordines minores usque ad acolytatum recepit. Asceticam quoque vitam exercitatione perseverante — pietate, castitate, mortificatione instrumentis etiam poenitentiae ad concussionem carnis — prosequi illis temporibus visus est; sed, repentina morbi causa, familiam petere Romamque relinquere invitus debuit.

Die 26 mensis Septembris anno 1887 domum novitiatus Provinciae Langobardae-Venetae Ordinis S. Camilli, Veronae, ad S. Mariae a Paradiso ingressus est. Maximam ibi de eo aestimationem habuit magister novitiorum, Servus Dei P. Rochus Ferroni; identidem, communione novitiorum « exemplar ») totius novitiatus Henricus apprime tunc connotatus est.

Perdurante novitiatu superiores cursum studiorum ipsi perficiendum curarunt. Die 10 Martii a. 1889 et 6 Aprilis eiusdem anni ordines maiores subdiaconatus et diaconatus Veronae recepit; die 4 Aprilis a. 1889 in oratorio domus religiosae Mantuae a sancto episcopo Iosepho Sarto sacerdotio auctus est. Tunc studiis enixe incubuit, praesertim

Sacrae Scripturae et Divi Thomae Aquinatis usque ad expletum novitiatum. Die 8 Decembris a. 1889 votorum religiosorum primam professionem emisit. In domo tamen novitiatus permansit vices gerens magistri et lectiones Sacrae Scripturae scholasticis impertiens.

Verumtamen, timiditatis innatae pondere excedente, modestiae studio necnon scrupulis laborantem Henricum superiores a munere docendi eximere coacti sunt et ad sancti Antonii domum, Veronae, eum aggregare. Ibi munere cappellani in nosocomiis *S. Spiritus* et *Civile* optime functus est. Quod, fortasse, prima vice Comi in nosocomio attigerat, nunc felicius semel pro semper Servus Dei attingere potuit. Sane, usque ad mortem Henricum erit minister et servus infirmorum undequaque ministerium caritatis potentium; verus minister infirmis erit secundum effatum Christi «infirmitus fui et visitasti me» (*Mt.*, 25, 36).

Mense Maio anni 1899 Cremonensi domui adnumeratus est. Cremonae usque ad annum suaे mortis, scilicet 1938, permansit ut superior, oeconomus, consiliarius, imprimis et ante omnia ut «pater aegrotorum» quos per 40 annos omnimoda pietate et misericordiae verbo et opere prosecutus est.

Regulæ et Constitutionibus perfecte obtemperans, superioribus ac fratribus ex corde favens, domi et per cunctam civitatem exemplar vitae consecratae signumque spiritualis elevationis in Deum, humilitate parvus, sanctimonia vitae dives, Servus Dei ab omnibus ut *santino di Cremona* visus est.

Intimo colloquio cum Deo vivens, Henricus noster fusionem amoris erga Deum et fratrem infirmum unitate exercita atque forma selecta et rara sequelam Christi per charisma Ordinis Ministrantium Infirmitis vivens sibi comparavit.

Die 10 mensis Maii anno 1938, sancte, ut vixerat, Servus Dei, Deo spiritum reddidit. Cuius corpus, magna fidelium turba concomitante, die 12 Maii in coemeterio publico civitatis Cremonensis humatum est; nunc, vero, translatione facta anno 1960, sub pavimento oratorii domus S. Camilli, Cremonae, sepultum quiescit. Fama sanctitatis viventem Servum Dei circumfulgente de die in diem Cremonae et alibi per Italiam et externas nationes invalescente, Causa super fama sanctitatis, vitae, virtutum et miraculorum in genere apud Curiam Cremonensem auctoritate ordinaria annis 1947-1958 instructa est. Perplures interim Litterae Postulatoriae a Patribus Cardinalibus, Episcopis, Religiosorum, Ordinum Moderatoribus Generalibus ac Moderatoricibus Congregatio-

num Monialium necnon a Laicis Summo Pontifici missae sunt, ut Causa Servi Dei apud Sanctam Sedem introduceretur. Scriptis autem Servi Dei perpensis, per Rescriptum diei 23 Ianuarii anni 1963, ad ulteriora procedi posse edictum est.

Servatis itaque de iure servandis, instantे Rev.mo P. Brunone Brazzarola, Postulatore Generali Ordinis Ministrantium Infirmis, die 5 mensis Iunii anno 1979 Congressus Peculiaris Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum habitus est; et deinde, die 18 Decembris eiusdem anni, Congregatio Peculiaris Cardinalium est celebrata, in qua Em.mus ac Rev.mus Dominus Sergius Pignedoli, Causae Ponens seu Relator, dubium proposuit disceptandum: *An introducenda sit Causa Servi Dei P. Henrici Rebuschini, in casu et ad effectum de quo agitur, deque ea rettulit.* Et iidem Patres Cardinales affirmando responderunt, si Summo Pontifici placuisset.

Facta postmodum de praemissis omnibus Beatissimo Patri Ioanni Paulo II, subscripta die per infrascriptum Cardinalem in Audientia ipsi concessa, relatione, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habuit et confirmavit.

Datum Romae, die 15 mensis Martii A. D. 1980.

**CONRADUS Card. B AFILE, Praefectus**

*B Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., a Secretis*

### III

#### MEDELLEN.

**Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Mariae a Perpetuo Succursu  
(in saec. Elisabeth Tejada Cuartas), Religiosae e Congregatione Sororum Missioniarum a Maria Immaculata et S. Catharina Senensi.**

#### SUPER DUBIO

*An eius Causa introducenda sit.*

Misericordissimus Deus, *qui omnes homines vult salvos fieri* (*Tim.*, 2, 4), eis ad salutem viam tutam ostendit dicens: *Qui vult venire post me abneget semetipsum, tollat crucem suam et sequatur me* (*Mt.*, 26, 24).

Invitamento hoc multos quidem allicit, sed pauci perfecte huic respondent iique sunt qui amore, terrenis omnibus spretis, in quali-

bet condicione versentur, generose divino servitio ad eius gloriam animorumque salutem se dedunt.

Mirabile hac in re Dei Famula Maria a Perpetuo Succursu, in saeculo Elisabeth Tejada Cuartas, nobis exhibet exemplum.

Die 13 Octobris anno 1887 ab Emmanuele Tejada et Anna Cuartas, in oppido *Remedios*, dioecesis S. Rosae de Osos (in Columbia), nata est Elisabeth, atque die 27 eiusdem mensis sacris baptismi aquis renata. Die 7 Aprilis a. 1889 in ecclesia metropolitana Medellensi confirmatio-nis sacramentum suscepit.

Miti ac humili indole a Deo dotata, a tenera aetate virtutem pie-tatemque diligenter exercuit. In oppido *Remedios* et in urbe Medellen-si studia confecit. Die 21 Iunii a. 1897 ad Eucharisticam Mensam pri-mo accessit.

Post decimum septimum aetatis annum, divinae gratiae interven-tu, profunda mutatio in eius vita effecta est: vana ac frivola deseruit, totaliter se labori, orationi atque actibus poenitentiae et humilitatis devovens.

Religiosam vitam cupiens, a parentibus impedita, apostolatu in-cubuit in ruriculis ac oppidanis pueris catechizandis et in publica schola oppidi *Remedios* docendo.

Matre demortua atque pluribus superatis obstaculis, die 8 Aprilis a. 1922 in Instituto Sororum Missionariorum a Maria Immaculata et S. Catharina Senensi (v. *Misioneras de la Madre Laura*) religiosum induit habitum, nomine Sororis Mariae a Perpetuo Succursu assump-to. Die 22 Maii a. 1923 religiosam emisit professionem.

Post annum, nempe die 16 Martii a. 1924 in vicum *Vre* missa fuit, ut ministerio christiana puerorum et adultorum educationis indige-narum se dicaret. Gravi morbo consumpta, die 29 Iulii anno 1925 pla-cide obdormivit in Domino.

Tota Dei Famulae vita, praesertim tempore suaे religiosae consecrationis, ardentiissimo amore erga Eucharistiam, in cuius praesentia totum tempus liberum impendebat, et tenera devotione in Virginem Mariam enituit.

Dum viveret Serva Dei sanctitatis fama fruia est, quae in mor-te evidentior facta est, quaeque in dies crescit. Quare in Medellensi Curia canonicae inquisitiones super fama sanctitatis, super scriptis atque oboedientia Urbanianis decretis de vetito cultu annis 1965-1966 peractae sunt, Urbemque delatae.

Servatis itaque de iure servandis, Sacra eadem Congregatio pro

Causis Sanctorum per decretum die 8 Ianuarii anno 1970 datum, scriptis eiusdem Dei Famulae examinatis, edixit ad ulteriora procedi posse. Quapropter, Congressus huius Congregationis pro Causis Sanctorum, die 17 Novembris a. 1979, instantे Rev.do Patre Theodoro Zamalloa, Ordinis SS.mae Trinitatis, Causae huius legitime constituto Postulatore, habitus est, in quo Cardinalis Praefectus dubium posuit discussendum : *An Causa Servae Dei Mariae a Perpetuo Succursu, in saeculo Elisabeth Tejada Cuartas, Religiosae e Congregatione Sororum Missioniarum a Maria Immaculata et a S. Catharina Senensi, introducenda sit.* Et Officiales Praelati ceterique suffragium ferentes, una cum eodem Cardinali Praefecto, omnibus mature perpensis, proposito dubio affirmative responderunt, si Summo Pontifici id placuisset.

Facta postmodum de hisce omnibus, die 15 Martii anno hoc 1980, Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem relatione, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habuit et confirmavit.

Datum Romae, die 15 Martii A. D. 1980.

**CONRADUS** Card. **RAPILE**, *Praefectus*

**83** Iosephus Casoria, Archiepiscopus tit. Foronovan., *a Secretis*

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali :

Giovedì, 22 Maggio 1980, S. E. il Signor **MARK EVELYN HEATH**, Inviato Straordinario e Ministro Plenipotenziario di Gran Bretagna presso la Santa Sede.

Giovedì, 12 Giugno 1980, S. E. il Signor '**STEPHANUS STATHOTOS**, Ambasciatore di Grecia presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Venerdì, 16 Maggio 1980, S. E. il Signor Generale **ANTONIO RAMALHO EANES**, Presidente della Repubblica del Portogallo.

Sabato, 24 Maggio 1980, L'On. **NORMAN ST. JOHN-STEVAS**, Ministro di Gran Bretagna per le Arti e Cancelliere del Ducato di Lancaster.

Lunedì, 26 Maggio 1980, Sir **GERALD CASH**, Governatore Generale delle Bahamas.

Giovedì, 29 Maggio 1980, S. E. il Signor **BOUTROS BOUTROS GHALI**, Ministro di Stato per gli Affari Esteri della Repubblica Araba d'Egitto.

Da Venerdì, 2 Maggio a Lunedì, 12 Maggio 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in Africa, sostando a Kinshasa ed a Kisangani nello Zaïre, a Brazzaville nel Congo, a Nairobi nel Kenia, ad Accra e Khumasi nel Ghana, ad Ouagadougou nell'Alto Volta, ad Abidjan e Yamoussoukro nella Costa d'Avorio.

Giovedì, 29 Maggio 1980, alla presenza del Santo Padre, si è riunita la Conferenza Episcopale Italiana.

Da Venerdì, 30 Maggio a Lunedì, 2 Giugno 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in Francia sostando a Parigi e a Lisieux.

**SEGRETERIA DI STATO****NOMINE**

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 1 maggio 1980. Mons. Bernard de Lanversin, *Prelato Uditore della Sacra Romana Rota.*  
 13 maggio » Gli Em.mi Signori Cardinali, James D. Freeman, Roger Etchegaray, Thomas Ó Fiaich, *Membri della Sacra Congregazione per l'Educazione Cattolica.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

*Protonotario Apostolico soprannumerario:*

- 26 gennaio 1980. Mons. Prisco Gabriele (Isernia).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- 20 dicembre 1979. Mons. O' Reilly John (Biloxi).  
 » » Mons. Mercier Joseph (Biloxi).  
 26 gennaio 1980. Mons. Mattei Antonio (Isernia).  
 » » Mons. Testa Giulio (Venafro).  
 7 febbraio » Mons. Foley Gregory Noel (Jackson).  
 9 » Mons. Wunder Hans (Bamberg).  
 13 » Mons. Necker Georg (Regensburg).  
 21 » Mons. De Michele Ermenegildo (Aversa).  
 » » Mons. Salvatico Domenico (Mondovi).  
 15 marzo » Mons. Mooney Michael (Tuam).  
 19 aprile » Mons. Rigali Justin (Los Angeles).

*Cappellani di Sua Santità:*

- 26 luglio 1979. Il sac. Höss Georg (Augsburg).  
 26 gennaio 1980. Il sac. Battista Vincenzo (Isernia).  
 » » Il sac. Mencaroni Gaetano (Venafro).  
 13 febbraio 1980. Il sac. Fuchs Norbert (Regensburg).  
 20 » Il sac. Pietrantonio Nicolino (Larino).  
 » » Il sac. Schiavina Raffaele (Oria).  
 » » Il sac. Spinosa Enea (Termoli).  
 » » Il sac. Suma Antonio (Oria).  
 » » Il sac. Vincelli Mario (Termoli).  
 21 » Il sac. Granetto Silvio (Cuneo).

- 29 febbraio 1980. Il sac. Eossi Antonio (Nola).  
15 marzo » Il sac. Santoro Aldo (Otranto).  
31 » » Il sac. Serre Giuseppe (Saluzzo).  
19 aprile » Il sac. Piccioni Trento Francesco (Albano).

### ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 7 marzo 1980. Al sig. Layer Adolf (Augsburg).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 28 gennaio 1980. Al sig. Steffan Walter J. (Buffalo).  
11 marzo » Al sig. Cochereau Pierre (Paris).  
13 » » Al sig. Spinelli Giuseppe (Roma).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 5 novembre 1979. Al sig. Padilla Tiburcio M. (Cebu).  
16 gennaio 1980. Al sig. Biemans Hendrikus (Breda).  
26 » » Al sig. Berardi Claudio (Isernia).  
1 febbraio » Al sig. Terwindt Joannes H. M. (Utrecht).  
7 » » Al sig. Kimman Franciscus J. (Rotterdam).  
7 marzo » Al sig. Dronet Georges (Nantes).  
15 » » Al sig. Beranger François (Lyon).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa.*

- 13 marzo 1980. Al sig. Gallotti Edoardo (Novara).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 16 gennaio 1980. Al sig. Hulsman Gerard H. A. (Roermond).  
1 febbraio » Al sig. Buys Willelm (Roermond).  
» » » Al sig. De Pont Joannes H. (Utrecht).  
7 » » Al sig. De Neeve Carel J. M. (Rotterdam).  
» » » Al sig. Sandkuyl Frits Alexander (Rotterdam).  
» » » Al sig. Vilders Johan (Rotterdam).  
13 » » Al sig. Schneider Josef (Regensburg).  
» » » Al sig. Wurstbauer Heinrich (Regensburg).  
29 » » Al sig. Müller Vega Max (Santiago de Chile).

NECROLOGIO

- 30 aprile 1980. Mons. John Edgard Me Cafferty, Vescovo tit. di Tanudaia.  
4 maggio » Mons. Johann Wember, M.S.F., Vescovo tit. di Vasada.  
6 » » Mons. Theodore Labrador Fraile, O.P. Arcivescovo di Foo-chow, Min-Hou (*Gina*).  
8 » » Mons. Neil Farren, Vescovo già di Derry (*Irlanda*).  
» » » Älons. Manuel Mascarinäs y Morgia, Vescovo già di Tagbilaran (*Filippine*).  
12 » » Móns. Ildefonso Maria Sansierra Robla, O.F.M. Cap., Arcivescovo di San Juan de Cuyo (*Argentina*).  
16 » » Mons. Corrado Mingo, Arcivescovo già di Monreale (*Italia*).  
20 » » Mons. Jean-Baptiste Décoste, Vescovo di Hinche (*Haiti*).  
24 » » Mons. Santos Moro Britz, Vescovo già di Avila (*Spagna*).  
3 giugno » Mons. João Marchesi, S.D.B., Vescovo tit. di Cela.  
10 » » Mons. Antonio Cece, Vescovo di Aversa (*Italia*).

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## EPISTULA APOSTOLICA

**Ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles Italiae: sexto expleto saeculo  
ab obitu Sanctae Catharinae Senensis, Virginis et Ecclesiae Doctoris.**

IOANNES PAULUS PP. II

**VENERABILES FRATRES AC DILECTI FILII,  
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM**

Amantissima Providentia Dei luculenter ostendit, esse Eum actorem simulque auctorem totius historiae, novosque semper ignes in itinere hominum suscitare. Qui praeterea ad hoc impares omnino homines eligens, eorum ingenium ita erigit, ut ad ea aptet, quae paenitus eorum facultates exsuperent. Neque vero Deus hoc tantum agit ut prudentiam sapientium confundat,<sup>1</sup> sed potissimum ut virtutem suam bono in lumine collocet, quae, cum nullis hominum adminiculis indigeat, simul ostendat ad quam dignitatem gratia ipsius eos elevet, ad quamque amplitudinem suo ductu possit ac velit illos evehere.

Quae autem his adumbravimus, liquido patent in S. Catharinae Senensis vita et operibus, a cuius piissimo obitu VI iamiam saecula abeunt. Qua re aequissimo quidem animo eam tamquam exemplum fidelibus imitandum proponimus, non modo Italis, sed et universi orbis. Namque est illa a Divino Spiritu miris gratiae atque humanitatis usque cumulata divitiis, per dona scilicet sapientiae, intellectus et scientiae,

<sup>1</sup> Cor. 1, 19.

quibus mens humana fieri consuevit ad divina monita mirandum in modum proclivis, « in cognitione rerum divinarum et humanarum ».<sup>2</sup>

Egregie igitur possunt ei Psaltae verba accommodari : « Dilatasti gressus meos subtus me, et non sunt infirmata vestigia mea »;<sup>3</sup> item illa : (( Viam mandatorum tuorum cucurri, cum dilatasti cor meum )).<sup>4</sup>

I. Mmirum cum Catharina, anno **mcccxlvi** est hanc in lucem edita, Italiae atque Europae condiciones sane erant in multam angustiami ad ductae ; iam enim imminebat « pestis illa nigra » quae in sequenti anno grassabatur ac vastitatem et mortem in omni loco, ac paene in omni familia spargebat. Ceterum, et alia mala et incommoda civilem id temporis societatem perturbabant, ut sunt bella et illud maxime (( centum annorum ), quod acerbum ac diuturnum inter Galliam ac Britanniam exarsit ; et incursiones exercituum mercennariorum ; cetera. Si vero ad sacra animadvertis, longe praecipuus saeculi illius eventus fuit commoratio Romanorum Pontificum Avenionensis ; ac praeterea Schisma illud Occidentis, ad annum **mccccxvi** usque productum. Atqui Senensis Virginis historia his adiunctis inseritur, in iisque Catharina primas quodammodo egit.

Infectoris pannorum filia, eademque viginti quinque filiorum paene ultima nata, quam maturrime illa intellexit quae tempora poscerent. Qua re, apostolica vivendi forma Dominicanorum electa in Tertii Ordinis grege annumerari se petiit (pias has mulieres « Mantellatas )) cognominabant) ; quae, tametsi proprie Sorores non erant, neque in communi degebant, alba tamen veste fuscoque Fratrum Praedicatorum pallio induebantur.

Cum adhuc-admodum adulescentula esset, pietate erga pauperes et aegrotos flagrabat; patientia item in hominum invidia daemonumque bellis interioribus ferendis nitebat; prudentia insuper et humilitate in agendo, in iudicando praestabat; eamque suscepit eo tempore vitae rationem, iisque agendi principiis se gubernabat, quae apte in posterum discipulis suaderet : scilicet (( nullos in temperan tis naturae motus tolerari oportere, quin corriganter ».<sup>5</sup>

Circumdabat autem Catharinam varius discipulorum coetus, cuiusvis ordinis et loci; quos tum pura eius fides trahebat, tum ingenue

<sup>2</sup> S. Thom., Ia Hae, q. 68, a. 5 ad 1.

<sup>3</sup> Ps. 17 (18), 37.

<sup>4</sup> Ps. 118 (119), 32.

<sup>5</sup> Dial., c. 73 (ed. Cavallini), p. 161, cfr. c. 60; et Epistulae passim.

exceptum ab illa verbum Dei, nulla neque attenuatione neque praeiudicio. Erant autem hi discipuli ex ordine laicorum, e Mantellatarum agmine, e Religiosorum familiis, interdum vel prodigiis moti. Omnes autem hoc Catharinae promisso confirmabantur : fore ut eis illa ubivis terrarum adesset, quorum etiam errores lueret. Neque non dictis satis fecit.<sup>6</sup>

Ceterum Deus eam quasi alumnam docebat; eique paulatim quid animae eius utile esset, aperiebat.<sup>7</sup>

Eius autem virtutis ascensus tamquam in fastigio stetit cum spiritualibus nuptiis in fide factis ; quibus iudicaret quidem quispiam factum esse ut eius vita in una solitudine et contemplatione tota exhaustiretur. Contra, Deus per invisibilem anulum, illam idcirco sibi constringebat, ut una secum coepta regni sui iniret.<sup>8</sup> Atque illa rem sic intellexit, perinde ac si a caelesti Sponso se separari oporteret; sed confirmavit cor eius Christus sui consilii esse eam sibi arctius coniungere per « proximi caritatem »,<sup>9</sup> id est, sive per dulce animi vinculum, sive per extreiores labores, seu per rem mysticam labores, seu per rem mysticam socialem, quam dixerunt.<sup>10</sup>

Id autem in altiora spatia impulit, quae menti et inceptis eius late patebant. Iam ergo illa a conversione singulorum peccatorum ad conciliationem personarum ac familiarum incumbere, quas improba iurgia in vicem opponerent, aut etiam urbium et rerum publicarum. Neque vero timuit Catharina per hostiles partes transire, neque continuerunt eam aucta fere in immensum negotia, quamvis principio terruissent ad usque fletum. Ceterum interior divini Magistri instinctus quasi crescentem eidem ipsi humanitatem aperuit. Qua re, quamvis tenuis esset opificis filia nullisque litteris, utpote sine schola atque ingenii cultura, tamen mundi necessitates eius temporis eo intellectu comprehendit, ut sui vici urbani limites longe superaverit, laboresque suos ad universam hominum societatem extenderit; adeo ut iam nullus aut eius audaciae aut studio quaerendi animos modus esset. Catharina ipsa auctor est, olim Deum imposuisse ((Crucem in collum, oleam in manum ipsius)), ut illa utrique populo ferret, christiano videlicet et infideli, perinde ac

<sup>6</sup> Cf. Ep. 99 in ed. Tommaseo, in ed. Dupré-Theseider, VII.

<sup>7</sup> Raimundus Oapuanus, *Legenda maior* (in *Acta Sanctorum*, April. Trad. Ital. Tignagli, ed. 3 et 4; 1969-1978), par. 84.

<sup>8</sup> *Legenda maior*, 115.

<sup>9</sup> *Ibid.*

<sup>10</sup> J. Leclercq, *La mystique de l'apostolat*, 1922-1947.

si Christus eam ad munus suum proprium universorum procurandae salutis evexisset.<sup>11</sup>

Quo vero melius eam mysterio suaे redēptionis aptaret, atque indefesso apostolatus operi pararet, Deus Catharinae stigmata impressi<sup>12</sup> die nempe primo Aprilis, anno MCCCLXXV, in templo S. Christinae, Pisis.

Nihil ergo mirum si, vix viginti novem annos nata, sui muneris magnitudinem plane percepit, quod « in Christianorum aequilibitate iterum componenda »<sup>13</sup> consistebat. Ceteroquin plures iam annos « sanctum transitum » propugnabat ad Terram Christi sanctam in libertatem vindicandam, hoc sane gemino consilio : ut videlicet a pernicioso fratrum bello abduceret animos,<sup>14</sup> atque cum infidelibus « fidei condimentum » communicaret.<sup>15</sup>

Eodem ardore, ac paene maiore dicamus, Summum Pontificem hor-tabatur ut mores Ecclesiae in melius corrigendos curaret, sumpto initio ab integrorum Pastorum creatione; in quam rem profecto verba ardentissima adhibebat, cum ei (( Ecclesia esset ipse Christus )).<sup>16</sup> Atque mala quidem reprehendit ac denuntiat, sed cum incredibili maerore, ostendens erga Ecclesiam quasi matris amorem, consiliorum virilium haud expertem, cum Summo Pontifici Gregorio XI scribit : « I statim ad sponsam tuam, quae pallida praestolatur, eique restitue colorem ;<sup>17</sup> cor amissum ei redde ignae caritatis : nam tam multus est ei ab inquis devoratoribus sanguis exsuctus, ut ore toto expalluerit ».<sup>18</sup>

Iam autem tempus imminet facinoris eius pulcherrimi. Anno enim McccLxxvi Avenionem se contulit, pacis conciliatrix inter Sanctam Sedem et urbem Florentiam : arduae sane rei, quae duobus tantum annis post feliciter cederet, idque nonnisi iterata mediatione. Sed interim his maiora Catharinam premebant. Qua re beata Virgo Senensis Raimundo Capuano eodemque confessario suo, ante praemisso, ad Pontificem litteras dat, quibus « Christi Crucifixi nomine »), tria expromit agenda potissimum Pontifici, si velit quoquaversus tranquilla pace frui, hoc

<sup>11</sup> *Ep. 219, vel. LXV.*

<sup>12</sup> G. La Pira in Comm. *Vita cristiana*, 1940, p. 206.

<sup>13</sup> Cfr. *Ep. 206 vel. LXIII.*

<sup>14</sup> *Ep. 218 vel. LXXIV.*

<sup>15</sup> *Ep. 171 vel. LX.*

<sup>16</sup> *Ep. 231 vel. LXXVII.*

<sup>17</sup> *Ep. 206 vel. LXIII.*

est : ut dignos Episcopos constituat, Crucis signum extollat in Terram Sanctam recuperandam ; Sedem pontificalem Eomae restituat.

Nempe eius oratio vocem Prophetarum sapit, maxime cum de Ecclesiae paupertate tractat, atque damna bonorum temporalium, quanta essent, attingit. De reditu vero Vicarii Christi in Sedem suam, positis ambagibus, haec habet : « Responde Spiritui Sancto, qui te vocat. Ego autem dico tibi : Veni, veni, veni ». Quem postquam cohortata est ut ((ceu mitis agnus » redeat, quo maiorem dictis vim addat, hoc subiungit, ingenua libertate dicendi : « Esto mihi vir fortis, non haesitabundus ».<sup>18</sup> Ceterum maeror tardissimae morae atque tot animorum ruinae, has ab ea voces eliciunt : « Eheu mihi, Pater, quae dolore delicio, neque tamen mori valeo ».<sup>19</sup>

Ubi autem die xvin Iunii Avenionem pervenit, tunc per viva colloquia cum Pontifice, nulla usa aut iactantia aut timiditate, profecto effecit ut eius officii conscientia praepolleret, utpote dilationem nullam recipiens. Qua re pius Pontifex, diu fluctuans, in eam tandem opinionem venit per Virginem Senensem revera Deum loqui, qui de sua voluntate eum certiorem faceret.

Ad Gregorium autem quod attinet, Avenione die xin Septembri, anno **MCCCLXXVI** relicto, Romam die xvin Ianuarii insequentis anni pervenit, adclamante felicissime populo.

Serius vero Catharina, post legationem in « Valdorciam » administratam, rem de pace cum Florentinis concilianda iterum suscepit; ac parum abfuit, quin, anno **MCCCLXXVIII**, in tumultu necaretur. Hac de re amabiliter querebatur, quod, postquam ad martyrium paene accessisset, (( aeternus Sponsus ei quasi valde illusisset w.<sup>20</sup>

Sed heu ! Eo anno, electo inter tumultus post Gregorii mortem Urbano VI, viro certe paulo rigidiore eodemque ad morum reformationem inclinato, magnum Schisma oritur, quo per quadraginta fere annos est unitas Ecclesiae turbata. Catharina, tametsi praeviderat, vulnus illud mortiferum in sua carne tulit. Ac, ceteris omnibus posthabitibus, omnes vires suas eo intendit, ut unitatem mystici corporis Christi resarciret, pro unico atque vero Pontifice dimicans. Inde vero ardentissimae eius litterae bene definiri possunt (( nuntiae unitatis christiana )) , ob quam, summa erga Ecclesiam et Pontificem dilectione, flagrabat eius anima.

<sup>18</sup> *IUD.*

<sup>19</sup> *Ep. 196 vel. LXIV.*

<sup>20</sup> *Ep. 295.*

Scilicet Catharina, ab Urbano VI Romam aceita, eo alacris et prompta advolavit, ubi iam, quasi in arce ipsius Ecclesiae, ageret. Monere igitur ac suadere ut ((dulci Christo in terra» ii uni praesto essent qui integritate vitae niterent, quique consilio, precatione, sanctitate assisterent. E domo ipsius, in Via « a Papa » (res notatu digna) sita, iamque in domicilium publicorum oratorum conversa, litterae ac nuntii ad potentes Italiae profici, ad Reges Europae, ad Cardinales repugnantes, ad servos Dei ope egentes. Sancta Virgo, praeterea, milites pro Urbano dimicantes animo confirmabat, tumultuantem populum Romanum placabat, impetus Pontificis temperabat, sepulchrum beati Petri non sine negotio petebat, ubi preces funderet.

Sic annum cum semisse duri atque inexhausti laboris consumpsit, preces fundens amoris plenas : « Deus aeterne, aiebat interdum, suscipe vitam meam hanc tamquam hostiam, in hoc mystico Ecclesiae sanctae corpore ».<sup>21</sup>

Ita, inter invocationes atque vehementissima animi desideria, Romae moritur, die dominico xxix mensis Aprilis, anno **MDCCLXXX**, tres ac triginta annos nata, quot Sponsus eius Crucifixus vixerat.

Eius corpus conditum est Romae, in templo S. Mariae supra Miner - vam ; ibique colitur sub ara maxima. Caput vero Senas missum est, atque per triumphum a clero populo exceptum, praesente Lapa, Catharinae matre. In qua urbe et asservatur, in templo S. Dominici.

Catharina in Sanctorum album relata est a Summo Pontifice Pio II, per Bullam « Misericordias Domini », die xxix mensis Iunii, anno **MCCCCCLXI** ; ac per hoc fuit illa sollemniter ceu specimen sanctitatis Ecclesiae universae proposita. Ceterum Catharina in exemplum sumi potest excelsae illius magnitudinis, ad quam simplex de populo mulier evehi potest, omnipotentis Dei gratia suffulta.

II. Iam si ad Catharinam litteratorum more respicias, mulierem quidem dices prorsus singularem. Nam, licet nullius ludum frequentasset, essetque illitterata (fortasse tardius atque imperfecte didicit), tale tamen corpus scriptorum dictavit, ut in optimorum auctorum Italorum numero saeculi xiv in scriptoribusque mysticae disciplinae maximis locum haud minimum teneat adeo ut titulum Doctoris Ecclesiae meruerit, quo est a Paulo VI, Decessore Nostro, die iv mensis Octobris, anno **MDCCCCLXX** insignita. •

<sup>21</sup> Ep. 371.

Supersunt eius *Epistulae CCCLXXXI*,<sup>22</sup> ad humiles ad proceresque missae viros. Inest in illis insignis atque egregia pietas, quae luculenter ostendit eam iis, quae exprimit, vesci, idque abundantanter, ingenua sane et eloquenti usam oratione, interdum poeticis etiam distincta luminibus. Mtent etiam Epistulae illae flagrantissimo studio erga hominem, imaginem Dei simul, simulque peccatorem; erga Christum Redemptorem, praeterea, eiusque Ecclesiam, agrum videlicet, in quo Salvator noster efficit, ut sanguinis sui thesaurus fructus edat in hominum salutem. Deprehenditur quoque in illis tener animus, quasi ad omnes hominum subeundos labores natus; et ingenii celeritas; et fides, urens quidem ceu ignis in reprehendendis vitiis, mitescens tamen cum tepidos admonet, aut recreat adflictos. In hac autem agendi ratione nihil fucatum aut tri tum invenias, sed solidum vigorem etiam in ipsa pietate.

Praeter Epistulas Catharina inter annos **MCCCCLXXVII-MCCCCLXXVIII** per varia temporis ac negotiorum intervalla, librum dictavit, qui plerumque inscribitur *Dialogus de divina Providentia*, seu *De divina doctrina*/<sup>3</sup>quo stupens eius anima cum Domino colloquitur, ac quae aeterna Veritas ei de bono Ecclesiae, huius filiorum, universi orbis quae-renti dixerit, refert. Eminent in hoc opere sensus propheticus, ingenii aequitas, perspicuitas in dicendo; atque una cum augustissimis religionis nostrae mysteriis, de altissimis etiam quaestionibus rei asceticae ac mysticae Catharina disserit. Constans autem et pia Virginis mens ad fratres usquequaque respicit qui sunt in mundo, quos ad mala quaque pronos videt, quosque adnititur e mortali veterno excitare dormientes. Interim animi humani indagatrix acerrima, quae sit via perfectio-nis multa luce collustrat, hominisque provectionem celebrat, qui, si Christum oboedientem sequatur, certe viam tutam inveniet ad beatam Trinitatem. Prospectus vero editus et apertus, rerum veritas, quas Ca-tharina experta tractat, verborum sententiarumque vigor et splendor, faciunt ut opus hoc egregium ((flos habeatur Litterarum Religiosarum Italae stirpis ».<sup>24</sup>

Sunt denique *Orationes*,<sup>25</sup> seu preces, ex ore ipsius excerptae ultimis

<sup>22</sup> Variae sunt recentioris temporis editiones (cfr. e. g. Tommaseo, Misiatelli, Ferretti, Meattini; quae omnes enumerationem a Tommaseo mutuantur. Est etiam ed. critica, 88 Epistulas continens, cum enumeratione Romana, quam Dupré-Theseider cu-raverunt a. 1940).

<sup>23</sup> Ed. curavit I. Cavallini, Romae 1968.

<sup>24</sup> E. Underhill, *Mysticism.*, ed. Meridian Book, 1955, p. 467.

<sup>25</sup> Ed. criticam curavit I. Cavallini, Romae 1978,

vitae annis, quibus Virgo Senensis effusissime ae sollicito animo cum Deo quasi praesente loquitur. Agitur de precibus subito factis ex eius mente, luce mersa divina, profluentibus, atque e corde manantibus de hominum miseriis adflito ; quae nullis tritis aut sententiis aut expostulationibus indulgentes, vivaे sunt et confidentes, ac, tametsi interdum verbis audacibus explicatae, sunt tamen omnino sincerae ac rectae.

III. Figura vero omnium maxime expressa et amplissima, qua utitur huius veritatis et amoris Magistra, est pontis imago ; quae profecto fere opus sancti Ioannis a Cruce praeoccupat, quod inscribitur « Ascensus in Montem Carmelum ». Adumbratur autem per illam imaginem iter hominis a peccato ad verticem perfectionis, pressa quidem, sed subtili inquisitione psychologica. Totius vero tractationis propria ac principalis qualitas in eo est posita ut (( Christocentrismus ) vehementer redoleat, in quo nititur: pons enim iste Christus Iesus est, sive ipsa corporis figura in ligno suspensi, sive doctrina ac gratia sua.

Tunc autem pons iste immensae voragini, per peccatum effectae, ac limoso corruptionis saeculi flumini, ad caeli terraeque ripas coniungendas impositus est, cum Dei Filius carnem sumpsit, divinam humnamque in se copulans naturam ;<sup>26</sup> estque unica iis via, qui vere velint ad vitam aeternam pervenire. Quippe omnis homo, gratiae Christi allientem virtutem sequens (*Io. 12, 32* : « *omnia traham ad me ipsum* )) et paulatim laqueos peccati abrumpens, e timore imperfecto, seu servili, se eripit ; item amorem sui sensibilem ac spiritualem exuit, omnemque imperfectionem deponit.

Interim fit ascensus, totus in amore; siquidem Catharina cum divo Thoma optimisque theologis de vitae perfectione ita sentit, ut eam in (( virtute caritatis » ponat,<sup>27</sup> atque cum Concilio Vaticano II<sup>28</sup> conspirat, sive in hoc, sive ad universalem vocationem ad sanctitatem quod attinet.<sup>29</sup> Statuit vero tres gradus in Christo-ponte ((( scaloni » dicit populari lingua) quos concendat anima, quibusque significantur vel tres animae facultates, elatae amore, vel tres status progradientis animae : imperfectorum, perfectorum, perfectissimorum.<sup>30</sup>

In hoc ergo ponte, scalis simili, gradus primus consistit in amore

<sup>26</sup> *Dialog*, cc. 21-22; *Ep.* 272.

<sup>27</sup> *Dialog*, c. 11.

<sup>28</sup> *Lumen Gentium*, c. 5.

<sup>29</sup> *Dialog*, c. 53.

<sup>30</sup> *Dialog*, c. 26.

servili, alter in amore qualis est amicorum, tertius in amore filiorum.<sup>31</sup> Divisio vero ternaria non simpliciter formam illam primis lineis designatam ac tralaticiam tractationis sequitur, sed didactica ratione multa praebet per proprias rerum adnotationes, ad gradus illius ascensus attinentes, ac modum superandi stationes inferiores, ut ita loquamur, itineris; idque ea indagandi ratione, quam ex cotidiano usu animorum Catharina colligit.

Etiam sequentia *Dialogi capita*,<sup>32</sup> quem *Tractatum lacrimarum* vocare consueverunt, eandem viam et rationem ineunt, ascendentis itineris nempe, sed modo omnino novo; atque documento sunt fuisse Catharinam non solum fertilis ac singularis ingenii, sed etiam maturae ae definitae artis didacticae Magistrum, tametsi dictabat ex tempore.

Quamquam spiritualis progressus non est solum res uniuscuiusvis personae. Scit enim probe sancta Catharina, ut omnes Sancti, esse et alios, et proximum momentum magnum habere; ac bene percipit amorem proximi cum Dei amore esse arcte conexum et aptum quemadmodum etiam Sacrosanctum Concilium Vaticanum II in luce collocat.<sup>33</sup> Eius ipsius est illa inopinata vox, quam Christi ore pronuntiat: « Te doceo nullam fieri virtutem, nullumque defectum, nisi per proximum **A.**<sup>34</sup> Quae certe Catharina ita vult intellegi, proximum, ob gratiae atque caritatis communionem, bono vel malo, quodcumque gerimus, alligari;<sup>35</sup> sed horum intellectus verborum latior: nempe esse proximum veluti « instrumentum » per quod potissimum caritas operetur, atque locum ubi in primis virtus necessario exerceatur, si non unice.

Interdum ipsum aeternum Patrem inducit, dicentem: « anima quae me vere amat, ea etiam proximo suo operam navat; ... ac, quanto me amat, tanto illum amat: nam amor in proximum a me profluit. Haec profecto via est, quam ostendi ut exerceatis et exploretis virtutem in vobis; qui, cum nulli mihi esse utilitati possitis, proximo commodo sitis oportet ».<sup>36</sup>

Ex quo principio sescenties inculcato, sequitur ut proximus sit velut ager in quo dilectio fraterna, patientia, iustitia socialis maxime pa-

<sup>31</sup> *Dialog*, cc. 56-57.

<sup>32</sup> *Dialog*, cc. 87-96.

<sup>33</sup> *Lumen Gentium*, c. 5.

<sup>34</sup> *Dialog*, c. 6.

<sup>35</sup> Cfr. T. Deman, *La parte del prossimo nella vita spirituale secondo il Dialogo*, in *Vita cristiana*, 1947, n. 3, pp. 250-258.

<sup>36</sup> *Dialog*, c. 7.

teant, exerceantur, investigentur, definiantur. Nam inhaerentes in usu cotidiano cum aliis ipsae simultates virtutem probant,<sup>37</sup> atque, firmiter servata comparatione cum Dei dilectione exsistentiali, « eadem perfectione qua amamus Deum, rationalem crea turam nos etiam amamus i».<sup>38</sup>

Quod autem Catharina solidae humanae necessitudinis argumentum tam premit, eo etiam conductit, ut in luce ponatur radix ima fraternitatis humanae, quam Christus docuit. In his enim rerum adiunctis, unusquisque hominum fit alterius paene complementum. Atque ad hoc divina Providentia alios aliis tum corporalibus tum moralibus donis cumulavit, ut hominum quilibet aliorum ope indigeat, « atque ita necessario detur materia in vicem utendae caritatis »,<sup>39</sup> omnesque obligentur hac quasi reciproci auxilii necessitate, sicut corporis membra.<sup>40</sup>

Eadem lege etiam in Ecclesia universa est haec partium necessitudo : quod per allegoriam trium vinearum ostenditur : propriae seu personalis, videlicet, ad proximum pertinentis atque universae populi Dei. Harum autem duae priores ita inter se coalescunt, ut «nemo sibi bene facere possit, quin simul et proximo bene faciat ; neque male quis agat erga se, quin etiam erga proximum »).<sup>41</sup>

Sed in delineanda conexione cum tertia vinea summa Catharinae aequilibritas et ordo mirabilis liquet. Namque in hac universalis vinea, sata est unica atque vera vitis, nempe Christus Iesus, in quam unaquaque vitis inseratur oportet, ut vitam hauriat.<sup>42</sup> In hac vinea operariorum praecipuus est Papa, « Christus in terra, qui sanguinem eius nobis administrare debet » ;<sup>43</sup> cui nimirum quilibet alias operarius obnoxius est, sive ob debitam oboedientiam, sive quia (( ipse sanguinem mitis Agni quasi cia vi condit w.<sup>44</sup> Scilicet his sententiis luculenter Petri primatus exprimitur tum magisterii tum regiminis, « a prima suavi Veritate statutus »),<sup>45</sup> quo quidem primatu et institutio et charisma inter se iunguntur in Christo, qui eorum est fons unicus.

Ad hanc legem tota respexit Catharinae, huius quasi angeli, Ecclesiae custodis tutelaris, industria pro Romano Pontificatu.

<sup>37</sup> *Dialog*, cc. 7-8.

<sup>38</sup> Ep. 263. Cfr. *Dialog*, cc. 7 et 64.

<sup>39</sup> *Dialog*, c. 7.

<sup>40</sup> *Dialog*, c. 148.

<sup>41</sup> *Dialog*, c. 24.

<sup>42</sup> *Ibid.*

<sup>43</sup> Ep. 313 et 321.

<sup>44</sup> Ep. 339; cfr. 309 et 305.

<sup>45</sup> Ep. 24 vel. X.

Munus sane ingens, quod Catharina Senensis, iuxta arcana Divinae Providentiae consilia, in historia salutis, tuita est, non quidem Auxit cum beatissimae illius exitu ad caelestem patriam. Ipsa enim salubriter Ecclesiae prodesse perrexit sive per egregia virtutis exempla, sive scriptis suis admirabilibus.

Qua re Pontifices Summi, Decessores Nostri, perenne momentum eius uno ore laudarunt; eamque fidelibus Christi per saecula proposuerunt admirandam et imitandam. Quorum profecto Pontificum, ut nonnulla subiciamus, Pius II in Bulla Canonizationis eam definit, prophetias quasi vocibus usus: (( Illustris et indelebilis memoriae Virginem »;<sup>46</sup> Pius IX, anno **MDCCCLXVI**, eam alteram Romae Patronam renuntiavit, Pius X eam mulieribus ab Actione Catholica exemplar destinavit, quarum etiam Patronam edixit; Pius XII S. Franciscum Assisiensem atque S. Catharinam Senensem Patronos Italiae principes, datis apostolicis Litteris « Licet commissa », die xvii Iunii, anno **MDCCCCXXXIX**, declaravit; qui praeterea in sermone, sane memorabili, quem de iis in templo S. Mariae ad Minervae, die xv Mai anno **MDCCCCXL** habuit, Catharinae Senensi hoc praeconium attribuit: « In hoc serviendi Ecclesiae ministerio vos pulchre intellegitis, dilecti Filii, Catharinam tempora nostra haec antevenisse, per talem scilicet agendi rationem, quae, dum animas catholicae gentis amplificat, Senensem Virginem prope fidei ministros collocat; subiectam, nempe, eandemque in propaganda veritate, in restaurando ordine morali ac sociali humani consortii sociam ».<sup>47</sup>

Neque vero minus vividae neque aetati nostrae minus accommodatae sunt laudes quas de persona atque industria Catharinae habuit Summus Pontifex Paulus VI, f. r., qua occasione sacra eius anniversaria faceret. E cuius Venerabilis Decessoris Nostri sermone haec profecto referre placet, quae, ut his temporibus, praevalida videntur: (( Sancta Catharina (sic ait Paulus VI, die xxx Aprilis, anno **MDCCCLXIX**) adamavit Ecclesiam secundum duplarem eius naturae faciem: mysticam, videlicet, spiritualem, in visibilem, sive essentialiem, Christum Redemptorem gloriosum recto respicientem, qui sanguinem suum (numquis de Christi sanguine tantopere locutus est ut Catharina?) fundere in mundum per Ecclesiam suam non cessat; iuxta alteram,

<sup>46</sup> Bull. *Misericordias Domini*, Bullar. Roman., V, a. 1860, p. 165.

<sup>47</sup> Discorsi, II, p. 100.

praeterea, faciem, id est humanam, historicam, hierarchicam, quam videmus, quaeque numquam est a priore distincta. Atque hic quaerendum est num censores nostri qui hodie de aspectu Ecclesiae quatenus est institutio, tam severe iudicant, hanc convenientiam perspicere valeant».<sup>48</sup>

Quamquam, Paulus VI egregiam suam opinionem de perpetuitate doctrinae asceticae atque mysticae Catharinae tunc maiorem ostendit, cum maiore etiam auctoritate ei pariter ac Sanctae Teresiae Ahulensi titulum Doctoris Ecclesiae attribuit; qua opportunitate de mira eius quoque sapientia praedicavit, in Vaticana Basilica S. Petri, die iv Octobris, anno **MDCCCCCLXX.**<sup>49</sup>

Scilicet si ad vitam industriam Catharinae respiciamus, sive litterariam sive apostolicam, id idem cum illa a Deo factum esse videtur, quod olim nonnullos Episcopos, Petri limina visentes, monuimus, Spiritum Sanctum nempe semper aliquid agere et moliri ad fidelium mentes instinctu suaे veritatis illuminandas, eorumque corda suo amore inflammenda. Has tamen fidei perceptiones, atque hunc sensum fidelium non abhorrere ab Ecclesiae magisterio, quo tamquam instrumento Spiritus Sanctus uti, quodque sua fulcire virtute. Tum solummodo, cum Christi fideles verbo Dei aliti fuerint, sancteque integreque prodi, charismata, sive dona eorum propria, res fieri operosas, easdemque fecundas.<sup>50</sup>

O trahat, dilectissimi Fratres ac Filii, exemplum S. Catharinae — cuius vita tam negotiosa fuit, atque tum Patriae tum Ecclesiae fertilis : nam fuit aequa ad Spiritus Sancti instinctum docilis, aequa magisterio Ecclesiae parens — trahat, inquimus, plurimos in maiorem admirationem atque imitationem eius eximiarum virtutum : per quod confirmaretur, si accidat, fuisse et esse eius mortem vere pretiosam in conspectu Domini, ut « mors Sanctorum eius »<sup>51</sup> esse consuevit.

His ergo animi Nostri sensibus patefactis, vobis, Venerabiles Fratres ac dilecti filii ex Italia, necnon universis qui ubique terrarum hanc anniversariam memoriam mortis sanctae Catharinae Senensis piis recolunt mentibus, nominatim Ordini Fratrum Praedicatorum atque Monialibus et Sororibus quae secundum eiusdem religiosae Familiae instituta

*Insegnamenti di Paolo VI, VII, 1969, p. 941.*

Cfr. AAS 62 (1970), pp. 673-678.

Cfr. Alloc. Indorum Episcoporum coetui habitam, die 31 Mai, 1979, p. 998.

Ps. 116, 15.

vitam agunt Deo consecratam, Benedictionem Apostolicam amanter impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xxix mensis Aprilis, in memoria Sanctae Catharinae Senensis, Virginis et Ecclesiae Doctoris, anno **MCMXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

### GUAMENSIS

**Praelatura Guamensis in Brasilia ad gradum dioecesis evehitur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum Praelatura Guamensis in Brasilia his postremis temporibus catholicorum numero operibusque<sup>^</sup> religiosis ac civilibus magnum ceperit incrementum, iamque in condicionibus sit quibus vita pastoralis stabilis evadat, Conferentia Episcopalis Brasiliensis enixe postulavit ut illa Praelatura ad dioecesis dignitatem eveheretur. Ideo, auditio favorabili voto Venerabilis Fratris Carmeli Rocco, Archiepiscopi titularis Iustinianopolitani in Galatia, et in Brasilia Apostolici Nuntii, de consilio Venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositorum, preces de hac re ad Nos admotas animarum saluti valde profuturas censuimus benigneque excipiendas. Quapropter suppleto, quatenus opus sit, quorum interstit, vel sui interesse praesumentium consensu, suprema Nostra Apostolica auctoritate Praelaturam Guamensem ad gradum et dignitatem dioecesis extollimus in eoque constituimus, servatis eodem nomine iisdemque finibus quibus nunc terminatur. Sedem episcopalem novae dioecesis in eadem urbe statuimus, in qua est Praelatura sedes in praesens, cuius templum praelaticium ad dignitatem ecclesiae cathedralis attollimus, cum iuribus congruis. Episcopo vero pro tempore honores, insignia, privilegia iuraque tribuimus, atque onera et obligationes imponimus, quae

residentialium Antistitum sunt propria. Conditam novam dioecesim Guamensem insuper Metropolitanae Ecclesiae Belemensis de Para suffraganeam confirmamus, itemque Episcopum metropoliticae iurisdictioni Archiepiscopi Belemensis de Para subdimus. Decernimus etiam ut pro canonicis deligantur et adhibeantur consultores dioecesani, qui Episcopo auxilio sint, donec canonicorum collegium, alias per Apostolicas Litteras condendum, constituatur. Quod ad seminarium struendum ac moderandum attinet, serventur praescripta iuris communis, ratione habita normarum Concilii Oecumenici Vaticani II « Optatam Totius » et attentis regulis a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica statutis. Vehementer praeterea hortamur ut in dioecesi Guamensi pastoralia incepta ad vocationes praesertim sacerdotales excitandas maximo foveantur studio, unde suo tempore selecti iuvenes Romam mitti possint ad Pontificium Collegium Pium Brasiliense, philosophicis theologicisque disciplinis imbuendi. Erectione dioecesis Guamensis ad effectum deducta, eo ipso clerus eidem Praelature adscriptus novae dioecesi incardinatus censeatur. Ad haec omnia perficienda denique deputamus Venerabilem Fratrem Carmelum Rocco, quem supra memoravimus, eidem necessarias et oportunas facultates tribuentes, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito peractae executionis actus exemplar authenticum ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittendi. Volumus autem ut Apostolicae hae Litterae Nostrae firmae sint et efficaces nunc et in posterum, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die sexto decimo mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

© **SEBASTIANUS** Card. **B AGGIO**

*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Amatus Petrus Frutaz, *Proton. Apost.*

**Loco \$3 Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. j2043.*

II  
PALMERSTONAQÜILONIANA

**In Nova Zelandia dioecesis conditur Palmerstonaquiloniana.**

**I O A N N E S    P A U L U S    E P I S C O P U S**  
**SERVUS SERVORUM DEI**  
**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Properamus et gestimus Nos, qui in apostolorum principis locum successimus, ea omnia peragere, quae fidei nostrae Christique religioni propagandae aut intendendae conferre possunt. Quam ob rem, cum Venerabiles Fratres Conferentiae Neo-Zelandicae, praे oculis habentes Decretum « Christus Dominus » Concilii Vaticani II, bene fieri censuerint si, detractis territoriis nonnullis ab archidioecesi Wellingtonensi, quae in finibus est Neo-Zelandiae, nova ibi dioecesis constitueretur, Nos, negotio bene reputato consilioque petito a Venerabilibus Fratribus nostris Sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositis atque auditio favorabili voto omnium quorum interest, sequentia decernimus ac statuimus. Comitatus (vulgo (( counties )) Clifton, Stratford, Inglewood, Taranaki, Egmont, Waitame West, Hawera, Eltham, Patea, Waitotara, Waimairino, Wanganui, Rangatikei, Kiwitea, Pohangina, Oroua, Manawatu, Kairanga, Eketahuna, Pohiatua, Woodville, Dannevirke, Waipukurau, Waipawa, Hawke's Bay (in qua Abbatia Southern Star ceu flamma pietatis Iacet) et Wairoa, nec non ea pars Districtus civilis vulgo Waitomo, in qua pagi Awakino et Mokau existant, ab archidioecesi Wellingtonensi distrahimus, iisdemque novam constituimus dioecesim nomine Palmerstonaquilonianam, cuius fines iidem erunt ac fines civilium provinciarum quibus componitur. Nova dioecesis suffraganea erit metropolitanae Ecclesiae Wellingtonensi, sic ut eius Episcopus, Archiepiscopo. Qui insuper Sedem suam episcopalem in urbe Palmerston North collocabit, in templo scilicet Sancti Patricii cathedra posita, cui iura concedimus cathedralium sacrarum aedium propria. Iubemus praeterea ut ob locorum huiusque temporis adiuncta, pro Canonicis, dum eorum Collegium constituatur, ad normam iuris Consultores dioecesani diligantur, qui sacro dioecesis Praesuli assistant. Cetera ad Ius Canonicum disponantur, ad amussim. Haec quae diximus ad effectum adducat Apostolica Nuntiatura, vel ab ea delegatus sacerdos, confectique negotii documenta sueto modo exarata ad

Sacram Congregationem pro Gentium Evangelizatione mittat. Has Litteras Apostolicas ratas esse sive nunc sive in posterum volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die sexto mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**AGNELLUS** Card. Rossi  
*S. Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco £B Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 89604.*

### III

#### HAMILTONENSIS IN NOVA ZELANDIA

**In Nova Zelandia dioecesis conditur Hamiltonensis in Nova Zelandia cognomine.**

**I O A N N E S    P A U L U S    E P I S C O P U S**  
**SERVUS SERVORUM DEI**  
**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Venerabiles Praesules Conferentiae Neo-Zelandicae, prae oculis quidem habentes Decretum «Christus Dominus» Concilii Vaticani II, deque filiorum bono solliciti, quorum patres a Deo et magistri et rectores constituti sunt, bene fieri censuerunt, si detractis territoriis nonnullis ab Aucopolitana Dioecesi, quae est in finibus Neo-Zelandiae, nova ibi loci excitaretur dioecesis : inminuto enim eius Ecclesiae territorio nimium patente, auctoque pastorum numero per alterius dioecesis constitutionem, iam etiam fructus in eius terrae plagis augeri posse confidant. Qua re, Nos, re bene considerata, consilioque auditio Venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium Sacrae Congregationi pro Gentium evangelizatione praepositorum, itemque Ordinariorum illorum explorata sententia, auctoritate Nostra apostolica haec decernimus atque statuimus. Comitatus (vulgo «counties») Raglan, Waipa, Oto-

rohanga, Taumarunui, Otinemuri, Piako, Matamata, Tauranga, Rotorua, Taupo, Opotiki, Waiapu, Waikohu, Cook, et Waikato (excepta tamen ea parte Comitatus Waikato quae ad aquilonem viae principalis vulgo (( State Highway n. 2 » sita est) ; nec non Districtus civiles Whakatane et Waitomo (exceptis pagis Awakino et Mokau, in Districtu Waitomo sitis, ab archidioecesi Wellingtonensi per alias Litteras Apostolicas detractis atque dioecesi Palmerstonaquilonianae assignatis), a dioecesi Aucopolitana separamus, quibus novam dioecesim condimus, ab nomine Hamilton *Emililtonensem in Nova Zelandia cognominandam*, ita ut limites huius Ecclesiae iidem sint ac fines civiles territorii, de quo diximus. Condita dioecesis Wellingtonensi metropoli suffraganea subiciatur sic ut eius Episcopus, Archiepiscopo. Qui praeterea Sedem suam episcopalem in urbe Hamilton collocabit, in templo scilicet Beatae Mariae Virginis cathedra posita, cui iura facimus cathedralium sacramrum aedium propria. Id etiam iubemus, ut pro Canonicis, dum horum Collegium constituatur, Consultores dioecesani deligantur, qui consilio atque ope Episcopo assint. Cetera ad Ius Canonicum disponantur, ad amussim. Ad has vero Litteras ad rem adducendas Apostolicam Nuntiaturam deputamus, factis nempe iuribus necessariis, quae delegari possunt cuivis in ecclesiastica dignitate constituto Viro. Be vero acta, documenta exarentur, atque sinceris exemplis ad Sacram Congregacionem pro Gentium Evangelizatione mittantur. Has Litteras Apostolicas ratas esse sive nunc sive in posterum volumus, contrariis minime obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die sexto mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

**AGNELLUS** Card. Rossi

*S. Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco && Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 39605 bis.*

IV  
MEKIENSIS

**In Aethiopia nova constituitur Praefectura Apostolica nomine Mekiensis.**

**I O A N N E S   P A U L U S   E P I S C O P U S  
S E R V U S   S E R V O R U M   D E I  
A D   P E R P E T U A M   R E I   M E M O R I A M**

Evangelizationis operi in Aethiopia quo aptius consulerent, censuerunt Venerabiles Fratres Nostri S.R.E. Cardinales Sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositi bene fieri si, quibusdam territoriis a Vicariatu Apostolico Hararensi detractis, nova conderetur circumscrip<sup>tio</sup> ecclesiastica. Nos autem, accepto favorabili voto omnium quorum interest, libenter concedimus ea de quibus Venerabilis Frater Noster Agnellus S.R.E. Cardinalis Rossi, Praefectus eiusdem Sacrae Congregationis Nobis hoc super negotio rettulit, atque haec quae sequuntur auctoritate Nostra apostolica decernimus. A Vicariatu Apostolico Hararensi territoria separamus, quae regiones vulgo appellatas « Arssi » et « Bale ») atque sub-provinciam « Butejira-Haigotch » complectuntur, iisque Praefecturam Apostolicam condimus Meldensem appellandam. Eam pastorali ratione exercendam concredimus sodalibus Instituti Missionum a Consolata, plane fore confisi, ut ex assidua ipsorum opera fructus uberes optimique colligi possint. Eos insuper patern<sup>e</sup> hortamur, ne quid omittant quo christiana fides propagetur, extendatur, prorogetur. Haec quae statuimus, sive nunc sive in posterum rata esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die sexto mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**AGNELLUS** Card. Rossi  
*S. Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Ioannes De Riccardis, *Proton. Apost. s. n.*

**Loco &g Plumbi**  
*In Secret. Status tab., n. 41666.*

**NEO-IGUASSUENSIS ET BARRENSIS  
DE PIRAI-VOLTAREDONDENSIS (ITAGUAIENSIS)**

**Detractis quibusdam territoriis ab Ecclesiis Neo-Iguassuensi et Barrensi de Pirai-Voltaredondensi, nova dioecesis conditur nomine Itaguaiensis.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Gravissimum supremi Pontificatus officium divina Nobis commissum voluntate Nos iugiter sollicitat ut quae spiritali Christifidelium saluti eorumque regimini feliciter evenire videantur, ea studeamus opportune praestare. Libentes igitur esse accedendum precibus censuimus Venerabilium Fratrum Hadriani Hypólito, Episcopi Neo-Iguassuensis et Waldyri Calheiros de Nováis, Episcopi Barrensis de Pirai-Voltaredondensis qui, Episcoporum Brasiliensium Conferentia audita, ab hac Apostolica Sede petiverunt ut e nonnullis Ecclesiarum suarum disiunctis territoriis, nova dioecesis conderetur. De consilio ergo sive Venerabilis Fratris Carmeli Rocco, Archiepiscopi titulo Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, sive Venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositorum, deque plenitudine Nostrae potestatis sequentia decernimus. A dioecesi Neo-Iguassuensi totum distrahimus territorium, prout in praesens civili lege circumscribitur, municipiorum Itaguai et Mangaratiba; a dioecesi autem Barrensi de Pirai-Voltaredondensi totum territorium separamus, prout in praesens lege civili terminatur, municipiorum Angra dos Reis et Parati; atque ex his distractis territoriis novam dioecesim condimus Itaguaiensem appellandam, iisdemque circumscriptione finibus quibus municipia, quae diximus, simul sumpta, terminantur. Huius novae dioecesis episcopalem sedem in urbe Itaguai ponimus, templumque ibi extans Deo dicatum in honorem Sancti Francisci Xaverii ad gradum et dignitatem cathedralis ecclesiae evehimus iustis cum iuribus. Itaguaiensi insuper pro tempore Episcopo et honores, insignia iuraque damus, et obligationes etiam imponimus residentium sacrorum Pastorum proprias. Eandem praeterea suffraganeam facimus Sedi Sancti Sebastiani Fluminis Ianuarii, eiusque pro tempore Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi huius Sedis subicimus. Canonicorum

collegium in ea instituatur iuxta morem in ista regione vigentem perque alias Apostolicas Litteras suo tempore edendas; interea consultores dioecesani deligantur, qui Episcopo assint. Mensa episcopalnis efficietur Curiae emolumentis, pecuniis a fidelibus sponte oblatis et bonorum parte, quae ei obvenient ex praescripto canonis 1500 C.I.C., quaeque hucusque ad mensas episcopales dioecesum Neo-Iguassuensis et Barrensis de Pirai-Voltaredondensis pertinebant. Ad Seminarium quod attinet, idem struatur, servatis praescriptis iuris communis, decreto Concilii Vaticani II « Optatam Totius », peculiaribus normis Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica. Selecti vero alumni, philosophicis theologisque imbuendi disciplinis, necnon sacerdotes ad studia complenda, Romam, ad Pontificium Collegium Pium Brasiliense, mittantur. Cum autem dioecesis condita fuerit, eo ipso sacerdotes ei Ecclesiae addicantur, in qua officium vel beneficium habeant; ceteri vero sacerdotes, clerici Seminariique tirones ei, in qua legitime degant. Acta denique et documenta novam dioecesim eiusque clericos, fideles et bona spectantia a Curiis episcopalibus Neo-Iguassuensi et Barrensi de Pirai-Voltaredondensi ad Curiam Itaguaiensem transferantur, in tabulario custodienda. Haec quae praescripsimus ad effectum adducat Venerabilis Frater Carmelus Rocco, quem diximus, vel ab eo delegatus sacerdos in ecclesiastica dignitate constitutus, qui ad Sacram Congregationem pro Episcopis effecti negotii documenta mittat, de more signata sigilloque impressa. Has quidem Apostolicas Litteras nunc et in posterum efficaces esse foreque volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die quarto decimo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

% **SEBASTIANUS** Card. **BAGGIO**  
*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Amatus Petrus Frutaz, *Proton. Apost.*

**Loco £B Plumbi**  
*In Secret. Status tab. n. ^Olf.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Templum Beatae Mariae Virginis in Caelum assumptae, quod est Aglonae,  
in archidioecesi Rigensi, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Honorari, et praedicari, et celebri beatam Mariam Virginem, Christi Matrem venerandam, Angelorum Reginam, hominum praesidium per hanc terrestrem plagam ad aeterna peregrinantium, id non modo gratum Nobis, qui gubernacula Ecclesiae tractamus, et Christi fidelium earum, sed etiam in omnium utilitatem cedit, cum beatissima illa Mater eos, qui amant, quos amat, aequissimis semper oculis intueri consuescat. Qua re, cum Venerabilis Frater Iulianus Vaivods, Ecclesiarum Rigensis atque Liepaiensis Apostolicus Administrator, die xix mensis Februarii hoc anno, id ab Apostolica Sede petierit, suo scilicet suorumque tum cleri tum populi nomine, ut templum beatae Mariae Virginis, in caelum assumptae, quod est in oppido Aglonae, ad Basilicae Minoris dignitatem eveheretur: esse enim tot de causis insigne; Nos, sive huic Venerabili Fratri, sive eius populo gratum facere volentes, libenti animo admotae expostulationi concedimus. Quae cum ita sint, iis probatis, quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis olim a Nobis potestatibus, de re statuerit, apostolica Nostra auctoritate templum Beatae Mariae Virginis in caelum assumptae, de quo diximus, in Basilicis Minoribus annumerari placet, cum iuribus atque liturgicis concessionibus, quae talium aedium sunt propria, modo servata sint ea, quae decretum « De Titulo Basilicae Minoris » iubet, die sexto mensis Iunii, anno **MDCCCCLXVIII**, factum. Contrariis minime obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvni, mensis Aprilis, anno **MDCCCCXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco £B Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 42808.*

## II

**Templum Sanctuarium, quod surgit in Kalwaria Zebrzydowska, in Polonia, B.M.V. Angelorum sacrum, ad dignitatem Basilicae Minoris tollitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Tametsi omnia loca beatae Mariae Virgini toto orbe terrarum sacra, sunt cara Nobis, qui paene ab usque nativitate Nostra suavissimo eius amore imbuti sumus, tamen cum de locis, templis, sanctuariis Polonicae nationis agitur, in qua nati sumus quamque in animo oculisque habemus, iam profecto dilectio illa Nostra ac studia magnopere crescunt, ut si quis amorem amori apposuerit. Qua re, cum Venerabilis Frater Noster Franciscus S.R.E. Cardinalis Macharski, Archiepiscopus Cracoviensis, tempore peregrinationis Nostrae ad Sanctuarium Deiparae Virginis Mariae in Kalwaria Zebrzydowska, in Poloniae finibus, id est die xvii mensis Iunii superioris anni, id a Nobis suo suorumque tum cleri tum fidelium nomine petierit, ut templum illud ad Basilicae Minoris dignitatem eveheretur, idque Nos viva voce concesserimus ; cumque idem Venerabilis Frater Noster in rem etiam scripto impetrandam iusta documenta miserit, Nobis bene fieri visum est, si concessionem illam per Litteras confirmaremus. Qua re, iis probatis quae S. Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino de negotio statuerit, placet templum Beatae Mariae Virginis Angelorum de quo diximus, arte, historia, monumentis dives, atque praesertim pietate erga Christum Crucifixum eiusque beatissimam Matrem insigne, Basilicis Minoribus annumerari, factis videlicet iuribus atque Liturgicis concessionibus quae huius ordinis templis sunt propria, modo ea servata fuerint, quae Decretum « De titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii, anno **MDCCCCLXVIII** factum, poscit. Ceterum, confidimus fore, ut datus honor fidelium animos in fide Christi confirmet, caritatem augeat, spem bonorum immortalium corroboret.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxx mensis Aprilis, anno **MDCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 42578.*

### III

**Templum cathedrale dioecesis Mazariensis ad honorem Basilicarum Minorum evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Inter augustissima Siciliae Insulae tempa cathedrale illud annumerandum est, quod, antiquitate venerabile, arte pulcherrimum, religione sanctissimum, Mazarae surgit, Domini Nostri Iesu Christi Transfigurationi sacrum : mole enim, elegantia, monumentis, Reliquiis longe praestans, praestantius faciunt intemerata christifidelium fides ac sancta religio. Quare, cum Venerabilis Frater Constantinus Trapani, Episcopus Mazariensis, iam ab hac Apostolica Sede suo suorumque cleri ac fidelium nomine petierit ut sacra illa aedes ad dignitatem Basilicae Minoris evehetur, Nos, tum ad ipsius templi laudes respicientes, tum ad fidelium pietatem, quam per hoc ali et accresci confidimus, tum ad Christi Salvatoris gloriam, quae inde manabit, admotae expostulationi libenti animo concedimus. Iis ergo probatis, quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis olim a Nobis facultatibus, hac de re statuit, templum cathedrale Mazariense, Transfigurationi D.N.I.C, dicatum, Basilicis Minoribus auctoritate Nostra accensemus, datis nempe iuribus quae ad tempa huiusmodi pertinent, cum Liturgicis concessionibus rite competentibus, modo ea servata sint, quae per Decretum « De Titulo Basilicae Minoris » poscit, die vi mensis Iunii, anno **MDCCCCLXVIII** factum. Contrariis nihil obstantibus. Quod Dei benignitate et gratia bonum, faustum fortunatumque sit.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvni mensis Maii, anno **MDCCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco & Sigilli**

*In Beeret. Status tab., n. 412/8.*

## IV

**In Republica Maliana Nuntiatura Apostolica constituitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Vigilem curam agentes de Christi Ecclesia, quae divino mandato omnes populos invitat ad Evangelium agnoscendum et servandum ut salvi fiant, Nos quantum possumus inceptis obsecundamus eidem consilio quoquo modo profuturis, in quibus profecto annumerantur necessitudinis rationes inter varias Civitates et Apostolicam Sedem ineundae confirmandae fovendae. Hac ipsa de causa, magnam quidem capientes laetitiam ex frequentiore Afrorum multitudine propenso animo vocem Nostram audiente, hoc ipso die Nos vi et potestate Nostra per Apostolicas has Litteras translaticio more datas Nuntiaturam Apostolicam in Republica Maliana constituimus eidemque Nuntiaturae eadem deferimus officia atque iura, quae ceterarum huius ordinis Legationum sunt propria. Quae singula edicimus, statuimus, decernentes ut nunc et in posterum Apostolicae hae Litterae Nostrae vim suam habeant. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die **III** mensis Iunii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab. n. £8594.*

## V

**Templum S. Hyacinthi de Yaguachi, in archidioecesi Guayaquilensi, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Ecclesia sancta catholica, a primaeva sui aetate, cultum Sanctorum non modo non reprehendit, sed et vehementer adprobavit : Sancti enim vere sunt amici Dei, qui non solum ob meritum virtutis ei carissimi facti sunt, sed caelestes hominum patroni iure habentur, in hoc terrestri itinere ad patriam immortalem, ad quam

tendimus. Ceterum, vita illorum sancta, fit saepe egregiarum virtutum imago, stimulus, et imitabile exemplum. Quare, cum Venerabilis Frater Bernardinus Echeverría Ruiz, Archiepiscopus Guayaquilensis, ab hac apostolica Sede, suo suorumque tum sacerdotum tum fidelium nomine, petierit, ut templum S. Hyacinthi, in loco Yaguachi surgens, in sua archidioecesi, ad dignitatem Basilicae Minoris tolleretur, Nos aequo animo eius expostulationi concedimus : est enim templum illud nobile opere, nobilius pietate, quae ibi colitur erga clarissimum hoc Poloniae decus, quod tam lucet, quodque tam earum habemus. Iis ergo probatis, quae S. Congregatio de Sacramentis et Cultu Divino hac de re statuerit, apostolica Nostra auctoritate templum S. Hyacinthi, de quo diximus, in Basilicis Minoribus annumeramus, factis nempe iuribus atque privilegiis debitiss, modo servata sint ea quae Decretum « De titulo Minoris » iubet, die vi mensis Iunii factum, anno **MDCCCCLXVIII**. Contrariis nihil obstantibus. Ceterum, est in votis, ut datus honor fidei incrementa afferat, ac virtutem in pectoribus, ceu flammam alat.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xvin mensis Iunii, anno **MDCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Beeret. Bstatus tab. n. 48^9.*

## HOMILIAE

### I

**In collatione sacri Ordinis presbyteralis ad Petri sepulcrum habita.\***

#### 1. *Miei cari!*

È necessario che ritroviate Voi stessi. È necessario che ritroviate la giusta grandezza del momento che vivete, alla luce delle parole di Cristo, che avete ascoltato nel Vangelo di oggi.

Cristo rivolge la sua preghiera al Padre. Prega ad alta voce, dinanzi ai Dodici da lui scelti. Prega nel Cenacolo il Giovedì Santo, dopo aver istituito il Sacramento della Nuova ed Eterna Alleanza. Questa pre-

\* Die 15 m. Iunii a. 1980.

ghiera viene comunemente chiamata la «preghiera sacerdotale». Dice così :

« Ho fatto conoscere il tuo nome agli uomini che mi hai dato dal mondo. Erano tuoi e li hai dati a me ... Non chiedo che tu li tolga dal mondo, ma che li custodisca dal maligno».¹

« Consacrati nella verità. La tua parola è verità. Come tu mi hai mandato nel mondo, anch'io li ho mandati nel mondo ; per loro io consacro me stesso perché siano anch'essi consacrati nella verità ... ».²

2. Voi, che dovete in questo momento ricevere l'ordinazione sacerdotale, ascoltate queste parole, perché esse si riferiscono a Voi, parlano di Voi. Escono direttamente dal Cuore di Cristo, che dinanzi ai suoi discepoli si è rivelato come sacerdote della Nuova ed Eterna Alleanza ... e si riferiscono a Voi. E parlano di Voi. Esse dicono chi siete — chi dovete diventare — chi dovete essere. Ascoltate bene queste parole e iscrivetevole profondamente nei vostri cuori, perché devono costituire per tutta la vita il fondamento della Vostra identità sacerdotale.

3. Quindi, prima di tutto : — siete « scelti dal mondo e donati a Cristo ».

Fra poco, ciò si compirà definitivamente. Sarete « scelti fra gli uomini » (come dice la Lettera agli Ebrei 5, 1), « presi dal mondo » e «donati a Cristo». Da chi? Dal Padre! Non dagli uomini, anche se « fra gli uomini » e certamente anche per opera di vari uomini : i Vostri genitori, i Vostri coetanei, i Vostri educatori, ... in particolare forse per opera di altri sacerdoti : molti o solo qualcuno, mediante cui si è rivelata a voi la Volontà Divina ...

Ma in definitiva, sempre ed esclusivamente : dal Padre. Il Padre vi dona oggi a Cristo — così come gli ha donato quei primi Dodici, che sono stati insieme con Lui nell'ora dell'Ultima Cena. Così anche Voi : « vi sceglie dal mondo e vi dà a Cristo ». Ciò si deve compiere proprio tra breve nel cuore stesso della Chiesa, mediante il mio servizio sacramentale.

4. Nella Liturgia della Parola vi è stata letta la descrizione della vocazione di un profeta, la chiamata di Geremia — affinché possiate ancora una volta ricordarvi come si è svolta la Vostra propria chiamata, in che modo a ciascuno di Voi Dio si è rivelato con la sua grazia, come ha chiamato ciascuno di Voi ...

<sup>1</sup> **Gv** IT, 6. 15.

<sup>2</sup> **Gv** IT, 1T-19.

Il profeta si difendeva, si scusava, aveva paura. Forse anche lo stesso hanno provato molti di Voi. Nella vocazione presbiterale vi è sempre un mistero, di fronte al quale viene a trovarsi il cuore umano — mistero attraente e insieme non facile : fascinosum et tremendum. L'uomo deve sentire paura, affinché in seguito tanto più si manifesti la potenza della chiamata, e tanto più limpida mente si metta in luce il fatto che è il Signore a chiamare, e che il chiamato opererà non per la propria volontà, né per la propria forza, ma soltanto per la volontà e per la forza di Dio stesso. « Nessuno, infatti, può attribuirsi questo onore, se non chi è chiamato da Dio », come afferma la Lettera agli Ebrei (5, 4) nel suo testo classico sul sacerdozio.

5. Così, dunque, bisogna conservare, in questo momento e per tutta la vita, un profondo senso delle giuste proporzioni. Bisogna conservare l'umiltà : « noi abbiamo questo tesoro in vasi di creta, perché appaia che la potenza straordinaria viene da Dio e non da noi ».<sup>3</sup> Sì ! Bisogna conservare l'umiltà. Anch'essa è la sorgente di un autentico zelo. Lo zelo, infatti, non è niente altro se non la profonda gratitudine per il dono, che si esprime in tutta la vita e nel proprio comportamento. Siate quindi fervorosi ! Non abbiate sosta nello zelo ! La verità interiore del vostro sacerdozio ministeriale si irradi sugli altri, in particolare sui giovani, così che anch'essi seguano le Vostre orme. La Chiesa, mediante coloro che ordina sacerdoti, chiama costantemente nuovi candidati sulla strada del ministero sacerdotale. La vostra ordinazione è accompagnata dalla mia preghiera, e insieme, da quella di tutta la Chiesa per le vocazioni sacerdotali.

6. (( Non chiedo che li tolga dal mondo, ma che li custodisca dal maligno... Consacrali nella verità ».<sup>4</sup> Sì ! Siete « scelti fra gli uomini », « dati a Cristo » dal Padre, per essere nel mondo, nel cuore delle masse. Siete « costituiti per il bene degli uomini ».<sup>5</sup> Il sacerdozio è il sacramento, in cui la Chiesa si esprime come la società del Popolo di Dio, è il sacramento « sociale ». I sacerdoti devono « convocare » le singole comunità del Popolo di Dio intorno a sé ma non per sé ! Per Cristo ! « Noi infatti non predichiamo noi stessi, ma Cristo Gesù Signore; quanto a noi siamo i vostri servitori per amore di Gesù ».<sup>6</sup>

<sup>3</sup> 2 Cor 4, 7.

<sup>4</sup> Gv 17, 15. 17.

<sup>5</sup> Eb 5, 1.

<sup>6</sup> 2 Cor 4, 5.

Perciò dovete essere fedeli. Deve trasparire in Voi il sacerdozio di Cristo stesso. Deve manifestarsi in Voi Cristo, Buon Pastore. Deve parlare, mediante Voi, la Sua e soltanto la Sua volontà.

Ecco che cosa dice ancora l'Apostolo : « Rifiutando le dissimulazioni vergognose, senza comportarci con astuzia né falsificando la parola di Dio, ma annunziando apertamente la verità, ci presentiamo davanti a ogni coscienza, al cospetto di Dio ».<sup>7</sup> Sì ! Ogni uomo avrà il diritto di giudicarvi dalla verità delle Vostre parole e dalle Vostre opere, nel nome di quel « senso della fede », che è dato a tutto il Popolo di Dio come frutto della partecipazione alla missione profetica di Gesù Cristo.

7. Perciò ritorno ancora una volta a quelle splendide parole di Paolo della seconda lettura di oggi — e perciò gli auguri più calorosi che oggi Vi faccio, e che Vi fa la Chiesa intera insieme a me, vostro Vescovo, sono questi : Dio, che ordinò che dalle tenebre risplendesse la luce, risplenda nei Vostri cuori, per far rifulgere la conoscenza, della gloria divina che brilla sul volto di Cristo.<sup>8</sup> Questo è il primo augurio.

E il secondo è che Voi, investiti di questo ministero per la misericordia che Vi è stata usata, non Vi perdiate mai d'animo.<sup>9</sup>

Cristo è con Voi. La sua Madre è la Vostra Madre. I santi, di cui invochiamo oggi l'intercessione, sono con Voi. La Chiesa è con Voi. Se vacillaste in qualche momento, ricordate che nel Corpo di Cristo ci sono le potenti forze dello Spirito, capaci di sollevare ogni uomo e di sorreggerlo sulla via della vocazione. Sulla via in cui lo ha chiamato Dio stesso.

8. Sono questi i pensieri nati dalla meditazione sulla parola di Dio, che la Chiesa ci offre in questo momento solenne. E adesso accedete ! Si compiano in ciascuno di Voi le parole della preghiera sacerdotale di Cristo : le parole che Egli ha pronunciato nel Cenacolo, alla soglia del suo mistero pasquale. Si compiano queste parole : Padre, <( come tu mi hai mandato nel mondo, anch'io li (mando) nel mondo ; per loro io consacro me stesso, perché siano anch'essi consacrati nella verità ».<sup>10</sup> Amen.

<sup>7</sup> *2 Cor 4, 2.*

<sup>8</sup> *Cfr. 2 Cor 4, 6.*

<sup>9</sup> *Cfr. 2 Cor 4, 1.*

<sup>10</sup> *Gv 17, 18-19.*

## II

**In basilica Vaticana habita, occasione oblata Beatificationis Servorum Dei Iosephi de Anchieta, Mariae ab Incarnatione, Petri de Betancur, Francisci de Montmorency-Laval, Catharinae Tekakwitha.\***

« Lodate il Signore perché è buono : perché eterna è la sua misericordia ! ».\*

1. Questo esaltante invito del Salmista ad unirci tutti nella glorificazione di Dio, per la sua infinita bontà e misericordia, oggi la Chiesa tutta lo accoglie, colma di traboccante letizia perché può inchinarsi a venerare cinque suoi Figli innalzati agli onori degli altari mediante la Beatificazione e, nello stesso tempo, può presentarli alla imitazione dei fedeli ed alla ammirazione del mondo : essi sono un Gesuita, (( Apostolo del Brasile », Giuseppe de Anchieta; una mistica missionaria, Maria dell'Incarnazione (Guyart) ; un terziario francescano fondatore della Congregazione Betlemita, Pietro de Betancur ; un Vescovo, Francesco de Montmorency-Laval; e una giovane vergine pellirossa, Caterina Tekakwitha.

In essi Dio ha profuso la sua bontà e la sua misericordia, arricchendoli della sua grazia; li ha amati con un amore paterno, ma esigente, che prometteva solo prove e sofferenze ; li ha invitati e chiamati alla santità eroica; li ha strappati dalle loro patrie di origine e li ha inviati in altre terre ad annunciare, in mezzo ad indicibili fatiche e difficoltà, il messaggio del Vangelo. Due sono figli della Spagna, due della Francia, una è nata nella zona che oggi corrisponde allo Stato di New York e ha trascorso poi il resto della sua vita nel Canada. Come Abramo essi, ad un certo punto della loro vita, hanno sentito — suadente, misteriosa, imperiosa — la voce di Dio : « Vattene dal tuo paese, dalla tua patria e dalla casa di tuo padre verso il paese che io ti indicherò ».<sup>2</sup> Hanno obbedito con una disponibilità umanamente inspiegabile e sono andati in zone sconosciute, non per cercare ricchezze e glorie mondane, non per fare della propria vita un'avventura interessante, ma semplicemente per annunziare ai loro contemporanei che Dio è amore, che Gesù di Nazareth è il Messia e il Signore,

\* Die 22 m. Iunii a. 1980.

<sup>1</sup> Sai 135, (136).

<sup>2</sup> On 12, 1.

il Figlio di Dio incarnato, il supremo Salvatore e Redentore ed il definitivo Liberatore dell'uomo, di ogni uomo, di tutto l'uomo.

Le loro vicende terrene si sono svolte complessivamente nell'arco di circa 150 anni, tra il 1534 ed il 1680 : un periodo caratterizzato da complessi fenomeni sociali, politici, culturali, economici, e, nel campo ecclesiale, tra l'altro, dal Concilio di Trento e dalla istituzione da parte di Gregorio XV, nel 1622, della Congregazione de Propaganda Fide, che ha animato il grandioso risveglio e l'incontenibile slancio missionario della Chiesa nell'epoca moderna.

2. E um incansável e genial missionário é José de Anchieta, que aos dezessete anos, diante da imagem da Santa Virgem Maria na Catedral de Coimbra, faz voto de virgindade perpétua e decide dedicar-se ao serviço de Deus. Tendo ingressado na Companhia de Jesus, parte para o Brasil no ano de 1553, onde, na missão de Piratininga, empreende múltiplas atividades pastorais com o escopo de aproximar e ganhar para Cristo os indios das florestas virgens. Ele ama com imenso afeto os seus irmãos « Brasís », participa de sua vida, aprofunda-se nos seus costumes e comprehende que sua conversão à fé crista deve ser preparada, ajudada e consolidada por um apropriado trabalho de civilização, para a sua promova humana. Seu zelo ardente o move a realizar intimeras viagens, cobrindo distâncias imensas, em meio a grandes perigos. Mas a oração continua, a mortificação constante, a caridade fervente, a bondade paternal, a união íntima com Deus, a devoção filial à Virgem Santíssima — que ele celebra em um longo poema de elegantes versos latinos — dão a este grande filho de Santo Inácio urna força sobre-humana, especialmente quando deve defender contra as injustiças dos colonizadores os seus irmãos indígenas. Para eles compõe um catecismo, adaptado à sua mentalidade e que contribuiu grandemente para a sua cristianização. Por tudo isto ele bem mereceu o título de « Apóstolo do Brasil ».

3. Nacido de familia pobre, dedicada a la agricultura y a la ganadería, Pedro de Betancur tiene en su vida un solo objetivo : llevar el mensaje cristiano a las « Indias Occidentales ». A los 23 años deja su patria y llega a Guatemala, enfermo, sin recursos, solo, desconocido, convirtiéndose en el apóstol de los esclavos negros, de los indios sometidos a trabajos inhumanos, de los emigrantes sin trabajo ni seguridad, de los niños abandonados. El Hermano Pedro, animado por la caridad de Cristo, se hizo todo para todos, en particular para los pequeños vagabundos de cualquier raza y color, en favor de los cuales funda una

escuela. Para los enfermos pobres, despedidos de los hospitales pero todavía necesitados de ayuda y asistencia, Pedro funda el primer hospital del mundo para convalecientes. Muere a los 41 años de edad.

El Niño de Belén, en cuyo nombre fundó la Congregación Betlemita, fue el tema asiduo de la meditación espiritual del Beato, el cual en los pobres supo descubrir siempre el rostro de ((Jesús Niño» : por esto los amó con una delicata ternura, cuyo recuerdo sigue siempre vivo en Guatemala.

4. Marie de l'Incarnation (Marie Guy art) a été justement appelée ((Mère de l'Eglise catholique au Canada».

A dix-sept ans, elle épouse Claude Martin; à dix-huit ans elle est mère ; à vingt ans, elle est déjà veuve. Marie refuse un second mariage que lui proposent ses parents et, à trente-deux ans, elle entre au monastère des Ursulines de Tours. Dieu lui a donné de comprendre la laideur du péché et le besoin de rédemption. Ayant une profonde dévotion au Cœur de Jésus et méditant assidûment le mystère de l'Incarnation, elle mûrit sa vocation missionnaire : « Mon corps était dans notre monastère — écrira-t-elle dans son autobiographie —, mais mon esprit ne pouvait être enfermé. L'Esprit de Jésus me portait dans les Indes, au Japon, dans l'Amérique, dans l'Orient, dans l'Occident, dans les parties du Canada et dans les Hurons, et dans toute la terre habitable où il y avait des âmes raisonnables que je voyais appartenir à Jésus-Christ ». En 1639, elle est au Canada. Elle est la première Sœur française missionnaire. Son apostolat catéchétique en faveur des indigènes est infatigable : elle compose un catéchisme dans la langue des Hurons, un autre dans la langue des Iroquois, un troisième dans la langue des Algonquins.

Ame profondément contemplative, engagée cependant dans l'action apostolique, elle émet le vœu de ((chercher la plus grande gloire de Dieu en tout ce qui serait de plus grande sanctification»), et en mai 1653, elle s'offre intérieurement en holocauste à Dieu pour le bien du Canada.

*Maîtresse de vie spirituelle*, au point que Bossuet l'a définie la « Thérèse du Nouveau Monde » et *promotrice d'oeuvres d'évangélisation*, Marie de l'Incarnation unit en elle, de manière admirable, la contemplation et l'action. En elle la femme chrétienne s'est réalisée pleinement et avec un rare équilibre, dans ses divers états de vie : épouse, mère, veuve, directrice d'entreprise, religieuse, mystique, missionnaire, et cela toujours dans la fidélité au Christ, toujours en union étroite avec Dieu.

5. François de Montmorency-Laval, noble fils de la France, animé aussi du charisme missionnaire, aurait pu aspirer aux carrières humaines les plus prometteuses, mais il préféra correspondre généreusement à l'invitation du Christ qui l'envoyait annoncer l'Evangile dans des contrées lointaines. Élu Vicaire Apostolique dans la « Nouvelle France », revêtu du caractère épiscopal, il s'établit à Québec, et il se donne avec un zèle infatigable à l'expansion du Règne de Dieu en réalisant la figure idéale de l'Evêque : il consacre aux Indiens la première part de son ministère ; il voyage sans arrêt à travers l'immense région, la moitié du continent nord-américain ; il fonde le séminaire de Québec, que deviendra ensuite l'*« Université Laval »*, l'une des premières Universités catholiques des temps modernes ; il s'occupe, avec un soin particulier, des prêtres, des religieux et des religieuses ; il obtient du Saint-Siège l'institution à Paris d'un séminaire pour les <x Missions Etrangères ».

Marie de l'Incarnation qui l'avait précédé au Canada vingt ans auparavant et qui est aujourd'hui béatifiée avec lui, écrivait à son arrivée : (( C'est un homme de grand mérite et de vertu insigne; ce ne sont pas les hommes qui l'ont choisi ; je dirai en toute vérité qu'il vit comme un saint et comme un apôtre ».

6. This wonderful crown of new Beati, God's bountiful gift to his Church, is completed by the sweet, frail yet strong figure of a young woman who died when she was only twenty-four years old : Kateri Tekakwitha, the "Lily of the Mohawks", the Iroquois maiden, who in seventeenth-century North America was the first to renew the marvels of sanctity of Saint Scholastica, Saint Gertrude, Saint Catherine of Siena, Saint Angela Merici and Saint Rose of Lima, preceding, along the path of Love, her great spiritual sister. Therese of the Child Jesus.

She spent her short life partly in what is now the State of New York and partly in Canada. She is a kind, gentle and hardworking person, spending her time working, praying and meditating. At the age of twenty she receives Baptism. Even when following her tribe in the hunting seasons, she continues her dévotions, before a rough cross carved by herself in the forest. When her family urges her to marry, she replies very serenely and calmly that she has Jesus as her only spouse. This decision, in view of the social conditions of women in the Indian tribes at that time, exposes Kateri to the risk of living as an outcast and in poverty. It is a bold, unusual and prophetic gesture : on 25 March 1679,

at the age of twenty-three, with the consent of her spiritual director, Kateri takes a vow of perpetual virginity, as far as we know the first time that this was done among the North American Indians.

The last months of her life are an ever clearer manifestation of her solid faith, straightforward humility, calm resignation and radiant joy, even in the midst of terrible sufferings. Her last words, simple and sublime, whispered at the moment of death, sum up, like a noble hymn, a life of purest charity : "Jesus, I love you...".

7. Pieni di commossa letizia ringraziamo Dio che continua a dare generosamente alla Chiesa il dono della santità, e ci chiniamo riverenti a venerare i nuovi Beati e le nuove Beate, di cui abbiamo brevemente tratteggiato la fisionomia spirituale ; ascoltiamo docili il messaggio, che ci rivolgono con la forza della loro testimonianza. Veramente, mediante la fede i loro cuori si sono aperti con generosità alla Parola di Dio e sono diventati abitazione di Cristo, ed essi, radicati e fondati nella carità, hanno raggiunto una particolare profondità di conoscenza e di comprensione del misterioso disegno divino di salvezza, e hanno conosciuto l'amore di Cristo che sorpassa ogni conoscenza.<sup>3</sup> In questo giorno di gloria ci ricordano che noi tutti siamo invitati e tenuti a perseguire la santità e la perfezione del nostro proprio stato<sup>4</sup> e che la Chiesa, la quale vive nel tempo, per sua natura è missionaria e deve seguire la stessa strada seguita da Cristo, la strada cioè della povertà, dell'obbedienza, del servizio e del sacrificio di se stesso fino alla morte.<sup>5</sup>

O Beati e Beate, che oggi la Chiesa peregrinante glorifica ed esalta, dateci la forza di imitare la vostra fede limpida, quando ci troviamo nei momenti di tenebre ; la vostra serena speranza, quando ci troviamo abbattuti dalle difficoltà; la vostra ardente carità verso Dio, quando siamo tentati di idolatrare le creature; il vostro amore delicato verso i fratelli, quando vorremmo chiuderci nel nostro egoistico individualismo !

O Beati e Beate, benedite le vostre Patrie, quelle di origine e quelle che vi furono donate da Dio, come la «Terra Promessa» ad Abramo, e che voi avete amato, evangelizzato, santificato !

O Beati e Beate, benedite la Chiesa tutta, pellegrina che attende la Patria definitiva !

<sup>3</sup> Cfr. *Ef 3, 17-19.*

<sup>4</sup> Cfr. *Lumen Gentium, 42.*

<sup>5</sup> Cfr. *Ad Gentes, 1, 5.*

O Beati e Beate, benedite il mondo, che ha fame e sete di santità !

Beato Giuseppe de Anchieta, Beata Maria dell'Incarnazione, Beato Pietro de Betancur, Beato Giuseppe de Montmoreney-Laval, Beata Caterina Tekakwitha, pregate per noi !

### III

#### **In sollemnitate SS.rum Petri et Pauli Apostolorum habita.\***

1. In questo giorno, in cui la Chiesa celebra la memoria dei Santi Pietro e Paolo, ci troviamo a Roma nell'ultima tappa del cammino terrestre dei due Apostoli. E, contemporaneamente, ci rechiamo, con la memoria e con il cuore, in pellegrinaggio ai diversi luoghi, che conosciamo dal Vangelo, dagli Atti degli Apostoli e dalle Lettere. Tra tutti questi luoghi (sparsi nel raggio di quasi tutto il Mediterraneo, dall'Oriente verso il Nord), il più importante è certamente quello nei pressi di Cesarea di Filippo, che è ricordato dal Vangelo di oggi. Il più importante non soltanto per la storia di Pietro, ma anche, in un certo senso, per la storia della Chiesa e del cristianesimo, per la storia della salvezza.

Gesù domanda ai suoi apostoli : « La gente chi dice che sia il Figlio dell'uomo? »<sup>1</sup> Cadono diverse opinioni che allora certamente erano in giro tra la gente della Palestina. E quando Gesù domanda per la seconda volta : « Voi chi dite che io sia? »,<sup>2</sup> risponde Pietro. E proprio questa risposta è la risposta chiave. È la risposta chiave per quanto riguarda il suo contenuto e contemporaneamente, ancor più, per quanto riguarda la fonte dalla quale proviene.

Questo contenuto pronuncia Pietro nelle parole : « Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente ».<sup>3</sup> E Cristo stesso annunzia da quale fonte provenga questa verità, da quale fonte sia scaturita la confessione, sulla quale d'ora in poi si deve costruire la Chiesa. Cristo dice : « Né la carne, né il sangue te l'hanno rivelato, ma il Padre mio che sta nei cieli ».<sup>4</sup>

2. Nella liturgia della Messa vespertina di ieri, che introduce alla solennità dei due Apostoli, Paolo nella lettera ai Galati ha detto così : « ... quando colui che mi scelse fin dal seno di mia madre e mi chiamò

\* Die 29 m. Iunii a. 1980.

<sup>1</sup> Mt 16, 13.

<sup>2</sup> Mt 16, 15.

<sup>3</sup> Mt 16, 16.

<sup>4</sup> Mt 16, 17.

con la sua grazia si compiacque di rivelare a me suo Figlio..., subito, senza consultare nessun uomo... mi recai in Arabia e poi ritornai a Damasco... dopo tre anni andai a Gerusalemme per consultare Cefa, e rimasi presso di lui quindici giorni...)).<sup>5</sup>

L'apostolo dei gentili riassume in queste parole il suo itinerario. Si è incontrato con Pietro a Gerusalemme, poi ad Antiochia, e solo dopo a Roma, dove ambedue erano attesi dall'ultima prova. Tuttavia, fu sempre unito con Pietro, e Pietro con lui, in questo: che Dio si è compiaciuto di rivelare in lui suo Figlio. Per la prima volta presso le porte di Damasco, quando era stato prostrato a terra e acciuffato da una luce del cielo, e alla domanda « Chi sei, o Signore? » aveva sentito la risposta: « Io sono Gesù, che tu perseguiti ».<sup>6</sup> Allora si compì in Paolo quello stesso che si era compiuto in Pietro nei pressi di Cesarea di Filippo, quando egli confessò: « Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente ». Il Padre gli ha rivelato in Cristo il Messia: suo Figlio. Il Figlio del Dio Vivente. E Paolo accettò internamente le parole del Padre « senza consultare nessun uomo », così come Pietro, che sentì dalla bocca di Cristo: (( Né la carne né il sangue te l'hanno rivelato »).

3. Ci troviamo nel punto chiave della Economia Divina. Dio dà il suo Figlio, e nello stesso tempo Dio rivela il suo Figlio anzitutto a Pietro, che prima si chiamava Simone, ed era figlio di Giona e fratello di Andrea, e poi — a suo tempo — a Paolo, che prima si chiamava Saulo di Tarso. Grazie alla potenza di questa rivelazione del Figlio da parte del Padre, Pietro, che ha creduto e ha confessato la sua fede, deve essere « pietra ». E io ti dico: Tu sei Pietro, « la Pietra », e (( su questa pietra edificherò la mia Chiesa e le porte degli inferi non prevarranno contro di essa »).<sup>7</sup> Grazie alla potenza della stessa rivelazione del Figlio da parte del Padre, Paolo, che ha creduto e ha confessato la sua fede in Cristo con lo stesso fervore dello spirito, col quale prima aveva perseguitato i confessori di Cristo, doveva diventare « lo strumento eletto » per portare il nome del Signore dinanzi ai popoli.<sup>8</sup>

La Chiesa di Roma celebra oggi la memoria di ambedue. La « Pietra » e lo « Strumento eletto » si sono incontrati definitivamente qui. Qui hanno compiuto il loro ministero apostolico, qui l'hanno sigillato defini-

<sup>5</sup> Gal 1, 15-18.

<sup>6</sup> At 9, 5.

<sup>7</sup> Mt 16, 18.

<sup>8</sup> Cfr. At 9, 15.

tivamente con la testimonianza del sangue da essi sparso, con la testimonianza del sacrificio totale della vita.

Prevedendo questo giorno, Paolo scriveva a Timoteo, come leggiamo nella liturgia di oggi, « il mio sangue sta per essere sparso in libagione ed è giunto il momento di sciogliere le vele. Ho combattuto la buona battaglia, ho terminato la corsa, ho conservato la fede. Ora mi resta solo la corona di giustizia che il Signore, giusto giudice, mi consegnerà in quel giorno ; e non solo a me, ma anche a tutti coloro che attendono con amore la sua manifestazione. »

Come Paolo, potrebbe scrivere di se stesso Pietro. Di ciascuno di essi si può dire che hanno amato in modo particolare la manifestazione del Signore. Che Lo hanno accolto con tutto il cuore, che Gli hanno reso testimonianza con tutta la vita e con la morte. Hanno reso testimonianza non a ciò che « la carne e il sangue » possono rivelare all'uomo, ma a ciò che « ha rivelato il Padre ». La Verità e la potenza di questa Rivelazione permane nella Chiesa e cresce in essa costantemente dalla radice della fede di entrambi gli Apostoli : Pietro, che è la « pietra », e Paolo che è diventato lo (( strumento eletto »).

4. Festeggiando oggi il giorno della loro nascita definitiva, la Chiesa romana e, al tempo stesso, tutta la Chiesa guarda se stessa. Vede se stessa quale è nell'anno del Signore 1980.

E vedendo se stessa tale quale è, pensando a Pietro, che il Signore ha chiamato la « pietra », prega per avere una tale forza di fede nel Figlio del Dio vivente — fede rivelata dal Padre — che le permetta di perdurare e di svilupparsi come la Chiesa del Dio vivente e insieme come la « pietra » del mondo e degli uomini nel mondo contemporaneo.

Pensando poi a Paolo, che il Signore ha chiamato lo « strumento eletto », la Chiesa non smette di pregare per avere una tale forza di fede in Cristo, che non le permetta mai di fermarsi nel compimento e nello sviluppo della sua missione. Anzi, che la « costringa » sempre più a portare Cristo in ogni parte del globo e in ogni dimensione dell'esistenza umana, proprio come faceva colui che il Signore ha chiamato lo ((strumento eletto »).

Ed infine la Chiesa ascolta le parole, che per la prima volta Pietro ha sentito nei pressi di Cesarea di Filippo : « A te darò le chiavi del regno dei cieli, e tutto ciò che legherai sulla terra sarà legato nei cieli,

e tutto ciò che scioglierai sulla terra sarà sciolto nei cieli ».<sup>10</sup> E ascoltando queste parole, tutta la Chiesa prega di essere la serva fedele e vigilare a ogni venuta del Signore, storica e definitiva, di preparare a questa venuta se stessa e l'intera famiglia umana.

Così come la preparavano i santi Apostoli Pietro e Paolo.

Che essa aspiri a questa venuta con tutte le forze. Così come vi aspiravano loro.

Oggi la nostra gioia per questa festa dei Santi Pietro e Paolo è accresciuta dalla presenza della Delegazione inviata dal Patriarca ecumenico Dimitrios I e del suo Sinodo. Saluto con stima e affetto questa Delegazione, che si è voluta unire a noi nella preghiera. Tale comunione ci porterà, lo speriamo, alla piena unità e alla celebrazione comune dell'Eucaristia. E quello sarà un giorno di gioia piena. Ma già oggi la nostra gioia è grande. Bendiamo grazie a Dio. Amen.

## EPISTULAE

### I

**Em.mo P. D. László S.R.E. Presbytero Cardinali Lékai, Archiepiscopo Strigoniensi et Hungariae Episcopis, Sacerdotibus, Religiosis, Christifidelibus: de cathechesi tradenda.**

**LÉKAI LÁSZLÓ BÍBOROS, ESZTERGOMI ÉRSEKNEK, AZ ÉRSEKEKNEK, A PÜSPÖKNEK, A PAPSÁGNAK, A SZERZETESEKNEK ÉS SZERZETESNÖKNEK ÉS VÁLAMENNYI HÍVŐNEK.**

1. 1978 decemberében, alig néhány héttel pápává választásom után, levelet küldtem nektek, hogy általa kifejezzem üdvözletemet, elküldjem Apostoli Áldásomat, valamint szívből jövő jókívánságaimat nektek, katalikusoknak és az egész nemes magyar népnek. E levélben felidéztem azokat a történelmi és érzelmi szálakat is, amelyek hozzátok fűznek engem; magasztaltam Szent István, a Haza Atya, Krisztus és a katalikus Hit Apostola nagy alakját, és azt az óhajomat fejeztem ki, hogy a katolikus Egyház, amely olyan kimagasló szerepet töltött be Nemzetetek történetében, a jövőben is megvilágítassa Magyarország lelki arculatát.

2. Tavaly április elején fogadtam Lékai László Bíboros Urat több Főpásztor, egy csoport Pap és Hivő kíséretében, akik azért jöttek össze

<sup>10</sup> Mt 16, 19.

Rómába, hogy a Pápai Magyar Kollégium alapításának IV. centenáriumát ünnepeljék — e Kollégium az első évektől kezdve egyesült a Pápai Német Kollégiummal —, továbbá, hogy megemlékezzenek a Pápai Magyar Intézet felállításának 50. évfordulójáról : e két Intézet számos szent és tudós papot nevelt, akik közül nem kevesen magas egyházi felelősségre emelkedtek.

A jelenlevőkhöz szólva többek között kiemeltem : nagy megelégedéssel vettetem tudomásul, hogy a Püspökök és Papok különleges és fokozott elkötelezettséggel szentelik magukat az ifjúság nevelésére. És most is örömmel állapítom meg, hogy a Pápai Magyar Intézeten kívül a Pápai Magyar Kollégium is újrakezdte működését két szeminaristával, akiket azért küldtek Rómába, hogy befejezzék egyházi kiképzésüket.

3. Arra is szeretnék emlékeztetni, hogy pápaságom eme első szakasza alatt magánkihallgatáson fogadhattam több Főpásztorotokat és magyar zarándokokat is általános kihallgatásokon. Ez alkalommal is ki akarom fejezni öröömöt e találkozások és az általuk kapott vigasztalás miatt.

4. Most kötelességemnek érzem azt, hogy egy olyan témáról szóljak nektek, amely elsőrendű fontosságú az Egyház élete és fejlődése szempontjából mindenütt, így Magyarországon is. Ez a téma különösen is szívenem fekszik : a hívek, különösen pedig a gyermekek és a fiatalok katekézise.

Az Egyház mindig úgy tekintette a katekézist, mint egyik alapvető kötelességét, a feltámadt Úr utolsó parancsa értelmében : tanítványává tenni minden népet, és megtanítani őket mindannak megtartására, amit Ő előírt. Az Egyház csaknem kétezer éves élete során állandóan ennek a feladatnak szentelte energiáit. Most csupán a legutóbbi időkre emlékezve azt kell mondnom, hogy a Pápák kiváló helyet szenteltek a katekézisnek lelkipásztori gondoskodásukban. VI. Pál példás módon szolgálta az Egyház katekéziséit igeHIRDETÉSÉVEL, a II. Vatikáni Egyetemes Zsinat hivatalos értelmezésével — e Zsinatot a modern idők nagy katekizmusának tekintette —, valamint egész életével. Az általa jóváhagyott vagy kibocsátott dokumentumok közül szeretnék emlékeztetni 1975. december 8-án kelt « Evangelii Nuntiandi » kezdetű Apostoli Buzdítására ; és VI. Pál akarta azt, hogy a Püspöki Szinódus IV. általános ülése a katekézist, különösen is a gyermekeknek és a fiataloknak szóló katekézist válassza témajául ; az 1977 októberében megtartott Szinóduson én magam is örömmel részt vehettem. Ez a Szinódus a reménység rendkívüli léhkö-

rében dolgozott, és a katekézis megújulásában hálával a Szentlélek drága ajándékát látta; a mai Egyháznak adott ajándékot, amelyre a keresztény közösségek mindenütt nagylelkűen és odaadással válaszolnak.

A hitnek és a reménynek ugyanebben a légkörében intéztem 1979. október 16-án a Püspökkhöz, a Papsághoz és az Egyház valamennyi Hivójéhez « Catechesi Tradendae » kezdetű Apostoli Buzdításomat. Ebbe a dokumentumba lényegében felvettetem azokat a megfontolásokat, amelyeket VI. Pál pápa készített elő, felhasználva a Szinódus által neki átadott dokumentációt, és amelyet a feledhetetlen I. János Pál pápa — a legteljesebb mértékben katekéta — már készült kiadni, amikor váratlanul az Atyai Házba szólítatott.

5. Nincs szándékomban az, hogy megismételjem most mindenzt, amit nemrég kiadtott Buzdításomban írtam; itt csak néhány olyan pontra hívom fel a figyelmet, amelyek különösen is érdeklik a magyarországi Egyházat; ugyanakkor arra szólítalak és buzdítjak benneteket, hogy elmélkedjetek át mindenzt a tanítást, amit ez a Buzdításom tartalmaz.

A katekézisben Krisztust, a Megtestesült Igét és Isten Fiát tanítják, és minden mást a Reá való vonatkozásban. Egyedül Krisztus a mi Mesterrünk ; mindenki más csak annyiban, amennyiben az Ő szócsöve, lehetővé téve Krisztusnak, hogy Ő tanítson ajka által.

*A katekétikai tevékenység az Egyház küldetésének abszolút elsőrendű feladata.* Az Egyháznak a katekézisnek kell szentelnie legjobb energiáit. Ez a hit magatartása, és Isten nem várat a válaszadásra. A katekézis olyan mű, amelyért az egész Egyháznak felelősséget kell éreznie és vállalnia. De az Egyház tagainak felelőssége különböző : mindenkinél küldetése és különleges körülményei szerint kell ezt vállalnia. De erre a pontra visszatérrek később e levélben.

A katekézis, minthogy mindenek előtt olyan út, amelynek lehetővé kell tennie az elő találkozást Krisztus Személyével a hit révén, különleges módon magában foglalja Krisztus tanításának átadását a célból, hogy beavassák a hallgatókat — gyermeket, fiatalokat és felnőtteket — a keresztény életbe és annak növekedésébe. Ha igaz az, hogy kereszténynek lenni annyit jelent, mint « igent » mondani Jézus Krisztusnak, emlékezzetennünk kell arra, hogy ennek az « igen »-nek két szintje van : először abban áll, hogy átadjuk magunkat Isten Szavának reá támaszkodva; de másodsor jelenti azt is, hogy igyekszünk jobban megismerni ennek a Szónak mély értelmét. A katekézis szükséges akár a keresztények érelődéséhez, akár a világban való tanúságtételükhez.

*Mindenkinek szüksége van a katekézisre.*

Gyakran döntő pillanat az, amikor a *kisgyermek* szüleitől és a családi környezettől átveszi a katekézis első elemeit, amelyek nem mások, mint a következők: a jó és gondviselő Atya egyszerű kinyilatkoztatása, aki megtanítja őket szívük megváltoztatására; rövid imádságok, amelyeket a gyermek megtanul gügyögni, a rejtett Istennel való szerető párbeszéd kezdetei lesznek. Sohasem hangsúlyozhatom eléggé a keresztény szülöknek az első beavatásnak ezt a kötelezettségét; főbenjáró feladat, amely megköveteli a *kisgyermek* iránti nagy szeretetet és mély tiszteletet, akinek joga van a keresztény hit egyszerű és igaz bemutatására.

Majd szélesebbre tágul a társadalmi kör és ezzel párhuzamosan következik annak a katekézisnek a pillanata, amikor a *gyermeket* szervesen be kell vezetni az Egyház életébe; ez magában foglalja a szentségekhez való járulás közvetlen előkészületét is: oktató katekézis, de arra is ügyel, hogy tanúságot tegyen a hitben; kezdeti katekézis, de nem töredékes, mert — ha elemi módon is — fel kell tárnia a hit titkának valamennyi főbb részét és azok kihatását a gyermek erkölcsi és vallási életére; e katekézis értelmet ad a Szentségeknek, de ugyanakkor a megélt Szentségektől élő dimenziót kap: megakadályozza, hogy pusztán elméleti legyen, és közvetíti a gyermeknek azt az örömet, hogy Krisztus tanúja különleges életkörnyezetében.

Ezután következik a serdülés időszaka. Itt szükség lesz arra, hogy a katekézis képes legyen elvezetni a serdülőt saját élete felülvizsgálatára; e katekézisnek nem szabad mellőznie a serdülők nagy problémáit. Jézus Krisztus, a barát, a vezető és az eszménykép kinyilatkoztatása; üzenetének feltárása, amely képes választ adni az élet alapvető kérdéseire.

Az ifjúsággal elérkezik az első nagy döntések órája. Jó és rossz, kegyelem és bün, élet és lelki halál egyre inkább összeütköznek a fiatalban mint alapvető választási lehetőségek: el kell fogadnia vagy vissza kell utasítania őket éleslátón és felelősségtudattal. Itt a katekézisnek jelenős szerepe van, mert e pillanatban az Evangéliumot úgy lehet bemutatni, megértetni és elfogadtatni, mint amely képes értelmet adni az életnek; a katekézis így felkészít a felnőtt élet nagy keresztény elkötelezettségeire.

A *kisgyermek*-kortól az érettség küszöbéig a katekézisnek a hit állandó iskolájának kell lennie, végig kell kísérnie az élet nagy állomásait mint olyan fényforrásnak, amely bevilágítja a *kisgyermek*, a serdülő és a fiatal útját.

Fontos pont a *felnöttek* katekézisének központi kérdése. Ez a katekézis

elsődleges formája, amennyiben olyan személyekhez fordul, akik a legnagyobb felelősséggel rendelkeznek és azzal a képességgel, hogy megéljék a kereszteny üzenetet teljesen kifejlődött formájában. A kereszteny közösség nem végezhetne állandó katekézist a felnőttek közvetlen és kipróbált részvételle nélkül, legyenek azok akár a katekétikai tevékenység befogadói, akár annak előmozdítói. Hogy hatékony legyen, ahhoz a katekézisnek állandónak kell lennie, és ténylegesen hiábavaló lenne, ha megállna az érettség küszöbe előtt, minthogy nem kevésbé szükséges a felnőtteknek, mégha nyilvánvalóan különböző formában történik is.

*A közösség a Hierarchia irányítása alatt.*

(( Catechesi Tradendae » kezdetű Apostoli Buzdításomban megjelöltem és sugalltam a katekézis néhány útját és módszerét : tömegkommunikációs eszközök, zarándoklatok, bibliakörök, karitatív csoportok, imacsoportok, a kereszteny reflexió csoportjai. Emlékeztettem az egyházi bazisközösségek összejöveteleire is, amennyiben ezek megfelelnek az « Evangelii Nuntiandi » kezdetű Apostoli Buzdítás ismérveinek ; vagyis :

- a) szilárd egységen maradnak a helyi Egyházzal, amelybe beépültek, és az egyetemes Egyházzal, elkerülve így az elszigetelődés veszélyét és azt, hogy Krisztus egyedüli igazi Egyházának higgyék magukat;
- b) megőrzik az öszinte közösséget azokkal a Pásztorokkal, akiket Krisztus az egyetemes Egyház élére állított és a Tanítóhivataltal, amelyet Krisztus Lelke e Pásztorokra bízott;
- c) növekszenek minden nap a felelősségtudatban, a buzgóságban és a missziós elkötelezettségben ;
- d) nem hiszik sohasem, hogy ők az evangélizálás egyedüli befogadói és egyedüli művelői, vagyis az Evangélium egyedüli letéteményesei, hanem elfogadják, hogy az Egyház rajtuk kívül is megtestesül ;
- e) táplálékukat az Isten Szavában keresik anélkül, hogy a politikai polarizálódás vagy a divatos ideológiák rabjaivá válnának ;
- f) elkerülik az igazság és az együttműködés szellemé ürügyén gyakorolt rendszeres kontesztálás és a végletes kritika kísértését ;
- g) egyetemesek maradnak és kerülik a szektásságot.

Nehéz korban élünk : az a szorongás, amely abból a tapasztalatói ered, hogy az ember legjobb vívmányai kiszabadulnak kezéből és ellene for dulnak, a bizonytalanság légitöréti teremti. A katekézisnek ebben a

világban kell segítenie a keresztényeket, hogy saját örömkre és mindenki szolgálatára ((világosság)) és ((só)) legyenek. A katekézisnek meg kell tanítania közösségeink fiataljait és felnőtteit arra, hogy éleslátók és következetesek legyenek hitükben ; hogy derűsen állitsák keresztény és katolikus önazonosságukat; hogy olyan erősen Isten abszolút lényéhez tapadjanak, hogy mindenütt és minden körülmények között tanúságot tehessenek rólá.

Az az ajándék, amelyet az Egyház felajánlhat a mai célt tévesztett és nyugtalan világnak, a következő : olyan keresztényeket kialakítani benne, akik biztosak a lényegben és alázatosan vidámak hitükben. A katekézis erre tanítja meg őket, és elsőnek a világ húz hasznat ebből. ((Az embernek, aki egészen alapvetően meg akarja érteni magát — nem csupán a közvetlen, részleges, gyakran felületes, sőt látszólagos kritériumok alapján és saját léte mértéke szerint — Krisztushoz kell közelednie nyugtalanságával és bizonytalanságával, sőt gyengeségével és bűnösséggel, életével és halálával. Mintegy Krisztusba kell belépnie teljes lényével, "el kell sajátítania", asszimilálnia kell a Megtestesülés és a Megváltás egész valóságát, hogy megtalálja önmagát » (« Redemptor Hominis )) kezdetű körlevél, 10. pont).

*A katekézis feladata mindenek előtt a Püspökökre hárul.*

A II. Vatikáni Egyetemes Zsinat már emlékeztetett erre a súlyos kötelességre ((*Christus Dominus*», 14. p.), és a Szinódus IV. Általános Ülésének Atyái erősen kiemelték. A katekézis legelső felelősei a Püspökök ; Ti, kedves Püspöktisztevéreim, Ti vagytok a legmagasabb fokban katekéták. A tevékeny és hatékony katekézis előmozdításának kötelezettsége minden más foglalatosságot megelőz. A ti főszerepetek az, hogy felébresztitek és megörzíték egyházaitokban a katekézis igazi szenvédélyét, amely megfelelő és hatékony szervezésben testesül meg. Ha a katekézist jól végzik a helyi egyházakban, minden más könnyebben megy.

Ami Titeket, *Papokat* illet: íme az a terület, ahol Püspökeitek közvetlen munkatársai vagytok. Legyetek ((nevelők a hitben » (« *Presbyterorum Ordinis*) 6). Az Egyház azt várja el tőletek, hogy semmit se mulasszatok el a jól felépített és elrendezett katekézis területén. minden hívőnek joga van a katekézisre, minden Pásztornak kötelessége, hogy erről gondoskodjék. Sohase tűrjétek el, hogy a buzgóság hiányában a hívek meg legyenek fosztva a katekézistől.

Sok Szerzetescsalád—férfi és női közösség—a gyermekek és a fiatalok, főleg a legalhagyottabbak keresztény neveléséért jött létre. A törté-

nelem folyamán a szerzetesek és szerzetesnők nagyon elkötelezték magukat az Egyház katekétikai tevékenységében, különösen alkalmas és hatékony munkát fejtve ki. És biztos vagyok abban, hogy a szerzetesek és szerzetesnők ma is a lehető legjobban és minden energiájukkal a katekézis feladatának szentelik magukat.

Örömmel idézem emlékezetbe a *világi Híveket*, férfiakat és nőket is, akik a múltban a vallásoktatásnak szentelték magukat; ez az elkötelezettség elmélyítette hitüket és részesítette őket a Krisztus szelid királyságának terjesztéséből származó örömben és dicsőségben.

A család katekétikai tevékenysége különleges, és bizonyos szempontból helyettesíthetetlen jelleggel bír. A szülők a hitre nevelnek; e nevelésnek a gyermek legkisebb korától kell elkezdődni. Már akkor kibontakozik, amikor egy család tagjai egymást kölcsönösen segítik a hitben való növekedésben keresztény tanúságtételük által. Még hatékonyabb lesz, amikor a családi eseményekkel egybekötve — szentségekhez járulás, nagy liturgikus ünnepek megülése, egy gyermek születése, gyászt hozó körülmények — arra törekszik, hogy kifejtse a hívő családokban ezeknek az eseményeknek vallási tartalmát. De még ennél is tovább kell menni: a keresztény szülők arra törekszenek, hogy a családi körben tovább folytassák és fokozzák a korábban kapott kiképzésük módszeres fejlesztését. A családi katekézis így megelőzi, kíséri és gazdagítja a katekézis minden más formáját. A keresztény szülők sohasem fáradoznak eléggé azért, hogy felkészüljenek gyermekeik ilyenfajta katekétikai szolgáltatára, és hogy ezt fáradhatatlan buzgósággal teljesítsék.

A család mellett az *iskola* is mellőzhetetlen lehetőségeket nyújt a katekézisnek. Elsősorban természetesen a hazárokban létező nyolc *katolikus iskolára* hivatkozom. De gondolok az *állami iskolákra* is. Leghőbb óhajomat fejezem ki, hogy a katolikus szülők, élve a törvényes rendelkezések által biztosított lehetőségekkel, kérjék gyermekeik számára az állami iskolákban tanított vallásoktatást, hogy így a gyermekek előrehabilitációban lelki kiképzésükben. Szilárd a meggyőződém, hogy a fiatalok katolikus hite iránti tisztelet — egészen addig, hogy beleegyeznek a hitre való nevelésbe, a hit megerősítésébe, szabad kifejezésébe és gyakorlatába — biztosan tiszteletére válik polgári Hatóságaitoknak is.

6. Levelem végén arra buzdítalak benneteket, hogy forditsátok szíveteket Feléje, aki az egész katekétikai műnek és a katekézis művelőinek fő sugallója: a Szentlélek felé. A katekézis, amely növekedés a hitben és a keresztény élet érlelődése a teljesség felé,

olyan mű, amelyet csak Ö, a Szentlélek tud felébreszteni és táplálni az Egyházban. Ezért az Egyháznak és minden tagjának, amikor teljesít a katekézis küldetését, teljesen tudatában kell lennie, hogy a Szentlélek élő és tanulékony eszközöként cselekszik. Azt is hozzá kell füznünk, hogy az a vágy, hogy jobban megértsük a Szentlélek tevékenységét és jobban Reá hagyatkozzunk, biztosan a katekétikai megújhodást eredményezi. Nagy szeretettel lehívom a Magyarországon katekézist végző Egyháza az Atya és a Fiú Lelkét, és azért könyörgök Hozzá, hogy újitsa meg ebben az Egyházban a katekézis dinamizmusát.

Mária, Pünkösdi Szüze — az « élő katekézis », a « katekéták Anyja és eszménye » — esdje ki mindezt számotokra hathatós közbenjárásával.

Különleges Apostoli Áldásommal.

Vatikán, 1980 Húsvétján.

IOANNES PAULUS PP. II

## II

**Praeposito generali Instituti Fratrum Scholarum Christianarum, tertio  
ineunte saeculo a Societatis constitutione.**

Au **CHER FRÈRE JOSÉ PABLO BASTERRECHEA, SUPÉRIEUR GÉNÉRAL DES  
FRÈRES DES ECOLES CHRÉTIENNES.**

Vous avez eu la délicate attention de m'informer que, ces jours-ci, les Frères des Ecoles chrétiennes vont célébrer l'ouverture du troisième centenaire de la fondation de leur Institut et qu'ils tiennent également à réaffirmer leur fidélité fervente au Successeur de Pierre, conformément à l'enseignement de leur Père, saint Jean-Baptiste de La Salle. Oelui-ci ne demandait-il pas à Dieu, dans son «Testament», que la Société fondée par lui fût toujours sincèrement soumise au Pape et à l'Eglise romaine?

Le Pape veut lui-même participer à la joie bien légitime de tous les Frères disséminés à travers le monde : avec vous il contemple le passé, riche de précieuses indications pour le présent et d'encouragements pour l'avenir.

Votre Institut, tout au long de ces trois siècles, s'est répandu, à travers de dures épreuves et de grandes difficultés, dans le monde entier, avec une progression que rien n'a pu arrêter, parce qu'il était animé,

fécondé et soutenu par la grâce de Dieu, à laquelle des milliers et des milliers de Frères ont répondu avec un dévouement et une générosité exemplaires. Les 101 Frères qui composaient votre Congrégation religieuse en 1719, année de la mort de votre saint Fondateur, sont devenus environ 11.000 aujourd'hui, et les 23 Maisons d'alors ont dépassé maintenant le nombre de 1.300. Ces chiffres, si significatifs et éloquents, sont la preuve du dynamisme intérieur et de la vitalité féconde d'une institution qui était vraiment providentielle pour l'époque où elle naquit et qui garde toute sa valeur dans le contexte de l'Eglise et de la société contemporaines.

La figure et la personnalité de saint Jean-Baptiste de La Salle ont suscité le respect et l'admiration des historiens de toute tendance. Et il n'est personne aujourd'hui qui puisse mettre en doute les mérites exceptionnels de son oeuvre aux plans historique, social et civil. A une période où, en fait, l'enseignement populaire n'existant pas, Jean-Baptiste de La Salle fut le véritable fondateur de l'école populaire moderne: qu'il s'agisse de l'école élémentaire, de l'institut pour la formation des enseignants, de l'enseignement secondaire professionnel, de la création de cours du soir et du dimanche pour les ouvriers et les apprentis, de l'internat pour ceux qui étaient condamnés par les tribunaux.

Mais, à la base de ces ingénieuses créations de caractère psychologique et pédagogique, il y avait chez ce Saint une vision «chrétienne» qui donnait un sens plein et global aux concepts de «culture» et d'«éducation». Pour lui, qui était animé de la charité du Christ, l'école ne pouvait être seulement le lieu où il serait possible de transmettre ou d'imposer des idées, si utiles et intéressantes soient-elles, mais elle devait être une véritable communauté d'amour, dans laquelle le jeune élève est considéré, non comme «un vase à remplir, mais une âme à former». Afin que l'école puisse atteindre ce noble objectif, le Saint comprit la nécessité de religieux laïcs, de «maîtres» dûment formés et préparés, qu'il appela «Frères des Ecoles chrétiennes»: Frères, tout d'abord entre eux, car ils sont unis par le même idéal de consécration à Dieu et de dévouement aux jeunes; Frères à l'égard des élèves car ils sont tous unis par l'amour, qui est le reflet et de l'amour qu'ils ont pour lui; Frères, enfin, parce que tous, enseignants et élèves, doivent être disciples de l'unique Maître Jésus (cf. Mt 2, 8. 10).

A une époque où les enfants des familles pauvres étaient abandonnés à eux-mêmes dans la rue, et donc facilement victimes du mal, le Saint affirmait que «le fruit principal qu'on doit attendre de l'institution

tution des écoles chrétiennes est de prévenir ces désordres et d'en empêcher les mauvaises suites» (Règles communes, chap. I, art. 6). Dans cette perspective, l'école, pour Jean-Baptiste, ne pouvait tolérer des enseignants médiocres, ne pensant qu'à leur intérêt, sans goût pour leur tâche et même seulement nantis de science, mais qui ne seraient pas des saints. « Il est de votre devoir de monter tous les jours à Dieu par l'oraison pour apprendre de lui tout ce que vous devez leur enseigner — répétait-il souvent à ses fils spirituels — et que vous descendiez ensuite vers eux en vous accommodant à leur portée pour les instruire de ce que Dieu vous aura communiqué pour eux : tant dans l'oraison que dans les livres saints» (Méditation 198 pour le temps de la retraite). Grâce à cette conception de l'école « chrétienne », l'élève était stimulé et aidé dans la découverte d'un centre d'unité au milieu des diverses disciplines scolaires au fur et à mesure qu'il les étudiait. Ce centre était le Christ, présenté à travers une catéchèse continue et quotidienne.

Pour vivre de manière authentique et sincère cette vision de l'école, le Frère, livrant sa vie à la tâche très noble et méritoire de l'éducation et de la formation des jeunes, sentira le besoin de la prière, de la vigilance, du bon exemple; il sera animé d'un profond esprit de foi (cf. Règles, chap. II) ; il transformera son enseignement en catéchèse continue, c'est-à-dire en un chemin de foi qu'il accomplira, jour après jour, avec ses élèves, par la parole et par l'exemple de sa vie ; il exercera son propre ministère dans l'Eglise, comme l'affirmait saint Jean-Baptiste de La Salle: «Regardez votre emploi comme l'un des plus considérables et des plus excellents de l'Eglise puisqu'il est un des plus capables de la soutenir en lui donnant un solide fondement» grâce à l'éducation chrétienne de la jeunesse (Méditation 155, 2<sup>e</sup> point). Un vœu particulier distinguera aussi le Frère des Ecoles chrétiennes, à savoir le vœu d'enseigner gratuitement les pauvres.

Je souhaite donc que la célébration de votre tricentenaire soit pour vous tous, très chers Frères des Ecoles chrétiennes, une occasion privilégiée pour réfléchir sur les exigences de votre vocation.

La première exigence demeure celle de la fidélité au charisme du Fondateur, dont l'actualité, la modernité et la valeur apparaissent encore plus évidentes en cette période dans laquelle l'école «catholique» doit proclamer, réaffirmer — et parfois même défendre — sa liberté, sa dignité, sa finalité, sa fonction et jusqu'à sa survivance (cf. décret *Gravissimum educationis*, n. 8; constitution pastorale *Gaudium et Spes*, nn. 61-62).

Fidélité au charisme originel signifie fidélité joyeuse à la vocation religieuse, c'est-à-dire à la consécration inconditionnelle et absolue que vous avez faite de vous-mêmes à Dieu par les vœux sacrés de pauvreté, de chasteté et d'obéissance. Le Frère des Ecoles chrétiennes, qui a répondu avec un généreux enthousiasme à l'appel pressant de Jésus : « Suis-moi » (cf. *Mt* 8, 22 ; 19, 21 ; *Lc* 18, 22) suit chaque jour le Christ pauvre qui n'a pas où reposer la tête (cf. *Mt* 8, 20 ; *LG* 9, 58) ; le Christ qui est le modèle de la consécration totale au Royaume des cieux et qui y invite (cf. *Mt* 19, 12) ; le Christ obéissant qui, depuis le premier moment de l'Incarnation, proclame son adhésion totale à la volonté du Père (cf. *He* 10, 9). Du saint Fondateur, le Frère imitera la vie de continue union à Dieu, son sens profond de la présence de Dieu (« souvenons-nous que nous sommes en la sainte présence de Dieu »), sa pleine disponibilité face à l'action de Dieu : que chaque religieux de l'Institut sache répéter, jour après jour, ce que Jean-Baptiste de La Salle murmura au moment de la mort : « J'adore en toute chose la volonté de Dieu à mon égard ».

Toute l'Eglise, très chers Frères, s'associe à votre joie pour le troisième centenaire de votre fondation ; elle remercie la très sainte Trinité de lui avoir donné, d'avoir donné au monde, une famille de religieux laïcs qui ont si bien travaillé ; elle vous demande, et elle supplie Dieu de vous le permettre, de continuer, avec une ardeur renouvelée et en pleine communion avec les Pasteurs que le Christ a mis à la tête de son troupeau, à accomplir votre mission si méritoire d'éducateurs et de formateurs de tant de générations de jeunes qui cherchent la vérité et la joie.

En formant ces vœux et en redisant à votre Institut mes sentiments d'estime et d'affection, j'invoque sur lui, par l'intercession de la très sainte Vierge Marie et de saint Jean-Baptiste de La Salle, l'abondance des dons du Christ ressuscité, et je vous accorde de tout cœur, à vous-même et à tous les Frères des Ecoles chrétiennes, à leurs élèves et à leurs familles, une particulière Bénédiction Apostolique, en témoignage de ma continue bienveillance.

Du Vatican, le 13 mai 1980.

IOANNES PAULUS PP. II

## III

**VENERABILI FRATRI NOSTRO IOSEPHO S. R. E. PRESBYTERO CARDINALI HÖFFNER, ARCHIEPISCOPO COLONIENSI.**

Iubilari feliciter progrediente anno venerandi cathedralis Coloniensis templi, hospitio accipiet archidioecesis Tua participes Septimi Internationalis Congressus Musicae Sacrae; qui quidem sine dubio eventus tum progressionem tum etiam divitias addet musico Ecclesiae thesauro. Opus enim, quod Consociationis Internationalis Musicae Sacrae moderatores superioribus annis pro ipsa musica sacra expleverunt, in eodem revera Congressu valide confirmabitur. Epistula igitur haec Nostra simul volumus ut grati animi documentum sit de industria iam istis in rebus posita, simul incitamentum ad eam in posterum similiter tempus prosequendam.

Concilium Vaticanum Secundum propria in Constitutione «Sacro-sanctum Concilium» cum vi extulit munus "ministeriale", quod Musicae Sacrae adscribitur (cfr. Concilium Vaticanum II, Const. « Sacrosanctum Concilium», n. 112). Nam verba, quae tantum ponderis liturgica in celebratione p[ro]ae se ferunt, cantu magis attolluntur sicut peculiarem recipiunt modum sollemnitatis, pulchritudinis, dignitatis, quae adstanti congregationi permittunt ut aliqua se ratione propiorem esse sentiat Mysterii ipsius sanctitati in Liturgia operantis.

Hanc profecto ob causam peropportunum esse iudicavit Concilium omnes commonefacere ingentem locupletemque inveniri thesaurum musicae traditionis apud diversas liturgicas familias et orientales et occidentales ; quem volventibus saeculis comparatum etiamnunc esse in usu tamquam artis atque cultus humani speculum variorum populorum. Eodem praeterea tempore universis inculcat Concilium quantum denique oporteat vires impendi et operam ut Ecclesiae conserventur hae divitiae ; ad quod officium nominatim destinari curatores ipsos earundem rerum musicaeque sacrae cultores (*ibid.*, n. 114).

Mentionem vero praecipuam sibi vindicat « cantus gregorianus » qui iam pro momento suo ac pondere agnoscitur nunc cotidiano Ecclesiae usu nunc magisterio eius veluti cantus Liturgiae Romanae proprius arctisque vinculis cum lingua Latina coniunctus (*ibid.*, n. 116-117). Pariter tamen cantio polyphonica agnoscitur ut praestabile sacrae et liturgicae enuntiationis instrumentum.

Fervor operis ipse, qui statis efficit temporibus ut indicantur Con-

gressus Musicae Sacrae et agantur, conducere plurimum efficaciter potest detegendis interioribus bonis memoratae supra traditionis musicae definiendisque singulis ipsius partibus ut digne illa et observanter retineatur viva in Ecclesiae liturgia.

At bona commendat Concilium non tantum saecularis traditionis musicae adhuc valentis. Conscium enim sibi ipsius necessitatis, quae ad Ecclesiam semper pertinuit, reperienda videlicet aequae veluti incorporationis sui in humano cultu arteque populorum modo pervenientium ad Iesu Christi fidem, suadet ut pro illis particulatim «thesaurus Musicae sacrae summa cura servetur et foveatur» (*ibid.*, n. 114).

Ibi Congressus participes maximam sane habent investigationum ac studiorum provinciam. Summopere quidem in praesentia necesse est musicum Ecclesiae patrimonium explicetur ac multiplicetur non solum novas inter adulescentes Ecclesias verum inter eas etiam quae plura saecula cognoverant gregorianum cantum et polyphonicum lingua Latina editum sed nunc, inductis in consuetudinem vernaculis linguis, postulari vident alias idoneas formas musicae dictionis in ipsa liturgia.

Quotiens autem tales novae figure diiudicantur, ratio simul aequabili cum meditatione ducatur elementorum priorum traditis moribus ac naturae ipsi diversorum populorum. Qua de re docuit Concilium : (( Cum in regionibus quibusdam, praesertim Missionum, gentes inveniantur quibus propria est traditio musica, magnum momentum in earum vita religiosa ac sociali habens, huic musicae aestimatio debita necnon locus congruus praebeatur, tam in fingendo earum sensu religioso quam in cultu ad earum indolem accommodando» (*ibid.*, n. 119). Etenim omnis hominum cultura invenire potuit nobilissimas animi significaciones etiam per musicos modos ; enitendum ideo est tam in provincia disciplinarum quam in regione actionis pastoralis ut praefiniantur firma principia quae veris insuper bonis respondeant multiplices apud musicae traditiones.

Sed huius generis studium, ut reapse perficiatur secundum rationem scientiae, decet item complecti investigationem comparativam simul recentium simul antiquarum enuntiationis formarum. Quippe sacra musica nova, ea nempe quae inserviat oportet liturgiae celebrationi variarum Ecclesiarum, valet debetque praecedentibus ex formis ac maxime ex cantu gregoriano altiore suum haurire afflatum et proprietatem rerum sacrarum et germanum religionis sensum. Merito plane gregoriana cantus ita cum reliquis dictus est conferri cantibus ut statua cum pictura.

Dum tandem itaque Nos exoptamus ut studia Septimi Congressus Musicae Sacrae, cuius opus dirigitur totum ad Africain Medium et Orientalem, fiant pro diversis ecclesialibus communitatibus non modo in nationibus vetustae traditionis Christianae sed etiam in illis, nuperius ubi est Evangelium disseminatum, fontes incitationis ac Stimuli ad copiosam praestantemque operam musicam, libertissime transmittimus tibi, Venerabilis Frater Noster, necnon praepositis ac participibus Congressus peculiarem Apostolicam Benedictionem velut immutabilis Nostrae caritatis signum caelestiumque pignus donorum.

Ex Aedibus Vaticanis die xxv mensis Maii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## **ALLOCUTIONES**

### I

**Ad Suam Beatitudinem Eliam II Patriarcham Veteris Apostolicae Ecclesiae Georgianaे in aedibus Vaticanis coram admissum.\***

*Your Holiness and Béatitude,  
Dear Brothers in the Lord,*

Today is indeed a joyful day in the long history of our Churches, for it is the first time that a Catholicos Patriarch of the Ancient Apostolic Church of Georgia has visited this Apostolic See of Eome to exchange the kiss of peace with its Bishop. In recent years there has been a steady growth in the good relations between our Churches as each has shared in the sorrows and the joys of the other, in accord with the words of the Apostle : "Rejoice with those who rejoice, weep with those who weep. Live in harmony with one another".<sup>1</sup> Bishop Nikołosi of Sukhumi and Abkhasia, whom I am glad to greet once again, represented Your Holiness at the funeral of my predecessor John Paul I and also at the Mass which inaugurated my own pontificate; it was indeed a joy for me to be assured of your Church's solidarity in prayer for God's blessing as I began my ministry. Three years ago Paul VI was

\* Die 6 m. Iunii a. 1980.

<sup>1</sup> Rom 12:15-16.

représentée! at the funeral of your own predecessor, Catholicos Patriarch David V; and last year Cardinal Willebrands, President of the Secrétariat for Promoting Christian Unity, led a délégation to bring you my own brotherly greetings. We have, then, greeted each other, but from afar. Now God has enabled us to meet and to speak "face to face, so that our joy may be complete".<sup>2</sup>

We meet as brothers. The Church of Georgia treasures the preaching of St Andrew; the Church of Rome is founded on the preaching of St Peter. Andrew and Peter were brothers by blood, but they became brothers in spirit through their response to the call of Jesus Christ, true Son of God and "the first-born among many brethren",<sup>3</sup> who, in taking to himself the nature of all men, "was not ashamed to call them brethren".<sup>4</sup>

As heirs of Andrew and of Peter we meet today as brothers in Christ.

It is with brotherly love and concern that the Church of Rome has taken a keen interest in the joys and sorrows of the Church of Georgia. In time of peace and in times of persécution alike your Church has borne a faithful and exemplary witness to the Christian faith and the Christian sacraments, a witness borne by many holy men and martyrs from the day s of St Nina onwards.

Your Holiness's concern for the renewal of the Church, a renewal firmly rooted in the apostolic tradition and in the particular traditions of the Church of Georgia, is a cause of special joy. You are well aware that the renewal of the Christian life is likewise the concern of the Church of Rome. It is this concern for renewal that has made us so keenly aware of the need and obligation to restore full communion between our Churches. The long course of our history has led to sad, and sometimes bitter, divisions which have led us to lose sight of our brotherhood in Christ ; and our concern for renewal is one of the factors that has led us to see more clearly the need there is for unity among ail who believe in Christ. The Second Vatican Council said : "Every renewal of the Church essentially consists in an increase of fidelity to her own calling. Undoubtedly this explains the dynamism of the movement towards unity".<sup>5</sup> It went on to remind ali the faithful that "the closer their union with the Father, the Word and the Spirit, the

<sup>2</sup> *2 Jn 12.*

<sup>3</sup> *Rom 8:29.*

<sup>4</sup> *Heb 2:11.*

<sup>5</sup> *Unitatis Redintegratio*, 6.

more deeply and easily will they be able to grow in mutual brotherly love".<sup>6</sup>

Today this task of restoring full communion between divided Christians is a priority for all who believe in Christ. It is our duty to Christ, whose seamless robe is rent by division. It is our duty to our fellowmen, for only with one voice can we effectively proclaim one faith in the Good News of salvation and thus obey our Lord's command to bring his Gospel to all mankind. And it is our duty to each other, for we are brothers and must express our brotherhood.

For this reason the Catholic Church has been praying earnestly in these last weeks for God's blessing on the first meeting of the Joint Commission for theological dialogue between the Catholic Church and all the Orthodox Churches. How fitting it was that the Commission first gathered on the Island of Patmos, where John was privileged to receive the révélation which enabled him to bid us "hear what the Spirit says to the churches".<sup>7</sup> I am glad to learn that two members of your délégation, Bishop Mkolosi and Bishop David, took part in that meeting as representatives of the Church of Georgia, and I look forward to talking with you about it.

We join together in prayer that this dialogue will indeed bring us to that full unity of faith which we both so ardently desire. But our progress towards unity in faith must be matched by constant growth in knowledge and understanding of each other and by an ever deepening love. When I returned from my own visit to the Ecumenical Patriarch last year, I said : "Union can be only the fruit of the knowledge of the truth in love. They must both operate together; one apart from the other is still not enough, because truth without love is not yet the full truth, just as love does not exist without truth".<sup>8</sup>

Your Holiness, it is indeed timely that your welcome visit to Rome should occur so soon after this beginning of our theological dialogue, for it enables us to witness to the need for this to be rooted in a dialogue of brotherly love which must characterize relationships between the Churches of which we are the Pastors. As I renew my cordial greeting to you, I recall the words of Saint Peter, the brother of Saint Andrew : "All of you, have unity of spirit, sympathy, love of the

<sup>6</sup> *Ibid.*

<sup>7</sup> *Rev 2:7.*

<sup>8</sup> *General Audience, 5 December 1979.*

brethren, a tender heart and a humble mind".<sup>9</sup> May the Three Divine Personis, whose unity is the highest exemplar and source of the mystery of the unity of the Church<sup>10</sup> grant us this grace, and so bless our meeting today that it will contribute to the attainment of that goal for which Christ prayed and for which we so ardently long.

## II

**Ad quosdam Indonesiae sacros Praesules occasione visitationis « Ad limina » coram admissos: in re morali opportune, importune episcopi instare debent.\***

*Venerable and dear Brothers in our Lord Jesus Christ,*

1. I am very grateful for your visit today—grateful for the greetings you bring me from your local Churches, grateful for your own fraternal love in Christ Jesus, grateful for the ecclesial communion we celebrate together in Catholic unity. This ecclesial communion—this Catholic unity—was the thème of my address to your brother Bishops from Indonesia who were here less than two weeks ago. It is likewise the basis for this *ad limina* visit and for every *ad limina* visit to Rome.

2. Precisely because of this ecclesial communion, I personally, as Successor of Peter, experience deeply the need to make every effort to understand as fully as possible the problems of your local Churches and to assist in solving these problems in accordance with the will of Christ for his Church. The issues you have presented to me affect the well-being of your people. Some of them raise questions that touch the Catholic faith and Catholic life in general. All of them represent pastoral concerns that in differing ways are the object of your responsibility and mine, matters to be examined with the assistance of the Holy Spirit, in the light of the perennial value of God's word upheld by the Magisterium of the Church, and in the context of ecclesial communion.

3. Some of these issues, and other questions too, necessitate a thorough examination, which in turn requires time and a confident

\* *1 Pt 3:8.*

<sup>10</sup> Cf. *Unitatis Redintegratio*, 2.

\* Die 7 m. Iunii a. 1980.

exchange of viewpoints between the Bishops of Indonesia and the Apostolic See. In every discussion of pastoral needs, primacy must be given to the word of God as the basis for truly effective solutions. The au then tic interprétation of the word of God and its applications to life have been made by the Church over the centuries, and this interprétation and these applications form part of the patrimony of Catholic life today.

In this generation, the Second Vatican Council—an eminently pastoral Ecumenical Council—has reiterated teaching and established norms that will continue to direct all our pastoral efforts and all our ecclesial activities.

4. On my part, I shall do everything in my power to promote the good of your people and of the universal Church. With God's help I hope to fulfil my role, which is to confirm you in your ministry of preaching "the unsearchable riches of Christ",<sup>1</sup> of proclaiming salvation in Jesus Christ as the great gift of God's love, and of building up the Church day after day, year after year. In particular, my role as Successor of Peter is directed to the strengthening of my brother Bishops in the Catholic faith which they profess and teach, and which is the foundation of all pastoral endeavours and of all Christian living.

5. It was in the perspective of faith and the word of God that John XXIII interpreted "the signs of the times". Before the Second Vatican Council would enter into a considération of the many issues facing it, Pope John wanted to insist on the pastoral nature of the event. But he knew that a pastoral Council—in order to be genuinely effective, in order to reflect truly the pastoral love of the Good Shepherd—would have to have a strong doctrinal basis. For this reason, in his address at the opening of the Council he stated : "The greatest concern of the Ecumenical Council is this : that the sacred deposit of Christian doctrine should be more effectively guarded and taught".<sup>2</sup> This ever more effective guarding and teaching of the word of God would take into account the manner of présentation of doctrine, and indeed the whole question of the incarnation of the word of God in local cultures, but it would also mean the transmission of the pure and en tire doctrine which, throughout the centuries, had become, in its perennial validity, the common patrimony of everyone.

<sup>1</sup> *Eph 3:8.*

<sup>2</sup> *Address of 11 October 1962.*

6. In this spirit, the Council itself later on would emphasize the Bishop's role of announcing the full truth of the Gospel and proclaiming "the whole mystery of Christ".<sup>3</sup> Hence, as we deal with the many pastoral problems that face our Christian people—some of which are linked to their Baptismal election, others to the particular circumstances of their lives—we are constantly challenged to bear witness to the fullness of the Catholic faith. The Holy Spirit who assists us to read the signs of the times is the same Holy Spirit who came upon the Apostles, the same Holy Spirit who has assisted the Magisterium throughout the ages and has provided for the needs of the Church in every Century, and who has produced fruits of justice and holiness in abundance in the hearts of the faithful.

In moral questions as in doctrinal issues we must continue to proclaim the Church's teaching "in season and out of season".<sup>4</sup> Hence we urge our people to admit only one measure of Christian love : to love one another as Christ has loved us ;<sup>5</sup> we charge them to bear constant witness to Christ's justice and his truth.

7. In our ministry at the service of life we are called to testify to the fullness of the truth we hold, so that all may know the stand of the Catholic Church on the utter inviolability of human life from the moment of conception. Hence we proclaim with deep conviction that any wilful destruction of human life by procured abortion, for any reason whatsoever, is not in accord with God's commandment, that it is entirely outside the compétence of any individual or group, and that it cannot redound to true human progress.

8. In the question of the Church's teaching on the régulation of birth, we are called to profess in union with the whole Church the exigent but uplifting teaching recorded in the Encyclical *Humanae Vitae*, which my predecessor Paul VI put forth "by virtue of the mandate entrusted to us by Christ".<sup>6</sup> Particularly in this regard we must be conscious of the fact that God's wisdom supersedes human calculations and his grace is powerful in people's lives. It is important for us to realize the direct influence of Christ on the members of his Body in all realms

<sup>3</sup> *Christus Dominus*, 12.

<sup>4</sup> *2 Tim* 4:2.

<sup>5</sup> Cf. *Jn* 13:34.

<sup>\*</sup> *AAS* 60 (1968), p. 485.

of moral challenges. On the occasion of the *ad limina* visit of another group of Bishops I make reference to this principle, which has many applications, saying : "Let us never fear that the challenge is too great for our people : they were redeemed by the precious blood of Christ ; they are his people. Through the Holy Spirit, Jesus Christ vindicates to himself the final responsibility for the acceptance of his word and for the growth of his Church. It is he, Jesus Christ, who will continue to give the grace to his people to meet the requirements of his word, despite all difficulties, despite all weaknesses. And it is up to us to continue to proclaim the message of salvation in its entirety and purity, with patience, compassion and the conviction that what is impossible with man is possible with God. We ourselves are only part of one generation in salvation history, but 'Jesus Christ is the same yesterday, today, and for ever'.<sup>7</sup> He is indeed able to sustain us as we recognize the strength of his grace, the power of his word and the efficacy of his merits".<sup>8</sup>

9. Christ's grace does not eliminate the need for compassionate understanding and increased pastoral effort on our part, but it does point to the fact that, in the last analysis, everything depends on Christ. It is Christ's word we preach ; it is his Church we construct day after day, according to his criterion. Jesus Christ has built his Church on the foundation of the Apostles and prophets,<sup>9</sup> and in a special way on Peter.<sup>10</sup> But it remains his Church, the Church of Christ: "... and on this rock I will build *my* Church". Our people are ours, only because they are, above all, his. Jesus Christ is the Good Shepherd, the author of our faith, the hope of the world.

It is important for us to reflect on the mystery of the headship of Christ over his Church. Through his Holy Spirit, Jesus Christ gives grace and strength to his people and he invites all of them to follow him. At times, beginning with Peter, Christ calls his people to be led, as he himself explains, where they do not wish to go.<sup>11</sup>

10. Venerable Brothers : my recent pastoral visits confirm something that we have all experienced. Our people are constantly turning to

<sup>7</sup> *Heb* 13:8.

<sup>8</sup> *AAS* 71 (1979), pp. 1423 f.

<sup>9</sup> Cf. *Eph* 2:20.

<sup>10</sup> Cf. *Mt* 16:18.

<sup>11</sup> Cf. *Jn* 21:18.

us with the expectation and the plea: proclaim to us the word of God ; speak to us about Christ. Their request is an echo of the request spoken of by Saint John and made to the Apostle Philip : "We wish to see Jesus".<sup>12</sup> Truly the world entreats us to speak about Christ. It is he who will shape the new heavens and the new earth. It is he who by his word of truth fashions and controls the destinies of our people.

With renewed pastoral love and zeal, let us proclaim his saving word to the world. Relying on the assistance of Mary, Mother of the Incarnate Word, let us together commend our people and our ministry to him who alone has "the words of eternal life".<sup>13</sup>

With these sentiments I send my greetings back to all the members of your local Churches, and especially to all the Christian families. I offer my encouragement and gratitude to the priests and religious and to all who collaborate with you in the cause of the Gospel. To the sick and suffering goes my special blessing, and to everyone the expression of my love in our Lord and Saviour Jesus Christ.

### III

**Ad Exc.mum Virum Stephanum Stathatos Graeciae Legatum apud Sanctam Sedem constitutum crediti sibi muneric testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Monsieur l'Ambassadeur,*

1. C'est avec une grande joie que j'accueille Votre Excellence, qui présente ses lettres de créance en tant que premier Ambassadeur de la République Hellénique près le Saint-Siège, et je ne puis m'empêcher de souligner ce matin le caractère exceptionnel de cet événement. Vous êtes établi, en effet, auprès du Siège Apostolique, comme premier représentant officiel du peuple et du Gouvernement de Grèce, de la nation qui est comme le dépositaire premier et naturel de la civilisation qui, parmi les plus élevées des civilisations apparues dans l'histoire, a si profondément influencé la pensée, l'art et le devenir de l'humanité.

La civilisation grecque, en effet, a exprimé une conception sublime de l'homme, de sa capacité de pénétrer les mystères de la nature, mais,

<sup>12</sup> *Jn 12:21.*

<sup>13</sup> *Jn 6:68.*

\* **Die 12 m. Iunii a. 1980.**

par-dessus tout, de se «connaître lui-même»; selon cette conception, l'homme respecte et observe, non seulement les lois écrites, mais surtout les «lois non écrites» et pose comme règle morale «de se tourner vers la sagesse» et «d'agir avec la plus haute vertu ou perfection». C'est par là qu'il est capable d'atteindre, «grâce à ce qu'il y a de divin en nous», comme le dit Platon, la connaissance de l'être suprême et le sens religieux de la vie. Saint Paul, arrivant dans votre pays, pouvait commencer son discours à l'Aréopage en disant : «Athéniens, je vois que vous êtes à tous points de vue les plus religieux des hommes».¹

L'enracinement du christianisme dans la civilisation grecque et hellénistique ne pouvait qu'être heureux et fructueux. La langue grecque a été jusqu'à «incarner» la Parole de Dieu du Nouveau Testament et elle a été employée par d'innombrables Pères de l'Eglise et écrivains ecclésiastiques pour mettre en lumière et approfondir la richesse du message chrétien, au plan de la théologie et de la spiritualité.

Ce rappel du patrimoine religieux et humaniste de la Grèce antique ne nous fait pas oublier la part active que la Grèce moderne a prise, depuis qu'elle a retrouvé son indépendance, et continue d'avoir dans le concert des nations. Actuellement, la Grèce se distingue, en même temps que par ses efforts en vue de la modernisation et du développement du pays, par son ouverture aux pays de diverses tendances et par son adhésion au processus de l'unité européenne. Ces perspectives font présager l'influence bénéfique que pourra en retirer la communauté internationale et les peuples qui y sont plus directement intéressés. Dans ce contexte, je voudrais renouveler le souhait, que le Saint-Siège a formulé en d'autres occasions, pour une solution rapide et juste du dououreux problème de la République de Chypre, auquel, à bon droit, la Grèce accorde tant d'importance.

2. L'Eglise de Rome a regardé et regarde avec attention et respect, comme vous pouvez facilement l'imaginer, le patrimoine que l'hellenisme représente à ses différentes époques : antique, byzantine et moderne. Elle sait qu'elle lui est redevable des richesses qu'elle en a reçues et elle formule la vive espérance que les rapports diplomatiques récemment établis marqueront un progrès décisif dans la collaboration et l'entente entre le Saint-Siège et la Grèce, au service de la diffusion des valeurs les plus hautes de l'humanisme et pour le progrès de la paix entre les peuples.

<sup>1</sup> *Ac 17, 22.*

3. Cette action commune devra être accompagnée d'une compréhension plus large et plus profonde et de l'amitié entre le Siège de Rome et l'Eglise grecque-orthodoxe. Votre Excellence sait combien le dialogue entre le catholicisme et l'orthodoxie, en s'efforçant d'oublier les douloureuses incompréhensions du passé, se noue aujourd'hui de façon toujours plus serrée, et la récente réunion de Patmos et de Rhodes n'en est qu'une nouvelle manifestation tangible. Je suis convaincu aussi que l'échange de représentants officiels entre le Saint-Siège et la Grèce pourra contribuer à rendre plus ouverts et plus cordiaux ces contacts œcuméniques entre catholiques et grecs-orthodoxes.

4. En Grèce, vous ne l'ignorez pas, les catholiques sont loyalement attachés à leur patrie et désirent, sans rechercher aucun privilège, exercer librement leurs activités, au plan religieux comme au plan social et personnel, pour le plus grand bien de la nation. Je ne puis que me réjouir de la bonne réputation dont ils jouissent et souhaiter que leur action soit toujours plus profonde et plus fructueuse pour tous leurs compatriotes, sans aucune distinction.

5. Monsieur l'Ambassadeur, je désire vous remercier pour les paroles d'estime et d'amitié et les vœux que vous m'avez exprimés au nom du Président de la République et de la Nation grecque. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir transmettre mon salut déferent à Son Excellence Monsieur Constantin Caramanlis, qui jouit d'une grande considération dans le domaine international et qui vient de se voir confier les plus hautes fonctions nationales par les représentants du peuple grec.

Je souhaite à Votre Excellence de pouvoir accomplir heureusement la mission que son Gouvernement lui a confié, et je puis dès maintenant l'assurer de la compréhension et de la collaboration que les divers dicastères du Saint-Siège Lui offriront dans ce but.

Au noble peuple de Grèce et à ses dirigeants, je souhaite, en priant le Seigneur à cette intention, la prospérité et le progrès, ainsi qu'un rayonnement toujours plus étendu dans le monde, et le don divin de la paix.

## IV

**Iis qui coetui consociationis « Movimento Ecclesiale di Impegno Culturale »  
interfuere coram admissis.\***

1. La ringrazio, signor Presidente, per le cortesi parole che ha voluto rivolgermi, e saluto di cuore, insieme con Lei, i partecipanti all'Assemblea del Movimento Ecclesiale di Impegno Culturale.

Cinquantanni or sono l'Assistente Ecclesiastico nazionale della Puci, Mons. Giovanni Battista Montini, poneva le basi del vostro Movimento con un articolo su *Azione Fucina* (n. 36, 14 dicembre 1930) intitolato « Il problema del laureato ».

Il 5 settembre 1932, in occasione del Congresso Nazionale della Fuci presieduto da Igino Righetti, e per ispirazione di quel compianto apostolo dell'Azione Cattolica universitaria, si fondava il Movimento Laureati, che in anni successivi prendeva il nome di Movimento Laureati di Azione Cattolica, mutato ora, a seguito dell'approvazione del vostro nuovo Statuto da parte del Consiglio Permanente della Conferenza Episcopale Italiana, in quello di « Movimento Ecclesiale di Impegno Culturale ».

Con l'impegno espresso dal vostro nuovo nome, voi intendete continuare la tradizione di apostolato e di servizio culturale, che è stata propria del vostro Movimento sin dall'inizio -, e rispondere altresì, per quanto vi concerne, alla sempre crescente responsabilità dei cattolici operanti nel mondo della cultura, consapevoli che «in questo campo vitale si gioca il destino della Chiesa e del mondo nello scorso finale del nostro secolo».<sup>1</sup>

2. È anzitutto intento del vostro movimento concorrere, assieme con altri gruppi ed associazioni, ad offrire «uno specifico servizio intellettuale nella Chiesa» per un proficuo incontro tra fede e cultura, e di instaurare un costruttivo dialogo «con quanti, pur muovendo da diverse posizioni religiose e culturali, intendono contribuire alla promozione della persona umana ».<sup>2</sup>

Questo proposito corrisponde a quanto ho espresso nel mio recente Discorso all'UNESCO : «L'uomo vive una vita veramente umana grazie

\* Die 14 m. Iunii a. 1980.

<sup>1</sup> Discorso al Sacro Collegio del 9-11-79.

<sup>2</sup> Regolamento del MEIC, art. 4.

alia cultura ».<sup>3</sup> Voi, perciò, da cristiani, e in quanto uomini di cultura, dovete rivolgervi all'uomo, principio e termine dell'azione culturale, nella prospettiva di un umanesimo plenario, che lo abbraccia nella sua totale dimensione, contrassegnata da una duplice trascendenza, la trascendenza dell'uomo sul mondo e di Dio sull'uomo.<sup>4</sup>

3. La cultura deve perciò realizzare l'uomo nella sua trascendenza sulle cose, impedirgli di dissolversi nel materialismo di qualsiasi segno e nel consumismo, o di essere distrutto da una scienza e da una tecnologia asservite alla cupidigia e alla violenza di poteri tirannici, nemici dell'uomo. È necessario che gli uomini di cultura siano dotati non solo di una provata competenza, ma di una illuminata e forte coscienza morale, onde non abbiano ad asservire la propria azione, nelle varie forme di concupiscenza che guidano il mondo, agli «imperativi apparenti )) oggi dominanti, ma servano con amore l'uomo, «l'uomo e la sua autorità morale che proviene dalla verità dei suoi principi e dalla conformità della sua azione con questi principi)).<sup>5</sup>

Il vostro Movimento dovrà, quindi, promuovere, tra i vostri associati e tra quanti si avvicineranno a voi, una provata professionalità, fondata sui valori della competenza, della moralità, dell'amore sociale.

Esso dovrà, altresì, adoperarsi perché il bene umano fondamentale della cultura non resti privilegio di pochi, ma raggiunga cerchie sempre più vaste di persone, favorendone l'elevazione alla conoscenza liberante della verità nei suoi molteplici aspetti.

4. La cultura che voi professate deve inoltre riconoscere e vivere la trascendenza di Dio sull'uomo, cioè dev'essere animata da una ispirazione cristiana. È questo il compito che vi affida il Concilio : «È proprio dei laici cercare il Regno di Dio trattando le cose temporali e ordinandole secondo Dio)).<sup>6</sup> Le cose temporali, quando non siano ordinate a Dio, presto o tardi non vengono nemmeno più riferite all'uomo, ma entrano in opposizione con Lui. La vostra professionalità, come quella di ogni professionista cristiano, dovrà quindi essere permeata anche da una spinta interiore, proveniente dalla spiritualità cristiana. Lo spirito cristiano dovrà indirizzare ogni laico, e specialmente chi ha compito di ri-

<sup>3</sup> 2 giugno 1980, n. 6.

<sup>4</sup> Cfr. Discorso alla Pontificia Accademia delle Scienze, 10 nov. 1979.

<sup>5</sup> Discorso all'IJNESCO, nn. 13, 11.

<sup>6</sup> *Lumen Gentium*, n. 31.

cerca e di discernimento culturale, a penetrare, attuare e sviluppare tutti i valori che il Vangelo ha diffuso nella storia, a perseguire « la messa in atto — come scrisse il mio venerato predecessore Paolo VI nella Esortazione Apostolica *Evangelii Nuntiandi* — di tutte le possibilità cristiane ed evangeliche nascoste, ma già presenti e operanti nella realtà del mondo».<sup>7</sup>

Fedeli alle esigenze culturali e spirituali delle vostre professioni, voi potete attuare quella « maturazione della coscienza civile nello spirito evangelico », a cui vi richiamano la premessa statutaria del vostro Regolamento<sup>8</sup> e la vostra storia, ed operare con coerenza in tutte le circostanze per « iscrivere la legge divina nella vita della città terrena »,<sup>9</sup> cioè nei costumi e nelle leggi, che riguardano in modo speciale la persona umana nei suoi diritti e valori fondamentali, secondo gli insegnamenti del Magistero ecclesiastico.

5. Ma la vostra azione non persegue soltanto un itinerario culturale. In ragione della vocazione cristiana voi vi proponete di contribuire, in modo proprio, al fine generale di apostolato della Chiesa ; in tal modo voi siete chiamati a realizzare l'insegnamento conciliare, secondo il quale « l'opera evangelizzatrice è un dovere fondamentale del Popolo di Dio ».<sup>10</sup> Il vostro Movimento sia, cioè, uno degli strumenti di presenza e di animazione cristiana nel mondo della cultura e di evangelizzazione di coloro che vi operano, per la loro eterna salvezza.

Il vostro impegno ecclesiale sarà autentico se percorrerete il cammino di fede viva e operante nella carità, a cui siete chiamati, in piena adesione agli insegnamenti ed alle direttive del Magistero del Papa e dei Vescovi, senza indulgere a interpretazioni e a vie proprie, che risultassero oggettivamente da esso difformi e, perciò, lesive della comunione ecclesiale, che è dovere di tutti contribuire ad edificare e consolidare.

Ma voi siete e volete essere anche Movimento di Azione Cattolica Italiana, cioè chiamato fin dall'inizio, sia pure con una fisionomia particolare, a partecipare alla missione apostolica assegnata dalla Gerarchia all'Azione Cattolica Italiana, e perciò a condividerne le finalità e le scelte fondamentali, ad accettarne i principi e le norme statutarie, ad essere in essa organicamente inseriti, a operare con essa in unità di pro-

<sup>7</sup> N. 70.

<sup>8</sup> N. 2.

<sup>9</sup> *Gaudium et Spes*, 45.

<sup>10</sup> *Ad Gentes*, 8, 35.

spetti ve e in sintonia di decisioni in ordine ad una efficacia azione pastorale di tutta l'Associazione.

L'impegno culturale tanto necessario per la Chiesa e per la società civile è quanto mai arduo, specialmente in questa stagione della storia, a motivo della crisi culturale che l'attraversa. Io vi incoraggio nei vostri buoni propositi. Auspico che, con l'aiuto dei vostri Vescovi, in fedele collaborazione con ognuno di essi nelle singole Diocesi, voi sapiate cooperare all'azione, tanto urgente, di riconciliare la cultura con Cristo e, mediante Cristo, con l'uomo. La Chiesa vi accompagna, miei cari figli, nell'opera che cercate di assolvere con l'esercizio cristiano delle vostre professioni e con l'azione unitaria del vostro Movimento, ed il Papa vi benedice con effusione di cuore e con i più paterni voti per il vostro impegno ecclesiale e culturale.

## V

**Ad quosdam Vietnamiae sacros Praesules occasione « Ad limina » visitationis coram admissos.\***

Aujourd'hui, c'est pour moi un jour de grande joie. Je suis en effet profondément heureux de pouvoir accueillir dans cette demeure un groupe important d'Évêques du Vietnam. Vous provenez principalement du nord de votre pays, mais aussi du centre et du sud. Au cher et zélé Cardinal Joseph-Marie Trinh-van-Can, Archevêque de Hanoï, à Mgr Philippe Nguyen-Kim-Dien, le vaillant Archevêque de Hué, et à vous tous, Pasteurs du peuple chrétien qui est au Vietnam, je souhaite la bienvenue la plus fraternelle et la plus affectueuse. Il y a bien longtemps qu'un aussi grand nombre d'Évêques était venu apporter le témoignage de la fidélité et de l'attachement des catholiques du Vietnam au Successeur de Pierre. Certains d'entre vous accomplissent leur première visite à Rome et, pour beaucoup, c'est la première rencontre avec celui dont la charge n'est pas tant (( de présider que de servir »)-<sup>1</sup>

J'aurais beaucoup de choses à vous dire en cette occasion si importante de la visite (( ad limina Apostolorum ». Vous venez vénérer les tombes des Apôtres Pierre et Paul qui ont confessé ici la foi jusqu'au martyre. Vous venez visiter le Successeur de Pierre aujourd'hui. Vous venez voir Pierre.

\* Die 17 m. Iunii a. 1980.

<sup>1</sup> Saint Léon le Grand, *Sermo 5, 5, S. C. 200.*

De la sorte vous vous inscrivez à votre tour dans une démarche qui remonte aux origines de l'Eglise. C'est l'Apôtre Paul qui le premier fit le voyage pour rencontrer Pierre : « Je suis monté à Jérusalem pour rendre visite à Céphas et je suis resté quinze jours auprès de lui ».<sup>2</sup> C'est dans cet esprit que les chrétiens et leurs Pasteurs accomplissent le pèlerinage à Rome pour (( voir Pierre ».

Vous venez voir Pierre parce qu'il est avant tout le témoin et le gardien de la foi apostolique. C'est parce qu'il a confessé la foi en Jésus, Messie, Fils du Dieu vivant, qu'il a pu s'entendre dire par Jésus lui-même : « Tu es Pierre, et sur cette Pierre je bâtirai mon Eglise ».<sup>3</sup> Mais Pierre affermit aussi la foi de ses frères dans le Christ : « J'ai prié pour toi afin que ta foi ne défaillle pas. Et toi, affermis tes frères ».<sup>4</sup>

Tel est le ministère de service et d'autorité qui est celui de Pierre et qui vous affermit aujourd'hui dans la charge que vous avez reçue du Seigneur. Car les Evêques sont les Docteurs de la foi. « Par l'Esprit Saint qui leur a été donné, les Evêques ont été constitués vrais et authentiques maîtres de la Foi, Pontifes et Pasteurs ».<sup>5</sup> Voilà votre mission première. Vous la remplirez en annonçant le mieux possible aux hommes l'Evangile du Christ.

Pour ce faire, il est nécessaire que l'Eveque visite régulièrement ses diocésains, au service de la foi. Vous affermissez ainsi dans la foi ceux qui sont confiés à votre sollicitude pastorale.

Avec tous les Evêques, vous avez pu vous réunir dans les mois qui ont précédé cette visite, par provinces ecclésiastiques, puis tous ensemble en Conférence épiscopale du pays. Ainsi vous avez pu prier ensemble, vous avez échangé vos expériences pastorales, vous avez préparé cette rencontre. Les réunions d'Evêques sont le signe de la collégialité justement mise en valeur par le Concile Vatican II, et une façon concrète de l'exercer. Je souhaite très vivement que ces assemblées puissent se tenir régulièrement.

Ma pensée se tourne vers vos prêtres, « vos auxiliaires et vos conseillers ».<sup>6</sup> Ils doivent occuper une place de choix dans votre cœur. Le Seigneur seul connaît leurs difficultés et leurs mérites. Ils sont pauvres et travaillent dans des conditions parfois précaires. Qu'ils bénéficient

<sup>2</sup> *Oa 1, 18.*

<sup>3</sup> *Mt 16, 18.*

<sup>4</sup> *Lc 22, 32.*

<sup>5</sup> *Décret Christus Dominus, n. 2.*

<sup>6</sup> *Décret Presbyterorum Ordinis, n. 7.*

toujours davantage de l'affection des communautés chrétiennes et qu'ils rencontrent la compréhension et l'estime de tous! Soyez auprès d'eux l'interprète de mes plus vifs encouragements.

Mais les prêtres sont peu nombreux et souvent âgés. La relève des ouvriers pour la moisson est indispensable, elle est urgente. Les communautés catholiques du Vietnam ont donné tant de preuves de courage, de générosité et de fidélité hors pair au Christ et à son Eglise qu'elles ont suscité et suscitent toujours l'admiration du monde entier ; cela souligne davantage encore le droit qu'elles ont, comme l'exige d'ailleurs fondamentalement la liberté religieuse, d'avoir leurs prêtres, tous les prêtres qui sont nécessaires pour entretenir leur foi et les faire bénéficier des actes de leur ministère sacerdotal indispensables à leur vie chrétienne, selon les exigences de leur conscience. Il faut donc que les candidats — qui, eux, sont nombreux — puissent recevoir la formation intellectuelle et spirituelle dans des séminaires tels que l'entend l'Eglise. En ce sens je me réjouis de la bonne nouvelle que vous m'apportez de la réouverte du Séminaire de Hanoï. Je souhaite encore que les prêtres soient toujours consacrés à leur ministère spirituel, sans mêler à leur propre mission religieuse des initiatives en d'autres domaines, qui sont étrangères à l'Eglise. Leur zèle religieux, leur esprit de sacrifice au service des communautés ecclésiales, ne constituent-ils pas déjà précisément une contribution au bien de leur propre pays?

Votre peuple a vécu de longues années de guerres et de dévastations. Il connaît encore beaucoup de difficultés. Les catholiques du Vietnam ont à cœur, je le sais, de prendre leur part à la tâche de reconstruction. Il n'est pas besoin de rappeler l'attention et la sollicitude constantes que le Saint-Siège y porte. Les Organisations catholiques de différents pays continueront également à l'avenir de prêter un généreux concours, aussi bien pour remédier aux calamités que pour aider à l'œuvre de développement économique et social qui est entreprise.

Je saisiss cette occasion privilégiée pour dire que j'ai apprécié le fait que les Autorités de votre pays aient favorisé la réalisation de votre visite. Lorsque l'occasion se présente, je suis toujours heureux, ainsi que mes collaborateurs, d'avoir avec elles des contacts qui ne peuvent qu'être utiles au bien du Vietnam et également à celui de toute l'Eglise.

En prenant possession l'an dernier de son titre cardinalice, votre cher Cardinal disait que l'Eglise qui est au Vietnam a toujours trouvé en Marie « la main puissante d'une mère ». Je confie à sa protection votre mission ecclésiale et celle de tous les chrétiens de votre pays. Au

retour de mon pèlerinage à Lisieux, qu'il me soit permis d'invoquer aussi la petite carmélite, sainte Thérèse de l'Enfant Jésus, que bien des liens unissent au Vietnam. Son Carmel est à l'origine de la vie carmélitaine chez vous et, si sa santé le lui avait permis, elle aurait volontiers rejoint votre pays. Que les cent dix-sept bienheureux Martyrs vietnamiens, qui illustrent la fidélité intrépide de votre peuple dans la foi, vous accompagnent sur les chemins parfois difficiles qui sont les vôtres!

Au terme de cette rencontre, j'adresse à tous ceux dont vous avez la charge pastorale, prêtres, religieux et religieuses, catéchistes, parents, adolescents et enfants, avec mes souhaits chaleureux de courage, de joie et de paix dans le Christ, ma paternelle Bénédiction Apostolique.

## VI

**Ad Exc.mum Virum Franciscum A. Cofey, apud Sanctam Sedem constitutum Hiberniae Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Mr. Ambassador,*

I cordially welcome Your Excellency as Ambassador of Ireland and I assure you of my appreciation of the kind good wishes that you have brought me from His Excellency President Hillery. I recall with great pleasure the many courtesies that he showed me during my pastoral visit to your country and I renew my prayers for his welfare.

The three days that I spent in Ireland are among my happiest memories. I visited centres connected with both a glorious past and a thriving présent. I had contact with your civil authorities and with people from all parts of your country, including leaders of other Christian Churches as well as the Catholic bishops, clergy, religious, missionaries, seminarians and young people.

These contacts gave me the opportunity to know the Irish better. They are a nation that is at the same time ancient and young. They possess a héritage of splendid traditions, in the shaping of which the Christian faith played a great part. It is a héritage that includes openness to other countries and awareness of belonging to a wide community that is not restricted within the boundaries of a single nation.

I am happy to see Ireland making her important contribution to the

\* Die 19 m. Iunii a. 1980.

religious advancement of peoples and to ensuring economic, cultural and social progress through her active membership of continental and global organizations and through the response of her government and people to the call of those in spiritual and material need. As I said to President Hillery in Dublin, "Ireland has inherited a noble Christian and human mission and her contribution to the well-being of the world and to the shaping of a new Europe can be as great today as it was in the greatest days of Ireland's history".

Since true happiness and progress dépend on moral and spiritual values, I confidently hope that Ireland will continue to safeguard and advance these values both at home and, to the extent that she can, throughout the world. The world needs awareness of and respect for human rights, the surpassing dignity of each individual person, freedom to seek and adhère to the truth, and the duty to cooperate with others for the good of all in understanding, brotherhood and peace. These are some of the values that have been fostered by the work of Irish men and women, including the zealous missionaries, who, today as well as in the past, have been heralds of the spiritual dimension of man and of the relationship with God without which human dignity cannot be fully comprehended.

Your Excellency has spoken of your Government's opposition to violence and its commitment to the pursuit of just and lasting solutions by peaceful means. I too pray for reconciliation and peace, which cannot be established by violence, or in a climate of terror, but only through justice, forgiveness and love.

On this occasion I renew my prayerful good wishes for the Irish every where. On Your Excellency and on all your fellow countrymen I invoke God's richest blessings.

## YII

**Ad Exc.mum Virum Iacobum Carter, Foederatarum Civitatum Americae Septentrionalis Praesidem, in aedibus Vaticanis coram admissum.\***

*Mr. President,*

1. It is a great pleasure for me to welcome you today. I am very happy to be able to reciprocate the warm welcome I received from you in Washington. The memories of my visit to the White House and of

\* Die 21 m. Iunii a. 1980.

all my other contacts with the people of the United States are stored in my heart ; they are recalled with joy and are frequently expressed in my prayers for America.

2. Your visit today to the Vatican as President of the United States is greatly appreciated. I am pleased to see in it an indication of *your country's profound respect and esteem for ethical and religious values* —a respect and esteem which are so characteristic of millions of Americans of différent faiths.

During my visit last October, I was a personal witness to the way these spiritual values find expression in the lives of your people, how they form the moral fabric of your nation, how they constitute the strength of the civil State, which does not forget that it was founded on sound moral principles, and which wishes to preserve its héritage as "one nation under God".

3. All fields of human endeavor are enriched by true ethical values. During my pastoral journey I had occasion to speak of these values and to profess my own profound esteem for all who embrace them in national life. There is no sphère of activity that does not benefit when religious values are actively pursued. *The political, social and economic domains are authenticated and reinforced by the application of those moral standards* that must be irrevocably incorporated into the tradition of every State.

4. The same principles that guide the internal destinies of a people *should direct their relationships with other nations*. I desire to express my esteem for all those who, at the national and international level, have exemplified the values of compassion and justice, of personal concern for others and fraternal sharing, in an effort to promote ever greater freedom, ever more authentic equality, and an ever more stable peace for a world craving for truth, unity and love.

5. At the center of all sublime spiritual values, is *the worth of every human person*, worthy of respect from the first moment of existence, endowed with dignity and rights, and called to share responsibility for every brother and sister in need.

6. In the cause of dignity and human rights, the Church is intent on offering to the world the contribution of the Gospel of Christ, proclaiming

that man is created in the image and likeness of God and destined for life everlasting. Although, as the Second Vatican Council emphasizes, the Church is not a political entity, she still serves, together with the political community but by a separate title, *the personal and social vocation of the same human beings.*<sup>1</sup> And, while distinct from the socio-economic realm, the Church is called to serve it by proclaiming that man is "the source and center and purpose of all socio-economic life".<sup>2</sup>

In this area as in so many others, the Church is happy to speak out in favor of the human person and for everything that is advantageous to humanity. Moreover, she gives the assurance of her support for all that is done for the good of mankind, according to the distinctive contribution of each one. In this sense, Church and State are called to collaborate in the cause of man, and in the promotion of sacred human dignity. This collaboration is eminently useful, and it corresponds to the truth about man. Through the ethical formation of true Citizens, who work side by side with their fellow-citizens, the Church fulfills another aspect of her collaboration with the political community.

7. And today in this context, Mr. President, I wish to assure you of my deep interest in every effort aimed at the betterment of humanity and devoted to world peace. In a particular way *the Middle East and the neighboring régions occupy our common attention* because of the immense importance they hold for international well-being. I offer my prayers that all worthy endeavors at reconciliation and coopération may be crowned with success.

The question of Jerusalem, which during these very days attracts the attention of the world in a special way, is pivotal to a just peace in those parts of the world, since this Holy City embodies interests and aspirations that are shared by different peoples in different ways. It is my hope that a common monotheistic tradition of faith will help to promote harmony among all those who call upon God. I would renew my earnest plea that just attention be given to the issues affecting Lebanon and to the whole Palestinian problem.

8. The Holy See is aware of a worldwide aspect of *the responsibility that falls to the United States*; it is likewise conscious of the risks

<sup>1</sup> Cf. *Gaudium et Spes*, 76.

<sup>2</sup> *Gaudium et Spes*, 63.

involved in facing this responsibility. But despite all inconveniences and problems, despite human limitations, governments of good will must continue to work for peace and for international understanding in the control and reduction of armaments, in the promotion of the North-South dialogue, and in furthering the advancement of developing nations.

Just recently, on my visit to Africa, I was able to perceive personally the importance of that continent and the contribution it is called to make to the good of the world. But all this in turn requires the interest, support and fraternal assistance of other peoples, so that *African stability, independence and rightful autonomy* will be safeguarded and reinforced.

9. The question of *human dignity is particularly linked with efforts on behalf of justice*. Any violation of justice anywhere is an affront to human dignity, and all effective contributions to justice are truly worthy of the greatest praise. The purification of structures in the political, social and economic fields cannot but yield salutary results.

I know of the interest of the United States in the situation in Central America, especially at this time. Persevering efforts are required and must be sustained until every brother and sister in that part of the world, and elsewhere, is secure in his or her dignity, and *free from manipulation by any power*, overt or subtle, anywhere on earth. I hope that the United States will lend its powerful support to efforts which effectively uplift the human level of peoples in need.

10. As I mentioned, my contacts with the people of the United States are vivid in my memory. Enthusiasm and generosity, the will not to fall into enslaving materialism in the pursuit of the common good at home and in the international field—and, for Christians, the need to communicate the justice and the peace of Christ—these are *the forces that the Holy See encourages* for the benefit of humanity.

Mr. President, my words today are meant to be an expression of appreciation for what has been done, an echo of the persistent needs of the world, a challenge of hope and confidence to the American people, whom I have known and loved so much. May God sustain you and bless the nation which you represent.

## VIII

**Ad Exc.mum Virum Lloyd Thomson, Australiae apud Sanctam Sedem constitutum Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Mr. Ambassador,*

I am happy to receive from Your Excellency the Letter accrediting you as the Australian Ambassador to the Holy See. I welcome you and I thank you for the kind words which you have addressed to me in your own name as well as on behalf of the Government and people of Australia.

The first concern of the Church is the spiritual well-being of every person; and therefore she always directs her primary attention to the deepest longing of the human person, to the hunger of the soul for eternal life. Nevertheless, the other needs and longings of the human person are not forgotten. For the Church, in her desire to remain faithful to the teaching and example of Jesus Christ, cannot remain indifferent to the hopes and joys, the needs and sufferings of the men and women of our day. Furthermore, through religious activities the Church can help individuals grow in commitment to those basic human values which are so important for any society or culture. At the same time those activities can assist in the establishment of unity and harmony among peoples and nations.

You have made reference to those concerns which Australia and the Holy See hold in common. The Church notes with satisfaction the desire of your country to continue to contribute to the efforts of the international community aimed at ridding the world of poverty, violence, ignorance and disease, at fostering true justice and peace, and at promoting the fundamental dignity of every human being. In this regard I wish to express my sincere appreciation for all that your nation, faithful to its tradition of hospitality, has done and continues to do for the many immigrants and refugees whom you have welcomed to your shores. The Church desires to offer her moral support to these worthy endeavours.

I would request you kindly to convey my cordial greetings to the

\* Die 26 m. Iunii a. 1980.

Government and people of Australia. I assure Your Excellency of the full coopération of the Holy See in the fulfilment of your assignment and I extend my best wishes for the fruitful accomplishment of your mission.

## IX

**Ad Exc.mum Virum Albertum Sato, Reipublicae Africae Mediae apud Sanctam Sedem Legatum constitutum, muneris sibi creditis testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Monsieur VAmbassadeur,*

C'est avec une grande joie que j'accueille Votre Excellence qui va désormais représenter la République Centrafricaine auprès du Saint-Siège, en tant qu'Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire. C'est en effet la première fois que l'événement se produit dans l'histoire de votre pays. Je sais par ailleurs les qualités humaines et chrétiennes avec lesquelles vous entendez accomplir vos fonctions et j'ai été profondément touché de la noblesse de vos paroles pleines d'estime pour l'Eglise catholique et de satisfaction pour ce qu'elle a réalisé chez vous.

J e vous saurais gré de bien vouloir être mon interprète auprès de Son Excellence Monsieur David Dacko, Président de la République, en lui exprimant ma gratitude pour ses salutations déférentes et mes vœux cordiaux pour sa personne et l'accomplissement de la haute charge qui est la sienne, au service de tous ses compatriotes.

Je salue à travers lui tout le Peuple Centrafricain, auquel je souhaite une ère de paix et de prospérité. Les catholiques, parmi eux, sont fort nombreux, alors que l'œuvre d'évangélisation a commencé voilà à peine un siècle ; en cette occasion solennelle, je suis heureux de leur exprimer, et spécialement à leurs Pasteurs, aux prêtres centrafricains et aux missionnaires, aux religieux et religieuses, aux catéchistes, des sentiments d'affection et des vœux particuliers, pour leur sérénité chrétienne, pour la vigueur et le rayonnement de leur foi. J'ai rencontré les Evêques et des fidèles à Brazzaville, au cours de mon récent voyage au cœur de l'Afrique qui m'a familiarisé avec ce continent et me l'a rendu encore plus proche. Mais aujourd'hui, c'est vers tous les citoyens de Centrafrique que se tournent la pensée et le cœur du Pape.

Le Saint-Siège s'intéresse en effet à tout ce qui marque la vie de vos

\* Die 27 m. Iunii a. 1980.

compatriotes, à ce qui représente pour eux une valeur et une chance. Il n'ignore pas les difficultés que rencontre votre pays pour donner à chacun de ses fils de dignes conditions de vie, au plan de la nourriture, de l'instruction, de la santé. Je souhaite que la Nation Centrafricaine puisse consacrer toutes ses forces aux lourdes tâches du développement, en s'appuyant sur les efforts de tous, dans un climat de confiance, de paix, de justice, en comptant aussi sur une solidarité internationale qui respecte sa liberté et sa personnalité. L'Eglise, qui n'a pas ménagé sa contribution aux plans social, caritatif et éducatif, notamment à l'égard des personnes les plus défavorisées, est évidemment prête à continuer de réaliser, dans la mesure de ses moyens, ce qui fait partie intégrante de son témoignage d'amour qui est le cœur de l'Evangile.

L'épanouissement culturel, moral et spirituel est non moins nécessaire au bonheur et à la dignité de la vie, à l'avenir de la Nation. Les consciences ont besoin d'être formées au sens de leurs droits et de leurs devoirs dans toutes les tâches familiales et civiques, et aussi pour répondre, de manière personnelle et communautaire, aux exigences de la destinée en Dieu. C'est un service que l'Eglise se sent particulièrement appelée à rendre. Vous avez vous-même parlé de sa « mission salvatrice ». C'est dire que l'Eglise apprécie les garanties de liberté et de bienveillance qui sont nécessaires à sa mission et dont les Autorités actuelles se montrent soucieuses. C'est dire aussi que l'Eglise souhaite poursuivre son œuvre éducative, et en particulier pouvoir donner, d'une façon adaptée aux jeunes scolarisés, la formation religieuse qui correspond aux besoins des consciences et à la vie de foi des chrétiens.

Oui, l'Eglise prend très à cœur le développement humain et spirituel de votre pays. Elle est sûre que l'idéal, enseigné et vécu, du respect de l'homme, l'idéal de la justice, l'idéal de la fraternité, basés sur la même dignité d'enfants de Dieu, préparent les conditions d'un avenir meilleur pour la République Centrafricaine, un avenir de stabilité et de véritable progrès, et je n'oublie pas non plus la contribution que ce pays peut apporter à la paix dans le continent africain, que vit des heures à la fois semées d'embûches et pleines de promesses, et aussi au niveau des grands problèmes internationaux.

Je forme les meilleurs vœux pour la mission que vous inaugurez aujourd'hui, et qui, j'en suis convaincu, renforcera les relations cordiales et fructueuses du Saint-Siège avec la République Centrafricaine. Je prie Dieu de bénir spécialement votre personne, votre famille, votre pays et ses responsables.

## X

**Ad Apocrysarios SS.mi Patriarchae Oecumenici Constantinopolitani occasione oblata diei natalis Patronorum Urbis coram admissos.\***

*Eminence,*

C'est avec une joie accrue que j'ai le plaisir de rencontrer la délégation du Patriarcat œcuménique que mon frère Dimitrios 1<sup>er</sup> et son Synode ont envoyée à l'Eglise de Rome à l'occasion de la fête des Saints Apôtres Pierre et Paul.

La joie est en effet plus grande parce que cette année l'expérience des liens communs entre nos Eglises a été plus intense et parce que notre engagement commun de vivre ensemble la communion de foi déjà existante entre nous a été plus explicite. Cela nous permettra d'aller plus avant vers la plénitude de l'unité dans la plénitude de la vérité et de la charité. La participation réciproque, chaque année, aux fêtes patronales de l'Eglise de Rome et de l'Eglise de Constantinople nous donne l'occasion de nous rencontrer dans la prière pour demander et recevoir l'aide du Seigneur qui nous illumine sur la route à suivre et nous donne la force d'aller de l'avant selon sa volonté. Dans nos rencontres fraternelles nous percevons toujours mieux sa présence active : « Et moi, je suis avec vous pour toujours jusqu'à la fin du monde».¹ Je voudrais que ces rencontres, selon les lieux et les circonstances, mais dans le même esprit, se réalisent là où vivent catholiques et orthodoxes pour créer progressivement les conditions nécessaires pour la pleine unité. Le dialogue de la charité doit continuer et s'étendre entre tous les membres de nos Eglises. Dans la déclaration commune avec le Patriarche Dimitrios 1<sup>er</sup> qui a heureusement couronné ma visite au Patriarcat œcuménique, nous avons explicitement affirmé :

« Ce dialogue de la charité doit continuer et s'intensifier dans la situation complexe que nous avons héritée du passé et qui constitue la réalité dans laquelle doit se dérouler aujourd'hui notre effort». Tous les chrétiens sont appelés à la pleine unité.

Le dialogue théologique qui s'est ouvert officiellement dans l'île de Patmos est un événement important et, dans les rapports entre catholiques et orthodoxes, il est l'événement majeur non seulement de cette année, mais depuis des siècles jusqu'à aujourd'hui. Nous entrons dans

\* Die 28 m. Iunii a. 1980.

¹ Mt 28, 20.

une nouvelle phase de nos rapports car le dialogue théologique constitue un aspect essentiel d'un dialogue plus ample entre nos Eglises. Dans ce dialogue sont engagées l'Eglise catholique et l'Eglise orthodoxe dans son ensemble. Nous avons ainsi trouvé le cadre général et l'instrument efficace pour identifier, dans leur contexte réel, au-delà de préjugés et de réserves préliminaires, les difficultés de tout genre qui empêchent encore la pleine communion.

Le thème choisi pour la première phase du dialogue est celui-ci : « Le mystère de l'Eglise et de l'Eucharistie à la lumière du mystère de la Sainte Trinité ». Ce thème mérite la plus profonde considération, car il nous porte au cœur même de l'identité chrétienne. Le fait d'avoir accueilli la proposition faite par les deux commissions préparatoires, catholique et orthodoxe, de partir dans le dialogue théologique de ce que nous avons en commun, offre à ce dialogue la base la plus solide et la perspective la plus prometteuse.

Le programme de travail établi d'un commun accord par la commission mixte lors de sa première réunion, la répartition des tâches à travers les sous-commissions, et la coordination confiée à un comité mixte, assureront certainement au travail théologique une efficacité de développement et une harmonie d'orientation.

De tout cela nous rendons grâces à Dieu, car c'est Lui qui nous conduit. Chaque jour nous continuerons à invoquer son aide, toujours nécessaire pour surmonter les inévitables difficultés que l'on rencontrera sur la route de l'unité. Pour cela notre prière devient plus intense.

De notre côté, attentifs à ce que voudra dire l'Esprit, nous n'épargnerons, soyez-en sûrs, aucun effort pour la recherche de la pleine unité. La perspective ultime du dialogue théologique, comme celle de nos rencontres pour la fête de saint André au Patriarcat œcuménique et des saints Pierre et Paul à Rome, demeure celle de la célébration eucharistique, après avoir surmonté les difficultés qui font qu'aujourd'hui la communion entre nos deux Eglises n'est pas encore pleine et parfaite.

Je vous remercie, frères bien-aimés dans le Seigneur, pour votre présence, pour votre visite, pour les sentiments que vous avez voulu exprimer.

Je vous prie de porter mon salut fraternel et cordial au Patriarche Dimitrios et à son Synode et mes remerciements chaleureux pour son message de communion, de charité et d'engagement dans la recherche de la pleine unité.

Le Seigneur soit toujours avec nous !

## XI

**Ad Patres Cardinales Romanaeque Curiae Praelatos et Officiales in Aula Paulina coram admissos.\***

*Signori Cardinali,*

*E voi tutti qui presenti, miei collaboratori negli organismi della Curia Romana!*

Vi saluto tutti molto cordialmente, in questa vigilia della Solennità dei Santi Apostoli Pietro e Paolo, e vi esprimo la mia gioia nel trovarmi con voi. Ringrazio il Signor Cardinale Carlo Confalonieri, Decano del Sacro Collegio, che ha interpretato, con la sua sempre grande finezza d'animo, i sentimenti di tutti voi, presentandomi i vostri auguri in questa vigilia della festa del Pescatore di Betsaida, di cui sono l'ultimo e umile Successore.

1. Ho desiderato tanto che, proprio oggi, ci trovassimo insieme, perché è la nostra festa. È la festa della *Curia Sancti Petri in Ecclesia Romana*. Qui, poco lontano dal luogo, ove Pietro diede l'estrema prova del suo amore a Cristo, seguendolo sulla croce — *tu me sequere* — siamo riuniti, noi tutti che formiamo la Curia, in ogni suo ordine e grado.

Ho tenuto tanto a celebrare insieme con voi questa festa, perché dobbiamo sentirci, tutti insieme, parte viva di questa Santa Chiesa di Dio che è in Roma, e provare il nobile vanto di farne parte, a motivo della nostra qualifica : il Papa, che vi parla, come Successore di Pietro, i Cardinali che formano a titolo speciale il Presbiterio della Chiesa Romana, come collaboratori diretti del Papa, e tutti gli altri, Prelati Superiori, Officiali, Religiosi e Religiose, Laici, uniti in un solo vincolo di operosità e di affetto, per un servizio di particolare onore e di speciale responsabilità.

È anche mio desiderio, in questo periodo che precede le vacanze, ringraziarvi per l'opera attenta, valida, generosa, che prestate al mio ministero di Papa della Chiesa universale e di Vescovo di Roma. Sono ben consapevole che il mio lavoro apostolico, se ha un raggio di portata tanto vasta per rispondere alle esigenze crescenti poste dall'attuazione del Concilio Vaticano II, può raggiungere questi scopi, con l'aiuto di Dio, proprio perché è inserito in una più ampia e capillare collaborazione

\* Die 28 m. Iunii a. 1980.

: Io 21, 22.

di altri posti, di altre persone, di altre cellule vitali. Molte, moltissime di queste rimangono sconosciute, nascoste nell'ombra. Ma per portare avanti una missione così sovrumana ci vogliono tanti lavori nascosti, discreti, silenziosi. Di questo contributo, che ritengo insostituibile, io vi ringrazio.

2. Intendo con voi gettare uno sguardo sui fatti ed elementi, molto importanti, che in quest'anno hanno contrassegnato l'azione della Chiesa « ad intra », nella propria vita, autonoma e sovrana, che si dispiega nel tempo per la prosecuzione dell'annuncio evangelico. Vogliamo insieme cercare l'identificazione della via che la Chiesa deve seguire, senza timori e con grande fiducia, nell'unica consapevolezza che essa ha di esser diretta dallo Spirito Santo, il quale, secondo la solenne promessa del Signore, agisce nella Chiesa. Ormai in prospettiva della conclusione del secondo millennio, vediamo sempre meglio come il Concilio Vaticano II sia stato un « momento » particolare e privilegiato dell'azione della Chiesa nella nostra epoca, e che il nostro dovere è quello di darvi piena realizzazione. In questa luce, occorre vedere quanto, umilmente ma fermamente, la Santa Sede ha cercato di compiere, con la vostra collaborazione, su questa linea maestra dell'attuazione del Concilio in tutti i campi della vita ecclesiale.

3. La solennità dei Santi Apostoli Pietro e Paolo favorisce queste riflessioni, carissimi fratelli e amici. Essi stanno alle fondamenta della Chiesa di Roma.

Dopo la sua risurrezione, Cristo disse tre volte a Pietro : ((Pisci» ; ma prima gli domandò: ((Simone di Giovanni, mi ami?».<sup>2</sup> In questo modo riconfermava la missione che gli aveva affidato già prima, nella comunità fraterna dei ((Dodici» : missione che vari momenti importanti e significativi contribuiscono a preparare. Il Vangelo ce li elenca in un «crescendo» continuo, fino ai culmini delle parole pronunciate da Cristo a Cesarea di Filippo, che riudremo nella Messa di domani,<sup>3</sup> nell'Ultima Cena,<sup>4</sup> e al lago di Tiberiade, che ho appena ricordate. Tuttavia, forse il momento più rilevante, considerate le circostanze, è questo : « Signore, da chi andremo? Tu hai parole di vita eterna ».<sup>5</sup> Nelle « parole di vita eterna » la Chiesa trova la sua ultima ragion d'essere. Esse co-

<sup>2</sup> *Gv 21, 16.*

<sup>3</sup> *Mt 16, 13-19.*

<sup>4</sup> *Lc 22, 31 s.*

<sup>5</sup> *Gv 6, 68.*

stituiscono la base dell'autentica vita della Chiesa anche nelle dimensioni delle singole tappe della storia.

La Chiesa contemporanea ha una particolare sensibilità « storica » : vuol essere, in tutta l'estensione del termine, « Chiesa nel mondo contemporaneo ». È appunto per questo che la Chiesa deve profondamente « sentire » la forza del Vangelo, contenuta nella piena dimensione del mistero di Cristo : « mistero nascosto da secoli nella mente di Dio »,<sup>6</sup> rivelato nel tempo, e, in certo senso, sempre maggiormente a misura delle necessità della storia, cioè «dei segni dei tempi». In ciò consiste la giusta proporzione tra la « verticalità » e l'« orizzontalità » : non vi è « orizzontalità » autenticamente evangelica senza la « verticalità », e viceversa.

In questo senso il Vaticano II è il « dono » che lo Spirito Santo ha fatto alla Chiesa nella grande svolta dei millenni : come ho amato rilevare nella Enciclica *Redemptor Hominis*, ciò « che lo Spirito disse alla Chiesa mediante il Concilio del nostro tempo ... non può — nonostante inquietudini momentanee — servire a nient'altro che ad una più matura compattezza di tutto il Popolo di Dio, consapevole della sua missione salvifica... Illuminata e sorretta dallo Spirito Santo, la Chiesa ha una coscienza sempre più approfondita sia riguardo al suo ministero divino, sia riguardo alla sua missione umana ».<sup>7</sup>

4. Il Concilio ha dimostrato che la missione di Pietro è « primaziale » in una forte « cornice » di collegialità. A questa verità del « principio esistenziale » della Chiesa dobbiamo risalire sempre e in vari modi,<sup>8</sup> ed essa è quotidianamente vissuta dalla Chiesa stessa, in forma sempre più adeguata alle esigenze del tempo presente, secondo le indicazioni del Concilio.

Anzitutto, il Sinodo dei Vescovi apre grandi possibilità a questa collaborazione collegiale del corpo episcopale di tutto il mondo, intorno al Successore di Pietro.

Ma non bisogna dimenticare che vi sono nella Chiesa anche altre forme collegiali più antiche del Sinodo, ad esempio l'antichissima forma istituzionalizzata del Sacro Collegio Cardinalizio ; questo, nella sua fisionomia composta dai Vescovi di tutta la Chiesa, incardinati a Roma con le loro Sedi Suburbicarie, Titoli e Diaconie, circonda e sostiene con

<sup>6</sup> *Ef* 3, 9.

<sup>7</sup> N. 3.

<sup>8</sup> Cfr. *Lumen Gentium*, 20-23.

la sua saggezza, la sua esperienza e il suo consiglio, l'opera del Papa «nella sollecitudine pastorale per la Chiesa nelle sue dimensioni universali», come ho detto all'inaugurazione della riunione plenaria avvenuta dal 6 al 9 novembre dello scorso anno.<sup>9</sup> Se ho voluto indire quell'incontro, che è stato definito storico perché — a parte le riunioni durante i due Conclavi del 1978 — da secoli non si era più offerta la possibilità di convocarlo (tanto meno nella vasta misura oggi offerta dalla composizione e dal numero del Sacro Collegio), ciò è stato appunto e principalmente in vista di un peculiare esercizio della Collegialità episcopale.

E poiché ho ricordato quel primo solenne consesso del Sacro Collegio, mi piace qui ricordare, alla luce dello stesso principio della collegialità episcopale *cum Petro et sub Petro*, il primo Concistoro del mio Pontificato, celebrato lo scorso anno, il 30 giugno, quando quattordici nuovi Cardinali, chiamati da varie diocesi del mondo e dal servizio della Curia Romana sono stati aggregati al vostro antico Collegio : nuova linfa vitale inserita nel ceppo vetusto della Chiesa Romana !

Vi sono poi le Conferenze Nazionali dei Vescovi, che in vari modi tendono ad esprimere quello «iunctim» che è il punto di contatto tra il carattere «collegiale» dei Vescovi e quello «primaziale» di Pietro nell'esercizio del rispettivo ministero pastorale nella Chiesa.

5. A questo punto mi piace ricordare con speciale gratitudine, in questa cornice di collegialità vissuta nella preghiera intensa e nella lucida disamina dei problemi del momento, la celebrazione, qui in Vaticano, di due sessioni straordinarie di Sinodi particolari : il Sinodo Straordinario dei Vescovi Ucraini, per la nomina del Coadiutore, con diritto di successione, del venerato e caro Arcivescovo Maggiore e Metropolita di Lviv, il Cardinale Giuseppe Slipyj, Sinodo convocato per il 24 marzo 1980 ; esso era stato preceduto dal Sinodo particolare dei Vescovi olandesi, celebrato dal 14 al 31 gennaio, suscitando un vivo e universale interesse nella Chiesa. Per più di due settimane abbiamo lavorato insieme, lasciandoci guidare dall'unità del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo, che riunisce il Popolo di Dio.<sup>10</sup> La decisione di riunire il Sinodo era maturata nei numerosi incontri avuti con i Vescovi di quella Nazione : e il senso profondo della decisione si coglie già nel titolo dell'ordine del giorno : « L'esercizio del lavoro pastorale della Chiesa nei Paesi Bassi

<sup>9</sup> *Insegnamenti*, II, 2, 1979, p. 1048.

<sup>10</sup> Cfr. *Lumen Gentium*, 4.

nelle presenti circostanze, affinché la Chiesa si manifesti sempre più come comunione». Tale profondo significato è stato pure compreso dai fedeli, come lo dimostrano le osservazioni da essi avanzate, ma soprattutto la preghiera fervorosa con cui hanno accompagnato i lavori dei loro Vescovi insieme col Papa. Ho potuto essere presente in tutti quei giorni e partecipare alla maggior parte delle sedute di lavoro. Insieme abbiamo pregato, insieme celebrato l'Eucaristia, insieme invocato la Vergine Maria. Voglio qui rendere omaggio alla disponibilità, alla devozione e all'obiettività dei Pastori olandesi, che si sono lasciati guidare unicamente dalla realtà e dalle esigenze fondamentali della comunione ecclesiale — comunione locale e universale insieme.

Questa forma di dialogo all'interno della Chiesa stessa serve a rafforzare i vincoli di una comunione, il cui principio organico e costruttore è sempre la carità.

Le conclusioni finali di quel Sinodo rivestono un'importanza fondamentale, e ricca di speranze, anzitutto per la Chiesa nei Paesi Bassi, ma anche per l'intera Chiesa, poiché i problemi ivi esaminati alla luce del Vaticano II riguardano anche altre Chiese locali. Ma in primo luogo è la testimonianza di comunione e di collegialità, data durante tutte le fasi del Sinodo, che ne fanno un evento storico per tutta la Chiesa.

6. Ma come dimenticare, quali momenti privilegiati e unici della Collegialità episcopale — nella cornice « primaziale » — vissuta a fianco degli stessi Vescovi nei loro propri Paesi, quindi a contatto diretto con i loro problemi e le loro ansie pastorali, i memorabili incontri che ho avuto con i Pastori, durante le visite finora compiute nei diversi Paesi, partecipando in quelle occasioni alle sessioni delle varie Conferenze Episcopali Nazionali? Porto profondamente impressa nel cuore, con un ricordo che non si cancellerà mai, l'esperienza fatta a Puebla, in Messico, insieme con tutti i Vescovi del Continente Latino-Americanico ; quella con i Confratelli dell'Episcopato della Polonia, d'Irlanda, degli Stati Uniti d'America, dello Zaïre, del Congo, della Repubblica Centroafricana e del Ciad, del Kenya, del Ghana, dell'Alto Volta, della Costa d'Avorio, della Francia, oltre agli incontri con la Conferenza Episcopale Italiana, qui a Roma.

7. Mi è poi caro ricordare qui le preziosissime e densissime esperienze costituite dalle visite «ad limina» dei vari Episcopati del mondo che vengono, come Paolo di Tarso, *videre Petrum*<sup>11</sup> e a dargli un quadro

<sup>11</sup> *Gal 1, 18.*

vivo delle loro singole Chiese/delle quali si sente come la vita pulsante nelle sue ricchezze di energia umana e di grazia divina, nelle sue speranze, nelle sue tribolazioni : finora ho avuto la consolazione di incontrare, anche a più riprese, i Vescovi della Colombia, dell'Argentina, del Cile, del Perù, di Papua-Nuova Guinea e Isole Salomone, del Messico, del Venezuela, del Giappone, della Malesia, Singapore e Brunei, di Indonesia e del Viet-Nam.

È stato un reciproco donare e donarsi, i Vescovi al Papa, il Papa ai Vescovi : queste visite offrono effettivamente la possibilità di un colloquio personale con ogni singolo Pastore delle varie Chiese particolari, e di incontri collegiali, direi riassuntivi e più sintetici, con i vari gruppi dell'Episcopato del Paese o della regione, presi insieme.

8. Trovo anche assai importante rilevare l'intenso e continuo scambio della corrispondenza epistolare tra la Santa Sede e le singole diocesi del mondo, in tutte le loro componenti che presentano alla mente il volto umano del Popolo di Dio, le sue esigenze, i suoi problemi, le sue sofferenze, le sue gioie. È tanto prezioso ciò che questa Sede Apostolica ((riceve)) e «sente», per potere a sua volta, in modo adeguato, ((dare)) e «rispondere». Sono lieto, in questa occasione che ci vede riuniti come i membri di una sola famiglia, dare atto al lodevole e costante sforzo comune che tutti i Dicasteri compiono — e di cui ho ogni giorno le conferme consolanti — nel porre in atto la collegialità «sui generis» esistente all'interno della Curia Romana. Tale collegialità si esplica nel quotidiano dovere, che ha la caratteristica unica e specifica di una collaborazione prestata al servizio esclusivo del Vicario di Cristo e Successore di Pietro per la respirazione di tutta la Chiesa ; e questa cooperazione è unita ad una stretta e responsabile «corresponsabilità» di tutte le sue componenti, cominciando dal Cardinale Prefetto e finendo agli Uscieri. La Costituzione Apostolica *Regimini Ecclesiae* ha messo in evidenza la necessità e i vantaggi di una sempre più stretta collaborazione, specialmente in materie di mista competenza,<sup>12</sup> e ciò sta dando i suoi frutti : non posso pertanto omettere una parola di elogio e di incoraggiamento sia per gli incontri di consultazione e di studio che avvengono nell'ambito dei singoli Dicasteri o di vari Dicasteri insieme (tra Prefetti, Segretari, Sotto-Segretari con i loro Collaboratori), sia in modo particolare per le riunioni di tutti i Capi dei Dicasteri della

<sup>12</sup> Cfr. Cap. II, nn. 13-17.

Curia Romana, inculcati dalla stessa ((Regimini» e alle quali mi sono sentito in dovere di partecipare sempre, fin dall'inizio del Pontificato.

Ringrazio, data l'occasione, gli Em.mi Cardinali König, Philippe e Bafile, che in questi giorni hanno lasciato il loro alto incarico, e sono loro molto obbligato per l'aiuto tanto prezioso, che hanno dato a me e alla Curia Romana; e saluto, con i migliori auguri, coloro che subentrano al loro posto.

Nella citata riunione plenaria del Sacro Collegio, ho rilevato che «la prospettiva dell'ulteriore attuazione del Concilio Vaticano II dipende in buona parte dall'efficace funzionamento delle strutture della Curia Romana — e dalla loro programmata cooperazione con le analoghe strutture nell'ambito delle Chiese locali e delle Conferenze Episcopali ».<sup>14</sup> Perciò occorre domandarci continuamente : Quale deve essere la Curia? Come deve operare per rispondere sempre meglio alla sua vocazione, ai compiti specifici che ha verso la Chiesa universale, in base al carattere ((primaziale» e «collegiale» insieme, che è specifico del ministero del vescovo e della struttura gerarchica della Chiesa, come pure della sua missione apostolica e pastorale?

Nella misura in cui risponderemo a questi interrogativi, che interpellano la nostra coscienza, potremo dire di aver risposto alla fiducia, che il Signore ha messa in noi chiamandoci a far parte di un organismo tanto complesso e delicato.

9. Il « magisterium » del Vaticano II contiene una stupenda e ricca visione della Chiesa, che richiede una perseverante « realizzazione ». Molte cose sono ancora da fare, forse ancor più di quello che è stato già compiuto finora. Al centro dell'autorealizzazione della Chiesa sta la coscienza della missione. Partecipiamo alla « missione trinitaria » ;<sup>15</sup> è una partecipazione che deve esprimersi nella missionarietà della stessa « Ecclesia in statu missionis ». La missione è la rivelazione «della potenza di Dio per la salvezza di chiunque crede, del Giudeo prima e poi del Greco»,<sup>16</sup> nel significato e nella portata attuale dei destinatari, a cui si rivolge.

Il Vaticano II ci ha insegnato come « manifestare » questa potenza di Dio, con piena comprensione e rispetto sia di ogni uomo, sia delle singole nazioni e popoli, culture, lingue, tradizioni ed anche delle dif-

<sup>13</sup> **Io., n. 18.**

<sup>14</sup> **Insegnamenti, II, 2, 1979, n. 1056.**

<sup>15</sup> **Cfr. Lumen Gentium, 2-4; ad Gentes, 2-9.**

<sup>16</sup> **Rm 1, 16.**

ferenze religiose e perfino della non-credenza (tanto nella affermazione quanto nella negazione di Dio).

10. In tale contesto prendono il loro pieno significato tutti e singoli i viaggi-pellegrinaggi del Papa, per quanto riguarda sia la specificità di ciascuno di essi, sia la loro globalità. Questi viaggi sono visite compiute alle singole Chiese locali, e servono a dimostrare il posto che queste hanno nella dimensione universale della Chiesa, a sottolineare la peculiare attitudine che hanno nel costituire l'universalità della Chiesa. Come ho affermato altra volta, ogni viaggio del Papa è «(un autentico pellegrinaggio al santuario vivente del Popolo di Dio».<sup>17</sup>

In questa ottica, il Papa viaggia, sostenuto, come Pietro, dalla preghiera di tutta la Chiesa,<sup>18</sup> per annunciare il Vangelo, per «confermare i fratelli» nella fede, per consolare la Chiesa, per incontrare l'uomo. Sono viaggi di fede, di preghiera, che hanno sempre, al cuore la meditazione e la proclamazione della Parola di Dio, la celebrazione eucaristica, l'invocazione a Maria. Sono altrettante occasioni di catechesi itinerante, di annuncio evangelico nel prolungamento, a tutte le latitudini, del Vangelo e del Magistero apostolico dilatato alle odierni sfere planetarie. Sono viaggi di amore, di pace, di fratellanza universale.<sup>19</sup> Messico, Polonia, Irlanda, Stati Uniti, Turchia, Africa, Francia, prossimamente Brasile: in questi incontri di anime, pur nell'immensità delle folle, si riconosce il carisma dell'odierno ministero di Pietro sulle vie del mondo.

Tale, e soltanto tale, è il fine del Papa-pellegrino, sebbene taluni possono attribuirgli altre motivazioni. Lo scopo dei Pastori è di «radunare il popolo di Dio» in diversa portata e dimensione. In tale «raduno» la Chiesa riconosce se stessa, e, al tempo stesso, realizza se stessa. Tra vari metodi di attuazione del Vaticano II, questo sembra essere fondamentale e particolarmente importante. È il metodo apostolico: è quello di Pietro, e, ancor più quello di Paolo. Come non sentirsi commossi nel leggere le peregrinazioni dell'Apostolo delle Genti, quali ce le pongono con tanta vivezza gli Atti? Come non sentirsi scossi da quell'ordinamento, da quella sfida di tutti gli ostacoli, di tutte le difficoltà? I mezzi tecnici, offerti dalla nostra epoca, facilitano oggi questo metodo e in certo senso «costringono» a seguirlo. Già Giovanni XXIII

<sup>17</sup> 17 ottobre 1979, *Insegnamenti*, 77, 2, 1979, p. 765.

<sup>18</sup> Cfr. *Act* 12, 5.

<sup>19</sup> Cfr. *Insegnamenti*, ib., pp. 710 s.

lo presentiva, ma fu Paolo VI a darvi piena realizzazione, su vasta scala. Giovanni Paolo I l'avrebbe certamente continuato.

11. In quelle assemblee veramente plenarie delle comunità ecclésiali nei vari Paesi, si attua il fondamentale Capitolo secondo della *Lumen Gentium*, che tratta di molte ((sfere)) di appartenenza alla Chiesa quale Popolo di Dio, e del legame che esiste con essa, anche da parte di coloro che non vi appartengono ancora.

In tale visione multipla della realtà della Chiesa nel mondo, le visite hanno condotto alle volte ad una società in maggioranza «cattolica» (come il Messico, l'Irlanda, la Polonia, la Francia e fra poco il Brasile), ma altrettanto spesso anche a Paesi dove i ((cattolici)) convivono con i fratelli di altre Chiese e confessioni cristiane (come negli Stati Uniti d'America), formando sovente la minoranza; e inoltre a Paesi, dove i cattolici convivono con i seguaci di altre religioni, e sono uno dei vari gruppi operanti nelle singole Nazioni (come nei Paesi africani, finora visitati), o perfino quale modesta minoranza (come in Turchia). Infine, i viaggi si articolano altresì in varie situazioni che si profilano tra credenti e non-credenti.

12. Si può dire che, dopo il Concilio Vaticano II (in base al citato capitolo II della *Lumen Gentium*, e ad altri documenti particolari), il Papa-pellegrino si sente dappertutto come «a casa sua», perfino «tra gli estranei». E ne ha le prove anche nel rapporto che essi intrattengono nei suoi confronti.

Non posso dimenticare gli incontri col Gran Rabbino e i suoi collaboratori a Istanbul ; con la Comunità Ebraica a Battery Park, a Nuova York ; con i Capi musulmani a Nairobi, ad Accra, a Ouagadougou ; con i Capi Indù ancora a Nairobi ; con i rappresentanti della Comunità musulmana, e di quella ebraica a Parigi. È la prosecuzione di un colloquio, che la Sede Apostolica continua a intrattenere con i rappresentanti delle religioni non cristiane (ricordo le Udienze a vari gruppi di Buddisti e di Shintoisti in Vaticano), grazie anche all'opera intelligente e discreta dell'omonimo Segretariato, di cui ancora una volta ricordo il compianto Presidente, Cardinale Pignedoli !

13. Ovunque, senza riguardo alla tradizione o all'appartenenza religiosa, il Papa porta con sé la profonda coscienza che Dio vuole che «tutti siano salvati e giungano alla conoscenza della verità»;<sup>20</sup> la co-

scienza dell'opera redentrice di Cristo, che si è attuata nel suo sangue versato per tutti gli uomini, senza distinzione in credenti o non-credenti. Il Papa porta dappertutto con sé anche la coscienza della fraternità universale di tutti gli uomini, nel cui nome essi debbono sentirsi uniti intorno ai grandi e difficili problemi dell'intera famiglia umana : pace, libertà, giustizia, fame, cultura e altri problemi, che, con l'aiuto di Dio, ho ampiamente trattato nella sede dell'ONU, a New York, per l'Assemblea generale delle Nazioni Unite, il 2 ottobre dello scorso anno ; all'Organizzazione degli Stati Americani, il 6 ottobre; in quella della FAO, a Roma, il 12 novembre, e infine nella sede di Parigi dell'UNESCO, il 2 giugno scorso. Il Vangelo è la fondamentale «magna charta» di tale coscienza.

14. Il compito particolare della via che riguarda la missione della Chiesa è l'ecumenismo : la tendenza all'unione dei cristiani. Si tratta di una priorità che si impone alla nostra azione, innanzitutto perché essa corrisponde alla vocazione stessa della Chiesa. L'impegno ecumenico non è assunto per questioni di opportunità e non è dettato da situazioni o condizioni contingenti, ma si fonda sulla volontà di Dio.

Porte di questa convinzione ho fatto visita al Patriarca ecumenico, Sua Santità Dimitrios I, a Istanbul. Era necessario che visitassi la prima sede della Chiesa ortodossa, alla quale siano uniti da una profonda comunione, di cui abbiamo ripreso nuova coscienza in questi anni, durante i quali si è sviluppato il dialogo della carità, sbocciato nel dia<sup>^</sup>logo teologico. Questo ha appena preso l'avvio a Patmos con un dinamismo spirituale che suscita in me gioia e speranza. Bisogna che l'alba del secolo che si avvicina ci trovi uniti nella piena comunione. Il dialogo teologico dovrà superare i disaccordi ancora esistenti, ma, come ho avuto occasione di dire altrove, bisognerà imparare di nuovo a respirare pienamente con due polmoni, quello occidentale e quello orientale.

Recentemente ho ricevuto, qui a Roma, delegazioni dei Patriarcati di Mosca e di Bulgaria. Ma ho anche e soprattutto avuto la gioia di avere in questo mese di giugno la visita del catholicos-patriarca di Georgia, Elia II. Non dimentico le Antiche Chiese Orientali. U mio incontro ad Istanbul con il Patriarca Snork Kaloustian segna la volontà di portare avanti ciò che era stato intrapreso dal mio venerato predecessore e dal Catholicos della Chiesa armena. Con la Chiesa copta si sta ultimando un documento, la cui preparazione ha avuto inizio con la visita da me ricevuta lo scorso anno di una importante delegazione di quella

Chiesa. Ho anche ricevuto recentemente la visita di un metropolita della Chiesa sira nell'India, e di una delegazione della Chiesa d'Etiopia, di cui spero incontrare il Patriarca. Ma soprattutto, nel maggio scorso, il compianto S. S. Mar Ignatius Yacoub III, patriarca della Chiesa sira, scomparso solo in questi giorni, ha guidato un'importante delegazione, per rinnovare la visita fatta alla Chiesa di Roma, nel 1971.

Mi è anche grato auspicare che coloro i quali più direttamente sono incaricati di promuovere l'unità — i responsabili per l'ecumenismo nelle diocesi, le commissioni ecumeniche nelle conferenze episcopali, il Segretariato per l'Unione dei Cristiani nell'ambito della Curia Romana che qui desidero pubblicamente ringraziare — siano strettamente associati in una fruttuosa collaborazione.

15. Lo sforzo per ristabilire la piena comunione con le Chiese eredi delle diverse tradizioni orientali, non fa però trascurare la preoccupazione di superare le divisioni nate nel XVI secolo in Occidente. In meno di due anni, e in spirito di cristiana amicizia, ho avuto scambi con due arcivescovi di Canterbury : il Dr. Coggan, che ha voluto assistere all'inaugurazione solenne del mio pontificato, e il Dr. Runcie, che si è incontrato con me in Africa. In questi incontri ho visto riflessi gli intenti di tanti anglicani per il ristabilimento dell'unità.

Questo intento infonde forza a tanti dialoghi e a tanta collaborazione in atto nel mondo di lingua inglese. È questa un'esperienza che deve condurci a seguire nella preghiera il lavoro svolto dalla Commissione mista tra la Chiesa cattolica e la Commissione anglicana, i cui risultati, molto importanti, verranno presentati alla fine del prossimo anno,

I Metodisti hanno seguito da vicino il Concilio Vaticano II, e hanno trovato nel rinnovamento che esso ha prodotto molte ispirazioni vicine ai loro ideali di santità di vita.

Nel dialogo ufficiale con la Federazione Luterana Mondiale numerose controversie del XVI secolo, non prive ancora oggi di un loro effetto, sono state studiate in uno sforzo teologico comune.

Nel quadro di questi contatti con la cristianità luterana, ha assunto in questi tempi un particolare significato la discussione sulla « Confessio Augustana ». Di questo fondamentale documento, che data al 1530, ricorre in questi giorni il 450° anniversario. Ne è stato fatto un apposito enunciato, come sapete, mercoledì scorso.

Anche nel dialogo con l'Alleanza Mondiale delle Chiese Riformate si

è riflettuto sulle comuni origini e ci si è trovati d'accordo nel riflettere sulla responsabilità cristiana davanti al mondo di oggi.

Con le Chiese pentecostali viene portato avanti un dialogo che cancella molti malintesi.

Parallelamente ai contatti e ai dialoghi « bilaterali » con le diverse Chiese, si è contemporaneamente sviluppata una collaborazione col Consiglio Ecumenico delle Chiese e con i suoi vari dipartimenti. Ho chiesto che tale collaborazione vada crescendo, poiché sono convinto — malgrado le difficoltà — dell'importanza di questo dialogo multilaterale e dei risultati benefici che esso può avere. Ho avuto a questo proposito utili conversazioni col segretario generale di quell'organismo, il pastore Philip Potter, all'inizio dello scorso anno.

In ognuno dei miei viaggi mi sono adoperato per incontrare i miei fratelli delle altre Chiese e comunità ecclesiali. Ciò è avvenuto soprattutto in Irlanda, negli Stati Uniti d'America, in vari Paesi dell'Africa, e a Parigi. Questi incontri hanno permesso, con l'aiuto dell'esperienza, di compiere progressivamente scambi fraterni e reso possibile un ascolto reciproco e una reciproca comprensione. E spero che essi crescano e si sviluppino in questa direzione durante i viaggi futuri.

16. Ma poiché soltanto Dio ci concede di progredire nella realizzazione del supremo desiderio del Cristo, « ut unum sint »,<sup>21</sup> si comprende l'importanza capitale della preghiera, come ha sottolineato il Concilio Vaticano II.<sup>22</sup> Ancora una volta e con insistenza, invito i fedeli cattolici, e soprattutto i chiamati alla vita contemplativa, ad elevare senza sosta la loro supplica per l'unità vera e completa di tutti i discepoli di Cristo. La settimana di preghiera per l'unità dei cristiani deve essere ogni anno il tempo forte, il fulcro di questa supplica. In questo modo i principi cattolici dell'ecumenismo, stabiliti dal Concilio Vaticano II, potranno essere pienamente realizzati, in questo modo potremo seguire gli impulsi presenti e futuri dello Spirito Santo, con discernimento, in totale docilità e generosità.<sup>23</sup>

17. Tuttavia, come ho sottolineato nella mia recente Lettera all'Epicopato tedesco, secondo il ricordato Decreto conciliare «Unitatis Redintegratio», l'unione dei cristiani non può essere cercata in un « compromesso ») tra le diverse posizioni teologiche, ma soltanto in un comune

<sup>21</sup> *Io 17, 21 ss.*

<sup>22</sup> Cfr. *Unitatis Redintegratio*, n. 8.

<sup>23</sup> Cfr. *Unitatis Redintegratio*, n. 24.

incontro nella più ampia e matura pienezza della verità cristiana. È desiderio nostro e loro. È un dovere di mutua lealtà. Il Concilio Vaticano II ha affermato : (( Mente è più alieno dall'ecumenismo, quanto quel falso irenismo, dal quale viene a soffrire la purezza della dottrina cattolica e viene oscurato il suo senso genuino e preciso )).<sup>24</sup>

L'autentico dialogo ecumenico esige perciò da parte dei teologi una particolare maturità e certezza nella verità professata dalla Chiesa, esige una loro particolare fedeltà all'insegnamento del Magistero. Soltanto mediante un tale dialogo « l'ecumenismo, questa grande eredità del Concilio può diventare una realtà sempre più matura, cioè soltanto sulla via di un grande impegno della Chiesa, ispirato dalla certezza della fede e da una fiducia nella forza di Cristo, nelle quali, fin dal principio, si sono distinti i pionieri di questa opera ».<sup>25</sup> In tale sforzo ci basiamo unicamente sulla dottrina del Concilio e vogliamo avverare le parole programmatiche del suo decreto sull'Ecumenismo : *Unitatis Redintegratio*, il « ristabilimento dell'unità ».

.18. In tutto il processo dell'« autorealizzazione » della Chiesa, secondo la visione che essa, benignamente assistita dallo Spirito Santo, ha tracciato a se stessa durante il Concilio, occorre mantenere pienamente la fedeltà allo Spirito Santo : il che vuol dire fedeltà della Chiesa anche a se stessa, alla propria identità.

Questa fedeltà è condizione e al tempo stesso verifica dell'affidamento a Cristo, della fiducia in Cristo, che ha promesso : « Io sono con voi » ;<sup>26</sup> e in questa fiducia è « innervata », per così dire, la radice stessa della vita e dello sviluppo della Chiesa. Come ho detto nell'« Angelus » della prima Domenica di Quaresima, « la Chiesa, nella presente epoca, non ha nessun'altra necessità così grande, all'infuori di questa fede — inflessibile e intoccabile — nella potenza di Cristo, che desidera operare nei cuori umani come Redentore e Sposo della Chiesa e svela il mistero di quell'amore che è eterno e dura per i secoli » (24 febbraio 1979).

La vera strada della Chiesa è la fedeltà a Cristo. Perciò la Chiesa deve perdurare nella « sua verità » e custodirne il « deposito » nello spirito dell'amore e per l'amore in cui Dio si rivela più pienamente, perché « Dio è Amore ! ».<sup>27</sup> Non si può, onestamente, far coesistere questa fedeltà

<sup>24</sup> *n.*, *n.* 11.

<sup>25</sup> **Lettera all'Episcopato tedesco, L'Osservatore Romano del 23 maggio 1980.**

<sup>26</sup> **Mt 28, 20.**

<sup>27</sup> **1 Io 4, 8.**

imboccando altre vie che si allontanano progressivamente da Cristo e dalla Chiesa, mettendo in discussione punti fissi della dottrina e della disciplina, che, come tali, sono stati affidati alla Chiesa e al suo mandato, nella garanzia di fedeltà assicurata dallo Spirito Santo. La fedeltà a Cristo è fedeltà alla guida indefettibile dello Spirito: «ubi enim Ecclesia, ibi et Spiritus Dei, et ubi Spiritus Dei illic Ecclesia et omnis gratia : Spiritus autem veritas » : sono le celebri parole di Sant'Ireneo.<sup>28</sup> E Cipriano : « Unus Deus est, et Christus unus, et una ecclesia eius, et fides una, et plebs una in solidam corporis unitatem concordiae glutino copulata : scindi unitas non potest ».<sup>29</sup>

Pertanto è mandato del Collegio episcopale, stretto intorno all'umile Successore di Pietro, garantire, proteggere, difendere questa verità, questa unità. Sappiamo che, nell'esercizio di questo mandato, la Chiesa docente è assistita dallo Spirito col carisma specifico dell'infallibilità. Questa infallibilità è un dono dall'alto. Il nostro dovere è quello di rimanere fedeli a tale dono, che non ci viene dalle nostre povere forze o capacità, ma unicamente dal Signore. Ed è quello di rispettare e di non deludere il « sensus fidelium », cioè quella particolare « sensibilità » con cui il Popolo di Dio avverte e rispetta la ricchezza della Rivelazione affidata da Dio alla Chiesa e ne esige l'assoluta garanzia.

Dal principio della collegialità e dalla missione pastorale e magisteriale dei Vescovi si deduce la loro comune corresponsabilità nel salvaguardare la purezza della dottrina della Chiesa. Sono chiamati a collaborare strettamente con i competenti dicasteri della Sede Romana, centro della comunità ecclesiale, per metterla sempre meglio in grado di compiere la sua missione, cioè di adunare e unificare nella stessa fede comune le singole Chiese locali e tutti i fedeli. Di tale realtà, talora gravosa, han dato prova recentemente i Cardinali e Vescovi tedeschi.

19. Effettivamente i Vescovi, come Pastori e Maestri, sono promotori di un autentico dialogo con tutti i fedeli, in modo particolare con i teologi che hanno l'incarico di insegnare in nome della Chiesa, per una missione speciale. Come ho scritto nella mia recente Lettera all'Episcopato tedesco, si devono « tenere nel dovuto conto anche la particolare responsabilità dei teologi. Non si deve altrettanto dimenticare né il diritto né il dovere del Magistero di decidere che cosa è conforme o no alla dottrina della Chiesa sulla fede e sulla morale. La verifica, l'approva-

<sup>28</sup> *Adv. Her.* II, 24, 1.

<sup>29</sup> *De unitate Eccl.*, 23.

zione o il rifiuto di una dottrina, appartiene alla missione profetica della Chiesa».

Come ha sottolineato il mio Predecessore Paolo VI nel primo quinquennio di attività della Commissione Teologica Internazionale, è necessario «affermare che tutti i teologi, come per norma inerente al loro ufficio, partecipano, sia pure in gradi diversi di autorità, all'ufficio proprio dei Pastori in questo campo : cioè quello di far fruttificare la fede e allontanare con vigilanza gli errori che ne minacciano il gregge ».<sup>30</sup> È dunque un dovere complementare, basato sul principio di sussidiarietà, che ai teologi viene affidato dalla Chiesa con grande speranza : essi, mediante gli strumenti della ricerca teologica condotta nella fede vivente nel Dio vivente, devono indicare al Popolo di Dio la strada della Chiesa, la fedeltà alla Parola incarnata, che continua nel mondo la propria missione. Purtroppo, dopo il Concilio Vaticano II, si è fatta avanti una nuova ecclesiologia, fortemente appoggiata da alcuni mezzi di comunicazione sociale, che ha preteso di indicare alla Chiesa vie che non sono quelle del Concilio Ecumenico Vaticano II. I teologi hanno il dovere di dare una conferma autorevole e autorizzata all'insegnamento della Chiesa, un indirizzo da seguire per comprendere sempre più a fondo la vera dottrina della Chiesa. Certo, nel far questo, hanno diritto alla libera analisi e ricerca, ma sempre in conformità con la natura stessa della ((scienza di Dio)). Ogni «teologia» è un parlare di Dio : anzi, secondo la linea maestra dei grandi Padri della Chiesa, specie orientali, essa è anche, e non può non essere, una «teoria», una «teopsis» : un vedere Dio, un immergersi in Lui nella contemplazione e nell'adorazione. Una teologia che non preghi è destinata a isterilirsi, anzi, ciò che è più dannoso, a isterilire il cuore dei fedeli e dei futuri sacerdoti, gettandovi l'ombra del dubbio, dell'incertezza, della superficialità. Tutto ciò deve far riflettere sulla grave responsabilità che i teologi hanno nella Chiesa, e ai compiti a cui devono attenersi per fare onore al loro nome.

20. A questo punto non posso non rievocare i meriti che, in tale campo, si è acquisita la Commissione Teologica Internazionale, fin dal 1968. Né posso dimenticare il ruolo e l'attività della Pontificia Commissione Biblica. Sono tutti organismi che si lasciano guidare alla luce che promana dalla Sapienza Cristiana e ad essa guidano, per unificare «in un'unica sintesi vitale» le attività umane insieme con i valori re-

<sup>30</sup> 11 ottobre 1973; *Insegnamenti di Paolo VI*, XI, 1973, p. 990.

ligiosi, «sotto la cui direzione tutte le cose sono tra loro coordinate per la gloria di Dio e per l'integrale sviluppo dell'uomo)).<sup>31</sup>

21. Particolare significato acquista, in questa luce di ricerca e di contemplazione della celeste Sapienza, il ruolo che sono chiamate a svolgere le Università e le Facoltà Teologiche nella preparazione del clero di domani e della gioventù colta, che desidera approfondire la conoscenza delle Scienze sacre per l'insegnamento della religione nelle scuole e per adempiere meglio le funzioni di catechisti. Ricordo con particolare letizia le visite da me compiute a questi centri di irradiazione della dottrina cattolica, sia qui a Roma, alle Pontificie Università S. Tommaso d'Aquino (17 novembre 1979), Gregoriana (15 dicembre) e Lateranense (16 febbraio 1980), sia, durante i viaggi apostolici, alla Facoltà Teologica di Cracovia (8 giugno 1979), all'Università Cattolica di Washington (7 ottobre 1979), all'Institut Catholique de l'Afrique Occidentale, ad Abidjan (11 maggio 1980), e all'Institut Catholique di Parigi (I° giugno 1980).

22. Sempre nell'intendimento che muove la Chiesa sulla via della realizzazione del Concilio, è necessaria una menzione dello sforzo che si sta compiendo nel curare i rapporti tra la Chiesa e la cultura e la scienza. È un campo antico come il Cristianesimo, che ha sempre cercato i contatti con le grandi tappe dello spirito umano, dal Didaskaleion di Alessandria, alla salvaguardia e alla custodia dei capolavori classici greci e latini a cura degli *Scriptoria* uniti ai Conventi e alle Cattedre Vescovili, alle fondazioni delle *Universitates Studiorum* nel Medioevo.

Il Concilio, nella Costituzione pastorale *Gaudium et Spes*,<sup>32</sup> ha dato un nuovo impulso alla « promozione del progresso della cultura »), compito che è da ritenere fondamentale in questo momento, in cui la diffusione dei mass-media fa entrare rapidamente nella opinione pubblica, e poi nella mentalità corrente, non solo le teorie scientifiche ma anche le ideologie che interpellano, in un continuo giudizio critico, l'intelligenza dell'uomo contemporaneo e anche la fede del credente. È una sfida che dobbiamo raccogliere. Un positivo rapporto tra il mondo della scienza e della cultura non può non risolversi in una risposta ai problemi vitali dell'uomo e della fede. Ho spiegato nella riunione plenaria dei Cardinali l'importanza che attribuisco a questo compito primario; e do

<sup>31</sup> Cfr. *Sapientia Christiana*; *AAS* 71 (1979), p. 469.

<sup>32</sup> Nn. 53-62.

atto, pubblicamente, all'impegno e al giovanile entusiasmo con cui il Card. Garrone, rinunciando al precedente incarico, si è dedicato ai rapporti con la cultura e la scienza. E mi piace rievocare, oltre agli incontri che ho avuto ed ho con vari rappresentanti della cultura, la solenne tornata con cui la Pontificia Accademia delle Scienze ha commemorato il primo Centenario della nascita di Albert Einstein, il 10 novembre.

Continuiamo su questa strada per cercare, secondo lo spirito della *Gaudium et Spes*, « una espressione adeguata del rapporto della Chiesa col vasto campo dell'antropologia contemporanea e delle scienze umanistiche »,<sup>33</sup> sempre nella visione sublimante del Verbo, della Sapienza, « la luce vera, quella che illumina ogni uomo w,<sup>34</sup> discesa nel mondo e fattasi carne<sup>35</sup> perché l'uomo trovasse la pienezza della verità, la sintesi degli elementi creati, operata nella superiore coerenza tra ragione e fede, tra la nobiltà ingenita dell'intelletto e il trascendente completamento che gli dà la Verità divina. Ringrazio di cuore quanti prestano la loro opera, silenziosa e fattiva, perché si sviluppino sempre più i rapporti tra la religione e la scienza.

23. Occorre poi che la Chiesa — il cui dovere è servire Dio e gli uomini in Cristo — si raccolga continuamente sulla via della propria autorealizzazione, sulle diverse sfere e strutture del suo organismo apostolico. È tutta un'articolazione pulsante di vita, che dà e riceve apporti dalle singole sue componenti, e che pertanto il Papa, che ha il dovere di « confermare i fratelli », deve seguire e incoraggiare con ogni energia. Ma, nel far questo, egli sa bene di essere debitore a tante persone, specialmente ai competenti Dicasteri della Curia, ai quali va, pertanto, viva e doverosa riconoscenza.

24. Anzitutto i Seminari, che hanno la delicatissima responsabilità di accogliere, vagliare, fortificare le vocazioni, problema-chiave nella Chiesa di oggi. In questa luce vorrei ricordare le visite compiute, qui a Roma, al Collegio Polacco, al Collegio Inglese, a quello Messicano, a quello Irlandese, all'Almo Collegio Capranica, al Collegio Olandese, al Seminario Romano Maggiore e Minore, al Collegio Americano del Nord, oltre alla Udienza concessa al Seminario Regionale pugliese di Molfetta; fuori Roma, nei pellegrinaggi finora compiuti ho visitato il Se-

<sup>33</sup> *Ib.*

<sup>34</sup> *Gv* 1, 9.

<sup>35</sup> *Gv* 1, 14.

minario di Guadalajara, in Messico, quello di S. Carlo a Filadelfia, quello di Quigley South a Chicago, quello di Rumasi in Ghana, e di Issy-les-Moulineaux a Parigi; e inoltre in ogni Nazione vi è stato un caldo e cordiale incontro con i giovani Seminaristi, speranza fondamentale della Chiesa di domani.

Altrettanta importanza ha nella vita ecclesiale odierna la presenza dei Religiosi e delle Religiose, testimonianza viva del Regno di Dio, dell'annuncio pasquale della risurrezione, dello spirito delle beatitudini evangeliche. Per questo mi sono incontrato con i responsabili centrali della Compagnia di Gesù, con l'Unione Internazionale delle Superiori Generali, col Consiglio dell'Unione dei Superiori Generali, col Capitolo Generale della Società S. Paolo, con l'Assemblea Plenaria della S. Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari.

25. Vi è poi la gioventù, che si apre al Vangelo, ai valori spirituali, con tutta la carica del suo entusiasmo, con la sua sete di autenticità e di verità, col suo affrontarsi con i problemi cruciali della propria vita spirituale e morale. È sempre una gioia per il Papa incontrarsi con i giovani. Ed è una gioia ricambiata. Quanto entusiasmo ho sempre trovato in mezzo a loro! Ricordo le serate a Castel Gandolfo con i gruppi che si sono via via succeduti. Ricordo le Sante Messe e le Udienze, a Roma, con gli Studenti medi e Universitari di varie Nazioni. E, durante tutti i miei viaggi apostolici, è stata una festa per tutti il colloquio diretto, a faccia a faccia, gli occhi negli occhi, con le folle di giovani che mi hanno circondato, festosi e pensosi: ritorno col pensiero agli universitari del Messico, a Guadalupe; a quelli della Polonia, a Cracovia; alla Messa di Galway, in Irlanda; all'incontro al Madison Square, di New York; penso ai giovani di Norcia, a quelli di Torino, agli studenti dello Zaïre, della Costa d'Avorio, ai giovani operai dell'Azione Cattolica a Parigi, quindi all'incontro al Parc des Princes.

26. Un posto particolare nelle attenzioni della Chiesa e del Papa è tenuto dalla famiglia, che il Vaticano II ha definito la prima e vitale cellula della società,<sup>36</sup> incontro di generazioni,<sup>37</sup> Chiesa domestica,<sup>38</sup> tirocinio di apostolato,<sup>39</sup> primo seminario e vivaio di vocazioni.<sup>40</sup> Come non

<sup>36</sup> *Apostolicam Actuositatem*, 11.

<sup>37</sup> *Gaudium et Spes*, 52.

<sup>38</sup> *Lumen Gentium*, 11.

<sup>39</sup> *Apostolicam Actuositatem*, 11; 30.

<sup>40</sup> *Optatam Totius*, 2, *Ad Gentes*, 19; 41.

puntare oggi tutte le attenzioni, che corrispondono a quelle che ha Dio Padre, in Cristo, verso l'umanità, su questo ganglio centrale della vita moderna, minacciato da tanti pericoli e diventato tanto vulnerabile per l'inoculazione di germi letali — legalizzati talora dagli interventi delle leggi civili — quali il permissivismo, il libero amore, l'istituto del divorzio, la liberalizzazione dei farmaci contraccettivi, l'introduzione dell'aborto? Vi è da tremare davanti a statistiche veramente tragiche, che svelano abissi tenebrosi nell'odierno comportamento morale. La famiglia è la più direttamente minacciata. Ecco perciò il tema, di importanza capitale, proposto al Sinodo dei Vescovi, nel prossimo autunno dedicato appunto alla famiglia, e di cui stanno fervendo i preparativi. In questa prospettiva, ho dedicato, ormai dall'estate dello scorso anno, la catechesi delle Udienze Generali del mercoledì, per offrire al Popolo di Dio una riflessione globale — dal punto di vista biblico e teologico — sulla realtà dell'amore, della donazione e del completamento reciproco attraverso i sessi, secondo il piano primigenio di Dio e secondo l'insegnamento di Cristo, che riporta al « principio ».

27. Almeno un cenno, poi, mi piace dedicare alle Parrocchie, espressione visibile dell'unità della Chiesa e della sua vita di preghiera liturgica e di carità, nei legami che si intrecciano in esse, attraverso tutte le categorie sociali nel vincolo dell'unico amore di Cristo. Come Vescovo di Roma, ho una diretta responsabilità pastorale nei confronti delle singole Parrocchie romane : per questo ho cominciato a visitarle a una a una, fin dall'inizio del mio servizio pontificale, e mancherebbe il tempo di enumerare tutte quelle che mi hanno accolto. Il Cardinale Vicario ne tiene nota ! Grazie a Lui e ai suoi Collaboratori per la stupenda realtà che è costituita da questi incontri del Vescovo di Roma con le sue Parrocchie !

28. La vita cristiana si dipana quotidianamente nell'esercizio delle singole professioni e del lavoro umano : di qui la cura di raggiungere e d'incontrare, a Roma, nel Lazio, e nei viaggi in Italia e nei vari Continenti, la realtà degli uomini impegnati nell'edificazione della città terrena, affinché sappiano procedere con l'aiuto di Dio, nella coerenza dei principi morali e deontologici, nella fratellanza e nel rispetto dell'uomo : imprenditori e dirigenti, lavoratori dell'industria nei suoi vari rami, artigiani, contadini, pescatori, uomini della politica internazionale e nazionale, giornalisti, artisti e attori, sportivi, ecc. A tutti, quando si è

offerta l'occasione, non è mancata la parola del Papa per far sentire che la Chiesa li attende a braccia aperte, e conta tanto su di loro per la costruzione di un mondo «a misura d'uomo». E perché Dio sia amato.

29. Amare Dio ! La vita liturgica è il luogo privilegiato ove si effettua questo scambio tra Dio e l'uomo : e l'altare dell'Eucaristia, ove Cristo Gesù, Sacerdote vero ed eterno, si offre vittima al Padre per l'umanità, è il punto d'incontro tra Cielo e terra. Il Concilio Vaticano II ha dato un magnifico impulso al rinnovamento liturgico, che era stato preparato da tutto un movimento fiorito già fin dalle innovazioni introdotte da S. Pio X, in tutto il mondo : la Costituzione « *Sacrosanctum Concilium* » è stato il primo documento solennemente approvato dai Padri Conciliari, da cui è partita quell'opera costante di riforma, portata avanti con animo umile e coraggioso dal grande Pontefice Paolo VI. È noto, tuttavia, che — a fianco di quella pericolosa ecclesiologia, a cui ho accennato prima — si sono sviluppati movimenti e mentalità, sia di regresso sia di sperimentazione arbitraria, che hanno portato talora a un grave turbamento dei fedeli, dei sacerdoti, della Chiesa intera. E le contraddizioni più patenti sono venute alla luce proprio attorno all'Eucaristia, proprio all'Altare, ove la (eregula fidei) deve invece ispirare il massimo rispetto per Colui che, nella Messa, rinnova il suo Sacrificio in forma sacramentale, e lo lascia alla sua Chiesa come memoriale perpetuo del suo Amore immolato. Di qui han preso origine le Lettere, che ho indirizzato ai Vescovi e, per loro, ai Sacerdoti, il Giovedì Santo della Pasqua dello scorso anno e di questo ((*Dominicae Cenae*)). Sono seguite le Norme liturgiche del competente Sacro Dicastero eucaristico. Chiedo a tutta la Chiesa di vivere in quello spirito di rispetto e di amore, che vogliono inculcare questi documenti.

30. L'affidamento totale a Cristo, che è come la condizione e la conseguenza del suo donarsi alla Chiesa, con tutte le forze della redenzione che Gli sono proprie, è fondamentale e vitale per la Chiesa stessa, per la sua autentica autorealizzazione, per il suo progresso : voglio dire per il suo vero progresso, e non per una problematica ((progressività) che distrugge senza lasciar dietro di sé nulla di valido.

Pertanto, nasce di qui la necessità di un continuo rinnovamento, in una particolare unione con Maria, Madre di Cristo e Madre della Chiesa. « A Lei — vi dicevo prima di Natale — ho affidato gli inizi del mio Pontificato, e a Lei ho portato nel corso dell'anno l'espressione della mia pietà filiale, che ho imparato dai miei Genitori. Maria è stata la stella

del mio cammino, nei suoi santuari più celebri o più silenziosi.<sup>41</sup> Alla lista di quei luoghi, tanto cari al mio cuore, si sono aggiunti in questi sei mesi altri nomi soavi: la Consolata e la «Gran Madre» a Torino; Nostra Signora dello Zaïre, a Kinshasa; Nostra Signora del Rosario, a Kisangani; Notre Dame, di Parigi; e in Costa d'Avorio ho posto la prima pietra della Chiesa di «Notre Dame d'Afrique».

È un appello che, col gesto simbolico, con la parola, con la preghiera dell'«Angelus» o del «Regina Caeli», rivolgo alla Chiesa e al mondo in numerose circostanze, approfittando della ricchezza della tradizione, della pietà mariana delle singole Chiese locali, e delle varie Nazioni, fiorita in mille forme gentili e commoventi in onore della Tergine Santa. Anche qui, l'ispirazione dottrinale fondamentale viene dal Concilio, dalla Costituzione dogmatica *Lumen Gentium*, che nel capitolo VIII, ha dato la sintesi globale, sobria nella sua straordinaria ricchezza, della teologia mariana, e ha invitato con impegno maggiore sulla via regale della vera pietà mariana, che conduce a Cristo.

L'età post-conciliare, pure in mezzo a qualche ombra, ha portato ad un ricco approfondimento di questa dottrina, mediante il contributo dei teologi, e soprattutto ad opera di questa Sede Apostolica: non saranno mai dimenticati gli insegnamenti del mio Predecessore Paolo VI, che nelle sue stupende Esortazioni Apostoliche («Signum Magnum») e («Marialis Cultus»), ha lasciato un monumento della sua devozione e del suo amore a Maria, e una sintesi completa dei motivi biblici, teologici, liturgici che devono guidare il Popolo di Dio nell'incremento continuo del culto dovuto a Colei che è Madre di Dio, Madre nostra, Madre della Chiesa.

Anche nell'ambito ecumenico, specie nei rapporti con le Chiese sorelle d'Oriente, questa ispirazione al rinnovamento ci viene dalla fiducia nell'intercessione di Maria, che tutti ci considera suoi figli, e nella quale possiamo già trovare un forte impulso ad un'unità che, nel culto mariano, già troviamo realizzata.

31. Inoltre, Maria è presente nella Chiesa, a stimolare la santità dei suoi figli migliori, a indirizzarli su vie eroiche di donazione evangelica e missionaria, a favore dei poveri, dei piccoli, dei semplici, dei sofferenti, di coloro che attendono il messaggio di Cristo. Maria è ispiratrice della santità nella Chiesa; e ne troviamo commovente conferma anche in quei nuovi Beati, che il Signore mi ha dato l'incomparabile

<sup>41</sup> *Insegnamenti*, II, 2, 1979, p. 1497.

conforto di proporre alla devozione e all'ammirazione dei fedeli di tutto il mondo : Francesco Coli, Giacomo Laval, Enrico de Osso y Cervella, Giuseppe de Anchietta, Maria dell'Incarnazione (Guyart), Pietro de Bettancur, Francesco de Montmorency-Laval, Caterina Tekakwitha.

32. Venerabili e Cari Fratelli ! Ho considerato mio dovere esprimere confidenzialmente tutto questo alla vigilia del giorno, che è la festa della Chiesa Romana. E quanto vi ho detto, sintetizzando nei limiti del possibile l'attività pontificale di tutto un anno, si pone, direi, nella stessa linea di continuità con la professione di Pietro in Cesarea di Filippo,<sup>42</sup> che già ho rinnovato il 22 ottobre 1978, all'inizio del mio servizio pontificale.

In questa festa, in modo speciale, bisogna risalire alle proprie radici per guardare come da esse si sviluppa e cresce quell'albero che nacque dal « più piccolo di tutti i semi »<sup>43</sup> sul suolo fertilizzato dal preziosissimo sangue del Redentore — e qui, a Roma, anche dal sangue dei suoi Santi Apostoli Pietro e Paolo. Sentiamo l'orgoglio santo di appartenere a questo luogo : (( Ista quam felix Ecclesia, cui totam doctrinam apostoli cum sanguine suo profuderunt, ubi Petrus passioni dominicae adaequatur, ubi Paulus Ioannis exitu coronatur »:<sup>44</sup> davvero, i due grandi Apostoli ci hanno lasciato in eredità « l'intera dottrina insieme col loro sangue ». Una così preziosa eredità noi desideriamo portare nei nostri cuori e nel nostro ministero, con umiltà ed amore, di fronte alle (( grandi opere di Dio » , che essi ci hanno tramandato nel Patrimonio che perennemente ci dà vita.

## NUNTIUS RADIOTELEVISIFICUS

**Ad Episcopos et Christifideles occasione data conventus « Katholikentag » Berolini congregatos: ut vitam tueantur, pacem instaurent, reconciliationi operam dent, omnes Summus Pontifex hortatur.\***

*Verehrte Mitbrüder, liebe Brüder und Schwestern!*

In der Liebe Christi, die stärker ist als alles, grüße ich zur Eröffnungsfeier des 86. Deutschen Katholikentages in Berlin vor allem Dich, meinen geliebten Bruder, Bischof Joachim Meisner, als den neuen

<sup>42</sup> Cfr. *Mt 16, 16.*

<sup>43</sup> *Mt 12, 32.*

<sup>44</sup> *Tertulliano, De praescript. haer. 36.*

\* Die 4 m. Iunii a. 1980.

Oberhirten dieser angesehenen und schicksalsgeprüften Stadt. Zusammen mit Dir gilt mein herzlicher Gruß den zu diesen Tagen der Besinnung und des Gebetes in Deiner Bischofsstadt Versammelten sowie allen Gläubigen Eures von mir so geschätzten Heimatlandes. Es ist mir eine besondere Freude, Euch seit meiner Wahl zum obersten Hirten der Kirche zum ersten Mal in dieser unmittelbaren Weise meine besondere Verbundenheit und meine aufrichtigen Segenswünsche aussprechen zu können.

Die große Tradition der Katholikentage in Deutschland ist mir wohlbekannt. Sie sind für mich das markanteste Zeichen eines starken und einigen Laienapostolates in Eurem Land. Seit über hundert Jahren sind viele Initiativen zur Verlebendigung der Kirche und zur Erneuerung der Gesellschaft von den Katholikentagen ausgegangen. Diese Weise, sich als Volk Gottes gemeinsam mit den Hirten zu versammeln und den Aufgaben zuzuwenden, die sich für die Zukunft des Menschen und der Gesellschaft stellen, liegt ganz in der Richtung jenes Kirchenbildes, das uns das II. Vatikanische Konzil vor Augen gestellt hat.

Der Katholikentag kommt in diesem Jahr nach Berlin, in dem das Bistum Berlin seinen 50. Geburtstag feiert. Diese fünf Jahrzehnte zählen zu den bewegtesten in der Geschichte Eures Vaterlandes, ja Europas. Und gerade Euer Bistum, liebe Berliner, hat schwer an den Lasten und Wunden der unseligen Zeitgeschehnisse zu tragen. Und doch ist das Leitwort des Katholikentages zugleich Eure persönliche Erfahrung : Christi Liebe ist stärker !

Wenn ich an dieses Vort denke, dann steht mir lebendig die Gestalt dessen vor Augen, der zu diesem Katholikentag eingeladen hat, Euer bisheriger verehrter Oberhirte, Kardinal Alfred Bengsch, den der Herr so früh zu sich gerufen hat. Es ist kaum zu ermessen, wieviel Kardinal Bengsch für Christus und die Kirche in seinem Bistum und weit über sein Bistum hinaus in der Kraft der Liebe Christi gewirkt hat. Er hatte einen unbeugsamen Glauben an die Liebe Christi, und aus diesem Glauben konnte er unerschrocken den Weg weisen, aber ebenso in Verstehen und Güte Menschen stärken und aufrichten. Wie sehr die Liebe Christi sein Leben bestimmte, hat er Euch auch in seinem Testament gesagt. Ich möchte Euch allen zum Thema dieses Katholikentages besonders folgende Ermahnung aus seinem geistlichen Vermächtnis tief ins Herz schreiben : »Widersteht dem Ungeist des Hasses mit dem Geist der Liebe des Gekreuzigten, der noch in der Stunde seines Todes den Vater bittet, seinen Feinden zu vergeben«.

Wenn Ihr mich fragt, was ich Euch für die kommenden Tage brüderlicher Gemeinschaft wünsche, dann möchte ich Euch zurufen : Vereinigt Eure Anstrengungen mit dem Einsatz aller Getauften, die Liebe Christi aufrichtig zu leben und zu bezeugen, um gemeinsam eine Zivilisation der Liebe aufzubauen. Denn es gibt nichts, was unsere von Konflikten und Ungerechtigkeiten gepeinigte Welt, ja, jeder einzelne Mensch, bewußt oder unbewußt so sehr ersehnt wie die befreiende Botschaft und das tatkräftige Zeugnis der Liebe Christi. »Der Mensch kann nicht«, wie ich in meiner ersten Enzyklika betont habe, »ohne Liebe leben. Er bleibt für sich selbst ein unbegreifliches Wesen ; sein Leben ist ohne Sinn, wenn ihm nicht die Liebe geoffenbart wird, wenn er nicht der Liebe begegnet wenn er nicht lebendigen Anteil an ihr erhält«.<sup>1</sup> Deshalb ermahnt das Konzil die Christen, daß ihre Anwesenheit in der menschlichen Gemeinschaft »von jener Liebe beseelt sein muß, mit der Gott uns geliebt hat, der will, daß wir einander mit derselben Liebe begegnen«.<sup>2</sup> Möge Euer Katholikentag ein Baustein zu einer wirklichen Zivilisation der Liebe werden !

Liebe Brüder und Schwestern, Euer Motto »Christi Liebe ist stärker« unterstützt und ermutigt auch mich in meinem Auftrag für die Kirche und für alle Menschen. Denn die Kathedra des heiligen Petrus trägt seit alters her den Ehrentitel, der mir zugleich teuerste Verpflichtung ist : Vorsitz der Liebe zu sein.<sup>3</sup> Auch wenn das Wort des Papstes und der Bischöfe einmal unbequem erscheint, glaubt uns, daß es uns Hirten in allem allein um die Treue zur Liebe Christi geht.

Christi Liebe ist stärker — dies lenkt unsere Aufmerksamkeit zunächst auf den Herrn selbst, der durch die Hingabe seines Lebens für seine Freunde uns das Beispiel größtmöglicher Liebe gegeben hat.<sup>4</sup> Sich seiner Liebe öffnen, das ist wahre Befreiung des Menschen. In ihm, nur in ihm werden wir befreit von aller Entfremdung und Verlorenheit, von der Versklavung an die Mächte der Sünde und des Todes. Jesus, der unser Bruder geworden ist, eröffnet uns freien Zugang zum Vater, er sprengt alle Hindernisse, die Menschen von Menschen trennen, und verbindet uns zu Brüdern und Schwestern. Sein Blut, das er für jeden einzelnen Menschen auf dieser Welt vergossen hat, läßt uns die Würde eines jeden erkennen, der den Namen Mensch trägt, wie entstellt und

<sup>1</sup> *Redemptor Hominis*, Nr. 10.

<sup>2</sup> *Ad Gentes*, Nr. 12.

<sup>3</sup> Vgl. Ignatius von Antiochien, *Brief an die Römer*: PG 5, 685.

<sup>4</sup> Vgl. Joh 15, 13.

geschändet auch immer sein Antlitz aussieht. Möge vielen, möge allen, die am Katholikentag persönlich oder durch die Medien teilnehmen, dieses Geschenk zuteil werden : daß sie in der Liebe Christi ihre einmalige, unvergleichliche Würde erkennen.

Sagt in Berlin und in allen Euren Städten, in Euren Gemeinschaften und Familien dieses Ja zum Menschen im Namen der Liebe Christi besonders an die weiter, die ihre Menschenwürde, ihr Recht auf Leben und Freiheit nicht selber verteidigen können. Ich denke vor allem an die kranken und alten Menschen, an die Kinder, die Behinderten, die Arbeitslosen. Macht Euch zu ihrem Anwalt, teilt die Vorliebe Jesu für die Armen und Schwachen. Gerade bei ihnen muß die Zivilisation der Liebe beginnen. Aber ich denke im Blick auf Eure Stadt und Euer Land nicht nur an materielle und äußere Not, sondern ebenso an das schreckliche seelische Leid Ungezählter : an zerrissene Familien, an Drogenabhängige, an Menschen, die keinen Sinn mehr in ihrem Leben entdecken. »Bleibt niemand etwas schuldig als die gegenseitige Liebe«, ermahnt uns der hl. Paulus.<sup>5</sup> Werdet für sie alle Zeugen der Liebe Christi, die sie aufrichten, ihr Leid teilen, ihre Wunden verbinden. Ich höre aber auch die Klage der vielen, die geboren werden sollten und nicht geboren werden. Versucht, die Mütter und Väter zu gewinnen, daß sie dem Leben der ungeborenen Kinder Raum geben. Mobilisiert alle Kräfte für die Unantastbarkeit jedweden menschlichen Lebens, wie schwach und unscheinbar es auch sein mag.

Zivilisation der Liebe, das bedeutet nicht zuletzt den Einsatz aller Kräfte des Herzens und der Vernunft für den Aufbau einer in Gerechtigkeit und Frieden geeinten Welt. Im Namen der Liebe Christi, die stärker ist als alle Gewalt, aller Egoismus, aller Haß, schließt Euch zusammen mit allen Menschen guten Willens, um die weltweite tödliche Bedrohung des Friedens zu überwinden. Gerade in der Geschichte Eures Volkes hat es nach dem letzten Krieg erstaunliche Beweise dafür gegeben, daß die Aussöhnung von verfeindeten Nachbarn möglich ist. Verdoppelt Eure Anstrengungen für die Versöhnung der Völker, für die Bekämpfung des Hungers in den Entwicklungsländern, für die Durchsetzung der Menschenrechte in aller Welt. Allein die Liebe vermag den Teufelskreis von Gewalt und Gegengewalt zu durchbrechen und wahren Frieden zu schaffen.

»Die Kirche ist von Christus gesandt«, wie das Konzil betont, »die

<sup>5</sup> Rom 13, 8.

Liebe Gottes allen Menschen und Völkern zu verkünden und mitzuteilen«.<sup>6</sup> Damit das Zeugnis der Kirche und der ganzen Christenheit immer wirksamer werde und immer vollkommener dem Willen des Herrn entspricht, müssen wir uns zugleich ununterbrochen darum bemühen, daß wir die volle Einheit in der Liebe und der Wahrheit Christi vor allem mit jenen Brüdern und Schwestern, mit jenen Kirchen und christlichen Gemeinschaften erlangen, die mit uns zusammen vor aller Welt bekennen, daß »Gott die Welt so sehr geliebt hat, daß er seinen einzigen Sohn hingab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht zugrunde geht, sondern das ewige Leben hat«.<sup>7</sup>

Möget Ihr, liebe Brüder und Schwestern, in den Begegnungen und Gesprächen, in der gemeinsamen Arbeit und im Gebet während des Katholikentages diese tiefe Einheit in der Liebe Christi selbst beglückend unter Euch erfahren und freudig bezeugen. »Seid einander in brüderlicher Liebe zugetan«.<sup>8</sup> Denn nur so kann dieser Berliner Katholikentag wirklich zu einem überzeugenden Wegweiser der Zivilisation der Liebe werden und mithelfen, in der Liebe Christi alle Widerstände in uns und um uns zu besiegen. Dies erbitte ich Euch von Herzen für die kommenden Gnadentage, und dazu segne ich Euch in der Liebe Christi im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. Amen.

## NUNTII GRATULATOMI

### I

VENERABILI FRATRI NOSTRO FRANCISCO S. R. E. PRESBYTERO CARDINALI MARTY, ARCHIEPISCOPO PARISIENSI.

Singulari cum amoris affectu hodie ad te mentem convertimus, adventante vitae tuae felici eventu : etenim die xxvni huius mensis quinquagesimum annum implebis, ex quo, in sortem Domini vocatus, sacerdotium iniisti. Qui dilectionis sensus, quo in te ferimur, in recenti itinere, quo loca quaedam Galliae invisimus, est admodum confirmatus. Viget enim apud Nos memoria hospitalitatis, qua sumus perhumane excepti; praesentes cognovimus egregiam existimationem, qua creden-

<sup>6</sup> *Ad Gentes*, Nr. 10.

<sup>7</sup> *Joh* 3, 16.

<sup>8</sup> *Rom* 12, 10.

tes et non credentes, praesertim vero humiles nati ac tenues, te prosequuntur.

Est ergo iucunda Nobis haec opportunitas, ut hunc natalem ex animo tibi gratulemur tecumque Domino, omnium bonorum largitori benignissimo, gratias maximas agamus pro tot donis, quae tibi ac per te, «cooperatorem suum in evangelio» (cfr. *1 Thess 3, 2*), diuturno hoc tempore tribuit.

Iuvat profecto meminisse te, cum inter presbyteros esses ascriptus, vires tuas in Christi et Ecclesiae famulatum impendisse; deinde, in Apostolorum successores cooptatum, Ecclesiam S. Fiori prius rexisse, deinde gregi Bemensi cum officiorum diligentia praefuisse, donec e voluntate Pauli VI, Decessoris Nostri fel. rec, praeclara ista Sedes Parisiensis tibi crederetur.

Laudes tuas perstringentes in lumine ponere gaudemus studium, quo commendaris, rei pastoralis et missionalis; qua ex parte etiam memorandum est te olim Praesidem Conferentiae Episcopalis Gallicae et Praelatum « Missionis Galliae », quae dicitur, egisse. Peculiari sane cura eos f o visti, qui scholas obeunt; salubriter es annis, ut sacerdotes perenni institutione iuvarentur et cum iis, qui altiores excolunt doctrinas, operam sociarent, praesertim ad quaestiones circa fidem quod attinet; ut laici consentanea sibi munia apostolatus exsequerentur; ut catechesis sedulo traderetur.

Haud equidem ignoramus molestias et aerumnas, quae pastori sunt tolerandae, ut spirituales filios «in Christo Iesu per evangelium dignat» (cfr. *1 Cor 4, 15*). Verumtamen, ut ait S. Carolus Borromaeus, « quam mirabiliter tollit laborem, considerare remunerationem paratam bono Sacerdoti tractanti fideliter ministerium suum » (*Orationes XII*, Romae 1963, p. 150).

Divinae igitur largitatis praemia, quibus iam hic in terris perfuerit, tibi exoptantes, Benedictionem Apostolicam, benevolentiae ac dilectionis Nostrae signum, tibi impertimus; quam etiam ad Auxiliares Episcopos tuos, ad clerum et Christifideles Ecclesiae Parisiensis, necnon ad universos iubilaei tui participes volumus pertinere.

Ex Aedibus Vaticanis, die **III** mensis Iunii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## II

**VENERABILI FRATRI NOSTRO ERNESTO S.R.E. DIACONO CARDINALI CIVARDI.**

Periucunda sane bene actae vitae multorumque bene factorum recordatio mox tibi occurret, Venerabilis Frater Noster, cum in eo sit, ut decem sacerdotii tui lustra feliciter fausteque expreas. Ipso enim die martyrio Apostolorum Petri et Pauli recolendo dicato tu, ante quinquaginta annos presbyter ordinatus, Christo Iesu magistro, sacerdoti et regi inservire aggressus es eiusdemque participare ministerium (cf. *Presb. Ord.* n. 1). Quod officium implens in sacra studia et salutem animarum industriam tuam et operam impendisti. Episcopatus vero, in quo ante tredecim annos es constitutus, ut auxit gratiam ac honorem tuum coram Deo et Ecclesia, ita acuit desiderium munera tua pie sancteque tuendi.

Propalam Nos testificari cupimus quanti aestimemus tuam sacerdotalis et episcopalnis dignitatis integritatem tuamque vitam Ecclesiae atque Evangelii causae insignite dicatam.

Multiplex et varius fuit labor in multimodis ecclesiastici ministerii perfunctionibus quae tibi commissae sunt, praesertim Romae, in praenobilis, inclita Urbe, et in officiis, perspicacitati mentis tuae ab Apostolica Sede concreditis. Iuvat potissimum memorare te dexteritate insignique benignitate diu Sacrae Congregationis pro Episcopis Secretarium egisse, atque bis Secretarium Conclavis. Quas quidem partes ita sustinuisti, ut etiam animi tui laudes eminenter paterent: egregia nempe in Deum pietas, acuta hominum intelligentia, usus rerum permagnus. In tua ponimus laude etiam venerationem atque obsequium, quibus semper coluisti Ecclesiam et Christi Vicarium.

Istis aliisque pluribus meritis conspicuum te in Patrum Cardinalium Collegium cooptavimus teque participem effecimus eximii Romanae Ecclesiae (( Presbyterii »).

Iter emensem respiciens, merito, Venerabilis Frater Noster, intima capieris dulcedine, atque laudis canticum Deo persolves omnipotenti, qui supernis donis te ditavit.

Christus tibi assistat, Pastor pastorum, eiusque sanctissima mater Maria, quae singulari protectione eos communis, qui sacerdotii Filii sui sunt participes.

Vota haec Nostra confirmet Apostolica Benedictio, quam tibi, Vene-

rabilis Frater Noster, impertimus, ac per te pertinere volumus ad universos quos diligis, quiique peculiari dilectione te prosequuntur.

Ex Aedibus Vaticanis, die xiv mensis Iunii, anno **MCMXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

### III

**VENERABILI FRATRI NOSTRO IACOBO DARCY S.R.E. PRESBYTERO CARDINALI FREEMAN, ARCHIEPISCOPO SYDNEYENSI.**

Certis nuntiis accepimus iam in eo esse ut illucescat tibi quinquagesimus presbyteratus anniversarius dies, in quem nullus profecto est sacerdos dignitatis suae plane conscientius qui iustum considerationem non intendat, ea quidem mente ut et recordatione temporis ad divina ministeria dati fruatur et stabile firmumque redintegret consilium suum insistendi miris Aeterni Sacerdotis vestigiis. Nos igitur, hanc capientes «aurei» iubilaei tui amplissimam occasionem, facere omnino non possumus quin, fraterna erga te caritate impulsi, hisce Litteris tantam tibi sollemnium causam gratulemur meritamque optemus gaudium.

Dedit tibi Deus ut ministerii tui initium faceres in flore iuventutis tuae, ipso videlicet anno **MCMXXX**, quo, Christi sacerdos in aeternum factus, te Ecclesiae totum dedidisti. Inde varia deinceps munera in archidioecesi Sydneyensi diu ac diligenter curavisti suoque tempore dignus visus es qui in Apostolorum successoribus annumerareris. Etenim, plenitudine sacerdotii insignitus, prius ut Auxiliaris assignatus es ipsi sacro Praesuli Sydneyensi, postea Episcopus Armidalensis fuisti, paucissimis vero post annis ad Sydneensem Ecclesiam destinatus es eique praepositus ut Archiepiscopus, pater et pastor. Denique ob certa merita tua tuasque ob dotes in sacrum S.R.E. Cardinalium Collegium, cum aequum esset, cooptatus es. Haec nunc cum maxime tibi recolenda sunt actae vitae discrimina maioris momenti, tamquam graves causae mentionis et pergrati animi tui in benignissimum omnium bonorum Largitorem, solum omni honore dignum omniisque laude ubique celebrandum.

Etsi non hic est cur tot commemoremus quae ut presbyter aut sacer Praesul gesseris laborando pro salute filiorum tibi commissorum, Nostrum tamen iudicium est te operam adhuc egregiam dedisse tum Christiano Nomini propagando tum ceteris officiis pastoralibus explendis, cum id etiam coniectari liceat ex tua archidioecesi sapienter in quinque

iam regiones ita distributa, ut tuis totidem numero Auxiliaribus Antistitibus suum cuique munus describeretur eaque ratione suam quisque operam apostolicam tecum expeditius maioresque ex ordine consociare valeret, « salva semper unitate dioecesani regiminis necnon Episcopi dioecesani auctoritate» (*Christus Dominus*, III, 25). Peculiarem tibi laudem tribuimus, quod tu semper, ob flagrantem et eminentem amorem erga Beatam Virginem Mariam, curaveris ut incepta tua in eius tutela ac fide essent, quod saepe etiam publice clerum ac populum hortatus sis ad dulcissimam Iesu Matrem vehementi fervido devotissimo cultu prosequendam, « tamquam signum certae spei et solatii peregrinanti Populo Dei » (*Lumen Gentium*, 68). Hac de causa Nos, qui ex hac re haud minus laetitiae quam ex ipso iubilao tuo tecum capimus, immutata te caritate amplectimur, fore sperantes ut sanctissima Mater Dei et Mater hominum suo te praesidio continenter communiāt.

Demum tibi, iterum iam gratulantes, dona usque maiora ab ipso Divino omnium Pastore precamur et prospera et iucunda in futurum etiam tempus ominamus; quorum pignus Nostraenque in te benevolentiae testem interea Apostolicam Benedictionem tibi, Venerabilis Frater Noster, et familiaribus tuis tuisque Auxiliaribus sacris Praesulibus illisque omnibus, qui huius iubilaei tui gaudia participabunt, amanti animo impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xx in mensis Iunii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

ACTA SYNODI EXTRAORDINARIAE HIERARCHIAE ECCLESIAE CATHOLICAE UCRAINORUM AD INDICANDOS CANDIDATOS RELATE AD NOMINATIONEM COADIUTORIS CUM IURE SUCCESSIONIS EM. MI P. D. IOSEPHI S. R. E. CARDINALIS SLIPYJ ARCHIEPISCOPI MAIORIS LEOPOLITANI UCRAINORUM A SUMMO PONTIFICE CONVOCATAE DIEBUS A QUARTO ET VICESIMO AD SEPTIMUM ET VICESIMUM MENSIS MARTII ANNI MCMLXXX.

## I

**Epistula qua Synodus Extraordinaria convocatur.**

**VENERABILI FRATRI NOSTRO ARCHIEPISCOPO MAIORI LEOPOLITANO ET DILECTIS FILIIS ARCHIEPISCOPIS ET EPISCOPIS CATHOLICAE UCRAINORUM ECCLESIAE.**

IOANNES PAULUS PP. II

*Venerabiles Fratres, salutem et Apostolicam Benedictionem,*

Probe nostis, Venerabiles Fratres, quanta benignitate Romani Pontifices inditam semper Ucrainorum gentem prosecuti sint. Attentis peculiaribus ac prorsus singularibus rerum adiunctis in quibus versatur Ecclesia Catholica Ucrainorum sive domi sive per orbem commorantium, de ipsorum cura pastorali et spirituali ex imo corde solliciti, Nos Ioannes Paulus PP. II, vi mandati Apostolici Nobis concredi, ut Summus Ecclesiae Catholicae Pastor, in hanc decisionem pervenimus vigilanti studio et apostolica sollicitudine necessitatibus eiusdem Ecclesiae Ucrainae occurrendi.

Quapropter, auditis Ucrainorum Hierarchis necnon ceteris operam Nobis prope praestantibus, per hanc Epistulam omnes et singulos Ucrainorum Episcopos in Synodum extraordinariam in Aedes Vaticanas in diem 24 mensis Martii hoc vertente anno 1980 convocamus, cui quidem Synodo Nos ipsi praeerimus. Eidem Synodo ipsi Episcopi interesse tenentur, nisi gravi causa Nobis significanda impediti. Huiusmodi extraordinariae Synodi erit elenchum trium candidatorum conficere, No-

bis porrigendum, relate ad Archiepiscopum Coadiutorem cum iure successionis Venerabili Fratri Nostro Iosepho Cardinali Slipyj, Archiepiscopo Maiori Leopolitano Ucrainorum, assignandum.

Synodus ipsam eiusque exitum patrocinio Beatissimae Virginis Mariae, Matris Dei et Matris Ecclesiae, intercessioni martyrum et confessorum Ecclesiae Ucrainae, precibusque omnium fidelium concredimus, ut Dominus Noster, cunctorum bonorum fons, imbrem coelestium gratarum in Synodi Patres effundat eorumque consilia illuminet.

Qua quidem spe suffulti, Apostolicam Benedictionem vobis, Venerabiles Fratres, cunctisque presbyteris ac Christifidelibus Ucrainorum Ecclesiae peramanter impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die i mensis Martii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

### IOANNES PAULUS PP. II

#### II

**Homilia a Summo Pontifice lingua ucraina in Xystino sacello habita sa-**  
**cris simul Archiepiscopo Maiore aliisque synodalibus Episcopis ritu by-**  
**zantino-ucraino litantibus.\***

*Venerabiles Fratres, dilecti Fili,*

Summo cum gaudio in hac Actione sanctissima atque intima communione cum Christo — qui in Eucharistia, in Sacramento videlicet (« quo unitas Ecclesiae et significatur et efficitur » (*Decr. Oecum. U. R. 2*), fit vinculum unitatis in caritate — vos omnes amantissime salvere iubemus, qui una cum Venerabili Fratre Nostro Iosepho S. R. E. Cardinali Slipyj, Archiepiscopo Maiore Leopolitano, huc ab universo orbe convenistis, ubicumque christifideles degunt curis vestris commissi, ut hanc Synodum celebraretis.

Vestri sane generis origo primigenia fieri non potest quin vicinitatem omnino singularem in Nostram memoriam redigat, quae inter fideles vestros gloriosum atque populum in quo Nos nati sumus, intercedit. Non ergo gratulemur vobis, qui cum populo vestro digni habiti estis (« pro nomine Iesu contumeliam pati » (*Act. 5, 41*) hac una de causa, quod Christo Iesu, Ecclesiae, huic Petri Sedi fidem servastis?

\* Die 24 m. Martii a. 1980.

Ad hanc autem ipsam beatissimam Petri Sedem vos animos et corda vestra plena fiduciae illico convertistis, cum convocati estis ad hanc Synodus, quam Nobis placuit celebrare vobiscum. Pro certo vero vos habetote, humilem Petri successorem, ut in hoc fraterno ac pleno laetitiae conventu, sic semper, nulla omissa facultate, non alio hoc maiore desiderio teneri, quam ut sit, iuxta Concilium Vaticanum II, « unitatis tum Episcoporum, tum fidelium multitudinis perpetuum et visibile principium et fundamentum » (*Lumen Gentium*, 23). Munus autem, quod sanctissimum in Nos suscepimus, idem est ac illud quod Constitutio *Lumen Gentium* asserit esse munus proprium *Petri Cathedrae*, quae (( universo caritatis coetui praesidet, legitimas varietates tuetur, et simul invigilat ut particularia, nedum unitati noceant, ei potius inserviant» (n. 13).

Haec vero unitas, testamentum amoris, idemque supremum Christi optatum, magna atque sacerdotali Christi prece contentum (Cfr. *Io.* 17, 11, 21, 23), profecto omnibus nobis maximam sollicitudinem affert, si modo consideremus Ecclesiae mysterium in mundo. Talis autem sollicitudo, si nos angit intimis sensibus contemplantes divisam corporis Christi inconsutilem vestem, aequa monet ad assiduas preces Deo adhibendas, quae cum Christi invocatione commixtae, unitatem obtineant, simulque ad prudenter et animose agendum excitant, ut, salva uniuscuiusque optionis libertate, illa Ecclesiae restituatur « unitas spiritus in vinculo pacis », quae eos addebet, qui vocantur ad mirabilem et unicam spem, Christum.

Talis unitas ostendit mysterium illius vitae, qua nos omnes in Christo sumus « unum corpus et unus Spiritus », in veritate sic enuntiata (( unus Dominus, una fides, unum baptismus, unus Deus et Pater omnium qui est super omnia et in omnibus» (Cfr. *Eph.* 4, 3-6). Multa et varia ministeria, significata etiam pluribus muneribus, convertuntur «in aedificationem Corporis Christi, donec occurramus omnes in unitatem fidei » (*ib.*, 13).

Hoc « occurrere » partem habet demissi famulatus nostri. Ut Pastores gregis Dei debemus omnes facere quantum in nobis sit, ut caritas perficiat in Christo unitatem Ecclesiae suae. Maxima haec est res appetenda, ob quam oportet vigilemus, simus et industrii et fortes, ut ad effectum id adducatur, quod Iesus summus Pastor implorans petiit : « ut omnes unum sint ». Haec Synodus nostra ad quid reapse spectat, nisi ad id tendit?

« Mysterium fidei », quod apud aram Dei celebрамus, patefacit et per-

sequitur singulariter omnino istam unitatem, quam una cum Christo expetimus et in qua laboramus.

Profecto «sacramento panis eucharistici repraesentatur et efficitur unitas fidelium, qui unum corpus in Christo constituunt» (*Lumen Gentium*, 3; cfr. etiam 11). Mira haec unitas non tantum est agnoscenda in vinculo sensibili, quo ad unam mensam astringuntur fideles, sed etiam in intima communione cum Christo ((nostro Paschate)) (*1 Cor.* 5, 7). Jesus Christus, Redemptor Hominis, est principium unitatis novae omnium hominum. Nos, qui aliquando eramus longe, facti sumus prope in sanguine Christi (Cfr. *Eph.* 2, 13). Ipsum revera ((documentum) omnium praestantissimum, ipsa Eucharistia, perficit mysterium gratiae reapse consignatum cum Christus in Cruce obtulit reconciliationem pri-dem in ultima Cena signatam.

Qui est ((pax nostra)), simul ac in morte «tradebatur corpus» iam in Cena discipulis oblatum, unitatem sanciebat, quam ut habeant in Eo, omnes homines advocantur. Tunc ruit dissaeptum, cuius causa fuerat peccatum, inimicitia evanuit, pax condita est et reconciliatio, constitutus est «unus novus homo» (Cfr. *Eph.* 2, 14-16). Mysterium corporis immolati sanguinisque effusi ut unitas aedificaretur, hic vivit in Eucharistia. Hic perficitur ((novum et aeternum testamentum)), quod nostram cum Christo renovat coniunctionem et societatem affirmat. Talis communio hic fit perennis «transfusio» vitae, quae ad effectum adducit christianam rem omnium maxime appetendam, ipsum videlicet vivere pro Deo: «qui manducat me, et ipse vivet propter me» (*Io.* 6, 58).

At vivere pro Christo significat pro Deo vivere ; significat ad gloriam Patris contendere ; significat una cum Patre efficere perennem communionem precationis quae favet intimo motui Spiritus qui hominem ad illum elevat (Cfr. *Rom.* 8, 15; *Gal.* 4, 6); significat etiam facere cibum nostrum ipsam Patris voluntatem, dum videlicet explemus fideliter opus quod is concredidit nobis (Cfr. *Io.* 4, 34) ; significat esse perfectos, quem ad modum Pater perfectus sit in dono misericordis magnanimique amoris erga fratres (Cfr. *Mt.* 5, 43-48). Sic plane vita divina per ipsam Eucharistiam et auxilio Eucharistiae, quae est «totius vitae Christianae fons et culmen» (*Lumen Gentium*, 11), attingit in homine plenitudinem suam : plenitudinem communionis cum Patre in Spiritu per Christum sacerdotem ac victimam et vitae panem, quaeque effunditur per ipsum donum caritatis, et consortium gratiae et «communicationis» viam inter fratres.

Vera et profunda coniunctio inter homines nascitur peculiari modo

ex Eucharistia. In ea nempe Servator noster suae Sponsae Ecclesiae offert recordationem suae mortis ac resurrectionis tamquam *sacramentum pietatis, signum unitatis, vinculum caritatis* secundum nota Sancti Augustini verba quae sua fecit Constitutio *Sacrosanctum Concilium* (n. 47). In Eucharistia id est in vivissima Christi experientia, qui «dilexit nos et tradidit semetipsum pro nobis oblationem et hostiam» (*Eph.* 5, 2), nos discimus «ambulare in dilectione» (*ibid.*), vel potius, maxime idonei reddimur ad Christi vitam qui nostra fit vita, ad imitandum Deum sicut «filii carissimi» (*ibid.*, T). In Eucharistiae participatione nos «ex uno pane manducantes et ex uno calice bibentes» (Cfr. *1 Cor.* 10, 17), complemus in Christo communionem illam quae nobis permittit ut fiamus «cor unum et anima una» (Cfr. *Act.* 4, 32) et ut praeparemur ad amandum sicut Christus amavit (Cfr. *Io.* 13, 34) ita ut etiam paratisimus ad patiendum vitamque tradendam pro fratribus (Cfr. *Io.* 15, 13).

Si comprehendimus historiam Ecclesiae vestrae, quam historiam aliqui ex vobis reapse vixistis, certo dicere possumus vim ac virtutem fidei, quae fit amor et traditio sui pro fratribus usque ad martyrium, esse experientiam quae ex Eucharistia nascatur. In ipsa invenit Ecclesia vestra originem heroicarum virtutum; per ipsam amor vester declaratus est in «confessione» quae pastorum fideliumque unitatem conglutinavit.

«Quoniam unus panis, unum corpus multi sumus, omnes enim de uno pane participamus» (*1 Cor.* 10, 17). Haec vero coniunctio mirabilis impletur notabili quidem ratione in hac ipsa celebratione quae aperit consessum gratiae et amoris qui est vestrae Ecclesiae Synodus.

Hic cum Petro sociamini «communione fraternali caritatis atque studio permoti universalis missionis Apostolis traditae» (*Christus Dominus*, 36). Atque ex hac Eucharistia quam celebramus spiritum haurimus necessarium qui, dum nos in Christo coniungit cum Deo in uno Spiritu Sancti amore, simul recludit corda nostra ad sensus acutos et veros apostolicae curae, sollicitudinis, donationis in caritate.

Quod ardenter voluimus: hanc Synodum *ad Petri cathedram* celebrari, nonnisi hoc spectat: ut in lucem proferamus «unitatem quam ab Apostolis accepimus: unitatem collegialem». «Haec autem unitas — ut explicavimus in Litteris quas hoc anno, prima dominica die Quadragesimae, de Eucharistiae mysterio et cultu omnibus Episcopis dedimus — est quodammodo orta ad mensam Panis Domini, feria quinta in Cena Domini» (P. III). *JSlm* in cenáculo Apostoli, ad Cenam Domini, illud mandatum acceperunt, quod per Eucharistiae celebrationem praestat «consummationem» vitae cum Deo et cum fratribus communicatae,

ita unitatem firmans, ex qua Ecclesia vivit et cuius esse debet in mundo signum et sacramentum. Pariter in cenáculo, ad ceneae eucharisticae convivium, Iesus oravit pro « suorum » unitate, eorum videlicet Apostolorum, quorum gratiae et mandati Nos onus et honorem portamus pro totius mundi salute.

Hi dies gratiae, qui communi Eucharistiae celebratione aperiuntur, debent igitur fieri peculiaris experientia unitatis, concordiae, cooperationis. Eucharistiae causa « unum corpus multi sumus »), ut nuper dicebamus verba S. Pauli usurpantes. Corpus Christi sumus. Cum tota Domini Iesu Ecclesia coniuncti, illum, nostrum Caput, Magistrum et Redemptorem, intentis oculis intuentes, et simul cordibus cum omnibus fratribus palpitantes, imprimis cum Ecclesiae vestrae fidelibus, unitate nostra debemus id dare testimonium, quod mundum ad credendum adducat (Cfr. *Io.* 17, 21). At quid credendum? Credendum nos in Christum fidem habere ; nos Christi amore teneri ; nos Evangelio inconcusse assentiri ; nos persuasum habere, super humana omnia, Dei eiusque actionis esse primatum ; credendum a nobis vere Deum amari et, huius amoris gratia, et mundum et omnes homines amari ; pro quibus parati simus nostrum ministerium promptum, attentum, renovatum, plenum praebere, usque ad mortem, si oporteat, et ad mortem crucis.

Haec pulsant animum nostrum dum mysterium Eucharisticum recolimus eiusque experimur gratiam sub huius nostraræ Synodi initio. In Cenáculo congregati, nullo modo animadvertisimus nos a fratribus seiuncos propter quos hoc in loco in unum coniungimur. Illi, hac præsertim in celebratione Eucharistica, nobiscum sunt. Una cum nobis et pro nobis orant atque Spiritus Sancti ubertatem invocant, cum nobis et pro nobis unitatem illam spiritus in vinculo pacis implorant, quae nobis aperiat nosque doceat eorum Ecclesiae necessitudines absolutiores, et una simul robur ferat atque animum ut auxilium eis opportunum suppeditemus. Tali ratione tantum, haec Synodus, quae loculenter Ecclesiae unitatem enuntiat, exstabit velut Spiritus Sancti ver nobis nec non dilectae Ecclesiae Ucrainae, quam vos praesentem exhibitis. Longa luctationum atque cruciatuum saecula, patefactiones fidei atque evangelici ardoris, studium evangelii nuntiandi in communione cum Ecclesia Universali et cum Petro, hic peculiari modo nunc consistunt. Praesentia haec spiritualis, at vera, vehemens, vivax, industriam vestram fulciat, nosque omnes renovet spiritu Apostolorum ad bonum nostrorum fidelium.

Cenaculi vero experimentum gratiae illius momentum non redderet a Sancto Spiritu effusae in Apostolos, nisi gratiam et gaudium praesentis

Mariae haberet; legimus enim, cum eventus ille Pentecostes narratur: «Cum Maria, Matre Iesu» (*Act. 1, 14*). Atqui hanc horam Nos experiri usu atque actu renovare iuvat. Qua re, ad uberrimam traditionem vestram de Maria respicientes, Beatae Virgini coniungimur, id petentes, ut, quae Mater amoris et unitatis vocatur, sic nos copulet ad similitudinem primae illius communitatis in cenáculo natae, ut simus «cor unum et anima una».

Ipsa praeterea, Mater «unitatis», cuius in sinu Dei Filius hanc humanitatem complexus est, nuptialem unionem Dei cum omnibus hominibus quasi incipiens, nos adiuvet, ut non solum «unum» quid simus, sed etiam operam demus ad hanc unitatem inter fideles omnesque homines obtainendam.

Quod sane optatum, pectore ab imo, Beatae Virginis Cordi ab Incarnatione committimus. Humilis autem Dei ancilla «apud Filium suum intercedat, donec cunctae familiae populorum ... cum pace et concordia in unum populum Dei feliciter congregentur, ad gloriam sanctissimae et individuae Trinitatis» (*Lumen Gentium, 69*). Eidem, «exemplo... materni illius affectus, quo cuncti in missione apostolica Ecclesiae cooperantes ad regendos homines animentur oportet» (*ibid., 65*), vos omnes ac singulos, item ecclesias vestras earumque christifideles ei tradimus, ut eam contemplantes cuius opem petimus, hac eadem Synodo iuvante, vere Apostoli novorum temporum esse possimus.

### III

**Allocutio lingua ucraina a Summo Pontifice in Vaticanis aedibus habita ineunte synodali sessione in qua Episcopi, adstante Sanctitate Sua ianuis clausis suffragia dederunt.\***

*Venerabilis Frater Noster, Venerabiles Fratres,*

Epistula Nostra «Probe nostis» inscripta vobis die primo huius Martii mensis convocavimus vos huc ad Synodum Extraordinariam nobisque nunc ipsum placet fraterne consalutare Venerabilem Fratrem nostrum, Iosephum Slipyj, Archiepiscopum Maiorem Leopolitanum Ucraianorum ac vos Metropolitas, Exarchas et Eparchas necnon Episcopum Auxiliarem et Visitatorem Apostolicum. Eodem vero tempore cum prece bonisque omnibus salutem ex longinquu nuntio Reverendissimis Prae-

\* Die 24 m. Martii a. 1980.

sulibus<sup>^</sup> Dominis Malanczuk et Martenetz et Gabro qui adversa impediti sunt valetudine ne Romam venirent.

Hodie mane in Sacello Xystino Nos, in officio Pastoris totius Ecclesiae constituti, cohortati sumus vos atque incitavimus secundum mandatum novum quod nobis ante omnes creditum est — nobis, inquit, successoribus Petri et Apostolorum : mandatum illud est ut inter nos amemus, sicut Dominus Noster Iesus prior nos amavit, quod praeterea mandatum exsequendum est et vivendum circum Eucharistiam in ipsa unitate cordium et animorum omnibus in partibus vitae nostrae humanae et christianaee et ecclesiasticae.

Iam ad principium sollemnis huius concessionis cupimus vobis Praesulibus totique Ecclesiae Catholicae Tjcrinae declarare quanti Nos eam aestimemus simulque confirmare quam intento animo sequamur rerum nuntios huc allatos de condicibus fidelium in Ucraina et in dispersione foris. Per magna cum admiratione sequimur iter vestrum, iam millenarium, in fide, de quo iam agere potuimus in ipsis Litteris Nostris superiore anno quas dedimus Archiepiscopo Maiori Leopolitano. Volumus insuper vobis persuadere sollicitudines vestras esse pariter Nostras vestrasque curas pastorales, — sicut anxietates vestrorum adiutorum sacerdotum et religiosorum, religiosarum et fidelium laicorum —, plane a Nobis participari et a pluribus officiis Apostolicae Sedis.

Ratio Extraordinariae huius Synodi vobis pernota est : ut nempe indicentur candidati ex quibus ille deinceps nominetur qui valide iam adiuvet — ut coadiutor — Archiepiscopum Maiorem Leopolitanum Ucrainorum, dilectissimum Cardinalem Iosephum Slipyj cui aliquando etiam legitime succedat.

Hoc omne dignissimum sane erat quod argumentum et propositum esset alicuius Synodi, tum propter momentum ipsius eventus, tum ut Ecclesia Catholica Ucraina, Nobis intervenientibus, frui posset quodam tempore unitatis synodalis veluti significationis ipsius suae communionis circum Vicarium Christi.

Una enim vobiscum sentimus quam sit necesse ut continuatio prae-  
statis munera Archiepiscopi Maioris Leopolitani in tuto prorsus col-  
locetur.

Haec Synodus, quae contingit Nobis convocantibus ipsisque praesi-  
dentibus, est Extraordinaria quoniam ipsa agere debet de nominando  
Coadiutore cum iure successionis Archiepiscopi Maioris : id quod postu-  
lat usum pontificiae auctoritatis. Etiam convocatio extraordinaria est  
quia omnes obstringit et afficit Episcopos Ucrainos qui versantur extra

fines Archiepiscopatus Maioris Leopolitani. Et celebratur Synodus Romae, in Supremi Pontificatus Sede, ubi omnes Episcopi ac fideles Catholicci se esse sentiunt tamquam « in domo Patris ». Celebratur Romae, ad quam Ecclesiam omnes aliae Ecclesiae convenient oportet secundum Sancti Irenaei sententiam : « Ad hanc enim Ecclesiam propter potiorum principalitatem necesse est omnem convenire Ecclesiam » (*Adversus haereses*, 3, 3, 2).

Conscii Nobis sumus Nos hic agere uti humiles successores Beati Petri Apostoli virtute divini mandati : « confirma fratres tuos » (*Lc.* 22, 32) ; atque gaudemus quod ita sustinere vos possumus. in angoribus vestris et custodire similiter vos a tot difficultatibus interioribus et exterioribus, dum singulariter testificamur vobis peculiarem nostrum amorem. Ceterum, hanc Synodus Extraordinariam aliae subsequi poterunt, sicut iam explicavimus ipsi Archiepiscopo Maiori : agitur sane de Synodis quas convocare illi licebit, cum fuerit necessitas et antea impetratus erit Summi Pontificis consensus.

Multa iam saecula — et hodie plus quam alias — coniunctio cum Sede Romana semper fuit pars principalis et propria veluti nota fidei in Ecclesia Catholica Ucraina. Episcopus Romanus, ex officio suo tamquam « principii ac fundamenti unitatis totius communionis ecclesiialis » (*Lumen Gentium*, 23), munus peculiare habet sollicito gratoque animo curandi de suis Fratribus in Episcopatu Ucrainis, inter quos praesertim invenitur Archiepiscopus venerandus Maior Cardinalis Slipyj, ac de universa Ecclesia Catholica Ucraina, quae tantum passa est tamque fidelis est.

Cupimus observantiam singularem significare erga te, Eminentissime Domine Cardinalis. Reddere tibi volumus testimonium de tot annis ministerii deque tot sacrificiis pro Christo eiusque Evangelio oblatis. Meminisse cupimus aestimationem ac reverentiam quam erga te habuerunt Decessores Nostri : Pontifex Pius Duodecimus qui te instituit Coadiutorem cum iure Successionis ad Sedem Archiepiscopalem Leopolitanam Ucrainorum. Ioannes Vicesimus tertius qui effecit ut post diutinam captivitatem e carcere liberareris ; Paulus Sextus, qui pro tuis meritis afflictionibusque anno millesimo nongentesimo sexagesimo tertio Archiepiscopum Maiorem te nominavit atque insequenti anno in Patrum Cardinalium Collegium adlexit. Domino gratias agere cupimus una cum Fratribus Ucrainis praesentibus absentibusque totaque cum Catholica Ecclesia pro omnibus quae ille in te est operatus. Vehementer eum deprecamur ut omni sua gratia te cumulet ut possis iterum cum iucunditate et

((ad multos annos » accipere benedictionem. Hanc Synodus advocavimus tamquam Universalis Ecclesiae Pastor, ut tuas vires roboremus novumque religiosae vitae Ecclesiae Catholicae Ucrainae vigorem inferamus.

Pontifex Maximus pastores fidelesque hortatur ne desperent: est enim Providentia quae gubernat populos quaeque speciali studet cura credentium communites iuvare. ((Fidelis autem Deus est» ut ait Sanctus Paulus (Cfr. Cor. 10, 13). Moerores igitur, rerum egestas atque adversitates sunt totidem probationes vitae, quae demum ad potiorem excitant fidelitatem ; ad perseverantiam in catholica fide, ad proprii ritus atque antiquarum legitimarum traditionum custodiam, uno verbo, ad propriam «notam» spiritualem servandam, quae quidem nota habet in communione cum Romano Pontifice et cunctis Episcopis Ecclesiae Catholicae Romanae momentum magis perspicuum proprii patrimonii fidei et vitae.

Optat Summus Pontifex ne haec nota appareat Ecclesiae Orthodoxae fratribus veluti fomes simultatis aut quasi infitatio vitae et clarorum morum Orientis Ecclesiae ; idque demum sperat ex ipso Spiritu oecumenico huiusce temporis, qui sequitur viam ad colloquium, ad mutuam intellegentiam, ad se ipsos fratres considerandos — sicut revera sumus — in communi fide in Christum Salvatorem nostrum, membra Ecclesiarum quae contendunt ut plena communio a Christo expedita instauretur.

Haec est spes qua dilecti filii nostri Ecclesiae Catholicae Ucrainae propriam debent ecclesiale vitam alere, confisi constantiam, quam habent, tandem aliquando fructus esse allaturam «in laudem gloriae gratiae Christi» (Cfr. Eph. 1, 6).

Venerabiles Fratres, antequam procedamus, omnipotentem Deum Patrem volumus deprecari ut haec Extraordinaria Synodus vere fructuosa sit in historia millenaria Ecclesiae Catholicae Ucrainae tam divitis religiosorum morum atque optimorum confessorum fecundae fideique martyrum quorum illustrissimus est Sanctus Iosaphat. Instanter poscimus a Domino Nostro Iesu Christo, Mystici Corporis Capite, qui ad ministerium amoris nos vocavit Nobisque mandatum dedit « confirmandi fratres» ut hunc magnum et historicum eventum in Ecclesia Catholica Ucraina benedicat. Spiritui Sancto nos libenter aperiamus ut nos illuminet atque regat in deliberationibus et consultis. Praesidium denique Beatae Virginis Mariae, Dei Matris invocemus. Crastina die sollemniter Annunciationis mysterium celebrabimus ex quo Redemptionis Nostrae consilium habet exordium. Hoc divinae oeconomiae mysterium maxime extollit Liturgia Byzantina, adeo ut ipsa Feria Sexta in Passione et

Morte Domini non sit aliturgica, si utrumque festum in eandem diem incidat, quia Passio et Mors Christi non fuissent, nisi Dei Verbum de Spiritu Sancto ex Maria Virgine carnem sumpsisset.

Deiparam ergo semper Virginem Mariam, Ecclesiae Matrem, implorremus ut nobis propitia intercedat atque a Sanctissima Trinitate copiosa munera et gratias impetrat pro nobis et Ecclesia Ucraina tum in Matre-Patria tum toto orbe diffusa.

## IV

**Allocutio lingua ucraina a Summo Pontifice habita, exeunte Synodo Extraordinaria, ad Archiepiscopum Maiorem et reliquos Episcopos Ucrainos coram admissos. Beatissimus Pater nominationem Exc.mi P. D. Miroslai Ivani Lubachivsky, Metropolitae Philadelphiensis Ucrainorum, ad munus Coadiutoris c.i.s. Em.mi P.D. Iosephi S.R.E. Cardinalis Slipyj publici iuris facit.\***

*Venerabiles Fratres in Episcopatu,*

En feliciter, Deo adiuvante, ad metam pervenimus, ad quam contendimus hanc Synodum Extraordinariam indicentes, id est ad nominationem Archiepiscopi Coadiutoris, cum iure successionis, Venerabilis Fratris Nostri Iosephi Cardinalis Slipyj, Archiepiscopi Maioris Leonpolitani Ucrainorum.

Imprimis vobis gaudium Nostrum cupimus significare quod animadvertisimus officii conscientiam, quacum munus vestrum implevistis.

Deus sine dubio id vobis remunerabitur.

Dum hunc conventum vestrum contuebamur, sponte animum subierunt verba Psalmistae : (( Ecce quam bonum et quam iucundum habitare fratres in unum» (*Ps. 132, 1*).

Postquam diu rem perpendimus et adiutorium Domini preces fundendo invocavimus, statuimus Coadiutorem, cum iure successionis, Iosephi Cardinalis Slipyj nominare Venerabilem Fratrem Miroslauum Ivanum Lubachivsky, Metropolitam Philadelphiensem Ucrainorum. Inter terna nomina proposita ipse primum obtinet locum.

Ceterum tam praecelso munere dignum eum reddunt pietas insignis, studium pastorale, peritia doctrinalis necnon virtutes benignitatis et

\* Die 27 m. Martii a. 1980.

humilitatis, quae eius animum exornant. In ipso fiduciam Nostram collocamus, eum optimis omnibus sincero mentis affectu prosequimur.

Tibi, Venerabilis Frater Noster, dignus et idoneus erit Coadiutor.

Nunc vos omnes, Venerabiles Fratres, ad pastorales vestras reditis curas, laeti operam contulisse modo sic perspicuo ad deliberationem, quae est Ecclesiae vestrae validum praesidium peculiareque decus.

Hoc Synodi felix momentum debet manere pignus unitatis actionis animorumque communionis ((in vinculo pacis» simulque apostolatum vestrum dirigere, arcta servata unitate sensuum animi et propositorum cum omnibus fidelibus electae istius portionis Ecclesiae Universalis.

In communi sollicitudine Nostri vestrique animi de Ecclesiae Ucrainae bono, pastorali studio vestro commendamus sanctam causam vocationum sacerdotalium, dum vota facimus atque preces fundimus, ut candidati in sorte Domini vocati crescant atque formentur in spem Ecclesiae Ucrainae.

Per intercessionem Matris Dei, a Domino poscimus omnibus vobis, clero, religiosis viris atque mulieribus et universis Christifidelibus Ecclesiae Ucrainae caritatis paschalis laetitiam omnisque solacii abundantiam.

## V

**Litterae Apostolicae sub plumbo datae quibus Exc.mus Coadiutor nominatur.**

### LEOPOLITANA UCRAINORUM

**I O A N N E S      P A U L U S      E P I S C O P U S  
S E R V U S S E R V O R U M D E I**

Venerabili Fratri Miroslao Ivano Lubachivsky, hactenus Archiepiscopo-Metropolitae Philadelphiensi Ucrainorum, nominato Coadiutori cum iure successionis Iosephi S. R. E. Cardinalis Slipyj, Archiepiscopi Maioris Leopolitani Ucrainorum, salutem et Apostolicam Benedictionem. Cum Synodus Extraordinaria Episcoporum ritus byzantini Ucrainorum, per Apostolicas Nostras Litteras ((Probe nostis» die i mensis Martii huius anni indicta, ad finem feliciter pervenerit, Nos, in Audientia die xxvii dicti mensis Martii, iisdem Episcopis concessa, te, Venerabilis Frater, hactenus Archiepiscopum-Metropolitam Philadelphiensem Ucrainorum dignati sumus nominare Coadiutorem cum iure successionis Ve-

nerabilis Fratris Nostri Iosephi S. R. E. Cardinalis Slipyj, Archiepiscopi Maioris Leopolitani Ucrainorum. Qua quidem provisione Nobis placuit pro Nostro singulari studio affectuque erga venerabilem praeformatum Archiepiscopum Maiorem Leopolitanum atque Ecclesiam Catholicam Ucrainam adiutorium et levamen praebere ad novum veluti robur iisdem adiiciendum. Volumus proinde, ut tu, qua Coadiutor, quid unum cum Archiepiscopo Maiore constituas atque particeps fias eiusdem iurium et obligationum. Praeterea in munere Coadiutoris explendo collatis consiliis cum Archiepiscopo Maiore procedas aut eidem de rebus peractis tempestive referas. Praeter cetera oūicia, haec potissimum tibi concredimus : videndi de statu clericorum, presbyterorum necnon reliquorum ad Eparchias Archiepiscopatus Leopolitani ratione originis, vel adscriptionis, vel missionis quomodolibet pertinentium et vi maiore extra proprium territorium commorantium ; vigilandi, etiam per canoncam visitationem, circa statum Institutorum et Associationum, quae in bonum Archiepiscopatus Leopolitani promota sint, ad abusus qui forte irrepserint tollendos eaque ad tramitem iuris redigenda ; curandi rectam administrationem, ad normam Canonum, bonorum temporalium, quocumque titulo et ubicumque ad Archiepiscopatum Leopolitanum pertinentium. Haec omnia concedimus, nec tamen exinde potestas iurisdictionis extra territorium Archiepiscopatus Maioris extendatur. Mandamus insuper ut de exercitio tui muneris Coadiutoris opportuno quoque tempore Sacram Congregationem pro Ecclesiis Orientalibus edoceas. Contrariis quibuscumque minime obstantibus. Denique te liberantes a suetis iterrandis iuribus iurandis canonica lege statutis, paterne hortamur ut exemplum Christi, omnium ministri, ita imiteris quo promptius Archiepiscopo Maiori Leopolitano Ucrainorum omni valeas diligentia subvenire.

Datum Romae, apud S. Petrum, die vicesimo septimo mensis Martii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

**Loco gg Plumbi**

*In Secret. Status tab. n. 89671.*

## ITINERA APOSTOLICA

**EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX IN GALLIAM PERAGRAT DELECTAE ALLOCUTIONES.**

**Lutetiae Parisiorum ad Exc.mum Virum Valéry Giscard d'Estaing Rei publicae Gallicae Praesidem.\***

*Monsieur le Président,*

Je suis particulièrement touché des paroles que vous venez de m'adresser, dès mon arrivée sur le sol de France. Je vous en remercie vivement. Vous l'avez fait en votre nom personnel, vous l'avez fait au nom du Peuple Français auquel, en votre personne, je voudrais adresser mon premier message.

1. Loué soit Jésus-Christ ! Oui, c'est bien ainsi, par ces mots emplis de ferveur et d'action de grâce, que j'ai voulu, dès le soir de mon élection comme Evêque de Rome et Pasteur universel, inaugurer mon ministère de prédication de l'Evangile. Ce salut, je l'ai porté en premier à mes diocésains des bords du Tibre, qui venaient de m'être confiés pour les guider selon les desseins de la divine Providence. Je l'ai porté ensuite à d'autres peuples, à d'autres Eglises locales, avec tout le contenu d'estime, de sollicitude pastorale, d'espérance aussi dont il est chargé.

Ce même salut, je viens le porter maintenant à la France, avec tout mon coeur, avec toute mon affection, en lui disant : je suis profondément heureux de te visiter en ces jours, et de te montrer mon désir de te servir en chacun de tes Enfants. Le message que je veux te livrer est un message de paix, de confiance, d'amour et de foi. De foi en Dieu, bien sûr, mais également, si je puis m'exprimer ainsi, de foi en l'homme, de foi dans les merveilleuses possibilités qui lui ont été données, afin qu'il en use avec sagesse et dans le souci du bien commun, pour la gloire du Créateur.

A tous les Fils et à toutes les Filles de cette grande Nation, à tous le Pape offre ses voeux les plus cordiaux, au nom du Seigneur. La France symbolise pour le monde un pays à l'histoire très ancienne, très dense aussi. Un pays au patrimoine artistique et culturel incomparable, dont

\* Die 30 m. Maii a. 1980.

le rayonnement n'est plus à décrire. Combien de peuples ont bénéficié du génie français, qui a marqué leurs propres racines, et constitue encore pour eux un motif de fierté en même temps, on peut l'affirmer, qu'une sorte de référence ! Le rôle de la France se poursuit dans la communauté internationale, au niveau qui est le sien, mais avec un esprit d'ouverture et un souci d'apporter une contribution à la fois aux principaux problèmes internationaux, et aux situations de contrées moins favorisées. Au cours de mes précédents voyages, j'ai pu constater la place qu'elle tient sous d'autres cieux. Mais plus qu'à l'ampleur des moyens mis en oeuvre, forcément limités, c'est à son Peuple qu'elle doit sa place, à des hommes et à des femmes héritiers de sa civilisation.

2. Ce sont ces hommes et ces femmes, l'âme de la France, que je rencontrerai en ces jours. Comment ne pas être touché de l'accueil que vous me réservez ici, dans votre capitale? Beaucoup d'entre vous m'ont écrit avant cette visite, et vous êtes très nombreux ce soir à me souhaiter la bienvenue. Je ne puis malheureusement remercier chacun en particulier, ni serrer toutes les mains que vous aimeriez me tendre. Mais devant vous, aux représentants de la souveraineté nationale, je voudrais témoigner ma vive gratitude.

Monsieur le Président, vous que vos compatriotes ont désigné pour assumer la plus haute responsabilité de l'Etat, daignez par conséquent accepter l'hommage reconnaissant que j'adresse au Peuple Français tout entier. J'ajouterai des sentiments de satisfaction pour la disponibilité extrême dont ont fait preuve personnellement Votre Excellence, et aussi Monsieur le Premier Ministre et le Gouvernement, dès que leur fut connu mon projet.

De ce voyage, vous avez d'emblée compris la nature propre : un voyage pastoral avant tout, pour visiter et encourager les catholiques de France; un voyage qui veut également traduire mon estime et mon amitié pour l'ensemble de la population, et je pense ici en particulier aux membres des autres confessions chrétiennes, de la communauté judaïque et de la religion islamique. Mon désir était que ce voyage pût s'accomplir dans la simplicité et la dignité, en ménageant aussi, chaque fois que possible, des contacts et des rencontres. Vous avez prêté tout votre concours à la réalisation du programme, et j'y suis d'autant plus sensible qu'il fallait une préparation minutieuse. Je pense enfin aux personnes auxquelles ces événements occasionnent un surcroît de travail. Tout cela fait partie de l'hospitalité, une vertu dont

la France peut s'honorer à juste titre. Vraiment, j'exprime à tous un cordial merci.

3. Je vous salue très spécialement, chers catholiques de France, mes Frères et mes Sœurs dans le Christ, mes amis. Vous m'avez invité à constater, quinze cents ans ou presque après le baptême de votre Nation, que la foi y est toujours vivante, jeune, dynamique, que la générosité ne manque pas chez vous. Elle se traduit même par un bouillonnement d'initiatives, de recherches, de réflexions. Il vous faut en effet affronter des problèmes souvent nouveaux, ou tout au moins des problématiques nouvelles. Le contexte dans lequel vous vivez évolue rapidement, en fonction de mutations culturelles et sociales qui ne sont pas sans influer progressivement sur les mœurs, sur les mentalités. C'est une multitude d'interrogations qui se posent à vous. Que faire? Comment répondre aux besoins fondamentaux de l'homme contemporain, qui révèlent finalement un immense besoin de Dieu?

En union avec vos évêques, et en particulier avec le cher Cardinal archevêque de Paris et le Président de la Conférence épiscopale française, je suis venu vous encourager dans la voie de l'Evangile, une voie étroite certes, mais la voie royale, sûre, éprouvée par des générations de chrétiens, enseignée par les saints et les bienheureux dont s'honneure votre patrie, la voie sur laquelle, tout comme vous, vos frères dans l'Eglise universelle s'efforcent de cheminer. Cette voie ne passe pas par la résignation, les renoncements ou les abandons. Elle ne se résout pas à l'affadissement du sens moral, et elle souhaiterait que la loi civile elle-même aide à éllever l'homme. Elle ne cherche pas à s'enterrer, à demeurer inaperçue, mais elle requiert au contraire l'audace joyeuse des Apôtres. Elle bannit donc la pusillanimité, tout en se montrant parfaitement respectueuse à l'égard de ceux qui ne partagent pas le même idéal. Si l'Eglise revendique en effet pour elle-même la liberté religieuse, et si elle a de multiples raisons de se féliciter d'en jouir en France, il est normal qu'elle respecte aussi les convictions des autres. Elle demande, pour sa part, qu'on lui permette de vivre, de témoigner publiquement et de s'adresser aux consciences.

((Reconnais, ô chrétien, ta dignité», disait le grand Pape saint Léon. Et moi, son indigne successeur, je vous dis à vous, mes Frères et Sœurs catholiques de France : Reconnaissez votre dignité ! Soyez fier de votre foi, du don de l'Esprit que le Père vous a fait ! Je viens parmi vous comme un pauvre, avec la seule richesse de la foi, pèlerin de

l'Evangile. Donnez à l'Eglise et au monde l'exemple de votre fidélité sans faille et de votre zèle missionnaire. Ma visite chez vous veut être, en même temps qu'un témoignage de solidarité à l'égard de vos pasteurs, un appel à un élan nouveau devant les tâches nombreuses qui s'offrent à vous.

Je sens que, dans le fond de vos coeurs, vous entendrez cette exhortation. Je l'adresse, dès mon arrivée sur le sol de la France, à tous ceux qui m'écoutent, et j'aurai ensuite l'occasion de la reprendre ces jours-ci en m'entretenant avec les évêques, les prêtres, les religieux et les religieuses, les laïcs engagés dans l'apostolat, en rencontrant le monde du travail et celui des jeunes, les hommes de pensée et de science. Un moment tout à fait spécial sera réservé à l'UNESCO, qui a son siège dans votre capitale : il m'a semblé très important, en effet, de répondre à sa courtoise invitation, pour saluer un aréopage exceptionnel de témoins de la culture de notre temps, et apporter le propre témoignage de l'Eglise.

Il fautachever à présent ce premier contact. Je vais me rendre à la basilique Notre-Dame, la Mère des églises de ce diocèse, et l'un des plus vénérables édifices religieux de cette Nation. Je veux y confier au Seigneur et à la Vierge très sainte les souhaits que je forme à l'intention du Peuple Français tout entier. Que Dieu bénisse la France!

\* \* &

### **Lutetiae Parisiorum in area metropolitanae Basilicae habita: de Petri ministerio in Ecclesia.\***

#### 1. Aimes-tu?

Question fondamentale, question courante. C'est la question qui ouvre le cœur — et qui donne son sens à la vie. C'est la question qui décide de la vraie dimension de l'homme. En elle, c'est l'homme tout entier qui doit s'exprimer, et qui doit aussi, en elle, se dépasser lui-même.

#### M'aimes-tu?

Cette question a été posée, il y a un instant, dans ce lieu. C'est un lieu historique, un lieu sacré. Ici, nous rencontrons le génie de la France, le génie qui s'est exprimé dans l'architecture de ce temple il y

\* Die 30 m. Maii a. 1980.

a huit siècles et qui est toujours là, pour témoigner de l'homme. L'homme, en effet, à travers toutes les formules par lesquelles il cherche à se définir, ne peut pas oublier qu'il est, lui aussi, un temple : il est le temple où habite l'Esprit Saint. Pour cette raison, l'homme a élevé ce temple qui lui rend témoignage depuis huit siècles : Notre-Dame.

Ici, en ce lieu, au cours de notre première rencontre, cette question devait être posée : « M'aimes-tu? ». Mais elle doit être posée partout et toujours. Cette question est posée à l'homme par Dieu. Cette question, l'homme doit continuellement se la poser à lui-même.

2. Cette question a été posée par le Christ à Pierre. Le Christ l'a posée trois fois, et par trois fois Pierre lui a répondu. « Simon, fils de Jean, m'aimes-tu? — Oui, Seigneur, tu sais bien que je t'aime »<sup>1</sup>

Et Pierre s'engageait déjà, avec cette question et avec cette réponse, sur le chemin qui devait être le sien jusqu'à la fin de sa vie. Partout devait le suivre l'admirable dialogue où il avait aussi entendu trois fois : (( Sois le pasteur de mes agneaux », « Sois le pasteur de mes brebis ... Sois le pasteur de cette bergerie dont je suis, moi, la Porte et le Bon Pasteur ».<sup>2</sup>

Pour toujours, jusqu'à la fin de sa vie, Pierre devait avancer sur le chemin, accompagné de cette triple question : « M'aimes-tu? ». Et il mesurait toutes ses activités à la réponse qu'il avait alors donnée. Quant il fut convoqué devant le Sanhédrin. Quant il fut mis en prison à Jérusalem, prison dont il ne devait pas sortir ... et dont pourtant il sortit. Et quand il s'en fut de Jérusalem vers le nord, à Antioche, puis, plus loin encore, d'Antioche à Rome. Et lorsqu'à Rome il eat persévéré jusqu'à la fin de ses jours, il connut la force des paroles selon lesquelles un Autre le conduisait là où il ne voulait pas ...<sup>3</sup>

Et il savait aussi que, grâce à la force de ces paroles, l'Eglise était assidue (( à l'enseignement des apôtres et à l'union fraternelle, à la fraction du pain et aux prières » ... et que (( le Seigneur ajoutait chaque jour à la communauté ceux qui seraient sauvés ».<sup>4</sup>

Il en fut ainsi à Jérusalem. Puis à Antioche. Puis à Rome. Et ensuite encore ici, à l'ouest et au nord des Alpes : à Marseille, Lyon, Paris.

<sup>1</sup> *Jn 21, 15-17.*

<sup>2</sup> Cf. *Jn 10, 7.*

<sup>3</sup> Cf. *Jn 21, 18.*

<sup>4</sup> *Ac 2, 42. 48.*

3. Pierre ne peut jamais se détacher de cette question : «M'aimes-tu?».

Il la porte avec lui où qu'il aille. Il la porte à travers les siècles, à travers les générations. Au milieu de nouveaux peuples et de nouvelles nations. Au milieu de langues et de races toujours nouvelles. U la porte lui seul, et pourtant il n'est plus seul. D'autres la portent avec lui : Paul, Jean, Jacques, André, Irénée de Lyon, Benoît de Nursie, Martin de Tours, Bernard de Clairvaux, le Petit Pauvre d'Assise, Jeanne d'Arc, François de Sales, Jeanne Françoise de Chantai, Vincent de Paul, Jean-Marie Vianney, Thérèse de Lisieux.

Sur cette terre qu'il m'est donné de visiter aujourd'hui, ici, dans cette cité, il y a eu, et il y a bien des hommes et des femmes qui ont su et qui savent encore aujourd'hui que toute leur vie a valeur et sens seulement et exclusivement dans la mesure où elle est une réponse à cette même question : Aimes-tu? M'aimes-tu? Us ont donné, et ils donnent leur réponse de manière totale et parfaite — une réponse héroïque —, ou alors de manière commune, ordinaire. Mais en tout cas ils savent que leur vie, que la vie humaine en général, a valeur et sens dans la mesure où elle est la réponse à cette question : Aimes-tu? C'est seulement grâce à cette question que la vie vaut la peine d'être vécue.

Je viens ici sur leurs traces. Je visite leur patrie terrestre. Je recommande à leur intercession la France et Paris, l'Eglise et le monde. La réponse qu'ils ont donnée à cette question : «Aimes-tu? » a une signification universelle, une valeur qui ne passe pas. Elle construit dans l'histoire de l'humanité le monde du bien. L'amour seul construit un tel monde. Il le construit avec peine. Il doit lutter pour lui donner forme : il doit lutter contre les forces du mal, du péché, de la haine, contre la convoitise de la chair, contre la convoitise des yeux et contre l'orgueil de la vie.<sup>5</sup>

Cette lutte est incessante. Elle est aussi vieille que l'histoire de l'homme. De notre temps, cette lutte pour donner forme à notre monde semble être plus grande que jamais. Et plus d'une fois nous nous demandons en tremblant si la haine ne l'emportera pas sur l'amour, la guerre sur la paix, la destruction sur la construction.

Qu'elle est extraordinaire l'éloquence de cette question du Christ : «Aimes-tu? )) ! Elle est fondamentale pour chacun et pour tous. Elle est fondamentale pour l'individu et pour la société, pour la nation et

<sup>5</sup> Cf. 1 Jn 2, 16.

pour l'Etat. Elle est fondamentale pour Paris et pour la France : « Aimes-tu? ».

4. Le Christ est la pierre angulaire de cette construction. Il est la pierre angulaire de cette forme que le monde, notre monde humain, peut prendre grâce à l'amour.

Pierre le savait, lui auquel le Christ a demandé trois fois : « M'aimes-tu? ». Pierre le savait, lui qui, à l'heure de l'épreuve, a renié son Maître par trois fois. Et sa voix tremblait lorsqu'il répondit : « Seigneur, tu sais bien que je t'aime ».<sup>6</sup> Cependant, il n'a pas répondu : « Et pourtant, Seigneur, je t'ai déçu » — mais : « Seigneur, tu sais bien que je t'aime ». En disant cela, il savait déjà que le Christ est la pierre angulaire, sur laquelle, en dépit de toute faiblesse humaine, peut croître en lui, Pierre, cette construction qui aura la forme de l'amour. A travers toutes les situations et toutes les épreuves. Jusqu'à la fin. C'est pour cela qu'il écrira un jour, dans sa lettre que nous venons de lire, le texte sur Jésus-Christ, la pierre angulaire sur laquelle « vous aussi vous êtes appelés à devenir comme des pierres vivantes pour la construction d'un édifice spirituel, pour un sacerdoce saint, pour offrir des sacrifices spirituels agréables à Dieu par Jésus-Christ...».<sup>7</sup>

Tout cela ne signifie rien d'autre que répondre toujours et constamment, avec ténacité et de manière conséquente, à cette unique question : Aimes-tu? M'aimes-tu? M'aimes-tu davantage?

C'est en effet cette réponse, c'est-à-dire cet amour, qui fait que nous sommes « la race élue, le sacerdoce royal, la nation sainte, le peuple que Dieu s'est acquis ... ».<sup>8</sup>

C'est elle qui fait que nous proclamons les œuvres merveilleuses de celui qui nous « a appelés des ténèbres à son admirable lumière ».<sup>9</sup>

Tout cela, Pierre l'a su dans l'absolue certitude de sa foi. Et tout cela, il le sait, et il continue à le confesser aussi dans ses successeurs. Il sait, oui, et il confesse que cette pierre angulaire, qui donne à toute la construction de l'histoire humaine la forme de l'amour, de la justice et de la paix, fut, est et sera, véritablement, la pierre rejetée par les hommes — par les hommes, par beaucoup de ceux qui sont les constructeurs du destin du monde; et cependant, malgré cela, c'est vrai-

<sup>6</sup> *Jn 21, 15.*

<sup>7</sup> *1 P 2, 5.*

<sup>8</sup> *1 P 2, 9.*

<sup>9</sup> *Ibid.*

ment lui, Jésus-Christ, qui a été, qui est et qui sera la pierre angulaire de l'histoire humaine. Et c'est de lui que, en dépit de tous les conflits, les objections et les négations, en dépit de l'obscurité et des nuages qui ne cessent de s'accumuler à l'horizon de l'histoire — et vous savez combien ils sont menaçants aujourd'hui, à notre époque ! —, c'est de lui que la construction qui ne passe pas surgira, c'est sur lui qu'elle s'élèvera, et c'est à partir de lui qu'elle se développera. Seul l'amour a la force de faire cela. Seul l'amour ne connaît pas de déclin.

Seul l'amour dure toujours.<sup>10</sup> Seul, il construit la forme de l'éternité dans les dimensions terrestres et fugaces de l'histoire de l'homme sur la terre.

5. Nous sommes ici dans un lieu sacré : Notre-Dame. Cette splendide construction, trésor de l'art gothique, vos aïeux l'ont consacrée à la Mère de Dieu. Us l'ont consacrée à Celle qui, parmi tous les êtres humains, a donné la réponse la plus parfaite à cette question : Aimes-tu ? M'aimes-tu ? M'aimes-tu davantage ?

Sa vie tout entière fut en effet une réponse parfaite, sans aucune erreur, à cette question.

Il convenait donc que je commence dans un lieu consacré à Marie ma rencontre avec Paris et avec la France, rencontre à laquelle j'ai été si courtoisement invité par les Autorités de l'Etat et de la ville, par l'Eglise et par ses pasteurs. Ma visite de lundi au siège de l'UNESCO à Paris acquiert par là son cadre complet et la dimension qui convient à ma mission de témoignage et de service apostolique.

Cette invitation est pour moi d'un grand prix. Je l'apprécie hautement. Je désire aussi, selon mes possibilités et selon la grâce d'état qui m'a été donnée, répondre à cette invitation et lui faire atteindre son but.

C'est pourquoi je me réjouis de ce que notre première rencontre ait lieu en présence de la Mère de Dieu, devant Celle qui est notre espérance. Je désire lui confier le service qu'il m'appartient d'accomplir parmi vous. C'est à elle aussi que je demande, en même temps que vous tous, chers frères et sœurs, que ce service soit utile et fructueux pour l'Eglise en France, pour l'homme et pour le monde contemporain.

6. Us sont nombreux, les lieux de votre pays où bien souvent, peut-être chaque jour, ma pensée et mon cœur s'en vont en pèlerinage : le sanctuaire de la Vierge Immaculée à Lourdes, Lisieux, et Ars, où cette

<sup>10</sup> 1 Co 13, 8.

fois je ne pourrai me rendre, et Annecy, où j'ai été invité depuis long-temps sans pouvoir jusqu'ici réaliser mon désir.

Voici que se présente devant mes yeux la France, Mère des saints au long de tant de générations et de siècles. Oh combien je désire qu'ils reviennent tous dans notre siècle, et dans notre génération, à la mesure de ses besoins et de ses responsabilités!

Dans cette première rencontre, je souhaite à tous et à chacun d'entre nous dans toute son éloquence la question que le Christ a adressée autrefois à Pierre : Aimes-tu? M'aimes-tu? Que cette question résonne et trouve un écho profond en chacun de nous !

L'avenir de l'homme et du monde en dépend : écouterons-nous cette question? Comprendrons-nous son importance? Comment y répondrons-nous?

\*k -k it

**Ad presbyteros et diaconos in metropolitano Parisiensi templo congregatos habita: ex divina institutione sunt in Ecclesia ministri sacri qui in statu ipsorum proprio constituuntur.\***

*G her s Frères prêtres,*

1. C'est une très grande joie pour moi de m'adresser à vous dès ce soir — et en premier lieu —, à vous prêtres et diacres de Paris et de la région parisienne, et par vous à l'ensemble des prêtres et des diacres de France. Pour vous, je suis évêque : avec vous, je suis prêtre. Vous êtes mes frères, en vertu du sacrement de l'Ordre. La lettre que je vous ai adressée l'an dernier pour le Jeudi Saint vous disait déjà mon estime, mon affection, ma confiance toutes particulières. Après-demain, je rencontrerai longuement vos évêques, qui sont à un titre spécial mes frères ; c'est en union avec eux que je vous parle. Mais à mes yeux, aux yeux du Concile, vous êtes inséparables des évêques, et je penserai à vous en m'entretenant avec eux. Une profonde communion unit les prêtres et les évêques, fondée sur le sacrement et le ministère. Chers amis, puissiez-vous comprendre l'amour que je vous porte dans le Christ Jésus ! Si le Christ me demande, comme à l'Apôtre Pierre, d'« affermir mes frères », c'est bien vous d'abord qui devez en bénéficier.

2. Pour marcher avec joie et espérance dans notre vie sacerdotale, il nous faut remonter aux sources. Ce n'est pas le monde qui fixe notre

\* Die 30 m. Maii a. 1980.

rôle, notre statut, notre identité. C'est le Christ Jésus; c'est l'Eglise. C'est le Christ Jésus qui nous a choisis, comme ses amis, pour que nous portions du fruit ; qui a fait de nous ses ministres : nous participons à la charge de l'unique Médiateur qu'est le Christ. C'est l'Eglise, le Corps du Christ, qui, depuis deux mille ans, manifeste la place indispensable que tiennent en son sein les évêques, les diacres.

Et vous, prêtres de France, vous avez la chance d'être les héritiers d'une pléiade de prêtres qui demeurent des exemples pour l'Eglise entière, et qui sont pour moi-même une source constante de méditation. Pour ne parler que de la période la plus proche, je pense à saint François de Sales, à saint Vincent de Paul, à saint Jean Eudes, aux maîtres de l'Ecole française, à saint Louis-Marie Grignion de Montfort, à saint Jean-Marie Vianney, aux missionnaires du dix-neuvième et du vingtième siècles dont j'ai admiré le travail en Afrique. La spiritualité de tous ces pasteurs porte la marque de leur temps, mais le dynamisme intérieur est le même et la note de chacun enrichit le témoignage global du sacerdoce que nous avons à vivre. Comme j'aurais aimé me rendre en pèlerin à Ars, si cela avait été possible ! Le Curé d'Ars demeure en effet pour tous les pays un modèle hors pair, à la fois de l'accomplissement du ministère, et de la sainteté du ministre, adonné à la prière et à la pénitence pour la conversion des âmes.

Beaucoup d'études et d'exhortations ont aussi jalonné le chemin de la vie des prêtres de votre pays : je pense par exemple à l'admirable lettre du Cardinal Suhard : « Le prêtre dans la cité ». Le Concile Vatican II a repris toute la doctrine du sacerdoce dans la Constitution *Lumen Gentium* et dans le décret *Presbyterorum Ordinis*, qui ont eu le mérite d'envisager la consécration des prêtres dans la perspective de leur mission apostolique, au sein du peuple de Dieu, et comme une participation au sacerdoce et à la mission de l'évêque. Ces textes se prolongent par beaucoup d'autres, en particulier par ceux de Paul VI, du Synode, et ma propre lettre.

Voilà les témoignages, voilà les documents qui tracent pour nous la route du sacerdoce. Ce soir, dans ce haut lieu qui est comme un Cénacle, je vous livre seulement, chers amis, quelques recommandations essentielles.

3. Et d'abord, ayez foi en votre sacerdoce. Oh, je ne suis pas sans savoir tout ce qui pourrait décourager et peut-être ébranler certains

prêtres aujourd'hui. Beaucoup d'analyses, de témoignages, insistent sur ces difficultés réelles que je garde très présentes à l'esprit — en particulier le petit nombre d'ordinations —, même si je ne prends pas le temps de les énumérer ce soir. Et pourtant, je vous dis : soyez heureux et fiers d'être prêtres. Tous les baptisés forment un peuple sacerdotal, c'est-à-dire qu'ils ont à offrir à Dieu le sacrifice spirituel de toute leur vie, animée d'une foi aimante, en l'unissant au Sacrifice unique du Christ. Heureux Concile qui nous l'a rappelé ! Mais précisément pour cela, nous avons reçu un sacerdoce ministériel pour rendre les laïcs conscients de leur sacerdoce et leur permettre de l'exercer. Nous avons été configurés au Christ Prêtre pour être capables d'agir au nom du Christ Tête en personne.<sup>2</sup> Nous avons été pris d'entre les hommes, et nous demeurons nous-mêmes de pauvres serviteurs, mais notre mission de prêtres du Nouveau Testament est sublime et indispensable : c'est celle du Christ, l'unique Médiateur et Sanctificateur, à tel point qu'elle appelle une consécration totale de notre vie et de notre être. Jamais l'Eglise ne pourra se résoudre à manquer de prêtres, de saints prêtres. Plus le peuple de Dieu atteint sa maturité, plus les familles chrétiennes et les laïcs chrétiens assument leur rôle dans leur multiples engagements d'apostolat, plus ils ont besoin de prêtres qui soient pleinement prêtres, précisément pour la vitalité de leur vie chrétienne. Et dans un autre sens, plus le monde est déchristianisé ou manque de maturité dans sa foi, plus il a aussi besoin de prêtres qui soient totalement voués à témoigner de la plénitude du mystère du Christ. Voilà l'assurance qui doit soutenir notre propre zèle sacerdotal, voilà la perspective qui doit nous inciter à encourager de toutes nos forces, par la prière, le témoignage, l'appel et la formation, les vocations de prêtres et de diacres.

4. J'ajoute : apôtres du Christ Jésus par la volonté de Dieu (cf. exorde de toutes les lettres de saint Paul), gardez le souci apostolique, missionnaire, qui est si vif chez la plupart des prêtres français. Beaucoup — cela est particulièrement frappant ces trente-cinq dernières années — ont été habités par la hantise d'annoncer l'Evangile au cœur de la vie de nos contemporains, dans tous les milieux, qu'ils soient intellectuels, ouvriers, ou même du ((quart monde)), à ceux-là aussi qui sont souvent loin de l'Eglise, qu'un mur semblait même séparer de l'Eglise, et cela à travers des approches nouvelles de toute sorte, des initiatives ingénieuses et courageuses, allant même jusqu'au partage du

<sup>2</sup> Cf. décret *Presbyterorum Ordinis*, n. 2.

travail et des conditions de vie des travailleurs dans la perspective de la mission, en tout cas presque toujours avec des moyens pauvres. Beaucoup — des aumôniers par exemple — sont constamment sur la brèche pour faire face aux besoins spirituels d'un monde déchristianisé, sécularisé, souvent agité par de nouvelles mises en question culturelles. Ce souci pastoral, pensé et accompli en union avec vos évêques, est à votre honneur : qu'il se poursuive et qu'il se purifie sans cesse. Tel est le vœu du Pape. Comment être prêtre sans partager le zèle du bon Pasteur? Le bon Pasteur se soucie de ceux qui sont éloignés de la bergerie par manque de foi ou de pratique religieuse;<sup>3</sup> à plus forte raison, il se soucie de l'ensemble du troupeau des fidèles à rassembler et à nourrir, comme en témoigne le ministère pastoral quotidien de tant de curés et de vicaires.

5. Dans cette perspective pastorale et missionnaire, que votre ministère soit toujours celui de l'apôtre de Jésus-Christ, du prêtre de Jésus-Christ. Ne perdez jamais de vue ce à quoi vous êtes ordonnés : faire avancer les hommes dans la vie divine.<sup>4</sup> Le Concile Vatican II vous demande à la fois de ne pas rester étrangers à la vie des hommes et d'être « témoins et dispensateurs d'une vie autre que la vie terrestre »).<sup>5</sup>

Ainsi, vous êtes ministres de la Parole de Dieu, pour évangéliser et former des évangélisateurs, pour éveiller, enseigner et nourrir la foi — la foi de l'Eglise —, pour inviter les hommes à la conversion et à la sainteté.<sup>6</sup> Vous êtes associés à l'œuvre de sanctification du Christ, pour apprendre aux chrétiens à faire l'offrande de leur vie, à tout moment, et spécialement dans l'Eucharistie qui «est la source et le sommet de l'évangélisation».<sup>7</sup> Et là, chers Frères prêtres, il nous faut toujours veiller, avec un soin extrême, à une célébration de l'Eucharistie qui soit vraiment digne de ce mystère sacré, comme je le rappelais récemment dans ma Lettre à ce sujet. Notre attitude dans cette célébration doit vraiment faire entrer les fidèles dans cette action sainte qui les met en relation avec le Christ, le Saint de Dieu. L'Eglise nous a confié ce mystère et c'est elle qui nous dit comment célébrer. Vous apprenez aussi aux chrétiens à imprégner toute leur vie de l'esprit de

<sup>3</sup> Cf. *Presbyterorum Ordinis*, n. 6.

<sup>4</sup> Cf. *ibid.*, n. 2.

<sup>5</sup> Cf. *ibid.*, n. 3.

<sup>6</sup> Cf. *ibid.*, n. 4.

<sup>7</sup> *Ibid.*, n. 5.

prière, vous les préparez aux sacrements ; je pense spécialement au sacrement de pénitence ou de réconciliation qui est d'une importance capitale pour le chemin de la conversion du peuple chrétien. Vous êtes éducateurs de la foi, formateurs des consciences, guides des âmes, pour permettre à chaque chrétien d'épanouir sa vocation personnelle selon l'Évangile, dans une charité sincère et active, de lire dans les événements ce que Dieu attend de lui, de prendre toute sa place dans la communauté des chrétiens dont vous êtes les rassembleurs et les pasteurs et qui doit être missionnaire,<sup>8</sup> d'assumer aussi ses responsabilités temporelles dans la communauté des hommes d'une façon conforme à la foi chrétienne. Les catéchumènes, les baptisés, les confirmés, les époux, les religieux et religieuses, individuellement ou en association, comptent sur votre aide spécifique pour devenir eux-mêmes ce qu'ils doivent être.

Bref, toutes vos forces à vous sont consacrées à la croissance spirituelle du Corps du Christ, quels que soient le ministère précis ou la présence missionnaire qui vous sont confiés. C'est votre part qui est source de joie très grande et aussi de sacrifices très grands. Vous êtes proches de tous les hommes et de tous leurs problèmes « en prêtres ». Vous y conservez votre identité sacerdotale qui vous permet d'assurer le service du Christ auquel vous avez été ordonnés. Votre personnalité sacerdotale doit être pour les autres un signe et une indication; en ce sens votre vie sacerdotale ne peut souffrir d'être laïcisée.

**6.** Bien situé par rapport aux laïcs, votre sacerdoce s'articule sur celui de votre évêque. Vous participez à votre rang au ministère épiscopal par le sacrement de l'Ordre et la mission canonique. C'est ce qui fonde votre obéissance responsable et volontaire envers votre évêque, votre coopération avisée et confiante avec lui. Il est le père du presbytérion. Vous ne pouvez pas construire l'Eglise de Dieu en dehors de lui. C'est lui qui fait l'unité de la responsabilité pastorale, comme le Pape fait l'unité dans l'Eglise universelle. Réciproquement, c'est avec vous, grâce à vous, que l'évêque exerce sa triple fonction que le Concile a longuement développée.<sup>9</sup> Il y a là une communion féconde, qui n'est pas seulement du domaine de la coordination pratique, mais qui fait partie du mystère de l'Eglise et qui prend un relief particulier dans le Conseil presbytéral.

<sup>8</sup> Cf. *ibid.*, n. 6.

<sup>9</sup> Cf. *Lumen Gentium*, nn. 25-28.

7. Cette unité avec vos évêques, chers amis, est inséparable de celle que vous avez à vivre entre prêtres. Tous les disciples du Christ ont reçu le commandement de l'amour mutuel: pour vous, le Concile va jusqu'à parler de fraternité sacramentelle : vous participez au même sacerdoce du Christ.<sup>10</sup> L'unité doit être dans la vérité : vous établissez les bases sûres de l'unité en étant les témoins courageux de la vérité enseignée par l'Eglise pour que les chrétiens ne soient pas emportés à tout vent de doctrine, et en accomplissant tous les actes de votre ministère en conformité avec les normes que l'Eglise a précisées, sans quoi ce serait le scandale et la division. L'unité doit être dans le travail apostolique, où vous êtes appelés à accepter des tâches diverses et complémentaires dans l'estime réciproque et la collaboration. L'unité est non moins nécessaire au plan de l'amour fraternel : nul ne doit juger son frère en le soupçonnant a priori d'être infidèle, en ne sachant que le critiquer, voire en le calomniant, comme Jésus le reprochait aux pharisiens. C'est à partir de notre charité sacerdotale que nous portons témoignage et édifions l'Eglise. D'autant plus que nous avons la charge, comme dit le Concile, de conduire tous les laïcs à l'unité dans l'amour et à faire que personne ne se sente étranger dans la communauté des chrétiens.<sup>11</sup> Dans un monde souvent divisé, où les options sont unilatérales et abruptes, les méthodes trop exclusives, les prêtres ont la belle vocation d'être les artisans du rapprochement et de l'unité.

8. Tout cela, chers Frères, se relie à l'expérience que nous avons de Jésus-Christ, autant dire à la sainteté. Notre sainteté est d'un apport essentiel pour rendre fructueux le ministère que nous accomplissons.<sup>12</sup> Nous sommes les instruments vivants du Christ Prêtre éternel. A cet effet, nous sommes dotés d'une grâce particulière, pour tendre, au bénéfice du peuple de Dieu, à la perfection de celui que nous représentons. Ce sont avant tout les différents actes de notre ministère qui nous ordonnent par eux-mêmes à cette sainteté : transmettre ce que nous avons contemplé, imiter ce que nous accomplissons, nous offrir tout entiers à la messe, prêter notre voix à l'Eglise dans la prière des heures, nous unir à la charité pastorale du Christ...<sup>13</sup> Notre célibat manifeste pour sa part que nous sommes totalement consacrés à l'œuvre à laquelle

<sup>10</sup> Cf. *Presbyterorum Ordinis*, n. 8.

<sup>11</sup> Cf. *Presbyterorum Ordinis*, n. 9.

<sup>12</sup> Cf. *Presbyterorum Ordinis*, n. 12.

<sup>13</sup> Cf. *ibid.*, nn. 12-14.

le Seigneur nous a appelés: le prêtre, saisi par le Christ, devient (d'homme pour les autres», tout disponible au Royaume, sans cœur partagé, capable d'accueillir la paternité dans le Christ. Notre attachement à la personne de Jésus-Christ doit donc se fortifier de toute manière, par la méditation de la Parole, par la prière en relation avec notre ministère, et d'abord par le Saint Sacrifice que nous célébrons chaque jour,<sup>14</sup> et il doit prendre les moyens que l'Eglise a toujours conseillés à ses prêtres. Il nous faut sans cesse retrouver avec joie l'intuition du premier appel qui nous est venu de Dieu : « Viens, suis-moi ».

9. Chers amis, je vous invite à l'espérance. Je sais que vous portez (de poids du jour et de la chaleur», avec beaucoup de mérites. On pourrait faire la liste des difficultés intérieures et extérieures, des sujets d'inquiétude, surtout en ce temps d'incroyance : nul mieux que l'Apôtre Paul n'aura parlé des tribulations du ministère apostolique,<sup>15</sup> mais aussi de ses espérances. C'est donc d'abord une question de foi. Ne croyons-nous pas que le Christ nous a sanctifiés et envoyés? Ne croyons-nous pas qu'il demeure avec nous, même si nous portons ce trésor dans des vases fragiles et avons nous-mêmes besoin de sa miséricorde dont nous sommes les ministres pour les autres? Ne croyons-nous pas qu'il agit par nous, du moins si nous faisons son œuvre, et qu'il fera croître ce que nous avons laborieusement semé selon son Esprit? Et ne croyons-nous pas qu'il accordera aussi le don de la vocation sacerdotale à tous ceux qui devront travailler avec nous et prendre la relève, surtout si nous savons raviver nous-mêmes le don que nous avons reçu par l'imposition des mains? Que Dieu augmente notre foi! Elargissons aussi notre espérance à l'ensemble de l'Eglise : certains membres souffrent, d'autres sont à l'étroit de multiples façons, d'autres vivent un véritable printemps. Le Christ doit souvent nous redire : « Pourquoi craignez-vous, hommes de peu de foi?». <sup>16</sup> Le Christ n'abandonnera pas ceux qui se sont livrés à lui, ceux qui se livrent à lui chaque jour.

10. Cette cathédrale est dédiée à Notre-Dame. L'an prochain, j'irai devant la grotte de Massabielle à Lourdes, et je m'en réjouis. Votre pays comporte de multiples sanctuaires où vos fidèles aiment prier la Vierge bénie, leur Mère. Nous prêtres, nous devons être les premiers

<sup>14</sup> Cf. Lettre du Jeudi Saint 1980, n. 10.

<sup>15</sup> Cf. 2 Co, 45.

<sup>16</sup> Mt 8, 26.

à l'invoquer comme notre Mère. Elle est la mère du sacerdoce que nous avons reçu du Christ. Je vous en prie, confiez-lui votre ministère, confiez-lui votre vie. Qu'elle vous accompagne, comme les premiers disciples, depuis la première rencontre joyeuse de Cana, qui vous fait penser à l'aube de votre sacerdoce, jusqu'au sacrifice de la croix, qui marque nécessairement nos vies, jusqu'à la Pentecôte dans l'attente toujours plus pénétrante de l'Esprit Saint dont elle est l'Epouse depuis l'Incarnation. Nous terminerons notre rencontre par un Ave Maria.

Avec regret, je dois vous quitter, pour aujourd'hui. Mais les prêtres sont toujours proches du mon cœur et de ma prière. Au nom du Seigneur, je vais vous bénir : bénir chacun d'entre vous, bénir les prêtres que vous représentez, bénir spécialement ceux qui connaissent l'épreuve, physique ou morale, la solitude ou la tentation, afin que Dieu donne à tous sa paix. Que le Christ soit votre joie ! Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit ! Amen !

vv      vr      \*

**Lutetiae Parisiorum ad Christianos fratres a Sede Apostolica seiunctos.\***

*Chers Frères dans le Christ,*

Je vous remercie de cette rencontre que je désirais avoir avec vous durant ma première visite en France. Très cordialement je salue d'abord nos frères orthodoxes, venus principalement de différentes régions de l'Orient, vivre dans ce pays qui les accueillait, continuant ainsi une longue tradition dont saint Irénée fut l'un des premiers exemples. Je n'oublie pas non plus le représentant de l'Eglise anglicane. Et je me tourne maintenant vers les représentants du protestantisme français ici présents.

A ce moment de l'effort que nous faisons en commun pour restaurer entre tous les chrétiens l'unité voulue par le Christ, il faut en effet que nous prenions conscience des exigences que le fait d'être chrétien comporte pour nous aujourd'hui.

Tout d'abord, et dans la dynamique du mouvement vers l'unité, il faut purifier notre mémoire personnelle et communautaire du souvenir de tous les heurts, les injustices, les haines du passé. Cette purification s'opère par le pardon réciproque, du fond du cœur, condition de l'épa-

\* Die 31 m. Maii a. 1980.

nouissement d'une vraie charité fraternelle, d'une charité qui n'entretient pas de rancune et qui excuse tout.<sup>1</sup> Je le dis ici car je sais les cruels événements qui, dans le passé, ont marqué en ce pays les relations des catholiques avec les protestants. Etre chrétien aujourd'hui nous demande d'oublier ce passé pour être tout entiers disponibles à la tâche à laquelle le Seigneur nous appelle maintenant.<sup>2</sup> Vous êtes affrontés à cette tâche et je me réjouis particulièrement de la qualité de la collaboration qui existe entre vous, notamment en ce qui concerne le service de l'homme, service compris dans toute sa dimension et qui requiert de manière urgente et dès maintenant un témoignage de tous les chrétiens sur la nécessité duquel j'ai déjà insisté dans l'encyclique *Redemptor Hominis*.

Mais, aujourd'hui plus que jamais peut-être, le premier service à rendre à l'homme est de témoigner de la vérité, de toute la vérité, « alithewondes en agapi », « en confessant la vérité dans l'amour ».<sup>3</sup> Nous ne devons avoir de cesse que nous ne soyons de nouveau capables de confesser ensemble toute la vérité, toute cette vérité dans laquelle l'Esprit nous guide.<sup>4</sup> Je sais combien franche est aussi votre collaboration en ce domaine, et les échanges qui eurent lieu lors de l'assemblée du protestantisme français en 1975 sont un exemple de cette franchise. Il faut que nous parvenions à confesser ensemble toute la vérité pour pouvoir vraiment témoigner en commun de Jésus-Christ, le seul en qui et par qui l'homme peut être sauvé.<sup>5</sup>

J'ai voulu vous dire brièvement quelques-uns des sentiments qui m'animent en cet instant, mais je n'ai pas voulu m'étendre davantage pour éviter de diminuer le temps disponible pour les échanges plus personnels, et pour la prière qui conclura notre rencontre. Mais avant de passer à cette prière, je veux vous remercier très vivement pour vos interventions, vos introductions; dans ces introductions, on peut le dire, je retrouve des interrogations, mais je retrouve aussi un fruit. Car cela, c'est déjà un fruit : vous avez bien souligné que c'est un fruit des échanges qui durent déjà depuis quelque temps. Evidemment les échanges vont créer des interrogations. Et c'est juste, on ne peut pas faire autrement, on ne peut pas avancer autrement. Il faut bien considérer que

<sup>1</sup> Cf. 1 Co 13, 5 et 7.

<sup>2</sup> Cf. Ph 3, 13.

<sup>3</sup> Ep 4, 15.

<sup>4</sup> Cf. Jn 16, 13.

<sup>5</sup> Cf. Ac 4, 12.

nous avons maintenant à refaire des siècles, et refaire des siècles ne peut pas s'effectuer en quelques années, du moins d'après les critères humains. Mais le travail même, le fait qu'on se rencontre, le fait qu'on dialogue, qu'on se pose des questions, qu'on cherche à répondre, qu'on cherche à scruter sa propre vérité, c'est déjà un fruit, oui, c'est déjà un fruit, et on ne peut rien faire d'autre que continuer, continuer.

Je dois dire que je vis profondément l'anniversaire que vous vivez cette année, je veux dire le 450 anniversaire de la « confessio augustana », oui, profondément. Je le vis d'une manière pour moi incompréhensible parce que c'est quelqu'un qui le vit en moi. « Quelqu'un te conduira ! » : je pense que ces paroles que le Seigneur disait à Pierre sont, peut-être, les plus importantes de toutes les paroles qu'il a entendues : « Quelqu'un te conduira ! ».

Je dois aussi dire que ma visite fraternelle au Patriarche œcuménique de Constantinople m'a donné beaucoup d'espérance. Je me suis trouvé très bien dans cette atmosphère, dans ce milieu qui évidemment constitue une grande réalité spirituelle. Une réalité complémentaire : on ne peut pas respirer en chrétien, je dirai plus, en catholique, avec un seul poumon ; il faut avoir deux poumons, c'est-à-dire oriental et occidental. Ceci pour évoquer seulement cette visite à Constantinople.

Je pense que dans cette grande question de l'unité à retrouver, il y a évidemment un moment historique, et si nous nous interrogeons, entre nous, c'est un autre qui nous interroge davantage encore, parce que évidemment nous nous trouvons devant une négation radicale de tout ce que nous sommes, de ce que nous croyons, de ce que nous prêchons, de ce que nous témoignons. On ne peut répondre autrement à cette interrogation foncière que par un témoignage : témoignage de la foi, témoignage de l'unité, témoignage dans le Christ. C'est le moment historique où nous nous trouvons, et ce moment est accompagné de nos efforts.

Je pense qu'ici, nous sommes — on peut dire — en règle, nous avons reconnu les signes des temps et nous cherchons à y répondre, en nous-mêmes, avec nos forces, nos forces humaines, nous cherchons tous à y répondre. Mais il y a, comme vous l'avez souligné aussi dans vos discours, un autre élément qui est beaucoup plus important que nos efforts, c'est le temps. Le temps, c'est-à-dire l'espérance. Nous espérons que le Seigneur nous donnera ce jour où nous nous retrouverons unis, et peut-être, ce jour-là, nous aurons — on peut être sûr que nous aurons — une autre vision des difficultés que nous envisageons aujourd'hui comme telles. Une vision des approches différentes de la même source, de la

même vérité du même Jésus-Christ, du même Evangile. Je suis convaincu que le Seigneur nous prépare cela, et c'est pour cela qu'il a inspiré l'esprit de nos prédécesseurs — je dis prédécesseurs au sens œcuménique — en particulier évidemment je parle de Jean XXIII qui se trouvait ici comme Nonce et qui continue à être présent à nos esprits.

Et c'est pour cela que nous devons prier toujours. Je pense, je suis convaincu que la fonction, la tâche fondamentale des communautés chrétiennes, des Eglises, la tâche fondamentale de tous les croyants reste toujours la prière. La prière... et c'est le Seigneur qui nous a enseigné à prier depuis longtemps, mais spécialement à prier pour cette unité parce que c'est lui-même qui a prié pour cette unité dans un moment qu'on peut dire le sommet de sa mission. Et à cause de cela, en vous remerciant pour tout ce que vous disiez tout à l'heure, je suis reconnaissant au Seigneur et à vous-mêmes de pouvoir me trouver avec vous, et de pouvoir entendre de vous ces paroles que j'ai entendues, parce que je pense : qu'est-ce que cela veut dire, des (( Frères »)? Cela ne veut pas dire seulement des personnes qui se disent toujours : oui, oui, je t'aime, mais cela veut dire aussi des personnes qui se disputent parfois ; mais si elles se disputent pour un bien commun, pour un bien supérieur, alors cela va.

Pour ne pas augmenter le retard, parce que je vois que les organisateurs nous pressent déjà, nous pourrions maintenant passer à la prière qui doit couronner évidemment notre rencontre. Avant de dire la prière du Seigneur, nous pourrions nous remettre ensemble devant le dessein salvifique de Dieu en méditant la magnifique confession de l'apôtre Paul dans l'hymne de sa lettre aux Ephésiens.

« Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus-Christ : il nous a bénis de toute bénédiction spirituelle dans les cieux en Christ.

(( Il nous a choisis en lui avant la fondation du monde pour que nous soyons saints et irréprochables sous son regard, dans l'amour.

« Il nous a prédestinés à être pour lui des fils adoptifs par Jésus-Christ ; ainsi l'a voulu sa bienveillance à la louange de sa gloire et de la grâce dont il nous a comblés en son Bien-Aimé.

(( En lui par son sang, nous sommes délivrés, en lui nos fautes sont pardonnées, selon la richesse de sa grâce. Dieu nous l'a prodiguée, nous ouvrant à toute sagesse et intelligence.

« Il nous a fait connaître le mystère de sa volonté, le dessein bienveillant qu'il a d'avance arrêté en lui-même pour mener les temps à leur

accomplissement : réunir l'univers entier sous un seul chef, le Christ, ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre.

(( En lui aussi, nous avons reçu notre part, suivant le projet de celui qui mène tout au gré de sa volonté : nous avons été prédestinés pour être à la louange de sa gloire ceux qui ont d'avance espéré dans le Christ.

(( En lui, encore, vous avez entendu la parole de vérité, l'Evangile qui vous sauve.

(( En lui encore vous avez cru, et vous avez été marqués du sceau de l'Esprit promis, l'Esprit Saint, acompte de notre héritage jusqu'à la délivrance finale où nous en prendrons possession, à la louange de sa gloire )).<sup>6</sup>

Notre Père qui es aux cieux,  
que ton nom soit sanctifié,  
que ton règne vienne,  
que ta volonté soit faite  
sur la terre comme au ciel.  
Donne-nous aujourd'hui  
notre pain de ce jour.  
Pardonne-nous nos offenses,  
comme nous pardonnons aussi  
à ceux qui nous ont offensés.  
Et ne nous soumets pas à la tentation,  
mais délivre-nous du Mal. Amen.

\*      vr      vr

**Extra Lutetiam Parisiorum ad Christifideles in Basilica Sancti Dionysii congregatos habita: hominum iura amore non odio tutantur.\***

1. «Heureuse es-tu ... ».

Permettez-moi, chers Frères et Sœurs réunis à l'intérieur et autour de cette vénérable basilique de Saint-Denis qui abrite les tombeaux des rois de France, de saluer avec vous Marie, la Mère du Christ.

Les paroles de cette salutation, vous les connaissez. Certainement plus d'une fois, vous les avez prononcées ou vous avez entendu les autres les prononcer :

<sup>6</sup> Ep 1, 3-14.

\* Die 31 m. Maii a. 1980.

(( Tu es bénie entre toutes les femmes, / et le fruit de tes entrailles est béni x».<sup>1</sup>

Salutation qui s'adresse à une femme portant dans son sein un homme : le fruit de la vie et le commencement de la vie. Cette femme vient de loin, de Nazareth, et voici qu'elle entre dans la maison de ses parents, qu'elle est venue visiter. Dès le seuil de la maison, elle entend : (( Bienheureuse celle qui a cru en l'accomplissement de ce qui lui a été dit de la part du Seigneur!)).<sup>2</sup>

Au dernier jour du mois de mai, l'Eglise se remémore cette visite et ces paroles; elle salue Marie, la Mère de Jésus-Christ. Elle rend honneur à sa Maternité, alors que celle-ci n'est encore qu'un mystère dans son sein et dans son cœur.

Je veux d'abord rendre honneur à la maternité, et à la foi en l'homme que celle-ci implique. Je veux ensuite rendre hommage au travail de l'homme, ce travail par lequel l'homme procure la vie des siens, de sa famille avant tout — cette famille a donc des droits fondamentaux — ; ce travail par lequel l'homme réalise sa vocation à l'amour, car le monde du travail humain est construit sur la force morale, sur l'amour. C'est l'amour qui doit inspirer la justice et la lutte pour la justice.

2. Rendre honneur à la maternité veut dire accepter l'homme dans sa pleine vérité et dans sa pleine dignité, et cela depuis le commencement même. Le commencement de l'homme est dans le cœur de sa mère.

En ce grand rassemblement, auquel participent surtout les travailleurs, je voudrais saluer chaque homme, chaque femme, en vertu de la grande dignité qui est la sienne depuis le premier moment de son existence dans le cœur de sa mère. Tout ce que nous sommes trouve là son commencement.

La première mesure de la dignité de l'homme, la première condition du respect des droits inviolables de la personne humaine, est l'honneur dû à la mère. C'est le culte de la maternité. Nous ne pouvons pas détacher l'homme de son commencement humain. Aujourd'hui que nous avons tant appris sur les mécanismes biologiques qui, dans leurs domaines respectifs, déterminent ce commencement, il nous faut, avec une conscience d'autant plus vive et une conviction d'autant plus ar-

<sup>1</sup> *Lc 1, 42.*

<sup>2</sup> *Lc 1, 45.*

dente, proclamer le commencement humain — profondément humain — de tout homme comme la valeur fondamentale et la base de tous ses droits. Le premier droit de l'homme est le droit à la vie. Nous devons défendre ce droit et cette valeur. Dans le cas contraire, toute la logique de la foi en l'homme, tout le programme du progrès vraiment humain en seraient ébranlés et crouleraient.

Sur le seuil de la maison de Zacharie, Elisabeth dit à Marie : heureuse es-tu, toi qui as cru.<sup>3</sup> Eendons honneur à la maternité, parce qu'en elle s'exprime la foi en l'homme. J'éprouve une joie supplémentaire à le faire en cette veille de la fête que toutes les familles françaises consacrent aux mères. L'acte de foi en l'homme est le fait que ses parents lui donnent la vie. La mère le porte en son sein, et elle est prête à souffrir toutes les douleurs de l'enfantement ; par là-même, avec tout son moi féminin, avec tout son moi maternel, elle proclame sa foi en l'homme. Elle rend témoignage à la valeur qui est en elle et la dépasse en même temps, à la valeur que constitue celui qui, encore inconnu, à peine conçu, pleinement caché dans le sein de sa mère, doit naître et doit se manifester au monde comme un fils de ses parents, comme une confirmation de leur humanité, comme un fruit de leur amour, comme un avenir de la famille : de la famille la plus proche, et en même temps de toute la famille humaine.

Cet enfant sera peut-être faible, inadapté, il sera peut-être déficient. Ainsi en advient-il parfois. La maternité est toujours une douleur — l'amour pour lequel on paye de sa souffrance — et il arrive que cet amour doive être encore plus grand que la douleur de l'enfantement lui-même. Cette douleur peut s'étendre sur toute la vie de l'enfant. La valeur de l'humanité est confirmée aussi par ces enfants et par ces hommes dans lesquels elle est retardée et subit parfois une dououreuse dégradation ...

C'est un élément de plus pour dire qu'il ne suffit pas de définir l'homme selon tous les critères bio-physiologiques, et qu'il faut croire, depuis le début, en l'homme.

Heureuse es-tu, Marie, toi qui as cru ! Celui que tu portes dans ton cœur, comme le fruit de tes entrailles, viendra au monde dans la nuit de Bethléem. Il annoncera ensuite aux hommes l'Evangile, et il montera sur la croix. C'est pour cela en effet qu'il est venu au monde, pour rendre témoignage à la vérité. En lui se manifestera jusqu'au bout la

<sup>3</sup> Cf. *Lc 1, 45.*

vérité sur l'homme, le mystère de l'homme, son ultime et sa plus haute vocation : la vocation de tout homme, même de l'homme dont l'humanité ne parviendra peut-être pas à un développement complet et normal; de tout homme sans exception, en ne s'arrêtant à aucune considération de qualification ou à des degrés d'intelligence, de sensibilité ou de rendement physique, mais en vertu de son humanité même, du fait qu'il est homme. Parce que grâce à cela, grâce à son humanité même, il est l'image et la ressemblance du Dieu infini.

3. Je sais que, dans cette assemblée, ce sont surtout des travailleurs qui m'écoutent. Ce quartier, autour de sa basilique chargée d'histoire, s'est transformé aujourd'hui en un des quartiers les plus ouvriers de la banlieue parisienne. Et je sais que beaucoup de travailleurs, français et étrangers, vivent et travaillent ici dans des conditions souvent précaires de logement, de salaire, d'emploi. Je pense aussi à la population française d'Outre-Mer. Un nombre important de ses enfants travaillent ici, à Paris : ils la représentent parmi nous. Je pense d'une façon particulière à ceux qui sont venus de loin, du Portugal, de l'Espagne, de l'Italie, de la Pologne, de la Yougoslavie, de la Turquie, de l'Afrique du Nord, du Mali, du Sénégal, du Sud-Est Asiatique. Malgré les efforts qui ont été réalisés pour eux et l'accueil qui leur est réservé dans ce pays, s'ajoute donc nécessairement à la dure condition ouvrière un déracinement, d'autant plus pénible que parfois la famille est disloquée entre le pays d'origine et le pays de travail. Il y a aussi la souffrance d'un anonymat qui peut donner la nostalgie de la chaleur affective de la cité ou du village natal. Oui, cette vie urbaine actuelle rend les relations humaines difficiles, dans l'essoufflement d'une course jamais terminée entre le lieu de travail, le logement familial et les lieux d'approvisionnement. L'intégration des enfants, des jeunes, des vieillards pose souvent des problèmes aigus. Autant d'appels à œuvrer ensemble pour créer des conditions de vie toujours plus humaines pour tous. La présence des migrants est d'ailleurs une source d'échanges fructueux pour les uns et pour les autres.

Je tiens surtout à encourager l'apostolat chrétien qui est accompli dans un véritable souci d'évangélisation par des prêtres, des religieuses, des laïcs jeunes et adultes, tout dévoués à ce monde ouvrier.

Je vais aborder maintenant une réflexion exigeante sur le travail de l'homme et sur la justice : que tous ceux dont je viens d'évoquer la vie sachent bien que je garde à l'esprit leur situation, leurs efforts, et

que je désire leur manifester toute mon affection ainsi qu'à leurs familles.

4. Il existe un lien étroit, il existe un lien particulier entre le travail de l'homme et le milieu fondamental de l'amour humain qui porte le nom de famille.

L'homme travaille depuis les origines pour soumettre la terre et la dominer. Cette définition du travail, nous la tirons des premiers chapitres du Livre de la Genèse. L'homme travaille pour assurer sa subsistance et celle de sa famille. Cette définition du travail, nous la tirons de l'Evangile, de la vie de Jésus, Marie et Joseph, et aussi de l'expérience quotidienne. Ce sont là les définitions fondamentales du travail humain. L'une et l'autre sont authentiques, c'est-à-dire pleinement humanistes, et la seconde comporte en elle-même une plénitude particulière du contenu évangélique.

Il faut suivre ces contenus fondamentaux pour assurer à l'homme une place adéquate dans l'ensemble de l'ordre économique. Il est facile, en effet, de perdre cette place. On la perd lorsqu'on envisage le travail avant tout comme un des éléments de la production, comme une (( marchandise » ou un (( instrument ». Peu importe le nom des systèmes sur lesquels s'appuie cette position : si l'homme est soumis à la production, s'il en devient seulement l'instrument, on enlève alors au travail, au travail humain, sa dignité et son sens spécifique. On aime se souvenir ici du célèbre mot du Cardinal Cardijn : « Un jeune travailleur vaut plus que tout l'or du monde ».

C'est pourquoi, parmi les diverses mesures qui permettent d'évaluer le travail de l'homme, il faut placer au premier plan la mesure de la famille. Lorsque l'homme travaille pour assurer la subsistance de sa famille, cela signifie que dans son travail il met toute la fatigue quotidienne de l'amour. Car c'est l'amour qui fait naître la famille, c'est lui qui est son expression constante, son milieu stable. L'homme peut aussi aimer le travail pour le travail, parce que celui-ci lui permet de participer à la grande œuvre de domination de la terre, œuvre voulue par le Créateur. Et cet amour, certes, correspond à la dignité de l'homme. Mais l'amour que l'homme met dans son travail ne trouve sa pleine mesure que s'il le relie, s'il l'unit aux hommes eux-mêmes, et surtout à ceux qui sont la chair de sa chair, le sang de son sang. Le travail ne peut donc détruire la famille; il doit au contraire l'unir, l'aider à parfaire sa cohésion. Les droits de la famille doivent être pro-

fondement inscrits dans les fondements mêmes de tout code du travail, puisque celui-ci a pour sujet propre l'homme, et non pas seulement la production et le profit. Comment trouver par exemple une solution satisfaisante au problème — semblable en de nombreux pays — de la femme qui travaille en usine, selon un rythme éprouvant, et qui garde le souci constant de sa présence aux enfants et à son mari?

J'évoque ici un vaste programme, qui pourrait faire l'objet d'études nombreuses et spécialisées pour en puiser tout le contenu. Je me limite à quelques aspects qui me semblent d'une importance capitale. Au cours de ma vie, j'ai eu la chance, cette grâce de Dieu, de pouvoir découvrir ces vérités fondamentales sur le travail humain grâce à mon expérience personnelle de travail manuel. Tant que je vivrai, je me souviendrai des hommes auxquels m'a lié un même chantier de travail, que ce soit dans les carrières de pierres ou en usine. Je n'oublierai pas la bienveillance humaine que mes compagnons de travail ont manifestée à mon égard. Je n'oublierai pas les échanges que nous avons eus, dans les moments libres, sur les problèmes fondamentaux de l'existence et de la vie des travailleurs. Je sais quelle valeur avaient pour ces hommes, qui étaient en même temps pères de famille, leur foyer, l'avenir de leurs enfants, le respect dû à leurs épouses, à leurs mères. De cette expérience de quelques années j'ai retiré la conviction et la certitude que dans le travail s'exprime l'homme comme un sujet capable d'aimer, orienté vers les valeurs humaines fondamentales, prêt à la solidarité avec tout homme ...

Dans mon expérience de vie, j'ai appris ce qu'est un travailleur, et je porte cela dans mon cœur. Je sais que le travail est aussi une nécessité, parfois une dure nécessité; et pourtant l'homme désire la transformer à la mesure de sa dignité et de son amour. C'est là que réside sa grandeur. Bien souvent, les conditions de vie obligent les hommes à quitter leur patrie pour aller chercher du travail, comme c'est le cas de beaucoup d'entre vous. Il faut souhaiter que toute société soit capable de donner assez de travail à ses propres citoyens ! Si toutefois l'émigration pour raison de travail devient un besoin ou une nécessité, je n'en souhaite que davantage à tous ceux qui se trouvent dans cette situation de savoir transformer cette nécessité à la mesure de l'amour qui les lie à leurs proches : à leurs familles, à leurs pays nataux. Il est faux de dire que le travailleur n'a pas de patrie. Il est en effet, d'une manière particulière, le représentant de son peuple, il est l'homme de

sa propre maison. Dans le travail humain sont inscrits surtout là loi de l'amour, le besoin de l'amour, l'ordre de l'amour.

La liturgie d'aujourd'hui en parle elle-même, en utilisant les paroles de l'Apôtre Paul qui, on le sait, vivait du travail de ses mains : <( Fuyez le mal avec horreur, attachez-vous au bien. Soyez unis les uns aux autres par l'affection fraternelle ... Aux jours d'espérance, soyez dans la joie; aux jours d'épreuve, tenez bon; priez avec persévérence..., et que votre maison soit toujours accueillante ... Soyez joyeux avec ceux qui sont dans la joie, pleurez avec ceux qui pleurent. Soyez bien d'accord entre vous ».<sup>4</sup>

5. Le monde du travail humain doit donc être surtout un monde construit sur la force morale : ce doit être le monde de l'amour, et non le monde de la haine. C'est le monde de la construction et non celui de la destruction. Dans le travail humain sont inscrits profondément les droits de l'homme, de la famille, de la nation, de l'humanité. L'avenir du monde dépend de leur respect.

Ceci veut-il dire que le problème fondamental du monde du travail n'est pas aujourd'hui la justice et la lutte pour la justice sociale? Au contraire : ceci veut dire qu'il n'y a pas moyen de détacher la réalité du travail humain de cette justice et de cette noble lutte.

La liturgie d'aujourd'hui, en la fête de la Visitation de Marie, n'en parle-t-elle pas elle aussi d'une certaine façon? La vérité sur la justice de Dieu ne résonne-t-elle pas en même temps que l'adoration de Dieu, dont la miséricorde est pour toutes les générations, dans les paroles que l'évangélisateur saint Luc a mises dans la bouche de la Vierge, qui porte en son sein le Fils de Dieu? « Il a déployé la force de son bras, il a dispersé les hommes au cœur orgueilleux; il a renversé les puissants de leur trône et élevé les humbles; il a rassasié de biens les affamés et renvoyé les riches les mains vides ».<sup>5</sup>

Ces paroles disent que le monde voulu par Dieu est un monde de justice. Que l'ordre qui doit régir les rapports entre les hommes se fonde sur la justice. Que ce ordre doit être continuellement réalisé dans le monde, et même qu'il doit toujours être réalisé de nouveau, au fur et à mesure que croissent et se développent les situations et les systèmes sociaux, au fur et à mesure des nouvelles conditions et des possi-

<sup>4</sup> Rm 12, 9-16.

<sup>5</sup> Lc 1, 51-53.

bilités économiques, des nouvelles possibilités de la technique et de la production, et en même temps des nouvelles possibilités et nécessités de distribution des biens.

Ces paroles du Magnificat de Marie sont prononcées dans le plus bel élan de reconnaissance envers Dieu, qui — comme le proclame Marie — a fait en elle de grandes choses. Elles disent que le monde voulu par Dieu ne peut pas être un monde dans lequel les uns, peu nombreux, accumulent en leurs mains des biens excessifs, et les autres — en nombre nettement supérieur — souffrent d'indigence, de misère, et meurent de faim.

Qui sont les premiers? Et qui sont les autres? S'agit-il seulement de deux classes sociales opposées l'une à l'autre? Il ne faut pas s'enfermer ici dans des schémas trop étroits. Il s'agit aujourd'hui, en effet, de sociétés entières, de zones entières du monde, qu'on a déjà définies de diverses façons. On parle par exemple de sociétés développées et de sociétés sous-développées. Mais il faut aussi parler de sociétés de consommation, et de celles dans lesquelles les hommes meurent littéralement de faim. Il faut avoir aujourd'hui une vision très large, universelle, de l'ensemble du problème. Les schémas fermés ne suffisent pas. Ces schémas étroits peuvent parfois, au contraire, davantage obstruer la route que la dégager, par exemple quand il s'agit de la victoire d'un système ou d'un parti plus que des besoins réels de l'homme.

Ces besoins existent pourtant non seulement en matière d'économie, dans le domaine de la distribution des biens matériels. Il existe d'autres véritables besoins humains, il existe aussi d'autres droits de l'homme qui subissent la violence. Et pas seulement les droits de l'homme, mais également les droits de la famille et les droits des nations. «L'homme ne vit pas seulement de pain ...)).<sup>6</sup> Il n'a pas faim seulement de pain, il a faim, parfois plus encore, de vérité; il a faim de liberté, lorsque sont violés certains de ses droits aussi fondamentaux que le droit à la liberté de conscience et à la liberté religieuse, que le droit à l'éducation des enfants en conformité avec la foi et les convictions des parents et des familles, que le droit à l'instruction selon les capacités et non selon, par exemple, une conjoncture politique ou une conception du monde imposée par la force.

6. Le monde du travail humain, la grande société des travailleurs) s'ils sont construits notamment sur la force morale — et il devrait en

<sup>6</sup> Mt 4, 4.

être ainsi! — doivent par conséquent rester sensibles à toutes ces dimensions de l'injustice qui se sont développées dans le monde contemporain. Ils doivent être capables de lutter noblement pour toute forme de justice : pour le vrai bien de l'homme, pour tous les droits de la personne, de la famille, de la nation, de l'humanité. Cette justice est la condition de la paix, ainsi que le Pape Jean XXIII l'a exprimé avec pénétration dans son encyclique *Pacem in Terris*. La disponibilité à entreprendre une lutte aussi noble, une lutte pour le vrai bien de l'homme dans toutes ses dimensions, dérive des paroles que prononce Marie en portant le Christ dans son cœur, qu'elle prononce au sujet du Dieu vivant, lorsqu'elle dit :

(( Il a déployé la force de son bras, / il a dispersé les hommes au cœur orgueilleux; / il a renversé les puissants de leur trône, / il a élevé les humbles ; / il a rassasié de bien les affamés, / il a renvoyé les riches les mains vides »).<sup>7</sup>

Le Christ dira un jour : « Heureux les affamés et assoiffés de justice, car ils seront rassasiés ».<sup>8</sup> Toutefois, cette faim de la justice, cet empressement à lutter pour la vérité et pour l'ordre moral dans le monde, ne sont pas et ne peuvent être ni la haine, ni une source de haine dans le monde. Ils ne peuvent pas se transformer en un programme de lutte contre l'homme, uniquement parce qu'il se trouve, si l'on peut s'exprimer ainsi, « dans l'autre camp ». Cette lutte ne peut pas devenir un programme de destruction de l'adversaire, elle ne peut pas créer des mécanismes sociaux et politiques dans lesquels se manifestent des égoïsmes collectifs toujours plus grands, des égoïsmes puissants et destructeurs, des égoïsmes qui détruisent parfois la propre société, la propre nation, qui détruisent aussi sans scrupules les autres : les nations et les sociétés les plus faibles au point de vue du potentiel humain, économique et de la civilisation, en les privant de leur indépendance et de leur souveraineté effective, et en exploitant leurs ressources.

Notre monde contemporain voit s'accroître la menace terrible de la destruction des uns par les autres, notamment avec l'accumulation des moyens nucléaires. Déjà le coût de ces moyens et le climat de menace qu'ils provoquent ont fait que des millions d'hommes et des peuples entiers ont vu se réduire leurs possibilités de pain et de liberté. Dans ces conditions, la grande société des travailleurs, au nom précisément

<sup>7</sup> *Lc 1, 51-53.*

<sup>8</sup> *Mt 5, 6.*

de la force morale qui se trouve en elle, doit demander catégoriquement et clairement : où, en quel domaine, pourquoi a été dépassée la limite de la noble lutte pour la justice, de la lutte pour le bien de l'homme, en particulier de l'homme le plus marginal et le plus nécessiteux? Où, en quel domaine, pourquoi cette force morale et créatrice s'est-elle transformée en une force destructrice, la haine, dans les nouvelles formes de l'égoïsme collectif, qui laisse apparaître la menace de la possibilité d'une lutte de tous contre tous, et d'une monstrueuse autodestruction?

Notre époque exige que nous posions une telle question, une question aussi fondamentale. C'est un impératif catégorique des consciences : de tout homme, des sociétés entières, et en particulier de celles sur lesquelles pèse la responsabilité principale pour aujourd'hui et pour l'avenir du monde. C'est dans cette question que se manifeste la force morale qui est représentée par le travailleur, par le monde du travail, et en même temps par tous les hommes.

Il faut encore nous demander : au nom de quel droit cette force morale, cette disponibilité à lutter pour la vérité, cette faim et cette soif de la justice ont-elles été systématiquement — et jusque dans les programmes — détachées des paroles de la Mère qui vénère Dieu de toute son âme alors qu'elle porte dans son cœur le Fils de Dieu? A quel titre la lutte pour la justice dans le monde a-t-elle été liée au programme d'une négation radicale de Dieu? Au programme organisé d'imprégnation athéiste des hommes et des sociétés?

Il faut le demander, sinon pour d'autres raisons, tout au moins au nom de la vérité intégrale sur l'homme. Au nom de sa liberté intérieure et de sa dignité. Et aussi au nom de toute son histoire.

Voilà une question qu'il faut poser.

En tout cas, les chrétiens ne peuvent pas, ne veulent pas préparer ce monde de vérité et de justice dans la haine, mais seulement dans le dynamisme de l'amour.

Et pour conclure, gardons en mémoire les paroles de la liturgie d'aujourd'hui : « Que votre amour soit sans hypocrisie. Fuyez le mal avec horreur, attachez-vous au bien. Soyez unis les uns aux autres par l'affection fraternelle, rivalisez de respect les uns pour les autres. Ne brisez pas l'élan de votre générosité, mais laissez jaillir l'Esprit; soyez les serviteurs du Seigneur. Aux jours d'espérance, soyez dans la joie ).<sup>o</sup>

<sup>o</sup> Rm 12, 9-12.

Aos caríssimos Emigrantes de língua portuguesa, com uma afectuosa saudação e votos de todo o bem, exorto igualmente a serem fiéis aos auténticos valores da família como Deus a quer e do trabalho honrado. E isto, ainda que sejam difíceis as condições de vida: pedem-lho a sua vocação cristã e as dignas tradições de que são portadores, mesmo fora da pátria querida. E que Nossa Senhora para todos seja luz e exemplo a seguir e, qual Mãe da nossa confiança, lhes alcance assistência, conforto e graça de Deus !

Quiero dirigir ahora un saludo particularmente cordial, en su propia lengua, a los emigrantes españoles que participan en este acto.

Conozco bien la problemática y dificultades que habéis de afrontar en vuestra vida, en ambiente ajeno y en situación no raras veces de aislamiento. Dad prueba de solidaridad mutua, ayudándoos a mantener y promover vuestra dignidad de hombres y de hijos de Dios. Y no olvidéis los valores cristianos que recibisteis de vuestros antepasados.

Con mi respeto y afectuosa estima hacia vosotros, vuestros hijos y familias, pido al Señor que os bendiga siempre.

**In aëronavium portu « Le Bourget » prope Lutetiam Parisiorum ad Christifideles ibidem congregatos habita.\***

Je commencerai par remercier du fond du cœur tous ceux qui ont tenu à se rassembler ici ce matin, en venant même des lointaines provinces de la France. A tous, mes souhaits les plus fervents, et en particulier aux mères de famille, en ce jour de la fête des mères. Je vous convie maintenant à vous recueillir avec moi.

1. Les paroles que nous venons d'entendre ont une double signification : elles terminent l'Evangile comme temps de la révélation du Christ, et en même temps elles l'ouvrent vers l'avenir comme temps de l'Eglise, celui d'un devoir incessant et d'une mission.

Le Christ dit : Allez !

Il indique la direction de la route : toutes les nations.

Il précise la tâche : Enseignez-les, baptisez-les.

L'Eglise se remémore ces paroles en ce jour solennel, où elle veut

\* Die 1 m. Iunii a. 1980.

tout spécialement adorer Dieu dans le mystère intérieur de la Vie de la Divinité : Dieu comme Père, Fils et Saint-Esprit.

Que ces paroles constituent le fondement essentiel de notre méditation, alors que nous nous trouvons tous, par une disposition admirable de la Providence, tout près de Paris, qui est la capitale de la France, l'une des capitales de l'Europe, une parmi bien d'autres, certes, mais unique en son genre, et l'une des capitales du monde.

Dans la dernière phrase que rapporte l'Evangile, le Christ a dit : «Allez dans le monde entier».<sup>1</sup>

Je suis aujourd'hui avec vous, chers Frères et Sœurs, en un de ces lieux depuis lesquels, d'une manière particulière, on voit «le monde», on voit l'histoire de notre «monde» et on voit le «monde» contemporain, le lieu d'où ce monde se connaît et se juge lui-même, connaît et juge ses victoires et ses défaites, ses souffrances et ses espérances.

Permettez que je me laisse prendre, avec vous, à l'éloquence inouïe des paroles que le Christ a adressées à ses disciples. Permettez qu'à travers elles nous fixions les yeux, au moins un instant, sur le mystère insondable de Dieu, et que nous touchions ce qui, dans l'homme, est durable et par conséquent le plus humain.

Permettez que nous nous préparions de cette façon à la célébration de l'Eucharistie, en la solennité de la Sainte Trinité.

2. Le Christ a dit aux Apôtres: «Allez..., enseignez toutes les nations...». De même qu'aujourd'hui je me trouve pratiquement dans la capitale de la France, de même, il y a un an, en ce même jour du premier dimanche après la Pentecôte, je me trouvais dans une grande prairie de l'ancienne capitale de la Pologne, à Cracovie, dans la ville où j'ai vécu et d'où le Christ m'a appelé au Siège romain de l'Apôtre Pierre. J'ai eu là-bas devant les yeux les visages connus de mes compatriotes, et j'ai eu devant les yeux toute l'histoire de ma nation, depuis son baptême. Cette histoire riche et difficile avait commencé, d'une manière admirable, presque exactement au moment où a été réalisée la dernière parole du Christ adressée aux Apôtres : «Enseignez toutes les nations, baptisez-les ...». Avec le baptême la nation est née et son histoire a commencé.

Cette nation — la nation dont je suis le fils — ne vous est pas étrangère. Dans les périodes les plus difficiles, surtout, de son histoire, elle a trouvé chez vous l'appui dont elle avait besoin, les principaux

<sup>1</sup> *Me* 16, 15.

formateurs de sa culture, les porte-parole de son indépendance. Je ne peux pas ne pas m'en souvenir en ce moment. J'en parle avec gratitude ...

Bien plus tard qu'ici, les voies missionnaires des successeurs des Apôtres ont atteint la Vistule, les Carpates, la Mer Baltique... Ici, la mission donnée par le Christ aux Apôtres après la Résurrection a trouvé très vite un commencement de réalisation, sinon de manière certaine dès l'époque apostolique, du moins dès le second siècle, avec Irénée, ce grand martyr et père apostolique, qui fut évêque de Lyon. Par ailleurs, dans le Martyrologe romain, on fait très souvent mention de *Lutetia Parisiorum...*

D'abord la Gaule, et ensuite la France : la Fille aînée de l'Eglise !

Aujourd'hui, dans la capitale de l'histoire de votre nation, je voudrais répéter ces paroles qui constituent votre titre de fierté : Fille aînée de l'Eglise.

Et j'aimerais, en reprenant ce titre, adorer avec vous le mystère admirable de la Providence. Je voudrais rendre hommage au Dieu vivant qui, agissant à travers les peuples, écrit l'histoire du salut dans le cœur de l'homme.

Cette histoire est aussi vieille que l'homme. Elle remonte même à sa « préhistoire », elle remonte au commencement. Quand le Christ a dit aux Apôtres: ((Allez, enseignez toutes les nations...»), il a déjà confirmé la durée de l'histoire du salut, et en même temps il a annoncé cette étape particulière, la dernière étape.

3. Cette histoire particulière est cachée au plus intime de l'homme, elle est mystérieuse et pourtant réelle aussi dans sa réalité historique, elle est revêtue, d'une manière visible, des faits, des événements, des existences humaines, des individualités. Un très grand chapitre de cette histoire a été inscrit dans l'histoire de votre patrie, par les fils et les filles de votre nation. Il serait difficile de les nommer tous, mais j'évoquerai au moins ceux qui ont exercé la plus grande influence dans ma vie : Jeanne d'Arc, François de Sales, Vincent de Paul, Louis-Marie Grignion de Montfort, Jean-Marie Vianney, Bernadette de Lourdes, Thérèse de Lisieux, Sœur Elisabeth de la Trinité, le Père de Foucauld, et tous les autres. Ils sont tellement présents dans la vie de toute l'Eglise, tellement influents par la lumière et la puissance de l'Esprit Saint !

Ils vous diraient tous mieux que moi que l'histoire du salut a com-

meneé avec l'histoire de l'homme, que l'histoire du salut connaît toujours un nouveau commencement, qu'elle commence en tout homme venant en ce monde. De cette façon, l'histoire du salut entre dans l'histoire des peuples, des nations, des patries, des continents.

L'histoire du salut commence en Dieu. C'est précisément ce que le Christ a révélé et a déclaré jusqu'à la fin lorsqu'il a dit : «Allez enseignez toutes les nations, baptisez-les au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit».

«Baptiser)) veut dire «plonger», et le «nom» signifie la réalité même qu'il exprime. Baptiser au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit veut dire plonger l'homme dans cette Réalité même que nous exprimons par le nom de Père, Fils et Saint-Esprit, la Réalité qu'est Dieu dans sa Divinité : la Réalité tout à fait insondable, qui n'est complètement reconnaissable et compréhensible qu'à elle-même. Et en même temps, le baptême plonge l'homme dans cette Réalité qui, comme Père, Fils et Saint-Esprit, s'est ouverte à l'homme. Elle s'est ouverte réellement. Rien n'est plus réel que cette ouverture, cette communication, ce don à l'homme du Dieu ineffable. Quand nous entendons les noms du Père, du Fils et du Saint-Esprit, ils nous parlent justement de ce don, de cette «communication» inouïe de Dieu qui, en lui-même, est impénétrable à l'homme ... Cette communication, ce don est du Père, il a atteint son sommet historique et sa plénitude dans le Fils crucifié et ressuscité, il demeure encore dans l'Esprit, qui «intercède pour nous en des gémissements ineffables».<sup>2</sup>

Les paroles que le Christ, à la fin de sa mission historique, a adressées aux Apôtres, sont une synthèse absolue de tout ce qui avait constitué cette mission, étape par étape, de l'Annonciation jusqu'à la Crucifixion ... et finalement à la Résurrection.

4. Au cœur de cette mission, au cœur de la mission du Christ, il y a l'homme, tout homme. A travers l'homme, il y a les nations, toutes les nations.

La liturgie d'aujourd'hui est théocentrique, et pourtant c'est l'homme qu'elle proclame. Elle le proclame, parce que l'homme est au cœur même du mystère du Christ, l'homme est dans le cœur du Père, et du Fils et du Saint-Esprit. Et cela depuis le début. N'a-t-il pas été créé à l'image et à la ressemblance de Dieu? Hors de cela, l'homme n'a pas de sens. L'homme n'a un sens dans le monde que comme image et

<sup>2</sup> *Rm 8, 26.*

ressemblance de Dieu. Autrement il n'a pas de sens, et on en viendrait à dire, comme l'ont affirmé certains, que l'homme n'est qu'une «passion inutile».

Oui. C'est l'homme qui est proclamé lui aussi par la liturgie d'aujourd'hui.

« A voir ton ciel, ouvrage de tes doigts, / la lune et les étoiles, que tu fixas, / qu'est donc l'homme, que tu en gardes mémoire, / le fils d'Adam, que tu en prennes souci? / A peine le fis-tu moindre qu'un dieu, / le couronnant de gloire et de splendeur ; / tu lui as donné pouvoir sur les œuvres de tes mains, / tout fut mis par toi sous ses pieds».<sup>3</sup>

##### **5. L'homme... l'éloge de l'homme... l'affirmation de l'homme.**

Oui, l'affirmation de l'homme tout entier, dans sa constitution spirituelle et corporelle, dans ce qui le manifeste comme sujet extérieurement et intérieurement. L'homme adapté dans sa structure visible, à toutes les créatures du monde visible, et en même temps intérieurement allié à la sagesse éternelle. Et cette sagesse, elle aussi, est annoncée par la liturgie d'aujourd'hui, qui chante son origine divine, sa présence perceptible dans toute l'œuvre de la création pour dire à la fin qu'elle ((trouve ses délices avec les fils des hommes)).<sup>4</sup>

Que n'ont pas fait les fils et les filles de votre nation pour la connaissance de l'homme, pour exprimer l'homme par la formulation de ses droits inaliénables ! On sait la place que l'idée de liberté, d'égalité et de fraternité tient dans votre culture, dans votre histoire. Au fond, ce sont-là des idées chrétiennes. Je le dis tout en ayant bien conscience que ceux qui ont formulé ainsi, les premiers, cet idéal, ne se référaient pas à l'alliance de l'homme avec la sagesse éternelle. Mais ils voulaient agir pour l'homme.

Pour nous, l'alliance intérieure avec la sagesse se trouve à la base de toute culture et du véritable progrès de l'homme.

Le développement contemporain et le progrès auxquels nous participons sont-ils le fruit de l'alliance avec la sagesse? Ne sont-ils pas seulement une science toujours plus exacte des objets et des choses, sur laquelle se construit le progrès vertigineux de la technique? L'homme, artisan de ce progrès, ne devient-il pas toujours plus l'objet de ce processus? Et voilà que s'effondre toujours plus en lui et autour de lui cette alliance avec la sagesse, l'éternelle alliance avec la sagesse qui est

<sup>3</sup> Ps 8, 4-7.

<sup>4</sup> Pr 8, 31.

elle-même la source de la culture, c'est-à-dire de la vraie croissance de l'homme.

6. Le Christ est venu au monde au nom de l'alliance de l'homme avec la sagesse éternelle. Au nom de cette alliance, il est né de la Vierge Marie et il a annoncé l'Evangile. Au nom de cette alliance, «crucifié... sous Ponce Pilate», il est allé sur la croix et il est ressuscité. Au nom de cette alliance, renouvelée dans sa mort et dans sa résurrection, il nous donne son Esprit...

L'alliance avec la sagesse éternelle continue en Lui. Elle continue au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit. Elle continue comme le fait d'enseigner les nations et de baptiser, comme l'Evangile et l'Eucharistie. Elle continue comme l'Eglise, c'est-à-dire le Corps du Christ, le peuple de Dieu.

Dans cette alliance, l'homme doit croître et se développer comme homme. Il doit croître et se développer à partir du fondement divin de son humanité, c'est-à-dire comme image et ressemblance de Dieu lui-même. Il doit croître et se développer comme fils de l'adoption divine.

Comme fils de l'adoption divine, l'homme doit croître et se développer à travers tout ce qui concourt au développement et au progrès du monde où il vit. A travers toutes les œuvres de ses mains et de son génie. A travers les succès de la science contemporaine et l'application de la technique moderne. A travers tout ce qu'il connaît au sujet du macrocosme et du microcosme, grâce à un équipement toujours plus perfectionné.

Comment se fait-il que, depuis un certain temps, l'homme ait découvert dans tout ce gigantesque progrès une source de menace pour lui-même? De quelle façon et par quelles voies en est-on arrivé à ce que, au cœur même de la science et de la technique modernes, soit apparue la possibilité de la gigantesque autodestruction de l'homme; à ce que la vie quotidienne offre tant de preuves de l'emploi, contre l'homme, de ce qui devait être pour l'homme et devait servir l'homme?

Comment en est-on arrivé là? L'homme en marche vers le progrès n'a-t-il pas pris un seul chemin, le plus facile, et n'a-t-il pas négligé l'alliance avec la sagesse éternelle? N'a-t-il pas pris la voie «spacieuse», en négligeant la voie «étroite»?<sup>5</sup>

7. Le Christ dit: «Tout pouvoir m'a été donné au ciel et sur la terre». Il le dit alors que le pouvoir terrestre — le Sanhédrin, le pou-

<sup>5</sup> Cf. Mt 7, 13-14.

<sup>6</sup> Mt 28, 18.

voir de Pilate — a montré sa suprématie sur Lui, en décrétant sa mort sur la croix. Il le dit aussi après sa résurrection.

« Le pouvoir au ciel et sur la terre » n'est pas un pouvoir contre l'homme. Ce n'est même pas un pouvoir de l'homme sur l'homme. C'est le pouvoir qui permet à l'homme de se révéler à lui-même dans sa royauté, dans toute la plénitude de sa dignité. C'est le pouvoir dont l'homme doit découvrir dans son cœur la puissance spécifique, par lequel il doit se révéler à lui-même dans les dimensions de sa conscience et dans la perspective de la vie éternelle. Alors se révélera en lui toute la force du baptême, il saura qu'il est « plongé » dans le Père, le Fils et le Saint-Esprit, il se retrouvera complètement lui-même dans le Verbe éternel, dans l'Amour infini.

C'est à cela que l'homme est appelé dans l'alliance avec la sagesse éternelle.

Tel est aussi ce « pouvoir » qu'a le Christ « au ciel et sur la terre ».

L'homme d'aujourd'hui a beaucoup augmenté son pouvoir sur la terre, il pense même à son expansion au-delà de notre planète.

On peut dire en même temps que le pouvoir de l'homme sur l'autre homme devient toujours plus lourd. En abandonnant l'alliance avec la sagesse éternelle, il sait de moins en moins se gouverner lui-même, il ne sait pas non plus gouverner les autres. Combien pressante est devenue la question des droits fondamentaux de l'homme ! Quel visage menaçant révèlent le totalitarisme et l'impérialisme, dans lesquels l'homme cesse d'être le sujet, ce qui équivaut à dire qu'il cesse de compter comme homme. Il compte seulement comme une unité et un objet !

Ecouteons encore une fois ce que dit le Christ par ces mots : « Tout pouvoir m'a été donné au ciel et sur la terre », et méditons toute la vérité de ces paroles.

8. Le Christ, à la fin, dit encore ceci : « Je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde » ;<sup>7</sup> cela signifie donc aussi : aujourd'hui, en 1980, pour toute notre époque.

Le problème de l'absence du Christ n'existe pas. Le problème de son éloignement de l'histoire de l'homme n'existe pas. Le silence de Dieu à l'égard des inquiétudes du cœur et du sort de l'homme n'existe pas.

Il n'y a qu'un seul problème qui existe toujours et partout : le problème de notre présence auprès du Christ. De notre permanence dans

<sup>7</sup> Mt 28, 20.

le Christ. De notre intimité avec la vérité authentique de ses paroles et avec la puissance de son amour. Il n'existe qu'un problème, celui de notre fidélité à l'alliance avec la sagesse éternelle, qui est source d'une vraie culture, c'est-à-dire de la croissance de l'homme, et celui de la fidélité aux promesses de notre baptême au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit !

Alors permettez-moi, pour conclure, de vous interroger :

France, Fille aînée de l'Eglise, es-tu fidèle aux promesses de ton baptême?

Permettez-moi de vous demander :

France, Fille de l'Eglise et educatrice des peuples, es-tu fidèle, pour le bien de l'homme, à l'alliance avec la sagesse éternelle?

Pardonnez-moi cette question. Je l'ai posée comme le fait le ministre au moment du baptême. Je l'ai posée par sollicitude pour l'Eglise dont je suis le premier prêtre et le premier serviteur, et par amour pour l'homme dont la grandeur définitive est en Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit.

\* \* \*

**Ad Galliae sacros Praesules in sacello Seminarii Parisiensis regionis congregatos: Concilium Vaticanum II in proxim sine glossa deducendum.\***

1. Dieu soit loué de nous avoir donné le temps de nous rencontrer un peu longuement dans le cadre de cette brève visite ! J'attache une grande importance à cette rencontre. Pour des raisons de (( collégialité »). Nous savons que la collégialité a un double caractère : elle est « effective », mais elle est aussi « affective ». Et cela est profondément conforme à son origine, qu'elle a trouvée autour du Christ dans la communion des (( Douze »).

Nous vivons donc un moment important de notre communion épiscopale, les Evêques de France autour de l'Eveque de Rome qui, cette fois, est leur hôte, alors qu'il les a reçus d'autres fois en diverses occasions, par exemple au cours des visites « ad limina », spécialement en 1977 où Paul VI a fait avec vous le point sur un grand nombre de questions, d'une façon qui demeure très valable aujourd'hui. Il nous faut rendre grâce à Dieu de ce que Vatican II ait entrepris, confirmé et rénové la doctrine sur la collégialité de l'épiscopat, comme l'expression vivante et authentique du collège que, par l'institution du Christ,

\* Die 1 m. Iunii a. 1980.

les Apôtres ont constitué avec Pierre à leur tête. Et nous rendons grâce aussi à Dieu de pouvoir, sur cette route, mieux accomplir notre mission : rendre témoignage à l'Evangile, et servir l'Eglise et aussi le monde contemporain, auquel nous avons été envoyés avec toute l'Eglise.

Je vous remercie vivement de m'avoir invité, d'avoir mis au point, avec un grand soin, les détails de cette visite pastorale, d'avoir mis en œuvre tant de préparatifs, d'avoir sensibilisé le peuple chrétien au sens de ma venue, d'avoir manifesté empressement et ouverture qui sont des attitudes si importantes pour notre mission de pasteurs et de docteurs de la foi. Je rends spécialement hommage au Cardinal Marty qui nous reçoit dans le séminaire de sa province ; au Cardinal Etchegaray, Président de la Conférence épiscopale, au Cardinal Renard, primat des Gaules, au Cardinal Gouyon et au Cardinal Guyot; mais il faudrait que je nomme chaque évêque, et cela n'est pas possible. J'ai eu l'honneur de rencontrer un certain nombre d'entre vous et de collaborer avec eux dans le passé : d'abord dans les sessions du Concile, bien sûr, mais aussi dans les divers Synodes, au Conseil des Conférences épiscopales d'Europe, ou en d'autres occasions, dont je garde un heureux souvenir. Cela nous permet de travailler de plain-pied ensemble, même si je viens désormais avec une responsabilité particulière..

2. La mission de l'Eglise, qui se réalise continuellement dans la perspective eschatologique, est en même temps pleinement historique. Cela se rattache au devoir de lire les ((signes des temps)), qui a été si profondément pris en compte par Vatican II. Avec une grande perspicacité, le Concile a également défini quelle est la mission de l'Eglise dans l'étape actuelle de l'histoire. Notre tâche commune demeure donc l'acceptation et la réalisation de Vatican II, selon son contenu authentique. Ce faisant, nous sommes guidés par la foi : c'est notre raison d'agir principale et fondamentale. Nous croyons que le Christ, par l'Esprit Saint, était avec les Pères conciliaires, que le Concile contient, dans son magistère, ce que l'Esprit « dit à l'Eglise », et qu'il le dit en même temps dans une pleine harmonie avec la Tradition et selon les exigences posées par les ((signes des temps)). Cette foi est fondée sur la promesse du Christ : « Je suis avec vous tous les jours jusqu'à la fin du monde »;<sup>1</sup> sur cette foi se fonde aussi notre conviction qu'il nous faut ((réaliser le Concile)) tel qu'il est, et non comme certains voudraient le voir et le comprendre.

<sup>1</sup> Mt 28, 20.

Il n'y a rien d'étonnant à ce que, dans cette étape « postconciliaire », se soient aussi développées, avec une assez grande intensité, certaines interprétations de Vatican II qui ne correspondent pas à son magistère authentique. Il s'agit ici de deux tendances bien connues : le « progressisme » et l'(intégrisme). Les uns sont toujours impatients d'adapter même le contenu de la foi, l'éthique chrétienne, la liturgie, l'organisation ecclésiale aux changements des mentalités, aux requêtes du « monde », sans tenir compte suffisamment, non seulement du sens commun des fidèles, qui sont désorientés, mais de l'essentiel de la foi, déjà définie, des racines de l'Eglise, de son expérience séculaire, des normes nécessaires à sa fidélité, à son unité, à son universalité. Ils ont la hantise d'« avancer », mais vers quel « progrès » en définitive? Les autres — relevant de tels abus que nous sommes bien évidemment les premiers à réprouver et à corriger — se durcissent en s'enfermant dans une période donnée de l'Eglise, à un stade donné de formulation théologique ou d'expression liturgique dont ils font un absolu, sans pénétrer suffisamment le sens profond, sans considérer la totalité de l'histoire et son développement légitime, en craignant les questions nouvelles, sans admettre en définitive que l'Esprit de Dieu est à l'œuvre aujourd'hui dans l'Eglise, avec ses Pasteurs unis au Successeur de Pierre.

Ces faits ne sont pas étonnantes si l'on pense aux phénomènes analogues dans l'histoire de l'Eglise. Mais il est d'autant plus nécessaire de concentrer toutes les forces sur l'interprétation juste, c'est-à-dire authentique, du magistère conciliaire, comme le fondement indispensable de l'auto-réalisation ultérieure de l'Eglise, pour laquelle ce magistère est la source des inspirations et des orientations justes. Les deux tendances extrêmes que je signalais entretiennent non seulement une opposition, mais une division fâcheuse et préjudiciable, comme si elles s'attaquaient mutuellement au point de créer un malaise pour tous, voire un scandale, et de dépenser dans ce soupçon et cette critique réciproques tant d'énergies qui seraient si utiles à un véritable renouveau. Il faut espérer que les uns et les autres, qui ne manquent pas de générosité ni de foi, apprennent humblement, avec leurs Pasteurs, à surmonter cette opposition entre frères, pour accepter l'interprétation authentique du Concile — car c'est là la question de fond — et pour faire face ensemble à la mission de l'Eglise, dans la diversité de leur sensibilité pastorale. Certes la grande majorité des chrétiens de votre pays sont prêts à manifester leur fidélité et leur disponibilité à suivre l'Eglise; ils ne partagent pas ces positions extrêmes et abusives, mais un certain nombre

flottent entre les deux ou en sont troublés; et le problème est aussi qu'ils risquent de devenir indifférents et de s'éloigner de la foi. L'heure vous impose d'être plus que jamais les artisans de l'unité, en veillant à la fois aux questions de fond qui sont en jeu et aux difficultés psychologiques qui empêchent la vie ecclésiale dans la vérité et dans la charité.

3. J'en viens maintenant à une autre question fondamentale : pourquoi, dans l'étape actuelle de la mission de l'Eglise, une concentration particulière sur l'homme est-elle nécessaire? J'ai développé cela dans l'encyclique *Redemptor Hominis*, en essayant de mettre en évidence le fait que cet accent anthropologique a une racine christologique profonde et forte.

Les causes en sont diverses. Il y a des causes visibles et perceptibles, selon les variations multiples qui dépendent par exemple du milieu, du pays, de la nation, de l'histoire, de la culture. Il existe donc certainement un ensemble spécifique de causes qui sont caractéristiques de la réalité « française » de l'Eglise dans le monde de ce temps. Vous êtes les mieux placés pour les connaître et les comprendre. Si je me permets d'aborder ce sujet, je le fais avec la conviction que le problème — vu l'état actuel de la civilisation d'une part, et les menaces qui pèsent sur l'humanité d'autre part — a une dimension à la fois fondamentale et universelle. Dans cette dimension universelle et en même temps locale, l'Eglise doit par conséquent affronter la problématique commune de l'homme comme une partie intégrante de sa mission évangélique.

Non seulement le message évangélique est adressé à l'homme, mais c'est un grand message messianique sur l'homme : c'est la révélation à l'homme de la vérité totale sur lui-même et sur sa vocation dans le Christ.<sup>2</sup>

En annonçant ce message, nous sommes au centre de la réalisation de Vatican II. Et la mise en œuvre de ce message nous est d'ailleurs imposée par l'ensemble de la situation de l'homme dans le monde contemporain. Je ne voudrais pas répéter ce qui a déjà été dit dans *Gaudium et Spes* et dans *Redemptor Hominis*, auxquels il faut toujours se reporter. Toutefois, il n'est peut-être pas exagéré de dire, en ce lieu et dans ce cadre, que nous vivons une étape de tentation particulière pour l'homme.

<sup>2</sup> Cf. *Gaudium et Spes*.

Nous connaissons différentes étapes de cette tentation, à commencer par la première, au chapitre trois de la Genèse, jusqu'aux tentations si significatives auxquelles a été soumis le Christ lui-même : elles sont comme une synthèse de toutes les tentations nées de la triple concupiscence. La tentation actuelle cependant va plus loin (on pourrait presque dire que c'est une (( méta-tentation )) ; elle va « au-delà » de tout ce qui, au cours de l'histoire, a constitué le thème de la tentation de l'homme, et elle manifeste en même temps, pourrait-on dire, le fond même de toute tentation. L'homme contemporain est soumis à la tentation du refus de Dieu au nom de sa propre humanité.

C'est une tentation particulièrement profonde et particulièrement menaçante du point de vue anthropologique, si l'on considère que l'homme n'a lui-même un sens que comme image et ressemblance de Dieu.

4. En tant que pasteurs de l'Eglise envoyés à l'homme de notre temps, nous devons être bien conscients de cette tentation, sous ses multiples aspects, non pas pour « juger l'homme », mais pour aimer davantage encore cet homme : « aimer » veut toujours dire d'abord « comprendre ».

En même temps que cette attitude que nous pourrions appeler passive, il nous faut avoir, d'une manière d'autant plus profonde, une attitude positive, je veux dire être conscient de ce que l'homme historique est très profondément inscrit dans le mystère du Christ, être conscient de la capacité anthropologique de ce mystère, de (( la largeur, la longueur, la hauteur et la profondeur )), selon l'expression de saint Paul.<sup>3</sup>

Nous devons ensuite être particulièrement disposés au dialogue. Mais il faut avant tout définir sa signification principale et ses conditions fondamentales.

Selon la pensée de Paul VI, et on peut dire aussi du Concile, le « dialogue » signifie certainement l'ouverture, la capacité de comprendre un autre jusqu'aux racines mêmes : son histoire, le chemin qu'il a parcouru, les inspirations qui l'animent. Il ne signifie ni l'indifférentisme, ni en aucune façon (( l'art de confondre les concepts essentiels )) ; or malheureusement, cet art est très souvent reconnu comme équivalent à l'attitude du « dialogue ». Et il ne signifie pas non plus « voiler » la vérité de ses convictions, de son « credo ».

<sup>3</sup> Ep 3, 18.

Certes, le Concile requiert de l'Eglise à notre époque qu'elle ait une foi ouverte au dialogue, dans les divers cercles d'interlocuteurs dont parlait Paul VI ; il requiert également que sa foi soit capable de reconnaître toutes les semences de vérité où qu'elles se trouvent. Mais, pour cette raison même, il requiert de l'Eglise une foi très mûre, une foi très consciente de sa propre vérité, et en même temps très profondément animée par l'amour.

Tout cela est important en raison de notre mission de pasteurs de l'Eglise et de prédicateurs de l'Evangile.

Il faut tenir compte du fait que ces formes modernes de la tentation de l'homme prenant l'homme comme absolu atteignent aussi la communauté de l'Eglise, deviennent aussi des formes de sa tentation, et cherchent ainsi à la détourner de l'auto-réalisation à laquelle elle a été appelée par l'Esprit de Vérité précisément par le Concile de notre siècle.

D'une part, nous nous trouvons face à la menace de l'athéisation ((systématique)), et en un certain sens ((forcée)) au nom du progrès de l'homme; mais d'autre part il y a ici une autre menace, intérieure à l'Eglise : elle consiste à vouloir, de multiples façons, « se conformer au monde » dans son aspect actuel « évolué ».

On sait combien ce désir se distingue radicalement de ce qu'a enseigné le Christ; il suffit de rappeler la comparaison évangélique du levain et celle du sel de la terre, pour mettre en garde les Apôtres contre la ressemblance avec le monde.

Il ne manque pas toutefois de pionniers ni de ((prophètes)) de cette orientation du « progrès » dans l'Eglise.

5. C'est dire l'ampleur de la tâche des pasteurs en matière de ((discernement)), entre ce qui constitue un vrai « renouveau » et ce qui, sous le manteau, abrite les tendances de la ((sécularisation)) contemporaine et de la « laïcisation », ou encore la tendance au « compromis » avec un système dont on ne connaît peut-être pas toutes les prémisses.

C'est dire aussi combien grande est la tâche des pasteurs pour « conserver le dépôt », pour rester fidèle au mystère du Christ inscrit dans l'ensemble de l'histoire de l'homme et aussi pour rester fidèle à ce merveilleux « sens surnaturel de la foi » du peuple de Dieu tout entier, qui en général n'est pas l'objet de publicité dans les mass media, et qui s'exprime cependant dans la profondeur des cœurs et des consciences avec la langue authentique de l'Esprit. Notre ministère doctrinal et

pastoral doit rester surtout au service de ce *sensus fidelium*, comme l'a rappelé la Constitution *Lumen Gentium*.<sup>4</sup>

A une époque où l'on parle tant du <(charisme prophétique» — en n'utilisant pas toujours ce concept conformément à son sens exact — il nous faut profondément rénover et reconstruire la conscience du charisme prophétique lié au ministère épiscopal des maîtres de la foi et des « guides du troupeau », lesquels incarnent dans la vie, selon une analogie adéquate, les paroles du Christ sur le <(Bon Pasteur».

Le Bon Pasteur se soucie du pâturage, de la nourriture des brebis. Ici, je pense tout particulièrement aux publications théologiques, répandues très vite et au loin, et dans beaucoup de milieux, et dont l'essentiel est vulgarisé dans les revues : ce sont elles qui, selon leurs qualités, leur profondeur, leur sens de l'Eglise, éduquent et approfondissent la foi, ou au contraire l'ébranlent ou la dissolvent par leur partialité ou leurs méthodes. Les publications françaises ont souvent eu, elles ont toujours, une portée internationale, même auprès des jeunes Eglises. Votre charisme prophétique vous fait un devoir de veiller particulièrement à leur fidélité doctrinale, à leur qualité ecclésiale.

6. La question fondamentale que nous devons nous poser, nous, évêques sur lesquels pèse une responsabilité particulière en ce qui concerne la vérité de l'Evangile et la mission de l'Eglise, est celle de la crédibilité de cette mission et de notre service. En ce domaine, nous sommes parfois interrogés et jugés sévèrement ; l'un d'entre vous n'écrivait-il pas : « Notre époque aura été dure à l'égard des évêques » ? Et par ailleurs nous sommes prêts à nous juger nous-mêmes sévèrement, et à juger sévèrement la situation religieuse du pays et les résultats de notre pastorale. L'Eglise en France n'a pas été exempte de tels jugements : il suffit de se remémorer le célèbre livre de l'Abbé Godin : « France, pays de mission? », ou encore l'affirmation bien connue : « L'Eglise a perdu la classe ouvrière ».

Ces jugements demandent toutefois que l'on observe une modération perspicace. Il faut aussi penser à long terme, car c'est essentiel pour notre mission. Mais on ne peut pas nier que l'Eglise en France ait entrepris, et entreprenne, de grands efforts en vue ((d'atteindre ceux qui sont loin)), surtout dans les milieux ouvriers et ruraux déchristianisés.

\* N. 12.

Ces efforts doivent conserver pleinement un caractère évangélique, apostolique et pastoral. Il n'est pas possible de succomber aux « défis de la politique ». Nous ne pouvons pas non plus accepter de nombreuses résolutions qui prétendent être seulement « justes ». Nous ne pouvons pas nous laisser enfermer dans des visions d'ensemble qui sont en réalité unilatérales. Il est vrai que les mécanismes sociaux, et aussi leur caractéristique politique et économique, semblent confirmer ces visions d'ensemble et certains faits douloureux : « pays de mission », « perte de la classe ouvrière ». Il semble toutefois que nous devons être prêts non seulement à l'*<( autocritique )*, mais aussi à la « critique » des mécanismes eux-mêmes. L'Eglise doit être prête à défendre les droits des hommes au travail, dans chaque système économique et politique.

On ne peut surtout pas oublier la très grande contribution de l'Eglise et du catholicisme français dans le domaine missionnaire de l'Eglise par exemple, ou le domaine de la culture chrétienne. On ne peut pas accepter que ces chapitres soient clos ! Bien plus, on ne peut pas accepter que, dans ces domaines, l'Eglise en France change la qualité de sa contribution et l'orientation qu'elle avait prise et qui mérite une crédibilité totale.

Il faudrait évidemment considérer ici toute une série de tâches élémentaires à l'intérieur de l'Eglise, en France même, par exemple la catéchèse, la pastorale de la famille, l'œuvre des vocations, les séminaires, l'éducation catholique, la théologie. Tout cela dans une grande synthèse de cette « crédibilité » qui est si nécessaire pour l'Eglise en France, comme partout d'ailleurs, et pour le bien commun de l'Eglise universelle.

7. Votre responsabilité s'étend en effet — comme chez les autres épiscopats, mais d'une manière diverse — au-delà de « votre » Eglise, au-delà de la France. Cela, vous devez l'accepter, et vous ne pouvez pas vous en affranchir. Là encore, il faut une vision vraiment universelle de l'Eglise et du monde, et particulièrement précise, je dirais «sans erreur ». Vous ne pouvez pas agir seulement en fonction des circonstances qui se sont jadis présentées devant vous et qui vous sont encore offertes. Vous devez avoir un « plan de solidarité » précis et exact, à l'égard de ceux qui ont un droit particulier à compter sur votre solidarité et à l'attendre de vous. Vous devez avoir les yeux largement ouverts vers l'Occident et vers l'Orient, vers le Nord et vers le Sud. Vous devez donner le témoignage de votre solidarité à ceux qui souffrent de la

faim et de l'injustice, à cause de l'héritage du colonialisme ou de la répartition défectueuse des biens matériels. Mais vous devez aussi être très sensibles à tous les dommages qui sont faits à l'esprit humain : à la conscience, aux convictions religieuses, etc. N'oubliez pas que l'avenir de l'Evangile et de l'Eglise s'élabore peut-être de manière particulière là où les hommes subissent parfois, pour leur foi et pour les conséquences de la foi, des sacrifices dignes des premiers chrétiens. Vous ne pouvez pas garder le silence là-dessus face à votre société et à votre Eglise. Il faut en ce domaine une particulière solidarité du témoignage et de la prière commune!

Il y a là un chemin sûr pour renforcer la crédibilité de l'Eglise dans votre pays, et il ne doit pas être délaissé. Vous êtes insérés en effet dans un système de vases communicants, même si, dans ce système, vous êtes indubitablement une composante particulièrement vénérable, particulièrement importante et influente. Cela crée beaucoup de devoirs ! Le chemin vers l'avenir de l'Eglise en France — le chemin vers cette grande conversion, peut-être, dont évêques, prêtres et fidèles sentent le besoin — passe par l'acceptation de ces devoirs !

Mais face aux négations qui sont le fait de beaucoup, face aux désespoirs qui, à la suite des nombreuses vicissitudes historiques, semblent former le visage spirituel de la société contemporaine, ne vous reste-t-il pas toujours la même puissante ossature de l'Evangile et de la sainteté, qui constitue un patrimoine particulier de l'Église en France?

Le christianisme n'appartient-il pas de façon immanente au « génie de votre nation »?

La France n'est-elle pas toujours « la Fille aînée de l'Eglise »?

it      it      it

**Ad sacrorum alumnos in Seminario « Issy-les-Moulineaux » habita.\***

*Chers amis séminaristes,*

1. Je ne pouvais achever cet après-midi sans passer un moment avec vous, faire connaissance de vos visages, ni vous exhorter au nom du Seigneur. Quelle joie de vous rencontrer, vous les jeunes en formation dans la région parisienne! On m'a dit qu'étaient rassemblés ici les

\* Die 1 m. Junii a. 1980.

élèves du Séminaire Sa-int-Sulpice, ceux du Séminaire universitaire des Carmes et les membres de différents groupes d'acheminement. C'est bien. Je suis heureux que l'on puisse compter sur votre disponibilité à servir, sur votre générosité. En vous adressant ces quelques mots, vous me permettrez de m'adresser en même temps à tous vos confrères français qui, ailleurs dans ce pays, mais aussi dans mon diocèse de Rome, suivent la même voie.

Vous le savez, je viens d'avoir une longue séance de travail avec vos évêques. Ce fut un entretien particulièrement important, au cours duquel nous avons pu, nous qui portons solidairement la charge de toutes les Eglises, nous mettre en face de nos responsabilités pour les assumer selon ce qui plaît à Dieu. Et maintenant, il semble tout naturel de poursuivre en quelque façon une telle conversation, avec ceux qui se préparent à devenir les collaborateurs de l'ordre épiscopal, et à être ainsi associés, dans la personne du Christ, à la prédication de l'Evangile et à la conduite du peuple de Dieu. Vous êtes encore jeunes, certainement, mais déjà vous pressentez bien des choses. Vous comprenez que votre don doit être total et que, plus vous irez, plus vous découvrirez la nécessité de le rendre — si j'ose dire — plus total encore. C'est donc à ce niveau que je me situerai avec vous, en tenant compte évidemment du fait qu'un itinéraire comme le vôtre demande du temps, une longue maturation spirituelle, intellectuelle et pastorale, et que le simple désir de devenir prêtre ne suffit pas en soi à correspondre aux exigences du sacerdoce.

2. L'une de ces exigences, la plus fondamentale, est que vous soyez profondément enracinés en Jésus-Christ. Je vous y invite de tout mon cœur. Si vous pouviez apprendre, par la prière et la contemplation, à vivre, prêcher, aimer et souffrir comme le Christ, il semble que les grandes lignes de votre mission se préciseraient peu à peu, et que vous éprouveriez aussi un besoin vital de rejoindre les hommes et de leur apporter ce dont ils ont vraiment besoin. Dans une telle démarche se trouve déjà l'âme de l'apostolat, de sorte que l'« agir » est indissolublement lié à l'« être. », et réciproquement, sans qu'il soit utile de poursuivre de vains débats, ni bon de privilégier l'un au détriment de l'autre. L'Eglise entend vous former dans une unité intérieure complète, où la mission requiert l'intimité avec Dieu, et où celle-ci appelle celle-là.

Ne voulez-vous pas être, vous-mêmes, de « bons pasteurs »? Le bon Pasteur donne sa vie, et il donne sa vie pour ses brebis. Eh bien ! il faut

découvrir le sens du sacrifice de soi, relié au sacrifice du Christ, et vous offrir pour les autres qui attendent de vous ce témoignage. Cela peut se dire à tous les fidèles, mais à plus forte raison et à un titre spécial aux prêtres et aux futurs prêtres. Puissent votre participation quotidienne à l'Eucharistie et les efforts que vous accomplirez pour faire grandir en vous la dévotion eucharistique, vous aider sur ce chemin !

3. Je vous parlais il y a un instant d'unité à l'intérieur de vous-mêmes. A mon sens, elle permet d'acquérir ce que l'on pourrait appeler la sagesse pastorale. L'un des fruits du décret conciliaire de Vatican II sur la formation au sacerdoce fut assurément de créer les conditions d'une meilleure préparation pastorale des candidats. Grâce à l'équilibre intérieur réalisé en vous, vous devez pouvoir affiner votre jugement sur les hommes, sur les choses, sur les situations, les regarder à la lumière de Dieu et non avec les yeux du siècle. Cela vous amènera à une perception profonde des problèmes, des urgences multiples de la mission, et en même temps cela vous poussera vers le bon objectif. Vous subirez moins ainsi la tentation de «célébrer» uniquement ce que vivent nos contemporains, ou au contraire d'expérimenter sur ceux-ci des idées pastorales peut-être généreuses, mais personnelles et sans la garantie de l'Eglise : on ne fait pas d'expériences sur les hommes. Et vous prendrez à cœur, par le fait même, votre travail intellectuel indispensable aujourd'hui comme après l'ordination, afin de transmettre aux autres tout le contenu de la foi en une synthèse exacte, harmonieuse et facile à assimiler.

Est-il d'ailleurs nécessaire de préciser que le prêtre est un parmi d'autres? Il ne peut tout faire à lui seul. Son ministère s'exerce au sein d'un presbyterium, autour d'un évêque. Tel est déjà un peu votre cas, dans la mesure où se renforcent progressivement vos liens avec votre diocèse, où l'on vous insère dans des équipes pastorales, pour développer en vous la capacité d'œuvrer en Eglise. Et si votre cheminement personnel — ou l'accent mis parfois sur tel ou tel aspect de votre préparation — vous rendent plus aptes à un type de ministère déterminé, auprès d'une catégorie plus particulière de population, vous n'en serez pas moins fondamentalement envoyés à tous, avec le souci pastoral de tous et la volonté de collaborer avec tous, sans aucune exclusive de tendance ou de milieu. Vous devez être capables aussi d'accepter tout ministère qui vous sera confié, sans subordonner votre acceptation à la conformité avec les convenances ou des projets personnels. En la ma\*

tière, ce sont les besoins de l'Eglise qui sont prioritaires, et c'est à eux qu'il faut s'adapter. Ceci paraît absolument essentiel à vos Evêques et à moi-même, en considération de la charge dont la Providence nous a investis et à laquelle vous serez un jour associés.

4. Mes chers Fils, vous voyez l'ampleur de la tâche, l'ampleur des besoins. Vous n'êtes guère nombreux, et pourtant les efforts entrepris depuis plusieurs années commencent à donner des résultats visibles. Je ne vous dirai pas que la générosité des laïcs permettra de pallier le manque de prêtres. C'est tout à fait d'un autre ordre. Chez les laïcs, vous aurez toujours à développer le sens de la responsabilité et à les éduquer à prendre toute leur place dans la communauté. Mais ce que Dieu a mis en vos coeurs par son appel correspond à une vocation spécifique. Essayez de mieux donner le témoignage de votre foi et de votre joie. Vous êtes les témoins des vocations sacerdotales auprès des adolescents et des jeunes de votre âge. Ah ! Si vous saviez rendre compte de l'espérance qui est en vous, et montrer que la mission ne peut attendre, en France et plus encore en d'autres pays plus défavorisés ! Je vous encourage de toutes mes forces à être les premiers apôtres des vocations.

5. Je veux encourager aussi et remercier vos maîtres et vos éducateurs à tous les niveaux : directeurs de séminaires, délégués diocésains, prêtres des paroisses, des aumôneries et des mouvements qui concourent à votre formation, et ceux qui vous ont permis de discerner l'appel du Seigneur. Vous leur devez beaucoup. L'Eglise leur doit beaucoup. En ce lieu, j'aimerais rendre spécialement hommage aux prêtres de la Compagnie de Saint-Sulpice, qui ont su mériter l'estime de tous dans leur service du sacerdoce.

Vos éducateurs ont une tâche difficile. Il faut que l'on sache, en France, que je leur accorde ma confiance et leur donne mon appui fraternel. Ils veulent former des prêtres de qualité. Qu'ils poursuivent et développent encore leurs efforts, en s'appuyant sur les textes du Concile, sur les excellentes « Rationes » qui ont été préparées à la demande du Saint-Siège, et sur les documents récents publiés par la Congrégation pour l'Education catholique et qu'ils vous ont, je n'en doute pas, largement distribués et commentés.

Un très grand merci à vous tous, chers Confrères et chers Fils. Je vous donne rendez-vous tout à l'heure, au Parc des Princes, avec les jeunes de la région parisienne, et je vous bénis avec ma profonde affection.

**Lutetiae Parisiorum ad eos qui conventui Consilii ab exsecutione internationalis organismi compendiariis litteris UNESCO nuncupati affuere.\***

*Monsieur le Président de la Conférence générale,  
Monsieur le Président du Conseil exécutif,  
Monsieur le Directeur général,  
Mesdames, Messieurs,*

1. Je désire d'abord exprimer mes remerciements très cordiaux pour l'invitation que Monsieur Amadou Mahtar-M'Bow, Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture, m'a adressée à plusieurs reprises, et déjà dès la première des visites qu'il m'a fait l'honneur de me rendre. Nombreuses sont les raisons pour lesquelles je suis heureux de pouvoir répondre aujourd'hui à cette invitation, que j'ai aussitôt hautement appréciée.

Pour les aimables paroles de bienvenue qu'ils viennent de prononcer à mon intention, je remercie Monsieur Napoléon Leblanc, Président de la Conférence générale, Monsieur Chams Eldine El-Wakil, Président du Conseil exécutif, et Monsieur Amadou Mahtar-M'Bow, Directeur général de l'Organisation. Je veux saluer aussi tous ceux qui sont rassemblés ici pour la cent neuvième session du Conseil exécutif de PUNE SCO. Je ne saurais cacher ma joie de voir réunis en cette occasion tant de délégués des Nations du monde entier, tant de personnalités éminentes, tant de compétences, tant d'illustres représentants du monde de la culture et de la science.

Par mon intervention, j'essaierai d'apporter ma modeste pierre à l'édifice que vous construisez avec assiduité et persévérance, Mesdames et Messieurs, par vos réflexions et vos résolutions dans tous les domaines qui sont de la compétence de l'UNESCO.

2. Qu'il me soit permis de commencer en me rapportant aux origines de votre Organisation. Les événements qui ont marqué la fondation de l'UNESCO m'inspirent joie et gratitude envers la Providence : la signature de sa constitution le 16 novembre 1945 ; l'entrée en vigueur de cette constitution et l'établissement de l'Organisation le 4 novembre 1946 ; l'accord entre l'UNESCO et l'Organisation des Nations Unies approuvé par l'Assemblée Générale de l'ONU en la même année. Votre Organisation est en effet l'oeuvre des Nations qui furent, après la fin de la terrible

\* Die 2 m. Iunii a. 1980.

deuxième guerre mondiale, poussées par ce qu'on pourrait appeler un désir spontané de paix, d'union et de réconciliation. Ces Nations cherchèrent les moyens et les formes d'une collaboration capable d'établir, d'approfondir et d'assurer de manière durable cette nouvelle entente. L'UNE SCO est donc née, comme l'Organisation des Nations Unies, parce que les peuples savaient qu'à la base des grandes entreprises destinées à servir la paix et le progrès de l'humanité sur l'ensemble du globe, il y avait la nécessité de l'union des nations, du respect réciproque, et de la coopération internationale.

3. Prolongeant l'action, la pensée et le message de mon grand prédécesseur le Pape Paul VI, j'ai eu l'honneur de prendre la parole devant l'Assemblée Générale des Nations Unies, au mois d'octobre dernier, à l'invitation de Monsieur Kurt Waldheim, Secrétaire général de l'O.N.U. Peu après, le 12 novembre 1979, j'ai été invité par Monsieur Edouard Saouma, Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à Rome. En ces circonstances, il m'a été donné de traiter de questions profondément liées à l'ensemble des problèmes qui se rapportent à l'avenir pacifique de l'homme sur la terre. En effet, tous ces problèmes sont intimement liés. Nous nous trouvons en présence, pour ainsi dire, d'un vaste système de vases communicants : les problèmes de la culture, de la science et de l'éducation ne se présentent pas, dans la vie des nations et dans les relations internationales, de manière indépendante des autres problèmes de l'existence humaine, comme ceux de la paix ou de la faim. Les problèmes de la culture sont conditionnés par les autres dimensions de l'existence humaine, tout comme, à leur tour, ceux-ci les conditionnent.

4. Il y a quand même — et je l'ai souligné dans mon discours à l'O.N.U. en me référant à la Déclaration Universelle des droits de l'homme — une dimension fondamentale, qui est capable de bouleverser jusque dans leurs fondements les systèmes qui structurent l'ensemble de l'humanité et de libérer l'existence humaine, individuelle et collective, des menaces qui pèsent sur elle. Cette dimension fondamentale, c'est l'homme, l'homme dans son intégralité, l'homme qui vit en même temps dans la sphère des valeurs matérielles et dans celle des valeurs spirituelles. Le respect des droits inaliénables de la personne humaine est à la base de tout.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Cf. *Discours à l'O.N.U.*, nn. 7 et 13.

Toute menace contre les droits de l'homme, que ce soit dans le cadre de ses biens spirituels ou dans celui de ses biens matériels, fait violence à cette dimension fondamentale. C'est pourquoi, dans mon discours à la FAO, j'ai souligné qu'aucun homme, aucun pays ni aucun système du monde ne peut rester indifférent devant la « géographie de la faim » et les menaces gigantesques qui s'ensuivront si l'orientation entière de la politique économique, et en particulier la hiérarchie des investissements, ne changent pas de manière essentielle et radicale. C'est pourquoi aussi j'insiste, en me référant aux origines de votre Organisation, sur la nécessité de mobiliser toutes les forces qui orientent la dimension spirituelle de l'existence humaine, qui témoignent du primat du spirituel dans l'homme — de ce qui correspond à la dignité de son intelligence, de sa volonté et de son cœur — pour ne pas succomber de nouveau à la monstrueuse aliénation du mal collectif qui est toujours prêt à utiliser les puissances matérielles dans la lutte exterminatrice des hommes contre les hommes, des nations contre les nations.

5. A l'origine de l'UNESCO, comme aussi à la base de la Déclaration Universelle des droits de l'homme, se trouvent donc ces premières nobles impulsions de la conscience humaine, de l'intelligence et de la volonté. J'en appelle à cette origine, à ce commencement, à ces prémisses et à ces premiers principes. C'est en leur nom que je viens aujourd'hui à Paris, au siège de votre Organisation, avec une prière : qu'au terme d'une étape de plus de trente ans de vos activités, vous vouliez vous unir encore davantage autour de ces idéaux et des principes qui se trouveront au commencement. C'est en leur nom aussi que je me permettrai maintenant de vous proposer quelques considérations vraiment fondamentales, car c'est seulement à leur lumière que resplendit pleinement la signification de cette institution qui a pour nom UNESCO, Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture.

6. *Genus humanum arte et ratione vivit.*<sup>2</sup> Ces paroles d'un des plus grands génies du christianisme, qui fut en même temps un continuateur fécond de la pensée antique, portent au-delà du cercle et de la signification contemporaine de la culture occidentale, qu'elle soit méditerranéenne ou atlantique. Elles ont une signification qui s'applique à l'ensemble de l'humanité où se rencontrent les diverses traditions qui constituent son héritage spirituel et les diverses époques de sa culture. La

<sup>2</sup> Cf. Saint Thomas, commentant Aristote, dans *Post. Analyt.*, n. 1.

signification essentielle de la culture consiste, selon ces paroles de saint Thomas d'Aquin, dans le fait qu'elle est une caractéristique de la vie humaine comme telle. L'homme vit d'une vie vraiment humaine grâce à la culture. La vie humaine est culture en ce sens aussi que l'homme se distingue et se différencie à travers elle de tout ce qui existe par ailleurs dans le monde visible : l'homme ne peut pas se passer de culture.

La culture est un mode spécifique de *Va exister* » et de l'*(( être ))* de l'homme. L'homme vit toujours selon une culture qui lui est propre, et qui, à son tour, crée entre les hommes un lien qui leur est propre lui aussi, en déterminant le caractère inter-humain et social de l'existence humaine. Dans l'unité de la culture comme mode propre de l'existence humaine, s'enracine en même temps la pluralité des cultures au sein de laquelle l'homme vit. Dans cette pluralité, l'homme se développe sans perdre cependant le contact essentiel avec l'unité de la culture en tant que dimension fondamentale et essentielle de son existence et de son être.

7. L'homme qui, dans le monde visible, est l'unique sujet ontique de la culture, est aussi son unique objet et son terme. La culture est ce par quoi l'homme en tant qu'homme devient davantage homme, « est » davantage, accède davantage à l'*« être »*. C'est là aussi que se fonde la distinction capitale entre ce que l'homme est et ce qu'il a, entre l'*être* et l'*avoir*. La culture se situe toujours en relation essentielle et nécessaire à ce qu'est l'homme, tandis que sa relation à ce qu'il a, à son « avoir », est non seulement secondaire, mais entièrement relative. Tout l'*« avoir »* de l'homme n'est important pour la culture, n'est un facteur créateur de la culture, que dans la mesure où l'homme, par l'intermédiaire de son « *avoir* », peut en même temps « *être* » plus pleinement comme homme, devenir plus pleinement homme dans toutes les dimensions de son existence, dans tout ce qui caractérise son humanité. L'expérience des diverses époques, sans en exclure l'époque présente, démontre qu'on pense à la culture et qu'on en parle d'abord en relation avec la nature de l'homme, puis seulement de manière secondaire et indirecte en relation avec le monde de ses produits. Ceci n'enlève rien au fait que nous jugions le phénomène de la culture à partir de ce que l'homme produit, ou que nous tirions de cela en même temps des conclusions sur l'homme. Une telle approche — mode typique du processus de connaissance « *a posteriori* » — contient en elle-même la possibilité de remonter, en sens inverse, vers les dépendances ontico-causales.

L'homme, et l'homme seul, est « acteur », ou « artisan », de la culture ; l'homme, et l'homme seul, s'exprime en elle et trouve en elle son propre équilibre.

8. Nous tous ici présents, nous nous rencontrons sur le terrain de la culture, réalité fondamentale qui nous unit et qui est à la base de l'établissement et des finalités de l'UNESCO. Nous nous rencontrons par le fait même autour de l'homme et, en un certain sens, en lui, en l'homme. Cet homme, qui s'exprime et s'objective dans et par la culture, est unique, complet et indivisible. Il est à la fois sujet et artisan de la culture. On ne peut dès lors l'envisager uniquement comme la résultante de toutes les conditions concrètes de son existence, comme la résultante — pour ne citer qu'un exemple — des relations de production qui prévalent à une époque déterminée. Ce critère des relations de production ne serait-il alors aucunement une clé pour la compréhension de l'historicité de l'homme, pour la compréhension de sa culture et des multiples formes de son développement? Certes, ce critère constitue bien une clé, et une clé précieuse même, mais il n'est pas la clé fondamentale, constitutive. Les cultures humaines reflètent, cela ne fait aucun doute, les divers systèmes de relations de production ; cependant, ce n'est pas tel ou tel système qui est à l'origine de la culture, mais c'est bien l'homme, l'homme qui vit dans le système, qui l'accepte ou qui cherche à le changer. On ne peut penser une culture sans subjectivité humaine et sans causalité humaine ; mais dans le domaine culturel, l'homme est toujours le fait premier : l'homme est le fait primordial et fondamental de la culture.

Et cela, l'homme l'est toujours dans sa totalité : dans l'ensemble intégral de sa subjectivité spirituelle et matérielle. Si la distinction entre culture spirituelle et culture matérielle est juste en fonction du caractère et du contenu des produits dans lesquels la culture se manifeste, il faut constater en même temps que, d'une part, les œuvres de la culture matérielle font apparaître toujours une ((spiritualisation)) de la matière, une soumission de l'élément matériel aux forces spirituelles de l'homme, c'est-à-dire à son intelligence et à sa volonté, — et que, d'autre part, les œuvres de la culture spirituelle manifestent, d'une manière spécifique, une ((matérialisation)) de l'esprit, une incarnation de ce qui est spirituel. Dans les œuvres culturelles, cette double caractéristique semble être également primordiale et également permanente.

Voici donc, en guise de conclusion théorique, une base suffisante

pour comprendre la culture à travers l'homme intégral, à travers toute la réalité de sa subjectivité. Voici aussi — dans le domaine de l'agir — la base suffisante pour chercher toujours dans la culture l'homme intégral, l'homme tout entier, dans toute la vérité de sa subjectivité spirituelle et corporelle ; la base qui est suffisante pour ne pas superposer à la culture — système authentiquement humain, synthèse splendide de l'esprit et du corps — des divisions et des oppositions préconçues. En effet, qu'il s'agisse d'une absolutisation de la matière dans la structure du sujet humain, ou, inversement, d'une absolutisation de l'esprit dans cette même structure, ni l'une ni l'autre n'expriment la vérité de l'homme et ne servent sa culture.

9. Je voudrais m'arrêter ici à une autre considération essentielle, à une réalité d'un ordre bien divers. Nous pouvons l'aborder en notant le fait que le Saint-Siège est représenté à l'UNE SCO par son Observateur permanent, dont la présence se situe dans la perspective de la nature même du Siège Apostolique. Cette présence est, d'une façon plus large encore, en consonance avec la nature et la mission de l'Eglise catholique et, indirectement, avec celle de tout le christianisme. Je saisiss l'occasion qui m'est offerte aujourd'hui pour exprimer une conviction personnelle profonde. La présence du Siège Apostolique auprès de votre Organisation — bien que motivée aussi par la souveraineté spécifique du Saint-Siège — trouve, par-dessus tout, sa raison d'être dans le lien organique et constitutif qui existe entre la religion en général et le christianisme en particulier, d'une part, et la culture, d'autre part. Cette relation s'étend aux multiples réalités qu'il faut définir comme des expressions concrètes de la culture aux diverses époques de l'histoire et dans tous les points du globe. Il ne sera certainement pas exagéré d'affirmer en particulier que, à travers une multitude de faits, l'Europe tout entière — de l'Atlantique à l'Oural — témoigne, dans l'histoire de chaque nation comme dans celle de la communauté entière, du lien entre la culture et le christianisme.

En rappelant cela, je ne veux en aucune manière diminuer l'héritage des autres continents, ni la spécificité et la valeur de ce même héritage qui dérive des autres sources de l'inspiration religieuse, humaniste et éthique. Bien plus, à toutes les cultures de l'ensemble de la famille humaine, des plus anciennes à celles qui nous sont contemporaines, je désire rendre l'hommage le plus profond et sincère. C'est en pensant à toutes les cultures que je veux dire à haute voix ici, à Paris, au

siège de l'UNESCO, avec respect et admiration: «Voici l'homme!)). Je veux proclamer mon admiration devant la richesse créatrice de l'esprit humain, devant ses efforts incessants pour connaître et pour affirmer l'identité de l'homme : de cet homme qui est présent toujours dans toutes les formes particulières de culture.

10. En parlant au contraire de la place de l'Eglise et du Siège Apostolique auprès de votre Organisation, je ne pense pas seulement à toutes les œuvres de la culture dans lesquelles, au cours des deux derniers millénaires, s'exprimait F homme qui avait accepté le Christ et l'Evangile, ni aux institutions de différentes sortes qui sont nées de la même inspiration dans les domaines de l'éducation, de l'instruction, de la bienfaisance, de l'assistance sociale et en tant d'autres. Je pense surtout, Mesdames et Messieurs, au lien fondamental de l'Evangile, c'est-à-dire du message du Christ et de l'Eglise, avec l'homme dans son humanité même. Ce lien est en effet créateur de culture dans son fondement même. Pour créer la culture, il faut considérer, jusqu'en ses dernières conséquences et intégralement, l'homme comme une valeur particulière et autonome, comme le sujet porteur de la transcendance de la personne. Il faut affirmer l'homme pour lui-même, et non pour quelque autre motif ou raison : uniquement pour lui-même ! Bien plus, il faut aimer l'homme parce qu'il est homme, il faut revendiquer l'amour pour l'homme en raison de la dignité particulière qu'il possède. L'ensemble des affirmations concernant l'homme appartient à la substance même du message du Christ et de la mission de l'Eglise, malgré tout ce que les esprits critiques ont pu déclarer en la matière, et tout ce qu'ont pu faire les divers courants opposés à la religion en général et au christianisme en particulier.

Au cours de l'histoire, nous avons déjà été plus d'une fois, et nous sommes encore, les témoins d'un processus, d'un phénomène très significatif. Là où ont été supprimées les institutions religieuses, là où les idées et les œuvres nées de l'inspiration religieuse, et en particulier de l'inspiration chrétienne, ont été privées de leur droit de cité, les hommes retrouvent à nouveau ces mêmes données hors des chemins institutionnels, par la confrontation qui s'opère, dans la vérité et l'effort intérieur, entre ce qui constitue leur humanité et ce qui est contenu dans le message chrétien.

Mesdames et Messieurs, vous voudrez bien me pardonner cette affirmation. En la proposant, je n'ai voulu offenser absolument personne.

Je vous prie de comprendre que, au nom de ce que je suis, je ne pouvais m'abstenir de donner ce témoignage. Il porte aussi en lui cette vérité — qui ne peut être passée sous silence — sur la culture, si Fon cherche en elle tout ce qui est humain, ce en quoi l'homme s'exprime ou par quoi il veut être le sujet de son existence. Et en parlant, je voulais en même temps manifester d'autant plus ma gratitude pour les liens qui unissent l'UNESCO au Siège Apostolique, ces liens dont ma présence aujourd'hui veut être une expression particulière.

11. De tout cela se dégagent un certain nombre de conclusions capitales. En effet, les considérations que je viens de faire montrent à l'évidence que la tâche première et essentielle de la culture en général, et aussi de toute culture, est l'éducation. L'éducation consiste en effet à ce que l'homme devienne toujours plus homme, qu'il puisse « être » davantage et pas seulement qu'il puisse « avoir » davantage, et que par conséquent, à travers tout ce qu'il « a », tout ce qu'il « possède », il sache de plus en plus pleinement « être » homme. Pour cela il faut que l'homme sache « être plus » non seulement « avec les autres », mais aussi « pour les autres ». L'éducation a une importance fondamentale pour la formation des rapports inter-humains et sociaux. Ici aussi, j'aborde un ensemble d'axiomes sur le terrain duquel les traditions du christianisme issues de l'Evangile rencontrent l'expérience éducative de tant d'hommes bien disposés et profondément sages, si nombreux dans tous les siècles de l'histoire. Us ne manquent pas non plus à notre époque, ces hommes qui se révèlent grands, simplement par leur humanité qu'ils savent partager avec les autres, en particulier avec les jeunes. En même temps, les symptômes de crises de tous genres auxquelles succombent les milieux et les sociétés par ailleurs les mieux pourvus — crises qui affectent avant tout les jeunes générations — témoignent à l'envi que l'œuvre d'éducation de l'homme ne s'accomplit pas seulement à l'aide des institutions, à l'aide des moyens organisés et matériels, fussent-ils excellents. Us manifestent aussi que le plus important est toujours l'homme et son autorité morale qui provient de la vérité de ses principes et de la conformité de ses actions avec ces principes.

12. En tant que l'Organisation mondiale la plus compétente dans tous les problèmes de la culture, l'UNESCO ne peut pas négliger cette autre question absolument primordiale : que faire pour que l'éducation de l'homme se réalise surtout dans la famille?

Quel est l'état de la moralité publique qui assurera à la famille, et surtout aux parents, l'autorité morale nécessaire à cette fin? Quel type d'instruction? Quelles formes de législation soutiennent cette autorité ou, au contraire, l'affaiblissent ou la détruisent? Les causes de succès et d'insuccès dans la formation de l'homme par sa famille se situent toujours à la fois à l'intérieur même du milieu créateur fondamental de la culture qu'est la famille, et aussi à un niveau supérieur, celui de la compétence de l'Etat et des organes, dont elles demeurent dépendantes. Ces problèmes ne peuvent pas ne pas provoquer réflexion et sollicitude dans le forum où se rencontrent les représentants qualifiés des Etats.

Il n'y a pas de doute que le fait culturel premier et fondamental est l'homme spirituellement mûr, c'est-à-dire l'homme pleinement éduqué, l'homme capable de s'éduquer lui-même et d'éduquer les autres. Il n'y a pas de doute non plus que la dimension première et fondamentale de la culture est la saine moralité : la culture morale.

13. Certes, on trouve dans ce domaine de nombreuses questions particulières, mais l'expérience montre que tout se tient, et que ces questions se situent dans des systèmes évidents de dépendance réciproque. Par exemple, dans l'ensemble du processus de l'éducation, de l'éducation scolaire en particulier, un déplacement unilatéral vers l'instruction au sens étroit du mot n'est-il pas intervenu? Si l'on considère les proportions prises par ce phénomène, ainsi que l'accroissement systématique de l'instruction qui se réfère uniquement à ce que possède l'homme, n'est-ce pas l'homme lui-même qui se trouve de plus en plus obscurci? Cela entraîne alors une véritable aliénation de l'éducation : au lieu d'oeuvrer en faveur de ce que l'homme doit ((être)), elle travaille uniquement en faveur de ce dont l'homme peut se prévaloir dans le domaine de P((avoir)), de la « possession ». L'étape ultérieure de cette aliénation est d'habituer l'homme, en le privant de sa propre subjectivité, à être objet de manipulations multiples : les manipulations idéologiques ou politiques qui se font à travers l'opinion publique; celles qui s'opèrent à travers le monopole ou le contrôle, par les forces économiques ou par les puissances politiques, des moyens de communication sociale; la manipulation, enfin, qui consiste à enseigner la vie en tant que manipulation spécifique de soi-même.

Il semble que de tels dangers en matière d'éducation menacent surtout les sociétés à civilisation technique plus développée. Ces sociétés

se trouvent devant la crise spécifique de l'homme qui consiste en un manque croissant de confiance à l'égard de sa propre humanité, de la signification du fait d'être homme, et de l'affirmation et de la joie qui en dérivent et qui sont source de création. La civilisation contemporaine tente d'imposer à l'homme une série d'impératifs apparents, que ses porte-parole justifient par le recours au principe du développement et du progrès. Ainsi, par exemple, à la place du respect de la vie, (d'impératif) de se débarrasser de la vie et de la détruire ; à la place de l'amour qui est communion responsable des personnes, « l'impératif » du maximum de jouissance sexuelle en dehors de tout sens de la responsabilité ; à la place du primat de la vérité dans les actions, le « primat » du comportement en vogue, du subjectif et du succès immédiat.

En tout cela s'exprime indirectement une grande renonciation systématique à la saine ambition qu'est l'ambition d'être homme. N'ayons pas d'illusions : le système formé sur la base de ces faux impératifs, de ces renoncements fondamentaux, peut déterminer l'avenir de l'homme et l'avenir de la culture.

14. Si, au nom de l'avenir de la culture, il faut proclamer que l'homme a le droit d'(( être )) plus, et si pour la même raison il faut exiger un sain primat de la famille dans l'ensemble de l'œuvre de l'éducation de l'homme à une véritable humanité, il faut aussi situer dans la même ligne le droit de la Nation ; il faut le placer lui aussi à la base de la culture et de l'éducation.

La Nation est en effet la grande communauté des hommes qui sont unis par des liens divers, mais surtout, précisément, par la culture. La Nation existe (( par )) la culture et « pour )) la culture, et elle est donc la grande educatrice des hommes pour qu'ils puissent « être davantage )) dans la communauté. Elle est cette communauté qui possède une histoire de l'individu et de la famille. C'est aussi dans cette communauté, en fonction de laquelle toute famille éduque, que la famille commence son œuvre d'éducation par ce qui est le plus simple, la langue, permettant ainsi à l'homme qui en est à ses débuts d'apprendre à parler pour devenir membre de la communauté qu'est sa famille et sa Nation. En tout ce que je proclame maintenant et que je développerai encore davantage, mes mots traduisent une expérience particulière, un témoignage particulier en son genre. Je suis fils d'une Nation qui a vécu les plus grandes expériences de l'histoire, que ses voisins ont condamnée à mort à plusieurs reprises, mais qui a survécu et qui est restée elle-même. Elle

a conservé son identité, et elle a conservé, malgré les partitions et les occupations étrangères, sa souveraineté nationale, non en s'appuyant sur les ressources de la force physique, mais uniquement en s'appuyant sur sa culture. Cette culture s'est révélée en l'occurrence d'une puissance plus grande que toutes les autres forces. Ce que je dis ici concernant le droit de la Nation au fondement de sa culture et de son avenir n'est donc l'écho d'aucun « nationalisme », mais il s'agit toujours d'un élément stable de l'expérience humaine et des perspectives humanistes du développement de l'homme. Il existe une souveraineté fondamentale de la société qui se manifeste dans la culture de la Nation. Il s'agit de la souveraineté par laquelle, en même temps, l'homme est suprêmement souverain. Et quand je m'exprime ainsi, je pense également, avec une émotion intérieure profonde, aux cultures de tant de peuples antiques qui n'ont pas cédé lorsqu'ils se sont trouvés confrontés aux civilisations des envahisseurs : et elles restent encore pour l'homme la source de son « être » d'homme dans la vérité intérieure de son humanité. Je pense aussi avec admiration aux cultures des nouvelles sociétés, de celles qui s'éveillent à la vie dans la communauté de la propre Nation, — tout comme ma Nation s'est éveillée à la vie il y a dix siècles — et qui luttent pour maintenir leur propre identité et leurs propres valeurs contre les influences et les pressions de modèles proposés de l'extérieur.

15. En m'adressant à vous, Mesdames et Messieurs, vous qui vous réunissez en ce lieu depuis plus de trente ans maintenant au nom de la primauté des réalités culturelles de l'homme, des communautés humaines, des peuples et des Nations, je vous dis : veillez, par tous les moyens à votre disposition, sur cette souveraineté fondamentale que possède chaque Nation en vertu de sa propre culture. Protégez-la comme la prunelle de vos yeux pour l'avenir de la grande famille humaine. Protégez - la ! Ne permettez pas **que** cette souveraineté fondamentale devienne la proie de quelque intérêt politique ou économique. Ne permettez pas qu'elle devienne victime des totalitarismes, impérialismes ou hégémonies, pour lesquels l'homme ne compte que comme objet de domination et non comme sujet de sa propre existence humaine. Pour ceux-là aussi, la Nation — leur propre Nation ou les autres — ne compte que comme objet de domination et appât d'intérêts divers, et non comme sujet : le sujet de la souveraineté provenant de la culture authentique qui lui appartient en propre. N'y a-t-il pas, sur la carte de l'Europe et

du monde, des Nations qui ont une merveilleuse souveraineté historique provenant de leur culture, et qui sont pourtant en même temps privées de leur pleine souveraineté? N'est-ce pas un point important pour l'avenir de la culture humaine, important surtout à notre époque, quand il est tellement urgent d'éliminer les restes du colonialisme?

16. Cette souveraineté qui existe et qui tire son origine de la culture propre de la Nation et de la société, du primat de la famille dans l'œuvre de l'éducation, et enfin de la dignité personnelle de tout homme, doit rester le critère fondamental dans la manière de traiter ce problème important pour l'humanité d'aujourd'hui qu'est le problème des moyens de communication sociale (de l'information qui leur est liée, et aussi de ce qu'on appelle la « culture de masse »). Vu que ces moyens sont les moyens (( sociaux )) de la communication, ils ne peuvent être des moyens de domination sur les autres, de la part des agents du pouvoir politique comme de celle des puissances financières qui imposent leur programme et leur modèle. Ils doivent devenir le moyen — et quel important moyen ! — d'expression de cette société qui se sert d'eux, et qui en assure aussi l'existence. Ils doivent tenir compte des vrais besoins de cette société. Ils doivent tenir compte de la culture de la Nation et de son histoire. Ils doivent respecter la responsabilité de la famille dans le domaine de l'éducation. Ils doivent tenir compte du bien de l'homme, de sa dignité. Ils ne peuvent pas être soumis au critère de l'intérêt, du sensationnel et du succès immédiat, mais, en tenant compte des exigences de l'éthique, ils doivent servir à la construction d'une vie (( plus humaine »).

17. *Genus humanum arte et ratione vivit.* On affirme au fond que l'homme est lui-même par la vérité, et devient davantage lui-même par la connaissance toujours plus parfaite de la vérité. Je voudrais ici rendre hommage, Mesdames et Messieurs, à tous les mérites de votre Organisation, et en même temps à l'engagement et à tous les efforts des Etats et des Institutions que vous représentez, sur la voie de la population de l'instruction à tous les degrés et à tous les niveaux, sur la voie de l'élimination de l'analphabétisme qui signifie le manque de toute instruction même la plus élémentaire, manque douloureux non seulement du point de vue de la culture élémentaire des individus et des milieux, mais aussi du point de vue du progrès socio-économique. Il y a des indices inquiétants de retard en ce domaine, lié à une distribution

des biens souvent radicalement inégale et injuste : pensons aux situations dans lesquelles il existe, à côté d'une oligarchie ploutocratique peu nombreuse, des multitudes de citoyens affamés vivant dans la misère. Ce retard peut être éliminé non pas par la voie de luttes sanguinaires pour le pouvoir, mais surtout par la voie de l'alphabétisation systématique à travers la diffusion et la popularisation de l'instruction. Un effort ainsi orienté est nécessaire si on désire opérer ensuite les changements qui s'imposent dans le domaine socio-économique. L'homme, qui « est plus » grâce aussi à ce qu'il « a », et à ce qu'il (( possède », doit savoir posséder, c'est-à-dire disposer et administrer les moyens qu'il possède, pour son bien propre et pour le bien commun. A cet effet, l'instruction est indispensable.

18. Le problème de l'instruction a toujours été étroitement lié à la mission de l'Eglise. Au cours des siècles, elle a fondé des écoles à tous les niveaux; elle a donné naissance aux Universités médiévales en Europe : à Paris comme à Bologne, à Salamanque comme à Heidelberg, à Cracovie comme à Louvain. A notre époque aussi elle offre la même contribution partout où son activité en ce domaine est demandée et respectée. Qu'il me soit permis de revendiquer en ce lieu pour les familles catholiques le droit qui appartient à toutes les familles d'éduquer leurs enfants en des écoles qui correspondent à leur propre vision du monde, et en particulier le droit strict des parents croyants à ne pas voir leurs enfants soumis, dans les écoles, à des programmes inspirés par l'athéisme. Il s'agit là en effet d'un des droits fondamentaux de l'homme et de la famille.

19. Le système de l'enseignement est lié organiquement au système des diverses orientations données à la façon de pratiquer et de populariser la science, ce à quoi servent les établissements d'enseignement de haut niveau, les universités et aussi, vu le développement actuel de la spécialisation et des méthodes scientifiques, les instituts spécialisés. Il s'agit là d'institutions dont il serait difficile de parler sans une émotion profonde. Ce sont les bancs de travail, auprès desquels la vocation de l'homme à la connaissance, ainsi que le lien constitutif de l'humanité avec la vérité comme but de la connaissance, deviennent une réalité quotidienne, deviennent, en un certain sens, le pain quotidien de tant de maîtres, coryphées vénérés de la science, et autour d'eux, des jeunes chercheurs voués à la science et à ses applications, comme aussi

de la multitude des étudiants qui fréquentent ces centres de la science et de la connaissance.

Nous nous trouvons ici comme aux degrés les plus élevés de l'échelle que l'homme, depuis le début, gravit vers la connaissance de la réalité du monde qui l'entoure, et vers celle des mystères de son humanité. Ce processus historique a atteint à notre époque des possibilités inconnues autrefois; il a ouvert à l'intelligence humaine des horizons insoupçonnés jusque-là. Il serait difficile d'entrer ici dans le détail car, sur le chemin de la connaissance, les orientations de la spécialisation sont aussi nombreuses qu'est riche le développement de la science.

20. Votre Organisation est un lieu de rencontre, d'une rencontre qui englobe, dans son sens le plus large, tout le domaine si essentiel de la culture humaine. Cet auditoire est donc l'endroit tout indiqué pour saluer tous les hommes de science, et rendre hommage particulièrement à ceux qui sont ici présents et qui ont obtenu pour leurs travaux la plus haute reconnaissance et les plus éminentes distinctions mondiales. Qu'il me soit permis dès lors d'exprimer aussi certains souhaits qui, je n'en doute pas, rejoignent la pensée et le cœur des membres de cette auguste assemblée.

Autant nous édifie dans le travail scientifique — nous édifie et aussi nous réjouit profondément — cette marche de la connaissance désintéressée de la vérité que le savant sert avec le plus grand dévouement et parfois au risque de sa santé et même de sa vie, autant doit nous préoccuper tout ce qui est en contradiction avec les principes de désintérêt et d'objectivité, tout ce qui ferait de la science un instrument pour atteindre des buts qui n'ont rien à voir avec elle. Oui, nous devons nous préoccuper de tout ce qui propose et présuppose ces seuls buts non scientifiques en exigeant des hommes de science qu'ils se mettent à leur service sans leur permettre de juger et de décider, en toute indépendance d'esprit, de l'honnêteté humaine et éthique de tels buts, ou en les menaçant d'en porter les conséquences quand ils refusent d'y contribuer.

Ces buts non scientifiques dont je parle, ce problème que je pose, ont-ils besoin de preuves ou de commentaires? Vous savez à quoi je me réfère ; qu'il suffise de faire allusion au fait que parmi ceux qui furent cités devant les tribunaux internationaux, à la fin de la dernière guerre mondiale, il y avait aussi des hommes de science. Mesdames et Messieurs, je vous prie de me pardonner ces paroles, mais je ne serais pas

fidèle aux devoirs de ma charge si je ne les prononçais pas, non pas pour revenir sur le passé, mais pour défendre l'avenir de la science et de la culture humaine ; plus encore, pour défendre l'avenir de l'homme et du monde ! Je pense que Socrate qui, dans sa rectitude peu commune, a pu soutenir que la science est en même temps vertu morale, devrait en rabattre de sa certitude s'il pouvait considérer les expériences de notre temps.

21. Nous nous en rendons compte, Mesdames et Messieurs, l'avenir de l'homme et du monde est menacé, radicalement menacé, en dépit des intentions, certainement nobles, des hommes de savoir, des hommes de science. Et il est menacé parce que les merveilleux résultats de leurs recherches et de leurs découvertes, surtout dans le domaine des sciences de la nature, ont été et continuent d'être exploités — au préjudice de l'impératif éthique — à des fins qui n'ont rien à voir avec les exigences de la science, et jusqu'à des fins de destruction et de mort, et ceci à un degré jamais connu jusqu'ici, causant des dommages vraiment inimaginables. Alors que la science est appelée à être au service de la vie de l'homme, on constate trop souvent qu'elle est asservie à des buts qui sont destructeurs de la vraie dignité de l'homme et de la vie humaine. C'est le cas lorsque la recherche scientifique elle-même est orientée vers ces buts ou quand ses résultats sont appliqués à des fins contraires au bien de l'humanité. Ceci se vérifie aussi bien dans le domaine des manipulations génétiques et des expérimentations biologiques que dans celui des armements chimiques, bactériologiques ou nucléaires.

Deux considérations m'amènent à soumettre particulièrement à votre réflexion la menace nucléaire qui pèse sur le monde d'aujourd'hui et qui, si elle n'est pas conjurée, pourrait conduire à la destruction des fruits de la culture, des produits de la civilisation élaborée à travers des siècles par les générations successives d'hommes qui ont cru dans la primauté de l'esprit et qui n'ont ménagé ni leurs efforts ni leurs fatigues. La première considération est celle-ci. Des raisons de géopolitique, des problèmes économiques de dimension mondiale, de terribles incompréhensions, des orgueils nationaux blessés, le matérialisme de notre époque et la décadence des valeurs morales ont mené notre monde à une situation d'instabilité, à un équilibre fragile qui risque d'être détruit d'un moment à l'autre à la suite d'erreurs de jugement, d'information ou d'interprétation.

Une autre considération s'ajoute à cette inquiétante perspective.

Peut-on, de nos jours, être encore sûr que la rupture de l'équilibre ne porterait pas à la guerre, et à une guerre qui n'hésiterait pas à recourir aux armes nucléaires? Jusqu'à présent on a dit que les armes-nucléaires ont constitué une force de dissuasion qui a empêché l'éclatement d'une guerre majeure, et c'est probablement vrai. Mais on peut en même temps se demander s'il en sera toujours ainsi. Les armes nucléaires, de quelque ordre de grandeur ou de quelque type qu'elles soient, se perfectionnent chaque année davantage, et elles s'ajoutent à l'arsenal d'un nombre croissant de pays. Comment pourra-t-on être sûr que l'usage d'armes nucléaires, même à des fins de défense nationale ou dans des conflits limités, n'entraînera pas une escalade inévitable, portant à une destruction que l'humanité ne pourra jamais ni envisager, ni accepter? Mais ce n'est pas à vous, hommes de science et de culture, que je dois demander de ne pas fermer les yeux sur ce qu'une guerre nucléaire peut représenter pour l'humanité entière.<sup>3</sup>

22. Mesdames et Messieurs, le monde ne pourra pas poursuivre longtemps sur cette voie. A l'homme qui a pris conscience de la situation et de l'enjeu, qui s'inspire aussi du sens élémentaire des responsabilités qui incombent à chacun, une conviction s'impose, qui est en même temps un impératif moral : il faut mobiliser les consciences ! Il faut augmenter les efforts des consciences humaines à la mesure de la tension entre le bien et le mal à laquelle sont soumis les hommes à la fin du vingtième siècle. Il faut se convaincre de la priorité de l'éthique sur la technique, du primat de la personne sur les choses, de la supériorité de l'esprit sur la matière.<sup>4</sup> La cause de l'homme sera servie si la science s'allie à la conscience. L'homme de science aidera vraiment l'humanité s'il conserve « le sens de la transcendance de l'homme sur le monde et de Dieu sur l'homme ».<sup>5</sup>

Ainsi, saisissant l'occasion de ma présence aujourd'hui au siège de l'UNESCO, moi, fils de l'humanité et Evêque de Rome, je m'adresse directement à vous, hommes de science, à vous qui êtes réunis ici, à vous les plus hautes autorités dans tous les domaines de la science moderne. Et je m'adresse, à travers vous, à vos collègues et amis de tous les pays et de tous les continents.

Je m'adresse à vous au nom de cette menace terrible qui pèse sur

<sup>3</sup> Cf. *Homélie pour la Journée mondiale de la paix*, 1<sup>er</sup> janvier 1980.

<sup>4</sup> Cf. *Redemptor Hominis*, n. 16.

<sup>5</sup> *Discours à l'Académie Pontificale des Sciences*, 10 novembre 1979, n.4.

l'humanité, et, en même temps, au nom de l'avenir et du bien de cette humanité dans le monde entier. Et je vous supplie : déployons tous nos efforts pour instaurer et respecter, dans tous les domaines de la science, le primat de l'éthique. Déployons surtout nos efforts pour préserver la famille humaine de l'horrible perspective de la guerre nucléaire !

J'ai abordé ce sujet devant l'Assemblée Générale de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 2 octobre de l'année dernière. Je vous en parle aujourd'hui à vous. Je m'adresse à votre intelligence et à votre coeur, par-dessus les passions, les idéologies et les frontières. Je m'adresse à tous ceux qui, par leur pouvoir politique ou économique, pourraient être et sont souvent amenés à imposer aux hommes de science les conditions de leur travail et son orientation. Je m'adresse avant tout à chaque homme de science individuellement et à toute la communauté scientifique internationale.

Tous ensemble vous êtes une puissance énorme : la puissance des intelligences et des consciences ! Montrez-vous plus puissants que les plus puissants de notre monde contemporain ! Décidez-vous à faire preuve de la plus noble solidarité avec l'humanité : celle qui est fondée sur la dignité de la personne humaine. Construisez la paix en commençant par le fondement : le respect de tous les droits de l'homme, ceux qui sont liés à sa dimension matérielle et économique comme ceux qui sont liés à la dimension spirituelle et intérieure de son existence en ce monde. Puisse la sagesse vous inspirer ! Puisse l'amour vous guider, cet amour qui étouffera la menace grandissante de la haine et de la destruction ! Hommes de science, engagez toute votre autorité morale pour sauver l'humanité de la destruction nucléaire.

23. Il m'a été donné de réaliser aujourd'hui un des désirs les plus vifs de mon coeur. Il m'a été donné de pénétrer, ici même, à l'intérieur de l'Aréopage qui est celui du monde entier. Il m'a été donné de vous dire à tous, à vous, membres de l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture, à vous qui travaillez pour le bien et pour la réconciliation des hommes et des peuples à travers tous les domaines de la culture, de l'éducation, de la science et de l'information, de vous dire et de vous crier du fond de l'âme : Oui ! l'avenir de l'homme dépend de la culture ! Oui ! la paix du monde dépend de la primauté de l'Esprit! Oui! l'avenir pacifique de l'humanité dépend de l'amour !

Votre contribution personnelle, Mesdames et Messieurs, est importante) elle est vitale. Elle se situe dans l'approche correcte des problèmes à la solution desquels vous consacrez votre service.

Ma parole finale est celle-ci : Ne cessez pas. Continuez. Continuez toujours.

\* \* \*

**Noviomagi Lexoviorum ad sanctimoniales in Carmelitarum monasterio congregatas habita: peculiares mores probataeque consuetudines uniuscuiusque Ordinis propriae in claustral vita accurate servanda.\***

*Mes chères Sœurs.,*

1. Paix et joie dans le Christ Jésus ! A vous qui entourez l'humble successeur de l'Apôtre Pierre ! Et, à travers vous, à toutes les moniales qui vivent sur la terre de France !"

Je dois dire d'abord ma profonde émotion de pouvoir prier près de la châsse qui contient les restes de sainte Thérèse. J'ai déjà exprimé longuement mon action de grâce et mon attachement pour la «voie spirituelle» qu'elle a adoptée et offerte à toute l'Eglise. J'éprouve maintenant une grande joie à visiter ce Carmel qui a été la cadre de sa vie et de sa mort, de sa sanctification, au milieu de ses Soeurs, et qui doit demeurer un haut lieu de prière et de sanctification pour les carmélites et pour tous les pèlerins. C'est de là que je voudrais vous affirmer toutes, quelle que soit votre famille spirituelle, dans votre vie contemplative, absolument vitale pour l'Eglise et pour l'humanité.

2. Tout en aimant profondément notre époque, il faut bien reconnaître que la pensée moderne enferme facilement dans le subjectivisme tout ce qui concerne les religions, la foi des croyants, les sentiments religieux. Et cette vision n'épargne pas la vie monastique. A tel point que l'opinion publique, et hélas ! parfois quelques chrétiens plus sensibles au seul engagement concret, sont tentés de considérer votre vie contemplative comme une évasion du réel, une activité anachronique et même inutile. Cette incompréhension peut vous faire souffrir, vous humilier même. Je vous dirai comme le Christ: «Ne craignez pas, petit troupeau!». D'ailleurs un certain renouveau monastique, qui se manifeste à travers votre pays, doit vous maintenir dans l'espérance.

\* Die 2 m. Iunii a. 1980.

Cf. Le 12, 22.

Mais j'ajoute également : relevez le défi du monde contemporain et du monde de toujours, en vivant plus radicalement que jamais le mystère même de votre condition tout à fait originale, qui est folie aux yeux du monde et sagesse dans l'Esprit Saint: l'amour exclusif du Seigneur et de tous vos frères humains en Lui. Ne cherchez même pas à vous justifier ! Tout amour, dès lors qu'il est authentique, pur et désintéressé, porte en lui-même sa justification. Aimer de façon gratuite est un droit inaliénable de la personne, même — et il faudrait dire surtout — lorsque l'Aimé est Dieu lui-même. A la suite des contemplatifs et des mystiques de tous les temps, continuez d'attester avec force et humilité la dimension transcendante de la personne humaine, créée à la ressemblance de Dieu et appelée à une vie d'intimité avec Lui. Saint Augustin, au terme de méditations faites autant avec son cœur qu'avec son intelligence pénétrante, nous assure que la béatitude de l'homme est là : dans la contemplation amoureuse de Dieu ! C'est pourquoi la qualité de votre appartenance d'amour au Seigneur, aussi bien au plan personnel qu'au plan communautaire, est d'une extrême importance. La densité et le rayonnement de votre vie « cachée en Dieu » doivent poser question aux hommes et aux femmes d'aujourd'hui, doivent poser question aux jeunes qui cherchent si souvent le sens de la vie. En vous rencontrant ou en vous voyant, il faudrait que tout visiteur, hôte ou retraitant de vos monastères puisse dire ou du moins sentir qu'il a rencontré Dieu, qu'il a connu une épiphanie du Mystère de Dieu qui est Lumière et Amour ! Les temps que nous vivons ont besoin de témoins autant que d'apologistes ! Soyez, pour votre part, ces témoins très humbles et toujours transparents !

3. Laissez-moi encore vous assurer — au nom de la tradition constante de l'Eglise — que non seulement votre vie peut annoncer l'Absolu de Dieu, mais qu'elle possède un merveilleux et mystérieux pouvoir de fécondité spirituelle.<sup>2</sup> Pourquoi? Parce que votre oblation d'amour est intégrée par le Christ lui-même à son œuvre de Rédemption universelle, un peu comme les vagues se fondent dans les profondeurs de l'océan. En vous voyant, je pense à la Mère du Christ, je pense aux saintes femmes de l'Evangile, debout au pied de la croix du Seigneur et communiant à sa mort salvatrice, mais également messagères de sa résurrection. Vous avez choisi de vivre, ou plutôt le Christ vous a choisies pour vivre avec lui son Mystère pascal à travers le temps et l'espace.

<sup>2</sup> Of. *Perfectae Caritatis*, n. 7.

Tout ce que vous êtes, tout ce que vous faites chaque jour, qu'il s'agisse de l'office psalmodié ou chanté, de la célébration de l'Eucharistie, des travaux en cellule ou en équipes fraternelles, du respect de la clôture et du silence, des mortifications choisies ou imposées par la règle, tout est assumé, sanctifié, utilisé par le Christ pour la Rédemption du monde. Pour que vous n'ayez aucun doute à ce sujet, l'Eglise — au nom même du Christ — a pris un jour possession de toutes vos puissances de vivre et d'aimer. C'était votre profession monastique. Renouvez-la souvent ! Et, à l'exemple des saints, consacrez-vous, immolez-vous toujours davantage, sans même chercher à savoir comment Dieu utilise votre collaboration. Alors qu'à la base de toute action, il y a un but et donc une limitation, une finitude, la gratuité de votre amour est à l'origine de la fécondité contemplative. Une comparaison très moderne me vient à l'esprit : vous embrasez le monde du feu de la vérité et de l'amour révélés, un peu comme les maîtres de l'atome allument les fusées spatiales : à distance.

4. Je voudrais enfin ajouter deux encouragements qui me semblent opportuns. Le premier concerne la fidélité au charisme de vos fondateurs. La bonne fraternité et la coopération qui existent davantage qu'autrefois entre les monastères ne doivent pas conduire à un certain nivellement des instituts contemplatifs. Que chaque famille spirituelle veille bien à son identité particulière en vue du bien de l'Eglise entière. Ce qui se fait dans un endroit n'est pas nécessairement à imiter ailleurs.

Mon second encouragement est le suivant. Dans une civilisation de plus en plus mobile, sonore et parlante, les zones de silence et de repos deviennent une nécessité vitale. Les monastères — dans leur style original — ont donc plus que jamais la vocation de demeurer des lieux de paix et d'intérieurité. Ne laissez pas les pressions internes ou externes porter atteinte à vos traditions et à vos moyens de recueillement. Ef-forcez-vous plutôt d'éduquer vos hôtes et vos retraitants à la vertu du silence. Vous savez certainement que j'ai eu l'occasion de rappeler aux participants à la session plénière de la Congrégation pour les Religieux, le 7 mars dernier, l'observance rigoureuse de la clôture monastique. Je faisais, mémoire à ce sujet des paroles très fortes de mon prédécesseur Paul VI : (( La clôture n'isole pas les âmes contemplatives de la communion du Corps mystique. Bien plus, elle les met au cœur de l'Eglise ». Aimez votre séparation du monde, tout à fait comparable au désert biblique. Paradoxalement, ce désert n'est pas le vide. C'est là

que le Seigneur parle à votre cœur et vous associe étroitement à son œuvre de salut.

Telles sont les convictions que je tenais à vous confier très simplement, mes chères Sœurs. Vous en ferez le meilleur usage, j'en suis persuadé. Vous priez beaucoup pour la fécondité de mon ministère. Soyez très vivement remerciées ! Sachez bien que le Pape rejouit aussi et très souvent, par le cœur et la prière, les monastères de France et du monde entier. Je souhaite et je demande au Seigneur, par l'intercession de la sainte Carmélite de Lisieux, que des vocations solides et nombreuses viennent augmenter et renouveler vos diverses communautés contemplatives. Je vous bénis de tout cœur, au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.

# ACTA SS. CONGREGATIONUM ACTA SS.

## SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

**Responsa ad proposita dubia.**

Patres Sacrae Congregationis pro Doctrina Fidei, propositis in ordinario coetu quae sequuntur dubiis, respondendum esse censuerunt ut infra ad singula :

I

D. - Utrum articulus 4 n. 1 Decreti de Ecclesiae Pastorum vigilancia circa libros (cf. AAS 67 [1975], p. 283), auferat obligationem petendi pro catechismis et directoriis catechisticis nationalibus adprobationem ex parte Sanctae Sedis, de qua ad n. 134 Directorii catechistici generalis a Sacra Congregatione pro Clericis promulgati (cf. AAS 64 [1972], p. 173).

R. - NEGATIVE.

II

D. - Utrum verbum ((commendatur) in articulo 5 n. 1 eiusdem Decreti derogare intendat iuri Ordinariorum exigendi ut ab ipsis adprobentur libri vel scripta, de quibus agitur in supradicto articulo.

R. - NEGATIVE.

*SS.mus Dominus Noster Ioannes Paulus PP. II, in Audientia in frascripto Cardinali Praefecto concessa, supradicta responsa adprobavit et publici iuris fieri iussit.*

Ex aedibus S. Congregationis pro Doctrina Fidei, die 25 Iunii 1980.

**FRANCISCUS** Card. **SEPER**, *Praefectus*

¶ Fr. Hieronymus Hamer, O.P., Archiep. tit. Lorien., *a Secretis*

# SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

## PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 29 Maii 1980.* — Titulari episcopali Ecclesiae Vinensi R. D. Ioannulum Leonem Drewes, Metropolitanae Ecclesiae Paderbornensis Capituli Praepositorum, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioanni I. Degenhardt, Archiepiscopi Paderbornensis.

*die 30 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Hallamensi Exc.mum P. D. Geraldum Moverley, hactenus Episcopum titularem Tinisensem in Proconsulari.

*die 3 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae S. Caroli in Venetiola R. D. Antonium Arellano Duran, Vicarium Generalem dioecesis S. Christophori in Venezuela.

— Titulari episcopali Ecclesiae Natchetensi R. D. Guglielmum H. Bullock, e clero archidioecesis Paulopolitanae et Minneapolitanae, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioannis R. Roach, Archiepiscopi Paulopolitani et Minneapolitani.

— Titulari episcopali Ecclesiae Bencennensi R. D. Leonem E. O'Neil, e clero dioecesis Campifontis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi F. Maguire, Episcopi Campifontis.

*die 13 Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Iomnitensi R. D. Ruben Hectorem Di Monte, Vicarium Generalem dioecesis Avellanediensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Antonii Quarracino, Episcopi Avellanediensis.

*die 15 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Brentwoodensi R. D. Thomam McMahon, e clero eiusdem dioecesis, curionem paroeciae in oppido vulgo Stock.

*die 17 Iunii.* — Metropolitanae Ecclesiae Washingtonensi Exc.mum P. D. Iacobum A. Hickey, hactenus Episcopum Clevelandensem.

*die 20 Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Cenanensi R. D. Iacobum Gerardum Lennon, Vicarium Generalem archidioecesis Armachanae, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Thomae S. R. E. Cardinals Ó Fiaich, Archiepiscopi Armachani.

*die 26 Iunii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Regianensi R. D. Iose-

phum Vincentium Henriquez Andueza, e Societate S. Francisci Salesii, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Raphaelis Angeli González Ramírez, Episcopi Barinensis.

*die 1 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Pueblensi R. D. Arturum Taf ora, rectorem Seminarii maioris archidioecesis S. Fidei in America.

*die 5 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Antverpiensi R. D. Paulum Van Den Berghe, e clero dioecesis Gandavensis, professorem Seminarii maioris eiusdem dioecesis.

*die 1. Iulii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Foropopuliensi R. D. Stanislaus Stefanek, Vicarium Generalem Societatis Christi pro Emigrantibus Polonis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Casimiri I. Majdanski, Episcopi Sedinensis-Caminensis.

*die 5 Iulii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Dianensi R. D. Raimundum Saint-Gelais, Seminarii dioecesis Sancti Hyacinthi moderatorem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi Caroli Valois, Episcopi Sancti Hieronymi Terraebonae.

— Titulari episcopali Ecclesiae Baleciensi R. D. Claudium Feidt, Vicarium Episcopalem Aniciensis dioecesis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Andrae Bontems, Archiepiscopi Camberiensis.

*die 17 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Alexandrinae Statiellorum Exc. P. D. Ferdinandum Maggioni, hactenus Episcopum titularem Subaugustanum.

*die 24 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Huanucensi Exc.mum P. D. Antonium Kühner, hactenus Episcopum Praelatum Tarmensem.

*die 25 Iulii.* — Coadiutorem c. i. s. Exc.mi P. D. Langton Fox, Episcopi Menevensis, R. P. Ioannem Aloysium Ward, ex Ordine Fratrum Minorum Cappuccinorum.

*die 26 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Tolucensi Exc.mum P. D. Alfredum Torres Romero, hactenus Episcopum titularem Vegeselitanum in Byzacena.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Opiteriginae, R. D. Benedictum Franzetta, Vicarium Generalem Youngstonensem, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi Iacobi Malone, Episcopi eiusdem dioecesis.

*die 29 Iulii.* — Metropolitanae Ecclesiae Mobilensi, nuper erectae, R. D. Ansgario Lipscomb, Vicarium Capitularem eiusdem Sedis.

*die 31 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Guaiaramirensi, noviter erectae, R. D. Giraldum Verdier, Vicarium Capitularem eiusdem sedis Praelatitiae, nuper ad dignitatem dioecesis erectae.

— Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Ioachim de Lange,

C.S.Sp., Episcopi Praelati Tefensis, constituit R. P. Marium Clementem Neto, sodalem Congregationis S. Spiritus sub tutela Cordis Beatissimae Virginis Mariae.

— Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Gabrielis Paulini Bueno Couto, O. Carm., Episcopi Iundiaensis, constituit Exc.mum P. D. Robertum Pinarello de Almeida, hactenus Episcopum titularem Gemelensem in Byzacena et Auxiliarem eiusdem dioecesis.

## NOMINATIO

Decreto Sacrae Congregationis pro Episcopis :

*die 28 Junii 1980.* — Exc. P. D. Paulo Poupard, Episcopo titulari Usulensi, Pro-Praesidi Secretariatus pro non credentibus constituto, dignitas archiepiscopalnis collata est.

## SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE

i

### PROVISIO ECCLESIARUM

Decretis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, Ioannes Paulus PP. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit.

Videlicet :

*die 24 Aprilis 1980.* — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Francisci Ndong, Episcopi Oyemensis, R. P. Basilius Engone Mv , Societatis S. Francisci Salesii sodalem atque moderatorem spiritus Seminarii minoris archidioecesis Liberopolitanae.

— Cathedrali Ecclesiae Uanimitanae R. P. Ioannem Etheridge, e Congregatione Passionis D. N. Iesu Christi, Vicarium Capitularem eiusdem dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Ueuakensi R. P. Raimundum Philippum Kalisz, Societatis Verbi Divini, Vicarium Generalem Ueuakensis dioecesis..

*die 7 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Bubanzanae, noviter erectae in Burundia, R. D. Evaristum Ngoyagoye, dioecesis Buiumbaraënsis Vicarium Generalem atque Nationalem Pontificium Operum Missionarium Directorem necnon Conferentiae Episcopalis Ruandensis-Burundensis Secretarium.

— Cathedrali Ecclesiae Calicutensi R. D. Maxwell Valentinum Neronha, e clero autochthone, eiusdem dioecesis Vicarium Generalem.

*die 26 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Bataënsi restituit Exc.mum D. D. Raphaelem Nze Abuy, Congregationis Missionariorum Filiorum Immaculati Cordis B. M. V., olim eiusdem dioeceseos Episcopum.

## II

### NOMINATIONES

Peculiaribus datis decretis, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

*die 17 Maii 1980.* — R. P. Seraphinum Cartagena, Ordinis Fratrum Minorum sodalem, *Praefectum Apostolicum Praefecture Galapagensis Apostolicae in Aequatoria.*

*die 23 Maii.* — R. P. Petrum Faure, Societatis Iesu sodalem, *Administratorem Apostolicum (( sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis )) Archidioecesis Ndiamenae.*

*die 13 Iunii.* — R. D. Eugenium Eteo Bokope, e clero saeculari, *Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » Dioecesis Malaboënsis.*

# SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

## ROMANA

**Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Mariae a Iesu Bono Pastore,  
(in saec. Franciscae de Siedliska) Fundatricis Instituti S. Familiae a  
Nazareth.**

### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in  
Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia,  
Temperantia et Fortitudine earumque adnexis, in gradu heroico,  
in casu et ad effectum de quo agitur.*

Sacrosanctum Concilium Vaticanum II posteaquam affirmaverat «sanctitatem Ecclesiae speciali modo foveri multiplicibus consiliis, quae Dominus in Evangelio discipulis suis observanda proponit» (*Lumen Gentium*, n. 41), opportune haec animadvertisit: «Inde ab exordiis Ecclesiae fuerunt viri et mulieres, qui per proxim consiliorum evangelicorum Christum maiore cum libertate sequi pressiusque imitari intenderunt et suo quiske modo vitam Deo dicatam duxerunt, e quibus multi, Spiritu Sancto afflante, vel vitam solitariam degerunt vel familias religiosas suscitaverunt, quas Ecclesia sua auctoritate libenter suscepit et adprobavit. Unde e consilio divino mirabilis varietas coetuum religiosorum succrevit, quae valde contulit, ut Ecclesia, non solum ad omne opus bonum instructa et ad opus ministerii in aedificationem Corporis Christi parata sit, sed etiam variis donis filiorum suorum decorata appareat sicut sponsa ornata viro suo et per eam innotescat multiformis sapientia Dei» (*Perfectae Caritatis*, n. 1).

Praeclare hanc Ecclesiae vitalitatem testatur rebus suis gestis Poloniae Ecclesia quae, iam multis abundans femininis Institutis vitae contemplative, superiore saeculo non paucis enituit Institutis item femininis, vitae activae deditis, quam mutatae condiciones societatis illius Nationis suadebant. Inter eas quae huiusmodi Instituta condenda curaverunt eminent Serva Dei Maria a Iesu Bono Pastore, cui nomen saeculare fuit Francisca de Siedliska.

Servae Dei vita in duas dividitur partes, utraque triginta annorum : quarum alteram in familia, et fere totam in patria, degit; alteram, peregre et plerumque Eomae actam, consumpsit in fundanda et propaganda Congregatione S. Familiae a Nazareth.

Pridie idus Novembres anno 1842 honesta gente de Siedliska nata in vico *Boszkowa-Wola* appellato, in dioecesi Varsaviensi, intra eos Poloniae fines, qui Russiae subiecti erant, die vigesimo eiusdem mensis sacri fontis aquis regenerata est eique nomina indita sunt Francisca, Anna, Iosepha.

In nobilis familiae suae commodis educata, puella est a praeceptricibus litteris et humanitate instituta, sed paulula vel fere nulla imbuta est formatione religiosa ob parentum neglegentiam, qui profecto christiani erant, sed saecularibus usibus inquinati, Francisca tamen, cum bona indole praedita esset eique Dei gratia praecavisset, ad religionem proclivem se praebuit, etsi parentes id aegre ferebant : quae pietas crevit, cum P. Leander Lendzian christianam doctrinam ei tradidit et ad primam sanctam Communionem admisit.

Post Communionem et Confirmationem (a. 1855) acceptam, non parum in via perfectionis profecit sensitque se ad statum religiosum vocari.

Inde in familia orta perturbatio : cum enim plures condiciones uxorias reiecisset a patre propositas, prohibita est ecclesiam frequentare et cum directore sui spiritus communicare, qui eius magister spiritus evaserat.

Duodevinti annos nata Francisca percipere incepit morbi notas, quae initium esse phtisis coniectabantur. Qua re ab anno 1860 ad annum 1866 iterum atque iterum in locis curando aptis, nempe in Tiroli et in litore Gallico prope urbem vulgo *Cannes* appellatam, Massiliam et Montem Pessulanum commorata est.

Interea suos animi et corporis dolores Domino offerebat ut pater converteretur : quod Deo favente anno 1864 factum est.

Dein per aliquod tempus quoad spiritum tranquillior fuit, sed non quoad valetudinem, quae post redditum in Poloniā in deterius mutata est. Anno 1870 patre mortuo, Francisca gravissima morbi crisi anno 1872 est affecta, ex qua, ut omnes putarunt, mirum in modum convaluit. Quam ob causam de sua religiosa vocatione certior facta est, i. e. novum Institutum condendum in honorem Beatae Mariae Virginis a Nazareth.

Ubi perspectum habuit quid a se peteret Deus Serva Dei, gratia

mota, voluit Romam peregrinan ibique a Pio IX f. e. me. calendis Octobribus anno 1873 pro opere condendo benedictionem accepit.

Cum propter Ordinum religiosorum abolitionem in parte Poloniae Russiae subiecta opus illud fundare in patria vetaretur, Serva Dei, Romae novae Congregationis religiosae anno 1875, mense Octobri, fundamenta iecit Cardinali Vicario consentiente, postquam specimen asceticum in animo volverat apud S. Domum Lauretanam, unde ei nomen Congregationis suggestum : « Sorores Sacrae Familiae Nazarethanae ».

Primi post Institutum conditum anni difficiles fuerunt, sed solacionum non expertes, sive ob multas a Polonia vocationes, sive ob Summi Pontificis Leonis XIII benevolentiam, qui mense Iunio anno 1878 Servam Dei cum primis sociis coram admisit et anno 1881 Instituti proposito et fini benedixit.

Denique calendis Maiis anno 1884, constituta iuxta sacros canones Communitate Romana, P. Antonio Lechert, Congregationis a Resurrectione D. N. I. C, adiuvante et hortante, qui erat legatus ecclesiasticus Vicariatus Urbis, Sorores Sacrae Familiae publice adprobatae sunt ut novum Institutum religiosum, et licuit eis edere vota, quae ad id temporis solum privata fuerant. Tunc Serva Dei nomen Religionis sibi sumpsit Mariam a Iesu Bono Pastore.

Post domum Cracoviae anno 1880 conditam, quae vocationibus colligendis sedes facta est, Sorores Sacrae Familiae Nazarethanae anno 1885 ad Foederatas Civitates Americae Septentrionalis arcessitae sunt, suum ibi apostolatum exerciturae. Missionale opus initium habuit, cui benedixit Deus ; nam Conditrix, compluribus confectis ab Europa ad Americam itibus reditus, potuit intra septemdecim annos constituere undetriginta domus, e quibus scholas, nosocomia et sedes rerum subsidiarum administrandarum. Eadem in Europa, nempe in Gallia et in Anglia, opera condidit.

Sexaginta annos nata, tot fracta laboribus, at plus etiam rebus adversis, quae necessario Dei incepta sequuntur, inopinato, sanctis reflecta sacramentis, Romae mortua est die vigesimo primo Novembbris anno 1902 in Congregationis domo principi.

Ex processibus canonicis, de quibus infra tractabitur, patet Servam Dei omnes christianas virtutes coluisse ultra communem bonorum Christianorum agendi rationem.

Eius sanctitas expresse declaratur quod ad totum eius vitae religiosae tempus pertinet, sed iam in saeculo Francisca de Siedliska integritate, simplicitate, vita interiore et animi benevolentia praestitit.

Eo magis, immutata constantia, habitu facilis et iucunda, moderata semper et sincera, quoad vitam spiritus crevit, quo magis procedente tempore vires corporis infirmiores factae sunt.

Propria religiositatis Servae Dei, ut concorditer affirmant testes eiusdem aetatis, aviditas Dei fuit, qua perseveranter Deum quaequivit et ad Deum progressa est, toto animo, toto corde, totis viribus praecipuum caritatis explens, quod post Deum proximum amplectitur. Cupiens presse Dominum Nostrum Iesum Christum imitari, pietatem suam convertit in Sanctam Nazareth familiam, ubi, Iesum, Ioseph et Mariam contemplando, didicit vitae interioris efficaciam, quam in adorationem Eucharisticam transtulit, quippe quae praeparatio et animatio apostolatus esset usque ad gradum heroicum.

Inde intellegi potest egregia opera, quam Sanctae Sedi dedit, verbum Summi Pontificis et instructiones ad idem attinentes afferendo ad confessores fidei Polonicos. Quod ita Ecclesiam sentiebat eique serviebat, altera nota est eius religiositatis ; adeo ut peculiari voto se obligaret magistris spiritus oboediendi, quo tutius, exempla multorum sanctorum sequens, perfectiora ageret.

Ardens in Deum amor, quo intus infiammabatur, in exercitium caritatis erga proximum redundavit, quod explicavit sive generose et prompte veniam dando iis, a quibus ob calumnias dolores acceperat, sive multiplicita opera misericordiae faciendo, praesertim hospitium praebendo profugis Polonis, etiam non catholicos beneficiis affiendo, orphanotrophia, valetudinaria, domus accommodas pro puellis operariis Poloniae et Foederatarum Civitatum Americae Septentrionalis instituendo.

Heroicae prudentiae specimina dedit, sive constanti cum humilitate ab aliis consilia petens, sive tam multa opera ordinando ; heroicam exhibuit fortitudinem ardua suscipiendo negotia ad domus fundatas et fundandas pertinentia et graves patiendo maiores a Deo permissos necnon diuturnas corporis infirmitates, quibus per totam vitam est affecta.

Eius sanctitatis fama exercitio virtutum nisa est non tantum in vita et in morte, sed etiam post mortem, et quidem continenter est aucta.

Ea de re tempestive instructi sunt Processus ordinarii Romae annis 1922-1927, atque rogatoriales Cracoviensis (a. 1923), Parisiensis (à. 1925), Westmonasteriensis (a. 1926) et Chicagiensis (aa. 1926-1927).

Die vigesimo septimo mensis Novembris, anno 1937, Decreto Sacrae tum Rituum Congregationis confirmatum est scripta Servae Dei non

impedire quominus Causa Beatificationis progrederetur, quae apud Sedem Apostolicam introducta est pridie nonas Décembres anno 1940.

Decreto de observantia Decretorum Urbani VIII praeposito pridie idus Décembres anno 1941, Processus Apostolici instructi sunt in iisdem Ordinariorum dioecesibus annis 1941-1946.

Decretum de validitate Processuum editum est postridie calendas Martias anno 1952.

Quae praemittenda erant praemissis, perventum est ad disceptationem de Servae Dei virtutibus in specie, primum die undevigesimo mensis Iunii anno 1979 in Congressu peculiari Officialium Praelatorum et Consultorum, deinde in Congregatione Plenaria die vigesimo secundo mensis Februarii anno 1980 habita, Ponente seu Relatore Causae Reverendissimo Domino Cardinali Ladislao Rubin.

Ambarum disceptationum exitus affirmans fuit.

Summus Pontifex Ioannes Paulus II, ad quem omnia per subscriptum Cardinalem Praefectum, relata sunt, Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum responso adprobato, iussit perscribi Decretum de virtutibus heroicis.

Ideo hodie Sua Sanctitas, ad se accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto, necnon Cardinali Ladislao Rubin, Causae Ponente, meque Sacrae Congregationis Secretario ceterisque qui convocari solent, iisque praesentibus pronuntiavit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe, Caritate cum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine earumque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Mariae a Iesu Bono Pastore, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Iussit autem hoc Decretum pervulgari et inseri Actis huius Sacrae Congregationis.

Datum Romae, die 29 Aprilis, Anno Domini 1980.

**CONRADUS** Card. **BAFILB**, *Praefectus*

68 Iosephus Casoria, Archiepiscopus tit. Foronovan., *a Secretis*

# ACTA TRIBUNALIUM

## SACRA ROMANA ROTA

*Citatio edictalis*

SALERNITANA

Nullitatis Matrimonii  
(Di Pierro - Di Lucia)

Cum ignoretur locus actualis commorationis d.nae Annae Mariae Di Pierro, pars actrix in causa de qua supra, eamdem citamus ad comparendum aut per se aut per Procuratorem legitime constitutum coram Tribunali S. Romanae Rotae «Piazza della Cancelleria 1, Roma» in diem 22 iulii 1980, hora 10,30, pro concordatione vel subsignatione sequentis dubii :

« An constet de matrimonii nullitate, in casu ».

Ordinarii locorum, Parochi, et fideles, qui notitiam habuerint actualis commorationis praedictae D.nae Annae Mariae Di Pierro, curare debent ut ipsa de hac edictali citatione rite moneatur.

Franciscus Bruno, *Ponens*

Ex Cancellaria Tribunalis, die 6 Iunii, a. 1980.

Ioannes Yerginelli, *notarius*

# ACTA COMMISSIONUM

PONTIFICIA COMMISSIO DECRETIS  
CONCILII VATICANI II INTERPRETANDIS

**Responsa ad proposita dubia.**

Patres Pontificiae Commissionis Decretis Concilii Vaticani II Interpretandis, propositis in plenario coetu quae sequuntur dubiis, respondendum esse censuerunt ut infra :

\* I. (*De Sodalibus Consilii Secretariae Generalis Synodi Episcoporum*)

D. I. - Utrum vi art. 13 Ordinis Synodi Episcoporum celebranda, Membra Consilii Secretariae Generalis eiusdem Synodi sint iure Sodales Coetus Synodi Episcoporum pro quo electi vel nominati sunt.

II. - Quasnam partes habeant Membra Consilii Secretariae Generalis Synodi Episcoporum in celebratione Coetus pro quo electi vel nominati sunt.

R. - Ad primum *negative*; ad secundum : *eas tantum partes habere quae in Ordine Synodi Episcoporum celebranda, art. 13, § 5-6, recensentur.*

II. (*De electione Vicarii curati perpetui*)

D. I. - Utrum normae de quibus in Litteris Apostolicis die 6 augusti 1966 Motu Proprio datis Ecclesiae Sanctae I, n. 18 et n. 21, § 2 sint praeceptivae an directivae tantum : et quatenus affirmative ad priorem partem dubii :

II. - Utrum praedictarum vi normarum abrogatus censendus sit modus eligendi ex parte Capituli Vicarium curatum perpetuum paroeciae quae pleno iure Capitulo sit unita ex lege particulari, quae speciali Summi Pontificis approbatione firmata sit.

R. - Ad primum *affirmative* ad priorem partem, *negative* ad secundam, seu citatas normas esse praeceptivas, et non directivas tantum.

Ad secundum *negative* et ad mentem : mens autem est ut res deferatur singulis in casibus ad Summum Pontificem.

*Ss.mus Dominus Noster Ioannes Paulus Pp. II, in Audientia die 13 iunii 1980 infrascripto impertita supradictas decisiones ratas habuit, adprobavit et publicari iussit.*

**PERICLES Card. FELICI, Praeses**

## DIARIUM ROMANAECURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali :

Giovedì, 19 Giugno 1980, s. E. il Signor **FRANCIS A. COFFEY**, Ambasciatore d'Irlanda presso la Santa Sede.

Giovedì, 26 Giugno 1980, S. E. il Signor **LLOYD THOMSON**, Ambasciatore d'Australia presso la Santa Sede.

Venerdì, 27 Giugno 1980, s. E. il Signor **ALBERT SATO**, Ambasciatore della Repubblica Centroafricana presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza :

Lunedì, 16 Giugno 1980, S. E. il Dottor JoÂo Bosco **MOTA AMARAL**, Presidente del Governo Regionale delle Azorre.

Giovedì, 19 Giugno 1980, l'Ingegner **VLADIMIR PALACEK**, Segretario Generale del Fondo Internazionale « Gladno Dijete ».

Venerdì, 20 Giugno 1980, il Signor **ALEXANDRE HAY**, Presidente del Comitato Internazionale della Croce Rossa.

Venerdì, 20 Giugno, S. E. il Signor **ALEJANDRO ORFILA**, Segretario Generale dell'Organizzazione degli Stati Americani.

Sabato, 21 Giugno 1980, S. E. il Signor **JIMMY CARTER**, Presidente degli Stati Uniti d'America.

Martedì, 24 Giugno 1980, S. E. il Signor **PIERRE ELLIOT TRUDEAU**, Primo Ministro del Canada.

Martedì, 24 Giugno 1980, S. E. l'Ingegner **RAFAEL EDUARDO CASTILLO VALDEZ**, Ministro degli Esteri della Repubblica di Guatema-la.

Giovedì, 19 Giugno 1980, alla presenza del Santo Padre, si è tenuta una riunione degli Em.mi Signori Cardinali preposti ai Sacri Dicasteri della Curia Romana.

Sabato, 28 Giugno 1980, il Santo Padre si è incontrato con i membri del Sacro Collegio e con tutti i collaboratori della Curia Romana, della Città del Vaticano e del Vicariato di Roma, ecclesiastici e laici.

Da Lunedì 30 Giugno a Venerdì 11 Luglio 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in Brasile sostando a Brasilia, Belo Horizonte, Rio de Janeiro, São Paulo, Aparecida, Porto Alegre, Curiába, Salvador da Bahia, Recife, Teresina, Belém do Para, Fortaleza, Manaus.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 3 giugno 1980. S. E. Mons. Luigi Dossena, Arcivescovo tit. di Carpi, *Pro-Nunzio Apostolico nel Mali.*  
 28 » » Prof. Avv. Tommaso Mauro, *Avvocato del Sacro Concistoro.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 28 marzo 1980. P. Agostino Trapé, O.S.A.; P. Polikarp Zakar, Ord. Oist. ; P. Magnus Löhrer, O.S.B.; D. Luigi Buggiolo, S.D.B., *Consultori della Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.*  
 27 giugno » L'Eni.mo Signor Cardinale Wladyslaw Rubin, *Prefetto della Sacra Congregazione per le Chiese Orientali.*  
 » » » L'Em.mo Signor Cardinale Pietro Palazzini, *Prefetti della Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.*  
 » » » S. E. Mons. Jean Jadot, Arcivescovo tit. di Zuri, *Pro-Presidente del Segretariato per i Non Criptiani>*  
 » » » S. E. Mons. Paul Poupard, Arcivescovo tit. di Usula, *Pro-Presidente del Segretariato per i Non Credenti.*  
 » » » P. Jan Schotte, O.I.C.M., *Segretario della Pontificia Commissione « Iustitia et Pax ».*  
 28 » » L'Em.mo Signor Cardinale Wladyslaw Rubin, *Memoro del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica.*

*Protonotari Apostolici soprannumerari:*

- 21 maggio 1980. Mons. Minelli Sergio (Eoma).  
 26 " " Mons. Finelli Giacinto (Roma).  
 3 giugno " Mons. Castelli Carlo (Como).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- 5 febbraio 1980. Mons. Netto Mark (Trivandrum).  
 13 " " Mons. Baio Francesco (Agrigento).  
 " " Mons. De Gregorio Domenico (Agrigento)  
 " " Mons. Lupo Calogero (Agrigento).  
 " " Mons. Re Pietro (Agrigento).  
 19 " " Mons. Ekeng Inyand Dominio (Calabar).  
 " " Mons. Protus Ekarika Joseph (Calabar).  
 " " Mons. Una Francis Xavier (Calabar).  
 20 " " Mons. Rehâk Giuseppe (Subotica).  
 21 " " Mons. Kiedrowski Witold (Cheimno).  
 20 marzo Mons. Kodiyan George (Aurangabad).  
 31 " " Mons. Tognocchi Eraldo (Apuania).  
 " " Mons. Torre Giovanni M. (Apuania).  
 " " Mons. Torre Paolo (Apuania).  
 10 aprile " Mons. Ruben Timoteo (Ozamis).  
 11 " Mons. Formelli Giustino (Fiesole).  
 12 " Mons. Cimatti Vincenzo (Faenza).  
 " " Mons. Vróna Carlo (Hradec Králové).  
 15 " Mons. Volpetti Alfredo (Roma).  
 18 " Mons. Murray Christopher (Dromore).  
 24 " Mons. Fehily Gerge Th. (Dublino).  
 " " Mons. Moloney John J. (Dublino).  
 " " Mons. Williams Desmond A. (Dublino).  
 29 " Mons. Falciani Sante (Montalcino).  
 3 maggio " Mons. Rezza Dario (Roma).  
 7 " Mons. Carloni Giuseppe (Jesi).  
 " " Mons. Schreiner Josef (Würzburg).  
 16 " Mons. Vallini Agostino (Napoli).

*Cappellani di Sua Santità:*

- 4 febbraio 1980. Il sac. Tokarek Waciaw (Lódz).  
 13 " " Il sac. Di Stefano Giuseppe (Agrigento).  
 27 " " Il sac. Brunner Anton (Sankt Polten).  
 20 marzo " Il sac. Kranner Carolus (Gurk).  
 24 " " Il sac. Kurz Leopold (Rottenburg-Stuttgart).  
 27 " " Il sac. Nowak Stanislaw (Wloclawek).

10	aprile	1980.	II	sac. Tuli Lido (Firenze). sac. Zini Amerigo (Firenze).
»	»	»	II	sac. Zúñiga Amagada José Efrain (San Felipe).
11	»	»	II	sac. Recchia Carmine (Roma).
18	»	»	II	sac. Bordin Giovanni (Treviso).
19	»		II	sac. Marangon Antonio (Treviso).
»			II	sac. Mazzarolli Antonio (Treviso).
»	»	»	II	sac. Ajello Gaetano (Mazzara del Vallo).
»			II	sac. Gandolfo Pasquale (Mazzara del Vallo).
29	»	»	II	sac. Corsini Osteno (Montalcino).
»			II	sac. Pieri Rino (Montalcino).
5	maggio		II	sac. Oberle Hermann (Freiburg i. Br.).
7	»	»	II	sac. Bagnacavalli Mario (Jesi).
»	»	»	II	sac. Pastori Attilio (Jesi).
»	»	»	II	sac. Sauer Adam (Würzburg).
9	»	»	II	sac. Ranalli Luigi (Chieti).
15	»	»	II	sac. Tscherring Emil (Sion).
16	»		II	sac. Borrelli Giovanni (Napoli).
»	»	»	II	sac. Coseglia Raffaele (Napoli).
»	»	»	II	sac. D'Urso Antonio (Napoli).
			II	sac. Minichini Carmine (Napoli).
		»	II	sac. Pace Antonino (Napoli).
		»	II	sac. Paesano Luigi (Napoli).
		»	II	sac. Sferrazzo Luigi (Napoli).
3	giugno	»	II	sac. Cavalli Aldo (Bergamo).
		»	II	sac. Herres Giuseppe (Los Angeles).
		»	II	sac. Kasujja Augustine (Kampala).
		»	II	sac. Lebeaupin Alain Paul Charles (Nice).
		»	II	sac. Panikulam George (Irinjalakuda).
		»	II	sac. Schwemmer Hans (Regensburg).

*Addetti di Anticamera:*

- 9 giugno 1980. II sig. Bentivoglio Camillo (Roma).  
 » » II sig. Lami Luciano (Roma).

## ONORIFICENZE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*Il Collare dell'Ordine Piano:*

- 16 maggio 1980. A S. E. il Sig. Antonio dos Santos Ramalho Eanes, *Presidente della Repubblica del Portogallo.*

*La Oran Croce dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

21 dicembre 1979. A S. A. Otto von Habsburg (*Germania*).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda dell'Ordine Piano:*

6 maggio 1980. Al sig. Volken Gregor (*Svizzera*).

*La Commenda dell'Ordine di san (gregorio Magno, classe civile:*

13 febbraio	1980.	Al	sig.	Trovato Alfio	(Agrigento).
»	»	Al	sig.	Zambuto Alfonso	(Agrigento).
1 marzo	»	Al	sig.	Radix John O.	(Saint George's in Grenada).
7 »		Al	sig.	Colale Antonino	(Orvieto).
27 »		Al	sig.	Westenberger Wilhelm	(Mainz).
31 »		Al	sig.	Piotrowski Henryk	(Roma).
12 aprile	»	Al	sig.	Morando Wörmes	(Rieti).
18		Al	sig.	Moretti Massimo	(Milano).
22 »		Al	sig.	Diffidenti Paolo	(Palestrina).
»		Al	sig.	Loloum Jean	(Paris).
24 »		Al	sig.	Bruschetti Senio	(Roma).
3 maggio		Al	sig.	Fasching Joannes	(Wien).
» »		Al	sig.	Grossmann Heribertus	(Wien).
» »		Al	sig.	Gruber Franciscus	(Wien).
» »	»	Al	sig.	Low Franciscus	(Wien).
» »	»	Al	sig.	Pazeller Carolus	(Wien).
»		Al	sig.	Polterauer Willibaldus	(Wien).
»		Al	sig.	Sattler Antonius	(Wien).
5 »		Al	sig.	Petteruti Romano Adelelmo	(Larino).
7 »	»	Al	sig.	Coroneo Luigi	(Roma).
10 »		Al	sig.	De Marchis Dante	(Roma).
13 »		Al	sig.	Soriani Giulio	(Reggio Emilia).
16 »	»	Al	sig.	Cioffi Pietro	(Napoli).
»		Al	sig.	Landi Aldo	(Napoli).
5 giugno	»	Al	sig.	Morandini Luciano	(Roma).
» »		Al	sig.	Prosperi Massimi	(Roma).
12 »		Al	sig.	Po-chiu Cheng	(Cina).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

19 settembre 1979. Al sig Ayanbadejo Peter (*Ijebu-Ode*).

23 novembre » Al sig. Hae Yeong Paul (*Seoul*).

15 gennaio 1980. Al sig. Allotey Jonathan (*Accra*).

- 15 gennaio 1980. Al sig. Kobla Senaya Emmanuel (Accra).  
 » » Al sig. Kwadwo Panford Joseph (Accra).  
 » » Al sig. Tetteh Emmanuel (Accra).  
 1 febbraio » Al sig. Bitamba Matthew (Kabale).  
 1 marzo » Al sig. Bartholemew Claude (Saint George's in Grenada)  
 11 » » Al sig. Taglietti Enrico (Canberra).  
 13 » » Al sig. McCarthy John Brian (Sydney).  
 27 » » Al sig. Olmedo Carlos (Manila).  
 » » » Al sig. Paculdo Nereo J. (Manila).  
 » » » Al sig. Detraz Marc (Annecy).  
 » » » Al sig. Gantelet Jules (Annecy).  
 22 aprile » Al sig. Zanetti Leonida (Roma).  
 24 » » Al sig. Giubilato Angelo (Mazzara del Vallo).  
 29 » » Al sig. Rotigliani Giovanni (Roma).  
 8 maggio » Al sig. García Manuel (Manila).  
 » » » Al sig. Hrachovec Henricus (Wien).  
 5 giugno » Al sig. Colosi Giuseppe (Roma).  
 » » » Al sig. Giulianelli Luigi (Roma).

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 8 maggio 1980. Al sig. Eggel Franciscus (Wien).  
 » » Al sig. Kolb Adolphus Clemens (Wien).  
 » » » Al sig. Koliahder Joseph (Wien).

*La Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 4 giugno 1980. Al sig. Rossi Pietro (Roma).  
 10 » » Al sig. Labella Camillo (Roma).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 15 gennaio 1980. Al sig. De Merulis Vittorio (Roma).  
 » » Al sig. Lo Schiavo Biagio (Roma).  
 » » Al sig. Romanelli Pier Luigi (Roma).  
 13 febbraio » Al sig. Bruno Salvatore (Cassano all'Ionio).  
 » » » Al sig. Contaldi Francesco (Agrigento).  
 » » » Al sig. Di Girgenti Antonio (Agrigento).  
 » » » Al sig. Fasulo Francesco (Agrigento).  
 » » » Al sig. Schifano Michele (Agrigento).  
 7 marzo » Al sig. Tornassi Mario (Roma).  
 12 aprile » Al sig. Faraone Tebaldo Gastone (Roma).  
 » » » Al sig. Toffoli Andrea (Roma).  
 » » » Al sig. Traversi Sabino (Roma).

15	aprile	1980.	A1 sig. D'Ottavio Remo ( <i>Italia</i> ). » » A1 sig. Tamborrino Giancarlo ( <i>Italia</i> ).
18	»	»	A1 sig. Calieri Augusto (Rimini).
30	»		A1 sig. Macchini Luciano (Tivoli).
»	»		A1 sig. Messersi Mario (Senigallia).
3	maggio	»	A1 sig. Crepaz Alfredus (Wien). » » A1 sig. Fürst Gualtharius (Wien). » » A1 sig. Forte Valentinus (Wien). » » A1 sig. Hiesinger Franciscus (Wien). » » A1 sig. Lammer Gualtharius (Wien). » » A1 sig. Mayer Ferdinandus (Wien). » » A1 sig. Wächter Emmericus (Wien). 5 » » A1 sig. Iozzia Guglielmo (Roma). 7 » » A1 sig. Felcini Enrico (Roma). 16 » » A1 sig. Benelli Adelmo (Napoli). 14 giugno A1 sig. Abrusci Antonio (Roma).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

10	luglio	1979.	A1 sig. Graf Franz (Eisenstadt). A1 sig. Probst Henricus (Eisenstadt).
»	»	»	A1 sig. Quaritsch Willem (Eisenstadt).
19	settembre	»	A1 sig. Olukayode Kibisile (Ijebu-Ode). » » A1 sig. Olutunfese Anthony Gregory (Ijebu-Ode).
»	»	»	A1 sig. Orepide Hector Augustine (Ijebu-Ode).
27	»	»	A1 sig. Adela ja Banjo Peter (Ijebu-Ode).
15	dicembre	»	A1 sig. Kollreider Oswald (Innsbruck).
16	gennaio	1980.	A1 sig. Hanssen Jakob W. (Roermond). » » » A1 sig. Oude Reimer Hendrik J. (Haarlem). » » » A1 sig. Riemslag Cornelis (Haarlem).
22		»	A1 sig. Geuter Bruno (Köln). » » A1 sig. Gutmann Josef (Köln). » » A1 sig. Heyen Franz Josef (Trier). » » A1 sig. Kurz Hermann (Köln).
26		»	A1 sig. Adebola Odunowo Francis (Ijebu-Ode). » » A1 sig. Funmilola Adelaja Iacob (Ijebu-Ode).
7	febbraio	»	A1 sig. Lang Manfredus (Sankt Polten).
27	»		A1 sig. Centrone Cosmo (Roma).
29	»	»	A1 sig. Zegers Marino J. (Utrecht).
1	marzo		A1 sig. Cortenraad Joannes J. (Roermond). » » A1 sig. De Coteau Rupert (Saint George's in Grenada).
11	»	»	A1 sig. Vanteysen Juul (Hasselt).
»	»	»	A1 sig. Van der Velde Antonio H. P. (Rotterdam).
15		»	A1 sig. Klein Wilhelm (Köln). » » A1 sig. Lenssen Joannes A. (Roermond).
18			A1 sig. Hülsen Pietro J. H. (Roermond).

24	marzo	1980.	A1	sig. De Hart Gerardo L. (Breda).
27	»	»	A1	sig. Arts Joannes H. (Bois-le-Duc).
28	»	»	A1	sig. Cruz Herminio (Malolos).
»	»	»	A1	sig. Cruz Pablo (Malolos).
		»	A1	sig. Esguerra Jorge (Malolos).
		»	A1	sig. Gutiérrez Romeo (Malolos).
		»	A1	sig. Sánchez Domingo A. (Malolos).
		»	A1	sig. Santos Juan B. (Malolos).
»	»	»	A1	sig. Talag Macario R. (Malolos).
31	»	»	A1	sig. Rivera Marciano I. (Manila).
11	aprile	»	A1	sig. Paganini Luciano (Roma).
12	»	»	A1	sig. Collina Ugo (Faenza).
19	»	»	A1	sig. Epifani Gino (Roma).
22		»	A1	sig. Grossi Gino (Reggio Emilia).
»	»	»	A1	sig. Pasini Ottavio (Roma).
29	»	»	A1	sig. Recchia Silvio (Roma).
30		»	A1	sig. Serrone Romano (Roma).
2.	maggio	»	A1	sig. Grünfelder Antonius (Wien).
»	»	»	A1	sig. Hartenau Willem (Wien).
		»	A1	sig. Kaindl Alfredus (Wien).
		»	A1	sig. Orglmeister Joannes (Wien).
»		»	A1	sig. Schuhmayer Fridericus (Wien).
		»	A1	sig. Wimmer Josephus (Wien).
		»	A1	sig. Wolf Fridericus (Wien).
7	»	»	A1	sig. Contadini Alberto (Jesi).
»	»		A1	sig. Lenti Giuseppe (Jesi).
13	»		A1	sig. Cuvier Giovannelli (Reggio Emilia)
4	giugno	»	A1	sig. Pierangeli Franco (Roma).
»		»	A1	sig. Taschini Stefano (Roma).
12		»	A1	sig. Maddaluni Gastone (Roma).
18	»	»	A1	sig. Chiti Morando (Roma).
»	»	»	A1	sig. Gallotta Manrico (Roma).

## NECROLOGIO

28	marzo	1980.	Mons. James Thomas Gibbons Hayes, S. I., Arcivescovo già di Cagayan de Oro ( <i>Filippine</i> ).
15	giugno	»	Card. Sergio Pignedoli, Diacono di San Giorgio in Vela- bro.
16	»	»	P. Dominio Desperben, SS.CC, Prefetto Apostolico di Hainan ( <i>Cina</i> ).
18	»	»	Mons. Martin Elmar Schmid, C.M.M., Vescovo di Ma- riannhill ( <i>Repubblica Sudafricana</i> ).
27	»	»	Mons. Moisés Alves de Pinho, C.S.Sp., Arcivescovo già di Luanda ( <i>Angola</i> ).

- 28 giugno 1980. Don Vincenzo Miaño, S.D.B., Segretario del Segretariato per i Non Credenti
- 30 » » Mons. Felipe Santiago Hermosa y Sarmiento, Arcivescovo già di Cuzco (*Perù*).
- 2 luglio » Mons. Ramón Iribarne, O. de M., Vescovo Prelato di Deán Funes (*Argentina*).
- 8 » » Mons. Daniel Tavares Baeta Neves, Vescovo di Sete Lagoas (*Brasile*).
- 15 » » Mons. Antonio Mazzarotto, Vescovo già di Ponta Grossa (*Brasile*).
- 17 » » Mons. José Carranza Chévez, Vescovo di Santa Rosa de Copan (*Honduras*).
- » » » Mons. Maximilian Gofart, Vescovo tit. di Uzita.
- 21 » » Mons. Amand Hubert, S. M. A., Vescovo tit. di Sais.
- » » » Mons. Jacinto Vásquez Ochoa, Vescovo già di Espinal (*Colombia*).
- 26 » » Mons. Joseph Ruocco, Vescovo tit. di Polignano.
- 28 » » Mons. Francesco Ricceri, Vescovo già di Trapani.
- 30 » » Mons. Dino Tomassini, Vescovo di Assisi, Nocera Umbra e Gualdo Tadino (*Italia*).

**Recens nuntiatum est Antonium H. Yang Kuang Chi, O.F.M., Episcopum Iüzeanum, anno probabiliter 1978, de vita decessisse.**

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

C O M M E N T A R I U M      O F F I C I A L E

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### EPISTULAE APOSTOLICAE

#### I

Ad dilectos filios Victorem Dammertz, Abbatem Primate Ordinis S. Benedicti; Iacobum Del Rio, Maiorem Congregationis Eremitarum Camaldulensium Montis Coronae; Paulum Ananian, Abbatem Generalem Ordinis Mechitaristarum Venetiarum, Monachorum Armenorum sub Regula S. Benedicti; Sighardum Kleiner, Abbatem Generalem Sacri Ordinis Cisterciensis; Ambrosium Souhey, Abbatem Generalem Ordinis Cisterciensium Reformatorum seu strictioris observantiae: XV expleto saeculo ab ortu S. Benedicti, abbatis.

IOANNES PAULUS PP. II

#### DILECTI FILII, SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

Sanctorum altrix Mater Ecclesia eos qui praeclara virtutum exercitatione Christum, Sponsum eius, fidelissime sunt secuti, quasi magistros vitae filiis suis commonstrat, ut, illorum vestigiis inhaerentes, inter mundanas varietates ad perfectam cum Deo coniunctionem, id est ad propositum sibi finem, perveniant. Qui eximii viri et mulieres, quamquam in terrena conversatione peculiaribus aetatis suae, praesertim ingeniorum culturae, condicionibus erant obnoxii, tamen vivendi ratione sua atque doctrina quandam faciem mysterii Christi in lumine posuerunt, quae certum ac definitum tempus egreditur et etiamnum vim suam retinet atque vigorem.

Cum ergo in praesentia xv saeculum revolutum ab ortu sancti Benedicti sollemnibus celebretur, opportunitas praebetur eius nuntium spiritalem et socialem iterum audiendi.

## I

Tn religione qualibet semper fuerunt, qui, « inquietudini cordis hominum variis modis occurrere nitentes »,<sup>\*</sup> ad Absolutum et Aeternum singulariter traherentur. Inter quos, ad Christianitatem quod attinet, eminent monachi, qui iam saeculo III et IV in orientis partibus propriam quandam instituerunt formam vivendi, studio deifico contendentes, ut Christi exemplo (( in monte contemplantis »<sup>2</sup> vitam solitariam et segregem agerent aut in fraternae caritatis convictu se Dei famulatui dederent.

Ex oriente autem monastica disciplina in totam Ecclesiam permanavi atque aliorum salubre propositum aluit, qui, vitae religiosae instituta servantes, imitabantur Salvatorem « turbis Regnum Dei annuntiantem vel peccatores ad bonam frugem convertentem ».<sup>3</sup>

Cum ergo hoc spirituali fermento Ecclesia augeretur, simul tamen civilis cultus dilaberetur, res Romanorum senescerent — paulo antea horum imperium occidentale erat subversum — circiter annum **cccclxxx** Benedictus natus est Nursiae.

« Gratia Benedictus et nomine, ab ipso suae pueritiae tempore cor gerens senile » atque « soli Deo placere desiderans »,<sup>4</sup> inclinavit aurem cordis ad Dominum, qui operarium suum quaerebat,<sup>5</sup> atque, per ducatum Evangelii animi haesitationes, initio subortas, devincens, ivit per (( dura et aspera »,<sup>6</sup> id est ingressus est « artam viam, quae dicit ad vitam »).<sup>7</sup>

Nonnullis locis vitam solitariam agens tentationumque probatione sese purificans effecit, ut cor suum totum Deo pateret ; cuius amore impulsus, alios homines convenit, quibuscum ut pater obiret « dominici

<sup>1</sup> Conc. Oec. Vat. II, Decl. *Nostra aetate de Ecclesiae habitudine ad religiones non-christianas*, 1.

<sup>2</sup> Conc. Oec. Vat. II, Const. dogm. *Lumen Gentium de Ecclesia*, 46.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> S. Gregorius Magnus, *Dialogorum lib. II, Prolog.*: PL 66, 126.

<sup>5</sup> Cf. S. Benedicti *Regula*, *Prolog.* 1. 14.

<sup>6</sup> /S. Benedicti *Regula*, 58, 8.

<sup>7</sup> Cf. Mt. 7, 14.

scholam servitii ».<sup>8</sup> Itaque usu, sapienti quidem et cum sensu officii coniuncto, <( instrumentorum bonorum operum »<sup>9</sup> ipse eiusque alumni parvam civitatem christianam constituerunt, « ubi tandem », ut dixit Paulus VI, Decessor Noster rec. mem., « viget amor, oboedientia, innocentia, animus liber a rebus et ars iis recte utendi, principatus spiritus, pax, breviter Evangelium ».<sup>10</sup>

Bona ergo complens, quae in traditione ecclesiali inerant orientis et occidentis, Sanctus Nursinus rationem hominem totum considerandi est adeptus, cuius dignitatem, ut personae, non iterabilem inculcavit.

Cum anno **DXLVII** de vita ille decederet, firma iacta iam erant fundamenta monasticae disciplinae, quae praesertim post synodos aetate Garolingorum celebratas monachismus occidentalis evasit. Qui quidem per abbatias aliasque domos Benedictinas, quoquoversus diffusas, compagm illam primigeniam et seminalem Europae novae effecit: Europae dicimus, cuius ((gentibus, quae a Mari Mediterraneo usque ad Scandinaeviam, ab Hibernia usque ad Polonorum loca patentia incolunt, huius Sancti filii cruce, libro, aratro christianum attulerunt cultum civilem »."

## II

Ad tria in vita Benedictina praedicabilia mentes vestras convertere est hodie Nobis propositum: sunt autem oratio, labor, exercitatio auctoritatis paterna. Quae tria Nos iuvat ampliore consideratione rerum theologicarum humanarumque complecti — quatenus e vita et magisterio Benedicti, maxime vero ex eius Regula, eruuntur — quo altius perspici valeant.

Haec lex vivendi est quidem secundum verba sancti huius Caelitis ((minima inchoationis Regula», sed reapse compendium, cohaerens et copiosum, Evangelii non communi conversatione ad effectum adducti. Etenim, homine eiusque sorte cum Redemptione sociata ante oculos obversantibus, ille capita quaedam doctrinae, potissimum vero formam vitae proponit. Quamvis huiusmodi vitae ratio pro monachis — ac quidem monachis saeculi VI — sit conscripta, tamen continentur in ea

<sup>8</sup> S. *Benedicti Regula*, *Prolog.* 45.

<sup>9</sup> Cf. S. *Benedicti Regula*, 4.

<sup>10</sup> Cf. Allocutio d. 24 Octobris 1964 in Archicoenobio Casinensi habita: AAS 56 (1964), p. 987.

<sup>11</sup> Cf. Pauli PP. VI, Litt. Ap. *Pacis nuntius*: AAS 56 (1964), p. 965.

seu inde perlucent praceptiones ad hanc etiam aetatem pertinentes utilesque cunctis baptismo renatis et in fide adultis, cunctis, qui per inobedientiae desidiam a Deo recesserunt atque nunc per oboeditionem fidei, haud semper facilem, ad eum redire nituntur.<sup>12</sup>

Vita Benedictina in Ecclesia potissimum ut perstudiosa quaesitio Dei apparet, qua quodam modo vitae cursus sit insignis oportet cuiusvis christiani ad « doctrinae virtutumque culmina »<sup>13</sup> contendentis, donec ad caelestem perveniat patriam. Quod iter sanctus Benedictus animo sollicito et commoto insistit atque observat, non rara impedimenta ostendens, quibus difficile redditur, ac discrimina, quibus id praeccludi omnesque nisus evacuari videntur ; siquidem homo servus est immodicarum cupidinum, quibus nunc vana praesumptione et superbia tumescit, nunc vero pavore vires extenuante perterritur.<sup>14</sup>

Sed haec « via vitae »<sup>15</sup> certis tantummodo condicionibus potest percurri : quatenus scilicet Christus sine adjunctione diligitur simulque germana servatur humilitas. Profecto christianus, indigentiae suae conscientia et infirmitatis, iter spiritale, Deo opitulante, ingreditur : ab iis, quae eum gravant, noxis se liberat, authenticam naturam suam, ut personae, clarius perspicit, in imis animae penetralibus detegit Deum praesentem. Amor ergo et humilitas coalescunt in unum, hominem moventes, ut descendat, quo altius ascendat. Vita enim nostra est scala, (( quae humiliato corde a Domino erigatur ad caelum »).<sup>16</sup>

Exterior autem modus vitae considerandae monasticae opinacionem potest ingerere viam vitae Benedictinae solum propriae utilitati monachi hanc profiteritis favere, facilem inferre neglectionem ceterorum, ideoque animum alienare a sociali ratione verisque sollicitudinibus hominum. Hoc pacto vita, quae intra monasterii claustra cum orandi consuetudine, in solitudine et silentio agitur, etiam a nonnullis ad ecclesiam comunitatem pertinentibus, pro dolor, aestimatur.

Re quidem vera, cum monachus animum colligit seu, ut sanctus Gregorius de Benedicto dixit Nursino, secum habitat, atque semet ipsum diligenter attendit per purificationem paenitentialis asceseos, id etiam propterea fit, ut se e servitute propriae voluntatis expediatur. Sed haec

<sup>12</sup> Cf. *S. Benedicti Regula, Prolog.* 2.

<sup>13</sup> *S. Benedicti Regula, 73, 9;* cf. *Conc. Oec. Vat. II, Const. dogm. Lumen Gentium de Ecclesia, 9;* *Decr. Unitatis Redintegratio de oecumenismo, 2.*

<sup>14</sup> Cf. *S. Benedicti Regula, Prolog.* 48.

<sup>15</sup> Cf. *Ä. Benedicti Regula, Prolog.* 20.

<sup>16</sup> *S. Benedicti Regula, 7, 8.*

mentis intentio, quam in se ipsum aliquis dirigit, est solum condicio necessaria omnino, ut animus eius veriore studio Deo fratribusque patescat. Hac vi Benedictinae conversationis impellente efficitur, ut singuli monachi in communitate vivant et haec hospitalitatis sedes evadat.

Sanctus Benedictus hanc viam principalem percurrit, qua intra fines familiae monasticae itur ad Deum. Monasterii autem convictus — ex eius sententia locus singularis, ubi corda dilatantur habitatorum oboedientiam sibi invicem impendendum — vehementi amore proximi movetur, incitatur, quo quisque adducitur, ut, suum commodum neglegens, fratris utilitati deserviat.

Homo cum cotidie nititur, ut apud se postulatum, numquam posthabendum, animi collecti modestique et participatio vitae, et ipsa non depoienda, ex aequo temperentur, valescit facultate, ex qua germana sit persona, rationes quidem habens cum aliis et cum Deo potissimum, qui prorsus est alius.

Verumtamen hoc modo homines resque sociales aestimandi, qui sancti Benedicti est proprius ac totius traditionis ab eo manantis, necessitudines nullatenus circumscribuntur sola communitate monastica. Claustra monachum seiungit quidem a saeculo atque adversus omnem fatuam dissipationem quasi quoddam repagulum debet efficere, quod transcendī non liceat, sed hoc non dividit nec terminat ab amore. Quin immo huiusmodi limes veluti spatium aperit, interiori libertati necessarium, ubi monachus — et quodam modo quivis homo, de <(parva clausura» sua sollicitus — in amore vivat et crescat ; ubi cor suum fratribus pandat, qui ea participare desiderant, quae ille in coniunctione cum Deo experitur, et feliciter accidat, ut, quemadmodum Paulus VI sagaciter dixit, sedes sua « magis usque frequentetur uti domus pacis et orationis, ubi homines se ipsos inveniant et Deum intus secum » ;<sup>17</sup> seu ut ibi constituatur « dominici schola servitii)), videlicet « schola... virtutis et contemplationis quae abunde nascitur ex claris ac solidis explicationibus evangelii, doctrinae translaticiae, Ecclesiae magisterii » ;<sup>18</sup> ipse necessitudine contingat omnes ac singulos, per orationem exsuperando quosvis fines spatii ac terminos temporis. His profecto condicionibus monachus sancti Benedicti frater universalis, evangelizator, nuntius pacis et amoris evadit.

<sup>17</sup> Pauli PP. VI Ep. ad Ioannem Carmelum Card. Heenan, Archiepiscopum Westmonasteriensem : AAS 67 (1975), p. 474.

<sup>18</sup> ma.

## III

Aetate sancti Benedicti communitas ecclesialis hominumque societas plures exhibent similitudines cum iis, quae nunc sunt, condicionibus vitae humanae. Perturbationes rei publicae et incertitudo temporis futuri, impendente bello aut iam ardente, mala inferebant, quibus animi vehementer perculti terrebantur. Unde factum est, ut vitam omni certa ac praestabili significatione carere putarent.

Intra Ecclesiae limina diuturna contentio tandem resederat, qua incensi homines mysteria Dei acrius vestigabant, praesertim imperscrutabilem veritatem divinitatis Filii eiusque humanitatem germanam. Haec omnia quasi voce repercussa in verbis, sempiterna memoria dignis, Leonis Magni, successoris beati Petri et Romani episcopi, resonabant.

Sanctus Benedictus, hunc statum intuens rerum, a Deo et viva Ecclesiae traditione lumen petit et cursum, quem teneat. Consilium autem captum ab eo putari potest paradigma christiani officii in variis casibus huius peregrinationis terrenae, etsi certi ac definiti generis vitae ratio non habetur.

Iesus Christus est centrum vitale, pernecessarium, ad quod omnia debent referri, ut iis sensus tribuatur eaque solide consistere possint. Ad sententiam sancti Cypriani, episcopi Carthaginiensis, se revocans, Benedictus vehementer graviterque affirmat omnino (( nihil amori Christi esse praeponendum ».<sup>19</sup>

In hominibus autem et rebus inest et momentum, prout cum Christo conectuntur ; qua quidem ratione considerari debent et aestimari. Quotquot sunt in monasterio — ab eius rectore (qui est pater — abbas) ad hospitem ignotum et pauperem, ab infirmo ad intimum fratrem — vivam praesentiam Christi significant. Res etiam indicia sunt amoris Dei erga creaturam vel amoris, quo homo fertur in Deum, quin etiam instrumentum et supellex faciendo operi apta « ac si altaris vasa sacra conspi ciatur)).<sup>20</sup>

Sanctus Benedictus non inanem quandam considerationem theologicam proponit, sed ex rerum veritate, quemadmodum assolet, cogitandi agendique modum animis impense inculcat, secundum quem theologia in vitae usum transferatur. Non tam cordi est ei, ut veritates de Christo eloquatur, quam ut ex mysterio Christi et ex « Christocentrismo )) inde profluente verissime vivat.

<sup>19</sup> Cf. *S. Benedicti Regula*, 4, 21; 72, 11.

<sup>20</sup> Cf. *S. Benedicti Regula*, 31, 10.

Primae partes, quae supernaturali rationi de cotidianis vicissitudinibus sentiendi tribuuntur, cum veritate Incarnationis concordent oportet : homini enim in Deum fideli non licet id quod humanum est, oblivisci, is fidem servare debet etiam homini. Quapropter officium modo verticali, ut aiunt, implendum, quod vita orationi dedita potissimum praestatur, aequabiliter temperatur, si apte cum iis cohaeret, quae secundum rationem (« horizontalem ») postulantur quorumque pars est praecipua labor.

In monastico ergo consortio, ductu eius qui «vices Christi creditur agere»,<sup>21</sup> sanctus Benedictus cursum exhibit vitae ducendae, qui magna aequabilitate distinguitur. Hanc, quae inter solitudinem et convictiōnem, inter orandum et laborandum habetur, etiam saecularis homo nostrae aetatis consequatur oportet — quamvis diversa sint pondera huiusmodi rebus tribuenda — ut vocationem suam plene adimpleat.

#### IV

Amor verus et absolutus in Christum oratione significanter ostenditur; quae est veluti cardo, in quo cotidiana conversatio totaque vita Benedictina vertuntur.

Fundamentum vero orationis e sancti Benedicti sententia in eo est positum, ut verbum quis audiat ; siquidem Verbum incarnatum, hic, hodie, singulis hominibus in condicione praesenti, non iterabili, versantibus, per Scripturas et ecclesiale officium mediatorum loquitur, quod in monasterio etiam verbis patris fratrumque communitatis exercetur.

In eiusmodi oboeditione fidei verbum Dei cum humilitate accipitur atque cum gaudio, inde oriente quod perennis deprehenditur novitas, quam tempus non minuit, quin immo vividiorem reddit magisque allientem in dies. Quod quidem verbum fons inexhaustus orationis evadit, quoniam « Deus ipse loquitur animae, responsionem huic suggerens, quam cor eius exspectat. Haec oratio in varia diei tempora dispergitur atque, quasi aquae subterranea vena, cotidianum alit laborem »).<sup>22</sup>

Per meditationem vero tranquillam et sapidam — quae vera est ruminatio spiritalis — verbum Dei in animis orationi deditis acres illos lucis radios excitat, qui diei cursum illuminant. Profecto haec est « ora-

<sup>21</sup> 8. *Benedicti Regula*, 63, 13; cf. *ibid.* 2, 2.

<sup>22</sup> Cf. Pauli PP. VI Allocutio ad Benedictinas Antistitas d. 29 Sept. 1976 habita: *Insegnamenti di Paolo VI*, XIV 1976, p. 771.

tio cordis », illa « brevis et pura oratio »<sup>j 23</sup> qua divinis impulsionibus respondemus Dominumque simul provocamus ad indeficiens donum misericordiae suae nobis largiendum.

Verbum igitur Dei, inscrutabile salvationis mysterium continens, ab anima cotidie amanter attenditur et sollicite indagatur ; quod qui-dem fit studio quodam vitali, quod non propter humanam scientiam, sed propter sapientiam divinum quiddam prae se ferentem exercetur; videlicet non ideo ut plus sciamus sed ut plus, si ita fas est dicere, simus : ut cum Deo colloquamur, ut ad eum ipsius verbum dirigamus, ut ea cogitemus, quae cogitat ipse, breviter ut eius vitam vivamus.

Christifidelis, verbum Dei auscultando, ad intellegendum multiplicum et variarum rerum ac temporum cursum inducitur, quem providens Dominus in humana familia fieri instituit, ita ut animae credenti amplum veluti spectaculum dispensationis salvificaे praebeatur. Quo item contingit, ut mirabilia Dei per fidem percipientiaр apertis oculis et attonitis auribus.<sup>24</sup> Lumen deificum contemplationis excitat scintillam, atque silentium, iunctum stupori, cantus exsultationis, alacris gratiarum actio orationi illi peculiarem indolem tribuunt, qua monachi laudes Dei per dies singulos celebrant concinendo. Tunc oratio quasi vox efficitur universae creaturae et quodam modo praecelsum canticum Ierusalem caelestis praeoccupat. Verbum Dei in hac peregrinatione efficit terrena, ut omnis vita percipiatur quasi Deo patens inspector, atque in orationem Patri adhibitam voces conferantur illorum, qui voce iam carent : gaudia et anxietates, prosperi exitus et spes deceptae, secundi eventus exspectationes ibi quodammodo resonant.

Hoc verbo Dei sanctus Benedictus praesertim in sacra ducitur liturgia, non tamen contendens, ut communitas fiat solum coetus divina celebrans ardenter, qui communem experientiam in Spiritu haustam cantu chorali concinenter declarat ; nam ei cordi est plurimum, ut verbo Dei ore tenuis prolato cantatoque intimus respondeat animus : « mens concordet voci »).<sup>25</sup> Sacrae Scripturae, vitali hac ratione cognitae atque gustatae, libenter leguntur, cum simul orationi impense incumbitur. Amore movente, animus saepe coram Deo colligitur; nihil Operi Dei praeponit ;<sup>26</sup> precatio, in liturgia facta, in vitam transfertur et vita ipsa oratio evadit. Oratio, liturgia expleta, veluti per orbes circumductos maio-

<sup>23</sup> Cf. S. Benedicti *Regula*, 20, 4.

<sup>24</sup> Cf. S. Benedicti *Regula*, Prolog. 9.

<sup>25</sup> S. Benedicti *Regula*, 19, 7.

<sup>26</sup> Cf. S. Benedicti *Regula* 4, 55; 4, 56; 43, 3.

res minoribus amplificatur et prorogatur in collecti silentisque animi statum, quo fit, ut quis deinde sibi peculiariter oret, atque precandi consuetudo actiones et momenta diei pervadat.

Sanctus Benedictus, verbi Dei studiosus, id non solum in sacris Bibliis legit, sed etiam in magno illo veluti libro naturae. Homo, pulchritudinem creaturae contemplans, in intimis animi sui recessibus commovetur et ad eum revocatur, qui eius est fons et origo; simul vero adducitur, ut quasi reverenter se gerat adversus eandem naturam eiusque venustatem in lumine ponat, veritate eius servata.

(( Ubi silentium afflat, oratio loquitur » :<sup>27</sup> in solitudine enim oratio ubertate quadam personali augetur; quod referendum est ad vallem illam incultam Aniensem, ubi sanctus Benedictus solus cum Deo solo est conversatus, et ad urbem, technicis rebus refertissimam sed animos alienantem, ubi homo nostrae aetatis saepe segrex est et sibimet ipsi relinquitur. Sed necesse est animus quadam exerceatur deserto, ut vitam vere spiritalem agere valeat ; siquidem id inania praecavet verba, facilius reddit commercium novum cum Deo, hominibus, rebus habendum. In deserti silentio rationes, quae alicui cum aliis intercedunt, ad id quod praecipuum et primarium est, rediguntur, addita quadam austernitate, dum cor purificatur, dum usus cotidianaे orationis, quae ex intimo animo ad Deum levatur, retegitur. Quae quidem precatio non in multiloquio ei adhibetur sed in puritate cordis infiammati et compunctione lacrimarum.<sup>28</sup>

## I

## V

Hominis facies saepe lacrimis rigatur, quae, non semper e sincera compunctione aut e nimio gaudio obortae, prorumpunt animumque ad orandum impellunt ; saepe enim lacrimae prae dolore ac turbatione abiis effunduntur, quorum dignitas humana est abiecta, qui ipsi non valent perficere, quod iuste affectant, qui opus suis necessitatibus et ingenii consentaneum facere nequeunt.

Sanctus Benedictus quoque in consortione degebat civili iniustitiis deformi, in qua persona crebrius nihil fiebat reique loco habebatur : secundum socialem compagem, in ordines digestam, miserrimi quique segregati referebantur in numerum servorum, pauperes usque egentiores,

<sup>27</sup> Cf. Pauli PP. VI Allocutio ad Benedictinos monachos d. 8 Sept. 1971 habita: AAS 63 (1971), p. 746.

<sup>28</sup> Cf. S. Benedicti Regula, 20, 3; 52, 4.

divites usque locupletiores reddeabantur. Tamen egregius ille vir in praescriptis Evangelii ut in fundamento inniti voluit communitatem monasticam. Is in integrum restituit hominem, ex quocumque sociali prodidit ordine; secundum sapientis iustitiae distributivae normas uniuscuiusque necessitatibus prospicit; singulis officia assignat completiva et inter se apto nexu disposita; infirmitatis aliorum habet rationem, nullum tamen locum facili desidia relinquens; spatium dat aliorum actioni sollerti, ne se sentiant coartari, sed potius ut exstimentur ad vires suas optimas exserendas. Ita levis atque interdum iustae murmurationis adimit praetextum, verae pacis condiciones inducens.

Homo a sancto Benedicto non machina quaedam habetur nomine carrens, qua quis eo utatur consilio, ut maximos inde proventus accipiat, nullam tamen comprobationem moralem declarans opifici iustumque denegans mercedem. Est quidem animadvertisendum temporibus eius opus fieri solitum esse a servis, qui homines esse negabantur. Benedictus vero labore, quavis ratione is exerceri contingit, partem essentiali vitae arbitratur singulosque monachos eo astringit, cui cum conscientiae officio insistant. Qui labor «oboedientiae expiationisque causa»<sup>29</sup> est sustinendus, quandoquidem cum quovis nisu vere efficaci dolor sudorque coniunguntur. Haec vero aerumna vim obtinet redemptricem, dum hominem a peccato purificat, res etiam, quae operose tractantur, necnon ipsum ambitum, intra quem id fieri contingit, nobilitat.

Sanctus Benedictus, terrenam transigens vitam, in qua labor et oratio convenienter temperantur, atque hoc modo opus in supernaturale rationem eiusdem vitae considerandae feliciter inserens, hominem adiuvat, ut se cooperatorem Dei agnoscat, isque reapse evadat, dum eius persona, creatrici cuidam navitati insistens, ex toto promovetur. Humana quidem actio contemplativa efficitur, contemplatio autem virtutem quandam dynamicam consequitur, ad ipsum opus habens momentum et huic propositos fines illuminans.

Non ergo id agitur solum, ut otiositas mentes hebetans devitetur, sed etiam, ac quidem potissimum, ut homo reddatur idoneus, qui, ut persona officiorum suorum memor ac diligens, incrementis augescat, ut in sui animi penetralibus dotes detegantur fortasse adhuc reconditae, quae ad fructificandum in commune bonum adducantur, «ut in omnibus glorificetur Deus ».<sup>30</sup>

<sup>29</sup> Pii PP. XII Litt. Encycl. *Fulgens radiatur: AAS 39 (1947)*, p. 154.

<sup>30</sup> I Pt. 4, 11.

Non quidem labor asperae virium contentionis onere levatur, sed ei novus impulsus interior additur. Monachus enim non quamvis opus faciat, sed etiam per ipsum opus Deo coniungitur, quia, « dum manu vel mente operatur, ad Christum continenter se erigit ».<sup>31</sup>

Ita fit, ut labor, etiamsi est vilis ac tenuis, tamen dignitate quadam auctus, obeatur et pars vitalis reddatur « summi studii illius, quo solus quaeritur Deus, in solitudine et silentio, ut vitae ipsi vis tribuatur orationis perennis, sacrificii laudis, simul celebrati et simul consummati, aspirante hilari fraternaque caritate ».<sup>32</sup>

Europa facta est terra christiana, quia praesertim filii sancti Benedicti maiores nostros institutione, omnia complectente, erudierunt, eos non solum artes et fabrilia opera docendo, verum praecipue spiritum evangelicum iis infundendo, necessarium ad thesauros spiritales personae humanae tuendos. Paganismus, qui olim a frequentibus monachorum missionalium turnus ad Evangelium est traductus, nunc vero in orbe occidentali magis magisque propagato, iam causa est et effectus amissae illius christiana rationis laborem eiusque dignitatem aestimandi.

Nisi Christus actioni humanae significationem indit altam atque perpetuam, is qui operatur, servus — novorum temporum proprius — vesanae industriae quaestuosae efficitur. Contra Benedictus urgentem affirmit necessitatem operi indolem spiritalem praebendi, dilatans fines operositatis humanae, ita ut haec impensam illam artium technicarum exercitationem nimiamque propriae utilitatis egrediatur cupidinem.

## VI

In sociali compagine, quae nostris temporibus viget quaeque hic et illic indolem accepit «societatis patribus carentis», sanctus vir Nursinus adiuvat ad resumendam primariam quandam rationem — ab iis qui auctoritate sunt praediti, fortasse nimis neglectam — rationem dicimus paternam.

Sanctus Benedictus vices Christi inter suos monachos gerit, qui et tamquam Domino Iesu obtempérant iisdem cum animi sensibus, quibus Salvator se adversus Patrem gerebat. Huic oboedientiae-auditioni, filiorum propriae, qui sic operam conferunt ad patris indolem effingendam,

<sup>31</sup> Cf. Pii PP. XII Litt. *Fulgens radiatur: AAS 39* (1947), p. 147.

<sup>32</sup> Cf. Pauli PP. VI Allocutio ad Benedictinas Antistitas, d. 28 Oct. 1966; *AAS 58* (1966), p. 1160.

mens acris respondet, quam Benedictus in cunctos monachos intendit, eorum personas in universum respiciens. Haec attentio adigit eum, ut necessitates varias communitatis diligentius curet.

Qui auctoritatem exercet, non ea quidem omittens, quae ad monasticam familiam ordinandam resque materiales pertinent gerendas, sollicitus sit oportet de uniuscuiusque personae habitu spirituali, cum hic terrenis ac transitoriis sit longe praferendus.

In iis considerandis, quae in vita humana spiritualia sunt atque praecipua, abbas illuminatur commercio, quod cum verbo Dei assidue habet et unde nova profert et vetera. Ad quod verbum Dei pater ita se conformet, ut actio sua quasi fermentum iustitiae divinae evadat, quod filiorum mentibus conspergatur.

In deliberationibus intra communitatem habendis sanctus Benedictus abbati plenam quidem tribuit potestatem ; cuius sententia impugnari non potest. Hoc vero non inde est ortum, quod auctoritas quasi dominatio imperiosa esse putatur, nam pater consilia init cum omnibus fratribus aut cum nonnullis seorsum, sine ullo praeiudicio, cum sit ei persuasum etiam in rebus magni ponderis « saepe iuniori Dominum revelare quod melius est». <sup>33</sup>

In fraterno colloquio abbas postulationes audit eorum quos de officio aliquo peculiari suscipiendo interrogat, sed propter bonum unius cuiusvis aut communitatis perstare debet in rebus iniungendis, quae forte etiam impossibile esse videantur : id ei cordi sit oportet singulos promovere, ut in melius proficiant totaque communitas augeatur et crescat.

Hoc vero patri communitatis est peculiari ratione propositum, ut animabus auxilietur easque provide regat, faciens, ut liquido appareat primas partes dari amori. Verus enim pater « superexaltet misericordiam iudicio )) <sup>34</sup> studeatque plus amari quam timeri, sciens oportere se prodesse magis quam praeesse. <sup>35</sup>

Memor de cunctis sibi commissis se rationem esse redditurum, abbas diligit fratres ; cum iis et pro iis munere fungens boni Pastoris, id agit, quod utilius est ad omnium bonum, quod magis convenire, quod iudicaverit esse salubrius. ((Magnopere enim debet sollicitudinem gerere abbas, et omni sagacitate et industria currere, ne aliquam de ovibus sibi creditis perdat... Et Pastoris boni pium imitetur exemplum, qui

<sup>33</sup> Cf. S. Benedicti *Regula*, 3, 3.

<sup>34</sup> S. Benedicti *Regula*, 64, 10; cf. Iac. 2, 13.

<sup>35</sup> Of. S. Benedicti *Regula*, 64, 14; 64, 8.

relictis nonaginta novem ovibus in montibus, abiit unam ovem, quae erraverat, quaerere, cuius infirmitati in tantum compassus est, ut eam in sacris humeris suis dignaretur imponere, et sic reportare ad gregem ).<sup>36</sup> Pater communitatis, cui regendae sunt animae, in hoc ministerio pastorali sciat se multorum servire moribus debere;<sup>37</sup> singulis se conformet atque coaptet, ut adiumentum, certum ac definitum, quo indigent, praebeat; patiens sit ad omnes, non tamen delinquenti um tolerans peccata: praevaricationem quidem odio habeat, sed, vacuus ira et studio, sobrius et magnanimus filios diligat.

Hic modus ceteris cum auctoritate moderandi aliam etiam faciem muneric rectoris ostendit: discretionem dicimus, quae est temperatio et aequilibritas in deliberationibus habendis consiliisque capiendis, ne inutiles murmurationes excitentur. Singuli autem modeste oboedientes non solum adiuvantur ad praetergrediendos fines angustos eorum, quae illico ut sibi utilia expetunt, sed in ampliore inhaerescunt dispositione salutis vitaeque socialis, cooperando ex conscientiae officio illamque interiorem libertatem assequendo, quae necessaria est, ut quis ad personae suae maturitatem perducatur.

Haec, quae modo de abbatे sunt dicta, qui munus suum ut sapiens dispensator domus Dei adimplet,<sup>38</sup> summae pacis sunt firmamentum. Quae quidem pax in eo est posita, ut fratres se mutuo benigne accipiant et magno se aestiment, quamvis infirmitatibus laborent, quae vitari non possunt, et modus prorsus sit div^ersus, quo cuiusque persona se manifestat.

Haec est pax, quae inde originem trahit quod singuli humiliter et cum officii conscientia se vinculo illius societatis humanae obstringunt, ubi lex Spiritus legi materiae praevalat, ubi ordo iustus congruensque rerum obtinet usus, ubi cuncta convenienter ad stabiliendum Regnum Dei componuntur.

Sanctus Benedictus hoc anno nos quodam modo revisit, humanae vitae ducendae ostendens rationes, quae Evangelii doctrinam proxime referunt. Hoc propositum animum non sinit esse incuriosum et negligenter. Eius potissimum filii, patris exemplis et institutis fideles, adiunguntur, ut tam praecepsam, simul vero tam certam ac definitam vivendi

<sup>36</sup> S. Benedicti *Regula*, 27, 5. 8-9.

<sup>37</sup> Cf. 8. Benedicti *Regula*, 2, 31.

<sup>38</sup> Cf. 8. Benedicti *Regula* 64, 5; 72, 3-8.

formam testentur. Haec testificatio etiam simpliciores et duros corde permovebit, in quorum pectora verba non amplius descendunt. Renovatio vero inde secuta efficere poterit, ut mundus novam faciem, magis spiritalem, sinceriores humanioremque induat sibi. Tamen, qui auctoritate est praeditus, in quavis compage sociali ac gradu, donum paternitatis oportet magis magisque foveat atque declaret, quae sola homines fraterno vinculo valet sociare. In pace enim hi mundum meliorem aedificabunt et societatem constituent, in qua orando et laborando homo cooperator et collocutor Dei singularis evadat.

Iuvat etiam, hac oblata occasione, reminisci sanctum Benedictum a Paulo VI, Decessore Nostro fel. rec, renuntiatum esse Patronum Europae, quae post eversum Romanorum imperium ex magno illo molimine, ad quod ipse et monachi, eius vitae instituta tenentes, plurimum contulerunt, est quodammodo nata. Haec tacita, constans, sapiens opera eorundem monachorum effecit, ut antiquitatis illud veluti patrimonium ingenii culturae servaretur populisque Europae et ipsi hominum generi traderetur. Itaque «spiritus Benedictinus», ut Calendis Ianuariis hoc anno sollicite diximus, «consiliis destruendi prorsus adversatur»;<sup>39</sup> atque adeo hic ((Europae pater»<sup>40</sup> omnes, ad quos pertinet, hortatur, ut bona, quae mentes vere aiunt, nobilitant, acriter promoteant, et ea quae delent, subvertunt, fortiter arceant.

Sanctus Benedictus ut «pacis nuntius»<sup>41</sup> praesertim Europaeas gentes alloquitur, quae ad unitatem coagmentandam salubri nituntur proposito. Pacifica vero consortio, omnino expetenda, potissimum in iustitia, veri nominis libertate, mutua consensione, fraterno auxilio — quae quidem evangelicae congruunt disciplinae — innititur.

Huius ergo terrae continentis populos necnon ceteros homines hic Caeles tueatur ac foveat et gravissimas calamitates, quae armis perniciosissimis maximeque internecivis possint afferri, sua deprecatione avertat!

Haec Nostrum animum pulsant, dum ad hunc praecelsum virum, Romanum et Europaeum, Ecclesiae gloriam, cogitatione precibusque convertimur.

Vobis denique, dilecti filii, et familiis monasticis, quibus, varia qui-

<sup>39</sup> Cf. *AAS* 72 (1980), p. 65.

<sup>40</sup> Pauli VI Litt. Ap. *Pacis nuntius*; *AAS* 56 (1964), p. 965.

<sup>41</sup> Pii XII Homilia d. 18 Sept. 1947 habita; *AAS* 39 (1947), p. 453.

dem ratione, praeestis, Benedictionem Apostolicam, paternae benevolentiae Nostrae testem, libentissime impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xi mensis Iulii, in memoria S. Benedicti, abbatis, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## II

**Ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles totius Ecclesiae Catholicae: supplicationes pro VI Synodo Episcoporum indicuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

**VENERABILES FRATRES AC DILECTI FILII,**

1. Appropinquit iam Synodus Episcoporum, quae a die xxvi mensis Septembris, hoc anno, de officiis christianaee familiae in mundo huius temporis disceptabit atque adeo quaestionem summi momenti excutiet. De Ecclesiae ministerio, quatenus ad familiam pertinet, Paulus PP. VI, Decessor Noster, egit (cfr. Litt. Encycl. *Humanae vitae*, 39) ; de eadem re novissimum Concilium Oecumenicum est locutum asserens « familiam fundamentum societatis constituere » (cfr. Const. past. *Gaudium et Spes*, 52) et, cum sit pariter « Ecclesia domestica », eam efficere, ut universa Ecclesia exsistat et incrementis augeatur, siquidem in familia « nascuntur novi societatis humanae cives, qui per Spiritus Sancti gratiam ad Populum Dei saeculorum decursu perpetuandum, baptismo in filios Dei constituuntur (Const. dogm. *Lumen Gentium*, 11).

Haec imago divinae familiae, per Iesum Christum renovatae et sanctificatae, aetate nostra saepe extenuatur, obscuratur et fortasse etiam profanatur (cfr. Const. past. *Gaudium et Spes*, 47). Oportet ergo haec verba Iesu Christi iterum perpendantur : « Ab initio autem non sic fuit » (*Mt. 19, 8*). Synodus oportet « ostendat quid sibi velit sequi Christum in vita matrimoniali et familiari » (cfr. Ioannis Pauli II Allocutio ad Consilium Secretariae Generalis Synodi Episcoporum habita d. 23 Febr. 1980).

Est profecto ita! Necessus est familiae aetatis nostrae ad pristinum statum revocentur ! Necessus est Christum consequentur !

Synodus ergo huius anni eventus est magni ponderis pro totius Ecclesiae vita eiusque missione. Quodsi haec missio evangelizatione declaratur (quae fuit argumentum Synodi anni **MCMLXXIV**) atque per catechesim definito modo exercetur (quae fuit argumentum Synodi anni

c:

**MCMLXXVTI**), ambo haec officia vitalia Ecclesiae vinculo quodam fundamentali cum familia conectuntur. Missio Ecclesiae in familiam illo cum amore dirigitur, quem Deus per Filium suum in ea revelavit; pariter eadem missio in ipsa familia et per familiam magna ex parte ad effectum adducitur. Momentum igitur huius quaestione ponderantes oportet opus Synodi Episcoporum, quae hoc anno agetur, peculiari cum sollicitudine et universalis preicatione confirmemus.

2. Quapropter, cum brevi Synodi Episcoporum initium fiet, oportebit tota Ecclesia eius opus participet, tota Ecclesia quodam modo eidem Synodo intersit : oportebit praesens adsit oratione et sacrificio. Omnes Ecclesiae filii pro Synodo orient et spiritales offerant hostias, ut Paratribus Synodi, in Coetu congregatis, impetrant Dei lucem et robur. Est autem familia quasi cellula, unde quaevis vocatio et varia vitae genera in Ecclesia profiscuntur; quae quidem, secundum cuiusque propriam rationem, familiae vicissim deserviunt, quemadmodum Paulus VI docuit sacerdotes : « Diurna ubique experientia instructi novistis caelibatum vestrum Deo consecratum peculiari modo vos promptos parasitique reddere apud domesticos convictus, in eorum itinere ad sanctitatem, testes esse actuosos amoris Domini in Ecclesia ») (Allocutio ad sodales Consociationis « Equipes Notre-Dame » habita d. 4 Maii 1970 : AAS, 62, 1970, p. 435).

Re quidem vera in Ecclesia, ut Apostolus gentium monet, habemus « donationes secundum gratiam, quae data est nobis, differentes » (*Rom* 12, 6) ; quod fieri contingit, quia « unum corpus sumus in Christo » (*Rom* 12, 5).

Omnes ergo vehementer rogamus, ut pro Synodo precationes faciant atque asperitates Dei amore toleratas offerant. Peculiari vero modo ad eiusmodi preces fundendas et pia sacrificia suscipienda aegrotos excitamus, qui a divina Providentia ad singularem participationem sacrificii Christi vocantur. Idem petentes ad Ordines contemplationi deditos convertimur, qui a Christo speciali ratione ad impensam sollicitudinem de gravibus negotiis Ecclesiae eius sustinendam destinantur.

3. Deinde amanti animo verba hortatoria facimus ipsis familiis. « Ecclesiae domesticae » familiarum christianarum a die xxvi proximi mensis Septembris loca evadant, ubi preces fundantur pro Synodo huius anni, quae tam « familiaris » est et, peculiari cum sollicitudine et amore, ad ipsis in Spiritu Sancto dirigitur.

Filii vestri et filiae, quos Cor sacratissimum Iesu tanto amore prose

quitur, familiis vestris et familiis totius orbis terrarum benedictionem eius ab ipso satagant impetrare.

4. Praecipuus dies, quo pro Synodo oretur, est dominica xn mensis Octobris. Cupimus ut eo die publicae supplicationes in omnibus dioecesisibus, paroeciis, ecclesiis fiant, ea quidem ratione, quae a Pastoribus statuetur.

Quo die tota Ecclesia omnesque familiae ad communem precationem socientur. Rogamus autem, ut eodem die, si fieri potest, ii Romam confluant, qui familias universae Ecclesiae repraesentent, ut beati Petri Successorem et Patres Synodi convenient, hoc modo ostendentes universas Ecclesiae familias, in fide et caritate coniunctas, quasi praesentes adesse.

Sanctae Familiae Nazarethanae unamquamque familiam commendantes, vobis, Venerabiles Fratres ac dilecti filii, nominatim unicuique domestico convictui, Benedictionem Apostolicam amanter impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xv mensis Augusti, in sollemnitate Assumptionis Beatae Mariae Virginis, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

### GUAIARAMIRENSIS

**Praelatura Guaiaramirensis in Brasilia ad gradum dioecesis attollitur nomine immutato.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Cum praelatura Guaiaramirensis hisce postremis temporibus ob Christifideli copiam necnon religiosarum civiliumque rerum auctum ceperisset magnum incrementum — foederatarum Ecclesiarum auxiliis atque laudabili missionariorum zelo tribuendum — Conferentia Episcopalis Brasiliensis ab hac Apostolica Sede petivit ut eadem praelatura ad dioecesis dignitatem eveneretur. Nos igitur audita sententia Venerabilis Fratris Carmeli Rocco, Archiepiscopi Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, de consilio Venerabilium Fratrum nostrorum S. R. E. Cardinalium qui Sacrae Congregationi pro Episcopis

praepositi sunt, consentientibus pariter illis quorum interest vel interesse putatur, summa Nostra potestate sequentia decernimus. Praelatum Guaiaramirensem in dioecesum numero recensemus, immutata appellatione finibusque. Episcopalem sedem in urbe statuimus in qua ad praesens praelatura sedes exstat eiusque templum ad dignitatem ecclesiae cathedralis attollimus iustis cum iuribus. Episcopo autem, praeterquam quod debita iura damus, obligationes etiam imponimus, residentium Episcorum propria. Novam insuper dioecesim suffraganeam facimus metropolitanae Sedi Ouiabensi, sicut Episcopum eiusdem Metropolitae. Mandamus praeterea ut, quoadusque Canonicorum Collegium per alias sub plumbo Litteras condatur, consultores dioecesani deligantur qui Episcopum auxilio et opere adiuvent. Mensa episcopalibus Curiae bonis efficiatur, fidelium sponte oblatis pecuniis atque aliis bonis quae ad mensam praelaticiam Guaiaramirensem hactenus pertinebant. Ad Seminarii exstructionem quod attinet sacrorumque alumnorum institutionem serventur praescripta iuris canonici, pree oculis habitis normis Decreti Concilii Vaticanii II (« Optatam totius » et Sacrae Congregationis pro Institutione Catholica regulis. In ista dioecesi pastoralia incepta ad vocationes praesertim sacerdotales promovendas summo studio foveantur ita ut suo tempore selecti iuvenes Romam possint mitti in Pontificium Collegium Pium Brasiliense, philosophicis theologisque imbuendi disciplinis. Dioecesi rite constituta, praelatura cleris novae dioecesi addictus eo ipso censeatur. Haec vero quae praescriptsimus ad effectum adducat Venerabilis Frater Carmelus Rocco, quem diximus, vel ab eo delegatus sacerdos in ecclesiastica dignitate constitutus. Qui negotium perficerit, idem congrua documenta exaranda curet atque ad Sacram Congregationem pro Episcopis mittat usitato more signata sigilloque impressa. Has denique Apostolicas Litteras sive nunc sive in posterum ratas esse volumus, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die decimo sexto mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

**© SEBASTIANUS Card. BAGGIO**

*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Ioannes De Riccardis, *Proton. Apost. s. n.*

**Loco && Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 48052.*

## II

## HALLAMENSIS

**Detractis nonnullis territoriis ab Ecclesiis Loidensi et Nottinghamensi,  
quae sunt in Magna Britannia, nova dioecesis conditur Hallamensis cognominanda.**

**I O A N N E S    P A U L U S    E P I S C O P U S  
S E R V U S S E R V O R U M D E I  
A D P E R P E T U A M R E I M E M O R I A M**

Qui arcano Dei consilio in beati Petri locum successimus, ut Ecclesiam universam pari, si fieri posset, amore administraremus, illuc sane mentem Nostram semper intendimus, in eoque curas collocamus praecipuas, quo modo filiorum Fratrumque Nostrorum utilitatibus inserviamus : resonant enim in animo usquequaque verba illa Salvatoris Petro facta: «Pasce agnos meos... pasce oves meas» (*Io. 21, 15-17*). Qua re, cum Venerabiles Fratres Villelmus G. Wheeler, Episcopus Loidensis, et Iacobus McGuinness, Episcopus Nottinghamensis, ab hac apostolica Sede petierint, ut divisis suarum dioecesium territoriis late patentibus, iam nova conderetur dioecesis, Nos Venerabilis Fratris Brunonis Bernardi Heim, Archiepiscopi titulo Xanthiensis atque in Magna Britannia Apostolici Delegati, item Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Negotiis Sacrae Congregationis pro Episcopis praepositorum audita sententia, haec decernimus atque statuimus. A dioecesi Loidensi integrum territorium detrahimus, ut lege civili definitur, regionis vulgo ((Metropolitan County of South Yorkshire)) cognominatae; a dioecesi vero Nottinghamensi paroecias separamus Sancti Thomae, et Dominae Nostrae, quae sunt in urbe vulgo Sheffield ; item territorium, ut lege civili terminatur, regionis vulgo ((Bassetlaw)), et municipiorum : Bamford, Chesterfield, Clowne, Dronfield, Eckington, Hathersage, Staveley. Quibus terris novam dioecesim constituimus, Hallamensem appellandam. Novae dioecesis sedem in urbe «Sheffield» ponimus, cathedralm episcopalem in templo Beatae Mariae Virginis ibidem collocamus, quod cathedrale nempe erit, factis iuribus atque privilegiis templorum cathedralium propriis. Conditam autem Ecclesiam suffraganeam subdimus archidioecesi Liverpolitanae, sic ut eius Antistitem illius Metropolitae. Ad mensam episcopalem quod attinet, eam constituent

sive Curiae emolumenta, sive fidelium collationes sponte factae, sive bonorum pars, iuxta peculiarem conventionem ab Ordinariis quorum interest faciendam, ratione nempe habita piorum fundatorum, seu oblato-rum voluntatis. Dum Cathedrale Canonorum collegium condatur, indulgemus ut Consultores dioecesani elegantur, quorum ope fruatur Epi-scopus. Regimen autem, administratio, electio Vicarii Capitularis, Sede vacante, atque similia iure Canonicō omnino temperentur. Circa Semi-narii erectionem atque puerorum formationem, respiciatur ad normas Decreti Concilii Vaticani II « Optatam totius », et ad regulas a Sacra Congregatione pro Institutione Catholica statutas. Ad cleri distributio-nem quod pertinet, decernimus ut, dioecesi Hallamensi constituta, sa-cerdotes dioecesi illi censeantur adscripti, in qua beneficium vel offi-cium habeant ; ceteri vero clerici dioecesi illi incardinati maneant, in cuius territorio legitime degant. Poterunt tamen Episcopi iusta causa, collatis consiliis cum sacerdotibus et clericis quorum interest, eorum in-cardinationem aliter disponere. Ultimum censemus ut documenta et acta, quae ad novam Ecclesiam pertinent, ad eius Curiam mittantur in Ar-chivo rerum religiosarum magna cura servanda. Ceterum, quae per has Litteras mandavimus, Venerabilis Frater Bruno Bernardus Heim exse-quи studeat, cui necessarias facultates facimus. Poterit vero ille alium delegare, modo in ecclesiastica dignitate constitutum virum. Re vero acta documenta exarari faciet, quorum sincera exempla ad Sacram Con-gregationem pro Episcopis cito mittet. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tricesimo mensis Maii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

\* **SEBASTIANUS** Card. **BAGGIO**

*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Ioannes De Riccardis, *Proton. Apost. s. n.*

**Loco SB** Plumbi

*In Secret. Status tab., n. //5808.*

### III

#### BUBANZANA

**Quodam e dioecesi Buiumburaensi territorio detracto, nova dioecesis in Burundia constituitur nomine Bubanzana.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Venerabilibus Fratribus Nostris S. R. E. Cardinalibus qui Sacrae Congregationi pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide praepositi sunt, quo aptius in Burundia evangelizationis operi consuletur, peropportunum est visum in ea novam esse dioecesim condendam. Nos igitur, cum eorum votis concedere exoptemus, ea, quae sequuntur, decernimus summaque Nostra iubemus auctoritate. A dioecesi Buiumburaensi partem septentrionalem territorii separamus eaque novam dioecesim condimus, ex urbe huius regionis principe «Bubanza» appellandam Bubanzanam iisdemque limitandam finibus quibus nunc provincia civilis definitur, firmis manentibus ceteris limitibus. Insuper constitutam dioecesim suffraganeam facimus metropolitanae Sedi Kitegaensi, dum vero praecipimus ut Episcopi cathedra in sacra aede principe eiusdem urbis «Bubanza» ponatur atque Canonicorum loco Consultores dioecesani ad normam iuris deligantur qui Episcopum consilio et ope iuvent. Has denique Litteras nunc et in posterum efficaces esse et fore volumus, contrariis quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die septimo mensis Iunii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**AGNELLUS Card. Rossi**  
*S. Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Ioannes De Riccardis, *Proton. Apost. s. n.*

IV  
MOBILENSIS

**Nova Provincia Ecclesiastica nomine Mobilensis constituitur unoque tempore Ecclesia Mobilensis et a Provincia Ecclesiastica Novae Aureliae seiungitur et ad gradum archiepiscopalis sedis metropolitanae evehitur.**

I O A N N E S   P A U L U S   E P I S C O P U S

S E R V U S   S E R V O R U M   D E I

A D   P E R P E T U A M   R E I   M E M O R I A M

Sacrorum Antistites Provinciae Ecclesiasticae Novae Aureliae, de pastorali quidem cura solliciti animumque in christianum profectum omnium fidelium in illa regione degentium intendentes, audita Conferentia Episcopali Foederatarum Civitatum Americae Septentrionalis, ab hac Apostolica Sede poposcerunt ut, quibusdam locis a perampla Provincia Ecclesiastica Novae Aureliae distractis, iam nova Provincia Ecclesiastica nomine Mobilensis illic conderetur ipsaque Mobilensis ibidem dioecesis ad dignitatem Metropolitanae sedis eveheretur. Quapropter Nos, cum constet eidem rei assentiri Venerabilem Fratrem Ioannem Jadot, Archiepiscopum titulo Zuritanum et in Foederatis Americae Septentrionalis Civitatibus Delegatum Apostolicum, idemque consilium probari Venerabili Fratri Nostro S. R. E. Cardinali Sacrae Congregationis pro Episcopis Praefecto, necnon commune optatum in votis esse eorum quorum interest vel interesse censetur, at praesertim cum Nobis sit cordi congruam rationem istorum filiorum habere legitimaeque eorum pastorum precationi Nobis adhibitae concedere, de plenitudine apostolicae potestatis Nostrae hisce Litteris ea decernimus atque iubemus quae sequuntur. Dioecesim Mobilensem a Provincia Ecclesiastica Novae Aureliae seiungimus et ad dignitatem Metropolitanae Ecclesiae attollimus omniaque ei tribuimus iura ac privilegia, quae iure communi ceterarum eiusdem ordinis Ecclesiarum sunt propria. Novam praeterea ecclesiasticam Provinciam istic condimus ((Mobilensem» cognominandam, quae constabit tum Mobilensi Ecclesia hodie ad gradum archidioecesis evecta honoreque sedis Metropolitanae insignita, tum dioecesibus Biloxiensi et Birminghamensi in Alabama atque Iacksonensi, quas nunc ab ecclesiastica Provincia Novae Aureliae segregamus et Mobilensi archidioecesi suffraganeas constituimus. Mobilensem pro tempore Antistitem dignitate archiepiscopal et Metropolitae ordine exornamus eumque iuri-

bus et privilegiis cumulamus, quibus ceteri omnes rectae fidei Metropolitae ubique fruuntur, quorum tamen et oneribus et officiis ipsum Quoque adstringimus. Quae hic praescripsimus, ea ad effectum adducantur a memorato Venerabili Fratre Ioanne Jadot, quem Nos deputamus cuique necessarias et oportunas facultates facimus, una cum facultate eiusdem mandati alicui viro in ecclesiastica dignitate constituto subdelegandi, salvo officio curandi ut, exsecutione peracta, actorum documenta exarentur eorumque certa ac vera exempla ad Sacram Congregationem pro Episcopis transmittantur. Has Nos Apostolicas Litteras sueto more expeditas ratas esse volumus nunc et in posterum, contrariis rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die undetrigesimo mensis Iulii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

**6B SEBASTIANUS Card. B AGGIO**

*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Eugenius Sevi, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco 33 Plumbi**

**In Secret. Status tab., n. 46911.**

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Cathedrale templum Neritonense, in Italia, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Qui a pueris beatissimam Virginem Mariam, Christi Matrem, amare, honorare, atque colere pectore ab imo suevimus, nullam sane occasionem omittimus huius tenerrimae Matris gloriam, nomen, cultum augendi : nam, praeter quam quod est Maria Virgo Dei parens, nullo umquam inquinata peccato, est etiam caelorum Regina, atque filiorum suorum patrona fidelis. Quam ob rem, cum Venerabilis Frater Antonius Rosario Mennonna, Episcopus Neritonensis, iam preces admoverit, sive suo sive suorum sacerdotum ac populi nomine, ut cathedrale templum suae dioecesis, B. M. V. sacrum

Assumptae in caelum, ad dignitatem Basilicae Minoris eveheretur : esse enim illud nobilitate, arte, monumentis perinsigne, atque religione erga caelestem Matrem venerabile ; Nos, re bene considerata, rati praeterea fore, ut attributus honor pietatem in Deum in eiusque Matrem in pectoribus alat, adhibitis precibus aequo animo concedimus. Quare, iis adprobatis, quae de re Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis a Nobis facultatibus, statuerit, placet templum cathedrale dioecesis Neritonensis in Basilicis Minoribus annumerari, factis nempe iuribus ac liturgicis privilegiis talium templorum propriis, modo ea servata sint, quae Decretum « De titulo Basilicae Minoris )) poscit, die vi mensis Iunii, anno **MDCCCCLXVIII**, factum. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die **II** mensis Iunii, anno **MDCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI, a publicis Ecclesiae negotiis**

**Loco © Sigilli**

**In Secret. Status tab., n. 42926.**

## II

**Templum cathedrale Bellunense, sancto Martino episcopo sacrum, ad Basilicae Minoris gradum motu proprio Summus Pontifex evehit.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — In Romanorum Pontificum instituto est positum, ut praeclariora templa, cum opportunitas vel utilitas id suaserit, honore augeantur, quo amplioribus incrementis Christifidelium pietas provehatur. Quarum sacrarum aedium in numero habendam esse censemus cathedralem ecclesiam Bellunensem, quae, Alpi um amoenitatibus veluti cincta, structurae genere, artificiosis operibus, illustrium Pastorum memoriis commendatur, potissimum ut sedes religionis est praedicanda. Quo quidem in templo proximus Decessor Noster Ioannes Paulus I, cuius suavis apud Nos et universae Ecclesiae filios viget recordatio, multos annos olim ut sacrorum alumnus et canoniconorum collegii sodalis liturgica obierat officia. Stituimus ergo motu proprio hoc templum cathedrale Bellunense, sancto Martino sacrum, Basi-

licae Minoris dignitate insignire et nomine ornare, cum omnibus iuribus et privilegiis, quae huiusmodi ecclesiarum sunt propria, modo ea serventur, quae Decreto (( De titulo Basilicae Minoris », die vi mensis Iunii anno **MCMLXVIII** dato, poscuntur. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die **XVIII** mensis Iunii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco fB Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. //8214.*

## HI

**Beata Maria Virgo vulgo « Nuestra Señora de la Monserrate » nuncupata  
principalis apud Deum Patrona dioecesis Maiaguezensis in Portu Divite  
confirmatur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Constat Christifideles Ecclesiae Maiaguezensis in Portu Divite gloriosam Deiparam Virginem Mariam, vulgo « Nuestra Señora de la Monserrate, » appellatam, summis honoribus excollere, constanti amore diligere, benignissimam Matrem habere. Cum igitur Ven. Frater Ulixes Casiano Vargas, Episcopus Maiaguezensis, nuper petierit ut electio Beatae Mariae Virginis sub titulo (( Nuestra Señora de la Monserrate » ut Patronae principalis suae dioecesis, clero et populo optante, a se rite probata, ab hac Apostolica Sede confirmaretur, ad normam scilicet « Instructionis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis », n. 30, Nos cupimus tum Pastoris, quem diximus, votis concedere tum egregiam pietatem istius catholicae communitatis in praecelsam Dei Genitricem peculiari benevolentiae Nostrae documento commendare aptiusque augere. Comprobatis ergo iis, quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis a Nobis facultatibus, hac in re egerit, de summa Nostra potestate, harum Literarum vi perpetuumque in modum Beatam Mariam Virginem sub titulo « Nuestra Señora de la Monserrate » principalem apud Deum Patronam dioecesis Maiaguezensis confirmamus, omnibus adiectis iuribus et

liturgicis privilegiis iuxta rubricas consequentibus. Ceterum volumus ut hae Litterae Nostrae religiose serventur suosque effectus sive nunc sive in posterum habeant. Contrariis quibusvis non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die XIX mensis Iunii, anno MCMLXXX, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI, a publicis Ecclesiae negotiis**

**Loco fB Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. JßlfQ.*

## IV

**Paroecialis Ecclesia Sancti Martini, in oppido Ambergia dioecesis Ratisbonensis posita, Basilicae Minoris titulo exornatur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — Inter tempora dioecesis Ratisbonensis singularem constat obtinere locum paroeciale ecclesiam Sancti Martini in oppido Ambergia extantem. Ea enim, praeclaro architecturae genere et ornamentis decora, tum ob sacra quae istic fiunt sollemnia, cum plurimorum ministrantium atque cantorum concursu, tum ob egregiam, qua Ambergenses Deum ac gloriosam Virginem Mariam colunt, pietatem, christianaे vitae istius catholicae communitatis quasi quoddam centrum habetur. Qua re, cum Venerabilis Frater Rudolfus Graber, Episcopus Ratisbonensis, preces et vota cleri et populi expromens, ab hac Apostolica Sede petivisset ut ecclesia, quam diximus, ad gradum et dignitatem Basilicae Minoris evehheretur, istius Praesulis expostulationi Nobis concedere est visum potissimum ratis Nostrae benevolentiae documentum et eidem ecclesiae decori et praedicti oppidi Christifidelium spiritali esse profuturum saluti. Iis igitur probatis quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino hoc de negotio statuit, factis olim a Nobis potestatibus, ecclesiam paroeciale Sancto Martino in oppido Ambergia dicatam, ad gradum et dignitatem Basilicae Minoris tollimus, iustis cum iuribus atque liturgicis concessionibus, servatis tamen iis quae decretum «De titulo Basilicae Minoris», die sexto mensis Iunii, anno MCMLXVIII datum, iubet. Ceterum volu-

mus ut hae Litterae Nostrae sive nunc sive in posterum vim suam habeant ac suos effectus iugiter obtineant. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die decimo sexto mensis Iulii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco jjg Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. J/3817.*

V

**Sanctus Ianuarius, Episcopus et Martyr, Patronus Regionis Conciliaris Campaniae confirmatur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — Fulgidissimum Campaniae lumen, Sanctum Ianuarium Episcopum et Märtyrern, ab antiquis patet temporibus istius regionis fideles peculiari esse veneratione prosecutos et prosequi, utpote validum intercessorem in caelis atque praeclarum fidei christiana exemplar imitandum in terris. Quoniam igitur Venerabilis Frater Noster Conradus S. R. E. Cardinalis Ursi, Archiepiscopus Neapolitanus, communia vota excipiens una cum Episcopis Campanis, electionem Sancti Ianuarii Episcopi et Martyris, ut Patroni apud Deum Regionis Conciliaris Campaniae, rite probavit atque litteris die xv mensis Iunii hoc anno datis a Nobis petivit ut electio huiusmodi et approbatio, ad normam « Instructionis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis », n. 30, confirmarentur, Nos rata habentes quae a Sacra Congregatione pro Sacramentis et Cultu Divino factis a Nobis facultatibus de hac re sunt statuta, certa scientia ac matura deliberatione deque summa Apostolica potestate, harum Litterarum vi perpetuumque in modum Sanctum Ianuarium, Episcopum et Märtyrern, Patronum apud Deum Regionis Conciliaris Campaniae confirmamus, omnibus adiectis iuribus et liturgicis privilegiis iuxta rubricas consequentibus. Ceterum mandamus ut hae Litterae Nostrae diligentissime serventur suosque effectus nunc et in posterum habeant, contrariis quibusvis haud obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xvi mensis Iulii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. d,5328.*

## VI

**Ecclesia sanctuarium Beati Angeli ab Acri Beatae Mariae Virgini Immaculatae dicata, in Ecclesiae Bisinianensis finibus posita, ad Basilicae Minoris gradum attolletur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Notum est sanctuarium Beati Angeli ab Acri Beatae Mariae Virgini Immaculatae dicatum, in quo corpus eiusdem Beati pie sancteque servatur, a quam plurimis Christifidelibus frequentari. Ad maiorem igitur religionis cultum atque pietatem istic augendam, Venerabilis Frater Aeneas Selis, Archiepiscopus qui tunc erat Consentinus et Bisinianensis preces et vota cleri atque populi expromens litteris die xxix mensis Octobris anno **MCMLXXIX** datis ab hac Apostolica Sede petivit, ut illa sacra aedes praeclaro, titulo atque honore Basilicae Minoris honestaretur. Nos itaque iis probatis quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino factis a Nobis facultatibus statuerit, certa scientia ac matura deliberatione deque plenitudine Apostolicae Nostrae potestatis, harum Litterarum vi perpetuumque in modum sanctuarium Beati Angeli ab Acri Beatae Mariae Virgini Immaculatae dicatum ad gradum et dignitatem Basilicae Minoris evehimus, omnibus adiectis iuribus atque liturgicis concessionibus quae templis hoc nomine insignibus rite competunt, modo ea servata fuerint, quae secundum Decretum « de titulo Basilicae Minoris » die vi mensis Iunii factum anno **MCMLXVIII** servanda sunt. Ceterum volumus ut hae Litterae Nostrae sive nunc sive in posterum vim suam habeant suosque effectus obtineant, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die **XXI** mensis Iulii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

AUGUSTINUS Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. J/5//93.*

## VII

**Imago Beatae Mariae Virginis vulgo « Nuestra Señora de la Asunción » appellatae, in paroecia S. Mariae Magdalenaे urbis « Monimbò » archidioecesis Managuensis extans, pretioso sinitur diademate redimiri.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — In paroecia S. Mariae Magdalenaе urbis « Monimbò )) intra fines Ecclesiae Managuensis praeclara exstat Beatae Mariae Virginis imago quam sub titulo (( Nuestra Señora de la Asunción » Christifideles ibi degentes egregia pietate admodum venerantur. Qua re permotus Venerabilis Frater Michael Obando Bravo, Archiepiscopus Managuensis, vota quoque cleri et populi expromens, Nos rogavit ut imaginem illam Nostro nomine et auctoritate pretioso diademate sineremus redimiri. Nos vero, audita sententia Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino, et fidelium votis et istius Pastoris precibus libenter concedere statuimus. Itaque hisce Litteris atque Nostra Apostolica potestate,- Managuensi Ordinario eas partes committimus ut imagini vulgo « Nuestra Señora de la Asunción », quam diximus, die suo arbitrio diligendo, inter Missarum sollemnia secundum formulam ritumque pretiosam coronam Nostro nomine et auctoritate imponat. Nos autem minime dubitamus quin haec sacra sollemnia in religionis bonum populique spirituale emolumentum bene vertant ; pariterque fore confidimus ut eius urbis cives quin immo totius Managuensis archidioecesis Christifideles ad Beatissimam Dei Genetricem venerandam magis magisque incitentur. Contrariis quibusvis non obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxx mensis Iulii, anno MCMLXXX, Pontificatus Nostri secundo.

AUGUSTINUS Card. CASAROLI, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco** Sigilli

*In Secret. Status tab., n. //5223.*

## VIII

**Beata Maria Virgo proprio sub titulo « Chiquinquirá » militum Venetiolanorum « Fuerzas Armadas de Cooperación o Guardia Nacional » nuncupatorum caelestis Patrona confirmatur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Magnus quippe atque revera laudabilis est cultus quo clerus et populus Venetiolanae Civitatis gloriosam Virginem Mariam peculiari sub titulo (( Chiquinquirá » ab antiquis temporibus prosequuntur. Cum igitur Venerabilis Frater Martialis Ramírez Ponce, Episcopus titulo Carianensis atque Auxiliaris Caracensis seu S. Iacobi in Venezuela, communia vota excipiens, Beatae Mariae Virginis sub titulo « Chiquinquirá » electionem ut Patronae illorum militum Venetiolanorum qui vernacula lingua « Fuerzas Armadas de Cooperación o Guardia Nacional » appellatur probavisset cumque insuper litteris die **VIII** huius mensis Iulii hoc anno datis ab hac Apostolica Sede petivisset ut eadem electio et approbatio, ad normam « Instructioonis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis», n. 30, confirmaretur, Nos, cum omnia secundum ius peracta esse constet, admotam postulationem propenso suscipere animo voluimus. Cuncta ergo rata habentes quae Sacra Congregatio pro Sacramento et Cultu Divino, factis olim a Nobis facultatibus, hac de re statuit, certa scientia ac matura deliberatione deque plenitudine Apostolicae potestatis, harum Litterarum vi perpetuumque in modum Beatam Mariam Virginem proprio sub titulo (( Chiquinquirá » militum Venetiolanorum (( Fuerzas Armadas de Cooperación o Guardia Nacional » dictorum apud Deum Patronam confirmamus, omnibus cum iuribus et liturgicis privilegiis iuxta rubricas consequentibus. Denique mandamus ut hae Litterae Nostrae efficaces sint suosque effectus sive nunc sive in posterum habeant. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die **XXX** mensis Iulii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

AUGUSTINUS Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco & Sigilli**

*In Secret. Status tal., n. J/6168.*

## CONVENTIO

### INTER APOSTOLICAM SEDEM ET PERUVIANAM REMPUBLICAM

#### ACUERDO ENTRE LA SANTA SEDE Y LA REPUBLICA DEL PERU

La Santa Sede y la República del Perú, deseosas de seguir garantizando de manera estable y más conforme a las nuevas condiciones históricas la tradicional y fecunda colaboración entre la Iglesia Católica, Apostólica, Romana y el Estado Peruano para el mayor bien de la vida religiosa y civil de la Nación, han determinado celebrar un Acuerdo sobre materia de común interés.

A este fin Su Santidad el Sumo Pontífice Juan Pablo II y Su Excelencia el General D. Francisco Morales Bermúdez Cerrutti, Presidente de la República del Perú, han nombrado sus Plenipotenciarios, respectivamente, a Su Excelencia Reverendísima Monseñor Mario Tagliaferri, Nuncio Apostólico en el Perú, y al Excelentísimo Señor Embajador Dr. Arturo García, Ministro de Relaciones Exteriores, quienes, después de haber canjeado sus respectivos Plenos Poderes, hallados en buena y debida forma, han convenido en lo siguiente :

#### ARTÍCULO I

La Iglesia Católica en el Perú goza de plena independencia y autonomía. Además, en reconocimiento a la importante función ejercida en la formación histórica, cultural y moral del País, la misma Iglesia recibe del Estado la colaboración conveniente para la mejor realización de su servicio a la comunidad nacional.

#### ARTÍCULO II

La Iglesia Católica en el Perú continúa gozando de la personería jurídica de carácter público, con plena capacidad y libertad para la adquisición y disposición de bienes, así como para recibir ayudas del exterior.

**ARTÍCULO III**

Gozan también de tal personería y capacidad jurídicas, la Conferencia Episcopal Peruana, los Arzobispados, Obispados, Prelaturas y Vicariatos Apostólicos existentes, y los que posteriormente pueda crear la Santa Sede.

**ARTÍCULO IV**

La personería y capacidad jurídicas de tales Jurisdicciones Ecclesiásticas comprenden también a los Cabildos Eclesiásticos, a los Seminarios Diocesanos, y a las Parroquias y Misiones dependientes de aquéllas.

**ARTÍCULO V**

Ninguna parte del territorio peruano dependerá de diócesis cuya sede esté en el extranjero, y las diócesis establecidas en territorio peruano no se extenderán más allá de las fronteras nacionales.

**ARTÍCULO VI**

La Santa Sede comunicará al Presidente de la República la creación de cualquier diócesis o jurisdicción eclesiástica, sin cuya notificación no gozarán de la situación jurídica que le reconoce el numeral III de este Acuerdo. Trámite similar se realizará para la supresión de jurisdicciones eclesiásticas.

**ARTÍCULO VII**

Nombrado un eclesiástico por la Santa Sede para ocupar algún cargo de Arzobispo u Obispo o Coadjutor con derecho a sucesión, Prelado o Vicario Apostólico, o para regir alguna diócesis temporalmente, la Nunciatura Apostólica comunicará el nombre del mismo al Presidente de la República antes de su publicación ; producida ésta el Gobierno le dará el correspondiente reconocimiento para los efectos civiles.

Los Arzobispos y Obispos residenciales serán ciudadanos peruanos.

**ARTICULO VIII**

El sistema de subvenciones para las personas, obras y servicios de la Iglesia Católica seguirá como hasta ahora. Las asignaciones personales no tienen el carácter de sueldo ni de honorarios, por tanto no constituyen renta sujeta a tributación.

**ARTÍCULO IX**

Las Ordenes y Congregaciones Religiosas y los Institutos Seculares podrán organizarse como Asociaciones, conforme al Código Civil Peruano, respetándose su régimen canónico interno.

**ARTÍCULO X**

La Iglesia Católica y las jurisdicciones y comunidades religiosas que la integran continuarán gozando de las exoneraciones y beneficios tributarios y franquicias que les otorgan las leyes y normas legales vigentes.

**ARTÍCULO XI**

Consideradas las creencias religiosas de la mayoría nacional, el Estado continúa garantizando que se preste por parte del Vicariato Castrense la asistencia religiosa a los miembros de la Fuerza Armada, Fuerzas Policiales y a los servidores civiles de aquéllos que sean católicos.

**ARTÍCULO XII**

El presente Vicario Castrense, así como todos los Capellanes actualmente en servicio, o en situación de retiro, conservan sus grados y prerrogativas.

**ARTÍCULO XIII**

En el futuro, ni el Vicario Castrense, ni los Capellanes dependientes de él, tendrán asimilación a grado militar ni a la Jerarquía Policial. Al Vicario Castrense le serán reconocidas las prerrogativas

propias de un General de Brigada, y a los Capellanes las de un Capitán o su equivalente, según el Instituto Armado o Policial en que él sirviere.

#### **ARTÍCULO XIV**

Los Capellanes Castrenses tendrán derecho a promociones similares al que tienen los empleados civiles de los Institutos Armados o Policiales.

#### **ARTÍCULO XV**

El Vicario Castrense, por las peculiares circunstancias en que deberá ejercer su servicio, será peruano de nacimiento y teniendo en cuenta su condición episcopal, será nombrado por la Santa Sede, de acuerdo con el Presidente de la República.

#### **ARTÍCULO XVI**

Los Capellanes Castrenses, de preferencia peruanos, por su condición de sacerdotes, serán nombrados por el Vicario Castrense, y reconocidos por los Comandos Generales de los Institutos Armados y Direcciones Superiores de los Institutos Policiales.

#### **ARTÍCULO XVII**

Los Capellanes Castrenses, en lo posible, serán tomados del Clero de la Diócesis en cuyo territorio se encuentra la Unidad Militar en la que prestarán servicios, y los cambios de colocación se harán previo acuerdo del Vicario Castrense con el Obispo del lugar, para su posterior presentación a los Comandos Generales o Direcciones Superiores.

#### **ARTÍCULO XVIII**

El Estado garantiza que se preste asistencia religiosa a los católicos internados en los centros sanitarios y de tutela a su cargo, así como en los establecimientos penitenciarios.

Para el ejercicio de las Capellanías de tales obras y centros se

requiere contar con nombramiento eclesiástico, sin que sea exigible el requisito de nacionalidad ; efectuado éste, será presentado a la autoridad competente para los efectos subsiguientes. Los Capellanes forman parte del Servicio Civil del Estado, con todos los derechos y obligaciones, incluida la Seguridad Social.

### ARTÍCULO XIX

La Iglesia tiene plena libertad para establecer centros educacionales de todo nivel, de conformidad con la legislación nacional, en el ámbito de la educación particular. Los eclesiásticos que prestan servicio en la educación pública tienen, sin que sea exigible el requisito de nacionalidad, al amparo del artículo 65º del Decreto Ley N° 22875, los mismos derechos que los demás maestros. Para el nombramiento civil de los profesores de Religión Católica de los centros educacionales públicos, en los que continuará impartiéndose, como materia ordinaria, la enseñanza religiosa, se requiere presentación del Obispo respectivo. El Profesor de Religión podrá ser mantenido en su cargo mientras goce de la aprobación del Obispo.

### ARTÍCULO XX

1

Los Seminarios diocesanos y los Centros de formación de las Comunidades Religiosas serán reconocidos como Centros Educativos del segundo ciclo de la Educación Superior, de conformidad con el artículo N° 154 del Decreto Ley N° 19326 (Ley General de Educación) mediante una certificación de reconocimiento expedida por la Conferencia Episcopal Peruana.

Dichas entidades, de conformidad con el Art. 163 de la citada Ley General de Educación, otorgarán los títulos propios a nombre de la Nación.

### ARTÍCULO XXI

Las eventuales diferencias que pudieran presentarse acerca del contenido del presente acuerdo u otros puntos que pudiesen darse se resolverán amistosamente entre las Partes.

**ARTÍCULO XXII**

El presente Acuerdo entrará en vigencia en la fecha del canje de los instrumentos de ratificación.

En fe de lo cual los Plenipotenciarios firman y sellan el presente Acuerdo, en doble ejemplar, en la Ciudad de Lima, el diecinueve de Julio del Año mil novecientos ochenta.

Por la Santa Sede

**MARIO TAGLIAFERRI**

Por la República del Perú

**ARTURO GARCÍA**

*Sollemni Conventione inter Apostolicam Sedem et Nationem Peruvianam rata habita, die XXVI m. Iulii a. MCMLXXX, Limae instrumenta ratihabitionis accepta et redditia sunt; a quo die Conventio vigere coepit.*

## EPISTULA

**DILECTO FILIO MICHAELI TUCCI, PRAEPOSITO GENERALI ORDINIS CLERICORUM REGULARIUM VULGO THEATINORUM.**

Solet Ecclesia in liturgica Sanctorum celebratione eorum ad caelestem beatitudinem diem natalem commemorare ; at decet etiam, grato cum animo in Deum, omnium bonorum datorem, dierum memoriam renovare, quibus in terris nati sunt. Sancti, quos Deus vocat « secundum propositum suum et gratiam » (*2 Tm 1, 9*), ut sint peculiari modo conformati imaginis Christi Filii sui, membra sunt lecta Corporis Mystici Christi, quod est Ecclesia (*Col 1, 18*), evangelicae perfectionis exemplaria, et plerumque constituuntur ut sua multiformi industria in rebus gestis Ecclesiae et humani generis monumenta relinquant.

Paterno igitur cum gaudio, Sancti Oaietani Thienaei filii spirituales dilectissimi, accepimus diem eius quinquies centenarium vos esse celebraturus.

Caietanus Vicetiae natus mense Octobri anno **MCCCCLXXX**, ut ad historiae veritatem proditum est, in familia religione perfusa aptis usus est condicionibus ut primo sanctitati fundamentali satisfaceret in baptisme acceptae, nempe gratiae sanctificant<sup>^</sup> virtutibus supernaturalibus et donis Spiritus Sancti ; quae excoluit in se, quo magis ac fidelius in dies Christum sequebatur, qui eum ad sanctitatem vocabat, primum in laicali, deinde in sacerdotali et demum in vitae religiosae statu.

Pulchrum est eum observare adulescentem bene moratum, Patavinae Universitatis Studiorum alumnum, ubi doctoris gradum adeptus est «in utroque iure», post quem sacram tonsuram accepit, intimae — licet enim conicere — ad statum ecclesiasticum vocationi oboediens ; in Aula Summi Pontificis eum mirari, in qua praefectus muneri scriptoris Litterarum Pontificalium dignitate Protonotarii Apostolici aucti, sub Pontificibus Iulio II et Leone X, ipsius amantissimis, solerter operam Curiae Romanae navavit.

Eius industria in Oratorio a Divino Amore et auxilium insanabilibus allatum in hospitio S. Iacobi in Augusta praeclera fuerunt caritatis et interioris reformationis exempla, quae praebuit etiam apostolatum exercendo in Confraternitatibus laicalibus, praesertim Vicetiae, in Patria sua, Veronae et Venetiis, ubi piorum illorum sodalitorum, uti iam sodalicii Romani a Divino Amore, spiritum instauravit, sodales

excitando ut communiter orarent, Verbum Dei audirent et meditarentur atque Sacraenta frequenter susciperent : quae piae exercitationes efficacissime significabantur caritate erga aegros et pauperes, quia, sicut ipse aiebat, « non fervore affectus, sed fervore effectus animae purificantur».<sup>1</sup> Iure Summus Pontifex Pius XII, in eius caritatis opera considerationem intendens, in Litteris vobis missis sollemnia saecularia mortis huius vestri Fundatoris celebrantibus eum appellavit « ardente Di- vini Amoris apostolum et christianaे misericordiae antesignanum ».<sup>2</sup>

Ut vero Sancti Caietani charisma proprium possit recte existimari iuvat potius perpendere : eum in Ecclesia aetatis suae vitam apostolicam restituisse; viros ecclesiasticos ad sanctitatem suae ipsorum vocationis et status revocasse; evangelicam paupertatem aperte esse testatum simulque se diligentissime studio Christum esse imitatum.

Divino obsequens afflatili Caietanus cum tribus sociis, Ioanne Petro Carata, Episcopo Theatino et mox Papa Paulo IV, Bonifatio de' Colli et Paulo Consiglieri, sollemnium votorum professione, postridie Idus Septembres edita anno **MDXXIV** apud Sancti Petri in Vaticano sepulcrum, Instituti Clericorum Regularium initium fecit, cui propositum erat exempla pristinae communitatis apostolicae Hierosolymitanae redintegrare, in qua fideles, Spiritu Sancto moti, vivebant fide coniuncti et Apostolorum praeceptis auditentes, perseverantes in fractione panis et orationibus, omnibus prout cuique opus erat bona sua dividentes et, caritate Christi congregati, erant cor unum et anima una (cfr. *Act* 2, 41-47; 4, 32-35).

Instaurabantur igitur notae illae communitates sacerdotales quae, per saecula identidem constitutae, in ministerio Pastorum eorumque Ecclesiarum fuerant, semperque sincere Christi Evangelium testificatae tutam reddiderant quamlibet Ecclesiae veram reformationem. Merito eximius S. R. E. Cardinalis Gulielmus Sirleto, qui Romae aliquot annos hospes fuerat Theatinorum, de horum Instituto dixit: id ((in procuratione divini cultus, contemplatione divitiarum, ceteroque vivendi modo, vestigiis Apostolorum insistentes, prima illa Christianae Ecclesiae tempora nostra aetate repraesentare ».<sup>3</sup> Item Caesar Cardinalis Baronio in suis adnotationibus ad *Martyrologium Romanum*, Theatinos designans

<sup>1</sup> *Lettere di S. Gaetano da Thiene, Città del Vaticano, Studi e Testi*, 1954, p. 31.

<sup>2</sup> In *Tabulario generali Ordinis Clericorum Regularium vulgo Theatinorum* (Rome).

<sup>3</sup> *Antonio Caracciolo, Synopsis veterum religiosorum*, Parigi 1628, p. 2.

ait ((pristinam apostolicam vivendi formam ex integro redditam sancte pieque colunt».<sup>4</sup>

Hoc est ex historia spiritus Sancti Caietani charisma. Unde Ecclesia, celebrans in liturgia eius memoriam, ita precatur : « Deus, qui beato Caietano presbytero apostolicam vivendi formam imitari tribuisti » ; quam ob rem a Domino petit ut, eo impetrante, sibi det ei semper confidere et Regnum eius quaerere.<sup>5</sup>

Haec rerum humanarum contemptio ac despicientia haecque Patris caelstis fiducia, qui pascit volatilia caeli et vestit lilia campi (*Mt* 6, 26, 28), magnopere contulit ut cultus vestri Fundatoris divulgantur, praesertim per gentes Latinas quae dicuntur, utque invocaretur « Sanctus Providentiae».

Inde Clericorum Regularium Ordinem, primum quod ad tempus institutionis attinet (1524), insignes alii plures Ordines Regularium,<sup>6</sup> Deo favente, secuti sunt, qui et ipsi pristinae communitatis apostolicae spiritum servantes, magno auxilio fuerunt sive Concilio Tridentino agendo eiusque decretis exsequendis, sive catholicae reformationi ad effectum adducendae, quae saeculo sexto decimo effici coepta est.

Harum communitatum testificatione, ex sacerdotibus reformatis constantem, sanctus Caietanus reformationem quoque, immo praecipue, cleri intendebat, quae eo diffusae corruptelae tempore postulabatur. Ex Instituto sancti Caietani, ut e ceteris eiusdem generis, viri ecclesiastici incitamentum trahebant ad interiorem in primis reformationem, vera totaque mentis et morum conversione significandam atque ministerii sacerdotalis exercitio, iuxta voluntatem Christi Summi Sacerdotis et Pontificis novi Foederis explicato, eos commonefacentis : (( videte quod tractatis». Hac in re cuidam annualium scriptori Theatino licuit verissime affirmare: «eos, qui nulla utebantur regula, se in speculo Clericorum Regularium intuentes, animadversuros esse quantum de via, et sibi sequenda, defiechterent ».<sup>7</sup>

« Sequelam Christi » autem Caietanus eiusque socii amplectentes, spiritu verae paupertatis evangelicae imbuti, non minus externalrum rerum contemptus exemplum praebuerunt.

Magno, immo heroico animo, Caietanus et Ioannes Petrus Carafa, una cum reliquis sodalibus qui pariter Institutum condiderant, bona

<sup>4</sup> Cf. *Regnum Dei. Collectanea theatina*, 2 (1946), p. 47.

<sup>5</sup> Ex *Missali Romano*, die VII mensis Augusti.

<sup>6</sup> Cf. *Annuario Pontificio*, Chierici Regolari.

<sup>7</sup> Valerio Pagano, in *Regnum Dei*, op. cit., 24 (1968), p. 57.

sua ecclesiastica et patrimonium dimiserunt. Posthac sibi proposuerunt — quod Sanctus Paulus monebat — ut redditibus sacri ministerii viverent, nam, «dignus est operarius mercede sua (*Lc 10, 7*), et voluntariis fidelium largitionibus. Sine certis censibus et fructibus, nec tamen mendicando, vivebant caelestis Patris providentiae filiorum more se committentes.

Huiusmodi maximus et fere haud veri similis rerum humanarum contemptus effecit ut societas illius aetatis fidem tribueret reformationi, quam Caietanus viris ecclesiasticis suadebat et, per eos, populo christiano, ad evangelicam sui statui perfectionem a Deo vocato.

Haec omnia efficere potuit Caietanus, quia Christum imitandi vehe-menti amore impellebatur ; in eum enim oculis defixis culmen est adeptus evangelicae perfectionis, caritatique ita se tradidit, ut supremis proximus diebus vitam suam postquam ardentibus precibus divina invoca-verat clementiam, Deo offerret, urbi Neapoli, cruentis civium certaminiibus perturbatae, pacem impetraturus : quod communi sententia eius vitae scriptores narrant.

Inde nemo non videt quam etiam his temporibus apta sint ea quae sanctus Caietanus, quod attinet ad animarum et ad societatis utilitatem docuit.

Quod vere sacerdotali spiritu ornatus fuit, « interioris hominis » assidue renovandi studiosissima, quo melius Dei et proximi amori, in quo posita est christiana perfectio, manciparetur ; quod indefatigabili ardore Ecclesiam suae aetatis, « semper reformandam », reapse renovandam curavit; quod sincere et fortiter puros Evangelii fontes repetivit atque Apostolorum et discipulorum Domini vivendi formam, sive in privatae et communis paupertatis usu, sive in ratione vivendi christianorum, vinculo amoris Christi in cor unum et animam unam colligatorum ; quod enixe studuit decori Domus Dei et digno ministerio liturgico, cuius celebrationi eius familiae religiosae peculiariter prospiciendum erat ; quod aegrotis, pauperibus, derelictis, tabe affectis et fastidiosis morbis — similibus quidem huius societatis calamitatibus — indesinenter servivit ; quod denique fidenter se credidit providenti bonitati Patris caelestis, hominem adhortantis ut suspiciat, speret, consecetur ea, quae huius saeculi sensum, ad utilitatem tantum spectantem, et per Concilium Oecumenicum Vaticanum II reprehensum, excedunt : quod his laudibus aliisque spiritus proprietatibus enituit, sanctus Caietanus merito fidelibus ad imitandum proponi potest.

Laeti quod his Litteris, haud dubie potissimum vobis gratis, prae-

sertim cum Caietanus Sedem Petri impense dilexerit, has celebrationes vobiscum quodammodo communicamus, vos in Domino cohortamur, ut semper vestrum Insti tutorem imitemini, sicut et ipse Christum : hocque profecto efficietis Christum sequendo, fidelibus quoad animos et corpora subveniendo, opera vestri sacerdotalis ministerii exercendo, ad Christi corpus aedicandum conferendo (*Eph* 4, 12).

Hac mente ducti, tibi, dilecte fili, et universae, cui praees, religiosae Familiae, Benedictionem Apostolicam, supernorum munerum auspicem, amanter impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die VII mensis Augusti, anno MCMLXXX, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## NUNTIUS GRATULATORIUS

**VENERABILI FRATRI NOSTRO PAULO CARDINALI BERTOLI EPISCOPO TITULO TUSCULANO S. R. E. CAMERARIO.**

Quamquam in te, Venerabilis Frater Noster, saepius fertur memor animus Noster, praecolla tamen, quae instat, occasio prorsus facit, ut ad te intentior Nostra cogitatio dirigatur. Etenim in eo est, ut quinquagesimum expletum celebres annum ex quo, Dei praeventus amore, sacerdotium suscepisti.

Caritas benevolentiae, qua te complectimur, postulat sane, ut tibi huiusmodi natalem recolenti adsimus bene ominus verbis, quibus ea quae vere iucunda sunt et salutaria, tibi precemur.

In hoc igitur iubilao tuo, quod praecelaram opportunitatem praebet consilium divinum super te annosque in Christi famulatu exactos diligentius considerandi, sine dubio praecelsum donum sacerdotii eiusque intimam significationem mente pia expendes. Presbyteri enim «ad ea quae in caelis sunt dispensanda commissi sunt, potestatemque acceperunt, quam neque angelis neque archangelis dedit Deus» (S. Ioann. Chrysost., *De sacerdotio*, 54; PG 48, 643).

Profecto «vir Ecclesiae» proprie vereque potes appellari, quippe qui illi Sponsae Domini totum te dederis illiusque bonum acriter annis suis procurare. Quod quidem per diuturnum hoc tempus praestitisti potissimum in variis Apostolicae Sedis ministeriis, nominatim ut Pontificius Legatus ac deinde ut Pater Cardinalis, ad quam dignitatem a

Paulo'VI, Decessore Nostro, merito es provectus. Quibus laudibus insignem, te Camerarium Sanctae Romanae Ecclesiae nominavimus.

Nos ergo tecum Deo gratias agimus maximas, qui est egregiorum operum nostrorum auctor aspirando et perfector adiuvando. Eum impensis precibus rogamus, ut tibi munerum suorum abundantiam largiatur ac solacio suo te recreet. Beatissima Virgo Maria, quae ut Mater cleri piis obsequiis colitur — in sollemnitate Assumptionis ipsius tibi sacerdotii gratia est collata — praesentem se tibi semper praebeat auxiliatricem.

Haec habuimus, quae ad te, Venerabilis Frater Noster, amanti animo scriberemus. Tibi denique Benedictionem Apostolicam volentes impertimus, quam etiam ad eos, qui istius iubilaei tui participes erunt, volumus pertinere.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxvn mensis Iulii, anno **MCMLXXX**, Pontificatus Nostri secundo.

IOANNES PAULUS PP. II

## **NUNTIUS SCRIPTO DATUS**

**Praesidi generalis coetus internationalis organismi compendiariis litteris ONU nuncupati: de populorum progressionē.**

To His **EXCBLLBNCY, MR. SALIM AHMED SALIM, PRESIDENT OP THE GENERAL ASSEMBLY OP THE UNITED NATIONS ORGANIZATION.**

1. The importance of this Special Session and of the content of its work prompts me to send to this distinguished Assembly some thoughts and reflections on a subject which has been a constant concern of the Holy See, especially during the past two decades. The Holy See intends moreover by this message to pledge its continued interest in this area. The work of preparation for this Session has been long and in view. It has absorbed the énergies and the resources of the major organs of the United Nations Organization, and has been the focus of much work and of great expectations on the part of peoples around the world. The Holy See has followed all this work closely and with an earnest desire to be of service.

Whatever may have been the gains or shortcomings of past efforts, this Special Session should be seen as a new opportunity to set à

course which will benefit all peoples and nations. It deserves to be a new opportunity because of the work that has been put into it, but even more because of the needs and just aspirations of so many people who rightfully continue to look for a better and more humane future for themselves and their children.

2. To be a new opportunity, this Session of the United Nations Organization must not become submerged in the past. Rather it should be an occasion for everyone to learn from the past and to make new strides forward, being aware of what may have hindered progress in the past, so that sterile stalemates may be avoided in the future. This work cannot afford to be caught by old polarities. It must transcend them. It cannot be the captive of stale idéologies; it must instead bypass them. If the participants in this gathering are of one mind in the desire to look afresh at common problems, then already the atmosphere has been created that will make this one of the most productive Sessions that the United Nations system has seen.

3. In these discussions the Catholic Church has her own role to play. She does not seek to speak out on merely economic or technological questions. She does not attempt to give concrete solutions to the complex realities which are not her proper responsibility. This does not mean that the Church is unaware of the complexities of the problems before this Assembly. Nor is she knowledgeable about the substance and the content of the issues that must be confronted here by the experts from various parts of the world. But the Church speaks here first of all to give witness to her concerns for everything that touches the human condition. Many of you know already that the Holy See has taken part in various ways in most of the preparatory work for this Special Session, as well as participating in the work of the various organizations whose own concerns figure largely in this Assembly.

While the Holy See rightly leaves the purely technological and economic matters to those whose proper responsibilities they are, it continues to be présent at these meetings in order to add its voice within the discussions themselves. It does so in order to offer a vision of the human person and society. It does so in order to propose some helpful criteria to ensure that human values, values of the spirit, values of peoples and cultures, are not inadvertently made subservient to some lesser goal of merely economic or material gain that ultimately would

prove unworthy of the very person and the very society all of us seek to foster.

4. As has been recognized, ever greater importance is now attributed to non-economic considerations in forming new structures of international relations. In this regard, religious and ethnic factors, education and public opinion play a great part. Peace itself becomes a driving force of so many parts of the global community, that peace which is irreconcilable with military or economic wars.

Such a perspective does indeed lie before us at this Special Session. And if I speak to you out of my Christian inheritance and use a vocabulary that is proper to those of us who follow the one whom we call the Prince of Peace, this is done with the conviction that the words I speak can be readily understood by men and women of good will everywhere and be of benefit to them.

5. My first major point is an appeal to all of you here, to all peoples everywhere. It is an appeal to go beyond any static positions that belong to a particular ideology. Let every system and each functioning part of a system look to what in fact it can do, to ask what in fact it can contribute, to see how in fact it can advance the real goals of human living, regardless of whatever positions the stale arguments of ideological bias may wish to impose artificially—positions and biases which may hinder rather than promote real progress and fraternal collaboration.

There is no question but that this great Assembly has men and women of different, even opposed, Systems and ideologies. We cannot, however, afford to let the limitations of ideological biases obstruct our concern for man—man in the concrete, the whole man, every man.<sup>1</sup> Therefore we cannot let these ideological catégories imprison us. We cannot let outdated conflicts control us in such a way that we cannot respond to the real needs of peoples everywhere.

6. In the place of ideological stalemates that have perhaps prevailed in the past, I would like to suggest a criterion that is an attitude and guiding principle which measures each and every concrete decision that all of you, member States, of this Assembly will make : it is hope,

<sup>1</sup> Cf. *Redemptor Hominis*, 13.

a solid, realistic hope for every man, woman and child, and for society itself.

This hope is not a wish. It is not a vague sentiment. It is a category born of our expérience of history and nourished by our common désires for the future. As such, this hope accepts history as the place of its own opération and declares quite openly and quite realistically that the future is a history to be made, to be made by us with the help of Almighty God. It is a future to be built by united efforts to secure the common good through mutual coopération and collaboration. This hope is, then, the guiding criterion that tells us that, if there is a history to be made and if we are responsible for the common good now and in the future, we must together work out and put into practice the modifications that are necessary now so that the future we yearn for will correspond to the hope we share for all individuáis, peoples and nations on this earth.

7. Viewing this attitude of hope as our common outlook and as a guiding principie in the actions of this Assembly, permit me to point out a few of the items that deserve serions considération at this Session and beyond. The issues I speak of are not the only ones of great importance. They are, however, some of the more urgent concerns that have already been discussed at various UN meetings ; and they demand our attention both by reason of the work already devoted to them and by reasón of the urgency of the current world condition.

— There is a paramount need for a *greater and more équitable sharing of resources*. This includes the transfer of science and technology, which was the subject of the UN meeting in Vienna last year. It means a technology that is appropriate to the needs and best interests of the people and nations involved. But it means much more than just material sharing. There is an urgent need for a sharing of the resources of the mind and the spirit, of scientific knowledge and cultural and artistic expression. Such a sharing is not one-way. It is mutual and multilateral, and it implies that the cultural, ethical and religious values of peoples must always be respected by the parties involved in this sharing. It implies mutual openness to learn from one áanother and to share with one another.

In this sharing, there is no question that technological development and economie growth will involve some change in the social and cultural patterns of a people. To a certain extent this is inevitable and

must be faced realistically for the sake of the growth of a people. But if we are honest when we say that man is not *just homo oeconomiam*, then all of us must take care to see that any harmful change wherein positive values are sacrificed is minimized and that ethico-moral, cultural and religious values are placed ahead of the merely economic indicators of growth.

In this sharing, finally, it is good to recognize and to support the many new ways of coopération among peoples and nations. Not only is there sharing between one group and another ; developing nations are also learning to share among themselves, and regional groups are aiding one another to help find the best means to further their mutual interests.

— You member States of this Assembly cannot rest content with lofty perspectives or ethical ideals alone. You have the responsibility to negotiate together in good faith and mutual respect. The negotiations you carry out should be as all-inclusive as possible, taking into account the advantages to be had from the most complete and far-reaching agreement possible on all the items before you for negotiation. This kind of enlightened realism will do much to constrain the necessary modifications for our common future built on our common hope.

— My predecessor Paul VI called on the developed nations to contribute 1% of their Gross National Product (GNP) to the cause of development. The figure that is actually set aside today for this purpose seems very much lower. I recognize that inflation is a Worldwide problem affecting the industrialized as well as the developing countries. However, the Holy See wishes to reiterate the appeal of Paul VI that 1% of the GNP is not an unrealistic goal. The contribution of this percentage would greatly aid the Common Fund agreed to through the UNCTAD negotiations as well as a possible World Development Fund.

— For initiatives of this kind to be effective, there must be a renewed effort on the part of all nations, developed and developing, to end all waste, whether material or human.

On the material level the questions of the environment carried on by UNEP and other agencies deserve renewed study and action. The whole problem of energy insight well be seen in this context so that the most effective and appropriate energy resources are made available without unnecessary waste and exploitation of materials.

On the human level, many UN conférences havé highlighted concern for children, for women, for the handicapped, for so many catégories and peoples whose resources are being exploited or not used for their good and the good of society. Once again the commitment to various aspects of human development for the common good can rekindle hope for people, giving them the prospect of a fuller and more fruitful existence.

— Finally I would be untrue to my charge if I did not call attention to the poor and to those on the margin of society throughout the world. There are countries rich in cultural and other spiritual and human resources, but which are among the poorest economically and among those who are suffering most from the current situation. We all know the staggering statistics about the real horror of famine that afflicts so many around the globe. Suffering peoples in various régions cry out to us to give them relief now so that they can survive.

Can all of us who have so much, at least commit ourselves to giving new hope to these poor of the world by realizing a pledge first to relieve their plight and then to provide for their most basic needs, such as food, water, health and shelter. To relieve the immediate suffering and to provide those éléments that will help people become more self-reliant would be a sure indication that we are contributing to the hope that this earth and its peoples need.

## i

8. In so many of these matters, what will be needed is the politicaí will that goes beyond immediate self-interest. Such a politicaí will has in the past led to great achievements such as the Universal Déclaration of Human Rights. Such a will must be constantly guided by criteria that exalt the human and social, the ethical and cultural, the moral and spiritual over the solely economie and technological.

Such a will needs to be developed not only among world leaders but among all peoples at every level of life. Many issues can be solved only on the global level, and you at this Assembly have these tasks before you. But many can and ought to be brought to fruitful agreement on the continental or regional or other intermediate level. The need for global solutions to many problems should not blind us to the possibilities of resolving problems and building a better future on less than all-encompassing levéis of life. In fact, applying the notion of subsidiarity, we can see that there are many groups and peoples who

can solve their own problems better at a local or intermediate level, and that such action moreover gives them a direct sense of participation in their own destinies. This is a positive advance and one to which we all should be sensitive.

9. In my pastoral visits in Europe, in North and South America and in Africa, I have spoken often and in varying ways of the need for the conversion of hearts. I have stressed the need for each one of us to be converted, to see in the other person a brother or a sister united by the bond of a common humanity under God. My predecessor Paul VI in his Encyclical *Populorum Progressio*, a document which remains one of the enduring and valid contributions to the work of development, said : "There can be no progress towards the complete development of man without the simultaneous development of all humanity in a spirit of solidarity ... \*Man must meet man, nation must meet nation, as brothers and sisters, as children of God. In this mutual understanding and friendship, in this sacred communion, we must also begin to work together to build the common future of the human race".<sup>2</sup>

May I complete this message to you today by recalling these words and this perspective to your reflection. May I ask that as you seek a change in the structures that will better serve the common good in justice and equity, you will not forget the éducation and inspiration of your peoples that will help bring about the conversion of hearts. Only through the conversion of hearts can brothers and sisters "build the common future of the human race" and construct the great and lasting édifice of peace. And it is to this peace—the new name of which aptly remains "development"<sup>3</sup>—that all the efforts of this Special Session must be directed. With God's help may it be so !

From the Vatican, 22 August 1980.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>2</sup> *Populorum Progressio*, 43.

<sup>3</sup> Cf. *Populorum Progressio*, 87.

## ITINERA APOSTOLICA

**EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX IN BRASILIAM PERAGRAT DELECTAE ALLOCUTIONES.**

**Brasiliopoli ante cathedrale templum habita: Brasiliae cultura in Fide catholica penitus defigitur.\***

*Irmãos e filhos caríssimos*

1. Ao celebrar esta primeira Eucaristia em terra brasileira, aos pés da Cruz, desejo professar juntamente convosco a verdade fundamental da fé e da vida crista: que todo o Santo Sacrificio da Missa é urna renovato incruenta do Sacrificio oferecido na Cruz por nosso Senhor Jesus Cristo. A Igreja vive deste Sacrificio da redenção, nele se renova incessantemente a si mesma, peregrinando através de todas as provações da vida terrestre para o eterno encontró na Casa do Pai. Ao sacrifício de Cristo todos os que nele participam unem os seus sacrifícios espirituais e, deste modo, a Eucaristia torna-se sacramento da comunhão de todo o Povo de Deus com o Pai celeste e, simultaneamente, o sinal da união fraterna entre os homens.

Fui convidado para vir ao Brasil primeiro que tudo por motivo do Congresso Eucarístico Nacional em Fortaleza. Este Congresso Eucarístico brasileiro, o décimo na ordem, deve constituir urna particular manifestacelo da união de toda a Igreja em terras brasileiras, em torno do Sacramento do Amor, no qual Cristo, ao dar-nos o próprio Corpo e Sangue sob as espécies do Pão e do Vinto, faz de nós urna oferenda permanente e agradável ao Pai.<sup>1</sup> O Congresso Eucarístico deve, de modo particular, demonstrar e por em evidencia o fato de que o Povo de Deus aqui sobre a terra vive da Eucaristia, nela vai haurir as suas forças para as canseiras cotidianas e para as lutas em todos os campos da sua existencia.

A partir desta Cruz, junto da qual celebro a primeira Missa em terra brasileira — acedendo aos convites que me chegaram de diversas partes — desejo passar depois por numerosos lugares, tomar contacto com varios ambientes e tocar muitas dimensões da vossa vida, a firme de incluir, num certo sentido, tudo isso no programa do Congresso Eucarístico.

\* Die 30 m. Junii a. 1980.

<sup>1</sup> Cf. **Oração Eucarística III.**

É meu desejo que esta minha passagem através da vossa terra me sirva de preparação para aquele grande Acontecimento, no centro do quai se encontra o Sacramento do Amor, como fonte da vida e da santidade de cada um e de todos. Considero urna etapa particular nesta carinhada a visita ao Santuário Mariano de Aparecida, porque acredito, assim como vós também, que a Mãe de Cristo nos aproxima de modo particularmente eficaz e simples do Sacramento do Corpo e do Sangue do seu Filho.

2. E quando, ao concluir esta peregrinação, eu puder encontrar-me junto do altar em Fortaleza, para a abertura do décimo Congresso Eucarístico Nacional em terra brasileira, então olharei para trás, na direção desta Cruz, a quai sempre e em toda a parte nos recorda a Paixão de Cristo e a sua Morte pela redenção do mundo : Sacrificio cruento de que a Eucaristia é sinal perene e eficaz. E pedirei a Cristo que neste Sinai — neste Sinai grande e rico de todo o Congresso Eucarístico — se encontrem todos os frutos do meu serviço pastoral na vossa terra. Na Eucaristía que lá será celebrada então, eu desejaria oferecer não apenas o con tributo espiritual de todos os que participam no Congresso (e desejo que sejam o mais numerosos possível), mas também de todos aqueles que houver encontrado ao longo do meu peregrinar, de todo o Povo de Deus que está na vossa terra.

Deste modo desejo responder ao convite para o Congresso Eucarístico ; e a começar de hoje, aqui junto desta Cruz, eu peço a Cristo para me ajudar a servir-vos e a congregar todos em torno d'Ele, em torno de Cristo, que é o único Bom Pastor das nossas almas.

3. O introito da Missa da festa da Santa Cruz diz : <( Devemos achar nossa gloria na Cruz de Nosso Senhor Jesus Cristo. Nele está nossa salvação, nossa vida e ressurreição. Por Ele fomos salvos e libertados ». Estas palavras, inspiradas na carta de São Paulo aos Galatas, não é temerário supor que foram pronunciadas naquele longinquuo dia 3 de maio de 1500 na Missa que Frei Henrique de Coimbra terá celebrado — com que intenso fervor ! — sobre o chão de Porto Seguro, sobre o chão da terra apenas descoberta. As pinturas que procuram retratar aquele episodio, como o quadro famoso de Victor Meirelles, mostram uma grande cruz plantada na praia e venerada com aquelas palavras : « Devemos gloriar-nos na Cruz de Nosso Senhor Jesus Cristo ». E o nome

dado à regia o descoberta lembrou por muito tempo aquela festa e aquela cruz: Terra de Vera Cruz, Terra de Santa Cruz.

Outra cruz foi plantada num outro 3 de maio, em 1957. Diante delà, com a celebração de urna Missa, começou de novo sob o signo da Cruz, o trabalho ciclópico da construção desta cidade singular.

A cruz de Porto Seguro e a cruz de Brasília, perenizadas ambas na cruz gigantesca que se ergue a poucos metros daqui, têm valor de símbolo. Elas proclamam que, muito mais do que no chão, a Cruz foi plantada na história deste País, no coração e na vida de seus habitantes. Elas nos dizem que no passado, como no presente e no futuro do Brasil, a Cruz de Cristo tem urna profunda significação.

4. A Cruz é antes de tudo símbolo da Fé. Com a cruz de Frei Henrique de Coimbra, era sobretudo a fé católica que assinalava os primeiros momentos e se inseria profundamente na vida e nos destinos do país que estava nascendo. Pode-se dizer do Brasil — ñas devidas proporções — o que o documento de Puebla afirma sobre todo o Continente latino-americano : sua cultura é radicalmente católica. Isto significa que, apesar dos obstáculos e dos desafios que eia encontra, a fé católica, não apenas em sua formulação abstrata mas em sua concretização prática, ñas normas que eia inspira e ñas atividades que eia suscita, está na raiz da formação do Brasil, especialmente de sua cultura.

Pretender cancelar esta fé é esváziar séculos de história no que eia tem de mais autêntico, é mutilar a mensagem do Evangelho, é condenar-le a desconhecer a razão profunda de determinados traços da personalidade religiosa dos Brasileiros.

Bem o compreenderam os primeiros evangelizadores — constelação de apostolos, na qual refulge o Beato José de Anchieta —, quando procuraram propagar e aprofundar esta fé, quer entre os indígenas dispersos pelo imenso território, quer em meio aos colonizadores. Bem o compreenderam nos séculos seguintes, até aos nossos dias, os missionários, catequistas e pastores preocupados em suscitar, defender e promover a fé. Bem o compreendem hoje quantos estão a servir da Igreja — Bispos e sacerdotes, religiosos e leigos — pautando sua ação pastoral na consciência de que a missão da Igreja não se pode reduzir ao sócio-político, mas consiste em anunciar o que Deus revelou sobre Si mesmo e sobre o destino do homem. Consiste em propor Jesus Cristo e Sua Boa Nova de Salvação. Consiste, em levar muitos homens a conhecer

na fé e pela fé o Deus Unico e verdadeiro, e Aquele a quem Ele enviou, Jesus Cristo.<sup>2</sup>

5. Símbolo da fé, a Cruz é também o símbolo do sofrimento que leva à glória, da paixão que conduz à ressurreição. ((*Per crucem ad lucem*) — pela Cruz chegar à luz : este ditado profundamente evangélico nos diz que, vivida na sua verdadeira significação, a cruz do cristão é sempre uma cruz pascal. Neste sentido, cada vez que celebramos, como quisemos fazê-lo hoje, o misterio da Cruz, cresce em nos, à luz da fé, a certeza de que o tempo do sacrificio e da renuncia pode bem ser principio de tempos novos de realização e de plénitude. Isto vale para as pessoas. Vale também para as coletividades. Pode valer para todo um povo, para um País.

Dante da cruz, duas atitudes revelam-se possíveis, ambas perigosas. A primeira consiste em procurar na cruz o que nela é oprimente e penoso a ponto de deleitar-se na dor e no sofrimento corno se estes tivessem valor em si mesmos. A segunda atitude é a de quem, talvez por reacão à precedente, recusa a cruz e sucumbe à mística do hedonismo ou da glória, do prazer ou do poder. Um grande autor espiritual, Fulton Sheen, falava, a este propósito, daqueles que aderem a uma cruz sem Cristo, em oposição aos que parecem querer um Cristo sem cruz. Ora, o cristão sabe que o Redentor do hórnern é um Cristo na cruz e portanto só é redentora a cruz com Cristo !

6. Assim sendo, a Cruz se torna também símbolo de esperança. De instrumento de castigo eia se faz imagem de vida nova, de um mundo novo.

Penso em tudo isto ao contemplar a grande cruz que se ergue no centro geográfico desta jovem cidade, por sua vez centro político do País. Eia se alca ali, marca de uma nova etapa na historia do Brasil, ponte presente entre o futuro e o passado da vossa Patria e da vossa sociedade, toda a historia ligada ao sinal da Cruz. Ligada ao misterio da Cruz de Cristo.

Este Sinal e este misterio chantados nos corações dos homens neste País, tornaram-se vida de suas almas, sinal de salvação.

Neste Sinal manifestou-se, urna vez para sempre, o amor de Deus Pai que « amoti tanto o mundo que deu seu Filho único para que quem nele ere nao morra, mas tenha a vida eterna». <sup>3</sup>

Neste Sinai manifestou-se a unidade permanente do Filho de Deus com os filhos dos homens, com os filhos desta terra, pois desejo tornar-

<sup>2</sup> Of. Io. 14, 7-9.13; 17, 3; 1 Io. 5, 20.

<sup>3</sup> Io. 3, 16.

se um deles, igual a eles em tudo, menos no pecado,<sup>4</sup> para fazer-nos iguais a Ele.

No Sinai da Cruz Jesus Cristo, Filho Unigênito, nos deu a força de tornar-nos filhos de Deus. Neste sinal o Espírito que procede do Pai e do Filho — o Espírito Santo — prenunciado por Cristo como Paráclito e Hospede de nossas almas, que visita os corações dos homens e age na história da humanidade, tornou-se o sopro que passou e continuamente passa pela terra brasileira.

Com este Sinal — o Sinal da Cruz — são marcados, há quase cinco séculos, inteiras gerações dos filhos e filhas desta terra. Os pais transmitem este sinal de fé aos filhos, os avós aos netos ...

7. E hoje, no inicio de minha peregrinação ao coração do Povo de Deus em terra brasileira, desejo, com o mesmo sinal da Cruz, marcar junto convosco minha frente, meus lábios, meu peito.

E corno Sucessor de Pedro, Bispo de Roma e Pastor da Igreja, desejo abençoar com este sinal a vós todos aqui reunidos e todo o Brasil.

O Brasil antigo e novo. Vosso ontem, hoje e amanhã.

E desejo dizer-vos que a Cruz é o sinal da esperança para o homem de todos os tempos. Nela Deus revelou ao homem qual é a dignidade que ele traz em si, depois que foi assinalado com a missão de Seu Filho.

Por isso, olhai para a Cruz ! Nela sois chamados a urna só esperança da vossa vocação.<sup>5</sup>

Olhai para a Cruz ! Eia é o sinal do novo princípio que o homem, sempre e em toda parte, encontra em Deus.

# # #

**Ad Exc.mum Virum Ioannem Baptistam de Figueiredo, Rei publicae Foederatae Brasiliae Praesidem, in aedibus « do Planalto » habita: sine Deo homo vere homo nequit esse.\***

*Senhor Presidente*

1. Seja a minha primeira palavra para manifestar minha profunda gratidão à Vossa Excelência. E quero agradecer com urna das primeiras expressões que aprendi no meu recentíssimo estudo da língua portuguesa e que tem para mim uma significação particular : Muito obrigado !

<sup>4</sup> Cf. *Heb.* 4, 15.

<sup>5</sup> Cf. *Ef.* 4, 4.

\* Die 30 m. Junii a. 1980.

Muito obrigado pela generosa disponibilidade afirmada e demonstrada, desde que Vossa Excelencia teve conhecimento de minha intenção de aceder ao desejo de meus Irmaos Bispos do Brasií para visitar este País.

Muito obrigado pela amável presente de Vossa Excelencia no Aeroporto, no momento em que eu pisava o solo brasileiro, e pelas nobres palavras que acaba de dirigir-me, e que peço venia para considerá-las dirigidas, para além da minha pessoa, à missão de que estou investido e à Igreja universal de que sou Pastor.

As viagens que estou realizando, em continuidade com urna iniciativa de meus Predecessores, sobretudo de Paulo VI, constituem um aspecto, para mim importante, de meu ministerio pontifical e do governo pastoral da Igreja. Elas têm um preciso caráter apostólico e finalidades estritamente pastorais ; mas, com este cunho religioso, elas comportam também urna mensagem nítida sobre o hörnern, seus valores, sua dignidade e sua convivencia social.

Venho, pois, encontrar-me com a Igreja no Brasil, com a comunidade católica que constitui a grande maioria da população numerosa deste vasto País. Mas venho desejoso de encontrar-me também com todo o querido Povo brasileiro.

2. Assim, este meu encontró é com um ouase meio milenio de Historia humana e religiosa. Nesta Historia há certamente o inevitável claro-escuro que se encontra na historia de cada Povo. Que o Senhor vos dê a sua ajuda, para que a luz prevaleva sempre sobre as sombras. No perfil histórico desta nobre Nacão desejo realcar tres notas :

— a bem conhecida ecumenicidade brasileira, capaz de integrar povos e valores de diversas etnias, os quais contribuem decerto para as características de abertura e universalidade da cultura deste País;

— a evangelização, feita em moldes tais e com urna tal continuidade que deixou marcas profundas na vida deste Povo, proporcionando-lhe sem dúvida, na medida em que isso cabe na missão da Igreja, luzes, normas e energias moráis e espirituais, com as quais se foi plasmando a comunidade humana e nacional ;

— o dinamismo jovem da população, com suas respeitáveis tradições e qualidades peculiares, garantia segura de que a Naçao há de superar os obstáculos que for encontrando na sua caminhada histórica, rumo a um amanhã melhor.

3. Evangelizado desde os primordios, o Povo brasileiro tem vivido a fé e a mensagem de Cristo, não sem problemas certamente, mas com sinceridade e simplicidad e claramente atestadas pelas suas tradições, nas quais facilmente se entrevêem opções, atitudes interiores e comportamentos de fato cristãos.

A par disto, como Vossa Excelencia teve a bondade de mencionar, há os muitos laços que ligam o Brasil à Sé Apostólica de Roma, salientando-se um século e meio de amistosas relações oficiais, ininterruptas e cada vez mais sólidas com o correr dos tempos. Elas têm urna garantia de autenticidade no amor e devoção dos brasileiros ao Vigário de Cristo. O calor da acolhida que aqui me é reservada é expressio disso.

4. Senhor Presidente, Excelentíssimos Membros do Congresso, Senado e Supremo Tribunal Federal, Senhores Ministros de Estado, Senil oras e Senhores :

Com vossa honrosa presença, à minha chegada e neste encontró, quisestes tributar ao Pastor da Igreja universal urna homenagem à qual ele é extremamente sensível : muito obrigado, mais urna vez, a cada um de vos pessoalmente. Quero expressar, por minha vez, a mais alta estima pela elevada missão que desempenhais. O mandato que recebestes vos confere o privilegio — que é também um compromisso — de servir o bem comum de toda a Nação, servindo o hörnern brasileiro. Deus vos ajude sempre a cumprir este mandato.

Em minhas peregrinações apostólicas pelo mundo, quero também eu, com a ajuda de Deus, ser portador de urna mensagem e colaborar; na parte humilde mas indispensável que me toca, para que prevaleça no mundo um auténtico sentido do hörnern, não enclausurado num estreito antropocentrismo, mas aberto para Deus.

Penso mima visão do hörnern que não tenha medo de dizer : o hörnern não pode abdicar de si mesmo, nem do lugar que lhe compete no mundo visível ; o hörnern não pode tornar-se escravo das coisas, das riquezas materiais, do consumismo, dos sistemas económicos, ou daquilo que ele mesmo produz ; o hörnern não pode ser feito escravo de ninguém nem de nada ; o hörnern não pode prescindir da transcendencia — em última análise, de Deus — sem amputação no seu ser total ; o hörnern, enfim, só poderá encontrar luz para o seu « misterio » no misterio de Cristo.

Quanto seria benéfica para o mundo urna melhor acolhida a esta compreensão do hörnern a partir da sua plena verdade, a única capaz de dar sentido humano às varias iniciativas da vida cotidiana : progra-

mas políticos, económicos, sociais, culturais, etc. Bern depressa eia se tornaria base para programas da verdadeira civilização, que só pode ser a «civilização do amor».

5. Atendo-se à sua missão própria e em pleno respeito às legítimas instituições de ordern temporal, a Igreja só pode alegrar-se com tudo o que de verdadeiro, justo e válido existe em tais instituições ao serviço do hörnern; só pode ver com satisfação os esforços que visem salvaguardar e promover os direitos e liberdades fundamentais de toda a pessoa humana e assegurar a sua participação responsável na vida comunitária e social.

Por isso mesmo, a Igreja não cessa de preconizar as reformas indispensáveis à salvaguarda e promoção dos valores seni os quais não pode prosperar nenhuma sociedade digna deste nome, isto é, reformas que visem uma sociedade mais justa e sempre mais de acordo com a dignidade de toda pessoa humana. Eia anima os responsáveis pelo bem comuni, sobretudo os que se prezam do nome de cristãos, a empreenderem a tempo essas reformas com decisão e coragem, com prudencia e eficacia, atendo-se a criterios e principios cristãos, à justiça objetiva e a uma autêntica ética social. Promover assim tais reformas também é maneira de evitar que elas sejam buscadas sob o impulso de correntes, em base às quais não se hesita em recorrer à violencia e à direta ou indireta supressão de direitos e liberdades fundamentais inseparáveis da dignidade do hörnern.

6. Desejo ao querido Povo brasileiro uma sempre crescente fraternidade, fundada no auténtico sentido do hörnern: com liberdade, equidade, respeito, generosidade e amor entre todos os seus membros, e com lúcida e solidaria abertura para a humanidade e para o mundo. Desejo-lhe paz segura e serena, base de labor concorde e empenho de todos pelo progresso e bem-estar comuns. Desejo-lhe ainda a suficiencia de bens indispensáveis para a própria realização integral. Peço a Deus que cada brasileiro, de nascimento ou de adoção, respeite e veja sempre respeitados os direitos fundamentais de toda a pessoa humana.

Proclamar e defender tais direitos, sem antepô-los aos direitos de Deus nem silenciar os deveres que a eles correspondem, é uma constante da vida da Igreja, em virtude do Evangelho que lhe está confiado. Assim, eia não cessa de convidar todos os homens de boa vontade e de estimular os seus filhos ao respeito e cultivo desses direitos: direito à

vida, à segurança, ao traballio, à moradia, à saúde, à educação, à expressão religiosa privada e pública, à participação, etc. Entre tais direitos, impossível não salientar ainda como prioritários o direito dos pais a terem os filhos que desejarem, recebendo ao mesmo tempo o necessário para educá-los dignamente, e o direito do nascituro à vida. Sabemos quanto esses direitos se acham ameaçados em nossos dias no mundo inteiro.

7. Abençoo de coração o que aqui se faz, em comunhão com os esforços univertais, e que só pode ser em benefício dos mais pobres e marginalizados, afligidos pelas imerecidas frustrações de que são vítimas. Neste sentido, nunca é demais recordar que jamais uma transformação de estruturas políticas, sociais ou económicas se consolidaria se não fosse acompanhada de uma sincera « conversão » da mente, da vontade e do coração do hörnern com toda a sua verdade. Esta se há de processar tendo sempre em vista, por um lado, evitar perniciosas confusões entre liberdade e instintos — de interesse de parte, de luta ou de domínio — e, por outro lado, suscitar uma solidariedade e um amor fraterno imunes de toda falsa autonomia em relação a Deus.

Nesta linha de pensamento, toda a sociedade é corresponsável. Mas as iniciativas e a direção humana e racional dos processos dependem em boa parte daqueles que estão investidos em funções de governo e de liderança. Depende de seu empenho primordial em renovar e formar as mentalidades com adequados, constantes e pacientes processos de educação e de aproveitamento das boas vontades, sempre iluminados pela « certeza de que é o hörnern o destinatário final de suas responsabilidades e preocupações », como me escrevia há tempos Vossa Excelência.

8. As qualidades peculiares do Povo brasileiro, unidas à sua longa tradição crista, não de levá-lo a responder com acerto à chamada e ao desafio do Terceiro Milénio que se aproxima. A comunhão das mentes e dos corações na busca do bem comum, esclarecido, proposto e gerido pelos Governantes, e com corresponsável participação livre, educada e solidária de todos, não-de continuar a servir o Hörnern e o supremo bem da paz nesta grande Nação, neste continente e no mundo.

Reiterando a Vossas Excelências os meus agradecimentos, pelo acolhimento e todas as atenções, faço ardentes votos para que desçam sobre o Brasil, pela intercessão de Nossa Senhora Aparecida, Sua Padroeira, abundantes bênçãos de Deus.

**Ad exterarum nationum Legatos in aedibus Apostolici Nuntii coram admissos: aequum virtutis iustitiae exercitium internam civitatum securitatem fovet.\***

*Excellences,  
Mesdames,  
Messieurs,*

Dès cette première journée passée dans la capitale brésilienne je suis très heureux de rencontrer les Chefs et les membres des missions diplomatiques accréditées auprès du Gouvernement de ce pays. Je vous remercie vivement d'être venus ce soir à ce rendez-vous avec le Pape, qui a lui-même des représentants dans la plupart de vos pays.

En vous exprimant, à tous et à chacun, mes salutations cordiales, je pense aussi à toutes les nations dont vous êtes les fils et que vous représentez auprès du Brésil. Et c'est à tous ces peuples dispersés dans le continent américain et dans les autres continents que j'exprime l'estime et les vœux sincères de l'Eglise ; celle-ci se veut catholique, c'est-à-dire universelle, ouverte à toutes les sociétés humaines dont elle souhaite l'épanouissement original, grâce au développement de ce qu'il y a de meilleur dans leur pays, dans leur culture, dans les hommes eux-mêmes.

Votre tâche de diplomate prend place parmi les nobles moyens qui concourent au rapprochement des peuples, à leur estime réciproque et leur entente, à leurs échanges, à leur collaboration culturelle ou économique, disons à la paix.

La voie diplomatique est une voie de sagesse en ce sens qu'elle mise sur la faculté des hommes de bonne volonté à s'écouter, à se comprendre, à trouver des solutions négociées, à progresser ensemble, au lieu d'en venir à des affrontements. Aujourd'hui plus que jamais, les problèmes de paix, de sécurité, de développement ne se limitent pas aux relations bilatérales : c'est un ensemble complexe où chaque pays doit apporter sa contribution à l'amélioration des relations internationales, non seulement pour écarter les conflits ou diminuer les tensions, mais pour faire face de façon solidaire aux grands problèmes de l'avenir de l'humanité qui nous concernent tous.

Et là il faut souhaiter que chaque homme, particulièrement les responsables des nations et donc leurs représentants, ait des convictions,

\* Die 30 m. Iunii a. 1980.

des principes, aptes à promouvoir le bien véritable des personnes, des peuples, à l'intérieur de la Communauté internationale. C'est ce dont veut aussi témoigner le Saint-Siège en apportant au niveau des consciences sa contribution spécifique.

Dans le cadre de cette brève rencontre, je ne peux guère qu'évoquer ces principes de paix à l'intérieur et de paix à l'extérieur. Il peut paraître banal de souligner que chaque pays a le devoir de préserver sa paix et sa sécurité à l'intérieur. Mais il doit en quelque sorte (( mériter » cette paix, en assurant le bien commun de tous et le respect des droits. Le bien commun d'une société exige que celle-ci soit juste. Là où manque la justice, la société est menacée de l'intérieur. Cela ne veut pas dire que les transformations nécessaires pour amener une plus grande justice doivent s'opérer dans la violence, la révolution, l'effusion de sang, car la violence prépare une société de violence et nous, les chrétiens, nous ne pouvons y souscrire. Mais cela veut dire qu'il y a des transformations sociales, parfois profondes, à réaliser constamment, progressivement, avec efficacité et réalisme, par des réformes pacifiques.

Tous les citoyens ont part à ce devoir, mais évidemment à un titre particulier ceux qui exercent le pouvoir, car celui-ci est au service de la justice sociale. Le pouvoir a le droit de se montrer fort vis-à-vis de ceux qui cultivent un égoïsme de groupe, au détriment de l'ensemble. Il doit de toute façon se montrer au service des hommes, de chaque homme, et d'abord de ceux qui ont davantage besoin de soutien ; l'Eglise, pour sa part, s'efforcera sans cesse de rappeler la préoccupation des (( pauvres », de ceux qui sont désavantagés de quelque façon. En aucun cas le pouvoir ne peut se permettre de violer les droits fondamentaux de l'homme, et je n'ai pas ici à énumérer ceux que j'ai souvent mentionnés, en particulier dans mon discours du 2 octobre de l'an dernier devant les Nations Unies.

Vis-à-vis des autres pays, on doit reconnaître à chaque nation le droit de vivre dans la paix et la sécurité, sur son propre sol, sans subir d'injustes menaces extérieures, qu'elles soient d'ordre militaire, économique ou idéologique. Ce point capital devrait faire l'unanimité des hommes de bonne volonté, et j'ose dire, d'abord des diplomates. Mais la non-ingérence ne suffit pas ; car elle ne saurait signifier indifférence au sort des peuples que la nature ou les circonstances historiques ont défavorisés au point qu'aujourd'hui un grand nombre de leurs fils manquent du minimum nécessaire à une digne vie humaine, qu'il s'agisse de pain, d'hygiène ou d'instruction. Il y a une solidarité internationale

à promouvoir. On en parle beaucoup, mais la réalisation est trop mesurée ou grecée de conditions qui font peser de nouvelles menaces. La paix, ici, passe par un développement solidaire, et non par l'accumulation des armes de la peur, ou des poussées de révolte, comme je le rappelais récemment à PUNESCO.

C'est en nous mettant constamment devant cette tâche mondiale de paix dans la justice et le développement que nous trouverons les mots et les gestes qui, de proche en proche, construiront un monde digne des humains, celui que Dieu veut pour les hommes et dont il leur confie la responsabilité, en éclairant leur conscience. C'est la confiance que je vous fais, chers diplomates, qui m'a poussé à partager avec vous cet idéal. Que Dieu vous inspire et vous bénisse ! Qu'il bénisse vos familles ! Qu'il bénisse et protège vos patries ! Qu'il guide la Communauté internationale sur les chemins de la paix et de la fraternité !

\* \* \*

**In Bellohorizontina urbe ad iuventam habita: vera iustitia socialis in uniuscuiusque iurium tutela nititur.\***

*Queridos foyens e meus amigos*

Agradeço as palavras de saudação do Senhor Arcebispo Dom João Resende Costa, em nome de Belo Horizonte e de Minas Gerais ; agradeço a todos que aqui estão e que encontrei ao vir para aqui — aos Pastores e fiéis deste Estado mineiro.

A todos vós, muito obrigado !

Peço que me seja permitido dedicar aos jovens do Brasil esta homilia. Pode-se olhar as montanhas, atrás, e se deve dizer : belo horizonte ! Pode-se olhar a cidade, e se deve dizer : belo horizonte ! Mas, sobretudo, pode-se olhar para vocês e se deve dizer : que belo horizonte !

1. Voces não se surpreenderão que o Papa comece esta homilia com uma confissão. Eu já havia lido muitas vezes que vosso País tem a metade da sua população com menos de vinte e cinco anos de idade. Contemplando desde minha chegada a Brasília, por toda parte por onde passei, uma infinidade de rostos jovens ; passando, ao chegar a esta cidade, por entre multidões de gente jovem ; vendo a vocês jovens, tão numerosos ao redor deste Altar, confesso que entendi melhor, a partir desta visão

\* Die 1 m. Iulii a. 1980.

concreta, aquilo que eu aprenderá de modo abstrato. Creio que entendi melhor também porque os Bispos de Puebla falam de opção preferencial — não exclusiva, por certo, mas prioritária — pelos jovens.

Esta opção significa que a Igreja assume o compromisso de anunciar sem cessar aos jovens uma mensagem de libertação plena. É a mensagem de Salvação que eia ouve da boca do próprio Salvador e deve transmitir com total fidelidade.

2. Nesta Missa que tenho a alegria de celebrar no meio de vocês e por intenção de vocês, esta mensagem aparece com seu conteúdo essencial nessas leituras que escutámos.

((Cumpri o dever, praticai a justiça), exorta-nos o Profeta Isaías, com uma força que não se esgotou, à distância de dois mil e quinhentos anos.<sup>1</sup> E acrescenta: importa acima de tudo ((permanecer firmes na Aliança) que Deus selou com o hörnern. É um convite à coerência e à fidelidade, convite que toca de muito perto os jovens.

Na carta de Paulo aos cristãos de Corinto, uma palavra rija e convincente como costuma ser a do grande Apóstolo: se alguém quiser construir sua vida, não há outro alicerce a colocar senão o que já foi colocado: Cristo Jesus.<sup>2</sup> Ele sabia bem o que dizia, este Paulo. Adolescente, ele havia perseguido a sua Igreja. Mas houve na estrada de Damasco, um belo dia, aquele encontrô inesperado com o mesmo Jesus. E é o testemunho da propria vida que o faz dizer: Não há outro fundamento possível. É urgente colocar Jesus como alicerce da existencia.

E, no Evangelho de São Mateus, a página que ninguém relê sem emoção. ((Quem é que os outros dizem que eu sou?) pergunta Jesus aos Apóstolos. E depois que eles transmitem uma série de opiniões, a pergunta de fundo: «Mas, para vocês, quem sou eu?». Nos todos conhecemos este momento, no qual já não basta falar de Jesus repetindo o que outros disseram, é forçoso dizer o que você pensa, já não basta recitar uma opinião, é preciso dar um testemunho, sentir-se comprometido pelo testemunho dado e depois ir até os extremos das exigências desse compromisso. Os melhores amigos, seguidores, apóstolos de Cristo foram sempre aqueles que perceberam um dia dentro de si, a pergunta definitiva, incontornável, diante da qual todas as outras se tornam secundárias e derivativas: «Para você, quem sou eu?». A vida, o

<sup>1</sup> Is. 56, 1.

<sup>2</sup> Cf. 1 Cor. 3, 10.

destino, a historia presente e futura de um jovem, depende da resposta nítida e sincera, sem retórica nem subterfugios, que ele puder dar a esta pergunta. Eia já transformou a vida de muitos jovens.

3. É destas mensagens oferecidas pela Palavra de Deus que eu quisera tirar a singela mensagem, que lhes deixo neste encontró, que me permite sentir a seriedade com que voces encaram sua existencia.

A' riqueza maior deste País, imensamente rico, são voces. O futuro real deste País do futuro se encerra no presente de voces. Por isso este País, e com ele a Igreja, olham para voces com um olhar de expectativa e de esperança.

Abertos para as dimensões sociais do hörnern, voces não escondem sua vontade de transformar radicalmente as estruturas que se lhes apresentam injustas na sociedade. Voces dizem, com razão, que é impossível ser feliz, vendo urna multidão de irmãos carentes das mínimas oportunidades de urna existencia humana. Voces dizem, também, que é indecente que alguns esbanjem o que falta à mesa dos demais. Voces estão resolvidos a construir urna sociedade justa, livre e próspera, onde todos e cada um possam gozar dos benefícios do progresso.

4. Eu vivi na minha juventude estas mesmas convicções. Eu as proclamei, jovem estudante, pela voz da literatura e pela voz da arte. Deus quis que elas recebessem sua témpera ao fogo de urna guerra cuja atrocidade não poupou o meu lar. Vi conculcadas de muitas maneiras essas convicções. Temi por elas vendo-as expostas à tempestade. Um dia decidi confrontá-las com Jesus Cristo : pensei que era o único a revelar-me o verdadeiro conteúdo e valor delas e a protegê-las contra não sei que inevitáveis desgastes.

Tudo isso, essa tremenda e valiosa experiencia, me ensinou que a justiça social só é verdad eira se baseada nos direitos do individuo. E que esses direitos só serão realmente reconhecidos se for reconhecida a dimensão transcendente do hörnern, criado à imagem e semelhança de Deus, chamado a ser Seu filho e irmão dos outros homens, e destinado a urna vida eterna. Negar esta transcendencia é reduzir o hörnern a instrumento de dominio, cuja sorte está sujeita ao egoísmo e ambição de outros homens, ou à onipotência do Estado totalitário, erigido em valor supremo.

No próprio movimento interior que me levou à descoberta de Jesus Cristo e me arrastou irresistivelmente a Ele, percebi algo que bem mais tarde o Concilio Vaticano II exprimiu claramente. Percebi que

(( o Evangelho de Cristo anuncia e proclama a liberdade dos filhos de Deus, e rejeita toda a escravidão, derivada, em última análise, do pecado ; respeita integralmente a dignidade da consciência e a sua decisão livre; adverte incansavelmente que todos os talentos humanos devem ser desenvolvidos, para o serviço de Deus e o bem dos homens ; e, finalmente, recomenda todos à caridade de todos. Isto corresponde à lei fundamental da proposta crista ».<sup>3</sup>

5. Aprendi que um jovem cristão deixa de ser jovem, e há muito não é cristão, quando se deixa seduzir por doutrinas ou ideologias que pregam o ódio e a violencia. Pois não se constrói uma sociedade justa sobre a injustiça. Não se constrói uma sociedade que mereça o título de humana, desrespeitando e, pior ainda, destruindo a liberdade humana, negando aos individuos as liberdades mais fundamentáis.

Partilhando como sacerdote, bispo e cardeal, a vida de inúmeros jovens na Universidade, nos grupos juvenis, nas excursões de montanhas, nos círculos de reflexão e oração, aprendi que um jovem começa perigosamente a envelhecer, quando se deixa enganar pelo princípio, fácil e cômodo, de que «o firme justifica os meios», quando passa a acreditar que a única esperança para melhorar a sociedade está em promover a luta e o ódio entre grupos sociais, na utopia de uma sociedade sem classes, utopia que se pode revelar bem cedo na criação de novas classes. Convenci-me de que só o amor aproxima o que é diferente e realiza a união na diversidade. As palavras de Cristo : (( Eu vos dou um novo mandamento, que vos améis uns aos outros ^omo eu vos amei )),<sup>4</sup> apareceram-me então, para além de sua inigualável profundidade teológica, como germe e princípio da única transformação bastante radical para ser apreciada por um jovem. Germe e princípio da única revolução que não trai o hörnern. Só o amor verdadeiro constrói.

6. Se o jovem que eu fui, chamado a viver a juventude em um momento crucial da história, pode dizer algo aos jovens que vocês são, penso que lhes diria : Não se deixem instrumentalizar !

Procurem estar bem conscientes do que vocês pretendem e do que fazem. Mas vejo que isso mesmo lhes disseram os Bispos da América Latina, reunidos em Puebla no ano passado : « Formar-se-á no jovem o sentido crítico frente aos contravalores culturais que as diversas ideologias tentam transmitir-lhe »,<sup>5</sup> especialmente as ideologias de caráter

<sup>3</sup> **Const. Gaudium et Spes**, n. 41.

<sup>4</sup> **Io. 13, 34.**

<sup>5</sup> **Documento de Puebla**, n. 1197.

materialista, para que não seja por elas manipulado. E o Concilio Vaticano II : <( É preciso construir incessantemente a ordern social, tendo por base a verdade construida na justiça e animada pelo amor, e encontrar na liberdade um equilibrio sempre mais humano )).<sup>6</sup>

Um grande predecessor meu, o Papa Pio XII, adotou como lema: «Construir a paz na justiça». Penso que é um lema e sobretudo um compromisso digno de voces, jovens brasileiros !

7. Receio que muitos bons desejos de construir urna sociedade justa naufraguem na inautenticidade e se esvaziem como bolha de sabão por faltar-lhes o sustento de um sèrio empenho de austeridade e frugalidade. Em outras palavras, é indispensável saber vencer a tentacão da chamada (( sociedade de consumo »), a ambição de ter sempre mais, em vez de procurar se sempre mais, a ambição de ter sempre mais, enquanto outros têm sempre menos. Penso que aqui, na vida de cada jovem ganha sentido e força concretos e atuais a bem-aventurança da pobreza em espirito : no jovem rico para que aprenda que o seu supèrfluo è quase sempre o que falta a outros e para que não se retire triste<sup>7</sup> quando perceber no fundo da consciênciia um apelo do Senhor a um desapego mais pleno ; no jovem que vive a dura contingencia da incerteza quanto ao dia de amanhä, talvez até na f orne, para que buscando a legitima melhoria de condições para si e para os seus, seja atraído pela dignidade humana mas não pela ambição, pela ganancia, pelo fascínio do supèrfluo.

Meus amigos, voces são também responsáveis pela conservação dos verdadeiros valores que sempre honraram o povo brasileiro. Nao se deixem levar pela exasperação do sexo, que abala a autenticidade do amor humano e conduz à desagregação da familia. « Não sabéis que vosso corpo é um templo e o Espirito Santo habita em vós? », escrevia Sao Paulo no texto que escutámos.

Que as moças procurem encontrar o verdadeiro feminismo, a autèntica realização da mulher como pessoa humana, como parte integrante da familia e como parte da sociedade, numa participação consciente, segundo as suas características.

8. Retomo, ao terminar, as palavras-chave que recolhemos das leituras desta Missa :

— cumprir o dever e praticar a justiça ;

<sup>6</sup> Const. *Gaudium et Spes*, n. 26.

<sup>7</sup> Cf. Mt. 19, 22.

- não construir sobre outro fundamento que não seja Jesus Cristo;
- ter uma resposta a dar ao Senhor quando Ele pergunta : « para voce, quem sou eu?».

Esta é a mensagem sincera e confiante de um amigo. Meu desejo seria o de apertar as mãos de cada um de vocês e falar com cada um. Em todo o caso é a cada um que digo dizendo a todos : Jovens de Belo Horizonte e de todo o Brasil, o Papa quer muito bem a vocês ! O Papa não os esquecerá nunca mais ! O Papa leva daqui uma grande saudade de vocês !

Recebam, queridos amigos, a Bênção Apostólica que vou dar ao final desta Missa, como um sinal da minha amizade e confiança em vocês e em todos os jovens deste país.

Antes de passar à Liturgia Eucarística, propriamente, só mais uma palavra : só o amor constrói, só o amor aproxima, só o amor faz a união dos homens na sua diversidade.

Há pouco estive na Franca, e lá, os jovens com quem me encontrei, num gesto espontâneo, me pediram para trazer a vocês algumas mensagens de amizade, o que fiz com muito prazer. Que este gesto de dar-se as mãos sirva como símbolo e estímulo para construir sempre mais a fraternidade humana, cristã e eclesial no mundo.

« Para onde vais? » — Com vocês faço esta pergunta, com vocês, amados jovens, vou oferecer também tudo o que de nobre há nos corações de vocês, tudo o que de belo aqui vivemos juntos, pelo bom êxito do Congresso Eucarístico de Fortaleza, pra o qual vou peregrinando, junto com a Igreja que está no Brasil. « Para onde vais? ». Amém !

\* \* \*

**In urbe Flumenianuariensi ad Christianos sponsos habita: familiae tuitio  
legum quoque civilium ope obtinenda.\***

*Meu irmão muito caro, Arcebispo de São Sebastião do Rio de Janeiro e seus Bispos Auxiliares;*

*Queridos filhos habitantes desta Cidade maravilhosa;*

*Queridos filhos vindos de outros pontos do Brasil para este encontrô:*

1. Muitos dos que nesta hora participam desta Eucaristia estarão evocando na memória do coração outras Missas celebradas neste mesmo lugar, em julho de 1955. Realizava-se o XXXVI Congresso Eucarístico In-

\* Die 1 m. Iulii a. 1980.

ternacional ; e, sobre urna faixa de terra conquistada ao mar, mãos de artistas haviam elevado o altar-monumento, sobre o qual o Legado Pontificio abrirá e encerrara o grande acontecimento. A voz de meu imortal Predecessor Pio XII aqui ressoou com uma mensagem de pai para um milhão de pessoas congregadas neste lugar.

Não posso deixar de relembrar, eu proprio, este XXV aniversario, feliz por poder fazê-lo convosco e no meio de vós, no momento em que preparais o já iminente X Congresso Eucaristico Nacional de Fortaleza. Queira Deus que esses eventos recordados, vividos, esperados renovem a vossa ação de graças ao Senhor; e que saibais exprimi-la na ação de graças por definição e por excelencia, que é a Eucaristia, em cuja devoção Ele vos faça crescer.

2. Um sacerdote — seja ele o Papa, um bispo ou um pároco do interior — ao celebrar a Eucaristia, um cristão ao participar da Missa e receber O Corpo e o Sangue de Cristo não podem deixar de abismar-se nas maravilhas deste Sacramento. São tantas as dimensões que nele se podem considerar : é o sacrificio de Cristo, que misteriosamente se renova ; são o pão e o vinho transformados, transsubstanciados no Corpo e Sangue do Senhor; é a Graça que se comunica por este alimento espiritual à alma do cristão ... Quero, nesta ocasião, fixar-me em um aspecto não menos significativo : a Eucaristia é urna reunião de familia, da grande familia dos cristãos.

O Senhor Jesus quis instituir este grande Sacramento por ocasião de um importante encontró familiar : a Ceia pascal ; e naquela ocasião sua familia foram os Doze, que com Ele viviam há tres anos. Por muito tempo, nos inícios da Igreja, era em casas de familia que outras famílias se reuniam para a «fração do pão». Cada altar será sempre urna mesa, em torno da qual se congrega, mais ou menos numerosa, urna familia de irmãos. A Eucaristia ao mesmo tempo retine esta familia, manifesta-a aos olhos de todos, estreita os laços que unem aos outros os seus membros. Santo Agostinho pensava em tudo isto quando chamava à Eucaristia : « sacramentum pietatis, signum unitatis, vinculum caritatis »<sup>1</sup>

Ao celebrar esta Eucaristia volto os olhos espiritualmente para todos os quadrantes deste imenso País, tento abraçar com um só olhar os cento e vinte milhões de brasileiros e rezo pela imensa familia constituida por todos os filhos desta Pátria e pelos que aqui encontraram um novo lar.

<sup>1</sup> In Ioannis Evang. Tract. XXVI, cap. 6, n. 13; PL 35, 1613.

3. Posso fazer-vos urna confidencia? A primeira vez que me falaram do Brasil, quando eu sabia bem pouco deste País, não foi para cantar suas belezas naturais, que são maravilhosas, nem para exaltar as riquezas do seu solo e subsolo, que são inesgotáveis ; nem para ressaltar os feitos deste ou daquele brasileiro notável. Quem me falava — e era um grande conhecedor do Brasil — me dizia apenas que esta era urna grande Nação, malgrado todos os seus eventuais problemas, porque aqui se encontram todas as raças, gente vinda de todos os horizontes do mundo, reunidas num só povo, sem preconceitos e sem discriminação ou segregação, numa clara fusão de espirites e corações. « É urna família), dizia, encantado, meu interlocutor.

Rezo para que não venha jamais a debilitar-se ou a perecer este espírito de família. Para que ele prevaleça sobre qualquer germe de discordia ou divisão, sobre qualquer ameaça de ruptura ou separação. Rezo para que, havendo cada vez menos diferenças entre os brasileiros no que se refere ao progresso e ao bem-estar, às oportunidades diante dos bens da cultura e da civilização e às possibilidades de encontrar trabalho digno, ter saúde e instrução, educar os filhos, se torne sempre mais realidade a « grande família )) de brasileiros de que falava aquele meu primeiro professor de Brasil. Rezo ainda para que a um mundo frequentemente dominado pelas contendas entre povos e raças, o Brasil possa dar, sem ostentação — antes com a espontaneidade e a naturalidade que caracterizam! a sua gente — urna lição essencial, a da verdadeira integração : de corno podem viver corno uma só família, dentro de um país-continente, pessoas vindas dos mais diversos recantos do mundo. E rezo, enfim, pelos membros desta ((grande família)), que reposam sob este monumento e cujo sacrifício é um permanente apelo à união entre os povos.

4. Esta Eucaristía, reunião de família, leva o meu pensamento agora às famílias brasileiras.

Os depoimentos mais autorizados sobre a América Latina — penso nos documentos de Medellín e de Puebla, penso nos relatórios que me chegam dos Bispos e Conferências Episcopais deste quase-continentes, mas penso também em estudos sociológicos da maior seriedade — ensinaram-me que para vos, latino-americanos, a Família é urna realidade extraordinariamente importante. O lugar que a Família ocupou nos povos que se encontram na raiz de vossas Nações e a influência latino-americana que eia exerceu na formação de vossa cultura justificam!

de sobra essa importancia. O Brasil, longe de se constituir uma exceção, ilustra de modo notável essa verificação. Não admira que aqui, com especial vigor, se manifeste o sentido de familia e se confirmem as dimensões essenciais da realidade familiar : o respeito impregnado de amor e de ternura, a generosidade e o espirito de solidariedade, e o apreço por uma certa intimidade do lar, temperada por um desejo de abertura. Não quero furtar-me a sublinhar entre outras, duas dimensões fundamentais da familia, especialmente relevantes entre vos : eia tem sido, no correr dos séculos, a grande transmissora de valores culturais, éticos, espirituais — de uma geração à outra ; no plano religioso e cristão, muitas vezes, quando faltaram ou foram extremamente precarios outros cañais, eia foi o único, ou ao menos o principal canal pelo qual se comunicou a fé dos pais a filhos em varias gerações.

5. Isto posto, como fechar os olhos para as graves situações em que concretamente se encontram numerosíssimas familias entre vós e para as sérias ameaças que pesam sobre a familia em geral?

Algumas dessas ameaças são de ordem social e prendem-se as condições sub-humanas de habitação, higiene, saúde, educação em que se encontram milhões de familias, no interior do País e em periferias das grandes cidades, por força do desemprego ou dos salários insuficientes. Outras são de ordem moral e referem-se à generalizada desagregação da Familia, por desconhecimento, desestima ou desrespeito das normas humanas e cristãs relativas à familia, nos vários estratos da população. Outras ainda são de ordem civil, ligadas à legislação referente à familia. No mundo inteiro essa legislação é cada vez mais permissiva, portanto menos encorajante para os que se esforçam por seguir os princípios de uma ética mais elevada em matéria de familia. Queira Deus que assim não seja em vosso País e que, coerentes com os princípios cristãos que inspiram a vossa cultura, aqueles que têm a responsabilidade de elaborar e promulgar as leis o façam no respeito aos valores insubstutuíveis de uma ética crista, entre os quais avulta o valor da vida humana e o direito indeclinável dos pais a transmitir a vida. Outras ameaças, enfim, são de ordem religiosa e derivam de um escasso conhecimento das dimensões sacramentais do Matrimônio no plano de Deus.

6. As considerações que venho fazendo parecem-me evidenciar bastante a importância e a necessidade de uma inteligente, corajosa, perse-

verante Pastoral Familiar. Falando ao povo da cidade de Puebla, na homilia da inolvidável Missa que ali celebrei, recordei que numerosos Bispos latino-americanos não hesitam em reconhecer que a Igreja tem ainda muito a fazer neste campo. Por isso mesmo, abrindo a Conferencia de Puebla, eu quis recomendar a Pastoral Familiar como importante prioridade em todos os vossos Países. O Documento de Puebla consagrou um importante capítulo à Familia : Deus queira que a atençao a outros temas e afirmações — sem dúvida importantes mas não exclusivos — desse documento não signifique, por um erro do qual teríamos motivo de arrepender-nos no futuro, urna atençao menor à Pastoral da Familia.

São muitos os campos e complexas as exigencias desta Pastoral Familiar. Vossos Pastores estão conscientes disso. Muitos leigos empenhados em diversos, valiosos e meritorios movimentos familiares, se mostram atentos a esses campos e exigencias. Nao esperáis certamente que o Papa os aborde aqui : nao é o momento para fazê-lo. Como porém não recordar, ao menos para citá-los, alguns pontos entre os mais importantes dessa Pastoral?

Penso em tudo o que há a fazer no campo da preparaçao ao casamento, certamente no periodo que antecede a sua celebração mas porque não desde os anos de adolescencia — na familia, na Igreja, na escola — sob a forma de urna séria, ampla, profunda educaçao para o verdadeiro amor, algo muito mais exigente do que urna propalada educaçao sexual. Penso no esforço generoso e corajoso a fazer, para criar na sociedade um ambiente propicio\* à realizaçao de um ideal familiar cristão, baseado nos valores de unidade, fidelidade, indissolubilidade, fecundidade responsável. Penso no atendimento a dar a casais que, por variadas razões e circunstancias, passam por momentos de crise, que poderão superar se forem ajudados, mas talvez naufragarão se faltar essa ajuda. Penso na contribuiçao que os cristãos, especialmente os leigos, podem oferecer para suscitar urna política social sensível aos reclamos e aos valores familiares e para evitar uma legislaçao nociva à estabilidade e ao equilibrio da familia. Penso enfim no incomensurável valor de urna espiritualidade familiar, a aperfeiçoar constantemente, a promover, a difundir ; e não posso silenciar, aqui de novo, urna palavra de estímulo e encorajamento aos movimentos familiares que se dedicam a essa obra particularmente importante.

7. Não faltam na vivencia e no magisterio da Igreja elementos validíssimos para urna lúcida, abrangente, intrépida atençao pastoral às

familias. Meus predecessores nos legaram valiosos documentos. Muitos pastores e teólogos nos ofereceram o fruto de sua experiência ou de suas reflexões. Próximamente, o Sínodo dos Bispos, estudando «as funções da família cristã no mundo contemporâneo», deixará certamente pistas para a orientação, nesta matéria delicada. Nesta fonte — e não à margem ou longe delà, menos ainda em contraste com eia — deverá beber uma verdadeira Pastoral Familiar.

Intimeras famílias, sobretudo casais cristãos, desejam e pedem critérios seguros que os ajudem a viver, mesmo entre dificuldades não comuns e com esforço às vezes heróico, seu ideal cristão em matéria de fidelidade, de fecundidade, de educação dos filhos. Ninguém tem o direito de traer esta expectativa ou decepcionar este apelo, disfarçando por timidez, insegurança ou falso respeito os verdadeiros critérios, ou oferecendo critérios duvidosos, quando não abertamente desviados do ensinamento de Jesus Cristo transmitido pela Igreja.

8. Irmãos e filhos caríssimos, ao termo desta reflexão, voltemos a atenção para os textos do Novo Testamento, que tivemos a alegria de escutar nesta Liturgia.

Um deles, o do Evangelho de São João, retoma o ensinamento de Jesus na Sinagoga de Cafarnaum sobre o Pão da Vida: este pão, segundo assegura o Senhor, é sua própria carne que, feita alimento dos seus discípulos, lhes dá uma vida que começa aqui na terra e desabrocha na eternidade. A promessa feita em Cafarnaum se realiza plenamente na última Ceia e no mistério da Eucaristia. Este é o pão que se faz Corpo de Cristo para dar a vida aos homens.

O desejo mais íntimo e mais vivo do Papa nesta hora seria o de poder por algum milagre, penetrar em cada lar do Brasil, ser hospede de cada família brasileira. Partilhar a felicidade das famílias felizes e com elas render graças ao Senhor. Estar junto das famílias que choram, por algum sofrimento escondido ou visível, para dar, se possível, algum conforto. Falar às famílias onde nada falta, para convidá-las a distribuir o que lhes sobra e que pertence a quem não tem. Sentar-se à mesa das famílias pobres, onde o pão é escasso, para ajudá-las, não a tornar-se ricas no sentido em que o Evangelho condena a riqueza, mas a conquistar aquilo que é necessário para uma vida digna.

Se este é um desejo impossível, quero ao menos, tomando em minhas mãos daqui a pouco o Corpo de Jesus e Seu Sangue precioso, fazer um voto e uma oração: que esta Eucaristia, celebrada neste templo sem

fronteiras, sob a cúpula deste céu do Rio de Janeiro, bem mais vasta e grandiosa do que a de Miguel Angelo, se torne fonte de verdadeira vida : para o povo brasileiro, para que ele seja urna verdadeira familia ; e para cada familia brasileira, para que seja célula formadora deste povo.

\* \* \*

**In urbe Flumenianuensi ad homines doctrina excultos habita: libertas culturam auget.\***

*Minhas Senhoras e meus Senhores,*

No vastíssimo campo de encontró entre a Igreja e o mundo da Cultura muitos assuntos se prestariam para o diálogo desta noite. Temos necessariamente de delimitar tais assuntos. E, como é obvio, convém-nos delimitá-los aqueles que se apresen tam de maior interesse para o querido Brasil, que ora visito e que aqui repräsentais, e para a Igreja, que eu represento, na qualidade de Sucessor de São Pedro e Bispo de Roma.

Com efeito, nao obstante o seu caráter universal e, de algum modo, transcendente, (( a Cultura humana tem necessariamente também um aspecto histórico e social).<sup>1</sup> Assim, o que digo a seguir pretende ser sobretudo urna base para diálogo, atendo-me, portanto, a considerações de ordem geral. Gostaria, depois, que o nosso diálogo se pudesse tornar concreto e adaptado à atualidade do mundo da Cultura no vosso país. O Brasil se preza de contar no seu passado vultos com valor de primeira grandeza, culturalmente falando. Para só apresentar alguns nomes, lembro Machado de Assis, Rui Barbosa, Carlos Chagas (Pai), Joaquim Nabuco, Oswaldo Cruz, Gonçalves Dias, Jackson de Pigueiredo, etc.

O diálogo, quando é verdaderamente tal, será sempre enriquecimento mutuo para os que dele participam. Neste caso do diálogo Igreja - Cultura, isso foi salientado em varios momentos do último Concilio Ecuménico, em especial na citada Constituição *Gaudium et Spes* e no Decreto sobre a atividade missionária da Igreja e sobre a Liberdade Religiosa.

1. Sinto-me feliz por poder encontrarme convosco, eminentes perso-

\* Die 1 m. Iulii a. 1980.

<sup>1</sup> II Conc. do Vaticano, Const. past. *Gaudium et Spes*, n. 53.

nalidades da cultura da Nação Brasileira. A cada um de vos desejo saudar cordialmente, manifestar o meu sincero apreço e o meu profundo respeito. Vos bem sabéis quanto e por que razões a Igreja estima e promove, naquilo que lhe compete, toda autentica forma de cultura e busca manter comunhão e diálogo com eia.

O lugar de encontró entre a Igreja e a cultura é o mundo, e nesse o hörnern, que é um « ser-no-mundo »), sujeito de desenvolvimento, para urna e para outra, mediante a palavra e a graça de Deus por parte da Igreja, e mediante o proprio hörnern, com todos os seus recursos espirituais e materiais, por parte da cultura.

A verdadeira cultura é humanização, enquanto que a não-cultura e as falsas culturas são desumanizantes. Por isso mesmo, na escolha da cultura o hörnern empenha o seu destino.

A humanização, ou seja o desenvolvimento do hörnern, efetua-se em todos os campos da realidade na qual o hörnern está situado e se situa : na sua espiritualidade e corporalidade, no universo, na sociedade humana e divina. Trata-se de um desenvolvimento harmonico, no qual todos os setores dos quais faz parte o ser hörnern ligam-se uns com os outros : a cultura não diz respeito nem unicamente ao espirito nem unicamente ao corpo, como nem unicamente à individualidade ou à sociabilidade ou à universalidade. A redução *ad unum* dà sempre lugar a culturas desumanizantes, ñas quais o hörnern é espiritualizado ou é materializado, é disociado ou é despersonalizado. A cultura deve cultivar o hörnern e cada hörnern na extensão de um humanismo integral e pleno, no qual todo o hörnern e todos os homens são promovidos na plénitude de cada dimensão humana. A cultura tem o firme essencial de promover o ser do hörnern e de proporcionar-lhe os bens necessarios ao desenvolvimento de seu ser individual e social.

2. Todas as varias formas da promoção cultural radicam-se na *cultura animi*, segundo a expressão de Cicero — a cultura do pensar e do amar, pela qual o hörnern se eleva à sua suprema dignidade, que é a do pensamento, e se exterioriza na sua mais sublime doação, que é a do amor.

A autentica *cultura animi* é cultura da liberdade, que emana das profundezas do espirito, da lucidez do pensamento e do generoso desinteresse do amor. Fora da liberdade não pode haver cultura. A verdadeira cultura de um povo, a sua piena humanização, não se podem desenvolver em um regime de coerção : ((A cultura — diz a Constituição

conciliar *Gaudium et Epes/* — emanando da natureza racional e social do hörnern, tem uma incessante necessidade da justa liberdade para se desenvolver e deve-se-lhe reconhecer a legitima possibilidade de exercício autónomo segundo os proprios principios ».

A cultura não deve sofrer nenhuma coerção por parte do poder, quer político quer económico, mas ser ajudada por um e por outro em todas as formas de iniciativa pública e privada conformes com o verdadeiro humanismo, com a tradição e com o espirito autentico de cada povo.

A cultura que nasce livre deve ademais difundir-se em um regime de liberdade. O hörnern culto tem o dever de propor sua cultura, mas não a pode impor. A imposição contradiz a cultura, porque contradiz aquele processo de livre assimilação pessoal por parte do pensamento e do amor, que é peculiar à cultura do espirito. Uma cultura imposta não somente contrasta com a liberdade do hörnern, mas põe obstáculo ao processo formativo da propria cultura, que na sua complexidade, desde a ciencia até à forma de se vestir, nasce da colaboração de todos os homens.

A Igreja reivindica em favor da cultura, e portante em favor do hörnern, tanto no processo do desenvolvimento cultural quanto no ato de sua propagação, uma liberdade análoga àquela que na Declaração conciliar *Dignitatis Humanae* reclama para a liberdade religiosa, fundada essencialmente sobre a dignidade da pessoa humana, e conhecida seja por meio da Palavra de Deus seja através da razão.<sup>3</sup>

Ao mesmo tempo em que respefta a liberdade, a cultura deve promovê-la, isto é deve buscar aparelhá-la com as virtudes e hábitos que contribuem para formar o que Santo Agostinho chamava a *libertas maior*, isto é, a liberdade no seu pleno desenvolvimento, a liberdade em um estado moralmente adulto, capaz de opções autónomas diante das tentações provenientes de qualquer forma de amor desordenado de si mesmo. A cultura plena comprehende a formação moral, a educação para as virtudes da vida individual, social e religiosa. « Nao há dúvida — dizia em meu recente discurso à UNESCO — que o fato cultural primario e fundamental é o hörnern espiritualmente maduro, isto é, o hörnern plenamente educado, o hörnern capaz de educar-se a si mesmo e de educar os outros. Nao há dúvida também de que a dimensão primeira e fundamental da cultura é a sadia moralidade : a cultura moral ».<sup>4</sup>

<sup>2</sup> N. 59.

<sup>3</sup> Cf. n. 2.

<sup>4</sup> N. 12.

3. A cultura, cultivo do hörnern em todas suas f acuidades e expressius, não é somente promoção do pensar e do agir, mas é também formacão da consciéncia. Por causa da educaçao imperfeita ou nula da consciéncia, o puro conhecimento pode dar origem a um humanismo orgulhoso puramente terrestre, a ação e o prazer podem originar pseudo-culturas de um produtivismo incontrolado, em beneficio do poderio nacional ou do consumismo privado, tendo como consequenda infaustos perigos de guerra e gravíssimas crises económicas.

A promoção do conhecimento é indispensável, mas é insuficiente quando não é acompanhada pela cultura moral.

A *cultura animi* deve promover juntamente a instrução e a educaçao, deve instruir o hörnern no conhecimento da realidade ; mas ao mesmo tempo, deve educa-lo para ser hörnern na totalidade do seu ser e de suas relações. Ora o hominem não pode ser plenamente o que é, não pode realizar totalmente sua humanidade, se não vive a transcendencia de seu proprio ser sobre o mundo e sua relação com Deus. A elevação do hörnern pertence não somente a promoção de sua humanidade, mas também a abertura de sua humanidade a Deus.

Fazer cultura é dar ao hörnern, a cada hörnern e à comunidad e dos homens, dimensão humana e divina, é oferecer e comunicar ao hörnern aquela humanidade e aquela divindade que emanam do Hörnern perfeito, do Redentor do hörnern, Jesus Cristo.

Na obra da cultura Deus fez aliança com o hörnern, tornou-se ele mesmo operador cultural para o desenvolvimento do hörnern. « Dei agricultura estis », exclama São Paulo : « Vos sois cultura de Deus ).<sup>5</sup> Não tenhais medo, Senhores, abri as portas do vosso espirito, da vossa sociedade, das vossas instituições culturais, à ação de Deus, que é amigo do hörnern e opera no hörnern e pelo hörnern, para que este cresca na sua humanidade e na sua « divindade », no seu ser e na sua realeza sobre o mundo.

Na aliança que, através da cultura humana, se estabeleceu entre Deus e o hörnern, este deve imitar a Deus no seu infinito amor.

A obra cultural é obra de amor, obra que procede daquele amor social, cuja necessidade apontei em minha primeira encíclica *Redemptor Hominis*.<sup>6</sup> Há carencia de amor social quando, por falta de estima para com os outros, não se respeita a pluralidade das culturas legítimas, mas

<sup>5</sup> 1 Cor. 3, 9.

<sup>6</sup> Cf. n. 16.

se quer impor a propria cultura, que não é nem única nem exclusiva, a populações economicamente e politicamente mais debéis. Recordemos o que diz o Concilio : (( numerosos países economicamente pobres, mas ricos de sabedoria, poderão prestar ajuda aos outros quanto a este ponto )).<sup>7</sup>

4. A unidade cultural de um País geograficamente vasto como o vosso, e no qual se amalgamaram numerosas tradições e varios processos históricos, não nasce de urna uniformizacão da cultura, mas de urna pluralidade unificada pelo respeito mútuo, pelo reconhecimento das peculiaridades culturáis, pelo diálogo que enriquece, a uns com os valores e as experiencias dos outros.

5. Penso cumprir um dementar dever de justiça, se evoco neste ponto a obra cultural despretenciosa, mas exemplar, que foi a da Igreja neste País.

Nesta obra encontramos todos os aspectos da cultura que até aqui relembramos. Com efeito, desde os primeiros anos, através de seus missionarios, a Igreja começou a transmitir aos aborígenes, junto com a revelação do Evangelho, o conhecimento das coisas. Este consistia na instrução e na alfabetização, sem dúvida, mas não menosprezava o esforço por aprimorar, sem deformar nem adulterar, elementos básicos da cultura indígena. Ao longo dos séculos, através das missões entre índios e sertanejos, através (e escolas e Universidades, através de hospitais e asilos, através dos sens meios de comunicação social, a Igreja continua a dar urna contribuição válida à obra cultural. Neste domínio julgo importante sublinhar que a mensagem da Igreja não esteve alheia também à harmonia e ao equilíbrio com que se processou o caldeamento das mais diversas raças.

Tomando a cultura no seu sentido mais amplo devemos dizer do Brasil o que o Documento de Puebla diz da América Latina : a Igreja se encontrou historicamente na raiz da cultura deste País.

6. Uma obra que respeita a cultura originaria de um povo, permitindo seu desenvolvimento e difusão e facilitando o diálogo com outras culturas, é a alfabetização.

Lemos na *Populorum Progressio* : (( Um analfabeto é um espírito subalimentado. Saber ler e escrever, adquirir uma formação profissional

<sup>7</sup> Const. past. *Gaudium et Spes*, n. 15.

é retomar confiança em si mesmo e descobrir que se pode progredir juntamente com os outros)).<sup>8</sup>

Ao lado desta e de outras formas de subalimentação do espirito é necessário considerar o grave estado de depressão em que se encontram intérias populações por causa de suas condições económicas. Os povos economicamente mais ricos e industrialmente mais desenvolvidos geraram o consumismo, que se encontra na origem de desequilíbrios cada vez mais acentuados entre povos ricos e povos pobres, entre populações de um mesmo estado. A isto me referi na minha encíclica ((Redemptor Hominis)).<sup>9</sup> •

A estas situações deve levar remedio o amor social vivificado pela caridade. Construí juntos, Senhores, uma civilização da verdade e do amor, criai urna cultura que promova sempre mais o hörnem e facilite sua evangelização, ajude-o a crescer em sua dimensão humana e divina, a reconhecer o valor do próprio ser, o sentido de sua existencia, a conhecer e a amar Cristo, no qual Deus se revelou plenamente a cada hörnem e a cada povo.

# \* \*

**Apud casas « Vidigal » extra urbem Flumenianuariensem ad homines ibi commorantes habita: in pudenda quoque inopia dignitas humana non est amittenda.\***

1. Quando Jesus subiu ao monte e começou a proclamar às multidões que O circundavam o seu ensinamento que costumamos chamar de Sermão da Montanha, brotaram de seus labios antes de tudo as Bem-aventuranças. Oito bem-aventuranças, a primeira das quais declara : (( Bem-aventurados os pobres em espirito, porque deles é o reino dos céus )).\*

Existe uma só montanha na Galiléia sobre a qual Jesus pronunciou as suas bem-aventuranças. Contudo, são muitos os lugares em toda a terra, onde estas mesmas afirmações são anunciadas e escutadas. E são tantos os corações que não cessam de refletir sobre o significado daquelas palavras, pronunciadas de urna vez por todas, e não cessam de meditá-las.

\* N. 35.

• Cf. n. 16.

\* Die 2 m. Iulii a. 1980.

• Mt. 5, 3.

E seu único desejo é, com todo o coração, pô-las em prática. Buscam viver a verdade das oito bem-aventuranças. Certamente existem em terras brasileiras muitos lugares assim. E também aqui existiram e existem muitíssimos destes corações.

Quando pensei de que maneira deveria apresentar-me diante dos habitantes desta terra que visito pela primeira vez, senti o dever de apresentar-me antes de tudo com o ensinamento das oito bem-aventuranças. E veio-me o desejo de falar destas coisas a vocês, moradores do Vidigal. Através de vocês gostaria de falar também a todos os que no Brasil vivem em condições parecidas com as de vocês. Bem-aventurados os pobres em espírito!

2. Entre vocês são muitos os pobres. E a Igreja em terra brasileira quer ser a Igreja dos pobres. Eia deseja que neste grande país se realize esta primeira bem-aventurança do Sermão da Montanha.

Os pobres em espírito são aqueles que são mais abertos a Deus e às «maravilhas de Deus).<sup>2</sup> Pobres porque prontos a aceitar sempre aquele dom do alto, que provém do próprio Deus. Pobres em espírito — aqueles que vivem na consciência de ter recebido tudo das mãos de Deus como um dom gratuito, e que dão valor a cada bem recebido. Constantemente agradecidos, repetem sem cessar: «Tudo é graça!»), «demos graças ao Senhor nosso Deus». Deles Jesus diz, ao mesmo tempo, que são «puros de coração», ((mansos)); são eles os que «têm ferme e sede de justiça», os que são frequentemente ((afogados)); os que são «operadores de paz» e «perseguidos por causa da justiça». São eles, enfim, os ((misericordiosos)).<sup>3</sup>

De fato, os pobres, os pobres em espírito são mais misericordiosos. Os corações abertos para Deus são, por isso mesmo, mais abertos para os homens. Estão prontos para ajudar prestativamente. Prontos a partilhar o que têm. Prontos a acolher em casa uma viúva ou um orfão abandonados. Encontram sempre ainda um lugar a mais no meio das estreitezas em que vivem. E assim mesmo encontram sempre um bocado de alimento, um pedaço de pão em sua pobre mesa.

Pobres, mas generosos. Pobres, mas magnânimos. Sei que existem muitos destes aqui entre vocês a quem agora falo, mas também em diversos outros lugares do Brasil.

<sup>2</sup> At 2, 11.

<sup>3</sup> Of. Mt. 5, 3-10.

3. As palavras de Cristo sobre os pobres em espirito fazem, porventura, esquecer as injustiças? Permite elas que deixemos sem solução os diversos problemas que se levam tam no conjunto do assim chamado problema social? Estes problemas, que permanecem na historia da humanidade, assumem aspectos diversos nas diversas épocas da historia e têm sua intensidade de acordo com a dimensão de cada sociedade em particular, assumindo ao mesmo tempo a proporção de inteiros continentes e enigm de todo o mundo. É natural que estes problemas assumam também uma dimensão própria desta terra, uma dimensão brasileira.

As palavras de Cristo declarando felizes «os pobres em espirito» não visam suprimir todos estes problemas. Ao contrario: elas os colocam em evidencia, focalizando-os neste ponto mais essencial que é o hörnern, que é o coração humano, que é cada hörnern sem exceção. O hörnern diante de Deus e, ao mesmo tempo, diante dos outros homens.

Pobre em espirito não significa exatamente «o hörnern aberto aos outros», isto é, a Deus e ao próximo?

Não é verdade que esta bem-aven tur anca dos «pobres em espirito» contém ao mesmo tempo uma advertencia e uma acusação? Nao é certo que eia diz aos que não são «pobres em espirito» que eles se encontram fora do Reino de Deus, que o Reino de Deus não é e não será participado por eles? Pensando em tais homens que são «ricos», fechados a Deus e aos homens, sem misericordia ... não dirá Cristo em outra passagem : « ai de vos »? « Mas ai de vos, os ricos, porque recebestes a vossa consolação. Ai de vos, os que estais agora fartos, porque haveis de ter fome. Ai de vós, os que agora rideis, porque gemereis e chorareis. Ai de vos, quando todos os homens disserem bem de vós ; era precisamente assim que os pais deles trata vam os falsos profetas».⁴

« Ai de vós » — esta palavra soa severa e ameaçadoramente, sobretudo na boca deste Cristo que costumava falar com bondade e mansidão e costumava repetir: «Bem-aventurados». E contudo dirá também: «Ai de vós ».

4. A Igreja em todo o mundo quer ser a Igreja dos pobres. A Igreja em terras brasileiras quer também ser a Igreja dos pobres, isto é, quer extrair toda a verdade confida nas bem-aventuranças de Cristo e sobretudo nesta primeira — «bem-aventurados os pobres em espirito ...)). Quer ensinar esta verdade e quer pô-la em prática, assim como Jesus veio fazer e ensinar.

<sup>4</sup> Lc. 6, 24-26.

A Igreja deseja, pois, extrair do ensinamento das oito bem-aventuranças tudo aquilo que nelas se refere a cada hörnern : àquele que é pobre, que vive na miséria, àquele que vive em abundancia e bem-estar e, enfim, àquele que possui excessivamente e que tem de sobra. A mesma verdade da primeira bem-aventurança refere-se a cada um de modo diverso.

Aos pobres — aqueles que vivem na miséria — eia diz que estão particularmente próximos de Deus e de Seu reino. Mas, ao mesmo tempo, diz que não lhes é permitido — como não é permitido a ninguém — reduzirem-se arbitrariamente à miséria a si próprios e às suas famílias : é necessário fazer tudo aquilo que é lícito para assegurar a si e aos seus quanto lhes é necessário à vida e à manutenção. Na pobreza é necessário conservar sobretudo a dignidade humana, e também aquela magnanimidade, aquela abertura do coração para com os outros, a disponibilidade pela qual se distinguem exatamente os pobres — os pobres em espírito.

Aqueles que vivem na abundancia ou ao menos em um relativo bem-estar, para o qual têm o necessário (ainda que talvez não lhes sobre grande coisa!), a Igreja, que quer ser a Igreja dos pobres, diz: ((Usufrui os frutos do vosso trabalho e de uma lícita industriosidade, mas, em nome das palavras de Cristo, em nome da fraternidade humana e da solidariedade social, não vos fechéis em vós mesmos ! Pensai nos mais pobres ! Pensai naqueles que não têm o suficiente, que vivem na miséria crónica, que sofrem fome ! E partilhai com eles ! Partilhai de modo programático e sistemático. A abundancia material não vos prive dos frutos espirituais do Sermão da Montanha, não vos separe das bem-aventuranças dos pobres em espírito.

E a Igreja dos pobres diz o mesmo, com maior força, aqueles que têm de sobra, que vivem na abundancia, que vivem no luxo. Diz-lhes : ((Olhai um pouco ao redor ! Não vos dói o coração? Não sentis remorso na consciência por causa da vossa riqueza e abundancia? Se não — se quereis somente « ter » sempre mais, se o vosso ídolo são o lucro e o prazer — recordai que o valor do hörnern não é medido segundo aquilo que ele ((tem », mas segundo aquilo que ele « é ». Portanto, aquele que acumulou muitas coisas e acha que tudo se resume nisto, lembre-se de que pode valer (no seu íntimo e aos olhos de Deus) muito menos do que alguns daqueles pobres e desconhecidos — que talvez possa « ser muito menos hörnern » do que eles.

A medida das riquezas, do diilieiro e do luxo não é equivalente à medida da verdadeira dignidade do hörnern.

Portanto, aqueles que têm em superabundancia evitem o fechar-se em si mesmos, o apego à propria riqueza, a cegueira espiritual. Evitem tudo isto com todas as forças. Não cesse de acompanhá-los toda a verdade do Evangelho e sobretudo a verdade confida nestas palavras : (( Bem-aventurados os pobres em espirito, porque deles é o reino dos céus...».<sup>5</sup>

Que esta verdade os inquiete.

Seja para eles urna admoestacão continua e um desafio.

Nao lhes permita nem ao menos por um minuto tornarem-se cegos pelo egoísmo e pela satisfação dos proprios desejos.

Se tens muito, se tens tanto, recorda-te que deves dar muito, que há tanto que dar. E deves pensar como dar — como organizar toda a vida socio-economica e cada um dos seus setores, a firn de que esta vida tenda à igualdade entre os homens e não a um abismo entre eles.

Se conheces muito e estás colocado no alto da hierarquia social, não te deves esquecer, nem sequer por um segundo, de que, quanto mais alto alguém está, mais deve servir ! Servir aos outros. De outra forma, encontrar-te-ás em perigo de afastar a ti e a tua vida do campo das bem-aventuranças e em particular da primeira delas : « Bem-aventurados os pobres em espirito». São «pobres em espirito» também os «ricos» que, à medida da propria riqueza, não cessam de « dar-se a si jnesmos » e de « servir aos outros ».

5. Assim, pois, a Igreja dos pobres fala primeiro e acima de tudo ao hörnern. A cada hörnern e por isto a todos os homens. 12 a Igreja universal. A Igreja do Misterio da Incarnacão. Não é a Igreja de urna classe ou de urna só casta. E fala em nome da própria verdade. Esta verdade é realista. Tenhamos em conta cada realidade humana, cada injustiça, cada tensão, cada luta. A Igreja dos pobres não quer servir àquilo que causa as tensões e faz explodir a luta entre os homens. A única luta, a única batalha a que a Igreja quer servir é a nobre luta pela verdade e pela justiça e a batalha pelo bem verdadeiro, a batalha na qual a Igreja é solidaria com cada hörnern. Nesta estrada, a Igreja luta com a «espada da palavra», não poupando os encorajamentos, mas também as admoestações, às vezes muito severas (tal como Cristo o fez). Muitas vezes até ameaçando e demonstrando as consequencias da falsi-

<sup>5</sup> Mt. 5, 3.

dade e do mal. Nesta sua luta evangélica, a Igreja dos pobres não quer servir a fins imediatos políticos, às lutas pelo poder, e ao mesmo tempo procura com grande diligencia que suas palavras e ações não sejam usadas para tal firn, que sejam « instrumentalizadas ».

A Igreja dos pobres fala, pois, ao ((hörnern)) : a cada hörnern e a todos. Ao mesmo tempo fala às sociedades, às sociedades na sua globalidade e às diversas carnadas sociais, aos grupos e profissões diversas. Pala igualmente aos sistemas e às estruturas sociais, sócio-económicas e sócio-políticas. Fala a lingua do Evangelho, explicando-o também à luz do progresso da ciéncia humana, mas sem introduzir elementos estranhos, heterodoxos, contrarios ao seu espirito. Fala a todos em nome de Cristo, e fala também em nome do hörnern (particularmente aqueles aos quais o nome de Cristo nao diz tudo, não exprime toda a verdade sobre o hörnern que este nome contém).

A Igreja dos pobres fala, pois, assim : Fazei tudo, vós particularmente, que tendes poder de decisão, vos dos quais depende a situação do mundo, fazei tudo para que a vida de cada hörnern, na vossa terra, se torne ((mais humana)), mais digna do hörnern !

Fazei tudo a firn de que desapareça, ao menos gradativamente, aquele abismo que separa os « excessivamente ricos », pouco numerosos, das grandes multidões dos pobres, daqueles que vivem na miseria. Fazei tudo para que este abismo não aumente mas diminua, para que se tenda à igualdade social. A firn de que a distribuição injusta dos bens ceda o lugar a uma distribuição mais justa !..

Fazei-o por consideração a cada hörnern que é o vosso próximo e vosso concidadão. Fazei-o por consideração ao bem comum de todos. E fazei-o por consideração a vós mesmos. Só tem raza o de ser a sociedade socialmente justa, que se esforça por ser sempre mais justa. Somente tal sociedade tem diante de si o futuro. A sociedade que nao é socialmente justa e não ambiciona tornar-se tal, põe em perigo o seu futuro. Pensai, pois, no passado e olhai para o dia de hoje, e projetai o futuro melhor da vossa inteira sociedade !

Tudo isto se inclui no que disse Cristo no Sermão da Montanha; no contendo desta única frase : « Bem-aventurados os pobres em espirito, porque deles é o reino dos céus».

Queridos irmãos e irmás :

Dese j ei visitar em voces do Vidigal, todos os favelados onde quer que se encontrem, no dileto Brasil, que agora percorro em peregrinação apostólica. Ao vir aqui, interessei-me como Pai e Pastor, preocupado

pela sorte de filhos muito amados, e perguntei sobre todos e sobre tudo aqui nesta favela.

Palaram-me de voces e como no meio de carencias, lutas e agruras, há solidáriedade e ajuda mutua entre todos, graças a Deus. Falararam-me também do « mutirão », graças ao qual ficou pronta a capela que daqui a pouco vou benzer. É sempre lindo e importante que as pessoas todas se unam, se dêem as mãos, somem esforços e, juntas, consigam o que sozinhas não podem alcançar.

Regozijo-me com quantos, direta ou indiretamente, na área desta favela, conseguiram resolver, de modo justo e pacífico, questões que, arrumadas, não deixarão de contribuir para fazer a vida de todos mais humana e para tornar esta cidade maravilhosa sempre mais cidade de irmãos.

Vim aqui, não por curiosidade, mas porque amo voces e lhes quero bem e desejaria dizer, com São Paulo : « Pela afeição que sentíamos por vós, desejávamos compartilhar con vosco, não só o Evangelho, mas a propria vida ».<sup>6</sup> Junto com voces, com um « coração puro » de maus sentimentos, quereria dizer sempre não à indiferença, ao desinteresse, e a todas as formas de desamor; e sim à solidáriedade, à fraternidade e ao amor porque « Deus é amor ».<sup>7</sup>

E assim, saúdo voces, as suas famílias, em especial os jovens e crianças, e a todos aqui do Vidigal, dizendo que penso e rezo por voces, para a divina Providencia ser secundada pelas providencias humanas, para que voces melhorem sua vida.

E agora, vou abençoar a todos.

Com esta mensagem, renovo meus sentimentos de profundo afeto, e em penhor de abundantes graças de Deus para todos, deixo-lhes a minha Bênção Apostólica.

\* # \*

#### **In urbe Flumenianuariensi ad Consilium episcopale Latinum americanum habita.\***

*Venerables y queridos hermanos en el Episcopado :*

En el marco de mi visita pastoral a Brasil, vengo con verdadero gozo a encontrarme con vosotros, Obispos de América Latina, que os reunís en esta hermosa y acogedora ciudad de Río de Janeiro donde nació el CELAM.

<sup>6</sup> Cf. 1 Ts. 2, 8.

<sup>7</sup> 1 Io. 4, 16.

\* Die 2 m. Iulii a. 1980.

*I. Nacimiento del CELAM: sus etapas.*

1. Han pasado 25 años desde aquella Conferencia de 1955, en el transcurso de la cual maduró la idea de pedir a la Santa Sede la creación de un Consejo Episcopal Latinoamericano, que recogiera y diera cauce a las nuevas necesidades que se sentían a tan amplio nivel.

Con gran visión de futuro y con gozosa esperanza ante los abundantes frutos eclesiales que se anunciaban, mi Predecesor Pío XII anticipaba una favorable respuesta : ((Estamos seguros de que los beneficios ahora recibidos serán devueltos más tarde considerablemente multiplicados. Llegará un día en que América Latina podrá restituir a toda la Iglesia de Cristo lo que haya recibido))).\*

Hoy, el Sucesor de Pedro y los representantes de la Iglesia en Latinoamérica, que se aproxima a ser la mitad de toda la Iglesia de Cristo, nos reunimos para conmemorar una fecha significativa y evaluar los resultados con mirada de futuro.

A la vista de los copiosos frutos cosechados en estos años, a pesar de las inevitables deficiencias y lagunas ; a la vista de esta Iglesia Latinoamericana, verdadera Iglesia de la esperanza, mi ánimo se abre en agradecimiento al Señor con las palabras de San Pablo : ((continuamente doy gracias a Dios por todos vosotros, recordando sin cesar ante Dios nuestro Padre la actividad de vuestra fe, el esfuerzo de vuestro amor y el tesón de vuestra esperanza en nuestro Señor Jesucristo))).<sup>2</sup>

Es el agradecimiento que sé brolfa también de vuestros corazones de Pastores, porque el Espíritu Santo, alma de la Iglesia, inspiró en el momento oportuno aquella nueva forma de colaboración episcopal que fraguó en el nacimiento del CELAM.

2. Organismo, primero en su género en toda la Iglesia por su dimensión continental, pionero como expresión de la colegialidad cuando las Conferencias Episcopales no se habían consolidado todavía, instrumento de contacto, reflexión, colaboración y servicio de las Conferencias de Obispos del Continente Latinoamericano, el CELAM tiene consignada en sus anales una rica y vasta acción pastoral. Por todo ello, con razón lo han calificado, los Pontífices que me han precedido, como un organismo providencial.

\* *Ad Ecclesiam Christi*, AAS 47, pp. 539-544.

<sup>2</sup> *Tes 1, 24.*

3. La vida del CELAM está enmarcada, como es sabido, por tres grandes momentos, correspondientes a las Conferencias Generales que el Episcopado Latinoamericano ha efectuado.

La primera Conferencia General constituye un hito histórico de particular importancia, porque durante la misma surge la idea de fundar el CELAM. Esta primera etapa está ligada especialmente a las personas del Cardenal Jaime de Barros Cámara, Arzobispo insigne de esta Arquidiócesis de San Sebastián de Río de Janeiro, primer Presidente del CELAM, y de Monseñor Manuel Larraín, Obispo de Talca, Presidente igualmente del Consejo. El Señor los recompense a ellos, que se encuentran en la casa del Padre, y a cuantos hicieron posible la creación del Consejo Episcopal Latinoamericano o lo han servido con encomiable y generosa entrega.

La segunda Conferencia General, convocada por el Papa Pablo VI y celebrada en Medellín, refleja un momento de expansión y crecimiento del CELAM. Fue su tema: «La Iglesia en la transformación presente de América Latina a la luz del Concilio Vaticano II)). El Consejo, en estrecha colaboración con los Episcopados, ha contribuido a la aplicación de la fuerza renovadora del Concilio.

La tercera Conferencia General, que tuve la dicha de inaugurar en Puebla, es fruto de la intensa cooperación del CELAM con las diversas Conferencias Episcopales. De ella volveré a hablar más adelante.

4. En las sucesivas etapas ha habido una progresiva adaptación en las estructuras del Consejo y han sido establecidas o potenciadas nuevas modalidades de participación por parte de los Obispos, para quienes es y trabaja el CELAM. Las Conferencias Episcopales en cuanto tales han estado presentes, desde el inicio, a través de sus Delegados; y a partir de 1971, también con sus Presidentes, miembros de iure. Mucho han ganado las formas de coordinación mediante las reuniones Regionales y con los nuevos servicios distribuidos en las diferentes áreas pastorales. Numerosos Pastores han tomado parte en su conducción, convencidos de que su gran misión, en la solicitud por todas las Iglesias, supera las fronteras de sus Iglesias Particulares.<sup>3</sup>

Me es grato constatar que se ha mantenido una frecuente y cordial colaboración con la Sede Apostólica y sus distintos Dicasterios, muy especialmente con la Pontificia Comisión para América Latina que,

<sup>3</sup> Cf. **Vaticano II, Decreto sobre el oficio pastoral de los Obispos, 6.**

desde el corazón de la Iglesia —según la feliz imagen que empleara Pablo VI<sup>4</sup>— sigue con diligente interés las actividades del Consejo, animando y sosteniendo sus iniciativas en orden a una eficiencia mayor en todos los sectores del apostolado.

## *II. Un espíritu al servicio de la unidad.*

Si todo esto ha sido posible a lo largo de estos 25 años, es porque al CELAM lo ha animado una orientación básica de servicio, que tiene características bien definidas :

### 1. El CELAM, un espíritu.

El CELAM, en su espíritu colegial, se nutre de la comunión con Dios y con los miembros de la Iglesia. Por eso ha querido mantenerse fiel y disponible a la Palabra de Dios, a las exigencias de comunión en la Iglesia, y ha procurado servir a las diversas comunidades eclesiales, respetando su situación específica y la fisonomía particular de cada una de las mismas. Ha tratado de discernir los signos de los tiempos, para dar respuestas adecuadas a los cambiantes retos del momento. Este espíritu es la mayor riqueza y patrimonio del CELAM y es a la vez la garantía de su futuro.

### 2. El CELAM, servicio a la unidad.

La Iglesia es un misterio de unidad en el Espíritu. Es el anhelo que emerge en la oración de Jesús : « Qwe todos sean uno como Tú, Padre, en mí y yo en Ti, que ellos sean también uno para que el mundo crea que Tú me has enviado ».<sup>5</sup> Por ello también San Pablo exhorta a ((conservar la unidad del Espíritu, por medio del vínculo de la paz. Un solo cuerpo, un solo Espíritu, como es una sola la esperanza a la que habéis sido llamados, la de vuestra vocación ; un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo. Un solo Dios y Padre de todos...»).<sup>6</sup>

Ahora bien, esta unidad no consiste en algo recibido pasivamente o estático, sino que hay que ir construyéndolo dinámicamente, para consolidarlo en esa rica y misteriosa realidad eclesial que es premisa indispensable de fecundidad pastoral. Esta es la actitud que distingue a la primitiva comunidad eclesial : ((Día tras día, con un solo corazón, frecuentaban asiduamente el templo y partían el pan en sus casas, con

<sup>4</sup> *Sollicitudo omnium ecclesiarum.*

<sup>5</sup> *Jn 17, 21.*

<sup>6</sup> *Ef 4, 3-6.*

alegría y simplicidad de corazón».<sup>7</sup> «La multitud de los creyentes no tenía sino un solo corazón y una sola alma».<sup>8</sup> Y así «cada día el Señor agregaba a la comunidad a los que serían salvados».<sup>9</sup>

Por ello, cuanto más graves sean los problemas, tanto más profunda ha de ser la unidad con la Cabeza visible de la Iglesia y de los Pastores entre sí. Su unidad es un signo precioso para la comunidad. Sólo de esta forma se lograrán eficazmente los frutos de la evangelización. Este es el motivo por el que con verdadera alegría observé, al aprobar las conclusiones de Puebla: «La Iglesia de América Latina ha sido fortalecida en su unidad, en su identidad propia...».<sup>10</sup>

### 3. La unidad «en el Espíritu», una unidad de fe.

Ella arranca, en efecto, del misterio de la Iglesia, construida sobre la voluntad del Padre, mediante la obra salvadora del Hijo, en el Espíritu. Es una unión que desciende luego a los miembros de la comunidad eclesial, asociados entre sí de manera sublime por vínculos de fe, sostenidos por la esperanza y vivificados por la caridad. A nosotros se nos confía la grave responsabilidad de tutelar eficazmente esta unidad en la verdadera fe.

El primer servicio del Sucesor de Pedro es proclamar la fe de la Iglesia: «Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo». En ella el Papa, como Sucesor de Pedro, debe confirmar a sus hermanos.<sup>12</sup> Por parte vuestra, también vosotros, Pastores de la Iglesia, debéis confirmar en la fe a vuestras comunidades.

Ello debe constituir una permanente preocupación vuestra, bien conscientes de que es una exigencia fundamental de vuestra misión, guiándoos por los criterios del Evangelio y sin otras motivaciones ajenas a él. Así podréis orientar con claridad a los fieles y evitar peligrosos confusionismos.

Que vuestra unidad se siga nutriendo de la caridad que brota de la Eucaristía, raíz y quicio de la comunidad cristiana,<sup>13</sup> signo y causa de unidad. Es evidente, por lo demás, que esa unión que ha de existir

<sup>7</sup> *Act 2, 46-47.*

<sup>8</sup> *Ib. 4, 32.*

<sup>9</sup> *Ib. 2, 48.*

<sup>10</sup> *Carta del 23 de Marzo de 1979.*

<sup>11</sup> *Mt 16, 16.*

<sup>12</sup> *Cf. Lc 22, 31.*

<sup>13</sup> *Cf. P. O., 6.*

entre vosotros, los Obispos de la Iglesia, ha de reflejarse también en los diversos sectores eclesiales : presbíteros, religiosos, laicos.

4. La unidad de los Presbíteros con los Obispos surge de la misma fraternidad sacramental. Bien habéis afirmado en la Conferencia de Puebla : « El ministerio jerárquico, signo sacramental de Cristo Pastor y Cabeza de la Iglesia, es el principal responsable de la edificación de la Iglesia en comunión y de la dinamización de su acción evangelizadora ».<sup>14</sup> Y agregabais : « El Obispo es signo y constructor de la unidad. Hace de su autoridad evangélicamente servida un servicio a la unidad ... infunde confianza en sus colaboradores (especialmente en los Presbíteros) para quienes debe ser padre, hermano y amigo )).<sup>15</sup>

Con ese espíritu, la unidad en el trabajo pastoral, en los distintos centros de comunión y participación, en la Parroquia, en la comunidad educativa, en las comunidades menores, debe seguir siendo estimulada y fortalecida.

5. La unión con la Jerarquía de quienes han abrazado la vida consagrada, tiene una gran importancia. Tantos aspectos positivos señalados en Puebla, como ((el deseo de interiorización y de profundización en la vivencia de la fe ))<sup>16</sup> y la insistencia en que « la oración llegue a convertirse en actitud de vida » ;<sup>17</sup> el esfuerzo de solidaridad, de compartir con el pobre, deben ser vistos en la perspectiva de una plena comunión.

De esta manera la vida consagrada es « medio privilegiado de evangelizaron eficaz ).<sup>18</sup> Por ello señalaba en mi Discurso Inaugural de la III Conferencia General que a los Obispos « no les puede, no les debe faltar la colaboración, a la vez responsable y activa, pero también dócil y confiada de los religiosos )).<sup>19</sup>

Corresponde a los Obispos la orientación doctrinal y la coordinación de la acción pastoral. Todos los agentes de apostolado deben por ello secundar, generosa y responsablemente, las directrices marcadas por la Jerarquía, tanto en campo doctrinar como en el resto de las actividades eclesiales. Esto se aplica a la competencia de los Obispos en su

<sup>14</sup> **Puebla, 659.**

<sup>15</sup> **Puebla, 688.**

<sup>16</sup> **Puebla, 726.**

<sup>17</sup> **Puebla, 727.**

<sup>18</sup> **Evangelii Nuntiandi, 69.**

<sup>19</sup> **II, 2.**

Iglesia Particular y, según los principios de una sana eclesiología, a las Conferencias Episcopales o, en el debido modo, al servicio prestado por el CELAM. Por otra parte, es evidente que un sólito cuidado por el bien espiritual de los religiosos y religiosas ha de brillar en la pastoral diocesana o supradiocesana.

6. La comunión eclesial con los Pastores no puede faltar tampoco en un campo tan importante como es el mundo de los laicos. La Iglesia necesita el aporte formidable del laico, cuyo radio de acción es muy amplio.

La Conferencia de Puebla insistió en que el laico ((tiene la responsabilidad de ordenar las realidades temporales para ponerlas al servicio de la instauración del Reino de Dios ».<sup>20</sup> y que «los laicos no pueden eximirse de un serio compromiso en la promoción de la justicia y del bien común ».<sup>21</sup> Con especial énfasis en la actividad política,<sup>22</sup> el laico debe promover la defensa de la dignidad del hombre y de sus derechos inalienables.<sup>23</sup>

En esta misión propia de los laicos, hay que dejar a ellos el puesto que les compete, sobre todo en la militancia y liderazgo de partidos políticos, o en el ejercicio de cargos públicos.<sup>24</sup> Es un sólido criterio, inspirado en la Conferencia de Medellín<sup>25</sup> y en el Sínodo de los Obispos de 1971, el que habéis indicado: ((Los Pastores... puesto que deben preocuparse de la unidad, se despojarán de toda ideología político-partidista... Tendrán así libertad para evangelizar lo político como Cristo, desde el Evangelio, sin partidismos ni ideologizaciones ».<sup>26</sup> Son directrices, éstas, de densas consecuencias pastorales.

7. La búsqueda de la unidad eclesial nos lleva al corazón del ecumenismo : ((Tengo también otras ovejas que no son de este redil ; es preciso que yo las traiga ; ellas escucharán mi voz y habrá un solo rebaño y un solo Pastor ».<sup>27</sup> En tal perspectiva es menester situar el diálogo ecuménico, que reviste en América Latina características especiales. La

<sup>20</sup> **Puebla**, 789.

<sup>21</sup> **Puebla**, 793.

<sup>22</sup> **Puebla**, 791.

<sup>23</sup> **Puebla**, 792.

<sup>24</sup> **Puebla**, 791.

<sup>25</sup> **Sacerdotes**, 19.

<sup>26</sup> **Puebla**, 526.

<sup>27</sup> **Jn** 1, 16.

oración, la confianza, la fidelidad, ha de ser el clima del auténtico ecumenismo- El dialogo entre hermanos de distintas confesiones no cancela nuestra propia identidad, sino que la supone. Sé bien que os esmeráis por crear una atmósfera de mayor acercamiento y respeto, obstaculizada por algunos con métodos proselitistas no siempre correctos.

#### 8. La unidad de la Iglesia, al servicio de la unidad de los pueblos.

La Iglesia se inscribe en la realidad de los pueblos: en su cultura, en su historia, en el ritmo de su desarrollo. Vive, en honda solidaridad, los dolores de sus hijos, compartiendo sus dificultades y asumiendo sus legítimas aspiraciones. En tales situaciones anuncia el mensaje de salvación que no conoce fronteras ni discriminaciones.

La Iglesia tiene conciencia de ser portadora de la Palabra eficaz de Dios, Palabra que creó el universo y que es capaz de recrear en el corazón del hombre y en la sociedad, en sus diversos niveles, actitudes y condiciones en las que se pueda gestar la civilización del amor. Con esa finalidad, el Documento de Puebla fue presentado oficialmente a la ONU y a la Organización de los Estados Americanos.

En virtud del anuncio del Evangelio, cuando el hombre es conculado en su eminente dignidad, cuando se mantiene o prolonga su postración, la Iglesia denuncia. Es parte de su servicio profético. Denuncia todo lo que se opone al plan de Dios e impide la realización del hombre. Denuncia para defender al hombre herido en sus derechos, para que se restañen sus heridas y para suscitar actitudes de verdadera conversión.

Sirviendo la causa de la justicia, la Iglesia no pretende provocar o ahondar divisiones, exasperar conflictos o potenciarlos. Antes bien, con la fuerza del Evangelio la Iglesia ayuda a ver y respetar en todo hombre a un hermano, invita al diálogo a personas, grupos y pueblos, para que se salvaguarde la justicia y se preserve la unidad. En ciertas circunstancias llega incluso a servir de mediadora. Es éste también un servicio profético.

Por ello, cuando en el ejercicio de la propia misión siente el deber de la denuncia, la Iglesia se ajusta a las exigencias del Evangelio y del ser humano, sin servir a intereses de sistemas económicos o políticos ni a las ideologías del conflicto. Ella, por encima de grupos o clases sociales, denuncia la incitación a cualquier forma de violencia, el terrorismo, la represión, las luchas de clases, las guerras, con todos sus horrores.

Frente al doloroso flagelo de la guerra y de la carrera armamentista,

que producen creciente subdesarrollo, eleve la Iglesia en América Latina y en cada uno de los pueblos engendrados al Evangelio, el grito del venerado Papa Pablo VI : (( ¡ Nunca más la guerra ! ». De él yo mismo me hice eco ante la Asamblea de las Naciones Unidas. Que no se acumulen sobre penosas circunstancias nuevos conflictos, que agravan la postración, sobre todo de los más pobres.

La Iglesia, como lo demuestra la historia con elocuentes ejemplos, ha sido en América Latina el más vigoroso factor de unidad y de encuentro entre los pueblos. Seguid pues prestando todo vuestro aporte, dilectos Pastores, a la causa de la justicia, de una bien entendida integración latinoamericana, como un esperanzado servicio a la unidad. Y si en esa tarea ha de elevarse alguna vez vuestra voz crítica, sobre todo en un servicio colegial al bien común, siga presidiendo siempre vuestras actuaciones la rigurosa objetividad y la oportunidad, para que dentro del obsequio debido a las legítimas instancias, la voz de la Iglesia interpele las conciencias, tutele las personas y su libertad, reclame los debidos correctivos.

### *III. El CELAM y Puebla, en la huella de Medellín.*

1. En esta circunstancia en que miramos a los pasados 25 años del CELAM, para proyectarlos hacia el futuro, hay que detener el recuerdo en dos Conferencias igualmente importantes y significativas : Medellín y Puebla.

Demos gracias a Dios por lo que ellas han dado a la Iglesia. La primera <( quiso ser un impulso de renovación pastoral, un nuevo "espíritu" de cara al futuro, en plena fidelidad eclesial en la interpretación de los signos de los tiempos en América Latina ».<sup>28</sup> Por ello yo mismo os decía que había que « tomar como punto de partida las conclusiones de Medellín, con todo lo que tienen de positivo, pero sin ignorar las incorrectas interpretaciones a veces hechas y que exigen sereno discernimiento, oportuna crítica y claras tomas de posición ».<sup>29</sup>

La segunda recogió y asumió la herencia de la precedente, en el nuevo contexto eclesial. Este presente es el que nos ocupa como Pastores. Pero al querer orientar el momento actual, somos bien conscientes de que en él revive, prestándole raíces e inspiración, el pasado. En este

<sup>28</sup> Homilia en la Basílica de Ntra. Sra. de Guadalupe.

<sup>29</sup> Discurso inaugural en Puebla, 28 de enero de 1979.

sentido permitidme que me refiera ahora de manera especial a algunos aspectos relacionados con la Conferencia de Puebla.

Lo considero tanto más importante cuanto sé bien que en el CELAM, en sus reuniones regionales y en no pocas Conferencias Episcopales las grandes orientaciones de la III Conferencia General han sido asumidas en sus propios Planes Pastorales. Lo mismo se observa en las Relaciones quinquenales de tantas diócesis.

Me ha complacido mucho la rápida difusión y penetración en las comunidades de América Latina, y fuera de ella, del Documento de Puebla. Confiaba en que así ocurriría. En efecto, la Conferencia de Puebla, como lo he expresado en otras ocasiones, es en cierta forma una respuesta que supera las fronteras de este amado continente.

Al Documento de Puebla, que conocí en detalle y aprobé gustoso tras precisar algunos conceptos, he recurrido con frecuencia en los encuentros tenidos durante vuestras visitas «Ad limina». He querido de esta manera subrayar sur densas orientaciones doctrinales y pastorales.

2. Os insistí, al comienzo de la Conferencia, en vuestra noble misión de Maestros de la Verdad.

¿Habrá, en la cercanía pastoral con nuestras comunidades, una forma de presencia que más ame el pueblo que ésta de Maestros? ¿Podría una auténtica acción pastoral, o una genuina renovación eclesial, cimentarse sobre fundamentos diferentes a los de la Verdad sobre Jesucristo, sobre la Iglesia y sobre el hombre, tal como nosotros lo profesamos? La coherencia ante esas vercades otorga el sello pastoral a las directrices y opciones que la Conferencia formuló. A estas verdades dispensasteis gran atención, como se aprecia en los distintos capítulos del Documento.

3. Abordasteis, en efecto, serias cuestiones sobre Cristología y Eclesiología, que habían sido solicitadas por los mismos Episcopados y que causan preocupación también entre vosotros.

La fidelidad a la fe de la Iglesia respecto de la persona y de la misión de Jesucristo, tiene una importancia capital, con enormes repercusiones pastorales. Seguid pues exigiendo un compromiso coherente en el anuncio del « Redemptor Hominis ». Que esa fidelidad resplandezca en la predicación, en sus diversas formas, en la catequesis, en la vida toda del Pueblo de Dios.

4. La Iglesia es para el creyente objeto de fe y de amor. Uno de los signos del real compromiso con la Iglesia es acatar sinceramente

su Magisterio, fundamento de la comunión. No es aceptable la contraposición que se hace a veces entre una Iglesia («oficial», «institucional», con la Iglesia-Comunión. No son, no pueden ser, realidades separadas. El verdadero creyente sabe que la Iglesia es pueblo de Dios en razón de la convocatoria en Cristo y que toda la vida de la Iglesia está determinada por la pertenencia al Señor. Es un «pueblo» elegido, escogido por Dios.

5. Atención particular merece el trabajo de los teólogos. Ese ministerio es un noble servicio, que la inmensa mayoría cumple fielmente. Su labor entraña una firme actitud de fe. Junto con la libertad de investigación, la comunicación oral o escrita de sus investigaciones y reflexiones debe hacerse con todo sentido de responsabilidad, de acuerdo con los derechos y deberes que competen al Magisterio, puesto por Dios para la guía en la fe de todo el pueblo fiel.

6. La Conferencia de Puebla ha querido ser también una gran opción por el hombre. No se puede oponer el servicio de Dios y el servicio de los hombres, el derecho de Dios y el derecho de los hombres. Sirviendo al Señor, entregándole nuestra vida al decir que «creemos en un solo Dios», que «Jesús es el Señor»,<sup>30</sup> rompemos con todo lo demás que pretenda erigirse en absoluto, y destruimos los ídolos del dinero, del poder, del sexo, los que se esconden en las ideologías, «religiones laicas» con ambición totalitaria.

El reconocimiento del señorío de Dios conduce al descubrimiento de la realidad del hombre. Reconociendo el derecho de Dios, seremos capaces de reconocer el derecho de los hombres. «Del hombre en toda su verdad, en su plena dimensión ... de cada hombre, porque cada uno ha sido comprendido en el misterio de la Redención y con cada uno se ha unido Cristo para siempre...»,<sup>31</sup>

7. Dada la realidad de tan vastos sectores golpeados por la miseria y ante la brecha existente entre ricos y pobres —que señalé al comienzo de las históricas jornadas de Puebla— habéis justamente invitado a la opción preferencial por los pobres, no exclusiva ni excluyente.<sup>32</sup> Los pobres son en efecto, los predilectos de Dios.<sup>33</sup> En el rostro de los pobres se

<sup>30</sup> *1 Cor 12, 3; Rom 10, 9; Jn 20, 28.*

<sup>31</sup> *Redemptor Hominis*, num. 13.

<sup>32</sup> *Puebla*, 1145, 1165.

<sup>33</sup> *Puebla*, 1143.

refleja Cristo, Servidor de Yahvé. « Su evangelización es por excelencia señal y prueba de la misión de Jesús». <sup>34</sup> Oportunamente habéis indicado que «el mejor servicio al hermano es la evangelización, que lo dispone a realizarse como hijo de Dios, lo libera de las injusticias y lo promueve integralmente ». <sup>35</sup> Es, pues, una opción que expresa el amor de predilección de la Iglesia, dentro de su universal misión evangelizadora y sin que ningún sector quede excluido de sus cuidados.

Entre los elementos de una pastoral que lleve el sello de predilección por los pobres emergen : el interés por una predicación sólida y accesible ; por una catequesis que abrace todo el mensaje cristiano ; por una liturgia que respete el sentido de lo sagrado y evite riesgos de instrumentalización política ; por una pastoral familiar que defienda al pobre ante campañas injustas que ofenden su dignidad ; por la educación, haciendo que llegue a los sectores menos favorecidos ; por la religiosidad popular, en la que se expresa el alma misma de los pueblos.

Un aspecto de la evangelización de los pobres es vigorizar una activa preocupación social. La Iglesia ha tenido siempre esta sensibilidad y hoy se fortalece tal conciencia : « nuestra conducta social es parte integrante de nuestro seguimiento de Cristo ). »<sup>36</sup> A este propósito, en obsequio a las directrices que os di al iniciar la Conferencia de Puebla, habéis hecho hincapié, amados hermanos, en la vigencia y necesidad de la Doctrina Social de la Iglesia cuyo « objeto primario es la dignidad personal del hombre, imagen de Dios, y la tutela de sus derechos inalienables ). »<sup>37</sup>

Una faceta concreta de la evangelización y que ha de orientarse sobre todo hacia quienes gozan de medios económicos —a fin de que colaboren con los más necesitados— es la recta concepción de la propiedad privada, sobre la que (( grava una hipoteca social ». <sup>38</sup> Tanto a nivel internacional como al interior de cada País, quienes poseen los bienes deben estar muy atentos a las necesidades de sus hermanos. Es un problema de justicia y de humanidad. También de visión de futuro, si se quiere preservar la paz de las naciones.

Manifiesto por ello mi complacencia por el mensaje enviado desde Puebla a los pueblos de América Latina y confío asimismo en que el

<sup>34</sup> **Puebla, 1142.**

<sup>35</sup> **Puebla, 1145.**

<sup>36</sup> **Puebla, 476.**

<sup>37</sup> **Puebla, 475.**

<sup>38</sup> **Discurso inaugural, III, 4.**

« Servicio operativo de los derechos humanos », del CELAM, se hará eco de la voz de la Iglesia donde lo reclamen situaciones de injusticia o de violación de los legítimos derechos del hombre.

8. Tema importante en la Conferencia de Puebla ha sido el de la liberación. Os había exhortado a considerar lo específico y original de la presencia de la Iglesia en la liberación.<sup>39</sup> Os señalaba cómo la Iglesia (( No necesita, pues, recurrir a sistemas e ideologías para amar, defender y colaborar en la liberación del hombre »<sup>40</sup> En la variedad de los tratamientos y corrientes de la liberación, es indispensable distinguir entre lo que implica « una recta concepción cristiana de la liberación »,<sup>41</sup> « en un sentido integral y profundo como lo anunció Jesús »,<sup>42</sup> aplicando lealmente los criterios que la Iglesia ofrece, y otras formas de liberación distantes y hasta reñidas con el compromiso cristiano.

Dedicasteis oportunas consideraciones a los signos para discernir lo que es una verdadera liberación cristiana, con todo su valor, urgencia y riqueza, y lo que toma las sendas de las ideologías. Los contenidos y las actitudes,<sup>43</sup> los medios que utilizan, ayudan para tal discernimiento. La liberación cristiana usa « medios evangélicos, con su peculiar eficacia y no acude a ninguna clase de violencia ni a la dialéctica de la lucha de clases . . . »<sup>44</sup> o a la praxis o análisis marxista, por « el riesgo de ideologización a que se expone la reflexión teológica, cuando se realiza partiendo de una praxis que recurre al análisis marxista. Sus consecuencias son la total politización de la existencia cristiana, la disolución del lenguaje de la fe en el de las ciencias sociales y el vaciamiento de la dimensión trascendental de la salvación cristiana».<sup>45</sup>

9. Una de las aportaciones pastorales más originales de la Iglesia Latinoamericana, como fue presentada en el Sinodo de los Obispos de 1974 y asumida en la Exhortación Apostólica *Evangelii Nuntiandi*, han sido las Comunidades Eclesiales de Base.

Ojalá estas comunidades sigan mostrando su vitalidad y dando sus frutos,<sup>46</sup> evitando a la vez los riesgos que pueden encontrar y a los que

<sup>39</sup> **Discurso inaugural**, III, 1.

<sup>40</sup> **Discurso inaugural**, III, 2.

<sup>41</sup> **Discurso inaugural**, III, 6.

<sup>42</sup> *Ibid.*

<sup>43</sup> **Puebla**, 489.

<sup>44</sup> **Puebla**, 486.

<sup>45</sup> **Puebla**, 545.

<sup>46</sup> **Puebla**, 97, 156.

aludía la Conferencia de Puebla: «Es lamentable que en algunos lugares intereses claramente políticos pretendan manipularlas y apartarlas de la auténtica comunión con los Obispos »).<sup>47</sup> Ante el hecho de la radicalizaron ideológica, que en algunos casos se registra,<sup>48</sup> y por el armónico desarrollo de estas comunidades, os invito a asumir el compromiso suscrito. «Como Pastores queremos decididamente promover, orientar y acompañar las Comunidades eclesiales de Base, según el espíritu de Medellín y los criterios de la *Evangelii Nuntiandi* ».<sup>49</sup>

10. La Conferencia de Puebla ha querido dar impulso a « una opción más decidida por una pastoral de conjunto »),<sup>50</sup> necesaria para la eficacia de la evangelización y para la promoción de la unidad de las Iglesias particulares.<sup>51</sup> Articúlense, pues, en ella los distintos aspectos de la pastoral, con dinámica unidad de criterios teológicos y pastorales. Mucho puede hacer el CELAM a este respecto.

11. En esa perspectiva de una adecuada pastoral de conjunto, permitidme que os insista en las prioridades pastorales que indiqué en Puebla y que con tan marcado interés asumisteis. Conservan toda su vigencia y urgencia. Me refiero a la pastoral familiar, juvenil y vocacional.

Hacer que la familia, en América Latina, cohesionada por el sacramento del matrimonio, sea verdadera Iglesia doméstica, es una tarea urgente. La civilización del amor debe construirse sobre la base insustituible del hogar. Esperamos del próximo Sínodo un fuerte estímulo para esta prioridad.

1

La juventud, lo compruebo a menudo en mis contactos ministeriales y en mis viajes apostólicos, está dispuesta a responder. No se ha agotado su generosa capacidad de entrega a ideales nobles, aunque exijan sacrificio. Ella es la esperanza del mundo, de la Iglesia, de América Latina. Sepamos pues transmitirle, sin recortes ni falsos pudores, los grandes valores del Evangelio, del ejemplo de Cristo. Son causas que el joven percibe como dignas de ser vividas, como modo de respuesta a Dios y al hombre hermano.

La pastoral vocacional ha de merecer una especialísima atención, como he indicado repetidamente a los Obispos latinoamericanos durante

<sup>47</sup> **Puebla**, 98.

<sup>48</sup> **Puebla**, 630.

<sup>49</sup> **Puebla**, 648.

<sup>50</sup> **Puebla**, 650.

<sup>51</sup> **Puebla**, 703.

su visita « Ad limina ». Las vocaciones al sacerdocio han de ser el signo de la madurez de las comunidades ; y han de manifestarse también como consecuencia de la floración de los ministerios confiados a los laicos y de una oportuna pastoral escolar y familiar, que prepare a escuchar la voz de Dios.

Póngase por ello toda diligencia en la sólida formación espiritual, académica y pastoral en los Seminarios. Sólo con esa premisa podremos tener fundada garantía para el futuro. Necesitamos sacerdotes plenamente dedicados al ministerio, entusiastas de su entrega total al Señor en el celibato, convencidos de la grandeza del misterio del que son portadores.

Y ojalá que pudierais un día incrementar el envío de misioneros que ayuden en zonas desprovistas, en vuestras propias naciones y en otros continentes.

#### *IV. Conclusión.*

Quiero ahora concluir estas reflexiones haciendo una apremiante llamada a la esperanza. Ciertamente no es poco el camino que falta por recorrer en la construcción del reino de Dios en este continente. Muchos son los obstáculos que se interponen. Pero no hay razón para la desesperanza. Como lo prometió, Cristo está con nosotros hasta el fin de los tiempos, con su gracia, su ayuda, su poder infinitos. La Iglesia por la que luchamos y sufrimos, es su Iglesia, en la que el Espíritu Santo continúa viviendo y derramando las maravillas de su amor. En fidelidad a sus inspiraciones, vayamos adelante con renovado entusiasmo, en la tarea de evangelizar a todos los pueblos.

Esta invitación a la esperanza la extiendo, hecha cordial gratitud por tantos desvelos consagrados a la Iglesia, a todos los Obispos de América Latina, a cuantos trabajan en el CELAM, a los sacerdotes, a los miembros de los distintos Institutos de vida consagrada y del laicado, que en formas tan diversas manifiestan de modo admirable, con frecuencia oculta, la magnífica variedad del amor al Señor y al hombre.

Asocio en este sentimiento de merecida gratitud a todos aquellos organismos de Europa y de Norteamérica, que tan valiosamente colaboran, con personal apostólico y con medios económicos, en la vida de numerosas Iglesias particulares. El Señor les recompense con creces esta solicitud eclesial.

Que la Virgen Santisima, Nuestra Senora de Guadalupe, a cuyos pies depositásteis con inmensa confianza ei Documento de Puebla, os acompañe en ei camino, os alivie maternalmente la fatiga, os sostenga en la esperanza, os guie hacia Cristo, el Salvador, el premio imperecedero.

Con la Bendición y afecto del Sucesor de Pedro, con dilatado amor a la Iglesia, llevad a Cristo a todas las gentes. Así sea.

# # #

**In collatione sacri ordinis Presbyteralis habita: ex divina institutione laici pro clericis in muneribus ipsorum propriis substitui nequeunt.\***

*Veneráveis irmãos e caríssimos filhos*

1. É solene esta hora. O Senhor está presente aqui, no meio de nós. Para dar-nos a certeza disto, bastaria a sua promessa : « Onde dois ou três estiverem reunidos em meu nome, Eu estarei no meio deles ».<sup>1</sup> É em nome d'Eie que estamos reunidos para a Ordenação Presbiteral destes jovens que estão aqui, diante do altar. Sobre eles, escolhidos da maravilhosa e generosa terra do Brasil com afeto de predileção, Jesus fará descer, daqui a pouco, o Espírito do Pai e Seu. E o Espírito Santo, marcando-os com o seu sinete através da imposição das mãos do Bispo, enriquecendo-os de graças e poderes particulares, realizará neles uma misteriosa e real configuração a Cristo, Cabeça e Pastor da Igreja, e fará deles seus ministros para sempre.

É bom, nesta altura do solene rito, deter-nos e meditar. O Evangelho que ouvimos e a cerimônia litúrgica que precedeu a sua leitura são argumentos capazes de fixar a nossa mente numa contemplação sem fim. É natural que, neste momento de intensa alegria, eu me dirija de modo particular a vós, caríssimos ordenandos, que sois o motivo desta celebração. E o faço com as palavras do Apóstolo Paulo : (( Os nostrum patet ad vos ... cor nostrum dilatum est ». « Os nossos lábios se abrem para vós ... o nosso coração se alarga ».<sup>2</sup> O meu ardente desejo é ajudarmos a compreender a grandeza e o significado do passo que estais para dar. Esta hora solene terá sem dúvida um reflexo sobre todas as que virão depois, no decurso da vossa existência. Devereis voltar muitas vezes

\* Die 2 m. Iulii a. 1980, in urbe Flumenianuariensi.

<sup>1</sup> Mt. 18, 20.

<sup>2</sup> Cor. 6, 11.

à recordação desta hora para tornar impulso para continuar, com renovado ardor e generosidade, o serviço que hoje sois chamados a exercer na Igreja.

2. «Quem sou eu? Que se requer de mim? Qual é a minha identidade? »). JÉ esta a pergunta ansiosa que mais frequentemente se põe hoje o sacerdote, certamente não a salvo dos contrachoque da crise de transformação que abala o mundo.

Vós, caríssimos filhos, não sentis certamente a necessidade de fazer-vos estas perguntas. A luz que hoje vos invade vos dá uma certeza quase sensível daquilo que sois, daquilo a que fostes chamados. Mas pode acontecer que encontreis, amanhã, irmãos no Sacerdócio que, em meio à incerteza, se interrogam sobre a própria identidade. Pode acontecer que, adormecido e distante o primeiro fervor, chegueis também vós, um dia, a vos interrogar. Por isso, eu gostaria de propor-vos algumas reflexões sobre a verdadeira fisionomia do sacerdote, que servissem de poderoso auxílio para a vossa fidelidade sacerdotal.

Não é decerto nas ciências do comportamento humano, nem nas estatísticas sócio-religiosas que procuraremos a nossa resposta; mas sim, em Cristo, na Fé. Interrogaremos humildemente o Divino Mestre e perguntaremos a Ele quem somos nós, como Ele quer que sejamos, qual é, diante d'Eie, a nossa verdadeira identidade.

3. Uma primeira resposta nos é dada imediatamente: somos chamados. A história do nosso Sacerdócio começa por um chamamento divino, como aconteceu com os Apóstolos. Na escolha deles, é manifesta a intenção de Jesus. É Ele quem toma a iniciativa. Ele mesmo o fará notar: « Não fostes vós que me escolhestes, mas fui eu que vos escolhi ».<sup>3</sup> As cenas simples e enternecedoras que nos apresentam o chamado de cada discípulo revelam a atuação precisa de escolhas determinadas,<sup>4</sup> sobre as quais é útil meditar.

Quem escolhe Ele? Não parece que Ele considere a classe social dos seus eleitos,<sup>5</sup> nem que conte com entusiasmos superficiais.<sup>6</sup> Uma coisa é certa: somos chamados por Cristo, por Deus. O que quer dizer, somos amados por Cristo, amados por Deus. Pensamos nisto bastante? Na realidade, a vocação ao sacerdócio é um sinal de predileção da parte

<sup>3</sup> *Io. 15, 16.*

<sup>4</sup> Cf. *Lc. 6, 13.*

<sup>5</sup> Cf. *1 Cor. 1, 27.*

<sup>6</sup> Cf. *Mt. 8, 19-22.*

d'Aquele que, escolhendo-vos entre tantos irmãos, vos chamou a participar, de um modo todo especial, da sua amizade : « Já não vos chamo servos, porque o servo não sabe o que faz o seu senhor. Eu vos chamo amigos, porque vos dei a conhecer tudo o que ouvi de meu Pai ».<sup>7</sup> O nosso chamamento ao Sacerdócio, assinalando o momento mais alto no uso da nossa liberdade, provocou a grande e irrevogável opção da nossa vida e, portanto, a página mais bela na história da nossa experiência humana. Nossa felicidade consiste em não deprecia-la jamais !

4. Com o rito da Sagrada Ordenação sereis introduzidos, filhos caríssimos, em um novo gênero de vida, que vos separa de tudo e vos une a Cristo por um vínculo original, inefável, irreversível. Assim, a vossa identidade se enriquece com uma outra nota : sois consagrados.

Esta missão do Sacerdócio não é um simples título jurídico. Não consiste apenas num serviço eclesial prestado à comunidade, delegado por ela, e por isso revogável pela mesma comunidade ou renunciável por livre escolha do «funcionário». Trata-se, ao contrário, de uma real e íntima transformação por que passou o vosso organismo sobrenatural, por obra de um «sinete» divino, o «caráter», que vos habilita a agir «in persona Christi» (nas vezes de Cristo), e por isso vos qualifica em relação a Ele como instrumentos vivos da sua ação.

Compreendeis agora como o sacerdote se torna um «segregatus in Evangelium Dei» (escolhido para anunciar o Evangelho de Deus),<sup>8</sup> não pertence mais ao mundo, mas se acha doravante num estado de exclusiva propriedade do Senhor. O caráter sagrado o atinge em tal profundidade que orienta integralmente todo o seu ser e o seu agir para uma destinação sacerdotal. De modo que não resta nele mais nada de que possa dispor como se não fosse sacerdote, ou, menos ainda, que se apresente em contraste com tal dignidade. Ainda quando realiza ações que, por sua natureza, são de ordem temporal, o sacerdote é sempre o ministro de Deus. Nele, tudo, mesmo o profano, deve tornar-se ((sacerdotalizado)), como em Jesus, que sempre foi Sacerdote, sempre agiu como Sacerdote, em todas as manifestações de sua vida.

Jesus nos identifica de tal modo consigo no exercício dos poderes que nos conferiu, que a nossa personalidade como que desaparece diante da sua, já que é Ele quem age por meio de nós. «Pelo sacramento da Ordem, disse alguém com justeza, o sacerdote se torna efetivamente idôneo

<sup>7</sup> **Io.** 15, 15.

<sup>8</sup> Cf. **Bom.** 1, 1.

a emprestar a Jesus nosso Senhor a voz, as mãos e todo o seu ser. É Jesus quem, na Santa Missa, com as palavras da consagração, muda a substância do pão e do vinho na do seu Corpo e do seu Sangue.<sup>9</sup> E podemos continuar. É o próprio Jesus quem, no sacramento da Penitência, pronuncia a palavra autorizada e paterna : (( Os teus pecados te são perdoados »).<sup>10</sup> É Ele quem fala quando o sacerdote, exercendo o seu ministério em nome e no espírito da Igreja, anuncia a Palavra de Deus. É o próprio Cristo quem tem cuidado dos enfermos, das crianças e dos pecadores, quando os envolve o amor e a solicitude pastoral dos ministros sagrados.

Como vedes, encontramo-nos aqui nas culminâncias do Sacerdócio de Cristo, do qual nós somos partícipes, e que fazia o autor da Carta aos Hebreus exclamar : « ... grandis sermo et ininterpretabilis ad dicendum » — «teríamos muitas coisas a dizer sobre isto, e coisas dificeis de explicar »."

A expressão « Sacerdos alter Christus », « o sacerdote é um outro Cristo », criada pela intuição do povo cristão, não é um simples modo de dizer, uma metáfora; mas sim, uma maravilhosa, surpreendente e consoladora realidade.

**5.** Este dom do Sacerdócio, lembrai-vos sempre disto, é um prodígio que foi realizado em vós, mas não para vós. Ele o foi para a Igreja, o que quer dizer, para o mundo a ser salvo. A dimensão sagrada do sacerdócio é totalmente ordenada à dimensão apostólica, isto é, à missão, ao ministério pastoral. « Como o Pai me enviou, assim Eu vos envio »).<sup>12</sup> O sacerdote é, portanto, um enviado. Eis uma nova conotação essencial da identidade sacerdotal.

O sacerdote é o homem da comunidade, ligado de forma total e irrevogável ao seu serviço, como o Concilio o ilustrou claramente.<sup>13</sup> Sob este aspecto, vós sois destinados ao cumprimento de uma dupla função, que bastaria, ela só, para uma infindável meditação sobre o Sacerdócio. Ee vestindo a pessoa de Cristo, exercitareis de alguma forma a sua função de Mediador. Sereis intérpretes da Palavra de Deus, dispensadores dos mistérios divinos<sup>14</sup> junto do povo. E sereis, junto de Deus, os represen-

<sup>9</sup> Cf. J. Escrivá de Balaguer, *Sacerdote per l'eternità*, Milano 1975, p. 30.

<sup>10</sup> Mt. 9, 2; Lc. 5, 20; 7, 48; cf. Io. 20, 23.

<sup>11</sup> Heb. 5, 11.

<sup>12</sup> Io. 20, 21.

<sup>13</sup> Cf. Decr. sobre o Ministério e a Vida dos Sacerdotes, *Presbyterorum Ordinis*, n. 12.

<sup>14</sup> Cf. 1 Cor. 4, 1; 2 Cor. 6, 4.

tantes do povo em todos os seus componentes : as crianças, os jovens, as famílias, os trabalhadores, os pobres, os pequenos, os doentes, e até mesmo os distantes e os adversários. Sereis os portadores das suas ofertas. Sereis, a sua voz orante e suplicante, exultante e gemente. Sereis a sua expiação.<sup>15</sup>

Levemos por isso gravada na memória e no coração a palavra do Apóstolo : « Pro Christo legatione fungimur, tamquam Deo exhortante per nos », « Somos embaixadores de Cristo, como se Deus exortasse por meio de nós »,<sup>16</sup> para fazer de nossa vida uma íntima, progressiva e firme imitação de Cristo Redentor.

6. Queridos filhos, com esta rápida exposição procurei ilustrar-vos os traços fundamentais do perfil do sacerdote.

Desejo agora tirar algumas consequências práticas que vos ajudarão no cumprimento da vossa atividade sacerdotal, dentro ou fora da sociedade eclesial.

Antes de tudo, no mundo eclesial. Sabeis que a doutrina do sacerdócio comum dos fiéis, tão amplamente desenvolvida pelo Concilio, ofereceu ao laicato a ocasião providencial de descobrir sempre mais a vocação de todo o batizado ao apostolado e o seu indispensável compromisso, ativo e consciente, com a tarefa da Igreja. Dela resultou uma vasta e consoladora florescência de iniciativas e de obras que constituem uma inestimável contribuição para o anúncio da mensagem cristã, seja em terras de missão, seja em países, como o vosso<sup>17</sup> onde se sente mais agudamente a necessidade de surpreender, com o auxílio dos leigos, a presença do sacerdote.

Isto é consolador, e devemos ser os primeiros a nos alegrar com esta colaboração do laicato e a encorajá-la.

Nada disso, entretanto, urge dizê-lo, diminui de forma alguma a importância e a necessidade do ministério sacerdotal, nem pode justificar um menor empenho pelas vocações sacerdotais. Menos ainda, pode justificar a tentativa de transferir para a assembléia ou comunidade o poder que Cristo conferiu exclusivamente aos ministros sagrados. O papel do sacerdote permanece insubstituível. Devemos, sim, solicitar de todos os modos a colaboração dos leigos. Mas, na economia da Redenção, existem tarefas e funções — como o oferecimento do Sacrificio Eucarístico, o perdão dos pecados, a função do magistério — que Cristo quis ligar essencialmente ao Sacerdócio, e nas quais ninguém, sem ter recebido

<sup>15</sup> Cf. 2 Cor. 5, 21.

<sup>16</sup> 2 Cor. 5, 20.

a Ordem sagrada, nos poderá substituir. Sem o ministério sacerdotal, a vitalidade religiosa corre o risco de se apartar de suas fontes, a comunidade cristã de desagregar-se e a Igreja de secularizar-se.

É verdade que a gra^a de Deus pode agir também, especialmente onde existe a impossibilidade de ter o ministro de Deus, e onde não há culpa no fato de não o ter. É necessário, porém, não esquecer que o caminho normal e seguro dos bens da Redenção passa através dos meios instituídos por Cristo e com as formas estabelecidas por Ele.

Daqui se comprehende também o quanto deva ser caro ao coração de cada um de nós o problema das vocações. A este campo exortamo-vos a consagrar as primeiras e mais desveladas preocupações do vosso ministério. É um problema da Igreja.<sup>17</sup> É um problema importante entre todos. Dele depende a certeza do futuro religioso da vossa pátria. Poderiam talvez desanimar-vos as dificuldades reais em fazer chegar ao mundo jovem o convite da Igreja. Mas tende confiança ! Também a juventude do nosso tempo sente poderosamente a atração para as alturas, para as coisas árdas, para os grandes ideais. Não vos iludais que a perspectiva de um Sacerdócio menos austero nas suas exigências de sacrifício e de renúncia — como, por exemplo, na disciplina do celibato eclesiástico — possa aumentar o número daqueles que pretendem comprometer se no seguimento de Cristo. Pelo contrário. É antes uma mentalidade de fé vigorosa e consciente que falta e se faz necessário criar em nossas comunidades. Onde o sacrifício cotidiano mantém desperto o ideal evangélico e eleva a alto nível o amor de Deus, as vocações continuam a ser numerosas. Confirma-o a situação religiosa do mundo. Os países onde a Igreja é perseguida são, paradoxalmente, aqueles em que as vocações florescem mais, algumas vezes até em abundância.

7. É necessário, além disso, que tomeis consciência, amados sacerdotes, de que o vosso ministério se desenvolve hoje no ambiente de uma sociedade secularizada, cuja característica é o eclipse progressivo do sagrado e a eliminação sistemática dos valores religiosos. Sois chamados a realizar nela a Salvação como sinais e instrumentos do mundo invisível.

Prudentes, mas confiantes, vivereis entre os homens para partilhar suas angústias e esperanças, para confortar-lhes os esforços de libertação e de justiça. Não vos deixeis, porém, possuir pelo mundo, nem pelo seu princípio, o maligno.<sup>18</sup> Não vos ajusteis às opiniões e aos gostos deste

<sup>17</sup> Cf. Decr. sobre a Formação Sacerdotal, *Optatam totius*, n. 2.

<sup>18</sup> Cf. Io. 17, 14-15.

mundo, como exorta São Paulo : (( Nolite conformari huic saeculo )).<sup>19</sup> Inseri, antes, a vossa personalidade, com as suas aspirações, na linha da vontade de Deus.

A força do sinal não está no conformismo, mas na distinção. A luz é diversa das trevas para poder iluminar o caminho de quem anda no escuro. O sal é diverso da comida para dar-lhe o sabor. O fogo é diverso do gelo para aquecer os membros enregelados pelo frio. Cristo nos chama luz e sal da terra. Num mundo dissipado e confuso como o nosso, a força do sinal está exatamente em ser diferente. Ele deve destacar-se tanto mais quanto a ação apostólica exige maior inserção na massa humana.

A este propósito, quem não percebe que uma certa absorção da mentalidade do mundo, a frequentaçāo de ambientes dissipantes, como também o abandono do modo externo de apresentar-se distintivo dos Sacerdotes, podem diminuir a sensibilidade do próprio valor de sinal?

Quando se perdem de vista estes horizontes luminosos, a figura do padre se obscurece, sua identidade entra em crise, seus deveres peculiares ((não se justificam mais e se contradizem)), se enfraquece a sua razão de ser.

Nem esta fundamental razão de ser se recupera fazendo-se o sacerdote (( um homem-para-os-outros )). Acaso não o deve ser quem quer que deseje seguir o Divino Mestre?

(( Homem-para-os-outros )) o sacerdote o é, decerto, mas em virtude da sua peculiar maneira de ser « homem-para-Deus »). O serviço de Deus é o alicerce sobre o qual construir o genuíno serviço dos homens, aquele que consiste em libertar as almas da escravidão do pecado e em reconduzir o homem ao necessário serviço de Deus. Deus, com efeito, quer fazer da humanidade um povo que O adore «em espírito e verdade»).<sup>20</sup>

Fique assim bem claro que o serviço sacerdotal, se quer permanecer fiel a si mesmo, é um serviço excelente e essencialmente espiritual. Que isto seja hoje acentuado contra as multiformes tendências a secularizar o serviço do padre, reduzindo-o a uma função meramente filantrópica. O seu serviço não é o do médico, do assistente social, do político ou do sindicalista. Em certos casos, talvez, o padre poderá prestar, embora de maneira supletiva, estes serviços ; e, no passado, os prestou de forma egrégia. Mas hoje eles são realizados adequadamente por outros membros da sociedade, enquanto que o nosso serviço se especifica sempre mais clara-

<sup>19</sup> Rom. 12, 1-2.

<sup>20</sup> Io. 4, 23.

mente como um serviço espiritual. É na área das almas, das suas relações com Deus e de seu relacionamento interior com os seus semelhantes, que o sacerdote tem uma função essencial a desempenhar. É aqui que se deve realizar a sua assistência aos homens do nosso tempo. Certamente, sempre que as circunstâncias o exijam, ele não se eximirá de prestar também uma assistência material, mediante as obras de caridade e a defesa da justiça. Mas, como tenho dito, isso, em última análise, é um serviço secundário, que não deve jamais fazer perder de vista o serviço principal, que é o de ajudar as almas a descobrir o Pai, a abrir-se para Ele e amá-lo sobre todas as coisas.

Somente assim é que o sacerdote jamais poderá sentir-se um inútil, um falhado, ainda quando se visse constrangido a renunciar a toda a atividade exterior. O Santo Sacrificio da Missa, a oração, a penitência, o melhor, antes, o essencial do seu Sacerdócio permaneceria íntegro, como o foi para Jesus nos trinta anos de sua vida oculta. A Deus seria dada ainda uma glória imensa. A Igreja e o mundo não ficariam privados de um autêntico serviço espiritual.

8. Queridos ordenandos, caros sacerdotes : a esta altura, o meu sermão se transforma em oração, numa oração que desejo confiar à intercessão de Maria Santíssima, Mãe da Igreja e Rainha dos Apóstolos. Na trépida esperança do Sacerdócio, vos colocastes certamente porto d'Eia, como os Apóstolos no Cenáculo. Que Ela vos obtenha as graças de que mais necessitais para a vossa santificação e para a prosperidade religiosa do vosso país. Que Ela vos obtenha sobretudo o amor, o seu amor, aquele que lhe deu a graça de gerar Cristo, para serdes capazes de cumprir a missão de gerar Cristo nas almas. Que Ela vos ensine a ser puros, como Ela o foi, vos torne fiéis ao chamamento divino, vos faça compreender toda a beleza, a alegria e a força de um ministério vivido sem reservas, na dedicação e na imolação pelo serviço de Deus e das almas. Pedimos finalmente a Maria, para vós e para todos nós aqui presentes, que nos ajude a dizer, a seu exemplo, a grande palavra : SIM à vontade de Deus, mesmo quando exigente, mesmo quando incompreensível, mesmo quando dolorosa para nós. Assim seja !

**Ad Religiosarum instituta Paulopoli habita: vita religiosa signum visibile Ecclesiae.\***

*Queridas filhas em Cristo :*

1. É motivo de grande alegria para mim este encontro con vosco. Vós sois, como Religiosas, riqueza e tesouro da Igreja e, ao mesmo tempo, uma base sólida para a evangelização e um ponto de referência importante para o Povo cristão, encorajado na sua fé pela forma como viveis a vossa. Em vós saúdo cordialmente todas as Religiosas do Brasil.

Minha alegria cresce no contacto com vosso entusiasmo contagiante, próprio de uma Nação de jovens, e coerente com as características do otimismo brasileiro, vivo e generoso. Regozijo-me também por saber que a história da Igreja no Brasil é ligada por laços muito profundos à atividade constante e variada de um grande número de Religiosas. Ao agradecer-vos pela vossa presença aqui, convido-vos a agradecer comigo a « Deus e Pai de Nossa Senhor Jesus Cristo, que, do alto dos Céus, nos abençoou com toda a espécie de bênçãos espirituais em Cristo ... e que nos escolheu para sermos santos e imaculados diante dos seus olhos).<sup>1</sup>

2. Meu maior desejo é que o presente encontro com o Papa possa constituir para vós e vossas Famílias religiosas um incentivo e um re conforto para a vossa sublime vocação e para o vosso empenho em aprofundar o seu valor essencial de testemunho privilegiado da caridade, em adesão a Deus e às exigências do seu Reino.

Não seria necessário dizér-vos a grande e sincera confiança que a Igreja deposita em vós : no vosso estado de Religiosas, na vossa presença e na vossa missão. Conheceis os motivos desta confiança : pela vossa vida de oração, sois sinal do Absoluto de Deus e da importância da contemplação ; pela vossa disponibilidade sempre pronta, sois uma ponta de lança para as urgências missionárias ; e pela vossa vida em fraternidade, sois afirmação de comunhão e de participação, em apelo para se viver a dimensão comunitária da Igreja. Vós sois uma expressão particular do mistério da mesma Igreja, na sua inserção no tempo, vital, concreta e adaptada, e na sua universalidade.

3. Vós sabeis que, para manter bem nítida a percepção do valor da vida consagrada, é necessária uma profunda visão de fé, apoiando a

\* Die 3 m. Iulii a. 1980.

<sup>1</sup> Cf. Ef. 1, 3-4.

vossa generosidade e iluminando o vosso contínuo aperfeiçoamento na caridade. E para isto é preciso o diálogo com Deus na oração. Sem a oração, a vida religiosa perde o seu significado e não alcança os seus objetivos. Importa orar sempre para vivificar o dom de Deus.

Quanto a isto, foi o mesmo Senhor que nos preveniu. Para nos inculcar bem esta verdade, ele usou duas imagens expressivas : (( Eu sou a videira e vós os ramos. Quem permanece em mim e eu nele, esse dá muito fruto ; porque sem mim nada podeis fazer ».<sup>2</sup> E outra vez, depois de dizer que aqueles que O seguem hão-de ser « sal da terra », Ele concluía : (( O sal é uma coisa boa ; mas se ele perder o sabor ... não servirá sequer para adubo, mas lança-se fora ».<sup>3</sup> Nós sabemos que o melhor de nós mesmos, o gosto de Deus, que devemos difundir na suavidade do testemunho da caridade, passa por Cristo e é discreta e continuamente revigorado em nós pela presença e ação do Espírito Santo, solicitada e secundada conscientemente na oração sem desfalecimentos, sob todas as suas formas : individual, comunitária e litúrgica. Isto é muito importante, para sermos eficaz « sinal » de Deus.

4. Aqui vem a propósito, dada a natureza de Corpo de Cristo que é a Igreja,<sup>4</sup> realçar o papel desempenhado na evangelização pelas religiosas consagradas à oração, ao silêncio, ao sacrifício escondido e à penitência. A sua vida tem um maravilhoso e misterioso poder de fecundidade apostólica.<sup>5</sup> Apraz-me repetir-vos hoje o que dizia há um mês atrás no Carmelo de Lisieux, na França — e repito-o, pensando em todas as Religiosas contemplativas do Brasil : (( a vossa oblação de amor é integrada pelo próprio Cristo na sua obra de Redenção universal, à maneira das ondas que se perdem nas profundidades do oceano ». Vivei a dimensão missionária da vossa consagração, à semelhança de Santa Teresinha do Menino Jesus !

Entretanto, todas as formas de vida religiosa têm um espaço para a contemplação, necessário para os membros poderem acolher de modo profundo os apelos, necessidades e dificuldades dos irmãos, na caridade genuína de Cristo.

5. Fazendo brilhar a luz do testemunho de uma tal caridade diante dos homens, não se há-de esquecer que ele se reveste de um caráter pár-

<sup>2</sup> *Io.* 15, 5.

<sup>3</sup> *Lc.* 14, 35.

<sup>4</sup> Cf. *1 Cor.* 12, 12.

<sup>5</sup> Cf. **Decr. sobre a conveniente Renovação da Vida Religiosa, *Perfectae Caritatis*, n. 7.**

ticular : vós estais no mundo sem ser do mundo ; e é precisamente a vossa consagração que, longe de empobrecer, caracteriza o vosso testemunho cristão. O vosso compromisso de viver os conselhos evangélicos vos torna mais disponíveis para esse testemunho. Efetivamente, não sois menos livres por obedecer e nem menos capazes de amar por haver escolhido a virgindade consagrada, até pelo contrário ; e pelo voto de pobreza, que vos compromete a seguir Cristo pobre, podeis compreender melhor e compartilhar os dramas laciniantes daqueles que se acham desprovidos de tudo.

Importa, no entanto, que a pobreza seja genuinamente evangélica para se reconhecer Cristo nos « mais pequeninos » ; importa saber identificar-se com o irmão necessitado, sendo « pobre em espírito » ; ora, isto exige simplicidade e humildade, amor à paz, liberdade com relação a compromissos ou apegos dispersivos, disposição para uma total abnegação, livre e obediente, espontânea e constante, doce e forte nas certezas da fé.

**6.** Viveis a vossa consagração vinculadas a um Instituto e numa Comunidade fraterna, elementos muito importantes da vossa vida religiosa no mistério da Igreja, que é sempre mistério de comunhão e participação. Escolhestes « uma existência regulada por normas de vida livremente aceitas », num mundo e numa civilização que tendem a desterrar as pessoas de si mesmas e dispersá-las a tal ponto que, algumas vezes, fica comprometida a sua unidade espiritual, condição para a sua união com Deus.

Deus não permita que um excessivo desejo de maleabilidade e de espontaneidade leve alguém a tachar de rigidez obsoleta ou, o que seria pior ainda, a abandonar aquele mínimo de regularidade nos costumes e na convivência fraterna, exigido normalmente pela vida em comunidade e pela maturação das pessoas.<sup>7</sup> A fidelidade a tal mínimo dá a medida da identificação pessoal com a consagração por amor.

Assim, a todas incumbe manter a fidelidade à vida comunitária e contribuir para que ela seja lugar de encontro fraternal, ambiente de ajuda recíproca e de re conforto espiritual, um ambiente que cada uma deseja e procura, para fazer, como dizia um autor espiritual, uma (( romaria » ao próprio coração e para se retemperar em Deus.

Mesmo fora da comunidade, tod as as atividades e contactes das

<sup>6</sup> Cf. Mt. 5, 3.

<sup>7</sup> Cf. Paulo Pp. VI, Exort. Apost. Evangelica Testificatio, n. 32.

Religiosas têm sempre uma dimensão comunitária e pública: a vida religiosa é sempre um sinal visível da Igreja. Por isso, eu vos exorto a ser sempre e em toda a parte, pessoalmente, testemunhas visíveis da mesma Igreja e do seu Senhor, num mundo que, sob o pretexto de ser moderno, vai sempre mais adiante na « dessacralização »: que todas as pessoas possam ver no vosso comportamento, apresentação e modo de vestir, um sinal com que Deus as interpela.

7. Na hora atual, neste belo País, como noutras também, muitas são as solicitações para as Religiosas abraçarem atividades novas e lançarem experiências de novas inserções na vida e atividades da Igreja, ou mesmo em atividades temporais em setores diversificados.

Pode acontecer que se vejam negligenciadas as obras e atividades, às quais se dedicam tradicionalmente as vossas Famílias religiosas. Não quero silenciar uma coisa bem simples e que todas sabeis: essas obras e atividades precisam de ser oportunamente renovadas, para melhor corresponderem à realidade atual do Brasil. Nunca se há-de esquecer, no entanto, que as escolas, os hospitais, os centros de assistência e muitas outras iniciativas de há muito existentes para o serviço dos irmãos, em particular dos mais pobres, ou para o desenvolvimento cultural e espiritual das populações, conservam toda a sua atualidade.

Mais: se devida e oportunamente renovadas, seguindo critérios sãos, tais obras e atividades continuam a demonstrar-se lugares privilegiados de evangelização, de testemunho da caridade autêntica e de promoção humana. É óbvio que o fundamental critério prudencial a seguir nas adaptações a novas exigências é sempre o do Evangelho: à luz dos «sinais dos tempos», focalizados na devida perspectiva, saber tirar ((coisas novas e velhas) do rico tesouro de um passado feito de experiências.

8. Torna-se necessário, entretanto, abandonar algumas vezes obras ou atividades para poder dedicar-se a outras, inclusive de caráter mais pastoral; e para tal fim criam-se comunidades mais restritas, que precisam adotar novas formas de presença ao mundo dos homens. Conheço o esmero que pondes na busca e realização dessas novas formas de presença e só posso apreciar esse vosso empenho. Contudo, quereria recordar aqui convosco algumas das condições a observar sempre nessas novas experiências de vida religiosa.

a) Tais experiências devem ser conduzidas sempre num clima de

oração. A alma que vive num habitual contacío-presença com Deus e se deixa permear pelo calor de Sua caridade, com facilidade saberá :

— fugir da tentação de particularismes e de oposições, que em si mesmas comportam o risco de levar a penosas divisões;

— interpretar, à luz do Evangelho, a opção pelos pobres e por todas as vítimas do egoísmo dos homens, sem ceder ao radicalismo sócio-político que, mais tarde ou mais cedo, se demonstra inoportuno, produz efeitos contrários aos desejados e gera novas formas de opressão ;

— aproximar-se das pessoas e inserir-se no ambiente, sem pôr em questão a própria identidade religiosa, nem esconder ou disfarçar a originalidade específica da sua vocação : seguir Cristo pobre, casto e obediente.

&) Além do clima de oração em que hão de realizar-se, essas experiências de novas inserções têm de ser preparadas por um estudo sério, em colaboração íntima com os superiores responsáveis e em diálogo constante com os Bispos interessados. Assim se buscarão soluções acertadas, se há-de proceder à preparação de planos e programas relacionados com as escolhas feitas e à atuação de iniciativas, « calculando )) e « examinando )) primeiro, como diz o Senhor, as possibilidades de êxito ;<sup>8</sup> isto, sem temer os riscos, como nos ensinam as « parábolas do reino dos céus ))<sup>9</sup>, e agindo sempre em conformidade com as exigências mais urgentes e segundo o caráter do Instituto.

c) Por fim, em todas estas novas fundações, importa agir sempre de acordo com as normas e as orientações dadas pela Hierarquia, avaliando objetiva e equitativamente as experiências realizadas e aplicando-se humilde e corajosamente, quando é o caso, em corrigir, suspender ou orientar de maneira mais conveniente as experiências que se estão fazendo.

9. Em tudo e sempre na vida religiosa, para um seguro discernimento, é necessário comportar-se como Filhas que amam a Igreja, seguindo os seus critérios e diretrizes, mediante uma adesão generosa e fiel ao Magistério autêntico. Aí se encontra a garantia de fecundidade da vida e da atividade na consagração. Aí se encontra uma condição indispensável para uma adequada interpretação dos « sinais dos tempos ». Vêm-me à mente, ao tocar este ponto, o que dizia o meu Predecessor Paulo VI : a Igreja universal deve estar presente em cada comunidade eclesial, que

<sup>8</sup> Cf. *Lc.* 14, 28 ss.

<sup>9</sup> Cf. *Mt.* 13.

tem sempre necessidade de respiração universal para não morrer de asfixia espiritual. A prometida fidelidade a Cristo nunca pode ser separada da fidelidade à Igreja: «Quem vos ouve é a Mim que ouve».<sup>10</sup>

Neste ponto há um amplo campo de ação aberto às Superioras e Formadoras de Institutos e de Comunidades. Sua função as levará a procurar os meios melhores para promover aquilo que seguramente garante a união dos espíritos e dos corações. Nada disso se verificará sem rezar e agir para que todas as Religiosas encontrem na consagração a realização mais alta da sua condição de pessoa e de mulher, para que os Institutos e Comunidades superem eventuais dificuldades de crescimento ou de perseverança, e para que o ideal da vida consagrada exerça uma verdadeira atração sobre a juventude.

**10.** Uma palavra final às caríssimas religiosas que consagram a vida à contemplação e vivem no recolhimento e na clausura a sua vida religiosa. Vossa forma de vida, queridas filhas, vos coloca no coração do mistério da Igreja. Vossa vida pessoal tem o centro no amor esponsal a Cristo. Por isso, modeladas pelo Seu Espírito, deveis dar-Lhe todo o vosso ser, tornando vossos os Seus próprios sentimentos, os Seus projetos e a Sua missão de caridade e de salvação. Ora, isto não se confina dentro das quatro paredes dos mosteiros, mas diz respeito à grande história dos homens, onde se constrói a justiça, onde se cria a comunhão e participação nos bens materiais e espirituais, onde se procura instaurar a civilização do amor, onde, enfim, há-de chegar, com a boa nova do Evangelho, a salvação de Deus.

Por isso, a vossa vida contemplativa é absolutamente vital para a Igreja e para a humanidade, não obstante a incompreensão ou mesmo oposição que às vezes transparece no pensamento moderno, na opinião pública e, quem sabe, em certas franjas mal esclarecidas do cristianismo. Nesta certeza, vivei na alegria a radicalidade da vossa condição absolutamente original : o amor exclusivo do Senhor e, n'Ele, o amor de todos os vossos irmãos em humanidade. Aplicando vossa capacidade de amar na adoração e na prece, a vossa própria existência grita silenciosamente o primado de Deus, atesta a dimensão transcendente da pessoa humana e leva os homens, as mulheres e os jovens a pensar e a interrogar -se sobre o sentido da vida.

Que os vossos mosteiros permaneçam lugares de paz e de interioridade, sem deixardes que pressões do exterior venham demolir as vossas sadias

<sup>10</sup> Lc. 10, 16.

tradições e anular os vossos meios de cultivar e promover o recolhimento. E orai, orai muito pelos que também rezam, pelos que não podem rezar, pelos que não sabem rezar e pelos que não querem rezar. E tende confiança! Com esta palavra, o Papa deseja estimular a generosidade de todas as religiosas contemplativas do Brasil, seja qual for a sua Família espiritual.

### 11. Caríssimas Irmãs :

Trago no coração muitas outras coisas que gostaria de comunicar-vos, não fosse a falta de tempo. Renovo, pois, a todas a minha estima e confiança. A todas faço votos, para «que a vossa caridade vá crescendo cada vez mais, em ciência perfeita e em inteligência, a fim de que o discernimento das coisas úteis vos torne puras e irrepreensíveis».<sup>11</sup>

Uma tal ((ciência perfeita) que de vós se espera, indicou-a o Espírito Santo nas palavras do Apóstolo : ((não saber outra coisa, a não ser Jesus Cristo, e Jesus Cristo crucificado».<sup>12</sup> Só Ele, Cristo, é princípio estável e centro permanente da missão que Deus vos confiou num mundo de contrastes : viver e testemunhar o Seu amor naquele mistério da economia divina que uniu a salvação e a graça com a Cruz.<sup>13</sup>

Ao abençoar-vos todas, de coração abençoo vossas Famílias religiosas, vossa vida de generosa imolação, confiando-vos a Maria Santíssima, Mãe da Igreja e modelo de vossa vida consagrada. Contai com as orações do Papa. Acompanhai-o também com as vossas orações, sobretudo nestes dias de sua peregrinação apostólica pelo vosso querido Brasil.

### **Ad opifices Paulopoli habita.\***

#### *Caros irmãos e irmãs em Cristo*

1. Sinto-me muito feliz e honrado por me achar entre vocês hoje, em São Paulo. Feliz por descobrir a cidade de vocês, esta imensa metrópole de incrível desenvolvimento industrial nestes anos mais recentes, crescimento que caminha de mãos dadas com uma urbanização acelerada, ao mesmo tempo fascinante e preocupante. Feliz principalmente porque

<sup>11</sup> Cf. *Flp.* 1, 9-10.

<sup>12</sup> *1 Cor.* 2, 2.

<sup>13</sup> Cf. *Enc. Redemptor Hominis*, n. 11.

\* Die 4 m. Iulii a. 1980.

descubro a cidade através das pessoas, através de vocês, homens e mulheres, que aqui trabalham, sofrem e esperam. Vocês chegaram aqui vindos de todos os cantos deste imenso país e do mundo inteiro. Vieram para ganhar a vida e para colaborar na grande obra comum, vital para toda a Nação : a construção de uma cidade digna do homem ! Sim, porque São Paulo são vocês ! São Paulo não são primariamente estas realizações materiais, nem sempre orientadas por um sentido justo e pleno do homem e da sociedade, e nem sempre capazes de organizar um ambiente onde se possa levar uma vida digna do homem. São Paulo são também os numerosíssimos marginalizados, os desempregados, os subempregados, os mal empregados, que não encontram onde empenhar os seus braços e onde desenvolver os generosos recursos de suas inteligências e de seus corações. São Paulo são vocês, aqui reunidos para celebrar sua dignidade de trabalhadores e manifestar a disposição de construir juntos uma cidade do tamanho de suas esperanças de homens. São Paulo são vocês, aqui reunidos para buscar no Evangelho de Jesus Cristo as luzes e as energias necessárias para realizar a tarefa que os espera : transformar São Paulo numa cidade plenamente humana.

2. Sim, quem nos reúne aqui é Jesus Cristo, o Senhor do universo e da história. Em seu nome o Papá os visita hoje. Trabalhadores, meus irmãos e irmãs, dou graças a Deus por me ter concedido estar com vocês. E agradeço a vocês a alegria profunda que provoca o encontro a este ministro de Jesus Cristo, que nos anos da juventude, na sua Polônia natal, conheceu diretamente a condição de trabalhador manual com a grandeza e a dureza, as horas de alegria e os momentos de angústia, as realizações e as frustrações que essa condição comporta. Do fundo do coração lhes digo o que o apóstolo São Paulo dizia aos Romanos : « Sinto um grande desejo de vê-los, para lhes comunicar algum dom espiritual, para os confortar, ou antes, para ser confortado por vocês e junto de vocês pela fé que nos é comum, a mim e a vocês »<sup>-1</sup> Por isso, eu os convido, trabalhadores cristãos, meus irmãos e irmãs, a começar por celebrar na alegria a amizade que Jesus nos oferece, a todos e a cada um : A Fé, a Esperança e a Caridade com que Jesus anima os nossos corações quando nos reunimos em seu nome, na sua Igreja, que Ele instituiu para acolher os seus dons e os distribuir a todos. A festa cristã da alegria não é um luxo reservado aos ricos. Todo o mundo está convidado a tomar parte. No ano passado, os marginalizados de uma outra grande metrópole, Nova

<sup>-1</sup> Rom. 1, 11-12.

Iorque, cantaram comigo o « aleluia » da ressurreição. E ainda há pouco, a imensa África, a África da pobreza, deu ao Papa e ao mundo o espetáculo de uma festa inesquecível. E esta festa vem da convicção de que nós somos amados por Deus e de que Deus está conosco. Deus nos visita ! O Reino de Deus está entre nós ! Eis a fonte inesgotável da nossa alegria : saber que Deus nos ama e nos reconhece, saber que estamos livres do pecado, que fomos elevados à dignidade insuperável de filhos de Deus, ricos de Fé, de Esperança e de Amor, que o Espírito Santo derrama nos nossos corações. Festejemos portanto nosso Deus e nosso Pai, Jesus Cristo nosso Senhor e nosso Irmão, o Espírito Santo que nos reúne ! A opção pelos mais pobres, na qual a Assembléia dos Bispos em Puebla quis comprometer a Igreja na América Latina, é essencialmente esta : que os pobres sejam evangelizados, que a Igreja desdobre de novo todas as suas energias para que Jesus Cristo seja anunciado a todos, principalmente aos pobres, e que todos tenham acesso a esta fonte viva, à mesa da Palavra e do Pão, aos Sacramentos, à comunidade dos batizados. Aí está o sentido desta nossa reunião de hoje, da nossa festa cristã. Sairemos daqui para a nossa tarefa de cidadãos e de trabalhadores com um novo entusiasmo ; com uma consciência mais clara da nossa dignidade, dos nossos direitos, das nossas responsabilidades ; com uma fé renovada nos recursos prodigiosos com que Deus, criando-nos à sua imagem e semelhança, nos enriqueceu para podermos enfrentar os desafios do nosso tempo, os desafios desta metrópole que é São Paulo.

## i

3. Falo-lhes em nome de Cristo, em nome da Igreja, da Igreja inteira. É Cristo que envia a sua Igreja a todos os homens e a todas as sociedades, com uma mensagem de salvação. Esta missão da Igreja realiza-se ao mesmo tempo em duas perspectivas : a perspectiva escatológica, que considera o homem como um ser cuja destinação definitiva é Deus ; e a perspectiva histórica, que olha este mesmo homem em sua situação concreta, encarnado no mundo de hoje. Esta mensagem de salvação que a Igreja, em virtude de sua missão, faz chegar a cada homem e igualmente à família, aos diferentes âmbitos sociais, às nações e à humanidade inteira, é mensagem de amor e de fraternidade, mensagem de justiça e de solidariedade, em primeiro lugar para os mais necessitados. Numa palavra : é uma mensagem de paz e de justa ordem social. Quero repetir aqui, diante de vocês, o que disse aos trabalhadores em Saint-Denis, bairro operário de outra grande cidade, Paris : A partir das palavras tão profundas do *Magnificat*, eu quis considerar com eles que «o mundo

querido por Deus é um mundo de justiça ; que a ordem que deve reger as relações entre os homens se alicerça na justiça; que esta ordem deve ser continuamente implantada no mundo, sempre de novo, à medida que aumentam e se desenvolvem as situações e os sistemas sociais, à medida que surgem novas condições e possibilidades económicas, novas possibilidades da técnica e da produção, e ao mesmo tempo novas possibilidades e necessidades de distribuição dos bens )).<sup>2</sup>

A Igreja, quando proclama o Evangelho, procura também obter, sem por isso abandonar o seu papel específico de evangelização, que todos os aspectos da vida social, onde se manifesta a injustiça, sofram uma transformação para a justiça. O bem comum da sociedade requer, como exigência fundamental, que a sociedade seja justa ! A persistência da injustiça, a falta de justiça, ameaça a existência da sociedade de dentro para fora, da mesma maneira que, tudo quanto atenta contra a sua soberania ou procura impor-lhe ideologias e modelos, toda chantagem económica e política, toda força das armas pode ameaçá-la de fora para dentro.

Esta ameaça a partir do interior existe realmente : quando, no domínio da distribuição dos bens, se confia unicamente nas leis económicas do crescimento e do maior lucro ; quando os resultados do progresso tocam apenas marginalmente, ou não tocam em absoluto, as vastas camadas da população ; ela existe também, enquanto persiste um abismo profundo entre uma minoria muito grande de ricos de um lado, e a maioria dos que vivem na necessidade e na miséria, de outro lado.

4. O bem comum da sociedade, que será sempre o novo nome da justiça, não pode ser obtido pela violência, pois a violência destrói o que pretende criar, seja quando procura manter os privilégios de alguns, seja quando tenta impor as transformações necessárias. As modificações exigidas pela ordem social justa devem ser realizadas por uma ação constante — muitas vezes gradual e progressiva, mas sempre eficaz — no caminho de reformas pacíficas.

É este o dever de todos. 15 este particularmente o dever dos que detêm o poder na sociedade, quer se trate do poder económico quer se trate do poder político. Todo poder encontra a sua justificação unicamente no bem comum, na realização de uma ordem social justa. Por conseguinte, o poder não deverá nunca servir para proteger os interesses de um grupo em detrimento dos outros. A luta de classes, por sua vez, também não

<sup>2</sup> Homilia em Saint-Denis, 31 de maio de 1980, n. 5.

é caminho que leve à ordem social, porque ela traz em si o risco de inverter as situações dos contendentes, criando novas situações de injustiça. Nada se constrói sobre uma base de desamor, e, menos ainda, de ódio que vise a destruição de ou trem.

Repelir a luta de classes é também optar resolutamente por uma nobre luta a favor da justiça social. Os diversos centros do poder e os diferentes representantes da sociedade devem ser capazes de se unir, de coordenar os próprios esforços e de chegar a um acordo sobre programas claros e eficazes. Nisto consiste a fórmula cristã para criar uma sociedade justa ! A sociedade inteira deve ser solidária com todos os homens, em primeiro lugar, com o homem que tem mais necessidade de auxílio, o pobre. A opção pelos pobres é uma opção cristã ; é também a opção da sociedade que se preocupa com o verdadeiro bem comum.

5. Escutemos o que o próprio Cristo nos diz a respeito disto, quando se dirige à multidão, vinda de toda a região e de além-fronteiras paravê-lo. Sentado no meio de seus discípulos, Jesus começou a sua instrução com estas palavras : (( Bem-aventurados os que têm o espírito de pobre, porque deles é o reino dos céus».<sup>3</sup> Para além daqueles seus ouvintes, é também a nós, reunidos aqui em São Paulo, no Brasil, que Ele dirige estas palavras. Vinte séculos não tiraram nada da importância premente, da gravidade e da esperança contidas nestas palavras do Senhor. (( Bem-aventurados os que têm o espírito de pobre ! » . Estas palavras são válidas para cada um de nós. Este convite grita dentro de cada um de nós. Adquirir o espírito de pobre : é isto o que Cristo pede a todos.

Aqueles que têm posses devem adquirir o espírito de pobre, devem abrir o próprio coração aos pobres, pois se não o fizerem as situações injustas não mudarão ; poder-se-á mudar a estrutura política ou o sistema social, mas sem mudança no coração e na consciência, a ordem social justa e estável não será alcançada. Os que não têm posses, os que se encontram em necessidade devem também adquirir o (( espírito de pobre », não permitindo que a pobreza material lhes tire a própria dignidade humana, porque esta dignidade é mais importante que todos os bens.

15 neste contexto que a doutrina cristã sobre o homem, alimentada pelo Evangelho, pela Bíblia e por séculos de experiência, valoriza de modo singular o trabalho humano. A dignidade do trabalho. A nobreza do trabalho. Vocês conhecem a dignidade e a nobreza do próprio trabalho,

<sup>3</sup> Mt. 5, 3.

vocês que trabalham para viver, para viver melhor, para ganhar para suas famílias o pão de cada dia, vocês que se sentem feridos na sua afeição de pais e de mães ao verem filhos mal alimentados, vocês que ficam tão contentes e orgulhosos quando lhes podem oferecer uma mesa farta, quando podem vesti-los bem, dar-lhes um lar decente e aconchegante, dar-lhes escola e educação em vista de um futuro melhor. O trabalho é um serviço : um serviço a suas famílias e a toda a cidade ; um serviço no qual o próprio homem cresce na medida em que se dá pelos outros. O trabalho é uma disciplina em que se fortalece a personalidade.

A primeira e fundamental aspiração de vocês é, portanto, trabalhar. Quantos sofrimentos, quantas angústias e misérias não causa o desemprego ! Por isso, a primeira e fundamental preocupação de todos e de cada um, homens de governo, políticos, dirigentes de sindicatos e donos de empresas deve ser esta : dar trabalho a todos. Esperar a solução do problema crucial do emprego como um resultado mais ou menos automático de uma ordem e de um desenvolvimento econômico, quaisquer que sejam, nos quais o emprego aparece apenas como uma consequência secundária, não é realista, e portanto não é admissível. Teoria e prática econômicas devem ter a coragem de considerar o emprego e suas modernas possibilidades como um elemento central em seus objetivos.

6. É de justiça que as condições de trabalho sejam as mais dignas possível, que se aperfeiçoe a Previdência social, de modo a permitir a todos, na base de uma crescente solidariedade, enfrentar os riscos, os apertos e os encargos sociais. Ajustar o salário, em suas modalidades diversas e complementares, até o ponto em que se possa dizer que o trabalhador participa real e equitativamente da riqueza para cuja criação ele contribui solidariamente na empresa, na profissão e na economia nacional, é uma exigência legítima. Sobre todos estes pontos a Igreja, principalmente a partir da primeira grande Encíclica Social, a ((Rerum Novarum»), não parou de desenvolver um ensinamento muito rico. Convido a todos, trabalhadores e responsáveis políticos, profissionais e sindicais, a prestar renovada atenção a este ensinamento. Ninguém vai encontrar aí soluções já prontas, mas poderá encontrar esclarecimentos e estímulos para a própria reflexão e prática. A tarefa é delicada e este conjunto complexo de problemas, em que todos os fatores — emprego, investimento, salário — reagem uns sobre os outros, não se há-de regular nem pela demagogia, nem por sortilégios ideológicos, nem por um cientismo frio e teórico que, ao contrário do verdadeiro espírito cien-

tífico, deixasse para um futuro incerto a retificação de seus pressupostos. Torno a afirmar aqui o que declarrei a propósito do emprego : esperar que a solução dos problemas do salário, da previdência social e das condições de trabalho, brote de uma espécie de extensão automática de uma ordem econômica não é realista, e por isso não é admissível. A economia só será viável se for humana, para o homem e pelo homem.

7. Por isso mesmo é muito importante que todos os protagonistas da vida econômica tenham a possibilidade efetiva de participar livre e ativamente da elaboração e controle das decisões que lhes dizem respeito, em todos os níveis. Já o Papa Leão XIII, na « Rerum Novarum », afirmou claramente o direito dos trabalhadores de se reunirem em associações livres, com a finalidade de fazerem ouvir a sua voz, de defenderem seus interesses e contribuírem de maneira responsável para o bem comum, cujas exigências e disciplina se impõem a todos, no âmbito de leis e contratos sempre perfectíveis.

A Igreja proclama e sustenta estes diversos direitos dos trabalhadores, porque está em jogo o homem e sua dignidade. E o faz com profunda e ardente convicção sempre, porquanto, para ela, o homem que trabalha se faz cooperador de Deus. Feito à imagem de Deus, ele recebeu a missão de administrar o universo para desenvolver as suas riquezas e garantir-lhes uma destinação universal, para unir os homens no serviço mútuo e na criação comum de um sistema de vida digno e belo, para a glória do Criador.

Trabalhadores, não se esqueçam nunca da grande nobreza que, como homens e como cristãos, vocês devem imprimir ao seu trabalho, mesmo ao mais humilde e insignificante. Não se deixem, jamais, degradar pelo trabalho ; antes procurem viver a fundo a sua verdadeira dignidade que a Palavra de Deus e o ensinamento da Igreja colocam em evidência. O trabalho, com efeito, faz de vocês, antes de tudo, colaboradores de Deus no prosseguir a obra de sua criação. Levem avante — com o suor da fronte, sim, mas sobretudo com o justo orgulho de serem criados à imagem do mesmo Deus — o dinamismo contido na ordem dada ao primeiro homem de povoar a terra e de dominá-la.<sup>4</sup> O trabalho associa vocês mais estreitamente à Redenção que Cristo realizou pela Cruz, quando os leva a aceitar tudo o que há de penoso, de cansativo, de mortificante, de crucificante na monotonia quotidiana; quando os leva ainda a unir seus sofrimentos aos sofrimentos do Salvador, para com-

<sup>4</sup> Cf. *Gén.* 1, 28.

pletar «o que falta à Paixão de Cristo, em favor do seu Corpo que é a Igreja».⁵ Por isso, o trabalho os leve, enfim, a sentirem-se solidários com todos os seus irmãos — aqui no Brasil e em todo o mundo. Ele faça de vocês construtores da grande família humana ; mas ainda, de toda a Igreja, no vínculo da caridade, porque cada um é chamado a ajudar o outro,⁶ na exigência sempre renovada de uma recíproca colaboração, e na ajuda interpessoal pela qual nós homens somos necessários uns aos outros, sem excluir ninguém.

lil esta a concepção cristã do trabalho : parte da fé em Deus Criador e, mediante Cristo Redentor, chega à edificação da sociedade humana, à solidariedade com o homem. Sem esta visão, qualquer esforço, mesmo o mais tenaz, é carente e caduco. Está fadado a desiludir, a falir. Construam sobre este fundamento. E se lhes disserem que, para defender as conquistas do trabalho, é preciso pôr de lado, talvez até cancelar esta visão cristã da existência, não acreditem. O homem sem Deus e sem Cristo constrói sobre areia. Trai a própria origem e nobreza. E, por fim, chega a prejudicar o homem, a ofender o irmão.

**8.** Vocês trabalham no ambiente de uma grande cidade, que continua crescendo rapidamente. Ela é um reflexo das incríveis possibilidades do gênero humano, capaz de realizações admiráveis, mas capaz também, quando faltam a animação espiritual e a orientação moral, de triturar o homem.

Muitas vezes, uma lógica econômica exclusivista, mais depravada ainda por um materialismo crasso, invadiu todos os campos da existência, comprometendo o ambiente, ameaçando as famílias e destruindo todo o respeito pela pessoa humana. As fábricas lançam seus detritos, deformam e poluem o ambiente, tornam o ar irrespirável. Ondas de migrantes se amontoam em pardieiros indignos, onde muitos perdem a esperança e acabam na miséria. As crianças, os jovens, os adolescentes não encontram espaços vitais para desenvolver plenamente suas energias físicas e espirituais, muitas vezes limitados a ambientes malsãos, ou espalhados pela rua, onde flui o trânsito entre os edifícios de cimento e o anonimato da multidão que se desgasta sem jamais se conhecer. Ao lado de bairros onde se vive com todos os confortos modernos, outros existem onde faltam as coisas mais elementares, e algumas periferias vão crescendo desordenadamente. Muitas vezes o desenvolvimento se torna uma versão

<sup>5</sup> Col. 1, 24.

<sup>6</sup> Cf. OáL 6, 2.

gigantesca da parábola do rico e do Lázaro. A proximidade do luxo e da miséria acentua o sentimento de frustração dos desafortunados. Impõe-se então uma pergunta fundamental : como transformar a cidade numa cidade verdadeiramente humana, no seu ambiente natural, nas suas construções e nas suas instituições?

Uma condição essencial é a de dar à economia um sentido e uma lógica humanas. Vale aqui o que eu disse a respeito do trabalho. É preciso libertar os diversos campos da existência do domínio de um economismo avassalador. É preciso pôr as exigências econômicas no seu devido lugar e criar um tecido social multiforme, que impeça a massificação. Ninguém está dispensado de colaborar nessa tarefa. Todos podem fazer alguma coisa em si mesmos e ao redor de si. Não é verdade que os bairros mais desatendidos são muitas vezes o lugar onde a solidariedade suscita gestos de maior desprendimento e generosidade? Cristãos, em qualquer lugar onde estiverem, assumam a sua parte de responsabilidade neste imenso esforço pela reestruturação humana da cidade. A fé faz disto um dever. Fé e experiência, juntas, darão a vocês luzes e energias para caminhar.

9. Os cristãos têm o direito e o dever de contribuir na medida de sua capacidade para a construção da sociedade. E o fazem através dos quadros associativos e institucionais que a sociedade livre elabora com a participação de todos. A Igreja como tal não pretende administrar a sociedade, nem ocupar o lugar dos legítimos órgãos de deliberação e de ação. Pretende apenas servir a todos aqueles que, em qualquer nível, assumem as responsabilidades do bem comum. Seu serviço é essencialmente de ordem ética e religiosa. Mas para garantir este serviço, de acordo com a sua missão, a Igreja exige com todo o direito um espaço de liberdade indispensável e procura manter a sua especificidade religiosa.

E assim, todas as comunidades de cristãos, tanto as comunidades de base, como as paroquiais, as diocesanas ou toda a comunidade nacional da Igreja, devem dar a sua contribuição específica para a construção da sociedade justa. Todas as preocupações do homem devem ser tomadas em consideração, pois a evangelização, razão de ser de qualquer comunidade eclesial, não seria completa se não se levasse em conta as relações que existem entre a mensagem do Evangelho e a vida pessoal e social do homem, entre o mandamento do amor ao próximo que sofre e passa necessidade e as situações concretas de injustiça a combater, e de justiça e de paz a instaurar.

Que deste nosso encontro de hoje, em torno de Jesus Cristo, vocês levem consigo a certeza de que a Igreja quer estar presente, com toda a sua mensagem evangélica, no coração da cidade, no coração das populações mais pobres da cidade, no coração de cada um de vocês. Vocês são amados por Deus, trabalhadores de São Paulo e do Brasil. E vocês devem amar a Deus. Este é o segredo da sua alegria, de uma alegria que, brotando dos seus corações, irradiará nos seus rostos e no rosto da cidade, como sinal de que é uma cidade humana.

\* \* \*

**Ad Religiosorum instituta Paulopoli habita: vita regularis utique renovanda non autem relaxanda.\***

*Queridos filhos chamados por Deus a uma especial consagração na Vida Religiosa:*

Aquele que experimenta neste momento de sua peregrinação pelo Brasil a sincera alegria de um encontro convosco é o mesmo que, Arcebispo de Cracovia, procurava todas as ocasiões para encontrar os Religiosos de sua diocese e, Bispo de Roma, procura estar com eles quer recebendo-os em sua casa quer indo ao encontro nas visitas pastorais às Paróquias romanas. Faço-o por um duplo imperativo : porque convencido da eficácia dos Religiosos na vida e na ação pastoral da Igreja em todos os seus níveis e porque profundamente consciente do valor inestimável da vida religiosa em si mesma.

### 1. Os religiosos na Pastoral da Igreja.

Que dizer a vós Religiosos brasileiros — brasileiros por nascimento ou por adoção — da presença dos religiosos na ação pastoral da Igreja? Preparando-me interiormente para esta visita, debrucei-me com carinhosa atenção sobre a história da Igreja neste País e foi para mim uma revelação descobrir quanto esta se acha, em toda sua extensão, vinculada — às vezes se diria identificada — com a incansável atividade missionária de um sem-número de Religiosos de várias famílias. Religiosos são os primeiros apóstolos da terra apenas descoberta e podemos citar em homenagem a todos eles um dos maiores entre eles: aquele admirável José de Anchieta cuja beatificação realizei com íntima e particular sa-

\* Die 3 m. Iulii a. 1980.

tisfação há menos de duas semanas. Religiosos foram a maioria dos sacerdotes consagrados à evangelização dos índios, à sua educação no pleno respeito à sua identidade e, cada vez que necessário, à sua defesa mesmo com sacrifício pessoal. Religiosos formam ainda hoje pouco mais da metade do clero brasileiro. E não sei de outro País que possa mencionar 193 Religiosos entre os 343 Bispos, entre os quais dois Cardeais da Santa Igreja, segundo estatística de 31 de dezembro de 1979.

Que dizer-vos mais? Vossa presença é para a Igreja no Brasil, não um supérfluo facilmente dispensável, mas uma necessidade vital. Alguns pontos tornarão essa presença sempre mais eficaz :

— primeiro, que os Religiosos Sacerdotes se mostrem capazes de um leal e desinteressado entrosamento com os Sacerdotes diocesanos cujas tarefas são chamados a partilhar não a título de exceção, mas de modo habitual ;

— segundo, que os Religiosos leigos aprendam sempre mais a inserir as próprias obras num plano de conjunto que é aquele de toda a Igreja, em nível quer diocesano, quer nacional ;

— terceiro, que no espírito do documento «*Mutuae relationes*», os Superiores religiosos procurem, aceitem, cultivem diálogo franco e filial com os Pastores postos pelo Espírito de Deus para governar a sua Igreja. Neste sentido nunca se salientará demais a importância das relações entre a Conferência Nacional dos Bispos, à qual compete elaborar e estabelecer os planos de pastoral para o País, e a Conferência dos Religiosos, que assume a tarefa de promover a vida religiosa, velando para que esta se mantenha fiel às suas raízes mais profundas e ao carisma que a caracteriza.

## 2. A identidade da vida religiosa.

E aqui tocamos no segundo aspecto : a identidade profunda da vida religiosa. Não é por ser útil à Pastoral que a Vida Religiosa tem um lugar definido na Igreja e um valor incontestável. O contrário é que é verdade : ela presta um serviço eficaz à pastoral porque e enquanto se mantém inabalavelmente fiel ao lugar que ocupa na Igreja e aos carismas que definem este lugar.

Impossível tentar aqui até mesmo um resumo de teologia da vida religiosa. Mas não será demais, quase como lembrança viva deste encontro com o Papa, recordar alguns aspectos.

O primeiro, que encontra o consenso universal e não é sequer objeto

de debates, é que quando falamos de vida religiosa nos referimos a algo de muito preciso na experiência da Igreja, ao menos no que concerne aos elementos essenciais.

Cada cristão tem a plena e legítima liberdade, segundo a própria consciência, de entrar ou não na vida religiosa. Mas não lhe cabe definir ou ousar atenuar, prescindindo da vida, da história e, repito, da bimilenar experiência da Igreja, o que é essencial na vida religiosa.

Este essencial foi há pouco tempo reafirmado pelo Concilio e por documentos consagrados à sua autêntica interpretação nesta matéria. Conheceis bem este essencial :

1) A vida religiosa é uma « schola dominici servitii », segundo a bela fórmula de São Bento,<sup>1</sup> um aplicado, amoroso, perseverante aprendizado de quem só pretende uma coisa na vida : servir ao Senhor. Na perspectiva deste serviço se alinham todas as outras dimensões da vida religiosa tais como as sublinha o Concilio Vaticano II.

2) A vida religiosa, ensina o Concilio, não se coloca na Igreja no plano das estruturas institucionais (não é um grau hierárquico nem se acrescenta como um terceiro elemento entre os Pastores e os Leigos) ; mas na linha dos carismas e mais exatamente no dinamismo daquela santidade que é a vocação primordial da Igreja. A razão primeira pela qual um cristão se faz Religioso não é para assumir na Igreja um posto, uma responsabilidade ou uma tarefa, mas para santificar-se. Esta é sua tarefa e sua responsabilidade, « o resto lhe será dado por acréscimo ». Este é seu serviço à Igreja : ela precisa desta escola de santidade, para realizar concretamente sua própria vocação de santidade.

3) Se o testemunho que se espera do leigo é o da secularidade, da ação nas realidades temporais, o testemunho conatural à vida religiosa em geral e a cada Religioso em particular é o das bem-aventuranças vividas no quotidiano ; o do Absoluto de Deus diante do qual tudo o mais, mesmo os mais importantes empenhos temporais, se tornam maxima-mente relativos ; é por conseguinte o testemunho do invisível e finalmente o da Parusia a ser vivida em esperança já nesta vida.

4) Para tudo isso revela-se importante na vida religiosa a consagração total que cada Religioso faz de si mesmo a Deus pelos votos que atualizam na vida dele os conselhos evangélicos. Esta consagração total significará para ele a libertação mais profunda e genuína, mais

<sup>1</sup> Regula, Pr. 45.

plena, que o levará a maior comunhão com Deus e com os irmãos, maior participação na vida divina e na comunidade dos homens, a começar pela comunidade dos que com ele procuram a Face de Deus. Esta consagração total traz consigo, como consequência, uma disponibilidade total. A Igreja sempre experimentou, no curso de sua história, que podia contar com os Religiosos para as mais delicadas missões.

5) De tudo o que precede decorre que um Religioso não poderia não ser um homem de oração, um grande orante. Isto vale para os contemplativos, mas vale também para qualquer Religioso.

À luz desse essencial, e aplicando concretamente alguns de seus aspectos, quero dizer-vos, amados irmãos e filhos, umas poucas palavras de alento e de estímulo para vós.

Em primeiro lugar recordo que a Igreja em vários documentos recentes falou da renovação da vida religiosa. Creio supérfluo frisar que, para ser sadia e corresponder ao pensamento da Igreja e portanto ao desígnio de Deus, essa renovação não pode absolutizar-se tornando-se finalidade de si mesma e prescindindo dos critérios válidos. Dois critérios, entre outros, aparecem como os mais importantes : o primeiro é que a vida religiosa (e concretamente cada Comunidade religiosa) não se renova de verdade se o escopo da renovação é na prática a procura do mais fácil e mais cômodo, mas somente se esse escopo é a busca do mais autêntico e do mais coerente com as finalidades da mesma vida religiosa ; o segundo critério é que a vida religiosa se recova para se tornar mais ainda caminho de santidade. Aqui se aplica de modo particularmente palpável a sentença do Senhor, de que « pelos frutos se conhece a árvore ». No que depende de nós teremos de fazer tudo para que não se possa dizer que a renovação da vida religiosa conduziu ao seu relaxamento e finalmente à sua dissolução.

A luz desses critérios, devo dizer-vos : realizai com humildade a desejada renovação da vida religiosa. Ela merece os mais sérios esforços das Famílias religiosas e das Conferências de religiosos de todos os níveis.

Em segundo lugar gostaria de assinalar a originalidade da presença do Religioso no mundo. Já alguma vez se esquematizou assim este ponto : há duas formas de presença ao mundo : uma física, direta, material, outra invisível e espiritual, mas nem por isso menos real. Os leigos, para assegurarem sua vocação de presença física ao mundo, têm necessidade da forte seiva que lhes vem justamente da presença espiritual dos Religiosos e sentiriam falta dela se, pela embriaguez do « mergulho no

mundo )) os religiosos acabassem por negar à Igreja a contribuição daquilo que lhes é próprio. Não é um convite à alienação ; é antes um convite a pensar que na Igreja, segundo o conceito de São Paulo, continua a ser importante a nítida diferença (e não a confusão !) e a valiosa complementariedade (e não isolamento !) dos carismas e vocações. Não será jamais fecunda a longo alcance (mas o será mesmo numa linha de imediatismo?) uma presença de Religiosos nos combates temporais, se é a preço dos valores essenciais, mesmo os mais humildes, da vida religiosa.

Terceira reflexão : numa procura de entrosamento torna-se frequente a tentação de dissolver ao máximo, quase até à extinção, aquilo que caracteriza e dá um rosto à vida religiosa e aos Religiosos. Parece evidente que isto não é positivo nem para a vida religiosa nem para o entrosamento : um Sacerdote Religioso imerso na pastoral ao lado de Sacerdotes diocesanos, deveria mostrar claramente por suas atitudes que é Religioso. A comunidade deveria poder percebê-lo. O mesmo se diria de um Religioso não Sacerdote ou de uma Religiosa no respectivo entrosamento com leigos.

Ultima reflexão, na mesma linha da precedente : não é irreal nem remota em Religiosos e Religiosas a tentação de abandonar os traços característicos da própria Família religiosa para se confundir com os outros e de deixar as obras que realizavam para dar-se ao que se convençãou chamar a ((pastoral direta)). Os fatos parece que já começam a mostrar que a riqueza espiritual da Igreja e de seu serviço ao homem reside na variedade. Há empobrecimento e depauperamento cada vez que todos, sob pretexto de unidade ou impressionados por uma certa prioridade, se põem a fazer a mesma coixa. Oxalá os Religiosos pudesssem ajudar a Igreja a continuar presente nos mais vários campos da sua missão pastoral : educação, assistência, cuidado dos doentes, atendimento aos órfãos, exercício da caridade, etc.

Estou certo de que a comunidade humana em geral, além da comunidade eclesial, será grata por isso à vida religiosa.

Não me resta senão abençoar-vos em nome do Senhor. Ao fazê-lo peço ao mesmo Senhor que vós sejais, no meio dos homens e para o bem destes, testemunhas e anunciantes das « mirabilia Dei » e das <( investigabiles divitias Christi ».

**Ad sacrorum alumnos in urbe Portalegrensi habita: Seminaria ad sacerdotalem institutionem necessaria sunt.\***

*Caríssimos Filhos,*

1. Não vos surpreendereis certamente se vos revelo que este encontro era um dos mais desejados entre tantos que a Providência me concede ter nesta grande Nação. De fato é um conforto poder encontrar-me com vocês, jovens, dispostos a seguir Jesus Cristo, que chama para o dom total de si no testemunho de amor a Ele e de serviço aos irmãos; convosco, Sacerdotes e Religiosos, que tendes a responsabilidade da formação daqueles que se preparam para o Sacerdócio, para a vida religiosa ou para um compromisso direto na atividade apostólica.

«Graça e paz a vós da parte de Deus Pai e da do Senhor Jesus Cristo ).».\*

Muito obrigado pelo entusiasmo e cordialidade com que me destes as boas-vindas e que me sensibilizam. Mais uma manifestação da tradicional hospitalidade brasileira que tenho experimentado ao longo destes dias.

Em cada momento desta minha peregrinação pastoral pela vossa terra, com o coração voltado para Fortaleza e sintonizado com o povo de Deus no Brasil, eu me interrogo : para onde vais? E a boca fala da abundância do que vai no coração. Em todas as etapas da minha romaria para o Congresso Eucarístico Nacional, a pergunta foi e é atual : atual, ao encontrar-me com as famílias e os Sacerdotes no Rio de Janeiro ; atual ao encontrar-me com Religiosos e Religiosas em São Paulo e atual ao encontrar-me com o mundo do trabalho, com os operários, em São Paulo. Aqui, porém, neste encontro convosco, ela me parece de particular atualidade. Efetivamente, de vós depende, em boa medida, o futuro da Igreja nesta grande, bela e promissora Nação brasileira. Nela o povo de Deus peregrino e os homens em geral se sentem interpelados e desejam alguém que lhes indique as metas e o caminho para responder com acerto à pergunta : para onde vais?

E vós, não sois ou quereis ser esse alguém?

2. É para vocês minha primeira mensagem, caríssimos jovens, que guardam no coração, como poderoso impulso, o segredo do chamamento

\* Die 5 m. Iulii a. 1980.

· 2 Tes. 1, 2.

particular que Cristo lhes dirige. Tenham sempre consciência da predileção que esta iniciativa do Mestre divino significa : toda vocação faz parte de um desígnio divino muito amplo, em que cada um dos chamados tem grande importância. O próprio Cristo, Verbo de Deus, o « Chamado ») por excelência, « não se arrogou, por Si, a honra de se tornar sumo sacerdote, mas recebeu-a d'Aquele que lhe disse : "Tu és meu Filho, eu hoje te gerei" ; e em outra passagem, igualmente diz : "Tu és sacerdote para sempre segundo a ordem de Melquisedec" <sup>2</sup> ».<sup>3</sup>

A vocação é, pois, um mistério que o homem acolhe e vive no mais íntimo do seu ser. Dom e graça, ela depende da soberana liberdade do poder divino e, na sua realidade plena, foge à nossa compreensão. Não temos explicações a exigir ao Doador de todos os bens — « por que me fizestes assim? »<sup>4</sup> — pois Aquele que chama é também « Aquele que é ».<sup>5</sup>

De resto, a vocação de cada um se funde até certo ponto, com o seu próprio ser : pode-se dizer que vocação e pessoa tornam-se uma coisa só. Isto significa que na iniciativa criadora de Deus entra um particular ato de amor para com os chamados, não apenas à Salvação, mas ao ministério da Salvação. Por isso, desde a eternidade, desde quando começamos a existir nos desígnios do Criador e Ele nos quis criaturas, também nos quis chamados, predispondo em nós os dons e as condições para a resposta pessoal, consciente e oportunamente ao apelo de Cristo ou da Igreja. Deus que nos ama, que é Amor, é também « Aquele que chama ».<sup>6</sup>

Por isso, diante de uma vocação adoramos o mistério, respondemos com amor à iniciativa de amor, dizemos sim ao apelo.

3. No entanto, vocês sabem bem que na origem de toda vocação está sempre Jesus Cristo, suprema encarnação do Amor de Deus; no amor de Cristo, a vocação encontra o seu porquê. Ele mesmo o explicou : (( Não fostes vós que me escolhestes a Mim ; fui Eu que vos escolhi e vos constituí, para irdes e produzirdes frutos ... ».<sup>7</sup> Deixem-me repetir como dito só para vocês o que escrevi há pouco : « Eu, o Papa, sou o humilde

<sup>2</sup> Cf. *SI. 2, 7; e 81. 110, 4.*

<sup>3</sup> *Heb. 5, 5.*

<sup>4</sup> Cf. *Rom. 9, 20.*

<sup>5</sup> *Ex. 3, 14.*

<sup>6</sup> Cf. *Rom. 9, 11.*

<sup>7</sup> *Io. 15, 16.*

e apaixonado servidor daquele mesmo amor pelo qual era movido Cristo, quando chamava os discípulos para o Seu seguimento ).<sup>8</sup>

No fundo quem nos chama é o Pai, o agricultor<sup>9</sup> e nos atrai Àquele que Ele enviou.<sup>10</sup> Seu chamado prolonga em nós a obra de amor começada na criação. Mas é sempre Cristo — diretamente ou pelo seu (( sacramento universal da Salvação » que é a Igreja — quem torna perceptível o chamamento divino para um trabalho que é colaboração pessoal com Ele. Assim Ele fez com os primeiros Apóstolos : « Chamou a Si os que Ele quis e eles foram-se para junto d'Eie». <sup>11</sup>

A resposta depende da generosidade do coração de quem é chamado, pois Àquele que chama deixa sempre a liberdade de opção : (( Se queres ... ». <sup>12</sup> Neste encontro com vocês, agradecido, levanto o espírito ao Deus que sempre nos ama e dá conforto e esperança<sup>13</sup> e imploro que « a caridade de vocês cresça mais e mais, no conhecimento perfeito e em toda a percepção, para poderem discernir o que é melhor ». <sup>14</sup> Não se deixem perturbar, como o jovem do Evangelho. Vale a pena trocar « muitos bens » por « um tesouro no céu ».

Nesta altura não posso deixar de fazer-lhes a cada um em particular o insistente convite que costumo fazer em idênticas circunstâncias a outros jovens possuídos pelo mesmo ideal : ponham-se à escuta do Senhor, o grande Amigo. Ele quer fitá-los nos olhos e falar-lhes ao coração, na intimidade da oração pessoal,<sup>15</sup> da oração comunitária<sup>16</sup> e da Liturgia, pois Ele (( está sempre presente na sua Igreja, especialmente nas ações litúrgicas ». <sup>17</sup> Podem estar certos de que Ele os iluminará e ajudará a descobrir e a amar o sentido e o valor da vocação. E quem sabe se hoje, neste encontro « em seu nome », Ele não quer dizer a vocês alguns dos seus segredos? Se assim for, « não endureçam os seus corações ». <sup>18</sup> Somente na disponibilidade à voz de Deus poderão encontrar a alegria de uma total auto-realização.

<sup>8</sup> Mensagem para o Dia Mundial de Oração pelas Vocações - 1980, n. 4.

<sup>9</sup> *Io.* 15, 1.

<sup>10</sup> Cf. *Io.* 6, 44.

<sup>11</sup> *Mc.* 3, 13; *of.* 6, 7.

<sup>12</sup> Cf. *Mt.* 19, 21.

<sup>13</sup> Cf. *2 Tes.* 2, 16.

<sup>14</sup> *Fp.* 1, 7-8.

<sup>15</sup> Cf. *Apoc.* 3, 20.

<sup>16</sup> Cf. *Mt.* 18, 20.

<sup>17</sup> Const. sobre a Sagrada Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, n. 7.

<sup>18</sup> Cf. *Heb.* 3, 8.

4. Ao lado de vocês, como ministros de Cristo e intérpretes das suas inspirações interiores, estão aqueles a quem a Igreja confiou a delicada tarefa da sua formação. Ao dirigir o meu pensamento para eles, é-me grato evocar, antes de mais nada, a longa tradição no empenho pela formação sacerdotal em terras brasileiras, com alguns marcos de todos conhecidos : remonta às incipientes experiências nos Colégios da Bahia, São Paulo e Rio de Janeiro, passando pelo período que já se designou por « Era dos Conventos » e pelos alternados momentos de provação e florescimento, até se chegar à primitiva organização eclesiástica. No século dezoito, aparecem os Seminários propriamente ditos, tendo deixado um nome que ecoa na história do Brasil, entre outros, os de Mariana, Olinda e o Caraça.

Neste ponto, como não reconhecer os méritos e manifestar apreço pelo importante papel desempenhado pelas Ordens e Congregações Religiosas?

Depois, já com Seminários do tipo preconizado pelo Concilio de Trento instaurados em muitas partes do imenso território, continuou a processar-se a formação de sucessivas levas de Sacerdotes. Um bom número deles, neste último século, foi aperfeiçoar os estudos e a formação em Roma, primeiro no Colégio Pio Latino-Americano e, num segundo tempo, no Colégio Pio-Brasileiro, ou então nas Casas romanas dos Institutos religiosos, valiosos meios para manter os tradicionais vínculos entre o Brasil católico e a Cátedra de São Pedro, na comunhão da Igreja universal.

5. Perante estas gloriosas tradições do passado, impõe-se ao coração do Papa sempre preocupado pela « sollicitudo omnium ecclesiarum »<sup>19</sup> uma pergunta : na hora atual, decisiva para o seu destino e para o mundo, terá o Brasil Seminários, Casas religiosas ou outras Instituições eclesiásticas, terá sobretudo os reitores e mestres capazes de prepararem Sacerdotes e Religiosos à altura dos problemas, postos por uma população em contínuo aumento e com exigências pastorais cada vez mais vastas e complexas?

A pergunta toca um ponto fundamental da vida eclesial. Detenho-me por alguns instantes a falar deste assunto a vós que tendes, por títulos diversos, a responsabilidade dós Seminários e das Casas de formação. A experiência secular e a ponderada reflexão da Igreja demonstram a

<sup>19</sup> 2 Cor. 11, 28.

absoluta necessidade destas estruturas de formação para a preparação dos Sacerdotes e dos Religiosos. O Concilio Vaticano II confirmou que o caminho seguido pela Igreja através dos séculos é o caminho certo e que, por isso, não pode ser abandonado.

A formação de um Sacerdote e de um Religioso não pode ser abandonada à improvisação. É a graça de Deus que inspira a vocação e é a graça de Deus que gera o Sacerdote e o Religioso. Mas esta graça é concedida na Igreja e para a Igreja: compete portanto à Igreja examinar e comprovar a autenticidade de um apelo e acompanhar a sua maturação até à meta das Ordens e dos Votos sagrados. Ora, para a Igreja, em base à sua tradição e experiência, tudo isto não pode ser plenamente realizado sem uma Instituição chamada com nome altamente significativo de Seminário, e outras análogas Instituições para a formação religiosa.

6. O Seminário e as outras Instituições educativas precisam certamente de atualização. A Igreja sabe disto e esta é a sua contínua preocupação. Ela não ignora que a realidade muda segundo tempos e lugares. Ela reflete sobre a realidade e segue a realidade que traz em si os sinais da Providência divina. Por isso ela propõe normas precisas e assim procura ajudar os responsáveis da formação sacerdotal e religiosa no seu árduo trabalho, que para ser eficaz, deve ser sempre desenvolvido na Igreja, com a Igreja e para a Igreja.

Por esta razão, os meus veneráveis Predecessores preocuparam-se, com admirável solicitude, em enfrentar os temas da formação sacerdotal e religiosa, como era exigida pelas necessidades pastorais modernas. Pela mesma razão, a Santa Sé não tem deixado de evocar, comentar e explicitar as exigências apontadas pelo Concilio para essa atualização, mediante uma série de documentos, nos quais os responsáveis da formação sacerdotal e religiosa devem ver um renovado testemunho de confiança, de compreensão e de amor.

7. Enquanto vos falo, tenho em mente as dificuldades que perturbam o mundo moderno e se repercutem na vida da Igreja. Dificilmente seriam poupadoss os Seminários e outras Instituições de formação eclesiástica. A própria proposta da vida sacerdotal e religiosa encontrou obstáculos, não poucas vezes, naqueles mesmos que deviam anunciar-lá corajosamente ou podiam acolhê-la generosamente.

Fossem as dificuldades ainda maiores do que as que conhecemos, o nosso sagrado dever continua a ser o de evangelizar o Povo de Deus

sobre a grandeza divina do Sacerdócio ministerial e sobre o altíssimo ideal da vida consagrada. Por este motivo, caríssimos Sacerdotes e Religiosos, convido-vos a meditar de novo a Constituição *Lumen Gentium* e os Decretos *Presbyterorum Ordinis* e *Perfectae Caritatis* do Concilio Vaticano II. Convido-vos de modo particular a reler a Carta que escrevi a todos os sacerdotes da Igreja na Quinta-Feira Santa de 1979, para reafirmar a sagrada doutrina da Igreja sobre o Sacerdócio ministerial, que é participação do Sacerdócio de Cristo, mediante a Ordem sagrada, e dom de Cristo à Sua e nossa comunidade.<sup>20</sup>

Se nos mostramos intimamente convencidos desta verdade, se a comunicamos integralmente ao Povo de Deus, se dela damos testemunho com a nossa vida, então já as dificuldades dos nossos tempos não nos causarão medo.

8. Reafirmados estes princípios fundamentais que nascem da fé, permiti-me uma alusão a alguns aspectos práticos, que merecem prudente consideração para o bem da Igreja e da vida sacerdotal e religiosa.

A Igreja deseja que se procurem os meios e os métodos mais adequados à formação do Sacerdote e do Religioso de hoje. As diretrizes emanadas do Concilio e, depois, da Santa Sé, orientam-se todas neste sentido. O Concilio sugeriu com muita razão dividir as comunidades seminarísticas muito numerosas. Dispôs as coisas para que os aspirantes ao Sacerdócio possam manter contactes com a comunidade e prestar ajuda à atividade pastoral nos lugares onde se realiza a sua formação. Não se pode duvidar do valor pedagógico destas orientações.

Contudo, passado um período mais do que suficiente de experiência, temos todos o dever de reexaminar algumas iniciativas, tomadas certamente com boas intenções, mas que podem deformar as orientações do Concilio e levar a resultados enganosos e prejudiciais. Que é que se deve já corrigir ou completar, por exemplo, nas várias fórmulas, nem sempre felizes, com que se pretende substituir os Seminários, especialmente nas chamadas «pequenas comunidades»? Quais são os eventuais resultados positivos e quais as deficiências de uma formação de futuros Sacerdotes exclusivamente no âmbito das comunidades em que deverão depois realizar o seu ministério? Como evitar que se reduza ao mínimo o programa dos estudos e do «curriculum» seminarístico, com evidente dano da específica formação intelectual e espiritual que compete ao novo ministro de Deus? 15 preciso, sobretudo da parte dos Bispos, lucidez e

<sup>20</sup> Cf. nn. 3 e 4.

coragem para orientar claramente todos os pontos concernentes à formação dos novos ministros, particularmente dos Presbíteros. Podemos alegrar-nos por observar que as normas previdentes do Concilio Vaticano II voltam a ser tomadas na devida consideração, assumidas, postas em prática, enquanto são também revistas, relativizadas e, quando é o caso, abandonadas experiências que ou não deram fruto, ou se revelaram negativas.

9. Mas sobretudo importa-me realçar que neste trabalho continua a ser fundamental a ação dos Sacerdotes e Religiosos, sejam eles superiores, professores, ou mestres de noviços. A vossa missão é maravilhosa, mas difícil. Os Pastores das Dioceses e os responsáveis pela Vida Religiosa terão refletido e rezado antes de vos escolherem e vos confiarem um dos ministérios mais delicados que existem na Igreja: formar os futuros formadores do Povo de Deus !

Assumida esta missão, deveis sentir-vos responsáveis pela vossa preparação pessoal. O Concilio insistiu neste ponto.<sup>21</sup> O Primerio Sinodo dos Bispos deu orientações precisas. Os vossos Bispos e Superiores religiosos vos ajudarão; mas o vosso contínuo aperfeiçoamento espiritual, intelectual e pastoral depende de vós, da consciência de vosso dever.

A vossa espiritualidade deve beber na fonte pura que é Cristo, Mestre dos mestres, Pastor das nossas almas, Modelo supremo de todo o educador e de toda a educação. A vossa preparação intelectual deve estar sempre em dia, em plena fidelidade ao Magistério e à Tradição viva dá Igreja, em humilde e afetuoso acolhimento da Palavra de Deus que supera toda sabedoria humana. A vossa atualização pastoral só terá a lucrar com a vossa inserção no Presbitério diocesano: a experiência deste vos enriquece e vós o enriquecereis com a vossa experiência.

Com esta preparação completa, a vossa missão será desempenhada com fadiga mas também com alegria, sob a bênção de Deus que não deixa sem auxílio a quem lhe oferece a sua colaboração incondicionada. Assim preparados, encontrareis a luz e a força para exercer uma ação de autêntica pedagogia evangélica.

Guiareis os aspirantes a vós confiados para que conquistem o primado do espiritual, aquele primado que os sustentará depois nas fadigas do ministério apostólico e na fidelidade aos compromissos tomados perante a Igreja. Guiá-los-eis para que descubram com clareza a sua vocação, para que fortifiquem o próprio caráter e aceitem o sacrifício de

<sup>21</sup> Cf. Decr. sobre a Formação Sacerdotal *Optatam Totius*, n. 5.

uma vida totalmente consagrada a Deus e à Igreja. Guiá-los-eis na formação de uma cultura sólida, sadia e aberta, como hoje se requer de quem há-de ser por sua vez mestre do Povo de Deus. Guiá-los-eis na aquisição da ciência e sabedoria pastoral, que é proclamação da Palavra de Deus, celebração dos mistérios divinos, cuidado espiritual da comunidade e das almas em particular. Numa palavra: os vossos discípulos irão haurir à vossa riqueza, como vós ides haurir à riqueza inesgotável do coração de Cristo.

10. Esta é, Filhos caríssimos, a exortação que me sai do fundo da alma, esta a indicação que desejo confiar a cada um de vós: ponde generosamente à disposição de Cristo a vossa mente, o vosso coração e as vossas energias. Digo-o a vós, superiores e educadores, que na dedicação quotidiana ao vosso cargo delicado sois chamados a ser sinal é instrumento do serviço de Cristo que edifica o seu Corpo. Digo-o a vocês, que responderam ao chamamento e aceitaram pôr-se a caminho seguindo as pegadas de Cristo, para serem amanhã testemunhas do Seu amor entre os seus irmãos.

Mas o meu pensamento e a minha exortação dirigem-se também às famílias cristãs, que o Concílio Vaticano II indicou como «primeiro seminário» da vocação:<sup>22</sup> compete a vós criar no próprio seio aquele clima de fé, de caridade e de oração, que oriente os filhos para se confrontarem, numa atitude de generosa disponibilidade, com a iniciativa de Deus e com o seu plano sobre o mundo. Ao lado da família tem papel importante a escola, em que os professores, "especialmente católicos, devem sentir a obrigação não só de enriquecer a mente dos alunos com os dados da cultura, mas também tornar-lhes o ânimo sensível ao apelo dos valores éticos e à fascinação entusiasmante dos grandes ideais.

Uma palavra especial para a Paróquia, que a este respeito tem um contributo sempre determinante. Nela, de fato, os jovens vivem a sua experiência cristã, nela ouvem a proclamação da Palavra de Deus e participam da celebração dos sinais da Salvação, e nela se encontram ainda com o testemunho das diversas vocações e dos diversos ministérios. É evidente, por isso, a importância que revestem as associações, os grupos e os movimentos eclesiás, para não falar da pessoa dos Sacerdotes colocados à frente no cuidado pastoral da Comunidade, como normal instrumento do chamamento de Deus a um serviço mais generoso para a vinda do Reino. Exorto, portanto, cada um dos elementos da Comu-

<sup>22</sup> Cf. **Decr. sobre a Formação Sacerdotal Optatam Totius, n. 2.**

nidade cristã a tomar em conta as próprias responsabilidades neste setor essencial da vida da Igreja.

Cristo tem necessidade da contribuição de todos para fazer chegar a outros corações a palavra que «nem todos podem compreender»,<sup>23</sup> isto é, a palavra do convite à doação sem reservas à causa do Reino.

Ao renovar a cada um o testemunho da minha gratidão, da minha confiança e do meu afeto, confio à Virgem Santíssima Aparecida as vossas intenções e os vossos propósitos. A Ela peço, em particular, que tome sob a sua maternal proteção, a vocês jovens neste período decisivo da sua vida, e os conduza, com mão segura, ao encontro com Cristo: com Aquele que os ama, que os chama, que espera e que será a alegria de vocês, hoje e sempre.

\* » #

#### **Ad migrantes Curitibae habita.\***

*Senhor Arcebispo, Dom Pedro Antônio Fedalto,  
Amados irmãos no Episcopado e no Presbiterado,  
Queridos Religiosos e Religiosas e caríssimos irmãos e irmãs:*

1. Como agradecer à Providência Divina que me dá a graça deste encontro com a população de Curitiba e com peregrinos vindos de todo o Paraná e do vizinho Estado de Santa Catarina? Sirva de agradecimento a Eucaristia que quiserestes colocar no centro do encontro como sua alma e sua inspiração.

Ora, nesta Eucaristia acabam de ressoar duas páginas do Novo Testamento que um Papa, Sucessor do Apóstolo Pedro, não pode ouvir sem íntima trepidação, sem que se reabra nele como uma chaga a consciência da própria pequenez diante da missão recebida; mas elas avivam também uma renovada confiança n'Aquele em quem tudo pode.<sup>1</sup>

Uma contém o episódio de Cesareia de Filipe: a inequívoca confissão de Pedro (Tu és o Messias, o Filho de Deus vivo) à qual responde a misteriosa e prodigiosa promessa de Cristo (Tu és Pedro e sobre esta pedra construirei a minha Igreja). Ao longo de dois mil anos, duzentas e sessenta e quatro vezes esta mesma palavra foi dita aos ouvidos e à

<sup>23</sup> Cf. Mt. 19, 11.

\* Die 6 m. Iulii a. 1980.

<sup>1</sup> Cf. Plp. 4, 13.

consciência de um homem frágil e pecador. Duzentas e sessenta e quatro vezes um novo Pedro foi colocado ao lado do primeiro para ser pedra de alicerce da Igreja. Último no tempo a mim foi repetida a promessa de Cesaréia de Filipe e é na função de Pedro que me acho em meio a vós. Com que mensagem?

Aquela mesma que brota da outra página lida na presente Liturgia. Pedro, o ardente mas timorato, o amigo, o renegado, o arrependido, acabava de receber o Espírito Santo. E pela força do Espírito ele anuncia a uma Jerusalém repleta de peregrinos: «Este homem que entregastes crucificando-o, Deus o ressuscitou e O constituiu Senhor).<sup>2</sup> Tudo quanto Pedro dirá até à última confissão numa encosta do Vaticano, que coroa a de Cesaréia de Filipe, se reduz a estas frases. Tudo quanto deve dizer o Sucessor de Pedro talvez esteja contido nestas simples palavras: ((Deus O constituiu Senhor)). É no fundo o que o Papa sente: o doce e urgente dever de anunciar, por onde passa, com a força e o fervor de quem anuncia uma boa nova.

2. Mas o Sucessor de Pedro encontra aqui e agora um novo título de semelhança com seu longínquo primeiro Predecessor naquela sua pregação referida na leitura desta Liturgia. Este Estado do Paraná, esta Cidade de Curitiba onde me encontro, retrata bem a Jerusalém da manhã de Pentecostes pela imensa variedade de raças daqueles que ouvem anunciar a Boa Nova de Jesus Cristo. Ali — segundo a fascinante enumeração dos Atos dos Apóstolos — Partos, Medos, Elamitas, habitantes da Mesopotâmia, da Judéia, da Capadócia, do Ponto e da Ásia, da Frigia, da Panfilia, do Egito. Aqui — caldeados pela terra que os acolheu mas presentes e reconhecíveis de algum modo nos rostos de seus filhos, netos e bisnetos — portugueses, italianos, ucranianos, alemães, japoneses, romenos, espanhóis, sírios, libaneses — para não falar daqueles, numerosos, que trazem nas veias um sangue igual ao meu, sangue polonês !

Inúmeras vezes, bem antes que eu imaginasse vir até aqui e previsse este encontro, eu já conhecia este aspecto do Paraná, ponto de chegada de inúmeras correntes migratórias, ponto de encontro de irmãos vindos dos mais longínquos quadrantes.

Neste fenômeno, que a fria etiqueta de imigração define tão pobremente, esconde-se uma admirável riqueza de aspectos humanos e — por que não? — evangélicos.

<sup>2</sup> Cf. At. 2, 23-24. 36.

3. Primeiro entre todos, a acolhida franca e generosa que, apenas nascido para a independência política, este País começou a oferecer aos mais diversos povos. Quando dificeis conjunturas históricas fizeram descer sobre vários países da Europa o espectro da fome, imensas glebas do sul do Brasil são oferecidas aos braços dispostos ao seu cultivo mas sobretudo um novo lar é dado a quem acorria. Quando numa nação o excesso populacional veio a criar problemas graves de espaço vital, o Brasil soube abrir seus espaços quase ilimitados com prodigalidade e inteligência. Há uma arte na acolhida, há um jeito de receber, coisas estas que é impossível codificar nas leis e normas da imigração mas que o Brasil, graças às qualidades de seu povo, conhece e aplica perfeitamente. Haverá países em que a assimilação e integração do imigrado se faça com igual naturalidade? Com maior naturalidade do que aqui, é impossível. Não creio ter visto em outro lugar os imigrados e seus filhos e netos sentirem-se tão apaixonados da terra que acolheu a eles ou os antepassados, tão ((bairristas» do Brasil, ao mesmo tempo que não renegam os países de origem.

Quero pois, como filho de uma Pátria de onde vieram tantos filhos para aqui, render uma sentida homenagem à ampla e inconfundível hospitalidade deste País.

4. E aqui vem o segundo aspecto. Acolhido sem reticências nem preconceitos, o imigrante retribuiu imediatamente a hospitalidade recebida. Nenhum exagero em dizer que o Brasil moderno<sup>^</sup> que eu já pude ver pulsar de vitalidade em Brasília, no Rio de Janeiro, em Belo Horizonte, São Paulo e Porto Alegre e vejo pulsar aqui, é produto também do trabalho resoluto mas livre e alegre de centenas de milhares de imigrantes. Penso que ao lado de São Paulo e do Rio Grande do Sul, o Paraná é um magnífico exemplo disso. E não há dúvida de que a operosidade do imigrante somando-se à dos brasileiros de longa data, só podia enriquecer com um sentido novo o progresso do País. Seria demais falar de um cunho profundamente solidário e fraternal deste progresso?

Não quero silenciar no curso desta Eucaristia um preito de afeição aos imigrantes que ajudaram a construir o Paraná — eo Brasil. Não foi sempre risonho o quadro da sua vinda para cá. Foi muitas vezes de sofrimentos e agruras a história de cada família e de cada leva que aqui chegou. Não terá faltado nenhum dos espinhos que costumam cercar a saída da própria pátria em busca de outra. Malgrado tudo, aqueles homens e mulheres souberam aclimatar-se na nova terra, construir um novo

lar, criar famílias cuja pobreza material ia de par com altíssimos valores humanos, morais e religiosos. Souberam sobretudo amar sua nova pátria e trabalhar por ela. Dar-lhe filhos e netos de primeiríssima qualidade no Sacerdócio, nas artes, na política, na literatura.

5. O terceiro aspecto é o que hoje se apresenta aos meus olhos : a prodigiosa integração na miscigenação de que o Brasil dá exemplo. Tive ocasião de dizê-lo mas repito-o de bom grado por causa da admiração — e da emoção — que o fato suscita em mim : de todas as belezas de vosso País não sei se levarei no coração imagem de beleza mais tocante e significativa do que a da concórdia, da alegria descontraída, do senso de autêntica fraternidade com que convivem aqui as mais variadas raças.

Desejo saudar o povo de Santa Catarina, povo generoso que deu à Igreja tantas vocações sacerdotais e religiosas. Muitas destas vocações são missionárias e trabalham em outras regiões do Brasil e até no exterior.

Saudo também os imigrantes holandeses, lituanos, espanhóis, sírio-libaneses, chineses, japoneses, coreanos, croatas, romenos, austríacos e outros. Envio uma saudação especial aos peregrinos do Paraguai, da Argentina e de outros Estados e cidades, que vieram a Curitiba.

Agora, uma saudação, na sua própria língua, aos imigrantes italianos :

A questo festoso incontro sono anche presenti numerosi cittadini di origine italiana, ai quali desidero rivolgere un affettuoso saluto ed un cordiale augurio.

Il mio è il saluto del Papa, cioè del Vescovo di Roma, di quella Roma che non solo è il centro del cattolicesimo, ma è anche la capitale della vostra cara Patria di origine, che avete lasciato per cercare lavoro, ma che conservate nel vostro cuore e in cima ai vostri pensieri con immenso amore, per quello che essa ha rappresentato per voi, per i vostri parenti, per la storia del mondo e per la storia stessa del cristianesimo.

Vi esorto a conservare quei tesori di luce, di verità, di cultura, di arte, ma specialmente quei grandi valori umani e cristiani, che hanno sempre caratterizzato e fatto la vera gloria del Popolo italiano : la sua cordialità per tutti ; l'apertura alla solidarietà universale ; la grande carica umana ; l'attaccamento al nucleo familiare ; il senso del dovere ; l'impegno per il lavoro.

Conservate intatta, anzi fate fruttificare, con una testimonianza coerente e chiara, il tesoro della fede cristiana, che vi è stato dato con il Battesimo.

Siate fieri di essere cristiani ! Dimostratelo sempre con la parola, con il comportamento, nell'ambiente di lavoro, nella famiglia, nella professione, senza alcun rispetto umano !

La mia Benedizione Apostolica confermi questi miei auguri !

E agora, uma palavra de saudação também na sua própria língua aos imigrantes de origem alemã :

Ein herzliches Wort des Grußes und der Verbundenheit richte ich auch an die deutschstämmige Bevölkerung, die gerade in den südlichen Regionen von Brasilien besonders zahlreich und von Bedeutung für die soziale und gesellschaftliche Entwicklung des Landes ist. Wie die Einwanderer anderer Nationen haben auch eure Vorfahren zur Urbarmachung und Kultivierung Brasiliens einen entscheidenden Beitrag geleistet. Sie haben Dörfer, Städte und ganze Gegenden durch das geistige und kulturelle Erbe ihrer deutschen Heimat geprägt und dieses als wertvollen Bestandteil im brasilianischen Volk und seiner Kultur verankert.

Als oberster Hirte der Kirche möchte ich euch, liebe Brüder und Schwestern deutscher Abstammung, bei dieser Gelegenheit jedoch vor allem daran erinnern, daß dieses Erbe eurer Väter wesentlich ein christliches ist, daß der christliche Glaube und eure Zugehörigkeit zur Kirche Jesu Christi die unvergleichlich kostbaren Schätze sind, die ihr aus den Händen eurer Vorfahren empfangen habt. Bleibt dessen eingedenk, wie viele Priester und Ordensleute gerade aus eurer Mitte hervorgegangen sind und das religiöse Leben in weiten Gebieten dieses Landes maßgeblich mitgestaltet haben. Treue zu eurem geistig-kulturellen Erbe bedeutet deshalb in einer besonderen Weise Treue zu euren religiösen Überzeugungen und zu einer christlichen Lebensführung in euren Familien und Gemeinden, in Beruf und Gesellschaft.

Der Nachfolger des heiligen Petrus möchte durch diesen Besuch euch zusammen mit allen Glaubensbrüdern in dieser Treue zu eurem katholischen Glauben und in der Liebe zur Kirche ermutigen und stärken. Dazu erteile ich euch und allen euren deutschstämmigen Brüdern und Schwestern im weiten Brasilien von Herzen den Apostolischen Segen.

Por fim, para os imigrantes de origem iicraniana, também uma palavra na sua língua:

A teper zwertajusia do Was, Dorohi Ukrajinci.

Diakuju takož i Wam, szczo schotily prwywaty w mojej osobi Ohrysto-woho Namisnyka na zemli.

Tut u Kurytybi je oseredok Waszoho cerkownoho žyttja, bož tut je osidok Waszoji Dijeceziji, jaku stworyw dewjatj lit tomu mij poperednyk slawnoji pamjaty Pawlo VI.

Tut u Kurytybi zaczalosja Wasze religijne žyttja, bož tut ponad 80 lit tomu perszyj ukraiński katolyckyj swjaszczenyk widprawyw perszu Službu Božu u Waszomu obrjadi dla Waszych predkiw na praznyk Swjatoho Iwana Chrestytela; i zadla toho je Jomu pryswjaczenyj Wasz katedralnyj chrám i Wasza Dijecezija.

Teper na czeſtj Predteczi Ohrystowoho Wy Ukrajinci Katolyky za-dumujete zbuduwaty tut u Kurytybi nowyj katedralnyj chrám. I same nyni rado blohoslowlu narižnyj kamiň toho nowoho chrámu. A razom z narižnym kamenem z ciloho sereia btahoslowlu Was usich tut zibranych.

W perszu ezerhu blahoslowlu teperiszniho rewnoho pastyrja Je-pyskopa Jefrema Krywoho i joho poperednyka Jepyskopa Josyfa Martyncia, ludynu ezesnot i molytwy.

Blahoslowlu wsich šwjaszczenykiw, tak switskych jak i monachiw, szczo pracujujtj nad oswiaczenniam Waszych bezsmertnych dusz. Blahoslowlu wsich tych, szczo jich spomahajutj u duszpastyrskej práci; tobtó : Sester Služebnyc, Sester Wasyljanok, Sester Katechytok éwiatoji Anny, Sester Swiatoho Josyfa i Katechytok Sereia Ohrystowoho.

Blahoslowlu pytomciw maloji i welykoji seminariji, nadiju Waszoji dijeceziji; jak tež Wasyljańskich scholastykiw. Blahoslowlu chorých po Waszych szpytalach; wsich, szczo prybyti horem na duszi i tili. Blahoslowlu ditoezok po Waszych syrotynciach. Blahoslowlu Wsich Was, starszych i molodszych; batjkiw i ditej; usich, szczo tut prysutni, ta wsich Ukrajinciw po cilij Brazyliji. Budje wirni zapowidjam Božym; budje ezesnymy hromadjanamy deržawy, u jakij żywete. Szanujte swij obrjad, lubitj joho, bo win bereže Waszu nacionalnu totožnistj.

Nechaj maje Was u swojej opici Myloserdnyj Hospodj Boh za moly-twamy Preczystej Diwy Marii ta Swiatych Waszoji Cerkwy.

Slawa Isusu Chrystu!

De novo quero saudar, de maneira afetuosa, os imigrantes poloneses que tanto bem fizeram no Brasil :

Pozwólcie, że do tego, co powiedziałem wczoraj, dodam jeszcze, Drodzy Bracia i Siostry, przywołując ku Waszej pamięci, niektórych przynajmniej naszych Patronów, tych, którzy tajemnicę Krzyża, tajemnicę Bożej miłości umieli w szczególny sposób przełożyć na język codziennego życia i w różnych epokach od samego początku wycisnąć ją w sercach pokoleń wierzących i na historii naszego Narodu i naszej Ojczyzny : święty Wojciech, Stanisław — Biskup Krakowski i Męczennik, Jan z Kęt, Stanisław Kostka, Andrzej Bobola, błogosławiony Władysław z Gielniowa, Szymon z Lipnicy, Salomea, Czesław, Kinga, królowa Jadwiga, Maksymilian Maria Kolbe, szczególny świadek Chrystusowego Krzyża w naszych czasach, Maria Teresa Ledóchowska i inni nie kanonizowani a tak bardzo obecni w życiu Kościoła i Ojczyzny. Tych także, którzy żyli tu na tej ziemi i wycisnęli na niej piętno Chrystusowej miłości i dali świadectwo wierności Krzyżowi.

Jakże pragnę, by ich dziedzictwo żyło w Was i rozwijało się, by oni sami odżyli w naszych czasach i nowym pokoleniu na miarę wspólnoczesnych potrzeb i zadań.

Drodzy Bracia i Siostry, pozdrawiam Was wszystkich, dziękuję Wam za wyrazy łączności ze Stolicą Apostolską i za modlitwy, które zanoscie do Boga za mnie. Módlcie się także, abym tę moją obecną wizytę pasterską w Brazylii, tę moją posługę Kościółowi w tym kraju mógł wypełnić, za wolą Chrystusa, jak najlepiej.

Wszystkich obecnych, Wasze Bodziny, Bliskich, Przyjaciół, Znajomych i tych, którzy są tu obecni duchem i sercem, znaczę znakiem Chrystusowego Krzyża i błogosławię z całego serca : w imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. Amen.

**6.** Celebrando aqui, sob a invocação de Pentecostes recordado na primeira leitura, a Eucaristia que é sacramento da unidade e da fraternidade dos discípulos de Cristo, mas que é também germe de unidade e fraternidade no mundo, eu quero fazer um pedido a vós e um pedido por vós.

Por vós eu peço a Deus com o maior fervor, que não venha nunca a arrefecer mas antes se alente e cresça a profunda integração racial que existe entre vós. Que nesta fraternidade entre os vários povos não falte uma especial solidariedade com vossos irmãos indígenas. Que haja ainda

entre vós abertura para acolher muitos outros grupos humanos necessitados de uma nova pátria porque privados das suas.

A vós eu peço, com afeto de pai e confiança de irmão, que conserveis sempre este aspecto de vosso ser. E este meu pedido alarga-se em votos por que neste nosso mundo onde há ainda tanta discriminação os homens se compreendam sempre melhor, se aceitem uns aos outros por aquilo que têm em comum, a fim de crescer a solidariedade, o amor e a fraternidade entre os povos e se consolidarem as bases da paz.

Receba a Virgem Maria, Nossa Senhora Aparecida, a oração do Papa neste sentido.

\* \* \*

**Soteropoli habita: in societate hominum nova locum Christi Ecclesiae servandum.\***

*Caríssimos irmãos e irmãs,*

1. Chegado a esta vossa cidade, que se debruça, magnífica, sobre a baía de Todos os Santos, é com imensa alegria que contemplo a vossa tão numerosa assembléia, reunida nesta praça.

Saúdo o vosso Cardeal Avelar Brandão Vilela, seu Arcebispo Coadiutor, o seu Bispo Auxiliar, os seus mais próximos colaboradores. Saúdo as Autoridades Estaduais e Municipais. Saúdo os sacerdotes, os religiosos e as religiosas aqui presentes. Saúdo esta multidão inteira na qual vejo filhos e irmãos muito caros. Procuro vossos rostos um por um, aperto vossas mãos e ofereço-vos um abraço. Na Igreja não somos massa amorfa e anônima. Não somos números impessoais e desconhecidos uns dos outros. Somos Povo de Deus. Somos amados, um por um, pelo Pai, no Filho, por meio do Espírito Santo. Somos pessoas capazes de corresponder ao apelo do amor eterno deste Deus, que desde sempre nos conheceu e nos predestinou para sermos conformes à imagem do seu Filho; que nos chamou, nos justificou, e nos glorificou.<sup>1</sup> Somos, por isso, irmãos, que nos amamos e formamos um só corpo.

Eu te saúdo, pois, Povo de Deus que estás em Salvador da Bahia. Saúdo esta Igreja, eternamente amada pelo Senhor, com as mesmas palavras de São Paulo, que a Liturgia fez próprias : « A graça de Nosso

\* Die 6 m. Iulii a. 1980.

<sup>1</sup> Cf. Rom. 8, 30.

Senhor Jesus Cristo, o amor do Pai e a comunhão do Espírito Santo esteja com todos vós ».<sup>2</sup>

2. Este encontro é dedicado aos « construtores da sociedade pluralista de hoje », vindos aqui, a título especial, como sinal da realidade extraordinariamente rica de forças humanas, intelectuais e sociais, que o Brasil representa no mundo. Saúdo-vos, portanto, de modo particular, irmãos e irmãs, que fazeis da construção da sociedade, o vosso ideal, a vossa honra, o vosso labor quotidiano. Todo homem é construtor da sociedade em que vive. O Concilio Ecumênico Vaticano II pôs em evidência esta verdade : « Compete aos leigos — disse o Concilio — assumir como tarefa própria, a instauração da ordem temporal, e nela agir diretamente e de modo concreto, guiados pela luz do Evangelho e do pensamento da Igreja e movidos pela caridade cristã ; como cidadãos, cooperar com os demais concidadãos, segundo a específica competência e sob a própria responsabilidade ; procurar, antes de tudo e em todas as coisas, o Reino de Deus ».<sup>3</sup>

Vejo em todos vós os construtores do Brasil de hoje e de amanhã. Se o Brasil chegou ao limiar do século XXI como uma Nação cheia de promessas, foi graças ao esforço de grupos de indivíduos que, assumindo a diversidade inerente a esta terra imensa, procurando o próprio aperfeiçoamento e o bem-estar devidos a si mesmos, às famílias e aos seus concidadãos, contribuíram para a construção da própria comunidade, da sua Cidade e da Nação. De igual modo, sois chamados a edificar o futuro da vossa Pátria, um futuro de paz, de prosperidade e de concórdia, um futuro que somente será garantido quando todos os cidadãos, segundo as próprias responsabilidades e com uma única comum preocupação, souberem criar e manter relações sociais baseadas no respeito do bem comum, que põe no centro de tudo o Homem, criatura de Deus.

Ao realçar vigorosamente esta realidade, eu me dirijo a todos e a cada um de vós, aos presentes e aos distantes : trabalhadores e industriais, profissionais e estudantes, economistas e artistas, homens da ciência e da técnica, artesãos e jornalistas, políticos e camponeses, habitantes das grandes e pequenas cidades. Sois todos, de certo modo e em certa medida, os construtores da sociedade pluralista de hoje !

A própria expressão já diz quais são a complexidade e a riqueza do mundo moderno, no seu dinamismo, na sua vitalidade, na sua ascensão

<sup>2</sup> Cf. 2 Cor. 13, 13.

<sup>3</sup> Decr. sobre o Apostolado dos Leigos *Apostolicam Actuositatem*, 7.

continua para um nível mais alto. Felicidade a vós, homens e mulheres que construís o mundo de hoje e de amanhã !

3. Que rumo segue o mundo? Para onde vai? Não vos falo aqui como economista ou sociólogo, mas em força do mandato e missão de Pastor Universal daquela Igreja que o meu inesquecível predecessor Paulo VI definiu « perita em humanidade ».

Se o quadro grandioso, de força e capacidade criativa e construtiva do homem, que a sociedade moderna apresenta, suscita em nós espanto e admiração, não é menos espantoso o quadro da alienação a que a sociedade foi muitas vezes reduzida. Na minha primeira vinda ao vosso continente, senti a necessidade de dizer aos Bispos latino-americanos reunidos em Puebla : (( Talvez uma das mais notáveis debilidades da civilização atual esteja numa inadequada visão do homem. A nossa é, sem dúvida, a época em que mais se tem escrito e falado sobre o homem, a época dos humanismos e do antropocentrismo. E no entanto, paradoxalmente, é também a época das profundas angústias do homem com respeito a sua própria identidade e destino, do rebaixamento do homem a níveis antes insuspeitados, época de valores humanos conciliados como jamais o foram antes ».<sup>4</sup>

Não é necessário repetir, porque todos os conhecéis bem, os danos que trouxe ao homem a auto-suficiência de uma cultura e de uma técnica fechadas ao transcendente, a redução do homem a mero instrumento de produção, vítima de ideologias preconcebidas ou da fria lógica das leis económicas, manobrado para fins utilitários e interesses de grupos, que ignoraram e ignoram o bem verdadeiro do homem.

A própria palavra « pluralismo » traz no seu seio um perigo. Numa sociedade que gosta de definir-se ((pluralista» existe, de fato, uma diversidade de crenças, de ideologias, de idéias filosóficas. Reconhecer contudo, esta pluralidade não me exime — nem a nenhum cristão que adira ao Evangelho — de afirmar a base necessária, os princípios indiscutíveis que devem sustentar toda atividade orientada para a construção de uma sociedade que deve responder às exigências do homem, tanto a nível dos bens materiais quanto dos bens espirituais e religiosos, uma sociedade fundada sobre um sistema de valores que a defendam das manipulações do egoísmo individual ou coletivo.

<sup>4</sup> **Discurso inaugural, I, 9.**

4. Consciente da missão universal que me trouxe nestes dias para o meio de vós, tenho o dever de proclamar bem alto a Palavra de Deus : « Se o Senhor não constrói a casa, em vão trabalham os construtores ! ».<sup>5</sup>

Í a resposta que a Igreja deve dar, hoje sobretudo : não se edifica a sociedade sem Deus, sem a ajuda de Deus. Seria uma contradição. Í Deus a garantia de uma sociedade à medida do homem : primeiro porque Ele imprimiu no íntimo do homem a suprema nobreza de sua imagem e semelhança ;<sup>6</sup> depois, porque Jesus Cristo veio recompor esta imagem deturpada pelo pecado, e, como « Redentor do Homem », o restituíu à dignidade irrenunciável da sua origem. As estruturas externas — Comunidades e Organismos internacionais, Estados, Cidades, atividades de cada homem — devem realçar esta realidade, dar-lhe o espaço necessário ; de outro modo, elas ruem, ou se reduzem a uma fachada sem alma.

A Igreja, fundada por Cristo, indica ao homem de hoje o caminho a seguir para construir a cidade terrena, prelúdio — embora não isento de antinomias e contradições — da cidade celeste. A Igreja indica o modo de construir a sociedade em função do homem, no respeito ao homem. Sua tarefa é inserir em todos os campos da atividade humana o fermento do Evangelho. Í em Cristo que a Igreja é «perita em humanidade».

Percorrendo a história da vossa pátria, não posso deixar de observar que a Igreja, cumprindo nos séculos passados a sua missão, contribuiu para fazer esta mesma história, para determinar os valores que constituem a herança cultural do povo brasileiro. A Igreja está de tal modo ligada ao vosso povo que, eliminá-la seria mutilar o seu patrimônio socio-cultural. Por isso ela deve continuar colaborando na construção da vossa sociedade, reconhecendo e alentando as aspirações de justiça e de paz que encontra nas pessoas e no povo, na sua sabedoria e nos seus esforços de promoção. Neste ponto a Igreja pretende respeitar as atribuições dos homens públicos. Não tem pretensão de intrometer-se na política, não aspira a participar na gestão dos assuntos temporais. A sua contribuição específica será a de fortalecer as bases espirituais e morais da sociedade, fazendo o possível para que toda e qualquer atividade no campo do bem-comum se processe em sintonia e coerência com as diretrizes e exigências de uma ética humana e cristã.

5. Esse serviço, tendo embora como objeto a realidade concreta, a tarefa concreta realizada em comum, é antes de tudo um serviço de

<sup>5</sup> 81. 126, 1.

<sup>6</sup> Cf. Gén. 1, 26 ss.

formação das consciências: proclamar a lei moral e suas exigências, denunciar os erros e os atentados à lei moral, à dignidade do homem em que se baseia, esclarecer, convencer.

Í o que observei no já citado discurso em Puebla: « Deve-se colocar particular cuidado na formação de uma consciência social em todos os níveis e em todos os setores. Quando aumentam as injustiças e cresce dolorosamente a distância entre pobres e ricos, a Doutrina Social, de uma forma criativa e aberta aos amplos campos de presença da Igreja, deve ser precioso instrumento de formação e ação ».<sup>7</sup>

Em sua Doutrina Social, a Igreja não propõe um modelo político ou econômico concreto, mas indica o caminho, apresenta princípios. E o faz em função de sua missão evangelizadora, em função da mensagem evangélica, que tem como objetivo o homem em sua dimensão escatológica, mas também no contexto concreto de sua situação histórica, contem^ porânea. Ela o faz porque acredita na dignidade do homem, criado à imagem de Deus: dignidade que é intrínseca a cada homem, a cada mulher, a cada criança, seja qual for o lugar que ocupe na sociedade.

Todo homem tem o direito de esperar que a sociedade respeite sua dignidade humana e lhe permita manter uma vida de acordo com esta dignidade. No discurso que pronunciei perante a Organização dos Estados Americanos (OEA), no dia 6 de outubro do ano passado, propus o homem como o único critério que dá sentido e direção a todos os compromissos dos responsáveis pelo bem-comum, seja ele um simples cidadão, ou alguém investido de poder.

Propus como critério o homem concreto, com estas palavras: « Quando se fala do direito à vida, à integridade física e moral, à alimentação, à habitação, à educação, à saúde, ao trabalho, à participação responsável na vida da nação, fala-se da pessoa humana. É esta pessoa humana que se encontra frequentemente ameaçada e faminta, sem casa e sem trabalho decentes, sem acesso ao patrimônio cultural de seu povo ou da humanidade e sem voz para fazer ouvir suas angústias. Í preciso dar uma vida nova à grande causa do desenvolvimento integral e devem fazê-lo exatamente aqueles que, de uma maneira ou de outra, já gozam destes bens; e que devem se pôr a serviço de todos aqueles — e são tão numerosos em vosso continente! — que estão privados destes mesmos bens em uma medida por vezes dramática».<sup>8</sup>

<sup>7</sup> **Discurso inaugural, 3, 7.**

<sup>8</sup> **Discurso à OEA, 6 de outubro de 1979, n. 5.**

6. Colocar o homem no centro de toda atividade social, portanto, quer dizer sentir-se preocupado por tudo aquilo que é injustiça, porque ofende a sua dignidade. Adotar o homem como critério quer dizer comprometer-se na transformação de toda situação e realidade injustas, para tornadas elementos de uma sociedade justa.

Esta foi a mensagem que dirigi às Autoridades deste País; esta a mensagem que apresentei aos trabalhadores de São Paulo. Esta é também a mensagem que vos apresento hoje, a vós construtores da sociedade que me ouvis aqui, em São Salvador da Bahia !

Toda sociedade, se não quiser ser destruída a partir de dentro, deve estabelecer uma ordem social justa. Este apelo não é uma justificação da luta de classes — pois a luta de classes está destinada à esterilidade e à destruição — mas é um apelo à luta nobre em prol da justiça social na sociedade inteira !

Vós todos, que vos chamais os construtores da sociedade, tendes nas mãos um certo poder, por causa de vossas posições, de vossas situações e de vossas atividades. Empregai-o a serviço da justiça social. Rejeitai o raciocínio inspirado pelo egoísmo coletivo de um grupo, de uma classe ou baseado na motivação do proveito material unilateral. Recusai a violência como meio de resolver os problemas da sociedade, pois a violência é contra a vida, é destruidora do homem. Vosso poder, seja ele político, econômico ou cultural, aplicai-o a serviço da solidariedade que abrange todo o homem, e, em primeiro lugar, aqueles que são os mais necessitados e cujos direitos são mais freqüentemente violados. Colocai-vos do lado dos pobres, coerentes com o ensinamento da Igreja, do lado de todos os que são, de alguma maneira, os mais desprovidos dos bens espirituais ou materiais, aos quais eles têm direito.

« Bem-aventurados os pobres em espírito ».<sup>o</sup> Bem-aventurados os que na carência sabem salvaguardar sua dignidade humana ; mas bem-aventurados também aqueles que não se deixam possuir por seus bens, que não permitem que o seu sentido de justiça social seja sufocado pelo apego às suas posses. Verdadeiramente bem-aventurados os pobres em espírito !

7. Propondo-vos esta mensagem de justiça e de amor, a Igreja é fiel à sua missão e tem a consciência de servir ao bem da sociedade. Ela não considera que seja tarefa sua entrar nas atividades políticas, mas ela sabe que está a serviço do bem da humanidade. A Igreja não combate o

<sup>o</sup> Mt. 5, 3.

poder, mas proclama que é para o bem da sociedade e para a salvaguarda de sua soberania, que o poder é necessário ; e só isso o justifica. A Igreja está convencida de que é seu direito e seu dever promover uma pastoral social, isto é, exercer uma influência, através dos meios que lhe são próprios, para que a vida da sociedade se torne mais justa, gradas à ação conjunta, decidida mas sempre pacífica, de todos os cidadãos.

Dirijo-me portanto a todos aqueles que são, em algum setor da sociedade, construtores desta mesma sociedade e aos quais chega minha palavra — palavra de Igreja — aqui em Salvador ou em qualquer parte do Brasil.

A vós, principalmente, que tendes responsabilidades especiais por vossa posição e poder de cristãos.

A vós líderes e militantes políticos, quero recordar que o ato político por excelência é ser coerente com uma vocação moral e fiel a uma consciência ética que, para além dos interesses pessoais ou de grupos, visa a totalidade do bem comum de todos os cidadãos.

A vós, educadores, que tendes a função de explicitar, junto aos jovens e em diálogo com eles, os valores com os quais se tornarão por sua vez construtores da sociedade, peço que assenteis a vossa atividade sobre fundamentos sólidos e inculqueis nos jovens o senso da dignidade da pessoa humana.

A vós, empregadores, comerciantes e industriais, eu vos exorto a incluir nos vossos planos e projetos o homem em primeiro lugar, este homem que, por seu trabalho e pelo produto dos seus braços e da sua inteligência é construtor da sociedade, primeiro, da própria família e, depois, das comunidades mais amplas. Não vos esqueçais de que todo homem tem direito ao trabalho, não só no meio urbano e nas grandes concentrações industriais, mas também no meio rural.

A vós, homens de ciência, a vós, técnicos, tenho o dever de lembrar : a ética tem sempre a primazia sobre a técnica e o homem sobre as coisas.

A vós, trabalhadores, devo dizer : a construção da sociedade não é tarefa só daqueles que controlam a economia, a indústria ou a agricultura. É também com o vosso suor que construís a sociedade, para os vossos filhos e para o futuro. Se tendes o direito de dizer a vossa palavra sobre a atividade econômica e industrial, tendes também o dever de orientá-la segundo as exigências da lei moral, que é justiça, dignidade e amor.

A vós, especialistas em comunicação, o meu pedido : não acorrenteis a alma das massas com o poder que tendes, filtrando as informações,

promovendo exclusivamente a sociedade da abundância, acessível apenas a uma minoria. Fazei-vos antes os porta-vozes do homem, de suas legítimas exigências e de sua dignidade. Sede instrumentos de justiça, de verdade e de amor. Defender o que é humano é permitir ao homem o acesso à plena verdade.

8. Sim, irmãos e irmãs, construir a sociedade é antes de tudo tomar consciência, não no sentido exclusivo de tomar conhecimento dos resultados de uma certa análise da situação e dos males da sociedade, mas na plena acepção da palavra, isto é, formar a própria consciência segundo as exigências da lei de Deus, da mensagem de Cristo sobre o homem, da dimensão ética de toda empresa humana.

Construir a sociedade é comprometer-se, tomar o partido da consciência, dos princípios da justiça, da fraternidade, do amor, contra os intentos do egoísmo, que mata a solidariedade, e do ódio, que destrói.

Construir a sociedade é ultrapassar as fronteiras, as divisões, as oposições, para trabalhar juntos. O homem tem em si a abertura para o outro. E Cristo nos interpela de modo contundente : « Quem é o meu próximo? ». Nenhuma obra durável e verdadeiramente humana é possível se não é feita por todos, na colaboração de todas as forças vivas da sociedade, no intercâmbio entre todos os homens e mulheres sem distinção de posição social ou de situação econômica.

Construir a sociedade é, enfim, converter-se continuamente, rever as próprias atitudes, para detectar os preconceitos estéreis e descobrir os próprios erros, a fim de se abrir aos imperativos de uma consciência formada à luz da dignidade de cada pessoa humana, tal como foi revelada e confirmada por Jesus Cristo. É abrir o coração e o espírito para que a justiça, o amor e o respeito à dignidade e aos destinos do homem penetrem no pensamento e inspirem a atuação.

9. Para a construção de um mundo à medida do homem, a Igreja, « perita em humanidade », oferece a própria colaboração. Mas também solicita a vossa, plena, sincera, generosa, sem segundas intenções.

Depende de vós todos e de cada um que o futuro do Brasil seja um futuro de paz, que a sociedade brasileira seja uma convivência na justiça. Creio que é chegada a hora de todo homem e toda mulher deste imenso país tomar uma resolução e empenhar decididamente as riquezas do próprio talento e da própria consciência para dar à vida da nação uma base que há-de garantir um desenvolvimento das realidades e estruturas sociais na justiça. Alguém que reflete sobre a realidade da América

Latina, tal como se apresenta na hora atual, é levado a concordar com a afirmação de que a realização da justiça neste Continente está diante de um claro dilema : ou se faz através de reformas profundas e corajosas, segundo princípios que exprimem a supremacia da dignidade humana, ou se faz — mas sem resultado duradouro e sem benefício para o homem, disto estou convencido — pelas forças da violência. Cada um de vós deve sentir-se interpelado por este dilema. Cada um de vós deve fazer a sua escolha nesta hora histórica.

Irmãos e irmãs, meus amigos : não tenhais medo de olhar para a frente, de caminhar para a frente, rumo ao ano Dois Mil ! Um mundo novo deve surgir, em nome de Deus e do homem ! Não recueis ! A Igreja espera muito de vós. (( Queres, junto comigo, construir o mundo, elevá-lo, torná-lo melhor e mais digno de ti e de teus irmãos, que são os meus irmãos? ». Não frustreis a expectativa de Cristo ! Não desiludais as esperanças do homem vosso contemporâneo !

Neste esforço imane, mas estupendo, sabei que o Papa está convosco, reza por vós, vos traz no coração e, em nome de Cristo, vos abençoa!

• \* \*

**In urbe Cautensi ad agrícolas habita: iustae leges agrariae ferendae.\***

*Caro Irmão Arcebispo Dom Helder Câmara,  
irmão dos pobres e meu irmão,  
e demais Irmãos no Episcopado,  
Queridos irmãos e irmãs,  
vocês especialmente, campões do Nordeste e, representados por  
vocês, os campões de todo o Brasil:  
Louvado seja nosso Senhor Jesus Cristo!*

1. Minha primeira palavra, muito simples mas que responde a um impulso do coração, é de saudação muito cordial a vocês.

Saúdo os que estão aqui, à custa de não sei quantos sacrifícios. Vocês vieram certamente trazidos pela fé e desejosos de ver e escutar o Vigário de Nosso Senhor Jesus Cristo. Este gesto não me surpreende porque sei há muito tempo do grande espírito religioso que é o de vocês.

Saúdo os que não puderam vir apesar do grande desejo. Espero que minha voz possa chegar a eles ao menos pelo rádio.

Por mim teria prazer em cumprimentá-los de um a um, mas vocês

\* Die 7 m. Iulii a. 1980.

compreendem que é totalmente impossível. Fiquem sabendo ao menos, como se eu o dissesse a cada um em particular, que o Papa tem muita consideração por vocês, sabe e aprecia o que vocês fazem, os ama como verdadeiros filhos e está feliz com este encontro.

2. E por que este encontro com camponeses do Nordeste? Primeiro, porque eles desempenham um papel de enorme importância na sociedade brasileira em nossos dias e merecem uma palavra de estímulo e encorajamento daquele que recebeu a missão de Pastor da Igreja universal. Depois, porque eles enfrentam situações particularmente dolorosas de marginalização — penúria, subalimentação, insalubridade, analfabetismo, insegurança — e precisam daquela palavra de conforto, de esperança e de orientação, que um pai e irmão deve de modo particular aos filhos e irmãos mais abandonados e mais provados pela vida. Eu não poderia passar pelo Brasil sem dirigir-lhes estas palavras.

3. Não é segredo para ninguém que o mundo atravessa atualmente uma hora difícil de sua história. Problemas graves golpeiam todos os setores da vida dos povos e das Nações, e, de modo particular, o setor agrícola. Como tive ocasião de dizer quando da minha visita à sede da Organização (das Nações Unidas) para Alimentação e a Agricultura, o setor agrícola é um setor «mantido, por um tempo demasiadamente longo, à margem do progresso dos níveis de vida, um setor atingido de maneira particularmente dolorosa pela rápida e profunda mutação socio-cultural do nosso tempo. Isto põe em evidência as injustiças herdadas do passado: desenraiza homens, famílias e sociedades, acumula as frustrações e obriga a migrações frequentemente maciças e caóticas».¹

Acompanho com o máximo interesse os esforços convergentes de todas as boas vontades, e não tenho deixado passar uma ocasião sequer de apoiá-los com a oração, com a palavra, com meu empenho pessoal, na esperança de que também no domínio da agricultura, esses esforços cheguem às melhores soluções em vista do bem pessoal de cada homem, no respeito às exigências do bem comum.

As considerações que passo a fazer, no quadro deste nosso encontro, são ditadas por um só propósito: partindo da missão própria da Igreja e do papel que lhe cabe, refletir junto com vocês, quanto possível à luz do magistério desta mesma Igreja no campo social, e ajudar assim a «esta-

belecer a comunidade humana segundo a Lei divina ».<sup>2</sup> Deste modo, com a força do Espírito, que é a única de que dispõe, em pleno respeito à autonomia do domínio temporal mas consciente de suas responsabilidades, a Igreja não quer omitir-se quando se trata da fazer com que « a vida humana se torne cada vez mais humana » e de conscientizar (( para que tudo aquilo que compõe esta mesma vida corresponda à verdadeira dignidade do homem ».<sup>3</sup>

4. Uma reflexão séria e serena sobre o homem e a convivência humana em sociedade, iluminada e robustecida pela Palavra de Deus e pelo ensinamento da Igreja desde as suas origens, nos diz que a terra é dom de Deus, dom que Ele faz a todos os seres humanos, homens e mulheres, que Ele quer reunidos em uma só família e relacionados uns com os outros em espírito fraternal.<sup>4</sup> Não é lícito, portanto, porque não é segundo o designio de Deus, gerir este dom de modo tal que os seus benefícios aproveitem só a alguns poucos, ficando os outros, a imensa maioria, excluídos. Mais grave ainda o desequilíbrio, e mais gritante a injustiça a ele inerente, quando esta imensa maioria se vê condenada por isso mesmo a uma situação de carência, de pobreza e de marginalização.

O próprio direito de propriedade, em si mesmo legítimo, deve, numa visão cristã do mundo, cumprir a sua função e observar a sua finalidade social.<sup>5</sup> Assim, no uso dos bens possuídos, a destinação geral que Deus lhes deu e as exigências do bem comum prevalecem sobre vantagens, comodidades e, por vezes, mesmo necessidades não primárias de origem privada. Isto é verdade também — como tive oportunidade já de dizer-lo — quando se fala do mundo rural e do cultivo da terra, pois a terra foi posta por Deus à disposição do homem. No primeiro capítulo do Gênesis (texto que acabamos de escutar) Deus diz : « Tomai posse da terra ... eu vos dou as plantas ... e as árvores que trazem sementes ... Isto será vosso alimento »).<sup>6</sup> A terra é do homem porque ao homem Deus a confiou e, por seu trabalho ele a domina.<sup>7</sup> Não é pois admissível que no desenvolvimento geral de uma sociedade, fiquem excluídos do verdadeiro progresso digno do homem precisamente os homens e as mulheres que vivem em zona rural, aqueles que estão prontos a tornar a terra pro-

<sup>2</sup> Cf. Const. past. sobre a Igreja no Mundo Contemporâneo *Gaudium et Spes*, n. 42.

<sup>3</sup> Enc. *Redemptor Hominis*, n. 14.

<sup>4</sup> Cf. Const. past. sobre a Igreja no Mundo Contemporâneo *Gaudium et Spes*, n. 24.

<sup>5</sup> Cf. Discurso aos índios e Camponeses em Cuilapán - México, 29.1.1979.

<sup>6</sup> Gén. 1, 29.

<sup>7</sup> Gén. 1, 28.

dutiva graças ao trabalho de suas mãos, e que têm necessidade da terra para alimentar a família.

Há quinze anos atrás, o Concilio Vaticano II — a Igreja tomando consciência de si mesma e do mundo — proclamava, referindo-se exatamente à questão que nos interessa: «Em muitas regiões, dadas as peculiares dificuldades no setor agrícola ... importa ajudar os que se dedicam à agricultura, para que não fiquem reduzidos à condição de cidadãos de segunda ordem».º E não é impensável que se vejam reduzidos a condições ainda bem menos nobres.

Não basta efetivamente dispor de terras em abundância, como sucede aqui neste querido Brasil e, quiçá, de uma legislação justa em matéria agrária, para se poder dizer que temos uma sociedade a corresponder à vontade de Deus, quanto à terra e às exigências da dignidade da pessoa humana, de todas as pessoas humanas que a habitam. É preciso que a legislação seja atuada eficazmente e sirva o bem de todos os homens e não apenas interesses de minorias ou individuais.

Também aqui, à abundância de terras e a uma legislação adequada há-de juntar-se mais do que boa vontade, uma sincera conversão do homem na sua plenitude transcendente. O homem do campo, identifica-se com o seu trabalho e com o chão, do qual faz brotar o sustento de tantos também nas grandes cidades. Aí lança raízes profundas, que marcam indelevelmente o seu ser. Arrancá-lo do seu torrão, empurrando-o para um êxodo incerto, em direção das grandes metrópoles, ou não assegurar os seus direitos à legítima posse da terra, é desrespeitar seus direitos de homem e de filho de Deus. Isto introduzir um perigoso desequilíbrio na sociedade.

Além do mais, um integral desenvolvimento acertado e humano saberá sempre garantir em igualdade de condições, tanto o crescimento técnico e industrial de uma Nação, como uma atenção prioritária às questões agrícolas, tão indispensável em nossos dias, no quadro de uma sociedade independente, harmoniosa e justa. Neste aspecto, limito-me a chamar atenção para as diretrizes dadas pelo meu predecessor João XXIII, na encíclica «*Mater et Magistra*».

Para onde vais? — fiz esta pergunta nas várias etapas de minha viagem apostólica pelo Brasil. Quero repeti-la também aqui, para vocês e com vocês, para todos aqueles que detêm uma parcela de responsabilidade pelo mundo rural e pelo bem comum; para onde vais?

º *Const. Gaudium et Spes*, n. 66.

Que a resposta seja uma atitude corajosa, firme, inspirada pelos lídimos valores cristãos em defesa e na promoção dos direitos do homem do campo, também ele comparticipante na vida e construção de uma sociedade cada dia mais justa e por isso mesmo mais humana.

No pensamento da Igreja, considerar que a organização social está a serviço do homem e não ao contrário, é um princípio fundamental. Este princípio vale para todos e sempre. Vale principalmente para aqueles que são mandatados pela sociedade para garantir o bem de todos. As iniciativas que eles tomam, no tocante ao setor agrícola, devem ser iniciativas em favor do homem, seja no plano legislativo, seja no domínio judiciário, seja ainda no plano da salvaguarda dos direitos dos cidadãos. Uma situação na qual a população, também a da zona rural, vê que sua dignidade humana é desrespeitada, leva à ruína, pois deixa o campo aberto a outras iniciativas, inspiradas estas pelo ódio e pela violência.

5. Os trabalhadores da terra, como os trabalhadores de qualquer outro ramo da produção, são e devem permanecer sempre, aos próprios olhos e aos dos outros, no plano dos conceitos e na ordem prática, antes de tudo pessoas humanas : devem ter possibilidades de realizar as virtualidades contidas em seu ser, as possibilidades de « ser mais ») homem, e, ao mesmo tempo, ser tratado de acordo com a sua dignidade humana. Sendo (( o trabalho para o homem, e não o homem para o trabalho >, é exigência fundamental e plenamente respeitosa da sua dignidade, que ele possa tirar do mesmo trabalho os meios necessários e suficientes para fazer frente, com decência, às próprias responsabilidades familiares e sociais.

Jamais o homem é mero (( instrumento » de produção.

Assim no seio de uma mesma comunidade política bem ordenada, justiça e humanidade não se coadunam nem se conciliam com um certo abuso da liberdade por parte de alguns, abuso ligado precisamente a um modo de comportar-se consumístico, não controlado pela ética, enquanto isso limita simultaneamente a liberdade dos outros, isto é daqueles que sofrem notórias carências e se vêem empurrados para condições de ulterior miséria e indigência,<sup>9</sup> numa versão gigantesca da parábola bíblica do rico e do pobre Lázaro.<sup>10</sup>

Nesta parábola, Cristo não condena o rico porque é rico. Ele con-

<sup>9</sup> Enc. **Redemptor Hominis**, n. 16.

<sup>10</sup> Cf. **Lc.** 16, 19-31.

dena fortemente o rico que não leva em consideração a situação de penúria do pobre Lázaro, que deseja tão somente alimentar-se das migalhas que caem da mesa do festim. Cristo não condena a simples posse de bens materiais. Mas as suas palavras mais duras dirigem-se para aqueles que usam sua riqueza de maneira egoísta, sem se preocupar com o próximo, a quem falta o necessário.

Com estas palavras, Cristo coloca-se do lado da dignidade humana, do lado daqueles cuja dignidade não é respeitada, do lado dos pobres. « Bem-aventurados os pobres em espírito, porque deles é o Reino dos Céus ).» Sim, bem-aventurados os pobres, os pobres de bens materiais que conservam, no entanto, sua dignidade de homem. Bem-aventurados os pobres, aqueles que, por causa de Cristo, têm uma especial sensibilidade por seu irmão ou sua irmã que padece necessidade; por seu próximo que é vítima de injustiças; por seu vizinho que sofre tantas privações, inclusive a fome, a falta de emprego ou a impossibilidade de educar dignamente seus filhos. Bem-aventurados os pobres, os que sabem se desapegar de suas posses e de seu poder, para colocá-los a serviço dos necessitados, para se comprometer na busca de uma ordem social justa, para promover as mudanças de atitudes necessárias a fim de que os marginalizados possam encontrar lugar à mesa da família humana.

No que diz respeito aos bens de primeira necessidade — alimento, vestuário, habitação, assistência médico-social, instrução de base, formação profissional, transporte, informação, possibilidades de se distrair, vida religiosa — impõe-se que não haja estratos sociais privilegiados. Que entre os ambientes urbanos e ambientes rurais não se verifiquem desigualdades clamorosas, e quando estas se criam, haja uma pronta aplicação dos meios adequados para que sejam eliminadas ou reduzidas até onde for possível. Nisto todos e cada um hão de sentir-se comprometidos: pessoas, grupos sociais e poderes públicos a todos os níveis.

6. Aos trabalhadores da terra, como aos demais trabalhadores, não podem ser negados, por nenhum pretexto, o direito de participação e comunhão, com senso de responsabilidade, na vida das empresas e nas organizações destinadas a definir e salvaguardar os seus interesses; e mesmo, na árdua e perigosa caminhada rumo à indispensável transformação das estruturas da vida econômica, sempre em favor do homem.

Uma tal presença ativa dos trabalhadores nestes diversos níveis em sociedade, a que os liga a sua atividade, pressupõe sempre uma economia ao serviço do homem, com toda a verdade do seu ser pessoal. Assim, para superar contrastes que surgem cada vez que se confunde liberdade com instinto do interesse individual e coletivo, ou com instinto de luta e de domínio, quaisquer que sejam as cores ideológicas que os polarizem, para que tal participação dos trabalhadores seja eficaz e construtiva, impõe-se uma prévia conversão das mentes, das vontades e dos corações : a conversão ao homem, à verdade do homem. Conhecer e aceitar a verdade é a condição básica da liberdade : « Conhecereis a verdade e a verdade vos tornará livres». <sup>12</sup>

7. Na linguagem bíblica o pensamento de Deus a respeito da relação homem-terra se exprime nestes termos : « Tomou o Senhor Deus o homem e o pôs no jardim do Éden, para cultivá-lo e guardá-lo »). <sup>13</sup> Noutra passagem se lê que ao primeiro casal humano disse: « ... Povoai a terra, submetei-a e dominai » sobre a criação. <sup>14</sup>

Ora, « dominar » e « cultivar » a terra deveria ser o princípio sempre observado por todos os homens na administração deste dom de Deus ; o princípio que dita a linha de ação absolutamente obrigatória para todos aqueles que são responsáveis e interessados na questão da terra : pessoas investidas de públicos poderes, técnicos, empresários e trabalhadores.

Sucede, no entanto, que « o homem parece não dar-se conta muitas vezes de outros significados do seu ambiente natural, fora daqueles que servem para os fins de um uso ou consumo imediatos. Quando, ao contrário, era vontade do Criador que o homem comunicasse com a natureza como "senhor" e "guarda" inteligente e nobre, e não como "desfrutador" e "destrutor" sem respeito algum ». <sup>15</sup>

Perante os recursos imensos e belezas maravilhosas desta grande Nação, nasce espontaneamente o grito da alma : cultivai e guardai o vosso querido Brasil ! Aproveitai e dominai esses recursos, fazei que eles rendam mais em favor do homem, do homem de hoje e de amanhã. Aqui, quanto ao uso do dom de Deus que é a terra, deve-se pensar muito nas gerações futuras, deve-se pagar um tributo de austeridade, para não

<sup>12</sup> *Io. 8, 32.*

<sup>13</sup> *Gên. 2, 15.*

<sup>14</sup> Cf. *Gên. 1, 28.*

<sup>15</sup> *Enc. Redemptor Hominis, n. 15.*

debilitar, reduzir ou, pior ainda, tornar insuportáveis as condições de vida das futuras gerações. Exigem-no a justiça e a humanidade I

8. Uma última palavra, especialmente para aqueles que, quando "trabalham, têm a felicidade de caminhar à luz de Cristo. O trabalho é fator de produção, fonte de bens econômicos, meio de ganhar a vida, etc. Mas ele deve ser concebido e vivido também como dever, como amor, como fonte de honra e como oração.

Isto é válido para todos os trabalhadores, naturalmente, mas de um modo especial para vocês, trabalhadores da terra. Vocês são chamados a prestar um serviço aos homens-irmãos, em contato com a natureza, colaborando diretamente com Deus, Criador e Pai, para que este nosso planeta — a Terra — seja cada vez mais conforme aos seus desígnios, o ambiente desejado para todas as formas de vida : a vida das plantas, a vida dos animais e a vida, sobretudo, dos homens. Vejam, «(ao Senhor pertence a terra e quanto ela contém, o universo e quantos o habitam ».<sup>16</sup> Façamos tudo o que estiver ao nosso alcance, como <( seus guardas inteligentes e nobres », para que sempre, servindo ao homem, « toda a terra adore a Deus, O celebre e cante o Seu nome». <sup>17</sup>

Falei a vocês com o coração aberto, consciente de que a Igreja, fiel ao seu Senhor, sabe que deve abrir-se às realidades humanas, interpretá-las à luz do Evangelho e impregnar, com a mesma Boa-Nova, essas realidades, procurando levar os homens a modificar — quando for o caso — os critérios de julgar, os valores preferidos, os centros de interesse, as linhas de pensamento, as fontes inspiradoras e os modelos de vida, que se apresentam em contraste com os desígnios de Deus.<sup>18</sup>

9. Й sabido que neste País se estão estudando e pondo em prática iniciativas de vasto alcance para o setor agrícola. Queira Deus que um humanismo cristão as ilumine sempre : um verdadeiro senso do homem. Este homem é cada um de vocês e cada um dos que vocês aqui representam, com a sua dignidade de pessoa e de filho de Deus. Impõem-se presteza e profundidade para enfrentar uma situação sobre a qual o silêncio de vocês fala com muita eloquência. Não deixem que se rebaixe nunca a dignidade moral e religiosa de vocês, com a aceitação de senti-

<sup>16</sup> 81. 23, 1.

<sup>17</sup> 81. 65, 4.

<sup>18</sup> Cf. Exort. Apost. *Evangelii Nuntiandi*, n. 19.

mentos como o ódio ou o desejo de violência. Amem a paz ! Levantem os olhos para o seu Pai e Senhor de todos : é Ele que a cada um dará a recompensa do que é e faz.

Por vocês e com vocês, queridos irmãos camponeses, em seu nome e em nome de Deus eu peço aos outros nossos irmãos: que se procure a colaboração e a concórdia; que todos os responsáveis e interessados pelo bem de cada homem — poderes públicos a nível nacional, estadual e local, grupos, organizações e todos os homens de boa vontade, com a específica contribuição da Igreja no desempenho da própria missão — busquem e apliquem as medidas reais, adequadas e eficazes, para satisfazer os direitos do homem do campo, para ajudá-lo. Nisto, quem tem mais, mais se deve sentir obrigado a cooperar.

Somos a família dos filhos de Deus. Como irmão, quero dizer-lhes, amados camponeses do Brasil, que vocês valem muito. Conservem as suas riquezas humanas e religiosas : o amor da família, o sentido da amizade e da lealdade, a solidariedade com os mais necessitados entre vocês, o respeito pelas leis e por tudo o que é legítimo na convivência civil, o amor à boa harmonia e à paz, a confiança em Deus e a abertura para o sobrenatural, a devoção a Nossa Senhora, etc. Por Ela, por Nossa Senhora, aqui diante de sua veneranda imagem, que a representa sob um título para mim e para vós tão querido — Nossa Senhora do Carmo — peço a Deus que a todos assista, conforte e ajude. Amém.

▲ \* \*

**In urbe Bethleem habita: grata in populum pietas, praesertim erga Beatam Virginem Mariam, fovenda.\***

*Senhor Arcebispo Dom Alberto Gaudêncio Ramos,  
Senhor Bispo Auxiliar Dom Taäeu Prost,  
Meus irmãos no Episcopado e no Sacerdócio,  
Meus amados irmãos e irmãs, religiosos, religiosas e leigos:*

- Este momento de alegria e comunhão, nos encontra reunidos em Belém, ((casa do Pão »), para receber o pão da Palavra de Deus e, dentro de momentos, o Pão eucarístico, Corpo do Senhor. Belém e Nazaré nos falam antes de tudo de Jesus, o Salvador, na sua vida oculta, criança e depois jovem, no cumprimento de sua missão : « Eis

\* Die 8 m. Iulii a. 1980.

que venho, ó Deus, para fazer em tudo a Tua vontade».<sup>1</sup> Belém e Nazaré nos falam também da Mãe de Jesus, sempre próxima ao Filho eterno de Deus, Seu filho segundo a carne, fiel ela também no cumprimento de um papel de primeira importância no plano da Salvação divina: «Eis a serva do Senhor, faça-se em mim segundo a tua palavra».<sup>2</sup>

Nossa Senhora avançou no caminho da fé, sempre em união com o seu Filho. Acompanha-O passo a passo, associando-se a Ele, alegrando-se e sofrendo com Elle, amando sempre aqueles que Ele amava. Depois, Cristo subiu de novo para junto do Pai. E nos dias que precederam o Pentecostes, o grupo dos discípulos, Igreja nascente, cheios de alegria e de fé pelo triunfo de Cristo ressuscitado e ansiosos pelo Espírito Santo prometido, querem sentir-se muito unidos. Vamos encontrá-los em oração «com Maria, Mãe de Jesus».<sup>3</sup> Era a oração de uma família: daqueles que o Senhor havia chamado para a sua intimidade, com a Mãe, a qual, «com a sua caridade cooperou para que nascessem na Igreja os fiéis, membros daquela Cabeça, da qual Ela é efetivamente Mãe segundo o Corpo», como diria Santo Agostinho.<sup>4</sup>

2. Foi sob o patrocínio de Nossa Senhora da Graça que, por obra de intrépidos Religiosos, aqui se fundou uma comunidade cristã, depois Diocese, de onde se irradiou, não sem dificuldades, o Evangelho de Cristo para esta parte norte dq Brasil. E ela, a Mãe da Graça divina, acompanhava os missionários\* neste seu empenho e esforço e estava com a Mãe Igreja — da qual é o protótipo, o modelo e a suprema expressão — nos inícios da sua implantação nestas terras abençoadas: abençoadas por Deus Criador, com as riquezas e belezas naturais que nos maravilham; e abençoadas por Cristo Redentor, depois, com os bens da Salvação por Ele operada, e que nós agora aqui celebramos.

Nesta Eucaristia, nesta ação de graças por excelência, como é sempre a Missa, com Maria Santíssima, vamos render preito agradecido ao Pai por Cristo no Espírito Santo: agradecer a evangelização e benefícios divinos por ela trazidos; agradecer a caridade dos missionários e a esperança que os animava e tornava fortes no dilatar a fé, me-

<sup>1</sup> *Heb.* 10, 6.

<sup>2</sup> *Lc.* 1, 38.

<sup>3</sup> *At.* 1, 14.

<sup>4</sup> *De Virginitate*, 6: *PL* 40, 399.

diante a pregação e o Batismo àqueles que, com a vida nova em Cristo, aumentaram aqui a família dos filhos de Deus.

3. Belém e o seu santuário de Nossa Senhora de Nazaré são monumentos do passado, como marco da evangelização e documento palpável de acendrada piedade para com a « Estrela da Evangelização ». Mas são também presente : o presente de uma Igreja viva e o presente da devoção mariana, nesta querida terra brasileira.

« Hão-de chamar-me bem-aventurada todas as gerações »,<sup>5</sup> disse Maria no seu cântico profético; « Bendita sois entre as mulheres, e bendito o fruto do vosso ventre, Jesus », Lhe respondem em eco ao longo dos tempos povos de todas as latitudes, raças e línguas. Uns mais esclarecidos, outros menos, os fiéis cristãos não cessam de recorrer a Nossa Senhora, à Santa Mãe de Deus : em momentos de alegria, invocando-A « Causa da nossa alegria » ; em momentos de aflição, chamando-Lhe « Consoladora dos aflitos » ; e em momentos de desvario, implorando-A « Kefúgio dos pecadores ».

Estas expressões de uma busca de Deus, ligadas ao modo de ser e à cultura de cada povo e, não raro, a estados de ânimo emocionais, nem sempre se apresentarão bem apoiadas numa adesão de fé. Pode acontecer até não estarem devidamente separadas de elementos estranhos à religião. No entanto, são algo de considerar e, por vezes, mesmo rico de valores a aproveitar.

Embora precisando de ser esclarecida, guiada e purificada, a religiosidade popular, ligada como norma à devoção a Nossa Senhora, sendo corno lhe quis chamar o meu Predecessor Paulo VI « piedade dos pobres e dos simples », traduz geralmente « uma certa sede de Deus »).<sup>6</sup> Assim, não é necessariamente um sentimento vago, ou uma forma inferior de manifestação religiosa. Antes, contém, com freqüência, um profundo sentido de Deus e dos seus atributos, como a paternidade, a providência., a presença amorosa, a misericórdia, etc.

L A par da religião do povo, é corrente também, nos centros de culto mariano e nos santuários muito concorridos, verificar-se, por um motivo ou por outro, a presença de pessoas que, ou não pertencem ao grêmio da Igreja, ou então nem sempre permaneceram fiéis aos

<sup>5</sup> Lc. 1, 48.

<sup>6</sup> Cf. **Exort. Apost. Evangelii Nuntiandi**, n. 48.

compromissos e à prática da vida cristã, ou ainda que vêm guiadas por uma visão incompleta da fé que professam.

Ora tudo isto exige uma pastoral atenta e adequada e, principalmente, muito pura e desinteressada, a qual vá de uma Liturgia viva e fiel, à pregação assídua e segura, à catequese sistemática e ocasional, particularmente na administração dos Sacramentos; entre estes, em tais lugares de grande afluência de fiéis, ocupará sempre um lugar primordial o sacramento da Penitência, momento privilegiado de encontro com Deus, principalmente quando a isso ajuda a disponível caridade dos ministros do Confessionário.

Por conseguinte, não se perca nenhuma ocasião para esclarecer, purificar e robustecer a fé do povo fiel, mesmo quando de cunho nitidamente popular. O fato de nela ocupar lugar proeminente Nossa Senhora, como aliás sucede na totalidade da fé cristã, não exclui, nem sequer ofusca a mediação universal e insubstituível de Cristo, o qual permanece sempre o caminho por excelência para o encontro com Deus, como ensina o Segundo Concílio do Vaticano.<sup>7</sup>

**5.** Aqui reunidos como irmãos, em reunião de família que a vida mantém fisicamente afastados uns dos outros, neste dia de festa junto da Mãe, vamos voltar-nos todos agora para Ela, para Nossa Senhora. Não é verdade que, em reuniões familiares ocasionais junto da mãe, todos os irmãos se sentem mais dispostos à bondade, à reconciliação, à unidade e ao reencontro no afeto fraterno? Depois, em tais encontros é imperativo da piedade e do amor filial deixar à Mãe a última palavra. E é o momento das efusões de afeto e dos bons propósitos tranquilizadores do coração materno.

Chegamos a esse momento. Como Mãe bondosa, a Virgem Santíssima não cessa de convidar todos os seus filhos, os membros do Corpo místico, a cultivarem entre si a bondade, a reconciliação e a unidade. Seja-me permitido, nesta hora, à maneira de irmão mais velho, recolher e interpretar o que está certamente no coração de todos e depositá-lo no Coração Imaculado da Mãe de Jesus e Mãe nossa. Convidod-vos agora a acompanhar, em oração silenciosa, a prece que faço em nome de todos :

— Senhora, Vós dissetes sob o sopro do Espírito que as gerações vos chamariam bem-aventurada. Nós retomamos o canto das gerações

<sup>7</sup> Const. dogm. sobre a Igreja *Lumen Gentium*, n. 60.

passadas para que não se interrompa e exaltamos em Vós o que de mais luminoso a humanidade ofereceu a Deus, a criatura humana na sua perfeição, de novo criada em justiça e santidade, na beleza sem par que chamamos (( a Imaculada » ou a « cheia de graça ».

— Mãe, Vós sois «a nova Eva». A Igreja de vosso Filho, consciente de que só com « homens novos » se pode evangelizar, isto é, levar a Boa-Nova ao mundo para fazer uma « nova humanidade », vos suplica que por vosso meio não falte nela jamais a novidade do Evangelho, germe de santidade e de fecundidade.

— Senhora, adoramos o Pai pelas prerrogativas que brilham em Vós, mas o adoramos também porque sois sempre para nós a <(ancilla Domini>, pequena criatura. Porque fostes capaz de dizer: « fiat », Vos tornastes Esposa do Espírito Santo e Mãe do Filho de Deus.

— Mãe, que apareceis nas páginas do Evangelho mostrando Cristo aos pastores e aos magos, fazei que cada evangelizador — bispo, sacerdote, religioso, religiosa, pai ou mãe de família, jovem ou criança — seja possuído por Cristo para ser capaz de revelá-lo aos outros.

— Senhora, escondida na multidão enquanto o Vosso filho realiza os sinais miraculosos do nascimento do Reino de Deus, e que só falais para mandar fazer tudo o que Ele disser,<sup>8</sup> ajudai os evangelizadores a pregar sempre não a si próprios mas a Jesus Cristo.

— Mãe, envolvida pelo mistério de Vosso Filho, muitas vezes incapaz de entender mas capaz de recolher tudo e meditar no coração,<sup>9</sup> fazei que nós evangelizadores compreendamos sempre que para além das técnicas e estratégias, da preparação e dos planos, evangelizar é mergulhar no mistério de Cristo e tentar comunicar algo dele aos irmãos.

— Senhora da humildade na verdade, que nos ensinastes em cântico profético que (( Deus sempre exalta os humildes »,<sup>10</sup> ajudai sempre os (( simples e os pobres » que vos procuram com a sua religiosidade popular ; ajudai os pastores de almas a conduzi-los à luz da verdade e a ser fortes e compreensivos ao mesmo tempo, quando devam banir elementos degenerados e purificar manifestações de piedade do povo.

— Mãe, pedimos por vossa intercessão, como os discípulos no Ce-

<sup>8</sup> Cf. *Io.* 2, 5.

<sup>9</sup> *Lc.* 2, 19 e 51.

<sup>10</sup> Cf. *Le.* 1, 52.

náculo, uma contínua assistência e dócil acolhimento do Espírito Santo na Igreja: para os que procuram a verdade de Deus e para os que devem servi-la e vivê-la. Que seja sempre Cristo «a luz do mundo»;<sup>11</sup> e que o mundo nos reconheça Seus discípulos porque permanecemos na Sua Palavra e conhecemos a verdade que nos faz livres, com a liberdade dos filhos de Deus.<sup>12</sup> Assim seja!

\* \* \*

**In urbe Fortalexiensi occasione oblata Eucharistici ex universa natione  
conventus habita.\***

*Senhor Cardeal Aloisio Lorscheider, Arcebispo de Fortaleza,  
Meus amados Irmãos no Episcopado, no Sacerdócio,  
Filhos e Filhas caríssimos:*

**1.** « Banquete sagrado no qual o pão é Cristo e no qual Sua Paixão é por nós revivida, nossa alma repleta de graça e um penhor da eternidade a nós oferecido ».

A partir deste momento e por vários dias, Fortaleza se torna de um modo todo particular, o cenaeulo onde se celebra este banquete de que fala a Liturgia, cantando e afirmando a fé da Igreja no Santíssimo Sacramento.

Esta celebração nos recorda o fato de que o Deus da nossa fé não é um ser longínquo, que contemplaria com indiferença a sorte dos homens, os seus afãs, as suas lutas e as suas angústias. É um Pai que ama os seus filhos, a ponto de enviar o seu Filho, o seu Verbo, « para que tivéssemos a vida e a tivéssemos em abundância ».<sup>13</sup>

É este Pai amoroso, que agora nos atrai suavemente, pela ação do Espírito Santo que habita nos nossos corações.<sup>14</sup>

Quantas vezes em nossa vida vimos separar-se duas pessoas que se amam. Durante a feia e dura guerra, em minha juventude, vi partir jovens sem esperança de voltar, pais arrancados de casa sem saber se reencontrariam algum dia os seus. Na hora da partida, um gesto, uma foto-

<sup>11</sup> Cf. *Io. 8, 12*.

<sup>12</sup> Cf. *Io. 8, 32*.

<sup>13</sup> *Die 8 m. Iulii a. 1980.*

<sup>14</sup> *Io. 10, 10.*

<sup>15</sup> Cf. *Rom. 5, 5.*

grafia, um objeto que passa de uma mão à outra para prolongar de algum modo a presença na ausência. E nada mais. O amor humano só é capaz destes símbolos.

Em testemunho e como lição de amor, na hora da despedida, « Jesus sabendo que era chegada a sua hora de passar deste mundo ao Pai, tendo amado os seus, que estavam no mundo, amou-os até ao fim ».<sup>3</sup> E assim, nas vésperas daquela última Páscoa passada neste mundo com os seus amigos, Jesus (( tomou o pão e, dando graças, o partiu e disse : Tomai e comei ; isto é o meu corpo, que será entregue por vós ; fazei isto em memória de mim. Igualmente, depois da ceia, tomou também o cálice, dizendo : Este cálice é o novo testamento do meu sangue ; fazei isto em memória de mim todas as vezes que o beberdes »).<sup>4</sup>

Assim, ao despedir-se, o Senhor Jesus Cristo, perfeito Deus e perfeito Homem, não deixa aos seus amigos um símbolo, mas a realidade de Si mesmo. Vai para junto do Pai, mas permanece entre nós homens. Não deixa um simples objeto para evocar sua memória. Sob as espécies do pão e do vinho está Ele, realmente presente, com o seu Corpo, e seu Sangue, sua Alma e Divindade. Assim, como dizia um clássico da vossa língua : « ajuntando-se um infinito poder com um infinito amor, que se havia de seguir senão o maior milagre e a maravilha maior? ».<sup>5</sup>

Cada vez que nos congregamos para celebrar, como Igreja Pascal que somos, a festa do Cordeiro imolado e redivivo, do Eessuscitado presente no meio de nós, é forçoso ter bem vivo na mente o significado do encontro sacramental e da intimidade com Cristo.<sup>6</sup>

2. É desta consciência, amadurecida na fé, que brota a resposta mais profunda e gratificante à pergunta que orienta a reflexão deste Congresso Eucarístico Nacional : « Para onde vais? ». Para que horizontes se dirigem os esforços, com os quais constróis fatigosamente o teu amanhã? Quais são as metas que esperas alcançar através das lutas, do trabalho, dos sacrifícios, a que te submetes no teu dia-a-dia? Sim para onde vai o homem, peregrino pela estrada do mundo e da história?

Creio que, se prestássemos atenção às respostas corajosas ou hesitan tes, esperançosas ou dolorosas, que tais perguntas suscitam em cada

<sup>3</sup> *Io. 13, 1.*

<sup>4</sup> *1 Cor. 11, 23-25.*

<sup>5</sup> *Fr. Antônio das Chagas, Sermões, 1764, p. 220 - S. Caetano.*

<sup>6</sup> Cf. João Paulo PP. II, *Carta a todos os Bispos da Igreja sobre o Mistério e o Culto da Santíssima Eucaristia, 24.2.1980, n. 4.*

pessoa — não somente neste País, mas também nas outras regiões da terra — ficaríamos surpreendidos com a identidade substancial que há entre elas. Os caminhos dos homens são, não raro, muito desencontrados entre si, os objetivos imediatos que se propõem, apresentam normalmente características, não só divergentes, mas às vezes até contrárias. E no entanto, a meta última, para a qual todos indistintamente se dirigem, é sempre a mesma : todos procuram a plena felicidade pessoal, no contexto de uma verdadeira comunhão de amor. Se tentardes penetrar até o mais profundo de vossos próprios anseios e dos anseios de quem passa ao vosso lado, descobrireis que é esta a aspiração comum de todos, esta a esperança que, após os fracassos, ressurge sempre, no coração humano, das cinzas de toda desilusão.

O nosso coração procura a felicidade e quer experimentá-la num contexto de amor verdadeiro. Pois bem, o cristão sabe que a satisfação autêntica desta aspiração só se pode encontrar em Deus, a cuja imagem o homem foi criado.<sup>7</sup> « Fizestes-nos para Vós, e nosso coração está inquieto enquanto não descansa em Vós » :<sup>8</sup> quando Agostinho, de volta de uma tortuosa e inútil procura da felicidade em toda espécie de prazer e de vaidade, escrevia na primeira página de suas « Confissões » estas famosas palavras, não fazia senão dar expressão à exigência essencial que emerge do mais profundo de nosso ser.

3. É uma exigência que não está fadada à decepção e à frustração : a fé nos assegura que Deus veio ao encontro do homem na pessoa de Cristo, no Qual « habita toda a plenitude da divindade ».<sup>9</sup> Se, pois, o homem deseja encontrar satisfação para a sede de felicidade que lhe abrasa o coração, é para Cristo que deve orientar os seus passos. Cristo não está longe dele. Nossa vida aqui na terra é, na realidade, um contínuo suceder-se de encontros com Cristo : com Cristo presente na Sagrada Escritura, como Palavra de Deus ; com Cristo presente nos seus ministros, como Mestre, Sacerdote e Pastor ; com Cristo presente no próximo, especialmente nos pobres, nos enfermos, nos marginalizados, que constituem os seus (« irmãos ») sofredores ; com Cristo presente nos Sacramentos, que são os canais de sua ação salvadora; com Cristo hóspede silencioso dos nossos corações, onde habita comunicando sua vida divina.

<sup>7</sup> Cf. Gén. 1, 27.

<sup>8</sup> Confiss., 1, 1.

<sup>9</sup> Col. 2, 9.

Todo encontro com Cristo deixa marcas profundas. Sejam eles encontros durante a noite, como o de Mcodemos ; encontros casuais, como o da Samaritana; encontros procurados, como o da pecadora arrependida ; encontros suplicantes, como o do cego às portas de Jerico ; ou encontros por curiosidade, como o de Zaqueu ; ou também encontros de intimidade, como os dos Apóstolos, chamados para segui-1º ; encontros fulgorantes, como o de Paulo a caminho de Damasco.

Mas, o encontro mais íntimo e transformador, para o qual se ordenam todos os outros encontros, é o encontro à (( mesa do mistério eucarístico, isto é, à mesa do Pão do Senhor ».<sup>10</sup> Aqui é Cristo em pessoa quem acolhe o homem, maltratado pelas asperezas do caminho, e o conforta com o calor de sua compreensão e de seu amor. Й na Eucaristia que encontram sua plena atuação as dulcíssimas palavras : « Vinde a mim todos os que estais fatigados e oprimidos e eu vos aliviarei ».<sup>11</sup> Aquele alívio pessoal e profundo, que constitui a razão última de toda a nossa canseira pelas estradas do mundo, nós o podemos encontrar — ao menos como antecipação e pregustacelo — naquele Pão divino, que Cristo nos oferece na mesa eucarística.

4. Uma mesa. Não foi por acaso que, desejando dar-se todo a nós, o Senhor escolheu a forma de refeição em família. O encontro ao redor de uma mesa diz relacionamento interpessoal e possibilidade de conhecimento recíproco, de trocas mútuas, de diálogo enriquecedor. O convite eucarístico se torna assim sinal expressivo de comunhão, de perdão e de amor.

Não são estas as realidades, das quais o nosso coração peregrino se sente necessitado? Й impensável felicidade humana autêntica, fora deste contexto de conciliação e de amizade sincera. Pois bem, a Eucaristia não só significa esta realidade, mas a promove eficazmente. São Paulo tem uma frase extremamente clara a este respeito : (( Nós — observa ele — somos um só corpo : participamos todos de um só pão )).<sup>12</sup> O alimento eucarístico, fazendo-nos « consanguineos » de Cristo, faz-nos irmãos e irmãs entre nós. São João Crisóstomo sintetiza assim, com estilo incisivo, os efeitos da participação da Eucaristia : « Nós somos aquele mesmo corpo. Que coisa é na realidade o pão? O Corpo de Cristo. Que se tor-

<sup>10</sup> João Paulo PP. II, *Carta a todos os Bispos da Igreja sobre o Mistério e o Culto da Santíssima Eucaristia*, n. 11.

<sup>11</sup> Mt. 11, 28.

<sup>12</sup> 1 Cor. 10, 17.

nam os que comungam? O Corpo de Cristo. De fato, como o pão resulta de muitos grãos, embora permaneçam eles mesmos, contudo não aparece a sua distinção, por causa da sua união, assim também nós nos unimos mutuamente com Cristo. Não se alimenta este de um e aquele de outro corpo diferente, mas todos do mesmo corpo)).<sup>13</sup>

A comunhão eucaristica constitui, pois, o sinal da reunião de todos os fiéis. Sinal verdadeiramente sugestivo, porque à sagrada mesa desaparece toda diferença de raça ou de classe social, permanecendo somente a participação de todos no mesmo alimento sagrado. Esta participação, idêntica em todos, significa e realiza a supressão de tudo o que divide os homens e efetua o encontro dos mesmos a um nível superior, onde toda oposição fica eliminada. A Eucaristia torna-se assim o grande instrumento de aproximação dos homens entre si. Toda vez que os fiéis dela participam com coração sincero, não podem deixar de receber um novo impulso para um melhor relacionamento entre si, com o reconhecimento recíproco dos próprios direitos, e também dos correspondentes deveres. Desta forma, facilita-se o cumprimento das exigências pedidas pela justiça, devido precisamente ao clima particular de relações interpessoais que a caridade fraterna vai criando dentro da própria comunidade.

É instrutivo lembrar, a este respeito, o que acontecia entre os cristãos dos primeiros tempos, que os Atos dos Apóstolos nos descrevem «assíduos ... na fração do pão)).<sup>14</sup> Deles se dizia que «estavam unidos e tinham tudo em comum ; vendiam as suas propriedades e seus bens e distribuíam o preço entre todos, secundo a necessidade de cada um)).<sup>15</sup>

Com tal procedimento, os primeiros cristãos punham em prática, espontaneamente, ((o princípio segundo o qual os bens deste mundo estão destinados pelo Criador para atender às necessidades de todos, sem exceção)).<sup>16</sup> A caridade, alimentada na comum «fração do pão», expressava-se, como natural prosseguimento, na alegria de gozar juntos dos bens que Deus generosamente tinha posto à disposição de todos. Da Eucaristia brota, como atitude cristã fundamental, a partilha fraterna.

5. Neste ponto e sob esta luz vem-me espontaneamente ao espírito a difícil condição daqueles que, por razões diversas, devem abandonar sua

<sup>13</sup> Comentário à I<sup>a</sup> aos Coríntios.

<sup>14</sup> At. 2, 42.

<sup>15</sup> Ibid., vv. 44-45.

<sup>16</sup> Cf. Paulo PP. VI, Mensagem para a Quaresma-1978.

terra de origem e transferir-se para outras regiões : os migrantes. A pergunta : « Para onde vais? » adquire no seu caso uma dimensão particularmente realista : a dimensão do mal-estar e da solidão e, não raro, a dimensão da incompreensão e da rejeição.

O quadro da mobilidade humana, neste vosso País, é amplo e complexo. Amplo, porque envolve milhares de pessoas de todas as categorias. Complexo, pelas causas que supõe, pelas consequências que provoca, pelas decisões que exige. O número dos que migram dentro desta imensa Nação atinge, pelo que me é dado saber, alturas que preocupam os responsáveis : uma boa parte deles vai à procura de melhores condições de vida, emigrando de ambientes saturados de população, para lugares mais desabitados, ou de melhores condições de clima, que oferecem, por isso mesmo, a possibilidade de um progresso econômico e social mais fácil. E não são poucos também os brasileiros que atravessam a fronteira.

Mas, o Brasil, como também os outros Países do continente americano, é uma nação que já deu muito e muito deve à imigração : apraz-me lembrar aqui os portugueses, os espanhóis, os poloneses, os italianos, os alemães, os franceses, os holandeses e tantos outros da África, do Médio e do Extremo Oriente, praticamente, do mundo inteiro, que aqui encontraram vida e bem-estar. E, ainda hoje, não são poucos os estrangeiros que pedem trabalho e casa a este sempre generoso Brasil. Nesta complexa situação, como não pensar, pois, no desenraizamento cultural e talvez lingüístico, na separação temporária ou definitiva da própria família, nas dificuldades de inserção e de integração no novo ambiente, no desequilíbrio sócio-político, nos dramas psicológicos e em tantas outras consequências, especialmente de caráter interior e espiritual?

A Igreja do Brasil quis unir a celebração deste Congresso Eucarístico com o problema das migrações. « Para onde vais? ». É uma pergunta à qual cada um deve dar sua resposta, que respeite as legítimas aspirações dos outros. A Igreja não se cansou nem se cansará jamais de proclamar os direitos fundamentais do homem : « o direito de permanecer livremente no próprio País, de ter uma Pátria, de emigrar dentro e para fora do País, por motivos legítimos, de poder ter uma vida de família plena, de contar com os bens necessários para a vida, de conservar e desenvolver o próprio patrimônio étnico, cultural, linguístico, de professar publicamente a própria religião, de ser reconhecido e tratado de acordo com a dignidade de sua pessoa em qualquer circunstância ».<sup>17</sup>

<sup>17</sup> **Igreja e Mobilidade Humana**, 1978, n. 17.

Por este motivo, a Igreja não pode dispensar-se da denúncia das situações que constringem muitos à emigração, como o fez em Puebla.<sup>18</sup>

É necessário, porém, que esta denúncia da Igreja seja confirmada por uma ação pastoral concreta, que empenhe todas as suas energias. As das Igrejas dos pontos de partida, através de uma preparação adequada dos que se dispõem a emigrar. As das Igrejas do lugar de chegada, que deverão sentir-se responsáveis por uma boa acolhida, que deverá traduzir-se em gestos fraternos para com os emigrantes.

Que esta fraternidade, que na Eucaristia encontra seu ponto mais alto, se torne aqui uma realidade sempre mais vigorosa. Ao lado dos índios, primeiros moradores destas terras, os emigrantes, provenientes de todas as partes do mundo, formaram um povo sólido e dinâmico que, amalgamado pela Eucaristia, soube enfrentar e superar, no passado, grandes dificuldades. Os meus votos são de que a fé cristã, alimentada na mesa eucaristica, continue a ser o fermento unificador das novas gerações, de tal modo que o Brasil possa sempre olhar sereno para seu futuro e caminhar pelas estradas de um progresso humano autêntico.

#### 6. No início desta Celebração cantastes com entusiasmo :

« Eeunistes num só povo / emigrantes, nordestinos, / estrangeiros e nativos : / somos todos peregrinos ».

É uma verificação plenamente ligada à realidade. Sim, todos somos peregrinos : perseguidos pelo tempo que passa, errantes pelas estradas da terra, caminhamos nas sombras dô provisório à procura daquela paz verdadeira, daquela alegria segura, da qual tanto precisa nosso coração cansado. No banquete eucaristico, Cristo vem ao nosso encontro para oferecer-nos, sob as humildes aparências de pão e de vinho, o penhor daqueles bens supremos para os quais tendemos na esperança. Digamos-lhe, pois, com fé renovada :

(( Nós formamos o teu povo / que é santo e pecador :  
Cria em nós corações novos, / transformados pelo amor ».

Homens de coração novo, um coração transformado pelo amor : disto precisa o Brasil para caminhar confiante ao encontro de seu futuro. Eis, por isso, a minha oração e os meus votos : que esta Nação possa prosperar sempre espiritual, moral e materialmente, animada com aquele espírito fraternal, que Cristo veio trazer ao mundo. Desapareçam, ou se reduzam gradativamente ao mínimo, no seu interior, as diferenças entre

<sup>18</sup> Cf. Documento Final de Puebla, nn. 29 e 71.

regiões dotadas de particular bem-estar material e regiões menos afortunadas. Desapareçam a pobreza, a miséria moral e espiritual, a marginalização, e que todos os cidadãos se reconheçam e se abracem como autênticos irmãos em Cristo !

Tudo isso será certamente possível se uma nova era de vida eucaristica tornar a animar a vida da Igreja no Brasil. O amor e a adoração a Jesus Sacramentado sejam, pois, o sinal mais luminoso de vossa fé, da fé do povo brasileiro !

O Jesus Eucaristia, abençoa a tua Igreja, abençoa esta grande Nação, e dá-lhe a prosperidade calma e a paz autêntica ! Amém !

\* \* \*

**Ad Brasilienses sacros Praesules in urbe Fortalexiensi habita.\***

*Senhor Presidente*

*Senhores Cardeais*

*Queridos Irmãos no Episcopado :*

1. Na alegre expectativa da visita que ora faço ao vosso País, nestes últimos meses, frequentemente, pensei nos variados encontros que aqui teria. Cada um deles me parecia muito importante, mas posso dizer-vos com sinceridade de irmão : nenhum mais importante do que este, com os Bispos do Brasil.

Formais hoje o corpo episcopal mais numeroso do mundo. Ao número bem corresponde a intensa atividade que desenvolveis no pastoreio de uma Igreja jovem e dinâmica, como é a vossa. Por isso mesmo e pelas promissoras perspectivas de vosso País, o Episcopado de que fazeis parte assume um prestígio, mas também uma responsabilidade, que vão bem além das fronteiras de vossas Dioceses e da própria Nação : responsabilidade perante a Igreja inteira.

Por tais motivos, era o meu anseio maior, no quadro desta peregrinação apostólica, estar pessoalmente no meio de vós, saudar-vos «in osculo sancto »<sup>1</sup> e «in vinculo pacis »,<sup>2</sup> exprimir-vos de viva voz meus sentimentos de Pastor da Igreja universal. O Senhor Jesus há-de com-

\* Die 10 m. Iulii a. 1980.

<sup>1</sup> Bom. 16, 16; 1 Cor. 16, 20.

<sup>2</sup> Ef. 4, 3.

preender que eu vos diga, aplicando a esta circunstância, palavras que Ele próprio pronunciou em um momento crucial de Sua vida : <(Desejei ardente mente comer esta Páscoa convosco ».<sup>3</sup> Este encontro é, com efeito, uma Páscoa, passagem do Senhor no meio de nós. Deus seja louvado por conceder-me esta oportunidade e nos assista nesta hora, para que este encontro seja para vós fonte de renovada fecundidade pastoral, como é para mim fonte de alegria e de conforto.

2. Minhas primeiras palavras querem ser de fraterna saudação à Conferência Nacional dos Bispos do Brasil.

Não posso esquecer o caráter quase pioneiro desta Conferência. Ela nasceu, já com este nome de Conferência de Bispos, no longínquo 1952, uma das primeiras do mundo a se constituir, muito antes que o Concílio Ecumênico Vaticano II pusesse em nova luz a doutrina da colegialidade episcopal e preconizasse justamente as Conferências Episcopais, como expressão peculiar e órgão particularmente apropriado dessa colegialidade.

Ao longo destes vinte e oito anos — nno há quem não o reconheça — procurou cumprir uma missão e realizar uma obra conformes com a sua natureza própria : possibilitar o encontro e o diálogo dos Bispos cada vez mais numerosos no País ; facilitar a convergência da ação pastoral, graças sobretudo a um planejamento e a uma pastoral de conjunto, que foram desde o início a preocupação dominante da CNBB ; ser um órgão capaz de representar, com a maior autenticidade possível, o Episcopado brasileiro junto a outras instâncias, sem excluir a civil.

Não é menos certo que a Conferência, longe de paralisar-se na auto-satisfação do que já realizou, deverá esforçar-se continuamente para ser sempre mais fiel à sua missão. Tal fidelidade à sua vocação original, aos objetivos que a sabedoria da Igreja lhe aponta e aos caminhos que ela própria se traçou, é condição de eficácia da sua ação. Para ela, pois, como para todo organismo vivo, sobretudo se é um organismo a serviço de Jesus Cristo, aperfeiçoar-se é um sinal de saúde interior, é uma exigência, é um dever.

Em que aspectos aperfeiçoar-se e crescer? O Documento de Puebla nos sugere a resposta : na comunhão, na participação e na evangelização.

3. Na comunhão, em primeiro lugar, pois esta é a razão de ser e a finalidade primeira de toda Conferência Episcopal : criar e manter

<sup>3</sup> Lc. 22, 15.

permanentemente viva a comunhão entre os Bispos que a compõem. Estes são necessariamente homens muito diferentes entre si, como diferentes eram os Doze primeiros escolhidos pelo próprio Senhor Jesus. Quanto mais numerosos, mais cresce o raio desta diferença. Entretanto, o serviço pastoral que eles exercem exige, no nível mais profundo que se possa conceber, uma sólida comunhão entre eles. Cimentos dessa comunhão — bem mais fortes do que tudo quanto poderia dividir-los ou separá-los — são o único Senhor que os chamou e os fez ministros seus; a única verdade da qual são mestres e servidores ao mesmo tempo; a única salvação em Jesus Cristo que eles anunciam e atualizam; a caridade fraterna que os «congrega na unidade».<sup>4</sup>

Pastores de uma Igreja que, na teologia do Concílio Vaticano II, se compraz em definir-se «sacramento de unidade»,<sup>5</sup> os Bispos são chamados a dar por primeiros o testemunho vivo da unidade. Não devemos, de resto, iludir-nos: a pregação melhor que podem fazer os Bispos de uma Nação, o serviço mais frutuoso que podem prestar à sua gente, o gesto mais eficaz que podem realizar será certamente a demonstração veraz e visível que puderem dar de comunhão entre eles. Ao contrário, sem essa comunhão, o resto se revela perigosamente precário. Ora, na sua Conferência, esses Bispos querem encontrar e têm o direito de encontrar, um estímulo à unidade e um instrumento de unidade.

Se me fosse lícito inspirar-me na minha experiência pessoal de Bispo e também de membro de uma Conferência nacional, eu não hesitaria em dizer que uma manifestação qualquer de uma Conferência Episcopal produz tanto mais impacto (falo do impacto real, profundo e duradouro, não necessariamente clamoroso), quanto mais nele se refletir a unidade, como alma da Colegialidade episcopal, que concretamente se encarna neste grupo de Bispos. Olhai, irmãos, a vivência da Colegialidade efetiva ficará bem facilitada, na medida em que acompanhar a colegialidade afetiva. Isto supõe diálogo autêntico, com todas as suas componentes, que, como sabeis, vão de uma sempre cultivada pobreza em espírito até à constante abertura para a graça divina que é a sua perfeição e, à atenção para com os outros nos pequenos gestos da vida quotidiana. Assim se cria o clima que faz crescer a confiança recíproca. Esta confiança não se limita nunca à simples cordialidade no trato mútuo, mas há-de chegar àquele sentimento profundo que nos permite aceitar, com sim-

<sup>4</sup> Cf. Hino «Ubi Caritas», da Liturgia de Quinta-Feira Santa.

<sup>5</sup> Const. dogm. sobre a Igreja *Lumen Gentium*, n. 1.

plicidade, no campo do opinável, opiniões ou posições diversas das próprias, desde que fique salvaguardado o bem comum da Igreja em plano local e na sua dimensão universal. Foi com uma consciência viva da Colegialidade episcopal e numa atitude de confiança fraterna que vim até vós e aqui me encontro, Irmão entre Irmãos, para vos falar e vos ouvir, dentro das limitações do tempo.

Acrescentaria — mas creio que é supérfluo — que o crescimento na comunhão requer o conhecimento recíproco aprofundado cada dia, a compreensão do outro, o respeito à sua consciência, a franqueza e a lealdade para com ele. Tudo isso, fruto de uma caridade que, neste plano, se chama amor fraterno, comunhão que leva a superar particularismos, partidarismos, ou disputas entre grupos e faz integrar dentro de um certo pluralismo sadio a compreensível diversidade. Uma Conferência não pode deixar de dar graças a Deus por estar imune desses problemas e deve suplicar-Lhe com humildade e fervor que assim seja sempre. E praza a Deus que nos documentos e pronunciamentos desta Conferência episcopal se reflita sempre tudo isto, pois também « por isto saberão todos que sois meus discípulos — diz o Senhor — se vos amardes uns aos outros ».<sup>6</sup>

4. Crescer em participação é a segunda meta. Uma Conferência episcopal é uma obra comum : espiritualmente rica, se nela todos os Bispos se sentem plenamente membros e dão sua presença com prazer e sem constrangimento ; empobrecida, ao contrário, cada vez que por qualquer motivo alguém se sente, se diz ou se põe à margem.

O crescimento na participação se concretiza em alguns fatos, humildes talvez, mas nem por isso menos dignos de consideração. Cresce a participação na medida em que se evidam esforços sinceros para que sejam percebidos e ponderados, nas tomadas de posição em nome de toda a Conferência, o sentimento profundo e as convicções de parcelas do conjunto, consistentes, ainda que não majoritárias.

Em uma Conferência episcopal numerosa, haverá tanto maior participação, quanto maior for a representatividade dos bispos membros, nos órgãos de decisão. Cresce a participação, quando os Bispos, na prática, experimentam a sua Conferência como o espaço no qual podem encontrar-se entre si, no exercício da sua condição de chamados a participar da missão do Cristo Profeta. Em virtude disto, juntamente com o mesmo

<sup>6</sup> *Io. 13, 34.*

Cristo, os Bispos servem a Verdade divina na Igreja. Contribuem para plasmar a vida da mesma Igreja quanto à sua dimensão fundamental e são constituídos mestres da fé do povo de Deus, em continuidade com o único Mestre Divino.<sup>7</sup>

Dai a sua indeclinável responsabilidade, individual e colegial, perante o mesmo Cristo e perante toda a Igreja. No entanto, quem duvidaria da importância da colaboração competente que, em vários setores, sacerdotes, leigos, religiosos e religiosas prestam aos Bispos no âmbito da Conferência Episcopal. Eles merecem louvor por esta sua contribuição. São os Bispos, naturalmente, que conservam a responsabilidade de decisões, pronunciamentos e documentos da Conferência como tal, e por isso têm que responder perante a própria consciência e perante Deus.

Rodear-se pois de colaboradores poderá ser uma maneira de apoiar o esforço de fidelidade à Verdade divina e de melhor servir o povo de Deus. No entanto, não deveria surpreender a ninguém que nas assembleias de suas Conferências os Bispos disponham de períodos suficientemente longos para o encontro e o diálogo entre si, sem a presença de outros, para reforçarem a sua unidade como mestres da fé, partilharem a comum responsabilidade de serem, cada vez mais, força e segurança da fundamental unidade da Igreja.

Todos nós, que olhamos com simpatia e admiração para a vossa Conferência, só podemos fazer votos e rezar para que progrida sempre nela a participação. Que nenhum Bispo membro recuse sua presença, não apenas física, mas ativa e colaborante. A graça maior da Conferência estará nesta participação.

5. Em qualquer Conferência Episcopal, o aperfeiçoamento na comunhão e na participação só pode ser útil ao aperfeiçoamento de sua tarefa principal, que é a evangelização.

Na Exortação Apostólica *Evangelii Nuntiandi*, que é certamente a carta-magna da evangelização para este último quarto de século e um dos mais notáveis documentos do magistério de Paulo VI, este grande e inolvidável Papa recordava que a evangelização é algo de rico, complexo e dinâmico,<sup>8</sup> que comporta variados elementos, mas acrescentava : « evangelizar é antes de tudo testemunhar de modo simples e direto Deus, revelado por Jesus Cristo no Espírito Santo »;<sup>9</sup> a base, o centro e o

<sup>7</sup> Cf. Mt. 23, 8.

<sup>8</sup> Cf. n. 17.

<sup>9</sup> N. 26.

vértice da evangelização é a salvação em Jesus Cristo.<sup>10</sup> O Documento de Puebla segue de perto a inspiração da *Evangelii Nuntiandi* quando, ao falar do conteúdo da evangelização, apresenta como « conteúdo essencial »<sup>11</sup> as « verdades centrais »<sup>12</sup> sobre Jesus Cristo,<sup>13</sup> sobre a Igreja<sup>14</sup> e sobre o homem,<sup>15</sup> designando tudo o mais como « parte integrante ») da evangelização.

Especialmente ao nosso mundo ameaçado de secularismo ateu — não será demais recordá-lo — a proclamação do absoluto de Deus, do mistério de Jesus Cristo, da transcendência da salvação, da fé e dos sacramentos da fé, é um dever da Igreja. Um dever de seus Pastores. Estareis certamente de acordo comigo se afirmo que nós, ministros de Jesus Cristo em Sua Igreja, só teremos credibilidade e eficácia ao falarmos das realidades temporais, se antes (ou pelo menos ao mesmo tempo) estamos atentos a proclamar « uma Salvação, que ultrapassa todos estes limites (temporais), para realizar-se no Absoluto de Deus »,<sup>16</sup> proclamar « o anúncio profético de um "mais além", vocação profunda e definitiva do homem ».<sup>17</sup>

Ao relembrar tudo isto, posso dizer que me sinto feliz quando uma Conferência Episcopal dá lugar nos programas de suas assembléias a temas ligados às urgentes questões de ordem temporal, que tocam de fato os homens de nossos dias. A própria natureza deste organismo exige sempre que tais questões sejam englobadas na evangelização e na prioritária busca do reino de Deus e da sua justiça,<sup>18</sup> que o Senhor nos indicava numa visão de conjunto de todas as nossas preocupações. Ele próprio nos deixou o exemplo : a todos sem exceção ele anunciaava a Boa-Nova, mesmo estando da parte dos mais pequeninos, dos pobres e dos sofredores, com o seu amor de predileção.

Na nossa atividade de ministério terão de prevalecer sempre as coisas

<sup>10</sup> Cf. n. 27.

<sup>11</sup> III Assembléia Geral do Episcopado Latino-Americano, Puebla 1979, Documento Final, n. 351.

<sup>12</sup> Ibid. n. 166.

<sup>13</sup> Ibid. n. 170 ss.

<sup>14</sup> Ibid. n. 220 ss.

<sup>15</sup> Ibid. n. 304 ss.

<sup>16</sup> Cf. Exort. Apost. *Evangelii Nuntiandi*, n. 27.

<sup>17</sup> Ibid., n. 28.

<sup>18</sup> Cf. Mt. 6, 32.

concernentes a Deus, se quisermos que permaneça com toda a sua vitalidade a nossa condição de « constituídos a favor dos homens ».<sup>19</sup>

Assim, as assembléias das Conferências Episcopais hão-de ter a preocupação de aferir pelo <( pensamento )> de Deus — conhecido, buscado, aprofundado e partilhado fraternalmente — os problemas emergentes da vida dos homens e da sociedade, sem deixar de tratar tempestiva e seguramente os problemas próprios da vida da Igreja, como os /relativos à liturgia e à oração, às vocações sacerdotais, à vida religiosa e sua reta renovação, à catequese, à formação religiosa dos jovens, à piedade popular e suas exigências, ao desafio de seitas aberrantes, à avalanche da imoralidade, etc. É nisto prevalentemente que está a nossa força e a identidade da nossa Igreja. Desta maneira, com uma tal aplicação, só tem a lucrar, não apenas a Igreja no Brasil, no vosso caso, mas a própria sociedade brasileira e especialmente as gerações que sobem para a vida.

Nestes últimos tempos, desde que foi conhecida a minha intenção de fazer esta visita pastoral ao Brasil, aumentou muito o número das missivas que todos os dias me chegam deste país. São cartas comoventes, pela pobreza e simplicidade que revelam, da parte de quem escreve, não escondendo a dificuldade de alguns que mal aprenderam a manejar a pena. Elas manifestam uma fome de Deus, uma abertura para o sagrado e, por vezes, explicitamente sede da verdade do Evangelho e da vida sobrenatural. Ora, isto não pode deixar-nos indiferentes. Nós, Pastores da Igreja, não podemos deixar de dar-lhes os bens espirituais que eles nos pedem, como (( pequeninos que pedem pão )),<sup>20</sup> buscando alguém que o reparta, como diz a Escritura. Efetivamente, com os bens espirituais e com os meios próprios da Igreja de que dispomos, mediante programas de pastoral adequados e animados por uma consciente preocupação pelo homem concreto, com toda a sua verdade, a Igreja, sem necessidade de recorrer a meios que lhe são estranhos, bem pode contribuir para a transformação da sociedade, ajudando-a a tornar-se sempre mais justa, fundada na justiça objetiva. Isto torna bem patente a necessidade e realça a grande importância da Catequese.

Impressiona-me, na leitura dos vossos Relatórios Qüinqüenais, a insistência com que muitos de vós lamentam a falta de aprofundamento na fé, de um povo que dá mostras de ser religioso, bom, e, para usar a

<sup>19</sup> Cf. *Heb.* 5, 1.

<sup>20</sup> Cf. *Lam.* 4, 4.

expressão de Tertuliano, « naturalmente cristão ».<sup>21</sup> Uma tal superficialidade no conhecimento da doutrina da fé é causa de não poucos inconvenientes. Vós mesmos citais, entre outros : certa vulnerabilidade a doutrinas aberrantes; certa tendência a uma religiosidade feita de exterioridades, mais de sentimentos que de convicções ; o risco sempre iminente de uma fé privatista e desligada da vida... Diante disto, a Catequese é uma urgência. Só posso admirar os Pastores zelosos que em suas Igrejas procuram responder concretamente a essa urgência, fazendo da Catequese uma verdadeira prioridade.

A Catequese, portanto, permanece sempre tarefa principal da evangelização, conforme salientava a Assembléia do Sinodo dos Bispos de 1974. Penso, pois, que ela deve constituir uma preocupação constante da Conferência Episcopal como tal e dos seus diversos organismos, que não deixarão de recorrer<sup>^</sup> quando necessário, a teólogos e peritos na arte de ensinar, para precisão da doutrina e adaptação dos catecismos, para as diversas idades e diversos níveis das pessoas às quais se destinam.

Quanto ao conteúdo e métodos desta Catequese, não vou aqui retomar o que procurei explicitar, na medida do possível, em minha Exortação Apostólica *Catechesi Tradendae*. Recordo somente que os fiéis chamados à comunhão da Igreja têm o direito de receber a « palavra da fé я,<sup>22</sup> «em todo o seu rigor e todo o seu vigor»,<sup>23</sup> através de uma catequese eficaz, ativa e adequada : uma catequese que, pela integridade de seu conteúdo, traga ao homem do nosso tempo toda a mensagem de Jesus Cristo. Neste domínio, nós, Bispos da Igreja, teremos sempre viva em nossa consciência de Pastores a questão dos textos de catequese : como são elaborados? qual o seu conteúdo? que mensagem transmitem? que imagem de Deus, de Jesus Cristo, da Igreja, da vida cristã, da vocação do homem, eles comunicam? Eis um campo em que o zelo e a vigilância pastoral deverão se exercer como em poucos outros.

Aqui viria a propósito uma palavra sobre as Comunidades eclesiásias de base, conforme as delineia o meu venerando predecessor Paulo VI na Exortação Apostólica « Evangelii Nuntiandi w,<sup>24</sup> para cuja orientação me permito chamar a vossa atenção. Tais Comunidades constituem uma experiência atual na América Latina e, sobretudo, neste país. Ela há-de ser acompanhada, assistida e aprofundada para dar os frutos por

<sup>21</sup> *Apologeticus*, 17: Ed. Rauschen, 58.

<sup>22</sup> Rom. 10, 8.

<sup>23</sup> Exort. Apost. *Catechesi Tradendae*, n. 30.

<sup>24</sup> N. 58.

todos desejados, sem desviar-se para finalidades que lhe são heterogêneas. Não quero alongar-me quanto a este ponto. Confio à vossa Conferência Episcopal o texto especial relacionado com as mesmas Comunidades eclesiásias de base, que teria tido gosto em dirigir pessoalmente, de viva voz, aos destinatários, se não fora a falta de tempo por causa de o programa estar sobrecarregado.

6. Justamente concebida e devidamente realizada, a Conferência Episcopal é um inigualável ponto de encontro e de diálogo para os Bispos de um País. Nela cada um deles encontrará certamente apoio, orientação, encorajamento.

Entretanto, ela não pode nem pretende cercear, diminuir, menos ainda suprimir e substituir a responsabilidade pessoal que cada Bispo assume ao receber, com a Ordenação Episcopal, uma missão e os carismas necessários para cumpri-la. Esta missão que o liga à sua Igreja particular mas o abre também à solicitude de todas as Igrejas, cada Bispo a cumpre como um empenho pessoal : é sua tarefa de Pastor.

Mencionando este múnus pastoral, não posso silenciar algo que me acompanha durante este encontro como motivo de alegria. Refiro-me à imagem que vós, Bispos brasileiros, projetais em toda a Igreja e no mundo inteiro : imagem de pobreza e simplicidade, de devotamente pleno, de proximidade ao vosso povo e plena inserção em sua vida e seus problemas. Imagem de Bispos profundamente evangélicos e profundamente conformes com o modelo proposto pelo Concilio Vaticano II em seus documentos. Eu já conhecia, através de numerosos depoimentos, esta faceta de vossa fisionomia de Bispos. Mas ao ler, como o estou fazendo, vossos Relatórios Quinquenais, ao acolher-vos e conversar convosco em minha casa, no quadro da visita que estais fazendo <( ad limina Apostolorum >, para minha alegria e edificação e edificação também de vossos fiéis, posso dizer-vos que dou graças a Deus pelo vosso testemunho de pobreza e de inserção no meio de vossa gente. Será ainda preciso encorajar-vos neste ponto? Faço-o de coração, pedindo a Deus que vos torne sempre mais capazes de verdadeira compaixão, isto é, de sofrer e de alegrar-vos, de conviver e colaborar com aqueles que Ele mesmo confiou ao vosso pastoreio.

Assim inseridos na existência de vossa gente, deveis sentir-vos mais à vontade para exercer os múltiplos aspectos da vossa missão pastoral. Cristo Pastor vos convida a assumir, sem omissões, todos esses aspectos.

Vosso povo precisa que os assumais e, silenciosamente embora, vo-lo supplica. Eu próprio, chamado a confirmar-vos em vossa missão,<sup>25</sup> espero que o façais. E quais são esses aspectos?

6.1 - No meio de vosso povo, que vos diz hoje como os discípulos a Jesus : (( ensinai-nos a orar »,<sup>26</sup> sede mestres de oração. Sois os primeiros liturgos de vossas Igrejas. Com elas e para elas celebrais os mistérios sacramentais, especialmente a Eucaristia. Mais ainda, sois os primeiros responsáveis por fazer rezar o vosso povo e os primeiros zeladores de uma oração litúrgica digna e fervorosa, importante que, em comunhão com vossos Presbitérios, envideis todos os esforços para uma sadia renovação litúrgica em vossas Dioceses, evitando, por uma parte, um apego injustificável a formas litúrgicas que foram úteis no passado mas não teriam hoje maior sentido ; e, por outro lado, os abusos litúrgicos, a experimentação prolongada em matéria litúrgica, o império do subjetivismo, a anarquia, coisas que rompem a verdadeira unidade, desorientam gravemente os fiéis e prejudicam a beleza e a profundidade das celebrações. Como Bispos, deve ser um de vossos cuidados maiores, o de cuidar da pureza e da nobreza das celebrações litúrgicas, certos de que isso, longe de prejudicar, dá melhores chances à Liturgia, à Liturgia no Brasil.

6.2 - A exemplo daqueles de quem hoje somos sucessores indignos, mas conscientes e responsáveis, sejamos anunciantes constantes de Jesus Cristo e de Sua mensagem. Para isso, antes de tudo, fomos chamados, ungidos, «colocados pelo Espírito Santo a reger a Igreja de Deus»:<sup>27</sup> para revelar aos homens o mistério de Jesus Cristo, fazer ressoar sua Boa-Nova, fazer de muitos homens discípulos seus. Bem podemos repetir com São Paulo que não viemos proclamar nenhuma ciência humana, mas Jesus Cristo e Jesus Cristo crucificado,<sup>28</sup> pois em meio ao nosso povo não somos peritos de política ou economia, não somos (( líderes » em vista de nenhuma empresa temporal, mas ministros do Evangelho.

Este é, por assim dizer, o ponto mais íntimo da comunhão entre os Bispos. Eles podem dividir-se diante de opções temporais accidentais,

<sup>25</sup> Cf. *Lc. 22, 32.*

<sup>26</sup> *Lc. 11, 1.*

<sup>27</sup> *At. 19, 20.*

<sup>28</sup> Cf. *1 Cor. 1, 23; 2, 12.*

mas é impossível que não se encontrem inseparavelmente unidos se se trata de cumprir a tarefa fundamental, o anúncio evangélico de Jesus Cristo.

6. 3 - Sede construtores da Comunidade eclesial. Com notável insistência e, em vários documentos, o Concilio Vaticano II diz de nós Pastores que somos sacramentos — sinais e artífices — de comunhão. Ele sublinha com isso uma dimensão essencial de nosso ministério: a de convocar os que estão dispersos, reunir os que estão separados, construir assim a Igreja e mantê-la na unidade, malgrado todas as forças de ruptura e de desunião.

6. 4 - Sede mestres da Verdade, desta Verdade que o Senhor quis nos confiar, não para escondê-la ou enterrá-la, mas para proclamá-la com humildade e coragem, para promovê-la, para defendê-la quando ameaçada. Aqueles dentre vós a quem encontrei em Puebla, ano passado, recordei a tríplice Verdade: sobre Jesus Cristo, sobre a Igreja, sobre o homem. A serviço desta Verdade encontram-se os teólogos; e feliz a Igreja que encontra em seu seio mestres capazes de aprofundar essa Verdade, iluminados pela Revelação, pela Palavra de Deus e pela Tradição, pelo Magistério da Igreja e ajudados, a esta luz, pelas ciências humanas. Que os Bispos possam seguir com atenção o ministério desses teólogos, unindo-o ao conjunto do serviço eclesial, nada de mais fecundo e enriquecedor para a Igreja. O verdadeiro teólogo sabe, até por uma intuição sobrenatural, que caberá ao Bispo velar pastoralmente sobre sua atividade teológica, em benefício da fé do Povo de Deus.

Seríamos bem felizes, todos, se erros e desvios nestes três campos — Cristo, a Igreja, o homem — fossem algo de remoto, possível, quem sabe, mas por ora irreal. Sabeis que não é assim e que, por isso mesmo, o crucificante mas indeclinável dever de apontar tais erros, com serenidade e firmeza, e de propor pontualmente aos fiéis a Verdade, é para nós algo de próximo e mais que atual. O Senhor nos dê o carisma do discernimento para ter sempre presentes estas verdades, e a liberdade e segurança para ensiná-las sempre, rebatendo assim tudo quanto a elas se oponha.

6. 5 - Sede pais e irmãos de vossos Presbíteros, colaboradores vossos na obra do Evangelho.<sup>29</sup> Estou certo de que vossa experiência de Bispos só pode confirmar a minha, de vinte anos de Bispo em Cracovia: se é esti-

<sup>29</sup> Cf. *Flp.* 4, 3.

mulante e encorajador para um Sacerdote contar com a acolhida e colaboração de seu povo, a amizade dos colegas, não o é menos — diria que é muito mais — contar com a compreensão, a proximidade, o amparo nas horas difíceis, por parte do Bispo. Os Presbíteros de uma Diocese compreendem, de modo geral, que faltam ao Bispo dotes de administrador, de organizador, de intelectual ; mas sofrem se não encontram nele a confiança de um irmão e a segurança, impregnada de afeto, de um pai. Dai o melhor de vós mesmos para estardes sempre próximos de vossos Padres. Mas sobretudo recordai-vos que, para um Bispo, nada pode ser mais urgente e precioso do que a santidade de seus Sacerdotes. ((*Forma gregis*)), modelo do rebanho, não é exagerado nem deve ser utópico pedir ao Bispo que ele seja também «*forma pastorum*», modelo de seus Sacerdotes em tudo aquilo que constitui a espiritualidade — santidade pessoal e zelo apostólico — do seu Presbitério.

6. 6 - Sede pais atentos e vigilantes dos futuros Sacerdotes. Eu me sentiria bem feliz se, deste nosso encontro, ficasse nos vossos corações de Pastores a firme convicção de tornar-vos mais ainda, em vossas Dioceses, suscitadores de vocações para o ministério presbiteral e para a vida religiosa. Um Bispo pode estar certo de não ter perdido jamais o tempo, os talentos e as energias que despender para este fim. Velai, pois, por vossos Seminários, com a consciência de que toda imperfeição ou desvio que houver na formação dos futuros Sacerdotes, por temor de ser exigente, por acomodação ou por lima menor atenção de vossa parte, em colaboração com os formadores por vós escolhidos, é um dano para os próprios seminaristas hoje e um dano maior para a Igreja amanhã.

6. 7 - Sede pais e irmãos dos Religiosos que, vivendo com toda a plenitude possível a sua consagração, se encontram no coração da Igreja ao serviço do Reino. Haja sempre a comunhão mais perfeita possível entre o Bispo e os Religiosos e Religiosas da Igreja local. Esta comunhão consistirá, antes de tudo, em respeitar e promover o carisma geral da Vida Religiosa com suas dimensões essenciais, e o carisma particular de cada Família religiosa. No Bispo os Religiosos deverão encontrar sempre alguém que os interpele a viver, cada vez mais intensamente, a própria vocação. Por outro lado, a comunhão consistirá em convocar e ajudar os Religiosos e Religiosas para uma inserção cada vez mais viva e orgânica no dinamismo pastoral da Diocese. Uma das exigências desta inserção será, da parte dos Religiosos, a clara decisão de acolher e respe-

tar o carisma dos Bispos na Igreja como mestres da fé e guias espirituais, «postos pelo Espírito Santo para reger a Igreja de Deus».<sup>30</sup> As «mútuas relações» entre os Bispos e os Religiosos, se inspiradas pelas virtudes cristãs da confiança, respeito, lealdade, caridade e espírito de serviço, mais do que por meras normas jurídicas, se revelam imensamente úteis à Igreja. Tanto mais em um País como o Brasil, onde a presença e a atividade dos Religiosos é particularmente notável ao correr de toda a sua história.

6. 8 - Sede pais generosos e acolhedores dos Leigos de vossas Igrejas. O Concilio Vaticano II explicitou uma teologia do Leigo como um dos elementos mais notáveis da sua eclesiologia. Esta nos recorda que o Leigo é, por definição, um discípulo e seguidor de Cristo, um homem da Igreja presente e ativo no coração do mundo, para gerir as realidades temporais e ordená-las ao Reino de Deus. Estes Leigos esperam de seus Pastores, antes de tudo, alimento para sua fé, segurança quanto aos ensinamentos de Cristo e da Igreja, sustento espiritual para sua vida, orientação firme para sua ação como cristãos no mundo. Esperam ainda o legítimo espaço de liberdade para seu compromisso na ordem temporal. Esperam apoio e estímulo para serem Leigos sem risco de clericalização (e para isto esperam que seus Pastores o sejam em plenitude, sem riscos de laicização ...). Possam os numerosíssimos Leigos que aqui no Brasil, com empenho cada vez maior, dão-se sem reservas ao serviço da Igreja, encontrar em vós tudo aquilo de que precisam para um serviço ainda melhor.

6. 9 - Sede, em nome do Evangelho, promotores dos grandes valores humanos, e, antes de tudo, da verdadeira dignidade do homem, filho e imagem de Deus, irmão e co-herdeiro de Jesus Cristo. Vossa vocação de Bispo vos proíbe, com clareza total e sem meias tintas, tudo quanto se pareça com partidarismos políticos, sujeição a tal ou qual ideologia ou sistema. Mas não proíbe, antes, convida a estar próximo e a serviço de todos os homens, especialmente dos mais desvalidos e necessitados. Vós sabeis que a opção preferencial pelos pobres, vivamente proclamada em Puebla, não é um convite a exclusivismos, nem justificaria que um Bispo se omitisse de anunciar a Palavra de conversão e salvação a tal ou qual grupo de pessoas, sob o pretexto de que não são pobres — de

<sup>30</sup> At. 19, 20.

resto, qual o conteúdo que se dá a este termo? — pois seu dever é proclamar todo o Evangelho a todos os homens, para que todos sejam « pobres em espírito ». Mas é um convite a uma especial solidariedade com os pequenos e fracos, os que sofrem e choram, os que são humilhados e deixados à margem da vida e da sociedade, para ajudá-los a conquistar com sempre mais plenitude a própria dignidade de pessoa humana e de filho de Deus.

A Igreja do Brasil — eu já o disse várias vezes no correr desta viagem pastoral e, de modo particular, em meu encontro com nossos irmãos da Favela do Vidigal, no Rio de Janeiro, é testemunha o Senhor Cardeal aqui presente — faz bem em manifestar-se como Igreja dos pobres, Igreja da primeira bem-aventurança : (( Bem-aventurados os pobres em espírito, pois deles é o Reino ».<sup>31</sup> Assim fazendo, no exercício de sua missão, a Igreja serve também ao bem da sociedade. Ela não tem a pretensão de assumir como função própria as atividades políticas. Ela respeita a Autoridade constituída<sup>32</sup> e não deixa de proclamar que para o bem da sociedade — como a expressão e para a manutenção e o exercício da soberania na mesma — a autoridade é necessária. A Igreja reivindica como seu direito e dever a prática de uma pastoral social, não na linha de um projeto puramente temporal, mas como formação e orientação das consciências, por seus próprios meios específicos, para que a sociedade se torne mais justa, Ÿ isto que deve fazer a Igreja, é isto que devem fazer os Bispos, nos diversos países do mundo e nos diversos sistemas existentes no mundo atual.

É função do Episcopado preparar e propor o programa de tal pastoral social e realizá-lo dentro da unidade colegial. No Brasil existe a possibilidade de se organizar tal ação, com a perspectiva de dar muitos frutos, pois neste País a Igreja e o Episcopado constituem uma verdadeira força social. Para isso, porém, existem condições fundamentais a preencher.

Antes de tudo, é preciso que este programa social tenha autenticidade, quer dizer, esteja em coerência com a natureza e a identidade da Igreja : corresponda aos seus princípios (que são os do Evangelho) e se inspire em seu Magistério, especialmente em seu magistério social. Em outros termos, essa pastoral social não pode basear-se em premissas que, com todos os méritos e qualidades que se lhes queira reconhecer, são contrárias à verdade católica em seus próprios fundamentos.

<sup>31</sup> Mt. 5, 3.

<sup>32</sup> Cf. 1 Ped. 2, 13-17.

Em segundo lugar, a pastoral social deverá ser autenticamente brasileira, mas nem por isso deixar de ser ao mesmo tempo universal. Ela deve responder à verdade integral a respeito do mundo contemporâneo. Deve ter os olhos abertos para todas as injustiças e todas as violações dos direitos humanos, seja onde for, no domínio dos bens materiais como dos bens espirituais. Se faltar esta ótica fundamental, ela corre facilmente o risco de tornar-se objeto de manipulações unilaterais.

Depois, o programa da ação social da Igreja deve ser também orgânico : deve tomar em consideração a ligação que existe, de uma parte, entre os diferentes fatores econômicos e técnicos e, de outra parte, as exigências culturais. Neste contexto, deve-se dar atenção especial à instrução e à educação, pré-requisitos indispensáveis para o acesso a uma promoção social igual para todos. As reformas audazes, que são necessárias, não têm como objetivo único a coletivização dos meios de produção, menos ainda se com isso se entende a concentração de tudo nas mãos do Estado, convertido na única verdadeira força capitalista. Essas reformas devem ter por escopo permitir o acesso de todos à propriedade, já que esta constitui de certo modo condição indispensável da liberdade e criatividade do homem, aquilo que lhe permite sair do anonimato e da ((alienação)), quando se trata de colaborar com o bem comum.

Por último, a ação social da Igreja deve ser o comprometimento de todos quantos levam sobre os ombros parcelas significativas da missão da mesma Igreja, cada um de acordo com sua função e sua responsabilidade específica.

Assim, os teólogos não ficarão expostos a toda espécie de objeções, se eles sabem dar ao que ensinam uma orientação inteiramente evangélica e cristã, fiel aos ensinamentos da própria Igreja. Os ministros da Igreja — Bispos e Sacerdotes — terão consciência de que sua participação melhor e mais eficaz nesta pastoral social não é a que consistiria em empenhar-se em lutas partidárias ou em opções de grupos e sistemas, mas a que faz deles verdadeiros « educadores na fé », guias seguros, animadores espirituais. Os Religiosos evitarão permutar aquilo que constitui seu carisma na Igreja — a consagração total a Deus, a oração, o testemunho da vida futura, a busca da santidade — por empenhos políticos, que não servem nem a eles próprios que perdem a sua identidade ; nem à Igreja, que fica empobrecida com a perda de uma sua dimensão essencial ; nem ao mundo e à sociedade, igualmente privados daquele elemento original que só a vida religiosa podia fornecer ao legítimo plu-

ralismo. A própria atividade dos leigos assumirá sua genuína dimensão, pois passa a ter em vista o homem integral com todas as suas componentes, «inclusive com sua abertura para o absoluto, mesmo o Absoluto de Deus ».<sup>33</sup>

6.10 - E eu não poderia silenciar, nesta circunstância de um feliz encontro convosco, uma última exortação : sede irmãos do Sucessor de Pedro a ele unidos afetiva e efetivamente (( in opus ministerii я.<sup>34</sup> Só (( cum Petro et sub Petro »,<sup>35</sup> independentemente da pessoa daquele que ocasionalmente reveste a condição de Pedro, o Colégio episcopal e cada Bispo encontram a plenitude de sua missão eclesial.

Penso que é supérfluo recordar que esta comunhão com o Papa se exprime em um acolhimento à sua palavra, não apenas quando se pronuncia pessoalmente, mas também quando fala através de órgãos que com ele colaboram no governo pastoral da Igreja e falam em seu nome, com sua aprovação, se não com mandato seu.

Nada mais confortador para mim, como fruto de vossa visita « ad limina » e de minha visita a vós, do que saber que posso contar com essa comunhão sincera, generosa, com a Sé de Pedro, princípio de unidade e germe de universalidade. Unido a vós « in cruce et spe Episcopatus », o Bispo de Roma, Pastor da Igreja universal, encontra renovada coragem no singular ministério que um misterioso designio de Deus lhe quis confiar.

7. Xo quero "terminar estas palavras e encerrar este encontro sem evocar as figuras de Bispos que, ao longo de quatro séculos e meio, foram neste País os legítimos sucessores dos Apóstolos e aqui dedicaram toda a vida, todas as energias, à construção do Reino de Deus. Diversas as circunstâncias histórico-culturais em que foram chamados a exercer sua missão, diversas suas fisionomias humanas, diversas suas histórias pessoais ; todos, porém, homens que deixaram marca de sua passagem, desde aquele Dom Pedro Fernandes Sardinha que foi o primeiro Bispo a exercer aqui no Brasil seu ministério episcopal. Qualquer citação de nomes é forçosamente limitada ; mas como não evocar, entre outras, as figuras de Dom Vital de Oliveira e Dom Antônio Macedo Costa, de Dom An-

<sup>33</sup> Exort. Apost. *Evangelii Nuntiandi*, n. 33.

<sup>34</sup> Cf. Ef. 4, 12.

<sup>35</sup> Decr. sobre a Actividade Missionária da Igreja *Ad Gentes*, n. 38.

tônio Ferreira Viçoso, dos dois primeiros Cardeais brasileiros Dom Joaquim Arco verde e Dom Sebastião Leme da Silveira Cintra, de Dom Silvério Gomes Pimenta e de Dom José Gaspar de Affonsoeca e Silva? Como não evocar, aqui em Fortaleza, a figura admirável de Dom Antônio de Almeida Lustosa, que repousa na Catedral e que deixou nesta Diocese a imagem luminosa de um sábio e de um santo? Possa a recordação destes Irmãos, e de tantos e tantos outros, que nos precederam com o sinal da fé, estimular-nos mais e mais no serviço do Senhor.

\* \* \*

***Ad autochthonis homines, índios quos vocant, Manausii habita.\****

*Meus amados irmãos índios:*

Uma cordialíssima saudação, primeiro que tudo, para todos vocês, para aqueles que aqui representam. Vocês são uma presença muito grata para o Papa, nesta viagem ele está realizando pelo Brasil e, agora, pela querida Amazônia. Está realizando esta viagem especialmente para encontrar a vocês.

O que lhes vou dizer? Que lhes posso dizer?

Começo por repetir o que talvez já tenham ouvido dizer aqui pelos seus amigos missionários : que a Igreja e o Papa os estimam, os estimam muito por aquilo que vocês são e por aquilo que vocês representam. Vocês representam pessoas humanas e, «chamados a ser de Jesus Cristo»,<sup>1</sup> vocês representam também os filhos de Deus.

A Igreja procura dedicar-se hoje a vocês como se dedicou, desde a descoberta do Brasil, a seus antepassados. O Beato José de Anchieta é, neste sentido, o pioneiro e de certo modo o modelo de gerações e gerações de missionários — jesuítas, salesianos, franciscanos, dominicanos, missionários do Espírito Santo ou do Preciosíssimo Sangue, capuchinhos, beneditinos e tantos outros — totalmente devotados a vocês. Com meritória constância, eles procuraram comunicar-lhes o Evangelho e prestar-lhes toda a ajuda possível em vista de sua promoção humana.

Confio aos Poderes Públicos e outros responsáveis os votos que, neste encontro com vocês, eu faço de todo coração, em nome do Senhor:

\* Die 10 m. Iulii a. 1980.

<sup>1</sup> Cf. *Rom.* 1, 6.

neste encontro com vocês, eu faço de todo coração em nome do Senhor : que a vocês, cujos antepassados foram os primeiros habitantes desta terra, obtendo sobre ela um particular jus ao longo de gerações, seja reconhecido o direito de habitá-la na paz e na serenidade, sem o temor — verdadeiro pesadelo — de serem desalojados, em benefício de outrem ; mas seguros de um espaço vital que será base, não somente para a sua sobrevivência, mas para a preservação de sua identidade como grupo humano, como verdadeiro povo e nação. A esta questão complexa e espinhosa almejo que se dê uma resposta ponderada, oportuna, inteligente, para o benefício de todos. Assim se respeitará e favorecerá a dignidade e a liberdade de cada um de vocês, como pessoa humana, e de todos vocês como um povo e como uma nação.

Que Deus os abençoe em nome do Pai e do Filho e do Espírito Santo.

# ACTA SS. CONGREGATIONUM

## SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

Latis decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 12 augusti 1980.* — Cathedrali Ecclesiae Boronganensi, Exc.mum P. D. Nestorem Cariño, hactenus Episcopum titularem Thibiucehsem et Vicarium Capitularem Legazpiensem.

— Cathedrali Ecclesiae Legazpiensi, Exc.mum P. D. Concordium Sarte, hactenus Episcopum titularem Thunusudensem et Administratorem Apostolicum (( sede vacante )) Sorsogonensem.

*die 19 augusti.* — Cathedrali Ecclesiae Salopiensi Exc.mum P. D. Iosephum Gray, hactenus Episcopum titularem Ecclesiae Merciorum.

*die 25 augusti.* — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Marcelli Gérin y Boulay, S.M.E.Q., Episcopi Cholutensis, constituit R. P. Iosephum Realem Radulfum Corriveau, S.M.E.Q., Vicarium Generalem eiusdem dioecesis.

*die 2 septembri.* — Cathedrali Ecclesiae Parnaibensi, Exc.mum P. D. Edvaldum Gonçalves Amaral, S. D. B., hactenus Episcopum titularem Zallatensem et Auxiliarem Exc.mi P. D. Luciani Iosephi Cabrai Duarte, Archiepiscopi Aracaiuensis.

*die 3 septembri.* — Cathedrali Ecclesiae Civitatis Lacus Salsi R. D. Villelmum K. Weigand, e clero dioecesis Xylopolitanae.

*die 8 septembri.* — Cathedrali Ecclesiae Astensi Exc.mum P. D. Franciscum Sibilla, hactenus Episcopum Savonensem et Naulensem.

*die 19 septembri.* — Praelatura Tarmensi Exc.mum P. D. Laurentium Unfried, M.C.C.L, hactenus Episcopum titularem Doliensem. et Auxiliarem archidioecesis Arequipensis.

*die 24 septembri.* — Cathedrali Ecclesiae Irecensi, noviter erectae, Exc.mum P. D. Homerum Leite Meira, hactenus Episcopum Itabunensem.

— Cathedrali Ecclesiae Itabunensi, Exc.mum P. D. Eliseum Mariam Gomes de Oliveira, O. Cann., hactenus Episcopum Caëtitensem.

*die 26 septembri.* — Metropolitanae Ecclesiae Arequipensi Exc.mum P. D. Fernandum Vargas Ruiz de Somocurcio, S. I., hactenus archiepiscopum Piurensem.

# SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

i

DERTHONEN.

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Aloisii Orione, Fundatoris Congregationum Filiorum Divinae Providentiae et Parvarum Sororum Missioniarum a Caritate.**

## SUPER DUBIO

*An et de quo miraculo constet, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Venerabilis Servus Dei Aloisius Orione nostris ferme sub oculis, scilicet die 12 Martii anno 1940, vita functus, uni solique Deo confisus, Institutum condidit a Divina Providentia appellatum, quod eo spectat ut, universis misericordiae operibus deditum, potissimum vero pueros parentibus orbatos, aegra affectos valetudine, recta catholicae fidei institutione erudiendos curet; eos qui laborant et onerati sunt Christi caritate reficere studeat.

\*

Constat autem de heroicis eiusdem Servi Dei virtutibus Paulus Papa VI, die 6 mense Februario anno 1978, declaravit.

Hinc sollertes Causae actores statim Apostolicae Sedi miram, quae asserebatur, sanationem, eiusdem Famuli Dei invocato nomine, a Deo patratam exhibuerunt, ad ipsius Venerabilis sollemnem Beatificationem impetrandam. Cuius mirae sanationis haec est brevis historia :

Georgius Passamonti, iuvenis quattuordecim annos natus, anno 1944 ineunte, syndrome fuit affectus bronchopulmonari, quae, radioscopico examine peracto, oriri est deprehensa ex processu liquoris nodularis medii lobuli dexteri.

Ex tunc, quamvis in melius condicio eius valetudinis progressa videretur, incipit tamen aliquam corporis anxietudinem ostendere, adiuncta quandoque serotina febricula. Eiusmodi symptomatologia mense Februario eodem anno 1944 evidentior est facta, quatenus fere cotidie febricula habebatur, cui quidem accesserunt cephalaea, interdiu vomitionis conatus cum tussi ac dolore ex respiratione, necnon generalis corporis debilitatio.

Sub mensis Martii finem altior facta est febris, febri etiam coniuncta ;

dolores ex vertebrarum columna sentiebantur, stipsis, intensiores cephalaeae et vomitus ; uno verbo comparuere symptomata, quae periti in arte medica triadem meningeam vocant ; cui sociae accessere rigida cervix, visus ac conscientiae obnubilatio, interdum delirium, hyperaesthesia cutanea, cibi potusque cuiuslibet repulsa.

Quapropter attento gravi cerebri membranae inflammationis periculo, aegrotus, de consilio medici a curatione, deductus est die 7 Aprilis a. 1944, quae erat Feria V in Cena Domini, in valetudinarium vulgo appellatum *Ospedale Maggiore* urbis Laudensis, ubi, punctione lumborum peracta, diagnosis est iterata meningitis tubercularis, prognosique edita est infausta *quoad vitam*.

Sane, aegrotus in peius ibat atque vespere diei insequentis ad praeagonicum pervenit statum. Cum autem a curatione medicus, qui et primarius erat eiusdem nosocomii, brevi moriturum diceret aegrotum, afflita huius mater reliquiam Venerabilis Aloisii Orione capiti filii applicuit precesque fudit ferventiores ut, nisi sanitati filius restitueretur, saltem usque mane insequenti viveret, ut pater ex urbe Remopoli reversurus filium adhuc vivum videre valeret. Et misericors Deus fusas preces exaudivit; namque noctu, inter Feriam VI in Passione et Morte Domini et Sabbatum Sanctum, aegrotus ex sese in lecto sedens, improviso clara laetaque voce exclamavit : « Mater mea, qualem video solem, qualem aspicio lucem ; aperi fenestras et portas ; me sanatum persentio ! ». Quae verba visa sunt dolenti matri veluti filii deliramentum. Crastino vero die, matutino tempore medicus a cura accitus omnia morbosa phaenomena evanuisse mirabundus repperit et Georgium Passamonti perfecte sanatum declaravit. Aliquot post dies Georgius noster valetudinarium reliquit, scholas celebrare resumit, iucunda quidem valetudine optimoque exitu, donec lauream in architectura assecutus est ; quinque filiorum pater felix hodieque vivit.

Hac super mira sanatione duplex est instructus processus : episcopali potestate prior, Apostolicae Sedis auctoritate alter, de quorum iuridica validitate decretum exitit die 19 mensis Maii anno 1978. Consilium quoque Medicum Sacrae huius Congregationis, praehabitis duorum *eō officio* deputatorum Peritorum affirmativis votis, eandem sanationem, in coetu die 1 Februarii a. 1979 habito, praeter naturae vires evenisse asseruit.

Disceptatum est deinde circa eandem sanationem in Congressu Peculiari primum Oūicialium Praelatorum Patrumque Consultorum, die 8 mensis Ianuarii anno 1980 habito, deinde, die 22 Februario mense eodem

anno, in Congregatione Plenaria, ponente seu relatore Cardinali Pericle Felici.

Facta de hisce omnibus, die 15 Martii vertentis huius anni, Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum relatione, Sanctitas Sua responsum Patrum Cardinalium ratum habens, mandavit ut Decretum super eadem mira sanatione rite conficeretur.

Quod cum factum esset, Beatissimus Pater, accitis hodierno die ad se Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Pericle Felici, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis S. Congregationis pro Causis Sanctorum, ceterisque de more convocandis, eisque astantibus edixit: *Constare de uno miraculo, intercedente Venerabili Servo Dei Aloisio Orione, a Deo patrato, nimirum de instantánea, perfecta ac constanti sanatione iuvenis Georgii Passamonti, a gravi syndrome meningea acuta, febrili, cum liquore limpido, laesionibus nodularibus pulmonis dexteri reviviscentibus sociata, in subiecto cum praecedentibus infectionis tubercularis familiaribus et personalibus.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 29 Aprilis A. D. 1980.

**CONRADUS** Card. B **AFILE**, *Praefectus*

L. & S.

**JSS** Iosephus Casoria, Archiepiscopus tit. Foronovan., *a Secretis*

II

## PLACENTINA

**Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Birgittae a Iesu (in saeculo s  
Birgittae Morello), Fundatricis Domus S. Ursulae de Placentia.**

### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum, tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine earumque adnexis in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Christianam pietatem, Paulo Apostolo docente (cfr. 1 Tim. 4, 8), ad omnia esse utilem, promissionem habentem vitae quae nunc est et futurae, plane comprobant beatarum mulierum exempla, quae in triplici

vitae gradu et virginum et viduarum et religiosarum summa cum laude versatae sunt. His autem optimo iure est accensenda Serva Dei Birgitta a Iesu, fundatrix Domus S. Ursulae Placentiae, quae posteris imitanda virtutum exempla reliquit, quoniam virginalem statum, coniugalem, vidualem, inoffenso pede cucurrit. Iam a pueritia Birgitta Morello tota Dei fuit et iis coronata virtutibus, quae quamlibet Christi sponsam adducunt ad sublimem sanctitatis gradum : Dei amore ferventi, assidua sui abnegatione, maxima humilitate, constanti a commodis abstinentia et rerum omnium, quae Deus non sunt, contemplatione ac despicientia absoluta et perfecta.

Triginta annos, Iesu amore incensa, a mundo mansit segregata et in Domo S. Ursulae clausa Placentiae, quorum viginti quattuor annos lecto affixa, acerbissimis excruciatia infirmitatibus ; nec tamen umquam questa est nec cursum ad perfectionem remisit, sed magis ac magis progressa est, tota vexata cruciatibus, mira et pia patientia, omnino Dei voluntati dedita.

Serva Dei Birgitta Morello, in religione Birgitta a Iesu, nata est, sexta ex undecim filiis, die 17 mensis Iunii, anno 1610, in vico vulgo *S. Michele di Pagana* appellato, circa Rapallum, tunc intra fines Ianuensis dioeceseos posito, nunc vero Clavarensis, a Nicolao et Lavinia Borzese, qui religiosissimi erant et honestis orti familiis. Insequentie die 22 mensis Iunii baptizata est.

Puella serena vixit in domo fratris avi paterni ; at, ex more eius aetatis, studia non coluit. Etsi vita religiosa alliciebatur, tamen, cum congruenti dote careret, ei supersedit. Postridie idus octobres anno 1633 nupsit Matthaeo Zancari Cremonensi, diviti iuveni et optime morato, qui in oppido vivebat cui nomen *Salsomaggiore*. Brevis fuit coniugalis vita et sine filiis, cum maritus ante diem tertium idus novembres morte correptus esset, anno 1637. Dolore levata, Birgitta Placentiam se contulit et novam incepit vitam, voto castitatis se obstringens et magistro spiritus se committens cuidam sacerdoti Ordinis Fratrum Minorum et postea quibusdam sodalibus Societatis Iesu, eximiis doctrina, prudentia et iudicii moderatione. Iis regentibus, votis amplexa est consilia evangelica, in christianas virtutes continenter et heroice exercendas incubuit et apostolatui se dedit, cum die 17 mensis Februarii anno 1649 condidisset simul cum aliquibus iuvenibus mulieribus novam Familiam, videlicet florens nunc Institutum Sororum Ursulinarum ab Immaculata, quae Servae Dei exemplum sequentes impigre pergunt curare in Italia et in India puellas formandas, instituendas et educandas.

Naturae et gratiae donis atque magnis virtutibus praedita, omnibus amabilis et veneranda Famula Dei facta est ; semper iucunda, tenacis et firmae memoriae, maturi iudicii, facundi sermonis, animi alacris, prudentis sollertiae, parata semper et prompta ad magna aggredienda, persequenda et ad exitum, omnes superando difficultates, adducenda.

Etiam antequam affecta est morbo, qui viginti quattuor annos perduravit, a mense nempe Aprili anni 1655 usque ad mortem, quae anno 1679, ante diem tertium nonas septembres contigit, mysticae res in Serva Dei evenisse traditur. De his rebus attente consideratis et excussis, eius spiritus magistri concorditer aequa iudicarunt; nam Serva Dei quoad animi constitutionem semper sana fuit, aequalis et naturalis, perpetuo humiliter, oboedienter, prudenter egit et alta oratione ferventius in dies perfectionem appetit in sanctitatis via.

Re vera Birgitta a Iesu innocentissima vixit, et sine intermissione instituit ad culmen perfectionis consequendum veramque sanctitatem, ardentissimo mota amore Dei et pietate in Christum peculiari ; studiosa paenitentiae et sui castigationis, animarum salvandarum maxima contentione incitata, quas praecipuarum virtutum firmo exercitio formandas curabat, ipsa earundem exempla praebens.

A rebus humanis et externis aliena et a sua ipsius voluntate, indole fuit semper praestans, patiens, serena, mitis, numquam vultu turbata vel tristis, sed affabilis et laeta ; tantummodo ad maximam Dei gloriam intenta et cupiens se ad divinam voluptatem conformandi.

Anno 1679 mense Maio exeunte et mense Iunio ineunte Serva Dei, quae iam vigesimum quintum annum morbo laborabat, gravius aegrotavit, dum corde, Dei caritate accenso, summa cupiditate patriae caelestis flagrabat.

Pridie calendas septembres, morbo ingravescente, facta peccatorum generali confessione, summo cum fervore SS. Eucharistiam in Viaticum accepit, quae ei cupienti etiam insequentibus diebus allata est. Unctionis infirmorum sacramento munita et ab Episcopo dioecesano visitata, qui ei absolutionem papalem impertivit, ante diem tertium nonas septembres anno 1679, die dominica, hora antemeridiana decima et quadrante, defixis oculis in Crucifixum, arridens spiritum Deo tradidit, magnopere praesentes aedificans et omnibus insigne sanctitatis exemplum relinquentes.

Quamvis magna esset fama sanctitatis Servae Dei Birgittae a Iesu ipseque Dux Parmensis Ranuccius II Farnese hac in re post eius mor-

tem iussisset testimonia colligi de gratiis et miraculis, quae Deus per Servae Dei impetrationem fecisset — quandoquidem optans eius glorificationis Causam movere, in animo habebat « cito processus instruere » — tamen ob difficultates postea ortas ad eius sanctitatis famam nullatenus pertinentes, Causae initium in opportuniora tempora dilatum est.

Adornati sunt tandem annis 1927-1929 episcopali auctoritate apud Curiam Placentinam processus super fama sanctitatis vitae, virtutum et miraculorum in genere Servae Dei, super scriptis eidem tributis et super cultu publico non praestito ; qui Romam translati sunt apud Sacram tunc Rituum Congregationem. Cum autem Causa huius Servae Dei pertractanda esset ad normam Litterarum Apostolicarum quae a verbis incipiunt « Già da qualche tempo », motu proprio die 6 Februarii a. 1930 a Pio Papa XI datarum, Sectio Historica praedictae Sacrae Congregationis *Positionem* super introductione Causae et super virtutibus Servae Dei ex officio concinnavit. Scriptis vero Famulae Dei rite examinatis, Decreta exierunt die 17 Novembris a. 1934 et die 24 Maii a. 1950, quibus edicebatur ex capite scriptorum nihil obstare quominus ad ulteriora procederetur. Quapropter, servatis servandis, Causa ipsa introducta est, probante Paulo Papa VI, die 31 Maii a. 1971.

Recognita deinde, die 12 Februarii anno 1972, oboedientia Decretis ab Urbano Papa VIII super indebito cultu latis, duplex habita est de Servae Dei virtutibus actio. Primo nempe de iisdem disceptatum est in Congressu Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum S. Congregationis pro Causis Sanctorum die 10 Iulii anno 1979 celebrato ; deinde, die 4 mensis Decembris eodem anno 1979, in Coetu Pleinario ad Vaticanas Aedes habito, ponente seu relatore Rev.mo Cardinali Mario Nasalli Rocca de Corneliano.

Facta postmodum, die 15 mensis Martii anno 1980, Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum de praemissis omnibus relatione, eadem Sanctitas Sua sententiam Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum ratam habens, mandavit ut Decretum super Servae Dei virtutibus heroicis rite appararetur.

Quod cum factum esset, Beatissimus Pater hoc die, accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Mario Nasalli Rocca de Corneliano, Causae ponente, meque a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, iisque astantibus edixit : *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate cum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earum-*

*que adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Birgittae a Iesu, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 29 Aprilis Anno Domini 1980

**CONRADUS** Card. **BAFILE**, *Praefectus*

L. © S.

6& Iosephus Casoria, Archiepiscopus tit. Foronovan., *a Secretis*

### III

#### TORNACEN. SEU VINDOBONEN.

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Iosephi Amandi Passerat, Sacerdotis Professi e Congregatione SS.mi Redemptoris.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de virtutibus cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

« *Mementote praepitorum vestrorum, qui vobis locuti sunt verbum Dei, quorum intuentes exitum conversationis imitamini fidem* » (Heb. 13, 7).

Redemptoriana familia quae Sanctum Alphonsum M. de' Liguori patrem ac magistrum colit, Sanctumque Clementem M. Hofbauer propagatorem insignem, merito Venerabilem Iosephum Amandum Passerat velut matrem ac nutricem extollit.

Ipse enim priorum praepitorum heres et alumnus, eorum doctrinam assecutus, eam verbis lustravit, exemplo posteris transmisit. Fuit igitur anulus tertius eiusdem aureae traditionis qua sui evangelii nuntiandi praecones corroborant et perficiuntur et, ipso duce, victores mundum peragunt.

Iosephus Amandus Passerat *Joinville*, in Lingonibus, die 30 Aprilis 1772 ortum duxit, prior duorum filiorum Iosephi ac Catharinae Oliver et eodem die rite baptizatus est. Puer eum egregia indole maxime ad pietatem prona singulare coniunxit ingenium, quod primo enituit in Abbatia Sancti Urbani, ubi sub Patribus Ordinis Sancti

Benedicti prima litterarum spatia summa cum laude decurrit. Paulo post in Catalaunense seminarium exceptus, humanioribus litteris operam dedit. Interea, cum probe intelligeret quae sit dignitas, quae pulchritudo sacerdotii ad quod sese iam inde impelli sentiebat, prope erat ut Lutetiam Parisiorum peteret superioribus disciplinis addiscendis, quando eius votis rerum publicarum conversiones obstiterunt, quae ad eius patriam funditus evertendam iam aperte fluebant. Ideoque, ne a falsis opinionibus noxiisque erroribus illuc invectis deciperetur, dominum paternam rediit, pro sua integra fide ad omnia paratus. Blandinas respuit, minasque refellit, usque ad carcerem restitit ne nefario sacramento novis reipublicae legibus ab Ecclesiae rationibus dissociati<sup>^</sup> sese devinciri cogeretur. Verum, urgente bello, e carcere deductus, et a rebellibus per vim militiae addictus, anno 1792, Deo protegente, ipsi se subtraxit et per Bélgicas terras in Germaniae fines pervenit, pedibus errans, unam post aliam urbem visitans, Augustam Vindelicorum pervenit. Hic primo, deinde Herbipoli sacrae theologiae studiis vacavit. Ast cum novisset Redemptorianam familiam, anno 1732 in Italia exortam, per Sanctum Clementem iam Varsaviae consistere, quasi divino instinctu, ad hunc Ordinem profitendum impulsus, omni abrupta mora, huc pedes convolavit ibique ab ipso Sancto Clemente, die 22 Iulii 1796, inter tirones Congregationis cooptatur.

Novum vitae genus exortus, Iosephus iis comparandis virtutibus quae a Patre Alphonso requiruntur ita prorsus se dedit ut eum tamquam exemplar suspicerent omnes, et ipse eius magister Sanctus Clemens. Hinc eius humilitas et mansuetudo ; hinc in seipsum asperitas ; hinc eius patientia quam Sanctus Clemens admirabatur cum scriberet : « *Patientia ipsa esse videtur* » ; hinc praesertim oriebatur illa mirabilis orandi consuetudo quae, quamdiu vixit, eius forma et quasi naturalis nota fuit eique vulgo *magni preeatoris nomen comparavit*. Quid mirum si eodem anno, die 13 Novembris, ad vota nuncupanda admittitur? Anno insequenti, die 15 Aprilis 1797, sacerdotio auctus, statim in ipsa domo Varsaviensi theologiam et ecclesiasticam historiam solerter ac erudite docuit. Paulo post, anno 1798, tironibus efformandis praeficitur, quod officium per 22 annos retinuit. Insimul et rectoris et vicarii itinerantis transalpini Instituti officium obiit ut suos e furore Gallicorum exercituum per Europam sese effundentium eriperet. Quattuor annos per Germánicas regiones, undecim per Helveticas transmigravit, de regno in regnum fugiens, « nec labores recusans, nec pericula timens », ut Sancti Clementis verbis utamur, semper animarum zelo compulsus,

semper inter curarum angustias, strenui ducis ad instar qui, variis locatis praesidiis, hac illae discurrit, ad unum ad alium properabat vicuña, ad unam et aliam pergebat curiam eo maxime spectans ut vinculum dispersi sodalitii penitus servaretur ac tirones qui secum erant ad omnem pietatem effingeret. Tandem, anno 1818, in regione quam « Vallem Sanctam » vocant, prope Friburgum tutum refugium invenit. Ibi coenobium vetustissimum et labefactatum erat, at, eius ductu et auspicio, inter paupertatis angustias, disciplinae et perfectionis studium ad miraculum eluxit.

Duobus post annis, Sanctus Clemens qui a Varsavia iam depulsus, Vindobonae Vicarii Generalis munus pro transalpinis regionibus obierat, ad coelitum sedes feliciter evolavit. Tunc Iosephus Passerat,-ab eodem Sancto Clemente antea designatus, auctoritate Moderatoris Generalis, plaudentibus omnibus, eidem successit et statim arduum demandatum opus coepit moliri. Difficultates oriebantur ex rerum adiunctis, nam leges a Iosepho II latae vigebant quibus iura laedebantur Ecclesiae ac religiosorum coetuum ; et haec palam in publicis academiis docebantur. Quapropter Iosephus omnia movit donec facultatem obtinuit studiorum instituendi palaestram ubi clericis sana et tuta scientia traderetur. Ipse autem tironum magisterium suscepit et effecit ut perpetuo subolesceret Patrum copia qui, insigni exercitatione christianarum virtutum et apostolicorum laborum, Instituti nomini gloriam adderent et christiana reipublicae utilitatem magnam procurarent. Tandem, quo tanta fabricanda moles aptioribus fundamentis consisteret, omnibus viribus contendit ut exemplar antiquarum constitutionum quod ipse S. Alphonsus condendo sodalitio olim ediderat, manibus haberet, enixe petens ut totum animum ad illarum studium sodales adiungerent. Sic, mentibus constitutis, facilius quidem fuit suam familiam longe lateque propagare : per Austriam, Bavariam, Galliam, Lusitaniam, Belgium, Hollandiam, Angliam, Septentrionalem Italiam, Status Foederales Americae : 29 collegiis, in plures gentes diffusis. Quo melius mentem Sancti Alphonsi perficeret, Sanctionialium virginum etiam Redemptorianam sodalitatem trans Alpes propagare studuit et egit.

Ceterum in regenda religiosa familia, quam ad maiorem Dei gloriam, omni cura auxerat, qua provida et amantissima mater semper se gessit. Singulis quoque annis varias Congregationis domos rite lustravit, studiosissime invigilans ut ubicunque regularis observantia exacte vigeret, exemplis et hortationibus omnes ad perfectam virtutem assequendam incitabat. Itaque effecit ut, licet rigidum disciplinae vindicem sese prae-

beret, ab omnibus summa veneratione et magno amore coleretur. Ast, anno 1848, popularis seditio, Vindobonae erupta, suum templum et coenobium vastavit, religiosis violentia manu depulsis. Tunc Servus Dei, multa mira fortitudine passus, cum suis Leodium petiit; hinc dispersos sodales monuit nulla vi Congregationis nomen labefactari posse, ideoque ita viverent aequae ac si in communitate degerent. Postea, propter devexam aetatem, Vicarii munere abdicato, Brugis per biennium Sanctimoniis a Sanctissimo Redemptore in spiritualibus pater et magister adfuit. Ultimo, apoplectico ictu correptus, ac Tornacum deductus, per octo annos hanc aegritudinem placide fortiterque sustinuit, donec, Ecclesiae sacramentis munitus, die 30 Octobris 1858, obdormivit in Domino. Egregium profecto virum unde omnium virtutum exempla petas: quarum primo flagrantissima erga Deum caritas eiusque gloria totis viribus promovenda. Ideoque nihil magis eius in votis fuit quam Evangelii lumen inter incultas gentes proferre, terque quaterque beatum se fore dicebat si mortem pro fide potuisset obire. Cum Evangelii praecones quos ipse ad transmarinas regiones mittebat, in eo erant ut discederent, a lacrimis temperare non poterat dicens: « Me Deus refellit! ». At praesertim suorum alumnorum doctor ac praceptor fuit summus, *forma gregis factus eae animo* (*1 Pt. 5, 4*): regularis disciplina numquam cultorem sui invenit parem. Etenim, quamdiu ipse vixit, tamdiu vitae atque actionum suarum obedientiam perpetuam sociam ac ducem habuit. Nullam umquam, etiam ingravescente aetate, a communibus oneribus vaccinationem admisit. Paupertatis votum, tamquam sponsam dulcissimam coluit, totiusque animi reginam dominari iussit. Porro verbis, ore, gestu, totoque habitu corporis miram verecundiam et gravitatem prae se tulit adeo ut vel ipso adspectu ad eius virtutis amorem intuentes alliceret.

Sanctimoniae fama quam Servus Dei vivens sibi conciliaverat, post obitum adeo aucta et constans extitit, ut Processus Ordinarii super ea instituti et ad exitum perducti tum Tornaci, tum Vindobonae, tum Romae anno 1892, Sacrorum Rituum Congregationi exhibiti fuerint. Deinde et super scriptis et super obedientia Urbanianis decretis praestita inquisitum est.

A S. R. C. decretum super Servi Dei scriptis die 3 Augusti 1896 et 1 Martii 1901 editum est. Die vero 13 Maii eiusdem anni Leo Papa XIII s. m. Commissionem Introductionis causae sua manu obsignavit. Anno insequenti, die 6 Maii a. 1902, super *non cultu* decretum est. Apostolicis processibus rite absolutis, die 9 Iulii a. 1913 iuridica omnium processuum vis recognita fuit. Hisce itaque ad normam iuris anteprae-

paratoria quaestio super virtutibus theogalibus et cardinalibus iisque adnexis agitata est; deinde in Congressu Peculiari die 15 Maii a. 1979 habito, ac tandem, die 4 Decembris eiusdem anni, in Congregatione Plenaria Patrum Cardinalium, Rev.mo Cardinali Petro Palazzini causae Ponente seu Relatore; omnesque ad propositum Dubium affirmative responderunt, Famulum Dei scilicet Iosephum Amandum Passerat christianas virtutes heroum in modum coluisse.

Facta postmodum de hisce omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II die 13 Martii a. 1980 relatione per subscriptum Cardinalem, Sanctitas Sua iussit Decretum super virtutum heroicitate Servi Dei apparari.

Hodierno tandem die, Beatissimus Pater, accitis ad se infrascrip-  
to Praefecto necnon Rev.mo Cardinali Petro Palazzini, Causae Relatore,  
meque a Secretis aliisque convocari solitis ; iisque adstantibus, solemniter  
edixit: *Constare de virtutibus theogalibus Fide, Spe et Caritate  
cum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iu-  
stitia, Temperantia et Fortitudine earumque adnexis Servi Dei Iosephi  
Amandi Passerat in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 29 Aprilis A. D. 1980.

**CONRADUS** Card. B **AFILE**, *Praefectus*

L. S.

hB Iosephus Casoria, Archiepiscopus tit. Foronovan., *a Secretis*

## IV

### CREMONEN. **SEU LAUDEN.**

**Canonizationis Beati Vincentii Grossi, Sacerdotis Saecularis, Parochi et Fundatoris Instituti Filiarum Oratorii.**

### SUPER DUBIO

*An eius Causa resumenda sit.*

« Quantum studii venerabilis Dei Famulus Vincentius Grossi, Cremonensis dioecesis presbyter, ad suam tuendam sacerdotalem dignitatatem contulerit, quantum ad pastoralia obeunda munera operae dederit constanter et fideliter, e vita eius tota, seu e virtutibus sancte

exercitis ex absolutioque operibus luculenter infertur. Plane enim sibi persuasum habens alterum Christum hic in terris esse sacerdotem, summa ut Iesus in paupertate vixit, humilitatem coluit, terrenis rebus non adhaesit, ad caelestes omnino intentus. Officiis praeterea paroecialibus diligenter functus, creditum sibi populum maxima diligentia et sapientia gubernavit; Christum item secutus est, qui pastorum est Pastor, sanctorumque presbyterorum exemplar» (**PAULUS PAPA VI**, in AAS 68 [1976], 168).

Quem Christi sacerdotem Summus Pontifex Paulus VI, servatis de iure servandis, Beatorum Caelitum honoribus die 1 mensis Novembris anno universalis Iubilaei 1975 cumulavit, eumdem aetatis huius nostrae presbyteris, fidelium curae addictis, imitandum proponendo.

Porro, ex quo inter Beatos caelites ille fuit adscriptus, eius sanctitatis famam in dies crescentem Deus adhuc comprobare visus est supernis signis, eodem deprecatore, patratis. Quapropter Exc.mus ac Rev.mus Dominus Iulius Oggiani, Episcopus Laudensis, aliquie Archiepiscopi et Episcopi Langobardiae, fidelium quoque vota expromentes, Sanctitatis Suae férvidas adhibuerunt preces ut Causa canonizationis Beati Vincentii Grossi apud Apostolicam Sedem rite resumeretur.

Instante igitur Rev.do P. Theodoro Zamalloa, Ordinis SS.mae Trinitatis, huiusque Causae legitime constituto postulatore, Em.mus ac Rev.mus Dominus Silvius Cardinalis Oddi, Causae ponens seu relator, in Congregatione Peculiari diei 20 mensis Maii anno 1980 celebrata, dubium posuit disceptandum : *An resumenda sit Causa canonizationis in casu et ad effectum, de quo agitur, deque ea rettulit.* Et Patres Cardinales, audita Ponentis relatione atque attenta etiam favorabili opinione Congressus Ordinarii Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum die 14 Martii eodem anno 1980 habitu, omnibus mature persensis, affirmando responderunt, si Summo Pontifici placuisset.

Quibus de rebus facta subscripto die Ioanni Paulo II per infra scriptum Cardinalem Praefectum relatione, Sanctitas Sua responsum Patrum Cardinalium ratum habuit et confirmavit, *Causam scilicet canonizationis Beati Vincentii Crossi esse resumendam.*

Datum Romae, die 19 Iunii A. D. 1980.

**CONRADUS** Card. **BAFILE**, *Praefectus*

L. &B S.

Iosephus Casoria, Archiep. tit. Poronovan., *a Secretis*

# ACTA TRIBUNALIUM

## SACRA ROMANA ROTA

*Citatio edictalis*

VARSAVIEN.

### **Nullitatis Matrimonii (Morawski - Fangor)**

Cum ignoretur locus actualis commorationis D.nae Stanislavae Fangor, conventae in causa de qua supra, eamdem citamus ad comparendum aut per se aut per Procuratorem legitime constitutum coram Tribunali S. Romanae Rotae « Piazza della Cancelleria 1, Roma » in diem 7 octobris 1980, hora decima, pro concordatione vel subsignatione sequentis dubii :

« An concedenda sit nova causae propositio et quatenus affirmative, an sententia Rotalis diei 29 aprilis 1977 confirmando vel infirmando sit, in casu ».

Ordinarii locorum, Parochi, et fideles, qui notitiam habuerint actualis commorationis praedictae D.nae Stanislavae Fangor curare debent ut ipsa de hac edictali citatione rite moneatur.

Sebastianus Másala, *Ponens*

Ex Cancellaria Tribunalis, die 1 m. augusti a. 1980.

Ioannes Verginelli, *notarius*

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Lunedì, 1 Settembre 1980, Sua Maestà il Re **HUSSEIN** di Giordania.

Sabato, 6 Settembre 1980, S. E. il Signor **HOSNI MUBARAK**, Vice-Presidente della Repubblica Araba d'Egitto.

Giovedì, 11 Settembre 1980, S. E. il Signor **RATU SIR KAMISESE**, Primo Ministro di Fiji.

Venerdì, 12 Settembre 1980, S. E. il Signor **FELIPE HERRERA**, Presidente del « Fondo internazionale per la promozione della Cultura » **deirUNESCO**.

Giovedì, 18 Settembre 1980, Le LL.EE. **PIETRO CHIARUZZI** e **PRIMO MARANI**, Capitani Reggenti della Repubblica di San Marino.

Lunedì, 22 Settembre 1980, S. E. il Dott. **FIDEL CHAVEZ**, Ministro degli Affari Esteri del Salvador.

Lunedì, 22 Settembre 1980, S. E. il Dott. **ALOIS MOCK**, Presidente del Partito Popolare Austriaco.

Sabato, 30 Agosto 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio a L'Aquila, in Italia.

Domenica, 14 Settembre 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio a Siena, in Italia.

Sabato, 20 Settembre 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio a Montecassino, in Italia.

Venerdì, 26 Settembre 1980, alla presenza del Santo Padre, ha avuto inizio in Vaticano la quinta Assemblea generale del Sinodo dei Vescovi.

Domenica, 28 Settembre 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio a Subiaco, in Italia.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 5 agosto 1980. S. E. Mons. Giulio Einaudi, Arcivescovo tit. di Villamagna di Tripolitania, *Pro-Numsio Apostolico in Cuba.*
- 14 settembre » S. E. Mons. Renato Martino, Arcivescovo tit. di Segermme, *Pro-Nunzio Apostolico in Thailandia e Delegato Apostolico in Laos, Malaysia e Singapore.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 13 maggio 1980. Mons. Peter Ooughlan, *Sotto-Segretario del Pontificio Consiglio per i Laici.*
- 6 agosto » P. Maurice Gilbert, S. I. e P. Urbano Navarrete, S. I., *Consultori della Sacra Congregazione per la Dottrina della Fede.*
- 12 » » P. Barnabas Ahern, O. P. (*U.S.A.*) ; P. Juan Alfaro, S. I. (*Spagna*) ; P. Oatalino Are vaio, S. I. (*Filippine*) ; Rev. Hans Urs von Balthasar (*Svizzera*) ; Mons. CarlojOaffarra (*Italia*) ; Mons. Giuseppe Colombo (*Italia*) ; P. Ivés Congar, O.P. (*Francia*) ; Mons. Philippe Delhaye (*Belgio*) ; Rev. Wilhelm Ernst (*Repubblica Democratica di Germania*) ; Mons. Pierre Eyt (*Francia*) ; Rev. Ivan Fucek (*Jugoslavia*) ; Rev. Franciscus Gal (*Ungheria*) ; P. Edouard Hamel, S. I. (*Canada*) ; Rev. Walter Kasper (*Repubblica Federale di Germania*) ; P. Bonaventura Kloppenburg, O. F. M. (*Brasile*) ; P. Elie Khalife Hachem, O. L. M. (*Patriarcato maronita*) ; Rev. Michael Ledwith (*Irlanda*) ; Mons. Karl Lehmann (*Repubblica Federale di Germania*) ; Rev. Jorge Medina Estevez (*Cile*) ; Rev. John Onaiyekan (*Nigeria*) ; Rev. Cari Peter (*U.S.A.*) ; P. Candido Pozo, S. I. (*Spagna*) ; P. Walter Principe, Basilio (*Canada*) ; Mons. Ignatius Rozycski (*Polonia*) ; Mons. Heinz Schurmann (*Repubblica Democratica di Germania*) ; P. Bernard Sesboue, S. I. (*Francia*) ; P. John Thornhill, S. M. (*Australia*)

- lia); P. Cipriano Vagaggini, O.S.B. (Italia); P. Christophe Von Schonborn, O. P. (Svizzera); P. Jan Walgrave, O. P. (Belgio); Membri della Commissione Teologica Internazionale « ad quinquennium ».*
- 12 agosto 1980. Mons. Philippe Delhaye, *Segretario della Commissione Teologica Internazionale « ad quinquennium ».*
- 13 » » L'Em.mo Signor Cardinale Wladislaw Rubin, Prefetto della Sacra Congregazione per le Chiese Orientali, *Membro della Pontificia Commissione per la Revisione del Codice di Diritto Canonico Orientale.*
- 19 » » Mons. Benedetto Marchetta, *Sotto-Segretario della Sacra Congregazione per i Sacramenti e il Culto Divino.*
- 4 settembre » S. E. Mons. Giovanni Canestri, Arcivescovo tit. di Monterano, Vicegerente di Roma; l'Arch. Prof. Riccardo Pacini ; il Dott. Piergiuseppe Magnani; *Membri della Commissione annessa alla Pontificia Opera per la preservazione della Fede e la provvista di nuove Chiese in Roma.*
- 9 » » Le LL.E)E. Mons. Thomas F. Little, Arcivescovo di Melbourne ; Mons. Szczepan Wesoly, Vescovo tit. di Dragonara; Mons. Juan Posadas Ocampo, Vescovo di Tijuana; *Consultori della Pontificia Commissione per la Pastorale delle Migrazioni e del Turismo.*
- 13 » » Gli Em.mi Signori Cardinali Raúl Francisco Primatesta, Arcivescovo di Cordoba; Lawrence Trevor Pichay, Arcivescovo di Calcutta; Bernardin Gantin, Presidente della Pontificia Commissione « Iustitia et Pax » e del Pontificio Consiglio « Cor Unum »; *Presidenti Delegati della quinta Assemblea generale del Sinodo dei Vescovi.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

*Protonotari Apostolici soprannumerari:*

- 16 novembre 1979. Mons. Yarce Tabares Elleazar (Santa Rosa de Osos).
- 28 marzo 1980. Mons. Aguinanaldo José B. (Malolos).
- » » » Mons. Soriano Virgilio (Malolos).
- 18 maggio » Mons. Jedin Hubert (Breslavia).
- » giugno » Mons. Stehle Emil (Essen).

14	luglio	1980.	Mons. Jerominek Franciscus (Katowice).
»	»	»	Mons. Tobóla Eduardus (Katowice).
18	»	»	Mons. Aitken Robert Francis (Adelaide).
15	settembre	»	Mons. Heinrich Straub (Bamberg).

*Prelati d'Onore di Sua Santità:*

5	gennaio	1980.	Mons. Acosta Pablo (Sonsón-Rionegro).
»	»	»	Mons. Botero J. Ramon Elias (Sonsón-Rionegro)
»	»	»	Mons. Gómez Luis (Sonsón-Rionegro).
28	marzo	»	Mons. Fernandez Rome (Malolos).
»	»	»	Mons. Izon Espiritu (Malolos).
»	»	»	Mons. Magisa Enrique (Malolos).
10	aprile	»	Mons. Rubén Timoteo (Ozamiz).
12	»	»	Mons. Biancarelli Rolando (Gubbio).
17	»	»	Mons. Bestie Mato (Djakovo).
24	»	»	Mons. Fiorini Settimio (Roma).
28	maggio	»	Mons. Berliocchi Camillo (Città di Castello).
»	»	»	Mons. Cerroni Evaristo (Tivoli).
»	»	»	Mons. Lauro Agostino (Ischia).
»	»	»	Mons. Usai Giovanni (Sassari).
14	giugno	»	Mons. De Echevarría Lamberto (Vitoria).
19	»	»	Mons. Bruskewitz Fabian (Milwaukee).
3	luglio	»	Mons. De Panfilis Edmondo (Valva e Sulmona).
»	»	»	Mons. Russo Giovanni (Trivento).
11	»	»	Mons. Grieser Giovanni (Innsbruck).
12	»	»	Mons. Amorizzo Mario (Sant'Agata dei Goti).
»	»	»	Mons. Maglione Giovanni (Sant'Agata dei Goti).
»	»	»	Mons. Romano Igino* (Sant'Agata dei Goti).
24	»	»	Mons. Pinna Vittorio (Albano).
»	»	»	Mons. Polonski Józef (Krakow).
10	agosto	»	Mons. Grác Stephanus (Nitra).
»	»	»	Mons. Janega Stephanus (Iíitra).
12	settembre	»	Mons. Parducci Pietro (Pisa).
15	»	»	Mons. Gires Paul (Bayeux et Lisieux).
23		»	Mons. Abril y Castello Santos (Teruel).

*Cappellani di Sua Santità:*

16	novembre	1979.	Il sac. Jaramillo Arango Luis Carlos (Santa Rosa de Osos).
»	»	»	Il sac. Restrepo Muñoz Salvador (Santa Rosa de Osos).
15	dicembre	»	Il sac. Alonso Gómez José (Palmira).
»	»	»	Il sac. Parra Urrea Gabriel (Palmira).
17	aprile	1980.	H sac. Kolesar Drago (Djakovo).
»	»	»	Il sac. Srakié Marin (Djakovo).
16	maggio	»	Il sac. Giallonardo Giovanni (Valva e Sulmona).

16	maggio	1980.	Il sac. Quattrocchi Francesco (Valva e Sulmona).
»	»	»	Il sac. Rotolo Carmelo (Valva e Sulmona).
»	»	»	Il sac. Rosato Vittorio (Valva e Sulmona).
»	»	»	Il sac. Attilio Giacobbi (Belluno e Feltre).
17	»	»	Il sac. Grauslys Vacio vas (Kaunas).
»	»	»	Il sac. Gustaitis Andrius (Vilkaviskis).
»	»	»	Il sac. Kazlauskas Vytautas (Vilkaviskis).
»	»	»	Il sac. Mazonavicius Liudas (Kaunas).
»	»	»	Il sac. Zemaitis Juozas (Vilkavièkis).
3	luglio	»	Il sac. Colombo Giovanni Maria (Milano).
11	»	»	Il sac. Dankó László (Csand).
14	»	»	Il sac. Temperini Oliviero (Montefiascone).
15	»	»	Il sac. Mathes Riccardo (Essen).
16	»	»	Il sac. Gonzlez Hiplito (Len).
25	»	»	Il sac. Capezzuto Nicola (Calvi e Teano).
»	»	»	Il sac. Di Nocera Belissario (Calvi e Teano).
»	»	»	Il sac. Messuri Alessandro (Calvi e Teano).
»	»	»	Il sac. Regna Nicolino (Calvi e Teano).
10	agosto	»	Il sac. Balazi Ludovicus (Nitra).
»	»	»	Il sac. Bartosievicz Dominicus (Nitra).
»	»	»	Il sac. Kapusta Theophilus (Nitra).
»	»	»	Il sac. Michalka Michael (Nitra).
»	»	»	Il sac. Paldan Andreas (Nitra).
»	»	»	Il sac. Palkovi Stephanus Joannes (Nitra).
13		»	Il sac. Franciszek Attilio (Wlocfcwek).

### ONORIFICENZE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*La Gran Croce dell'Ordine Piano:*

15 aprile 1980. A S. E. il sig. Poly Modinos (*Cipro*).

*La Gran Croce dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

29 agosto 1980. Ai sig. Segers Paul Willem (*Malines-Bruxelles*).

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

22 gennaio 1980. Al sig. Merz Anton (*Trier*).

» » » Al sig. Scherer Werner (*Trier*).

5 luglio » Al sig. Schepisi Alberto (*Italia*).

19 » » Al sig. Kasino Endrowahjono Ignatius J. (*Indonesia*).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 28 gennaio 1980. Al sig. Bagagiolo Alberto (Venezia).  
 » » » Al sig. Dalla Santa Giovanni (Venezia).  
 18 marzo » Al sig. D'Angosse-Mieulle Alain (Lavai).  
 » » » Al sig. Dolivet André (Lavai).  
 » » » Al sig. Hennuyer Roger (Lavai).  
 24 aprile » Al sig. Vogels Reinier J. (Rotterdam).  
 16 maggio » Al sig. Paponaud Marcel (Lyon).  
 21 » » Al sig. Giacintucci Rocco (Penne-Pescara).  
 12 giugno » Al sig. Di Eugeni Ruggero (Teramo-Atri).  
 14 » » Al sig. Weyts Aimé (Malines-Bruxelles).  
 19 » » Al sig. Braconi Enrico (Siena).  
 7 luglio » Al sig. Triches Guglielmo (Roma).  
 8 » » Al sig. Cohausz Alfred (Paderborn).  
 9 » » Al sig. Sassi Ivo (*Italia*).  
 11 » » Al sig. Ramalho Ortigao José Duarte (*Portogallo*).  
 16 » » Al sig. Malfatani Giulio (Civitavecchia).  
 » » » Al sig. Longuet Pierre Clément Remi (Paris).  
 18 » » Al sig. Jacob Joseph J. (Saint Maron of Brooklyn).  
 10 agosto » Al sig. Viel Giuseppe (Belluno).  
 12 » » Al sig. Guidotti Luigi (Roma).  
 13 » » Al sig. Johannes Vissborn (Köln).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe militare:*

- 12 giugno 1980. Al sig. Kim Hwang Hwa Antonio (*Corea*).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

- 16 novembre 1979. Al sig. Mejia Jaramillo Rafael A. (Santa Rosa de Osos).  
 » » » Al sig. Muñoz Duque Samuel Jairo (Santa Rosa de Osos).  
 16 gennaio 1980. Al sig. Van Rossum Adriano J. (Haarlem).  
 22 » » Al sig. Repgen Konrad (Köln).  
 26 » » Al sig. Gossens Joseph J. G. (Groningen).  
 9 febbraio » Al sig. Marti jn Gerardus H. (Bois-le-Duc).  
 30 aprile » Al sig. Tammeo Vincenzo (Viterbo).  
 3 maggio » Al sig. Bingen Emile M. (Bois-le-Duc).  
 21 » » Al sig. Babalola Alade Dominio (Ondo).  
 26 » - » Al sig. Fischenich Engelbert (Köln).  
 3 giugno » Al sig. Secret Jean (Périgueux e Sarlat).  
 16 luglio » Al sig. Lebourg Marcel André (Paris).  
 21 » » Al sig. Journoud François (Lyon).  
 31 » » Al sig. Charmot Adrien (Annecy).

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

**22 gennaio 1980.** Al sig. Mohr Konrad (Trier).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

6 ottobre	1979.	Al sig. Laumanns Reinhard (Paderborn).
28 gennaio	1980.	Al sig. Nason Sandro (Venezia).
16 maggio	»	Al sig. Stefanucci Angelo (Roma).
21 »	»	Al sig. Brescia Michele (Penne-Pescara).
»	»	Al sig. Cacioppo Giuseppe (Penne-Pescara).
»	»	Al sig. Di Costanzo Salvatore (Penne-Pescara).
»	»	Al sig. Picchiotti Mauro (Penne-Pescara).
»	»	Al sig. Venditti Franco (Penne-Pescara),
là giugno	»	Al sig. Zamp rottà Antonio (Roma).
19 »	»	Al sig. Ciani Giuseppe (Siena).
3 luglio	»	Al sig. Seneca Giammario ( <i>Italia</i> ).
12 »	»	Al sig. Sicardi Pietro (Albano).
18 »	»	Al sig. Galiena Ennio (Roma).
»	»	Al sig. Asmar Maroun (Saint Maron of Brooklyn).
19 »	»	Al sig. Bellantone Adalberto ( <i>Italia</i> ).
»	»	Al sig. Scafieri Francesco Paolo ( <i>Italia</i> ).
»	»	Al sig. Trippini Renato ( <i>Italia</i> ).
31. »	»	Al sig. Guerrero Valenzuela Rafael (Guayaquil).
»	»	Al sig. Maldonado Riera Teodoro (Guayaquil).
10 agosto	»	Al sig. Fragasso Antonio (Roma).
»	»	Al sig. Gugel Angelo (Roma).
15 settembre	»	Al sig. Adimico Luigi (Belluno e Feltre).
»	»	Al sig. Cifariello Felice (Belluno e Feltre).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

12 gennaio	1980.	Al sig. Benedicto Francisco (Cebu).
28 »	»	Al sig. Matterazzo Bruno (Venezia).
»	»	Al sig. Salin Attilio (Venezia).
10 aprile	»	Al sig. Erkens Gerardus C. (Roermond).
11 »	»	Al sig. Van Lierop Marcel (Bois-le-Duc).
12 »	»	Al sig. Thunnissen Carl Eugene (Haarlem).
3 maggio	»	Al sig. Pieters Cornelis M. H. (Roermond).
9 »	»	Al sig. Dams Joannes A. M. (Roermond).
»	»	Al sig. Kessner Antonio J. V. (Roermond).
10 »	»	Al sig. Derksen Martinus E. A. (Haarlem).
»	»	Al sig. Finge Wilhelm (Köln).

16	maggio	1980.	Al	sig. Thijssen Theodor L. C. (Roermond)
21	»	»	Al	sig. Adentam Joseph (Ondo).
»	»	»	Al	sig. Akinyemi Thomas (Ondo).
»	»	»	Al	sig. Ategbole Augustine (Ondo).
»	»	»	Al	sig. Olu Ojo Jerome (Ondo).
»	»	»	Al	sig. Sunday Ibikunle Michael (Ondo).
8	giugno	»	Al	sig. Dubois Victor (Namur).
16	»	»	Al	sig. Cortes Benjamin R. (Tuguegarao).
»	»	»	Al	sig. Nolasco Tomas L. (Tuguegarao).
»	»	»	Al	sig. Pablo Mario S. (Tuguegarao).
26	»	»	Al	sig. Brand Pietro Giovanni (Breda).
»	»	»	Al	sig. Speijer Pietro Marino (Breda).
7	luglio	»	Al	sig. Steppuhn Franz (Freiburg im Br.).
12	»	»	Al	sig. Anastasi Togo (Valva e Sulmona).
»	»	»	Al	sig. Di Ciccio Pietro (Valva e Sulmona)
18	»	»	Al	sig. Pizzariello Francesco (Acerenza).
»	»	»	Al	sig. Perfetti Roberto (Roma).
16	agosto	»	Al	sig. Bartocci Aldo (Roma).
15	settembre	»	Al	sig. Giuseppe Casareto (Genova).
23	»	»	Al	sig. Di Terlizzi Costantino (Andria).

## NECROLOGIO

2	agosto	1980.	Mons. Abilio del Campo y de la Barcena, Vescovo già di Calahorra y la Calzada-Logroño ( <i>Spagna</i> ).
6	»	»	Mons. Peter Magoshiro Matsuoka, Vescovo già di Nagoya ( <i>Giappone</i> ).
10	»	»	Mons. Aloysius Isaac Mandlekosi Zwane, Vescovo di Manzini ( <i>Swaziland</i> ).
12	»	»	Mons. Manuel Tato, Vescovo di Santiago del Estero ( <i>Argentina</i> ).
16	»	»	Mons. Thomas Gorman, Vescovo già di Dallas-Fort Worth ( <i>U.S.A.</i> ).
17	»	»	Mons. Laurent Yapi, Vescovo di Abengourou ( <i>Costa d'Avorio</i> ).
19	»	»	Mons. Pablo Correa León, Vescovo già di Cúcuta ( <i>Columbia</i> ).
26	»	»	Mons. Charles Joseph van Melckebeke, C.I.C.M., Vescovo di Ningsia ( <i>Cina</i> ).
»	»	»	Mons. Andrew Alexis D'Souza, Vescovo già di Poona ( <i>India</i> ).
16	settembre	»	Mons. Petrus Joannes Antonius Moors, Vescovo tit. di Maastricht.

- 16 settembre 1980. Mons. Julio Franco Arango, Vescovo di Duitama (*Colombia*).  
19      »      »      Mons. Vicente Felicísimo Maya Guzmán, Vescovo già di Máchala (*Ecuador*).  
20      »      »      Mons. Juan Moleón Andreu, Vescovo tit. di Gummi di Proconsolare.  
27      »      »      Móns. Filemón Castellano, Vescovo già di Lomas de Zamora (*Argentina*).  
29      »      »      Mons. Aaron Marton, Vescovo già di Alba Julia (*Romania*).  
»      »      »      Mons. Gerald Vincent McDevitt, Vescovo tit. di Tigia.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

C O M M E N T A R I U M      O F F I C I A L E

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### CONSTITUTIO APOSTOLICA

In iurisdictionem Eparchiae Haidudoroghensis omnes perpetuo atque stabiliter rediguntur Christifideles ritus Byzantini in universa Hungaria commorantes.

I O A N N E S      P A U L U S      E P I S C O P U S  
S E R V U S   S E R V O R U M   D E I  
A D   P E R P E T U A M   R E I   M E M O R I A M

Summis Pontificibus, de univers<sup>^</sup> Ecclesia sollicitis seu in spiritale omnium fidelium bonum semper intentis, curae etiam fuit Eparchias in variis Nationibus condere conditasque ita tueri, ut et fidelibus Byzantini ritus apte auxiliarentur in suo ipsorum ritu servando ac profittendo. Quod ad praecaram Byzantini ritus Eparchiam Haidudoroghensem in Hungaria attinet, quam quidem anno **MCMXII** Pius X Sanctus Decessor Noster condidit atque ut suffraganeam archidioecesi Strigoniensi subiecit, compertum etiam habemus eam ipso anno **MCMLXVIII**, cum iam satis crevisset, ab Apostolica Sede impetravisse ut, quotquot in Hungaria commorantes fideles Hungari Byzantium ritum tuerentur, ii omnes ad tempus in ius eius redigerentur. Nuperrime vero, cum Venerabilis Frater Noster S. R. E. Cardinalis Consilii pro publicis Ecclesiae negotiis Praefectus, de certis eius progressibus rettulisset, decrevimus memoratam Eparchiam novo nunc ac maiore honore insigniendam esse. Nos igitur, optatum expletos omnium quorum magis interest, vi et potestate Nostra Apostolica per has Litteras Christifideles

ipsius Byzantini ritus in universa Hungaria degentes in ius et iurisdictionem Eparchiae Haidudoroghensis perpetuo atque stabiliter omnes redigimus, firmis tamen iuribus Exarchatus Apostolici Miskolcensis propriis. Has Nos Litteras Apostolicas nunc et in posterum ratas esse volumus, contrariis quibuslibet nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die septimo decimo mensis Iulii, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri secundo.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

**LADISLAUS Card. RUBIN**

*S. Congr. pro Eccl. Orient. Praefectus*

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco jji Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. \$8889.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Templum cathedrale archidioecesis Tunquensis, in Columbia, ad gradum Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Qui benignissimo Dei consilio et voluntate ad Ecclesiae universae gubernacula sedemus, nulli operae, labori nulli parcimus, ubi spes affulgeat posse inde tum maiorem Dei gloriam manare, tum bona potiora parari fidelibus. Resonant enim in animo Nostro verba illa gravia Salvatoris Nostri Petro facta: ((Pascere agnos meos ... pasce oves meas » (*Io. 21, 15-17*). Qua re, cum Venerabilis Frater Augustus Trujillo Arango, Archiepiscopus Tunquensis, iam ab Apostolica Sede petierit, suo quidem suique cleri ac populi nomine, ut templum cathedrale suae archidioecesis titulo Basilicae Minoris honestaretur; Nos, ratione habita tum eiusdem templi antiquitatis, tam pietatis quae sincera ibi colitur in Deum in eiusque sanctissimam Matrem, simulque confidentes fore ut christiana fides, hoc habito privilegio, augeatur in pectoribus, bene fieri censuimus, si admotae expostulationi concederemus. Quapropter, iis probatis, quae Sacra Con-

gregatio pro Sacramentis et Cultu Divino de re statuerit, factis a Nobis potestatibus, apostolica Nostra potestate censemus ut templum cathedrale Tunquense, in Columbiae finibus, Basilicis Minoribus annumeretur, cum omnibus iuribus atque liturgicis privilegiis horum sacrarum aedium propriis, modo servata sint quae decretum « De titulo Basilicae Minoris» urget, die sexto mensis Iunii, anno MDCCCCLXVIII, latum. Contrariis nihil obstantibus. Ceterum, cum Episcopo tum eius gregi fidelium bona omnia a Dei benignitate exoptamus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die iv mensis Septembris, anno MDCCCCLXXX, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI, a publicis Ecclesiae negotiis**

**Loco £B Sigilli**

*In Secret. Status tao., n. \$8613.*

## II

**Beata Maria Virgo a sacratissimo Rosario confirmatur Patrona dioecesis Rurkelaënsis, in India.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Christianum populum, ad beatam et immortalem patriam per terréstria itinera peregrinantem, Superum praesidio ac tutela muniri, id sane est tum rerum naturae consenteaneum, tum utilissimum ipsis; quibus profecto cum, pericula omne genus instant aeterna litora petenti, iam gratia, benignitas, intercessio Sanctorum apud Deum, maxime vero Dei Matris Mariae, miras afferre possunt utilitates.

Qua re, cum clerus ac populus dioecesis Rurkelaënsis, sua moti pietate erga Deiparam Virginem sub titulo sacratissimi Rosarii, eam Ecclesiae suae Patronam elegerint; ac Venerabilis Frater Alfonsus Bilung, Episcopus Rurkelaënsis, electionem probaverit, quam et a Nobis confirmari petierit; Nos, vehementer confisi fore ut per hoc magis magisque sincera eorum erga Virginem religio augeretur in pectoribus, aequo animo expostulationi admotae concedendum esse censuimus. Qua re, cum electionem, atque approbationem Episcopi ad iuris normam factas esse constet, iis probatis quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino, factis a Nobis facultatibus, de re egerit, Beatam Mariam

Virginem a Sacratissimo Rosario Patronam dioecesis Rurkelaënsis confirmamus, concessis nempe iuribus atque liturgicis concessionibus iuxta rubricas. Contrariis nihil obstantibus. Quod felix, faustum, fortunatumque sit tum Praesuli tum eius gregi.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die **VIII** mensis Septembris, anno **MDCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero, in Nativitate beatae Mariae Virginis.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

**Loco © Sigilli**

*In Secret. Status tab., n. 48Y98.*

### III

**Templum paroeciale loci «Concepción del Uruguay», in dioecesi Gualeguaychensi, in Argentina, ad gradum Basilicae Minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Tanta est dignitas et amplitudo beatae Mariae Virginis, Christi Matris, ut quidquid quovis modo ad eius honorem respiciat, id libentissime faciamus. Est enim illa Parens Dei sanctissima, et decus generis humani, et christiani populi auxilium atque praesidium tutissimum, in quam certo honor quivis attributus in Dei gloriam redundat. Qua re, cum Venerabilis Frater Petrus Boxler, Episcopus Gualeguaychensis, suo clericu populique nomine ab hac Apostolica Sede petierit ut templum paroeciale loci v. d. «Concepción del Uruguay», quod a Virgine Immaculata nomen sumit, in sua dioecesi, ad dignitatem Basilicae Minoris evehheretur; Nos, considerato aetatem illam sacram tum pulchritudine, arte, historia, tum etiam, quod maxime interest, pietate ac religione in Deum in eiusque amabilissimam Matrem praestare, aequo sane animo postulatis concedimus, certa spe fore ut per hoc, quasi arrepta occasione, christifideles amorem atque dilectionem augeant, virtutem impensius exerceant, ad altiora tendant. Haec cum ita sint, ea probantes quae Sacra Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino hac de re gessit, factis olim a nobis potestatibus, auctoritate Nostra apostolica decernimus ut templum paroeciale de quo sermonem habuimus, Immaculatae Conceptioni sacrum in Uruquaria, Basilicis Minoribus annumeretur, cum iuribus atque liturgicis

concessionibus, quae titulum consequuntur, modo ea serventur quae Decretum « De titulo Basilicae Minoris )) poscit, die sexto mensis Iunii datum, anno MDCCCCLXVIII. Contrariis nihil obstantibus. Quod autem egimus, Virgine Maria deprecante, Deo concedente, tum clero ac populo, tum eorum Episcopo felix, faustum, fortunatumque sit.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxiv mensis Septembris, anno MDCCCCLXXX, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI, a publicis Ecclesiae negotiis**

**Loco © Sigilli**

**In Secret. Status tab., n. 49804.**

## HOMILIAE

### I

**Aquilae in Italia habita, sexto expleto saeculo a nativitate S. Bernardini Senensis, presbyteri.\***

*Carissimi fratelli e sorelle d'Abruzzo e del Molise!*

1. È una gioia per me trovarmi con voi in questo scenario stupendo, dove la Basilica di Collemaggio sembra essere costruita dalla mano dell'uomo per esprimere in una magnifica sintesi di arte e di preghiera ciò che la contemplazione delle vostre montagne suscita nel cuore: il senso dell'infinito, il verticalismo della vita, lo splendore di Dio, riflesso nel creato.

Forse anche San Bernardino da Siena, venuto qui per dare inizio alla sua predicazione nel Regno di Napoli di allora, e da questa città chiamato a salire a un altro Regno, contemplò e godette lo splendore di queste creature di Dio, che, come il Poverello di Assisi, avrà salutato, chissà?, col dolce appellativo di «sorelle».

Siamo qui riuniti nell'assemblea eucaristica per celebrare, in questa forma liturgica, il sesto centenario di San Bernardino degli Albizzeschi, nato in terra toscana nel 1380, ma che per un misterioso disegno della Provvidenza diventò, con la sua morte, cittadino anche de L'Aquila.

Ed io voglio salutare voi tutti, cari fedeli aquilani; voi tutti cari

\* Die 30 m. Augusti a. 1980.

pellegrini d'Abruzzo e del Molise e di altre regioni vicine e lontane; come tutti i figli di queste regioni che sono emigrati oltre i monti, oltre i mari e gli oceani, ma che spesso ritornano alla loro terra indimenticabile, e forse molti oggi si trovano qui con noi.

Voglio salutare i Vescovi qui presenti, le Autorità dello Stato, della Regione e dei Comuni, e quelle militari, e tutti ringraziare, assieme ai loro collaboratori, che hanno prestato la loro opera per preparare questa celebrazione e per accogliere in questa città e regione, nella mia umile persona, il Vicario di Cristo, il Vescovo di Roma. Saluto altresì, con particolare affetto, gli ammalati raccolti all'interno della Basilica, che ho potuto già prima della Messa avvicinare personalmente. A tutti dico : Il Signore sia con voi !

A questo punto dell'assemblea, dopo la liturgia della Parola, voglio anche offrirvi qualche spunto di riflessione sulle pagine del libro sacro che abbiamo udito.

2. La prima lettura ci ha ricordato alcuni ammonimenti del Siracide, questo sapiente scrittore dell'Antico Testamento, che difende il patrimonio religioso e culturale dei padri e raccomanda la modestia, l'umiltà, la fedeltà alla legge di Dio, come via della salvezza che fa trovare grazia dinanzi al Signore.<sup>1</sup>

Il Vangelo di Luca, ricorda l'insegnamento di Gesù in casa di uno dei farisei che lo aveva invitato a pranzo, dinanzi alla gente che stava ad osservarlo :<sup>2</sup> vedendo che gli invitati sceglievano i primi posti, Gesù insegna il " galateo dell'umiltà, non solo a tavola, ma in tutta la vita cristiana, ammonendo : « Chiunque si esalta, sarà umiliato, e chi si umilierà sarà esaltato ». Poi aggiunge la lezione del disinteresse, raccomandando al suo ospite di non invitare a pranzo i parenti e gli amici ricchi per averne il contraccambio. Infine gli segnala che la vera ricompensa del bene, che si fa agli indigenti, si trova in Dio, al quale si diventa più simili con la carità, fino alla piena gioia nella « risurrezione dei giusti ».

3. Non vi sembra, carissimi fratelli e sorelle, che questi testi biblici costituiscano il piedistallo sul quale possiamo vedere elevato nella gloria dei « giusti » San Bernardino?

Rimasto orfano di padre e di madre all'età di sei anni, il piccolo figlio degli Albizzeschi crebbe nel silenzio e nella virtù, tanto intento

<sup>1</sup> *Sir 3, 19-21; 30-31.*

<sup>2</sup> *Cfr. Lc 14, 1; 7-14.*

agli studi umanistici e giuridici, che però troncò a vent'anni per dedicarsi al servizio degli appestati nell'ospedale della Scala della sua città. Poi sentì il bisogno di nascondersi ancora di più, di scegliere l'« ultimo posto » tra i seguaci di San Francesco, pur riprendendo in mano i libri — che amava moltissimo — per approfondire il sapere, farsi una buona cultura teologica e prepararsi così all'apostolato della predicazione. E diventò predicatore pellegrinante di grande successo, cominciando il suo cammino apostolico a Genova, nel 1417, e passando poi in innumerevoli città e paesi dell'Italia settentrionale e centrale dove attirava folle strabocchevoli, e, ciò che più conta, operava conversioni, rappacificazioni, riforme, perché la gente si sentiva toccata dalla sua parola come da un soffio della grazia di Dio.

Ma più cresceva la sua popolarità, più egli si faceva piccolo. Non aspirava a grandi cose, ai « primi posti »; anzi, se essere nominato vescovo poteva allora apparire come un passare ai « primi posti », per ben tre volte rifiutò di accettare, sentendo che la sua missione e il suo carisma erano quelli dell'umile fraticello che, di paese in paese, riaccende nella gente umile e viva, il senso cristiano della vita, la riscoperta del valore della semplicità e della povertà, e quello che con linguaggio moderno, che anch'io ho usato nel mio discorso all'UNESCO,<sup>5</sup> si può chiamare il « primato dell'essere sull'avere ».

4. Era il significato più profondo della lezione di Siracide e più ancora di quella di Gesù sull'umiltà ; a cui San Bernardino aggiungeva il richiamo al disinteresse, alla carità, e anzi alla giustizia, in un tempo nel quale il nuovo sviluppo dei commerci e degli scambi portava a un'espansione della finanza, nella quale il prestito ad usura diventava spesso il capestro dei poveri, mentre si ingrandivano i dislivelli sociali. Nella predicazione del Santo si sente sempre fremere lo spirito di un uomo buono con i poveri, indulgente con i deboli, spesso portato all'umorismo dinanzi alla realtà della vita, ma forte, deciso e fermo contro il vizio e nel propugnare la giustizia e la carità. San Bernardino fu il propugnatore della legge di Dio e l'apostolo dei ceti popolari, come il suo padre San Francesco, come gli Apostoli, come lo stesso Gesù.

5. Ma c'è nella vita e nella predicazione del Santo qualcosa che ce lo fa apparire come colui che si immedesimò a livello di profondità

con i bisogni spirituali del suo tempo e diventò l'araldo del divino messaggio, il Vangelo, e anzi del mistero che riempie il Vangelo e che Fra Bernardino sintetizzava nel nome di Gesù Cristo.

Egli fu l'inventore e il propagatore del trigramma IH S (Ihesus), che fece dipingere in oro su delle tavolette, con tutt'attorno dei raggi, ai quali attribuiva particolari significati simbolici. Con questo mezzo Fra Bernardino diffuse ovunque passava la devozione al SS. Nome di Gesù, già praticata in monasteri e conventi da secoli, ma che ora diventava un bene comune del popolo cristiano.

Anche oggi sulle porte di molte chiese e di molte case, come anche di antichi palazzi pubblici, in molte città d'Italia, si vedono scolpiti quegli stemmi col Nome di Gesù.

Come vorrei che la celebrazione del centenario » bernardiniano contribuisse anche, e anzi soprattutto, a questo : a far tornare il Nome di Gesù, come segno della fede e della vita cristiana delle famiglie, sulla porta di casa, all'interno, in Italia e negli altri Paesi. Lo chiedo ai padri e alle madri di famiglia, me anche ai giovani che stimo e amo, e specialmente alle nuove coppie : riportate il Nome di Gesù nelle vostre case. Ve lo ripeto con le parole stesse di San Bernardino : (( El nome di Gesù mettetelo nelle vostre case, nelle vostre camere e tenetelo nel cuore).<sup>4</sup>

**6.** San Bernardino, nel suo tempo, ebbe l'intuizione che il mistero di Gesù, (( Via, Verità, Vita »,<sup>5</sup> racchiuso nel suo Nome, che significava salvezza, era l'annuncio di cui avevano bisogno gli uomini di allora, come quelli di sempre, e perciò si dedicò alla predicazione del Vangelo sotto quel santo segno : <( rifugio dei penitenti, vessillo dei combattenti, medicina dei languenti, conforto dei sofferenti, onore dei credenti, splendore degli evangelizzanti, merito degli operanti, aiuto degli incostanti, sospiro dei meditabondi, esaudimento degli oranti, gusto dei contemplanti, gloria dei trionfanti ». E la spiegazione data da Fra Bernardino ai dodici raggi aurei che sulle sue tavolette circondano il trigramma IHS,<sup>6</sup> suddivisi secondo la triplice classifica tradizionale degli imperfetti, dei proficienti, dei perfetti nella vita spirituale. Ma quel segno simbolico traduceva la sua scoperta di un Cristo

<sup>4</sup> Quaresimale di Firenze 1425, in *Le prediche volgari*, Firenze 1940, II, 190 ss.

<sup>5</sup> Ov 14, 6.

<sup>6</sup> Cfr. *De glorioso nomine Iesu Christi; Sermo 29*, Opera, II, n. 293-302.

che porta a tutti gli uomini, in tutti i tempi e in tutte le condizioni di vita, un messaggio salvifico di valore universale.

Così il Nome di Gesù diventò un soggetto vivo e vivificante nella sua predicazione per gli uomini del Quattrocento, ed era una fiamma accesa anche su tutta la raggiera dei precetti di ordine morale, ai quali il Santo richiamava gli individui, le famiglie, la società.

La stessa morale cristiana trovava una nuova forza persuasiva e plasmatrice, perché diventava l'espressione e l'irradiazione di Cristo, Maestro di vita.

Anche per noi si tratta di ricevere da San Bernardino il messaggio sul Cristo della Nuova ed Eterna Alleanza, rinnovatore di tutte le cose,<sup>7</sup> vivificatore dell'uomo in tutte le dimensioni della sua esistenza.

7. È lo stesso messaggio che la Chiesa ci ha fatto ascoltare nel Concilio, del quale vi ricorderò soltanto una pagina della Costituzione « *Gaudium et Spes* », dove si legge che « la Chiesa crede che Cristo, per tutti morto- è risorto, dà all'uomo, mediante il suo Spirito, la luce e la forza perché l'uomo possa rispondere alla suprema sua vocazione ; né è dato in terra un altro nome agli uomini in cui possano salvarsi. Crede ugualmente la Chiesa di trovare nel suo Signore e Maestro la chiave, il centro e il fine di tutta la storia umana. Inoltre la Chiesa afferma che al di sotto di tutti i mutamenti ci sono molte cose che non cambiano ; esse trovano il loro ultimo fondamento in Cristo, che è sempre lo stesso : ieri, oggi e nei secoli ).<sup>8</sup>

Anche il mio Predecessore Paolo VI, nella sua Esortazione Apostolica « *Evangelii Nuntiandi* », ha affermato che « l'Evangelizzazione conterrà sempre — come base, centro e insieme vertice del suo dinamismo — una chiara proclamazione che, in Gesù Cristo, Figlio di Dio fatto uomo, morto e risuscitato, la salvezza è offerta a ogni uomo, come dono di grazia e di misericordia di Dio stesso ».<sup>9</sup> Ed io stesso l'ho ripetuto nell'Esortazione Apostolica « *Catechesi Tradendae*

<sup>7</sup> Cfr. *Apoc* 21, 5.

<sup>8</sup> *Gaudium et Spes*, n. 10.

<sup>9</sup> *Evangelii Nuntiandi*, n. 27.

egli solo può condurre all'amore del Padre nello Spirito e può farci partecipare alla vita della Santa Trinità ».<sup>10</sup>

Carissimi fratelli e sorelle, quante volte ho proclamato questa certezza e questo impegno della Chiesa, sia nella mia Enciclica « Redemptor Hominis », sia nei miei discorsi e nei miei incontri con gente di ogni età, categoria, nazionalità. Ed oggi voglio ripetere alla luce di San Bernardino, predicatore del Nome di Gesù, che finché il Signore mi darà vita e forze, io non mancherò di annunciare questa verità, di « gridarla sui tetti », come vuole il Maestro,<sup>11</sup> a Roma e dovunque potrò arrivare con i miei viaggi missionari : Gesù Cristo è il nostro Redentore, nel suo Nome è la nostra salvezza, nel suo Vangelo si trova la Via, la Verità, la Vita, di cui hanno bisogno gli uomini di oggi, non meno di quelli ai quali si rivolgeva San Bernardino.

8. Nel concludere la mia omelia, io voglio auspicare e chiedere a Nostro Signore Gesù Cristo, per intercessione di San Bernardino, di mandare alla Chiesa e al mondo molti missionari del Vangelo che portino dappertutto il messaggio della salvezza, perché ogni uomo è chiamato ad essere soggetto della missione del divin Salvatore, che si prolunga e realizza continuamente nella comunità della Chiesa. C'è bisogno di vocazioni sacerdotali e religiose come quella di Bernardino degli Albizzeschi ; c'è bisogno di laici che sentano che anche a loro appartiene la missione salvifica della Chiesa e che si impegnino a parteciparvi nei modi loro propri, a somiglianza di quei più fedeli che sostenevano Fra Bernardino nelle sue imprese apostoliche, o addirittura ne raccoglievano e trasmettevano le prediche.

Anche il laico deve essere una predica vivente. Deve essere un annuncio vivente del Vangelo. Perché il Vangelo è vivo e, come ha permeato la società italiana nei tempi perigiosi di San Bernardino, così deve oggi lievitare dal di dentro il mondo in cui viviamo, per mezzo dei cristiani. Non di rado i valori del Vangelo sono, in questo tempo, contraddetti : occorre che i laici diano aperta, chiara, convinta testimonianza che soltanto in Cristo si trova la salvezza dell'uomo.

Soprattutto nella famiglia, che il Vaticano II ha stupendamente definito «il santuario domestico della Chiesa»,<sup>12</sup> è necessario far argine contro i pericoli che minacciano di profanare questo santuario, di de-

<sup>10</sup> *Catechesi Tradendae*, n. 5.

<sup>11</sup> Cfr. Mt 10, 27.

<sup>12</sup> *Apostolicam Actuositatem*, n. 11.

vastarne le sacre strutture : voglio dire l'edonismo che porta alla mancanza di amore tra i coniugi e verso i figli, all'infedeltà coniugale, al divorzio e all'aborto. Soprattutto su quest'ultimo punto sento il grave dovere di invitarvi, come credenti, a porre tutta la vostra attenzione : non si può sopprimere la vita, non si può rifiutare la vita, dono di Dio ; giungono notizie terribili sul triste primato che, in questo campo, si è raggiunto. San Bernardino ha avuto parole di fuoco contro tal male.<sup>13</sup> E io, come Vicario di Colui che è la Vita del mondo, alzo alta la mia umile voce in difesa di chi non ha avuto né mai avrà voce : Non si può sopprimere la vita nel seno della madre ! I laici cattolici italiani ricordano certamente l'invito dei loro Vescovi, a « operare per un superamento della legge attuale, moralmente -inaccettabile, con norme totalmente rispettose del diritto alla vita ».<sup>15</sup>

Nell'imminenza del Sinodo dei Vescovi, che farà proprie le ansie, le preoccupazioni, i problemi della famiglia, è necessario, da parte di tutti, una presa di coscienza, ferma e generosa, perché Dio continui a benedire tutte le famiglie cristiane, e le renda fari di luce e focolari di amore.

Il sacrificio della Nuova Alleanza, che ora ci accingiamo a celebrare, operi in noi con tutta la sua virtù onnipotente per renderci partecipi, tutti della salvezza che viene da Cristo, e susciti in mezzo al popolo di Dio nuovi apostoli religiosi e laici che sappiano annunciare e far amare, come San Bernardino, l'unico nostro Salvatore Gesù Cristo : è la mia preghiera, a cui vi chiedo di associarvi ; è la mia speranza, che vorrei accendere anche nei vostri cuori.

## II

**Senae in Italia habita, sexto expleto saeculo ab obitu S. Catharinae, virginis et Ecclesiae doctoris.\***

*Non dimentichiamo le grandi opere di Dio!*

1. Veniamo oggi a Siena per ricordare, dopo seicento anni, quella particolare opera di Dio, che qui ebbe il suo inizio : Caterina da Siena. Veniamo non solo per ricordarla in questa Città, ma anche per benedire Dio in lei e per lei ; per rendere grazie a Dio per l'opera che vuole

<sup>13</sup> *Quaresimale di Firenze, 1425; Prediche al Campo di Marte, 1427: Pred. 39.*

<sup>14</sup> *Istruzione pastorale del Consiglio Permanente della C.E.I.; 8 dicembre 1978.*

\* Die 14 m. Septembris a. 1980.

compiere in lei e mediante lei nella storia della Chiesa e nella storia d'Italia. Dopo sei secoli quest'opera è ancora viva, ed ha ancora là sua particolare eloquenza. Caterina da Siena vive in Dio quella Vita, il cui inizio fu innestato in lei mediante il Battesimo, ricevuto qui a Siena, subito dopo la nascita, avvenuta, secondo la tradizione, il 25 marzo dell'anno 1347. E questa sua vita in Dio, nel tabernacolo della Santissima Trinità, riconferma in modo definitivo la verità delle parole pronunciate una volta da S. Ireneo, Padre della Chiesa, nel secolo II : « gloria di Dio è l'uomo vivente ».

2. Contemporaneamente Santa Caterina, in cui la grazia del Battesimo maturò fino ai più alti vertici nel mistero della Comunione dei Santi, vive anche un'ulteriore vita nella memoria e venerazione della Chiesa. La testimonianza che ella diede a Cristo, Figlio del Padre, Verbo Eterno, Sposo delle anime immortali, non soltanto permane nella Chiesa, ma assume, direi, un significato sempre nuovo. Ne è prova il fatto che una delle due donne, onorate da Paolo VI con il titolo di Dottore della Chiesa — accanto a Santa Teresa d'Avila — è proprio lei : Caterina da Siena.

È difficile non meravigliarsi di ciò. Ella fu infatti una semplice ragazza ; non ricevette alcuna particolare istruzione (imparò a scrivere quando era già avanti negli anni) e passò per la vita rapidamente, come se avesse fretta di giungere all'eterno tabernacolo della Santissima Trinità. Tutto ciò che ella fu, tutto quello che operò nel corso della sua vita di appena trentatré anni, fu opera mirabile di Dio stesso. Fu opera dello Spirito Santo, al quale la vergine senese fu sottomessa ed obbediente a somiglianza di quella Donna eccelsa, che resta per noi modello irraggiungibile : la Madre del Salvatore.

Favorita di visioni celesti fin dalla prima infanzia, Caterina coltivò, infatti, costantemente un'unione profonda con lo Sposo divino, pur in mezzo alle occupazioni assillanti della sua vita movimentata. Lo poté grazie alla <(cella interiore>, che era riuscita a costruire nel suo intimo. <(Fatevi una cella nella mente, dalla quale non possiate mai uscire>, consiglierà più tardi ai suoi discepoli, sulla base della personale esperienza.<sup>1</sup> In essa, infatti, «noi troviamo il cibo angelico dell'affocato desiderio di Dio inverso di noi».<sup>2</sup>

<sup>1</sup> *Legenda maior*, I, IV.

<sup>2</sup> **Lettera 26.**

È in tale contemplazione appassionata dei misteri di Cristo, congiunta con la coscienza della propria nullità (« Tu sei quello che non è ; io, invece, Colui che sono»),<sup>3</sup> che deve ricercarsi il segreto di un'azione, della cui ampiezza ed incisività restiamo ancor oggi stupiti. È un segreto che svela lei stessa nelle raccomandazioni, che non si stanca di rivolgere ai figli spirituali : « Ponete, ponete la bocca al costato del Figliuolo di Dio; però che è una bocca che gitta fuoco di carità, e versa sangue per lavare le vostre iniquitadi. Dico che l'anima che vi si riposa e ragguarda coll'occhio dell'intelletto il cuore consumato e aperto per amore, ella riceve in sé tante conformità con lui, vedendosi tanto amare, che non può fare che non ami».<sup>4</sup> Bisogna risalire a tale interiore comunione di vita con Cristo, suggellata dal dono mistico delle stigmate, per comprendere l'ascendente che questa fragile ed inerme fanciulla poté esercitare su ogni genere di persone, su nobili e plebei, su uomini di Chiesa come su avventurieri lontani da Dio e capaci di ogni violenza.

3. Bisogna rifarsi a tale fuoco d'amore, per avere, altresì, la spiegazione del fascino che la Santa senese continua ad esercitare anche su di noi, uomini del ventesimo secolo. Caterina vive ancora, infatti, quasi un'ulteriore vita, qui sulla terra, nella memoria e nella venerazione della Chiesa. Essa vive, in particolare, nella memoria e nella venerazione della sua Patria, l'Italia, che vede in lei, accanto a san Francesco d'Assisi, la sua principale Patrona. E ben a ragione. Caterina infatti amò l'Italia e spese senza risparmio le proprie energie per far fronte ai tanti mali che la travagliavano : fu infermiera presso il capezzale degli appestati ; fu dispensatrice di aiuti per gli indigenti ; fu suscitatrice di iniziative di carità per i bisognosi di ogni genere; soprattutto fu ambasciatrice di pace fra i singoli, le famiglie, gli Stati.

È questo un lato caratteristico della missione della Santa : ella seppe far risuonare efficacemente la parola della pace là dove infieriva la febbre della discordia. E discordie non mancavano davvero nella società sconvolta di quei tempi. Odi e risse costituivano il pane quotidiano dei superbi gruppi gentilizi, trasformati in consorterie d'armi e di eccidi. Sospetti, tensioni, guerre scoppiavano di frequente tra i vari Stati, nei quali era allora divisa la penisola. Urgeva l'opera mediatrice di una persona che fosse sicuramente al di sopra delle parti e tuttavia sufficientemente vicina al cuore di ciascuno da potervi far breccia, suscitandovi

<sup>3</sup> *Legenda maior*, I, X.

<sup>4</sup> *Lettera* 97.

l'ascolto ed il consenso. Caterina si assunse tale compito. Forte solo del nome di Cristo, sorretta da un amore ardente per i fratelli, la fragile fanciulla affrontò le opposte fazioni : con sulle labbra l'invocazione : (( Pace, pace, pace » si interpose tra i Governi delle varie città, intervenne presso i singoli cittadini, richiamò tutti al senso delle loro responsabilità di uomini e di cristiani.

Con accorati accenti, e soprattutto con la forza irresistibile della grazia, impetrata mediante l'offerta di sé a Dio nella preghiera e nelle lacrime, Caterina ottenne conversioni e riconciliazioni, che hanno del miracoloso.

4. L'aspetto, tuttavia, che nell'azione di Caterina ha maggiore rilievo e che pare decidere del suo particolare posto nella memoria e nella venerazione di tutta l'Italia, è quello strettamente collegato col ruolo da lei svolto presso i Papi, un ruolo che Roma e la Sede di Pietro non possono dimenticare. Fu proprio per l'opera di santa Caterina che i Successori di Pietro tornarono da Avignone alla Sede, loro destinata dalla Provvidenza stessa all'inizio della storia della Chiesa, a Roma appunto, dove gli apostoli Pietro e Paolo avevano gettato i fondamenti della fede non solo con le parole della predicazione, ma anche con la testimonianza della morte subita per amore di Cristo.

I Papi si erano trasferiti ad Avignone, in Francia, nei primi anni del secolo e numerosi ostacoli si frapponevano ormai ad un loro ritorno. Caterina non si arrese. Col coraggio che le veniva dalla fede, parlò, scrisse, insisté, pregò ed alla fine ottenne : il 17 gennaio del 1377 Papa Gregorio XI rientrava a Roma, accolto dal tripudio festante dell'intera popolazione. Un capitolo non lieto della storia del Papato giungeva così alla sua conclusione.

Per questo motivo, fin dai primi giorni del mio servizio sulla Sede di Pietro, dopo la visita alla basilica di « Santa Maria sopra Minerva », ho desiderato tanto di venire a Siena (così come di andare ad Assisi), per (( legare sulla terra ciò che è legato nei cieli » con il segno di questa visita. Ed oggi che mi è dato di adempiere tale desiderio, pronunciò, elevando il mio spirito, le parole della liturgia : « Non dimentichiamo le grandi opere di Dio ». S. Caterina da Siena è una grande opera di Dio.

5. Questa visita e l'intera solennità cadono nel giorno in cui la Chiesa festeggia l'Esaltazione della Santa Croce.

Ascoltiamo quindi nel Vangelo le parole, da Cristo rivolte a Nicodemo nel corso di quel colloquio notturno, in cui il Figlio dell'Uomo ri-

vela a quello Scriba ed insieme cittadino ragguardevole, la verità centrale dell'Economia divina nella storia dell'uomo : « E come Mose innalzò il serpente nel deserto, così bisogna che sia innalzato il Figlio del uomo, perché chiunque crede in lui abbia la vita eterna ».<sup>5</sup>

Ed ascoltiamo anche nella seconda lettura le parole di Paolo su Cristo Gesù che ((umiliò se stesso facendosi obbediente fino alla morte e alla morte di croce »<sup>6</sup> — e proprio per questo (( Dio l'ha esaltato e gli ha dato il nome che è al di sopra di ogni altro nome ; perché nel nome di Gesù ogni ginocchio si pieghi nei cieli, sulla terra e sotto terra ; e ogni lingua proclami che Gesù Cristo è il Signore, a gloria di Dio Padre ».<sup>7</sup>

E pensiamo, riflettendo e in certo qual modo assimilando con tutta l'anima queste parole (così ovvie per la certezza della fede e al tempo stesso così inscrutabili per la grandezza del Mistero) ... pensiamo in che modo particolare fu «esaltata» la croce di Cristo nel cuore della vostra concittadina, Santa Caterina. E riflettiamo come essa stessa, fu esaltata nella croce.

Perché anche se la croce è stata il segno dell'ignominia dell'uomo, è al tempo stesso vero che in questa croce il più « esaltato » è stato l'uomo. Ogni uomo. L'uomo di tutti i tempi. Ho voluto testimoniarlo subito all'inizio del mio servizio sulla Sede romana mediante l'enciclica « Redemptor Hominis ». Oggi mi rallegra che il giorno in cui mi è dato di onorare in modo particolare Santa Caterina da Siena, insieme con tutta la Chiesa e specialmente con tutta l'Italia, coincida proprio con la festa dell'Esaltazione della Croce.

Caterina ebbe l'intuizione chiarissima del ruolo affidato alla croce nella liberazione ed « esaltazione » dell'uomo : « L'Agnello immacolato — ella scrive — per render la libertà all'uomo, e farlo libero, di sé medesimo alla obbrobriosa morte della santissima croce. Vedete amore inefabile ! che con la morte ci ha data la vita; sostenendo obbrobri e vituperi, ci ha renduto l'onore ; con le mani chiavellate e confitte in croce, ci ha sciolti dal legame del peccato ».<sup>8</sup> « O dolcissimo amore Gesù — prega ella ancora — tu hai giocato con la moite in sulla croce alle braccia »,<sup>9</sup>

<sup>5</sup> Gv 3, 14-16.

<sup>6</sup> FU 2, 8.

<sup>7</sup> FU 2, 9-11.

<sup>8</sup> Lettera 28.

<sup>9</sup> Lettera 97.

«hai pacificato con la morte tua l'uomo con Dio: che i chiodi ci sono fatti chiave che ha disserrata vita eterna ».<sup>10</sup>

**6.** Gesù Cristo continua a parlare a Nicodemo : « Dio infatti ha tanto amato il mondo da dare il suo Figlio unigenito, perché chiunque crede in lui non muoia ma abbia la vita eterna ».<sup>11</sup>

Il Vangelo è messaggio di vita. Il Cristianesimo porta profondamente in tutto il suo contenuto il senso del valore della vita e del rispetto per la vita. L'amore di Dio come Creatore si manifesta in questo, che Egli è Datore di vita. L'amore di Dio come Creatore e Padre si manifesta in questo che l'uomo, creato a sua immagine e somiglianza come maschio e femmina, è reso da Lui fin dall'inizio suo collaboratore, collaboratore del Creatore nell'opera di dare la vita. A tale compito è connessa una particolare dignità dell'uomo : la dignità generativa, la dignità del padre e della madre, dignità fondamentale e insostituibile in tutto l'ordine della vita umana : individuale e sociale insieme.

Il problema dell'affermazione della vita umana dal primo istante del suo concepimento e, in caso di necessità anche il problema della difesa di questa vita, è unito in modo strettissimo con l'ordine più profondo dell'esistenza dell'uomo, come essere individuale e come essere sociale, per il quale l'ambiente primo e fondamentale non può essere che quello di un'autentica famiglia umana.

È necessaria perciò l'esplicita affermazione della vita umana sin dal primo istante del suo concepimento sotto il cuore della madre, è necessaria anche la difesa di questa vita quando essa è in qualsiasi modo minacciata (minacciata anche socialmente !), è necessaria e indispensabile, perché in fin dei conti si tratta qui della fedeltà all'umanità stessa, della fedeltà alla dignità dell'uomo.

Si deve accettare questa dignità fin dall'inizio. Se la si distrugge nel seno della donna, nel seno della madre, sarà difficile difenderla, poi in tanti campi ed ambiti della vita e della convivenza umana. Come è possibile, infatti, parlare di diritti umani, quando si viola questo diritto primigenio? Molti dissertano, oggi, sulla dignità dell'uomo, ma non esistano, poi, a calpestare l'essere umano, quando questi si affaccia, debole ed indifeso, sulla soglia della vita. Non v'è una contraddizione patente in tutto ciò? Non dobbiamo stancarci di riaffermarlo : il diritto alla vita

<sup>10</sup> Lettera 184.

<sup>11</sup> Gv 3, 16.

è il diritto fondamentale dell'essere umano, un diritto della persona, che obbliga fin dall'inizio.

Dio infatti ha tanto amato il mondo da dare il suo Figlio unigenito, perché chiunque crede in Lui abbia la vita !...

E Dio ha tanto amato la maternità umana, la maternità di una Donna — della Vergine di Nazareth, mediante la quale ha potuto dare al mondo il suo Figlio Unigenito —, che in questa luce ogni maternità umana acquista una straordinaria dimensione. È sacra.

Sacra è la vita. E sacra è la maternità di ogni madre.

Di qui il problema dell'affermazione della vita. Il problema della difesa della vita già nel seno della madre è, per tutti coloro che confessano Cristo, un problema di fede e un problema di coscienza.

E problema di coscienza è anche per gli altri, per tutti gli uomini senza eccezione : lo è in forza della loro stessa umanità.

Qui, di fronte a Santa Caterina da Siena, Patrona d'Italia, presento a Dio insieme con voi, una fervente supplica affinché queste forze di fede e queste forze di coscienza si ritrovino e si esprimano in mezzo a questa Nazione, che sempre si è distinta per il suo grande amore alla famiglia ed al bambino. Chiedo a Dio che questa Nazione non dissipi la sua eredità fondamentale : eredità di vita ed eredità di amore responsabile, che servendo la vita esprime se stesso di fronte a Dio ed agli uomini. Non dissippi l'Italia questa eredità, ma anzi la esalti in un'effettiva promozione dell'essere umano a tutti i livelli, e la traduca in una positiva e piena tutela, anche giuridica, dei suoi dipinti inalienabili, primo dei quali è e resta il diritto alla vita. « Non dimentichiamo le grandi opere di Dio » !

7. Le opere del Dio vivo sono più grandi dell'uomo e del mondo. Più grande dell'uomo e del mondo è quell'amore con il quale Dio ha amato il mondo, dandogli il suo Figlio : « ha tanto amato il mondo da dare il suo Figlio unigenito, perché chiunque crede in lui non muoia ma abbia la vita eterna ».<sup>12</sup>

Caterina da Siena è diventata per la generazione di allora e per quelle future un testimone insuperabile di quell'amore, perché era in modo straordinario immersa in Dio e nei suoi « grandi problemi » (magnalia) !

Non mancano anche nella nostra generazione gli uomini, non mancano i giovani, che cercano con ardore Dio, ed essendo in relazione con Lui, scoprono la profonda bellezza del mondo e il senso trascendente

<sup>12</sup> Gv 3, 16.

delia propria umanità. Perché il mondo per se stesso non allontana l'uomo da Dio, ma lo conduce a Lui. Non nelle creature, ma nel cuore umano, si devono cercare le cause dell'allontanamento da Dio, dell'indifferenza spirituale e di quell'esser così assorbiti dal mondo, come se esso costituisse l'unica dimensione dell'essere umano.

Trovandoci qui di fronte a Santa Caterina, la fanciulla straordinaria che ebbe in questa Città i natali e si distinse per il compito particolare affidatole dalla Provvidenza verso la Chiesa e verso l'Italia, dobbiamo chiedere il rinnovamento dello spirito, la capacità cioè di volgerci verso Dio e di « immergervi » in Lui, come esige la nostra contemporanea conoscenza del mondo e dell'uomo nel mondo.

Poiché di questo si tratta : che l'uomo « non perisca », completamente assorbito dal mondo, ma « abbia la vita eterna».

Questa Vita non viene dal mondo ma da Dio : di ciò rende testimonianza in modo inconfutabile Santa Caterina da Siena.

La gloria di Dio è l'uomo vivente, il quale vive la pienezza di Vita, che viene da Dio ! Amen.

### III

**In ecclesia abbatiali Montis Casini a Summo Pontifice, sacris una cum permultis Abbatibus litante, habita.\***

*Venerabiles Fratres ac dilecti Filii et Filiae,*

Splendidum inter basilicae huius ornatum quae — ex incursus bellici ruinis prodigiose iterum exsuscitata atque a numquam obliscendo Decessore Nostro Paulo Sexto rursus consecrata — redundat hodie tam electa, immo vero unica fortassis in Montis Casini historia plus quam mille annorum, congressione filiorum Aliarumque Sancti Benedicti ante praeclarum ipsius quasi reviviscentis sepulcrum, circa altare hodierno Sacrificio Eucharistico concelebrando destinatum, venit sua sponte Nobis in mentem ac vocem clamor exultans ille Isaiae prophetate : **O** Pater venerande, « leva in circuitu oculos tuos et vide; omnes isti congregati sunt, venerunt tibi ; filii tui de longe venerunt et filiae tuae de latere surrexerunt »<sup>1</sup>

Tuum nempe ut iubilaeum concelebrent, ex omni regione orbis terrarum huc modo confluxerunt, gloriantes se posse fideles tibi filios ac

\* Die 20 m. Septembris a. 1980.

<sup>1</sup> Cfr. Is. 49, 18; 60, 4.

filias confirmare, laetantes in precibus tibi movendis, implorantes cum gaudio fecundam benedictionem tuam in visibili et optatissima coniunctione cum Petri Successore. Quem ipsum Successorem magnopere quidem iuvat inter eos versari ut tibi, tot milenorum milium Patriarchae monachorum, testificetur existimationem et amorem quem universa Ecclesia profitetur in te — natum videlicet consilio gratiaque Dei artificem thesaurorum immensorum exopolitae humanitatis et animi cultus at potissimum sanctitatis.

Vita enim tua, licet sit intra arctos unius regionis fines transacta, admirabilis tamen virtutibus signisque refulsit. Effectus autem tui vivificantis nuntii, penetrans in cunctam Europam indeque reliquum in mundum, ad hos dies nostros usque pervenit auxilio parvuli istius sed maximi simul libri tui qui « fermentum divinae iustitiae » factus est ad christianam conformationem multitudinum illarum quas Deus tibi perinde ac prius Abrahamo praeparavit quasi incomparabilem hereditatem.

Delectat vehementer eodemque tempore commovet et Nos et omnes coram adstantes recordari hoc ipso in monasterio, sive potius in per angusto aliquo eius angulo obscurō — e belli cladibus erepto — illum compositum esse librum : Regulam id est eius ; quemadmodum infra mentione lapidis titulus : « Hic scripsit Regulam et verbo et opere docuit ».

Venerabiles Abbates, dilectissimi Filii Filiaeque adeo magnifici Patris ac legum Latoris : hac in nostra congressione, quam iure valemus appellare prorsus extraordinariam, et in hoc velut culmine centenarium omnium commemorationum ipsius ortus, revertamur oportet ad augustum illum libellum ab eoque iterum proficiscamur ad efficiendam moralem ac religiosam renovationem quae instanter nos premit quaeque diligenter a nobis mundo debetur. Per nuperrime editam Epistulam Apostolicam, a verbis *Sanctorum Altrix* incipientem, voluimus tamquam uno in amplissimo prospectu universa vitalia ea et fertilia exponere, quae etiamnunc Sancti Benedicti doctrina institutisque potest praebere non tantum vitae perfectionis monasticae verum etiam restaurationi et inflammationi tum sensuum tum morum qui ex Evangelio derivantur.

Grandi insuper cum solacio cognovimus vos — digne quidem celebrare cupientes hanc centenariam memoriam — iam Romae, in prima christiana religionis sede, agere ex nobili sane proposito Symposium peculiare, videlicet de eadem Regula illa, ut post multa recentiora studia ac secundum experimenta aut iam facta aut quae interim fiunt, reperiatis et definiatis : quid validi, quid vivifici Regula etiam hoc tempore contineat, quae structurae primariae inviolabilesque superare debeant

alias adventicias quas progredientia saecula reddiderunt redditumque caducas, quae penitus necessaria bona firmiter in monasteriis retinenda sint, ut sodalibus dicere liceat se adhuc serio animo procedere in Benedictinae familiae semita.

Uti accidit hodie in quibuslibet consiliis et operibus, merito vos — praesertim qui communatum estis pastores — percipitis omnino oportere ut clarissima eluceat propria indoles et qualitas alicuius filii ac discipuli Sancti Benedicti. « Scientibus loquor » : vos ipsi, to tiens qui legistis diuque perpendistis Regulam vestram, probissime novistis quid cupiat Patriarcha construere simulque edocere per Regulam illam a qua — ut admonet — « non temere declinetur a quoquam ».<sup>2</sup>

Plane nimirum constat extruere ipsum velle « dominici scholam servitii ».<sup>3</sup> Vestra igitur proprietas invenitur in hoc absoluto universalique servitio Boni absoluti, quod Deus est. Quamquam totus mundus iam est in Deo, monasterium tamen — sicut Sancto Benedicto describere illud placet — est « domus Dei »<sup>4</sup> peculiari ratione : etenim adest ibi monachus, ut domus illius serviat Domino in humilitate et oboedientia et precatione, in silentio atque opere — ante omnia vero in caritate. Scitis profecto quanta vi et significatione legifer Pater vester ad Christi sequelam inculcit hanc ipsam virtutem velut educatricem omnis monasticae vitae. Quartum capitulum de instrumentis operum bonorum nos certiores facit doctrinam asceticam mysticamque Benedictinam revera simpliciter esse evangelicam — emanantem nempe ex Evangelio quod suscipitur ac vivitur cum omnibus consecatriis suis.

Agnita autem semel hac vestra qualitate et natura, ecce proin flagitantur — sicut ubique etiam hodie evenit — voluntas et amor veritatis de genuina illa indole vestra. A sodalibus ergo Benedictinis hoc optamus Nos, hoc omnes in Ecclesia desiderant et in mundo : ipsos eos secundum Patriarchae mentem vere monachos esse, « revera » — quo vocabulo ille utitur — esse Dei inquisitores Deique amantes qui gaudeant se a mundo vivere seiunctos sed per amoris societatem cum fratribus in mundo co-niunctos, se praeterea vivere in familiari convictu oboedientiae et caritatis, unde pax enascatur atque laetitia : « nemo perturbetur neque contristetur in domo Dei ».<sup>5</sup>

<sup>2</sup> *Reg.* 43, 7.

<sup>3</sup> *Proh.* 45.

<sup>4</sup> *Reg.* 31, 19.

<sup>5</sup> *Reg.* 31, 19.

Longissima quidem nec interrupta umquam traditio — omnium id est longissima quae accedere possit ad ipsius Ecclesiae diuturnitatem — comprobavit nobilitatem et pulchritudinem et fecunditatem Benedictinae spiritualitatis. Ideo de ea sancto cum affectu glori amini ; et necessariis prudentibusque inductis accommodationibus ad mutatum temporum nostrorum statum, procedite per tramitem, ab illo Patre antiquo aliisque traditionis vestrae patribus designatum ; ne permiseritis occupari vos aut captari motibus tendentibus ad saeculares consuetudines neque irrationalibus minimeque necessariis novitatibus neque nimiis de pluralismo sententiis quae tandem aliquando afficiunt, ut aberretur a legum Latoris vestri Patris itinere. Iam ipsa perspicuitas denotata est tamquam unae praecipuis Regulae laudibus : etenim facile omnes percipere valent ac pernoscere quid mandet commendetve maximus ille Magister; restat tantummodo, ut id humiles et dociles et hilares exsequantur.

Annuente propterea Deo, arridente materno cum sensu Maria monachorum regina, tuente ipso conditore vestro Patre : pergitte vos, secundum nuntium eius doctrinae, per traditionem sanam explicatae ac per vestrum fidele exemplum impletae, pergitte — inquimus — etiam hodie et futuro tempore praedicare potentiam fidei, suave officium christianaे orationis, ardenter liturgiae amorem, auctoritatis et oboedientiae beneficium, cultum lectionis divinae studiorumque omnium sacrorum, dulcedinem vestri Gregoriani cantus, promptam alacritatem in mentis manuumque laboribus, dignitatem exterioris ipsius decoris in actibus

s

necnon in religioso vestitu, iucunditatem vitae communis atque in primis sinceram comparationem caritatis et pacis.

At in singulari hac consolationisque plena congressione cum universis Abbatibus ac Superioribus Benedictinis gratum Nobis est — immo et necessarium Nobis esse videtur — rursus memorare id quod in praedicta Epistula Apostolica iam tradidimus de propria figura paterna quam legifer Pater vester in Abbatis regimine impressit. Superiores sine dubio vos estis et administratores et magistri : verum ante omnia patres. Atque in hac « societate patribus carente » — ut diximus ibidem (cfr. VI) — testificari debetis Sanctum Benedictum in animo habuisse suum monasterium erigere velut communitatem familiarem in qua pater esset qui provideret ac doceret quique potissimum monachos diligeret suos et respiceret, eorum dignitatem reveritus, qui demum faceret eos insuper consortes suarum consiliorum ac prosequeretur cum animi affectu qui aliquid teneritatis etiam haberet cordis materni.

Vobis ipsis agendi norma est: «plus amari quam timeri));<sup>6</sup> ac duo illa Regulae capitula quae vestrum quasi Directorium continent: scilicet caput secundum et sexagesimum quartum — praesertim vero mirandum illud sexagesimum quartum caput reapse profluens ex pectore divite sapientiae et caritatis — sunt tamquam «magna charta)), hoc est principalis lex, quae regere debet ac pervadere totam vitae vestrae rationem. Sed cuncta quidem Regula loquitur de vobis ut sapientiam inculcat vobis et prudentiam, immotam repugnantiam vitiis ac promotionem virtutis, commiserationem erga debiles atque in primis illam discretionem Romanam et christianam quae illustrem codicem Regulae vestrae velut peculiari nota distinguit causamque maximam efficit cur quoquoversus diffusus sit, immo ubique gentium invaluerit. Aequilibritas Abbatis generat ac sustentat mutuum amorem inter ipsum et sodales filios interque fratres vicissim. Nostro in mundo, ubi deficiens amor privat animos tum viribus tum gaudiis, cernant omnes et cognoscant per sacrificia magnanima vestra monasterium societatem esse veri humani supernaturalisque amoris.

Ad extremum denique cupimus nominatim singulas consalutare Benedictinas Familias mulierum quarum aliquot suas huc miserunt legatas. Sub lumine ac virtutis odore Sanctae Scholasticae, quae hoc ipso loco iuxta Fratrem requiescit, purissima vestra et virginalis praesentia — o filiae Sancti Benedicti omnes — laetificat Populum Dei et aedificat. In vestri recessus silentio aut in humilitate operum vestrorum singulariter vos repraesentatis — quin immo et magna cum persuasione sectari debetis — affectionem spiritalem Virginis Matris Mariae quae laetabatur esse se Domini ancillam, penitus deditam soli caelestis Patris voluntati «Florete flores quasi lily et date odorem et frondete in gratiam ».<sup>7</sup> Atque in iucunditatem et utilitatem omnium fratrum hominum in terris cantate Domino castissimas laudes ac Sponso vestro Christo ipsam cantate exultationem intimae coniunctionis vestrae ob amorem.

Patres et Fratres et Sorores omnes: gaudeamus igitur gaudio permagno, « diem festum celebrantes in honorem beati Benedicti ), de cuius gloria Angeli et Sancti triumphant, ex cuius doctrina et institutione millenos per orbem homines intra vel extra monasteriorum saepata adiuvamus, a cuius exemplo et patrocinio commoda percipit Ecclesia et mundus universus. Resonat etiam hodie vox eius : « Christo nihil omnino

<sup>6</sup> *Reg. 64, 14.*

<sup>7</sup> *E celi. 39, 19.*

praeponere)).<sup>\*</sup> Haec primaria est ipsius nuntiatio; ac si ardens eius desiderium illius est, ut cuncti familiae monasticae sodales in pace consistant, idem profecto propositum optatumque fiet pro universa hominum familia veritas felicissima ac solida res, si modo in eam tandem intraverit Christus.

Haec habuimus quae amanti animo ad vos diceremus. Sit demum auspex ac pignus spiritualium fructuum, ex hac Benedictina celebrazione percipiendorum, Apostolica Benedictio, quam vobis libertissime impertimus.

#### IV

##### **In Xystino sacello habita, VI Synodo Episcoporum ineunte.\***

*Venerabiles Fratres in Episcopatu ac dilecti Nobis omnes qui hanc Sessionem Synodi Episcoporum, quae iam incipiet, participabais,*

1. Expedit, ut laborum nostrorum initium faciamus penetrando in intimam partem seu, ut ita dicamus, in ipsum cor orationis sacerdotalis a Christo prolatae. Novimus quidem quale et quantum fuerit temporis momentum, quo ille verba huius precationis est elocutus. Audiamus vero quam alta, quam gravia, quam praeclera sint ea quae in iis continentur: «Pater sancte, serva eos in nomine tuo, quod dedisti mihi, ut sint unum sicut nos)).<sup>†</sup>

Ecclesia, cum pro sua unitate preces fundit, simpliciter ad haec ipsa verba refertur; his ipsis verbis pro unitate Christianorum oramus. Iisdem usi, nos a Patre, in Christi nomine, illam unitatem efflagitamus, quam efficiamus oportet in Coetu Synodi Episcoporum, qui hodie incipit atque opus suum suscipit, postquam res diu et diligenter sunt preparatae; opus dicimus, cuius argumentum munera sunt familiae christianaee.

2. Hoc argumentum statutum est quasi conclusio propositionum, quae a multis Episcopis et Conferentiis Episcopalibus necnon a Synodis Patrum Orientalium, ad Secretariam Generalem Synodi Episcoporum missae erant, quae eas sedulo perpendit. In hoc ergo arguento discepta-

<sup>\*</sup> Reg. 72, 11.

<sup>\*</sup> Die 26 m. Septembris a. 1980.

<sup>†</sup> Io. 17, 11;

tiones nostrae per próximas hebdomadas vertentur, etiam quia prorsus persuasum habemus Ecclesiam per ipsam familiam christianam vivere et missionem suam, a Christo sibi traditam, implere. Itaque aperte dicere possumus argumentum huius Sessionis Synodi esse continuationem duarum Sessionum, quae praecesserint. Etenim sive evangelizatio, quae fuit argumentum Synodi anno millesimo nongentesimo septuagesimo quarto celebratae, sive catechesis, de qua Synodus anni millesimi nongentesimi septuagesimi septimi egit, non solum ad familiam spectant, sed ex ea germanam vim vitalem accipiunt. Re quidem vera familia est obiectum praestantissimum evangelizationis et catecheseos, quibus Ecclesia insistit, sed est simul earum subiectum idque pernecessarium ac tale, ut pro eo nihil substitui possit : est enim subiectum quasi quadam creandi facultate praeditum.

3. Familia ergo peculiari modo conscientia esse debet missionis Ecclesiae et partis, quam ipsa habet in eadem missione, ut sit subiectum huiusmodi ; quod non solum est eo consilio, ut in Ecclesia perseveret et ex ea vires suas spirituales hauriat, sed etiam ut ratione quadam fundamentali eam constituat, quatenus est « ecclesiola » seu Ecclesia domestica.

Huic ergo Synodo propositum est cunctis familiis ostendere partem, quam habeant in Ecclesiae missione. Haec participatio simul secum fert et poscit, ut finis proprius familiae ad effectum ducatur, si fieri potest in eius plenitudine.

Cupimus quidem in laboribus huius Coetus synodaliter iterum percipere magisterium, doctrina conspicuum, Concilii Vaticani Secundi, quod attinet ad veritates circa familiam ab eo expositas et quod attinet ad modum, quo familia ipsa Concilium in vitae usum traduxit. Familiae christianae omnino oportet locum suum in hoc magni momenti opere inventiant. Ut hunc finem potissimum consequentur, Synodus iis vult adiumentum praebere.

4. Ut sanctus Paulus in lectione altera hodiernae Liturgiae docet, (( multi unum corpus sumus in Christo, singuli autem alter alterius membra)).<sup>2</sup> Quapropter quamvis Coetus Synodi ipsa sua natura peculiaris forma sit actionis Collegii episcopalium, tamen intra ipsum hunc Coetum singulariter nos opus habere sentimus praesentiae ac testificationis dilectorum fratrum nostrorum et sororum, qui familias christianas totius orbis repraesentant. (( Habemus autem donationes secundum gratiam,

<sup>2</sup> *Rom. 12, 5.*

quae data est nobis, differentes».<sup>3</sup> Re quidem vera tempore huius Coetus, cui ut argumentum proposita est familia christiana eiusque munera, necessarium est, ut quasi praesentes adsint ac testimonium perhibeant ii, quorum «donationes secundum gratiam, quae data est» ipsis, sunt donationes vitae et vocationis ad matrimonium et ad vitam familiarem.

Dilecti fratres et sorores, grati vobis erimus, si inter huius Synodi labores, in quos pro officio episcopali et pastorali nostro incumbemus, nobiscum quodammodo communicabitis has «donationes» vestrae conditionis et vocationis vestrae, saltem eo quod testimonium praesentiae vestrae atque experientiae vestrae exhibebitis, quae in sanctitate magni huius Sacramenti ut in fundamento innititur; quod Sacramentum vobis est proprium: Sacramentum dicimus matrimonii.

5. Christus Dominus, cum ante mortem suam, in ipso exordio mysterii paschalis ita orat: «Pater sancte, serva eos in nomine tuo, quod dedisti mihi, ut sint unum sicut nos», quodammodo, fortasse peculiari quadam ratione, etiam unitatem petit coniugum et familiarum. Orat quidem pro unitate discipulorum, pro unitate Ecclesiae; sed mysterium Ecclesiae a sancto Paulo cum matrimonio comparatur.<sup>4</sup> Ecclesia ergo inter munera sua non solum peculiares partes tribuit familiae, sed eam habet etiam quodammodo paeclarum imaginem suam. Ecclesia, amore infiammata Christi, Sponsi sui, qui nos «in finem dilexit», maritos et uxores intuetur, qui amorem sibi promittant in totius vitae cursum, usque ad mortem; atque singulare munus suum esse arbitratur tueri hunc amorem, hanc fidelitatem et honestatem necnon omnia bona, quae inde personae humanae et societati obveniunt. Ipsa quidem familia huic societati vitam tradit, in familia, per opus educationis, ipsa veluti compago humanitatis, cuiusvis hominis in hoc mundo propriae, efficitur.

In Evangelio hodiernae Liturgiae Filius Patrem sic alloquitur: «verba, quae dedisti mihi, dedi eis, et ipsi acceperunt... et crediderunt quia tu me misisti... mea omnia tua sunt et tua mea».<sup>5</sup>

Nonne in animis hominum cuiusvis generationis resonat veluti percussa imago huius colloquii? Nonne haec verba quasi vivide contexunt historiam unius cuiusvis familie et, per familiam, unius cuiusvis hominis?

<sup>3</sup> Cfr. Rom. 12, 6.

<sup>4</sup> Cfr. Eph. 5, 21-33.

<sup>5</sup> Io. 17, 8-10.

Nonne iisdem his verbis inducti, arctius nos conecti sentimus cum missione Christi ipsius : Christi sacerdotis, prophetae, Regis? Nonne familia ex intima ratione huius missionis exoritur?

**6.** « Obsecro itaque vos, fratres, per misericordiam Dei, ut exhibeatis corpora vestra hostiam viventem, sanctam, Deo placentem, rationabile obsequium vestrum».⁶

Haec hostia et hoc obsequium documento sunt vos regale sacerdotium Christi participare. Hoc vero non aliter geritur quam oboediendo exhortatoriis verbis, quae Deus, Creator et Pater, est elocutus; etenim in prima lectione, de libro Deuteronomii deprompta, haec dicuntur : « iuxta te est sermo valde in ore tuo et in corde tuo, ut facias illum».⁷

Christus vero sic pro discipulis suis orat : « Non rogo, ut tollas eos de mundo, sed ut serves eos ex Malo ... Sanetifica eos in veritate ... pro eis sanctifico me ipsum, ut sint et ipsi sanctificati in veritate ».⁸

En verbum Dei, quod in hodierna Liturgia annuntiatur, munera describit, quae oportet proponamus familiis christianis in Ecclesia et in mundo huius temporis. Sunt autem haec :

- conscientia propriae missionis, quae ex missione salvifica Christi promanat et tamquam peculiare servitium impletur ;
- haec conscientia alitur verbo Dei viventis et virtute sacrificii Christi. Ita ea testimonium vitae perficitur, quod aliorum vitam possit formare, quod alios possit « sanctificare in veritate » ;
- haec conscientia bonum effundit, quod solum « servat ex Malo ». Munus familiae omnino simile est officio Eius, qui in Evangelio, modo prolato, dicit de se ipso : <(Cum essem cum eis, ego servabam eos in nomine tuo, quod dedisti mihi et custodivi, et nemo ex his periit... » .⁹

Ita est ! Munus cuiusque familiae est custodire et servare bona fundamentalia. Id profecto idem valet ac custodire et servare hominem !

**7.** Utinam Spiritus Sanctus omnes labores nostros, tempore huius Coetus, qui hodie initium capit, regat atque sustentet !

Expedit sane, ut hoc exordium fiat verbis, quae ex centro magnae orationis sacerdotalis Christi sunt desumpta; expedit, ut a celebratione eucharistica eundem Coetum incipiamus.

⁶ *Horn.* 12, i.

⁷ *Dt.* 30, 14.

⁸ *Io.* 17, 15-19.

⁹ *Io.* 17, 12.

Totum vero opus, quod subsequentibus diebus faciemus, nihil aliud erit quam servitium hominibus praestandum : id est fratribus et sororibus nostris, coniugibus et parentibus, iuvenibus, pueris puellisque, hominum generationibus, familiis ... cunctis, quibus Christus Patrem revelavit, et universis, quos « de mundo » Pater dedit Christo ; qui ait : « Ego pro eis rogo ... pro his quos dedisti mihi, quia tui sunt).<sup>10</sup>

## V

**Hydrunti in Italia habita, quinto expleto saeculo a martyrio Beati Antonii Primaldo et Sociorum eius.\***

1. Ci ha fatto venire oggi qui ad Otranto il ricordo dei Martiri. Ci ha fatto venire qui la venerazione verso il martirio, sul quale, sin dall'inizio, si costruisce il Regno di Dio, proclamato ed iniziato nella storia umana da Gesù Cristo.

La verità sul martirio ha nel Vangelo un'eloquenza piena di penetrante profondità ed insieme di trasparente semplicità. Cristo non promette ai suoi discepoli successi terreni o prosperità materiale ; Egli non presenta davanti ai loro occhi alcuna « utopia », come è capitato più di una volta e come capita sempre nella storia delle ideologie umane. Egli semplicemente dice ai suoi discepoli : <( vi perseguitaranno ». Vi consegneranno agli organi delle diverse autorità, vi metteranno in prigione, vi chiameranno davanti ai diversi tribunali. Tutto ciò «a causa del mio nome »<sup>-1</sup>

\*

La sostanza del martirio è legata, dall'inizio e nel corso di tutti i secoli, con questo nome ! Noi qualifichiamo come martiri quei cristiani che, nel corso della storia, hanno subito sofferenze, spesso terrificanti, per la loro crudeltà ((in odium fidei)). Coloro ai quali «in odium fidei» veniva infine inflitta la morte. Quindi coloro che accettando, in questo mondo, le sofferenze e subendo la morte hanno reso una particolare testimonianza a Cristo.

Mettendo davanti agli occhi dei suoi discepoli l'immagine delle sofferenze che li aspettano a causa del suo Nome, il Maestro dice: « Questo vi darà occasione di render testimonianza ».<sup>2</sup>

<sup>10</sup> **Io. 17, 9.**

\* **Die 5 m. Octobris a. 1980.**

<sup>1</sup> **Le 21, 12.**

<sup>2</sup> **Le 21, 13.**

2. Cinquecento anni fa qui, ad Otranto, ottocento discepoli di Cristo, hanno reso appunto una tale testimonianza, accettando la morte per il Nome di Cristo. Ad essi si riferiscono le parole che il Signore Gesù ha pronunciato sul martirio : (( sarete odiati da tutti per causa del mio nome).<sup>3</sup> Sì. Sono stati oggetto d'odio. Hanno bevuto per il Nome di Cristo il calice di quest'odio fino in fondo, a somiglianza del loro Maestro, il quale dalla Cena pasquale si recò direttamente al Getsemani e li pregava : (( Padre, se vuoi, allontana da me questo calice )).<sup>4</sup> Tuttavia il calice dell'odio umano, della crudeltà e della croce non si è allontanato. Cristo, obbediente al Padre, l'ha vuotato fino in fondo : (( non sia fatta la mia, ma la tua volontà )).<sup>5</sup>

La testimonianza del Getsemani e della croce è un sigillo definitivo, impresso su tutto ciò che Gesù ha fatto e insegnato. Egli, accettando la morte, ha dato la propria vita per la salvezza del mondo. I Martiri di Otranto, accettando la morte, hanno dato la loro vita per Cristo. E in questo modo hanno reso una particolare testimonianza a Cristo.

La testimonianza dei Martiri li introduce in modo particolare anche nel suo Mistero pasquale. « Con la vostra perseveranza — dice Gesù — salverete le vostre anime).<sup>6</sup> Come Egli stesso conquistò la nuova vita, accettando la morte, conquistano la Vita, a cui Cristo ha dato inizio nella sua Risurrezione.

3. « Quella » Vita : la Vita nuova e piena smentisce, in certo senso, l'esperienza della morte. Smentisce soprattutto la certezza di coloro che, infliggendo la morte, ritenevano di aver tolto la vita ai Martiri, di averli privati della vita e di averli strappati in maniera definitiva dalla terra dei viventi.

(( Agli occhi degli stolti parve che morissero ; / la loro fine fu ritenuta una sciagura, / la loro dipartita da noi una rovina)).

Così proclamava l'autore del libro della Sapienza<sup>7</sup> già molto tempo prima che Cristo pronunciasse le sue parole sul martirio.

«...ma essi sono nella pace».<sup>8</sup> Ma essi sono nella pace!

Nell'atto del martirio ha quindi luogo una radicale, per così dire, contrapposizione dei criteri e dei fondamenti stessi del pensare. La morte

<sup>3</sup> *Le 21, 17.*

<sup>4</sup> *Le 22, 42.*

<sup>5</sup> *Le 22, 42.*

<sup>6</sup> *Le 21,\* 19.*

<sup>7</sup> *Sap 3, 2-3.*

<sup>8</sup> *Sap 3, 3.*

umana dei martiri, la morte legata alla sofferenza e al tormento — così come la morte di Cristo sulla croce — cede, in un certo senso, dinanzi ad un'altra Realtà superiore. L'autore del libro della Sapienza scrive:

« Le anime dei giusti... sono nelle mani di Dio / nessun tormento le toccherà ».<sup>9</sup>

Quest'altra Realtà superiore non annulla il fatto del tormento e della morte, così come non annullò il fatto della passione e della morte di Cristo. Essa, la « mano » invisibile di Dio trasforma soltanto questo fatto umano. Lo trasforma già perfino nella sua trama terrestre, mediante la potenza della fede che si rivela nelle anime dei martiri dinanzi al tormento ed alla sofferenza :

(( Anche se agli occhi degli uomini subiscono castighi, la loro speranza è piena di immortalità »).<sup>10</sup>

La forza di questa fede e la forza della speranza che proviene da Dio sono più potenti del castigo e della morte stessa. I Martiri rendono testimonianza a Cristo proprio per questa forza della fede e della speranza. Essi, difatti simili a Lui nella passione e nella morte, proclamano contemporaneamente la potenza della sua risurrezione. Basta ricordare qui come moriva il primo Martire di Cristo, il diacono Stefano ; egli si spense gridando : « Ecco io contemplo i cieli aperti e il Figlio dell'uomo che sta alla destra di Dio »."

Così dunque, grazie alla forza della fede ed alla potenza della speranza, cambiano in un certo senso le proporzioni: le-proporzioni della vita e della morte, della sconfitta e ideila vittoria, dello spogliamento e dell'elevazione. L'autore del libro della Sapienza scrive in seguito :

(( In cambio d'una breve pena / riceveranno grandi benefici, / perché Dio li ha provati / e li ha trovati degni di sé )).<sup>12</sup>

4. Qui tocchiamo un punto particolarmente importante nel fatto del martirio. Il Martirio è una grande prova, definitiva e radicale. È la più grande prova dell'uomo, la prova della dignità dell'uomo al cospetto di Dio stesso. È difficile dire a questo proposito più di quanto afferma proprio il libro della Sapienza : « Dio li ha provati e li ha trovati degni di sé ».<sup>13</sup> Non esiste una misura più grande della dignità dell'uomo di quella che si trova in Dio stesso : negli occhi di Dio. Il martirio è dun-

<sup>9</sup> *Sap* 3, 1.

<sup>10</sup> *Sap* 3, 4.

<sup>11</sup> *At* 7, 56.

<sup>12</sup> *Sap* 3, 5.

<sup>13</sup> *Sap* 3, 5.

que (( la » prova dell'uomo che ha luogo agli occhi di Dio, una prova nella quale l'uomo, aiutato dalla potenza di Dio, riporta la vittoria.

Attraverso tale prova sono passati, nel corso della storia, numerosi confessori e discepoli di Cristo. Attraverso tale prova sono passati i Martiri d'Otranto cinquecento anni fa. Attraverso tale prova sono passati e passano i Martiri del nostro secolo, martiri spesso sconosciuti, oppure poco conosciuti, anche se si trovano non lontani da noi.

E così nella odierna circostanza non posso non volgere il mio sguardo, oltre il mare, alla non distante eroica Chiesa in Albania, sconvolta da dura e prolungata persecuzione ma arricchita dalla testimonianza dei suoi martiri : Vescovi, Sacerdoti, Religiosi, Religiose e semplici fedeli.

Oltre che a loro, il mio pensiero va anche agli altri fratelli cristiani e a tutti i credenti in Dio i quali subiscono una simile sorte di privazioni in quella Nazione.

Essere spiritualmente vicini a tutti coloro che soffrono violenza a causa della loro fede è un dovere speciale di tutti i cristiani, secondo la tradizione ereditata dai primi secoli. Direi di più : qui si tratta anche di una solidarietà dovuta alle persone ed alle comunità, i cui diritti fondamentali sono violati o perfino totalmente conculcati. Dobbiamo pregare perché il Signore sostenga questi nostri fratelli con la Sua grazia in tali difficili prove. E vogliamo pregare anche per chi li perseguita ripetendo l'invocazione di Cristo sulla Croce, rivolta al Padre : « Perdona loro perché non sanno ciò che fanno».

Molto spesso si cerca di qualificare i martiri come <( colpevoli di reati politici ». Anche Cristo è stato condannato a morte apparentemente per questo motivo : perché affermava di essere re.<sup>14</sup> Non dimentichiamo, però, i martiri dei nostri tempi. Non comportiamoci come se essi non esistessero. Ringraziamo Dio che essi hanno superato vittoriosamente la prova. Imploriamo la forza dello Spirito Santo per i perseguitati che ancora devono misurarsi con tale prova. Si compiano su di essi le parole del Maestro : « Io vi darò lingua e sapienza, a cui tutti i vostri avversari non potranno resistere, né combattere».<sup>15</sup>

Restiamo in comunione con i Martiri. Essi scavano l'alveo più profondo del fiume divino nella storia. Essi costruiscono i fondamenti più consistenti di quella città divina che si eleva verso l'eternità. L'autore del libro della Sapienza proclama :

<sup>14</sup> Cfr. *Lc 23, 2.*

<sup>15</sup> *Lc 21, 15.*

(( Dio li ha saggiati come oro nel crogiuolo e li ha graditi come un olocausto )).<sup>16</sup>

5. Nella Chiesa in terra permane il ricordo e la venerazione dei Santi Martiri, come qui a Otranto, è in tanti altri luoghi d'Italia, d'Europa e del mondo. Nel Regno di Dio essi ricevono insieme a Cristo una particolare forza e potere nel mistero della Comunione dei Santi e in tutta l'economia divina della verità e dell'amore.

(( Governeranno le nazioni, avranno potere sui popoli e il Signore regnerà per sempre su di loro. Quanti confidano in lui comprenderanno la verità; coloro che gli sono fedeli vivranno presso di lui nell'amore, perché grazia e misericordia sono riservate ai suoi eletti »).<sup>17</sup>

I martiri, dinanzi alla Maestà della divina Giustizia, potrebbero gridare così come leggiamo nell'Apocalisse : « Fino a quando, Sovrano tu che sei santo e verace, non farai giustizia e non vendicherai il nostro sangue sopra gli abitanti della terra? ».<sup>18</sup> Tuttavia nella luce eterna della Santissima Trinità, uniti nella suprema Verità e nel perfetto Amore, essi diventano portavoce della grazia e della misericordia per i loro fratelli e sorelle sulla terra. Lo diventano anzi per i loro stessi persecutori. Lo diventano soprattutto per la Chiesa, che secondo i disegni misericordiosi di Dio deve essere la « Città divina » elevata tra i popoli, deve essere : (( in Cristo come un sacramento, o segno e strumento dell'intima unione con Dio e dell'unità di tutto il genere umano »).<sup>19</sup>

E perciò proprio questa Chiesa, riunita oggi a Otranto sulla grande tomba dei Martiri, desidera nello spirito della missione che le è propria elevare, per il loro tramite, la sua preghiera a Dio. In questa preghiera si collocano al primo posto i problemi che noi oggi, da questa grande tomba dei Martiri di Otranto, dopo 500 anni, vediamo in modo nuovo e con una nuova chiarezza, nella prospettiva della Croce di Cristo e della Missione della Chiesa.

6. Il Concilio Vaticano II, il quale ha affermato che (da Chiesa è in Cristo come un sacramento o segno e strumento dell'intima unione con Dio e dell'unità di tutto il genere umano )),<sup>20</sup> ha manifestato anche il suo atteggiamento coerente con tale professione nei confronti di quegli

<sup>16</sup> *Sap* 3, 6.

<sup>17</sup> *Sap* 3, 8-9.

<sup>18</sup> *Ap* 6, 10.

<sup>19</sup> *Lumen Gentium*, 1.

<sup>20</sup> *Lumen Gentium*, 1.

avvénimenti che, nel passato, hanno contrapposto reciprocamente musulmani e cristiani come nemici : « Se nel corso dei secoli tra Cristiani e Musulmani sono sorte non poche contese e inimicizie, questo Sacrosanto Concilio esorta tutti a dimenticare ciò che è passato, a praticare sinceramente la comprensione reciproca e a promuovere insieme i beni morali, la pace e la libertà ».<sup>21</sup>

Per noi, queste parole hanno una importanza decisiva. Nel medesimo spirito ho già avuto occasione di parlare più di una volta : ad Ankara, capitale della Turchia, nella mia visita in quel Paese l'anno scorso, ed anche a Nairobi, ad Accra, ad Ouagadougou e ad Abidjan durante il mio recente viaggio in terra africana.

Oggi, presso le tombe gloriose dei Martiri d'Otranto, invoco l'intercessione di coloro le cui « anime sono nelle mani di Dio », ed, insieme con tutta la Chiesa, elevo fervida preghiera affinché le parole dell'insegnamento del Concilio Vaticano II diventino sempre più una realtà.

Va, in questo momento, un pensiero deferente e cordiale alla Chiesa di Bisanzio che ebbe storici legami con la Chiesa locale di Otranto.

Da questa antica terra di Puglia, protesa come una testa di ponte verso il Levante, noi guardiamo con attenzione e simpatia alle regioni dell'Oriente e particolarmente là dove ebbero origine storica le tre grandi Religioni monoteistiche, cioè il Cristianesimo, l'Ebraismo e l'Islam. Abbiamo presente nella memoria ciò che il Concilio dice di (( quel popolo al quale furono dati i testamenti e le promesse e dal quale Cristo è nato secondo la carne ;<sup>22</sup> popolo, in virtù della elezione, carissimo per ragione dei suoi padri, perché i doni e la vocazione di Dio sono irrevocabili<sup>23</sup> ». E in seguito leggiamo nella medesima pagina del Concilio Vaticano II : « Ma il disegno di salvezza abbraccia anche coloro che riconoscono il Creatore, e tra questi in particolare i Musulmani, i quali professando di tenere la fede di Abramo, adorano con noi un Dio unico, misericordioso, che giudicherà gli uomini nel giorno finale ».<sup>24</sup>

In pari tempo non possiamo chiudere gli occhi dinanzi a situazioni particolarmente delicate che colà si sono create e tuttora sussistono. Sono scoppiati durissimi conflitti ; la regione del Medio Oriente è pervasa da tensioni e contese, col rischio sempre incombente del risplodere di nuove

<sup>21</sup> *Nostra Aetate*, 3.

<sup>22</sup> Cfr. *Rom* 9, 4-5.

<sup>23</sup> Cfr. *ibid.* 11, 28-29.

<sup>24</sup> *Lumen Gentium*, 16.

guerre. È doloroso rilevare ehe spesso gli scontri si sono avuti seguendo le linee di divisione fra gruppi confessionali diversi, sicché è stato possibile per alcuni, purtroppo, alimentarli artificiosamente facendo leva sul sentimento religioso.

I termini del dramma medio orientale sono noti : il Popolo Ebraico, dopo esperienze tragiche, legate allo sterminio di tanti figli e figlie, spinto dall'ansia di sicurezza, ha dato vita allo Stato di Israele; nello stesso tempo si è creata la condizione dolorosa del Popolo Palestinese, in conspicua parte escluso dalla sua terra. Sono fatti che stanno sotto gli occhi di tutti. Ed altri Paesi, come il Libano, soffrono per una crisi che minaccia di essere cronica. In questi giorni, infine, un aspro conflitto è in corso in una regione vicina, fra Irak e Iran.

Riuniti oggi qui, presso le tombe dei Martiri di Otranto, meditiamo sulle parole della liturgia, che proclamano la loro gloria e la loro potenza nel Regno di Dio : (( Governeranno le nazioni, avranno potere sui popoli e il Signore regnerà per sempre su di loro »). Quindi in unione con questi Martiri, noi presentiamo al Dio Unico, al Dio Vivente, al Padre di tutti gli uomini i problemi della pace in Medio Oriente ed anche il problema, che tanto ci è caro, dell'avvicinamento e del vero dialogo con coloro ai quali ci unisce — nonostante le differenze — la fede in un solo Dio, la fede ereditata da Abramo. Lo spirito di unità, di reciproco rispetto e di intesa si dimostri più potente di ciò ohe divide e contrappone.

Libano, Palestina, Egitto, Penisola Arabica, Mesopotamia nutrirono da millenni le radici di tradizioni sacre per ciascuno dei tre gruppi religiosi ; là ancora, per secoli, hanno convissuto sugli stessi territori comunità cristiane, ebraiche ed islamiche ; in quelle regioni, la Chiesa Cattolica vanta comunità insigni per antichità di storia, vitalità, varietà di riti, proprie caratteristiche spirituali.

Sovrasta alta su tutto questo mondo, come un centro ideale, uno scrigno prezioso che custodisce i tesori delle memorie più venerande, ed è essa stessa il primo di questi tesori, la Città Santa, Gerusalemme, oggi oggetto di una disputa che sembra senza soluzione, domani — se lo si vuole ! — domani crocevia di riconciliazione e di pace.

Si, noi preghiamo perché Gerusalemme, anziché essere, come è oggi, oggetto di contesa e di divisione, divenga il punto d'incontro, verso cui continueranno a volgersi gli sguardi dei Cristiani, degli Ebrei e dei Musulmani, come al proprio focolare comune ; intorno a cui essi si sentiranno fratelli, nessuno superiore, nessuno debitore agli altri ; verso cui

torneranno a dirigere i loro passi i pellegrini, seguaci di Cristo, o fedeli della legge mosaica, o membri della comunità dell'Islam.

7. E adesso il nostro pensiero si rivolge ancora una volta verso la Liturgia dei Martiri. Noi guardiamo con gli occhi dell'autore dell'Apocalisse e vediamo nel grande cimitero di Otranto e, al tempo stesso, nella prospettiva dell'eterna Gerusalemme... vediamo: ((sotto l'altare le anime di coloro che furono immolati a causa della parola di Dio e della testimonianza che gli avevano resa ... venne data a ciascuno di essi una veste candida e fu detto loro di pazientare ancora un poco, finché fosse completo il numero dei loro compagni di servizio e dei loro fratelli ».<sup>25</sup>

## ALLOCUTIONES

### I

**Iis qui coetui Conferentiae Mundialis Institutorum Saecularium Romae habitu affuere in Arce Gandolfi coram admissis.\***

*Chers Frères et Sœurs dans le Seigneur,*

1. «A vous, la grâce et la paix de la part de Dieu notre Père, et du Seigneur Jésus-Christ ». Ces paroles, familières à l'Apôtre saint Paul,<sup>1</sup> montent spontanément à mes lèvres pour vous souhaiter la bienvenue, et pour vous exprimer ma reconnaissance pour la visite que vous me rendez à l'occasion de votre Congrès, qui réunit les représentants des Instituts séculiers du monde entier.

Cette rencontre me procure une joie profonde. En effet, votre état de vie consacrée constitue un don particulier de l'Esprit Saint fait à notre temps pour l'aider, comme l'ont dit mes frères latino-américains réunis à Puebla, ((à résoudre la tension entre l'ouverture objective aux valeurs du monde moderne (état séculier chrétien authentique) et le don plénier du cœur à Dieu (esprit de la consécration) ».<sup>2</sup> En effet, vous vous trouvez pour ainsi dire au centre du conflit qui agite et divise

<sup>25</sup> *Ap 6, 9, 11.*

\* **Die 28 m. Augusti a. 1980.**

<sup>1</sup> Cf. *Rm 1, 7; 1 Co 1, 3; 2 Co 1, 2, etc.*

<sup>2</sup> Cf. *Document final de l'Assemblée de Puebla, n. 775.*

Pâme moderne, c'est pourquoi vous pouvez offrir « un apport pastoral efficace pour l'avenir et ouvrir des voies nouvelles et de valeur universelle pour le peuple de Dieu ».<sup>3</sup>

Je porte donc un grand intérêt à votre Congrès et je prie le Seigneur de vous donner sa lumière et sa grâce afin que les travaux de votre assemblée vous permettent d'analyser lucidement les possibilités et les risques que votre manière de vivre comporte, de prendre ensuite les décisions capables d'assurer à votre choix de vie, dont l'Eglise attend beaucoup aujourd'hui, les développements opportuns.

2. En choisissant le thème de votre Congrès : <( L'évangélisation et les Instituts séculiers à la lumière de l'exhortation apostolique *Evangelii Nuntiandi* », vous avez suivi une suggestion contenue dans une allocution de mon vénéré prédécesseur, le Pape Paul VI auquel va certainement votre gratitude pour l'attention qu'il vous a toujours réservée et pour l'efficacité avec laquelle il sut faire accueillir par l'Eglise la consécration dans la vie séculière. S'adressant le 25 août 1976 aux Responsables généraux de vos Instituts, il remarquait : « S'ils demeurent fidèles à leur vocation propre, les Instituts séculiers deviendront comme "le laboratoire d'expérience" dans lequel l'Eglise vérifie les modalités concrètes de ses rapports avec le monde. C'est pourquoi ils doivent écouter, comme leur étant adressé surtout à eux, l'appel de l'exhortation apostolique *Evangelii Nuntiandi* : "Leur tâche première ... est la mise en œuvre de toutes les possibilités chrétiennes et évangéliques cachées, mais déjà présentes et actives dans les choses du monde. Le champ propre de leur activité évangélisatrice, c'est le monde vaste et compliqué de la politique, du social, de l'économie, mais également de la culture, des sciences et des arts, de la vie internationale, des mass media" (n. 70) ».<sup>4</sup>

Dans ces paroles, l'accent mis sur la réalité ecclésiale des Instituts séculiers dans leur être et dans leur agir n'aura certainement échappé à personne. Il est d'ailleurs développé aussi dans d'autres discours. Il y a là un élément que je désire souligner. En effet, comment ne pas se rendre compte combien il est important que votre expérience de vie, caractérisée et unifiée par la consécration, l'apostolat et la vie séculière, se déroule, à travers certes un sain pluralisme, dans une communion

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Cf. Doc. Cath., 1976, p. 807.

authentique avec les Pasteurs de l'Eglise et dans la participation à la mission évangélisatrice de tout le peuple de Dieu?

Ceci ne porte pas préjudice, d'ailleurs, à ce qui distingue essentiellement le mode de consécration au Christ qui vous est propre. Mon prédécesseur le précisait dans l'allocution que j'ai déjà citée, et il rappelait à cette occasion une distinction de grande importance méthodologique : ((Cela ne signifie pas, évidemment, — disait-il — que les Instituts séculiers, en tant que tels, doivent se charger de ces tâches. Cela revient normalement à chacun de leurs membres. C'est donc le devoir des Instituts eux-mêmes de former la conscience de leurs membres à une maturité et à une ouverture qui les poussent à se préparer avec beaucoup de zèle à la profession choisie, afin d'affronter ensuite avec compétence, et en esprit de détachement évangélique, les poids et la joie des responsabilités sociales vers lesquelles la Providence les orientera »).<sup>5</sup>

3. Conformément à ces indications du Pape Paul VI, vos Instituts ont approfondi de diverses manières, ces dernières années, au niveau national ou continental, le thème de l'évangélisation. Votre Congrès actuel veut faire le point sur les résultats acquis et en vérifier la valeur, afin d'orienter toujours mieux les efforts de chacun en accord avec la vie de l'Eglise, qui cherche par tous les moyens «à étudier comment faire arriver à l'homme moderne le message chrétien dans lequel il peut trouver la réponse à ses interrogations et la force pour son engagement de solidarité humaine ».<sup>6</sup>

Je suis heureux de prendre acte du bon travail accompli, et j'exalte tous les membres, prêtres et laïcs, à persévérer dans la recherche d'une meilleure compréhension des réalités et des valeurs temporelles par rapport à l'évangélisation elle-même : le *prêtre*, pour se rendre toujours plus attentif à la situation des laïcs et pour porter au presbyterium diocésain non seulement une expérience de vie selon les conseils évangéliques et avec une aide communautaire, mais aussi une sensibilité exacte du rapport de l'Eglise au monde; le *laie*, pour accueillir le rôle particulier dévolu à celui qui est consacré dans la vie laïque au service de l'évangélisation.

Que les laïcs aient, en ce domaine, une charge spécifique, j'ai eu l'occasion de le souligner à maintes reprises, en accord étroit d'ailleurs avec les indications données par le Concile. ((En tant que peuple saint

<sup>5</sup> Cf. *iUd.* p. 807.

<sup>6</sup> *Evangelii Nuntiandi*, n. 3.

de Dieu, disais-je par exemple à Limerick, au cours de mon pèlerinage en Irlande, vous êtes appelés à remplir votre rôle dans l'évangélisation du monde. Oui, les laïcs sont "une race élue, un sacerdoce saint". Eux aussi sont appelés à être "le sel de la terre" et "la lumière du monde". C'est leur vocation et leur mission spécifique de manifester l'Evangile dans leur vie et de l'insérer ainsi comme un levain dans la réalité du monde — politique, mass media, science, technologie, culture, éducation, industrie et travail — sont précisément les domaines où les laïcs ont spécifiquement compétence pour y exercer leur mission. Si ces forces sont dirigées par des personnes qui sont de véritables disciples du Christ et qui, en même temps, par leurs connaissances et leurs talents, sont compétentes dans leur domaine spécifique, alors le monde sera vraiment changé du dedans par la puissance rédemptrice du Christ».<sup>7</sup>

4. En reprenant maintenant ce discours et en l'approfondissant, j'éprouve le besoin d'attirer votre attention sur trois conditions d'une importance fondamentale pour l'efficacité de votre mission :

a) Vous devez être, avant tout, de vrais disciples du Christ. En tant que membres d'un »Institut séculier, vous voulez être tels par le radicalisme de votre engagement à suivre les conseils évangéliques d'une manière telle que, non seulement elle ne change pas votre condition, — vous êtes et vous demeurez des laïcs ! mais qu'elle la renforce, en ce sens que votre état séculier soit consacré, qu'il soit plus exigeant et que l'engagement dans le monde et pour le monde, impliqué par cet état séculier, soit permanent et fidèle.

Rendez-vous bien compte de ce que cela signifie : la consécration spéciale, qui conduit à sa plénitude la consécration du baptême et de la confirmation, doit imprégner toute votre vie et toutes vos activités quotidiennes, en créant en vous une disponibilité totale à la volonté du Père qui vous a placés dans le monde et pour le monde. De cette manière, la consécration en viendra à constituer comme l'élément de discernement de l'état séculier, et vous ne courrez pas le risque d'accepter cet état simplement comme tel, avec un optimisme facile, mais vous l'assumerez en gardant conscience de l'ambiguïté permanente qui l'accompagne, et vous vous sentirez logiquement engagés à en discerner les éléments positifs et ceux qui sont négatifs afin de privilégier les uns, précisément par

<sup>7</sup> Homélie prononcée à Limerick, le 1<sup>er</sup> octobre 1979. Cf. Doc. Cath. 1979, p. 867.

l'exercice du discernement, et pour éliminer au contraire progressivement les autres.

*b)* la seconde condition est que vous soyez, au niveau du savoir et de l'expérience, vraiment compétents dans votre domaine spécifique pour y exercer, grâce à votre présence, cet apostolat de témoignage et d'engagement envers les autres que votre consécration et votre vie dans l'Eglise vous imposent. En effet, c'est seulement grâce à cette compétence que vous pourrez mettre en pratique la recommandation adressée par le Concile aux membres des Instituts séculiers: « Il faut qu'ils tendent avant tout à se donner entièrement à Dieu dans la charité parfaite et que leurs Instituts gardent le caractère séculier qui leur est propre et spécifique afin de pouvoir exercer partout et efficacement l'apostolat dans le monde et comme du sein du monde, apostolat pour lequel ils ont été créés ».<sup>8</sup>

*c)* la troisième condition sur laquelle je veux vous inviter à réfléchir est constituée par cette résolution qui vous est propre: à savoir de changer le monde de l'intérieur. Vous êtes, en effet, insérés dans le monde à part entière et non seulement de par votre condition sociologique ; vous êtes tenus à cette insertion avant tout comme à une attitude intérieure. Vous devez donc vous considérer comme « partie » du monde, comme engagés à le sanctifier, en acceptant totalement les exigences qui découlent de la légitime autonomie des réalités du monde, de ses valeurs et de ses lois.

Ceci veut dire que vous devez prendre au sérieux l'ordre naturel et son « épaisseur ontologique », en essayant de lire en lui le dessein librement poursuivi par Dieu, et en offrant votre collaboration afin qu'il s'actualise progressivement dans l'histoire. La foi vous donne des lumières sur le destin supérieur auquel cette histoire est ouverte grâce à l'initiative salvatrice du Christ; dans la révélation divine, cependant, vous ne trouvez pas de réponses toutes faites aux nombreuses questions que l'engagement concret vous pose. C'est votre devoir de chercher, à la lumière de la foi, les solutions adéquates aux problèmes pratiques qui émergent peu à peu, et que vous ne pourrez souvent obtenir qu'en prenant le risque de solutions seulement probables.

Il y a donc un engagement à promouvoir les réalités de l'ordre naturel et il y a un engagement à faire intervenir les valeurs de la foi, qui doivent s'unir et s'intégrer harmonieusement à votre vie, en consti-

<sup>8</sup> Décret *Perfectae Caritatis*, n. 11.

tuant son orientation de fond et sa constante inspiration. De cette façon, vous pourrez contribuer à changer le monde «du dedans», en devenant son ferment vivifiant et en obéissant à la consigne qui vous a été donnée dans le Motu Proprio *Primo feliciter*: être « le ferment, modeste mais efficace, qui, agissant partout et toujours, et mêlé à toutes les classes de citoyens, des plus modestes aux plus élevées, s'efforce de les atteindre et de les imprégner toutes et chacune par l'exemple et de toutes façons jusqu'à informer la masse tout entière de telle sorte qu'elle soit toute levée et transformée dans le Christ» (Introduction).

5. La mise en évidence de l'apport spécifique de votre style de vie ne doit pas, cependant, conduire à sous-évaluer les autres formes de consécration à la cause du Royaume auxquelles vous pouvez aussi être appelés. Je veux faire allusion ici à ce qui est dit au numéro 73 de l'exhortation *Evangelii Nuntiandi*<sup>18</sup> qui rappelle que «les laïcs peuvent aussi se sentir appelés ou être appelés à collaborer avec les Pasteurs au service de la communauté ecclésiale, pour la croissance et la vie de celle-ci, exerçant des ministères très diversifiés, selon la grâce et les charismes que le Seigneur voudra bien déposer en eux ».

Cet aspect n'est certainement pas nouveau mais correspond au contraire dans l'Eglise à de très vieilles traditions ; il concerne aussi un certain nombre de membres des Instituts séculiers et principalement, mais non exclusivement, ceux qui vivent dans les communautés d'Amérique latine ou d'autres pays du tiers-monde.

6. Chers Fils et Filles, votre champ d'action, comme vous le voyez, est très vaste. L'Eglise attend beaucoup de vous. Elle a besoin de votre témoignage pour apporter au monde, affamé de la Parole de Dieu même s'il n'en a pas conscience, la « joyeuse annonce » que toute aspiration authentiquement humaine peut trouver dans le Christ son accomplissement. Sachez être à la hauteur des grandes possibilités que la Providence divine vous offre en cette fin du second millénaire du christianisme.

Pour ma part, je renouvelle ma prière au Seigneur, par l'intercession maternelle de la Vierge Marie, afin qu'il vous accorde en abondance ses dons de lumière, de sagesse, de détermination dans la recherche des voies les meilleures pour être, parmi vos frères et vos soeurs qui sont dans le monde, un témoignage vivant rendu au Christ et un appel discret mais convaincant à accueillir sa nouveauté dans la vie personnelle et dans les structures sociales.

Que la charité du Seigneur guide vos réflexions et vos échanges durant ce Congrès. Vous pourrez alors marcher avec confiance. Je vous y encourage en vous donnant la Bénédiction Apostolique, pour vous ainsi que pour ceux et celles que vous représentez aujourd'hui.

## II

**Ad sacros Praesules ritus Malabarici et Malankarensis occasione visitationis « Ad limina » in Arce Gandulfi coram admissos; de liturgica renovatione.\***

*Venerable and dear Brothers in our Lord Jesus Christ,*

1. I am very grateful to you for your visit today; it is indeed with great joy that I address my affectionate greeting to all of you who, together with Cardinal Joseph Parecattil, Archbishop of Ernakulam and President of the Pontifical Commission for the Revision of the Eastern Code of Canon Law, have come from différent parts of India for this *ad limina* visit and for your collégial meeting.

2. In you I sense the présence here of *the whole Syro-Malabar Church*, this Eastern and authentically Indian Church which for centuries has been a marvel of Christian witness in fidelity to its primitive faith and to its legitimate traditions. And henee my greeting goes today to your entire Church : to the priests, to the men and women Religious, to the members of Secular Institutes, to the young, to the old, to the fathers and mothers of families, to the workers, to the children and to ali the faithful, especially those who are in sickness and in pain.

My greeting and good wishes go also to the faithful and Pastors of the other Churches who live alongside of you in the différent parts of Kerala and in the rest of India, as well as to the brethren of the Christian communities which are not yet in full communion with us. They go likewise to ali the members of the non-Christian religions.

3. In this collégial visit, I wish officially to express my gratitude for the diligent reports which you have placed at my disposai and at the disposai of my collaborator in the Apostolic See, for a greater knowledge of your Èparchies with their many clergy and religious. The Eparchies are teeming with pastoral and missionary activity; their activities are

\* Die 29 m. Augusti a. 1980.

also manifestée! in the field of culture through collèges and schools, in the field of charitable and social assistance through hospitals and dispensaries, and where ever there is need to work for the human, social and spiritual advancement *ut your communitec* or of anyone without distinction of belief, race or rite. I have noted your commitment full of dedication and of love for all. This is an honour and a duty for the whole Catholic Church, and this is also the task of your Church. It has always been so, and today especially this commitment shines with new lustre. I am happy to render testimony to your zeal.

4. This perspective of openness to all people without any distinction is a challenge to my own apostolic service, which is described by *Lumen Gentium* in these words : "universo caritatis coetui praesidet, legitimas varietates tuetur et simul invigilet ut particularia, nedum unitati noceant, ei potius inserviant".<sup>1</sup>

I have desired this encounter with you and I wish to thank you for the praiseworthy responsibility with which you have accepted the invitation of the Sacred Congrégation to participate in a study meeting on the reform of the Sacred Liturgy of your own Church. This is a meeting from which it seems right to expect the happiest of results with respect to a clear liturgical discipline and a liturgical renewal according to the directives and spirit of the Second Vatican Council. You may be sure that the Successor of Peter, on every occasion, as in this fraternal encounter, has only one desire and proposal, that of being what the Council has called : "unitatis tum Episcoporum tum fidelium multitudinis, perpetuum ac visibile principium et fundamentum".<sup>2</sup>

5. What fundamentalia does this encounter of ours and your collégial meeting with the compétent Congrégation of the Holy See look to, if not the realization of perfect communion *in vinculo pacis*? The Liturgy manifests and effects unity in an al together special way. "Liturgical actions are not private functions, but are célébrations of the Church, which is the 'sacrament of unity', namely, a holy people united and organized under their bishops. Therefore liturgical actions pertain to the whole body of the Church ; they manifest it and have effects upon it".<sup>3</sup>

<sup>1</sup> No. 13.

<sup>2</sup> *Lumen Gentium*, 23.

<sup>3</sup> *Sacrosanctum Concilium*, 26.

Besides setting forth with such vigour this general fundamental theological concept, the Council draws attention to other principles of the greatest importance: the Church desires to respect and foster in a special way "the spiritual adornments and gifts of the various races and peoples. Anything in their way of life that is not indissolubly bound up with superstition and error she studies with sympathy and, if possible, preserves intact. Sometimes, in fact, she admits such things into the liturgy itself, as long as they harmonize with the true and authentic liturgical spirit".<sup>4</sup> Moreover, *Lumen Gentium* states: "By divine providence it has come about that various churches established in diverse places by the apostles and their successors have in the course of time coalesced into several groups, organically united, which, preserving the unity of faith and the unique divine constitution of the universal Church, enjoy their own discipline, their own theological and spiritual héritage... This variety of local Churches with one common aspiration is particularly splendid évidence of the catholicity of the undivided Church".<sup>5</sup>

But at the same time the Council wishes these Churches to be faithful to their traditions: "For it is the mind of the Catholic Church that each individual Church or rite should retain its traditions whole and entire, while adjusting its way of life to the various needs of time and place".<sup>6</sup> This same Decree also proclaims: "All Eastern rite members should know and be convinced that they can and should always preserve their lawful liturgical rites and their established way of life, and that these should not be altered except by way of an appropriate and organic development".<sup>7</sup>

To attain their aim it is necessary to have a rigorous and severe application of the conciliar directives on fidelity to the traditions of one's own rite: "Easterners themselves should honour all these things with the greatest fidelity. Besides, they should acquire an ever greater knowledge and a more exact use of them. If they have improperly fallen away from them because of circumstances of time or persons, let them take pains to return to their ancestral ways".<sup>8</sup> Difficulties will

<sup>4</sup> *Ibid.*, 37.

<sup>5</sup> No. 23.

<sup>6</sup> *Orientalium Ecclesiarum*, 2.

<sup>7</sup> *Ibid.*, 6.

<sup>8</sup> *Ibid.*, 6.

not be lacking in the field of returning to the genuine sources of one's own rite. It is a question, nevertheless, of difficulties which must be faced *viribus unitis* and *Deo adiuvante*.

The liturgical renewal is hence the fundamental élément for the ever fruitful life of your Church : a renewal founded on fidelity to your own genuine ecclesial traditions and open to the needs of your people, to your culture and to possible changes owing to your own organic progress. You will be usefully guided by the fundamental principles which are set out in the letter *Dominicae Cenae*, and which will assist you not to err in a matter that is so important and so delicate.

6. After these reflection on the Liturgy, I am pleased to speak about the Memorandum that you wished to make known to me through the Sacred Congrégation for the Eastern Churches. The content of this document, despite the brevity imposed on it by reason of circumstances, invites me to reflect on the history of your glorious Church, which in the free world is the Eastern Church that is most numerous and flourishing, the one with the greatest number of priests, men and women religious, seminarians and laity.

How can we fail to emphasize with joy and with true satisfaction the contribution of your Church to the cause of the missions, not only in India but also elsewhere, to the promotion of priestly and religious vocations, to the activities of teaching and of charitable assistance, etc? There is no question of underestimating the many human factors that have their own influence in these phenomena, but rather of noting how these factors are also indebted to the Christian faith of your Syro-Malabar families, who are always open to giving their children to the cause of the universal Church even beyond the boundaries of your particular Church. I wish to express my heartfelt thanks to you the Bishops, to your priests, to the Religious, the members of Secular Institutes, the seminarians and the generous families, for what you have done and continue to do for the universal Church. What at one time the missionaries of Europe and America did and are still doing in *auxilium Orientalium*, you have done and are doing in *auxilium Ecclesiae Latinae*. I sincerely thank you. All of this is in perfect harmony with the spirit of the Council which wants the particular Churches to feel in their heart responsibility for the other Churches and for the universal Church.

7. After a glance at your Church, my thought turns to the *desiderata* that you have presented. The importance of what you set forth, as well as the canonical, ecclesiologicae pastoral, doctrinal and practical implications thereof, explain why it is not possible on this occasion to give an immediate and complete response to your proposals.

When there is a question of matters that concern the whole Church, and the création of supra-episcopal structures in which the interests of différent Bishops and particular Churches are involved, the Holy See adopts serious and wise procédures that are sanctioned by the practice of many centuries. I wish to assure you how happy I am to see that you are endeavouring to affirm and deepen your identity as a particular Eastern Church. I am pleased to quote here the thought of my great predecessor Paul VI in his concluding discourse at the 1974 Synod of Bishops : "Eodem tamen tempore exoptamus, ut sedulo caveatur ne altior pervestigatio essentialis huius aspectus rerum, quae Ecclesiae sunt, ullo modo noceant firmitati 'communionis' cum ceteris particularibus Ecclesiis et Petri successore, cui Christus Dominus, grave, perenne atque amoris plenum hoc officium commisit, *ut agnos et oves pascerete ut fratres confirmaret/º ut fundamentum esset et signum unitatis Ecclesiae*".<sup>11</sup>

With référence to some phrases of your Memorandum, I would like to recalci an aspect to the collégial teaching of the Second Vatican Council : "Romanus enim Pontifex habet in Ecclesiam, vi muneris sui, Vicarii scilicet Christi et totius Ecclesiae Pastoris, plenam, supremam et universalem potestatem, quam semper libere exercere valet".<sup>12</sup> On the occasion of the above-mentioned Synod, Paul VI added : "unum potius adest propositum, quo videlicet omnes — pro suo quisque munere suscepto fideliterque impleto — Dei voluntati respondeant, maxima impulsi dilectione".<sup>13</sup> I wish however to assure you that everything will be done, compatibly with the good of the universal Church and with the necessary gradualness.

8. In the same order of ideas there is also the problem of the assistance to your faithful outside your Eparchies. On the one hand my unfor-

<sup>11</sup> *Jn 21:13-17.*

<sup>12</sup> *Lk 22:32.*

<sup>13</sup> **26 October 1974: AAS 66 (1974), p. 636.**

<sup>12</sup> *Lumen Gentium*, 22.

<sup>13</sup> *Ibid.*

gettable predecessor John Paul I, in his brief pontificate, had the opportunity and joy of being able to appoint Archbishop Antony Padiyara as Apostolic Visitor for the Malabar faithful living in different régions of India outside the territories of Eastern Jurisdiction. The Archbishop has striven with exemplary solicitude to fulfil the task entrusted to him, and I wish to express my gratitude to him *coram vobis*.

Also involved, on the other hand, in this question are the Papal Représentative in India and the Latin Ordinaries of those places where these Malabar faithful are living. I can assure you that there will be rendered accessible to these faithful all the helps which the laws of the Church foresee, particularly by the prescriptions, which you yourselves have cited, of the Decree *Christus Dominus*. It is well known how, after the Council, the Church wished to revise the Apostolic Constitution *Exsul Familia*, and my predecessor Paul VI in *Pastoralis Migratorum Cura* did not omit any effort to place every spiritual help at the disposal of emigrants. The common concern of the Bishops of the emigrants' places of origin and the Bishops of their new homes requires a harmony of relationships and a spirit of fraternal collaboration. It is my most earnest desire, and my conviction, that the Episcopal Conferences, whether of India or the regional ones, will find a way to develop a just manner of providing for this need.

In this effort to help the most needy faithful, either spiritually or materially, the Malabar Bishops will find in the Holy See a sincere support and an animating force, which, in an ecclesial perspective that embraces the needs of the individual particular Churches and the common good of the whole Church, seeks to create a climate of mutual knowledge and esteem among all people, especially among the faithful of different races, nations and rites.

9. I would like to add a word about your Eparchies. I am not only thinking of your Church in terms of numbers, statistics and the outstanding activities of each of your Eparchies, but I am contemplating the rich spiritual life that exists therein.

I am thinking of your priests, so numerous and generous. I am thinking of the men Religious who are members of Eastern Institutes, as well as Orders and Congrégations of Latin origin, and who are docile to the call of Christ and in the vanguard of the Church's life. I am thinking of the great numbers of women Religious of contemplative and

active life, whose consecrated oblation reflects that of Mary, and becomes the basis for a selfless service that mirrors the maternal care of the whole Church, especially for the little ones, for the weak, the poor and the suffering.

I am thinking of the young people, and particularly of the seminarians : each of you has a minor seminary for candidates for the priesthood, and there are two major seminaries—the Pontifical Seminary of Alwaye and the Apostolic Seminary of Kottayam—besides the Scholasticate of the Carmélites of Mary Immaculate, with two theological faculties and a third one already envisioned. In this regard it is worthwhile to call attention to the following exhortation : "The formation of future priests should be considered as one of the most important ministries in a diocèse and, in some ways, the most demanding. In fact, the work of teaching unités the professor very closely to the work of our Lord and Master, who prepared his Apostles to be witnesses of the Gospel and dispensers of the mysteries of God".<sup>14</sup>

In conclusion, I présent to your reflection a profound desire of my heart : You are here united with Peter "communione fraternae caritatis atque studio permoti universalis missionis Apostolis traditae".<sup>15</sup> This is a propitious occasion for recalling the supreme thème of unity : fraternal unity among Bishops, unity between the different rites, unity between the Bishop and the priests, between the Bishop and Eeligious, between the Bishop, priests and laity, between the poor and the well-to-do. The unity which in thèse days of grace you have sought in the liturgical and pastoral fields must be the first fruit of this particular expérience of harmony and collaboration.

My thoughts go to the Bishops of the other rites who work in the territory and who must be not only brothers who coexist with you but who live alongside of you in profound ecclesial communion with you and with the whole Church. My thoughts go also to the various groups and communities of separated brethren who look with sincere admiration to your bond with the Successor of Peter.

My last word is one of hope and prayer to Mary Mother of the Church. May she protect you always and through her intercession may your Eparchies continue to have a great flowering of vocations and

<sup>14</sup> Sacred Congrégation for Catholie Education, "The Theological Formation of Future Priests ", IV, 1, 3.

<sup>15</sup> Christus Dominus, 36.

great holiness of life. May she enable all of us to fix our gaze constantly on her Son, Jesus Christ, the great High Priest and Chief Shepherd of the Church of God.

And now a word to the Malankara Bishops, who are associated in a fraternal way with the group of Malabar Prelates.

I wish to extend a very special greeting to you, since this year is the anniversary of an extraordinary event in your Church. You are celebrating the Golden Jubilee of that spiritual movement of which the late and esteemed Mar Ivanios was a pioneer and which brought into full communion with Rome himself, other Prelates, and the communities which he founded : the Brothers of the Imitation of Christ and the Sisters of Bethany.

As a sign of my own sharing in this Golden Jubilee, I am happy to announce my décision to send as my Représentative and as the bearer of my message Cardinal Wladislaw Rubin, Prefect of the Sacred Congrégation for the Eastern Churches, who will be présent for the solemn célébrations that are scheduled for 26-28 December next.

I assure you of my prayers, my blessing and my fraternal affection in Christ Jesus our Lord.

### III

**Ad magnarum urbium Magistros in Arce Gandolfi coram admissos: nimio studio demigrandi ex agris et in urbes se conferendi modum statuendum.\***

*Ladies and Gentlemen,  
Dear friends,*

1. I am pleased to extend a warm welcome to all of you who have come from many différent countries, and who are participating in the International Conference on Population and the Urban Future being held in Rome. I greet you, not as one who is an expert in the economie, social and politcal aspects of the subject of your discussions; but as one vitally interested *in every human dimension* of your thème—as one eager to proclaim with you, from the perspective of man and his inviolable dignity, the great relevance of your topic.

2. It was almost a decade ago that my predecessor Paul VI, in a well-known document of his pontificate, made the following reflection :

\* Die 4 m. Septembris a. 1980.

"A major phenomenon draws our attention, as much in the industrialized countries as in those which are developing : urbanization". He then went on to raise the following questions : "Is not the rise of an urban civilization ... a true challenge to the wisdom of man, to his capacity for Organization and to his farseeing imagination? ... Urbanization, undoubtedly an irreversible stage in the development of human societies, confronts man with difficult problems ... How is he to master its growth, regulate its Organization and successfully accomplish its animation for the good of all?".<sup>1</sup>

3. And today, moved by humanitarian concern, you are endeavouring to share useful expériences and to shed light on many issues involved in this vast topic of the urban future ; you are hoping, moreover, to focus your attention on *policies and programmes*, and to gain insights into those *means* which are best adapted to your goals.

The attention that you devote to this subject is patently justified by reason of its importance. Who could contest that the phenomenon of urbanization, and consequently of urbanism itself, is intimately linked to *the progress of tomorrow's world*? By reason of its power to effect social, economic and political changes, and to influence man, urbanization must be counted among the more significant factors of this Century affecting human affairs. Permit me therefore to express the conviction that you do well to ponder, from the viewpoint of total human well-being—a viewpoint which respects in man a scale of spiritual and material values—different ramifications of the phenomenon, such as health, education, employment, food and housing. On her part, the Catholic Church considers the question from a religious viewpoint, which can never prescind from, but which must rather take into account, all the other truly human dimensions of an issue that is eminently human.

4. In the aforementioned document, Paul VI also spoke explicitly of the many and various evils that spring from a "disordered growth" of the city: "Behind the façades, much misery is hidden other forms of misery spread where human dignity founders : delinquency, criminality, abuse of drugs and eroticism. It is in fact the weakest who are the victims of dehumanizing living conditions, degrading for conscience and harmful for the family institution".<sup>2</sup> Because of his understanding of

<sup>1</sup> *Octogésima Adveniens*, 9-10.

<sup>2</sup> *Ibid.*, 10.

the consequences of disordered urbanization, Paul VI could not but conclude : "It is the grave duty of those responsible to strive to control this process and to give it direction".<sup>3</sup>

5. The challenge is indeed formidable, but the ingenuity of man is great. Even the predictions for the future, based on projections of the past, are subject to *the causality of man* and to his concrete interventions. By reason of this principle we have a confirmation of the importance of the discussions that you have undertaken in the hope of promoting the true good of man. For those of us who are the heirs of the Judaeo-Christian or other religious traditions there emerges also the great element of God's providence in the world and the reality of his action. The ancient Psalmist expressed this, saying : "Unless the Lord builds the house, those who build it labour in vain".<sup>4</sup>

6. The good of man—man seen in the totality of his nature and in the full dignity of his person—is indeed a determining factor for all human interventions in this field. Those who would serve man must be motivated by a love and a fraternal compassion that effectively takes into account man in his origin, in his composition, in the laws that govern his nature, in the incomparable role that is his at the present time, as well as in the grandeur of his destiny. It is this last factor which, far from negating the value of the present moment or that of the future, seeks to put it in full and final perspective. The sacredness of human life and its transmission, the inviolability of all human rights, the importance of each individual person—all of this together is *the perspective from which every intervention in the field of population and the urban future is rightfully evaluated*; these are the criteria of its utility and its success.

7. Society today and tomorrow exists for man and for the advancement of his personal dignity. A contribution before the witness of history to a true and genuine city of man is a great contribution, and one to be accomplished with God's help. It is a contribution worthy of you all. It is indeed *a splendid initiative and a weighty responsibility* that your Congress assumes in endeavouring to promote the urban

<sup>3</sup> *Ibid.*, 11.

<sup>4</sup> *Ps* 127:1.

*future in the city of tomorrow. Through your efforts, and through the upright and enlightened contribution of countless other men and women of good will who have understood what is at stake, may this city of tomorrow be a city of human dignity and fraternal service, a city of justice, of love and of peace.*

## IV

**Iis qui conventui de quaestionibus tertiae aetatis quam vocant affuere in Arce Gandolfi coram admissis: locum in humana consortione senibus vindicandum.\***

*Venerable Brothers and dear friends,*

1. With great pleasure I welcome all of you who make up the Castel-gandolfo International Forum on Active Aging. Yours in an initiative that is sponsored, I am told, by the Opera Pia International for Active Aging, in coopération with the United Nations Fund for Population Activities, and in consultation with the Center for Social Development and Humanitarian Affairs, with a number of Bishops in attendance.

All of you are intent on rendering homage to humanity in the aging, the elderly. The Church's concern and love for this category of persons invites her to take note of your zealous initiative. And today I willingly take the occasion to offer some partial considerations on a topic that you are rightfully striving to explore in depth.

2. A greater awareness in society of the existence of the elderly and of their condition of life is already a good in itself. A realization of the actual situation of millions of our fellow human beings immediately prompts us to see the need for promoting their betterment ; it gives us insights into what interventions are to be made and what means are to be utilized so that many lives may be rendered more fully human.

3. To turn our attention to the aging is to realize *how much they are a part of God's plan for the world*, with their mission to fulfil, their unique contribution to make, their problems to solve, their burdens to bear. A concentration on the lofty dimensions of the lives of the elderly assist» us to discover areas where true human advancement can be

\* Die 5 m. Septembris a. 1980.

made ; it helps us to see what should be emphasized in order to bring about progress in the présent state of the elderly.

4. The Oatholic Church willingly lends her support to *efforts that encourage the elderly themselves* to look with realism and serenity on the role that God has assigned to them : with the wisdom and expérience of their lives they have entered a period of extraordinary grace, with new opportunities for prayer and union with God, having been endowed with new spiritual forces with which to serve others and to make a fervent offering of their lives to the Lord and Giver of life. Efforts, moreover, that are aimed at *fostering and sponsoring programmes* on behalf of the elderly are worthy of the highest praise. Christ's teaching is clear : what is done for his brethren is done for him, and its value is seen in this light.

*To help mobilize forces* in favour of the aging is another worthy goal to be pursued : to support the initiatives that will bring the forces of science to alleviate the sufferings of the elderly ; to défend their right to life and to the fullness thereof ; to minister to their needs—all this is part of the horizon that is open to the men and women of our own day.

5. *To proclaim the mission of the elderly* and thereby to promote their special role in the human family is a task of great importance. The elderly are meant to be part of the social scene ; their very existence gives an insight into God's création and the functioning of society. The life of the aging helps to clarify a scale of human values ; it shows the continuity of générations and marvellously demonstrates the interdependence of God's people. The elderly often have the charism to bridge generation gaps before they are made : how many children have found understanding and love in the eyes and words and caresses of the aging ! And how many old people have willingly subscribed to the inspired word that "the crown of the aged is their children's children"!<sup>1</sup>

*To point out the resources* that belong to the elderly is to sensitize the elderly themselves and to highlight the riches inhérent in society—riches which society itself does not appreciate. Old age is able to enrich the world through prayer and counsel ; its présence enriches the home ; its immense capacity for evangelization by word and example, and. by

<sup>1</sup> Cf. Mt 25:40.

<sup>2</sup> Prov 17:6.

activities eminently adapted to the talents of the elderly is a force for the Church of God yet to be thoroughly understood or adequately utilized. A description of the positive factors of aging could be extended at length.

6. Your worthy aim, to see an "active aging", is shared by men and women throughout the world. Interest begets interest. Creative activities *for* and *with* and *by* the elderly will bring forth fruitful results for a more humanized society and a renewed civilization that will sustain a greater fellowship of love and communion of hope and peace.

It is my fervent desire that your initiative and other similar ones may present the world with a more Consolidated concern for the elderly everywhere. By anticipation I greet with enthusiasm and with sentiments of particular hope the United Nations World Assembly on the Elderly scheduled to be convened in 1982, to which this présent Forum looks forward, and which it seeks to aid through its présent délibérations.

In the context of the Catholic faith *my thoughts turn to all the elderly* of the Church who with serenity and joy give the example of earnest Christian living, while at the same time manifesting an appréciation of the mystery of human death, realistically to be accepted, but radically transformed in the Paschal Mystery of the Lord Jesus. My thoughts go to all who are bent under the weight of sickness or incapacity, to those who shoulder burdens of loneliness, rejection or fear. In prayer and with fraternal love I entrust them all to the Heart of Jesus, source of all consolation, to the Heart of Jesus, our Life and Résurrection. And I ask God, through the intercession of our Blessed Mother Mary, to sustain you in your efforts, and to bless you and all those who love and assist the elderly.

## V

**lis qui ex omnibus nationibus VIII Conventui thomistico, Romae primo expleto saeculo ab institutione Pontificiae Academiae Romanae a S. Thoma Aq. habitu, interfuerere coram admissos.\***

*Venerati e cari Fratelli!*

Sono sinceramente lieto di poter accogliere oggi, in un incontro cordiale, i partecipanti all'ottavo Congresso Tomistico Internazionale celebrato in occasione del centenario dell'Enciclica « Aeterni Patris» di

\* Die 13 m. Septembris a. 1980.

Leone XIII ed altresì della fondazione, ad opera del medesimo Sommo Pontefice, della « Pontificia Accademia Romana di San Tommaso d'Aquino ».

Saluto con affetto tutti i presenti.

1. Con la celebrazione dell'ottavo Congresso Tomistico Internazionale, organizzato dalla <( Pontificia Accademia Romana di San Tommaso d'Aquino e di Religione Cattolica >, si concludono le manifestazioni commemorative del centenario dell'Enciclica «(Aeterni Patris», emanata il 4 agosto 1879, e della Fondazione della medesima Accademia, avvenuta il 13 ottobre 1879, per opera del grande Pontefice Leone XIII.

Dal primo Convegno, tenuto nell'Università di San Tommaso d'Aquino, nel novembre dello scorso anno, fino ad oggi, le celebrazioni si sono moltiplicate in Europa e in altri Continenti. Queste conclusive tornate accademiche, che hanno veduto illustri e qualificati docenti convenire a Roma da ogni parte del mondo nel nome di Papa Leone XIII e di San Tommaso d'Aquino, hanno potuto fare simultaneamente il bilancio delle celebrazioni tenute nell'anno in corso e quello del centenario dell'Enciclica.

Fin dagli inizi del mio Pontificato non ho lasciato passare occasione propizia senza richiamare la eccelsa figura di San Tommaso, come ad esempio, nella mia visita alla Pontificia Università «( Angelicum » ed all'Institut Catholique di Parigi, nella allocuzione all'UNESCO e, in modo esplicito o implicito, nei miei incontri con i Superiori, Docenti ed alunni delle Pontificie Università Gregoriana e Lateranense.

2. I cento anni dell'Enciclica « Aeterni Patris » non sono passati invano, né quel celebre Documento del Magistero pontificio ha perduto la sua attualità. L'Enciclica si basa su un principio fondamentale, che le conferisce una profonda unità organica interiore. È il principio dell'armonia tra le verità della ragione e quelle della fede. È questo che stava sommamente a cuore a Leone XIII. Tale principio, sempre emergente e attuale, nell'arco di questi cento anni ha fatto notevoli progressi. Basta tener conto della coerenza del Magistero della Chiesa da Papa Leone XIII a Paolo VI e di quanto è maturato nel Concilio Vaticano II, specialmente nei documenti : *Optatam Totius*, *Gravissimum Educationis*, *Gaudium et Spes*.

Alla luce del Concilio Vaticano II vediamo, forse meglio che un se-

colo fa, l'unità e la continuità tra l'autentico umanesimo e l'autentico cristianesimo, tra la ragione e la fede, grazie alle direttive della « Aeterni Patris » di Leone XIII, il quale con tale documento, che aveva come sottotitolo « De philosophia christiana... ad mentem Sancti Thomae... in scholis catholicis instauranda », manifestava la coscienza che era avvenuta una crisi, una rottura, un conflitto o, quanto meno, un offuscamento circa il rapporto tra la ragione e la fede. All'interno della cultura del secolo xix si possono infatti individuare due atteggiamenti estremi : il razionalismo (la ragione senza la fede), il fideismo (la fede senza la ragione). La cultura cristiana si muoveva tra questi due estremi, pendendo da una parte o dall'altra. Il Concilio Vaticano I aveva già detto la sua parola in proposito. Era ormai il tempo di imprimere un nuovo corso agli studi all'interno della Chiesa. Leone XIII s'accinse, con lungimiranza, a questo compito, ripresentando — è questo il senso di instaurare — il perenne pensiero della Chiesa, nella limpida e profonda metodologia del Dottore Angelico.

U dualismo che metteva in opposizione ragione e fede, tutt'altro che moderno, costituiva una ripresa della dottrina medioevale della ((doppia verità»), la quale minacciava dall'interno (d'unità intima dell'uomo-cristiano).<sup>1</sup> Erano stati i grandi Dottori Scolastici del secolo tredicesimo a rimettere sulla buona via la cultura cristiana. Come affermava Paolo VI, «nel compiere l'opera che segna il culmine del pensiero cristiano medioevale, S. Tommaso non fu solo. Prima e dopo di lui molti altri illustri dottori lavorarono allo stesso scopo : tra i quali sono da ricordare San Bonaventura e Sant'Alberto Magno, Alessandro di Hales, Duns Scoto. Ma senza dubbio San Tommaso, per disposizione della divina Provvidenza, raggiunse il vertice di tutta la teologia e filosofia "scolastica", come si suole chiamarla, e fissò nella Chiesa il cardine centrale intorno al quale allora e in seguito si è potuto svolgere il pensiero cristiano con sicuro progresso ».<sup>2</sup>

Sta in questo la motivazione della preferenza data dalla Chiesa al metodo ed alla dottrina del Dottore Angelico. Tutt'altro che preferenza esclusiva, si tratta di una preferenza esemplare, che permise a Leone XIII di dichiararlo : (( inter Scholasticos Doctores, omnium princeps et magister»).<sup>3</sup> E tale è veramente San Tommaso d'Aquino, non solo

<sup>1</sup> Cfr. Paolo VI, *Lumen Ecclesiae*, n. 12.

<sup>2</sup> *Lumen Ecclesiae*, n. 13.

<sup>3</sup> *Aeterni Patris*, n. 13.

per la completezza, l'equilibrio, la profondità, la limpidezza dello stile, ma più ancora per il vivissimo senso di fedeltà alla verità, che può anche dirsi realismo. Fedeltà alla voce delle cose create, per costruire l'edificio della filosofia; fedeltà alla voce della Chiesa, per costruire l'edificio della teologia.

3. Nel sapere filosofico, prima di ascoltare quanto dicono i sapienti dell'umanità, a giudizio dell'Aquinate occorre ascoltare e interrogare le cose. « Tunc homo creaturas interrogat, quando eas diligenter considerat; sed tunc interrogata respondent ».<sup>4</sup> La vera filosofia deve rispecchiare fedelmente l'ordine delle cose stesse, altrimenti finisce col ridursi ad arbitraria opinione soggettiva. « Ordo principalius invenitur in ipsis rebus et ex eis derivatur ad cognitionem nostram ».<sup>5</sup> La filosofia non consiste in un sistema soggettivamente costruito a piacere del filosofo, ma dev'essere il fedele rispecchiarsi dell'ordine delle cose nella mente umana.

In questo senso, San Tommaso può considerarsi un autentico pioniere del moderno realismo scientifico, che fa parlare le cose mediante l'esperimento empirico, anche se il suo interesse si limita a farle parlare dal punto di vista filosofico. Piuttosto, c'è da domandarsi se non sia proprio il realismo filosofico che, storicamente, ha stimolato il realismo delle scienze empiriche in tutti i loro settori.

Questo realismo, tutt'altro che escludere il senso storico, crea le basi per la storicità del sapere, senza farlo decadere nella fragile Contingenza dello storicismo, oggi largamente diffuso. Perciò dopo aver dato la precedenza alla voce delle cose, San Tommaso si mette in rispettoso ascolto di quanto hanno detto e dicono i filosofi, per darne una valutazione, mettendosi a confronto con la realtà concreta. <( Ut videatur quid veritatis sit in singulis opinionibus et in quo deficiant. Omnes enim opiniones secundum quid aliquid verum dicunt ».<sup>6</sup> È impossibile che il conoscere umano e le opinioni degli uomini siano del tutto privi di ogni verità. È un principio che San Tommaso mutua da Sant'Agostino e che fa proprio : <( Nulla est falsa doctrina quae non vera falsis intermisceat ».<sup>7</sup> « Impossibile est aliquam cognitionem esse totaliter falsam, sine aliqua veritate ».<sup>8</sup>

<sup>4</sup> *Super Job*, XII, lect. 1.

<sup>5</sup> *S. Theol.* II-II<sup>o</sup>, q. 26, a. 1, ad 2.

<sup>6</sup> *I Dist.* 23, q. 1, a. 3.

<sup>7</sup> *S. Theol.* I-II<sup>o</sup>, q. 102, a. 5, ad 4.

<sup>8</sup> *S. Theol.* II-II<sup>o</sup>, q. 172, a. 6; cfr. anche *S. Theol.* I, q. 11, a. 2, ad 1.

Questa presenza di verità, sia pure parziale e imperfetta e talora distorta, è un ponte, che unisce ogni uomo agli altri uomini e rende possibile l'intesa, quando c'è buona volontà.

In questa visuale, San Tommaso ha sempre prestato rispettoso ascolto a tutti gli autori, anche quando non poteva condividerne interamente le opinioni ; anche quando si trattava di autori prechristiani o non cristiani, come ad esempio gli arabi commentatori dei filosofi greci. Di qui il suo invito ad accostarsi con umano ottimismo persino ai primi filosofi greci, il cui linguaggio non è sempre chiaro e preciso, cercando di portarsi oltre l'espressione linguistica, ancora rudimentale, per scrutarne le intenzioni profonde e io spirito, non badando ((ad ea quae exterius ex eorum verbis appareat », ma all'« intentio »,<sup>9</sup> che li guida e li anima. Quando poi si tratta di grandi Padri e Dottori della Chiesa, allora egli cerca sempre di trovare l'accordo, più nella pienezza di verità che posseggono come cristiani, che nel modo, apparentemente diverso dal suo, con cui si esprimono. È noto come, ad esempio, cerchi di attenuare e quasi far sparire ogni divergenza con Sant'Agostino, purché si usi il giusto metodo : « profundius intentionem Augustini scrutari ».<sup>10</sup>

Del resto, la base del suo atteggiamento, comprensivo verso tutti, senza mancare di essere schiettamente critico, ogni volta che sentiva di doverlo fare e lo fece coraggiosamente in molti casi, sta nella concezione stessa della verità. « Licet sint multae veritates participatae, est una sapientia absoluta supra omnia elevata, scilicet sapientia divina, per cuius participationem omnes sapientes sunt sapientes».<sup>11</sup> Questa suprema sapienza, che splende nel creato, non trova sempre la mente umana disposta a riceverla per molteplici ragioni. « Licet enim aliquae mentes sint tenebrosae, id est sapida et lucida sapientia privatae, nulla tamen adeo tenebrosa est quin aliquid divinae lucis participet... quia omne verum, a quocumque dicatur, a Spiritu Sancto est».<sup>12</sup> Di qui la speranza di conversione per ogni uomo, per quanto intellettualmente e moralmente traviato.

Questo metodo realistico e storico, fondamentalmente ottimistico ed aperto, fa di San Tommaso non soltanto il «Doctor Communis Ecclesiae », come lo chiama Paolo VI, nella sua bella Lettera « Lumen Ecclesiae », ma il «Doctor Humanitatis», perché sempre pronto e di-

<sup>9</sup> *De Coelo et mundo*, III, lect. 2, n. 552.

<sup>10</sup> *De spirit. creaturis*, a. 10 ad 8.

<sup>11</sup> *Super Job*, I, lect. 1, n. 33.

<sup>12</sup> *Ibid.* Lect. 3, n. 103.

sponibile a recepire i valori umani di tutte le culture. A buon diritto l'Angelico può affermare: «(Veritas in seipsa fortis est et nulla impugnatione convenitur).<sup>13</sup> La verità, come Gesù Cristo, può essere rinnegata, perseguitata, combattuta, ferita, martoriata, crocefissa; ma sempre rivive e risorge e non può mai essere divelta dal cuore umano. San Tommaso ha messo tutta la forza del suo genio ad esclusivo servizio della verità, dietro la quale sembra voler sparire quasi per timore di disturbarne il fulgore perché essa, e non lui, brilli in tutta la sua luminosità.

4. Alla fedeltà alla voce delle cose, in filosofia, corrisponde, secondo San Tommaso, la fedeltà alla voce della Chiesa in teologia. È sua norma, cui mai venne meno, il principio : « Magis standum est auctoritati Ecclesiae ... quam cuiuscumque Doctoris».<sup>14</sup> La verità proposta dall'autorità della Chiesa assistita dallo Spirito Santo, è dunque la misura della verità, che esprimono tutti i teologi e dotti passati, presenti e futuri. Qui l'autorità della dottrina dell'Aquinate si risolve e si rifonde nell'autorità della Dottrina della Chiesa. Ecco perché la Chiesa l'ha proposto come esemplare modello della ricerca teologica.

Anche in teologia l'Aquinate preferisce, dunque, alla voce dei Dottori, e alla propria voce, quella della Chiesa universale, quasi anticipando quanto dice il Vaticano II : «(La totalità dei fedeli che hanno ricevuta l'unzione dello Spirito Santo non può sbagliarsi nel credere)»;<sup>15</sup> «(Quando sia il Romano Pontefice sia il corpo dei Vescovi con lui, definiscono un punto di dottrina, lo fanno secondo la stessa rivelazione, cui tutti debbono stare e conformarsi)».<sup>16</sup>

Non è possibile passare in rassegna tutti i motivi che hanno indotto il Magistero a scegliere come guida sicura nelle discipline teologiche e filosofiche San Tommaso d'Aquino; ma uno è senza dubbio questo: l'aver egli posto i principi di valore universale, che reggono il rapporto tra ragione e fede. La fede contiene in modo superiore, diverso ed eminente i valori della sapienza umana, perciò è impossibile che la ragione possa discordare dalla fede e, se discorda, bisogna rivedere e riconsiderare le conclusioni della filosofia. In questo senso la stessa fede diviene un prezioso aiuto per la filosofia.

<sup>13</sup> *Contra Gentiles*, III, c. 10, n. 3460/b.

<sup>14</sup> *S. Theol. II-IV\**, q. 10, a. 12.

<sup>15</sup> *Lumen Gentium*, n. 12.

<sup>16</sup> *Lumen Gentium*, n. 25.

È sempre valida la raccomandazione di Leone XIII : « Quapropter qui philosophiae studium cum obsequio fidei christiana coniungunt, ii optime philosophantur : quandoquidem divinarum veritatum splendor, animo exceptus, ipsam iuvat intelligentiam ; cui non modo nihil de dignitate detrahit, sed nobilitatis, acuminis, firmitatis plurimum addit ».<sup>17</sup>

La verità filosofica e quella teologica convergono nell'unica verità. La verità della ragione risale dalle creature a Dio ; la verità della fede discende direttamente da Dio all'uomo. Ma questa diversità di metodo e di origine non toglie la loro fondamentale unicità, perché identico è l'Autore sia della verità, che si manifesta attraverso la creazione, sia della verità, che viene comunicata personalmente all'uomo attraverso la sua Parola. Ricerca filosofica e ricerca teologica sono due diverse direzioni di marcia dell'unica verità, destinate ad incontrarsi, non a scontrarsi, sulla medesima via, per aiutarsi. Così la ragione illuminata, irrobustita, garantita dalla fede diviene una fedele compagna della fede stessa e la fede allarga immensamente l'orizzonte limitato della ragione umana. Su questo punto San Tommaso è davvero un Maestro illuminante : « Quia vero naturalis ratio per creaturas in Dei cognitionem ascendit ; fidei vero in nos, e converso, divina revelatione descendit, est autem eadem via ascensus et descensus, oportet eadem via procedere in his quae supra rationem credentur, qua in superioribus processum est circa ea quae ratione investigantur de Deo ».<sup>18</sup>

La differenza del metodo e degli strumenti di ricerca diversifica assai il sapere filosofico da quello teologico. Anche la migliore filosofia, quella di stile tomista, che Paolo VI ha così ben definito come « filosofia naturale della mente umana », docile ad ascoltare e fedele nell'esprimere la verità delle cose, è sempre condizionata dai limiti dell'intelligenza e del linguaggio umano. Perciò l'Angelico non esita ad affermare : « Locus ab auctoritate quae fundatur super ratione humana est infirmissimus ».<sup>19</sup> Qualsiasi filosofia, in quanto è un prodotto dell'uomo, ha i limiti dell'uomo. Al contrario, « locus ab auctoritate quae fundatur super revelatione divina est efficacissimus ».<sup>20</sup> L'autorità divina è assoluta, perciò la fede gode della fermezza e della sicurezza di Dio stesso ; la scienza umana ha sempre la debolezza dell'uomo, nella misura in cui si fonda sull'uomo. Tuttavia, anche nella filosofia vi è qualcosa di assolutamente

<sup>17</sup> *Aetemi Patris*, n. 13.

<sup>18</sup> *Contra Gentiles*, IV, 1, n. 3349.

<sup>19</sup> *S. Theol.* I, q. 1, a. 8, ad 2.

<sup>20</sup> *Ibid.*

vero, indefettibile e necessario, quali sono i principi primi, fondamento di ogni conoscenza.

La retta filosofia innalza l'uomo a Dio, come la Rivelazione avvicina Dio all'uomo. Per Sant'Agostino : « verus philosophus est amator Dei ».<sup>21</sup> San Tommaso, riecheggiandolo, dice, in altre parole, la stessa cosa : (( Fere totius philosophiae consideratio ad Dei cognitionem ordinatur **y** ),<sup>22</sup> « Sapientia est veritatem praecipue de primo principio meditari ».<sup>23</sup> Amore del vero e amore dei bene quando sono autentici vanno sempre insieme. A sfatare l'idea, da taluni avanzata, che San Tommaso sia un freddo intellettualista sta il fatto che l'Angelico risolve lo stesso conoscere in amore del vero, quando pone come principio di ogni conoscenza : (( verum est bonum intellectus ».<sup>24</sup> Dunque l'intelletto è fatto per il vero e 10 ama come suo bene connaturale. E poiché l'intelletto non si sazia di nessun vero parziale conquistato, ma tende sempre oltre, l'intelletto tende oltre ogni vero particolare ed è naturalmente proteso al Vero Totale e Assoluto che, in concreto, non può essere altri che Dio.

Il desiderio della verità si trasfigura in naturale desiderio di Dio e trova il suo chiarimento soltanto nella luce di Cristo, la Verità fatta Persona.

Così tutta la filosofia e la teologia di San Tommaso non sono situate fuori, ma dentro il celebre aforisma agostiniano : (( fecisti nos ad te ; et inquietum est cor nostrum, donec requiescat in te )).<sup>25</sup> E quando San Tommaso passa dalla connaturata tendenza dell'uomo verso il vero e il bene all'ordine della grazia e della redenzione, si trasforma, non meno che Sant'Agostino, San Bonaventura e San Bernardo, in un cantore del primato della carità : « Charitas est mater et radix omnium virtutum in quantum est omnium virtutum forma ».<sup>26</sup>

5. Vi sono ancora altri motivi che rendono attuale San Tommaso : 11 suo altissimo senso dell'uomo, « tam nobilis creatura ».<sup>27</sup> Quale idea abbia egli di questa « nobilis creatura », immagine di Dio, è facile ri-

<sup>21</sup> S. Augustinus, *De Civ. Dei*, VIII, 1: PL 41, 225.

<sup>22</sup> *Contra Gentiles*, I, c. 4, n. 23.

<sup>23</sup> *Contra Gentiles*, I, c. 1, n. 6.

<sup>24</sup> *Ethic.* I, lect. 12, n. 139; cfr. anche *Ethic.* VI, n. 1143; 8. *Theol.* q. 5, a. 1, ad 4; I-II», q. 8, a. 1.

<sup>25</sup> S. Augustinus, *Conf.* I, 1.

<sup>26</sup> 8. *Theol.* I-II<sup>e</sup>, q. 62, a. 4; cfr. anche I-II», q. 65, a. 2; II<sup>p</sup>«, q. 65, a. 3; I-II», q. 68, a. 5.

<sup>27</sup> *Contra Gentiles*, IV, 1, n. 3337.

levarlo ogni volta che si accinge a parlare dell'Incarnazione e della Redenzione. Fin dalla sua prima grande opera giovanile, il Commento alle Sentenze di Pier Lombardo, nel prologo al Terzo libro, nel quale si accinge a trattare dell'Incarnazione del Verbo, non esita a paragonare l'uomo al « mare » in quanto raccoglie, unifica ed eleva in sé tutto il mondo infraumano, come il mare raccoglie tutte le acque dei fiumi che vi si immettono.

Nel medesimo prologo egli definisce l'uomo come l'orizzonte del creato, nel quale si congiungono il cielo e la terra ; come vincolo del tempo e dell'eternità ; come sintesi del creato. Il suo vivissimo senso dell'uomo non viene mai meno in tutte le sue opere. Negli ultimi tempi della sua vita, iniziando il trattato dell'Incarnazione nella Terza Parte della *Summa Theologica*, ispirandosi sempre a Sant'Agostino, afferma che solo assumendo la natura umana il Verbo poteva mostrare «quanta sit dignitas humanae naturae ne eam inquinemus peccando ».<sup>28</sup> E subito dopo aggiunge : incarnandosi e assumendo la natura umana Dio poté dimostrare « quam excelsum locum inter creaturas habeat humana natura ».<sup>29</sup>

**6.** Negli incontri del vostro Congresso è stato osservato, tra l'altro, che i principi della filosofia e della teologia di San Tommaso non hanno avuto forse nel settore morale una valorizzazione, quale esigono i tempi e quale è possibile ricavare dai grandi principi posti dall'Aquinate, da ricollegare saldamente alle basi metafisiche, per una maggiore organicità e vigore. Nel settore sociale è stato fatto di più, ma vi è ancora molto spazio da colmare, per venire incontro ai problemi più vivi ed urgenti dell'uomo d'oggi.

Può essere questo un programma che impegni la Pontificia Accademia Romana di San Tommaso d'Aquino per l'immediato futuro, tenendo lo sguardo attento ai segni dei tempi, alle esigenze di maggiore organicità e penetrazione, secondo le direttive del Vaticano II,<sup>30</sup> e dalle correnti di pensiero del mondo contemporaneo, per non pochi aspetti diverse da quelle dei tempi di San Tommaso ed anche del periodo, in cui è stata emanata da Leone XIII l'Enciclica «Aeterni Patris».

San Tommaso ha segnato una via, che può e deve essere portata avanti e aggiornata, senza tradirne lo spirito e i principi di fondo, ma tenendo anche conto delle conquiste scientifiche moderne. Il vero pro-

<sup>28</sup> *S. Theol. III, q. 1, a. 2.*

<sup>29</sup> *Ibid.*

<sup>30</sup> *Cfr. Optatam Totius, n. 16; Gravissimum Educationis, n. 10.*

gresso della scienza non può mai contraddirne la filosofia, come la filosofia non può mai contraddirne la fede. I nuovi apporti scientifici possono avere una funzione catartica e liberatrice di fronte ai limiti imposti alla ricerca filosofica dall'arretratezza medioevale, per non dire dalla non esistenza, di una scienza quale oggi noi possediamo. La luce non può venire oscurata, ma solo potenziata dalla luce. La scienza e la filosofia possono e debbono mutuamente collaborare purché l'una e l'altra rimangano fedeli al proprio metodo. La filosofia può illuminare la scienza e liberarla dai suoi limiti, come, a sua volta, la scienza può proiettare nuova luce sulla stessa filosofia ed aprirle nuove vie. E questo l'insegnamento del Maestro d'Aquino, ma prima ancora è la Parola della Verità stessa, Gesù Cristo, che ci assicura: «*Veritas liberabit vos* »).<sup>31</sup>

7. Come è noto, Leone XIII, ricco di sapienza e di esperienza pastorale, non si accontentò di emanare direttive teoriche. Esortò i Vescovi a creare accademie e centri di studi tomistici e ne diede lui stesso per primo l'esempio, istituendo, qui in Roma, la «*Pontificia accademia di San Tommaso d'Aquino* » alla quale venne poi unita nel 1934 la più antica ((Accademia di Religione Cattolica»). Il Congresso, che si è svolto in questi giorni, aveva anche lo scopo di celebrare il centenario della vostra medesima Accademia. E ben a ragione, perché vi appartengono, come Presidenti o come Soci, illustri Personaggi, insigni Cardinali, molti dei migliori Ingegni e Maestri delle scienze sacre di Roma e del mondo. Un'Accademia, che fu sempre particolarmente cara a tutti i miei Predecessori fino a Paolo VI, che la ricevette ben due volte in udienza, in occasione dei precedenti Congressi, rivolgendo discorsi e dando direttive memorabili.

Non si possono passare sotto silenzio le principali caratteristiche, che hanno permesso alla vostra Accademia di mantenere fede agli impegni che i Sommi Pontefici le hanno, di volta in volta, assegnato: la sua cattolica universalità, per la quale ha sempre avuto, tra i suoi Soci, personalità residenti in Roma e fuori Roma — come non ricordare Jacques Maritain ed Etienne Gilson? —; membri del clero diocesano e religiosi di ogni Ordine e Congregazione ; la sua tempestività nello studio dei problemi contemporanei, fatti oggetto di analisi, alla luce della

<sup>31</sup> *Ov. 8, 32.*

dottrina della Chiesa : « Ecclesiae Doctorum, praesertim Sancti Thomae vestigia premendo»,<sup>32</sup> quasi preludendo al Concilio Vaticano II.

La testimonianza più convincente sono le opere dell'Accademia : i numerosi cicli di conferenze, le pubblicazioni, i Congressi periodici voluti da Papa Pio XI ed attuati con esemplare puntualità e con profitto degli studi cattolici.

Né posso far a meno di ricordare, tra gli alunni che ottennero la laurea della Pontificia Accademia Romana di San Tommaso d'Aquino, due miei illustri predecessori : Pio XI e Paolo VI.

Venerati e cari Fratelli !

Il Concilio Vaticano II che ha dato nuovo impulso agli studi cattolici con i suoi decreti sulla formazione sacerdotale e sull'educazione cattolica, all'insegna del Maestro San Tommaso (S. Thoma Magistro),<sup>33</sup> serva di stimolo e auspicio per una rinnovata vita e per più ubertosi frutti, nel prossimo avvenire, per il bene della Chiesa !

Mentre vi esprimo il mio più vivo compiacimento per il Congresso Tomistico Internazionale, che, in questi giorni, ha dato veramente un notevole contributo scientifico sia per la qualificazione dei partecipanti e dei relatori, sia per l'accurata messa a punto dei vari problemi storici e filosofici, vi esorto a continuare, con grande impegno e serietà a realizzare le finalità della vostra Accademia ; che sia un centro vivo, pulsante, moderno, in cui il metodo e la dottrina dell'Aquinata siano posti in continuo contatto e in sereno dialogo con i complessi fermenti della cultura contemporanea, nella quale viviamo e siamo immersi.

Con tali voti, vi rinnovo la mia sincera benevolenza e vi imparto di cuore la mia Benedizione Apostolica.

## VI

**Ad paeclaros Viros Petrum Chiaruzzi et Primum Marani, Rei publicae Mariniana Rectores in Arce Gandolfi coram admissos.\***

*Signori Capitani Reggenti,*

Con compiacimento porgo il mio cordiale benvenuto ed esprimo sentita riconoscenza per la cortese visita che hanno voluto rendermi, in rappresentanza della laboriosa, forte e leale popolazione della Repubblica di San Marino.

<sup>32</sup> *Gravissimum Educationis*, n. 10.

<sup>33</sup> *Cfr. Optatam Totius*, n. 16.

\* **Die 18 m. Septembris a. 1980.**

Mi ha procurato sincera soddisfazione l'apprendere che Loro, Signori Capitani Reggenti, desiderano farsi interpreti dei sentimenti di fede dei diletti Sammarinesi, e dell'apprezzamento per l'opera del mio ministero pastorale, che, sorretto dalla grazia del Signore, si propone di raggiungere ogni comunità civile ed ogni uomo.

In questa occasione, pertanto, si presenta ai miei occhi l'immagine della intera popolazione della turrita Repubblica, che, onorando le proprie tradizioni di libertà e di pace, intende proseguire in un cammino generoso e costruttivo, aggiungendo così nuovi meriti all'esercizio secolare di una riconosciuta ospitalità e di una fraterna solidarietà, e soprattutto alla purezza dell'avita fede cristiana.

È proprio la fede il valore fondamentale che ha contrassegnato fin dalle origini la vita della Repubblica. Il primitivo romitaggio di Marino, infatti, si trasformò — com'è risaputo — in una piccola comunità indipendente, e ben presto sull'acuta cresta del Titano furono eretti un sacello in onore del Principe degli Apostoli ed un monastero, attorno a cui si moltiplicarono le abitazioni, primo nucleo della futura città.

La fede cristiana in Dio ed in Gesù Cristo, Redentore dell'uomo, è anche fede nella radicale dignità dell'uomo, e non può quindi non de stare profondi afflati ed urgenti esigenze di libertà e di giustizia. Queste, infatti, trovano autentica origine e definitiva spiegazione nella dignità sacra ed inviolabile dell'uomo, la quale a sua volta, si presenta come valore assoluto, solo a ragione del disegno di Dio sull'uomo medesimo,

jr

Affievolire la fede, ostacolarne l'esercizio, creare discriminazioni in proposito, significherebbe minare la radice interiore, l'anima della giustizia e della libertà. La Chiesa, che ha sempre messo in chiara luce la specifica responsabilità dell'autorità politica in ordine al bene comune, si è perciò continuamente preoccupata di difendere i valori dello spirito, che offrono la base ai diritti inalienabili della persona umana; senza il rispetto di quei valori, si sconfinava ineluttabilmente in situazioni di oppressione, di intimidazione, di totalitarismo.<sup>1</sup>

Sotto tale segno di rispetto dei valori morali, si è dispiegata nei secoli la nobile storia della Repubblica di San Marino, ed è da tali ideali che è scaturita la forza dei suoi ordinamenti e la peculiarità di quelle virtù civiche che la rendono rispettata ed amata nel consesso dei popoli.

Mi sia consentito sottolineare il significato della libertà, di cui la

<sup>1</sup> Cfr. **Lett. Enc. Redemptor Hominis**, n. 17.

gloriosa Repubblica ha sempre innalzato l'evocativo vessillo, anche a prezzo di tanti sacrifici. Una riflessione approfondita sul tema della libertà, come una delle condizioni fondamentali della pace, è particolarmente opportuna nell'attuale contesto storico.

La vera libertà dell'uomo è responsabilità ed è in lui « segno altissimo dell'immagine divina ».<sup>2</sup> La libertà, cioè, non può ridursi né ad un semplice motto programmatico, né ad una indifferenza cieca e muta di fronte ad opposte scelte, di fronte a valori e non-valori, ma deve sostanziarsi ed esercitarsi intorno a contenuti etici, nei quali si realizza nella sua pienezza la dignità dell'uomo.

Quale migliore auspicio mi è dato, allora, formulare per la Comunità Sammarinese, se non quello di una fedele e continua adesione a quel patrimonio di ideali morali e religiosi che hanno ispirato ed animato nel corso dei secoli, libertà, giustizia ed amore di pace? Tali ideali non siano misconosciuti né offuscati ma possano fiorire e prosperare anche tra le difficoltà così acute dei nostri giorni, ed alimentino nella vita della Repubblica un costante civile progresso, che amo auspicare anche essere frutto di un aperto e sincero dialogo, di ascolto e di collaborazione delle Autorità civili con quelle ecclesiastiche.

La mia preghiera, che assicuro costante ed ardente, vuol chiedere al Signore, per l'intercessione del Santo Fondatore e Patrono della Repubblica, la pienezza dei doni celesti sulle loro distinte Persone, sui Collaboratori del Governo e sull'intera popolazione Sammarinese, e mi è caro accompagnare tale supplica con la mia affettuosa Benedizione Apostolica.

## VII

### **Iis qui IV generali coetui Pontificii Consilii pro Laicis et Consilii de Familia interfuere in Arce Gandolfi coram admissis.\***

*Messieurs les Cardinaux,  
Chers Frères et Sœurs,*

1. Je suis vraiment heureux de pouvoir vous rencontrer aujourd'hui, vous tous qui participez à la IV<sup>e</sup> Assemblée plénière du Conseil pontifical pour les laïcs. Je n'oublie pas en effet que j'ai été consulteur du Conseil des laïcs, depuis sa création en 1967. En promulguant alors

<sup>2</sup> *Gaudium et Spes*, n. 17.

\* Die 22 m. Septembris a. 1980.

le Motu proprio *Catholicam Christi Ecclesiam*, mon vénéré prédécesseur Paul VI concrétisait une recommandation précise des Pères conciliaires. Dix ans plus tard, un nouveau Motu proprio, *Apostolatus peragendi*, évaluait positivement le travail accompli par cet organisme, à titre expérimental ; il précisait et développait son champ d'action, réformait et renforçait sa structure, en le transformant en un Dicastère stable de la Curie romaine, l'actuel Conseil pontifical pour les laïcs, qui participe pleinement au gouvernement pastoral de l'Eglise universelle, au service du Successeur de Pierre.

Ce Motu proprio confirmait aussi l'existence et la mission du Comité pour la famille à la naissance duquel le Conseil des laïcs avait grandement contribué, et auquel je m'adresserai tout à l'heure.

Avant tout, je voudrais vous exprimer mes sincères remerciements pour la disponibilité et la générosité avec lesquelles vous avez accepté de vous mettre au service du Saint-Siège, tout en assumant diverses responsabilités au sein de vos organismes respectifs. Venant de toutes les régions du monde, vous y apportez la richesse des multiples expériences de vos associations aux niveaux local, national et même international.

2. Votre contribution indispensable comporte un double pôle : D'une part, par l'écoute et le dialogue, vous avez à porter une attention particulière aux aspirations, aux besoins et aux défis qui se manifestent dans la vie des laïcs en tant que personnes, dans leurs familles, dans leurs mouvements, dans leurs communautés chrétiennes et aussi dans leurs divers engagements sociaux et culturels. Ainsi vous aidez, vous aussi, le Saint-Siège à connaître toujours davantage le contexte dans lequel il exerce son gouvernement pastoral.

D'autre part, vous avez à évaluer les expériences très variées du laïcat à la lumière de la Révélation et de la Tradition chrétienne, en veillant à ce qu'elles se réalisent dans un esprit de fidélité à la Parole de Dieu et au Magistère de l'Eglise, pour réaffirmer l'identité catholique des associations, raviver leur élan évangélisateur en réponse aux attentes les plus profondes des hommes et des peuples et les encourager à insérer leur apostolat spécifique, d'une façon active et féconde, dans le dynamisme de la mission pastorale de l'Eglise et de ses communautés.

Je puis déjà vous assurer que je recevrai et considérerai avec un grand intérêt les résultats de cette IV<sup>e m<sup>e</sup></sup> Assemblée plénière du Conseil

pontifical pour les laïcs qui a étudié spécialement la situation actuelle des associations de fidèles, en particulier des mouvements de laïcs, dans la vie et la mission de l'Eglise.

3. Le Conseil pontifical pour les laïcs est encore bien jeune, c'est vrai, mais il a déjà été confronté à des problèmes et à des expériences, au plan universel, qui le mettent en mesure de revoir, d'évaluer et d'orienter l'évolution des associations de fidèles.

Dès son origine, le Conseil des laïcs, puis le Conseil pontifical pour les laïcs, en collaboration avec la Secrétairerie d'Etat, a suivi très attentivement la vie de ces associations, en les accompagnant dans leur réflexion et leur action, en les interpellant dans leurs moments de crise, en les aidant à tisser de nombreux liens à l'intérieur de la communauté ecclésiale, favorisant ainsi leur participation, en soutenant leur programme de travail.

Tous les contacts réguliers qu'il entretient sont précieux: contacts avec les dirigeants et les assistants ecclésiastiques des Organisations internationales catholiques et de leur Conférence, contacts avec les mouvements de spiritualité et les autres associations de laïcs et, à travers celles-ci, avec l'ensemble du laïcat œuvrant dans les communautés paroissiales ou au-delà de ce cadre, contacts aussi bien sur avec les Conférences épiscopales, en particulier avec leurs commissions ou secteurs de l'apostolat des laïcs, et contacts avec les autres Dicastères de la Curie romaine.

4. C'est avec la constitution *Lumen Gentium* et le décret *Apostolicam Actuositatem* que Vatican II a déployé une perspective d'une profonde signification et d'une vaste répercussion : la pleine reconnaissance des laïcs comme « chrétiens qui, étant incorporés au Christ par le baptême, intégrés au peuple de Dieu, faits participants, à leur manière, de la fonction sacerdotale, prophétique et royale du Christ, exercent pour leur part, dans l'Eglise et dans le monde, la mission qui est celle de tout le peuple chrétien».¹

Comme vous le savez, l'importance des multiples formes de l'apostolat organisé² dans la vie et la mission de l'Eglise découle du sacerdoce

<sup>1</sup> *Lumen Gentium*, n. 31.

<sup>2</sup> Cf. *Apostolicam Actuositatem*, 18-19.

commun des fidèles et de la reconnaissance de la diversité des ministères, dans l'unité de la mission.<sup>3</sup> L'exhortation apostolique *Evangelii Nuntiandi*, en une merveilleuse synthèse, juge avec discernement l'effervescence si féconde, mais parfois aussi critique et incontrôlée, de cette période post-conciliaire; elle en rappelle les meilleurs fruits et trace des jalons pour l'avenir. Dans l'enseignement que je suis moi-même appelé à donner, notamment dans l'encyclique *Redemptor Hominis* et dans l'exhortation apostolique *Catechesi Tradendae*, ainsi qu'à l'occasion de mes voyages pastoraux, vous trouvez aussi les critères substantiels dont il faut tenir compte pour que l'action des mouvements et des associations puisse se développer en syntonie avec ce temps de renouveau de la catholicité dans lequel nous vivons.

5. Je me contenterai de vous rappeler ce que je disais lors de mon premier voyage apostolique, aux organisations catholiques du Mexique et, à travers elles, à toutes les organisations de laïcs : « Que vos associations, demain comme aujourd'hui, et mieux encore, forment des chrétiens appelés à la sainteté, ayant une foi solide, s'appuyant avec sûreté sur la doctrine proposée par le magistère authentique, fermes et actifs dans l'Eglise, alimentés par une riche vie spirituelle, s'approchant souvent, pour s'en nourrir, des sacrements de pénitence et d'eucharistie, persévérandans le témoignage et l'action évangéliques, cohérents et courageux dans leurs engagements temporels, opposant avec constance la paix et la justice à toute violence **QU** oppression, capables de discerner avec esprit critique les situations et les idéologies à la lumière de la doctrine sociale de l'Eglise, confiants et pleins d'espérance dans le Seigneur ).<sup>4</sup>

6. Aujourd'hui, je ne peux pas développer ces réflexions brèves mais exigeantes qui contiennent les fils conducteurs fondamentaux de la vie des associations de laïcs catholiques. Celles-ci sont des écoles de formation des chrétiens ; elles les stimulent à agir comme le levain dans la pâte au sein même du peuple de Dieu, afin de susciter de nouvelles vocations au service de l'Evangile. En communion étroite avec l'Eglise, elles ne s'isolent pas dans un mouvement d'élites qui se suffirait à lui-même, mais elles offrent un potentiel de charismes en vue de la crois-

<sup>3</sup> Of. *Apostolicam Actuositatem*, 2.

<sup>4</sup> La Documentation catholique, 1979, p. 177.

sance du peuple de Dieu dans toutes les structures et activités pastorales, sous la direction des Evêques.

Mais les chrétiens doivent aussi être le levain dans la pâte au sein de la vie familiale, sociale, économique, politique, des diverses nations, et aussi au plan international, afin d'évangéliser les cultures, dans leurs racines mêmes, pour que se réalisent de meilleures conditions de paix et de justice, le développement intégral des personnes et des peuples, pour qu'ainsi l'on puisse entrevoir les fruits de la fraternité, dans la reconnaissance commune de la filiation divine. Des tâches si exigeantes ne pourront être assumées que si les laïcs chrétiens et les associations de fidèles en général donnent un témoignage, vigoureux et enthousiaste, d'identité catholique, de communion ecclésiale, de formation d'hommes nouveaux selon l'Evangile, de souci évangélisateur.

Soyons convaincus que seules la densité et la profondeur de l'expérience religieuse, de la vie spirituelle des mouvements et associations ainsi que de leurs membres permettent de répondre à de telles exigences.

7. Je voudrais finalement vous encourager à poursuivre vos diverses activités : d'abord la mise en œuvre de vos programmes, dont je vous remercie de m'informer régulièrement; et aussi les diverses réunions régionales avec les Evêques responsables de l'apostolat des laïcs, les rencontres des assistants ecclésiastiques des organisations et associations internationales catholiques et le dialogue permanent avec celles-ci, l'accompagnement pastoral des mouvements de spiritualité ou de charité.

Il est bien clair que dans toute approche pastorale concernant les laïcs, on ne peut faire abstraction de l'expérience fondamentale de leur vie familiale. C'est un secteur particulier et primordial sur lequel je m'attarderai un peu plus.

8. Et maintenant, je me tourne vers le Comité pour la Famille. A côté de son Président je salue son Vice-Président, son Secrétariat permanent, ses membres et ses représentants des divers Dicastères de la Curie romaine dont les compétences s'exercent envers l'un ou l'autre des divers aspects de la famille.

Je sais que c'était l'intention du Pape Paul VI, quand il institua le Comité pour la Famille, que ce nouvel Organisme serve de point de rencontre et de référence pour tous les travaux doctrinaux, disciplinaires, tous les efforts de recherche et de pastorale qui depuis des années se

déploient à l'intérieur de la Curie romaine, pour devenir ensuite le point de départ d'un service pastoral renouvelé et authentique de la part du Siège de Pierre pour le bien de toutes les familles de l'Eglise.

9. Dans ces derniers mois, tous les efforts du Comité pour la Famille, tous ses moyens ont été mis au service de la préparation de la prochaine Assemblée Générale du Synode des Evêques. Je vous en suis très reconnaissant et vous remercie tous de vos efforts. Je remercie aussi les membres des Commissions épiscopales pour la Famille des différentes Conférences épiscopales qui ont cherché à nouer des liens solides et pleins d'espérance pour l'avenir avec le Comité pour la Famille. Et je remercie aussi, pour leur participation généreuse, les différents Mouvements d'Eglise qui cherchent à promouvoir une juste conception de la famille chrétienne, prenant ainsi leur part de la mission évangélisatrice de l'Eglise.

10. J'ai déjà eu l'occasion de m'adresser à toute l'Eglise pour exprimer la nécessité d'accompagner, dès maintenant, les travaux du Synode des Evêques, de la prière de tous, mais spécialement des familles elles-mêmes, qui sont comme de véritables « églises domestiques »,<sup>5</sup> sanctuaires de prière et de témoignage de vie chrétienne quotidiennement vécue. Je désire maintenant renouveler cet appel. Les familles chrétiennes, retrouvant la force d'unité et l'équilibre que donne la prière en famille, se révéleront alors dans toutes leurs<sup>^</sup> capacités éducatrices. Les obstacles créés devant elles par le pessimisme ambiant et les tendances à la désagrégation familiale, résultats de visions faussées de la personne et de la sexualité humaine, seront ainsi dépassés. Et je vois déjà en cela comme un premier fruit des travaux du Synode des Evêques.

Je souhaite, après la conclusion du Synode, pouvoir compter sur la contribution essentielle du Comité pour la Famille, enrichi des expériences synodales, pour la sauvegarde et la promotion d'une vision authentique et attrayante de la famille.

Que l'exemple de la Sainte Famille à Nazareth soit, pour vous une lumière. Je recommande vos intentions à la Vierge Immaculée, et je donne de grand cœur à tous la Bénédiction Apostolique.

<sup>5</sup> *Lumen Gentium*, 11.

## VIII

**Ad sacros Praesules Chaldaici ritus occasione « Ad limina » visitationis coram admissos.\***

*Béatitude et Vénérables Frères,*

Vous accueillir à l'occasion de votre visite aux tombeaux des Apôtres m'est une joie profonde. C'est en effet dans cette illustre Ville de Rome que le Prince des Apôtres versa son sang. Et son martyre fit de cette même cité le Siège de l'Eglise qui préside à la Charité et la Chaire de Vérité destinée à affermir les autres Frères.

Notre rencontre veut être un moment béni du Seigneur pour exprimer, à Votre Béatitude et aux Evêques de l'Eglise Chaldéenne mes sentiments de satisfaction pour votre ardeur à répandre la Parole de Dieu et pour votre zèle pastoral au service des communautés chrétiennes qui vous sont confiées.

Je suis certain qu'en rentrant dans vos diocèses, plus que jamais dans l'attente de votre présence et de votre affectueux dévouement, étant donné les circonstances, vous travaillerez avec un élan nouveau à l'expansion du règne de Dieu, qui est un règne d'amour et de paix.

Votre souci fondamental sera sans doute d'encourager votre Eglise à donner un témoignage chrétien, résolu et fidèle. Dans ce but, la réformé souhaitée de la liturgie, à réaliser selon les indications du Saint-Siège en vue de favoriser une plus grande participation des fidèles à la célébration des mystères divins, sera certainement utile.

Cette œuvre, Vénérables, Frères, vous concerne au premier chef, ainsi que vos diligents collaborateurs, les prêtres engagés au service pastoral des communautés chrétiennes, afin qu'un culte agréable soit rendu à Dieu et que l'estime et l'amour des choses célestes soient communiqués aux âmes.

Je souhaite que le Seigneur vous bénisse, en vous accordant des vocations de plus en plus nombreuses, qui, par voie de conséquence, exigeront de vous une obligation permanente de veiller à leur formation spirituelle et intellectuelle adéquate.

Il m'est agréable de souligner aussi la présence et le travail accompli par les Congrégations religieuses. C'est grâce à elles que l'idéal de perfection évangélique resplendit pour l'honneur et le service de l'Eglise

\* Die 7 m. Octobris a. 1980.

Chaldéenne. Aux religieux et aux religieuses, j'exprime ma joie et mes encouragements à aller toujours plus loin dans leur vie de piété et de charité, conformément aux normes données par le Concile Vatican II et aux nouvelles exigences pastorales. Qu'ils s'efforcent de réaliser leur « mise à jour », judicieusement et qualitativement, afin de parvenir à un véritable renouveau de vie spirituelle et à une meilleure insertion dans les activités pastorales, en harmonie avec le caractère particulier de chaque Institut et sous la conduite éclairée de la Hiérarchie.

Que la rencontre d'aujourd'hui avec vous tous — rencontre visiblement collégiale autour du Vicaire du Christ — soit un stimulant à vivre ensemble votre labeur pastoral, quel que soit le pays où vous avez mission de l'accomplir. Le Saint-Siège apprécie ces rencontres au plan national, sous forme d'Assemblées ou de Conférences épiscopales, même entre rites différents. Celles-ci correspondent en effet aux directives du Concile Vatican II et constituent un instrument efficace et pratiquement indispensable, si l'on veut garantir une unité d'action entre plusieurs pays et maintenir l'harmonie et l'entente fraternelle entre les divers rites ((dans les liens de la paix)). Et tout cela peut se faire sans nullement porter atteinte aux attributions du Patriarche et de son Synode.

Je veux enfin saisir l'occasion pour vous assurer que le Saint-Siège fera tous les efforts possibles pour procurer une assistance religieuse plus appropriée aux fidèles des rites orientaux actuellement disséminés dans toutes les parties du monde.

A vous, Béatitude et chers Frères dans l'épiscopat, à vous Prêtres, Religieux et Religieuses, à vous tous, fidèles de l'Eglise Chaldéenne, je renouvelle l'assurance de ma profonde affection et j'adresse une paternelle Bénédiction Apostolique.

## NUNTIUS GRATULATORIUS

**Venerabili Fratri Nostro Petro S. R. E. Presbytero Cardinali Parente.**

Sincera quidem benevolentia et caritate te salutamus, Venerabilis Frater Noster, tibique ex animo gratulamur, cum vicesimam quintam renovaturus sis anniversariam memoriam suscepti episcopatus, quem aliquot annos ut Perusinus Archiepiscopus gessisti, tibique libenter significamus eximum gaudium Nostrum, dum optimorum munera copiam tibi a Domino precamur. Scimus praestabilem locum quem inter

sacrorum Antistites obtinuisti, atque merita quibus iam antea aestimationem et amorem tibi conciliavisti praesertim cum, theologicarum disciplinarum magister sedulus ac peritus, plurimos adulescentes adiuvasti in viis Evangelii ac doctrinae catholicae. Neque obliviscendum est fructuosum ministerium Apostolicae huic Sedi praestitum, in quo, praesertim ut Assessor Sacrae Congregationis S. Officii, quae « pro Doctrina Fidei » nunc appellatur, es versatus. Postquam vero, inter Patres Cardinales es ascitus, pergis operam tuam praestantem navare, ut Mystici Corporis Christi sodalibus obveniat spirituale bonum et utilitas. Quapropter, Venerabilis Frater Noster, in hoc vitae tuae memorando et iucundo eventu, tecum extollimus bonitatem Dei omnipotentis qui tales tibi animi dotes tribuit, quibus tot annos prospere valeres esse mysteriorum divinorum cultor et dispensator, multorum eruditior et magister. Vota denique Nostra confirmet Apostolica Benedictio, quam tibi cunctisque qui sollemnibus ob iubilaeum tuum indictis intererunt, volentes impertimus.

Ex Aedibus Vaticanis, die xxn mensis Octobris, anno **MCMLXXX**,  
Pontificatus Nostri tertio.

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA SS. CONGREGATIONUM ACTA SS.

## SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 9 Februarii 1980.* — Praelatura Ipilensi noviter erectae Exc.mum P. D. Fridericum Escaler, S. J., hactenus Episcopum Praelatum Kidapavanensem.

*die 5 Maii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Thisiduensi R. D. Jesum Cabrera, rectorem seminarii minoris archidioecesis Lingayensis-Dagupanensis, quem deputavit Auxiliarem Archiepiscopi Lingayensis-Dagupanensis.

*die 9 Maii.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Lamphuensi R. D. Sophium Balee, e clero Cacerensi, quem deputavit Auxiliarem Archiepiscopi Cacerensis.

*die 19 Iunii.*, — Titulari Episcopali Ecclesiae Oretanae R. D. Angelum Lagdameo, vicerectorem vulgo (( St. Alphonsus school of Theology» in urbe Lucenensi, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P. D. Iulii S. R. E. Cardinalis Rosales, Archiepiscopi Cebuani.

*die 28 Iunii.* — Coadiutorem cum iure successionis Em.mi P. D. Pauli S. R. E. Cardinalis Muñoz Vega, S. J., Archiepiscopi Quitensis, Exc.mum P. D. Antonium Gonzales Zumárraga, hactenus Episcopum Machalensem.

*die 23 Iulii.* — Praelatura Tagamnae Exc.mum P. D. Petrum Dean, hactenus Episcopum Titularem Tuccaborensem.

— Praelatura Kidapavanensi R. D. Orlandum Quevedo, OMI, rectorem seminarii Congregationis Missionariorum Oblatorum B.M.V. Immaculatae in urbe Manilensi, cum charactere Episcopali.

*die 25 Augusti.* — Titulari episcopali Ecclesiae Sancti Leonis, R. D. Stanislaum Napierala, moderatorem seminarii maioris Posnaniensis,

quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Georgii Stroba, Archiepiscopi Posnaniensis.

*die 25 Septembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Polinianensi, R. D. Ianuarium Edmundum Zimniak, vice moderatorem seminarii maioris dioecesis Katovicensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Herberti Bednorz, Episcopi Katovicensis.

*die 2 Octobris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Castellanae in Mauretania, R. D. Ioachimum Wanke, professorem Instituti Philosophico-Theologici in urbe vulgo Erfurt, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Hugoni Aufderbeck, Administratoris Apostolici permanenter constituti territoriorum germanice Erfurt et Meiningen.

*die 4 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Saginavensi R. D. Canicum Untener, rectorem seminarii maioris Provinciae ecclesiasticae Detroitensis.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Aquaealbenensi in Byzacena, R. D. Antonium J. Bevilacqua, cancellarium curiae Bruklyniensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Francisci J. Muga vero, Episcopi eiusdem dioecesis.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Sulianitanae, R. D. Iosephum M. Sullivan, e clero dioecesis Bruklyniensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Francisci J. Mugavero, Episcopi eiusdem dioecesis.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Turrensi, R. D. Renatum A. Valero, e clero dioecesis Bruklyniensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Francisci J. Mugavero, Episcopi eiusdem dioecesis.

*die 6 Octobris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Nobensi, R. D. Hubertum Barbier, Vicarium Generalem diócesis Lucionensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ioanni Sauvage, Episcopi Anneciensis.

*die 7 Octobris.* — Praelatura Bertraniae in Catatumbo R. P. Leonardum Gómez Serna, sodalem Ordinis Fratrum Praedicatorum, priorem domus religiosae vulgo « Convento de Santo Domingo )) in urbe Bogota sitae.

*die 15 Octobris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Abbiritanae Germanianorum, R. D. Hermannum Iosephum Spital, Vicarium Generalem dioecesis Monasteriensis, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Raineri Lettmann, Episcopi Monasteriensis.

## SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

i

PATAVINA

**Canonizationis Beati Leopoldi a Castronovo, Religiosi Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum.**

### SUPER DUBIO

*An eius Causa resumenda sit.*

Leopoldus Mandic a Castronovo, Croaticae familiae filius, anno 1866 intra Catharensis fines dioeceseos natus, Ordinem Fratrum Minorum Capuccinorum ingressus atque Christi sacerdos inauguratus, « se victimam obtulit, ut fratres seiuncti orientalium regionum ad plenam Ecclesiae unitatem redirent : hoc eius vitae propositum maximum fuit, immo eius ipsius vita, quod ut ad effectum adduceret, precibus, lacrimis, doloribus, sacerdotali ministerio, omnibus opibus usus est. Sacerdos oboedientiae causa in paenitentiae tribunali conclusus, et paenitentiae et Orientis populorum summus apostolus evasit » (AAS 68 [1976], 549). Quem virtutibus ac meritis clarum Paulus Papa VI, servatis de iure servandis, die 2 mensis Maii anno 1976 in area coram S. Petri basilica Vaticana, caelitum Beatorum honoribus sollemniter cumulavit.

Ex eo autem die fidelium erga novensem Beatum pietas adeo est aucta, ut cum a pluribus in suis necessitatibus constitutis in vocatus sit, feliciter contigerit ut iam nonnullae mirae sanationes, eodem intercedente, a Deo effectae ferantur. Quapropter Coetus Episcoporum regionis Trivenetae atque Coetus Episcopalis Iugoslaviae aliique sacrorum Antistites religiosorumque Ordinum Supremi Moderatores enixas preces Summo Pontifici porrexerunt ut canonizationis Causa Beati Leopoldi a Castronovo resumeretur. Quod, Deo favente, factum est.

Etenim, in Congregatione Peculiaris S. Congregationis pro Causis Sanctorum die 20 mensis Maii huius anni celebrata, Em.mus ac Rev.mus Dominus Silvius Cardinalis Oddi, Causae huius ponens seu relator,

dubium proposuit discutiendum : *An Causa canonizationis beati Leopoldi a Castronovo resumenda sit*, deque ea rettulit.

Et Em.mi ac Rev.mi Cardinales, qui aderant, post Ponentis relationem, attento quoque iudicio favorabili Ordinarii Congressus ipsius Sacrae Congregationis diei 1 mensis Martii eodem anno, respondendum censuerunt affirmative, si Summo Pontifici placuisset.

Facta postmodum subsignata die Beatissimo Patri Ioanni Paulo II per infrascriptum Cardinalem Praefectum relatione, Sanctitas Sua responsum Patrum Cardinalium ratum faciens, *Causam canonizationis beati Leopoldi a Castronovo esse resumendam edixit.*

Datum Romae, die 19 Iunii A. D. 1980.

**CONRADUS** Card. B **APILE**, *Praefectus*

L. © S.

¶ Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

## II MATRITEN.

**Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Mariae Perdolentis Rodríguez Ortega Sopeña, Fundatrix Instituti Dominarum Catechistarum.**

### **SUPER DUBIO**

*An eius Causa introducenda sit.*

In corpore Christi mystico, sacrae virgines ((fios ecclesiastici germinis, Dei imago respondens ad sanctimoniam Domini, illustrior portio gregis Christi » (S. **CYPRIANUS**, *De habitu virginum*, n. 3) appellantur. In quarum numero in fine superioris saeculi laudatur Maria Perdolens Rodríguez Ortega Sopeña, Fundatrix Dominarum Catechistarum.

Dei Famula die 30 mensis Decembris anno 1848 a piis nobilibusque parentibus ortum habuit apud Vélez-Rubio (Almería) in Hispania. Sacris baptismalibus lymphis eodem natalis die regenerata est atque anno 1849 sanctum Confirmationis Sacramentum recepit.

Iam a prima iuventute ad pauperes, aegrotos et carceribus detentos adiuvandos sedulo intendens, adulta aetate, uti mulier fortis ac magnis dotibus ornata appetit, caritate fervens, opera quae socialia vocantur excitavit ac fovit ad operarios ac miseros sublevandos.

Variis in locis resedit quo pater, pro eius promotoris fiscalia officio, se transferre cum familia cogebatur.

Apud *Puerto Rico*, ubi anno 1866 pervenerat, nigras puellas pauperioris condicionis instruit ac piam associationem Filiarum Mariae instituit. In *Santiago de Cuba* conciones operariorum vulgo *Centros Obreros* dictas erexit ut feminae diti ore positione operarios adiuvent.

Anno 1876, in patriam reversa, die 8 Decembris anno 1883 apud moniales a Visitatione recipitur ac, de consilio spiritus moderatoris, paucis post diebus ipsum Institutum deseruit. Tunc temporis in Matriti suburbii catecheticam institutionem ad humiles pauperesque iuvandos curavit.

Anno 1901, quibusdam cum sociis, saeculari veste induitis, Institutum vulgo *Damas Catequistas* fundavit, atque unanimi consensu superiorissa electa est. Toleti communem ineunt vitam ac Instituti signa, Christum Crucifixum et ferreum ac aureum scutum die 31 Octobris recipiunt.

In Hispaniam et exteras nationes cito opus propagatur et Sanctus Pius X, die 21 Novembris a. 1907, cum septem tantum annos Institutum vigeret, definitivam approbationem ei concessit.

Mirabiliter Dei Famula vitam activam cum contemplatione socialit ac vera mater pro suis sororibus et animabus se exhibuit.

Morbi, quo percussa est, dolores fortiter ferens, pie quievit in Domino die 10 Ianuarii anno 1918, mirabilem praebens exemplum divinae voluntati conformitatis. \*

Cum autem post mortem, Servae Dei sanctitatis fama crebresceret, Ordinarius Matritensis processus super fama sanctitatis (a. 1929), super scriptis (a. 1948) et super non cultu (a. 1955) inchoavit. Idem processus die 2 Iulii anno 1956 absoluti, a Sacra tunc Rituum Congregatione aperti sunt.

Scriptis autem Dei Famulae perpensis, per Rescriptum diei 1 Iulii a. 1964, ad ulteriora procedi posse edictum est.

Servatis itaque de iure servandis, instante Rev.mo P. Theodoro Zammalloa, O. SS. T., Causae huius Postulatore, die 4 Martii anno 1980 Congressus Peculiaris Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum habitus est; ac deinde, die 20 Maii eiusdem anni, Congregatio Peculiaris Cardinalium est celebrata, in qua Em.mus ac Rev.mus D.nus Humbertus Mozzoni, Causae Ponens seu Relator, dubium proposuit disceptandum : *An introducenda sit Causa Servae Dei Mariae Perdolentis Rodríguez Ortega Sopeña, in casu et ad effectum de quo agitur,*

deque ea rettulit. Et iidem Patres Cardinales affirmando responderunt, si Summo Pontifici placuisset.

Pacta postmodum de praemissis omnibus Beatissimo Patri Ioanni Paulo II, subscripto die per infrascriptum Cardinalem in Audientia ipsi concessa die 19 mensis Iunii a. 1980, relatione, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habuit, et confirmavit.

Datum Romae, die 19 mensis Iunii A. D. 1980.

**CONRADUS** Card. B **AFILE**, *Praefectus*

L. © S.

£8 Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

### III

#### C R A C O V I E N .

**Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Raphaelis a S. Ioseph (in saeculo: Iosephi Kalinowski), Sacerdotis Professi Ordinis Carmelitarum Discalceatorum.**

#### SUPER DUBIO

*An constet de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, earumque adnexis, in gradu heroico, in casu et ad effectum de quo agitur.*

(( Spirituales viri illi sunt qui, veri Dei servi, eius crucis ferro signati et liberati, libere a Deo vendi possunt in mundi servos, sicut ipse met Christus pro omnibus venditus est » (S. **TERESIA A IESU**, *Castellum animae*, M VII 4, 8). Vera enim religio, quae hominem alte cum Deo coniungere vult, in primis postulat ut ipse homo divinis voluntatibus pareat, crucemque veluti praedilectionis signum accipiat et baiulet, per quam et servus Christi et servus fratrum reapse efficiatur. Inter hos viros « spirituales », qui vividam seraphicae Matris Abulensis imaginem in suam ipsorum vitam referre valuerunt, Dei Famulus Raphaël Kalinowski a S. Ioseph, sacerdos professus Ordinis Fratrum Discalceatorum B. Mariae Virginis de Monte Carmelo, recenseri potest, cuius vita, cruce et caritate signata, indefatigabile Ecclesiae servitium exstitit.

Dei Famulus die 1 mensis Septembris anno 1835, parentibus Andrea Kalinowski et Iosepha Polonska, Vilnae natus, die 9 Septembris regenerata est, eique nomen Ioseph inditum est. Pia matre duobus post mensibus defuncta, pater iterum uxorem duxit. At hac quoque muliere breviter e vivis erupta, tertio matrimonium iniit, coniuge sibi assumpta Sophia Puttkamer, quae Iosepho decenni pie et summa semper dilectione affuit, ab eo veluti vera mater habita et amata.

Studiis per septennium (aa. 1843-1850) in Vilnensi Nobilium adulcentum Alumnorum Instituto exactis, per biennium scholam agronomicam apud Hory-Horki frequentavit, et tandem per quinquennium (aa. 1853-1857) Petropoli, apud Academiam Architecturae Militaris in studia incubuit, quae summa cum laude absolvit, ita ut mathematicae in eadem Academia tradendae statim destinatus fuerit. Anno 1863 Polonis se adiunxit qui contra Russicum oppressorem insurrexerant, atque ad locum administri bello gerendo propositi in Lithuania electus est, quod officium acceptavit ea tamen conditione ne ullum capite damnare cogeretur. At mense Martio anno 1864 a Russis captus est, in carcerem detrusus et deinde morti damnatus, quae quidem paena postea in relegationem in Sibiriam immutata est, ubi magna patientia per decem annos labores et aerumnas fortiter tulit.

Libertate anno 1874 donatus, Lutetiam Parisiorum petivit, ubi institutor factus est Venerabilis Dei Famuli Augusti Czartoryski, quem sicut pater dilexit, in eius infirmitatibus sustinuit, variis in peregrinationibus comitatus est, ac praesertim ad pietatem instituit, ita ut iuvenis princeps, paulo post in Societatem Salesianam ab ipsomet S. Ioanne Bosco receptus, consummatus in brevi, virtutum heroici tate refulserit et in odore sanctitatis mortuus fuerit.

Anno 1877 Iosephus novitiatum Carmelitarum Discalceatorum Graecii, in Austria, ingressus est, nomine religionis assumpto Raphaelis a S. Ioseph. Anno probationis exacto, die 26 Novembris anno 1878 ibi vota nuncupavit. Studiis philosophiae et theologiae absolutis, in patriam reversus, Czernae, ubi tunc unicus exsistebat Carmelitarum Discalceatorum conventus, presbyter die 15 Ianuarii anno 1882 ordinatus est.

Quo ex tempore, plenus iam virtutibus, ministerio sacerdotali, sacris praesertim confessionibus audiendis et animabus in viis Domini moderandis totus se dedit, ex fideli Carmeli regulae observantia, praesertim ex oratione et paenitentia, vires sumens, quibus, rebus divinis expertus, easdem aliis proponeret. Carmelita discalceatus corde, ani-

mo et vita, Ordinem vehementer dilexit, eumque in Polonia restituit, monasteriis et conventibus hic et illic instauratis, quae deinde piissime et prudenter moderatus est. Etenim suae ipsius vitae exemplis candidatos et ad Ordinem trahebat et ad Ordinis sanctitatem adhortabatur. Superior fere semper renuntiatus, facere non poterat quin religiosos ad caritatis perfectionem urgeret, cuius in via ceteros praecedebat.

Illum magni fecerunt innumeri ex ecclesiastica hierarchia viri, aliquique etiam qui Raphaelem tamquam hominem Deo earum habebant. Eum consiliarium habuit, p[re]ce ceteris, Ven. Dei Famulus Albertus Chmielowski, qui patrem Raphaelem velut Angelum putabat. Definitio[n]or, prior, ac demum superior factus a se fundati conventus apud Wadowice (aa. 1896-1899), ubi anno 1906 prior est electus, vicarius provincialis Monialium Carmelitarum Discalceatarum in Galicia deputatus, munera haec omnia magna cum prudentia adimplevit, dignus qui sanctus appellaretur.

Phthisico morbo affectus, sacramentis refectus et totus in orationem intentus, piissime ex hoc mundo migravit ad Patrem die 15 mensis Novembris anno 1907 in praefato Wadowicensi coenobio quod excitaverat, direxerat, exemplis roboraverat.

Verus vir Dei, fide vivebat, qua actus ad Deum ubique inspiciendum movebatur. Etsi primis annis aliquali severitati primo aspectu indulxit, qui eum ex intimo cognoscebant cordis eius suavitatem neverunt. In omnibus Deum videns, omnibus caritatem Dei manifestabat, nihil antiquius habens quam Deum amorem esse summa misericordia plenum omnibus revelare. Magna excelluit humilitate, patientia, dulcedine. Cum semper enim oraret, ita ut vivens oratio quodammodo videretur, necessario omnia ex Dei manibus, aspera quoque, accipiebat. Non enim frustra a iuventute didicerat omnia ex Dei voluntate evenire, eamdemque Dei facere voluntatem formam sanctitatis esse.

Exsul in Siberia et cum populo suo vivens, qui mixtus cum fratribus orientalibus ad patriam caelestem tendit, summo amore Orientis Ecclesias, quas optime cognoscebat, prosecutus est, et fratribus Ordinis saepe saepius repetebat munus eorum in Populo Dei esse orandi et laborandi ut « omnes unum fierent ». Ipsem die et nocte in orationibus vigilabat, ad Beatissimam Virginem Mariam, matrem unitatis, recurrens, qua auspice unum gregem sub uno Pastore tandem universam hominum familiam per venturam esse sperabat, exoptabat, vovebat.

Non multum loquebatur. Sciebat enim verbum fortius et efficacius

operibus fieri. Et opera illius habitum eius theologicum praeseferebant, Deum in omnibus quaerentem, hominem in Deo semper conspicientem, ad quem diligendum et serviendum sancta quadam necessitate ex intimo trahebatur aliosque trahebat. Deo plenus, Dei bonitatem cum omnibus communicabat qui ex longinquis etiam regionibus ad eum peregrinabantur, lucem, fortitudinem, consilium petituri. Virtutes eius virtutes erant viri humilis et pauperis qui ad Dominum iugiter confugit, sciens sacerdotem qui semper oret, semper Dei omnipotentia uti posse pro fratribus.

Sanctitatis fama, qua vivens inclaruerat, in dies percrebrescente eaque supernis confirmata signis, factum est ut Causa de Beatorum Caelitum honoribus eidem decernendis agi coepta sit. Post igitur processus ordinaria auctoritate, annis 1934-1938, in archiepiscopali Curia Cracoviensi constructus atque per rogatorias litteras in aliis octo Curiis ecclesiasticis instructos, editoque decreto super scriptis eidem Servo Dei tributis, Pius Papa XII commissionem introductionis Causae die 2 Martii anno 1952 sua manu signavit. Deinde annis 1953-1956, in archiepiscopali Curia Crocoviensi, processus apostolica potestate adornatus est super virtutibus in specie Servi Dei. De omnium autem harum inquisitionum iuridica validitate decretum exiit die 5 mensis Octobris anno 1962.

Servatis itaque omnibus de iure servandis, quaestio agitata est apud hanc S. Congregationem pro Causis Sanctorum super virtutibus theologicis et cardinalibus eisque adnexis Servi Dei, et quidem primum in Congressu Peculiari Officialium Praelatorum Patrumque Consultorum die 18 mense Martio anni huius vertentis 1980 habito; et deinde, die 10 mensis Iunii hoc eodem anno, in Coetu Plenario Patrum Cardinalium, in quo, Rev.mo Cardinali Vladislao Rubin ponente seu relatore, dubio num Servus Dei christianas virtutes heroum in modum coluisset afiirmative est responsum.

De hisce omnibus Summus Pontifex Ioannes Paulus II certior factus, die 19 Iunii eodem anno per Rev.mum Cardinalem Conradum Bafile, tunc Sacrae Congregationis Praefectum, ut decretum super heroicis virtutibus rite appararetur mandavit.

Hoc tandem die, ad Se accitis Cardinalibus infrascripto Praefecto atque Vladislao Rubin, Causae ponente seu relatore, meque Antistite a Secretis ceterisque de more convocandis, iisque astantibus, Summus Pontifex sollemniter pronuntiavit : *Constare de virtutibus theologicis Fide, Spe et Caritate cum in Deum tum in proximum, necnon de car-*

*dinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine earumque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Raphaelis a S. Joseph, sacerdotis professi Ordinis Carmelitarum Discalceatorum, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem Decretum rite promulgari et in acta S. Congregationis pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 11 Octobris, A. D. 1980.

**PETRUS** Card. **PALAZZINI**, *Praefectus*

L. © S .

*ipß Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., a Secretis*

# **ACTA TRIBUNALIUM**

## **SACRA ROMANA ROTA**

*Citatio edictalis*

**TORONTINA**

**Nullitatis Matrimonii (McNally - Davies)**

Cum ignoretur locus actualis commorationis D.nae « Dorothy ») DAVIES, conventae in causa de qua supra, eadem citamus ad comparendum aut per se aut per Procuratorem legitime constitutum coram Tribunali S. Romanae Rotae « Piazza della Cancelleria 1, Roma » in diem 28 novembris 1980, hora undecima, pro concordatione vel subsignatione sequentis dubii :

« An constet de nullitate matrimonii, in casu ».

Ordinarii locorum, Parochi, et fideles, qui notitiam habuerint actualis commorationis praedictae D.nae « Dorothy » Davies curare debent ut ipsa de hac edictali citatione rite moneatur.

Franciscus Bruno, *Ponens*

Ex Cancellaria Tribunalis die 11 m. Octobris a. 1980.

Ioannes Verginelli, *notarius*

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in visita di Stato:

Venerdì, 17 Ottobre 1980, Sua Maestà Britannica la Regina **ELISABETTA** II e Sua Altezza Reale il Principe **FILIPPO**, Duca di Edimburgo.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Giovedì, 9 Ottobre 1980, S. E. il Signor **MOBUTU SESE SEKO**, Presidente della Repubblica dello Zaire.

Giovedì, 16 Ottobre 1980, S. E. il generale **MOUSSA TRAORE**, Presidente della Repubblica del Mali.

Lunedì, 20 Ottobre 1980, Sua Altezza Serenissima **FRANCESCO GIUSEPPE** II, Principe Regnante del Liechtenstein e la Principessa **GINA** di Liechtenstein.

Lunedì, 27 Ottobre 1980, S. E. il Signor **MICHAEL PONIATOWSKI**.

Giovedì, 30 Ottobre 1980, le Loro Altezze Reali il Principe **BERTIL** e la Principessa **LILIAN** di Svezia.

Domenica, 5 Ottobre 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio ad Otranto, in Italia.

Sabato, 11 Ottobre 1980, alla presenza del Santo Padre, si è riunita la Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.

Sabato, 25 Ottobre 1980, alla presenza del Santo Padre, si è conclusa la quinta Assemblea generale del Sinodo dei Vescovi.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 4 ottobre 1980. S. E. Mons. Luigi Dadaglio, Arcivescovo tit. di Lero, *Segretario della Sacra Congregazione per i Sacramenti ed il Culto Divino.*
- » » » S. E. Mons. Antonio Innocenti, Arcivescovo tit. di Eclano, *Nunzio Apostolico in Spagna.*
- 15 » » S. E. Mons. Lajos Kada, Arcivescovo tit. di Tibica, Nunzio Apostolico in Costarica, *Nunzio Apostolico in El Salvador.*
- v » » S. E. Mons. Emanuele Gerada, Arcivescovo tit. di Nomento, *Pro-Nunzio Apostolico in Pakistan.*
- 25 » » S. E. Mons. Andrea Cordero Lanza di Montezemolo, Arcivescovo tit. di Anglona, *Nunzio Apostolico in Honduras e in Nicaragua.*

Con Breve Apostolico il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

### *Assistente al Soglio Pontificio:*

- 20 settembre 1980. S. E. Mons. Antonio Mistrorigo, Vescovo di Treviso.

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

\*

- 6 ottobre 1980. Mons. René Cordier, *Consultore della Sacra Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.*
- 21 » » Mons. Gabriele Ferrari, *Capo Ufficio della Sacra Congregazione per i Sacramenti ed il Culto Divino.*
- » » » P. Jan Schotte, C.I.C.M., *Consultore del Pontificio Consiglio per i Laici.*
- 28 » » Le LL.EE. Mons. Jean Jadot, Arcivescovo tit. di Zuri, Pro-Presidente del Segretariato per i non Cristiani e Mons. Paul Poupart, Arcivescovo tit. di Usula, Pro-Presidente del Segretariato per i non credenti, *Membri della Sacra Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli.*
- 30 » » Mons. Alfons Mappes, *Membro della Pontificia Commissione « Iustitia et Pascha ».*

### *Protonotario Apostolico soprannumerario:*

- 13 settembre 1980. Mons. Carlo Grillantini (Osimo).

*Prelati öS Onore di Sua Santità:*

16 febbraio	1980.	Mons. William A. Botik (Dallas).
»	»	Mons. Oasmir Glogowski (Dallas).
»	»'	Mons. Arthur O. Hughes (Dallas).
»	»	Mons. Richard E. Johnson (Dallas).
»	»	Mons. William R. Johnson (Dallas).
»	»	Mons. Milani J. Joseph (Dallas).
»	»	Mons. Raphael A. Kamel (Dallas).
»	»	Mons. John V. McCallum (Dallas).
»	»	Mons. Henry McGill (Dallas).
»	»	Mons. John F. Meyers (Dallas).
»	»	Mons. Francis G. Miesch (Dallas).
»	»	Mons. Michael J. Sheehan (Dallas).
»	»	Mons. Claude Smyth (Dallas).
»	»	Mons. Thomas W. Weinzapfel (Dallas).
9 maggio	»	Mons. Floyd A. Biel (Austin).
»	»	Mons. George E. Doskocil (Austin).
»	»	Mons. Robert A. Fuchs (Austin).
»	»	Mons. Harry Mazurkiewicz (Austin).
»	»	Mons. Arthur M. Michalka (Austin).
»	»	Mons. George E. Tydlacka (Austin).
»	»	Mons. John D. Wesolek (Austin).
»	»	Mons. Louis J. Wozniak (Austin).
16 »	»	Mons. Joseph L. Neudecker (New Ulm).
9 luglio	»	Mons. Adorable Carta (Ampurias-Tempio).
25 »	»	Mons. Raymond H. Beard (Baker).
»	»	Mons. Charles T. Grant (Baker).
»	»	Mons. John Phelan (Baker).
»	»	Mons. William S. Stone (Baker).
»	»	Mons. Joseph Augustine Farrington (Fresno).
»	»	Mons. James Edwin Petersen (Fresno).
27 »	»	Mons. Carlo Bordoni (Pavia).
10 agosto	»	Mons. Alexander George Barbier (Baton Rouge).
»	»	Mons. Robert H. Berggreen (Baton Rouge).
»	»	Mons. Joseph James Finnegan (Baton Rouge).
13 »	»	Mons. Ivan Merlak (Ljubljana).
12 settembre	»	Mons. Ramón Mayorga Paredes (Ancud).
»	»	Mons. Eduardo Vicente Miras (Buenos Aires).
25 »	»	Mons. Mario Dell'Erba (Vieste).
2 ottobre	»	Mons. Michele Di Ruberto (Roma).
»	»	Mons. Fabian Veraja (Split Makarska).
»	»	Mons. Pietro Galavotti (Modena).
9 »	»	Mons. Enrico Kulbat (Lomza).

*Cappellani di Sua Santità:*

7 febbraio	1980.	Il sac. Heinrich Poggel (Paderborn).
»	»	Il sac. Gerhard Specht (Paderborn).

13	agosto	1980.	II	sae.	Giovanni Pomero (Saluzzo).
16	"	"	II	sac.	Fiore Scarzani (Roma).
"	"	"	II	sac.	Francesco Peracchi (Roma).
12	settembre	"	II	sac.	Miguel Angel Irigoyen (Buenos Aires).
"	"	"	II	sac.	Fernando Rodolfo Rissotto (Buenos Aires)
15	"	"	II	sac.	John Bilanych (Philadelphia).
"	"	"	II	sac.	Anthony Borsa (Philadelphia).
"	"	"	II	sac.	Constantine Berdar (Philadelphia).
"	"	"	II	sac.	Leo Tymkiw (Philadelphia).
"	"	"	II	sac.	Mario Ugazio (Novara).
2	ottobre	"	II	sac.	Alessandro Corradini (Camerino).
9	"	"	II	sac.	Ceslao Giacomo Domel (Lomza).
"	"	"	II	sac.	Lazdzislas Grodzki (Lomza).
"	"	"	II	sac.	Lazdzislas Tadeusz Mikolajczyk (Lomza).
31	"		II	sac.	Bronislaw Piasecki (Warszawa).

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

6	agosto	1980.	Al	sig.	Heinrich Stakemeier (Paderborn).
12	"	"	Al	sig.	Francesco Giovanni Kriellaars (Bois-le-Duc).
16	"	"	Al	sig.	Gino Cerofolini ( <i>Italia</i> ).
18	"	"	Al	sig.	Louis Jules Boulanger (Rennes).
23	settembre	"	Al	sig.	Carlo Giordano (Sovana e Pitigliano).
"	"	"	Al	sig.	Naim Abdel*Nour (Antiochia dei Siri).
29	"	"	Al	sig.	Silvano Battisti (Roma).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile.*

12	giugno	1980.	Al	sig.	Federico Von Riegher (Milano).
29	luglio	"	Al	sig.	Lamberto Dirk Hoff (Bois-le-Duc).
31	"	"	Al	sig.	Joseph Fässler (Basilea).
.16	agosto	"	Al	sig.	Luciano Capasso ( <i>Italia</i> ).
18	"	"	Al	sig.	Josef Pawlizek (Friburgo-Brsgr.).
"	"	"	Al	sig.	Julien Antoine Lemoine (Rennes).
15	settembre	"	Al	sig.	Zvonimir Pavlinic (München und Freising).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

7	luglio	1980.	Al	sig.	Pier Giorgio Imbrighi (Roma).
24	"	"	Al	sig.	Martinus Swenker (Bois-le-Duc).
16	agosto	"	Al	sig.	Richard Polkinghorne ( <i>Gran Bretagna</i> ).
1	ottobre	"	Al	sig.	Pietro Bianchini (Roma).

- 4 ottobre 1980. Al sig. Vittorio Fermi (Reggio Emilia).  
 9      »      » Al sig. Georges Antiba (Aleppo).  
 »      »      » Al sig. Rizcallah Diez (Aleppo).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

- 15 settembre 1980. Al sig. Paolo Santioni (Gualdo Tadino).  
 29      »      » Al sig. Remo Rossi (Montepulciano).  
 2 ottobre      »      Al sig. Grazio Giamba (Roma).  
 »      »      » Al sig. Aldo Marsili (Roma).  
 4      »      » Al sig. Beniamino Franzelli (Reggio Emilia).  
 »      »      » Al sig. Stelio Sola (Reggio Emilia).  
 »      »      » Al sig. Dante Del Sole (Rieti).  
 7      »      » Al sig. Borislav Kovatehev (Nicopoli di Bulgaria).  
 »      »      » Al sig. Mitco Karadjov (Mcpoli di Bulgaria).  
 9      »      » Al sig. Abdallah Aliam (Damasco).

NECROLOGIO

- 1 ottobre 1980. Mons. Pierre Chagüé, Vescovo di Gap (*Francia*).  
 4      »      » Mons. Lawrence Patrick Whelan, Vescovo tit. di Opo.  
 6      »      » Mons. Carlos M. Jürgens Byrne, Arcivescovo già di Trujillo (*Perù*).  
 »      »      » Mons. Joseph Amihere Essuah, Vescovo di Sekondi-Takoradi (*Ghana*).  
 10     »      » Mons. Francis Carroll, S.M.A., Arcivescovo tit. di Gabula.  
 11     »      » Mons. Santo Bergamo, Vescovo di Oppido Mamertina-Palmi (*Italia*).  
 15     »      » Mons. Albert Descamps, Vescovo tit. di Tunes.  
 19     »      » Mons. Juan José Bernal Ortiz, Vescovo di Los Teques (*Venezuela*).  
 22     »      » Mons. Antoine E. J. Albers, O. Carni., Vescovo già di Malang (*Indonesia*).  
 »      »      » Mons. Edward Quentin Jennings, Vescovo già di Thunder Bay (*Canada*).  
 27     »      » Mons. Paolo Savino, Vescovo tit. di Cesarea di Tessalia.  
 29     »      » Mons. Giovanni Dadone, Vescovo di Fossano (*Italia*).

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

C O M M E N T A R I U M      O F F I C I A L E

*Directio: Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

#### I IRECENSIS

**Detractis quibusdam territoriis a dioecesibus Ruibarbosensi et Barrensi,  
in Brasilia dioecesis Irecensis constituitur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Qui in Beati Petri, Apostolorum principis, similitudinem (cf. *Io. 21, 15-17*), Vicarii successimus muneri ^Christi, quam diligentissime possumus, in officium Nostrum incumbimus, eodem, si fieri possit, amore atque dilectione Ecclesiam regentes, quibus Apostolus ille nascentem administravit. Est enim ((officium amoris pascere dominicum gregem» (*S. Aug. In Io. Evang. 21, 15-17*). Qua re, cum Venerabiles Fratres Matthias Schmidt, Episcopus Ruibarbosensis, et Rolandus Octacilius Dotti, Episcopus Barrensis, de suo ipsorum grege solliciti, audita Conferentia episcopali Brasiliensi, id Apostolicae Sedi proposuerint, ut e suarum Ecclesiarum territorio, late patente, nova dioecesis excitaretur, Nos re bene reputata atque consilio petito tum a Venerabili Fratre Carmelo Rocco, Archiepiscopo titulo Iustinianopolitano in Galatia et in Brasilia Apostolico Nuntio, tum a Venerabilibus Fratribus nostris S. R. E. Cardinalibus Sacrae Congregationis pro Episcopis negotiis praepositis, haec statuimus. A dioecesi Ruibarbosensi municipia quae sequuntur distrahimus, ut per legem civilem circumscribuntur : Irecê, Ibitita, Iraquara, Cafarnaum, Canarana, Lençois, Morro do Chapeu,

Palmeiras, Seabra et Souto Soares; a dioecesi vero Barrensi, territorium municipiorum : Barra do Mendes, Central Ibipeba, Jussara, Presidente Dutra, et TJibai, item ut lege civili determinatur ; quibus omnibus terris novam dioecesim condimus, *Irecensem* appellandam, cuius sedem in urbe vulgo Irecê dicta Episcopus collocabit, cathedra posita in templo Boni Pastoris, ibidem quod nempe cathedrale habebitur, cum iuribus debitisi. Constitutam Ecclesiam suffraganeam facimus metropolitanae Sedi Sancti Salvatoris in Brasilia, cuius Archiepiscopo etiam Episcopus Irecensis erit obnoxius ad iuris normam. Praeterea volumus ut Canonicorum collegium condatur, iuxta morem in regione vigentem, atque normas suo tempore dandas. Interea vero Consultores dioecesani eligentur, qui Praesulem consilio atque opera adiuvent. Mensa episcopalnis efficietur sive bonis pro rata parte quae dioecesis Ruibarbosensi et Barrensi propria erant, ad canonem 1500 C.I.C., sive Curiae preventibus, sive fidelium collationibus sponte factis. Ad Seminarii constitutionem atque administrationem, serventur praescripta iuris communis, ratione habita Decreti Concilii Vaticani II « Optatam Totius » atque regularum a Sacra Congregatione latarum pro Institutione Catholica. Ad hoc, electi iuvenes Seminiorum, qui theologiae atque philosophiae studiis vacare debeant; item sacerdotes qui studia sua confidere velint, Romam mittantur, in Collegium Pontificium Pium Brasiliense. Condita dioecesi, sacerdotes ei addicantur Sedi, in qua beneficium aut officium habeant; ceteri vero clerici atque Seminarii tirones ei, in qua legitime degant. Acta denique et documenta quae quoquo modo novam dioecesim respiciant, ad illius Curiam mittantur, atque in archivio serventur, religiose. Ceterum, Venerabilis Frater Carmelus Rocco, cuius mentionem fecimus, has Litteras exsequi studebit, vel quem ipse legaverit, factis nempe iuribus atque potestatibus iustis. Re acta, documenta exarentur, atque sinceris exemplis ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittantur. Hae vero Litterae in perpetuum firmae habeantur, suosque effectus habeant, contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die duo de tricesimo mensis Aprilis anno millesimo nongentesimo septuagesimo nono, Pontificatus Nostri primo.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

& **SEBASTIANUS** Card. **BAGGIO**  
*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*  
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

**Loco 83 Plumbi**  
*In Secret. Status tab., n. 52183.*

## II

MARIANOPOLITANA GRAECORUM MELKITARUM  
CATHOLICORUM

**in Canada Exarchatus Apostolicus conditur pro omnibus fidelibus catholicis Byzantini Ritus Melkitarum ibi commorantibus.**

I O A N N E S    P A U L U S    E P I S C O P U S  
S E R V U S    S E R V O R U M    D E I  
A D    P E R P E T U A M    R E I    M E M O R I A M

Qui benignissimo Dei consilio Ecclesiae sanctae praepositi sumus ut Beato Petro similes eius utilitatibus consuleremus, omnes Nostras vires et studia et curas in eo collocamus, ut non solum necessitatibus filiorum Nostrorum provideamus, sed eo modo qui sit his temporibus accommodatus. Hoc enim tum officium poscit ipsum summi Ecclesiae pastoris tum animorum bonum exigit, sollicitudini nostrae commissorum. Qua re, cum Sacra Congregatio pro Ecclesiis Orientalibus, auditis quidem tum Venerabili Fratre Patriarcha Maximo V Hakim, tum Conferentia Episcoporum Canadiensis dicionis, id proposuerit ut in hac ipsa regione Exarchatus crearetur Apostolicus pro fidelibus catholicis Ritus Byzantini Melkitarum, ratione nempe habita eorum quae Decreto Concilii Vaticanii II « De Ecclesiis Orientalibus Catholicis », n. 4 continentur, Nos rati per hoc aptius filiis Nostris eius Ritus consuli, ea quas sequuntur statuimus ac iubemus. In Canada Exarchatum Apostolicum constituimus pro fidelibus catholicis Byzantini Ritus Melkitarum universis, cuius Sedem in urbe Marianopoli collocari censemus, magisterii vero cathedram in templo poni cuius est appellatio (( Sanctissimi Salvatoris pro Graecis Melkitis Catholicis )», cum iustis iuribus. Novi Exarchatus Consultores deligantur, qui Exarcho assint consilio atque opera. Mensa exarchalis, quae dicitur, collationibus populi, tributis paroeciarum, bonis ad Exarchatum pertinentibus coalescet. Exarchatus iura et obligationes desumantur e Litteris apostolicis « Cleri sanctitati », maxime e Canonibus a 366 ad 388, cauto tamen ut potestas iurisdictionis Exarchi in fideles Ritus Byzantini Melkitarum non exclusive exerceatur, sed cum Ordinariis locorum, qui tamen secundaria ratione, ut dicitur, iure suo

utantur. Ubi vero paroecia pro fidelibus illis desit, Curio Latini ritus illorum curam gerat, donec per proprium Curionem provideatur. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die tertia decima mensis Octobris, anno millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**LADISLAUS** Card. **RUBIN**  
*S. Congr. pro Eccl. Orient. Praefectus*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

**Loco £B Plumbi**

*In Secret. Status tab., n. 52662.*

### III LYCIENSIS

**In Italia Ecclesia Lyciensis ad dignitatem metropolitanae Sedis evehitur  
novaque ecclesiastica provincia constituitur eodem nomine.**

**I O A N N E S    P A U L U S    E P I S C O P U S**  
**S E R V U S    S E R V O R U M    D E I**  
**A D    P E R P E T U A M    R E I    M E M O R I A M**

Conferentia Episcopalis Apuliae, Christifidellum in eadem regione degentium spirituali saluti magis consulere studens atque normis decreti Sacrosancti Concilii Oecumenici Vaticani II « Christus Dominus » n. 40 obsequens, ab hac Apostolica Sede petivit ut cathedralis Ecclesia Lyciensis, nunc eidem Apostolicae Sedi immediate subiecta, ad gradum dignitatemque Sedis metropolitanae evehetur atque nova ecclesiastica provincia eodem nomine vocata constitueretur. Nos igitur re mature perpensa, suppleto quatenus opus sit eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, de plenitudine Apostolicae potestatis sequentia decernimus ac iubemus. Cathedralem Ecclesiam Lycensem, nunc Apostolicae Sedi immediate subiectam, ad gradum metropolitanae Sedis attollimus eique iura et privilegia conferimus, quae ceterarum eiusdem honoris Ecclesiarum propria sunt; novam insuper ecclesiasticam

provinciam condimus Lycensem appellandam quae formabitur metropolitana Ecclesia Lycensi et suffraganeis Sedibus hic enumeratis : Brundusinae quae, officio metropolitano amisso, archiepiscopalem titulum servabit; Hydruntina, quae pariter, officio metropolitano amisso, archiepiscopalem titulum servabit; Gallipolitana, hactenus metropolitanae Ecclesiae Hydruntinae suffraganea; Neritonensi, usque adhuc Apostolicae Sedi immediate subiecta; Ostunensi, hactenus metropolitanae Ecclesiae Brundusinae suffraganea; Uxentina-S. Mariae Leucadensis, hucusque metropolitanae Ecclesiae Hydruntinae suffraganea. Nos praeterea Lycensem pro tempore Antistitem dignitate ac gradu Metropolitae perpetuo insignimus, iuribus et privilegiis concessis necnon oneribus et obligationibus impositis quae iuxta sacrorum canonum normas ad omnes Metropolitas pertinent. Collegium autem Canonicorum Ecclesiae Lycensis dignitate metropolitani Collegii locupletamus. Venerabilem vero Fratrem Franciscum Minerva, ad praesens Episcopum Lycensem, dignitate archiepiscopali ac gradu Metropolitae augemus iustis cum iuribus. Denique quae praescripsimus, Venerabilis Frater Villelmus Motolese, Archiepiscopus Tarentinus atque Conferentiae Episcoporum Apuliae Praeses, ad exitum adducet, vel ab eo delegatus sacerdos in ecclesiastica dignitate constitutus, factis nempe iuribus atque potestati bus necessariis. Re quidem acta, documenta exarentur atque sinceris exemplis ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittantur, de more signata sigilloque impressa. Apostolicam hanc Constitutionem nunc et in posterum efficacem esse foreque volumus, contrariis haud obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die vicesimo mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri tertio.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**  
*a publicis Ecclesiae negotiis*

**B SEBASTIANUS** Card. **BAGGIO**  
*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Iosephus Del Ton, *Proton. Apost.*  
Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

**S. Ioannes Baptista confirmatur Patronus principalis archidioecesis Tirnaviensis, in Cecoslovachia, loco S. Adalberti.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Cultus S. Ioannis Baptistae, Praecursoris Domini, cuius laudes non modo Evangelium habet (cfr. *Luc.* 1, 15), sed et Christus, Dei Filius, in illum maximas accumulat (cf. *Matth.* 11, 7 sqq.), tam late obtinuit, ut vix fingi possit Ecclesiae pars, in qua non aut templa eius honori dicata sint, aut eius sanctitas innotuerit. Quod profecto iam pridem etiam in archidioecesi Tirnavensi, in Cecoslovachiae finibus, factum est, cuius Christifideles non solum cathedralem aedem suam tanti caelicolae nomine insigniri decreverunt, sed et singulari pietate eum semper prosecuti sunt, atque in praesentia prosequuntur: fuit enim ille longa per saecula et praesidium in discriminibus, et auxilium in difficultatibus, et in christianae vitae praeceptis servandis exemplar egregium. Haec sane causa est, cur eius Ecclesiae clerus atque fideles, Iulio Gabris, Episcopo Administratore Apostolico, duce atque auctore, ab hac Apostolica Sede petierint, ut S. Ioannem Baptistam, quem illi sibi elegissent Patronum praecipuum loco S. Adalberti, Me adprobasset, talem Nos confirmaremus, ad normam « Instructioonis de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis, n. 30 ». Quod, iis probatis quae S. Congregatio pro Sacramentis et Cultu Divino hac de re statuisset, factis a Nobis olim potestatibus, per has Litteras facimus, fore simul confisi ut pietas in pectoribus augeatur, flammaque gliscat amoris erga tam clarum Caelitem, ac per illum erga Deum, rerum omnium initium et fontem. Scilicet omnia iura atque privilegia tribuimus, iuxta rubricas consequentia. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, sub anulo Piscatoris, die x in mensis Octobris, anno **MDCCCCCLXXX**, Pontificatus Nostri altero.

**AUGUSTINUS** Card. **CASAROLI**, *a publicis Ecclesiae negotiis*

*Loco fB Sigilli*

*In Secret. Status tab., n. 51<sup>18</sup>.*

## HOMILIAE

### I

**In Xystino sacello habita VI exeunte Synodo Episcoporum.\***

*Venerabiles Fratres,*

1. Audivimus modo Sanctum Paulum apostolum gratias agentem Deo pro ecclesia Corinthia, «quia dives facta est in Christo Iesu, in omni verbo et in omni scientia».<sup>1</sup> Nos quoque hac ipsa hora impelli Nos sentimus, ut imprimis gratias agamus Patri et Filio et Spiritui Sancto, antequam finem imponamus huic Synodo Episcoporum; ad quam celebrandam, sive eiusdem Coetus Sodales sive operis socii, sumus congregati in mysterio summae illius unitatis, quae sanctissimae Trinitatis est propria. Ad hanc ergo grati animi sensus conferimus, quod Synodus peregrimus, quae vigoris est egregium indicium magnumque momentum habet ad vitam Ecclesiae. Synodus enim Episcoporum — ut verbis utamur Concilii, iuxta cuius optatum Summus Pontifex Paulus VI eam instituit — (( utpote totius catholici Episcopatus partes agens, simul significat omnes Episcopos in hierarchica communione sollicitudinis universae Ecclesiae participes esse».<sup>2</sup>

Gratias una simul pro his quattuor hebdomadis agimus, quibus sustinuimus labores. Quod quidem temporis spatium, iam priusquam postremae enuntiationes, id est Nuntius et Propositiones, proferrentur in nobismet ipsis fructificavit, quatenus veritas et amor in animis nostris magis magisque in dies et hebdomadas progressione quadam visae sunt maturescere.

Haec progressio est sane in lumine ponenda, suntque eius notae, quibus insignis erat, paucis describendae; unde patefit quam recte et sincere in ea manifestatae sint et libertas et officium responsabile circa argumentum, quod pertractabatur.

Volumus hodie prae primis gratiam referre Ei, « qui videt in abscondito »),<sup>3</sup> et tamquam (( Deus absconditus » operatur, quod cogitationes, corda, conscientias nostras direxit nobisque dedit, ut in pace fraterna

\* Die 25 m. Octobris a. 1980.

<sup>1</sup> Cfr. 1 Cor. 1, 5.

<sup>2</sup> Christus Dominus, 5.

<sup>3</sup> Mt. 6, 4.

et in gaudio spiritali operi insisteremus; quod quidem tale fuit, ut laborem et fatigationem vix sentiremus. Nihilominus, quanta reapse erat fatigatio! Tamen nulli pepercistis labori.

2. Oportet etiam inter nos gratias agamus. Ante omnia vero hoc est edicendum : progressionem illam, qua, modo gradatim maturescente, « veritatem fecimus in caritate »), universi nos tribuere debemus instantibus precibus, quas tota Ecclesia, nos veluti circumstans, hoc tempore fudit. Haec scilicet precatio facta est pro Synodo et pro familiis : pro Synodo, quatenus ea ad familias referebatur, pro familiis autem, respectu habito munerum, quae iis in Ecclesia et in mundo hodierno sunt gerenda. His orationibus Synodus ratione fortasse, prorsus singulari fruebatur.

Precibus assiduis et copiosis Deus obsecrabatur : quod potissimum evenit die duodecima mensis Octobris, qua coniuges, qui familias totius orbis terrarum repraesentarent, ad Basilicam Sancti Petri convererunt, ut una Nobiscum sacros ritus peragerent atque orarent.

Quodsi mutuo gratias agere debemus, hoc officium simul praestandum est tot benefactoribus ignotis, qui in universo mundo precibus suis nos adiuvarunt, dolores etiam suos pro hac Synodi causa Deo offerentes.

3. Nominatim nunc ad mutuam gratiarum actionem faciendam pervenimus, qua omnes, qui ad hunc Coetum celebrandum operam contulerunt, complectimur; sunt autem Praesides, Secretarius Generalis, Relator Generalis, Sodales ipsi iidemque modo peculiari, Secretarius specialis eiusque Adiutores, Auditores, Auditrices, communicationis socialis instrumentis Addicti, Romanae Curiae Dicasteria potissimumque Consilium de Familia, praeterea alii, id est assignatores locorum, placentque seriem producere usque ad adiutores technicos, typographos hisque similes.

Omnes grati sumus, quia hanc Synodus potuimus perficere : quae singularis ostensio fuit collegialis de Ecclesia sollicitudinis Episcoporum, qui in toto sunt orbe terrarum. Grati sumus, quia percipere potuimus familiam, qualis revera est in Ecclesia et in mundo huius temporis, attendentes ad multiplices ac diversas condiciones, in quibus versatur, ad traditiones, quae, e variis culturae formis manantes, eam attingunt, ad elementa cultioris vitae, quibus est obnoxia et quae eam afficiunt, et ad alias res huiuscmodi. Grati sumus, quia cum obsequio fidei iterum scrutari potuimus aeternum Dei consilium de familia, mani-

testatum in mysterio creationis et sanguine Redemptoris, Sponsi Ecclesiae, firmatum ; demum quod definire potuimus, secundum sempiternam dispositionem circa Vitam et Amorem, munera familiae in Ecclesia et mundo hodierno.

4. Fructus vero, quem haec Synodus anni millesimi nongentesimi octogesimi iam statim et illico edit, in Propositionibus, a Coetu acceptis, continetur, quarum prima sic audit : « De voluntate Dei in peregrinatione Populi Dei cognoscenda. De sensu fidei ».

Hunc uberem thesaurum Propositionum, quae numero sunt quadraginta tres, nunc Nos recipimus quasi fructum singulariter pretiosum Synodi laborum.

Simul vero gaudium significamus, quod Coetus ipse, Nuntium proferendo, universam Ecclesiam est allocutus; quem Nuntium Secretaria Generalis, adiuvantibus Apostolicae Sedis institutis, ad omnes, quorum res interest, curabit mittendum, auxilio etiam utens Conferentiarum Episcopali.

5. Ea, quae Synodus huius anni millesimi nongentesimi octogesimi acriter consideravit et iisdem Propositionibus enuntiavit, sane efficiunt, ut munera christiana et apostolica familiae in mundo hodierno perspiciamus et ut ea quodammodo eruamus e tota copia rerum, quas Concilium Vaticanum II docuit. Ita efficaciter progredimur in via, quae eo ducat oportet, ut haec Synodus proposita sua doctrinalia et pastoralia reapse exsequi valeat.

Ad hoc quod attinet, eadem huius anni Synodus arcte coniungitur cum Synodis praeteritis estque earum continuatio — loquimur de Synodis anno 1971 et praesertim anno 1974 et 1977 celebratis — quae Concilio Vaticano II in vitae usu ad effectum deducendo servierunt et continenter debent servire. Hae profecto Synodi opus iuvant eo pertinens, ut Ecclesia modo germano talem se ipsam praebeat, qualis in aetatis nostrae condicionibus sit oportet.

6. Inter labores huiusce Synodi summae utilitatis aestimandum est accuratum examen quaestionum doctrinalium et pastoralium, quae illo singulariter indigebant, necnon, consequenter, certum et perspicuum iudicium de singulis hisce quaestionibus.

In copia, admirationem nostram potissimum movente, interventuum, relationum, conclusionum huius Synodi — quae in his duobus veluti cardinalibus vertitur, id est in fidelitate erga consilium Dei de familia et in

gerendi se modo pastorali, cui proprius est amor misericors et reverentia hominibus praestanda eosque universe complectens, quod attinet ad eorum « esse » eorumque « vivere » — in tanta copia, dicimus, sunt quaedam partes, quae Patrum Synodi animos singulariter ad se converterunt, quoniam illi concii erant se interpretes esse exspectationis et spei multorum coniugum et familiarum.

Inter Synodi ergo labores expedit has quaestiones memorare atque perutile agnoscere examen, quod iis est acriter factum : agitur nempe de examine doctrinali et pastorali quaestionum, quae, licet non solae in Synodi disceptationibus sunt pertractatae, tamen ibi peculiarem locum obtinebant, quatenus de iis modo prorsus sincero et libero est deliberatum. Unde ipsum efficitur momentum, quod sententiis est tribendum, quas Synodus dilucide et animose de iisdem quaestionibus protulit, simul vero christianum illum conspectum retinens, secundum quem matrimonium et familia habentur dona amoris divini.

7. Itaque Synodus, de ministerio pastorali sermonem faciens, prout ad illos refertur, qui post divortium novam unionem inierunt, eos merita laude coniuges ornavit, qui, licet gravibus afficiantur difficultibus, tamen in propria vita indissolubilitatem matrimonii testantur; quorum in vita animadvertisit bonum illum nuntium fidelitatis erga amorem, qui in Christo habet et virtutem et fundamentum. Praeterea Patres Synodi, iterum affirmantes indissolubilitatem conubii et proxim Ecclesiae circa non admittendos divortio seiunctos qui contra regulam denuo matrimonium temptaverunt ad eucharisticam communionem, Pastores et universam communitatem christianam hortantur, ut huiusmodi fratres et sorores adiuvent, quos ipsi non censem ab Ecclesia separatos, quippe qui vi baptismatis ii possint ac debeant vitam Ecclesiae participare orando, verbum audiendo, celebrationi eucharisticae communitatis assistendo, caritatem et iustitiam promovendo. Quamquam negandum non est tales personas ad sacramentum paenitentiae, si casus fert, recipi posse ac deinde ad eucharisticam communionem, cum sese sincero corde aperiunt vivendi formae, quae indissolubilitati matrimonii non adversatur, nempe cum eiusmodi vir et mulier, qui obligationem separationis adimplere non possunt, officium in se suscipiunt omnino continenter vivendi, scilicet se abstinenti ab actibus qui solis coniugibus competit, et simul scandalum abest, tamen privatio conciliationis sacramentalis cum Deo eos a perseverantia in orando, in paenitentia et caritate exercenda minime abstrahat, ut tandem conversionis et salutis gratiam

consequantur. Ecclesia vero, pro iisdem preces fundens eosque in fide ac spe roborando matrem misericordem se praebeat oportet.

8. Synodi Patres mente et animo alieni non erant a gravibus illis difficultatibus, quas multi coniuges in sua ipsorum conscientia sentiunt circa leges morales, pertinentes ad vitam transmittendam et ad vitam humanam tuendam. Probe scientes quodvis paeceptum divinum secum ferre et promissionem et gratiam, iidem aperte confirmaverunt validitatem ac firmam veritatem nuntii prophetici, alto sensu praediti ad hodiernasque condiciones pertinentis, qui in Litteris Encyclicis *Humanae Vitae* continetur. Eadem Synodus theologos incitavit ad vires suas consociandas cum opera Magisterii hierarchici, ut fundamenta biblica et rationes « personalisticae » quas dicunt, huius doctrinae clariore in lumine continuo ponantur, eo contendentes, ut tota doctrina Ecclesiae, cunctis hominibus bona voluntatis pervia fiat eiusque intellectus profundior in dies evadat.

Ad eos mentes dirigentes, qui ministerium pastorale obeunt in bonum coniugum et familiarum, Patres Synodi omnem bipartitionem seu « dichotomiam » respuerunt inter paedagogiam, quae rationem dicit cuiusdam progressionis in consilio Dei exsequendo, et doctrinam, ab Ecclesia propositam, omnibus cum eius consecatriis, quibus paeceptum secundum eandem doctrinam vivendi continetur ; qua in re non agitur de desiderio servandi legem tamquam mere « ideale », ut vulgo-dicitur, futuro tempore assequendum, sed de\*Christi Domini mandato ut difficultates constanter superentur. Re quidem vera « processus gradualitatis », qui dicitur, haberi non potest, nisi quis sincero animo obsequatur legi divinae et illa bona exquirat, quae eadem lege custodiuntur ac promoventur. Etenim sic dicta ((lex gradualitatis)) seu gradualis profectus idem esse non potest ac ((gradualitas legis)), quasi varii sint gradus seu paecepti formae pro variis hominibus et condicionibus in lege divina. Omnes coniuges in matrimonio ad sanctitatem secundum Dei consilium vocantur ; atque huius vocationis praestantia ad effectum ducitur, quatenus persona humana paecepto Dei valet respondere, sereno animo gratiae divinae ac propriae voluntati confisa. Itaque, coniugibus, si singuli non eadem persuasione religiosa inter se coniunguntur, non satis erit modo passivo et facili se accommodare ad rei condicionem, sed conitentur, ut, cum patientia et benevolentia, in communem voluntatem fidelitatis erga officia matrimonii christiani convenient.

9. Synodi Patres adepti sunt sive altiorem cognitionem et conscientiam divitiarum, quae in variis formis culturae populorum inveniuntur, sive bonorum, quae omnis culturae ratio affert, quo plenius ininvestigabile Christi mysterium intellegatur. Praeterea agnoverunt, etiam intra fines conubii et familiae, immensum campum patere theologicae et pastorali inquisitioni, ut nuntii evangelici accommodatio ad indolem uniuscuiusque populi melius foveatur atque percipiatur quibus modis consuetudines, res praestabiles, vitae sensus et intimus afflatus peculiaris cuiusdam cultus humani componantur cum iis, ex quibus revelatio divina innotescit.<sup>4</sup> Haec inquisitio, si secundum principium communioonis Ecclesiae universae et exstimalantibus Episcopis locorum instituetur — qui inter se coniuncti sint et cum beati Petri Cathedra, « quae universo caritatis coetui praesidet »<sup>5</sup> — fructus suos familiis gignet.

10. Verbis opportunis et ad persuadendum aptis Synodus cum reverentia et animo admodum grato de muliere est locuta, videlicet de eius dignitate et vocatione ut filiae Dei, ut coniugis et matris. Improbans quidquid eius humanam laedit dignitatem, Synodus in lumine posuit matris dignitatem. Quapropter merito edixit societatem hominum ita esse constituendam, ut mulieres non cogantur ad opus externum, certi muneris seu, ut aiunt, professionis proprium, sed oportere, ut familia recte vivere possit, etiam cum mater familiae se plene devoveat.

11. Si has quaestiones praecipuas memoravimus atque responsa, quae ad eas Synodus dedit, nolumus tamen cetera minoris aestimare, de quibus Synodus tractavit; quemadmodum enim multis interventibus per has hebdomas, utiles et frugiferas, est ostensum, agitur de quaestionibus dignis, quae sive in docendo sive in pastorali ministerio Ecclesiae explicitur, magna cum reverentia et amore, misericordiae pleno, erga viros et mulieres, fratres nostros et sorores, qui ad Ecclesiam configiunt, ut verba fidei et spei recipient. Utinam, exemplum de Synodo capientes, Pastores eadem cum cura et firma voluntate haec problemata aggrediantur, prout reapse sunt in vita coniugali et familiari, ea quidem mente, ut omnes ((veritatem faciamus in caritate».

Volumus nunc aliquid addere tamquam fructum laborum, quos per

<sup>4</sup> Cfr. *Ad Gentes Divinitus*, 22.

<sup>5</sup> *Lumen Gentium*, 13.

amplius quattuor hebdomadas sustinuimus : videlicet neminem caritatem alio modo facere posse quam in veritate. Quod principium ad vitam cuiusvis familiae non minus quam ad vitam operamque Pastorum, qui familiis revera servire intendant, liceat referri.

Fructus ergo huius Synodi Sessionis in hoc praecipue positus est, ut munera familiae christiana, cuius veluti cor est ipsa caritas, non nisi secundum plenam veritatem impleantur. Omnes autem, quibus, in Ecclesia constitutis, propositum est ad huiusmodi munera operam conferre — sive laici sunt sive clerici vel religiosi utriusque sexus — non aliter quam in veritate hoc facere valent. Veritas enim est, quae liberat ; Veritas est, quae ordinat ; Veritas viam pandit sanctitati et iustitiae.

Ostensum nobis est, qualis Christi amor, qualis caritas omnibus illis, qui quamlibet familiam in Ecclesia et in mundo efficiunt, sit oblata : non solum viris et mulieribus matrimonio iunctis, sed etiam pueris puellisque et iuvenibus, sed etiam viduis et orphanis, avis quoque et universis, qui vitae familiaris quoquomodo sunt participes. His omnibus Ecclesia Christi esse vult et manere testis et veluti porta istius vitae plenitudinis, de qua Sanctus Paulus ad Corinthios loquitur verbis initio allatis : quia in omnibus divites facti sumus in Christo Iesu in omni verbo et in omni scientia.<sup>6</sup>

Quibus dictis, vobis nuntiamus Nos statuisse, ad Secretariam Generalem Synodi Episcoporum adiuvandam, tres Praesules, quorum nominatio ad Romanum Pontificem spectat, duodecim membris eiusdem Secretariae, a vobis electis, adiungere.

Sunt autem :

Ladislaus Cardinalis Rubin, Praefectus Sacrae Congregationis pro Ecclesiis Orientalibus ;

Paulus Tzadua, Archiepiscopus Neanthopolitanus;

Carolus Maria Martini, Archiepiscopus Mediolanensis.

Denique iubemus vos omnes in Domino valere.

<sup>6</sup> Cf. 1 Cor. 1, 5.

## II

**In Basilica Vaticana habita occasione oblata Beatificationis Servorum Dei Aloisii Orione, Mariae Annae Sala, Bartholomaei Longo.\***

*Carissimi Fratelli e Figli!*

(( Gaudeamus omnes in Domino, hodie, diem festum celebrantes sub honore Beatorum nostrorum ! ».

Così oggi possiamo giustamente cantare, in questa grandiosa solennità, mentre i nostri spiriti si elevano nella contemplazione della gloria celeste raggiunta da tre nuovi Beati : Don Luigi Orione, Suor Maria Anna Sala e Bartolo Longo.

1. È giorno di festa perché la Chiesa ci dice che essi entrano ufficialmente nel culto dei fedeli cristiani e possono essere invocati e pre-gati, come già partecipi dell'eterna felicità. È giorno di festa, perché la Chiesa per loro mezzo ci indica in modo autorevole e sicuro la metà della nostra vita e la strada per raggiungerla, ricordandoci con San Paolo che (( le sofferenze del momento presente non sono paragonabili alla gloria futura che dovrà essere rivelata in noi »;<sup>1</sup> ed è giorno di grande festa perché la Chiesa universale, e in particolare l'Italia, gioiscono insieme ai Figli della Divina Provvidenza, alle Suore di S. Marcellina, e ai cittadini di Pompei e di Napoli, per l'onore pubblicamente tributato a questi tre campioni della fede e della carità.

Sì, il Signore è vicino a noi e ci fa comprendere per loro mezzo la sua volontà circa il nostro destino terreno ed eterno : la salvezza e la santificazione dell'uomo, creato ((nella giustizia e nella santità vera».<sup>2</sup> I tre nuovi Beati, che oggi invochiamo, per strade diverse e per prove dolorose, hanno combattuto la buona battaglia, hanno mantenuto la fede, hanno perseverato nella carità, raggiungendo così il premio.<sup>3</sup> Ed ora, insieme alla moltitudine dei Santi, sono per noi luce e conforto, sostegno e consolazione ; essi camminano con noi e per noi, come maestri ed amici ; essi sono un dono dell'Altissimo, con il loro esempio, la loro parola, la loro intercessione.

Salga perciò, in questo momento, a Dio, Autore della grazia, la nostra commossa riconoscenza.

\* Die 26 m. Octobris a. 1980.

<sup>1</sup> Rm 8, 18.

<sup>2</sup> Ef 4, 24.

<sup>3</sup> Cfr. 2 Tim 4, 7.

2. Raccogliamoci ora per riflettere in modo particolare sul singolare messaggio che ognuno dei tre Beati propone alla nostra meditazione.

Don Luigi Orione ci appare come una meravigliosa e geniale espressione della carità cristiana.

È impossibile sintetizzare in poche frasi la vita avventurosa e talvolta drammatica di colui che si definì, umilmente ma sagacemente, « il facchino di Dio ». Però possiamo dire che egli fu certamente una delle personalità più eminenti di questo secolo per la sua fede cristiana apertamente professata e per la sua carità eroicamente vissuta. Egli fu Sacerdote di Cristo totalmente e gioiosamente, percorrendo l'Italia e l'America Latina, consacrando la propria vita a coloro che più soffrono, a causa della sventura, della miseria, della cattiveria umana. Basti ricordare la sua operosa presenza fra i terremotati di Messina e della Marsica. Povero tra i poveri, spinto dall'amore di Cristo e dei fratelli più bisognosi, fondò la Piccola Opera della Divina Provvidenza, le Piccole Suore Missionarie della Carità e in seguito le Sacramentine Cieche e gli Eremiti di Sant'Alberto.

Apri anche altre case in Polonia (1923), negli Stati Uniti (1934) e in Inghilterra (1936), con vero spirito ecumenico. Volle poi concretizzare visibilmente il suo amore a Maria erigendo a Tortona il grandioso Santuario della Madonna della Guardia. È per me commovente pensare che Don Orione ebbe sempre una particolare predilezione per la Polonia e soffrì immensamente quando la mia cara Patria nel settembre del 1939 venne invasa e dilaniata. So che la bandiera polacca bianco-rossa, che egli in quei tragici giorni portò trionfalmente in corteo al Santuario della Madonna, è ancora appesa alla parete della sua poverissima camera di Tortona : li egli stesso la volle ! E nell'ultimo saluto che egli pronunziò la sera dell'8 marzo 1940, prima di recarsi a San Remo, dove sarebbe morto, disse ancora : <( Io amo tanto i Polacchi. Li ho amati fin da ragazzo ; li ho sempre amati... Vogliate sempre bene a questi vostri fratelli ».

Dalla sua vita, tanto intensa e dinamica, emergono il segreto e la genialità di Don Orione : egli si è lasciato solo e sempre condurre dalla logica serrata dell'amore ! Amore immenso e totale a Dio, a Cristo, a Maria, alla Chiesa, al Papa, e amore ugualmente assoluto all'uomo, a tutto l'uomo, anima e corpo, e a tutti gli uomini, piccoli e grandi, ricchi e poveri, umili e sapienti, santi e peccatori, con particolare bontà e tenerezza verso i sofferenti, gli emarginati, i disperati. Così enunciava il suo programma di azione : « La nostra politica è la carità grande e divina che fa del bene a tutti. Sia la nostra politica quella del "Pater Noster". Noi non guardiamo ad altro che sono anime da salvare. Anime e anime !

Ecco tutta la nostra vita ; ecco il grido e il nostro programma ; tutta la nostra anima, tutto il nostro cuore ! ». E così esclamava con lirici accenti : « Cristo viene portando sul suo cuore la Chiesa e nella sua mano le lacrime e il sangue dei poveri ; la causa degli afflitti, degli oppressi, delle vedove, degli orfani, degli umili, dei reietti : dietro a Cristo si aprono nuovi cieli : è come l'aurora del trionfo di Dio ! ».

Ebbe la tempra e il cuore dell'Apostolo Paolo, tenero e sensibile fino alle lacrime, infaticabile e coraggioso fino all'ardimento, tenace e dinamico fino all'eroismo, affrontando pericoli d'ogni genere, avvicinando alte personalità della politica e della cultura, illuminando uomini senza fede, convertendo peccatori, sempre raccolto in continua e fiduciosa preghiera, talvolta accompagnata da terribili penitenze. Un anno prima della morte così aveva sintetizzato il programma essenziale della sua vita : « Soffrire, tacere, pregare, amare, crocifiggersi e adorare ». Mirabile è Dio nei suoi santi, e Don Orione ne rimane per tutti esempio luminoso e conforto nella fede.

3. Suor Maria Sala ci insegna fedeltà al particolare carisma della vocazione.

Entrata tra le Suore Marcelline a ventun anni, comprese che il suo ideale e la sua missione dovevano essere unicamente l'insegnamento, l'educazione, la formazione delle fanciulle nella scuola e nelle famiglie.

Suor Maria Anna fu semplicemente e totalmente fedele al carisma fondamentale della sua Congregazione. Tre grandi insegnamenti sgorgano dalla sua vita e dal suo esempio : la necessità della formazione e del possesso di un buon carattere fermo, sensibile, equilibrato; il valore santificante dell'impegno nel dovere assegnato dall'obbedienza e l'importanza essenziale dell'opera pedagogica.

Suor Maria Anna volle acquisire virtù di capacità in massimo grado, convinta che in tanto si può dare in quanto si possiede ; e si appassionò del suo incarico di insegnante, santificandosi nell'adempimento del proprio lavoro quotidiano. Mise in pratica il messaggio di Gesù : « Chi è fedele nel poco, è fedele anche nel molto ». Imparino dalla nuova Beata soprattutto le Religiose ad essere liete e generose nel loro lavoro, anche se nascosto, monotono, umile ! Imparino tutti coloro che si dedicano all'opera educativa a non spaventarsi mai delle difficoltà dei tempi, ma ad impegnarsi con amore, pazienza e preparazione nella loro così importante missione, formando ed elevando gli animi ai supremi valori tra-

scendenti. Particolarmente oggi la Scuola ha bisogno di educatori saggi, seri, preparati, sensibili e responsabili.

4. Infine, ecco ancora Bartolo Longo, il fondatore del celebre Santuario di Pompei, dove con profonda devozione mi recai or è un anno ; egli è l'apostolo del Rosario, il laico che ha vissuto totalmente il suo impegno ecclesiale.

Bartolo Longo fu strumento della Provvidenza per la difesa e la testimonianza della fede cristiana e per l'esaltazione di Maria Santissima in un periodo doloroso di scetticismo e di anticlericalismo.

A tutti è nota la sua lunga vita, ispirata da una fede semplice ed eroica e densa di episodi suggestivi, durante la quale sgorgò e si sviluppò il miracolo di Pompei. Iniziando dall'umile catechesi ai contadini della Valle di Pompei, e dalla recita del Rosario davanti al famoso quadro della Madonna, fino all'erezione dello stupendo Santuario e all'istituzione delle opere di carità per i figli e le figlie dei carcerati, Bartolo Longo portò avanti con intrepido coraggio un'opera grandiosa che ancora oggi ci lascia stupidi ed ammirati.

Ma soprattutto è facile notare che tutta la sua esistenza fu un intenso e costante servizio della Chiesa in nome e per amore di Maria.

Bartolo Longo, Terziario dell'Ordine Domenicano e fondatore della Istituzione delle Suore « Figlie del S. Rosario di Pompei », si può veramente definire ((l'uomo della Madonna)) : per amore di Maria divenne scrittore, apostolo del Vangelo, propagatore del Rosario, fondatore del celebre Santuario in mezzo ad enormi difficoltà ed avversità ; per amore di Maria creò istituti di carità, divenne questuante per i figli dei poveri, trasformò Pompei in una vivente cittadella di bontà umana e cristiana ; per amore di Maria sopportò in silenzio tribolazioni e calunnie, passando attraverso un lungo Getsemani, sempre fiducioso nella Provvidenza, sempre ubbidiente al Papa e alla Chiesa.

Egli, con in mano la corona del Rosario, dice anche a noi, cristiani della fine del XX secolo : « Risveglia la tua fiducia nella Santissima Vergine del Rosario ... Devi avere la fede di Giobbe!... Santa Madre adorata, io ripongo in Te ogni mia afflizione, ogni speranza, ogni fiducia ! » (11 marzo 1905).

##### 5. Carissimi !

Oggi la Chiesa propone alla nostra meditazione e alla nostra imitazione un Sacerdote, una Religiosa ed un Laico : è davvero sintomatica

questa coincidenza dei tre « stati » di vita ! Si può dire che è un avvenimento ed un incoraggiamento a tutte le categorie che formano il popolo di Dio, che costituiscono la Chiesa pellegrinante verso il cielo : tutti siamo chiamati alla santità ; per tutti ci sono le grazie necessarie e sufficienti ; nessuno è escluso ! Come ha sottolineato il Concilio Vaticano II : (( Tutti i fedeli di qualsiasi stato o grado sono chiamati alla pienezza della vita cristiana e alla perfezione della carità... Nei vari generi di vita e nei vari uffici un'unica santità è coltivata da quanti sono mossi dallo Spirito di Dio e, obbedienti alla voce del Padre, seguono Cristo povero, umile, e carico della croce, per meritare di essere partecipi della sua gloria )).<sup>5</sup> Ed ancora : « Tutti i fedeli quindi sono invitati e tenuti a perseguire la santità e la perfezione del proprio stato ».<sup>6</sup>

Don Orione, Suor Maria Anna e Bartolo Longo, nel richiamarci questa dottrina fondamentale, ci danno una lezione di suprema importanza : la necessità della propria santificazione, perseguita con serietà, sincerità, umiltà e costanza : « Cercate prima il Regno di Dio e la sua giustizia ! » ammoniva Gesù.<sup>7</sup>

La tentazione più subdola, e sempre ricorrente, è quella di voler cambiare la società mutando solamente le strutture esterne ; di voler rendere felice l'uomo sulla terra, soddisfacendo unicamente ai suoi bisogni e ai suoi desideri. I nuovi Beati che oggi preghiamo dicono a tutti, Sacerdoti, religiosi e laici, che l'impegno primo e più importante è quello di cambiare se stessi, di santificare se stessi, nell'imitazione di Cristo, nella metodica e perseverante ascetica quotidiana ; il resto verrà in conseguenza.

Eleviamo fidenti la nostra preghiera ai nuovi Beati, che già hanno raggiunto la gioia eterna del cielo : Don Luigi Orione, Suor Maria Anna Sala, Bartolo Longo intercedete per la Chiesa, che avete tanto amato ! Aiutateci, illuminateci, accompagnateci nel nostro cammino, sempre avanti, con Maria !

Estendete il vostro sguardo e il vostro amore all'umanità intera, bisognosa di certezza e di salvezza !

E attendeteci nella gloria del cielo, che già possedete !

Amen ! Amen ! Alleluia.

<sup>5</sup> *Cost. dogm. Lumen Gentium, Cap. V, n. 40, b; n. 41, a.*

<sup>6</sup> *N. 42, e.*

<sup>7</sup> *Mt 6, 33.*

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad quosdam Birmaniae sacros Praesules occasione oblata « Ad limina » visitationis coram admissos.\***

*Dear Brothers in the Episcopate,*

It is a great joy for me, as Successor of Peter in the See of Rome, to welcome you my brother Bishops from Burma, and to embrace you in the charity of Jesus Christ, the Eternai and Incarnate Word of God.

1. On this *ad limina* visit of yours, you come as the *Ordinaries of four local Churches*: Mandalay, Myitkyina, Bassein and Kengtung. You come likewise as *représentatives of all the Bishops of Burma* serving the en tire Catholic people throughout your land. I greet you therefore with great respect and friendship, with deep esteem and love. I greet you as collaborator in the Gospel, as Bishops of the Church of God, who are united with me and ali the members of the Episcopal College in the bonds of faith and charity, and who are called to exercise together—according to each one's role—responsibility for the universal Church.

2. I greet you as the *spiritual^ heirs o f authentic and generous missionaries*, who worked patiently and perseveringly so that the Gos-pel would become incarnate in the culture of your people and transform their lives by its own ennobling originality. In you the Church authen-ticates the labours of the missionaries, renders homage to their sacri-fices, and perpétuâtes their memory. I greet you as *spiritual leaders of the faithful*, many of whom have demonstrated and exercised heroism in the Catholic faith, thus giving a splendid witness to Jesus Christ and his Gospel.

3. This is truly an *hour of thanksgiving*. Together we express our gratitude to the Most Holy Trinity for the blessings bestowed upon your people, for the grâces that have touched their lives. Through Jesus Christ we give thanks that the word of God took root in the hearts of your ancestors and brought forth fruits of justice and holiness of life

\* Die 11 m. Octobris a. 1980.

in generation after generation. We give thanks for the great gift of persévérance that has characterized the lives of so many individuals and communities.

*We praise the power of the Paschal Mystery which could alone guarantee fidelity to Christ and his Church, which has been and remains an unquestioned reality in your Christian expérience. Despite difficulties of various kinds, despite obstacles from various sources, despite the unchanging exigencies of the Gospel—before which human nature instinctively recoils in every age—the grace of Jesus Christ has repeatedly conquered human hearts and sustained the efforts of so many of the faithful who zealously endeavour to put on Christ and follow in his footsteps.*

Through the action of the Holy Spirit, Christ's death and Résurrection have effected *growth* among your people : *young people* have responded to vocations to the priesthood and religious life ; many of the *laity* have understood their Christian dignity and enthusiastically embraced their mission; *catechists* have helped to make the Church ever more an evangelized and evangelizing community. All of this, venerable Brothers, is owing to the grace of Christ, who in each age must be recognized and proclaimed as the Redeemer of man and the Saviour of the world.

4. Our meeting is likewise an *hour of renewal*. At the tombs of the Apostles Peter and Paul we are challenged to rededicate ourselves to the *Gospel* and to its integral and faithful proclamation. We are called in our own lives to embrace anew the word of God with all its demands, and to propose it confidently and consistently to our people in the name of him who was known as a "sign of contradiction"<sup>1</sup> and who once said : "The gate is narrow and the way is hard, that leads to life".<sup>2</sup>

Ours is also a rededication to the *pastoral office* which we exercise in the name of the Good Shepherd. As Bishops we are called to make visible and attractive in ourselves the selfless, sacrificing and compassionate love of Jesus for his people. Only in intimacy with Jesus will we find the inner force to persevere in genuine concern for all our brothers and sisters. Only through holiness of life will we be relevant ministers and representatives of a loving Christ.

<sup>1</sup> *Lk* 2:34.

<sup>2</sup> *Mt* 7:14.

5. This is an hour of thanksgiving and renewal; it is also *an hour of hope!*

Because the Spirit of God has been poured out in our hearts and because the final destiny of the Church is in the hands of Jesus, we are sustained by a great hope. Our hope is that each community of the faithful in Burma, gathered together in the power of God's word and made strong by Christ's sacraments, may ever more effectively fulfil its evangelizing mission and serve the cause of human advancement. In brief, that all the faithful will relate to their neighbours as Jesus did to his, as Jesus wants us to do to ours. Dear Brothers, the words of Saint Paul confirm us in our hope today: "For to this end we toil and strive, because we have set our hope on the living God".<sup>3</sup>

And from this gift of hope implanted in your hearts may there spring up, in each one of you and in your brother Bishops at home, *a new trust in Christ, a new assuredness in your pastoral ministry*—a trust and assuredness that are alien to every form of human complacency, but which derive from confidence in Christ and his word, and are strong in the promise of Jesus, who says: "Ecce ego vobiscum sum".<sup>4</sup>

6. In this spirit of thanksgiving and renewal, with this fresh hope and trust, I ask you to take my greetings to all the beloved faithful of Burma. To the clergy, to the men and women religious, to the seminarians and catechists, and to all who make up the ranks of the Catholic laity I send my Apostolic Blessing, with the assurance of my prayers, especially for the sick and suffering, for those afflicted by loneliness and sorrow. And to all your non-Christian brethren, particularly to the members of the Buddhist communities, with whom you are called to live and work together, as well as to the authorities of the State I offer my cordial and respectful greetings.

And to you, my dear Brothers in the Episcopate: "Grace, mercy and peace from God the Father and Christ Jesus our Lord".<sup>5</sup>

<sup>3</sup> *1 Tim 4:10.*

<sup>4</sup> *Mt 28:20.*

<sup>5</sup> *1 Tim 1:2.*

## II

**Ad Patres Cardinales et synodales Episcopos, una cum permultis praesentibus futurisque Christianis coniugibus inter Synodus in Aula Paulina coram admissos, habita post audita verba a quibusdam laicis recitata: familia Christiana tuenda et roboranda.\***

*Signori Cardinali,  
Venerabili Fratelli,  
Diletti Figli e Figlie,*

1. Le testimonianze che abbiamo tutti ascoltato con attenzione e senso di viva partecipazione ci offrono — mi pare — un ritratto fedele e suggestivo della famiglia in questo nostro tempo.

Luci e ombre, attese e preoccupazioni, gravi problemi e solide speranze fanno parte di questo ritratto. Guardandolo mi viene da pensare che davvero gli studiosi, in futuro, potranno dire che il nostro è stato il secolo della famiglia. Infatti, mai come in questo secolo la famiglia è stata investita da tante minacce, aggressioni e erosioni. Ma, in pari tempo, mai come in questo secolo si è venuto incontro alla famiglia con tanti aiuti sia sul piano ecclesiale che civile. In particolare, la riflessione teologica come l'attività pastorale nelle varie parrocchie non si stancano di offrire alla famiglia punti di riferimento e vie concrete per il superamento delle difficoltà e per il proprio perfezionamento. Se si può dire ciò che affermava il mio Predecessore Pio XII all'indomani della seconda Guerra Mondiale, cioè che nella nostra società sofferente la famiglia è la grande malata, si deve pure dire che sono in molti a volere offrire validi rimedi ed aiuti alla famiglia. La Chiesa, conformemente alla sua missione, — il Sinodo in corso in questi giorni ne è una testimonianza — è pronta ad offrirle la «medicina evangelii», il «remedium salutis».

2. Tutti abbiamo seguito con animo commosso e grato le parole di coloro che hanno voluto recare qui la loro testimonianza vissuta. Sono stati racconti brevi, che ci hanno tuttavia consentito di intravvedere, dietro le frasi necessariamente laconiche, autentici poemi d'amore e di dedizione, i cui singoli capitoli conosceremo a fondo nel Eegno di Dio,

\* Die 12 m. Octobris a. 1980.

e farà parte anche questo della gioia perfetta di allora. Mi dispiace di non poter riprendere e sviluppare tutti i temi, che sono stati qui evocati con la vivacità, la freschezza, la forza, proprie di ogni testimonianza radicata nell'esperienza personale.

Non posso tacere, tuttavia l'apprezzamento con cui ho ascoltato, ad esempio, i due giovani fidanzati parlare della prevalenza da loro data ai valori spirituali, rispetto a quelli materiali, nella preparazione del loro matrimonio. E così mi ha colpito la lucidità con cui è stata sottolineata, nelle diverse testimonianze, l'incidenza positiva, che Firnpegno di vivere castamente l'amore ha avuto sulla sua crescita e sulla sua maturazione. In mezzo a tante voci, che nella nostra società permissiva esaltano la « libertà » sessuale come fattore di pienezza umana, è giusto che si levi anche la voce di coloro che, nella quotidiana esperienza di un sereno e generoso autocontrollo, hanno potuto scoprire una fonte nuova di conoscenza reciproca, di intesa più profonda, di libertà autentica.

Ho rilevato, altresì, con intima gioia che le varie coppie hanno mostrato di sentire come un'esigenza (( naturale » del loro amore quella di aprirsi ai fratelli, per offrire a chi era nel bisogno comprensione, consiglio, aiuto concreto : la dimensione altruistica fa parte dell'amore vero che, donandosi, invece di impoverirsi e di disperdersi, si trova arricchito, vivacizzato e consolidato.

Un dato emergente nelle varie esperienze presentate è stata la consapevolezza, avvertibile nelle parole di tutti, che l'amore autentico costituisce la chiave di soluzione di tutti i problemi, anche dei più drammatici, come quelli del fallimento del matrimonio, della morte del coniuge o di un figlio, della guerra. La via d'uscita — è stato detto — è sempre e solo l'amore ; un amore più forte della morte.

L'amore umano è, però, una realtà fragile ed insidiata : esplicitamente lo hanno riconosciuto tutti. Esso, per sopravvivere senza isterilirsi, ha bisogno di trascendersi. Solo un amore che s'incontra con Dio può evitare il rischio di perdersi lungo la strada. Da angolature diverse, quanti hanno parlato ci hanno reso testimonianza dell'importanza decisiva che nella loro vita ha avuto il dialogo con Dio, la preghiera. Nella vicenda di ciascuno ci sono stati momenti in cui solo attraverso il volto di Dio è stato possibile riscoprire i veri lineamenti del volto della persona cara.

Ecco alcune delle bellissime cose che ci sono state dette oggi da

questi nostri Fratelli e Sorelle. Siamo loro grati perché ora, dopo averli ascoltati, ci sentiamo più ricchi. Siamo pienamente consci, infatti, di aver molto da imparare da chi sta cercando di vivere con coerenza le insondabili ricchezze di un sacramento. È sulla scia delle testimonianze testé ascoltate che voglio ora esprimere, quasi proseguendo un dialogo, alcuni miei pensieri.

3. E innanzitutto mi preme dire : bisogna ridare fiducia alle famiglie cristiane. Nella bufera in cui si trova, posta com'è sotto accusa, la famiglia cristiana è sempre più spesso tentata dallo sconforto, dalla sfiducia in se stessa e dal timore. Dobbiamo, pertanto, dirle, con parole vere e convincenti, che essa ha una missione e un posto nel mondo contemporaneo e che, per adempiere tale compito, essa porta in sè formidabili risorse e valori imperituri.

Questi valori sono innanzitutto di ordine spirituale e religioso : c'è un sacramento, un «sacramentum magnum», alla radice e alla base della famiglia, il quale è segno di una operosa presenza del Cristo Risorto in seno alla famiglia, così com'è ugualmente sorgente inesauribile di grazia.

Ma questi valori sono anche di ordine naturale : illuminarli quando sono oscurati, rafforzarli quando sono indeboliti, e riaccenderli quando sono quasi spenti, è un nobile servizio che si rende all'Uomo. Tali valori sono l'amore, la fedeltà, il mutuo aiuto, l'indissolubilità, la fecondità nel suo significato più pieno, l'intimità arricchita dall'apertura verso gli altri, la consapevolezza di essere la cellula originaria della società, ecc. ...

La famiglia è depositaria e trasmettitrice privilegiata di tali valori. La famiglia cristiana lo è ad un titolo nuovo e speciale. Questi valori la rinsaldano nel suo essere e la rendono dinamica ed efficace nell'insieme della comunità ad ogni livello. Ma bisogna che la famiglia creda in questi valori, li proclami impavidamente e li viva serenamente, li trasmetta e li propaghi.

4. Ma seconde pensée est celle-ci : autant la « passion » de la famille dans les conditions de notre monde contemporain est étendue et prend des visages variés (nous l'avons bien perçu en écoutant les témoignages!), autant doit être universelle la «compassion» pour la famille.

De quoi donc souffre la famille chrétienne aujourd'hui? Elle souffre,

bien sûr, dans les pays pauvres et dans les zones pauvres des pays riches, elle souffre de graves dommages provenant de situations regrettables de travail et de salaire, d'hygiène et de logement, d'alimentation et d'éducation ... Mais cette souffrance n'est pas l'unique : la famille, même dans l'abondance des biens, n'est pas à l'abri d'autres difficultés. La difficulté qui vient du manque de préparation aux hautes responsabilités du mariage ; celle de l'incompréhension entre les membres de la famille, pouvant entraîner de graves déchirements ; celle de la déviation, sous des formes variées, d'un ou de plusieurs enfants, etc.

Nul homme, nul groupe humain ne peut à lui seul porter remède à ces diverses souffrances. Cela requiert l'engagement de tous : l'Eglise, les Etats, les corps intermédiaires, les différents groupes humains sont appelés, dans le respect de la personnalité de chacun, à un service efficace de la famille. Il y faut surtout l'engagement de chacun des époux, et, pour cela, il faut ardemment souhaiter que le mari et la femme aient dès le départ ou s'efforcent d'avoir la même vision sur les valeurs essentielles de la famille.

5. My third thought concerns the Christian family and the pastoral help that the Church owes to it.

As I was listening, a short time ago, to the various testimonies, I was struck not only by the content of each one and the special pétition that came out of it; I was also Struck by the fact that they were all Coming from lay people, from Christian husbands and wives who actually live family life. This factor is a significant one in the Church's présent pastoral action regarding the family.

In this regard, I cannot fail to mention the importance of family movements. They are numerous and flourishing, and in the présent Century they are one of the signs of the Church's never-failing vitality and pastoral creativity. An essential aspect of these movements is the fact that they are an active principle for the interior perfecting of many families at the différent levéis of family life ; and at the same time they constitute dynamic centres of apostolic zeal.

One cannot fail to be grateful to these movements for all they are doing for the family. One cannot fail to rejoice that they are seeking to widen their own horizons with a view to service which will be ever more powerful, ever more intelligent, ever more in harmony with the complex realities and problems of the présent time. Nevertheless, one must express the hope that the family movements will not water down

what is their fundamental inspiration—an inspiration that is also their charisma and therefore their strength—into an activity that, however praiseworthy, could become merely generic and indiscriminate. A just and legitimate social preoccupation must not cause these movements to fall into a false sociology that would empty them of the full content that is proper to them as long as they remain true ecclesial movements.

To be totally effective all family movements must take into account that fundamental structure of the Church which is the parish, and find integration in it. In this regard also it is useful to recall what I mentioned last year in the context of catechesis : "the parish is still a major point of reference for the Christian people".<sup>1</sup> Through its coordinated pastoral activity, the parish is entirely oriented to the good of the family, to the family's well-being. The family in its turn is called to support the parish in its essential mission of building up the Kingdom of God by bringing the word of God into the lives of all.

In offering my encouragement and my support to all those who, in the different parishes of the world, collaborate in promoting the pastoral care of families, I express the hope that everyone will take advantage of the opportunities to be had for families at the parish level, and I pray that every parish will itself truly become a united and loving family.

Un último pensamiento me lleva a una dimensión invisible, no traducible en números, pero que hay que considerar entre las más importantes, si no la más importante de la realidad familiar. Me refiero —lo habéis adivinado ya— a la espiritualidad familiar. Hacia este punto de referencia deberían converger siempre todas las consideraciones sobre la familia cristiana como hacia la propia raíz y el propio vértice. En efecto, la familia cristiana, nace de un sacramento —el del matrimonio— que, como todos los sacramentos, es una desconcertante iniciativa divina en el corazón de una existencia humana. Por otra parte, una de las finalidades de este sacramento es la de construir con células vivas el Cuerpo de Cristo que es la Iglesia. La familia se comprende solamente en el campo de atracción de estos dos polos : una llamada de Dios que compromete a cada uno de los cristianos que la componen,

la respuesta de cada uno en la gran comunidad de fe y de salvación, peregrina hacia Dios.

No obstante, todo esto una familia cristiana lo encarna y vive en el contexto de elementos que son específicos precisamente de la realidad familiar: el amor humano entre los esposos y entre padres e hijos, la comprensión mutua, el perdón, la ayuda y el servicio recíprocos, la educación de los hijos, el trabajo, las alegrías y sufrimientos... Todos estos elementos, dentro del matrimonio cristiano, están envueltos y como impregnados por la gracia y por la virtud del sacramento y se convierten en camino de vida evangélica, búsqueda del rostro del Señor, escuela de caridad cristiana.

Existe pues una forma específica de vivir el Evangelio en el marco de la vida familiar. Aprenderla y actuarla es vivir plenamente la espiritualidad matrimonial y familiar. La hora de prueba y esperanza que está viviendo la familia cristiana exige que un número cada día mayor de familias descubran y pongan en práctica una sólida espiritualidad familiar en medio de la trama cotidiana de la propia existencia. El esfuerzo llevado a cabo por los esposos cristianos que, dentro o fuera de los Movimientos familiares, tratan de difundir bajo la guía de ilustrados Pastores, las líneas maestras de una verdadera espiritualidad matrimonial y familiar, es como nunca necesario y providencial. La familia cristiana tiene necesidad de esta espiritualidad para encontrar su equilibrio, su plena realización, su serenidad, su dinamismo, su apertura a los demás, su alegría y su felicidad.

Las familias cristianas tienen necesidad de alguien que les ayude a vivir una auténtica espiritualidad. El hecho de que el actual Sínodo se preocupe también de esta dimensión constituye la alegría de todos nosotros.

7. Dieses sind einige Überlegungen, die mir besonders am Herzen liegen. Ich vertraue sie Ihnen an und lade Sie ein, diese durch persönliche Reflexion und im gemeinsamen Gespräch mit Ihrem Ehepartner noch weiter zu vertiefen und daraus für sich und Ihr Ehe- und Familienleben die geeigneten Schlußfolgerungen zu ziehen. Seien Sie sich stets dessen bewußt, daß Sie mit Ihren Freuden, Nöten und Schwierigkeiten als christliche Familie niemals einsam und verlassen sind. In der großen Gemeinschaft der Gläubigen wandern viele andere Familien an Ihrer Seite, Ihre Seelsorger und Oberhirten stehen im Auftrag Jesu

Christi zu Ihnen, und auch der Papst denkt an Sie in unermüdlicher Hirtenorge und betet für Sie in der Liebe des Herrn.

8. W tym niezwykłym spotkaniu dzisiejszym, które ma wymiar świadectwa przed Bogiem, Kościołem i światem o chrześcijańskiej rodzinie i jej zadaniach we współczesnym świecie, uczestniczą także Rodziny z mojej Ojczyzny. Wyrażam z tego powodu szczególną radość. Witam Was wszystkich serdecznie u grobu św. Piotra, w sercu Kościoła, i pozdrawiam. W Was, tu obecnych — i przez Was — pozdrawiam każdą polską rodzinę, zarówno w Kraju, jak i poza nim. Każdego ojca, każdą matkę, każde dziecko, które jest nadzieją i przyszłością świata i Kościoła. Zanieście to pozdrowienie i moje błogosławieństwo w progi każdego domu, do każdej rodziny. I zanieście też to doświadczenie i to świadectwo rodziny, które daliście tutaj w Rzymie i to, które daje o rodzime Kościół.

Z Rzymu, z obecnego Synodu i z tego, co przeżywacie w ciągu tych dni, wynieście mocne przekonanie, zaufanie i pewność, że Kościół ma prawo i obowiązek pogłębiać i wprowadzać w życie swoją naukę o małżeństwie i rodzinie poprzez duszpasterstwo rodzin.

Kościół nie zamierza nikomu tej nauki i tej wizji narzucać, ale pragnie ją przedłożyć w duchu wolności i strzec jej jako koniecznego punktu odniesienia dla każdego katolika i dla tych, którzy pragną przynależeć do Wspólnoty kościelnej.

Kościół jest przekonany, że pogłębiając i głosząc naukę o rodzinie, spełnia swoją posługę wobec wszystkich ludzi. Zdradziłby człowieka, gdyby nie głosił swego orędzia na temat rodziny. Bądźcie więc pewni, że ilekroć w duchu wolności, pokory i miłości przekazujecie Dobrą Nowinę o rodzinie, jesteście siewcami dobra.

Mech nasze Rodziny będą silne Bogiem, niech kieruje nimi Prawo Boże, łaska i miłość, niech w nich i przez nie odnawia się oblicze ziemi.

Rinnovo a tutti il mio saluto e di cuore a tutti imparto la mia benedizione.

## III

**Iis qui Friburgi in Helvetia IV conventui internationali de Iure Canonico operam dederunt in aedibus Vaticanis coram admissis: ius caritati non opponitur, immo bene intellectus ordo ecclesialis in foro externo iuridicus ordo est.\***

*Dilecti filii veneratique magistri ac vos omnes qui iuri ecclesiastico studetis!*

1. Vos, qui in Helvetia modo peregistis Quartum Conventum Internationalem de Iure Canonico atque secundum amorem vestrum et obsequium erga Petri Successorem fecistis huc Romam longius iter ut verba Nostra et monita ipsi praesentes reciperetis, salutamus Nos intimis ex sensibus.

2. Internationales Conventus de iure ecclesiastico post Concilium Vaticanum Secundum fuerunt tot documenta ac probationes vestrae perseverantis industriae. Idem praeterea Conventus magnam afferunt utilitatem Ecclesiae; qua de re vobis gratulamur! Congregati videlicet estis Romae anno millesimo nongentesimo sexagesimo octavo iterumque anno septuagesimo,<sup>1</sup> deinde Mediolani anno septuagesimo tertio,<sup>2</sup> tum Pampelone anno septuagesimo sexto rursusque hic in Urbe anno septuagesimo septimo.<sup>3</sup> Per insignis N<sup>o</sup>ster decessor, Paulus Sextus, saepius cupivit vobiscum contemplan mysterium Ecclesiae atque etiam locum et munus ipsius iuris in ea. Iterum iterumque inculcabat ille momentum renovationis canonici iuris; et explicabat quo animo oporteret eandem renovationem persequi. Insuper favebat ipse maiori operae consociatae inter disciplinas sacras<sup>4</sup> ac secundum Concilii Vaticanii sententias affirmabat necessitatem verae cuiusdam theologiae de ecclesiastico iure.<sup>5</sup> Volumus autem et Nos addicere huic communi operi; volumus Nos denuo confirmare idem magni pretii magisterium; similiter volumus pro vobis iuxta vos et ipsi vobiscum pergere eadem in via.

\* Die 13 m. Octobris a. 1980.

<sup>1</sup> Cfr. AAS 60 (1968), 337-342; AAS 62 (1970), 106-111.

<sup>2</sup> Cfr. *Communicationes* 5 (1973), 123-131.

<sup>3</sup> Cfr. AAS 69 (1977), 208-212.

<sup>4</sup> Cfr. *Communicationes* 5 (1973), 123-124.

<sup>5</sup> Cfr. *Ibidem.*, p. 130-131.

3. Cum exponeret vobis rationes ecclesiales, inter quas ius Ecclesiae collocabatur, Paulus Sextus perspiciebat ius aliquod communionis, opus quoddam Spiritus, et ius caritatis.<sup>6</sup> Quas doctrinas eius vos secuti estis ut argumentum Conventus vestri Friburgensis decerneretis. Tam saepe is extulit pondus fundamentalium iurum hominis<sup>7</sup> suaque in luce posuit principalia iura Christiani; unde aliquando componeretur novus post Concilium Codex Iuris Ecclesiae.<sup>8</sup>

4. Vix Nos dicere attinet Conventum vestrum excitavisse magnopere studium Nostrum mentisque considerationem. Quid enim reapse pluris interesse potest quam fundamentalia iura Christianorum melius definiri ut eadem melius observari possint? Quid vero magis etiam necessarium est quam revereri ac tueri primaria hominis iura his praesertim temporibus?

In hac rerum provincia habet Ecclesia praestantissimum munus quod debet explere. Etenim proprio in suo mysterio communionis Ecclesia comprehendere valet hominem accuratiusque circumscribere principalia iura, quae naturam eius declarant atque dignitatem eius certo tuentur. Sic quoque argumentum Conventus vestri Friburgensis respondit maioribus Ecclesiae sollicitudinibus eodemque tempore desideriis maximis hominum nostrae aetatis.<sup>9</sup>

5. Ee quidem vera opus existit quod Ecclesiam ex sua ipsius natura necesse est melius usque curare: scilicet communio. Hanc autem communionem Ecclesia efficit, cum dignitatem humanae personae agnoscit in libertate, quam origo eius divina et vocatio aeterna postulat.

Si porro mundus suam liberationem concupiscit, haec liberatio iam invenitur in Christo! Christus in Ecclesia vivit. Ergo vera hominis liberatio completur per experientiam communionis ecclesialis.<sup>10</sup>

Haec insuper ecclesialis communio est «intima semperque renovata communio cum ipsa vitae origine quae est Santissima Trinitas: communio scilicet vitae et amoris et imitationis Christi in ipsius sequela. Ipse profecto hominis Redemptor intime nos inserit in Deum».<sup>11</sup>

<sup>6</sup> Cfr. AAS 65 (1973), 98; Communicationes 5 (1973), 126-127; AAS 69 (1977), 209.

<sup>7</sup> Cfr. AAS 69 (1977), 147-148; AAS 60 (1968), 338-339.

<sup>8</sup> Cfr. AAS 69 (1977), 149.

<sup>9</sup> Cfr. Allocutio diei 6 Octobris 1979, Doc. cath., 76 (1979), 931.

<sup>10</sup> Allocutio diei 31 Martii 1979 in Doc. cath. 76 (1979), 414; cfr. Homilia in Bourget, 1 Iunii 1980, Doc. cath. 76 (1979), 585.

<sup>11</sup> Cfr. Ibidem., 31 Martii 1979, Doc. cath., 76 (1979), 414.

Et « Deus est hominis mensura ! Debet itaque homo hunc ad fontem redire et ad hanc mensuram unicam quae est incarnatus Deus, Iesus Christus. Debet se constanter ad Illum referre, si vult homo esse ac si cupit ut mundus sit humanus ».<sup>12</sup>

Quam ob rem dignitas hominis vivenda est in Christo, sicut in eodem hoc Christo toto, qui Ecclesia est, oportet agnosci naturam ecclesialis iuris et compages illius necessarias et primaria iura eius membrorum.<sup>13</sup>

6. Bene intellectus ordo ecclesialis est in foro externo iuridicus ordo. Idem vero ille ordo contendit ut instituat pacem in communione : quod ut fiat, ea pax erit caritas.<sup>14</sup> Nam errare nemo potest hac de re : ius non opponitur caritati. Immo ex contrario caritas poscit ius ut significet atque in tuto collocet hisce in terris suas necessarias postulationes. Illa vicissim postulata multo melius comprehendentur, si erunt secundum Dei mentem ac necessitates fundamentales eius amoris necnon viventes ipsius Ecclesiae structuras. Haec est — ut ita dicamus — veluti prorogatio Incarnationis Verbi<sup>15</sup> quod homo factum est ut homines servaret ad Patremque reduceret tamquam adoptivos filios, liberatos quidem ut participarent libertatem atque gloriam filiorum Dei.<sup>16</sup> In Iesu Christo et per ipsum faciunt illi mysticum Corpus sanctamque communionem, id est Ecclesiam.<sup>17</sup>

7. Hac in communione, quae est etiam hierarchica, conspicere debemus hominem baptizatum. Unusquisque Christianus ibi habet suum gradum et ordinem suumque officium. Haec praeterea communio est opus Spiritus, quae firmitatem suam retinet propter sacerdotium ipsorum Episcoporum, qui per apostolicam successionem docent regunt sanctificant Populum Dei atque conservant in fidei unitate et caritate. Eorum porro communio sacerdotalis ipsa est ministerialis ; deservit ecclesiali communioni eiusque cohaerentiam protegit circum Petrum, qui ut medium punctum praesidet eius unitatis caritati.

8. Principia haec fundamentum constituunt iuris ecclesiastici; atque etiam efficiunt veram iuris theologiam. Praeterea illuminant et corro-

<sup>12</sup> Allocutio diei 31 Maii 1980, *Doc. cath.*, 77 (1980), 570.

<sup>13</sup> Cfr. *AAS* 65 (1973), 102-103.

<sup>14</sup> Cfr. *AAS* 69 (1977), 148.

<sup>15</sup> Cfr. *Lumen Gentium*, n. 8 a.

<sup>16</sup> Cfr. *Born.*, 8, 19-21.

<sup>17</sup> Cfr. *Col.*, 1, 15-20.

borant hominis dignitatem eiusque iura principalia. Numquam non tutabatur Ecclesia haec iura; quin immo poenas canonicas statuebat in eos qui vitam ipsam attemptant quique adversus dignitatem hominis agunt vel bonam eius famam laedunt vel libertate illum destituunt.<sup>18</sup> Similiter numquam non Ecclesia praedicabat officium, tum hominum privatorum tum publicarum auctoritatum, observandi ac provehendi iura personae humanae. Ecclesia favit ordini inter nationes; affirmavit ius libertatis omnium nationum; invocavit fidelitatem erga pacta conventa; suasit ut constitueretur auctoritas quaedam universi orbis, quae communitatem hominum pacemque mundi praestaret, observandis eisdem illis iuribus.<sup>19</sup>

9. Ecclesiae munus est homines salvare. Itaque operam dare ea debet ut melius usque cognoscat fundamentalia hominis iura utque favent eorum observationi et exsecutioni; loquimur de iuribus familiae, coetuum socialium, communitatum religiosarum.<sup>20</sup> Oportet autem haec iura a societate civili agnoscantur et a Civitatibus ipsis protegantur. Omnes insuper Christiani debent haec iura implere vivendo sub lumine Christi. In praesenti autem historiae tempore tenentur cuncti Christiani gravi atque urgente officio operandi ut in moribus legibusque publicis eadem illa iura affirmentur atque observentur. Hinc autem oritur uestrum munus proprium, qui et laici christiani estis et iuris studiosi, ut vestras peculiares partes sapientiae et eruditionis technicae et amoris erga hominem conferatis ad perficiendum ut regulae iuridiciales civitatis terrestris plene aperiant et exprimant legem Sapientiae Divinae in corde hominum inscriptam, et ut leges fundamentalia iura violantes ideoque ob causam moralem repudiandae commutentur in normas, quae prorsus vereantur eadem haec iura: ad vitam a conceptu usque in terminum naturalem suum, ad dignitatem, integritatem ac libertatem.<sup>21</sup> Atque etiam opportunius accidit quod vos haec omnia argumenta et iura pervestigavistis mente rationeque oecumenica.

10. Ad primaria autem Christianorum iura quod spectat, eorum definitio secum fert arduum sane opus. Illud opus, iam a Concilio Vaticano

<sup>18</sup> Cfr. *C.I.C.*, *Can. 2350 par. 1; 2352-2355.*

<sup>19</sup> Cfr. *Nuntius Radiophonicus Natalicius* 1944, *AAS* 37 (1945), 17-21; cfr. *Litt. Enc. Summi Pontificatus*, *AAS* 31 (1939), 437; *Allocutio ad Congressum Iuristarum Catholicorum*, *AAS* 45 (1953), 800; *Allocutio ad Congressum constituendae unioni Europaeaee*, *AAS* 49 (1957), 629.

<sup>20</sup> Cfr. *Allocutio diei 6 Octobris 1979, Doc. cath. 76* (1979), 931.

<sup>21</sup> Cfr. *Allocutio habita Aquilae, 31 Augusti 1980.*

Secundo non sine magnis difficultatibus incohatum, debet omnino continuari. Ius renovatum Ecclesiae certo providebit sua ex parte ut ea iura serventur atque in actione vitae expleantur; id quod tanto magis necessarium est, quia eadem iura Christianorum uti fundamentum suum postulant primaria hominis iura. Ceterum haec hominum iura principalia non modo sollemniter pronuntiata sunt in Declaratione Nationum Unitarum, sed ulterius etiam definita sunt subsequentibus aliis conventionibus,<sup>22</sup> inter quas memoranda est Declaratio Iurium Infantis vel etiam nondum nati. Oportet vero haec omnia iura perfectius comprehendendi, altius investigari ac ponderari. Pro dolor, tamen, nihil longius abest quam ut ea ubique observentur.<sup>23</sup> Neque illa iura neglegere potest ius ecclesiale; immo adiuvabit ecclesiasticum ius ut applicentur ipsa iura sive ea provehet ac nobilitabit.

11. Si aliis temporibus quidam praedicaverunt separationem absolutam Ecclesiae et Civitatis — quae quidem instituta suam certe propriam auctoritatem habent propriasque potestates —, hoc importare non potest seiunctionem inter communionem ecclesiale atque cunctitatem hominum.

Iuste profecto iam dictum est universas quaestiones, quae hoc tempore ponantur hominibus, resolvi nullo modo posse ex sola ratione aut ex sola actione institutionum dumtaxat humanarum. Plus plusque sentitur futuram hominis sortem iam excedere ordinem politicum, periculum dein esse ne materia et technica ars eum opprimant, atque haec omnia tandem necessario afficere mundum spiritalem. Quod ipsum iudicium repetit ea quae nuper diximus Nos Lutetiae Parisiorum: «Homo rerum mensura est factorumque in mundo creatus; verumtamen Deus ipsius hominis est mensura».<sup>24</sup>

12. Ecce igitur rationem cur — uti Vasontiae professi sumus anno superiore — officium Nostrum incitet Nos ad testificandam veram hominis granditatem in tota summa vitae eius atque existentiae. Haec

<sup>22</sup> Cfr. *Nuntius ad Unitarum Nationum Coetum*, 2 Decembris 1978, *Doc. cath.* 76 (1979), 1.

<sup>23</sup> Cfr. *Nuntius ad ONU*, 2 Decembris 1978, *Doc. cath.*, 76 (1979), 1-3; *Allocutio habita initio III Conferentiae Episcopatus Americae Latinae*, *AAS* 71 (1979), 201-202 III n. 5; *Doc. cath.*, 76 (1979), 171; *Enc. Redemptor Hominis*, n. 17, *AAS* 71 (1979), 295-300; *Doc. cath.*, 76 (1979), 312-314; *Allocutio diei 14 Decembris 1979 in L'Oss. Romano*, 14 Dicembre 1979.

<sup>24</sup> Cfr. *Allocutio diei 31<sup>st</sup> Maii 1980*, *Doc. cath.* 77 (1980), 570.

praestantia hominis profluit ex Dei amore qui ad suam nos creavit imaginem ac donavit vita sempiterna.<sup>25</sup>

Dilecti filii : labores vestri et conatus ac nunc quidem Conventus vester Friburgensis arcte coniunxerunt vos cum hac missione Nostra. Yos itaque exoramus ut adiutricem hanc et sociam operam vestram laete firmiterque prosequamini ! Ius ecclesiasticum potest ac debet pervadere et permovere ius hominum. Inquirentes vos in fundamentalia iura Christianorum certe efficitis ut primaria hominum iura melius cognoscantur pleniusque observentur; secundum Dei mentem vos magis augetis intellegentiam et tutelam verae dignitatis personae humanae !

Haec sunt pro vobis optima Nostra omnia ac vota.

Sustentet Dominus ipse opera vestra et Benedictio Apostolica, quam fidenter a Nobis petivistis, adiuvet vos semper atque confirmet.

#### IV

**Ad sacros Praesules Graecos Melkitas Catholicos occasione oblata « Ad limina » visitationis coram admissos.\***

*Béatitude et vénérables Frères,*

Vous êtes venus ensemble, des divers diocèses du Patriarcat Grec Melkite Catholique, rendre visite au Pape conformément à une coutume ecclésiale respectable et salutaire. Alors que vous êtes tout près du tombeau du Prince des Apôtres, qui reçut le pouvoir inaliénable de conduire et de confirmer tous ses Frères dans la foi et la charité, je suis particulièrement heureux de vous souhaiter la bienvenue.

Cet accueil fraternel est celui de l'Evêque de Rome, du Successeur de Pierre, « qui est le principe perpétuel et visible et le fondement de l'unité qui lie entre eux soit les évêques, soit la multitude des fidèles »<sup>1</sup>. En vous accueillant, il me plaît de reprendre les paroles de l'Apôtre Paul, le compagnon de Pierre dans les souffrances endurées pour le Christ : « Dieu vous a appelés par notre Evangile, pour que vous acquériez la gloire de Notre-Seigneur Jésus-Christ; dès lors, Frères, tenez bon, gardez fermement les traditions que vous avez apprises ).<sup>2</sup>

Mon salut s'adresse d'abord — et de façon toute spéciale — à la

\* Cfr. *Allocutio diei 6 Octobris 1979, Doc. cath., 76 <1979>, 1.*

\* Die 14 m. Octobris a. 1980.

<sup>1</sup> Constitution *Lumen Gentium*, n. 23.

<sup>2</sup> 2 Th 2, 14-15.

personne de Sa Béatitude le Patriarche Maximos V, qui célébrera prochainement au Siège Patriarcal de Damas le cinquantième anniversaire de son ordination sacerdotale. Déjà, tous ensemble, nous élevons vers le Christ, Souverain Prêtre et Rédempteur des hommes, nos prières et nos vœux fervents.

L'Eglise Grecque Melkite Catholique, que vous représentez ici, a accueilli au cours des siècles des fidèles de langue et d'origine grecque, mais également syrienne, égyptienne, et finalement des fidèles d'origine arabe venus à la foi catholique dès le cinquième siècle et faisant partie du Patriarcat d'Antioche, d'Alexandrie et de Jérusalem. Malgré certaines vicissitudes historiques et politiques désormais bien lointaines, et les conséquences récentes de guerres fratricides qui perturbent encore la paix au Moyen-Orient, le Patriarcat Melkite est florissant. C'est précisément pour moi une heureuse occasion d'exprimer à Votre Béatitude et à tous les Evêques du Patriarcat mes sentiments de satisfaction et mes encouragements à poursuivre ce bon travail pastoral conformément à l'exemple du Seigneur Jésus lui-même et aux enseignements fréquents des Pères de l'Eglise d'Orient tel saint Basile le Grand.<sup>3</sup>

Bien des fidèles grecs melkites catholiques, comme ceux des autres rites orientaux, ont été — et récemment encore — obligés de quitter leurs demeures et la terre de leurs ancêtres. Une partie d'entre eux a traversé les océans, tandis qu'une autre a réussi à trouver en Europe une hospitalité plus proche. Pour les fidèles de la diaspora, le Saint-Siège a érigé une éparchie aux Etats-Unis et au Brésil, et il vient d'ériger un Exarchat Apostolique au Canada, et il a par ailleurs établi des Visites Apostoliques en Europe Occidentale, en Argentine, au Venezuela, en Colombie, au Mexique, en Australie, conformément aux normes fixées par le Concile Vatican II, dans le but de renforcer la prédication de la Parole de Dieu et l'assistance spirituelle à toutes les communautés de fidèles émigrés.

C'est par ailleurs un motif de réconfort pour le Siège de Rome de savoir le travail qui, à la lumière des enseignements du Concile, est progressivement accompli dans les Synodes, présidés par le Patriarche et auxquels prennent part aussi les Supérieurs Majeurs des Ordres masculins, en ce qui concerne par exemple la mise à jour des textes liturgiques, de la pastorale, de la catéchèse, avec une sollicitude particulière pour l'augmentation des vocations sacerdotales et religieuses.

L'engagement de la Hiérarchie pour une formation spirituelle et intellectuelle correspond aux besoins de notre temps. On sait par ail-

<sup>3</sup> Cf. *Moralia*, LXXX, 12-21, PG 31, 864, b-868, b,

leurs l'activité que vous poursuivez dans le cadre du dialogue œcuménique avec les Frères séparés, conscients que la communion véritable et stable s'édifie dans la vérité et la charité, en collaboration avec le Siège Apostolique.

Votre rencontre d'aujourd'hui exprime le lien de la collégialité avec le Successeur de Pierre : puisse-t-elle rappeler à tous l'unité d'action pastorale qui est nécessaire dans tous les pays où vous êtes appelés à conduire le peuple de Dieu, comme dit le Concile au sujet des évêques dispersés à travers le monde, « gardant entre eux et avec le Successeur de Pierre le lien de la communion ».<sup>4</sup>

Comme je l'ai fait récemment pour la visite des évêques de rite chaldéen, j'encourage les rencontres sous la forme d'Assemblées épiscopales au plan national, pour garantir l'unité d'action entre les diverses Eglises, pour assurer l'harmonie et l'entente fraternelle entre les différents rites, sans toutefois porter préjudice aux droits du Patriarche ni à ceux de son Synode, selon le droit en vigueur.

Je ne veux pas terminer sans renouveler l'expression de ma vive affection d'abord à Votre Béatitude, à vous tous, vénérables Frères dans l'Episcopat, à tous vos prêtres, aux religieux et aux religieuses, qui ont le souci de réaliser un renouveau dans leur vie spirituelle et dans leur consécration à Dieu et à l'Eglise, et qui le font avec mérite dans le domaine de la pastorale, de l'assistance et de la charité; ma pensée affectueuse va enfin aux fidèles de toute l'Eglise Grecque Meliate Catholique. En vous confiant tous à la protection vigilante et maternelle de Marie, la Mère très sainte de Dieu et toujours Vierge, je vous donne de tout cœur la Bénédiction Apostolique.

## V

**Ad Suam Maiestatem Elisabetiani II, Magnae Britanniae Reginam, quae Beatissimum Patrem visit, Principe Philippo coniuge, Edimburgi Duce, comite.\***

*Your Majesty,  
Your Royal Highness,*

Mneteen years ago my predecessor John XXIII welcomed Your Majesty and Your Royal Highness to the Vatican. Today this joy and this pleasure belong to me, and it is my desire to greet both of you with

\* Constitution *Lumen Gentium*, n. 25.

\* Die 17 m. Octobris a. 1980.

the same cordiality and respect that marked the welcome extended by my predecessor.

On that occasion, John XXIII spoke of the great simplicity and dignity with which Your Majesty bears the weight of your many responsibilities. Two decades later, these observations are still so very apt, and it is most evident that the responsibilities incumbent on you have far from diminished. The needs of humanity itself have dramatically increased, as have the problems that confront it in so many vital areas.

In the context of collaboration in our common ideal of service, I am happy to have the opportunity of our meeting in order to speak to you about a number of these issues. Contacts between the Apostolic See of Rome and Great Britain are by no means of recent origin ; indeed they span a period of almost fourteen hundred years—back to the days when Gregory I sent Augustine, a Bénédictine monk, to bring Christ's Gospel to the people of your land. Other Bénédictine influences touched the lives of the people of Britain, and from your shores they spread throughout Europe by means of the activity, for example, of Saint Boniface, one who has been called "the greatest Englishman" and the thirteenth centenary of whose birth is being celebrated this year.

In the person of Your Majesty I render homage to the Christian history of your people, as well as to their cultural achievements. The ideals of freedom and democracy, anchored in your past, remain challenges for every generation of upright Citizens in your land. In this Century your people have repeatedly endeavoured to defend these ideals against aggression. It is my prayer that these great benefits will be effectively guaranteed for future générations. The influence of your hard working people in certain other fields too, and the spread of their language, have been providential instruments for furthering brotherhood throughout the world. May this contribution be realized to the full for the advancement of mankind at this juncture of history, and for the promotion of the integral progress of every man, woman and child in a peaceful world.

Last year, before the United Nations Organization I had the opportunity to speak of the relationship that exists between genuine development and peace and the cultivation of spiritual values. In this regard I stated : "The pre-eminence of the values of the spirit defines the proper sense of material goods and the way to use them. This pre-eminence is therefore at the basis of a just peace. It is also a contributing factor to ensuring that material development, technical development and the

development of civilization are at the service of what constitutes man".<sup>1</sup> In the presence of Your Majesty and Your Royal Highness I express the ardent hope that your noble nation will face this great spiritual challenge with renewed enthusiasm and fresh moral vigour.

During the two decades intervening since the last visit of Your Majesty to the Holy See, one notes with a sense of deep satisfaction an ever more cordial relationship existing between various Christian bodies and between other religious men and women of good will. This is eminently true of the situation in your own land; under God's grace it is owing to the patience and sustained effort of so many honest people moved by the insights of charity and dedicated to a profound conviction that was once expressed by Jesus Christ: "The truth will make you free".<sup>2</sup> Worthy of special mention in this regard is the zeal with which representatives of the Catholic Church and the Anglican Communion have pursued this noble goal of drawing closer together in Christian unity and in effective common service to humanity.

With great anticipation I look forward to having the opportunity of making a pastoral visit to the Catholics of Great Britain. On that occasion I hope to meet them both as sons and daughters of the Catholic Church and as loyal Citizens of their nation; at the same time I hope to greet with fraternal respect and friendship other fellow Christians and people of good will.

Meanwhile, to Your Majesty and Your Royal Highness I reiterate my personal sentiments of esteem. I ask God to sustain you in all your activities of service and to preserve you in good health. I invoke God's favour upon both of you, together with the entire Royal Family, and the whole British people. May God bless Great Britain, enabling her to fulfil her exalted destiny in justice and in peace.

<sup>1</sup> AAS 71 (1979), p. 1153.

<sup>2</sup> Jn 8:32.

VI

**Ad academicas Auctoritates, professores et alumnos Pontificiae Universitatis Urbaniana, in eiusdem Athenaei aedibus habita: ecclesiastici, romani, missionarii sunto.\***

*Venerati Fratelli e cari Figli!*

1. Debbo dirvi anzitutto, con grande sincerità, la mia profonda gioia per questa mia visita alla Pontifica Università Urbaniana, visita che fa seguito a quelle precedenti, da me compiute alle Pontificie Università San Tommaso d'Aquino, Gregoriana e Lateranense.

In tali visite ho potuto incontrarmi con i Dirigenti, i Docenti e gli Alunni, ai quali ho potuto manifestare la sincera stima, il profondo affetto e la trepida sollecitudine, che la Chiesa e il Papa nutrono per i Centri culturali, che hanno sede nella Città Eterna, e che sono vere fucine di scienza e di formazione umana, cristiana e sacerdotale.

Oggi, nella significativa circostanza della «Giornata Missionaria Mondiale», mi trovo qui, nella sede della Pontifica Università Urbaniana, che prende nome dal mio Predecessore Urbano VIII, il quale con la Lettera Apostolica *Immortalis Dei Filius* erigeva canonicamente, il primo agosto del 1627, il Pontificio Seminario Urbano, nel quale pii e dotti chierici secolari venivano educati e formati per essere inviati in qualsiasi parte del mondo al fine di propagare la fede cattolica, anche a costo della vita.

Mi trovo qui, in questo Ateneo, che accoglie oggi, in felice unione ed in emblematica concordia, studenti che provengono da tutte le parti del mondo, portano a Eoma le molteplici ricchezze delle culture dei loro Popoli e il trabocante entusiasmo della loro giovinezza donata a Cristo ed alla Chiesa, ritorneranno nelle loro lontane Nazioni per rendere partecipi i loro fratelli del magnifico e misterioso dono della fede.

Mi piace ricordare che il primo maggio 1931 il mio Predecessore Pio XI inaugurava personalmente la nuova sede del Collegio, qui sul Gianicolo; mentre il primo ottobre 1962 Giovanni XXIII, con il Motu Proprio *Fidei Propagandae*, conferiva all'Ateneo il titolo di «Università», e nel corso della visita da Lui compiuta a questa sede, pronunciava quelle splendide parole, che desidero fare anche mie: «Le nostre due dimore del Vaticano e del Gianicolo si guardano di fronte, si

\* Die 19 m. Octobris a. 1980.

guardano, si parlano, si intendono ; una stessa ispirazione, una stessa preghiera per la redenzione in Cristo del mondo intero)).

2. Carissimi Superiori, Docenti, Alunni ! In questo nostro incontro vorrei brevemente presentare alla vostra considerazione le note specifiche, che debbono caratterizzare la vita di questa Pontificia Università Urbaniana.

La prima deve essere quella della ecclesialità. Voi appartenete alla Chiesa, siete la Chiesa ; specialmente voi, studenti, vi formate nello studio severo, nella ordinata disciplina, nella preghiera continua, per lavorare affinché la Chiesa si dilati sempre più nel mondo, manifestando con sempre maggiore efficacia la sua essenziale ed intrinseca cattolicità. La vostra vita è collegata ed unita a quella di tutta la Chiesa: alle Chiese giovani che vi attendono con ansia per ricevere da voi luce, conforto, speranza ; a quei membri della Chiesa che hanno compiuto non pochi sacrifici per poter contribuire, anche economicamente, alla vostra preparazione ed alla vostra formazione; a quelle Chiese più antiche, che sperano da voi una nuova forza ed una giovanile energia, che si difondona in tutta l'articolazione della Chiesa universale.

L'amore alla Chiesa — Corpo mistico del Cristo, Sposa del Cristo, Popolo di Dio, Edificio di Dio — deve essere profondamente radicato nel vostro cuore. Riascoltiamo e meditiamo le 'note e commosse parole del grande vescovo e martire di Cartagine, san Cipriano : «Habere non potest Deum patrem qui Ecclesiam non habet matrem » ; e, parlando dell'unità della Chiesa, aggiunge : « hanc unitatem qui non tenet, non tenet Dei legem, non tenet Patris et Filii fidem, vitam non tenet et salutem »).\*

La vostra vita culturale, che si sviluppa attraverso seri e metodici corsi accademici, come pure la vostra formazione spirituale in preparazione al Sacerdozio debbono essere animate dalla dimensione ecclesiale.

La Teologia, che è il cuore degli studi propri di questa Università, è una scienza ecclesiale; cresce nella Chiesa, parla della Chiesa, si sviluppa alla luce del Magistero della Chiesa. « In doctrina catholica investiganda et docenda — ho affermato nella Costituzione Apostolica *Sapientia Christiana* — fidelitas erga Ecclesiae Magisterium semper eluceat. In docendi munere explendo, praesertim in cyclo institutionali, ea imprimis tradantur, quae ad patrimonium acquisitum Ecclesiae per-

\* *De Catholicae Ecclesiae unitate*, 6: CSEL, 3, 1, 214.

tinent. Probabiles et personales opiniones, quae ex novis investigacionibus oriantur, nonnisi ut tales modeste proponantur)).<sup>2</sup>

Ciò comporta uno studio accurato, una ricerca appassionata, una grande serietà scientifica, l'impegno congiunto della specifica preparazione dei Docenti e del lavoro personale degli Alunni. Quella sete di verità e di assoluto, che è tipica dell'uomo di ogni tempo e di ogni civiltà, e che si riscontra in maniera singolare nelle concezioni religiose ed in tante altre tradizioni ancestrali dei vostri Popoli, deve essere un continuo stimolo per lo studio sempre più approfondito delle varie discipline teologiche, evitando le facili suggestioni della superficialità e del conformismo.

Ma lo studio, avulso dalla vita spirituale, non può plasmare i veri teologi, tanto meno gli autentici apostoli del Cristo. Per questo, la formazione spirituale — basata e radicata sulla fede viva, sulla serena speranza e sulla operosa carità — deve essere la prima mèta delle varie fasi della vita di questa Università e dei Collegi, che nell'Urbe vi ospitano con tanto amore. E tale formazione deve essere tipicamente « ecclésiale »), perché voi vi preparate a diventare operai fedeli, che portino degni frutti nella vigna del Signore, quale è la Chiesa.

La preghiera assidua — sia personale che comunitaria — vi aiuterà ad approfondire la dottrina teologica ed a vivere i misteri della rivelazione cristiana.

### 3. Un'altra nota, che caratterizza questa Università è la sua romanità.

Tutti voi, figli carissimi, siete felici di poter completare i vostri studi a Roma, in questa città resa sacra dalla fede e dal sangue degli Apostoli Pietro e Paolo e di tanti martiri, che ci hanno lasciato, come tesoro e come impegno, l'esempio luminoso della loro testimonianza a Cristo ; in questa città che, non senza divina disposizione, è il centro della cattolicità, la sede del Successore di Pietro, e verso la quale sono orientati il cuore e la fede di milioni di credenti.

Tra i vostri condiscipoli e i vostri professori voi trovate persone di ogni nazione, di lingue diverse, ma tutti uniti dalla e nella stessa fede ; potete vivere qui a Roma l'esperienza esaltante della unità e della cattolicità della Chiesa; unità e cattolicità, nelle quali dovrete continuamente formare le vostre singole Chiese particolari. « Quanto più una Chiesa particolare — ha scritto Paolo VI — è unita con solidi legami

<sup>2</sup> **Pars 1% art. 70.**

di comunione alla Chiesa universale — nella carità e nella fedeltà, nell'apertura al magistero di Pietro, nell'unità della «(Lex orandi» che è anche « Lex credendi », nella sollecitudine dell'unità con tutte le altre Chiese, che costituiscono l'universalità — tanto più questa stessa Chiesa... sarà veramente evangelizzatrice, cioè capace di attingere al patrimonio universale a profitto del suo popolo, come pure di comunicare alla Chiesa universale l'esperienza e la vita dello stesso popolo a beneficio di tutti ».<sup>3</sup>

4. Sì! Figli carissimi! Ogni Chiesa particolare deve essere «evangelizzatrice », deve cioè vivere in una continua tensione missionaria. E proprio la missionarietà è la terza caratteristica della Pontificia Università Urbaniana, in quanto essa è aperta a molti gruppi culturali diversi.

La vostra Università è — possiamo ben dirlo — quasi un segno concreto e visibile della universalità della Chiesa, che accoglie in sé, nella propria unità la diversità dei popoli tutti. Unità e diversità che Sant'Agostino, commentando il salmo 44, scorge nella veste preziosa della Chiesa-Eegina, la quale viene presentata al Re-Cristo : « Vestitus regiae huius quis est? Et pretiosus est, et varius est : sacramenta doctrinæ in linguis omnibus variis. Alia lingua Afra, alia Syra, alia Graeca, alia Hebraea, alia illa et illa : faciunt istae linguae varietatem vestis regiae huius. Quomodo autem omnis varietas vestis in unitate concordat, sic et omnes linguae ad unam fidem. In veste varietas sit, scissura non sit. Ecce varietatem intelleximus de diversitate linguarum et vestem intelleximus propter unitatem ... Eamdem quippe sapientiam, eamdem doctrinam et disciplinam omnes linguae praedicant».<sup>4</sup>

In modo del tutto particolare emerge in questa sede, sempre vivo ed attuale, il problema del rapporto tra messaggio cristiano e culture diverse. La forza del Vangelo deve penetrare nel cuore stesso delle varie culture e delle diverse tradizioni. In tale contesto — come ho ricordato nella Esortazione Apostolica sulla catechesi — sono da tener presenti due principi : « Da una parte il Messaggio evangelico non è puramente e semplicemente isolabile dalla cultura, nella quale esso si è da principio inserito (l'universo biblico e, più concretamente, l'ambiente culturale, in cui è vissuto Gesù di Nazareth), e neppure è isolabile, senza

<sup>3</sup> *Evangelii Nuntiandi*, 64.

<sup>4</sup> *Enarr. in ps. 44, 24: PL 36, 509.*

un grave depauperamento, dalle culture, in cui si è già espresso nel corso dei secoli... ; dall'altra parte, la forza del Vangelo è dappertutto trasformatrice e rigeneratrice. Allorché essa penetra una cultura, chi si meraviglierebbe se ne rettifica non pochi elementi? Non ci sarebbe catechesi, se fosse il Vangelo a dover alterarsi al contatto delle culture».<sup>5</sup>

E nel mio recente viaggio in Africa, rivolgendomi ai Confratelli nell'Episcopato del Kenj<sup>a</sup>, dicevo loro : (( L'acculturazione o inculturazione, che voi a ragione promovete sarà realmente un riflesso dell'Incarnazione del Verbo, quando una cultura, trasformata e rigenerata dal Vangelo, produce dalla sua propria tradizione espressioni originali di vita, di celebrazione, di pensiero cristiano. Rispettando, presentando e favorendo i propri valori e la ricca eredità culturale del vostro popolo, voi sarete in grado di guidarlo verso una migliore comprensione del mistero di Cristo, che deve essere vissuto nelle nobili, concrete e quotidiane esperienze della vita africana».

La facoltà di Teologia, con le sue varie discipline, l'Istituto Missionario scientifico e l'Istituto di Catechesi Missionaria, canonicamente eretto alcuni mesi or sono, dovranno approfondire, con rigore scientifico, il problema dell'acculturazione del Vangelo e dovranno formare adeguatamente i futuri Araldi, che in tutte le Nazioni sappiano diffondere il messaggio di Cristo, senza adulterarlo o svuotarlo, ma portandolo nel cuore stesso della vita e delle tradizioni dei vari Popoli, per elevarli a Cristo, via, verità e vita dell'uomo.<sup>6</sup>

Per far questo, occorre prendere con coraggio il largo, verso il mare sconfinato dell'evangelizzazione, sulla barca di Pietro, che è la Chiesa. «Nec ... vilis est navis — ci avverte Sant'Ambrogio — quae ducitur in altum. Cur enim navis eligitur — si chiede il santo Dottore — in qua Christus sedeat, turba doceatur, nisi quia navis Ecclesia est, quae pleno Dominicae crucis velo sancti Spiritus flatu in hoc bene navigat mundo?».<sup>7</sup>

Affido voi tutti a Maria Santissima, la Stella dell'Evangelizzazione, e nel riconfermarvi il mio plauso, il mio affetto, vi imparto di cuore la mia Apostolica Benedizione.

<sup>5</sup> *Catechesi Tradendae*, 53.

<sup>6</sup> Cfr. *Gv* 14, 6.

<sup>7</sup> *De Virginitate*, 18: *PL* 16, 297.

## VII

**Ad Coreae sacros Praesules visitationis « Ad limina » occasione coram admissos.\***

*Dear Brothers in our Lord Jesus Christ,*

1. In the special unity that we are experiencing today, our heart is glad and our spirit rejoices. Together, we have a heightened sense of what it means to be "in Christ". For me personally it is a particular joy to welcome Your Eminence and my other brother Bishops, since, in the profound mystery of collegiality, divine providence has reserved for both you and me a vital link with the history of salvation as it unfolds in the lives of all the Korean people.

Your presence here also gives expression to your awareness of the inestimable value of ecclesial communion. At the tombs of the Apostles your presence becomes a public act of thanksgiving—a solemn hymn of praise—for the *saving action of God* which takes place each day in the Church throughout Korea, and which has touched the lives of generations of your ancestors. In the words of the Psalm we can proclaim together : "Blessed be the Lord day after day, the God who saves us and bears our burdens. This God of ours is a God who saves...".<sup>1</sup>

2. Indeed, the whole *history of evangelization in Korea* is recapitulated in this dynamic moment—which you are living today—of fidelity to the preaching of Peter and Paul. Your visit consolidates this history, from the first mention of the name of Jesus Christ in your land, and especially from that charismatic implantation of the faith almost two centuries ago, which took place through the instrumentality of the layman Yi Sung-hun. Called to "the obedience of faith"<sup>2</sup> through the action of the Holy Spirit, your ancestors gave an heroic witness of faith, which reached its culmination in the fortitude of the Korean Martyrs.

3. That same Holy Spirit is active today and the grace of Christ is still bringing forth fruits of justice and holiness of life. How can we not praise our saving God for the signs of *Catholic vitality* found

\* Die 23 m. Octobris a. 1980.

<sup>1</sup> Ps 68:19-20.

<sup>2</sup> Rom 1:5.

in your local Churches, for the gift of faith and Baptism constantly renewed to the edification of the universal Church! I still recall with joy how, during the Easter Vigil of this year, I personally was able to baptize and confirm a number of those who had been zealously prepared at home in Korea for Christian initiation. The Church of God which is in your midst has indeed been able to accomplish great works of faith and charity—and all in the name of Jesus himself.

4. With fidelity and perseverance you have pursued your Christian *mission of service*, giving an authentic response to Jesus' commandment of love. In schools and hospitals, through manifold works of mercy and a commitment to human advancement, your local communities have been able to give a true Christian response to human needs.

5. Although numerically small in proportion to your brothers and sisters, you have zealously rendered important service in contributing to the common good. In the religious, social, cultural, political and economic fields, Catholic citizens, individually and collectively, have made worthy and highly esteemed contributions. The Church must continue to exercise her *full solicitude for the human person*, for the rights of every man, woman and child. And thus the Church will always be attentive to the pastoral challenge extended to her in the field of human rights, in which she must not cease to place her response in the context of her own proper mission, which will ever be diligently concerned for the ethical and humanitarian dimension of every question that touches human existence, recognizing indeed that, according to the teaching of Jesus, justice and mercy are among "the weightier matters of the law".<sup>3</sup>

6. At the same time the Church will offer her original and distinctive contribution—which is her greatest: the proclamation of *the saving and uplifting Gospel of Jesus Christ in its fullness*. An aspect of her activity—but one which is the special inalienable right and duty of the laity—that deserves particular consideration is the activity of the laity on behalf of the renewal of the whole temporal order.<sup>4</sup> There are many facets to this great task—clear goals to be envisioned and specific means to be employed—and it is not possible to treat them now. But may our

<sup>3</sup> Mt 23:23.

<sup>4</sup> Cf. *Apostolicam Actuositatem*, 7.

Catholic laity always remember this : that they have a principal role in directing all creation to the praise of God, and of permeating the world with the spirit of Christ.<sup>5</sup>

7. In 1984 you will be celebrating in Korea the bicentennial of your evangelization. It will undoubtedly be an occasion of grace, strength and renewal. In conjunction with that great anniversary, you are zealously preparing a national pastoral plan for the 1980's. In this coordinated effort you have indeed a providential opportunity to promote vigorously the unity of your local Churches. In every aspect of our ecclesial activity, Christ calls us to be one in him. Hence everything that is done to promote *the unity of the episcopate and the unity of the clergy* will redound to the unity of the Body of Christ and to the effectiveness of the Church's mission. May every vital segment of the Church, every parish group, every community of religious and laity feel the need to be united in the acceptance of the word of God and to be "faithful to the teaching of the apostles, to the brotherhood, to the breaking of bread and to the prayers".<sup>6</sup>

The preparation of a pastoral plan offers an excellent opportunity to embrace anew and ever more effectively—and with total priority—*the Church's mission of evangelization*. The foundation, centre and dynamic summit of this evangelization is "a clear proclamation that, in Jesus Christ, the Son of God made man, who died and rose from the dead, salvation is offered to all men, as a gift of God's grace and mercy".<sup>7</sup> And what greater offering can be presented through Christ Jesus to his Father on the occasion of your bicentennial than the oblation of unity—everyone, according to the injunction of Saint Paul, "united in the same mind and the same judgment"?<sup>8</sup>

8. Dearly beloved Brothers : the obstacles and difficulties that face the Gospel and imperil human life and dignity are many. But let us have faith in the action of Jesus Christ. Let us trust in his sustaining grace.

Worthy of your special affection and pastoral attention are your seminaries and your seminarians. Through the assistance of the Holy Spirit, many young men have heeded the divine invitation. Let

<sup>5</sup> Cf. *Lumen Gentium*, 36.

<sup>6</sup> *Acts* 2:42.

<sup>7</sup> *Evangelii Nuntiandi*, 27.

<sup>8</sup> *1 Cor* 1:10.

us, on our part, make sure that their doctrinal and spiritual formation is solid, worthy of the Christ who called them to lifelong fidelity. If their training should be faulty, everything else would be defective. The only basis for priestly life and ministry is *the pure word of God's revealed truth*. Let us guard this treasure and transmit it in all its vitality through our seminaries. It is hard to imagine any responsibility more awesome than this charge which Christ the chief Shepherd has given to us as Bishops.

I ask you to assure all your priests, both diocesan and missionary, of my love in Christ. As they face the pastoral problems of each day, including those of an urbanized and migrant society, urge them to have confidence in Christ and in his abiding presence. Their greatest strength will always be in their *union with the Lord*, especially through prayer and the Eucharist.

For all men and women religious let us constantly hold up the ideal of *holiness and the wisdom of the Cross*. The measure of their effectiveness is not judged by human standards ; it is found in their capacity to love Jesus and his brethren.

I commend all of you to the saving grace of Christ our Lord, and I exhort you to be filled with trust, to go forward in hope. Jesus is truly telling us : "Noli timere, pusillus grex, quia complacuit Patri vestro dare vobis Regnum".<sup>9</sup> My cordial and respectful greetings go to all your non-Christian brethren with whom you live and work, with fraternal esteem and love. My prayerful good wishes go likewise to all the authorities of your country, to all the citizens of good will.

9. At this time, my thoughts turn particularly to your brothers and sisters living in North Korea, especially to those who have suffered tribulation because of the name of Jesus and because of their fidelity to him. May they know that they are indeed not forgotten. The Church universal offers to them the assurance of her prayer and her unfailing *solidarity and love*. As we speak of them before the world, we entrust them in hope to God, who "is able to do far more abundantly than all that we ask or think".<sup>10</sup>

10. And even as we endeavour to fulfil our weighty pastoral responsibilities, we are profoundly convinced that the destiny of God's

<sup>9</sup> *Ik 12:32.*

<sup>10</sup> *Eph 3:20.*

people is in the *power of his grace*, which in turn is abundantly dispensed through the hands of his Blessed Mother Mary. She has long presided over the evangelization of your people and will continue to lead you all to Christ Jesus her Son, and through him to the Father, to whom, in the unity of the Holy Spirit, be praise and thanksgiving for ever and ever.

## VIII

### **Ad eos qui XVIII coetui europaeorum diurnariorum Consociationis Romae interfuere: Europae unitas fovenda.\***

*Mesdames, Messieurs,*

C'est avec une joie toute particulière que j'accueille les représentants de l'Association des journalistes européens en cette année dédiée au grand apôtre et patron de l'Europe, saint Benoît. Pour votre dix-huitième Congrès international, vous êtes réunis dans cette cité de Rome, dont la vocation européenne a pu favoriser et même inspirer les travaux de votre assemblée.

Vous êtes engagés dans la formation de l'opinion publique des pays européens, et c'est là une belle et lourde responsabilité. Vous êtes bien conscients des énormes difficultés d'ordre politique, économique, social et surtout humain, que l'idéal de l'unité de l'Europe rencontre pour sa réalisation. Ce continent comprend un grand nombre de communautés nationales et pourrait donc bénéficier de toute la richesse de leurs cultures propres, dans le respect de chacun ; mais il reste marqué par les oppositions et les luttes que ces Etats ont eues entre eux, en exaspérant leurs divergences politiques, idéologiques ou religieuses, ou en voulant conquérir par la force des intérêts particuliers. Aussi cette longue histoire ne facilite pas la tâche de ceux qui voient dans l'unité de l'Europe le moyen de réaliser la compréhension et la fraternité des peuples qui la composent et de contribuer ainsi à la paix du monde.

On doit reconnaître que, malgré les grands pas accomplis, l'inspiration prévoyante et généreuse de tant de pionniers, hommes et femmes, qui ont consacré leur temps et leurs peines à l'idéal de l'Europe, n'a pas encore trouvé sa pleine réalisation. Mes prédécesseurs, depuis l'époque de Benoît XV, n'ont pas manqué d'y apporter leurs encouragements

\* Die 25 m. Octobris a. 1980.

et leurs exhortations, comme vient de le rappeler votre Président que je remercie vivement de ses propos élevés. En reprenant ce que disait Paul VI aux Directeurs des journaux des pays membres de la Communauté économique européenne le 17 avril 1967, je rappelle que la mission du Pape n'est pas de présenter la meilleure formule politique ou économique pour réaliser l'union des peuples de l'Europe: «(Notre mission est autre : elle est d'ordre moral et spirituel. Mais c'est justement à la lumière des principes d'ordre supérieur qu'apparaît avec le plus d'évidence le caractère néfaste des divisions et des oppositions entre les hommes et les peuples. C'est à la lumière des exigences profondes de la nature humaine et de la vie en société que se manifeste le mieux la nécessité pour les hommes de se rapprocher, de s'aimer, d'unir leurs efforts pour réaliser enfin ce monde fraternel et vraiment humain auquel, consciemment ou non, tous les hommes et tous les peuples aspirent profondément).<sup>1</sup>

Et tout le monde sait, à ce propos, que l'Europe peut trouver dans ses traditions les valeurs humaines, morales et spirituelles qui garantissent la signification de l'existence personnelle, le sens du travail, des rapports familiaux, le respect de l'homme, de ses droits, de sa liberté, de sa destinée, la dynamique du pardon et de la fraternité ... L'Eglise a souvent glorifié cette année la contribution originale de saint Benoît de Nursie à cette civilisation, au point qu'il serait superflu d'y insister à nouveau devant vous. Je souhaite (fu moins que vous sachiez toujours mettre en relief ces valeurs spirituelles que l'Europe a puisées dans le christianisme ou développées dans sa sphère, mais qui sont le patrimoine de la nature humaine, de tous les hommes de bonne volonté. L'Europe doit en donner le témoignage au monde ; sans ces valeurs en tout cas, sa construction serait fragile et, j'ose le dire, vouée à l'échec.

Mais il est très opportun que votre Congrès ait étudié aussi, avec l'aide de spécialistes, les problèmes d'ordre politique, monétaire, agricole, énergétique, qui expriment concrètement la solidarité dans les soucis de la vie quotidienne et qui contribuent à rendre l'entente et l'union réalistes et efficaces, surtout depuis que l'élection du Parlement européen au suffrage universel et direct fournit de nouvelles possibilités d'orientations communes.

Il vous appartiendra dès lors de contribuer à cette progression en

<sup>1</sup> Cf. *Insegnamenti di Paolo VI*, Tip. Pol. Vat., vol. V, p. 739.

utilisant les instruments — à vrai dire assez puissants — qui vous sont propres : journaux, radio, télévision : vous développerez ainsi les conclusions de votre Congrès d'une manière relativement facile à saisir pour la grande masse des hommes et des femmes concernés, et en particulier des jeunes. Votre tâche en ce domaine, comme d'ailleurs dans tous ceux qu'abordent les mass media, est déterminante pour la maturation et le sens de responsabilité de l'opinion publique, à la mesure même dont vous saurez à la fois communiquer les données réelles et proposer vos convictions sur la réalisation idéale de l'Europe. Tout récemment encore, le 25 septembre, j'avais l'occasion, devant les congressistes de l'Union internationale de la presse catholique, de souligner les valeurs de la communication : « Ecoute, information réciproque, échange, communion, participation, engagement au service des autres, bref tout ce qui va faire que les hommes se connaissent mieux, s'apprécient mieux et collaborent mieux».<sup>2</sup>

Votre attention est centrée en particulier sur la construction actuelle de l'unité européenne, mais vous ne pouvez manquer d'élargir votre vision à un horizon plus vaste. Votre espoir, comme celui de beaucoup d'Européens, est de voir ce continent entier trouver sa solidarité et son union dans une Communauté des peuples européens qui ont déjà en commun tant de traditions culturelles et chrétiennes. Et ce voeu trouve un début de réalisation, ou plutôt une étape, dans le fait que de nouveaux pays de l'Europe accéderont prochainement à la Communauté à laquelle vous venez de consacrer vos travaux.

La Communauté économique européenne a en outre des liens économiques avec presque une soixantaine de pays de l'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique — je pense spécialement à la deuxième Convention de Lomé —, et cela peut apparaître comme une forme intéressante de compréhension et de solidarité envers les pays du tiers-monde. Il faut sans doute souhaiter que ce type de liens soit étendu à d'autres pays plus défavorisés du monde, avec lesquels d'ailleurs la Communauté a déjà commencé des accords d'association.

Là encore, avec vos moyens de communication, vous pouvez beaucoup pour faire comprendre les valeurs culturelles et spirituelles de ces pays et leurs exigences majeures dans le domaine social et économique. Votre compétence, votre loyauté et votre esprit de service permettront d'apporter une contribution précieuse, même aux hommes po-

<sup>2</sup> *L'Osservatore Romano*, 26 septembre 1980.

litiques qui sont chargés de tâches si complexes. En un mot, vous aurez aidé à l'édification de l'homme qui est finalement le but de votre travail, de l'homme dont les droits sont inséparables des droits de Dieu.

Je souhaite que la grâce de Dieu vous inspire et vous assiste, et je prie le Seigneur de bénir vos personnes, vos familles, vos collègues et vos chers pays.

## IX

**Ad Exc.mum Virum Lucianum Noguera Mora, Venetiolaे apud Sanctam  
' Sedem constitutum Legatum, crediti sibi muneric testes Litteras Summo  
Pontifici tradentem.\***

*Señor Embajador :*

Al recibir las Cartas que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Venezuela ante la Santa Sede, me es muy grato dar a Vuestra Excelencia mi más cordial bienvenida.

Asume en el día de hoy, al iniciar la misión que le ha confiado el Gobierno de su País, la noble tarea de representar a un querido pueblo, el venezolano, de cuyo afecto y religiosa adhesión a esta Sede Apostólica y al Sucesor de Pedro he tenido ya numerosos y confortables testimonios a los que deseo corresponder desde a<sup>quí</sup> con gratitud y afecto sinceros.

Este sentir común de los venezolanos —de sus laboriosas gentes del campo y de la industria, de las pequeñas poblaciones y de las ciudades— es reflejo, sin duda alguna, de una probada raigambre de fe y costumbres cristianas, que prendidas y cultivadas bajo la guía constante y experimentada de la Iglesia, han contribuido a dar a Venezuela una configuración propia, de avanzada madurez humana y espiritual, no sólo en el ánimo de los individuos, sino también en el amplio tejido de la sociedad.

Sé muy bien que su País es una comunidad nacional próspera y pacífica, deseosa de conseguir metas más altas y más extensas, accesibles a todos, tanto en el plano del bienestar material, como en el campo de la convivencia —dicho con palabras de Vuestra Excelencia— « participativa y solidaria ».

Esto supone, naturalmente, un propósito firme de coordinar de manera clara y consistente toda la gama de servicios y responsabilidades,

\* Die 27 m. Octobris a. 1980.

conforme a un proyecto inequívoco que ponga de relieve la prioridad de la persona humana, cuya dignidad sacra, la misma en todos y para todos, le hace acreedora a todos los bienes y a toda clase de asistencia adecuada a su promoción integral. En este sentido es altamente esperanzador comprobar cómo en Venezuela, al igual que en el seno de toda la comunidad humana, se va adquiriendo mayor conciencia de tal prioridad, como lo demuestra la voluntad expresa de respetar y defender los llamados derechos humanos fundamentales ; bien sabido que el derecho inalienable a la vida desde sus comienzos ; el derecho al propio sustento mediante un trabajo congruamente retribuido ; el derecho a la educación y a la cultura, fuente natural de tantas marginaciones, etcétera, no son de ningún modo bienes catalogables entre los bienes de consumo, sino patrimonio propio de la dignidad personal.

Si me he permitido enumerar someramente alguno de estos valores que, por sí solos y más aún en conjunto, ennoblecen la existencia humana, es por su intrínseca conexión con una institución, básica para la sociedad y tan entrañable para la Iglesia que le dedica sus mejores desvelos : la familia. Bien sea la vida —desde su primer palpitar hasta su final—, bien sea el trabajo y el sustento, la educación y la cultura tienen manifiestas repercusiones en el hogar, donde se hace palpable su falta dolorosa o su fructuosa vigencia.

Para quien vea en el hombre una «imagen y semejanza de Dios» será fácilmente inteligible que la Iglesia tenga una peculiar preferencia por el ámbito familiar que es también hogar del espíritu y escuela de principios morales, capaces de redimir y orientar con esperanza segura.

Señor Embajador : En esta singular circunstancia, formulo mis mejores votos para que la Nación venezolana mantenga y promueva siempre estos valores esenciales, derivados de un auténtico humanismo y de la inspiración cristiana, a fin de que consolide cada vez más las bases de un integral bienestar y progreso, en la paz y la justicia. A estos votos uno los mejores deseos para el Señor Presidente de Venezuela, para Vuestra Excelencia, la nueva misión que hoy inicia, su familia, sus conciudadanos y Autoridades del País, sobre todos los cuales invoco la constante protección del Altísimo.

**Ad quosdam italos artis medicae et chirurgicae peritos occasione oblata eorum conventus Romae habiti: recentiores quaestiones ad ethicae christiana normam perpenduntur.\***

1. Con viva soddisfazione pongo il mio benvenuto a voi, illustri rappresentanti della Società Italiana di Medicina Interna e della Società Italiana di Chirurgia Generale, che, in occasione della celebrazione dei rispettivi Congressi Nazionali, avete voluto con pensiero gentile rendermi visita. Considero, infatti, la vostra particolarmente significativa non solo per la qualificata attività medico-scientifica, alla quale ciascuno di voi attende, ma anche per l'implicita e pur chiara testimonianza, che essa esprime in favore dei valori morali ed umani. Che cosa vi ha indotto, infatti, a sollecitare questa Udienza, se non la coscienza vigile ed attenta alle ragioni più alte del vivere e dell'agire, ragioni che sapete far parte della quotidiana sollecitudine del Successore di Pietro?

A voi tutti, dunque, con l'attestazione della mia riconoscenza, il saluto più deferente e cordiale.

2. Voi siete convenuti a Roma, illustri Signori, per discutere alcuni aspetti particolarmente attuali delle discipline di vostra competenza. L'arte medica ha realizzato in questi anni significative conquiste, che ne hanno accresciuto in misura notevole, le possibilità di intervento terapeutico. Ciò ha favorito una lenta modificazione del concetto stesso di medicina, estendendone il ruolo dalla primitiva funzione contro la malattia a quello di promozione globale della salute dell'essere umano. Conseguenza di tale nuova impostazione è stata la progressiva evoluzione del rapporto tra medico e malato verso forme organizzate sempre più complesse, volte a tutelare la salute del cittadino dalla nascita alla vecchiaia.

Tutela dell'infanzia e della vecchiaia, medicina scolastica, medicina di fabbrica, prevenzione delle malattie professionali e degli infortuni sul lavoro, igiene mentale, tutela degli handicappati e dei tossico-dipendenti, dei malati mentali, profilassi delle malattie di inquinamento, controllo del territorio ecc., costituiscono altrettanti capitoli dell'attuale modo di concepire il (( servizio all'uomo )) a cui è chiamata la vostra arte.

Non v'è motivo per non rallegrarsene, giacché può ben dirsi che, sotto questo aspetto, il diritto dell'uomo sulla sua vita non ha mai avuto

\* Die 27 m. Octobris a. 1980,

riconoscimento più ampio. È uno dei tratti qualificanti della singolare accelerazione della storia, che caratterizza la nostra epoca. Per questo suo straordinario sviluppo, la medicina svolge un ruolo di prim'ordine nel configurare il volto della società odierna.

Un esame sereno ed attento della situazione attuale nel suo insieme deve, tuttavia, indurre a riconoscere che non sono affatto scomparse forme insidiose di violazione del diritto a vivere in modo degno, proprio di ogni essere umano. Per certi versi si protrebbe, anzi, dire che sono emersi aspetti negativi, come ho scritto nell'Enciclica *Redemptor Hominis*: « Se il nostro tempo ... si rivela a noi come tempo di grande progresso, esso appare altresì come tempo di multiforme minaccia per l'uomo ... È per questo che bisogna seguire attentamente tutte le fasi del progresso odierno : bisogna, per così dire, fare la radiografia delle sue singole tappe ... Infatti esiste già un reale e percettibile pericolo che, mentre progredisce enormemente il dominio da parte dell'uomo sul mondo delle cose, di questo suo dominio egli perda i fili essenziali e in vari modi la sua umanità sia sottomessa a quel mondo ed egli stesso divenga oggetto di multiforme, anche se spesso non direttamente percettibile, manipolazione »<sup>1</sup>.

3. La verità è che lo sviluppo tecnologico, caratteristico del nostro tempo, soffre di un'ambivalenza di fondo : mentre, da una parte, consente all'uomo di prendere in mano il proprio destino, lo espone, dall'altra, alla tentazione di andare oltre i limiti di un ragionevole dominio sulla natura, mettendo a repentaglio la stessa sopravvivenza e l'integrità della persona umana.

Si consideri, per restare nell'ambito della biologia e della medicina, l'implicita pericolosità che al diritto dell'uomo alla vita deriva dalle stesse scoperte nel campo della inseminazione artificiale, del controllo delle nascite e della fertilità, della ibernazione e della « morte ritardata », dell'ingegneria genetica, dei farmaci della psiche, dei trapianti d'organo ecc. Certo, la conoscenza scientifica ha proprie leggi, alle quali attenersi. Essa tuttavia deve pure riconoscere, soprattutto in medicina, un limite invalicabile nel rispetto della persona e nella tutela del suo diritto a vivere in modo degno di un essere umano.

Se un nuovo metodo di indagine, ad esempio, lede o rischia di ledere questo diritto, non è da considerare lecito solo perché accresce le nostre conoscenze. La scienza, infatti, non è il valore più alto, al quale tutti

gli altri debbano essere subordinati. Più in alto, nella graduatoria dei valori, sta appunto il diritto personale dell'individuo alla vita fisica e spirituale, alla sua integrità psichica e funzionale. La persona, infatti, è misura e criterio di bontà o di colpa in ogni manifestazione umana. Il progresso scientifico, pertanto, non può pretendere di situarsi in una sorta di terreno neutro. La norma etica, fondata nel rispetto della dignità della persona, deve illuminare e disciplinare tanto la fase della ricerca quanto quella dell'applicazione dei risultati, in essa raggiunti.

4. Da qualche tempo si levano nel vostro campo voci allarmate, che denunciano le conseguenze dannose derivanti da una medicina preoccupata più di se stessa che dell'uomo, a cui dovrebbe servire. Penso, ad esempio, al campo farmacologico. È indubbio che alla base dei prodigiosi successi della moderna terapia stiano la ricchezza e l'efficacia dei farmaci, di cui disponiamo. È un fatto, tuttavia, che fra i capitoli della patologia d'oggi se n'è aggiunto uno nuovo, quello iatrogenico. Sempre più frequenti sono le manifestazioni morbose imputabili all'impiego indiscriminato di farmaci : malattie della pelle, del sistema nervoso, dell'apparato digerente, soprattutto malattie del sangue. Non è questione soltanto di un uso incongruo dei farmaci, e neppure di un loro abuso. Spesso si tratta di vera e propria intolleranza dell'organismo.

Il pericolo non è da trascurare, perché anche la più accurata e coscienziosa ricerca farmacologica non esclude totalmente un rischio potenziale : l'esempio tragico della talidomide fa testo. Perfino nell'intento di giovare, il medico può dunque involontariamente ledere il diritto dell'individuo sulla propria vita. La ricerca farmacologica e l'applicazione terapeutica devono quindi essere etiche, preposte alla tutela di tale diritto.

5. Il discorso ci ha portato a toccare un argomento oggi molto discussso, quello della sperimentazione. Anche qui il riconoscimento della dignità della persona, e della norma etica che ne deriva, come valore superiore a cui deve ispirarsi la ricerca scientifica, ha precise conseguenze a livello deontologico. La sperimentazione farmacologico-clinica non può essere iniziata senza che tutte le cautele siano state prese per garantire l'innocuità dell'intervento. La fase pre-clinica della ricerca deve, pertanto, fornire la più ampia documentazione farmaco-tossicologica.

È ovvio, d'altra parte, che il paziente debba essere informato della sperimentazione, del suo scopo e degli eventuali suoi rischi, in modo **c h e**

egli possa dare o rifiutare il proprio consenso in piena consapevolezza e libertà. Il medico, infatti, ha sul paziente solo quel potere e quei diritti, che il paziente stesso gli conferisce.

Il consenso da parte del malato non è, poi, senza limite alcuno. Migliorare le proprie condizioni di salute rimane, salvo così particolari, la finalità essenziale della collaborazione da parte del malato. La sperimentazione, infatti, si giustifica « *in primis* » con l'interesse del singolo, non con quello della collettività. Ciò non esclude tuttavia che, fatta salva la propria integrità sostanziale, il paziente possa legittimamente assumersi una quota parte di rischio, per contribuire con la sua iniziativa al progresso della medicina e, in tal modo, al bene della comunità. La scienza medica si pone, infatti, nella comunità come forza di affrancamento dell'uomo dalle infermità, che lo inceppano, e dalle fragilità psico-somatiche, che lo umiliano. Donare qualcosa di se stessi, entro i limiti tracciati dalla norma morale, può costituire una testimonianza di carità altamente meritevole ed un'occasione di crescita spirituale così significativa, da poter compensare il rischio di un'eventuale minorazione fisica non sostanziale.

6. Le considerazioni svolte in tema di ricerca farmacologica e di terapia medica possono estendersi ad altri campi della medicina. Più spesso di quanto non si creda, nell'ambito stesso dell'assistenza al malato, si può ledere il suo personale diritto alla integrità psico-fisica, esercitando di fatto violenza : nella indagine diagnostica mediante procedure complesse e non di rado traumatizzanti, nel trattamento chirurgico, che si spinge ormai ad attuare i più ardui interventi di demolizione e di ricostruzione, nel caso dei trapianti d'organo, nella ricerca medica applicata, nella stessa organizzazione ospedaliera.

Non è possibile affrontare ora compiutamente una simile tematica, il cui esame ci porterebbe lontano, imponendoci di interrogarci sul tipo di medicina verso il quale ci si vuole orientare : se quello di una medicina a misura d'uomo o se, invece, di una medicina all'insegna della pura tecnologia e dell'efficientismo organizzativo.

È necessario impegnarsi in una « ri-personalizzazione » della medicina che, portando nuovamente ad una considerazione più unitaria del malato, favorisca l'instaurarsi con lui di un rapporto più umanizzato, tale cioè da non lacerare il legame tra la sfera psico-affettiva ed il suo corpo sofferente. Il rapporto malato-medico deve tornare a basarsi su di un dialogo fatto di ascolto, di rispetto, di interesse; deve tornare ad

essere un autentico incontro tra due uomini liberi o, com'è stato detto, tra una «fiducia» e una «coscienza».

Ciò consentirà al malato di sentirsi capito per quello che egli veramente è : un individuo che ha delle difficoltà nell'uso del proprio corpo o nell'esplicazione delle proprie facoltà ; ma che conserva intatta l'intima essenza della sua umanità, i cui diritti alla verità e al bene, tanto sul piano umano che su quello religioso, attende di veder rispettati.

7. Illustri Signori, nel proporvi queste riflessioni, mi è spontaneo andare col pensiero alle parole di Cristo : « Ero malato e mi avete visitato ».<sup>2</sup> Quale stimolo all'auspicata « personalizzazione » della medicina può venire dalla carità cristiana, che fa scoprire nei lineamenti di ogni infermo il volto adorabile del grande, misterioso Paziente, che continua a soffrire in coloro sui quali si curva, sapiente e provvida, la vostra professione !

A Lui va in questo momento la mia preghiera, per invocare su di voi, sui vostri cari e su tutti i vostri malati l'abbondanza dei celesti favori, in pegno dei quali di cuore vi imparto la propiziatrice Benedizione Apostolica.

## XI

**Ad quosdam peritos habita: ius civium ad aequam tributorum irrogationem licite adversus Fiscum defenditur. %**

*Mesdames,*

*Messieurs,*

J'ai été touché du désir que vous avez manifesté de me rencontrer à l'issue de votre Congrès. Et j'apprécie maintenant la façon dont vous évoquez vos tâches professionnelles et l'idéal qui vous anime. Soyez-en remerciés. Je vous souhaite une cordiale bienvenue.

Je comprends que les domaines d'intervention des Conseils fiscaux sont très étendus, aussi bien auprès des contribuables de toute sorte qu'auprès des administrations des organes nationaux ou internationaux, et que les modalités en sont très complexes. Je forme les meilleurs vœux pour l'accomplissement de votre noble profession qui s'articule sur le

<sup>2</sup> Mt 25, 36.

\* Die 7 m. Novembris a. 1980.

droit. Je pense que trois maîtres mots pourraient en résumer les exigences : l'équité, la liberté, le bien commun.

D'abord l'équité dans la répartition des impôts et des prestations. La collectivité assumant de plus en plus de services sociaux — soit à la demande des individus, soit parce que tel est le système politique ou économique —, se pose partout le problème d'une plus large participation aux charges communes, et il faut avouer que l'imposition légale et juste est chose difficile. Aucune société ne peut se vanter de l'avoir assez bien résolue. Depuis le temps où la collecte des impôts était confiée à la liberté des publicains — qui avaient en ce domaine une bonne marge d'initiative — jusqu'à l'époque actuelle, un long chemin a été parcouru. Aujourd'hui ce sont des dispositions juridiques et des instances administratives qui jouent ce rôle, avec un visage peut-être plus rigoureux et plus anonyme. Vous, par contre, vous veillez à ce que les individus, tout en remplissant leurs devoirs à leur égard, ne soient pas victimes d'injustices dans le prélèvement de l'impôt : vous les aidez à protéger et à garantir leurs droits, avec toute la compétence juridique qui est la vôtre. Cela ne peut se faire que dans un climat de liberté, auquel vous êtes justement attachés. La liberté, en ce domaine, consiste en ce que les individus et les corps intermédiaires aient la possibilité de faire valoir leurs droits et de les défendre, face aux autres administrations et surtout à celles de l'Etat, selon des procédures permettant un arbitrage ou un jugement prononcé en conscience, conformément aux lois établies, et donc en toute indépendance du pouvoir. C'est un idéal qu'il faut souhaiter à tous les pays.

Enfin, cela ne contredit pas le sens du bien commun et des devoirs en face de la collectivité et de l'Etat, qui doivent être promus en même temps. « Rendez à César ce qui est à César », disait déjà le Christ, même si c'était pour ajouter : « et à Dieu ce qui est à Dieu ». Les citoyens, qui doivent être défendus dans leurs droits, doivent en même temps être éduqués à prendre leur juste part des charges publiques, sous forme de taxes ou d'impôts, car c'est aussi une forme de justice, lorsque l'on bénéficie des services publics et des multiples conditions d'une vie paisible en commun ; et c'est également une forme équitable de solidarité envers les autres membres de la communauté nationale ou internationale ou envers les autres générations. Mais ces obligations ont besoin, là encore, d'une protection légale.

Bref, il y a un juste équilibre entre droits et devoirs des citoyens contribuables, entre leur liberté individuelle et le bien commun, entre les

corps intermédiaires et l'Etat, et donc un dialogue libre entre les individus et l'administration, qu'il faut sans cesse chercher à réaliser au mieux. C'est un problème d'éducation, un problème de vigilance, un problème de justice. Puissiez-vous, comme Conseillers fiscaux, y apporter une heureuse contribution ! Et puisse votre Confédération étendre son effort d'harmonisation entre les droits fiscaux nationaux pour aboutir à une pratique plus équitable de la fiscalité au sein des pays européens. Cela fait aussi partie du progrès à réaliser dans ce continent.

Que Dieu vous assiste dans cette œuvre de conseil et de justice. Qu'il vous bénisse et qu'il bénisse chacune de vos chères familles !

# ACTA SS. CONGREGATIONUM

## SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

i

**De modo procedendi in examine et resolutione petitionum quae dispensationem a caelibatu respiciunt.**

**OMNIBUS LOCORUM ORDINARIIS  
ET MODERATORIBUS GENERALIBUS  
RELIGIONUM CLERICALIUM**

1. Per Litteras ad universos Ecclesiae sacerdotes datas in feria V Hebdomadae Sanctae anno 1979, Summus Pontifex Ioannes Paulus II sese referens — ut Ipse aiebat — ad doctrinam a Concilio Vaticano II, deinde a Paulo VI in Encyclicis Litteris *Sacerdotalis caelibatus* ac postremo a Synodo Episcoporum anno 1971 pertractatam, rursus clara in luce posuit quanta in aestimatione habendus sit caelibatus sacerdotalis in Ecclesia Latina.

Agitur de re magni momenti — Beatissimus Pater commonet — quae peculiari vinculo coniungitur cum Evangelii sermone. Exemplum Christi Domini secuta et secundum apostolicam doctrinam Traditionemque sibi propriam, Ecclesia Latina voluit etiamque nunc vult ut omnes illi qui Ordinis recipiunt sacramentum, amplectantur hanc renuntiationem non solum ut signum eschatologicum, sed etiam ut «signum alicuius libertatis quae vicissim ad ministerium destinatur».

Animadvertisit enim Summus Pontifex: «quilibet Christianus, Ordinis recepturus sacramentum, officio sese caelibatus obstringit plena quidem cum conscientia ac libertate, postquam plurimum annorum præparationem absolvit in eamque rem deliberationem accuratam et preceps plurimam contulit. Tunc solum init consilium vitae in caelibatu ducendae, cum firmiter sibi persuasit Christum sibi *donum* illud concedere ad totius Ecclesiae emolumentum aliorumque famulatum ... Perspicuum hinc est consilium sic captum iam obligare non tantum ob aliquam legem ab Ecclesia latam, sed etiam ex ipsa conscientia officio-

rum nominatim ab homine susceptorum. Interest propterea ut stetur datus Christo atque Ecclesiae promissis». Tandem christifideles matrimonio vincti iusto iure a sacerdotibus exspectant — addit Sanctitas Sua — «exemplum bonum ac testimonium fidelitatis erga vocationem usque ad mortem».

2. Difficultates tamen, quas praesertim ultimorum annorum decursu sacerdotes experti sunt, effecerunt ut haud parvus eorum numerus postulaverint dispensationem ab obligationibus ex ipsorum sacerdotali ordinatione manantibus, peculiarique modo dispensationem a caelibatu. Ob latam diffusionem huius facti — quod acerbum intulit vulnus Ecclesiae, hoc modo penitus perculsa in suo ipsius vitae fonte, quodque iugi dolore afficit Pastores cunctamque christianam communitatem — Summus Pontifex Ioannes Paulus II inde ab initio supremi Sui ministerii apostolici in persuasionem pervenit de necessitate investigationis instruendae circa rerum condicionem inde ortam, eius causas et opportuna remedia adhibenda.

3. Eevera cavendum est, ne tam gravis momenti causa, cuiusmodi est dispensatio a caelibatu, habeatur tamquam ius, quod Ecclesia agnoscere beat indiscernitam proprium omnium suorum sacerdotum; dum e contra verum ius illud censendum est, quod sacerdos per sui oblationem contulit Christo cunctoque Populo Dei, qui propterea ab ipso exspectant observantiam fidelitatis promissae, gravibus non obstantibus difficultatibus, quae hac in vita illi occurtere possunt. Pariter cavendum est ne dispensatio a caelibatu labente tempore haberi possit tamquam effectus quasi automaticus alicuius summarii processus administrativi (cfr. Litt. Summi Pontificis Pauli II, *Ad universos Ecclesiae Sacerdotes, adveniente Feria V in Cena Domini*, n. 9). Nimis magna bona hic in discrimen adducuntur: bonum in primis ipsius sacerdotis dispensationem petentis, qui aestimat hanc esse unicam solutionem proprii problematis existentialis, cuius pondus putat se iam sustinere non posse; deinde bonum generale Ecclesiae, quae aequo animo ferre non potest pedetemptim dissolvi sacerdotalem compaginem, quae omnino est necessaria suo muneri adimplendo; denique bonum particulare Ecclesiarum localium scilicet Episcoporum cum suo Presbyterio, qui studio moventur servandi, quantum fieri potest, vires apostolicas necessarias, ac simul etiam omnium coetuum christifidelium, pro quibus servitium sacerdotii ministerialis censendum est ius et necessitas. Hinc in con-

siderationem veniunt multiplices rei aspectus, qui inter se componendi sunt, iustitia et caritate servatis : nullus eorum neglegi aut multo minus reici potest.

4. Conscius igitur de multis iisdemque implexis huius quaestionis aspectibus, qui secumferunt tristes personales condiciones, ac simul necessitatem animadvertisens omnia considerandi secundum spiritum Christi, Beatissimus Pater — Cui plurimi Episcopi una cum notitiis consilia suppeditaverunt — statuit congruum temporis spatium sumere ut, adiuvantibus suis cooperatoribus, deveniret ad prudentem eamque firmis rationibus innixam deliberationem, circa acceptationem, examen et resolutionem petitionum, quae dispensationem a caelibatu respiciunt. Fructus huius maturae considerationis habenda sunt ea quae nunc breviter exponuntur. Studiosa cura expendendi omnes aspectus, qui hac in re proferantur, suggessit atque inspiravit normas, iuxta quas post-hac instituendum erit examen petitionum, quae ad Sedem Apostolicam mittentur. Ut patet, necesse omnino est, ut huiusmodi normae nullo modo separantur a spiritu pastorali, quo eadem animantur.

5. In examine peragendo petitionum, quae ad Sedem Apostolicam mittuntur, praeter casus sacerdotum qui, sacerdotali vita iamdiu relicta, rerum statum a quo recedere nequeunt, sanare exoptant, Sacra Congregatio pro Doctrina Fidei considerandum suscipiet illorum causum, qui ordinationem sacerdotalem recipere non debuerant, quia scilicet vel debitus libertatis vel responsabilitatis respectus defuit, vel competentes Superiores opportuno tempore non valuerunt modo prudenti ac satis idoneo iudicare, num candidatus reapse aptus esset ad vitam perpetuo ducendam in caelibatu Deo dedicato.

Vitanda praeterea est hac in re quaevis levis agendi ratio, quae, cum sacerdotii significationem, sacram indolem ordinationis et gravitatem obligationum antea susceptarum imminuat, maximum sane potest detrimentum afferre et certe tristem admirationem et scandalum apud plurimos christifideles inducere. Quare dispensationis causa demonstranda erit ope argumentorum numero et soliditate praestantium. Eadem cura, ut res serio modo procedant et christifidelium bonum in tuto ponatur, efficiet, ut non admittantur petitiones illae, quae exhibeantur aliter ac animo humilitate affecto.

6. In arduo absolvendo hoc munere sibi a Romano Pontifice concredo, Sacra Congregatio pro Doctrina Fidei probe novit se spem collo-

care posse in plena ac fidenti cooperatione omnium Ordinariorum, quorum intererit. Ipsa paratam se praebet ad omnia auxilia, quae iidem optaverint, ministranda. Item plane confidit in prudenti ab iis praestanda observantia normarum propositarum, cum bene cognitum habeat eorum pastorale studium, quod attinet ad gignendas in hoc campo condiciones necessarias ad serviendum Ecclesiae et sacerdotii bono, nec non ad consulendum spirituali vitae tum presbyterorum tum christianorum communitatum. Denique hoc Dicasterium scit ipsos oblivisci nullo modo posse sua spiritualis paternitatis officia erga omnes suos sacerdotes, eos praesertim qui in gravi animi discrimine versantur, ut iisdem praebant firmissimum suum prorsusque necessarium auxilium, ad facilius iucundiusque tuenda munia sumpta die ordinationis erga Dominum Iesum Christum eiusque Sanctam Ecclesiam, omnia in Domino experiendo quae vacillantem fratrem possint ad animi tranquillitatem, ad fiduciam, ad poenitentiam atque ad pristinam resumendam alacritatem revocare, opem ferentibus, pro casuum diversitate, confratribus, amicis, consanguineis, medicis ac psychologis (cfr. Litt. Enc. *Sacerdotalis caelibatus*, n. 87 et 91).

7. Hisce Litteris adnectuntur normae de modo procedendi, quas servare oportet in apparandis documentis spectantibus ad petitionem dispensationis a caelibatu.

Haec dum pro munere nostro communicamus, impensos obsequii nostri sensus libenter pandimus nosque profitemur in Domino addictissimus.

Romae, ex Aedibus S. C. pro Doctrina Fidei, die 14 m. Octobris a. 1980.

**FRANCISCUS** Card. **SEPER**

*Praefectus*

© Fr. **HIERONYMUS HAMER**, O. P.

Archiepiscopus tit. Loriensis

*Secretarius*

NORMAE PROCEDURALES  
DE DISPENSATIONE  
A SACERDOTALI CAELIBATU

**ART. 1**

Ordinarius competens ad petitionem recipiendam et ad instructio-  
nem causae peragendam est Ordinarius loci incardinationis vel Su-  
perior maior, si agatur de sodale Instituti clericalis vitae consecratae  
iuris pontificii.

**ART. 2**

Si impossibile sit causam apud proprium Ordinarium instruere,  
potest rogari Ordinarius loci in quo habitualiter degit orator, ut cau-  
sam instruat. Ex proportionata vero causa Sacra Congregatio pro  
Doctrina Fidei delegare potest etiam alium Ordinarium.

**ART. 3**

In petitione quae ab oratore subscribi debet, praeter nomen et co-  
gnomen et generalia oratoris, indicari etiam debent saltem generatim  
facta et argumenta quibus innititur orator ad petitionem suam sub-  
stinendam.

**ART. 4**

Recepta petitione, decernat Ordinarius an sit locus procedendi, et,  
in casu affirmativo, oratorem ab exercitio sacrorum Ordinum ad cau-  
telam suspendat, nisi, ad protegendarum bonam famam ipsius sacerdotis  
vel ad bonum communitatis tuendum, huiusmodi exercitium prorsus  
necessarium esse iudicaverit. Itemque sive per se ipsum sive per sa-  
cerdotem aptum et probatum, ad hoc specialiter selectum, curet instruc-  
tionem causae, in qua adesse debet actuarius qui fidem de actis faciat.

**ART. 5**

Episcopus vel sacerdos instructor oratorem, praemisso iureiurando  
de veritate dicenda, accuratis et definitis quaestionibus ad hoc spe-  
cialiter redactis interroget; superiores temporis formationis, si pos-  
sibile sit, audiat vel eorum depositiones scriptas requirat; alias testes,

sive ab oratore inductos sive a se ipso vocatos, examinet; denique documenta aliasque probationes colligat, opera peritorum, si opportunum fuerit, adhibita.

#### ART. 6

Interrogatorium vero oratoris omnia elementa necessaria et utilia ad investigationem peragendam praebere debet, scilicet: *a) generalia oratoris*: tempus et locum nativitatis, praecedentes vitae notitias, adiuncta familiae ex qua orator ortus est, conformationem morum, studia, scrutinia de ipso ante sacrorum Ordinum susceptionem et etiam, si orator est religiosus, ante votorum nuncupationem, tempus et locum sacrae ordinationis; curriculum ministerii sacerdotalis; condicionem iuridicam in qua nunc versatur sive in foro Ecclesiae sive in foro civitatis et his similia; *b) causas et adiuncta defectionis* necnon circumstantias quae assumptionem obligationum clericalium vitiare potuerint.

#### ART. 7

Peracta instructione, omnia acta, in triplici exemplari, adiectis indicationibus utilibus ad aestimandas probationes, transmittantur ad Sacram Congregationem pro Doctrina Fidei una cum voto Ordinarii de rei veritate et de non timendo scandalo.

#### ART.\* 8

Sacra Congregatio causam discutiet et decernet utrum petitio sit Romano Pontifici commendanda vel instructio complenda vel petitio reicenda utpote fundamento destituta.

## II

### INSTRUCTIO DE BAPTISMO PARVULORUM

#### PROOEMIUM

1. Pastoralis actio ad parvulorum baptismum spectans magnum adiumentum accepit a promulgatione Libri Ritualis qui apparatus est secundum normas directorias Concilii Oecu-

menici Vaticani II.<sup>1</sup> Non tamen penitus dispulsa sunt difficultates, quibus christiani parentes atque pastores afficiuntur ob illam rapidam societatis mutationem, quae fidei educationem atque perseverantiam iuvenum arduas reddit.

2. Multi enim parentes animo anguntur cum filios fidem et sacramentorum susceptionem deserere vident, quamquam eis christianam educationem tradere conati sunt; nonnulli vero pastores ex se quaerunt, num severiores esse debeant, antequam parvulos ad baptismum admittant. Sunt qui optabilius existiment ut parvolorum baptismus differatur, donec compleatur plus minusve protractus catechumenatus; alii vero postulant ut doctrina de necessitate baptismi — saltem quod ad parvulos attinet — iterum expendatur atque exoptant ut baptismi celebratio differatur ad eam aetatem, qua quis per se sponzionem facere possit, immo etiam ad ineuntem adultam aetatem.

Attamen haec nova instituta quaestio de tradita pastorali disciplina sacramentali legitimum nimirum timorem in Ecclesia suscitat, ne in discrimen adducatur doctrina tam capitalis momenti, qualis est doctrina de necessitate baptismi; multi autem parentes scandalizantur cum recusari vel differri cernant baptismum, quem ipsi, sui officii plene consciii, pro suis infantibus petant.

3. Quae cum ita sint, utque responsum detur multis ad se directis petitionibus, S. Congregatio pro Doctrina Eidei, consultis nonnullis Episcoporum Conferentiis hanc Instructionem praeparavit. Per eam sibi proponit in mentem revocare primaria de hac re doctrinae capita, quibus tam firma per saecula Ecclesiae praxis legitima probetur atque non obstantibus hodie exortis difficultatibus, eius perpetua vis ostendatur. Indicabit denique nonnulla summa lineamenta actionis pastoralis.

<sup>1</sup> *Ordo baptismi parvolorum, ed. typica, Eomae, 15 maii 1969.*

## PARS PRIMA

DE BAPTISMO PARVULORUM DOCTRINA  
A TRADITIONE ACCEPTA

*Baptizandi      parvulos      usus      immemorabilis*

4. Tam in Oriente quam in Occidente, parvulos baptizandi usus pro immemorabilis traditionis norma habetur. Quem quidem usum Origenes ac deinde sanctus Augustinus tamquam « ab Apostolis traditionem » susceptam<sup>2</sup> censebant. Cum vero saeculo secundo prodeunt prima aperta testimonia, nullum eorum exhibet baptismum parvulorum tamquam aliquid novi. Sanctus Irenaeus praeter ceteros obvium solitumque putat « infantes et parvulos » inter baptizatos recenserit una cum pueris et iuvenibus et senioribus.<sup>3</sup> Rituale omnium antiquissimum, quod ineunte saeculo tertio Traditionem apostolicam describit, hanc praescriptionem habet: « Baptizate primum parvulos: omnes autem qui possunt loqui pro se, loquantur; qui autem non possunt loqui pro se, parentes eorum loquantur pro eis, vel aliquis ex eorum genere ».<sup>4</sup> Sanctus vero Cyprianus, Synodus agens cum Africanis episcopis, asseverat « nulli homini nato misericordiam Dei et gratiam denegandam », ideoque eadem Synodus commonefaciens « pares atque aequales » esse « omnes homines » quaecumque est eorum mensura vel aetas,

<sup>2</sup> ORIGENES, *In Romanos lib. 5, 9, PO 14, 1047*; - cf. S. AUGUSTINUS, *De Genesi ad litteram 10, 23, 39, PL 34, 426; De peccatorum meritis et remissione et de baptismo parvulorum ad Marcellinum 1, 26, 39, PL 44, 131*. Revera, iam tribus in locis Actuum Apostolorum legitur baptizatam esse «domum eius» (16, 15), «omnis domus eius» (16, 33), «cum omni domo sua» (18, 8).

<sup>3</sup> *Adv. Haereses 2, 22, 4, PG 7, 784*, Harvey 1, 330. - In multis inscriptionibus nonnulli parvuli, iam a saeculo II, appellantur «Dei filius», qui titulus solis baptizatis concedebatur, vel de eorum baptismo aperta legitur mentio; cf. exempli gratia, *Corpus inscriptionum graecarum III, nn. 9727, 9801, 9817*; E. DIEHX, *Inscriptiones latinae christianae veteres*, Berlin, 1961, nn. 1523 (3), 4429 A.

<sup>4</sup> *Retroversio latina ex ed. B. Botte, La Tradition apostolique de saint Hippolyte*, Münster, Aschendorff, 1963 (*LQF 39*), p. 44.

legitimum decrevit **a** intra secundum vel tertium diem quo nati sint constitutos baptizari ».<sup>5</sup>

5. Aliquem sane regressum, decursu quarti saeculi, praxis parvulos baptizandi passa est. Illa enim aetate, cum ipsi adulti suam christianam initiationem prolatarent, futuras praemetuentes culpas publicamque reformidantes paenitentiam, multi parentes iisdem rationibus moti suorum liberorum baptismum remorabantur. At simul compertum est fuisse Patres ac Doctores, ut Basilium, Gregorium Nyssenum, Ambrosium, Ioannem Chrysostomum, Hieronymum, Augustinum qui, quamvis adulta tantum aetate ob easdem rationes baptizati essent, strenue tamen adversus huiuscemodi neglegentiam repugnarent, adultos obsecrantes ne baptismi, utpote ad salutem necessarii, celebrationem differrent;<sup>6</sup> plures ex eis infantium etiam baptismum urgebant.<sup>7</sup>

#### *Magisterii doctrina*

6. Saepe pariter Romani Pontifices et Concilia intervenerunt, ut christianorum mentibus inculcarent officium procurandi filiis baptismum. Exeunte enim saeculo quarto, Pelagianorum placitis opponitur mos antiquus tam parvulos quam adultos baptizandi « in remissionem peccatorum ». Qui mos — ut Ori-

<sup>5</sup> *Epist. 59, Cyprianus et ceteri collegae qui in Concilio adfuerunt numero LXVI Fido fratri, PL 3, 1013-1019, ed. HÄRTEL (CSEL 3), pp. 717-721.* Apud Ecclesiam Africæ, haec praxis peculiari modo firma erat, non obstante opinione Tertulliani, qui consilium dabat differendi baptismum parvolorum ob innocentiam eorum aetatis et ob timorem defectionum quae forte in iuventute accidere possent. Cf. *De baptismo*, XVIII, 3-XIX, 1, *PL* 1, 1220-1222; *De anima*, 39-41, *PL* 2, 719 ss.

<sup>6</sup> Cf. S. BASILIIUS, *Homilia XIII exhortatoria ad sanctum baptisma*, PG 31, 424-436; S. GREGORIUS NYSSENUM, *Adversus eos qui differunt baptismum oratio*, PG 46, 424; S. AUGUSTINUS, *In Ioannem Tractatus* 13, 7, *PL* 35, 1496, *CCL* 36, p. 134.

<sup>7</sup> Cf. S. AMBROSIUS, *De Abraham* 11, 11, 81-84, *PL* 14, 495-497, *CSEL* 32, 1, pp. 632-635; S. IOANNES CHRYSOSTOMUS, *Catechesis* III, 5. 6. ed. A. WENGER, *SC* 50, pp. 153-154; S. HIERONYMUS, *Epist. 107, 6, PL 22, 873, ed. LABOURT (coll. Budé)*, t. 5, pp. 151-152. Attamen Gregorius Nazianzenus, quamvis matres impellat ut earum filii baptizentur aetate tenerima, satis habet statuere aetatem trium annorum. Cf. *Oratio XL in sanctum baptisma*, 17 et 28, *PG* 36, 380 et 399.

genes et sanctus Cyprianus iam animadverterat ante sanctum Augustinum<sup>8</sup> — confirmabat fidem Ecclesiae in originale peccatum et sic consequenter necessitas baptizandi parvulos clarius eluxit. Hoc sensu ducti intervenerunt Romani Pontifices Sircius<sup>9</sup> et Innocentius I;<sup>10</sup> deinde a Concilio Carthaginiensi anno 418 damnatur « quicumque parvulos recentes ab uteris matrum baptizandos negat», atque haec docentur; « propter ... regulam fidei » quam tenet Ecclesia de peccato originali, « etiam parvuli, qui nihil peccatorum in seipsis adhuc committere potuerunt, ideo in peccatorum remissionem veraciter baptizantur, ut in eis regeneratione mundetur, quod generatione traxerunt

7. Haec doctrina constanter inculcata et vindicata est cursu Medii Aevi. Viennense praesertim Concilium, anno 1312, clara in luce posuit « tam parvulis quam adultis conferri in baptismo informantem gratiam et virtutes » et non solum culpam remitti.<sup>12</sup> Florentinum vero Concilium, anno 1442, eos reprehendit qui hoc sacramentum differendum contendunt, admonetque infantibus « quamprimum commode fieri potest, debere conferri » baptismum « per quod eripiuntur a diaboli dominatu et in Dei filios adoptantur ».<sup>13</sup>

Tridentinum autem Concilium damnationem a Carthaginiensi Concilio latam iterat,<sup>14</sup> atque argumentum sumens ex

<sup>8</sup> ORIGENES, *In Leviticum hom.* 8, 3, PG 12, 496; *In Lucam hom.* 14, 5, PG 13, 1835; S. CYFRIANUS, *Epist.* 59, 5, PL 3, 1018 B, ed. HÄRTEL (CSEL 3) p. 720; S. AUGUSTINUS, *De peccatorum meritis et remissione et de baptismo parvulorum* 1, 17-19, 22-24, PL 44, 121-122; *De gratia Christi et de peccato originali* lib. 1, 32, 35, *ibid.*, 377; *De praedestinatione sanctorum* 13, 25, *ibid.*, 978; *Opus imperfectum contra Iulianum*, lib. 5, 9, *ibid.* 1439.

<sup>9</sup> *Epist.* « Directa ad decessorem » ad *Himerium episc.* *Tarragonensem*, 10 febr. 385, n. 2, DENZ.-SCHÖN. (= DENZINGER-SCHÖNMETZER, *Enchiridion symbolorum* Herder, ed. 1965), n. 184.

<sup>10</sup> *Epist.* « Inter ceteras Ecclesiae Romanae » ad *Silvanum et ceteros Synodi Melitanae Patres*, 27 ian. 417, § 5, DENZ.-SCHÖN., n. 219.

<sup>11</sup> Can. 2, MANSI 3, 811-814 et 4, 327 AB, DENZ.-SCHÖN., n. 223.

<sup>12</sup> *Viennense Concilium*, MANSI 25, 411 CD, DENZ.-SCHÖN., nn. 903-904.

<sup>13</sup> *Florentinum Concilium*, sess. 11, DENZ.-SCHÖN., n. 1349.

<sup>14</sup> Sess. 5, can. 4, DENZ.-SCHÖN., n. 1514. Cf. *Carthaginense Concilium anno 418*, v. *supra*, n. 11.

verbis a Iesu Nicodemo dictis, declarat neminem « post Evangelium promulgatum sine lavacro regenerationis aut eius voto » iustificari posse.<sup>15</sup> Inter errores, qui a Concilio anathemate plectuntur, notatur opinio Anabaptistarum asseverantium ((praestare omitti eorum (parvulorum) baptismus, quam eos non actu proprio credentes baptizari in sola fide Ecclesiae »).<sup>16</sup>

8. Varia Concilia regionalia et Synodi, quae post Tridentinum Concilium celebrata sunt, pari firmitate docuerunt necessitatem parvulos baptizandi. Etiam Paulus VI perantiquam de hac re doctrinam sollemniter revocavit, declarans « baptismum etiam parvulis esse conferendum, qui nihil peccatorum in semetipsis adhuc committere potuerint, ita ut gratia supernaturali in ortu privati, renascantur ex aqua et Spiritu Sancto ad vitam divinam in Christo Iesu ».<sup>17</sup>

9. Documenta Magisterii quae supra relata sunt ad repellendos errores praecipue spectabant; longe tamen abest ut divitias exhaustiant doctrinae de baptismo, qualis exponitur in Novo Testamento, in SS. Patrum catechesibus et in Ecclesiae doctorum institutione : baptismus enim praevenientem amorem Patris manifestat, Filii paschalis mysterii participes facit homines, novam in Spiritu vitam cum ipsis communicat, eosdem in Dei hereditatem introducit, atque Corpori Christi aggregat, quod est Ecclesia.

10. Quae cum ita se habeant, verba quibus Christus in Evangelio secundum Ioannem nos admonet : « Nisi quis natus fuerit ex aqua et Spiritu, non potest introire in regnum Dei »,<sup>18</sup> accipienda sunt tamquam universalis et infiniti amoris invitatio ; verba sunt Patris qui filios universos vocat eisque maximum

<sup>15</sup> Sess. 6, cap. 6, DENZ.-SCHÖN., n. 1524.

<sup>16</sup> Sess. 7, can. 13, DENZ.-SCHÖN., n. 1626.

<sup>17</sup> *Sollemnis professio fidei*, n. 18, AAS 60, 1968, p. 440.

<sup>18</sup> Io 3, 5.

bonum exoptat. Quia irrevocabili vocatione instanter premente, homo nequit se indifferentem habere vel neutrius partis esse, quia nonnisi eam accipiendo destinatum sibi finem adipisci valet.

*Ecclesiae missio*

11. Ecclesia officium habet illi missioni respondendi quam Christus post resurrectionem suam Apostolis concredidit, quaeque modo peculiariter sollemni in Evangelio secundum Matthaeum refertur : « Data est mihi omnis potestas in caelo et in terra; euntes ergo docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».<sup>19</sup> Fidei transmissio atque baptismi administratio, quae ex hoc Christi mandato arcte inter se colligantur, necessariae partes habendae sunt Ecclesiae missionis, quae universalis est nec umquam poterit desinere esse talis.

12. Quam quidem missionem Ecclesia iam inde a primaeva aetate ita intellexit, et quidem non solum quoad adultos.

Verba enim quae Iesus Nicodemo dixerat, Ecclesia semper ita intellexit scilicet « parvulos baptismate non esse privandos ».<sup>20</sup> Haec verba revera habebant formam adeo universalem atque absolutam ut a Patribus apta retinerentur ad necessitatem baptismi statuendam et a Magisterio expresse ad parvulos applicarentur :<sup>21</sup> pro eis quoque hoc sacramentum habendum est introitus in populum Dei<sup>22</sup> et propriae salutis ianua.

13. Sua itaque docendi et agendi ratione Ecclesia ostendit se nullam aliam novisse viam, praeter baptismum, ad certo

<sup>19</sup> Mt 28, 19; Me 16, 15-16.

<sup>20</sup> *Ordo baptismi parvulorum, Praenotanda*, n. 2, p. 15.

<sup>21</sup> Cf. *supra*, n. 8, laudatos Patrum locos, nn. 9-13, *Conciliorum*. Addi potest *Professio fidei patriarchae Dosithaei Hierosolymitani* (an. 1672), MANSI, 34, 1746.

<sup>22</sup> « Nihil agitur aliud, cum parvuli baptizantur, nisi ut incorporantur Ecclesiae, id est, Christi corpori membrisque socientur », scribit S. Augustinus *(De peccatorum meritis et remissione et de baptismo parvulorum)*, lib. 3, c. 4, n. 7, PL 44, 189; - cfr lib. 1 > c. 26, n. 38, *ibid*, 131).

procurandum parvulis ingressum in aeternam beatitudinem; quapropter ipsa cavet ne acceptam a Domino missionem neglegat praebendi omnibus qui baptizari possunt regenerationem « ex aqua et Spiritu Sancto ». Quod autem attinet ad illos infantes qui decesserunt sine baptismate, Ecclesia nihil aliud agere potest nisi eos misericordiae Dei committere, ut reapse facit in ritu funerum pro iis condito.<sup>23</sup>

14. Quod infantes fidem suam nondum per se profiteri queunt, minime impedit quominus Ecclesia eis hoc sacramentum conferat, cum revera in sua ipsius fide eos baptizet. Istud doctrinae caput iam a sancto Augustino clare definitum est; scribebat enim: « Offeruntur quippe parvuli ad percipiendam spiritualem gratiam, non tam ab eis quorum gestantur manibus (quamvis et ab ipsis, si et ipsi boni fideles sunt), quam ab universa societate sanctorum atque fidelium ... Tota hoc ergo mater Ecclesia, quae in sanctis est, facit, quia tota omnes, tota singulos parit ».<sup>24</sup> Quam doctrinam sanctus Thomas Aquinas ac post illum omnes theologi resumunt: infans qui baptizatur non per se ipsum seu per proprium actum sed per alios credit, « per fidem Ecclesiae quae ei communicatur ».<sup>25</sup> Eadem doctrina proponitur etiam in instaurato baptismi Rituali, cum celebrans parentes et patrinum ac matrinam rogat ut fidem Ecclesiae profiteantur in qua parvuli baptizantur.<sup>26</sup>

15. Quamvis vero conscientia sit Ecclesia de efficacitate suae fidei, quae in baptismo infantium operatur, necnon de validitate sacramenti quod eis confert, quosdam tamen in sua praxi limites agnoscit, cum infantem, extra periculum mortis, non admittat ad sacramentum nisi de parentum consensu et seria

*Ordo exequiarum*, ed. typica, Romae, 15 augusti 1969, nn. 82, 231-237.

*Epist.* 98, 5, *PL* 33, 362, *CSEL* 34, p. 526; cf. *Sermo* 176, c. 2, n. 2, *PL* 38, 95*ü*.

*Summa theologica*, III· pars, qu. 69, art. 6, ad 3; cf. qu. 68, art. 9 ad 3.

*Ordo baptismi parvolorum. Praenotanda*, n. 2; cf. n. 56.

cautione accepta ut baptizato institutio catholica tradatur :<sup>27</sup> ipsi enim cura est sive de naturalibus parentum iuribus, sive de exigentiis fidei progressus in parvulo.

### PARS SECUNDA

#### RESPONSA AD DIFFICULTATES HOC TEMPORE EXORTAS

16. Ratione habita doctrinae supra memoratae, iudicandae sunt nonnullae opiniones quae hoc tempore de parvulorum baptismo proferuntur, quibus legitimitas huius usus qua regulae generalis in controversiam adducitur.

##### *Baptismi cum actu fidei connexio*

17. Nonnulli, cum animadvertant in scriptis Novi Testamenti baptismum praedicationem Evangelii consequi, praeviam animi conversionem exigere atque cum fidei professione coniungi, ac praeterea gratiae effectus (videlicet remissionem peccatorum, iustificationem, regenerationem, vitae divinae participationem) plerumque e fide potiusquam e sacramento pendere,<sup>28</sup> propoununt ut hic ordo : praedicatio, fides, sacramentum, vim normae accipiat atque, extra mortis periculum, ad parvulos extendantur et pro eis obligatorius instituatur catechumenatus.

18. Sine dubio Apostolorum praedicatio ordinarie ad adultos dirigebatur atque primi baptizati fuerunt homines ad christianam fidem conversi. Cum autem haec facta referantur in libris Novi Testamenti id opinionem ingerere potest illic non nisi in fidem adulorum considerationem intendi. At consue-

<sup>27</sup> *Diurna enim exstat traditio, ad cuius auctoritatem appellarunt S. Thomas Aquinas, II-II<sup>o</sup>, qu. 10, art. 12 corp. et Benedictus XIV (Instr. Postremo mense data 28 febr. 1747, nn. 4-5, DENZ.-SCHÖN., nn. 2552-2553) iuxta quam haud baptizandus est infans e parentibus infidelibus vel hebraeis ortus, extra mortis periculum (CIC, can. 750. § 2), invitatis iisdem parentibus; id est nisi ipsi hoc petierint et cautions praebuerint.*

<sup>28</sup> Cf. Mt 28, 19; Me 16, 16; Act 2, 37-41; 8, 35-38; Rom 3, 22. 26; Gal 3, 26.

tudo parvulos baptizandi ut supra memoratum est innititur in traditione immemorabili quae ex Apostolis originem dicit, cuiusque momentum recusari nequit; praeterea numquam confertur baptismus sine fide, quae pro parvulis est fides Ecclesiae.

Insuper, iuxta doctrinam Concilii Tridentini de sacramentis, baptisma non est mere signum fidei, sed etiam eius causa.<sup>29</sup> In baptizatis operatur « internam illuminationem », ideoque recte liturgia byzantina illud nuncupat « sacramentum illuminationis ») vel simpliciter « illuminationem », videlicet fidem receptam, quae animos invadit ut caecitatis velamen coram Christi splendore tollatur.<sup>30</sup>

*Baptismi convenientia  
cum gratia personaliter suscipienda*

19. Affirmatur praeterea quamlibet gratiam, utpote quae alii cui personae destinetur, ab eo, qui eandem recipit, consciente modo accipi atque fieri propriam debere; cui rei efficiendae infans prorsus impar est.

20. At infans est revera persona, multo antea quam id significare valeat per actus conscientiae et libertatis; et qua talis, ipse iam fieri potest per sacramentum baptismi filius Dei et coheres Christi. Postea, ubi primum conscientiae et libertatis exercitium haberi poterit, tunc his facultatibus praesto erunt vires quae per gratiam baptismi animo inditae fuerunt.

*Baptismi convenientia cum parvuli libertate*

21. Obicitur praeterea parvorum baptismum ipsorum libertati officere. Etenim contra personae dignitatem est ut iisdem imponantur religiosae obligationes in futurum tempus servandae, quas ipsi fortasse repudiaturi sunt. Melius igitur

<sup>29</sup> *Concilium Tridentinum, sess. 7, Decr. de sacramentis, can. 6*, DENZ.-SCHÖN., n. 1606.

<sup>30</sup> Cf. *2 Cor 3, 15-16*.

est si ea tantum aetate sacramentum conferatur, qua ipsi liberae sponsonis capaces facti erunt. Interea parentes atque educatores se caute gerere et a quavis sollicitatione abstinere debent.

22. At huiusmodi agendi ratio prorsus fallax censenda est: nulla libertas humana tam pura exsistit, ut a quovis influxu immunis esse possit. Si ipse rerum naturalium ordo consideretur, animadvertisimus parentes pro filiis optiones facere circa ea quae ipsorum vitae necessaria sunt et ad veros valores eosdem dirigunt. Agendi ratio familiae quae se profiteatur neutrarius esse partis circa religiosam pueri vitam, fit reapse damnosa optio, quippe quae essentiali quodam bono eum privet.

Praesertim, qui contendunt per sacramentum baptismi vim inferri parvuli libertati, ii non animadvertisunt omnes homines, etiam non baptizatos, qua creaturas adstringi erga Deum officiis quae praetermitti non possunt, quaeque baptismus confirmat et in filiali adoptione effert. Pariter non animadvertisunt in Novo Testamento ingressum in christianam vitam nobis exhiberi non veluti quandam formam servitutis vel coercitionis, sed tamquam aditum ad veram libertatem.<sup>31</sup>

Accidere quidem poterit, ut puer, cum adoleverit, obligationes e baptismo suo manantes respuat. Attamen eius parentes, quamvis hac de causa dolore affici possint, nihil certe habebunt quod eos paeniteat, si, ut ipsorum ius et officium erat, baptismum et christianam educationem filio procuraverint.<sup>32</sup> Nam, secus ac res se habere videantur, fidei germina in eius animo condita fortasse aliquando reviviscent, parentibus etiam adiuvantibus patientia et amore, oratione et genuino fidei testimonio.

<sup>31</sup> *Io 8, 36; Rom 6, 17-22; 8, 21; Gal 4, 31; 5, 1. 13; 1 Pe 2, 16, etc.*

<sup>32</sup> *Hoc officium et ius, explanatum a Concilio Vaticano II in sua Declar. Dignitatis humanae, n. 5, inter nationes agnoscitur: Universa Declaratio hominis iurium, art. 26, n. 3.*

*Baptismus in societatis adiunctis consideratus*

23. Sunt praetera qui, ad illum nexum advertentes quo persona coniungitur cum societate, existiment expedire quidem ut infantes baptizentur in societate quae formam homogeneam exhibeat, in qua scilicet valores, iudicia et mores quoddam efficiant cohaerens systema; esse tamen haud opportunum in hodiernis societatibus quae pluralisticae dicuntur, quae scilicet instabili valorum aestimatione et opinionum conflictatione distinguuntur. Quibus in adiunctis, dicunt expedire ut differatur baptismus, donec satis maturuerit candidati personalitas.

24. Sine dubio Ecclesia non ignorat sibi debitam rationem habendam esse realitatis socialis. Homogeneitatis tamen et pluralismi criteria vim tantum indicativam habent, neque accipienda sunt pro normativis principiis, cum imparia sint ad solvendam quaestionem proprie religiosam, quae suapte natura ad Ecclesiam et ad christianam familiam pertinet.

Criterium enim « homogeneae societatis » permittit quidem legitimum haberi parvolorum baptismum, si societas est christiana; idem tamen criterium conducere potest etiam ad hanc legitimitatem negandam, cum christianae familiae numero pauciores sunt, quia in societate maiore ex parte adhuc pagana degunt vel in republica quae atheismum militantem propagnat; quod quidem, ut patet, minime admitti potest.

Criterium vero « pluralisticae societatis » haud plus valet quam criterium supra memoratum, quia in huiusmodi societate familia et Ecclesia libertate agendi fruuntur, ac proinde christianam institutionem procurare possunt.

Ceterum, qui historiam perpendat, probe noverit quanto-pere cohibita esset missionalis Ecclesiae dilatatio primis saeculis, si tunc temporis criteria ista « sociologica » observata essent. Accedit quod nostro tempore nimium saepe appellatio fit ad <(pluralismum>, ut inopinato sane modo imponantur fidelibus agendi rationes, quae reapse eos in suo libertatis christiana*e* iure impediunt.

In societate igitur, cuius mentis habitus, mores ac leges, iam non amplius ab Evangelio normas sumunt, maxime interest ut in perpendendis quaestionibus, quae a baptismo parvorum oriuntur, in primis ratio habeatur naturae et missio-  
nis propriae Ecclesiae. Populus Dei, etsi societati humanae admisceatur atque ex diversis gentibus diversisque culturis constet, nihilominus suam habet « identitatem », quae fidei et sacramentorum unitate distinguitur. Eodem spiritu eademque spe animatus, ipse quandam efficit organicam compaginem, quae apud varios hominum coetus apta est ad gignendas struc-  
turas sibi ad crescendum necessarias. Pastoralis Ecclesiae actio circa sacramenta, peculiarique modo circa parvorum bap-  
tisma, aptanda est huic rerum statui, minime vero e criteriis,  
quae unice e scientiis humanis hauriuntur, pendere debet.

*Infantium baptismus in pastorali actione circa sacramenta*

25. Alia denique additur obiectio contra infantes baptizandi morem, quasi procedat e pastorali ratione, quae missionali afflatu careat, cuique maiori curae sit sacramentum ministrare quam fidem excitare et Evangelii<sup>^</sup> actuositatem promovere. Quem morem retinendo, Ecclesiam cedere dicunt tentationi ad numerum respiciendi et socialem statum stabiliendi; incitare ad magicum quemdam sacramentorum conceptum servandum, cum contra eius munus sit ad activitatem missionalem atten-  
dere, christianorum fidem adducere ad maturitatem, eorum pro-  
movere liberam et consciam sponsonem ideoque quosdam itine-  
ris gradus in sua pastorali ratione circa sacramenta admittere.

26. Profecto Ecclesiae apostolatus eo tendere debet, ut vivida fides suscitetur atque genuina christiana vita foveatur; at ea quae ratio pastoralis erga adultos requirit in sacramentorum administrazione, nequeunt parvulis simpliciter applicari, qui, ut supra memoratum est, «in fide Ecclesiae» baptizantur. Prae-  
terea haud parvi pendenda est sacramenti necessitas, quae

totum suum momentum et vim urgentem servat, praecipue cum parvulo procurandum sit infinitum vitae aeternae bonum.

Quod autem attinet ad sollicitudinem respiciendi numerum, id, si recte intellegatur, tantum abest ut habeatur pro Ecclesia tentatio vel malum, ut sit revera eius officium et bonum. Ecclesia, enim, quae a sancto Paulo ut Christi « corpus » et « plenitudo » definitur,<sup>33</sup> visibile est in mundo Christi sacramentum; eius missio est ad omnes homines extendere sacramentale vinculum, quo Domino suo glorificato coniungitur. Ideoque non potest facere quin optet ut primum et fundamentale sacramentum, hoc est baptismus, omnibus, parvulis aequae ac adultis, conferatur.

Si ita intellegatur, praxis administrandi baptismum parvulis vere evangelica est, quippe quae vim testimonii preeferat; patefacit enim nos a Deo preeveniri, eiusque gratuito amore vitam nostram circumfundit: « non quasi nos dilexerimus Deum, sed quoniam ipse dilexit nos ... Nos diligimus, quia Ipse prior dilexit nos ».<sup>34</sup> Quae autem etiam ab adultis ad baptismum suscipiendum postulantur,<sup>35</sup> obliterari non sinunt id quod scriptum est: « Non ex operibus iustitiae quae fecimus nos, sed secundum suam misericordiam salvos nos fecit per lavacrum regenerationis et renovationis Spiritus sancti ».<sup>36</sup>

#### **PARS TERTIA**

#### **NONNULLAE PASTORALES NORMAE DIRECTORIAE**

27. Etsi impossibile est quasdam hodiernas admittere sententias, quales eae sunt quae contendunt prorsus esse tollendum usum parvulos baptizandi, vel arbitrio relinquendum, certis de causis, utrum baptismus statim conferatur an prola-

<sup>33</sup> *Eph 1, 23.*

<sup>34</sup> *1 Io 4, 10. 19.*

<sup>35</sup> Cf. *Concilium Tridentinum*, sess. VI, *De iustificatione*, cap. 5-6, can. 4 et 9, DENZ.-SCHÖN., nn. 1525-1526, 1554, 1559.

<sup>36</sup> *Tit 3, 5,*

tetur, non potest tamen negari necessitas pastoralis laboris profundioris atque aliqua ex parte renovati cuius principia et summa lineamenta nunc expedit indicare.

*Principia huius pastoralis navitatis*

28. Magni interest in primis in memoriam revocare baptismum parvolorum habendum esse grave officium; quaestiones quae de eo pastoribus ponuntur, non aliter solvendae sunt nisi fideliter attendendo ad doctrinam et perpetuam proxim Ecclaeiae.

Actio pastoralis circa parvolorum baptisma concrete regenda est duobus principiis, quorum alterum priori subicitur.

1) Baptismus, ad salutem necessarius, signum est et instrumentum praevenientis amoris Dei, qui ab originali peccato liberat, atque vitae divinae consortium communicat: ex se, horum bonorum donum pro parvulis differendum non est.

2) Cautiones praestandae sunt, ut hoc donum per genuinam fidei et vitae christiana educationem ita crescere possit, ut sacramentum totam suam « veritatem » attingat.<sup>37</sup> Ista cautions regulariter praestantur a parentibus vel propinquis, etsi suppleri possunt variis modis in christiana communitate. Si tamen istae cautiones revera seriae non sunt, id causa esse poterit cur sacramentum differatur; si denique certo nullae sunt, sacramentum denegandum est.

*Dialogus pastorum cum familis fidem habentibus*

29. Ratione habita horum duorum principiorum, realis singulorum casuum condicio expendenda erit per colloquium pastorale inter sacerdotem et familiam. Quoad modum instituendi colloquium cum christianis parentibus qui religiosa officia assidue observant, normae traditae sunt in Praenotandis Ritualis Romani, quorum hic duas res significantiores memorare satis sit.

<sup>37</sup> Cf. *Ordo baptismi parvolorum, Praenotanda*, n. 3, p. 15.

Imprimis, magnum momentum tribuendum est praesentiae atque activae parentum participationi in celebratione; ipsi iam priores agunt partes, respectu habito patrinorum et matrinarum, quorum praesentia tamen etiam requiritur, cum eorum auxiliatrix opera in educatione pretiosa sit atque interdum necessaria.

Deinde, magnum momentum tribuendum est baptismi præparationi. Parentes debent de eo sollicitudinem habere, pastores suos de exspectato partu certiores facere, suum animum spiritualiter præparare. Pastores autem familias visitabunt, immo plures simul adunabunt eisque catechesim atque opportuna monita præbebunt; ad orandum denique eas incitabunt pro filiis, quos mox acceptuae sint.<sup>38</sup>

Quod autem attinet ad tempus baptismi celebrandi, standum erit hic Ritualis monitis: « Ratio habeatur in primis salutis parvuli, ne hic beneficio sacramenti privetur; deinde valedudinis matris, ut, quantum fieri possit, et ipsa adesse possit; demum, dummodo hoc præstantiori bono infantis non obsit, necessitatis pastoralis, id est temporis sufficientis ad præparandos parentes et ad ipsam celebrationem congrue ordinandam, ut indoles ritus apte manifestetur ». Itaque baptismus celebrabitur, « si parvulus in periculo mortis versatur, sine mora », secus, regulariter, « infra priores hebdomadas post nativitatem parvuli ».<sup>39</sup>

*Dialogus      pastorum      cum      familiis  
parum      credentibus      vel      non      christianis*

30. Fieri potest ut pastores adeantur a parentibus modicae fidei atque religionem per occasionem tantum observantibus, vel etiam a parentibus non christianis, qui ex rationibus consideratione dignis baptismum pro filio petunt.

» Cf. *ibid.*, n. 8, § 2, p. 17; n. 5, §§ 1 et 5, p. 16.

» *Ibid.* n. 8, § 1, p. 17.

Quo in casu, colloquio perspicaci necnon benevolentiae pleno pastores conabuntur eorum studium suscitare iri sacramentum quod petunt atque eos monere de obligatione quam contrahunt.

Ecclesia enim huiusmodi parentum desiderio satisfacere non potest, nisi data ab eis cautione, baptizatum parvulum postea institutione christiana donatum iri, quam sacramentum requirit, itemque spem fundatam habere debet baptismum fructus suos esse daturum.<sup>40</sup>

Si sufficientes sunt cautiones allatae — cuiusmodi sunt electio patrinorum seu matrinarum, qui sincero animo curam suscipiant parvuli, vel auxilium fidelium communitatis, — tunc sacerdos non poterit recusare quominus baptismum sine mora celebret, eodem modo quo ipse se gerit erga christianarum familiarum filios. Si contra cautiones insufficientes erunt, baptismus prudenter differatur; pastores tamen cum parentibus commercium servare debent, ita ut si fieri potest, condiciones ab ipsis ponendae obtineantur, quae necessariae sunt ad sacramentum celebrandum. Denique, si ne id quidem fieri poterit, proponi potest tamquam extrema ratio adscriptio parvuli alicui catechumenatui, tempore scholarum frequentando.

31. Hae normae, quae iam latae sunt et vigent,<sup>41</sup> adhuc non-nullis explanationibus indigent.

Imprimis manifestum esto huiusmodi baptismi denegationem nullo modo habendam esse formam quandam coercitionis. Ceterum nec de denegatione hic agitur, nec multo minus de personarum acceptance, sed de paedagogica dilatione, quae eo spectat, ; ut familia pro sua condicione vel in fide progre-diatur vel magis conscientia fiat suarum obligationum.

<sup>40</sup> Cf. *iMd.*, n. 3, p. 15.

<sup>41</sup> Edictae primum per Litteras huius Congregationis pro Doctrina Fidei ad respondendum petitioni Exc. DD. Bartholomaei Hanrion, episc. Dapangensis in Togo, hae normae publici iuris factae sunt, insimul ac praedicti episcopi petitio in ephemeridibus *Notitiae* 61, 1971 (an. 7), pp. 64-70.

Quod ad cautiones attinet, sufficiens existimanda est ea promissio, ex qua spes fundata habeatur pueros in christiana religione institutum iri.

Inscriptio, quae forte fiat, ut in futurum catechumenatus frequentetur, nullo ritu ad id condito celebrari debet, qui facile sacramenti ipsius instar aestimari possit. Manifestum etiam esto, huiusmodi inscriptionem non esse revera ingressum in catechumenatum, neque parvulos, qui sic inscribantur, pro catechumenis habendos esse cum omnibus huic statui adnexis praerogativis. Posteriore tempore praesentandi erunt ad aptum aetati suae catechumenatum. Ad rem quod attinet, expresse declarandum est, si in *Ordine initiationis christianaे adulторum* extet *Ordo initiationis puerorum qui aetatem catecheticam adepti sunt*,<sup>41</sup> hoc nullatenus significare Ecclesiam malle aut considerare tamquam ordinariam baptismi dilatationem ad illam aetatem.

Denique, in iis regionibus ubi parum credentes vel non christianaе familiae constituunt maiorem incolarum partem, adeo ut ibidem iure conferentiae Episcopales introduixerint communem normam pastoralem de servando temporis intervallo longiore quam in lege generali ante baptismi celebrationem,<sup>43</sup> christianaе familiae ibi degentes integrum suum ius retinent citius suos filios baptizandi. His ergo sacramentum conferendum est, ut Ecclesia exoptat et istarum familiarum fides atque animi magnitudo merentur.

*Munus familiae necnon communitatis paroecialis*

32. Pastorale opera, quae parvolorum baptismi occasione peragitur, inserenda est in latiorem navitatem quae extendatur ad familias necnon ad totam christianam communitatem.

<sup>41</sup> Cf. *Ordo initiationis christianaе adulторum*, Romae, ed. typica, 6 ian. 1972, cap. 5, pp. 125-149.

<sup>43</sup> Cf. *Ordo baptismi parvolorum*, Praenotanda n. 8, §§3-4, p. 17.

Quam ad rem magni momenti est impensior pastoralis actio, quae dirigatur ad sponsos qui matrimonii praeparandi causa conveniunt, ac deinde ad coniuges recenter matrimonio iunctos. Pro adiunctis, tota sollicitanda erit ecclesialis communitas, ac praecipue educatores, christiani coniuges, con sociationes actionis familiaris, religiosae congregations atque saecularia instituta. Huic apostolatui sacerdotes magnas tribuant partes. Parentes praecipue de ipsorum officio excitandae et educandae filiorum fidei commoneant. His enim cum demandatur ut religiosam parvuli initiationem inchoent, eum doceant Christum tamquam propinquum amicum diligere, eius denique conscientiam efforment. Hoc opus eo fecundius faciliusque evadet, quo magis innitetur in baptismi gratia, in animo parvuli infusa.

33. Ut clare indicat Rituale, paroecialis communitas et praesertim christianorum coetus qui necessitudine atque vicinitate cum hac familia coniuncti sunt, partem habere debent in hoc pastorali baptismi opere. Etenim « ad populum Dei, hoc est Ecclesiam, quae fidem ab Apostolis acceptam tradit et nutrit, praeparatio baptismi et christiana institutio summopere pertinet ».<sup>44</sup> Quae actuosa populi christiani participatio, iam in praxim adducta cum de adultis agitur, pariter exigitur in parvulorum baptismo, ubi «populus Dei, hoc est Ecclesia, communitate locali repraesentata ... magnas partes habet ».<sup>45</sup> Ceterum communitas ipsa magnum spirituale et apostolicum beneficium percipiet e baptismi celebratione. Denique, post liturgicam celebrationem, opus communitatis adhuc continuabitur, cum adulti conspirabunt ad fidem iuvenum educandam tum suae vitae christiana testimonio, tum participatione in variis catecheseos operibus.

<sup>44</sup> *Ibid.*, *De initiatione christiana Praenotanda generalia*, n. 7, p. 9.

<sup>45</sup> *Ibid.*, *Praenotanda*, n. 4, p. 15.

**CONCLUSIO**

Congregatio pro Doctrina Fidei ad Episcopos sese dirigens, plene confidit ut ipsi, in exercitio muneris a Domino accepti, curae sibi habeant Ecclesiae doctrinam de baptismi parvulorum necessitate in mentem revocare, aptam rationem pastoralem promovere, atque ad traditam disciplinam eos reducere qui, pastoralibus sollicitudinibus consideratione dignis fortasse compulsi, ab illa discesserint. Exoptat etiam, ut de huius Instructionis doctrina atque normis directoriis certiores fiant omnes pastores, christiani parentes et Ecclesiae communitates, ita ut omnes consciī evadant suarum obligationum, et per parvulorum baptismum atque eorum christianam educationem ad profectum Ecclesiae, quae est Corpus Christi, sociam operam conferant.

*Hanc Instructionem in Conventu ordinario huius Sacrae Congregationis deliberatam, Summus Pontifex Ioannes Paulus P.P. II, in Audientia infrascripto Cardinali Praefecto concessa, adprobavit et publici iuris fieri iussit.*

Romae, ex Aedibus S. Congregationis pro Doctrina Fidei,  
die 20 Octobris 1980.

▼  
**FRANCISCUS Card. SEPER**

*Praefectus*

68 Fr. **HIERONYMUS H AMER**, O. P.

Archiepiscopus tit. Loriensis  
*Secretarius*

## SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 18 Martii 1980.* — Archiepiscopali Ecclesiae Consentinae et Cathedrali Ecclesiae Bisinianensi Exc. P. D. Dinum Trabalzini, hactenus Episcopum Reatinum.

*die 2 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Agrigentinae Exc. P. D. Aloisium Bommarito, hactenus Episcopum titularem Vannidensem.

*die IS Maii.* — Cathedralibus Ecclesiis Thermularum et Larinensi R. D. Cosmum Franciscum Ruppi, dioecesis Conversanensis, moderatorem Instituti Pastoralis Apuliae.

*die 14 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Reatinae Exc. P. D. Franciscum Amadio, hactenus Episcopum Valvensem et Sulmonensem.

*die 28 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Beniaminacevalensi, noviter erectae, R. D. Marium Melanium Medina Salinas, vicerectorem seminarii minoris nationalis in urbe Ss.mae Assumptionis.

*die 31 Iulii.* — Archiepiscopali ^Ecclesiae Catacensi et Cathedrali Ecclesiae Squillacensi Exc. P. D. Antonium Cantisani, hactenus Archiepiscopum Rossanensem et Episcopum Cariatensem.

— Archiepiscopali Ecclesiae Rossanensi et Cathedrali Ecclesiae Cariatensi Exc. P. D. Seraphinum Sprovieri, hactenus Episcopum tit. Themisonensem.

*die 8 Septembris.* — Cathedrali Ecclesiae Astensi Exc. P. D. Franciscum Sibilla, hactenus Episcopum Savonensem et Naulensem.

*die 16 Septembris.* — Cathedrali Ecclesiae Policastrensi Exc. P. D. Humbertum Lucianum Altomare, Episcopum Dianensem.

*die 11 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Tagamnae, noviter erectae, Exc.mum P. D. Petrum Dean, hactenus Episcopum Praelatum eiusdem sedis.

*die 27 Octobris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tiseditanae R. D. Georgium Ardila Serrano, e clero dioecesis Succursensis et S. Aegidii,

Coetus episcoporum Columbiae a secretis, quem constituit Auxiliarem E.mi P. D. Hannibal S. R. E. Cardinalis Muñoz Duque, Archiepiscopi Bogotensis.

*die 30 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Papatlensi Exc.mum P. D. Laurentium Cárdenas Aregullín, hactenus Episcopum titularem Crepedulensem et Auxiliarem dioecesis Tehuacaniensis.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Silensi, R. D. Leontium Lat y Leviste, e clero Lipensi, Apostolicum Visitatorem seminiorum maiorum in Insulis Philippinis, quem deputavit Auxiliarem Episcopi Malolosini.

*die 6 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Mariborensi R. D. Franciscum Kramberger, moderatorem seminarii minoris eiusdem dioecesis.

*die 7 Novembris.* — Coadiutorem c. j. s. Exc.mi P. D. Eurici Kräutler, C. PP. S., Episcopi Praelati Xinguensis, R. P. Hervinum Kräutler, C. PP. S., hactenus temporalium bonorum administratorem eiusdem Praelaturaे.

— Titulari Episcopali Ecclesiae Theleptensi, R. D. Paulum Lopes de Faria, e clero Bellohorizontino, quem deputavit Auxiliarem Exc.mi P. D. Iosephi Gonçalves da Costa, C. SS. R., Archiepiscopi Nictheroyensis.

*die 8 Novembris.* — Metropolitanae Ecclesiae S. Ioannis de Cuyo Exc.mum P. D. Italum Severinum Di Stefano, hactenus Episcopum Sancti Rochi.

— Cathedrali Ecclesiae Sanctissimae Conceptionis in Argentina R. P. Georgium Meinvielle, sodalem Societatis S. Francisci Salesii.

*die 19 Novembris.* — Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Episcopi Praelati Marbeliani, R. D. Dinualdum Gutiérrez, Vicarium Generalem Archidioecesis Capicensis.

*die 21*j.* Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Aversanae Exc. P. D. Joannem Gazza, hactenus Episcopum titularem Circesiensem.

*die 21 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Sorsogonensi Exc.mum P. D. Jesum Várela, hactenus Episcopum Ozamisanum.

**SACRA CONGREGATIO  
PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE  
SEU DE PROPAGANDA FIDE**

i  
**DECRETUM**

**GIENNENSIS IN PERUVIA SEU SANCTI FRANCISCI**

**De mutatione denominationis vicariatus apostolici**

Cum Exc.mus ac Rev.mus Dominus Augustus Vargas Alzamora, Vicarius Apostolicus Sancti Francisci Xaverii, proposuisset ut praesens denominatio sui Vicariatus ita permutaretur, ut deinde Giennensis in Peruvia seu Sancti Francisci nuncuparetur, iuxta nomen vulgo Jaen, ubi Sedes Vicariatus Apostolici invenitur, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, re mature perpensa auditoque favorabili voto quorum interest, optatis praelaudati Ordinarii inhaerendum esse censuit.

Itaque eadem Sacra Congregatio, vigore facultatum sibi a SS.mo Domino Nostro Ioanne Paulo Divina Providentia Pp. II concessarum, supramemoratam propositionem adprobavit ac praesens ad rem Decretum confici iussit.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide die 22 mensis Novembris A. D. 1980.

& D. S. Lourdusamy, *Secretarius*

Sac. T. Scalzotto, *Subsecretarius*

**II**

**PROVISIO ECCLESiarum**

Decretis Sacrae Congregationis pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide, Ioannes Paulus PP. II iis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit.

Videlicet :

*die Jf Septembris 1980. — Metropolitanae Ecclesiae Liberae Urbis et Boënsi in Monte Leonino Exc.mum P. D. Iosephum Ganda, hactenus Episcopum Kenemaënsem,*

— Cathedrali Ecclesiae Denpasarensi Exc.mum P. D. Vitalem Djebarus, Societatis Verbi Divini, hactenus Episcopum Rutengensem.

— Cathedrali Ecclesiae Mahagiensi-Mokaënsi Exc.mum P. D. Rüninga Musanganya, hucusque Episcopum titulo Gigthensem ac Auxiliarem Exc.mi Archiepiscopi Kisanganiensis.

*die lk Septembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Segermitanae Exc.mum P. D. Renatum Raphaelem Martino, e clero Archidioecesis Salmnitanae, Praelatum honorarium S. S. atque munere Consiliarii Nuntiaturae Apostolicae fungentem, quem archiepiscopali dignitate ornavit et Pro-Nuntium Apostolicum in Thailandia necnon Delegatum Apostolicum in Laosio, Malaesia ac Singapurana Civitate nominavit.

— Titulari episcopali Ecclesiae Giufitanae Exc.mum P. D. Petrum Öule, Episcopum olim Ecclesiae Cathedralis Madetriensis-Dumnensis seu Dalminiensis, quem archiepiscopali dignitate ornavit.

*die 21} Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Tezpurensi Exc.mum P. D. Robertum Kerketta, hactenus Episcopum Dlbrugarhensem.

— Cathedrali Ecclesiae Kaviengensi Exc.mum P. D. Carolum Hesse, hactenus Episcopum titularem JSTaratcatensem.

— Cathedrali Ecclesiae Vavensi R. D. Iosephum Nyekindi, eiusdem dioecesis Vicarium Capitularem.

— Cathedrali Ecclesiae nuper erectae Sibolgaënsi in Indonesia R. P. Anicetum Bongsu Sinaga, Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum sodalem, hucusque eiusdem Missionis Praefectum Apostolicum.

— Coadiutorem cum iure successionis Exc.mi P. D. Petri Pao Zin Tou, Episcopi Hsinchuensis, constituit R. D. Lucam Liu Hsien Tang, e clero diocesano, Sancti Francisci Xaverii scholae moderatorem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Samonensi R. D. Ioannem Ioseph, Vicarium Generalem Faisalabadensis dioecesis, quem Exc.mi P. D. Pauli Andreotti eiusdem dioecesis Ordinarii, Auxiliarem deputavit.

### III

#### NOMINATIONS

Peculiaribus datis decretis, Sacra Congregatio pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide ad suum beneplacitum renuntiavit :

*die 1 Augusti 1980.* — Exc.mum P. D. Raphaelem Nzé Abuy, Episcopum Bataënsem, Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » dioeceseos Malaboënsis.

*die 19 Septembris.* — R. P. Ioannem de Freitas Alves, Congregationis Missionariorum Filiorum Cordis B. M. Virginis sodalem, *Administratorem Apostolicum* «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» dioeceseos Sancti Thomae in Insula.

*die 25 Septembris.* — R. P. Ioannem O'Riordan, Congregationis Sancti Spiritus sodalem, *Administratorem Apostolicum* « sede vacante )) dioecesis Kenemaënsis.

*die 15 Octobris.* — Exc.mum P. D. Emmanuel Gerada, Archiepiscopum titulo Nomentanum, *Pro-Nuntium Apostolicum* in Pakistania.

*die 11. Novembris.* — R. P. Michael Cleary, Congregationis Sancti Spiritus sodalem, *Administratorem Apostolicum* (( sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » dioeceseos Baniulensis.

## SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

### i

### CADURCEN.

**Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Petri Bonhomme, Sacerdotis, Fundatoris Congregationis Sororum Dominae Nostrae a Calvario.**

### SUPER DUBIO

*An eius Causa introducenda sit.*

Inter insignes religionis morumque restauratores in Gallia qui, prima saeculi XIX parte, spiritualibus ruinis ex Gallica Revolutione obortis occurrerunt, accensendus est Servus Dei Petrus Bonhomme, sacerdos et fundator Congregationis Sororum Dominae Nostrae a Calvario, de cuius Causa beatificationis introducenda coram Sacra Congregatione pro Causis Sanctorum nuper actum est.

Is ortum habuit in oppido quod vulgo appellatur *Cramât*, intra fines Caduricensis dioeceseos, die 4 mensis Iulii anno 1803, eodemque nativitatis die sacri fontis aqua renatus est. Parentes ei fuerunt Iosephus Bonhomme et Antonia Darnis, humiles et honestissimi coniuges, quos Dei Famulus

semper dilexit, praesertim matrem, quae in pueri animo pietatem indidit validissimam, amorem Dei et Deiparae Virginis altissimum et erga proximum caritatis ignem.

Primam sacram Communione Nocte Nativitatis Domini anno 1813 recepit. Ab anno 1815 ad annum 1818 scholam frequentava presbyteralem loci *Reilhaa*. Quindecim annos natus seminarium de *M ont faucon* atque anno 1823 regium collegium Cadurcense ingressus est; die 2 Novembris a. 1824 ad seminarium maius Cadurcense transiit, ubi anno 1826 minoribus ordinibus fuit insignitus. Ea iam tempestate Dei Famulus animo proposuit qualis futurus esset suus apostolatus: se scilicet natalis loci regenerationi, in primis iuvenum, dicare; quem in finem, de superiorum venia, parvum ludum in *Qramat* tum aperuit. Diaconus die 22 Septembris anno 1827 factus, potuit tandem ad optatum sacerdotium die 23 mensis Decembris eodem anno pervenire.

Sacerdotio auctus, statim ardens Servi Dei animus ad apostolatum, in educatione praesertim et institutione iuvenum, trahitur. Miranda sane multiplex et varia eius sacerdotalis actuositas, quam deinde habuerit. Scholas adaperuit, ipse docens ferventi animo. Mox ab episcopo Cadurensi, parochus loci *Qramat* est nominatus. Tunc etiam hospitium infirmis senibusque recipiendis erexit et, necessitatibus crescentibus, ardor et amor magis magisque incrementum operibus dederunt. Ut autem corporum cura simul cum animarum progrederetur cura, in societatem vitae mulieres, Dei amore et proximi divites, convocavit, quibus postea nomen dedit Sororum vulgo « de Notre-Dame du Calvaire ». Interdum plures ad Sanctuarium Mariale de *Rocamadour* peregrinationes suscitat; missiones populo incessanter tradit; domos Sororum condit, quas sapienter dirigit; omnibus omnia factus est. Beata Maria Virgo refugium est eius in angustiis et difficultatibus, spes in operibus, mediatrix in necessitatibus.

Pluribus distentos operibus, Dei Servus vitam fere monasticam sibi imposuit eamque fideliter observavit, laborando et orando, ut Dei gloriam animarumque salutem melius procuraret. Ut ad maiorem perveniret perfectionem cupivit aliquando vitam in statu religioso amplecti, sed oboedientia ei imposuit ut quod inceperat perficeret, idest Instituti Sororum a se conditi stabilitatem et incrementum, quod quidem Deus palam benedixit.

Apostolicis laboribus asperaque paenitentia fractus, Dei Famulus, virtutibus magis quam aetate dives, die 9 mensis Septembris anni 1861

obdormivit in Domino, desiderium sui ac claram sanctitatis famam post se relinquens. Quae fama in dies percrebrescens supernis signis a Deo confirmari visa est. Quam ob rem factum est, ut Causa de Beatorum Caelitum honoribus eidem decernendis ageretur. Itaque, cum demum licuit, anno scilicet 1952, processus ordinaria potestate in Curia episcopali Cadurcensi constructi sunt, Sacraeque tunc Rituum Congregationi exhibiti. Cum autem in eadem canonica inquisitione nullus, uti planum est, testis *de visu* interrogari potuerit, Causa ipsa studio Sectioni Historicae eiusdem Congregationis fuit commissa. Quae autem, documentis et testimoniis scriptis undique collectis eorumque valore et authenticitate in tuto positis, amplam *Positionem*, servatis adamussim normis de tractatione Causarum, quae appellantur, historicarum, degessit; quod opus concinnatum typisque cusum Consultores Officii Historici-Hagiographici huius Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum in coetu diei 2 Februarii anno 1977 dilaudaverunt. Scriptis vero Servi Dei iampridem perpensis, Sacra eadem Rituum Congregatio die 21 mensis Octobris anno 1965 decreverat nihil obstare quominus in ipsa Causa ad ulteriora procedi posset. Interim plurimi sacrorum Antistites aliique sive e Clero sive e laicis in dignitate constituti Summo Pontifici instantes preces obtulerunt, ut Causa beatificationis huius Servi Dei apud Apostolicam Sedem introduceretur.

Quo autem expeditius reddi possit iter Causarum, quae ante Litteras Apostolicas, quae a verbis incipiunt « Sanctitas clarior », die 19 Martii a. 1969 editas, instructae erant, Paulus Papa VI, die 16 Ianuarii a. 1974, concessit ut Causae historicae in Congressu Ordinario loco Congressus Peculiaris disceptaretur ; atque Ioannes Paulus II, die 17 Novembris a. 1979, dispensavit a celebratione Congregationis Particularis earundem Causarum.

Quapropter, cum omnia in promptu essent, die 1 mensis Iunii a. 1979, instante Rev.do P. Marcello Martin, Congreg. S. Spiritus, Causae huius postulatore legitime constituto, habitus est Congressus Ordinarius Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, in quo Cardinalis Praefectus dubium posuit disceptandum : *An Causa Servi Dei Petri Bonhomme introducenda sit.* Et Officiales Praelati ceterique suffragium ferentes, una cum eodem Cardinali Praefecto, omnibus mature perpensis, proposito dubio adfirmando responderunt, si Summo Pontifici placuisset.

Facta postmodum de hisce omnibus, die 15 Martii anno 1980, Summo

Pontifici Ioanni Paulo II per infrascriptum Cardinalem relatione, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis ratum habuit et confirmavit : *Causam videlicet Servi Dei Petri Bonhomme esse introducendam.*

Datum Romae, die 15 Martii A. D. 1980.

**CONRADUS Card. BAFILE, Praefectus**

L. © S.

& Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

## II

### IANUEN.

**Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Augustini Roscelli, Sacerdotis,  
Fundatoris Instituti Sororum ab Immaculata Conceptione B. M. V.**

### SUPER DUBIO

*An eius Causa introducenda sit.*

Inter eos, qui saeculo elapso materialismi infecto labe Ecclesiam Christi laetificarunt, procul dubio Servus Dei Augustinus Roscelli adnumeranda est, qui Institutum Sororum ab Immaculata Conceptione B. M. Virginis eximius fundator exstitit.

In vico, cui vulgo nomen *Borgone di Casarza Ligure*, archidioecesis Ianuensis, a piis honestissimis coniugibus, Domenico Roscelli et Maria Gianelli, die 27 Iulii a. 1818 natus est, domi eodem die, cum tenui valetudine esset praeditus, sacris baptismalibus aquis regeneratus, die vero 30 Augusti ritus baptismi solemniter iteratus fuit in ecclesia paroeciali.

Religiosam institutionem a parentibus, imprimis a piissima matre nactus est. Post prima grammaticae elementa a parocho Borgonensi accepta, seminarium Ianuense ingressus, aetate 20 annorum per aliquod tempus servitium militare praestit et tandem studiis humanisticis et theologicis expletis, die 19 Septembris a. 1846, 28 annos natus, sacerdotio insignitus est. Per annos decem curam animarum in paroecia S. Martini loci *Albaro* exercuit. Subinde Sacerdoti Montebruno apud Institutum vulgo « degli Artigianelli », ab eodem conditum, moderandis iuvenibus per viginti annos adiutor fuit. Exinde sibi proposuit ut similem Institutionem pro puellis educandis conderet. Unde, anno 1864, binas domos constituit, quibus nomen « casa laboratorio », ad alumnas tum in vita

christiana, tum artibus sive professionibus muliebribus inf or mandas. Quibus mox in unam domum conflatis, ad huius institutionem dirigendam, novam seminarum Familiam religiosam in urbe Ianuensi anno 1876 fundavit, sub titulo Immaculatae Conceptionis B. Mariae Virginis, cui ipse Constitutiones ab Archiepiscopo loci approbatas dedit.

Postquam per varia loca hoc Institutum diffuderat, ipse iam ab annis fere caecus effectus, et ultimo, brevi pulmonari morbo prostratus, sacramentis Ecclesiae devotissime susceptis, et orationi habitualiter intentus, Ianuae, in domo principe suae Familiae religiosae animam Deo reddidit die 7 Maii, anno reparatae salutis 1902, aetatis suae octogesimo quarto.

Ab eius obitu sanctitatis fama, qua vivens circumdatus erat, in dies crevit. Qua de re procesus ordinaria auctoritate constructi sunt apud curiam archiepiscopalem Ianuensem annis 1932-1939, tum super fama sanctitatis vitae, virtutum et miraculorum in genere, tum super scriptis et super cultu publico eidem Famulo Dei non praestito. Qui absoluti Romam transmissi sunt riteque aperti. Pervenerunt interim ad Summum Pontificem litterae Cardinalium, Archiepiscoporum et Episcoporum, aliorumque sive ecclesiastica sive civili dignitate virorum praestantium, quibus petebant ut Causa Servi Dei apud Apostolicam Sedem introduceatur.

Scriptis eidem Servo Dei tributis attente perpensis, Sacra tunc Congregatio Rituum, die 24 Maii a. 1961, nihil obstare decrevit quominus ad ulteriora Causa progrederetur.

Interim autem, quo expeditius redi possit iter Causarum, quae instructae erant ante Litteras Apostolicas « Sanctitas clarior », die 19 Martii anno 1969 editas, Paulus Papa VI benigne indulxit, die 7 mensis Iulii a. 1977, ut, adhibito peculiari procedendi modo, super Introductione earundem Causarum in unico Congressu Ordinario disceptari possit. Quam peculiarem facultatem Ioannes Paulus II pro sua benignitate proroga vit.

Quapropter, instante Rev.mo P. Bernardino a Senis, O. F. M. Cap., postulatore legitime constituto, habitus est, die 14 mensis Iulii anno 1980, Congressus Ordinarius Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum, in quo Cardinalis Praefectus dubium posuit disceptandum : *An Causa Servi Dei Augustini Roscelli introducenda sit.* Et Officiales Praeflati ceterique suffragium ferentes, una cum eodem Cardinali Praefecto, omnibus mature perpensis, proposito dubio adfirmando responderunt, si Summo Pontifici placuisset.

Facta demum de hisce omnibus Summo Pontifici Ioanni Paulo II relatione per subscriptum Cardinalem Praefectum, in Audientia eidem concessa die 11 mensis Septembris anni huius 1980, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis ratum habuit et confirmavit : *Causam vide-licet Servi Dei Augustini Roscelli esse introducendam.*

Datum Romae, die 11 Septembris A. D. 1980.

**PETRUS Card. PALAZZINI, Praefectus**

L. © S.

© Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

### III

## PONTISCURVI SEU S OR AN A

**Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Iosephi a Iesu et Maria (in saeculo: Vincentii Pesci), Sacerdotis Professi Congregationis a Passione Iesu.**

### SUPER DUBIO

*An eius Causa introducenda sit.*

« Religiosi... omnes — edixit Conc. Vaticanum II — fidei integritate, caritate erga Deum et proximum, *amore crucis* necnon spe futurae gloriae, Christi bonum nuntium in toto mundo diffundant » (*Perfectae caritatis*, 25) ; immo monet idem Concilium ut ipsi sanctuarii alumni « Christo Crucifixo se conformare assuescant » (*Optatam Totius*, 9), atque una sanctitas, quae ab omnibus excolitur, Christum sequitur « pauorem, humilem et crucem baiulanten », Beatam Virginem imitata, quae suam unionem cum Filio fideliter sustinuit *usque ad crucem* (cfr. *Lumen Gentium*, 41; 58).

Ea vero perpetua Ecclesiae monita, quam maxime semper meditati atque secuti sunt illi, qui ad Crucem Christi, « Dei virtutem », sequendam in schola S. Pauli a Cruce sunt vocati, laudem meriti Benedicti PP. XV de *spiritu bono* legiferi Patris ab eis servato (Litt. Apost. *Optimo sane consilio*, 11 Aprilis a. 1920). Ad quod opus suum validum consultit Dei Servus Iosephus a Iesu et Maria, in saeculo Vincentius Pesci.

Is, die 13 Septembris anno .1853, Filectini, Anagninae dioeceseos in oppido, ex nobili familia Pesci natus est et postridie baptizatus atque

appellatus Vincentius Franciscus Ernestus Bernardinus. Domi suae est confirmatus, nondum trimulus, ab Episcopo Verularum Iesualdo Vitali, qui etiam patrini munere functus est. Primordiorum scholis frequentatio, aa. 1864-1868 in ephebeo Scholarum Piarum Alatrii studiis incubuit, laudem pietatis et diligentiae adeptus. At capto a latronibus eius patre et re oeconomica familiae extenuata, domum regredi debuit, Deo totum se committens et virtutibus constanter se exercens, ita ut omnibus exemplar christianaee vitae probaretur.

Interim Filectini et Romae philosophiae et medicamentariae arti addiscendis vacavit. Anno 1875 trimestre militare debuit et domum reversus, summam pecuniam a patruo pharmacopola ipsi oblatam si matrimonium inire acceptasset, ingenue recusavit ac, superatis parentum repugnantii, Passionistarum novitiatum Paleani ingressus est, a quo tamen, in alium novitiatum, Romae a Ven. Bernardo M. a Iesu (Silvestrelli) institutum, translatus est, ut exemplar fulgeret novis tironibus ; ibi vero, ad corpus S. Pauli a Cruce, die 1 Decembris anno 1878 vota nuncupavit.

Dum ecclesiasticis disciplinis addiscendis variis in recessibus Latii australis incumbit, die 23 Decembris a. 1882, triginta annos natus, Verulis sacerdotio auctus est.

Emenso studiorum curriculo, cum plausu philosophiam et theologiam docuit (aa. 1886-1895), ad altiora postea regiminis munera vocatus per totam suam vitam, bis etiam suae religiosae provinciae praepositus (aa. 1908-1911; aa. 1914-1919), quamquam interdum etiam exercitiis spirituilibus praedicandis se dedidit. Multum etiam operatus est in animarum moderatione, « discretione spirituum )) celebratus. Singulari orationis dono ditatus, mitis simulque diligens firmusque regularum observantiae custos, exemplo et caritate sodales ad officia implenda trahebat, humilitate et prudentia omnibus acceptus. Quanto studio exardesceret ad Marialem et in Christum passum pietatem colendam et diffundendam ipsa eius scripta, quae sat multa remanent, revelant, Patribus, S. Scripturae et Ecclesiae doctoribus, maxime S. Thomae et in sermonibus de Passione Taulero, inspirata. Adversitates nec paucas nec parvas passus est in suo regimine, praesertim in terraemotu a. 1915 et ob horridum bellum aa. 1915-1918 quod 50 sodales e conventibus avulsit ; at nihilominus Dei Servus religiosae provinciae incrementum, spiritum legiferi Patris integre servatum et innumeratas animas Crucis Christi lucrif aetas, intrepido et sereno semper animo procuravit.

Perpetuo vigilante brevissimus et inopinatus pulmonum morbus Dei Servum, 76 annos natum, in recessu Pontiscurvi, ad mortem adduxit, quam sancte obiit die 12 mense Ianuario anno 1929.

Fama virtutum et donorum, quae Dei Servum in vita prosecuta erat, amplius in dies diffundi coepit post eius obitum, de qua testantur etiam plurimae litterae postulatoriae, atque votum quasi plebiscitum populi Pontiscurvi Summo Pontifici adhibita, ut introductio Causae apud Sedem Apostolicam institueretur.

Eapropter a die 2 Februarii a. 1950 ad diem 16 Martii a. 1955 in curiis Pontiscurvi, S. Agathae Gothorum et Neapolitana ordinarii processus super fama sanctitatis, virtutum et miraculorum in genere, super scriptis et super non cultu sunt celebrati. Quos excepit recognitio et translatio exuviarum Servi Dei e sacello Passionistarum in coemeterio Pontiscurvi ad ecclesiam sodalium eorumdem rite acta anno 1959, crescente populi privata in Dei Servum veneratione.

Servatis itaque de iure servandis, Sacra tunc Ei tuum Congregatio, scriptis perpensis eidem Servo Dei tributis, die 29 Maii, anno 1958, probante Summo Pontifice PP. Pio XII, ad ulteriora in Causa procedi posse decrevit.

Interim autem, quo expeditius reddi possit iter Causarum, quae ante Litteras Apostolicas « Sanctitas clarius » die 19 Martii anno 1969 editas instructae erant, Paulus Papa VI benigne indulxit, die 7 mensis Iulii anno 1977, ut, adhibito peculiari procedendi modo, super Introductione earundem Causarum in unico Congressu Ordinario disceptari valeat. Quam peculiarem facultatem Ioannes Paulus II pro sua benignitate prorogavi<sup>^</sup>

Hinc, die 27 mensis Iunii hoc vertente anno 1980, instante Rev.mo P. Friderico Menegazzo, Congregationis Passionis postulatore generali, habitus est Congressus Ordinarius Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum, in quo Cardinalis Praefectus dubium proposuit disceptandum : *An Causa Servi Dei Iosephi a Iesu et Maria, sacerdotis professi Congregationis Passionis, introducenda sit.* Et Officiales Praefati ceterique suffragium ferentes, una cum eodem Cardinali Praefecto, omnibus mature perpensis, proposito dubio affirmantes responderunt, si Summo Pontifici placuisset.

Facta postmodum de hisce omnibus, die 11 mensis Septembris hoc vertente anno, Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Car-

dinalem relatione, Sanctitas Sua responsum Sacrae Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habuit et confirmavit : *Causam videlicet Servi Dei Iosephi a Iesu et Maria esse introducendam.*

Datum Romae, die 11 Septembris A. D. 1980.

**PETRUS Card. PALAZZINI, Praefectus**

L. SB S.

63 Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

**IV**

**B A R E N.**

**Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Eliae a S. Clemente (in saeculo : Theodorae Fracasso), Monialis Professae Ordinis Carmelitarum Discalceatorum.**

**SUPER DUBIO**

*An eius Causa introducenda sit.*

Dei Famula soror Elia a Sancto Clemente, Theodora Fracasso in saeculo nuncupata, parentibus Iosepho et Paschate Cianci, die 17 Ianuarii a. 1901, Barii, in Apulia, nata est, dieque 21 eiusdem mensis salutaribus Baptismatis undis rite expiata. Pueritiam et adulescentiam in pietate et litterarum studiis domi et apud Sorores a Sacris Stigmatisbus Domini nostri Iesu Christi exegit, et anno 1911 ad sacrum Eucharistiae convivium primum est admissa. Perfectiorem inhians vitam, anno 1915 Tertium Ordinem saecularem S. Dominici ingressa est, donec die 8 Aprilis a. 1920, in Barense Sancti Ioseph Carmelitarum Discalceatarum monasterium recepta est, habitu religioso novoque nomine ibidem die 24 Novembris pie susceptis. Novitiatus tirocinio cum laude exacto, die 4 Decembris a. 1921 prima vota nuncupavit, sollemnem professio nem deinde die 11 Februarii a. 1925 — et sacrum virginum velum recipiens — emisit. Humilibus monasterii muneribus addicta, universa ea sübridens imbuit et vivificavit caritate qua intime iam diu exardescerat. Nam, divina dilectione praeventa, anno 1924 sese miserenti Dei amori totam dicaverat, oblationem proprio sanguine scribens. Innocentem victimam in odorem suavitatis suscepit Dominus, cuius in manibus, patienter

et laete animi et corporis toleratis doloribus, spiritum die Nativitatis Domini a. 1927 emisit.

Humilis Christi ancilla, brevi quam duxit vita, unum sibi proposuit et in rem deduxit, evangelica nimirum infantis simplicitate et paupertate ad Deum contendere, eum solum in omnibus quaerendo eique summa fidelitate vel in minimis serviendo. Dei voluntatibus ex amore exsequendis magna fidelitate p<sup>r</sup>ae omnibus addicta, Deo placere suis operibus enisa est, cuius et verba vera animi aviditate et audiebat et in corde conservabat, perpetuo in conspectu Dilecti sui ambulans, quocum indif<sup>f</sup>icienti amoris colloquio etiam operibus vacans uniebatur. Simultates et contradictiones perpeti debuit, quas eo infantium forti animo tulit, qui etiam et praesertim in cruce positi, a Patre se sciunt dilectos, quibus, eius auxiliante gratia, omnia cooperantur in bonum. Sui vel in infirmitatibus obliterata, ceteris monasterii sororibus humiliter et suaviter praesto esse et auxiliari in deliciis habuit, cor universo mundo, praesertim Sacerdotibus et missionariis, pandens, quos in visceribus Christi diligebat, quibusque peculiaria se ex caelo auxilia exhibitura moriens pollicita est. Prae omnibus ecclesiam suam Barensem percaram habuit, cuius Pastorem in patrem habuit et venerata est, quemque una cum Summo Pontifice cotidie suis orationibus adiuvare suisque sacrificiis sustinere velut dilectionis normam perpetuo habuit. Sciens Dominum regnum suum humilibus parvulisque disponere, sanctae Teresiae Lexoviensis tramitem secuta est confidenter, nihil antiquius habens quam ex fide in omnibus vivere, in spem contra spem credere, ex toto corde et totis viribus Deum eiusque Ecclesiam cum omnibus fratribus diligere, haec omnia in humilitate ac vultu hilari et laeto, sui prorsus immemor, exhibendo.

Sanctitatis fama, qua etiam vivens circumdata erat, post eius mortem augescente, supernis quoque accendentibus, ut videtur, signis quae eius apud Deum intercessione patrata ferebantur, processus anno 1953 episcopali potestate apud Curiam Barensem, et per rogatorias litteras in Curia etiam ecclesiastica Mediolanensi instituti sunt. Quae canonicae inquisitiones anno 1955 absolutae, ad Sacram tunc Rituum Congregationem delatae sunt. Multae interim litterae Summo Pontifici sunt missae, quibus Patres Cardinales, Archiepiscopi, Episcopi, Institutorum Religiosorum Moderatores, aliqui viri in dignitate sive ecclesiastica sive civili constituti efflagitabant ut beatificationis Servae Dei causa apud Se<sup>d</sup>em Apostolicam introduceretur.

Servatis itaque omnibus de iure servandis, scriptis eidem Dei Ea-

mulae tributis rite perpensis, decretum prodiit die 1 Iulii anno 1964 quo, Paulo Papa VI approbante, edictum est nihil obstare Causae progressioni.

Hinc, instantे Rev.do P. Simeone a S. Familia Tomás Fernández, Ordinis Carmelitarum Discalceatorum postulatore generali, die 20 Junii anno 1980, vigore facultatum peculiarium a Summo Pontifice Ioanne Paulo II tributarum, Congressus Ordinarius Sacrae huius Congregationis pro Causis Sanctorum habitus est, in quo disceptatum est dubium : *An introducenda sit Causa in casu et ad effectum de quo agitur.* Cui dubio Cardinalis Praefectus omnesque Praelati Officiales affirmando responderunt.

Facta deinde de praemissis omnibus Ioanni Paulo Papae II per infrascriptum Cardinalem fideli relatione, Sanctitas Sua responsum S. Congregationis pro Causis Sanctorum ratum habuit et confirmavit.

Datum Romae, die 11 Septembris A. D. 1980.

**PETRUS** Card. **PALAZZINI**, *Praefectus*

L. © S.

**SB** Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., *a Secretis*

# ACTA TRIBUNALIUM

## SACRA ROMANA ROTA

*Citationes edictales*

I

AQUEN. IN GALLIA

### **Nullitatis Matrimonii (De Bourg de Lurençon - Pouzet des Isles)**

Cum ignoretur locus actualis commorationis D.nae Mariae Helenae Pouzet des Isles conventae in causa de qua supra, eandem citamus ad comparendum aut per se aut per Procuratorem legitime constitutum coram Tribunali S. Romanae Rotae (( Piazza delia Cancelleria 1, Roma )) in diem 3 februarii 1981, hora decima, pro concordatione vel subsignatione sequentis dubii :

(( An constet de matrimonii nullitate, in casu ».

Ordinarii locorum, Parochi, et fideles, qui notitiam habuerint actualis commorationis praedictae D.nae Mariae Helenae Pouzet des Isles curare debent ut ipsa de hac edictali citatione rite moneatur.

Marius F. Pompedda, *Ponens*

Ex Cancellaria Tribunalis, die 18 m. Novembris a. 1980.

Ioannes Yerginelli, *notarius*

II

GOANA ET D AMANEN.

**Nullitatis Matrimonii (Rodrigues - Rodrigues)**

Cum ignoretur locus actualis commorationis d.nae Leonildis Rodrigues, conventae in causa de qua supra, eamdem citamus ad comparendum aut per se aut per Procuratorem legitime constitutum coram Tribunali S. Romanae Rotae « Piazza della Cancelleria 1, Roma », in diem 22 ianuarii 1981, hora decima, pro concordatione vel subsignatione sequentis dubii :

« An Sententia Rotalis diei 9 maii 1980, confirmando vel infirmando sit, in casu ».

Ordinarii locorum, Parochi et fideles, qui notitiam habuerint actualis commorationis praedictae d.nae Leonildis Rodrigues curare debent ut ipsa de hac edictali citatione rite moneatur.

Dorius-Maria Huot, *Ponens*

Ex Cancellaria Tribunalis die 20 m. Novembris a. 1980.

Ioannes Verginelli, *notarius*

\*

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali :

Lunedì, 10 Novembre 1980, S. E. il Signor **MOUSTAFA KAMAL EL-DIWANI**, Ambasciatore della Repubblica Araba d'Egitto presso la Santa Sede.

Giovedì, 27 Novembre 1980, S. E. il Signor **EUGÈNE RITTWEGER DE MOOR**, Ambasciatore del Belgio presso la Santa Sede.

Sabato, 29 Novembre 1980, S. E. il Signor **JOSÉ JOAQUÍN PUIG DE LA BELLACASA Y URDAMPILleta**, Ambasciatore di Spagna presso la Santa Sede.

U Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza:

Lunedì, 3 Novembre 1980, l'On. **LOUISE WEISS**.

Giovedì, 13 Novembre 1980, S. E. il Signor **MICHAEL MANLEY**;

il Signor **JERZY OZDOWSKI**, Membro del Consiglio di Stato della Repubblica Popolare di Polonia;

il Signor Consigliere **KAZIMIERZ SZABLEWSKI**, Ministro Plenipotenziario, Capo della Delegazione del Governo della Repubblica Popolare di Polonia per i contatti permanenti di lavoro con la Santa Sede ;

il Signor **JAMES SCOTT-HOPKINS**, Presidente del Gruppo Democratico nel Parlamento Europeo.

Lunedì, 24 Novembre 1980, l'On. **MARGARET THATCHER**, Primo Ministro di Gran Bretagna.

Venerdì, 28 Novembre 1980, S. E. il Signor **ABDELMUHSIN M. AL-SUDEARY**, dell'IFAD.

Giovedì, 13 Novembre 1980, alla presenza del Santo Padre, si è tenuta una riunione degli Em.mi Signori Cardinali Capi dei Dicasteri della Curia Romana.

Da Sabato, 15 Novembre, a Mercoledì, 19 Novembre 1980, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio nella Repubblica Federale di Germania sostando a Köln, Bonn, Osnabrück, Mainz, Fulda, Altötting e München.

Martedì, 25 Novembre 1980, il Santo Padre ha visitato le popolazioni della Campania e della Basilicata, in Italia, colpite dal terremoto del 23 Novembre 1980.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- |                  |  |
|------------------|--|
| 7 novembre 1980. | P. Roger Du Noyer, M. E. P., <i>Consultore della Pontificia Commissione per l'America Latina.</i>                        |
| 14 » »           | Fr. Edouard Sami Martin Sabanegh, F. S. O., <i>Capo Ufficio nel Segretariato per i non Cristiani.</i>                    |
| 26 » » L'Em.mo   | Signor Cardinale William Wakefield Baum, <i>Gran Cancelliere del Pontificio Istituto di Archeologia Vristiana.</i>       |
| 28 » » L'Em.mo   | Signor Cardinale Giuseppe Maria Sensi, <i>Membro della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano.</i> |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

### *Prelati d'Onore di Sua Santità:*

- |                |   |
|----------------|---|
| 3 luglio 1980. | Mons. Nicola Bowanga (Mbadaka-Bikoro).                                      |
| 18 agosto »    | Mons. Peter Faber (Trier).  |
| » »            | Mons. Peter Israel (Trier).   |
| » »            | Mons. Nikolaus Junglas (Trier).   |
| » »            | Mons. Sergio Giuliani (Coirà).  |
| 15 settembre » | Mons. Reginald Joseph Orsmond (Johannesburg).<br>Mons. Leo Schwarz (Trier). |
| 23             | » Mons. Jean Ntilivamunda (Nyundo).   |
| 29 ottobre »   | Mons. Alban Rey (Lyon).   |
| » »            | Mons. Carlo Ferri (Parma).  |

- 8 novembre 1980. Mons. Alberto Cvecich (Pisa).  
 »       »       »     Mons. Lido Ferretti (Pisa).  
 »       »       »     Mons. Janni Sabucco (Pisa).

#### NECROLOGIO

- 1 novembre 1980. Mons. Armando Fares, Arcivescovo già di Catanzaro e Vescovo già di Squillace (*Italia*).  
 2       »       »     Mons. Patrick M. O'Donnell, Arcivescovo già di Brisbane (*Australia*).  
 »       »       »     Mons. Piotr Golębiowski, Vescovo tit. di Panio.  
 7       »       »     Mons. Lambert van Kessel, S. M. M., Vescovo già di Singkang (*Indonesia*).  
 8       »       »     Mons. Amato Pietro Frutaz, Uditore Generale della Camera Apostolica.  
 13      »       »     Mons. Etienne Auguste Germain Loosdregt, O.M.I., Vescovo tit. di Amaura.  
 23      »       »     Mons. Michele Federici, Arcivescovo, Vescovo di Verdi - Frosinone e di Ferentino (*Italia*).  
 25      »       »     Mons. Aleksander Moscicki, Vescovo tit. di Doara.  
 28      »       »     Mons. Joannes de Reeper, M. H. M., Vescovo già di Kisumu (*Kenya*).

**Recens nuntiatum est Augustinum Grimault, C.S.Sp., Episcopum titulo Maximianopolitanum in Palaestina, die 18 m. Iunii, a. 1980; Linum Gonzaga y Rasdesales, Archiepiscopum olim Zamboangensem, die 15 m. Augusti a. 1980; Victorinum Christophorum Ligot, Episcopum Ferdinandopolitanum ab Unione, die 18 m. Septembris a. 1980; de vita decessisse.**

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

C O M M E N T A R I U M      O F F I C I A L E

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano — *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

## ACTA IOANNIS PAULI PP. II

### LITTERAE ENCYCLICAE

Ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles totius Catholicae Ecclesiae: de  
Divina Misericordia.

IOANNES PAULUS PP. II  
VENERABILES FRATRES, DILECTI FILII ET FILIAE,  
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

#### I

»

1. **DIVES IN MISERICORDIA** Deus<sup>1</sup> ipse quidem est nobis quem Christus Iesus revelavit ut Patrem: immo quem ostendit nobis ac demonstravit in sese Filius nempe eius.<sup>2</sup> Qua in re memorandum tempus illud est, cum duodecim Apostolorum unus Philippus Christum allocutus ait: « Domine, ostende nobis Patrem, et sufficit nobis »; cui ita Christus respondit vi- ci ssim: <( Tanto tempore vobiscum sum, et non cognovisti me...? Qui vidit me, vedit Patrem ».<sup>3</sup> Prolata autem haec sunt verba novissimum intra sermonem, quo suis Christus vale dixit, cena ineunte paschali, quam sacrarum dierum illarum consecuti sunt

<sup>1</sup> Cfr. *Eph.* 2, 4.

<sup>2</sup> Cfr. *Io.* 1, 18; *Heb.* 1, 1s.

<sup>3</sup> *Io.* 14, 8 s.

eventus, in quibus semel id comprobari oportuit in sempiternum, quod scilicet « Deus..., qui dives est in misericordia, propter nimiam caritatem suam, qua dilexit nos, et cum essemus mortui peccatis, convivificavit nos Christo ».<sup>4</sup>

Concilii Vaticani Secundi doctrinam Nos sectantes peculiaresque nostrorum temporum necessitates una spectantes dicavimus Encyclicas Litteras *Redemptor Hominis* inscriptas veritati de homine, quae sua pro plenitudine altitudineque recluditur nobis in Christo. Nunc vero diebus istis dubiis ac difficilibus alia impellit Nos haud minoris momenti necessitas, ut videlicet eodem rursus in Christo Domino vultum detegamus Patris, qui sane « Pater misericordiarum et Deus totius consolationis » est.<sup>5</sup> Legimus enim in Constitutione *Gaudium et Spes* : «Christus, novissimus Adam, ... hominem ipsi homini plene manifestat eique altissimam eius vocationem patefacit » ; quod tamen omnino agit « in ipsa revelatione mysterii Patris Eiusque amoris ».<sup>6</sup> Adductae igitur hae Concilii voces perspicue admodum testantur hominis demonstrationem in plena eius naturae dignitate evenire non posse quin tota simul ad Deum referatur, neque id secundum conceptus solos sed ex ipsis penitus vitae rebus. Etenim homo eiusque suprema vocatio panduntur in Christo per declarationem mysterii Patris atque amoris illius.

Ea profecto de causa expedit in praesentia istud pertractari mysterium: nam multiplices Ecclesiae hominumque nostrae aetatis experientiae id suadent; implorationes etiam tot coredium humanorum necnon dolores ac spes, angores et exspectationes eorum id flagitant. Si verum praeterea hoc est, quod in Litteris Encyclicis *Redemptor Hominis* nuntiavimus — unum quemque videlicet hominem certo quodam sensu viam esse Ecclesiae —, eodem proin tempore Evangelium et universa Traditione constanter monent percurrere nos hanc viam debere sin-

<sup>4</sup> *Eph.* 2, 4 s.

<sup>5</sup> *2 Cor.* 1, 3.

<sup>6</sup> *Const. past.* *Gaudium et Spes*, 22: *AAS* 58 (1966), p. 1042.

gulis cum hominibus, perinde ac designavit illam Christus, cum Patrem in se aperiret eiusque amorem,<sup>7</sup> Quotiens igitur in Christo Iesu ad hominem via illa dirigitur, quae semel Ecclesiae commissa est intra mutabiles saeculorum vicissitudines, totiens Patri obviam proceditur et eius amori. Hanc veritatem Concilium Vaticanum Secundum pro nostris temporibus confirmavit.

Quo magis autem Ecclesiae opus in hominem convertitur — hoc est, quo magis anthropocentricum, ut ita dicamus, illud fit — eo nimirum plus stabiiliatur idem oportet ac perficiatur theocentrica ratione : ordinandum nempe in Christi Iesu ad Patrem. Quamvis variae hominum opiniones mentisque affectiones tum praeteritae tum recentioris aetatis fuerint ac nunc etiam proclives sint ad dividendos immo vero inter sese oppendos theocentrismum et anthropocentrismum, Ecclesia tamen Christum secuta conatur eos hominum in historia coniungere intimo concordique nexu. Quod unum similiter primariorum principiorum est vel ipsum fortasse potissimum Magisterii recentis Concilii. Si his ergo Ecclesiae temporibus susceptum nobis veluti munus praecipuum est doctrinam exsequi magni illius Concilii, Nos cum fide meiiteque aperta et prompto animo ad idem principium revocemus oportet. In commemoratis iam Encyclicis Litteris Nostris edocere contendimus altiorem multipliciterque locupletiorem Ecclesiae conscientiam — eiusdem pariter Concilii fructum — Christo ipsi latius intellectum et cor nostrum debere recludere. Hodie denuo inculcare volumus neminem aperiri posse ad Christum, qui ut Eedemtor mundi plene hominem ipsi homini manifestet, aliter sane ac per maturiorem respectum ad Patrem eiusque amorem.

2. Deus, « lucem habitans inaccessiblem »,<sup>8</sup> eodem tamen tempore hominem alloquitur lingua totius rerum universitatis :

<sup>7</sup> Cf. *ibid.*

<sup>8</sup> *1 Tim.* 6, 16.

« Invisibilia enim ipsius a creatura mundi per ea, quae facta sunt, intellecta conspiciuntur, sempiterna eius et virtus et di-vinitas ».⁹ Obliqua vero haec et imperfecta cognitio, quae indu-stria mentis est Deum conquirentis per creaturas mundique aspectabilia, nondum « visio Patris » est. Etenim « Deum nemo vedit umquam)), inquit Sanctus Ioannes, quo plus ponderis veritati tribuat, propterea « unigenitus Deus, qui est in sinu Patris, ipse enarravit )».¹⁰ «Enarratio» haec Deum patefacit imperscrutabili in vitae ipsius mysterio — unum ac trinum — qui lucem habitat inaccessibilem.¹¹ Per hanc Christi « enar-rationem » cognoscimus tamen Deum in primis pro illius erga hominem amore : id est secundum eius « philanthropiam ».¹² Ibi nimirum « invisibilia ipsius » insigniter fiunt « visibilia », quin incomparabili modo visibiliora quam cuncta per reliqua opera «quae facta sunt» ab eo: nam in Christo visibilia apparent ac per Christum, hoc est per facta illius et dicta postremoque per mortem eius in cruce ac resurrectionem.

Sic quidem in Christo per Christumque singulariter etiam Deus elucet sua in misericordia; nempe extollitur illa Divinitatis, proprietas, quam Vetus iam Testamentum variis utens spe-ciebus ac dictionibus « misericordiam » definivit. Huic enim Testamenti Veteris traditioni super misericordia divina signifi-cationem Christus addit sempiternam. Neque de ea solum loqui-tur similitudinibusque eam explanat et parabolis, verum ante omnia ipse illam in se corporat ac sua veluti persona induit. Quippe: is ipse quodammodo misericordia est. Quicumque igi-tur in eo perspicit illam invenitque in ipso, Deus peculiari ra-tione « visibilis » ei redditur ut Pater « dives in misericordia ».¹³

Istorum aequalium temporum mens, vel magis forsitan quam

<sup>⁹</sup> *Rom. 1, 20.*

<sup>¹⁰</sup> *Io. 1, 18.*

<sup>¹¹</sup> *1 Tim. 6, 16.*

<sup>¹²</sup> @aav\$pa>7ti<x : *Tit. 3, 4.*

<sup>¹³</sup> *Cfr. Eph. 2, 4.*

hominum superioris aetatis, Deo misericordiae adversari videatur et item conatur ipsam misericordiae cogitationem de vita exterminare ex hominisque corde extirpari Etenim vocabulum conceptusque misericordiae hominem videntur in angustias adducere, qui multo plenius quam antehac in historia dominus evaserit ac terram subiecerit sitque ei dominatus<sup>14</sup> ob immensam nec prius umquam cognitam progressionem scientiarum et technicae artis. Talis autem terrae dominatus aliquando ab una tantum parte leviterque acceptus nihil loci relinquere misericordiae videtur. Quo de argumento utiliter nihilo minus repetere possumus imaginem « hominis condicionis in mundo hodierno » quae initio Constitutionis *Gaudium et Spes* describitur. Inter alia ibi haec leguntur iudicia : « Quae cum ita sint, mundus hodiernus simul potentem ac debilem se exhibet, capacem optima vel pessima patrandi, dum ipsi ad libertatem aut servitutem, ad progressum aut regresum, ad fraternitatem aut odium prostat via. Praeterea, homo conscientius fit ipsius esse recte dirigere vires, quas ipse suscitavit et quae eum opprimere aut ei servire possunt ».<sup>15</sup>

Mundi hodierni status non solum indicat tales rerum mutationes, quae spem melioris venturae hominum aetatis in terris proponant, verum plures quoque minationes demonstrat, quae longe quidem superant omnia adhuc cognita pericula. Ecclesia, licet minationes huius modi numquam denuntiare intermittat variis oblatis occasionibus (verbi gratia, in declaracionibus factis apud Coetum Nationum Unitarum et Instituta UNESCO et FAO vocata atque alibi), debet tamen eas scrutari in veritatis fulgore a Deo perceptae.

In Christo enim monstrata veritas de Deo « Patre misericordiarum »<sup>16</sup> nos sinit ipsum « conspicari » valde propinquum homini, maxime quidem cum affligitur ille cumque sua in vita

<sup>14</sup> Cfr. *Gn.* 1, 28.

<sup>15</sup> Const. past. *Gaudium et Spes*, 9: *AAS* 58 (1966), p. 1032.

<sup>16</sup> 2 *Cor.* 1, 3.

ac dignitate intima obicitur periculis. Hac sane de causa in hodiernis Ecclesiae et mundi condicionibus plures homines eorumque coetus vivo fidei sensu perducti se veluti sua sponte, ut ita dicamus, ad Dei misericordiam recipiunt. Ad id sine dubio compelluntur ipso a Christo, qui suum per Spiritum intus in hominum animis operatur. Nam reclusum ab eo mysterium Dei <( Patris misericordiarum » fit propria quaedam quasi appellatio, quae denuntiato Ecclesiae hodiernis in rerum adiunctis homini impendentibus.

His ideo Litteris Encyclicis suscipere volumus eandem appellationem; ex aeterno eiusque simul ob simplicitatem et altitudinem incomparabili sermone revelationis ac fidei haurire res cupimus, ut per eum rursus coram Deo et hominibus magnas declaremus sollicitudines nostrae aetatis.

Etenim fides nos revelatioque admonent non tantum, ut mysterium Dei qua « Patris misericordiarum » contemplemur velut a rebus ipsis avulsum sed ut nomine Christi unaque cum Christo eandem ad hanc misericordiam decurramus. "Nonne Christus forte affirmavit Patrem nostrum, « qui videt in abscondito »<sup>17</sup> a nobis perpetuo — dixerimus — exspectare, ut omni in necessitate ad ipsum revertentes pervestigemus mysterium eius semper: mysterium scilicet Patris amorisque illius?"<sup>18</sup>

Propterea quidem exoptamus Nos, ut meditationes sequentes proprius ad omnes adducant mysterium illud eodemque tempore fiant ipsae vehemens Ecclesiae appellatio pro misericordia, cuius tantopere homo mundusque hodiernus egent. Ac profecto ipsius indigent, saepe quamvis nescii.

## II

3. Ante suos populares in Nazarae oppido exprompsit Christus prophetae Isaiae sententias : « Spiritus Domini super me ; propter quod unxit me evangelizare pauperibus, misit me praे-

<sup>17</sup> Mt. 6, 4. 6. 18.

<sup>18</sup> Cfr. Eph. 3, 18; etiam Lc. 11, 5-13.

dicare captivis remissionem et caecis visum, dimittere contracatos in remissione, praedicare annum Domini acceptum ».<sup>19</sup> Secundum Lucam hae locutiones prima sunt ipsius messianica pronuntiatio, quam deinceps acta effataque subsequuntur nobis per Evangelium cognita. Porro ea per facta et dicta praesentem reddit Christus inter homines Patrem. At magni quidem animadverti refert eosdem illos homines in primis esse pauperes, opibus sustinendae vitae carentes, et alios libertate destitutus et caecos pulchritudinem creatarum rerum contemplari non valentes et alios vel mentis angoribus laborantes vel iniustitiam socialem patientes atque ipsos tandem peccatores. Erga hos ideo maxime homines fit Messias lectu facillimum Dei signum, qui est amor; fit Patris ipsius indicium. Ac visibili in eius modi signo possunt homines nostrae item aetatis — haud secus quam illius temporis anteacti homines — cernere Patrem.

Notandum utiliter etiam est, cum legati a Ioanne Baptista missi ad Iesum accessissent ut interrogarent : « Tu es qui venturus es an alium exspectamus? »,<sup>20</sup> hunc invocan tem idem testimonium, quo Nazarae iniisset suum instruendi opus, respondisse eis : « Euntes nuntiate Ioanni, quae vidistis et audistis : caeci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur et surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes evangelizantur », finemque ita dicendi fecisse : « et beatus est, quicumque non fuerit scandalizatus in me ».<sup>21</sup>

Suo igitur potissimum vivendi genere suisque actibus revela vit Iesus quo pacto adesset amor isto in mundo ubi vivimus : amor scilicet, qui operatur quique hominem compellat omniaque continet, quae ipsius efficiunt humanitatem. Talis vero amor vehementer percipitur quotiescumque aegritudo iniuria egestas attingitur — quin immo tota historica illa « condicio humana », quae variis rationibus designat angustias hominis ac fragilita-

<sup>19</sup> Lc. 4, 18 s.

<sup>20</sup> Lc. 7, 19.

<sup>21</sup> Lc. 7, 22 s.

tem tum physicam eius tum moralem. Atqui ipse modus ille et ambitus, quo amor ostenditur, lingua biblica « misericordia » nominatur.

Ideoque Christus Deum patefacit, qui Pater est, qui est « amor » : sicut Sanctus Ioannes sua prima epistula extulit;<sup>22</sup> Deum aperit « divitem in misericordia », quem ad modum apud Sanctum Paulum legimus.<sup>23</sup> Haec autem veritas, potius quam doctrinae aliquod argumentum, res solida est ipsa, quae nobis repraesentatur a Christo. Praesentem ergo Patrem reddere tamquam amorem ac misericordiam constituit in Christi ipsius conscientia principalem comprobationem munera seu missionis eius uti Messiae; id quod verbis ab eo pronuntiatis corroboratur primum in Nazarethana synagoga ac deinde suis coram discipulis aliisque a Ioanne Baptista ad eum emissis.

Secundum hanc vero rationem declarandi Deum praesentem, qui Pater, amor, misericordia est, Iesus ex misericordia ipsa statuit unum praecipuorum suae praedicationis argumentorum. Quomodo alias facere consuevit, hic etiam docet nominatim « in parabolis », utpote quae rerum melius recludant naturam. Meminisse satis est parabolae de filio prodigo<sup>24</sup> vel etiam de bono Samaritano<sup>25</sup> vel per oppositionem de servo quoque nequam parabolae.<sup>26</sup> Complures immo loci inveniuntur intra Christi magisterium, qui nova semper via quadam illustrant amorem ac misericordiam. Prae oculis defixisse sufficit bonum pastorem, qui ovem errantem vadit quaesitus<sup>27</sup> vel mulierem, quae domum converrit amissam drachmam erutüra.<sup>28</sup> Evangelista Lucas est qui haec Christi institutionis capita particulatim

<sup>22</sup> *1 Io. 4, 8. 16.*

<sup>23</sup> *Cfr. Eph. 2, 4.*

<sup>24</sup> *Lc. 15, 11-32.*

<sup>25</sup> *Lc. 10, 30-37.*

<sup>26</sup> *Mt. 18, 23-35.*

<sup>27</sup> *Mt. 18, 12 ss; Lc. 15, 3-7.*

<sup>28</sup> *Lc. 15, 8 ss.*

enodat cuiusque proin Evangelium sibi titulum meruit « Evangelii misericordiae».

Cum autem de praedicatione agitur, iam momenti summi quaestio simul ponitur, nempe de vi vocabulorum de materiaque conceptus, in primis de intellectu notionis misericordiae (cum amoris figura collatae). Recta enim intelligentia illarum cogitationum quasi quaedam clavis est, qua veritas misericordiae ipsa comprehendatur. Et pluris sane hoc nostra interest. Verum tamen, priusquam ulteriorem nostram deliberationem eodem in argumento consumamus, ut videlicet verborum decernamus vim significationemque propriam ipsius conceptus « misericordiae », denotetur oportet Christum, cum amorem misericordiam Dei revelaret, eadem opera ab hominibus poposcisse, ut sua in vita se insuper sinerent amore ac misericordia permoveri. Postulatum istud ad indolem pertinet messianici nuntii facitque etiam medullam « etheos » evangelici. Magister hoc enuntiat modo per mandatum, quod is « magnum et primum » describit,<sup>29</sup> modo per formulam benedictionis, cum in montano loquitur sermone: « Beati misericordes, quia ipsi misericordiam consequentur ».<sup>30</sup>

Sic propterea messianicus nuntius de misericordia p[ro]ae se fert peculiarem naturam et divinam et humanam. Christus, uti complementum ipse vaticiniorum messianicorum, cum factus sit amoris incarnatio, qui maxima se virtute comprobat erga dolentes infelices peccatores, praesentem adducit Patrem eoque modo plenius ostendit Patrem, qui Deus est « dives in misericordia ». Cum autem pro hominibus simul factus ille sit exemplar misericordis in ceteros amoris, Christus simul gestis multo potius rebus quam verbis proclamat illam appellationem ad misericordiam, quae una ex necessariis partibus est « etheos Evangelii ». Neque hic id solum interest, ut mandatum aliquod postulatumve impleatur ethicae indolis, verum ut satis fiat

<sup>29</sup> Mt. 22, 38.

<sup>30</sup> Mt. 5, 7.

condicioni supremi ponderis, unde valeat se Deus sua in misericordia erga homines revelare: « Misericordes ... misericordiam consequentur ».

### III

4. Vetere in Testamento « misericordiae » notio suam habet longam locupletemque progressionem. Ad eam ideo revolvamus oportet, quo amplius misericordia refulgeat a Christo reclusa. Factis namque suis ac praeceptis illam demonstrans loquebatur cum hominibus, qui non tantum misericordiae notionem comprehendenderant, verum tamquam Dei populus Veteris Foederis hauserant sua ex multorum saeculorum historia peculiarem experientiam ipsius misericordiae Dei. Quod quidem experimentum intus in animo a societate ipsa et communitate subitum erat necnon singulis ab hominibus.

Populus enim fuit Israel illius foederis cum Deo, quod saepius violavit. Cum sibi autem conscientius fiebat suae infidelitatis — neque deerant per Israelis diuturnam historiam prophetae aliqui qui conscientiam illam refovebant —, misericordiam invocabat. Hac de re Libri Veteris Testamenti plurima nobis testimonia praebent. Inter eventus vero ac narrationes maioris momenti commemorari licet: primordia rerum gestarum Iudicum,<sup>31</sup> Salomonis precationem templum dedicaturi,<sup>32</sup> partem vaticinii Michaeae,<sup>33</sup> consolationes ac promissiones ab Isaia enuntiatas,<sup>34</sup> Hebraeorum deprecationem in exsilium relegatorum,<sup>35</sup> renovationem pacti post redditum de exsilio.<sup>36</sup>

Multum profecto ponderis habet, quod sua in praedicatione ipsi prophetae misericordiam, quam crebro inducunt ob populi delicta, consociant significanti cum figura Dei amoris. Israelem

<sup>31</sup> Cfr. *Idc.* 3, 7 ss.

<sup>32</sup> Cfr. *1 Reg.* 8, 22-53.

<sup>33</sup> Cfr. *Mich.* 7, 18 ss.

<sup>34</sup> Cfr. *Is.* 1, 18; 51, 4-16.

<sup>35</sup> Cfr. *Bar.* 2, 11-3, 8.

<sup>36</sup> Cfr. *Ne.* 9.

diligit Dominus unicae electionis amore, simili quidem affectui coniugali;<sup>37</sup> quocirca culpas ei condonat usque ad infidelitatem ipsam et proditionem. Si paenitentiam exinde pervidet in eo veramque mentis conversionem, ad gratiam rursus ipse populum reducit.<sup>38</sup> In doctrina prophetarum misericordia praecipuam denotat amoris vim, qui peccatum vincit ac populi electi infidelitatem.

In hoc dein statu universalis « societatis » eminet misericordia velut congruens altera pars interioris experimenti singulorum hominum, qui in peccato versantur quive dolores omne genus calamitatesque perferunt. Tam malum physicum quam morale, id est peccatum, faciunt ut Israelis filii et filiae ad Dominum confugiant eius implorantes misericordiam. Sic ad illum David se confert de gravitate sibi conscius proprii facinoris.<sup>39</sup> Aequaliter et Iob prius in suo terribili casu reluctatus ad eum se convertit.<sup>40</sup> Esther quoque convolat ad ipsum discrimine capitali intellecto adversus suum populum.<sup>41</sup> Praeter haec denique exempla reperiuntur alia in Veteris Testamenti Libris.<sup>42</sup>

Multiformis haec totius communitatis in eaque singulorum persuasio, quae universum apud Vetus Testamentum decursu saeculorum comprobatur, ex prisco populi electi experimento proficiscitur, quod exsilia tempore fecit : miseriam Dominus populi sui conspexit in servitutem redacti eiusque clamorem percipiens et angores perspiciens statuit in libertatem ipsum vindicare.<sup>43</sup> Quo quidem in actu salvationis a Domino ita completo potuit cernere propheta tum amorem eius tum commiserationem.<sup>44</sup> Hic igitur profecto stabilitur cuncti populi securitas et

<sup>37</sup> Cfr. exempli gratia, *Os. 2, 21-25 et 15; Is. 54, 6 ss.*

<sup>38</sup> Cfr. *Ier. 31, 20; Ez. 39, 25-29.*

<sup>39</sup> Cfr. *2 Sam. 11; 12; 24, 10.*

<sup>40</sup> Cfr. *Iob. passim.*

<sup>41</sup> *Eat. 4, m ss.*

<sup>42</sup> Cfr. exempli gratia, *Ne. 9, 30 ss; Tob. 3, 2s. 1is; 8, 16 s; 1 Mae. 4, 24.*

<sup>43</sup> Cfr. *Ex. 3, 7 s.*

<sup>44</sup> Cfr. *Is. 63, 9.*

membri uniuscuiusque illius: in misericordia divina, quam expeti licet quibusvis in rebus adversis.

Ad istud deinde accedit quod hominis miseria ipsius est etiam peccatum. Quam infelicitatem populus Testamenti Veteris pariter cognovit iam inde ab exodi tempore, cum aureum vitulum erexisset. At illam facinorosam foederis violationem ipse Dominus evicit, cum Moysi sollemniter edixit: « Dominus, Dominus Deus, misericors et clemens, patiens et multae miserationis ac verax ».<sup>45</sup> Praecipua ex hac revelatione populus ipse electus omnesque eius participes post quodque delictum collegerunt vires ac rationes cur ad eum confugerent, ut nempe commonefacerent eum illorum omnium quae de se ipso subtiliter patefecerat utque rogarent eum veniam.<sup>46</sup>

Factis ita quidem et dictis suam aperuit Dominus misericordiam a primis populi illius initiiis, quem sibi de legit qui que progradientur historia propria Deo misericordiarum continenter sese credidit, modo in calamitate ipsa modo in criminis sui conscientia. Universae sic varietates ac tenues differentiae amoris demonstrantur in Domini misericordia erga suos: pater ipse eorum est<sup>47</sup> quoniam Israel primogenitus est eius filius;<sup>48</sup> sponsus quoque est eius cui nomen novum declarat propheta: *ruhama* — id est « bene amata », quippe quae sit ipsa misericordiam consecutra.<sup>49</sup>

Etiam cum populi sui infidelitate exacerbatus Dominus neglegere eum decernit, teneritas nihilo minus illius et magnanimus erga eundem amor impellunt ipsum, ut superet iram.<sup>50</sup> Expedite proin concipitur animo cur auctores Psalmorum ca-

<sup>45</sup> *Ex. 34, 6.*

<sup>46</sup> Cfr. *Nm. 14, 18; 2 Par. 30, 9; Ne. 9, 17; Ps. 86 (85), 15; Sap. 15, 1; Eccli. 2, 11; II. 2, 13.*

<sup>47</sup> Cfr. *Is. 63, 16.*

<sup>48</sup> Cfr. *Ex. 4, 22.*

<sup>49</sup> Cfr. *Os. 2, 3.*

<sup>50</sup> Cfr. *Os. 11, 7 ss.; Ier. 31, 20; Is. 54, 7s.*

nere gestientes celsissimas Domini laudes imponant carmina ad Deum amoris et teneri tudinis, misericordiae ac fidelitatis.<sup>51</sup>

Quibus consequitur ex omnibus, ut non modo pertineat ad ipsam Dei notionem misericordia, verum describat item totius populi Israelis vitam eiusque singillatim filiorum ac filiarum: substantia est intimae familiaritatis cum ipsorum Domino, substantia videlicet collocutionis eorum cum illo. Hoc prorsus sub aspectu exhibetur misericordia cunctis in Veteris Testamenti Libris ubertate quidem magna significationum. Difficile forsitan eisdem in scriptis conquirere sit responsionem dumtaxat rationalem interrogationi: quae in se ipsa sit misericordia. Nihilo setius vocabula inibi usurpata plurimum sane hac de re docere nos valent.<sup>52</sup>

<sup>51</sup> Cfr. *Ps. 103* (102) et *145* (144).

<sup>52</sup> Cum Veteris Testimenti Libri misericordiam definiunt, duas potissimum adhibent locutiones, quarum utraque habet tenuem differentiam semanticam. In primis quidem usurpatur vocabulum *hesed*, quod bonitatis intimum declarat affectum. Quoties duos inter homines ea bonitas oritur, sunt illi non benevoli tantum vicissim, sed eodem etiam tempore mutuo fideles propter interius aliquod officium ac proinde ob fidelitatem inter se ipsos. Si porro *hesed* «*gratiam*» quoque aut «*amorem*» significat, id evenit tali ex fidelitate. Quod autem officium istud, de quo agitur, naturam prae se fert non modo moralem sed fere iuridicale<sup>TM</sup>, inde non quidquam mutatur. Quoties deinde nomen *hesed* in Vetere Testamento refertur ad Dominum, hoc semper accidit ratione habita ipsius foederis, quod cum Israele percutserat Deus. Illud enim pactum a Deo fuit donum atque gratia Israeli. Nihilominus, cum congruenter huic ipsi foederi cum Deo inito opera danda esset, ut id observaretur, *hesed* induebat vim quodam modo legalem. Officio autem iuridico iam non Deus obstringebatur, cum Israel foedus violavisset, neque iam eius condiciones impleret. At tunc plane *hesed*, cum vinculum iuridicale non amplius haberet, rationem altiorem suam patefaciebat: se enim exhibebat, prout principio erat, nempe amorem, qui donat, amorem proditione valentiorem, gratiam peccato potentiores.

Fidelitas illa erga infidelem «*filiam populi mei*» (cfr. *Lam. 4, 3. 6*) denique fidelitas Dei est in se ipsum. Quod manifestum apparet praesertim in creberrimo usu duplicitis dictionis *hesed we'emet* (id est gratia ac fidelitas), quae aestimari potest hendiadys (cfr. exempli causa, *Ex. 34, 6; 2 Sam. 2, 6; 15, 20; Ps. 25 [24], 10; 40 [39], 1is; 85 [84], 11; 138 [137], 2; Mich. 7, 20*). «*Non propter vos ego faciam, domus Israel, sed propter nomen sanctum meum*» (*Ez. 36, 22*). Quocirca neque Israel, licet detineatur culpa violationis pacti, postulare iam valet audere *hesed* ipsius Dei ex iustitia (legali); attamen potest debetque in spe perseverare atque confidere se impetraturum, cum foederis Deus reapse suo de amore respondeat. Eius autem generis amoris effectus sunt venia ac restitutio in gratiam et interioris pacti renovatio.

Alterum dein verbum, quod in Veteris Testimenti sermone utile est describendae

Misericordiam Domini celebrat Vetus Testamentum vocibus multis finitiae interpretationis, quae peculiari nimis sua vi inter se distinguuntur, at quae omnes dici possunt undique tendere ad principem rationem unam, ut nempe misericordiae divitias naturam transcendentis in medium proferant eodemque

misericordiae, *rah-mim* est. Parvo quidem : discriminis a vocabulo *hesed* significatione distat. Nam, cum *hesed* illuminat proprietates fidelitatis erga se ipsum atque officium respondendi de proprio amore (quae sane qualitates quodam sensu masculinae sunt), tum *rah-mim* iam sua in origine designat matris amorem (*rehem* valet idem ac sinus maternus). Ex profundiore quidem et originali vinculo, immo ex coniunctione, quae matrem infantemque devincit, peculiaris necessitudinis ratio cum eo proficiscitur, scilicet singularis amor. Qui insuper amor dici potest omni ex parte gratuitus nulliusque meriti fructus; et hoc modo statuit interiorem necessitatem: est enim postulatio cordis. Ideoque variatio quaedam quasi « feminina » est ipsius masculinae fidelitatis erga se per nomen *hesed* indicatae. Secundum hoc psychologicum fundamentum *rah-mim* gignit numerum affectionum, inter quas inveniuntur bonitas et teneritudo, patientia et indulgentia, nempe prompta ignoscendi voluntas.

Assignat omnino Testamentum Vetus tales proprietates Domino, cum de eo loquens utitur vocabulo *rah-mim*. Apud Isaiam legimus: « Numquid obliisci potest mulier infantem suum, ut non misereatur filio uteri sui? Et si illa oblita fuerit, ego tamen non obli visear tui » (*Is. 49, 15*). Amor hic fidelis et inexpugnabilis ob arcanam maternitatis virtutem multiplicitate profertur Veteris Testamenti locis: nunc ut liberatio a periculis praesertim inimicorum, nunc etiam ut peccatorum condonatio — vel singulorum vel totius quoque Israelis —, nunc demum ut alacritas implendae promissionis ac spei (eschatologicarum) aduersus omnem humanam infidelitatem, sicut legitur apud Osee: « Sanabo praevaricationem eorum, diligam eos spontanee » (*Os. 14, 5*).

Aliae praeterea in Veteris Testamenti lingua reperiuntur locutiones quae aliis modis referuntur eandem ad sententiam principalem. At binae iam supra commemoratae voces peculiarem merentur considerationem. In eis liquido monstratur priscum earum latus anthropomorphicum: contemplantes enim divinam misericordiam auctores Sacrorum Bibliorum usurpant dicta, quae conscientiae atque experientiae hominum respondent aetatis suae aequalis. Verba tamen Graeca in interpretatione Septuaginta minorem praebent ubertatem quam Hebraica: non ergo ostendunt omnia parva significationis discrimina semanticā, quae sunt primigeniae scriptiois propria. Quidquid vero id est, Novum Testamentum progreditur ab ipsa ubertate et altitudine, quibus Vetus iam praestabat Testamentum.

Ita profecto accipimus quasi ex hereditate Veteris Testimenti et in quadam veluti summula non solam abundantiam elocutionum in Libris illis adhibitarum ad divinam misericordiam definiendam verum propriam quoque et evidenter anthropomorphicam « psychologiam » Dei: trepidantem videlicet imaginem ipsius amoris, qui cum malo ac particulatim cum hominis populique peccato configens se aperit tamquam misericordiam. Haec imago contexitur non ex sola universalis potius significatione vocabuli *hānan* sed etiam intelligentia verbi *hesed* necnon nominis *rah-mim*. Exprimit vox *hānan* ampliorem conceptum; nam designat affirmationem gratiae, quae secum importat perpetuam, ut ita dicamus, dispositionem magnanimam, benevolam et clementem.

Extra haec praecipua elementa semanticā species misericordiae Vetere in Testa-

tempore multiplici sub facie ad hominem illam producant. Co-hortatur Vetus Testamentum homines conflictatos, in primis vero peccatis gravatos — haud secus atque universum Israe-lem, qui foederi consenserat cum Deo — ut misericordiam in-vocent, quibus pariter concedit, ut huic penitus confidant: et-enim misericordiam meminit in lapsuum debilitationisque ani-morum temporibus. Deinceps propter misericordiam gratias re-tribui et gloriam Deo, quoties scilicet ostensa illa est et impleta aut in populi aut in cuiusque hominis vita.

Hoc modo igitur misericordia quadamtenus iustitiae divi-nae opponitur ac saepenumero probatur non solum potentior ea sed profundior etiam. Vetus iam Testamentum per docet, quantumvis iustitia habeatur vera in homine virtus in Deoque transcendentalis perfectio, amorem tamen ipsa esse « *praestan-tiorem* »), et quidem idcirco *praestantiorem*, quod primarius maneat et *principalis*. Amor, ut ita dicamus, iustitiae temperat atque caritati servit ad extremum iustitia. Principatus autem ille et excellentia amoris *prae iustitia* (id quod totam designat revelationem) omnino per misericordiam proditur. Hoc adeo manifestum psaltis videbatur ac prophetis, ut ipsa tandem iustitiae vox salutem designaret a Domino eiusque misericordia ef-fectam.<sup>53</sup> Misericordia ergo distat a iustitia verumtamen cum ea non discordât, si modo admittimus in hominis historiam — sicut revera facit Vetus Testamentum — Dei praesentiam, qui ut rerum effector singulari devincitur amore suis cum rebus patratis. Suapte insuper natura odium amor excludit atque de-mento componitur item ex eo quod sibi vult *hāmal*, quae vox ex ipsa scriptione signi-ficat « *parcere (inimico victo)* », verum etiam « *ostendere misericordiam et commisera-tionem* », ac propterea indicat *veniam remissionemque culpae*. Similiter verbum *hiis* misericordiam declarat atque commiserationem, sed potissimum sensu affectivo. Tamen Sacrorum Bibliorum in locis haec nomina rarius frequentantur, ut misericordia cele-bretur. Animadvertisendum insuper est verbum iam memoratum *'emet*, quod in primis significat « *soliditatem, securitatem* » (in Graeca autem versione Septuaginta: « *veri-tatem* ») ac dein « *fidelitatem* » sicque sociari videtur cum semanticā vi propria vocabuli hesed.

<sup>53</sup> Cfr. Ps. 40 (39), 11: 98 (97), 2 s; Is. 45, 21; 51, 5. 8; 56, 1.

siderium maiorum adversus eum cui donum aliquando sui dedit ipsius : « nihil odisti eorum, quae fecisti».<sup>54</sup> Quae scilicet verba retegunt ima necessitudinis fundamenta inter iustitiam Dei ac misericordiam ad hominem mundumque relatas. Inculcant praeterea hoc: radices vivificantes extremasque coniunctionis illius causas quaeri prorsus debere ipso repetendo « principio » rerum intra creationis mysterium. Praenuntiant vero in Veteris Foederis iam adiunctis plenam Dei revelationem, qui « caritas est ».<sup>55</sup>

Cum creationis autem mysterio mysterium cohaeret electionis, quae historiam populi informavit, cuius pater spiritalis merito propriae fidei Abraham est. At tamen per hunc ipsum populum, aetates Veteris Novique Foederis transeuntem, referatur mysterium electionis istud ad unum quemque hominem et immensam cunctam hominum familiam. « In caritate perpetua dilexi te; ideo attraxi te in misericordia ».<sup>56</sup> ((Montes enim recèdent..., misericordia autem mea non recedet a te, et foedus pacis meae non movebitur »).<sup>57</sup> Veritas haec suo tempore Israeli enuntiata adfert secum totius hominum historiae prospectum, qui temporarius simul est atque eschatologicus.<sup>58</sup> Christus deinde Patrem eodem in prospectu ac praeparato in animorum statu revelat, perinde ac longae confirmant scriptorum paginae Veteris Testamenti. Ad illius demum revelationis finem in pervigilio suaem nempe mortis expromit apostolo Philippo voces: (( Tanto tempore vobiscum sum, et non cognovisti me...? Qui vidit me, vidit Patrem »).<sup>59</sup>

<sup>54</sup> *Sap.* 11, 24.

<sup>55</sup> *Io.* 4, 8. 16.

<sup>56</sup> *Ier.* 31, 3.

<sup>57</sup> *Is.* 54, 10.

<sup>58</sup> *Ion.* 4, 2. 11; *Ps.* 145 (144), 9; *Eccli.* 18, 8-14; *Sap.* 11, 23-12, 1.

<sup>59</sup> *Io.* 14, 9.

## IV

5. In ipso quasi Novi Testamenti limine resonat Evangelium Sancti Lucae singulari quadam convenientia duorum vocabulorum ad misericordiam divinam attinentium, in quibus universa Veteris Testamenti vehementer etiam traditio quasi percussa vocis imago recinat. Ibi enim semanticae eduntur proprietates, quae cum Librorum Antiquorum vario iunguntur sermone. Ecce Mariam, quae Zachariae domum ingressa magnificat toto pectore Dominum ex « misericordia eius », cuius « in progenies et progenies » fiunt participes in Dei timore homines viventes. Paulo autem post, cum Israelis celebrat electionem, ipsa misericordiam effert, de qua recordatur is semper, qui illum elegit.<sup>60</sup> Nato exinde Ioanne Baptista, Zacharias pater eadem in domo bene dicit Israelis Deo extollitque misericordiam, quam fecit « cum patribus nostris » memoratus testamenti sui sancti.<sup>61</sup>

Secundum Christi vero ipsius doctrinam haec imago, quasi hereditate ex Testamento Vetere accepta, simplicior iam redditur atque interior simul. Id quod fortasse liquidius eminet de prodigi filii parabola,<sup>62</sup> ubi essentia videlicet divinae misericordiae exponitur ratione aliqua insigniter manifesta, quamvis ipsum « misericordiae » vocabulum ibi non occurrat. Quem porro ad effectum non lingua sola conductit, sicut in Libris Testamenti Veteris, sed et similitudo ipsa, quae permittit uberius ut perspiciatur mysterium misericordiae tamquam flebilis causus intercedentis inter amorem patris ac prodigentiam filii et peccatum.

<sup>60</sup> Utroque nimirum in casu agitur de *hesed*, scilicet de fidelitate, quam Deus exserit erga proprium amorem pro populo, de fidelitate in promissa, quae ipsa quidem in maternitate Dei Geneticis consequentur postremam suam absolutionem (cfr. Lc. 1, 49-54).

<sup>61</sup> Lc. 1, 72. Hic pariter misericordia tractatur secundum vim nominis *hesed*, quia sequentibus in sententiis, ubi Zacharias loquitur de misericordi bonitate Dei nostri, clare expromitur altera cogitatio, nempe vocis *rah-mim* (in Latina interpretatione: viscera misericordiae), quae divinam misericordiam idem potius esse declarat ac maternum amorem.

<sup>62</sup> Cfr. Lc. 15, 11-32.

Filius enim iste, qui partem sibi obtingentis patrimonii recipit a patre domoque excedit, in regione longinqua eam dissipaturus « vivendo luxuriöse », homo quadamtenus cuiusvis est aevi, iam inde ab eo, qui primus gratiae perdidit hereditatem pristinaeque honestatis. Similitudo latissime quidem hoc loco patet. Etenim tramite obliquo tangit parabola omnem violationem pacti amoris, amissionem omnem gratiae, omne delictum. Verum, si res cum traditione prophetica confertur, eadem in comparatione minus insistitur totius populi Israelis infideli tati, licet filii prodigi similitudo possit ad eam infidelitatem extendi. Filius « postquam omnia consummasset..., ipse coepit egere » tantoque vel magis quod fames erat facta « in regione illa », in quam se pertulerat, patria domo derelicta. Haec ideo cum ita essent, « cupiebat saturari » quacumque re poterat, etiam forte <( de siliquis quas porci manducabant » ab eo pasti pro uno « civium regionis illius ». At hae quoque illi negabantur.

Clare deflectit similitudo ad intima hominis. Nam patrimonium, quod a patre iste perceperat, copia sane materialium erat bonorum; atqui maioris longe momenti quam ea bona restabat dignitas ipsius ut filii domicilio in paterno. Illa igitur condicio, in quam opibus absumptis incurrerat, debuerat eum commonefacere huius sic perditae dignitatis. Antea certo non ipse cogitaverat de ea, cum patrem obsecraret, qui debitam sibi patrimonii expenderet portionem, ut abire valeret. Neque nunc quidem conscientius sibi illius esse videtur, cum secum dicit : « Quanti mercenarii patris mei abundant panibus, ego autem hic fame pereo ».

Suum enim statum is metitur bonorum regula, quae amisit, nempe quae non iam « possidet », mercenariis in patris domo « possidentibus » ea. Ista voces habitum mentis dénudant praesertim super corporeis rebus. Sub earum nihilo se tins vestitu miserabilis latet casus profligatae dignitatis et conscientia simul filietatis dissipatae.

Tum accidit denique ut ineat consilium: « Surgam et ibo

ad patrem meum et dicam illi : Pater, peccavi in caelum et coram te et iam non sum dignus vocari filius tuus; fac me sicut unum de mercenariis tuis ».<sup>63</sup> Hi propterea sermones sunt, qui acutius difficultatis principalis circumscribunt naturam. Per impeditiorem corporalium negotiorum fortunam, in qua suam ob levitatem suumque crimen versabatur prodigus filius, maturuit dignitatis imminutae sensus. Ubi tandem in animum induxit ad domum patris reverti, a quo peteret ille, ut exaudiretur — iam non sane ex cuiusdam filii iure verum in mercenarii cuiuslibet condicione —, foris quidem agere videtur propter famem ac miseriam, in quam erat prolapsus; at causa ista per vaditur maioris detrimenti intellegentia : esse namque in patris sui domo mercenarium permagna certe demissio est ac dedecus. Sed paratus tamen filius prodigus est ad demissioni tali ac dedecori occurrentum. Quippe : is prorsus novit aliud sibi nullum superesse ius nisi ut mercenarius sit in patria domo. Consilium porro eius captum est plena ex earum rerum cognitione, quas meruerat earumque etiam quarum tunc habere ius potuit secundum iustitiae normas. Probat autem haec ipsa deliberatio emergere ex filii prodigi conscientia sensum perditae dignitatis, immo dignitatis illius, quae de necessitudine filii cum patre profiscatur. Hac proin cum affectione ingreditur viam.

- In parabola super filio prodigo ne semel quidem usurpatur « iustitiae » verbum ; sicut nec primigenio in textu nomen adhibetur « misericordiae » : attamen consociationis ratio iustitiae et amoris, qui ut misericordia profertur, diligentissima cura inseritur propriam in doctrinam evangelicae similitudinis. Manifestius namque constat amorem transire in misericordiam, quoties transgredí oporteat definitam iustitiae regulam : accuratam videlicet ac saepe nimis arctam. Profusis nempe facultibus, quas a patre acceperat, reversus meretur prodigus filius lucrari victum operando mercenarii ritu intra patrios parietes,

deinceps paulatim sibi cumulare copiam quandam bonorum etsi numquam tantam fortassis quantam is disperdiderat. Postulata saltem haec ordinis essent iustitiae eoque etiam plus, quoniam filius iste non solum patrimonii sibi reservati absumperat partem, sed ipsum insuper patrem suis moribus offenderai et adflixerat. Mores quidem illi, quos plane indicaverat sua se dignitate privavisse, revera indifferentes patri esse non potuerunt. Quin immo cogere debebant eum dolere. Debebant ipsum pacto aliquo implicare. Agitur ad extremum tamen de proprio filio; neque illa necessitas auferri valuit nec qualibuscumque actibus dissolvi. Huius pariter rei conscius est prodigus filius; et ista quidem talis est conscientia, ut liquido ei ostentet dignitatem pessum datam eumque incitet ad locum recte aestimandum, qui pertinere ultra possit ad illum in domo patris.

6. Descripta species haec status animi in filio prodigo subtiliter nos sinit, ut comprehendamus in quo demum misericordia divina consistat. Nihil iam dubii est quin simplici illa sed profunda in similitudine monstret patris figura Deum uti Patrem. Actio patris in parabola eiusque omnis modus se gerendi, quae intimum retegunt ipsius affectum, singulos filios intra misericordiae prospectum Veteris Testamenti deprehendere nobis permittit iam in nova funditus rerum complexione, quae simplicitate abundat et altitudine. Etenim filii prodigi pater fidelem se exhibet suam erga paternitatem, fidelem erga amorem, quem numquam illi non impertiebat filio suo. Fidelitas autem ea significatur in parabola non tantum promptissimo animo, quo est filium complexus domum tunc redeuntem, patrimonio consumpta; vehementius etiam declaratur laetatione illa festività teque adeo liberali in profusorem remigrantem, quae talis quidem est, ut fratri maioris repugnantiam inflammet atque invidiam, utpote qui recesserit a patre numquam nec domum destituent.

Patris fidelitas erga se ipsum — quae qualitas iam profluit

ex Veteris Testamenti nomine « hesed » — simul confirmatur quadam ratione admodum plena affectionis. Nam haec legimus : cum vidisset pater filium prodigum domui appropinquantem, (( motus est et accurrens cecidit supra collum eius et osculatus est illum i)).<sup>64</sup> Ingenti certe agit concitatus affectu; unde explicari aequabiliter potest eius in filium magnanimitas, quae tantam postea fratri maiori movet indignationem. Atqui causae illius commotioris animi sunt altius nimirum deducendae. En : pater intellegit servatum esse bonum quoddam primarium — ipsum scilicet humanitatis bonum proprii filii. Quamquam patrimonium iste disperdidit, in tuto eius tamen constat humanitas. Immo vero est rursus quodammodo inventa. Hoc testantur verba quae filio natu maiori loquitur pater : « epulari autem et gaudere oportebat, quia frater tuus hic mortuus erat et revixit, perierat et inventus est ».<sup>65</sup> Accedit quod in eodem capite XV Evangelii secundum Lucam offendimus parabolam ovis rursus inventae<sup>66</sup> deindeque similitudinem drachmae iterum reperitae.<sup>67</sup> Toties autem ibi eadem extollitur laetitia, quae in filii prodigi adest casu. Patris erga se fidelitas intenditur tota in filii amissi humanitatem in ipsiusque dignitatem. Sic profecto maxime explanatur gaudium permagnum eo recurrente domum.

Ulterius vero amorem adversus filium, amorem nempe qui ex ipsa oriatur paternitatis natura, dici licet patrem ferme prae-finivisse, ut filii dignitatis gereret curam. Nam sollicitudo ista modum statuit eius amoris, quem Sanctus Paulus cecinit exinde: « Caritas patiens est, benigna est caritas..., non quaerit, quae sua sunt, non irritatur, non cogitat malum..., congaudet autem veritati..., omnia sperat, omnia sustinet » et « numquam excidit ».<sup>68</sup> Misericordia ergo — qualem Christus in prodigi filii reclusit similitudine — interiorem possidet formam amoris,

<sup>64</sup> Lc. 15, 20.

<sup>65</sup> Lc. 15, 32.

<sup>66</sup> Cfr. Lc. 15, 3-6.

<sup>67</sup> Cfr. Lc. 15, 8 s.

<sup>68</sup> 1 Cor. 13, 4-8.

qui in Novo Testamento « agape » nuncupatur. Talis propterea amor inclinare se potest super omnem prodigum filium misericordiam humanam ac praesertim super moralem quamque egestatem, id est peccatum. Hoc cum evenit, qui misericordiam experitur, haud se deici sentit, verum quasi denuo inveniri atque « existimari ». Ante omnia laetitiam ei pater testificatur, quia <( inventus est » ac « revixit ». Quod ipsum gaudium commonstrat bonum quoddam inviolatum: filius enim quamvis prodigus non verus cessat esse filius sui patris; gaudium insuper denotat bonum recuperatum, quod in filii prodigi casu redditus eius fuit ad veritatem de se ipso.

Id tamen, quod secundum Christi parabolam accidit necessitudini patris ac filii, non valemus « extrinsecus » ponderare. Cunctae namque opinaciones praeiudicatae nostrae de misericordia maximam sane partem fructus sunt alicuius iudicii solum exterioris. Interdum immo evenit ut talem iudicandi viam persecuti dispiciamus in misericordia quandam inaequalitatis rationem inter auctorem misericordiae et acceptorem. Hinc proclives nos ad hanc sententiam sumus: dehonestare misericordiam hominem eam recipientem labefactareque hominis dignitatem. At filii prodigi similitudo aliter res sese habere persuadet: rationem misericordiae inniti experientiae communis illius boni, quod homo ipse est, necnon experientiae universali dignitatis eius propriae. Experimentum vero commune istud efficit, ut prodigus filius se conspicari incipiat suaque acta secundum totam veritatem (quae simul veritatis visio significat humilitatem veram); patri contra omnino ista de causa filius unicum fit bonum: videt enim is clare et liquide bonum sic impletum esse propter arcanam quandam veritatis amorisque communicationem, qui amor oblivisci videtur omne malum a filio admissum.

Simpliciter proinde sed radicus exprimit prodigi filii comparatio veritatem conversionis. Haec nominatim solidissima est declaratio operis ipsius amoris misericordiaeque in hominum

societate praesentis. Vis propria ac vera misericordiae non in eo solum consistit quod oculi forte vel acerrimi etiam atque dementes conciuntur in malum morale aut physicum aut corporale; nam ex germana sua peculiarique natura comprobatur misericordia, cum aestimat, iterum foveat, extrahit bonum de omnibus mali formis in orbe terrarum atque in homine exstantibus. Ita quidem comprehensa defigit ipsa principalem doctrinam messianici nuntii Christi constitutivamque operis eius virtutem. Eodem insuper hoc pacto intellegebant misericordiam et exercebant discipuli ipsius ac sectatores, quorum profecto in animis actisque misericordia numquam se praestare desinebat velut comprobationem apprime creatricem amoris, qui « vinci a malo » se non patitur sed qui vincit « in bono malum ».<sup>69</sup> Necesse ideo est verus misericordiae vultus ab integro semper discooperiatur. Quamquam praeiudicia varia obstant, videtur ea nostris summe necessaria temporibus.

## V

7. Messianica Christi nuntiatio eiusque inter homines navitas in crucem demum et resurrectionem atque ascensionem evadunt. Alte igitur nobis postremum in hunc eventum est penetrandum, qui Concilii praesertim sermone mysterium paschale definitur, si modo ad ultimas usque partes voluerimus patefacere misericordiae veritatem perinde ac patefacta ipsa ad extremum est in nostrae salutis historia. Hoc itaque considerationum nostrarum loco decet proprius etiam nos ad magisterium accedere Litterarum Encyclicarum *Redemptor Hominis*. Nam si redemptionis veritas secundum humanam rationem suam reserat immensam hominis magnitudinem, qui talem ac tantum meruit habere Redemptorem,<sup>70</sup> divina simul ratio eiusdem redemptionis permittit nobis via — ut ita dicamus — empirica maxime et

<sup>69</sup> Rom. 12, 21.

<sup>70</sup> Cfr. Liturgia Vigiliae Paschalis: **praeconium paschale** «Exsultet».

«. historica' » detegere illius amoris altitudinem, qui nihil prorsus abhorret a singulari Filii sacrificio, ut satis faciat Creatoris ac Patris fidelitati erga homines eius ad imaginem effictos iamque a « principio » electos in gratiam et gloriam.

Feriae sextae eventa illius hebdomadis atque antea etiam precatio iii horto Gethsemani dicto inducunt commutationem quandam primorem in totum cursum revelationis amoris ac misericordiae per messianicum Christi officium. Etenim, qui ((pertransivit benefaciendo et sanando »<sup>71</sup> « curans omnem languorem et omnem infirmitatem »,<sup>72</sup> nunc contra ipse plurimam promereri videtur misericordiam eamque evocare, cum is comprehenditur et illuditur, damnatur et flagellatur, coronatur spinis clavisque cruci affixus efflat animam acerbissimos inter cruciatus.<sup>73</sup> Tum sane cum maxime misericordiam meretur hominum, quibus bene fecit; quam tamen non recipit. Quin immo illi etiam, qui proximi ei adsistunt, tueri ipsum non valent neque de manibus oppressorum eripere. Ultimo igitur in hoc muneris messianici itinere complentur in Christo prophetarum voces cum primisque Isaiae de Servo Iahveh pronuntiatae: « livore eius sanati sumus ».<sup>74</sup>

Tamquam homo, qui in horto Olivarum atque Calvariae loco vere horrende discruciatum, Christus ad Patrem sese convertit: ad illum sane Patrem, cuius praedicavit erga homines amorem cuiusque misericordiam universo suo agendi modo confirmavit. Verumtamen non admittitur nec ei ipsi terribilis perpessio mortis in cruce: « Eum, qui non noverat peccatum, pro nobis peccatum fecit »,<sup>75</sup> ait Sanctus Paulus, cum granditatem mysterii crucis simulque indolem divinam veritatis redemptionis paucis verbis perstringit. Quae quidem ipsa redemptio est novissima ac definitiva patefactio sanctitatis Dei, qui et ipse absoluta vicis-

<sup>71</sup> *Act. 10, 38.*

<sup>72</sup> *Mt. 9, 35.*

<sup>73</sup> *Cfr. Me. 15, 37; Io. 19, 30.*

<sup>74</sup> *Is. 53, 5.*

<sup>75</sup> *2 Cor. 5, 21.*

sint est perfectionis consummatio : videlicet plenitudo iustitiae et amoris, quandoquidem amori superstruitur iustitia ex eoque profluit et ad eum contendit. In patientia ergo Christi ac morte — quoniam proprio Filio non pepercit Pater sed « eum... pro nobis peccatum fecit »<sup>76</sup> — absoluta idcirco declaratur iustitia, quod Christus propter hominum generis delicta suffert passionem et mortem. Haec omnino est iustitiae « superabundantia », cum hominis peccata « compensen tur » hominis-Dei sacrificio. Verum istius modi iustitia, quae plane iustitia est « secundum mensuram » Dei, ex amore nascitur omnis : Patris nominatim Filiique amore; necnon tota de amore fructificat. Hanc prorsus ob causam divina iustitia in Christi cruce refecta « secundum mensuram » Dei est, quia oritur ex amore in amoreque perficitur, dum fructus parit salutis. Ratio divina redemptionis non tunc solum completur, cum peccatum vindicatur, sed cum amori redditur illa vis in homine creatrix, ob quam is accedere iterum valet ad vitae plenitudinem ac sanctimoniam a Deo procedentem. Sic quidem misericordiae revelationem importat secum redemptio pro ipsis plenitudine.

Paschale ideo mysterium culmen huius revelationis et executionis est misericordiae, quae hominem potest iustum facere iustitiamque ipsam reficere, prout ea ordo salvificus est, quem ab initio Deus in homine optaverat ac per hominem in mundo. Patiens Christus hominem singulariter compellat, nec solum credentem. Nam etiam homo incredulus poterit in illo reperire eloquentiam necessitudinis et communitatis cum statu humano, sicut consonam pariter plenitudinem cuiusdam prorsus sui incuriosae devotionis pro causa hominis, pro veritate et amore. Divina mysterii paschalis ratio nihilo setius adhuc descendit altius. Crux enim in Calvariae loco defixa, ubi postremum Christus agit suum cum Patre colloquium, exsurgit quasi de illius amoris medullis, quo ipse homo ad imaginem Dei ac similitu-

dinem conditus aequabiliter secundum aeternum Dei consilium est honestatus. Quem Christus revelavit, Deus non tantum arctis cum mundo vinculis colligatur uti Creator primusque ipsius vitae fons; Pater quoque ille videlicet est qui cum homine a se vocato ad vitam in mundo aspectabili ducendam coniungitur nexu aliquo vel strictiore quam creationis. Quippe: amor est qui non sola efficit bona sed perficit etiam, ut participatio contingat ipsius Dei vitae: Patris et Filii et Spiritus Sancti. Qui enim diligit, donare se ipsum concupiscit.

Christi crux in situ Calvariae exstat secus viam illius admirabilis commercii, istius nempe mirandae Dei communicationis cum homine, in qua simul appellatio continetur, quae homini fit, ut se Deo tradens secumque universum visibilem orbem, redditatur vitae divinae particeps et ut more adoptivi filii consors evadat veritatis atque caritatis, quae in Deo est, de Deo exit. Ita plane secundum viam aeternae hominis destinationis ad filii Dei adoptivi dignitatem eminet in historia crux Christi, Filii Unigeniti, qui velut « lumen de lumine, Deus verus de Deo vero »<sup>77</sup> advenit, ut novissimum praeberet testimonium mirabilis Dei foederis cum hominum genere, Dei scilicet cum homine, cum homine unoquoque. Pactum illud tam antiquum quam homo, idem recidit ad ipsum usque mysterium creationis ; saepius autem redintegratum unico cum populo electo iam pari nunc iure foedus novum ac decretorium est, ibi nempe in Calvariae loco constitutum, nec uni soli populo, id est Israeli, reservatum sed omnibus singulisque apertum.

Quid igitur nos crux docet Christi, quae nuntii messianici eius munera locutio est quodammodo extrema? — et tamen nondum ultima Dei foederis vox est: ipsa in illo diluculo proleta est, cum mulieres primae ac deinde Apostoli ad Christi cruci affixi monumentum progressi conspexerunt vacuum sepulcrum primoque exaudierunt nuntium: «resurrexit». Quem ceteris

<sup>77</sup> Cfr. professio fidei Nicaeno-Constantinopolitana.

repetiverunt et facti deinceps sunt Christi resuscitati testes. Attamen in hac etiam glorificatione Filii Dei adesse crux pergit, quae, per totam messianicam testificationem de Homine-Filio illo, qui mortem passus in ea est, loquitur nec loqui umquam desinit de Deo-Patre, qui suo amori usquequaque fidelis est erga hominem ; « sic enim dilexit Deus mundum » — ideoque hominem in mundo — « ut Filium suum unigenitum daret, ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam ».<sup>78</sup> Credere autem in Filium crucifixum significat « Patrem videre » ;<sup>79</sup> significat credere in mundo reperiri amorem eundemque valentiorum esse amorem qualibet specie mali, quo implicentur homo genus humanum mundus. In eius modi igitur credere amorem, in misericordiam credere simul significat. Haec enim necessaria amoris est pars eiusque veluti alterum nomen et eodem tempore ratio propria ipsius revelationis nec non eius exsecutionis adversus verum malum, quod in orbe deprehenditur, quod temptat obsidetque hominem, quod in animum se illius insinuat, quin immo eum potest « perdere in gehenna N.<sup>80</sup>

8. Praeterea Christi crux in Calvariae loco testimonium pariter est de mali potentia contra ipsum Filium Dei, scilicet contra illum qui unus universos inter filios hominum fuit suapte natura penitus innocens a peccatoque alienus et cuius in mundum adventus immunis fuit ab Adami inobedientia ac labis primigenae hereditate. En autem in eo admodum ipso, in Christo nempe, vindicatur peccatum pretio eius sacrificii atque oboedientiae « usque ad mortem ».<sup>81</sup> Eum qui non noverat peccatum, « pro nobis peccatum fecit » Deus.<sup>82</sup> Vindicatur insu-

<sup>78</sup> *Io. 3, 16.*

<sup>79</sup> *Cfr. Io. 14, 9.*

<sup>80</sup> *Mt. 10, 28.*

<sup>81</sup> *Philp. 2, 8.*

<sup>82</sup> *2 Cor. 5, 21.*

per mors, quae ab historiae humanae primordiis sociata cum peccato est. Cum vero sic mors vindicatur, id sane evenit propter ipsius mortem, qui peccato carebat solusque poterat morte sua morti mortem inferre.<sup>83</sup> Taliter quidem crux Christi, in qua Patri consubstantialis Filius plenam retribuit Deo iustitiam, patefactio « radicalis » aliqua est misericordiae sive potius amoris, qui toti adversatur rei efficienti radicem ipsam mali in hominis historia : peccato nominatim ac morti.

Crux ergo humillima inclinatio Divinitatis est super hominem ac super ea quae homo — difficilibus potissimum acerbisque temporibus — suam appellat infelicem fortunam. Crux autem quasi amoris aeterni contrectatio est vulnerum acerrime dolentium in terrena hominis vita; consummatio usque in finem est messianici propositi, quod Nazarae olim Christus in synagoga enuntiavit<sup>84</sup> iteravitque dein coram missis a Ioanne Baptista.<sup>85</sup> Secundum dicta vero, quae Isaiae iam continebantur vaticinio,<sup>86</sup> propositum istud deducebatur ad effectum amore revealando misericordi in pauperes aerumnosos captivos, in caecos afflitos peccatores. At in paschali mysterio limes transitur multiplicis mali, cuius fit consors homo terrestri in vita : nam facit crux Christi, ut altiores perspiciamus mali radices in peccatum mortemque descendentes et sic ea efficitur eschatologicum signum. In consummatione dumtaxat eschatologica ultimaque orbis renovatione vincet in cunctis electis amor intimos ipsos mali fontes, dum uti fructum plane maturum adducet Regnum vitae et sanctitatis glorioseque immortalitatis. Talis autem eschatologicae consummationis fundamentum in cruce iam Christi iacet ac morte. Quod inde Christus « suscitatus est tertia die »,<sup>87</sup> id prae se fert postremum officii messianici indicium, quod totam quidem revelationem cumulat misericordis

<sup>83</sup> Cfr. *1 Cor.* 15, 54 s.

<sup>84</sup> Cfr. *Lc.* 4, 18-21.

<sup>85</sup> Cfr. *Lc.* 7, 20-23.

<sup>86</sup> Cfr. *Is.* 35, 5; 61, 1 ss.

<sup>87</sup> *1 Cor.* 15, 4.

amoris in mundo malis obnoxio. Id eodem similiter tempore signum constituit, quod « caelum novum et terram novam »<sup>88</sup> praemonstrat, cum Deus « absterget omnem lacrimam ab oculis eorum, et mors ultra non erit, neque luctus neque clamor neque dolor erit ultra, quia prima abierunt ».<sup>89</sup>

In eschatologica rerum perfectione aperietur misericordia ut amor, dum in huius saeculi condicione, in historia humana — quae historia simul peccati est et mortis — amor ostendendus est praesertim ut misericordia atque implendus etiam est ut ea. Messianicum Christi consilium — consilium misericordiae — efficitur propositum eius populi, propositum Ecclesiae. Sed in ipsa media intimaque ipsius parte crux semper consistit, cum in ea misericordis patefactio amoris in summum evadat. Quoad igitur « prima » non abibunt,<sup>90</sup> crux « locus » iste persistet, ad quem alii etiam referri possint sermones Apocalypsis Ioannis : « Ecce sto ad ostium et pulso. Si quis audierit vocem meam et aperuerit ianuam, introibo ad illum et cenabo cum illo et ipse mecum).<sup>91</sup> Insigniter quoque suam Deus recludit misericordiam, quoties hominem concitat ad « misericordiam » proprium in Filium suum, id est in Crucifixum.

Christus omnino ipse tamquam Crucifixus est Verbum, quod minime praeterit,<sup>92</sup> est ille qui stat ad ostium et pulsat cuiusque cor hominis;<sup>93</sup> non tamen eius reprimit libertatem, sed ex ea ipsa libertate deducere studet amorem, qui non tantum actus alicuius consensus et coniunctionis est cum per dolente Filio Hominis, sed certo quodam pacto «misericordia) est Filio aeterni Patris a singulis nobis exhibita. In omni autem messianico hoc Christi opere atque in omni misericordiae demonstra-

<sup>88</sup> *Apc.* 21, 1.

<sup>89</sup> *Apc.* 21, 4.

<sup>90</sup> *Cfr. Apc.* 21, 4.

<sup>91</sup> *Apc.* 3, 20.

<sup>92</sup> *Cfr. Mt.* 24, 35.

<sup>93</sup> *Cfr. Apc.* 3, 20

tione per crucem nonne plus forsitan possit hominis dignitas observari et elevari, cum misericordiam expertus sit etiam aliquo modo is qui simul « misericordiam demonstrat »?

Nonne revera Christus demum ipse talem animi affectum indicat erga hominem cum dicit: « Quandiu fecistis uni de his... mihi fecistis »?<sup>94</sup> Nonne verba sermonis montani: « Beati misericordes, quia ipsi misericordiam consequentur »,<sup>95</sup> praebent quadam ratione summam universi Boni Nuntii totiusque admirabilis commercii ibidem absconditi; quod quidem lex prorsus simplex valida simulque « suavis » est ipsius dispensationis salutis? Nonne eaedem montani sermonis voces, quia iam a principio ostendunt cordis humani facultates — videlicet homines esse valere « misericordes » —, discooperiunt fortasse secundum eandem rationem altum Dei mysterium: eam nempe inscrutabilem Patris et Filii et Spiritus Sancti coniunctionem, in qua amor iustitiam complexus aperit misericordiae viam, quae iustitiae vicissim retegit perfectionem?

Mysterium proin paschale Christus ipse est in culmine revelationis mysterii incomprehensibilis Dei. Tunc enim maxime ad extremum usque completur istud in Cenáculo pronuntiatum: « Qui vidit me, vidit Patrem »,<sup>96</sup> Nam Christus, cui pro homine Pater « non pepercit »<sup>97</sup> quique suo in dolore et crucis supplicio expertus humanam non est misericordiam, planam fecit sua in resurrectione plenitudinem illius amoris, quem Pater fovet in eum atque in eo erga omnes homines. « Non est Deus mortuorum sed vivorum! ».<sup>98</sup> Sua quidem in resurrectione Christus commonstravit Deum misericordis amoris idcirco plane, quod crucem in se receperat ut viam ad resurrectionem. Quam ob rem, cum crucis Christi meminimus eiusque passionis ac mortis, fides nostra et spes collineantur in Resuscitatum; in ipsum

<sup>94</sup> Mt. 25, 40.

<sup>95</sup> Mt. 5, 7.

<sup>96</sup> Io. 14, 9.

<sup>97</sup> Rom. 8, 32.

<sup>98</sup> Me. 12, 27.

nominatim Christum, qui, « cum esset... sero die illa prima sabbatorum... stetit in medio », in Cenáculo, « ubi erant discipuli... insuffiavit et dicit eis. - "Accipite Spiritum Sanctum. Quorum remiseritis peccata, remissa sunt eis; quorum retinueritis, retenta sunt" ».

Ecce Dei Filius, qui sua in resurrectione funditus persensit super se misericordiam, Patris hoc est amorem, qui morte efficacior est. Verum idem quoque Christus Filius Dei est, qui ad terminum, immo quadam tenus ultra terminum operis messianici sui, praebet se ipse inexhaustum fontem misericordiae, eiusdem nempe amoris, quem deinceps in longiore prospectu historiae salutis in Ecclesia numquam non confirmari oportet peccato ipso potentiores. Christus paschalis ultima ac sempiterna misericordiae quasi quaedam corporatio est illiusque vivens signum : historicum-salvificum una et eschatologicum. Hoc sane cum eodem affectu liturgia sacra paschalis temporis ponit in ore nostro Psalmi verba : « Misericordias Domini in aeternum cantabo ».<sup>100</sup>

9. In paschalibus autem illis Ecclesiae eloquiis plene resonant in prophetica sua sententia verba iam a Maria prolata Elisabeth, Zachariae uxorem, invisente : « misericordia eius in progenies et progenies ».<sup>101</sup> Quae porro voces ab ipso iam Incarnationis momento pandunt visionem novam historiae salutis. Post Christi vero resurrectionem visio ista historico modo nova est simulque eschatologico. Quo ex tempore propagines usque frequentiores hominum succedunt in familia interminata humana; novae pariter suboles consequuntur Populi Dei crucis resurrectionisque nota distinctae ac « signatae »<sup>102</sup> charactere paschalis mysterii Christi, consummatae scilicet revelationis istius misericordiae, quam in domus limine consanguineae suae

<sup>99</sup> *Io. 20, 19-23.*

<sup>100</sup> *Ps. 89 (88), 2.*

<sup>101</sup> *Lc. 1, 50.*

<sup>102</sup> *Cfr. 2 Cor. 1, 21 s.*

Maria proclamavit: « misericordia eius in progenies et progenies »).<sup>m</sup>

Maria insuper est, quae singulari prorsus extraordinarioque pacto — sicut aliis nemo — misericordiam cognovit et eodem tempore item eximio perquam modo consecuta est cordis sui sacrificio, ut propria evenire posset participatio sua ipsius revelationis divinae misericordiae. Quod sacrificium proxime cohaeret cum eius Filii cruce, sub qua etiam illa in Calvariae loco adstitit. Ipsius proinde sacrificium hoc peculiaris omnino communicatio est in patefacienda misericordia; nempe communicatio est absolutae Dei fidelitatis erga proprium amorem ac foedus, quod inde ab aevo sempiterno voluit quodque in tempore pepigit cum homine, cum populo, cum genere humano; participatio est revelationis illius, quae semel est in aeternum per crucem transacta. Similis Mariae, Crucifixi Matris, nemo mysterium crucis est expertus, hoc est iustitiae transcendentis divinae cum amore consternan tem congressionem : « osculum » illud iustitiae impertí tum a misericordia.<sup>104</sup> Similis Mariae hoc mysterium animo nemo suscepit: eam rationem vere divinam redemptionis, quae per Filii mortem in Calvariae monte acta est una cum materni cordis eius sacrificio et cum decretorio ipsius « fiat ».

Ergo Maria ea quidem est quae divinae misericordiae interius percipit mysterium ; cuius praeterea novit pretium intellegitur ipsum quam sit magnificum. Hac nimirum significatione eam vocitamus etiam Matrem Misericordiae: Dominam Nostram misericordiae vel Matrem divinae misericordiae. Quibus in titulis singulis ampla reconditur theologica vis, cum enuntient illi peculiarem animae eius, immo totius ingenii ac personae præparationem ad dispiciendam — primum implicata per eventa Israelis, deinde cuiusque hominis ac postremo universi hominum generis — misericordiam istam cuius « in progenies

<sup>103</sup> *Lc. 1, 50.*

<sup>104</sup> *Cfr. Ps. 85 (84), 11.*

et progenies »<sup>105</sup> participatio fit aeterno ex Sanctissimae Trinitatis consilio.

Memorati vero tituli, quos ascribimus Dei G-enetrici, loquuntur tamen in primis de ea tamquam Crucifixi ac Resuscitati Matre; de illa nempe, quae more extraordinario misericordiam experta « meretur » aequabili modo tales misericordiam progrediente omni sua vita terrestri ac praesertim infra Filii crucem; ac de ea tandem, quae absconditam incomparabilemque simul per communionem messianici Filii sui muneris destinata peculiari ratione est ad hominibus illum apportandum amorem, quem ipse revelatum venerat: amorem porro, qui solidissime comprobatur erga dolentes ac pauperes, orbos libertate propria et caecos, oppressos ac peccatores, perinde ut secundum Isaiae vaticinium locutus est Christus Nazarae prius in synagoga<sup>106</sup> deindeque interrogationi responsitans a Ioanne Baptista missorum.<sup>107</sup>

Huius omnino « misericordis » eiusdem amoris, qui potissimum demonstratur coram animi corporisque malo, cor ipsius insignite uniceque factum particeps est, quae Crucifixi fuit Resuscitatique Mater: participavit Maria. Atque in ea et per eam non cessat ille amor sese in Ecclesiae hominumque generis historia ostentare. Istius modi autem demonstratio singulariter fructuosa est, quoniam in Dei Matre sustinetur unico cordis materni eius tactu et acri sensu necnon particulari ipsius statu nimirum idoneo ad eos cunctos attingendos, qui a matre promptius misericordem accipiunt amorem. Unum hoc est praestantium quidem ac vivificantium religionis christianaे mysteriorum, tam arcte cum incarnationis mysterio consociatum.

Qua de re edocet Concilium Vaticanum Secundum, « Haec autem in gratiae oeconomia maternitas Mariae indesinenter perdurat, inde a consensu quem in Annuntiatione fideliter

<sup>105</sup> *Lc. 1, 50.*

<sup>106</sup> *Cfr. Lc. 4, 18.*

<sup>107</sup> *Cfr. Lc. 7, 22.*

praebuit, quemque sub cruce incunctanter sustinuit, usque ad perpetuam omnium electorum consummationem. In caelis enim assumpta salutiferum hoc munus non deposit, sed multiplici intercessione sua pergit in aeternae salutis donis nobis conciliandis. Materna sua caritate de fratribus Filii sui adhuc peregrinantibus necnon in periculis et angustiis versantibus curat, donec ad felicem patriam perducantur ».<sup>108</sup>

## VI

10. Credere nos pienissimo iure licet nostram quoque aetatem verbis inclusam esse Dei Matris, cum illam celebraret misericordiam, cuius <( in progenies et progenies » fiunt ei participes, qui se Dei patiuntur dirigi timore. Voces enim marialis « Magnificat » propheticam, amplectuntur doctrinam, quae non praeteritum dumtaxat Israelis respicit tempus sed futurum etiam Populi Dei in terris. Nam qui in praesentia orbem incolimus, illi sumus, qui tertium iam appropinquare scimus mille annorum spatium quique intus sentimus in animis rerum conversionem nunc in historia evenientem. Saeculum hoc nostrum se fortunatum esse novit, cum ipsa progressio preebeat ei tot opportunitates, quae solum paucis ante annis denis inopinabiles fuerint. Creatrix hominis industria eiusque intelligentia et opera pepererunt altas quidem mutationes tum in provincia disciplinarum naturalium technicaeque artis tum in vita societatis et cultus humanioris. Perspexit homo potentiam suam in rerum naturam atque etiam cognitionem locupletiorem adeptus est de legibus suorum morum socialium. Vedit etiam perrumpi aut comminui óbices longinquitatesque inter homines ac nationes propter auctum universitatis sensum, propter clariorem conscientiam unitatis hominum generis, propter acceptiōnem multū famulatus in aliqua vera necessitudine coniunctionis, ac tandem propter cupiditatem potestatemque conversandi pro-

<sup>108</sup> *Const. dogm. Lumen Gentium*, 62: *AAS* 57 (1965), p. 63.

priis cum fratribus et sororibus ultra arte factas partitiones geographicas vel fines nationum aut stirpium. In primis vero iuvenes hodierni comprehendunt progressum scientiae technicaeque artis afferre posse non tantum nova materiae bona verum etiam maiorem cognitionis humanae participationem. Verbi gratia procursus artificiorum diffundendi notitias duplicabit créatrices hominis facultates aditumque reserabit ad divitias mentis et culturae apud alios populos. Novae rationes ipsius communicationis favent pleniori participationi eventuum ac magnificaे permutationi cognitionum. Ea quae consecutae sunt scientiae biologica et psychologica et socialis, hominem adiuvabunt, ut profundius pénètrent in suae essentiae divitias. Et quamvis verum sit talem progressionem adhuc nimis saepe manere privilegium populorum industriis fabrilibus sustentatur um, negari tamen non licet omnes nationes et gentes in postero tempore participes esse posse illorum beneficiorum, neque id somnium esse aliquod mirum, quoniam vera praesto sit politica voluntas hac de re. At praeterea haec omnia — vel potius inter haec — simul difficultates subsistunt, quae usque increscere videntur. Angores exsistunt ac débilitâtes, quae responsionem afficiunt illam intimam, quam homo intellegit se reddere debere. Species mundi hodierni exhibit praeterea umbras et inaequabilitates, quae non semper restant in externa rerum superficie. Pastoralis Constitutio Concilii Vaticani Secundi *Gaudium et Spes* haud sane unicum documentum est, quod nostrae pertractat vitam aetatis; praecipuum tamen habet ea pondus. Ibi videlicet hoc legitur : « Revera inaequilibria quibus laborat mundus hodier- nus cum inaequilibrio illo fundamentaliori connectuntur, quod in hominis corde radicatur. In ipso enim homine plura elementa sibi invicem oppugnant. Dum enim una ex parte, utpote crea- tura, multipliciter sese limitatum experitur, ex altera vero in desideriis suis illimitatum et ad superiorem vitam vocatum se sentit. Multis sollicitationibus attractus, iugiter inter eas seli- gere et quibusdam renuntiare cogitur. Immo, infirmus ac pec-

cator, non raro illud quod non vult facit et illud quod facere vellet non facit. Unde in seipso divisionem patitur, ex qua etiam tot ac tantae discordiae in societate oriuntur ».<sup>109</sup>

Et eodem dein exeunte Prooemio legimus : «... coram hodierna mundi evolutione, in dies numerosiores fiunt qui quæstiones maxime fundamentales vel ponunt vel nova acuitate persentiunt: quid est homo? Quinam est sensus doloris, mali, mortis, quae, quamquam tantus progressus factus est, subsistere pergunt? Ad quid victoriae illae tanto pretio acquisitae? ».<sup>110</sup>

Num vero horum quindecim annorum spatio a Concilio Vaticano Secundo terminato coepit iam minus fortasse conturbare nos summa ista contentionum minationumque temporis nostri propriarum? Videtur potius negandum. Quin ex contrario eadem contentiones et minationes, quae in documento Concilii videbantur tunc emergere dumtaxat neque radicitus detegere omne quod in se celabant periculum, iam interea annorum istorum intervallo magis illuminatae sunt confirmaveruntque vario modo periculum illud neque amplius sinunt, ut superioris aetatis captiones sustineantur.

**11.** Quapropter augescit in hodierno mundo periculi sensus. Increbrescit ista formido de vita cotidiana quae coniungitur ante omnia — uti leviter iam significavimus Litteris in Encyclicis *Redemptor Hominis* — cum visione alicuius bellici certaminis, quod pro numero atomicorum hodie exstantium armamentorum importare simul potest saltem ex parte internacionem hominum generis a se ipso. Verum tamen minitans illud periculum non ea sola respicit, quae hominibus homines facere valent instrumentis nempe usi militaris artificii; tangit enim minas alias multas, quas progenuit ea cultus civilis forma materiae prope addicta, quae, licet *humanisticas* divulget asseverationes, principatum nihilo setius rerum tolerat præ ipsa ho-

<sup>109</sup> *Const. past. Quadragesimum et Spes*, 10: *AAS* 58 (1966), p. 1032.

<sup>110</sup> *Ibid.*

minis persona. Metuit igitur nostri temporis homo ne, adhibitis istis instrumentis, quae id genus humanitatis excogitavit, singuli quidem homines atque etiam familiae communitates societates nationes vexari possint aliorum hominum singulorum familiarum societatum vi et iniuria. Nostri profecto saeculi narratio affatim nobis rei huius ministrat exempla. Praeter universas autem adfirmationes de hominis iuribus secundum integrum eius naturam ex corpore nempe animoque constantem haud dicere valemus exempla illa solam pertinere ad elapsam aetatem.

Merito enim timet homo ne violatione aliqua conflictetur, quae ipsum despoliet interiore libertate tum facultate exprimendae veritatis, de qua sibi persuaserit, tum fide quam profiteatur, tum potestate obtemperandi conscientiae voci, quae rectam ei ostendat viam sectandam. Technica ideo utensilia, quae praesto sunt hodiernae societati, in se tegunt non modo potentiam sui ipsius extinctionis per militarem concursum, verum potestatem quoque subigendi ratione « pacifica » singulos homines et vitae domicilia et societas totas necnon civitates, quae ob quamlibet causam molestae fieri possunt eis qui dicta instrumenta gubernant paratique sunt ad eadem sine conscientiae morsu usurpanda. Cogitanda sunt ipsa in mundo etiamnunc vigentia tormenta, quae ab auctoritate usurpantur meditata via ac ratione veluti artificia dominationis vel oppressionis politicae quaeque a ministris inferioribus impune applicantur.

Sic propterea cum biologicae minationis sensu succrescit alterius periculi conscientia, quod vel plenius delet ea quae suapte natura sunt humana, quae altissime scilicet cohaerent cum personae dignitate eiusque iure veritatis ac libertatis.

At hoc omne contingit inter maerorem illum ingentem ex eo exortum quod iuxta homines eorumque coetus fortunatos et saturatos in opum affluentia versatos rerum consumptioni ac voluptatis famulatos reperiuntur eadem in familia humana nunc singuli nunc sociales quidam ordines famem perpetientes. Non

infantuli desunt, qui matribus inspectantibus famelici pereunt. Neque desunt variis in mundi partibus variisque in structuris socialibus et oeconomicis vastae provinciae egestatis et miseriae et mancae progressionis. Illud ubique iam terrarum innuit. Immo status iste inaequalitatis inter homines ac populos non solum persistit, verum increscit. In praesentia pariter accidit, ut iuxta eos, qui locupletes sunt ac vivunt in abundantia, exstant alii, qui vivunt in ipsa indigentia, miseriam perferunt ac saepe admodum inedia obeunt; et horum numerus decenis iam etiam centenis continetur milium milibus. Quam ob causam sollicitudo animorum non potest quin vel maior ingravescat. Ut patet, aliquod principale vitium sive potius vitiorum cumulus, immo vero rerum vitiosa institutio subiacet oeconomiae administrationi huius saeculi necnon cultui ipsi civili; unde non permittitur hominum familiae, ut sese disiungat a condicionibus tam penitus inquis.

Species ista hodierni mundi — in quo subsistit tantum et physici et moralis mali, ut mundus plane innodatus videatur repugnantiis atque contentionibus et simul repletus periculis humanae libertati conscientiae religioni minantibus — explanat eam trepidationem, cui homo istius temporis obicitur. Eadem tamen anxietas illa percipitur non ab eis modo, qui destituuntur vel opprimuntur, sed ab his similiter, qui divitarum progressionis imperii fruuntur privilegiis. Et quamquam non desiderantur, qui retegere student istius rationes angoris aut reniti etiam auxilio instrumentorum temporiorum, quae eis ars technica et opes et auctoritas suppeditant, nihilo minus tamen in hominum intimo animo devincit illa sollicitudo talia cuncta remedia. Etenim, sicut recte indicaverunt Concilii Vaticani Secundi explicationes, ea descendit primores ad quaestiones totius vitae humanae. Inquies ista iungitur ipso cum sensu vitae hominis in mundo estque conturbatio aliqua de ventura hominis universique hominum generis aetate; poscit

ideo firma voluntatis decreta, quae praecipi iam videntur generi humano.

12. Proclive quidem statuere est iustitiae sensum longe latenteque experrectum esse in huius temporis societate; quem sine dubio affectum magis efferre omnia iustitiae adversantia, in rationibus videlicet tum inter homines coetus sociales vel « classes », tum singulas inter gentes et civitates ac tandem politicas constitutiones integras, quin inter totos etiam, ut dicunt, mundos. Altus vero ille ac multiformis animi habitus, cui hominum conscientia istius aetatis iustitiam assignavit, testatur ethicam indolem dimicationum ac pugnarum, quae orbem permeant.

Cum hominibus autem nostrorum dierum communicat Ecclesia profundum hoc fervidumque desiderium vitae iustae secundum omnes eius partes neque intermittit ponderandas propone diversas iustitiae illius rationes, qualem postulat hominum societatumque vita. Cuius studii documentum est ipsa provincia disciplinae catholicae socialis adeo ample enucleatae cursu superioris huius saeculi. Ad eiusdem doctrinae principia procedunt nunc educatio et conformatio conscientiarum humanaarum in spiritu iustitiae nunc singula copta praesertim in regione apostolatus laicorum; quae nimirum incepta eodem provehuntur animo.

Attamen intellectu haud difficile est consilia et opera, quae proficiuntur a notione iustitiae quaeque conducere debeant efficiendae iustitiae in convictu hominum coetuum societatum humanarum, saepius quidem in re ipsa deformari. Quamvis deinceps ea pergant ad eundem iustitiae conceptum sese referre, experientia nihilo minus probat iustitiam superari aliis viribus negativis uti simultate odio vel etiam crudelitate. Tunc sane cupiditas destruendi inimicum, circumscribendi eius libertatem, quin et redigendi eum in statum, ubi totus iam pendet ex alio, fit causa actionis princeps; id quod dissidet a iustitiae

essentia, quae contra ex suapte natura eo contendit, ut aequalitatem et aequabilitatem confirmet inter partes pugnantes. Hoc igitur genus abusus ipsius speciei iustitiae veraque eius immutatio demonstrant quam longe actus humanus discrepare possit ab ipsa iustitia, etiamsi in nomine illius suscipiatur. Non sine causa Christus exprobat auditoribus suis Veteris Testamenti doctrinae fidelibus affectum animi, qui deprehenditur in dictis: « Oculum pro oculo et dentem pro dente ».<sup>iii</sup> Eo tempore erat ista corruptionis forma iustitiae; formae autem hodiernae eam veluti exemplar sequuntur. Liquet enim obtentu alicuius praesumptae iustitiae (historiae, verbi gratia, vel « classium ») interdum exterminari proximum, occidi hominem ac libertate privari iuribusque nudari primariis humanis. Prioris ac nostri temporis experimentum docet iustitiam ex se non sufficere solam, immo vero perducere ipsam posse ad negationem extincionemque sui, nisi permittat virtuti altiori illi, quae amor est, vitam humanam variis rationibus propriis confingere. Historica enim experientia haec peperit inter alia affirmationem: summum ius summa iniuria. Quae dictio iustitiam non immiscauit neque quidquam detrahit ponderi illius ordinis, qui super eam constituitur; sed alio dumtaxat sub aspectu indicat quam sit necesse vires spiritus multo etiam profundiores hauriantur, quae ipsum iustitiae ordinem definiant.

Obversante ergo ante oculos imagine saeculi, ad quod pertinemus, Ecclesia participem se praestat sollicitudinis tot hominum temporis nostri. Aliunde praeterea angl debet de lapsu multorum principalium bonorum, quae indubitabilem thesaurum efficiunt non solius christianae doctrinae moralis, verum simpliciter honestatis humanae culturaeque moralis ; huius modi nimirum sunt observantia vitae humanae iam inde a conceptio- nis momento, matrimonii observantia secundum indissolubilem ipsius necessitudinem, stabilium observantia familiarum. Mo-

<sup>iii</sup> Mt. 5, 38.

rum licentia in primis afficit teneriora haec vitae humanae consortionisque loca. Aequo autem gradu procedunt discrimen veritatis in rationibus ipsis inter homines, minor veraciter loquendi cura, solum utilitatis studium in causis cum aliis hominibus, exilior sensus veri communis boni maiorque facilitas illud praetereundi. Denique cuncta perdunt sacram indolem suam crebroque fiunt inhumana : homo enim ac societas, quibus contra omnem rerum faciem nihil iam superest « *sacrum* », moribus decidunt.

## VII

Hic ipse nostrae aetatis conspectus, qui non potest quin pariat intimam anxietatem, in mentem revocat verba, quae ob Filii Dei incarnationem exsonuerunt in Mariae cantu « *Magnificat* » quaeque misericordiam celebrant « *in progenies et progenies* ». Conservando porro eorundem verborum caelitus datorum eloquentiam in animo adhibendoque ea ad experientias ac dolores immensae hominum familiae proprios oportet Ecclesiam huius temporis induere sibi altiorem subtilioremque simul conscientiam ipsius necessitatis reddendi universo in suo opere testimonii de misericordia\*Dei secundum viam traditionis in Vetere ac Novo Foedere at maxime ipsius Iesu Christi eiusque Apostolorum. Impertiat Ecclesia necesse est testimonium misericordiae Dei in Christo patefactae per totum illius munus uti Messiae ; immo profiteatur eam primo loco velut salvificam fidei veritatem ac necessariam ad vitam cum illa fide congruentem; deinde enitatur inducere ipsam et quasi corporare in vita tum suorum fidelium tum, quantum fieri possit, in vita omnium bonae voluntatis hominum. Ad extremum, dum misericordiam profitetur Ecclesia fidaque permanet ei semper, ius habet atque officium invocandae Dei misericordiae, scilicet implorandae coram singulis casibus physici ac moralis mali et ante cunctas minationes, quae obscurant totum venturum vitae tempus hodierni generis humani.

13. Debet itaque profiteri Ecclesia et proclamare divinam misericordiam omni ex ipsius veritate, prout eam nobis revelatio tradidit. Prioribus in huiusce documenti paginis conati sumus lineamenta saltem adumbrare figurae istius veritatis, quae adeo copiose totam per Sacram Scripturam ac Traditionem illuminatur. Cotidiana in Ecclesiae vita haec veritas Dei misericordiae in Bibliis Sacris nuntiata resonat tamquam perpetua vocis imago ex pluribus lectionibus Liturgiae Sacrae. Verus insuper fidei sensus Populi Dei percipit illam, perinde ac variae testantur significationes pietatis nunc singulorum nunc communitatum. Difficile absque dubio est universa documenta illa recensere ac perstringere, cum maximam sane partem viva quadam virtute inscripta sint animis in intimis et conscientiis hominum. Si autem theologi nonnulli adseverant misericordiam esse summam attributorum perfectionumque Dei, Biblia et Traditio et fidei vita tota Populi Dei praebent singulares rei probationes. Non tamen hic agitur de perfectione incomprehensibilis Dei essentiae intra ipsius divinitatis mysterium, sed de perfectione et attributo illo, quo secundum suae vitae reconditam veritatem homo admodum prope convenit Deum vivum admodumque saepe. Verbis Christi Philippo prolatis<sup>112</sup> congruenter invenit « visio Patris » — Dei nempe per fidem visio — in ipso hoc congressu cum eius misericordia momentum peculiare simplicitatis interioris ac veritatis, haud secus atque offendimus in filii prodigi parabola.

« Qui vidit me, vidit Patrem ».<sup>113</sup> Praedicat Ecclesia Dei misericordiam ex eaque vivit in uberi sua fidei experientia ac sua in doctrina, dum Christum perpetuo contemplatur seque totam convertit in eum, in vitam eius et Evangelium, in crucem eius et resurrectionem, universum in ipsius mysterium. Omnia enim, quae « visionem » Christi efficiunt viva in Ecclesiae fide et doctrina, nos adducunt ad « visionem Patris » in misericordiae eius

<sup>112</sup> Cfr. Io. 14, 9 s.

<sup>113</sup> Ibid.

sanctitate. Videtur autem Ecclesia tunc maxime Dei profiteri misericordiam ac venerari, cum ad Cor Christi se confert. Namque, ad Christum cum acceditur, in mysterio videlicet Cordis eius conceditur nobis, ut immoremur in hac ratione, quae media quodammodo est simulque pervia maxime hominibus revelationis amoris misericordis Patris, quae intimam constituit partem officii messianici Filii Hominis.

Veram dicit Ecclesia vitam, cum misericordiam confitetur et divulgat — summe mirandam Creatoris Redemptorisque proprietatem — necon cum homines pertrahit ad fontes misericordiae Servatoris, quam ipsa apud se custodit ac distribuit. Hac in re permultum iuvat perpetua Verbi Dei meditatio at in primis conscientia maturaque perceptio Eucharistiae et Sacramenti Paenitentiae seu Reconciliationis. Semper enim provehit Eucharistia nos illum ad amorem, qui morte validior est: « Quotiescumque manducamus panem hunc et calicem bibimus », non solum mortem Redemptoris annuntiamus, verum Resurrectionem etiam proclamamus, « donec veniat » in gloria.<sup>114</sup> Idem praeterea ritus eucharisticus ad ipsius recordationem celebratus, qui pro messianico munere suo Patrem nobis per verbum crucemque ostendit, inexhaustum testificatur eum amorem, vi cuius semper nobiscum se iungere cupit, quin immo nos ingredi, dum progreditur obviam cunctis cordibus humanis. Sacramentum autem Paenitentiae seu Reconciliationis viam cuique complanat, etiam quoties gravibus oneratur culpis. Illo quidem in Sacramento omnis potest homo misericordiam singulariter experiri, illum nominatim amorem, qui quam peccatum ipse potentior est. Hac de re iam factus sermo est in Litteris Encyclicis *Redemptor Hominis*-, decebit tamen praecepium illud attingere argumentum.

Idcirco sane, quod peccatum in mundo invenitur, quem «sic... dilexit Deus..., ut Filium suum unigenitum daret»;<sup>115</sup>

<sup>114</sup> Cfr. 1 Cor. 11, 26; acclamatio in Canone «Missalis Romani».

<sup>115</sup> Io. 3, 16.

Deus nempe, qui ((caritas est »,<sup>116</sup> aliter se quam ut misericordiam revelare non valet. Etenim haec respondet non tantum altissimae veritati amoris illius, qui Deus est, sed universae simul interiori veritati hominis ac mundi, qui temporaria eius est patria.

Velut Dei infiniti perfectio est in se misericordia pariter infinita. Quapropter infinita inexhaustaque Patris est prompta voluntas suscipiendorum etiam prodigorum domum ipsius redeuntium filiorum. Item sunt infinitae alacritas potestasque remissionis, quae perpetuo profluunt ex mirabili pretio sacrificii Filii. Nullum hominis delictum vincit potentiam illam nedum coarctet. In homine tamen circumscribere eam potest sola deficiens bona voluntas, nulla videlicet conversionis ac paenitentiae voluntas, id est perseverantia in obstinatione ac repugnantia tum gratiae tum veritati, repudiato praesertim testimonio crucis Christique resurrectionis.

Profitetur ideo Ecclesia et proclamat conversionem. Conversio autem ad Deum in eo quidem consistit quod ipsius quis retegit misericordiam, illum nempe amorem, qui et patiens est et benignus<sup>117</sup> secundum Creatoris ac Patris mensuram; amorem insuper, cui « Deus et Pater Domini nostri Iesu Christi »<sup>118</sup> fidelis persistit extrema usque ad consecaria in foederis historia cum homine: usque ad crucem — id est mortem resurrectionemque Filii. Ad Deum proinde conversio effectus numquam non est « inventionis » huius Patris, qui dives in misericordia est.

Porro germana cognitio Dei misericordiae benignique amoris sempiternus est et immensus conversionis fons, non modo ut transeuntis actus interioris, verum uti affectus perpetui animique status. Qui enim illa via Deum cognoscunt eademque ratione eum « vident », aliter quidem vivere non possunt quam

<sup>116</sup> *1 Io. 4, 8.*

<sup>117</sup> *Cfr. 1 Cor. 13, 4.*

<sup>118</sup> *2 Cor. 1, 3.*

convertentes se continenter ad ipsum. Vivunt igitur in statu conversionis; qui profecto status partem designat principalem singulorum hominum peregrinationis super terram in statu viatoris. Manifesto Ecclesiam Dei misericordiam in Christo crucifixo ac resuscitato enuntiare patet non verbis doctrinae sua solis sed profundo potissimum vitae impulsu Dei Populi totius. Per istam sane vitae testificationem exsequitur Ecclesia proprium Dei Populi officium, quod messianicum Christi ipsius munus participat quodamque prorogat sensu.

Huius deinde temporis Ecclesia penitus sibi conscientia est super fundamentum dumtaxat misericordiae Dei officia se posse implere, quae ex Concilii Vaticani Secundi praceptis emanent, cum primisque opus oecumenicum, cuius sit universos iungere Christi assetatores. Dum multiplicita in eam partem foveat coepta, demisse concedit Ecclesia illum amorem unum, qui infirmitati praestet humanorum discidiorum, valere in perpetuum unitatem perficere eam, quam Christus a Patre imploraverit quamque Spiritus pro nobis postulare non desinat « gemitibus inenarrabilibus ».<sup>119</sup>

14. Docuit Christus Iesus hominem non tantum Dei misericordiam recipere et experiri, verum iuberi etiam ceteros « habere misericordiam »: « Beati misericordes, quia ipsi misericordiam consequentur ».<sup>120</sup> Quibus omnino in vocibus reprehendit Ecclesia nunc invitationem ad agendum nunc ad exercendam misericordiam vires. Si omnes quidem beatitudines sermonis montani iter demonstrant conversionis vitaeque commutationis, beatitudo misericordes respiciens insignite est hac in re eloquens. Eatenus namque homo ad misericordem Dei procedit amorem, ad eius nempe ipsius misericordiam, quatenus ille se intus transformat secundum talis indolem amoris in proximum.

<sup>119</sup> Rom. 8, 26.

<sup>120</sup> Mt. 5, 7.

Hic vere evangelicus processus non sola immutatio spiritalis est semel in perpetuum effecta; sed totum aliquod prae se fert genus vivendi, necessariam quandam atque perennem christianaे vocationis qualitatem. Quae insuper constat ex perpetua inventione perseverantique exsecutione amoris tamquam virtutis simul coniungentis simul attollentis — et hoc contra quasvis difficultates psychologicae aut socialis speciei —; quippe agitur de misericordi amore, qui creator suapte natura amor est. In mutuis autem rationibus inter homines numquam misericors amor actus est aut processus unius tantum partis. Quin etiam cum omnia significare videntur unam partem solam dare et offerre alteramque solam accipere et apprehendere (exemplorum gratia, in casibus medici sanantis, magistri docentis, parentum filios nutrientium et erudientium, benefici hominis egenos adiuvantis), reapse nihilo minus tamen is pariter qui donat, beneficio semper donatur. Utcumque est, etiam ille facile reperiri potest in statu recipientis aut beneficium obtinentis aut misericordem comprobantis amorem aut misericordiam consequentis.

Exemplar nobis hac in re crucifixus ipse Christus est et afflatus supernus et vehementissimum incitamentum. Etenim hoc consecrati permovens exemplar possumus omni cum animi humilitate ostentare aliis misericordiam, scientes ipsum agnitorum illam esse velut rem sibimet factam.<sup>121</sup> Secundum idem hoc exemplar cunctas nostras oportet perpurgemus tum actiones tum voluntates, quibus misericordia comprehenditur et exercetur ratione *unilateralis*, tamquam boni aliquid ceteris praestitum. Tunc enim revera solum est ea actus misericordis amoris, cum illam exsecuti simul nobis persuassissimum habemus nos recipere eam ab ipsis, qui a nobis recipient. Si contra deest mutua haec ac reciproca ratio, actiones inde nostrae ne cum sunt misericordiae actus neque conversio' plene est iam

<sup>121</sup> Cfr. Mt. 25, 34-40.

in nobis effecta — cuius trames a Christo nobis signatus est verbo et exemplo ad crucem usque — nequedum participes ex toto sumus fontis magnifici ipsius amoris misericordis, qui nobis ab eo est apertus.

Sic igitur via, quam in sermone montano Christus nobis monstravit per beatitudinem de misericordibus, multo quidem locupletior est quam istud quod animadvertere possumus communibus in hominum iudiciis de argumento misericordiae. Iudicia enim ea misericordiam habent uti actum vel processum unius tantum partis, quae praesumit retinetque longinquitatem inter hominem misericordia usum et hominem misericordia affectum, inter bona facientem eaque accipientem. Hinc ducitur postulatio illa, ut vincula necessitudinis inter homines et in societate liberentur a misericordia et confirmentur sola iustitia. Atqui iudicationes istae de misericordia non perspiciunt intimum nexum illum inter misericordiam atque iustitiam, de quo omnis traditio biblica loquitur et in primis opera messianica Christi. Ut ita dicamus : misericordia vera altissimus est iustitiae fons. Si enim ex se iustitia idonea est, quae inter homines arbitrum agat in mutua divisione bonorum solidorum aequo cum modo, amor ex contrario et amor unus (ille etiam amor benignus, quem « misericordiam » nuncupamus) potest sibi ipsi hominem reddere.

Quodam igitur sensu misericordia proprie vereque christiana item est perfectissima quasi corporatio « aequalitatis » inter homines proindeque absolutissima *incarnatio iustitiae*, quandoquidem haec in sua rerum provincia eundem tendit ad effectum. Aequalitas tamen per iustitiam stabilita continetur finibus bonorum externorum et *objectionum*) amor vero et misericordia efficiunt, ut homines mutuo congridantur in bono illo, quod homo ipse est cum dignitate, quae eius est propria. Eodem insuper tempore « aequalitas » hominum per amorem (( patientem et benignum »<sup>122</sup> distinctiones non tollit : qui do-

<sup>122</sup> Cfr. 1 Cor. 13, 4.

nat, fit ipse liberalior, cum gratiam simul dari sibi sentit ab eo qui donum illud suscipit; qui vicissim novit accipere donum, nempe sibi conscient se illo recipiendo bene facere, sua ex parte deservit nobili causae dignitatis personae; id quod proficit ad homines inter se altiore ratione consociandos.

Ita ergo misericordia pars fit necessaria ad mutuas inter homines necessitudines formandas ex spiritu maximae observationis eorum, quae humana sunt necnon ipsius reciprocae fraternitatis. Quod autem vinculum generari nequit inter homines, si rationes mutuas uno iustitiae modo gubernari volunt. Haec enim in omni campo negotiorum inter homines sufferat necesse est permagnam « correctionem », ut ita loquamus, ab illo amore, qui — per docente Sancto Paulo — est « patiens » et « benignus » vel aliis verbis, qui in se complectitur amoris misericordis proprietates Evangelio christianaque religioni adeo necessarias. Meminimus praeterea misericordem amorem secum etiam inferre comem illam teneritatem et quasi mollitiam, quam sic eloquenter parabola extollit filii prodigi<sup>123</sup> perinde ac parabolae de ovi et de drachma amissa.<sup>124</sup> Quocirca misericors amor summe necessarius sustinendus est eos inter, qui finitimi sunt: inter coniuges, inter parentes ac liberos, inter amicos; eam insuper deesse plane non licet neque ipsi educationi nec actioni pastorali.

Circuitus vero actionis illius misericordis amoris haud his rebus circumscribitur. Si enim crebra data occasione Summus Pontifex Paulus VI indicavit « civilem cultum amoris »<sup>125</sup> velut finem, ad quem dirigi oporteret conatus omnes in provincia sociali et culturae necnon in regione oeconomica ac politica, addi decet idem illud propositum numquam impetratum iri, si in cogitationibus nostris et actionibus attingentibus vasta diffi-

<sup>123</sup> Cfr. *Lc.* 15, 11-32.

<sup>124</sup> Cfr. *Lc.* 15, 1-10.

<sup>125</sup> Cfr. *Insegnamenti di Paolo VI*, Vol. XIII (1975), p. 1568 (In Anni Iubilaei conclusione, die XXV Decembris MCMLXXV).

ciliaque consortionis humanae loca adhaeserimus ad regulam (( oculi pro oculo, dentis pro dente »,<sup>126</sup> neque contra studuerimus formulam istam funditus reficere alioque animo perficere. In hoc certe iter nos Concilium quoque Vaticanum Secundum inducit, cum iterum iterumque necessitatem inculcans mundi humanioris reddendi<sup>127</sup> Ecclesiae munus in huius temporis orbe reponit omnino in eiusdem officii procuratione. Hominum autem mundus usque poterit humanior effici, tantummodo si in multi-formem provinciam rationum socialium inter homines intromiserimus una cum iustitia etiam « amorem misericordem » illum, qui messianicum constituit Evangelii nuntium.

Hominum porro orbis evadere tandem valet « usque humior » tunc solum, cum universas iii mutuas coniunctiones, quae moralem eius vultum componunt, invehemus locum tempusque veniae secundum Evangelium tam necessariae. Remissio enim in mundo adesse testatur amorem peccato valentiores. Praeterea est haec venia condicio princeps reconciliationis non solum in Dei necessitudine cum homine sed in reciprocis etiam inter homines rationibus. Mundus nimirum, unde indulgentia auferatur, solius maneat mundus gelidae irreverentisque iustitiae, secundum quam sibi quisque propria tueatur iura adversus ceteros, dum *egoismi*, qui dicuntur, variae naturae in homine latitantes possint vitam communionemque humanam pervertere in structuram aliquam oppressionis debiliorum a potentioribus vel etiam in theatrum perpetuae dimicationis aliorum contra alios.

Quam ob rem censere Ecclesia debet unum esse praecipuum munerum suorum — quavis historiae aetate ac praesertim hac nostra — praedicandi importandique in vitam ipsum misericordiae mysterium summo gradu patefactum in Iesu

<sup>126</sup> Mt. 5, 38.

<sup>127</sup> Const. past. *Gaudium et Spes*, 40: AAS 58 (1966), pp. 1057-1059; Pauli VI, *Adhortatio Apostolica Paterna cum Benevolentia*, praesertim n. 1 et 6: AAS 67 (1975), pp. 7-9; 17-23.

Christo. Non soli tamen Ecclesiae, velut credentium communis, verum hominibus certo sensu cunctis mysterium hoc fons est alterius vitae quam istius, quae construi ab homine potest exposito viribus potentibus triplicis concupiscentiae in illo operantis.<sup>128</sup> Huius profecto mysterii virtute Christus nobis praecipit, ut semper ignoscamus. Quoties verba orationis dictamus quam ipse nos docuit exorantes : « dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris », eis vide-licet, qui culpam aliquam in nos admiserunt !<sup>129</sup> Difficillimum vere quidem est declarare singularem excellentiam affectionis, quam designant inculcantque eadem verba. Quot res dicunt hi sermones cuique homini de altero ei simili deque illo ipso ! Etenim conscientia omnes esse inter se debitores procedit aequo gradu cum vocatione ipsa ad communitatem fraternalm, quae a Sancto Paulo significata est, cum clare hortaretur, ut fideles se supportarent « invicem in caritate ».<sup>130</sup> Quae institutio hic continetur ad humilitatem erga hominem simulque erga proximum ac se ipsum ! Quae schola hic bonae voluntatis invenitur ad cotidianum convictum variisque in vitae nostrae adiunctis ! Quam si praetermisserimus doctrinam, quidnam supererit ulla ex *humanistica* dispositione vitae et educationis ?

Tanta videlicet cum vi effert Christus necessitatem reliquias ignoscendi, ut Petro deinde, qui eum interrogavit quoties omnino condonare peccatum proximo suo deberet, numerum figuratum respondeat : « septuagies septies »,<sup>131</sup> significare eo cupiens oportere ipse unicuique ignoscere possit et unoquoque tempore. Liquet nihilo setius adeo largum condonandi praceptum minime rescindere vera iustitiae postulata. Etenim intellecta recte iustitia finem, uti ita dicamus, veniae statuit. Nullo prorsus Evangelici nuntii loco venia — neque fons qui-

<sup>128</sup> Cfr. 1 Io. 2, 16.

<sup>129</sup> Mt. 6, 12.

<sup>130</sup> Eph. 4, 2; cfr. Gal. 6, 2.

<sup>131</sup> Mt. 18, 22.

dem eius misericordia — significat indulgentiam in malum, in scandalum, in iniuriam aut contumeliam inflictam. Nam singulis in casibus reparatio mali et scandali compensatio iniuria, sanatio contumeliae sunt remissionis ipsius condicio.

Fundamentum proinde ac structura iustitiae ita semper ingrediuntur misericordiae provinciam. At haec tribuere valet iustitiae significationem novam, quae simplicissime plenissimeque declaratur in venia. Nam venia ostendit, extra « compensationis » atque « indutiarum » rationem iustitiae propriam, flagitari necessario amorem, ut homo talem se affirmet. Necesse penitus est iustitiae impleantur condiciones, ut amor maxime suam faciem illuminet. Perscrutantes filii prodigi parabolam, iam animos in eam convertimus cogitationem : eum qui ignoscat eumque cui ignoscatur, primario in aliquo loco convenire, in dignitate scilicet, quae sit naturale hominis bonum; quod vi- cissim bonum perire non licere ; eius autem asseverationem aut inventionem supremae esse originem laetitiae.<sup>132</sup>

Merito sane iudicat Ecclesia proprium ut munus suique ut finem officii esse germanam veniae indolem custodire, tum in vita moribusque tum in eruditione actioneque pastorali. Eam autem non aliter Ecclesia tutafetur quam fonte ipsius conservando, id est mysterio misericordiae Dei in Christo Iesu recluso.

Tamquam fundamentum igitur operis Ecclesiae, omnibus quidem in locis, de quibus novissimum Concilium complura indicia praebet atque experientia apostolatus multa per saecula, nihil aliud iacet nisi : « haurire de fontibus Salvatoris » :<sup>133</sup> unde plures signantur directoriae normae pro munere et opere Ecclesiae in singulorum Christianorum vita, singularum communatum, quin immo totius Populi Dei. Fieri tamen alio modo non potest, ut « hauriatur de fontibus Salvatoris » atque in illius paupertatis spiritu, ad quam nos Dominus verbo et exem-

<sup>132</sup> Cfr. *Lc.* 15, 32.

<sup>133</sup> Cfr. *Is.* 12, 3.

pio vocavit: « gratis accepistis, gratis date ».<sup>134</sup> Haud secus ideo in viis universis vitae ministeriique Ecclesiae — per evangelicam nempe paupertatem ministrorum ac dispensatorum et omnis populi, qui testimonium reddit « de magnificis operibus » Domini sui — multo nimirum melius commonstratus Deus est « dives in misericordia ».

## VIII

15. In crucifijo resuscitatoque Christo revelatam misericordiae Dei veritatem proloquitur Ecclesia variisque profitetur modis. Ceterum ipsa contendit, ut erga homines misericordiam impleat per homines, cum in illo collocari intellegat pernecessariam sane condicionem curae sua de mundo meliore atque « humaniore », tam nunc quam in posterum. Verum nullo tamen tempore, nulla historica aetate — ac praesertim tanto in rerum discrimine, quantum nostris est diebus — potest obliisci Ecclesia obsecrationis implorantis misericordiam Dei adversus multiplices formas maiorum, quae premunt hominum genus eique minantur. Hoc ipsum principale demum ius et officium est Ecclesiae in Christo Iesu viventis: est ius et officium erga Deum atque homines. Quanto magis enim humana conscientia saecularium motuum appulsum subiens perdit ipsius significationis sensum verbi « misericordiae » quantoque longius a Deo recedens etiam a misericordiae distrahitur mysterio, tanto certius habet ius Ecclesia et officium Dei misericordiam compellandi « cum clamore valido ».<sup>135</sup> Hic porro validus clamor proprie ad nostri temporis Ecclesiam pertinet dirigiturque ad Deum, ut ipsius invocetur misericordia, cuius solidam demonstrationem iam contigisse fatetur edicitque Ecclesia in Christo cruci affixo et a mortuis exsuscitato, videlicet in paschali mysterio. Complectitur praeterea in se idem mysterium

<sup>134</sup> Mt. 10, 8.

<sup>135</sup> Cfr. Heb. 5, 7.

plenissimam misericordiae revelationem, illius nempe amoris, qui morte efficacior est peccatoque et quovis malo potentior, amoris demum qui hominem sublevat ex praecipitibus maxime lapsibus, dum gravissimis simul liberat a periculis.

Persentiunt quidem nostrae aetatis homines minantia pericula ista. Id vero, quod supra dictum hac de re est, simplex fuit condicionum adumbratio. Saepe enim hodiernus interrogat se homo permagna cum anxietate quomodo terrificae resolvi possint contentiones, quae mundo superiectae sunt quaeque inter homines implicantur. Atque interdum si vocabulum « misericordiae » pronuntiare is non audet sive propria in conscientia religioso affectu privata non reperit vocem idem valentem, eo plus Ecclesiam oportet hoc eloqui nomen neque suo solius nomine, verum etiam pro cunctis aetatis nostrae hominibus.

Necesse propterea est denique tandem omnia a nobis de misericordia hisce in paginis explicata transeant ferventem in preicationem : usque transeant in clamorem scilicet, qui secundum necessitatem hominum in mundo hodierno misericordiam appetet. Repleatur autem clamor ille universa veritate super misericordia, quam adeo abundanter Sacrae Litterae et Traditione necnon vera vita fidei tot saeculorum Populi Dei expresse-runt. Tali quidem clamore nos sicut prophetae Deum invoce-mus, qui nihil odisse potest eorum quae fecit,<sup>136</sup> Deum nomi-natim, qui sibi fidelis est suae paternitati suoque amori. Et perinde ac vates illi advocemus eum amorem, qui prae se ferens proprietates maternas consequitur matri similis unumquemque filiorum priorum et ovem quamque perditam, etiamsi centena fuerint milia milium ita per di torum, etiamsi iniqitas in mundo bonitatem superaverit, etiamsi hominum genus tem-poris nostri sua propter peccata novum « diluvium » meruerit, quem ad modum Noe saeculum id olim meruit. Ad illum de-curramus amorem paternum, qui a Christo nobis prolatus est

<sup>136</sup> Cfr. *Sap.* 11, 24; *Ps.* 145 (144), 9; *Gn.* 1, 31.

per messianicum ipsius opus quique summam attigit in cruce morte et eius resurrectione! Ad Deum configiamus per Christum memores eloquiorum cantus Mariae « Magnificat », quae misericordiam extollunt « in progenies et progenies ». Divinam imploremus misericordiam huius saeculi nostri hominibus ! Ecclesia vero, quae ad Mariae exemplar in Deo hominum studet esse mater, efferat eadem hac prece maternam sollicitudinem suam fidentemque simul amorem, unde profecto nascitur gravissima precandi necessitas.

Supplicationes ergo attollamus nostras fide spe caritate promoti, quas Christus nostris indidit animis. Talis insuper mentis habitus item amor erga Deum est, quem dierum istorum homo procul nonnumquam removit a se, immo et abalienavit, cum multiplici ratione sibi eum « superfluum » asseveraret. Hic est igitur amor in Deum, cuius offensionem ac repudiationem ab hominibus saeculi nostri altissime percipientes nos exclamare volumus cum Christo in cruce : « Pater, dimitte illis, non enim sciunt quid faciunt ».<sup>137</sup> Eodem hic tempore amor in homines est, et quidem omnes sine exceptione aut divisione ulla: sine discrimine stirpis et culturae, linguae et opinionis de mundo, sine amicorum inimicorumve differentia. Amor est hic erga homines — ac vera omnia bona exoptat pro eorum unoquoque, pro singulis communitatibus humanis ac familiis, pro singulis nationibus coetibusque socialibus, pro adolescentibus et adultis, pro parentibus et senibus atque aegrotis — in universos nempe sine condicione. Hic tandem amor est sive potius sollicita cura nunc praestandi cuique omne verum bonum, nunc quodvis propulsandi et deprecandi malum.

Et si quis aequalium hominum non fidem et spem participat, quae nos Christi servos mysteriorumque Dei dispensatores<sup>138</sup> adducunt, ut hac historiae aetate misericordiam Dei cuncto adprecemur generi humano, nitatur saltem intellegere

<sup>137</sup> *Lc. 23, 34.*

<sup>138</sup> *Cfr. / Cor. 4, 1.*

sollicitudinis huius nostrae causam. Etenim ipsa imperata\* ex amore erga hominem inque omnia, quae humana sunt quaeque, iudicantibus plerisque temporis nostri hominibus, ingenti exponuntur periculo. Christi mysterium, quod reserans nobis excelsam hominis vocationem impulit nos ad incomparabilem ipsius dignitatem in Litteris Encyclicis *Redemptor Hominis* rursus inculcandam, simul obstringit nos, ut misericordiam proclamemus tamquam miserantem Dei amorem in eodem Christi mysterio illustratum. Aequabiliter nos mysterium illud invitat, ut eandem ad misericordiam convertamur eamque difficili et decretoria hac historiae aetate Ecclesiae ac mundi effigitemus, dum nempe ad alterius iam vergimus mille annorum spatii finem.

In Iesu Christi crucifixi resuscitatique nomine, in operis messianici eius spiritu, quod in generis humani permanet historia, vocem nostram precemque attollimus, ut hoc in tempore historiae rursus adhuc ille reveletur amor, qui in Patre est, per Filiumque ac Spiritum Sanctum praesens demonstretur in mundo hodierno et potentior omni malo : peccato videlicet potentior ac morte. Interveniente ipsa nos precamur, quae proclamare non cessat « misericordiam in progenies et progenies » ; precamur etiam illis intercedentibus, in quibus verba Sermonis Montani denique tandem completa sunt : « Beati misericordes, quia ipsi misericordiam consequentur ».<sup>139</sup>

Cum prosequitur Ecclesia magnificentum opus deducendi ad effectum Concilium Vaticanum Secundum – in quo perspicere potest nova Ecclesiae ratio sui ipsius implendi secundum postulata temporis, quo vivere nobis contingit –, illa quidem perpetuo regi debet plena ex huius rei conscientia: haud sibi per idem opus licere ullo pacto in semet ipsa remorari. Totum namque eius vitae propositum est ut Deum patefaciat, Patrem nominatim illum qui tribuit nobis, ut eum in Christo « videa-

<sup>139</sup> Mt. 5, 7.

mus ».<sup>140</sup> Quantumvis vehementer obsistere humana historia possit, quantumvis clare diversitas elucere possit civilis cultus nostrorum dierum, quantumvis magnopere Deus per orbem humanum denegari — tanto maior esse tamen debet appropinquatio ad mysterium istud, quod a saeculis in Deo absconditum deinceps revera per Iesum Christum in tempore est cum homine communicatum.

Denique Apostolicam Benedictionem amanti animo vobis impertimus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die xxx Novembris, Dominica I Adventus, anno MCMLXXX, Pontificatus Nostri tertio.

IOANNES PAULUS PP. II

## CONSTITUTIO APOSTOLICA

### BARENSIS

**Nova Provinciae ecclesiasticae Barensis recognitio.**

**I O A N N E S     P A U L U S     E P I S C O P U S  
S E R V U S S E R V O R U M D E I  
A D P E R P E T U A M R E I M E M O R I A M**

Qui Beatissimo Petro in Ecclesiae regimen Dei consilio successimus, non modo in id vires Nostras intendimus omnes, ut doctrina sancta populos pascamus (ait enim Dominus sic ut principi Apostolo illi, ita et Nobis : «Pasce agnos meos... pasce oves meas» *Io. 21, 15-17*) sed etiam ut per aptam finium Ecclesiarum dispositionem Venerabilium Fratrum Episcoporum commodis, fidelium utilitatibus provideamus, quibus in omnibus prodesse annitimus. Qua re, cum Venerabiles Fratres Nostri pastoralis regionis Apuliae Antistites, normis Decreti sacrosancti Concilii Vaticanii II « Christus Dominus », n. 40, obsequentes, deque fidelium suorum bono solliciti, ab hac Apostolica Sede postulaverint ut ecclesiasticae Provinciae Barensis fines opportune recognoscerentur, Nos id rati posse in eius Ecclesiae cedere bonum, ea quae sequuntur decernimus.

<sup>140</sup> **Cfr. Io. 14, 9.**

Circumscriptiones ecclesiasticas, quae finibus civilis provinciae Barensis continentur, hactenus Apostolicae Sedi recto subiectas, Provinciae ecclesiasticae Barensi aggregamus, cuius archiepiscopo Metropolitae ad iuris normam subicientur ; Provinciam vero Tranensem extinguimus. Qua re metropolitana Ecclesia Barensis his coalescit suffraganeis Ecclesiis : Conversanensi, Rubensi et Bituntina, Tranensi et Barolensi, neque quidquam immutetur de earundem archiepiscopali dignitate, Vigiliensi et Andriensi, hucusque Tranensi Sedi suffraganeis, Gravinensi, Melphictensi, Iuvenacensi, Terlitiensi, Monopolitana ; et Praelaturis Altamurensi et Aquavivensi, modo Sanctae Sedi immediate subiectis. Haec vero Venerabilis Frater Marianus Magrassi, Archiepiscopus Barensis, ad exitum deducet, factis nempe ad id facultatibus necessariis, quas alii legare poterit, si visum, modo viro in ecclesiastica dignitate constituto. Ee vero acta, documenta exarentur, atque ad Sacram Congregationem pro Episcopis cito mittantur. Contrariis nihil obstantibus.

Datum Romae, apud S. Petrum, die vicesimo mensis Octobris, anno Domini millesimo nongentesimo octogesimo, Pontificatus Nostri tertio.

**AUGUSTINUS Card. CASAROLI**

*a publicis Ecclesiae negotiis*

**& SEBASTIANUS Card. BAGGIO**

*S. Congr. pro Episc. Praefectus*

Marcellus Rossetti, *Proton. Apost.*

Angelus Lanzoni, *Proton. Apost. s. n.*

*Loco && Plumbi*

*In Secret. Status tab. n. 5280Jj.*

\*

## ALLOCUTIONES

### I

**Ad eos qui conventui Catholicorum Iurisperitorum Romae habitu interi  
fuere coram admissos.\***

*Messieurs les Présidents,  
Excellences,  
Mesdames, Messieurs,*

1. Je mesure toute l'importance de cette rencontre avec les représentants du Mouvement international des Juristes catholiques, auxquels se sont jointes de hautes personnalités de l'Organisation des Na-

\* Die 10 m. Novembris a. 1980.

tions Unies, de l'UNESCO, de la Cour européenne des droits de l'homme, du Conseil de l'Europe et du Corps diplomatique. Je suis très heureux de vous accueillir à l'occasion de votre Colloque romain organisé pour le trentième anniversaire de la signature de la Convention européenne des Droits de l'homme.

Cet anniversaire suscite en effet dans notre cœur une profonde et sincère reconnaissance envers les promoteurs de cet important document, et en même temps il nous stimule à reprendre conscience de tout ce qu'il contient et surtout à vérifier courageusement et sincèrement l'application effective qui a pu en être faite.

Le Colloque vous a permis de réfléchir sur les fondements doctrinaux de la Convention comme sur la jurisprudence qui s'est développée ces trente dernières années pour défendre la dignité de la personne et soutenir ses droits inviolables.

2. Et maintenant cette rencontre avec le Pape, qui se déroule dans le sillage d'une tradition de fécond dialogue entre les Papes et les Institutions européennes<sup>1</sup> et de collaboration entre le Saint-Siège et la communauté européenne, m'offre l'occasion de rappeler l'intérêt et l'engagement de l'Eglise pour la consolidation de la paix et de la justice entre les peuples européens.

Il faut tout d'abord noter que l'Eglise catholique, dans ses hommes les meilleurs et surtout dans ses saints, a offert une contribution décisive pour le développement et pour l'unité de l'Europe. Je le rappelais explicitement le 8 octobre, en inaugurant la chapelle hongroise dans les grottes vaticanes : « De l'œuvre des saints est née une civilisation européenne fondée sur l'Evangile du Christ et a surgi un ferment pour un authentique humanisme, imprégné de valeurs éternelles, tandis que s'enracinait par ailleurs une œuvre de promotion civile sous le signe et dans le respect du primat du spirituel. La perspective ouverte alors par la fermeté de ces témoins de la foi est toujours actuelle et constitue la route idéale pour continuer à construire une Europe pacifique, solidaire, vraiment humaine, et pour dépasser les oppositions et contradictions qui risquent de bouleverser la sérénité des individus et des nations».<sup>2</sup>

3. Il ne fait pas de doute qu'à la base de l'« Europe des hommes » il y a l'image de l'homme que la révélation chrétienne nous a laissée

<sup>1</sup> Cf. par exemple « I Papi e l'Europa », Documenti, Torino 1978.

<sup>2</sup> L'Osservatore Romano, 9 octobre 1980.

et que l'Eglise catholique continue à annoncer et à servir. Il s'agit de l'homme dans sa pleine vérité, dans toutes ses dimensions, de l'homme concret, historique, de chacun des hommes compris dans le mystère de la Rédemption, aimé par Dieu et destiné à la grâce, comme je l'ai longuement exposé dans l'encyclique *Redemptor Hominis*.<sup>3</sup> Cette image de l'homme a marqué de manière particulière la culture européenne et elle sera toujours pour nous le principe fondamental de toute dignité humaine. C'est sur cette base que se construit l'Europe des hommes et des peuples, et pas seulement celle du progrès matériel et technique.

A cette œuvre gigantesque et jamais terminée, une contribution de qualité est apportée par la Convention européenne des droits de l'homme que les Etats membres du Conseil de l'Europe ont signée, «animés d'un même esprit et possédant un patrimoine commun d'idéal et de traditions politiques, de respect de la liberté et de prééminence du droit», pour reprendre les mots du préambule. On a voulu, par cet acte solennel, assurer la garantie collective de l'exercice des droits énoncés dans la Déclaration universelle de 1948, et en même temps tous les Européens se sont engagés à travailler efficacement pour passer de l'égoïsme individuel ou nationaliste à une authentique solidarité entre les personnes et entre les nations.

4. Le chemin accompli par l'Europe au cours de ces trente années, après le bouleversement du dernier conflit mondial, est d'une importance considérable et il est sûrement positif si l'on pense par exemple à la façon de percevoir la hiérarchie des droits, au souci de les garantir au plan législatif et judiciaire, d'éduquer globalement au respect de l'autre et à la reconnaissance de ses droits de façon réciproque. Mais pour assurer à tout homme le droit de vivre dans le plein respect de la dignité due à son existence et à sa liberté, il faut donner encore davantage de place à l'affirmation de chacun des droits énumérés dans la Convention, parmi lesquels certains prennent un relief tout à fait particulier, tel le droit à la vie, dans toute son extension, et le droit à la liberté religieuse.

Le défenseur des droits de l'homme doit être, par sa nature même, l'Etat, tout Etat, auquel le droit naturel assigne précisément comme but le (( bien commun temporel »). Mais, comme l'affirmait mon prédécesseur Jean XXIII dans son encyclique *Pacem in terris*, le bien commun ne peut être conçu qu'en tenant compte de l'homme et de tout l'homme. Le

bien commun n'est pas une idéologie ou une théorie, mais il est un engagement à créer des conditions de développement plénier pour tous ceux qui participent à un système social donné.<sup>4</sup> La reconnaissance des droits naturels de l'homme est une condition pour l'existence de l'état de droit : « Le bien de l'homme, ai-je dit dans l'encyclique *Redemptor hominis*, comme facteur fondamental du bien commun, doit constituer le critère essentiel de tous les programmes, systèmes, régimes ».<sup>5</sup> Ce principe personneliste se trouve aujourd'hui explicitement énoncé ou du moins implicitement accueilli dans les textes constitutionnels des Etats libres, et sa valeur a été proclamée dans la Déclaration universelle des droits de l'homme; il impose à l'Etat des obligations précises pour garantir les fins des personnes qui les composent.<sup>6</sup> A partir de là peuvent être déterminés les contenus du bien commun, lequel est le but de l'Etat et de la communauté des Etats; et de là découlent pour l'Etat des obligations précises.<sup>7</sup>

Il faut mentionner ensuite les institutions et les procédures internationales, telles que la Commission européenne des droits de l'homme — à laquelle toute personne physique, toute organisation non gouvernementale ou groupe de personnes privées peuvent recourir, dans le cas où ils seraient victimes d'une violation des droits reconnus dans la Convention — et la Cour européenne des droits de l'homme. A leur endroit, on peut reconnaître « l'activité méritoire et délicate (qui) vise à assurer le respect des garanties prévues par la Convention, en ouvrant aux personnes qui se plaignent d'avoir été victimes d'une violation des droits de l'homme l'accès à des instances supranationales ».<sup>8</sup> Les deux institutions ont étendu leur juridiction à des problèmes fondamentaux tels que la protection de la vie privée, la protection des droits des mineurs, la liberté d'association, le respect des droits de la famille et la promotion des valeurs positives nécessaires au développement intégral de l'homme et des communautés humaines. De la sorte, la Commission et la Cour se sont instituées défenseurs des droits de l'homme et des libertés fondamentales ((qui constituent les bases mêmes de la justice et de la paix » en Europe et dans le monde.

5. Je voudrais vous proposer une ultime réflexion. La Déclaration des droits de l'homme comme la Convention européenne se réfèrent non

<sup>4</sup> Cf. *Constitution Gaudium et Spes*, n. 74.

<sup>5</sup> N. 17.

<sup>6</sup> Cf. *Redemptor Hominis*, n. 17.

<sup>7</sup> *Ibid.*

<sup>8</sup> Cf. mon message du 29 octobre 1979 à l'occasion de leurs anniversaires.

seulement aux droits de l'homme, mais aussi au droit des sociétés, à commencer par la « société familiale ».

Le récent Synode des Evêques, vous le savez, a étudié de façon précise (des tâches de la famille chrétienne dans le monde d'aujourd'hui). La Convention européenne offre, elle aussi, quelques indications précieuses sur ce thème, à commencer par l'article 2 : « Le droit de toute personne à la vie est protégé par la loi. La mort ne peut être infligée à quiconque intentionnellement, sauf en exécution d'une sentence capitale prononcée par un tribunal, au cas où le délit est puni de cette peine par la loi ». Et l'article 8 ajoute : « Toute personne a droit au respect de sa vie privée et familiale, de son domicile et de sa correspondance », tandis que l'article 12 précise : « A partir de l'âge nubile, l'homme et la femme ont le droit de se marier et de fonder une famille selon les lois nationales régissant l'exercice de ce droit ». Ces trois articles expriment une attitude ferme en faveur de la vie ainsi que de l'autonomie et des droits de la famille, et ils assurent une rigoureuse défense juridique de ces droits.

Mais dans la ligne de l'affirmation de la priorité de la famille, il me semble important de souligner la disposition de l'article 2 du « Protocole additionnel » qui s'énonce ainsi : « Nul ne peut se voir refuser le droit à l'instruction. L'Etat, dans l'exercice des fonctions qu'il assumera dans le domaine de l'éducation et de l'enseignement, respectera le droit des parents d'assurer cette éducation et cet enseignement conformément à leurs convictions religieuses et philosophiques ». Cette affirmation exclut toute restriction d'ordre juridique ou économique, ou toute pression idéologique qui empêcherait le droit sacro-saint des parents de s'exercer ; et en même temps elle pousse la famille à assumer son rôle éducatif, en elle-même et dans la communauté civile qui doit lui reconnaître explicitement cette tâche originelle en tant que « société jouissant d'un droit propre et primordial ».<sup>9</sup>

L'Eglise est convaincue que la famille se trouve insérée dans une société plus vaste sur laquelle elle est ouverte et envers laquelle elle est responsable. Mais l'Eglise réaffirme et soutient le droit qu'a tout homme de fonder une famille et de défendre sa vie privée, comme aussi le droit des époux à la procréation et à la décision concernant le nombre de leurs enfants, sans contrainte indue de l'autorité publique, et le droit d'éduquer leurs enfants au sein de la famille.<sup>10</sup> L'Eglise exhorte tous les hom-

<sup>9</sup> Cf. *Déclaration Dignitatis Humanae*, n. 5.

<sup>10</sup> Cf. *Const. Gaudium et Spes*, n. 52 et 87.

mes à veiller à ce que « il soit tenu compte, dans le gouvernement du pays, des exigences des familles concernant l'habitation, l'éducation des enfants, les conditions de travail, la sécurité sociale et les impôts et que dans les migrations la vie commune de la famille soit parfaitement respectée »).<sup>11</sup> La promotion de la famille comme cellule première et vitale de la société, et donc comme institution éducative de base, ou au contraire la diminution progressive de ses compétences et même des tâches des parents, dépend en très grande partie du projet social influencé par les idéologies et concrétisé dans certaines législations modernes, lesquelles en arrivent à être en contradiction évidente avec la lettre des droits de l'homme reconnus par les documents internationaux solennels comme la Convention européenne des droits de l'homme.

Alors s'impose nécessairement le devoir de soumettre les lois et les systèmes à une continue révision du point de vue des droits objectifs et inviolables de l'homme.

Il faut souhaiter en fin de compte que tout programme, tout plan de développement social, économique, politique, culturel de l'Europe mette toujours au premier plan l'homme avec sa dignité suprême et avec ses droits imprescriptibles, fondement indispensable de progrès authentique.

C'est dans cet esprit que je me réjouis des échanges approfondis que votre Colloque vous aura permis. Je forme les meilleurs vœux pour que cette rencontre aide désormais tous les participants à réaliser, chacun selon sa responsabilité, les objectifs qui ont été mis en lumière, qu'il s'agisse de l'homme, de la famille ou de l'Etat. Que Dieu vous assiste dans cette noble tâche, et moi, je vous bénis de tout cœur.

## II

### **Ad Boliviae sacros Praesules occasione oblata « Ad limina » visitationis coram admissos.\***

*Amadísimos Hermanos en el Episcopado :*

Con profundo gozo os recibo hoy, Pastores del Pueblo de Dios en Bolivia, que tras un aplazamiento sugerido por especiales acontecimientos en vuestro País, habéis venido a Roma para realizar vuestra visita *ad limina Apostolorum*. Siento cercanos a vosotros a todos los miembros de vuestras respectivas comunidades eclesiales y también a ellos se dirige mi

<sup>11</sup> **Décret Apostolicam Actuositatem**, n. 11.

\* **Die 13 m. Novembris a. 1980.**

afectuoso pensamiento, asegurándoos con palabras del Apóstol San Pablo que « no ceso de dar gracias por vosotros y de hacer de vosotros memoria en mis oraciones, para que el Dios de nuestro Señor Jesucristo ... os conceda espíritu de sabiduría y de revelación en el conocimiento de El ».\*

Este fraternal encuentro del Sucesor de Pedro con vosotros, es el momento culminante de vuestra venida a Roma y la expresión alargada de esa comunión eclesial que se ha manifestado ya en los coloquios separados con cada uno de vosotros. Un hermoso camino para hacer cada vez más íntimos los vínculos de unión en el amor eclesial que mutuamente nos ligan.

Doy pues gracias a Dios por todo ello y por la ocasión que se me ha deparado de compartir con vosotros las esperanzas y problemas de vuestras diócesis, así como de alentáros en vuestra generosa entrega a la causa del Señor. Por esto deseaba veros « para comunicaros algún don espiritual, para confirmaros, es decir, para consolarme con vosotros con la mutua comunicación de nuestra fe ».<sup>2</sup>

Deseo expresaros ante todo la íntima satisfacción que me produce constatar la sólida unión de miras y de sentimientos que existe entre los diversos miembros del Episcopado boliviano, aquí moralmente presente en su conjunto y guiado por el Presidente y Vicepresidente de la Conferencia Episcopal. Os exhorto a mantener y consolidar esa comunión, premisa indispensable para una labor pastoral eficaz y sin tensiones comunitarias debilitantes.

Otro motivo de alegría es para mí el empeño puesto por el Episcopado de Bolivia en la promoción de una catequesis acomodada a las circunstancias concretas de vuestro propio ambiente, siguiendo las directrices marcadas por la ((Catechesi Tradendae)). No es pues necesario que insista en tal punto, que tanta importancia tiene para lograr esa evangelización profunda y generalizada a la que la Iglesia en Latinoamérica, y en Bolivia en particular, ha dedicado y dedica tan generosas energías.

Precisamente para dar una respuesta válida a esa necesidad evangelizadora sé que os estáis ocupando con renovado interés de la pastoral de las vocaciones nativas a la vida sacerdotal y a la vida consagrada en general. Se trata de un capítulo de importancia decisiva para la

\* *Ef 1, 17.*

<sup>2</sup> *Rom 1, lis.*

animación y mantenimiento en la fe de las comunidades eclesiales. Por este motivo, todas las iniciativas que emprendáis para potenciar tan fundamental sector de la pastoral cuentan con mi más complacido aplauso y mi más cordial aliento.

Para preparar adecuadamente el terreno en el que germinen esas vocaciones, sabéis bien cómo sea imprescindible atender con todo esmero el apostolado de la familia, al que el reciente Sinodo de los Obispos ha justamente consagrado su diligente estudio. En sus reflexiones e indicaciones podréis encontrar inspiración para dar un nuevo impulso a la pastoral familiar.

Esta labor deberá hallar su natural complemento en el esfuerzo educativo de las nuevas generaciones, para que se vayan consolidando en el conocimiento y vivencia de los principios cristianos y sean capaces de llevarlos luego a los diversos ambientes del entramado social. Las realizaciones logradas y la positiva contribución ofrecida por la Iglesia en Bolivia y por las escuelas católicas —de modo singular por la Universidad Católica de La Paz— son un elocuente testimonio del espíritu que anima a la Jerarquía y demás responsables, para educar en la fe y colaborar a la vez al bien de la sociedad entera.

Aunque la misión a realizar es muy amplia y quedan por obtener múltiples objetivos, veo asimismo con agrado que la Iglesia en Bolivia no ha olvidado en ningún momento las iniciativas encaminadas a favorecer la promoción también humana de los sectores más necesitados de la población. Os aliento a intensificar los esfuerzos en tal dirección, con la mirada puesta en la atención prioritaria, no exclusiva ni excluyente, a los pobres, de la que repetidamente yo mismo y los Obispos de Latinoamérica nos ocupado.<sup>3</sup>

No desconozco igualmente que, en cumplimiento de vuestro deber y misión de responsables y guías de la comunidad eclesial en Bolivia, se ha elevado vuestra voz en momentos delicados para la pacífica convivencia a nivel nacional. Fieles a vuestro oficio de Pastores y guiados por una visión cristiana del ser humano, conscientes asimismo de la obligación de servir a la verdad en sus múltiples implicaciones, os habéis pronunciado en favor de «la dignidad del hombre y la libertad del Evangelio»).<sup>4</sup> Es ésta una dimensión del propio magisterio, al que la Iglesia

<sup>3</sup> Cfr. mi Discurso con motivo del XXV aniversario del CELAM, Río de Janeiro 2 de julio de 1980, n. 7.

<sup>4</sup> Cfr. Carta Colectiva de la Conferencia Episcopal de Bolivia sobre «Dignidad y Libertad», Cochabamba 8-9-1980.

no puede renunciar, como parte indivisible de su servicio a Dios y al hombre.

Queridos Hermanos : Gustosamente me entretendría con vosotros acerca de otros temas concretos, pero no podemos alargar más este encuentro.

Seguid trabajando con renovado entusiasmo en la porción eclesial que os ha sido confiada. Quiera Dios que vuestro empeño y la eficaz colaboración de vuestros sacerdotes, religiosos, religiosas, seminaristas, laicos comprometidos y la de tantas otras personas de buena voluntad hagan disponibles, con el favor del Dueño de la mies que trasciende toda capacidad humana, las fuerzas necesarias para un fiel y continuado servicio a la Iglesia y al hombre hermano. Con mi plegaria por todos los hijos de vuestro querido País, os aseguro mi cordial benevolencia y os doy mi afectuosa Bendición.

### III

**Iis qui XIV coetui Pontificiae Commissionis a Iustitia et Pace interfuerunt coram admissis.\***

*Monsieur le Cardinal, chers Frères et Sœurs,*

Il est normal et bienfaisant que le Pape se réserve régulièrement un moment avec chacun des Dicastères du Saint-Siège, et spécialement à l'occasion du temps fort de leur travail, de leur réunion pionnière. C'est vous dire que je suis heureux de cette rencontre.

1. Au cours de cette quatorzième Assemblée générale de la Commission Pontificale «Iustitia et Pax», vous tous, Membres et Secrétariat, vous avez réfléchi ensemble pour mieux prendre conscience de problèmes importants qui marquent notre époque dans les domaines du développement, des relations entre les peuples, des droits de l'homme et de la paix. Chacun de vous y a contribué à partir de sa propre expérience et de son propre engagement. Je me réjouis du travail que vous avez réalisé et je vous remercie tous et chacun pour ce que cette Assemblée apportera à la mission de l'Eglise et au Ministère pastoral qui m'est confié.

2. Votre tâche est bien en effet une contribution au ministère pastoral de l'Eglise, pour l'Église et, à travers elle, pour toute l'humanité. La Constitution pastorale « Gaudium et Spes » — qui prend un relief parti-

\* Die 14 m. Novembris a. 1980.

culier pour votre Commission et pour toutes les Commissions nationales « Justice et Paix » en lien avec vous — a exprimé cette idée avec force : «A la fois "assemblée visible et communauté spirituelle", l'Eglise fait ainsi route avec toute l'humanité et partage le sort terrestre du monde ; elle est comme le ferment et, pour ainsi dire, l'âme de la société humaine, appelée à être renouvelée dans le Christ et transformée en famille de Dieu. ... Ainsi, par chacun de ses membres, comme par toute la communauté qu'elle forme, l'Eglise croit pouvoir largement contribuer à humaniser toujours plus la famille des hommes et son histoire».¹

Oui, grâce à cette foi offerte en témoignage et traduite en action concrète, il nous faut humaniser, en ayant en vue la pleine dimension de la personne, en tenant compte des valeurs fondamentales, culturelles et religieuses.

3. Cette pleine dimension spirituelle est trop souvent négligée ou absente de nos jours dans les entreprises des hommes et des nations. Elle est absente quand l'homme est réduit seulement à l'un ou l'autre aspect de sa profonde totalité. Elle est absente quand une société se referme sur elle-même et vise des objectifs dont une seule partie du peuple bénéficie au détriment des autres. En en prenant une conscience vive et souvent angoissée, beaucoup de personnes de bonne volonté, beaucoup de chrétiens, et en particulier votre Commission n'hésitent pas à consacrer leur attention et leurs forces à la grande tâche du développement authentique de l'homme et des peuples, qui apparaît comme un immense défi. Car chaque jour apporte de nouveaux obstacles sur la route du développement intégralement humain et vous pouvez les inventer. Certes les théories et les approches abondent qui envisagent le progrès de l'homme, mais de façon souvent partielle ; ou elles cherchent à satisfaire les besoins matériels au détriment des valeurs culturelles et spirituelles. C'est dans ce contexte que nous pouvons découvrir la vocation spécifique qui est nôtre. Nous devons d'abord regarder bien en face les problèmes réels et les moyens techniques, scientifiques ou politiques proposés pour apporter des solutions. Mais notre rôle spécifique de chrétiens, le rôle de l'Eglise, est de confronter ces possibilités aux critères de l'homme, de sa vraie nature et de sa destinée, de sa vocation transscendante.

4. Pour sauvegarder cette destinée, chaque homme doit pouvoir exercer sa liberté, dans un climat d'équité et sans angoisse. Faut-il rappeler qu'il

<sup>1</sup> Const. *Gaudium et Spes*, n. 40, §§ 2 et 3.

devrait d'abord manger à sa faim, et sur ce point rien ne saurait être négligé pour rendre nos contemporains et les responsables plus conscients de ce problème primordial de subsistance pour des populations entières qui subissent, ça et là, de graves menaces pour leur nourriture et leur santé. Mais il faut aussi que chaque personne puisse vivre dans la dignité, en partenaire égal aux autres ; elle doit être assurée que sa vie sera respectée ainsi que ses droits inaliénables. La torture doit être dénoncée et bannie, mais aussi cette suspicion systématique qui étouffe la juste liberté de l'homme et le paralyse constamment, en l'empêchant d'être libre dans ses choix fondamentaux, dans ses idées et dans sa foi, alors que le bien commun n'en est nullement menacé.

Pour sauvegarder cette destinée de l'homme, chaque peuple et chaque nation doit pouvoir librement exercer son droit au maintien et au développement de sa propre identité, de son patrimoine culturel, de son avenir, en ayant les moyens de demeurer maître de son sort et indépendant. Il doit être capable de développer ses propres ressources et de recevoir une compensation adéquate pour les produits de son effort. Il doit pouvoir partager les richesses authentiques de son patrimoine avec les autres. Bref, il doit pouvoir devenir en réalité un partenaire à part entière dans la famille des nations.

En enumerant ces conditions à titre d'exemples, on peut donner l'impression d'un idéal utopique qui est loin d'être réalisé. Mais, à temps et à contretemps, il faut former les consciences à en avoir un vif désir, il faut soutenir les hommes et les peuples qui en demandent la réalisation pour eux-mêmes et pour les autres ; il faut surtout encourager les initiatives positives qui vont dans ce sens. Aux côtés du Pape, votre Commission apporte ici une contribution de choix.

5. La possibilité de réaliser un tel développement donnera aux nations et au monde entier cette vision d'espérance dont elles ont tant besoin de nos jours et qui dépend, pour une partie notable, de la volonté politique des responsables du sort des peuples, une volonté décidée à créer les conditions nécessaires pour une société de fraternité et de solidarité. Parmi ces conditions, une des plus urgentes est bien la paix.

Dans ce domaine, le monde nous présente aujourd'hui encore des signes contradictoires. Certes, on est témoin de beaucoup d'initiatives généreuses qui cherchent à assurer la sécurité et la paix. Mais on voit aussi, dans le sens contraire, des tensions qui s'accroissent, des conflits

qui durent ou renaissent, des guerres nièmes qui surgissent et se prolongent, avec leurs cortèges de haines exacerbées, de destructions inutiles si dommageables pour l'avenir, de morts dont les populations font les frais. On constate par ailleurs que se poursuit la spirale de la course aux armements en sacrifiant de réels besoins sociaux et particulièrement en négligeant les besoins des pauvres.

La volonté politique de la paix doit donc s'attaquer aux attitudes qui sont à la base des tensions : l'animosité et la haine, l'égoïsme et la méfiance, la compétition trompeuse et l'intérêt propre aveugle. La volonté politique doit se laisser guider par la vérité.

Qu'il me soit permis de me référer au thème de la Journée mondiale de la paix : « La vérité, force de la paix »). Oui, c'est la vérité qui éclairera les ténèbres des malentendus et des poussées de violence ; c'est la vérité qui montrera le chemin de la confiance et du dialogue; c'est la vérité qui rendra possible le respect mutuel et la collaboration ; c'est la vérité qui seule garantira la liberté.

**6.** La vérité sur l'homme, fondement de la paix et condition du développement, vous trace la voie à suivre dans votre travail si étendu et si important. Elle vous place au centre de l'œuvre d'évangélisation et de promotion humaine à laquelle votre appartenance à la Commission Pontificale « Iustitia et Pax » vous engage ; elle vous met au centre de la mission de l'Eglise dans le monde. Car, en aidant la famille humaine, vous manifestez et actualisez le mystère de l'amour de Dieu pour l'homme.<sup>2</sup>

Que votre ministère de justice et de paix puisse toujours être un ministère d'amour, et je dirais même de miséricorde !

A vous tous, et d'abord à vous-même, cher Cardinal, à vous, Père, dans vos nouvelles fonctions de Secrétaire, à vous membres de la Commission venus de tous les continents, et membres du Secrétariat, j'exprime ma confiance, mes encouragements, l'assurance de ma prière, et je vous bénis de tout cœur.

<sup>2</sup> Cf. **Constitution Gaudium et Spes**, n. 45, § 1.

## IV

**Ad Exc.mum Virum Eugenium Rittweger de Moor, Belgii apud Sanctam Sedem constitutum Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.\***

*Monsieur V Ambassadeur,*

Votre Excellence vient de m'exprimer les sentiments élevés qui L'inspirent au seuil de sa mission d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Sa Majesté le Roi des Belges auprès du Saint-Siège. Je vous en remercie vivement, ainsi que Leurs Majestés le Roi Baudouin 1<sup>er</sup> et la Reine Fabiola, dont vous m'avez transmis les souhaits. Vous voudrez bien, Monsieur l'Ambassadeur, les assurer de mes sentiments respectueux et cordiaux.

Votre mission auprès du Saint-Siège sera guidée par les principes que vous avez rappelés, cet amour de la paix et de la justice qui oriente l'action internationale de votre pays. Est-il besoin de vous assurer que vous trouverez toujours ici compréhension et appui? Aujourd'hui, les hommes sont de plus en plus conscients que le primat de l'action pour la paix ne constitue pas un voeu platonique et en quelque sorte rituel, mais qu'il s'agit d'une exigence imposée à l'humanité par la prise de conscience des dangers qui la menacent et par la nécessité même de survivre. L'acuité d'un tel sentiment conduira, nous l'espérons, à des attitudes toujours plus décidées à cet égard. C'est pourquoi, alors que les pays signataires de l'Acte final d'Helsinki s'efforcent d'assurer à ce dernier toute sa portée et sa pleine mise en œuvre, j'ai voulu rappeler, à la veille de la réunion de Madrid, la dimension spirituelle que je considère comme indispensable pour parvenir à une véritable atmosphère de sécurité, de coopération et de paix en Europe. Mon appel a été pleinement compris par les hautes Autorités de votre pays, et je m'en réjouis profondément.

Dans ce contexte, l'œuvre de la Belgique en Europe prend tout son sens. En cherchant à forger sur des modes nouveaux une unité fondée sur une communauté d'origine et de destin, les pays qui composent ce continent ne doivent pas succomber à la tentation du repliement sur eux-mêmes, mais chercher au contraire à mettre en œuvre des formes renouvelées de coopération internationale.

\* Die 27 m. Novembris a. 1980.

J'ai souvent eu l'occasion de souligner que la conception de l'homme nécessairement impliquée à la base de tout effort désintéressé de coopération — conception fondée sur les droits inhérents à la personne humaine — exige que cette dernière soit comprise dans toutes ses dimensions spirituelles, donc aussi dans sa dimension religieuse. C'est pourquoi les convergences qui existent, dans un pays, entre les préoccupations humanitaires de ses responsables et celles de l'Eglise ne sont point accidentelles ni sans rapports. En Belgique, votre histoire montre bien que la vitalité chrétienne dont votre pays témoigne si heureusement est intimement liée à son rayonnement universitaire et à l'idéal humaniste qui inspire vos concitoyens.

C'est pourquoi je forme les vœux les plus fervents à l'intention de la Belgique, de son Souverain, Sa Majesté le Roi Baudouin 1<sup>er</sup>, et de tous ses dirigeants, pour leur prospérité et pour le succès de leurs efforts au service de la communauté des peuples. A vous-même, Monsieur l'Am-bassadeur, je souhaite que votre mission auprès du Saint-Siège soit heureuse et fructueuse, et je demande au Seigneur l'abondance de ses bénédictions pour votre personne et pour votre cher pays.

## Y

**Ad Thailandiae sacros Praesules, occasione oblata « Ad limina » visita-tionis coram admissos.\***

*Venerable and dear Brother Bishops from Thailand,*

1. The most important aspect of our meeting today is *the love that unités us* in the name of Jesus Christ and in the service of his Gospel. This love is at the basis of our *collegialitas affectiva*; it is also this love which helps us to persevere in our task of fulfilling ever more perfectly the *collegialitas effectiva* to which the Lord is constantly calling us.

You have come also with the expression of the love that your people have for me as the Pastor and servant of the universal Church. I am deeply grateful, and on this occasion I offer to all of you the full measure of my own love in Christ Jesus our Lord.

It is indeed a pleasure for me to greet you today as the Bishops of a great people with three centuries of Christian expérience, in whose midst the word of God took root as in good soil;<sup>1</sup> this same word of

\* Die 27 m. Novembris a. 1980.

<sup>1</sup> Cf. Mt 13:23.

God continues to this day to be for you a source of strength and a cause of Joy.

2. With particular satisfaction I have noted your commitment to *the promotion of ecclesial unity*. This commitment is demonstrated in your different activities and programmes aimed at fostering the solidarity, collaboration and shared responsibility that should characterize all those who are one family in Christ, and are called to be his witnesses "to the ends of the earth".<sup>2</sup> Every effort to maintain and nourish Catholic unity is important above all because it is directed to the manifestation of the unity of the Most Holy Trinity, which is the supreme révélation of God. As Christ's disciples we are called to be one even as he is one with his Eternal Father. The credibility, moreover, of Christ's mission before the world is forever linked with the unity of his Church.<sup>3</sup>

3. Your pastoral solicitude rightly spurs you on to devote attention to the building up of various *Christian communities*, in which your people can find an effective support for their faith. These communities by their nature are based on the word of God, which becomes the criterion for all the action of redeemed humanity. Each community must be aware of a new birth, which, in the words of Saint Peter, takes place "through the living and abiding word of God".<sup>4</sup> Each nucleus of God's people regenerated by water and the Holy Spirit is called to give glory, by the witness of good works, to the Father in heaven.<sup>5</sup> Each community is called to be a community of prayer and thanksgiving; and each community finds its complete fulfilment in the Eucharistic Sacrifice, to which all Christian living is oriented.

4. For this reason, everything you do as Bishops to *promote vocations* to the priesthood is of vital importance for all your people. It is especially necessary that all the seminarians be trained in a deep understanding of the nature of the Church, which is meant to spread the light of Christ and to be "a sign and instrument of intimate union with God and of the unity of the whole human race".<sup>6</sup> Be assured of my special prayers for your national Seminary, Lux Mundi, that it will always

<sup>2</sup> *Acts* 1:8.

<sup>3</sup> Cf. *Jn* 17:21 f.

<sup>4</sup> *1 Pt* 1:23.

<sup>5</sup> Cf. *Mt* 5:17.

<sup>6</sup> *Lumen Gentium*, 1.

worthily fulfil its lofty mission of evangelization. It gives me, moreover, great joy to know that vocations both to the priesthood and to religious life are increasing in your land. Indeed, for all of us this is a motive of thanksgiving and of praise. This fact summons us to accept the Psalmist's invitation: "Sing to the Lord a new song, his praise in the assembly of the faithful".<sup>7</sup>

5. My fraternal encouragement goes likewise to you in your endeavours to promote *the participation of the laity in the Church's mission of salvation*. I am confident that a realization by the laity of their distinctive and indispensable role will bear ever greater fruits in the years to come. At the same time may the laity be ever more aware of their sacramental configuration to Jesus Christ and of their personal vocation to holiness within the community of an evangelizing and catechizing Church. The whole Body of the universal Church is in solidarity within the Church in Thailand in the arduous tasks of bringing the Gospel into the lives of children, young people and adults. And the whole Church is at one with you as you proclaim for your people the aim of all Catholic education, which Saint Paul succinctly summarizes as : *donec formetur Christus in vobis*.<sup>8</sup>

May the Lord sustain all the generous priests and men and women religious, both Thai and those who have come from abroad, who, together with their brothers and sisters in the laity, strive in times of joy and sorrow, hope and disappointment, to be faithful to the Gospel of the Kingdom of God.

6. Among the many good works of Christian witness and loving service that bring honour to the whole community of your people are those exercised for the benefit of the *refugees*, as well as for those persons whose lives are deeply touched by the refugee problem. The reward Christ promised for good deeds done to the hungry and the thirsty, to strangers and to all in need is nothing less than eternal life.<sup>9</sup>

May this assurance encourage you to continue to minister to those in need in this présent hour, providing as much material and spiritual help as you can with the help offered by Catholics of the whole world through the various charitable organizations. I ask the Lord Jesus to

<sup>7</sup> Ps 149:1.

<sup>8</sup> Gal 4:19.

<sup>9</sup> Of. Mt 25:31 ff.

show himself once again in this generation, through your programmes of pastoral assistance, to be the Good Shepherd of all humanity. Through the charitable activity of your people may Christ's Church be newly manifested as a symbol of hope and a sign of mercy. And may Mary, the Mother of mercy and of fair love, intercede for all who show mercy or receive mercy, for all who clothe themselves or are clothed with compassion and kindness.<sup>10</sup>

7. On this occasion I wish to express my best wishes for the authorities of your country and for all your *non-Christian Urethren*. In particular I send my respectful greetings to your Buddhist fellow-citizens. The cordial relations that you endeavour to maintain with them are truly in conformity with the Second Vatican Council, which presents to us the Church's exhortation that her sons and daughters "prudently and lovingly, through dialogue and collaboration with the followers of other religions, and in witness of Christian faith and life, acknowledge, preserve and promote the spiritual and moral as well as social and cultural goods found among those people".<sup>11</sup> This exhortation is indeed normative for the whole Church, but it has special meaning for the Church in Thailand, which seeks to be faithful to Christ by being a herald of his Gospel and a servant of all his brothers and sisters.

8. Dear Brothers, the advice given in the Letter to the Hebrews has a deep meaning for us in all our activities on behalf of the Gospel : "Let us not lose sight of Jesus who leads us in our faith and brings it to perfection".<sup>12</sup> With all our might we believe in the power of the Paschal Mystery, in the saving grace of Christ, who is able to sustain his Church until he comes in glory to present us to his Father. In the love of Christ, I ask you to take this *message of hope* to all who make up your local Churches, "to all who love us in the faith".<sup>13</sup>

Praised be Jesus Christ!

<sup>10</sup> Cf. *Col 3:12*.

<sup>11</sup> *Nostra Aetate*, 2.

<sup>12</sup> *Heb 12:2*.

<sup>13</sup> *Titus 3:15*.

## VI

**Ad eos qui generali coetui Pontificiae Commissionis pro America Latina  
interfuere coram admissis.\***

*Señor Cardenal Presidente:*

*Señores Cardenales, Arzobispos y Obispos:*

*Amadísimos hermanos y hermanas:*

Me alegra mucho de poder tener este encuentro con vosotros, en el marco de la Novena Sesión del Consejo General de la Pontificia Comisión para América Latina, que os ve reunidos en Roma. A la gran satisfacción que me proporciona la presencia de tantas y tan escogidas personas, unidas por un mismo espíritu de servicio a la Iglesia, se suma en mis adentros la firme convicción de que os halláis también «concordes en el mismo pensar y sentir»<sup>1</sup> respecto al cometido y a los métodos de actuación en la específica tarea eclesial que os ha sido confiada.

Quiero ante todo rendir, en unión con vosotros, público homenaje a mi inolvidable predecesor, el Papa Pablo VI: su visión y su talante apostólicos supieron dar vida e impulso a este Consejo<sup>^</sup> con el fin de poner más de relieve el interés de la catolicidad por el Continente Latino- americano;<sup>2</sup> no menos sus enseñanzas y directrices, en todo momento imbuidas de un manifiesto y constante propósito evangelizador, han sido hitos particularmente orientadores en precedentes sesiones de este mismo Consejo General. Vayan pues a él nuestra admiración, nuestro recuerdo y nuestro agradecimiento.

Siguiendo la pauta de esa dimensión evangelizadora marcada por Pablo VI, han sido la experiencia adquirida por las diversas Comisiones institucionales y la propia intuición pastoral de la Jerarquía ante las situaciones cambiantes de la sociedad las que han ido sugiriendo los temas de reflexión y planificación para estas reuniones periódicas del Consejo.

Una somera referencia de algunas de las cuestiones abordadas —tales como la distribución del personal apostólico, la asistencia a estudiantes y sacerdotes en el extranjero, la sustentación del clero, etcétera-^- ponen de manifiesto una sensibilidad peculiar, solícita y adecuada a las nece-

\* **Die 28 m. Novembris a. 1980.**

<sup>1</sup> Cfr. *1 Cor.* 1, 10.

<sup>2</sup> Cfr. *Normas*, n. 1.

sidades, a veces tan amplias como acuciantes, que se imponen de manera más acusada en el desarrollo de la vida de la Iglesia.

Os proponéis ahora dar un paso adelante prestando atención a las fuerzas vivas del apostolado, entre ellas a los laicos voluntarios enviados a América Latina. Para ello, habéis querido echar una mirada retrospectiva a la labor realizada en estos años : una mirada, sin duda indispensable, para descubrir posibles carencias o deficiencias involuntarias en la aplicación de las resoluciones tomadas; pero no menos básica a la hora de comprobar los buenos resultados obtenidos y definir nuevos objetivos a conseguir. Es esta serena actitud de ánimo, presente en el curso de la sesión actual, la que me impulsa a deciros con San Pablo : <( Cualquiera que sea el punto al que hemos llegado, sigamos en la misma línea ».<sup>3</sup>

A este respecto me es grato poner de relieve un aspecto que considero primordial y que ciertamente sentís vibrar en vuestro interior como deber ineludible : hacer efectiva la comunión de las Iglesias y sus instituciones, de las que sois dignos y cualificados representantes. Vuestro Organismo cuenta afortunadamente con numerosos especialistas y técnicos, conocedores directos de las exigencias pastorales. Pero esta condición de expertos no puede ofuscar mínimamente —al contrario, ha de constituir el auténtico testimonio de conjunto—, lo que ha sido el núcleo y el alma de vuestras actividades : buscar la verdadera « concordia » entre las Iglesias particulares, es decir un *corazón común*, una disposición que sobrepasa el mero sentimiento para convertirse en presencia mutua y servicio recíproco.

De esto os está reconocido el Papa y la Iglesia entera. Gracias a esa presencia intereclesial, gracias también a vuestro esfuerzo y colaboración con la Iglesia en América Latina, ésta presenta hoy un rostro rejuvenecido : el rostro de la esperanza cristiana que se mira y se refleja nítidamente en el espejo de una humanidad hecha solidaridad eclesial por la misma comunión en Cristo.

Sean estas mis palabras un testimonio de gratitud a las Conferencias episcopales, a los Institutos religiosos, a los organismos y personas que con espíritu de genuina « concordia » dan su contribución o, más aún, se desviven —como levadura dentro de la masa— por el bien de la Iglesia.

Con mi más cordial Bendición Apostólica.

<sup>3</sup> Cf. FU. 3, 16.

## NUNTII SCRIPTO DATI

### I

**Civilibus Auctoritatibus quae sollemne foedus anno MCMLXXV Helsinki factum subscripserunt missus: de libertate conscientiae et religionis.**

1. L'Eglise catholique, en raison de sa mission religieuse de caractère universel, se sent profondément obligée à aider les hommes et les femmes de notre temps à faire progresser les grandes causes de la paix et de la justice sociale pour rendre le monde toujours plus accueillant et plus humain. Ce sont là de nobles idéaux auxquels aspirent ardemment les peuples et qui sont tout particulièrement l'objet de la responsabilité des gouvernements des divers pays ; et en même temps, à cause des mutations des situations historiques et sociales, leur réalisation a besoin, pour être toujours plus adaptée, de l'apport continual de nouvelles réflexions et de nouvelles initiatives, qui auront d'autant plus de valeur qu'elles découlent d'un dialogue multilatéral et constructif.

Si l'on réfléchit sur les multiples facteurs qui concourent à la paix et à la justice dans le monde, on est frappé par l'importance toujours plus grande prise, sous cet aspect, par l'aspiration partout répandue à voir assurée l'égale dignité de tout homme et de toute femme dans la façon de se partager les biens matériels et dans la jouissance effective des biens spirituels, et donc des droits inaliénables correspondants.

Au thème des droits de l'homme, et en particulier à celui de la liberté de conscience et de religion, l'Eglise catholique a consacré, ces dernières décennies, une réflexion approfondie, stimulée par l'expérience quotidienne de vie de l'Eglise elle-même et des croyants de toute région et de tout milieu social. Sur ce thème, l'Eglise désire présenter aux hautes Autorités des pays signataires de l'Acte final d'Helsinki quelques considérations particulières en vue de favoriser un sérieux examen de la situation actuelle de cette liberté afin qu'elle puisse être assurée efficacement partout. Elle le fait en ayant conscience de répondre à l'engagement commun, contenu dans l'Acte final, de « promouvoir et d'encourager l'exercice effectif des libertés et droits civils, politiques, économiques, sociaux, culturels et autres qui découlent tous de la dignité inhérente à la personne humaine et qui sont essentiels à son épanouissement libre et intégral )) ; et elle entend ainsi s'inspirer du critère qui reconnaît « l'importance universelle des droits de l'homme et des libertés fondamentales,

dont le respect est un facteur essentiel de la paix, de la justice et du bien-être nécessaires pour assurer le développement de relations amicales et de la coopération entre eux, comme entre tous les Etats».

2. On relève avec satisfaction que, au cours des dernières décennies, la Communauté internationale, qui manifeste un intérêt croissant pour la sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, a pris attentivement en considération le respect de la liberté de conscience et de religion dans certains documents bien connus, parmi lesquels :

a) la *Déclaration universelle de l'ONU sur les droits de l'homme*, du 10 décembre 1948 (article 18) ;

ö) le *Pacte international sur les droits civils et politiques*, approuvé par les Nations Unies le 16 décembre 1966 (article 18) ;

c) *l'Acte final de la Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe*, signé le 1<sup>er</sup> août 1975 (< Questions relatives à la sécurité en Europe, 1, a) Déclaration sur les principes qui régissent les relations mutuelles des Etats participants : VII. Respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales, y compris la liberté de pensée, de conscience, de religion ou de conviction».

En outre, dans cet Acte final, dans le secteur de la coopération relatif aux « contacts entre personnes », il y a un paragraphe en vertu duquel les Etats participants « confirment que les cultes religieux et les institutions et organisations religieuses, agissant dans le cadre constitutionnel des Etats participants, et leurs représentants peuvent, dans le domaine de leur activité, avoir entre eux des contacts et des rencontres et échanger des informations».

Ces documents internationaux reflètent, du reste, la conviction qui s'est manifestée de plus en plus dans le monde avec l'évolution progressive de la problématique concernant les droits de l'homme dans la doctrine juridique et dans l'opinion publique des divers pays, si bien que le principe du respect de la liberté de conscience et de religion est aujourd'hui reconnu, dans sa formulation fondamentale, en même temps que le principe de l'égalité entre les citoyens, dans la plupart des Constitutions des Etats.

D'après l'ensemble des formulations que l'on trouve dans les instruments juridiques, nationaux et internationaux, mentionnés ci-dessus, il est possible de mettre en évidence les éléments qui donnent à la liberté religieuse un cadre et une dimension adaptés à son plein exercice.

En premier lieu, il apparaît clairement que le point de départ pour la reconnaissance et le respect de cette liberté est la dignité de la personne humaine, qui ressent l'exigence intérieure, indestructible, d'agir librement « selon les impératifs de sa propre conscience ).<sup>1</sup> L'homme est amené, en se fondant sur ses propres convictions, à reconnaître et à suivre une conception religieuse ou métaphysique dans laquelle est impliquée toute sa vie en ce qui concerne les choix et les comportements fondamentaux. Cette réflexion intime, même si elle n'aboutit pas à une affirmation de foi en Dieu explicite et positive, ne peut pas ne pas être tout de même objet de respect au nom de la dignité de la conscience de chacun, dont le mystérieux travail de recherche ne saurait être jugé par d'autres hommes. Ainsi, d'une part, tout homme a le droit et le devoir de s'engager dans la recherche de la vérité, et, d'autre part, les autres hommes et la société civile sont tenus de respecter le libre épanouissement spirituel des personnes.

Cette liberté concrète se fonde sur la nature même de l'homme dont le propre est d'être libre, et elle demeure — selon les termes de la Déclaration du Concile Vatican II — « même chez ceux qui ne satisfont pas à l'obligation de chercher la vérité et d'y adhérer ; son exercice ne peut être entravé, dès lors que demeure sauf un ordre public juste ).<sup>2</sup>

Un deuxième élément, non moins fondamental, est constitué par le fait que la liberté religieuse s'exprime par des actes qui ne sont pas seulement intérieurs ni exclusivement individuels, puisque l'être humain pense, agit et communique en relation avec les autres ; la (( profession » et la (( pratique » de la foi religieuse s'expriment par une série d'actes visibles, qu'ils soient personnels ou collectifs, privés ou publics, qui donnent naissance à une communion avec des personnes de même foi, établissant un lien d'appartenance du croyant avec une communauté religieuse organique; ce lien peut avoir différents degrés, diverses intensités, selon la nature et les préceptes de la foi ou conviction à laquelle on adhère.

3. L'Eglise catholique a synthétisé le fruit de sa réflexion sur ce sujet dans la Déclaration *Dignitatis Humanae* du Concile œcuménique Vatican II, promulguée le 7 décembre 1965, document qui a pour le Siège Apostolique une valeur particulière d'obligation.

<sup>1</sup> Cf. texte de l'Acte final cité ci-dessus à la lettre c.

<sup>2</sup> *Dignitatis Humanae*, n. 2.

Cette déclaration a été précédée de l'encyclique *Pacem in Terris*, du Pape Jean XXIII, datée du 11 avril 1963, qui insistait solennellement sur le fait que ((chacun a le droit d'honorer Dieu suivant la juste règle de sa conscience».

La même déclaration du Concile Vatican II a été reprise ensuite par divers documents du Pape Paul VI, par le message du Synode des Evêques de 1974 et, plus récemment, par le message adressé à l'Assemblée de l'Organisation des Nations Unies à l'occasion de la visite papale du 2 octobre 1979, et qui en rappelait le contenu essentiel:

((En vertu de leur dignité, tous les hommes, parce qu'ils sont des personnes, c'est-à-dire doués de raison et de volonté libre, et, par suite, pourvus d'une responsabilité personnelle, sont pressés, par leur nature même, et tenus, par obligation morale, à chercher la vérité, celle tout d'abord qui concerne la religion. Us sont tenus aussi à adhérer à la vérité dès qu'ils la connaissent et à régler toute leur vie selon les exigences de cette vérité ».<sup>3</sup>

((De par son caractère même, en effet, l'exercice de la religion consiste avant tout en des actes intérieurs volontaires et libres par lesquels l'homme s'ordonne directement à Dieu : de tels actes ne peuvent être ni imposés ni interdits par aucun pouvoir purement humain. Mais la nature sociale de l'homme requiert elle-même qu'il exprime extérieurement ces actes internes de religion, qu'en matière religieuse il ait des échanges avec d'autres, qu'il professe sa religion sous une forme communautaire ».<sup>4</sup>

\*

((Ces paroles, — était-il encore ajouté dans ce discours à l'ONU, — touchent au fond même du problème. Elles prouvent également de quelle façon la confrontation entre la conception religieuse du monde et la conception agnostique ou même athée, qui est l'un des "signes des temps" de notre époque, pourrait conserver des dimensions humaines, loyales et respectueuses, sans porter atteinte aux droits essentiels de la conscience de tout homme ou toute femme qui vivent sur la terre».<sup>5</sup>

En cette même occasion était exprimée la conviction que le «respect de la dignité de la personne humaine semble requérir que, lorsque la teneur exacte de l'exercice de la liberté religieuse est discutée ou définie en vue de l'établissement de lois nationales ou de conventions internationales, les institutions qui par nature sont au service de la vie reli-

<sup>3</sup> *Dignitatis Humanae*, n. 2.

<sup>4</sup> *IUD.*, n. 3.

<sup>5</sup> Discours à la XXXIV<sup>e</sup> Assemblée générale de l'ONU, n. 20.

gieuse soient partie prenante ». Et cela parce que, lorsqu'il s'agit de donner corps au contenu de la liberté religieuse, si on omet la participation de ceux qui y sont le plus directement intéressés et qui en ont une expérience et une responsabilité particulières, on risque de déterminer des applications arbitraires et «d'imposer, dans un domaine aussi intime de la vie de l'homme, des normes ou des restrictions contraires à ses vrais besoins religieux».<sup>6</sup>

4. A la lumière des prémisses et des principes indiqués ci-dessus, le Siège Apostolique estime que c'est son droit et son devoir d'envisager une analyse des éléments spécifiques qui correspondent au concept de «liberté religieuse» et qui en sont l'application, dans la mesure où ils découlent d'exigences des personnes et des communautés ou dans celle où ils sont requis par leurs activités concrètes. Dans l'expression et dans la pratique de la liberté religieuse, on relève en effet la présence d'aspects individuels et communautaires, privés et publics, étroitement liés entre eux, en sorte que la jouissance de la liberté religieuse englobe des dimensions connexes et complémentaires :

*a) Sur le plan personnel, il faut tenir compte de :*

- la liberté d'adhérer ou non à une foi déterminée et à la communauté confessionnelle correspondante;
- la liberté d'accomplir, individuellement et collectivement, en privé et en public, des actes de prière et de culte, et d'avoir des églises ou des lieux de culte autant que le requièrent les besoins des croyants ;
- la liberté des parents d'éduquer leurs enfants dans les convictions religieuses qui inspirent leur propre vie, ainsi que la possibilité de faire fréquenter l'enseignement catéchétique et religieux donné par la communauté ;
- la liberté des familles de choisir des écoles ou d'autres moyens qui assurent à leurs enfants cette éducation sans devoir subir, directement ou indirectement, des charges supplémentaires telles qu'elles empêchent en fait l'exercice de cette liberté;
- la liberté pour les personnes de bénéficier de l'assistance religieuse partout où elles se trouvent, notamment dans les lieux publics de soins (cliniques, hôpitaux), dans les casernes militaires et dans les services obligatoires de l'Etat, comme dans les lieux de détention;

— la liberté de ne pas être constraint, au plan personnel, civique ou social, d'accomplir des actes contraires à sa propre foi, iii de recevoir un type d'éducation, ou d'adhérer à des groupes ou associations, qui ont des principes en opposition avec ses propres convictions religieuses ;

— la liberté de ne pas subir, pour des raisons de foi religieuse, des limitations et des discriminations, par rapport à d'autres citoyens, dans les diverses manifestations de la vie (pour tout ce qui concerne la carrière, qu'il s'agisse d'études, de travail, de profession ; participation aux responsabilités civiques et sociales, etc.).

b) *Sur le plan communautaire*, il faut considérer que les confessions religieuses, réunissant les croyants d'une foi déterminée, existent et agissent comme corps sociaux qui s'organisent selon des principes doctrinaux et des fins institutionnelles qui leur sont propres.

L'Eglise, comme telle, et les communautés confessionnelles en général, ont besoin, pour leur vie et pour la poursuite de leurs propres fins, de jouir de libertés déterminées, parmi lesquelles il faut citer en particulier :

— la liberté d'avoir sa propre hiérarchie interne ou ses ministres correspondants librement choisis par elles, d'après leurs normes constitutionnelles ;

— la liberté, pour les responsables de communautés religieuses — notamment, dans l'Eglise catholique, pour les évêques et les autres supérieurs ecclésiastiques —, d'exercer librement leur propre ministère, de conférer les ordinations sacrées aux prêtres ou ministres, de nommer aux charges ecclésiastiques, de communiquer et d'avoir des contacts avec ceux qui adhèrent à leur confession religieuse;

— la liberté d'avoir ses propres instituts de formation religieuse et d'études théologiques, dans lesquels puissent être librement accueillis les candidats au sacerdoce et à la consécration religieuse;

— la liberté de recevoir et de publier des livres religieux touchant la foi et le culte, et d'en faire librement usage ;

— la liberté d'annoncer et de communiquer l'enseignement de la foi, par la parole et par l'écrit, même en dehors des lieux de culte, et de faire connaître la doctrine morale concernant les activités humaines et l'organisation sociale : ceci, en conformité avec l'engagement contenu dans l'Acte final d'Helsinki, de faciliter la diffusion de l'information, de la culture et des échanges de connaissances et d'expériences dans

le domaine de l'éducation, et qui correspond en outre, dans le domaine religieux, à la mission évangélisatrice de l'Eglise;

- la liberté d'utiliser dans le même but des moyens de communication sociale (presse, radio, télévision) ;
- la liberté d'accomplir des activités d'éducation, de bienfaisance, d'assistance qui permettent de mettre en pratique le précepte religieux de l'amour envers ses frères spécialement envers ceux qui sont le plus dans le besoin.

En outre :

— pour tout ce qui concerne les communautés religieuses qui, comme l'Eglise catholique, ont une Autorité suprême, possédant au plan universel, comme le prescrit leur foi, la responsabilité d'assurer, par le magistère et la juridiction, l'unité de la communion qui lie tous les Pasteurs et les croyants dans la même confession: la liberté d'avoir des rapports réciproques de communication entre cette Autorité et les Pasteurs et les communautés religieuses locales, la liberté de diffuser les actes et les textes du magistère (encycliques, instructions...);

— au plan international: la liberté d'échanges de communication, de coopération, de solidarité de caractère religieux, avec notamment la possibilité de rencontres et de réunions de caractère multinational ou universel ;

— au plan international également, la liberté d'échanger, entre les communautés religieuses, des informations et des contributions de caractère théologique ou religieux.

5. La liberté de conscience et de religion, avec les éléments concrets indiqués ci-dessus, est, comme on l'a dit, un droit primaire et inaliénable de la personne; bien plus, dans la mesure où elle atteint la sphère la plus intime de l'esprit, on peut même dire qu'elle soutient la raison d'être, intimement ancrée dans chaque personne, des autres libertés. Naturellement, une telle liberté ne peut être exercée que d'une façon responsable, c'est-à-dire en accord avec les principes éthiques, et en respectant l'égalité et la justice, celles-ci pouvant être renforcées par le dialogue déjà mentionné avec les Institutions qui, par leur nature, servent la vie religieuse.

6. L'Eglise catholique — qui n'est pas limitée à un territoire déterminé et n'a pas de frontières, mais comprend des hommes et des femmes répandus dans toutes les régions de la terre — sait, par une

expérience multiséculaire, que la suppression, la violation ou les limitations de la liberté religieuse ont provoqué des souffrances et des amertumes, des épreuves morales et matérielles, et qu'aujourd'hui même il y a des millions de personnes qui en souffrent ; au contraire, sa reconnaissance, sa garantie et son respect apportent la sérénité aux personnes et la paix à la communauté sociale, et elles constituent un facteur non négligeable pour renforcer la cohésion morale d'un pays, pour accroître le bien commun du peuple et pour enrichir dans un climat de confiance la coopération entre les différentes nations.

En outre, une saine application du principe de la liberté religieuse servira aussi à favoriser la formation de citoyens qui, dans la pleine reconnaissance de l'ordre moral, «sachent obéir à l'autorité légitime et aient à cœur la liberté authentique; des hommes qui, à la lumière de la vérité, portent sur les choses un jugement personnel, agissent en esprit de responsabilité, et aspirent à tout ce qui est vrai et juste, en collaborant volontiers avec d'autres ».<sup>7</sup>

La liberté religieuse bien comprise servira par ailleurs à assurer l'ordre et le bien commun de chaque pays, de chaque société, puisque les hommes, lorsqu'ils se sentent protégés dans leurs droits fondamentaux, sont mieux disposés à se consacrer au travail pour le bien commun.

Le respect de ce principe de la liberté religieuse servira encore au renforcement de la paix internationale, qui, comme on peut le lire dans le discours aux Nations Unies \*déjà cité, est au contraire menacée par n'importe quelle violation des droits de l'homme, en particulier par l'injuste distribution des biens matériels et par la violation des droits objectifs de l'esprit, de la conscience humaine, de la créativité humaine, y compris la relation de l'homme avec Dieu. Seule la plénitude des droits garantie effectivement à tout homme sans discrimination peut assurer la paix jusque dans ses fondements.

7. Dans cette perspective, le Saint-Siège, par l'exposé qui précède, entend rendre service à la cause de la paix, en souhaitant que cela contribue à l'amélioration d'un secteur si significatif de la vie humaine et sociale, et, par contre-coup, de la vie internationale.

Est-il besoin de dire que le Siège Apostolique n'a aucunement l'idée ni l'intention de manquer d'égard envers les prérogatives souveraines des Etats? Au contraire, l'Eglise éprouve une profonde sollici-

<sup>7</sup> *Dignitatis Humanae*, n. 8.

tude pour la dignité et pour les droits de chacune des nations, au bien desquelles elle désire contribuer et s'engage à contribuer.

Le Saint-Siège veut ainsi inviter à la réflexion afin que les Autorités civiles responsables des divers pays voient dans quelle mesure les considérations exposées ci-dessus doivent faire l'objet d'un sérieux examen. Si la réflexion peut porter à reconnaître la possibilité d'une amélioration de la situation actuelle, le Saint-Siège se déclare tout disponible, avec un esprit ouvert et sincère, à entamer dans ce but un dialogue fructueux.

Du Vatican, le 1<sup>er</sup> septembre 1980.

IOANNES PAULUS PP. II

## II

**Ob diem ad pacem fovendam toto orbe terrarum Calendis Ianuariis a. 1981 celebrandum: ut auctor pacis sis libertatem cole.**

*A vous tous qui êtes les artisans de la paix,  
A vous qui êtes les responsables des nations,  
A vous, frères et sœurs, citoyens du monde,  
A vous, les jeunes, qui osez rêver d'un monde meilleur.*

C'est à vous tous, hommes et femmes de bonne volonté, que je m'adresse aujourd'hui pour vous inviter, à l'occasion de la XIV<sup>e</sup> Journée mondiale de la paix (1<sup>er</sup> janvier 1981), à réfléchir sur la situation du monde et sur la grande cause de la paix. Je le fais poussé par une forte conviction, à savoir que la paix est possible, mais qu'elle est aussi une conquête continuelle, un bien qui doit être réalisé par des efforts sans cesse renouvelés. Chaque génération ressent d'une nouvelle façon l'exigence permanente de la paix confrontée aux problèmes quotidiens de son existence. Oui, c'est chaque jour que l'idéal de la paix doit être traduit en une réalité concrète par chacun de nous.

1. Si aujourd'hui je vous présente, comme sujet de vos réflexions, le thème de la liberté, je le fais dans la ligne du Pape Jean XXIII dans son encyclique *Pacem in terris* quand il proposait la liberté comme l'un des «quatre piliers qui soutiennent la maison de la paix». La liberté répond à une aspiration profonde et généralisée du monde

contemporain, comme en témoigne, entre autres, l'usage fréquent qui est fait de ce terme de «liberté», même s'il n'est pas toujours employé dans le même sens par des croyants et par des athées, par des hommes de science et par des économistes, par ceux qui vivent dans une société démocratique et par ceux qui subissent un régime totalitaire. Chacun lui donne un accent spécial, et même une signification profondément différente. En cherchant à développer notre service de la paix, il nous est donc bien nécessaire de comprendre quelle est cette vraie liberté qui est à la fois racine et fruit de la paix.

2. La paix doit se réaliser dans la vérité ; elle doit se construire sur la justice; elle doit être animée par l'amour; elle doit se faire dans la liberté (cf. *Pacem in terris*). Sans un respect profond et généralisé de la liberté, la paix échappera à l'homme. Nous n'avons qu'à regarder autour de nous pour nous en convaincre. Car le panorama qui s'ouvre à nos yeux en ce début des années quatre-vingt semble peu rassurant, alors que tant d'hommes et de femmes, simples citoyens ou dirigeants responsables, se préoccupent vivement de la paix, et souvent jusqu'à l'angoisse. Leur aspiration ne trouve pas sa réalisation dans une paix véritable à cause de l'absence de la liberté ou de sa violation, ou encore en raison de la façon ambiguë ou erronée dont elle est exercée.

Car quelle peut bien être la liberté des nations dont l'existence, les aspirations et les réactions sont conditionnées par la crainte au lieu de la confiance mutuelle, par l'oppression au lieu de la libre poursuite de leur bien commun? La liberté est blessée quand les relations entre les peuples sont fondées non sur le respect de l'égale dignité de chacun, mais sur le droit du plus fort, sur l'attitude de blocs dominateurs et sur des impérialismes militaires ou politiques. La liberté des nations est blessée quand les petites nations sont obligées de s'aligner sur les grandes pour voir assuré leur droit à l'existence autonome ou leur survie. La liberté est blessée quand le dialogue entre partenaires égaux n'est plus possible en raison de dominations économiques ou financières exercées par des nations privilégiées et fortes.

Et à l'intérieur d'une nation, au plan politique, la paix a-t-elle une chance réelle quand la libre participation aux décisions collectives ou la libre jouissance des libertés individuelles n'est pas garantie? Il n'y a pas de vraie liberté — fondement de la paix — quand tous les pouvoirs sont concentrés dans les mains d'une seule classe sociale, d'une seule race, d'un seul groupe, ou quand le bien commun est confondu avec

les intérêts d'un seul parti qui s'identifie avec l'Etat. Il n'y a pas de vraie liberté quand les libertés des individus sont absorbées par une collectivité «en niant toute transcendance à l'homme et à son histoire, personnelle et collective » (*Lettre Octogésima adveniens*, n. 26). La vraie liberté est également absente quand des formes diverses d'anarchie érigée en théorie conduisent à refuser ou contester systématiquement toute autorité, aboutissant, à l'extrême, aux terrorismes politiques ou à des violences aveugles, spontanées ou organisées. Il n'y a pas non plus de vraie liberté quand la sécurité interne est érigée en norme unique et suprême des relations entre l'autorité et les citoyens, comme si elle était le seul ou le principal moyen de maintenir la paix. On ne, peut pas ignorer, dans ce contexte, le problème de la répression systématique ou sélective — accompagnée d'assassinats et de tortures, de disparitions et d'exils — dont sont victimes tant de personnes, y compris des évêques, des prêtres, des religieux, des religieuses et des laïcs chrétiens engagés dans le service du prochain.

3. Au plan social, on peut difficilement qualifier de vraiment libres les hommes et les femmes qui n'ont pas la garantie d'un emploi honnête et rémunérateur ou qui, dans tant de villages ruraux, restent encore soumis à des servitudes regrettables, qui sont parfois l'héritage d'un passé de dépendance ou d'une mentalité coloniale. Il n'y a pas non plus de liberté suffisante pour ceux et pour celles qui, à la suite d'un développement industriel, urbain ou bureaucratique incontrôlé, se savent pris dans un gigantesque engrenage, dans un ensemble de mécanismes non voulus ou non maîtrisés qui ne laissent plus l'espace nécessaire pour un développement social digne de l'homme. La liberté est par ailleurs réduite, plus qu'il ne paraît, dans une société qui se laisse guider par le dogme de la croissance matérielle indéfinie, par la course à l'avoir ou la course aux armements. La crise économique actuelle qui atteint toutes les sociétés risque de provoquer, si elle n'est pas confrontée avec des postulats d'un autre ordre, des mesures qui restreindront encore davantage l'espace de liberté dont la paix a besoin pour éclore et fleurir.

Au niveau de l'esprit, la liberté peut encore souffrir de manipulations de multiples sortes. C'est le cas lorsque les moyens de communication sociale abusent de leur pouvoir sans se soucier de l'objectivité rigoureuse. C'est le cas aussi lorsqu'on applique des procédés psychologiques sans égard pour la dignité de la personne. Par ailleurs, la liberté restera bien incomplète, ou du moins difficile à exercer, chez les hommes, les

femmes et les enfants pour qui l'analphabétisme constitue une sorte d'esclavage quotidien dans une société qui suppose la culture.

Au seuil de l'année 1981, proclamée par les Nations Unies Année de la personne handicapée, il convient enfin d'inclure dans ce tableau nos frères et sœurs qui ont été atteints dans leur intégrité physique ou dans leur esprit. Notre société est-elle suffisamment consciente de son devoir de mettre en œuvre les moyens leur permettant de participer plus librement à la vie en commun, d'avoir accès au développement humain qui correspond à leurs droits de personnes humaines et à leurs possibilités, dans la dignité?

4. Mais, à côté de ces exemples typiques où des conditionnements plus ou moins graves font obstacle au juste déploiement de la liberté alors qu'ils pourraient être changés, il y a aussi un autre volet, positif celui-là, au tableau du monde contemporain à la recherche de la paix dans la liberté. C'est l'image d'une foule d'hommes et de femmes qui croient en cet idéal, qui s'engagent à mettre la liberté au service de la paix, à la respecter, à la promouvoir, à la revendiquer et à la défendre, et qui sont disposés aux efforts et jusqu'aux sacrifices que cet engagement demande. Je pense à tous ceux, Chefs d'Etat et de Gouvernement, hommes politiques, fonctionnaires internationaux et responsables civils à tous les niveaux, qui s'efforcent de rendre accessibles à tous les libertés solennellement proclamées. Ma pensée va aussi à tous ceux et celles qui savent **que** la liberté est indivisible et qui, en conséquence, ne se lassent pas de repérer, en toute objectivité, dans les situations changeantes, les nouvelles atteintes à la liberté dans le domaine de la vie personnelle, de la famille, de la culture, du développement socio-économique et de la vie politique. Je pense aux hommes et aux femmes à travers le monde, épris d'une solidarité sans frontières, pour qui il est impossible, dans une civilisation devenue mondiale, d'isoler leurs propres libertés de celles que leurs frères et sœurs en d'autres continents s'efforcent de conquérir ou de sauvegarder. Je pense spécialement aux jeunes qui croient qu'on ne devient vraiment libre qu'en s'efforçant de procurer aux autres la même liberté.

5. La liberté dans son essence est intérieure à l'homme, connaturelle à la personne humaine, signe distinctif de sa nature. La liberté de la personne trouve en effet son fondement dans sa dignité transcendante : une dignité qui lui a été donnée par Dieu, son Créateur, et qui

l'oriente vers Dieu. L'homme, parce que créé à l'image de Dieu (cf. *Gn* 1, 27), est inséparable de la liberté, de cette liberté qu'aucune force ou contrainte extérieure ne pourra jamais enlever et qui constitue son droit fondamental, tant comme individu que comme membre de la société. L'homme est libre parce qu'il possède la faculté de se déterminer en fonction du vrai et du bien. Il est libre parce qu'il possède la faculté de choisir «mû et déterminé par une conviction personnelle et non sous le seul effet de poussées instinctives ou d'une contrainte extérieure» (*Constit. Gaudium et Spes*, n. 17). Etre libre, c'est pouvoir et vouloir choisir, c'est vivre selon sa conscience.

6. L'homme doit donc pouvoir faire ses choix en fonction des valeurs auxquelles il donne son adhésion ; il s'y montrera responsable, et il appartient à la société de favoriser cette liberté, en tenant compte du bien commun.

La première de ces valeurs et la plus fondamentale est toujours sa relation à Dieu exprimée dans ses convictions religieuses. La liberté religieuse devient ainsi la base des autres libertés. A la veille de la réunion de Madrid sur la sécurité et la coopération en Europe, j'ai pu répéter ce que je n'ai cessé d'affirmer depuis le début de mon ministère: «La liberté de conscience et de religion... est... un droit primaire et inaliénable de la personne ; bien plus, dans la mesure où elle atteint la sphère la plus intime de l'esprit, on peut même dire qu'elle soutient la raison d'être, intimement ancrée dans chaque personne, des autres libertés» (*La liberté religieuse et l'Acte final d'Helsinki*, n. 5; cf. *L'Osservatore Romano*, 15 novembre 1980).<sup>1</sup>

Les différentes instances responsables dans la société doivent rendre possible l'exercice de la vraie liberté dans toutes ses manifestations. Elles doivent chercher à garantir à chaque homme et à chaque femme la possibilité de réaliser pleinement son potentiel humain. Elles doivent leur reconnaître un espace autonome, juridiquement protégé, afin que tout être humain puisse vivre, seul ou collectivement, selon les exigences de sa conscience. Une telle liberté est d'ailleurs invoquée par les plus grands documents et pactes internationaux, tels que la Déclaration universelle des Droits de l'homme et les Conventions internationales relatives au même sujet, comme aussi par la grande majorité des Constitutions nationales. Ce n'est que justice, car l'Etat, en tant que porteur

<sup>1</sup> Cf. supra p. 1258.

du mandat des citoyens, doit non seulement reconnaître les libertés fondamentales des personnes, mais les protéger et les promouvoir. Ce rôle positif, il le jouera en respectant la règle du droit et en recherchant le bien commun selon les exigences de la loi morale. Pareillement, les groupes intermédiaires librement formés contribueront à leur manière à la sauvegarde et à la promotion des libertés. Cette noble tâche concerne toutes les forces vives de la société.

7. Mais la liberté, ce n'est pas seulement un droit qu'on réclame pour soi, c'est un devoir qu'on assume à l'égard des autres. Pour vraiment servir la paix, la liberté de chaque être humain et de chaque communauté humaine doit respecter les libertés et les droits des autres, individuels ou collectifs. Elle trouve dans ce respect sa limitation, mais aussi sa logique et sa dignité, car l'homme est par nature un être social.

Certaines formes de ((liberté» ne méritent pas vraiment ce nom, et il faut veiller à défendre la liberté contre des contrefaçons de plusieurs sortes. Par exemple, la société de consommation — cet excès de biens non nécessaires à l'homme — peut constituer, en un certain sens, un abus de liberté quand la recherche toujours plus insatiable de biens n'est pas soumise à la loi de la justice et de l'amour social. Une telle pratique de la consommation entraîne en fait une limitation de la liberté des autres; et même, dans la perspective de la solidarité internationale, elle affecte des sociétés entières qui ne peuvent pas disposer du minimum de biens nécessaires à leurs besoins essentiels. L'existence de zones de pauvreté absolue dans le monde, l'existence de la faim et de la dénutrition ne sont pas sans poser une grave interrogation aux pays qui se sont développés librement sans tenir compte de ceux qui n'avaient pas le minimum et peut-être parfois à leurs frais. On pourrait même dire qu'à l'intérieur des pays riches, la poursuite incontrôlée de biens matériels et de services de tout genre offre seulement en apparence davantage de liberté à ceux qui en bénéficient, car elle propose comme valeur humaine fondamentale la possession des choses, au lieu de viser un certain bien-être matériel comme condition et moyen du plein épanouissement des talents de l'homme en collaboration et en harmonie avec ses semblables.

De même, une société construite sur une base purement matérialiste nie à l'homme sa liberté quand elle soumet les libertés individuelles aux dominations économiques, quand elle réprime la créativité spirituelle de l'homme au nom d'une fausse harmonie idéologique, quand elle refusé

aux hommes l'exercice de leur droit d'association, quand elle réduit pratiquement à néant la faculté de participer à la chose publique ou agit de telle façon en ce domaine que l'individualisme et l'absentéisme, civique ou social, finissent par devenir l'attitude générale.

Enfin, la vraie liberté n'est pas promue non plus dans la société permissive qui confond la liberté avec la licence de faire n'importe quel choix et qui proclame, au nom de la liberté, une sorte d'amoralisme général. C'est proposer une caricature de la liberté que de prétendre que l'homme est libre d'organiser sa vie sans référencé aux valeurs morales et que la société n'a pas à assurer la protection et la promotion des valeurs éthiques. Une telle attitude est destructrice de liberté et de paix. Il existe de multiples exemples de cette conception erronée de la liberté, comme l'élimination de la vie humaine par l'avortement accepté ou légalisé.

8. Le respect de la liberté des peuples et des nations est une partie intégrante de la paix. Des guerres n'ont cessé d'éclater et la destruction a frappé des peuples et des cultures entières parce que la souveraineté d'un peuple ou d'une nation n'avait pas été respectée. Tous les continents ont été les témoins et les victimes de guerres et de luttes fratricides, provoquées par la tentative d'une nation de limiter l'autonomie d'une autre. On peut même se demander si la guerre ne risque pas de devenir — ou de rester — une donnée normale de notre civilisation, avec des conflits armés « limités » qui traînent en longueur sans que l'opinion publique s'en émeuve, ou avec la succession de guerres civiles. Les causes directes ou indirectes sont multiples et complexes: expansionismo territorial, impérialisme idéologique pour le triomphe duquel on entasse des armes d'anéantissement total, exploitation économique à perpétuer, hantise de la sécurité territoriale, différences ethniques exploitées par les marchands d'armements, et bien d'autres encore. Quelle qu'en soit la raison, ces guerres contiennent des éléments d'injustice, de mépris ou de haine, et d'atteinte à la liberté. Je l'ai souligné l'an dernier à l'Assemblée générale des Nations Unies : « L'esprit de guerre, dans sa signification première et fondamentale, surgit et mûrit là où les droits inaliénables de l'homme sont violés. Il y a là une vision nouvelle, profondément actuelle, plus profonde et plus radicale, de la cause de la paix. C'est une vision qui perçoit la genèse de la guerre et, en un certain sens, sa substance dans les formes les plus complexes qui dérivent de l'injustice, considérée sous ses aspects les plus variés : cette

injustice commence par porter atteinte aux droits de l'homme, rompant ainsi le caractère organique de l'ordre social, et se répercute ensuite sur tout le système des rapports internationaux) (n. 11).

9. Sans la volonté de respecter la liberté de tout peuple, de toute nation ou culture, et sans un consensus global à ce sujet, il sera difficile de créer les conditions de la paix. Il faut pourtant avoir le courage de les envisager. De la part de chaque nation et de ses gouvernants, cela suppose un engagement conscient et public de renoncer aux revendications et aux desseins portant atteinte aux autres nations, autrement dit cela suppose le refus de souscrire à toute doctrine de suprématie nationale ou culturelle. Il faut aussi vouloir respecter les cheminements internes des autres nations, reconnaître leur personnalité au sein de la famille humaine, et donc être prêt à remettre en cause et à corriger toute politique qui, dans le domaine économique, social ou culturel, serait en fait une ingérence ou une exploitation. Dans ce contexte, je voudrais plaider pour que la communauté des nations s'efforce davantage d'aider les nations jeunes ou encore en voie de développement à atteindre la vrai maîtrise de leurs propres richesses et l'autosuffisance en matière alimentaire comme pour les besoins vitaux essentiels. Je prie les pays riches d'orienter leur aide vers la préoccupation première d'éliminer activement la pauvreté absolue.

La mise au point des instruments juridiques a sa place dans l'amélioration des rapports entre les nations. Pour respecter la liberté, il importe de contribuer aussi à la codification progressive des applications qui découlent de la Déclaration universelle des Droits de l'homme. Dans ce respect de l'identité des peuples, je voudrais inclure particulièrement le droit de chaque peuple de voir ses traditions religieuses respectées à l'intérieur et par les autres nations, et le droit de participer aux libres échanges dans les domaines religieux, culturel, scientifique et éducatif.

10. La meilleure garantie de la liberté et de sa réalisation effective repose sur la responsabilité des personnes et des peuples, sur les efforts que chacun déploie concrètement à son propre niveau, dans son environnement immédiat, au plan national et international. Car la liberté n'est pas donnée. Elle doit sans cesse être conquise. Elle va de pair avec le sens de la responsabilité qui incombe à chacun. On ne rend pas

les hommes libres sans les rendre en même temps plus conscients des exigences du bien commun et plus responsables.

Pour cela, il est nécessaire de faire surgir et de renforcer un climat de confiance mutuelle sans lequel la liberté ne peut se déployer. Il est évident pour tous que c'est la condition indispensable de la véritable paix, et sa première expression. Mais, comme la liberté et comme la paix, cette confiance n'est pas donnée : elle doit être acquise, elle doit être méritée. Quand un individu n'assume pas sa responsabilité à l'égard du bien commun, quand une nation ne se sent pas co-responsable du sort du monde, la confiance est compromise. A plus forte raison si on utilise les autres pour ses propres objectifs égoïstes, ou simplement si on se livre à des manœuvres visant à faire prévaloir ses propres intérêts sur les intérêts légitimes des autres. Seule la confiance méritée par des actions concrètes en faveur du bien commun rendra possible, entre les personnes et les nations, le respect de la liberté qui est service de la paix.

11. En terminant, vous me permettrez de m'adresser plus spécialement à ceux qui me sont unis dans la croyance au Christ. L'homme ne peut pas être authentiquement libre ni promouvoir la vraie liberté s'il ne reconnaît pas et s'il ne vit pas la transcendance de son être par rapport au monde et sa relation à Dieu, car la liberté est toujours celle de l'homme créé à l'image de son Créateur. Le chrétien trouve dans l'Evangile l'appui et l'approfondissement de cette conviction. Le Christ, Rédempteur de l'homme, rend libre. « Si le Fils vous affranchit, vous serez vraiment libres », rapporte l'Apôtre Jean (8, 36). Et l'Apôtre Paul ajoute: ((Là où est l'esprit du Seigneur, là est la liberté» (*2 Co 3, 17*). Etre libéré de l'injustice, de la peur, de la contrainte, de la souffrance ne servirait de rien si on restait esclave dans les profondeurs du cœur, esclave du péché. Pour être vraiment libre, l'homme doit être libéré de cet esclavage et transformé en une nouvelle créature. La liberté radicale de l'homme se situe ainsi au plan le plus profond : celui de l'ouverture à Dieu par la conversion du cœur, car c'est dans le cœur de l'homme que se situent les racines de tout assujettissement, de toute violation de la liberté. Finalement, pour le chrétien, la liberté ne provient pas de l'homme lui-même : elle se manifeste dans l'obéissance à la volonté de Dieu et dans la fidélité à son amour. C'est alors que le disciple du Christ trouve la force de lutter pour la liberté en ce monde. Devant

les difficultés de cette tâche, il ne se laissera pas porter à l'inertie ni au découragement, car il met son espérance en Dieu qui soutient et fait fructifier ce qui est réalisé selon son Esprit.

\* \* #

La liberté est la mesure de la maturité de l'homme et de la nation. Ainsi, je ne puis terminer ce message sans renouveler l'appel pressant que je vous ai livré au début : comme la paix, la liberté est un effort sans cesse à reprendre pour donner à l'homme sa pleine humanité. N'attendons pas la paix de l'équilibre de la terreur. N'acceptons pas la violence comme chemin de la paix. Commençons plutôt par respecter la vraie liberté : la paix qui en résultera sera en mesure de combler l'attente du monde; car elle sera faite de justice, elle sera fondée sur l'incomparable dignité de l'homme libre.

Du Vatican, le 8 décembre 1980.

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA SS. CONGREGATIONUM SS.

## SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### I

### DECRETUM

### SANCTI SALVATORIS IN BRASILIA

**De titulo « Sedis Primatialis » Ecclesiae Metropolitanae et « Primatis » eiusdem Archiepiscopo pro tempore collato.**

Sollicitae Romanis Pontificibus usque fuerunt curae ut celebratae dignitate Urbes egregiique animarum studio ac obsequenti reverentia Viri dignis decorarentur honoribus mentisque donarentur privilegiis. Id autem benemerentibus non tantum tribuit praemium, sed Pastorem excitat, clerum ac populum ad meliora semper aemulanda charismata.

Quas ergo Apostolicae Sedi iam pridem obtulerat preces Archiepiscopus Augustus Alvarus S. R. E. Cardinalis da Silva, b. m., iterare satagens Em. mus ac Rev. mus P. D. Avelar S. R. E. Cardinalis Brandão Vilela, eiusdem Ecclesiae nunc temporis Praesul, audita Conferentia Episcopali Brasiliensi, enixe postulavit ut vetusta ac per insignis Metropolitanana Sancti Salvatoris in Brasilia Archidioecesis omnium Ecclesiarum universae Nationis Brasiliensis Sedis Primatialis honestaretur titulo, eiusque pro tempore Archiepiscopi Primates iure appellari in posterum valerent.

Omnibus sane compertum est memoratam Ecclesiam, anno 1551 erectam, iuxta historica documenta, usque ad annum 1667 unam dioecesim ac deinceps usque ad annum 1892 unam Sedem Metropolitanam in Brasilia exstisset. Non est ideo ambigendum quin cunctae ecclesiasticae circumscriptiones in territorio brasiliensi nunc existentes, tamquam filiae a matre, a Cathedrali Ecclesia Sancti Salvatoris in Brasilia procedant.

His omnibus mature perpensis, Summus Pontifex Ioannes Paulus, Divina Providentia PP. II, praehabito favorabili voto Exc.mi P. D. Car-

meli Rocco, Archiepiscopi titularis Iustinianopolitani in Galatia et in Brasilia Apostolici Nuntii, de consilio infrascripti Cardinalis Sacrae Congregationis pro Episcopis Praefecti, preces ad Se admotas animarum saluti valde profuturas censuit benigneque excipendas decrevit.

Quapropter Sanctitas Sua, de Apostolicae potestatis plenitudine, praesenti Sacrae Congregationis pro Episcopis Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae fuissent, Metropolitanam Ecclesiam Sancti Salvatoris in Brasilia titulo Sedis Primatialis, ad honorem dumtaxat, omnium Ecclesiarum universae Dicionis Brasilienensis eiusdemque pro tempore Praesulem Primatis titulo, ad honorem dumtaxat, in perpetuum condecorare decernit, firmis tamen sartisque iis omnibus quae can. 271 C. I. C. praescribit, ita ut posthac Em.mo P. D. Avelar S. R. E. Cardinali Brandão Vilela, eiusque legitimis successoribus titulo Primatis Dicionis Brasiliensis ubique frui liceat.

Ad haec omnia perficienda Summus Pontifex deputat memoratum Exc.mum P. D. Carmelum Rocco, eidem necessarias et oportunas tribuens facultates, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad Sacram Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis mittendi.

Datum Romae, ex Aedibus Sacrae Congregationis pro Episcopis, die 25 mensis octobris anno 1980.

© SEBASTIANUS Card. \*BAGGIO, *Praefectus*

5B Lucas Moreira Neves, Archiep. tit. Feraditanus maior, *a Secretis*

## II PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Sacra Congregatione pro Episcopis, Ioannes Paulus Pp. Illis quae sequuntur Ecclesiis sacros Praesules praefecit. Videlicet :

*die 13 Novembris 1980.* — Cathedrali Ecclesiae Clevelandensi Exc.mum P. D. Antonium Pilla, hactenus Episcopum tit. Scardonensem.

*die 1 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Subaugustanae R. D. Philippum Giannini, e clero romano, Officialem Tribunalis Regionalis Latii, quem deputavit Auxiliarem Em.mi ac Rev.mi Hugonis S. R. E. Cardinalis Poletti, vicaria potestate Urbis Antistitis.

*die 6 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Succursensi et Sancti Aegidii Exc.mum P. D. Victorem Emmanuelem López Forero, hactenus Episcopum titularem Afufeniensem et Auxiliarem archidioecesis Bogotensis.

*die 11 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Sanctae Marthae Exc.mum P. D. Felicem Mariam Torres Parra, hactenus Episcopum Sinceleensem.

*die 12 Decembris.* — Cathedrali Ecclesiae Alaiuelensi Exc.mum P. D. Iosephum Barquero Arce, hactenus Episcopum titularem Arindelensem et Auxiliarem eiusdem dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Toletanae in America Exc.mum P. D. Iacobum Hoffman, hactenus Episcopum tit. Italicensem.

*die 18 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Cellensi in Proconsulari R. P. Philippum Mariam Zalba Elizalde, sodalem Ordinis Fratrum Praedicatorum, quem constituit Auxiliarem Exc.mi P. D. Ferdinandi Vargas Ruiz de Somocurcio, archiepiscopi Arequipensis.

## SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM

**NAGASAKIEN". SEU MACAONEN. SEU MANILEN.**

**Beatificationis seu Declarationis Martyrii Servorum Dei Dominici Ibáñez de Erquicia, Iacobi Kyushei Tomonaga, Sacerdotum Ordinis Praedicatorum, Laurentii Ruiz, laici et XIII Sociorum, in odium Fidei, uti fertur, interfectorum (1633-1637).**

### SUPER DUBIO

*An constet de martyrio eiusque causa et de signis seu miraculis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

((Quotiescumque nomen Martyris enuntiamus, ea quidem vi et sententia, quam christiani hagiographi ei subiecerunt, spectaculum taeterimum sed simul admirabile menti nostrae obversatur; taeterimum propter iniustitiam, quae, auctoritate et crudelitate potens, causa est facinoris huiusmodi gravissimi; taeterimum propter sanguinem, qui

profluit, et cruciatus corporum, quae doloribus vexantur et morti atroci addicuntur; admirabile autem propter innocentiam, quae viribus naturalibus minime se defendit sed docilis se suppicio submittit, laeta et alacris quod invictam fidei veritatem possit testari, quae cum vita humana quasi coaluit ; vita moritur quidem, fides vivit. Vis connectatur cum fortitudine ; illa cum vincit profligatur, haec cum superatur triumphat... Hoc profecto est martyrium : summus actus amoris et fidelitatis erga Christum, exemplum, testimonium, nuntius quidam perennis, quod hominibus praesentibus et futuris affertur. Haec est gloria Ecclesiae in omne aevum perdurans» (*AAS* 56 (1964), pp. 904-905).

Quae verba Pauli PP. VI, prolata in homilia canonizationis XXII Martyrum TJgandensium, iterato hic meritoque afferre iuvat, acta seu (« passiones Martyrum » cum legimus et miramur, qui in inferioris Iaponiae finibus, quadraginta amplius annos (aa. 1597-1643) pro Christo sanguinem refuderunt.

Ex innumeris porro Sanctae Ecclesiae confessoribus quorum sex supra viginti a Pio IX canonizati sunt ac ducenti quinque ab eodem beatificati, septemdecim alii nostra aetate selecti fuerunt, qui in Beatorum coetu numerarentur. Una aliave ratione pertinent omnes ad Ordinem Fratrum Praedicatorum, simulque fere eadem tempestate sunt passi (aa. 1633-1637) : quippe cum invalesceret vafra in christianam religionem insectatio, a supremo militum duce Tokugawa Yemitsu iterato edicto illata (aa. 1633, 1636), et finem mox impositura temporis quod nuncupatur saeculum christianum in Iaponia.

Optio ineluctabilis dabatur Evangelii discipulis : aut a fide desciscere aut e vita discedere. In suae namque professione virtutis perseverantes, capitis damnabantur, lento eodemque atroci suppicio quo, capite verso, et furcae afiixi et fovea strati erant. Aliquandiu praeterea saevis mulcabantur poenis, efferatae mortis indicis : quandoque magna aquae quantitate et vi imbutae et vi depulsae; quandoque vero, inter unguem et carnem digitorum, cannarum aculéis iniectis.

Martyrum ergo catalogus hic est, iuxta circumstantias mortis in propatulo loco urbis Nagasakiensis :

— Die 14 mensis Augusti a. 1633. *Fr. Dominicus Ibáñez de Erquicia, O. P.*, presbyter, hispanus ex oppido *Regii*, dioecesis nunc S. Sebastiani, anno 1589 natus, theologiae lector in collegio S. Thomae Manilano, missionarius in Insulis Philippinis (*Luzóri*), et decem per annos vicarius provincialis in Iaponia. Cui socius in passione adfuit *Fr. Franciscus Shogemon*, catechista iaponensis et novitus cooperator O. P.

— Die 17 mensis Augusti a. 1633. *Fr. Iacobus Kyushei Gorobioye Tomonaga, O. P.*, a S. Maria appellatus, presbyter, anno 1582 in pago *Kyudetsu* prope *Omuram* natus, in insula Formosa et urbe Manilana missionarius, ac demum dimidium per annum in regno *Satzuma* Christi nuntius. Cui in catechesi et passione socius exstitit *Michael Kurobioc*, laicus iaponensis.

— Die 19 mensis Octobris a. 1633. *Fr. Lucas Alonso, O. P.*, sumpto nomine a Spiritu Sancto, presbyter, in pago hispano *Carracedo*, dioecesis Asturicensis, anno 1594 natus, fidei praeco in Insulis Philippinis (*Luzóri*) et Manilae magister artium in collegio S. Thomae. Decennium administer Evangelii intrepidus egit in Iaponia, vel usque pergens ad septentrionalem partem insulae *Honshu*. Quem comitati sunt in fide propaganda et testificanda, *Fr. Matthaeus Kohioye a Rosario*, novitius cooperator O. P., e regno de *Arima*, octodecim annos natus; atque *Dominicus Kakusuke*, laicus iaponensis.

— Die c. 15 mensis Octobris a. 1634. *Sor. Magdalena de Nagasaki*, virgo, circa annum 1610 nata, fortis virili pectore femina, sive in fide fovenda sive in suppicio furcae per tredecim dies perpetiendo. Haec, primum, regulam Tertii Ordinis Recollectorum S. Augustini fuit professa; ultimo vitae biennio, cum amplius ipsi non esset ex eodem Ordine spiritus moderator, ad P. *Iordanum de S. Stephano O. P.*, accessit, a quo habitum novitiae Tertii Ordinis Praedicatorum recepit cum voluntate profitendi, licet a professione, imminente morte, praepedita fuerit.

— Die 11 mensis Novembris a. 1634. *Sor. Marina de Omura*, virgo, Tertium Ordinem Praedicatorum professa et eiusdem Ordinis fratrum hospita. Qua de causa in vincula coniecta, ludibrio castimoniae in publico obnoxia fuit, ac demum fortissima mulier igne combusta.

— Die 17 mensis Novembris a. 1634. *Fr. Iordanus de S. Stephano, O. P.*, cui nomen familiae *Hyacinthus Ansalone*, presbyter, anno 1598 in dioecesi Agrigentina natus, in Insulis Philippinis (*Luzóri*) et in civitate Manilana sex per annos Evangelii et sacramentorum minister. Quod sacrum ministerium in Iaponia, plurimis exantlatis laboribus, biennio usque ad mortem continuavit.

Apostolatus et martyrii socius adstitit ei *Fr. Thomas a S. Hyacintho, O. P.*, seu *Hioji Rokuzayemon Nishi*, presbyter, oriundus e civitate *Hirado* anno 1590, per tres annos missionarius in Insula Formosa, et per ultimos quinque intrepidus fidei propugnator in regione Nagasakiensi. Uterque invicto animo per septem dies in furea et fovea tormenta sustinuit.

— Die 24 mensis Septembris a. 1637. *Fr. Antonius Gonzalez, O. P.*, presbyter, in urbe hispana Legionensi anno 1593 ortus. Manilae, in collegio S. Thomae, theologiam docuit et munere rectoris functus est; quo in officio, anno 1636 expeditioni missionariae in Iaponiam praefuit cum aliis quinque infra recensitis. In vinculis detentus, bis aquae tormentum subiit atque febri gravissima impeditus ceteros in morte preevit.

— Die 29 mensis Septembris a. 1637. *Fr. Guillelmus Courtet, O.P.*, in religione Thomas a S. Dominico, presbyter, in oppido gallico *S erignati*, dioecesis nunc Montispessulanae, anno 1590 natus, theologiae lector et prior conventus Avenionensis. Manilae quoque sacras litteras docuit, arcta cum poenitentia vitam degendo, quam post multa tormenta in Iaponia finivit.

Item, *Fr. Michael de Aozaraza, O. P.*, presbyter, anno 1598 in pago hispano *Oñate*, natus, intra fines dioecesis nunc S. Sebastiani, atque in Insulis Philippinis (*Luzóri*), minister animarum fidelissimus. Multimodas poenas in carcere Nagasakiensi sustinuit.

Item, *Fr. Vincentius Schiwozuka a Cruce, O. P.*, presbyter, iaponensis, iam membrum Tertii Ordinis S. Francisci et animarum curam gerens suorum civium in civitate Manilana. In carcerem detrusus, ob metum tormentorum fidem renegavit, sed cito poenitentia fretus et alacrior factus, tormenta usque ad mortem obivit.

Item, *Laurentius Ruiz*, paterfamilias, Manilensis natu, confrater S. Rosarii et famulus conventus Praedicatorum. Tametsi ex inopinato ad oras Iaponiae appulerat, nec sodales dominicanos deserere nec fidem voluit abiurare, milies potius pro eadem vitam daturus.

Item, *Lazarus de Kyoto*, iaponensis, iam patria sua propter Evangelium factus extorris et Manilae commoratus. Ut linguae interpres fratribus Praedicatoribus se adiunxit in Iaponiam reversurus. Coram tormentis in apostasiam lapsus, postmodum casum suum libenter reparavit et cum ceteris furcae et foveae fuit suspensus.

Quorum omnium corpora statim cremata sunt cineresque in mare dispersae.

De praefatis Servis Dei, testimonio fidei probatis, quos nihil separavit a caritate Christi (cf. *Hebr.* 11, 39; *Rom.* 8, 35-39). Positio historica super martyrio concinnata est, variis fulta probationibus sive ex documentis coaevis, sive e duobus Processibus informativis annis 1636 et 1637 in curiis Manilensi et Macaonensi constructis. Post introductam beatificationis Causam apud S. Sedem die 26 mensis Novembris a. 1979, habitu sunt ex more peculiaris Congressus Theologorum die 29

mensis Aprilis a. 1980, et plenaria Congregatio Patrum Cardinalium die 1 mensis Iulii sequentis, in qua Rev.mus D. Aloisius Cardinalis Ciappi, Causae relator, sequens dubium disceptandum proposuit : *An constet de martyrio eiusque causa et de signis seu miraculis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Utrobique favorabilis et unanimis prolata est sententia pro sexdecim Servis Dei ; dum circa Dominicum Kakusuke aliud ab aliis datum est responsum, cum satis non constaret ex actis de illius martyrio.

Facta denique per infrascriptum S. Congregationis pro Causis Sanctorum Praefectum, die 11 mensis Septembris anni huius, fideli relatione, Ioannes Paulus PP. II vota Sacrae eiusdem Congregationis rata habens, mandavit ut Decretum super martyrio sexdecim Servorum Dei appararetur ; pro Servo Dei autem Dominico Kakusuke statutum est : dilata, et probationes coadiuentur.

Hodierno tandem die, accitis ad Se Rev.mis Cardinalibus Petro Palazzini, S. Congregationis pro Causis Sanctorum Praefecto, et Aloisio Ciappi, Causae huius relatore, meque Antistite a Secretis, ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, declaravit : *Constare de martyrio eiusque causa sexdecim praedictorum Servorum Dei et, concessa a signis seu miraculis dispensatione a canone 2116, § 2 requisitis, omnique alia opportuna dispensatione, ad ulteriora procedi posse.*

Hoc autem Decretum publici iuris fieri et in Acta S. C. pro Causis Sanctorum referri mandavit.

Datum Romae, die 11 Octobris A. D. 1980.

**PETRUS Card. PALAZZINI, Praefectus**

L. © S.

. Iosephus Casoria, Archiep. tit. Foronovan., a Secretis

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Visita Ufficiale :

Venerdì, 19 Dicembre 1980, S. E. il Signor **CVIJETIN MIJATOVIC**, Presidente della Presidenza della Repubblica Socialista Federativa di Jugoslavia.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali :

Venerdì, 12 Dicembre 1980, S. E. il Signor **HUGO ESCOBAR SIERRA**, Ambasciatore della Colombia presso la Santa Sede.

Lunedì, 15 Dicembre 1980, S. E. il Signor **SALOMON RAHATOKA**, Ambasciatore del Madagascar presso la Santa Sede.

Giovedì, 18 dicembre 1980, S. E. il Signor **ANWAR SABRI ABDUL RAZZAK**, Ambasciatore dell'Irak presso la Santa Sede.

Sabato, 20 Dicembre 1980, S. E. il Signor **YAYA DIARRA**, Ambasciatore del Mali presso la Santa Sede.

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza :

Giovedì, 4 Dicembre 1980, il Signor **ALBERT TÉVOÉDJRÉ**, Direttore dell'Istituto Internazionale di Studi Sociali presso il B.I.T.

Sabato, 6 Dicembre 1980, la Signora **JYOTHI VENCATACHELLUM**, Governatore del Kerala (*India*).

Giovedì, 11 Dicembre 1980, S. E. il Dott. **SIAKA STEVENS**, Presidente della Repubblica di Sierra Leone.

Venerdì, 12 Dicembre 1980, S. E. il Brigadiere D. **CARLOS WASHINGTON PASTOR**, Ministro degli Affari Esteri e Culto della Repubblica Argentina;

S. E. il Signor **RENÉ ROJAS Galdames**, Ministro degli Affari Esteri del Cile.

Delegazioni del Governo Argentino e del Governo Cileno per l'opera di mediazione papale nella controversia sulla zona australe.

Sabato, 20 Dicembre 1980, S. A. R. il Principe SAUD AL FAISAL, Ministro degli Esteri del Regno dell'Arabia Saudita.

Giovedì, 18 Dicembre 1980, alla presenza del Santo Padre si è tenuta una riunione degli Em.mi Signori Cardinali Capi dei Dicasteri della Curia Romana.

## **SEGRETERIA DI STATO**

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato :

- 1 dicembre 1980. Mons. Liborio Scaccia, *Protonotario Apostolico « de numero participantium ».*  
 10       »       » S. E. Mons. Pio Laghi, Arcivescovo titolare di Mauriana, *Delegato Apostolico negli Stati Uniti d'America nonché Osservatore Permanente della Santa Sede presso l'Organizzazione degli Stati Americani.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 5 dicembre 1980. Mons. Zenon Grochlewski, *Capo della Cancelleria del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica.*  
 20       »       » Dott. Giancarlo De Luca, *Primo Contabile dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.*  
 22       »       » Le LL.EE. Mons. Ottorino Pietro Alberti, Arcivescovo di Spoleto e Mons. Reinhard Lettmann, "Vescovo di Münster, *Membri della Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.*  
 23       »       » L'Em.mo Signor Cardinale Bernardin Gantin, *Membro del Segretariato per i non Cristiani,*  
     »       »     » P. Jan Schotte, CI.CM., *Consultore del Segretariato per i non Cristiani.*  
     »       »     » Mons. Cosimo Petino, *Consultore della Sacra Congregazione per le Cause dei Santi.*

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito :

*La Commenda con Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

18 luglio 1980. Al sig. Yoshio Akao (Tokyo).

*La Placca dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

11 novembre 1980. Al Sig. Orlando Léfeuvre (Roma).

*La Commenda dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

12 agosto 1980. Al sig. Ludovico A. J. M. van Heijst (Bois-Le-Duc).

1 ottobre » Al sig. Philip Chiang (Kaohsiung).

6 novembre » Al sig. Fausto Battini (Modena).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Gregorio Magno, classe civile:*

24 luglio 1980. Al sig. P. T. Thomas (Changanacherry).

15 settembre » Al sig. Pietro De Prêta (Roma).

30 » » Al sig. Renato Carraro (Vicenza).

1 ottobre » Al sig. Aureliano Benedetti (Firenze).

» » » Al sig. Tullio Benelli (Firenze).

» » » Al sig. Louis Le Corre (Nantes).

29 » » Al sig. Etienne Parois (Perpignano).

*La Commenda dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

17 luglio 1979. Al sig. Attilio Galluzzi (Roma).

25 luglio 1980. Al sig. Giuliano Falcucci (Roma).

13 agosto » Al sig. Guglielmo Pucci (Roma).

1 ottobre » Al sig. Bernhard Jarzynka (U.S.A.).

8 novembre » Al sig. John A. Hall (U.S.A.).

8 » » Al sig. Giuseppe Toniolo (Pisa).

» » » Al sig. Leopoldo Testoni (Pisa).

Al sig. Benedetto Niccolai (Pisa).

*Il Cavalierato dell'Ordine di san Silvestro Papa:*

14 luglio 1980. Al sig. Benedict Sengooba Lutaakome (Masaka).

18 » » Al sig. Martinus A. van den Akker (Bois-Le-Duc).

21 » » Al sig. Cornelio Giovanni Verberne (Bois-Le-Duc).

29 » » Al sig. Giovanni A. de Vocht (Bois-Le-Duc).

- 29 luglio 1980. Al sig. Geerard Temming (Utrecht).  
 » » » Al sig. Wijnand van der Lelie (Utrecht).  
 » » Al sig. Iacobus Cornelis Geeve (Rotterdam).  
 » » » Al sig. Jean Engelbert (Rotterdam).  
 » » Al sig. Christiaan Henneman Lampe (Rotterdam).  
 » » Al sig. Frederik Marie Niemans (Rotterdam).  
 » » Al sig. Hendrikus Antonius van Hasselt (Rotterdam).  
 6 agosto Al sig. Leo Lechleitner (Paderborn).  
 12 » Al sig. Antonio Enrico Cornelio Maria Vermeeren (Bois Le-Duc).  
 » » » Al sig. Gerardo Enrico Verhamme (Bois-Le-Duc).  
 » » » Al sig. Ludovico Beaumont (Roermond).  
 » » Al sig. Guglielmo L. Andriessen (Roermond).  
 » » » Al sig. Rinaldo E. G. Lustermans (Roermond).  
 15 settembre » Al sig. Lino Mercuri (Roma).  
 4 ottobre » Al sig. Tommaso Forte (Roma).  
 '7 » Al sig. Tomas de la Rosa y de la Cruz (Manila).  
 21 » » Al sig. Rambaldo Fabbri (Orvieto).  
 6 novembre Al sig. Helmut Kratschmann (Wien).

## NECROLOGIO

- 4 dicembre 1980. Mons. Celestino Fernández y Fernández, Vescovo tit. di Massimiana di Bizacena.  
 19 » » » Mons. Oscar Zanera, Vescovo tit. di Surista.  
 » » » Mons. Didier Perouse de Móntelos, P. A., Vescovo già di Sikasso (*Mali*).  
 » » » Mons. Royappan Antony Muthu, Vescovo di Vellore (*India*).  
 26 » » Card. Egidio Vagnozzi, del Titolo di San Giuseppe in via Trionfale.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

### I

### INDEX GENERALIS ACTORUM

(AN. ET VOL. LXXII)

- I - ACTA SUMMI PONTIFICIS**
- LITTERAE ENCYCLICAE: 1177.
- PISTULAE APOSTOLICAE: 5, 113, 569, 777, 791.
- CONSTITUTIONES APOSTOLICAE: 23, 24, 149, 151, 152, 257, 258, 260, 262, 377, 379, 380, 581, 583, 584, 586, 587, 793, 797, 798, 985, 1073, 1075, 1076, 1232.
- LITTERAE APOSTOLICAE: 26, 27, 154, 157, 158, 159, 264, 265, 266, 267, 383, 384, 589, 590, 591, 592, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 986, 987, 988, 1078.
- CONVENTIONES: 29, 807.
- HOMILIAE: 63, 68, 160, 169, 268, 274, 277, 280, 283, 286, 593, 597, 602, 989, 995, 1002, 1007, 1011, 1079, 1086.
- PISTULAE: 385, 605, 612, 616, 813.
- ALLOCUTIONES: 72, 75, 84, 172, 178, 183, 188, 197, 206, 207, 293, 294, 296, 297, 298, 299, 301, 302, 304, 314, 394, 396, 398, 402, 403, 406, 410, 618, 621, 625, 628, 631, 634, 635, 639, 640, 642, 644, 1018, 1024, 1031, 1034, 1036, 1046, 1048, 1054, 1091, 1094, 1101, 1106, 1108, 1116,
- 1120, 1123, 1125, 1129, 1233, 1238, 1241, 1246, 1250, 1254.
- NUNTII GRATULATORII: 315, 316, 669, 671, 672, 817, 1055.
- NUNTII RADIOTELEVISIFICI: 88, 320, 323, 665.
- NUNTII SCRIPTO DATI: 213, 318, 818, 1252, 1260.
- NUNTII TELEGRAPHICI: 327.
- DOCUMENTA SYNODI EPISCOPORUM: 215.
- ACTA SYNODALIA: 674.
- ITINERA APOSTOLICA: 421, 687, 825.
- II - ACTA SS. CONGREGATIONUM**
- SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI: 90, 542, 1132, 1137.
- SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS:
- Decreta: 93, 94, 95, 552, 553, 1270.*
- Provisio Ecclesiarum: 96, 328, 554, 757, 962, 1057, 1157, 1271.*
- Collatio dignitatis: 251, 759.*
- SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE SEU DE PROPAGANDA FIDE:
- Decreta: 1159.*

*Provisio Ecclesiarum:* **251, 365, 759, 1159.**

*Nominationes :* **252, 367, 760, 1160.**

**SACRA CONGREGA<sup>T</sup> A n o PRO CLERICIS :** 343.

**SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANC<sup>T</sup> TORUM :**

*Decreta:* **101, 368, 555, 559, 562, 761, 963, 965, 973, 1059, 1060, 1062, 1161, 1164, 1166, 1169, 1272.**

### III - ACTA TRIBUNALIUM

**SACRA ROMANA ROTA:** **766, 975, 1067, 1172, 1173.**

### IV - ACTA COMMISSIONUM

**PONTIFICIA COMMISSIO DECRETIS CONCILII VATICANI II INTERPRETANDIS:**

*Responsa ad proposita dubia:* **105, 767.**

### V - DIARIUM ROMANAE CURIAE

*Audientiae sollemniares:* **107, 253, 371, 565, 768, 976, 1068, 1174, 1277.**

### SECRETARIA STATUS :

*Nominationes:* \*

*Necrologia:* **111, 256, 375, 568, 777, 983, 1072, 1176, 1280.**

\* Ad inquirendum commodum haec ponitur distincta recensio.

### Officiales Romanae Curiae renuntiata

In Synodo Episcoporum: **978.**

In Sacra Congregatione pro Doctrina Fidei: **977.**

In Sacra Congregatione pro Sacramentis et Cultu Divino: **978, 1069.**

In Sacra Congregatione pro Gentium Evangelizatione seu de Propaganda Fide: **1069.**

In Sacra Congregatione pro Causis Sanctorum: **769, 1278.**

In Sacra Congregatione pro Institutione Catholica: **108, 566.**

In Tribunali Sacrae Penitentiariae Apostolicae: **108.**

In Supremo Tribunali Signaturae Apostolicae: **769, 1278.**

In Tribunali Sacrae Romanae Rotae: **566.**

In Secretariatu ad Christianorum unitatem fovendam: **254.**

In Secretariatu pro non Credentibus: **108, 769.**

In Secretariatu pro non Christianis: **769, 1175, 1278.**

In Pontificio Consilio pro Laicis: **108, 977, 1069.**

In Pontificia Commissione pro Iustitia et Pace: **108, 373, 769, 1069.**

In Pontificia Commissione Codici Iuris Can. Recognoscendo: **978.**

In Pontificia Commissione Codici Iuris Canonici Orientalis Recognoscendo: **978.**

In Pontificia Commissione Decretis Concilii Vat. II interpretandis: **105, 767.**

In Pontificio Consilio Instrumentis Communicationis Socialis praeposito: **254.**

In Pontificia Commissione pro America Latina: **1175.**

In Pontificia Commissione de spirituali migratorum atque itinerantium cura: **978.**

In Consilio de Familia: **108.**

In Commissione Theologica Internationali: **978.**

In Camera apostolica: **108.**

In Collegio Protonotariorum de numero participantium: **1278.**

In Collegio Consistorialis Aulae Advocatorum: **769.**

In Civitate Vaticana: **1175.**

In Vicariatu Urbis: **978.**

In Nuntiaturis et Delegationibus Apostolicis: **254, 373, 769, 977, 1069, 1278.**

*Protonotarii Apostolici supra numerum:* **108, 254, 566, 770, 978, 1069.**

*Praelati honoris causa:* **108, 254, 373, 566, 770, 979, 1070, 1175.**

*Cappellani Suae Sanctitatis:* 109, 254, 374, 566, 770, 979, 1070.

*Viri Summo Pontifici astantes :* III, 1069.

*Ex Ordine Piano:* Collare: 771; Gran Croce: 109.

*Ex Ordine S. Gregorii Magni:* Gran Croce: 772, 980; Commenda con placca: 110, 255, 567, 772, 980, 1278; Placca: 255, 1279; Commenda: 110, 255, 374, 567, 772, 980, 1071, 1279; Cavalierato: 110, 255, 374, 567, 772, 980, 1071, 1279.

*Ex Ordine S. Silvestri Papae:* Commenda con Placca: 110, 773, 982; Commenda: 111, 255, 375, 567, 773, 982, 1071, 1279; Cavalierato: 11, 255, 375, 567, 773, 982, 1072, 1279.

n

INDEX DOCUMENTORUM  
CHRONOLOGICO ORDINE DIGESTUS

I - ACTA IOANNIS PAULI PP. II

I - LITTERAE ENCYCLICAE

1980	Nov.	30	<i>Dives in Misericordia.</i> - Ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles totius Catholicae Ecclesiae: de Divina Misericordia	1177
------	------	----	--	------

II - EPISTULAE APOSTOLICAE

1980	Ian.	2	Ad Patriarchas, Archiepiscopos, Episcopos, Sacerdotes et Christifideles totius Ecclesiae Catholicae: XVI expleto saeculo ab obitu Sancti Basillii, Episcopi et Ecclesiae Doctoris . .	5
"	Febr.	24	Ad universos Ecclesiae Episcopos: de SS. Eucharistiae Mysterio et Cultu . .	113
"	Apr.	29	Ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles Italiae: sexto expleto saeculo ab obitu Sanctae Catharinae Senensis, Virginis et Ecclesiae Doctoris . .	569
"	Iul.	11	Ad dilectos filios Victorem Dammertz, Abbatem Primatem Ordinis S. Benedicti; Iacobum Del Rio, Maiorem Congregationis Eremitarum Camaldulensium Montis Coronae; Paulum Ananian, Abbatem Generalem Ordinis Mechitaristarum Venetiarum, Monachorum Armenorum sub Regula S. Benedicti; Sighardum Kleiner, Abbatem Generalem Sacri Ordinis Cisterciensis; Ambrosium Southey, Abbatem Generalem Ordinis Cisterciensium Reformatorum seu strictio[n]es observantiae: XV expleto saeculo ab ortu S. Benedicti, abbatis . .	777
"	Aug.	15	Ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles totius Ecclesiae Catholicae: supplicationes pro VI Synodo Episcoporum indicuntur . .	791

III - CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

1979	Apr.	28	IRECENSIS. <i>Qui in Beati.</i> - Detractis quibusdam territoriis a dioecesis Ruibarbensi et Barrensi, in Brasilia dioecesis Irecensis constitutur . .	1073
"	Oct.	6	GUAIARAMIRENSIS. <i>Cum praelatura.</i> - Praelatura Guaiaramirensis in Brasilia ad gradum dioecesis attollitur nomine immutato . .	793
"	"	16	GUAMENSIS. <i>Cum Praelatura.</i> - Praelatura Guamensis in Brasilia ad gradum dioecesis evehitur . .	581
"	Nov.	3	BELFORTIENSIS-MONTIS BELIGARDI. <i>Qui divino.</i> - Nonnullis detractis territoriis ab archidioecesi Bisuntina, nova dioecesis condit[ur], Belfortiensis-Montis Beligardi nomine . .	23

1979	Nov.	5	DIGOSENSIS. <i>Sacer praesul.</i> - Civili regione vulgo « Davao dei Sur » ab archidioecesi Davaensi distracta conditur nova dioecesis nomine « Digosensis ».	24
	»	»	COTABATENSIS. <i>Sacrorum Antistites.</i> - Nova provincia ecclesiastica in Insulis Philippinis conditur, nomine Cotabatensis.	257
1980	Ian.	25	FUNESIOPOLITANA. <i>Cum Episcopus.</i> - Quibusdam locis ab Ecclesia Crucis Axeatae distractis nova conditur Praelatura nomine Funesiopolitana.	149
	»	29	LACUS CAROLINI. <i>Qui ad beatissimi.</i> - In Foederatis Civitatibus Americae Septemtrionalis nova dioecesis conditur Lacus Carolini nomine.	151
	Febr.	2	NOVOHAMBURGENSIS. <i>Cum sacer.</i> - Quibusdam locis ab Ecclesia Portalegrensi in Brasilia distractis nova conditur dioecesis nomine Novohamburgensis.	152
	»	4	CIVITATIS REGALENSIS. <i>Episcopus titulo Doritanus.</i> - Praelatura Cluniensis appellata ad gradum dioecesis attollitur nomine Civitatis Regalensis.	258
	Mart.	3	ASSIDONENSIS-JEREZENSIS. <i>Archiepiscopus Hispalensis.</i> - Quibusdam locis ab Ecclesia Hispalensi aliisque a dioecesi Gadicensi separatis nova conditur dioecesis nomine Assidonensis-Jerezensis.	260
	»	6	MUZAFFARPUBENSIS. <i>Quandoquidem anni.</i> - Ex integro nova dioecesis Muzaffarpurensis excitatur in India locis quibusdam distractis a dioecesi Patnensi.	262
	»	»	PALMERSTONAQUILONIANA. <i>Properamus et gestimus.</i> - In Nova Zelandia dioecesis conditur Palmerstonaquiloniana . . .	583
	»	»	HAMILTONENSIS IN NOVA ZELANDIA. <i>Venerabiles Praesules.</i> - In Nova Zelandia dioecesis conditur Hamiltonensis in Nova Zelandia cognomine.	584
	»	»	MEKIENSIS. <i>Evangelisationis operi.</i> - In Aethiopia nova constituitur Praefectura Apostolica nomine Mekiensis . . .	586
	»	7	PLATENSIS ET MARIS PLATENSIS (CHASCOMUSENSIS). <i>Universum Dominicum.</i> - In Argentina, nonnullis detractis ab Ecclesiis Platensi et Maris Platensis territoriis, nova conditur dioecesis Chascomusensis * . . .	377
	»	12	ZANZIBARENSIS. <i>Cum Administratio.</i> - Administratio apostolica Zanzibarensis et Pembaensis ad gradum dioecesis evehitur	379
	»	13	IMPHALENSIS. <i>Cum Nos.</i> - Dioecesis Kohimaensis-Imphalensis dividitur et nova erigitur dioecesis Imphalensis . . .	380
	»	14	NEO-IGUASSUENSIS ET BARRENSIS DE PIRAI-VOLTAREDONDENSIS (ITAGUAENSIS). <i>Gravissimum supremi.</i> - Detractis quibusdam territoriis ab Ecclesiis Neo-Iguassuensi et Barrensi de Pirai-Voltaredondensi, nova dioecesis conditur nomine Itaguaiensis.	587
	Mai.	30	HALLAMENSIS. <i>Qui arcano.</i> - Detractis nonnullis territoriis ab Ecclesiis Loidensi et Nottinghamensi, quae sunt in Magna Britannia, nova dioecesis conditur Hallamensis cognomina.	795
	Iun.	7	BUBANZANA. <i>Venerabilibus Fratribus.</i> - Quodam e dioecesi Biumburaensi territorio detracto, nova dioecesis in Burundia constituitur nomine Bubanza	797
	Iul.	7	HAIDUDOROGHENSI. <i>Summis Pontificibus.</i> - In iurisdictionem Eparchiae Haidudoroghensis omnes perpetuo atque stabliter rediguntur Christifideles ritus Byzantini in universa Hungaria commorantes.	985
	»	13	MOBILIENSIS. <i>Sacrorum Antistites.</i> - Nova Provincia Ecclesiastica nomine Mobilensis constituitur unoque tempore Ecclesia Mobilensis et a Provincia Ecclesiastica Novae Aureliae seiungitur et ad gradum archiepiscopalis sedis metropolitanae evehitur.	798

Oct.	13	MARIANOPOLITANA GRAECORUM MELKITARUM CATHOLICORUM. <i>Qui be-nignissimo.</i> - In Canada Exarchatus Apostolicus conditur pro omnibus fidelibus catholicis Byzantini Ritus Melkitarum ibi commorantibus.	1075
"	20	LYCIENSIS. <i>Conferentia Episcopalis.</i> - In Italia Ecclesia Ly-ciensis ad dignitatem metropolitanae Sedis evehitur nova-que ecclesiastica provincia constituitur eodem nomine . . .	1076
"	"	BARENSIS. <i>Qui Beatissimo.</i> - Nova Provinciae ecclesiasticae Ba-rensis recognitio. . . . .	1232

## IV - LITTERAE APOSTOLICAE

1979	Apr.	29 <i>Miseratio illa.</i> - Venerabili Servo Dei Iacobo Desiderato Laval honores Beatorum deferuntur.	154
"	Nov.	28 <i>Viget memoria.</i> - Sancta Teresia a Iesu Jornet Ibars caelestis Patrona senum Argentinae eligitur.	157
1980	Ian.	2 <i>Beatae Mariae.</i> - Templum Beatae Mariae Virginis Matris Boni Consilii, in loco Capodimonte vulgari sermone cognominato surgens, in archidioecesi Neapolitana, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.	26
"	"	5 <i>In antiquo.</i> - Templum Cathedrale Tadinense Sancto Benedicto Abbatи sacram, Basilicae Minoris titulo exornatur . . .	27
"	Febr.	6 <i>Sanctos, id est.</i> - Templum S. Nicolai Baren sis in urbe Tauro-menio, in finibus Archidioecesis Messanensis, ad gradum Basilicae Minoris evehitur.	158
"	"	12 <i>Petit a Nobis.</i> - In urbe Góry Krzy/ewskie, in finibus Po-loniae, sinitur templum Deo dicari in honorem beatae Hedwigis Reginae.	159
"	Mart.	6 <i>Cum Reginensi.</i> - Sanctus Paulus Apostolus et Sanctus Ste-phanus Nicaenus Patroni, unus principalis et alter se-cundarius, Reginensis dioecesis confirmantur.	264
"	"	18 <i>Cum Beatam.</i> - Beata Maria Virgo sub titulo « Santa Maria de Graça » Patrona dioecesis Setubalensis in Lusitania confirmatur.	265
"	"	22 <i>Beatam Mariam.</i> - Beata Maria Virgo sub titulo « Nuestra Señora de Lourdes » confirmatur Patrona principalis dio-eccesis Foromartiniensis in Argentina; eius vero Sponsus S. Joseph opifex, Patronus secundarius.	266
"	"	27 <i>Proprium semper.</i> - Templum S. Annae in Góra kw. Anny, in dioecesi Opoliensi, in finibus Poloniae, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.	267
"	Apr.	11 <i>Legitimum atque iustum.</i> - In archidioecesi Bononiensi, Cen-tense collegiatum templum S. Blasii ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.	382
"	"	18 <i>Quandoquidem Beatae.</i> - Templum seu Sanctuarium Beatae Mariae Virginis « del Cisne », quod est in dioecesi Loiana, in Aequatoria, ad gradum Basilicae Minoris evehitur . . .	383
"	"	25 <i>Beatam ac semper.</i> - Episcopo Plocensi conceditur ut possit imaginem B.M.V. coronare pretioso diademate, in loco Sierpe, in finibus suae ipsius dioecesis veneratam . . .	384
"	"	28 <i>Honorari, et praedicari.</i> - Templum Beatae Mariae Virginis in Caelum assumptae, quod est Aglonae, in archidioecesi Rigensi, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur . . .	589
"	"	30 <i>Amor Noster.</i> - In loco Niepokalanów, qui est in Polonia, templum B.M.V. Immaculatae, Mediatrixis omnium gratia-rum, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur.	384
"	"	" <i>Tametsi omnia.</i> - Templum Sanctuarium, quod surgit in Kalwaria Zebrzydowska, in Polonia, B.M.V. Angelorum sa-crum, ad dignitatem Basilicae Minoris tollitur . . .	590

1980	Mai.	28	<i>Inter augustissima.</i> - Templum cathedrale dioecesis Maza- riensis ad honorem Basilicarum Minorum evehitur . . .	591
"	Iun.	2	<i>Qui a pueris.</i> - Cathedrale templum Neritonense, in Italia, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur . . .	799
"	"	3	<i>Vigilem curam.</i> - In Republica Maliana Nuntiatura Apostolica constituitur . . .	592
"	"	18	<i>Ecclesia sancta.</i> - Templum S. Hyacinthi de Yaguachi, in archidioecesi Guayaquilensi, ad dignitatem Basilicae Mi- noris evehitur . . .	592
"	"	"	<i>In Romanorum Pontificum.</i> - Templum cathedrale Bellunense, sancto Martino episcopo sacrum, ad Basilicae Minoris gra- dum motu proprio Summus Pontifex evehit . . .	800
"	"	19	<i>Constat Christifideles.</i> - Beata Maria Virgo vulgo «Nuestra Señora de la Monserrate» nuncupata principalis apud Deum Patrona dioecesis Maiaguezensis in Portu Divite confirmatur	801
"	Iul.	16	<i>Inter tempла.</i> - Paroecialis Ecclesia Sancti Martini, in oppido Amberga dioecesis Ratisbonensis posita, Basilicae Minoris titulo exornatur . . .	802
"	"	"	<i>Fulgidissimum Campaniae.</i> - Sanctus Iauarius, Episcopus et Martyr, Patronus Regionis Conciliaris Campaniae confir- matur . . .	803
"	"	21	<i>Notum est.</i> - Ecclesia sanctuarium Beati Angeli ab Acri Beatae Virgini Immaculatae dicata, in Ecclesiae Bisinianensis fi- nibus posita, ad Basilicae Minoris gradum attollitur . . .	804
"	"	30	<i>In paroecia 8. Mariae.</i> - Imago Beatae Mariae Virginis vulgo «Nuestra Señora de la Asunción» appellatae, in paroecia S. Mariae Magdalena urbis «Monimbò» archidioecesis Managuensis extans, pretioso sinitur diademate redimiri .	805
"	"	"	<i>Magnus quippe.</i> - Beata Maria Virgo proprio sub titulo «Chi- quínquirá» militum Venetiolanorum «Fuerzas Armadas de Cooperación o Guardia Nacional» nuncupatorum caelestis Patrona confirmatur . . .	806
"	Sept.	4	<i>Qui benignissimo.</i> - Templum cathedrale archidioecesis Tun- quensis, in Columbia, jad gradum Basilicae Minoris evehitur	986
"	"	8	<i>Christianum populum.</i> - Beata Maria Virgo a sacratissimo Rosario confirmatur Patrona dioecesis Rurkelaënsis, in India	987
"	"	24	<i>Tanta est.</i> - Templum paroeciale loci «Concepción del Uru- guay», in dioecesi Gualeguaychensi, in Argentina, ad gra- dum Basilicae Minoris evehitur . . .	988
"	Oct.	13	<i>Cultus 8. Ioannis.</i> - S. Ioannis Baptista confirmatur Patronus principalis archidioecesis Tirnaviensis, in Cecoslovachia, loco S. Adalberti	1078

## V - CONVENTIONES

1979	Ian.	3	Conventiones inter Apostolicam Sedem et Nationem Hispanam	29
1980	Iul.	19	Conventio inter Apostolicam Sedem et Peruvianam Rem publicam	807

## VI - HOMILIAE

1980	Ian.	1	<i>Calendis Ianuariis, in Patriarchali Basilica Vaticana habita,</i> die per totum orbem terrarum paci fovendae terdecies dicato: de horrendis, quae ex bello sequentur, calamiti- tibus . . .	63
"	"	6	<i>Die Epiphaniae Domini, in Petriana Basilica habita . . .</i>	68
"	"	31	<i>Exeunte Synodo Particulari episcoporum Nederlandiae, in Xysti-</i> <i>no sacello habita: de Episcopis fidei doctoribus et Christi-</i>	

			fidelium pastoribus, nec non de authentico sacerdotio ministeriali Presbyterorum proprio.	160
1980	Febr.	20	Die Cinerum in Basilica Sanctae Sabinae habita: conversio ad Deum via liberationis est.	169
"	Mart.	23	Nursiae in Umbria habita: Sanctus Benedictus monachorum pater et cultioris vitae usus princeps.	268
"	"	30	In Petriano foro, Dominica in Palmis habita: de conscientia messianica Iesu Filii Dei propria.	274
"	Apr.	3	In Basilica Vaticana habita, Feria V Hebdomadae Sanctae, Summo Pontifice una cum Romano presbyterio sacris litante: Episcopi et Presbyteri ex Christi Domini sacrificio veri sacerdotes in aeternum effecti.	277
"	"	"	In Lateranensi Archibasiliae habita, Feria V in Coena Domini: conscientiae purificatio et humilitas, in pedum lavacro adumbratae, condiciones necessariae sunt ad Eucharisticam communionem sumendam.	280
"	"	6	Nocte Resurrectionis Dominicæ in Basilica Petriana habita: in vinculo Baptismatis congregati, resurrectionem nostram exspectamus.	283
"	"	13	Augustae Taurinorum, in Sancti Ioannis foro ante cathedrale templum habita: Christi Resurrectio hominis huius temporis timorem sollicitum fugat.	286
"	Iun.	15	In collatione sacri ordinis Presbyteralis ad Petri sepulcrum habita.	593
"	"	22	In basilica Vaticana habita, occasione oblata Beatificationis Servorum Dei Iosephi de Ancheta, Mariae ab Incarnatione, Petri de Betancur, Francisci de Montmorency-Laval, Catharinae Tekakwitha.	597
"	"	29	In sollemnitate SS. Petri et Pauli Apostolorum habita.	602
"	Aug.	30	Aquilae in Italia habita, sexto expleto saeculo a nativitate S. Bernardini Senensis, presbyteri.	989
"	Sept.	14	Senae in Italia habita, sexto expleto saeculo ab obitu S. Catharinae, virginis et Ecclesiae doctoris.	995
"	"	20	In ecclesia abbatiali Montis Casini a Summo Pontifice, sacris una cum permultis Abbatibus litante, habita.	1002
"	"	26	In Xystino sacello habita, VI Synodo Episcoporum ineunte.	1007
"	Oct.	5	Hidrunti in Italia habita, quinto expleto saeculo a martyrio Beati Antonii Primaldo et Sociorum eius.	1011
"	"	25	In Xystino sacello habita VI exeunte Synodo Episcoporum.	1079
"	"	26	In Basilica Vaticana habita occasione oblata Beatificationis Servorum Dei Aloisii Orione, Mariae Annae Sala, Bartholomei Longo.	1086

## VII - EPISTULAE

1980	Apr.	6	Em.mo P. D. Lászlò S. R. E. Presbytero Cardinali Lékai, Archiepiscopo Strigoniensi et Hungariae Episcopis, Sacerdotibus, Religiosis, Christifidelibus: de cathechesi tradenda.	605
"	Mai.	13	Praeposito generali Instituti Fratrum Scholarum Christianarum, tertio ineunte saeculo a Societatis constitutione.	612
"	"	15	Reverendissimis Germaniae Occidentalis Episcopis: de divino deposito fideliter custodiendo et infallibiliter declarando a Dei Filio Ecclesiae concredito.	385
"	"	25	Em.mo P. D. Iosepho S. R. E. Presbytero Cardinali Höffner, Archiepiscopo Coloniensi.	616
"	Aug.	7	Dilecto filio Michaeli Tucci, Praeposito Generali Ordinis Clericorum Regularium vulgo Theatinorum.	813

## VIII - ALLOCUTIONES

1980	Ian.	7	<b>Ad Urbis Magistrum Administratorumque Consilium, qui a Summo Pontifice coram sunt admissi, ut novo ineunte anno fausta Ipsi omnia proferrent: Ecclesia ministra ad bonum commune consequendum se praebet</b>	72
"	"	14	<b>Ad Exc.mos Viros, qui apud Sanctam Sedem Legatorum munere funguntur, Summo Pontifici, novo anno inito, fausta et felicia ominantes: de iuribus hominum officiisque iisdem respondentibus</b>	75
"	"	26	<b>Ad quasdam catholicas obstetricices, occasione oblata earundem « pro vitae tuitione » conventus, coram admissas: nulla lex ab hominibus lata malitiam, quae abortiti inest, auferre potest</b>	84
"	Febr.	4	<b>Ad Tribunalis Sacrae Romanae Rotae Decanum, Praelatos Auditores, Officiales et Advocatos, novo Litibus iudicandis ineunte anno: de veritate iustitiae matre</b>	172
"	"	8	<b>Iis qui plenario conventui interfuerunt Secretariatus ad unitatem Christianorum fovendam coram admissis: veritas et fidelitas ad oecumenicum dialogum maxime necessariae sunt</b>	178
"	"	9	<b>Ad eos qui generali coetui Pontificiae Commissionis a Iustitia et Pace affuere coram admissos: mutua benevolentia communem generis humani conciliationem et consociationem parit</b>	183
		16	<b>Ad academicas auctoritates professores et alumnos Pontificiae Universitatis Lateranensis, in eiusdem Athenaei aedibus: congruentia cum Ecclesiae Magisterio requiritur</b>	188
		21	<b>Ad Curiones et utriusque cleri Sacerdotes qui Romae animarum curam persequuntur habita apud Laferanum, post audita verba a quibusdam presbyteris dicta: unitas cum Episcopo in apostolatus inceptis enixe commendatur</b>	197
Mart.		5	<b>Ad Christifideles in Aula Paulina coram admissos: immunitas Legatorum ad normam iuris gentium vindicatur . . .</b>	206
"		7	<b>Ad Patres Cardinales et Episcopos qui congregationi plenariae Sacri Dicasterii pro Religiosis et Institutis Saecularibus interfuerere, nomine Summi Pontificis ab Augustino S. R. E. Presbytero Cardinali Casaroli, a publicis Ecclesiae negotiis, recitata: vita contemplativa regularium sive virorum sive mulierum, intra clausuram ducta, grata Deo Ecclesiaeque perutilis.</b>	207
"		17	<b>Ad Exc.mum Virum Michaelem Antonium Olavarrieta Pérez, constitutum apud Sanctam Sedem Dominiciana Rei publicae Legatum, crediti sibi muneris Summo Pontifici testes Litteras tradentem</b>	293
"		20	<b>Ad Exc.mum Virum Gastonem Felicianum Olouna, apud Sanctam Sedem liberis cum mandatis Legatum Gabonis constitutum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem</b>	294
"		21	<b>Ad Exc.mum Virum Keith Johnson, Iamaicae apud Sanctam Sedem Legatum constitutum, erediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem</b>	296
"	"	Ad	<b>Exc.mum Virum Ioannem Bernardum Moli, apud Sanctam Sedem Ugandae Legatum constitutum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem.</b>	297
"		22	<b>Ad Exc.mum Virum Raimundum Toto Prawira Supradja, Indonesiae Legatum apud Sanctam Sedem constitutum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem . .</b>	298

1980	Mart.	23	Ad percussos a plaga terraemotu <sup>^</sup> homines, in pago vulgo Castel Santa Maria di Cascia cognominato, habita	299
"	"	27	Ad Exc.mum Virum Richardum Augustinum Peters Silva, apud Sanctam Sedem Nicaruensis Rei publicae constitutum Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem	301
"	"	29	Ad Honoratum Virum Ioannem Galassi, Rei publicae Marianae Oratorem apud Sanctam Sedem missum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem	302
"	Apr.	13	Augustae Taurinorum, ex atrio templi Praeclvae Dei Genetrici dicati, ad multitudinem sub diu congregatami habita: id quod Christiani de humano labore sentire debent ostenditur	304
"	"	28	Ad Exc.mum Virum Ioannem Petrum Nonault, apud Sanctam Sedem liberis cum mandatis Rei publicae Popularis Congensis Legatum constitutum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem	314
"	Mai.	14	Ad Suam Beatitudinem Mar Ignatium Iacobum III, Patriarcham Antiochenum Syrorum Ortodoxorum, in aedibus Vaticanis coram admissum	394
"	"	16	Ad Exc.mum Virum Antonium Ramalho Eanes, Rei publicae Lusitanae Praesidem, in Vaticanis aedibus coram admissum, habita	396
"	"	20	Ad Iaponiae sacros Praesules visitationis «Ad limina» occasione coram admissos: ad mysterium Christi Redemptoris, Evangelii praedicatione et vitae testimonio, incessanter nuntiandum episcopos Summus Pontifex hortatur	398
"	"	22	Ad Praeclarum Virum Marcum E. Heath, Magnae Britanniae Oratorem apud Sanctam Sedem missum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem	402
"	"	23	Ad Episcopos Malaesiae, Singapurae et Brunei occasione visitationis «Ad limina» coram admissos: Christus Dominus, virtute Spiritus Sancti, in Ecclesia vivit	403
"	"	26	Ad sacros Indonesiae Praesules occasione visitationis «Ad limina» coram admissos: de ecclesiasticae communionis notione	406
"	"	29	Ad Italiae Episcopos in Vaticana Civitate habita	410
"	Iun.	6	Ad Suam Beatitudinem Eliam II Patriarcham Veteris Apostolice Ecclesiae Georgiana in aedibus Vaticanis coram admissum	618
"	"	7	Ad quosdam Indonesiae sacros Praesules occasione visitationis «Ad limina» coram admissos: in re morali opportune, importune episcopi instare debent	621
"	"	12	Ad Exc.mum Virum Stephanum Stathatos Graeciae Legatum apud Sanctam Sedem constitutum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem	625
"	"	14	Iis qui coetui consociationis «Movimento Ecclesiale di Impegno Culturale» interfueru coram admissis	628
"	"	17	Ad quosdam Vietnamiae sacros Praesules occasione «Ad limina» visitationis coram admissos	631
"	"	19	Ad Exc.mum Virum Franciscum A. Coffey, apud Sanctam Sedem constitutum Hiberniae Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem	634
"	"	21	Ad Exc.mum Virum Iacobum Carter, Foederatarum Civitatum Americae Septemtrionalis Praesidem, in aedibus Vaticanis coram admissum	635
"	"	26	Ad Exc.mum Virum Lloyd Thomson, Australiae apud Sanctam Sedem constitutum Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem	639

1980	Iun.	27	Ad Exc.mum Virum Albertum Sato, Rei publicae Africæ Mediae apud Sanctam Sedem Legatum constitutum, muneris sibi crediti testes Litteras Summo Pontifici tradentem . . .	640
"	"	28	Ad Apocrysarios SS.mi Patriarchae Oecumenici Constantino-politani occasione oblata diei natalis Patronorum Urbis coram admissos . . .	642
"	"	"	Ad Patres Cardinales Romanaeque Curiae Praelatos et Officiales in Aula Paulina coram admissos . . .	644
"	Aug.	28	Iis qui coetui Conferentiae Mundialis Institutorum Saecularium Romae affuere in Arce Gandolfi coram admissis . . .	1018
"	"	29	Ad sacros Praesules ritus Malabarici et Malankarensis occasione visitationis «Ad limina» in Arce Gandolfi coram admissos: de liturgica renovatione . . .	1024
"	Sept.	4	Ad magnarum urbium Magistros in Arce Gandolfi coram admissos: nimio studio demigrandi ex agris et in urbes se conferendi modum statuendum . . .	1031
"	"	5	Iis qui conventui de quaestionibus tertiae aetatis quam vocant affuere in Arce Gandolfi coram admissis: locum in humana consortione senibus vindicandum . . .	1034
"	"	13	Iis qui ex omnibus nationibus VIII Conventui Thomistico, Romae primo expleto saeculo ab institutione Pontificiae Academiae Romanae a S. Thoma Aq. habito, interfuerunt coram admissis . . .	1036
"	"	18	Ad paeclaros Viros Petrum Chiaruzzi et Primum Marani, Rei publicae Marinianaæ Rectores in Arce Gandolfi coram admissos . . .	1046
"	"	22	Iis qui IV generali coetui Pontificii Consilii pro Laicis et Consilii de Familia interfuerunt in Arce Gandolfi coram admissos . . .	1048
"	Oct.	7	Ad sacros Praesules Chaldaici ritus occasione «Ad limina» visitationis coram admissos . . .	1054
"	"	11	Ad quosdam Birmaniae sacros Praesules occasione oblata «Ad limina» visitationis coram admissos . . .	1091
"	"	12	Patres Cardinales et synodales Episcopos, una cum multis praesentibus f uturisque Christianis coniugibus inter Synodus in Aula Paulina coram admissos, habita post auditâ verba a quibusdam laicis recitata: familia Christiana tuenda et roboranda . . .	1094
"	"	13	Iis qui Friburgi in Helvetia IV conventui internationali de Iure Canonico operam dederunt in aedibus Vaticanis coram admissis: ius caritati non opponitur, immo bene intellectus ordo ecclesiasticus in foro externo iuridicus ordo est . . .	1101
"	"	14	Ad sacros Praesules Graecos Melkitas Catholicos occasione oblata «Ad limina» visitationis coram admissos . . .	1106
"	"	17	Ad Suam Maiestatem Elisabetham II, Magnae Britanniae Reginam, quae Beatissimum Patrem visit, Principe Philippo coniuge, Edimburgi Duce, comite . . .	1108
"	"	19	Ad academicas Auctoritates professores et alumnos Pontificiae Universitatis Urbanianae, in eiusdem Athenaei aedibus habita: ecclesiastici, romani, missionarii suntu . . .	Illi
"	"	23	Ad Coreae sacros Praesules visitationis «Ad limina» occasione coram admissos . . .	1116
"	"	25	Ad eos qui XVIII coetui europaeorum diurnariorum Consociationis Romae interfuerunt: Europae unitas fovenda . . .	1120
"	"	27	Ad Exc.mum Virum Lucianum Noguera Mora, Venetiola apud Sanctam Sedem constitutum Legatum, crediti sibi muneris testes Litteras Summo Pontifici tradentem . . .	1123
"	"	"	Ad quosdam italos artis medicae et chirurgicae peritos occasione oblata eorum conventus Romae habiti: recentiores quaestiones ad ethicae christianaæ normam perpenduntur . . .	1125

1980	Nov.	7	<i>Ad quosdam peritos habita: ius civium ad aequam tributorum irrogationem licite adversus Fiscum defenditur . . .</i>	1129
"	"	10	<i>Ad eos qui conventui Catholicorum Iurisperitorum Romae habito</i>	1233
"	"	13	<i>Ad Boliviae sacros Praesules occasione oblata « Ad limina »</i>	1238
"	"	14	<i>Iis qui XIV coetui Pontificiae Commissionis a Iustitia et Pace</i>	1241
"	"	27	<i>Ad Exc.mum Virum Eugenium Rittweger de Moor, Belgii apud Sanctam Sedem constitutum Legatum, crediti sibi muneris</i>	1245
"	"	"	<i>Ad Thailandiae sacros Praesules, occasione oblata « Ad limina » visitationis coram admissos . . .</i>	1246
"	"	28	<i>Ad eos qui generali coetui Pontificiae Commissionis pro America Latina interfuerere coram admissis . . .</i>	1250

**IX - NUNTII RADIOTELEVISIFICI**

1980	Ian.	28	<i>Ad quosdam episcopos Civitatum Foederatarum Americae Sept. et Canadensis Dicionis, Dallasii congregatos: recentiores quoque technologiae, ad ortum obitumque hominum pertinentes, perpendenda sunt ad ethicae christianaee pracepta</i>	88
"	Apr.	4	<i>Romae ad Collem Palatinum, post expletum pium exercitium</i>	320
"	"	6	<i>Ex externo Basilicae Vaticanae podio, die Resurrectionis D.N.I. Chr.</i>	323
"	Iun.	4	<i>Ad Episcopos et Christifideles occasione data conventus « Katholikentag » Berolini congregatos: ut vitam tueantur, pacem instaurent, reconciliationi operam dent, omnes Summus</i>	665

**X - NUNTII GRATULATORII**

1980	Febr.	22	<i>Em.mo P. D. Iosepho S. R. E. Presbytero Cardinali Paupini,</i>	315
"	Apr.	12	<i>Em.mo P. D. Iosepho Asajiro S. R. E. Presbytero Cardinali</i>	316
"	Iun.	3	<i>Em.mo P. D. Francisco S. R. E. Presbytero Cardinali Marty,</i>	669
"	"	14	<i>Em.mo P. D. Ernesto S. R. E. Diacono Cardinali Civardi</i>	671
"	"	23	<i>Em.mo P. D. Iacobo Darcy S. R. E. Presbytero Cardinali Free-</i>	672
"	Iul.	27	<i>Em.mo P. D. Paulo Cardinali Bertoli, Episcopo titulo Tusculano,</i>	817
"	Oct.	22	<i>Em.mo P. D. Petro S. R. E. Presbytero Cardinali Parente</i>	1055

**XI - NUNTII SCRIPTO DATI**

1980	Febr.	20	<i>Christifidelibus totius orbis catholici sacro quadragesimali tempore ineunte: de obligatione facienda eleemosynae . . .</i>	213
"	Mart.	19	<i>R. P. D. Martino Matronola, O. S. B., Abbatii Archicoenobii Montis Casini, XV expleto saeculo a nativitate Sancti Be-</i>	318
"	Aug.	22	<i>Praesidi generalis coetus internationalis organismi compendiaras litteris ONU nuncupati: de populorum progressione .</i>	818
"	Sept.	1	<i>Civilibus Auctoritatibus quae sollempne foedus anno MCMLXXV Helsikhii factum subscripsérunt missus: de libertate con-</i>	1252

1980	Dec.	8	Ob diem ad pacem fovendam toto orbe terrarum Calendis Ianuariis a. 1981 celebrandum: ut auctor pacis sis libertatem cole.	.1260
------	------	---	---	-------

## XII - NUNTII TELEGRAPHICI

1980	Mart.	25	Ad Praesidem conferentiae episcoporum Salvatoriae missus, occasione oblata cruentae necis Exc.mi P. D. Ansgarii A. Romero y Galdámez, Archiepiscopi S. Salvatoris in America.	.327
------	-------	----	---	------

## XIII - DOCUMENTA SYNODI EPISCOPORUM

1980	Ian.	31	Synodi particularis Episcoporum Nederlandiae enuntiata ultima, lingua gallica et nederlandica perscripta, quae Summus Pontifex rata habuit et publici iuris fieri iussit . . .	215
------	------	----	--	-----

## XIV - ACTA SYNODALIA

1980	Mart.	24	Acta Synodi extraordinariae hierarchiae ecclesiae catholicae Ucrainorum ad indicandos candidatos relate ad nominationm coadiutoris cum iure successionis Em.mi P. D. Iosephi S.R.E. Cardinalis Slipyj Archiepiscopi Maioris Leopolitani Ucrainorum a Summo Pontifice convocatae diebus a quarto et vicesimo ad septimum et vicesimum mensis martii anni MCMLXXX	.674
------	-------	----	---	------

## XV - ITINERA APOSTOLICA

Ex HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX  
IN AFRICAM PERAGRAT DELECTAE ALLOCUTIONES

1980	Mai.	2	Ad Exc.mum Virum Mobutu Sese Seko, Rei publicae Zairensis Praesidem, habita: populorum libertas cives expeditos, sui muneric conscos, parere debet . . .	421
"	"	3	Ad Christianos sponsos, Kinsasae in ecclesia Sancti Petri Ap. congregatos, habita: de charactere monogamico primi matrimonii divinitus instituti . . .	424
"	"	"	Ad Zairenses episcopos, Kinsasae congregatos, habita: rectum ordinariae potestatis exercitium artaque cum Ecclesia universa et Apostolica Sede unio, ad munus pastorale explendum pernecessaria . . .	430
"	"	"	Kinsasae ad Carmelitas sanctimoniales aliasque religiosas habita: oblato suipsius ad Christum Sponsum extollitur . . .	440
"	"	"	Ad Exc.mos Viros Legatos apud Zairensem Rem publicam sedem habentes, in aedibus Apostolicae nuntiaturae coram admissos, habita: de aequis auxiliis ab omnibus civitatibus novis nationibus praestandis . . .	445
"	"	4	Kinsasae habita: de episcoporum officiis in Christi Ecclesia . .	448
"	"	"	Ad academicas auctoritates, professores et alumnos Publicae Zairensis Universitatis Kinsasae habita: doctrinae studium idem ac veritas valet . . .	454
"	"	"	Ad utriusque cleri presbyteros, in ecclesia Sacratissimi Cordis Iesu Kinsasae congregatos, habita: sacerdos mediator inter Deum et homines, Mediatore Christo Domino . . .	460
"	"	5	Ad Exc.mum Virum Dionysium Sassou-Nguesso, Rei publicae Popularis Congensis Praesidem, in Brazapolitana urbe habita: de mutuis inter Ecclesiam et Statum relationibus fo-vendis . . .	467

1980	Mai.	5	In urbe Brazapolitana, sacris ob pacem et iustitiam instaurandas Summo Pontifice litante, habita . . . . .	469
"	"	6	Kisanganiae, ante cathedrale templum B.M.V., a Rosario dicatum, habita: agricolarum in humana consortione momentum exprimitur . . . . .	475
"	"	"	Summi Pontificis ad Deum ardens precatio, Kisanganiae, prope sepulcrum missionariorum anno MCMLXIV interfectorum, habita . . . . .	480
"	"	"	Nairobiæ, ad exterarum civitatum Legatos in aedibus Apostolicae nuntiaturae coram admissos, habita: ex insita Af ris dignitate nova iura, nostra aetate exercenda, oriuntur . . . . .	481
"	"	7	Nairobiæ, in magnis hortis v. d. Tjhuru Park, habita: ad omnia in Christo instauranda Christifideles excitantur . . . . .	488
"	"	"	Ad Kenianos episcopos, in Apostolicae nuntiaturae sacello congregatos, habita: cura pastoralis erga familiam principem locum obtinere debet . . . . .	493
"	"	"	Nairobiæ, ad Christianos fratres a Sede Apostolica seiunctos, habita: divisionis scandalum omnibus licitis mediis amovendum . . . . .	500
"	"	8	Ad Exc.mum Virum Hilla Limann, Ganae Praesidem, Accrae habita: cultura Afrorum propria, ad bonum spirituale spectans, accurate tuenda aliisque hominibus offerenda . . . . .	502
"	"	"	Accrae in Gana, habita precatio ad Beatam Virginem Mariam . . . . .	506
"	"	9	Ad Christianae doctrinae institutores Cumasiae in Gana habita: eorum munus pressius definitur . . . . .	508
"	"	"	Ad Ganeanos episcopos Cumasiae habita: antiquae Afrorum traditiones, quae cum Christi evangelio componi possint, tuendae atque servandae sunt . . . . .	513
"	"	"	Cumasiae ad sacrorum alumnos habita: adulescentes omnes vitam eorum, qui Christo Domino sese devovent, in exemplum intuentur . . . . .	518
"	"	"	Accrae ad exterarum nationum Legatos habita adhortatio: inaequalitates inter homines sunt tollendae . . . . .	520
"	"	10	Vehemens Summi Pontificis incitamentum ad homines aquarum penuria afflictos sublevandos, in urbe Uagaduguensi ante cathedrale templum elatum . . . . .	524
"	"	"	Ad Exc.mum Virum Felicem Houphouët-Boigny, Eburnei Litoris Praesidem: cultus atque humanitas aliorum populorum non sunt serviliter imitandi . . . . .	530
"	"	11	Ad iuuentum litterarum studio deditam, in urbe v. d. Yamoussoukro congregatam, habita: Fides, progrediente aeta te, perspicienda et pertentanda est . . . . .	533
"	"	12	Ad leprosos in valetudinario apud pagum v. d. Adzopé degentes habita: omnes homines, tempore quo summis angustiis premuntur, ad Deum sese convertere debent . . . . .	539

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX IN GALLIAM  
PERAGRAT DELECTAE ALLOCUTIONES

1980	Mai.	30	Lutetiae Parisiorum ad Exc.mum Virum Valéry Giscard d'Estaing Rei publicae Gallicae Praesidem . . . . .	687
"	"	"	Lutetiae Parisiorum in area metropolitanae Basilicae habita: de Petri ministerio in Ecclesia . . . . .	690
"	"	"	Ad presbyteros et diaconos in metropolitano Parisiensi templo congregatos habita: ex divina institutione sunt in Ecclesia ministri sacri qui in statu ipsorum proprio constituuntur . . . . .	695
"	"	31	Lutetiae Parisiorum ad Christianos fratres a Sede Apostolica seiunctos . . . . .	702
"	"	"	Extra Lutetiam Parisiorum ad Christifideles in Basilica Sancti Dionysii congregatos habita: hominum iura amore non odio tutantur . . . . .	706

1980	Iun.	1 In aëronaviuin portu « Le Bourget » prope Lutetiam Parisiorum ad Christifideles ibidem congregatos habita . . . . .	716
"	"	» Ad Galliae sacros Praesules in sacello Seminarii Parisiensis regionis congregatos: Concilium Vaticanum II in praxim sine glossa deducendum . . . . .	723
"	"	» Ad sacrorum alumnos in Seminario « Issy-les-Moulineaux » habita . . . . .	731
"	"	2 Lutetiae Parisiorum ad eos qui conventui Consilii ab exsecutione internationalis organismi compendiariis litteris UNESCO nuncupati affuere . . . . .	735
"	"	» Noviomagi Lexoviorum ad sanctimoniales in Carmelitarum monasterio congregatas habita: peculiares mores probataeque consuetudines uniuscuiusque Ordinis propriae in claustrali vita accurate servanda . . . . .	752

EX HABITIS DUM SUMMUS PONTIFEX IN BRASILIAM  
PERAGRAT DELECTAE ALLOCUTIONES

1980	Iun.	30 Brasiliopoli ante cathedrale templum habita: Brasiliae cultura in Fide catholica penitus defigitur . . . . .	825
"	"	» Ad Exc.mum Virum Ioannem Baptistam de Figueiredo, Rei publicae Foederatae Brasiliae Praesidem, in aedibus « do Planalto » habita: sine Deo homo vere homo nequit esse .	829
"	"	» Ad exterarum nationum Legatos in aedibus Apostolici Nuntii coram admissos: aequum virtutis iustitiae exercitium internam civitatum securitatem fovet . . . . .	834
"	Iul.	1 In Bellohorizontina urbe ad iuuentam habita: vera iustitia socialis in uniuscuiusque iurium tutela nititur . . . . .	836
"	"	» In urbe Flumenianuariensi ad Christianos sponsos habita: familiae tuitio legum quoque civilium ope obtainenda .	841
"	"	» In urbe Flumenianuariensi ad homines doctrina excultos habita: libertas culturam auget . . . . .	847
"	"	2 Apud casas « Vidigal » extra urbem Flumenianuariensem ad homines ibi commorantes habita: in pudenda quoque inopia dignitas humana non est amittenda . . . . .	852
"	"	» In urbe Flumenianuariensi ad Consilium episcopale Latinum americanum habita . . . . .	858
"	"	» In collatione sacri ordinis Presbyteralis habita: ex divina institutione laici pro clericis in muneribus ipsorum propriis substitui nequeunt . . . . .	873
"	"	3 Ad Religiosarum instituta Paulopoli habita . . . . .	881
"	"	4 Ad opifices Paulopoli habita . . . . .	887
"	"	» Ad Religiosorum instituta Paulopoli habita: vita regularis utique renovanda non autem relaxanda . . . . .	896
"	"	5 Ad sacrorum alumnos in urbe Portalegrensi habita: Seminaria ad sacerdotalem institutionem necessaria sunt . . . . .	901
"	"	6 Ad migrantes Curitibae habita . . . . .	909
"	"	» Soteropoli habita: in societate hominum nova locum Christi Ecclesiae servandum . . . . .	916
"	"	7 In Urbe Cautensi ad agricolas habita: iustae leges agrariae ferendae . . . . .	*924
"	"	8 In urbe Bethléem habita: grata in populum pietas, praesertim erga Beatam Virginem Mariam, fovenda . . . . .	932
"	"	» In urbe Fortalexiensi occasione oblata Eucharistici ex universa natione conventus habita . . . . .	937
"	"	10 Ad Brasilienses sacros Praesules in urbe Fortalexiensi habita . . . . .	944
"	"	» Ad autochthonos homines, Indios quos vocant, Manausii habita	960

**II - ACTA SS. CONGREGATIONUM****I - SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI**

1979	Dec.	15	Declaratio de quibusdam capitibus doctrinae theologiae Professoris Ioannis Küng	. . . . .	90
1980	Mai.	5	Declaratio de Euthanasia	. . . . .	542
"	Oct.	14	De modo procedendi in examine et resolutione petitionum quae dispensationem a caelibatu respiciunt	. . . . .	1132
"	"	20	Instructio de Baptismo parvulorum	. . . . .	1137

**II - SACRA CONGREGATIO PRO EPISCOPIS**

1979	Nov.	15	MISNENSIS. - Decretum de Sedis et Cathedrae episcopalis translatione deque nominis mutatione	. . . . .	93
1980	Ian.	25	GRONINGENSIS. - Decretum de translatione Cathedrae episcopalis	. . . . .	94
"	"	29	RHEGINENSIS ET ALIARUM. - Decretum de finium mutatione	. . . . .	95
"	Febr.	14	GREAT-ORMENSIUS. - Decretum de concathedralis erectione deque nominis dioecesis mutatione	. . . . .	552
"	Apr.	14	SPOLETANAE ET ASSISIENSIS. - Decretum de mutatione finium dioecesum	. . . . .	553
"	Oct.	25	SANCTI SALVATORIS IN BRASILIA. - Decretum de titulo «Sedis Primatialis» Ecclesiae Metropolitanae et «Primatis» eiusdem Archiepiscopo pro tempore collato	. . . . .	1270

**III - SACRA CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE  
SEU DE PROPAGANDA FIDE**

1980	Nov.	22	GIENNENSIS IN PERUVIA SEU SANCTI FRANCISCI XAVERII. - Decretum de mutatione denominationis vicariatus apostolici	. . . . .	1159
------	------	----	--	-----------	------

**IV - SACRA CONGREGATIO PRO SACRAMENTIS ET CULTU DIVINO**

1980	Apr.	3	Instructio de quibusdam normis circa cultum mysterii eucharistici	. . . . .	331
------	------	---	---	-----------	-----

**V - SACRA CONGREGATIO PRO CLERICIS**

1980	Mart.	25	Notae directivae de mutua ecclesiarum particularium cooperatione promovenda ac praesertim de aptiore cleri distributione	. . . . .	343
------	-------	----	--	-----------	-----

**VI - SACRA CONGREGATIO PRO CAUSIS SANCTORUM**

1979	Iul.	13	MEDIOLANEN. - Beatificationis et Canonizationis Ven. Servae Dei Mariae Annae Sala, Sororis Professae e Congregatione Sororum v. d. «Marcelline»: Decretum super miraculo	. . . . .	101
" "	"	"	CADURCEN. - Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Alani de Solminihac, Ordinis Canonicorum Regularium S. Augustini, Episcopi Cadurcensis: Decretum super miraculo	. . . . .	368
" "	"	"	POMPEIANA - Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Bartholomaei Longo, Viri Laici Fundatoris sanctuarii Pompeiani et institutionum adnexarum: Decretum super miraculo	. . . . .	555

1980	Mart.	15	CREMONEN. - Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Henrici Rebuschini, Sacerdotis Professi Clericorum Regularium Infirmis Ministrantium: Decretum an causa introducenda sit	559
"	"	"	MEDELLEN. - Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Mariae a Perpetuo Succursu (in saec. Elisabeth Tejada Cuartas), Religiosae e Congregatione Sororum Missionariorum a Maria Immaculata et S. Catharina Senensi: Decretum an causa introducenda sit	562
"	Apr.	29	ROMANA. - Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Mariae a Iesu Bono Pastore (in saec.: Franciscae de Siedliska), Fundatricis Instituti S. Familiae a Nazareth: Decretum super heroicis virtutibus	761
"	"	"	DERTHONEN. - Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Aloisii Orione, Fundatoris Congregationum Filiorum Divinae Providentiae et Parvarum Sororum Missionariarum a Caritate: Decretum super miraculo	963
"	"	"	PIACENTINA. - Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Birgittae a Iesu (in saec.: Birgittae Morello), Fundatricis Domus S. ursulae de Placentia: Decretum super heroicis virtutibus	965
"	"	"	TORNACEN. SEU VINDOBONEN. - Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Iosephi Amandi Passerat, Sacerdotis Professi e Congregatione SS.mi Redemptoris: Decretum super heroicis virtutibus	969
"	Iun.	19	CREMONEN. SEU LAUDEN. - Canonizationis Beati Vincentii Grossi, Sacerdotis Saecularis, Parochi et Fundatoris Instituti Filiarum Oratorii: Decretum an causa resumenda sit	973
"	"	"	PATAVINA. - Canonizationis Beati Leopoldi a Castronovo, Religiosi Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum: Decretum an causa resumenda sit	1059
"	"	"	MATRITEN. - Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Mariae Perdolentis Rodriguez Ortega Sopeña, Fundatricis Instituti Dominarum Catechistarum: Decretum an causa introducenda sit	1060
"	Oct.	11	CRACOVIEN. - Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Raphaelis a S. Ioseph (in saec.: Iosephi Kalinowski), Sacerdotis Professi Ordinis Carmelitarum Discalceatorum: Decretum super heroicis virtutibus	1062
"	Mart.	15	CADURCEN. - Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Petri Bonhomme, Sacerdotis, Fundatoris Congregationis Sororum Dominae Nostrae a Calvario: Decretum an causa introducenda sit	1161
"	Sept.	11	IANUEN. - Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Augustini Roscelli, Sacerdotis, Fundatoris Instituti Sororum ab Immaculata Concepcione B. M. V.: Decretum an causa introducenda sit	1164
"	"	"	PONTISCURVI SEU SORANA. - Beatificationis et Canonizationis Servi Dei Iosephi a Iesu et Maria (in saec.: Vincentii Pesci), Sacerdotis Professi Congregationis a Passione Iesu: Decretum an causa introducenda sit	1166
"	"	"	BAREN. - Beatificationis et Canonizationis Servae Dei Eliae a S. Clemente (in saec.: Theodora Fracasso), Monialis Professae Ordinis Carmelitarum Discalceatorum: Decretum an causa intraducenda sit	1169
"	Oct.	11	NAGASAKIEN. SEU MACAONEN. SEU MANIEN. - Decretum super martyrio Servorum Dei Dominici Ibáñez de Erquicia, Iacobi Kyushei Tomonaga, Sacerdotum Ordinis Praedicatorum, Laurentii Ruiz, laici et XIII Sociorum, in odium Fidei, uti fertur, interfectorum (1633-1637)	1272

**III - ACTA TRIBUNALIUM****SACRA ROMANA ROTA***Citationes edictales*

1980	Iun.	6	SALERNITANA. - Nullitatis Matrimonii (Di Pirro-Di Lucia) . . . . .	766
"	Aug.	1	VARSAVIEN. - Nullitatis Matrimonii (Morawski-Fangor) . . . . .	975
"	Oct.	11	TORONTINA. - Nullitatis Matrimonii (McNally-Davies) . . . . .	1067
"	Nov.	18	AQTJEN. IN GALLIA. - Nullitatis Matrimonii (De Bourg de Lurençon-Pouzet des Isles) . . . . .	1172
"	"	20	GOANA ET DAMANEN. - Nullitatis Matrimonii (Rodrigues-Rodrigues)	1173

**IV - ACTA COMMISSIONUM****PONT. COMMISSIO DECRETIS CONC. VAT. II INTERPRETANDIS**

1979	Dec.	21	Responsa ad proposita dubia: I. De ministro sacramenti confirmationis; II. De potestate diaconi in assistendo matrimonio. . . . .	105
1980	Iun.	13	Responsa ad proposita dubia: I. De Sodalibus Consilii Secretariae Generalis Synodi Episcoporum; II. De electione Vicarii curati perpetui . . . . .	767

# III

## INDICES NOMINUM

### I - INDEX NOMINUM PERSONARUM

(OMITTUNTUR NOMINA ACTIBUS SUBSCRIPTA)

#### A

- Abril y Castellò S., 979.
- Abou - Habib G., 374.
- Abrusci A., 774.
- Acerbi A., 206.
- Acosta P., 979.
- Adebola O., 774.
- Adelaja B., 774.
- Adentam J., 983.
- Adimico L., 4.
- Adou A., 110.
- Agnoletti E., 109.
- Aguinanaldo J. B., 978.
- Ahern B., 977.
- Ahumada C., 100.
- Aiello G., 221.
- Aimi A., 373.
- Aitken R., 979.
- Akinyemi T., 983.
- t Albers A., 1072.
- Alberti O. P., 533, 554,  
1278.
- Alf aro J., 977.
- Aliam A., 1072.
- Allotey J., 772.
- Alonso Gómez J., 979.
- Al-Sudeary A. M., 1174.
- Altomare L., 1157.
- t Alves de Pinho M., 775.
- Alvisi A., 375.
- Amadio F., 1157.
- Amaral E. G., 962.
- f Amihere J., 1072.
- Ammendolia G., 374.
- Amorizzo M., 979.
- Anastasi T., 983.
- Andreotti P., 1160.
- Andrew A., 254, 328.
- Andriessen G. L., 1279.
- Angelini L., 256.
- Angelucci G., 255.

#### Antiba G., 1072.

- Antonioli G., 374.
- Ardila Serrano G., 1157.
- Arellano Duran A., 757.
- Are vaio C., 977.
- Arts J. H., 775.
- Asmar M., 982.
- Ategbale A., 983.
- Aufderbeck H., 94, 1058.
- Aynbadejo P., 772.

#### B

- Babalola A. D., 981.
- Babini G., 109.
- t Baêta Neves D. T., 776.
- Bafile Card. t., 650, 1065.
- Bagagiolo A., 981.
- Baio F., 770.
- Baker H., 371.
- Balazi L., 980.
- Balee S., 1057.
- Baldelli F., 373.
- Baldoni D., 373.
- Balducci A., 255.
- Balthasar H., 371.
- Bam'ba Gongoa M., 365.
- Barbier A. G., 1070.
- Barbier H., 1058.
- Baroni A., 251.
- Barquero Arce I., 1272.
- Bartholemew C., 773.
- Bartocci A., 983.
- Bartolesi V., 108.
- Bartosievicz D., 980.
- Bassetti G., 109.
- Bastide Ph., 110.
- Battini F., 1279.
- Battista V., 566.
- Battisti S., 1071.
- f Baud A., 256.
- Beard R. H., 1070.
- Baum Card. W., 1175.
- Beaumont L., 1279.
- Bebber O., 98.
- Bednorz H., 1058.
- Bellantone A., 982.
- Bellido Caro R., 328.
- Beimas M., 110.
- Benedicto F., 982.
- Benelli A., 774.
- Benelli T., 1279.
- Benisio G., 254.
- Benker S., 108.
- Bentivoglio C., 771.
- Benvegnù Pasini G., 374.
- Beranger F., 567.
- Berardi C., 567.
- Berdor C., 1071.
- f Bergamo S., 97, 1071.
- Berggreen R. H., 1070.
- Berglar P., 110.
- Berliocchi C., 979.
- f Bernal Ortiz J., 1072.
- Berti! di Svezia *Principe*,  
1068.
- Berzanti A., 110.
- Beslié M., 979.
- Bevilacqua A. J., 1058.
- Biancarelli R., 979.
- Bianchini P., 1071.
- Biben J. B., 371.
- f Bicego M. S., 98, 112.
- Biel F. A., 1070.
- Biemans H., 567.
- Bilanych J., 1071.
- Bilung A., 987.
- Bingen E., 981.
- Bitamba M., 773.
- Blanchard F., 372.
- Blanco Rubén V. M-, 109.
- Boccino U., 110.
- Bogliolo L., 769.

Bonn A. S., 328.  
 Bokope E., 760.  
 Bommarito A., 1157.  
 Bongsu Sinaga A., 1160.  
 Bonifazi R., 255.  
 Bonomi P., 374.  
 Bontems A., 758.  
 Bordin G., 771.  
 Bordoni C., 1070.  
 Borsa A., 1071.  
 Bos H. I. 375.  
 Botero J. R. E., 979.  
 Botik W. A., 1070.  
 Boulanger L. J., 1071.  
 Bowanga N., 1174.  
 Bowen M. G., 99.  
 Boxler P., 988.  
 Braconi E., 981.  
 Brand P. G., 983.  
 Branderburg J., 111.  
 Bremi Gallagher, 97.  
 Brescia M., 982.  
 f Bronsveld O., 111.  
 f Browne M., 256.  
 Brunner C., 770.  
 Bruno S., 773.  
 Bruschelli S., 772.  
 Bruskewitz F., 979.  
 Bueno Couto G. P., 759.  
 f Buis J., 376.  
 Bulloch G., 757.  
 Bundervoet A., 366.  
 Buys W., 567.

## C

Cabral Duarte L. I., 962.  
 Cabrera J., 1057.  
 Cacioppo G., 982.  
 Caffarra C., 373, 977.  
 Calheiros de Novais W., 330.  
 Calieri A., 774.  
 Gallina U., 775.  
 Cameli U., 108.  
 Camina G., 99.  
 Cammarano M., 255.  
 Campione V., 374.  
 Canestri G., 978.  
 Cannavo I., 158.  
 Cantisani A., 1157.  
 Capasso L., 1071.  
 Capezzuto N., 980.  
 Caralos H., 108.  
 Cárdenas Aregullin L., 1158.  
 Carelle D., 374.  
 Carino N., 962.  
 Carloni G., 770.

f Carranza Chévez J., 776.  
 Carraro R., 1279.  
 Carrilho A., 110.  
 t Carroll F., 1072.  
 Carta A., 1070.  
 Cartagena S., 760.  
 Carter J., 768.  
 Casareto G., 983.  
 Casariego Card. M., 330.  
 Casaroli Card. A., 318.  
 Casas Salvi A., 255.  
 Cash S. G., 565.  
 Casiano Vargas U., 801.  
 Casini E., 373.  
 Castanho A., 97.  
 t Castellano F., 984.  
 Castelli C., 770.  
 Castillo Valdez R. E., 768.  
 Cataldi Madonna L., 110.  
 Cavalli A., 771.  
 f Cavanna N., 256.  
 f Cece A., 568.  
 Celi O., 108.  
 Centrone C., 774.  
 Cerofolini G., 1071.  
 Cerroni E., 979.  
 Chaban - Delmas J., 253.  
 t Chagüé P., 1072.  
 t Chang Pi-te, 112.  
 Charlotte J., 107.  
 Charmot A., 981.  
 Chávez F., 976.  
 Chiacchiarella N., 255.  
 Chiang Ph., 1279.  
 Chiaruzzi P., 976.  
 Chiaves E., 355.  
 Chimóle M. A., 252.  
 Chirac J., 372.  
 Chiti M., 775.  
 Ciani G., 982.  
 Cifariello F., 982.  
 Cifferri E., 375.  
 Cimatti V., 770.  
 Cioffi P., 772.  
 Cirio A., 97.  
 Cirrincione V., 328.  
 Cleary M., 1161.  
 Cocconi C., 110.  
 Cochereau P., 567.  
 Cocolo B., 374.  
 Coelho I. A., 97.  
 Coffey F. A., 768.  
 t Cogoni F., 111.  
 Cohausz A., 981.  
 Colale A., 772.  
 Colino P., 374.  
 Colombo G., 977, 980.  
 Colosi G., 773.  
 Colussi A., 330.  
 Comiskey B., 98.  
 Concepción J., 375.  
 Confalonieri Card. C., 644.  
 Contadini A., 775.  
 Contaldi F., 773.  
 Cordero Lanza A., 1069.  
 Cordes P. J. 108, 254.  
 Cordier R., 1069.  
 Coroneo L., 772.  
 Corradini A., 1071.  
 t Correa León P., 983.  
 Corri veau I. R., 962.  
 Corsini O., 771.  
 Corte G., 78.  
 Cortes B. R., 982.  
 Cortenraad J., 774.  
 Cortese V. T., 97.  
 Coscarelli F., 374.  
 Coseglia R., 771.  
 Costa I. B., 99.  
 Costantini A., 374.  
 Coto A., 366.  
 Coughlan P., 977.  
 Cravero R., 109.  
 Cremer G., 775.  
 Crepaz A., 774.  
 Crisci di Laurenzana R.,  
 255.  
 Cruz H., 775.  
 Cruz P., 775.  
 Öule P., 1160.  
 Cullinane P. I., 366.  
 Cuvier G., 775.  
 Cvecich A., 1175.

## D

Dadaglio A., 259, 260, 262,  
 1069.  
 t Daddi E., 111.  
 t Dadone I., 330, 1072.  
 D'Agostino N., 255.  
 Dalla Santa G., 981.  
 D'Ambrosio A., 375.  
 D'Amelio V., 256.  
 Dams J. A. M., 982.  
 Dankò L., 980.  
 Danneels G., 99.  
 D'Antonio E., 97.  
 Darida C., 299.  
 da Silva Card. A., 1270.  
 Da Silva Campos Neves J.,  
 256.  
 D'Aversa M., 98.  
 de Almeida Batista I. N.,  
 328.  
 Dean P., 1057, 1157.

De Borbón y Battemberg J., 107.  
 Debré M., 253.  
 De Campo P., 97.  
 t Décoste J. B., 568.  
 De Coteau B., 774.  
 De Echevarría L., 979.  
 Degenhardt I., 757.  
 De Gennaro A., 375.  
 De Gregorio D., 770.  
 De Groot L., 375.  
 De Hart G. L., 775.  
 Delaporte I., 329.  
 de la Rosa y de la Cruz T., 1280.  
 t del Campo y de la Bar-  
 ceña A., 983.  
 Delhay Ph., 977.  
 Dell'Erba M., 1070.  
 Del Papa P., 256.  
 Del Sole D., 1072.  
 De Luca G., 1278.  
 De Marchis D., 772.  
 De Merulis V., 773.  
 De Michele E., 566.  
 De Neeve Carel J., 567.  
 De Oreta P., 1279.  
 De Panfilis E., 979.  
 De Paoli A., 373.  
 De Pont J., 567.  
 Derksen M., 982.  
 t Descamps A., 161, 1072.  
 de Souza Lima I., 331.  
 f Desperben D., 775.  
 Detraz M., 773.  
 De Vocht G. A., 1279.  
 Díaz Merchán G., 100.  
 Di Cicco P., 983.  
 Di Costanzo S., 982.  
 Djebarus V., 1160.  
 Diena E., 110.  
 Di Eugeni R., 981.  
 Diez R., 1072.  
 Diffidenti P., 772.  
 Di Girgenti A., 773.  
 Dimitrios 180, 653.  
 Di Monte R. E., 757.  
 Dinh-Binh I., 252.  
 Dinh-Duc-Tru D., 252.  
 Di Nicola L., 255.  
 Di Nocera B., 980.  
 Dion G., 365.  
 Dirk Hoff L., 1071.  
 Di Ruberto M., 1070.  
 Disandro A., 330.  
 Di Stefano M., 375, 770.  
 Di Stefano S., 1158.  
 Di Terlizzi C., 983.  
 Do Couto Oliveira A., 373.

Domel C. G., 1071.  
 Donohoe H. A., 99.  
 Doskocil G. E., 1070.  
 Dossena L., 769.  
 D'Ottavio R., 774.  
 Dotti R. O., 1073.  
 Drewes I. L., 757.  
 Dronet G., 567.  
 t D'Souza A., 983.  
 Dubois V., 983.  
 Dulac J., 255.  
 du Noyer R., 1175.  
 D'Urso A., 771.

E

Eggli F., 773.  
 Einaudi G., 977.  
 Ekeng Inyand D., 770.  
 Elchinger A., 330.  
 El-Diwani M. K., 1174.  
 i Elisabetta II *Regina*, 1068.  
 Engelbert J., 1279.  
 Engone M. B., 759.  
 Epifani G., 775.  
 Erkens G. C., 982.  
 Ernest W., 977.  
 Escaler F., 328, 1057.  
 Escobar Hu., 1277.  
 Esguerra J., 775.  
 Estrada S., 111.  
 Etheridge I., 759.  
 Ewers H., 173;  
 Eyt P., 977.

F

Faber P., 1175.  
 Fabbri R., 1280.  
 Falciani S., 770.  
 Falcucci G., 1279.  
 Fanfani A., 107.  
 Fanti S., 374.  
 Faraone T., 773.  
 t Fares A., 1176.  
 f Farren N., 568.  
 Farrington J. A., 1070.  
 Fasching J., 772.  
 Fässler J., 1071.  
 Fasulo F., 773.  
 Fattal A., 110.  
 Faure P., 760.  
 f Federici M., 1176.  
 Fehily G. T., 770.  
 Feidt C., 758.  
 Felcini E., 774.

Felici A., 24.  
 Fermi V., 1072.  
 Fernandes Bijos G., 330.  
 Fernández Arteaga I., 328.  
 Fernández R., 979.  
 t Fernández C., 1280.  
 Ferrari G., 1069.  
 Ferretti L., 1175.  
 Ferri C., 1175.  
 t Ferro J. C., 256.  
 Filippini A., 375.  
 Filippo *Principe*, 1068.  
 Finem G., 770.  
 Finge W., 982.  
 Finnegan J., 1070.  
 Fiorelli R., 111.  
 Fiorini S., 979.  
 Fischenich E., 981.  
 Flamini G., 375.  
 Foley G., 566.  
 Fonseca F. L., 367.  
 Fontana R., 374.  
 Forest H., 108.  
 Formelli G., 770.  
 Fort V., 774.  
 Forristal L., 98.  
 Forte T., 1280.  
 Fox L., 758.  
 Fragasso A., 982.  
 Fraile González A., 375.  
 Franceschetti G., 373.  
 Francesco Giuseppe II di  
 Liechtenstein, *Principe*,  
 1068.  
 Franchi O., 375.  
 Franciszek A., 980.  
 f Franco Arango J., 984.  
 Franzelli B., 1072.  
 Franzetta B., 758.  
 Freitas Alves I., 1161.  
 Frey G. L., 151.  
 Friedberger W., 109.  
 Frings M., 253.  
 Froehlich H., 99.  
 t Frutaz A. P. 108, 1176.  
 Fucek L., 977.  
 Fuchs N., 566.  
 Fuchs R. A., 1070.  
 Fuentes Duarte E., 330.  
 Fumio Hamao S., 252.  
 Funk J. 110.  
 Funmilola A., 774.  
 Fürst G., 774.

G

Gabriele P., 566.  
 Gabris G., 1078.  
 t Gabro J., 375.

- Gaffari J., 374.  
 Gagnon M. I. G., 367.  
 Gaines E., 366.  
 Gal F., 977.  
 Galavotti P., 1070.  
 Galassi G., 371.  
 Galichon G., 109.  
 Galiena E., 982.  
 Gallotta M., 775.  
 Gallotti E., 567.  
 Galluzzi A., 1279.  
 Ganda I., 1159.  
 Gandolfo P., 771.  
 Gantelet J., 773.  
 Gantin Card. B., 978.  
 García M., 773.  
 García R., 377.  
 García Uribarri A., 329.  
 Garrone Card. G., 660.  
 Gaspardo P., III.  
 Gasparri U., 255.  
 Gaviola M., 108.  
 Gebert H., 254.  
 Geeve I. C., 1279.  
 Gehlhoff W., 110.  
 Genfer S., 774.  
 Gerada E., 1069, 1161.  
 Gérin y Boulay M., 962.  
 Gervais M. A., 330.  
 Giacintucci R., 981.  
 Giacobbi A., 980.  
 Giallombardo G., 979.  
 Giamba G., 1072.  
 Giambelli M., 331.  
 Giammancheri E., 108.  
 Giannini Ph., 1271.  
 Giaquinta C. I., 329.  
 Gilbert M., 977.  
 Gina di Liechtenstein Principe, 1068.  
 Giordano C., 1071.  
 Giovannini D., 375.  
 Gires P., 979.  
 Giubilato A., 773.  
 Giulianelli L., 773.  
 Giuliani S., 1175.  
 Glogowski C., 1070.  
 Gobbato I. B., 365.  
 t Gofart M., 776.  
 t Golebiowski P., 1176.  
 Gomes de Oliveira E. M., 962.  
 Gómez González L., 331.  
 Gómez L., 979.  
 Gómez Serna L., 1058.  
 f Gómez Serrano O. A., 111.  
 Gondínez Flores R., 330.  
 t Gonzaga y Rasdesales L., 1176.  
 González Alvarez I., 100.
- Gonzalez H., 980.  
 Gonzalez Ramírez R. A., 758.  
 González Zumárraga A., 1057.  
 Goosen J., 374.  
 f Gorman T., 983.  
 Gossens J., 981.  
 Grác S., 979.  
 Graf F., 774.  
 Granetto S., 556.  
 Grant C. T., 1070.  
 Grauslys V., 980.  
 Gray M., 962.  
 Gremoli B. I., 367.  
 Grieser G., 979.  
 Grillantini C., 1069.  
 Grillo H., 96.  
 t Grimault A., 1176.  
 Grochowski Z., 1279.  
 Grodzki L., 1071.  
 Grossi G., 775.  
 Grossmann J., 111.  
 Grossmann H., 772.  
 Gruber F., 772.  
 Grunfeider A., 775.  
 Gudini F., 109.  
 Guerrero V. R., 982.  
 Guerrini F., 108.  
 Gugel A., 982.  
 Guidotti L., 981.  
 Guitton J., 253.  
 Gustaitis A., 980.  
 Gutiérrez D., 1158.  
 Gutiérrez R., 775.  
 Gutmann J., 774.
- H
- Hachenberg R., 255.  
 Hae Yeong P., 772.  
 Hakim Maximos V., 1075.  
 Hall J. A., 1279.  
 Hamel E., 977.  
 Hanrahan I. P., 99.  
 Hans A., 253.  
 Hanssen J., 774.  
 f Haripranata H., 256.  
 Hartenau W., 775.  
 Hassan II ben Mohammed, 371.  
 Hay A., 768.  
 t Hayes J., 775.  
 Heath M. E., 365.  
 Heckel R., 330.  
 Heim B., 795.  
 Heinrich S., 979.  
 Henneman Lampe C., 1279.
- I
- Iacobelli O., 374.  
 Iafrate E., 374.  
 Ibáñez de Erquicia D., 1272.  
 Idda S., 374.  
 Imbrighi P. G., 1071.  
 Innocenti A., 1069.  
 Joseph I., 1160.  
 Iozzia G., 774.  
 t Iribarne R., 100, 776.  
 Irigoyen M. A., 1071.  
 Isca A., 255.  
 Israel P., 1175.  
 Izn E., 979.
- J
- Jacob J., 981.  
 Jacobs J. G., 111.  
 Jadot L., 152, 769, 798, 1069.  
 Jambrovich A., 374.  
 Janega S., 979.  
 Jaramillo A., 979.  
 f Jaroszewicz J., 376.  
 Jarynka B., 1279.  
 Jayme V., 111.  
 Jedin H., 978.  
 f Jennings E., 1072.  
 Jerome J., 107.  
 Jerominek F., 979.  
 Johnson R. E., 1070.

Johnson W. R., 1070.  
 Joseph R., 1175.  
 Journoud F., 981.  
 Jukes J., 99.  
 Jung I. B., 367.  
 Junglas N., 1175.  
 f Jürgens Byrne O. M.,  
 1072.

## K

Kada Lajos, 1069.  
 Kaindl A., 775.  
 Kalisz R. F., 760.  
 Kamel R. A., 1070.  
 Kamisese R. S., 976.  
 t Kandela J. G., 376.  
 Kapusta T., 980.  
 Karadijov M., 1072.  
 Karasek F., 253.  
 Kasino I., 980.  
 Kasper W., 977.  
 Kasuja A., 771.  
 Kazlauskas V., 980.  
 Keith J., 371.  
 Kerketta R., 1160.  
 Kessner A. J., 982.  
 Khai Saen-Phon-On L., 366.  
 Khalife E., 977.  
 Klewircz K., 109.  
 Klibi C., 107.  
 Kloppenburg B., 977.  
 Knauer L., 109.  
 Koak E., 98.  
 Kobla S., 773.  
 Kodiyan G., 770.  
 Kolb A., 773.  
 Kolesar D., 979.  
 Koliander J., 773.  
 Kollreider O., 774.  
 König Card. F., 650.  
 Koop P. P., 330.  
 Kotier A., 108.  
 Kovatchev B., 1072.  
 Kramberger F., 1158.  
 Kranner C., 770.  
 Kratschmann H., 1280.  
 Kräutler H., 1158.  
 Kriellaars F. G., 1071.  
 Kronfuss W., 110.  
 Kucera D. W., 329.-  
 Kühner A., 758.  
 Kulbat E., 1070.  
 Küng I., 91.  
 Küng H., 385.  
 Kurz H., 774.  
 Kurz L., 770.  
 Kyprianou S., 253.  
 Kwadwo P., 773.

## L

Labela C., 773.  
 t Labrador Fraile T., 568.  
 Lagdameo A., 1057.  
 Laghi P., 149, 377, 1278.  
 Laguna I. A., 100.  
 Lallier M., 23.  
 Lambert I., 98.  
 Lami L., 771.  
 Lammer G., 774.  
 Landázuri Ricketts Card.  
 I., 331.  
 Landi A., 772.  
 Lang M., 774.  
 Lange L., 758.  
 t Lardone F., 112.  
 Larrafieta Olleta I., 367.  
 Laruffa F., 374.  
 Lat y Leviste L., 1158.  
 Laumanns R., 982.  
 Lauro A., 95, 96, 979.  
 Lazzarini G., 109.  
 Lazzati G., 253.  
 Layer A., 567.  
 Lebeaupin A., 771.  
 Lebourg M. A., 981.  
 Lechleitner L., 1280.  
 Le Corre L., 1279.  
 Led with M., 977.  
 Lee G., 375.  
 Lefèvre O., 1277.  
 Legal F., 330.  
 Lehmann K., 977.  
 Lê hun Cung\*D. M., 251.  
 Leierseder W., 109.  
 Leleu H., 253.  
 Lemoine J. A., 1071.  
 Lennards J., 111.  
 Lennon I. G., 757.  
 Lenssen J. A., 774.  
 Lenti G., 775.  
 Lenzi G., 108.  
 Lesambo Ndamwize L., 366.  
 Lescrauwet P. J., 161.  
 Lesort X., 110.  
 Lettmann R., 100, 1058.  
 Levi G., 108.  
 f Ligot V. C., 1176.  
 Lilian di Svezia *Principessa*, 1068.  
 Linares C., 375.  
 Lipscomb A., 758.  
 Little T. F., 978.  
 Lizares Estrada L., 329.  
 Lehrer M., 769.  
 Loloum J., 772.  
 f Loosdrecht E., 1176.  
 Lopes de Faria P., 1158.

## M

López Forero V. E., 1272.  
 Lo Schiavo B., 773.  
 Low F., 772.  
 Lubachivsky M. I., 372.  
 Lucero S., 99.  
 Luns J., 253.  
 Lustermans R. E. G., 1279.  
 Lynch F., 253.  
 Maas G. W., 110.  
 Macchini L., 774.  
 Maddaluni G., 775.  
 Maggioni F., 758.  
 Magisa E., 979.  
 Maglione G., 979.  
 Magnani P., 978.  
 Magniaux M., 110.  
 Magnoni A., 367, 373.  
 Magrassi M., 1233.  
 Maguire I. F., 757.  
 Mahony R. M., 328.  
 Mahtar-M'Bow A., 735.  
 Majdanski K., 108, 758.  
 Majka J., 200.  
 Makarakiza A., 366.  
 Malandrino I., 97.  
 Maldonado Riera I., 982.  
 Malfatani G., 981.  
 Malone I., 758.  
 f Maltoni C., 256.  
 Mangold G., 108.  
 Manley M., 1174.  
 Mappes A., 1069.  
 Marangon A., 771.  
 f Marchesi J., 568.  
 Marchetta B., 978.  
 Marinelli D., 109.  
 Marioni G., 373.  
 Marra M., 97.  
 Martijn G., 981.  
 Martin H. M., 367.  
 f Martínez de Lejarza M.,  
 375.  
 Martini C. M., 100, 1085.  
 Martino A., 256.  
 Martino R., 977, 1160.  
 Martins da Silva E., 265.  
 t Marton A., 984.  
 f Mascariñas y Morgia M.,  
 368.  
 Masiero G., 374.  
 Mathalaimuthu A., 252.  
 Mathes R., 980.  
 f Matsuoka P. M., 983.  
 Mattei A., 566.  
 Matterazzo B., 982.

Matthiesen R., 329.  
 Mauro T., 769.  
 May I., 100.  
 t Maya Guzmán V. F., 984.  
 Mayard P., 110.  
 Mayer F., 774.  
 Mayorga Paredes R., 1070.  
 Mazonavicius L., 980.  
 Mazurkiewicz H., 1070.  
 Mazzarolli A., 771.  
 f Mazzarotto A., 776.  
 Mazzucato L., 254.  
 McCafferty J. E., 568.  
 McCallum J. V., 984.  
 McCarthy J. B., 773.  
 t McDevitt G. V., 984.  
 McDonald I. F., 100.  
 McGill EL, 1070.  
 McMahon H., 757.  
 Medina Estévez J., 977.  
 Medina Salinas M., 1157.  
 Meinville G., 1158.  
 Meira H. L., 962.  
 Meisner I., 331.  
 Mejia Jaramillo R., 981.  
 Mejia Luna M., 110.  
 Melhado Campos L, 98.  
 Melillo A. F., 98.  
 Mencaroni G., 566.  
 Menéndez E., 266.  
 Mennona A. R., 799.  
 Mercier J., 566.  
 Merlak L, 1070.  
 Mercuri L., 1280.  
 Merz A., 980.  
 Mes Jan B. M., 110.  
 Mesiti S., 374.  
 Messersi M., 774.  
 Messina A., 374.  
 Messuri A., 980.  
 Mezzadri R., 373.  
 f Miaño V., 776.  
 Miesch F. G., 1070.  
 Michalka A. M., 980, 1070.  
 Mijatovic C, 1277.  
 Mikolajczyk L. T., 1071.  
 Milam J., 1070.  
 Minelli S., 770.  
 Minerva F., 1077.  
 t Mingo C., 568.  
 Minichini C, 771.  
 Mistrorigo A., 1069.  
 Mittathany I., 367.  
 Mobutu Sese Seko, 1068.  
 Mock A., 976.  
 Modinos P., 980.  
 Mohr K., 982.  
 t Mo joli G., 256.  
 f Moleón Andreu J., 984.

Moli J. B., 371.  
 Moller B., 94.  
 Momoney J., 770.  
 Mongeau G., 258.  
 Mongiano A., 99.  
 Monsengwo Pasinya L., 365.  
 Montalvo G., 367, 373.  
 Montini G. B., 71.  
 Mooney M., 5.  
 t Moors P. J. A., 983.  
 Morandini L., 772.  
 Morando W., 772.  
 Morera Vega H., 99.  
 Moretti M., 772.  
 t Moro Britz S., 568.  
 t Moscicki A., 1176.  
 Mota Amaral J. B., 768.  
 Motolese V., 1077.  
 Moussa Traore, 1068.  
 Moverley G., 757.  
 Mozzon Card. H., 370, 1061.  
 Mpungu R., 366.  
 Mubarak H., 976.  
 Muga vero F. J., 1058.  
 Müller Vega M., 567.  
 Muñoz Duque S. J., 981.  
 Muñoz Vega Card. P., 1057.  
 Murphy T., 552.  
 Murphy W., 373.  
 Murray C, 770.  
 Musanganya R., 1160.  
 Muscari F., 374.  
 f Muthu R. A., 1280.

Ntilivamunda J., 1174.  
 Nyekindi I., 1160.  
 Nyerere J. K., 253.  
 Nze Abuy R., 760, 1160.

## O

Obando Bravo M., 805.  
 Oberle H., 771.  
 Ochoa Briceño S., 110.  
 t O'Donnell P. M., 1176.  
 O Fiach T., 757.  
 Olavarrieta Pérez M. A., 371.  
 Olisemeka I., 109.  
 Oliveira S. C, 98.  
 Olmedo C, 773.  
 Olouna G. F., 371.  
 Olu Ojo J., 983.  
 Olukayode K., 774.  
 Olutunfese A. G., 774.  
 O'Meara E. T., 97.  
 Onaiyekan J., 977.  
 O'Neil L. E., 757.  
 O'Reilly J., 566.  
 Orepide H. A., 774.  
 Orfila A., 768.  
 Orglmeister J., 775.  
 O'Riordan L, 1161.  
 Osta B. I., 366.  
 Oude R. H., 774.  
 Ozdowski J., 1174.

## N

Napierala S., 1057.  
 Nardin I., 100.  
 Nason S., 982.  
 Naur N. A., 1071.  
 Necker E., 566.  
 Ndong F., 759.  
 Nduhirubusa I., 367.  
 Nervo G., 254.  
 Neto M. C, 759.  
 Netto M., 770.  
 Neudecker J. L., 1070.  
 Ngoyagoye E., 760.  
 Nkinga Bondala L., 365.  
 Niccolai B., 1279.  
 Niemans F. M., 1279.  
 Nocciolini G., 109.  
 Nolasco T., 983.  
 Nonault J. P., 371.  
 Noronha M. V., 760.  
 Nosella L., 111.  
 Nossol A., 267.  
 Nowak S., 770.

## P

Pablo M. S., 983.  
 Pace A., 771.  
 Pace M., 111.  
 Pacillo A., 255.  
 Pacini R., 978.  
 Paculdo N., 773.  
 Padilla T. 567.  
 Padoin S., 373.  
 Paesano L., 771.  
 Paganini L., 775.  
 Paglia R. P., 99.  
 Palazzini Card. P., 103, 769.  
 Paldan A., 980.  
 Palkovic S., 980.  
 Palmba F., 255.  
 Palmeira da Rocha E., 329.  
 Palocek V., 768.  
 Panikulam G., 771.  
 Paponaud M., 981.  
 Pappalardo Card. S., 328.  
 Parecattil Card. J., 1024.  
 Parducci P., 979.

Parodi D., 328.  
 Parra Urrea G., 979.  
 Pasini O., 775.  
 Pasols E., 1279.  
 Pastori A., 771.  
 Pavlinic Z., 1071.  
 Pazeller C., 772.  
 Pawlizet J., 1071.  
 f Pedicini G., 111.  
 Peli C., 371.  
 Peña R., 331.  
 Pena M. A., 99.  
 Peracchi F., 1071.  
 Perasso I., 101.  
 Pérez Morales R., 555.  
 Perfetti R., 983.  
 f Perouse de Montelos D., 1280.  
 Pes I., 97.  
 Peters Silva R. A., 371.  
 Petersen J. E., 1070.  
 Petino C., 1278.  
 Petteruti R., 772.  
 Phelan J., 1070.  
 Philippe Card. P., 650.  
 Piasecki B., 1071.  
 Picachy T. Card. L., 978.  
 Picchiotti M., 982.  
 Piccioni Trento F., 567.  
 Pierangeli F., 775.  
 Pieri R., 771.  
 Pieters C. M., 982.  
 Pietinen Seppo T., 109.  
 Pietrulla A., 98.  
 f Pignedoli Card. S., 652, 775.  
 Pilla A., 1271.  
 Pimenta S. I., 367.  
 Pinarello R., 759.  
 Pinna V., 979.  
 Pinto Gómez J. M., 108.  
 Piovaneli S., 108.  
 Pizzariello F., 983.  
 Placidi R., 255.  
 Plaza A., 377.  
 Po chiù Oheng, 772.  
 f Pogacnik J., 375.  
 Poggel H., 1070.  
 t Poledrini A., 376.  
 Poletti Card. Hu., 1271.  
 Poletto S., 330.  
 Polkinghorne R., 1071.  
 Polonski J., 979.  
 Polterauer W., 772.  
 Pomero G., 1071.  
 Pompei V., 375.  
 Poniatowski M., 1068.  
 Posadas Ocampo J., 978.  
 Potter F., 655.

Poupard P., 759, 769.  
 Pozo C., 977.  
 Pracchia U., 373.  
 Prawira Supradja R. T., 371.  
 Primatesta Card. R., 157, 555, 978.  
 Principe W., 977.  
 Probst H., 774.  
 Prosperi M., 772.  
 Protus Ekarika J., 770.  
 Pucci G., 1279.  
 Puente P., 373.  
 Puig de la Bellacasa y Ur-dampilleta J. J., 1174.

Q

Quaritsch W., 774.  
 Quarracino A., 757.  
 Quattrochi F., 980.  
 Quevedo O., 1057.  
 Quinn F., 99.

R

Radix J., 772.  
 Rahatoka S., 1277.  
 Ramalho Eanes A., 565, 771.  
 Ramalho O., 981.  
 Ramírez Ponce M., 806.  
 Rampon E., 101.  
 Rauber K., 109.  
 Re P., 770.  
 Recchia C., 771.  
 Recchia S., 775.  
 t Reeper (de) J., 1176.  
 Regna N., 980.  
 Rehâk G., 770.  
 Reiss I. C., 328.  
 Renzetti I., 256.  
 Repgen K., 981.  
 Repole M., 255.  
 Resende E. d. F., 110.  
 Restrepo Muñoz S., 979.  
 Rhee Hyo Sang, 253.  
 t Ricceri F., 776.  
 Riemslag C., 774.  
 Rigali J., 566.  
 Righi Lambertini E., 23.  
 t Righi V. U. 376.  
 Rissotto F. R., 1071.  
 Rittweger de Moor E., 1174.  
 Rivato A., 98.  
 Rivera M., 775.  
 Roachi I. R., 757.

Rocco G., 152, 581, 587, 793, 1073, 1270.  
 Rojas Galdames R., 1277.  
 Rojo H., 329.  
 Roldan L., 555.  
 Romanelli P. L., 773.  
 Romano I., 979.  
 f Romero y Galdámez O., 375.  
 Rosales Card. L., 1057.  
 Rosato V., 980.  
 Roscioli G., 254.  
 Rossi A., 375, 567, 686.  
 f Rossi C., 256.  
 Rossi P., 111.  
 Rossi R., 1072.  
 Rotigliani G., 773.  
 Rotigni C., 111.  
 Rotolo C., 980.  
 Rubén T., 979.  
 Rubin Card. L., 765, 769, 978, 1065, 1085.  
 Ruhuna I., 366.  
 Ruiz L., 1272.  
 f Ruocco J., 776.  
 Ruppi F., 1157.  
 Russo G., 979.  
 Ryan D. J., 98.  
 Ryan I. C., 99.

S

Sabatini G., 111.  
 Sabra M., 107.  
 Sabri A., 1277.  
 Sabucco J., 1175.  
 Saint-Gelais R., 758.  
 f Salas J. C., 256.  
 Salazar López Card. L., 330.  
 Sales Card. E. d. A., 98.  
 Salin A., 982.  
 Salvatico D., 566.  
 Samo Martin S. E., 1175.  
 Sánchez González I., 100.  
 Sánchez D., 775.  
 Sandkuyl Frits A., 567.  
 f Sansierra Robla I., 568.  
 Santioni P., 1072.  
 Santoro A., 567.  
 Santoro P., 97.  
 Santos J. B., 775.  
 San vitale E., 255.  
 Saouma E., 107.  
 Sarandrea A., 373.  
 Sarte C., 962.  
 Sassi I., 981.  
 Sassou N'Gueso D., 314.  
 Sato A., 771.  
 Sattler A., 772.

- Saud Al Falsai, 1278.  
 Sauer A., 771.  
 Sauvage I., 1058.  
 Savelsberg E., 109.  
 f Savino P., 1072.  
 Scaccia L., 1278.  
 Scafolieri F., 982.  
 Scarzani F., 1071.  
 Scerrato G., 374.  
 Schaffran G., 93.  
 Scetti P., 111.  
 Schellens H., 110.  
 Schepisi A., 980.  
 Scherer W., 980.  
 Schiavina R., 566.  
 Schiavio G., 255.  
 Schifano M., 772.  
 t Schmid M. E., 775.  
 Schmidt M., 1073.  
 Schmitz M., 329.  
 Schneider J., 567.  
 Schnieders J., 111.  
 Schols G. H., 111.  
 Schotte J., 769.  
 Scott-Hopkins J., 1174.  
 Schreiner J., 770.  
 Schuhmayer H., 775.  
 Schürmann H., 977.  
 Schwarz L., 1175.  
 Schwemmer H., 771.  
 Secondini A., 255.  
 Secret J., 981.  
 Selis A., 96, 804.  
 Selvanayagan H., 366.  
 Senatore L., 255.  
 Seneca G., 982.  
 Senghor L. S., 107.  
 Sengooba Lutaakome B.,  
   1279.  
 Sensi Card. G. M., 1175.  
 Serre G., 567.  
 Serrone R., 775.  
 Servin B. A., 374.  
 Sesboue B., 977.  
 Sferrazzo L., 771.  
 Shan Kuo-Hsi P., 252.  
 Sheehan M. J., 1070.  
 Shenouda, 181.  
 Sherlock I., 330.  
 Shimamoto F., 252.  
 Sibilla F., 962, 1157.  
 Sicardi P., 982.  
 Sikorski B., 159, 384.  
 Slipyj Card. J., 372, 675,  
   684.  
 Smida T., 109.  
 Smyth O., 1070.  
 Snijders J. P., 111.  
 Songini L., 111.
- Soriani G., 772.  
 Soriano V., 978.  
 Sorrentino A., 95, 264.  
 Spath L., 372.  
 Specht G., 1070.  
 Speijer P., 983.  
 Spertini F., 374.  
 Speyerer I., 100.  
 Spina N., 254.  
 Spinelli P., 110.  
 Spinosa E., 566.  
 Spital H. I., 1058.  
 Sprovieri S., 1157.  
 Srakic M., 979.  
 Stachinik R., 108.  
 Stader J., 109.  
 Stafford Williams T., 251.  
 Stakemeier H., 1071.  
 Standaert F., 109.  
 Stathatos S., 365.  
 Steeghs A., 111.  
 Stefanek S., 758.  
 Stefanucci A., 982.  
 Steffan W. J., 567.  
 Stehle E., 978.  
 Steppuhn F., 983.  
 Stevas N. St. J., 565.  
 Stevens Siaka, 1277.  
 Stone W. S., 1070.  
 Stoppa M., 110.  
 Storero L., 263, 381.  
 Stroba G., 1058.  
 Suárez Rivera A., 554.  
 Suganuma K., 109.  
 Sullivan I. M., 1058.  
 Suma A., 566.  
 Supino A., 256.  
 Sustar A., 328.  
 Svete Z., 110.  
 Swenker M., 1071.  
 Szablewski K., 1174.
- T
- Taban P., 365.  
 Tabet P., 254, 365.  
 Taf ora A., 758.  
 Taglietti E., 773.  
 Talag M., 775.  
 Talavera Ramírez O., 100.  
 Tamborrino G., 774.  
 Tammeo V., 981.  
 Taschini S., 775.  
 f Tato M., 983.  
 Temming G., 1279.  
 Temperini O., 980.  
 Teresa di Calcutta, 288.  
 Terrile M., 109.
- Testoni L., 1279.  
 Tetteh E., 773.  
 Tévoédjré G. L., 1279.  
 Thakur I. B., 366.  
 Thatcher M., 1174.  
 Thijssen T. L., 983.  
 Thomas P. T., 1279.  
 Tielbeek J. H., 98.  
 Tilli L., 771.  
 Tobóla E., 979.  
 Toffoli A., 773.  
 Tognocchi E., 770.  
 Tokarek W., 770.  
 Tornassi M., 773.  
 f Tomassini D., 28, 776.  
 Tomko J., 161.  
 Tomonaga I. K., 1272.  
 Toniolo G., 1279.  
 Toree P., 770.  
 Torija de la Fuente R., 328.  
 Torre G., 770.  
 Torres Parra F. M., 1272.  
 Torres Romero A., 758.  
 Torpigliani B., 25, 26, 257,  
   258.  
 Trabalzini D., 1157.  
 f Tracy R., 375.  
 Trapé A., 769.  
 Trapero Ballestrero A., 110.  
 Traversi S., 773.  
 Triches G., 981.  
 Tripp H., 99.  
 Trippini R., 982.  
 Trovato A., 772.  
 Trudeau P. E., 768.  
 Trujillo Arango A., 986.  
 Tscherring E., 771.  
 Tshimbala S. D., 109.  
 Tuns M., 325.  
 Türk A., 329.  
 Turkson Yaw B., 109.  
 Tydlacka G. E., 1070.  
 Tymkiw L., 1071.  
 Tzadua P., 1085.
- U
- Ugazio M., 1071.  
 Ukec D., 252.  
 Una F., 770.  
 Unfried L., 962.  
 Untener C., 1058.  
 Uribe I. M., 99.  
 t Urtasun J., 256.  
 Ursi Card. C, 27, 803.  
 Usai G., 979.  
 Ushwe M., 365.

<b>V</b>	Viii G., 981. Vissborn J., 981. Visser J. F., 111. Vogels R., 981. Volken G., 772. Volpetti A., 770. Von Habsburg O., 772. Von Riegher F., 1071. Von Schonborn C., 978. Voss J., 254. Vróna C., 770. Vu Duy Nhat I., 251.	Wortelboer J. G., 110. Wozniak L. J., 1070. Wunder H., 566. Wurstbauer H., 567. Wüstenberg B., 94, 95. Wyszynski Card. S., 109.
		<b>Y</b>
		f Yang Kuang Chi A., 776. f Yapi L., 983.
		Yarce T., 978.
		Yoshio Akao, 1278.
	<b>W</b>	
	Wächter E., 774. Waldheim K., 736. Walgrave J., 978. Wanke I., 1058. Ward A., 758. Washington Pastor D. O., 1277.	<b>X</b>
		f Xenopoulos G., 112.
		<b>Z</b>
	Wattus Urquidi R., 555. Weigand V. K., 962. Weiler A., 374. Weinzapf ei T. W., 1070. Weiss L., 1174. f Wember J., 568. Wesolek J. D., 1070. Wesoly S., 978. Westenberger W., 772. Wheeler V. G., 795. f Whelan L. P., 1072. Weyts A., 981/ Wiehlpütz W., 111. Wien Dud I., 365. Wilderink V., 330. Willem P., 980. Williams D. A., 770. Wimmer J., 775. Wiyghan Tumi C., 252. Wolf F., 775. Wolff Lester L., 253. Wongsonegoro S., 109.	Zalba Elizalde Ph. M., 1272. Zakar P., 769. Zamalloa T., 1061. Zambrano Palacios A., 383. Zambuto A., 772. Zamprota A., 982. f Zanera O., 1280. Zanetti L., 773. Zangrossi R., 374. Zappia F., 374. Zazzeri P., 109. Zegers M., 774. Zemaitis J., 980. Zin Tau P., 1160. Zimniak I. E., 1058. Zini A., 771. Zióiek L., 329. Zubeir Wako G., 251. Zúñiga A. J., 771. Zupanic L., 374. Zuqueto E., 329. t Zwane A., 983.

## II - INDEX NOMINUM DIOECESIUM, VICARIATUUM, ETC.

<b>A</b>	Algarensis, 97. Altensis, 329. Amarillensis, 329. Aniciensis, 758. Anneciensis, 1058. Antverpiensis, 99, 758. Apatzinganiensis, 328. Apolloniensis, 328.	Aquaalbensis in Byzacena, 555, 1058. Aquaenovensis in Procon- sulari, 365. Aquensis, 330, 367. Aracaiuensis, 962. Arborensis, 96. Arequipensis, 962.
	Abbritana, 328, 1058. Adamantea, 99. Agrigentina, 1157. Alaiuelensis, 1272. Alexandrina Statiellorum, 758.	

- A** Argentinensis, 330.  
 Armachana, 757.  
 Assidonensis, 328.  
 Assisiensis, 553.  
 Astensis, 962, 1157.  
 Asti, 256.  
 Avellanediensis, 757.  
 Avellino, 111.  
 Aversana, 1158.  
 Avignon, 256.  
 Autopolitana, 366.  
 Aufenensis, 100.
- B** Baleciensis, 758.  
 Baniulensis, 1161.  
 Barenensis, 1169, 1232.  
 Barinensis, 758.  
 Barrensis de Pirai-Voltare-dondensis, 330.  
 Bataënsis, 760.  
 Belogradensis, 329.  
 Bencennensis, 757.  
 Beniaminacevalensis, 1157.  
 Berberatensis, 367.  
 Bereinitana, 251.  
 Berolinensis, 331.  
 Bertraniae in Catatuinbo, 1058.  
 Biella, 256.  
 Bigastrensis, 96, 366.  
 Boënsis in Monte Leonino, 1159.  
 Bogotensis, 1158.  
 Boianensis - Campobassensis, 97.  
 Bombayensis, 367.  
 Bondoënsis, 365.  
 Boronganensis, 99.  
 Bosanensis, 96, 97.  
 Boseta, 373.  
 Bosetana, 367.  
 Brangança, 256.  
 Brasiliapolitana, 328.  
 Brentwoodensis, 757.  
 Bruklyniensis, 1058.  
 Bruxellensis, 99.  
 Bubanza, 760.  
 Buichuensis, 251.  
 Buniaënsis, 252.  
 Butana, 365.
- C** Caeerensis, 1057.  
 Cadurcensis, 368 1161.  
 Caëtitensis, 962.
- D** Denpasarensis, 1160.  
 Derthonensis, 963.  
 Dianensis, 329, 758.  
 Digosensis, 962.  
 Doliensis, 962.  
 Doritana, 328.  
 Dublinensis, 98.
- E** Elpasensis, 331.  
 Erfurt, 1058.
- F** Oalabocensis, 329.  
 Calbayogana, 99.  
 Oalicutensis, 760.  
 Camberiensis, 758.  
 Cameracensis, 329.  
 Cametanensis, 555.  
 Caminenis, 758.  
 Campifontis, 757.  
 Carolina, 112.  
 Carolinapolitana, 100.  
 Carolinensis, 98.  
 Carpi, 769.
- G** Casalensis, 330.  
 Cascavellensis, 97.  
 Cassanensis, 96.  
 Castellana in Mauretania, 1058.  
 Catacensis, 1157.  
 Caudina, 365.  
 Cebuana, 1057.  
 Celene, 373.  
 Celenensis, 367.  
 Uellensis in Proconsulari, 1272.  
 Cenanensis, 757.  
 Centenariensis, 328, 330.  
 Cliascomusensis, 330.  
 Cholutensis, 962.  
 Civitatis Altamirensis, 329.  
 Civitatis Mariae, 330.  
 Civitatis Regalensis, 328, 1271.  
 Clevelandensis, 757.  
 Coimbaturensis, 252.  
 Colimensis, 328.  
 Consentina, 1157.  
 Cordubensis in Argentina, 330, 555.  
 Corensis, 554.  
 Cotabatensis, 97.  
 Cracoviensis, 1062.  
 Cremonensis, 559, 973.
- H** Hallamensis, 757.  
 Hamiltonensis, 366.  
 Hsinchuensis, 1160.  
 Huanucensis, 758.  
 Humaitanensis, 98.  
 Hvaliensis, 252.
- I** Iacensis, 97.  
 Ianuensis, 1164.  
 Imphalensis, 367.  
 Indianapolitana, 97.  
 Inongoënsis, 366.  
 Insularum Comorensium, 367.  
 Ioloënsis, 365.  
 Iomnitensis, 757.  
 Ipilensis, 328, 1057.  
 Irecensis, 962.

- Isolana, 328.  
Itabunensis, 962.  
Itaguaiensis, 330.  
Itapevensis, 98, 330.  
Iubaënsis, 365.  
Iundaiensis, 759.
- J**
- Jerezensis, 260.
- K**
- Katovicensis, 1058.  
Kaviengensis, 1160.  
Kenemaënsis, 1161.  
Khartumensis, 251.  
Kidapawanensis, 328, 1057.  
Kilvaënsis - Kasengaënsis, 367.  
Kisanganiensis, 1160.  
Kitegaënsis, 366.  
Kolensis, 365.
- L**
- Limana, 331.  
Limonensis, 366.  
Lingayensis - Dagupanensis, 1057.  
Lodzensis, 329.  
Londonensis, 330.  
Londrinensis, 330.  
Los Teques, 1072.  
Lucensis, 331.  
Lyciensis, 1076.
- M**
- Machalensis, 1057.  
Macomadensis, 555.  
Macrensis in Mauretania, 366.  
Macris, 373.  
Mahagiensis, 252, 1160.  
Malaboënsis, 760, 1160.  
Malang, 1072.  
Malolosina, 1158.  
Manaënsis, 331.  
Marabensis, 99.  
Marazanensis, 367.  
Marbeliana, 1158.  
Mariborensis, 1158.  
Maringaënsis, 97.  
Matritensis, 1060.
- Mauriana, 1278.  
Mechliniensis, 99.  
Medellensis, 562.  
Mediolanensis, 100, 101.  
Meiningen, 1058.  
Menevensis, 758.  
Merciorum, 962.  
Mexicana, 100, 555.  
Miletensis, 97.  
Minneapolitana, 757.  
Miranda, 256.  
Misnensis, 93.  
Missua, 373.  
Mobiliensis, 100, 758.  
Monasteriensis, 100, 1058.  
Montereyensis, 100.  
Montis Virginis, 97.  
Moronensis, 100.  
Mossul, 111.  
Mozarlandensis, 98.  
Mutiensis, 239, 331.  
Mutinensis, 367.  
Muvingana, 366.  
Muzaffarpurensis, 366.
- N**
- Nagasakiensis, 1272.  
Naisso, 108, 254.  
Natchetensis, 329, 757.  
Naulensis, 962.
- Q**
- Ndiamenana, 760.  
Neoportensis, 99.  
Nicotriensis, 97.\*  
Nictheroyensis, 1158.  
Niokaënsis, 252.  
Nobensis, 1058.  
Nomentana, 1161.  
Nonsengensis, 366.  
Novohamburgensis, 328.  
Numana, 254.  
Numanensis, 99, 328.
- R**
- Rabaulensis, 366.  
Reatina, 1157.  
Regianensis, 554, 757.  
Risinitana, 97, 329.  
Rizeo, 112.  
Romana, 761.  
Rosamarkensis, 330.  
Rossanensis, 96.  
Rotariensis, 100.  
Rotdonensis, 98.  
Rubriatabensis, 98.  
Rubicensis, 100.  
Ruyigienensis, 366, 367.
- O**
- Oea, 112.  
Opitergina, 758.  
Opo, 1072.  
Oppidensis - Palmarum, 100.  
Oppido Mamertina-Palmis, 1072.  
Oretana, 252, 1057.  
Otonopolitana, 329.  
Ovetensis, 100.  
Oyemensis, 759.  
Ozieris, 111.
- S**
- Sacramentensis, 99.  
Saelesiensis, 252.  
Saginavensis, 1058.

Salinensis, 329.	Subaugustana, 758, 1271.	U
Samonensis, 1160.	Succursensis et S. Aegidii,	
Sanctae Marthae, 1272.	1272.	
Sancti Caroli in Venetiola, 757.	Sulianitana, 1058.	Uanimitana, 759.
Sancti Hieronymi Terrae- bonae, 758.		Ueuakensis, 760.
Sancti Iacobi in Chile, 329.		Uravaënsis, 252.
Sancti Ioannis de Cuyo, 1158.		Usulensis, 759.
Sancti Leonis, 1057.	T	Uzipparitana, 365.
Sancti Ludovici, 100.	Tabora, 111.	
Sancti Pauli de Urbe, 100.	Tadamatensis, 365.	V
Sancti Salvatoris in Bra- silia, 331, 1270.	Tagamna, 1057, 1157.	Valentina, 98.
Sancti Thomae in Insula, 1161.	Tamascaniensis, 328.	Vallipolitana, 100.
Sanctissimae Conceptionis, 1158.	Tarmensis, 758, 962.	Vannidensis, 1157.
Sanctissimae Conceptionis de Araguaia, 98.	Taunggyiensis, 365.	Vashingtonensis, 757.
Sanctissimae Trinitatis Ca- vensis, 97.	Tefensis, 554, 759.	Vavensis, 1160.
Sandhurstensis, 97.	Telensis, 329.	Vegeselitana in Byzacena, 758.
Santaremensis, 99.	Tezpurenensis, 367, 1160.	Velebusdiensis, 97.
Sasabensis, 97.	Thai-Binh (de), 252.	Vellingtonensis, 251.
Savonensis, 99.	Tharensis, 366.	Viedmensis, 329.
Sedinensis, 758.	Theleptensis, 1158.	Villamagna, 977.
Segerme, 977.	Thermularum, 97, 1157.	Vinensis, 331, 757.
Segermitana, 1160.	Thibilitana, 98.	Visakhapatnam, 256.
Sekondi-Takoradi, 1072.	Thibiucensis, 962.	
Sibolgaënsis, 1160.	Thisiduensis, 97, 1057.	W
Silensis, 1158.	Thunder Bay, 1072.	
Simidicensis, 329.	Thunusudensis, 962.	
Sinna, 254.	Tilaranensis, 99.	Weetebula, 256.
Sinnensis, 365.	Tinisensis in Proconsulari, 757.	
Socorro y San Gil, 111.	Tiseditana, 1157.	Y
Sorana, 1166.	Tlalnepantlensis, 554.	
Sorocabana, 98.	Toletana in America, 1272.	Yaguana, 252.
Sorsogonensis, 962.	Tolucensis, 758.	Yokohamaënsis, 252.
Southvarcensis, 99.	Tornacensis, 969.	
Spolehana, 553.	Trentonensis, 329.	X
Stocktonensis, 328.	Trispensis, 331.	
Stratherniensis, 99.	Tropiensis, 97.	Xinguensis, 1158.
	Trujillo, 1072.	
	Tubaraoënsis, 98.	Z
	Tuccaborensis, 1057.	
	Tugga, 256.	Zallatensis, 962.
	Tunes, 1072.	Zamensis Minor, 329.
	Turrensis, 1058.	Zornbaënsis, 252.
	Tuticorensis, 252.	

# IV

## INDEX RERUM ANALYTICUS

### A

*Abortus intrinseca malitia*, 84.

*Academia Thomistica Romana.*  
V. *Thomistico*.

*Academicas (ad) auctoritates professores et alumnos Pontificiae Universitatis Lateranensis, S. P. allocutionem habuit, 188; ad auctoritates... Pontificiae Universitatis Urbanianae S. P. all. habuit, Illi.*

«*Ad limina Apostolorum* » visitationes. Qua occasione capta, S. P. peculiares allocutiones habuit ad sacros Praesules, coram admissos: e Iaponia, 398; ex Malaesia, Singapura et Bruneio, 403; ex Indonesia, 406; 621; ex Vietnamia, 631; ad Praesules ritus Malabarici et Malankrensis, 1024; ad Praesules ritus Chaldaici, 1054; e Birmania, 1091; ad Praesules Graecos Melkitas Catholicos, 1106; e Corea, 1116; ex Bolivia, 1238; e Thailandia, 1246.

*Africa (Respublica) Media.*  
V. *Legati Nationum*.

*Aglona, in Archidioecesi Rigensi.*  
V. *B.M.V. in Caelum Assumptae*.

*Alani de Solminihac (ven.). Decretum super miraculo in causa Beatificationis et Canonizationis*, 368.

*Amberga, in dioecesi Ratisbonensi.*  
V. *S. Martini*.

*America Latina. Ad eos qui generali coetui Pontificiae Commissionis pro America Latina interfuerunt, coram admissos a S. P. allocutio habita, 1250.*

*Anchieta Joseph (ven.), beati titulo insignitus, a S. P. per homiliam celebratur, 597.*

*Apocrysarios (ad) SS.mi Patriarchae Oecumenici Constantinopolitani, coram admissos a S. P. allocutio habita, 642.*

*Aquila in Italia.*  
V. *S. Bernardinus Senensis*.

*Argentina.*  
V. *8. Teresia a Iesu Jornet Ibars*.

*Assidonensis-Jerezensis dioecesis nova conditur, 260.*

*Assisiensis dioecesis.*  
V. *Spoletana*.

*Augustae Taurinorum, ad multitudinem congregatami a S. P. allocutio habita, 304; in Sancti Ioannis foro ante cathedrale templum homilia a S. P. habita, 286.*

*Australia.*  
V. *Legati Nationum*.

*Auxilia, novis nationibus praestanda, 424.*

### B

*Baptismus. Instructio S. Congr. Pro Doctrina Fidei de Baptismo parvulorum, 1137.*

*Barensis provinciae ecclesiasticae nova fit recognitio, 1232.*

*Basilicae Minores per Apostolicas Litteras constitutae; templum B.M.V. Matris Boni Consilii, in loco vulgo Capodimonte appellato, in archidioecesi Neapolitana, 26; templum cathedrale Tadinense S. Benedicti Abbatis, 27; templum S. Nicolai Barensis in urbe Tauromenio in finibus archidioecesis Messanensis, 158; templum S. Annae in Gòra sw. Anny in dioecesi Opoliensi, 267; Cen-*

tense collegiatum templum S. Blasii in archidioecesi Bononiensi, 382; Sanctuarium B.M.V., «del Cisne», in dioecesi Loiana in Aequatoria, 383; in loco Niepokalanów, in Polonia, templum B.M.V. Immaculatae, Mediaticis omnium gratiarum, 384; templum B.M.V., in Caelum Assumptae, -quod est Aglonae, in archidioecesi Rigenzi, 589; Sanctuarium in Kalwaria Zebrzydowska, in Polonia, sacrum B.M.V. Angelorum, 590; templum cathedrale dioecesis Mazzariensis, 591; templum S. Hyacinthi de Yaguachi in archidioecesi Guayaquiliensi, 592; templum cathedrale Neronitense in Italia, 799; templum cathedrale Bellunense S. Martini episcopi, 800; templum paroeciale S. Martini in oppido Amberga dioecesis Ratisbonensis, 802; ecclesia sanctuarium B. Angeli ab Acri B.M.V. Immaculatae dicata in Ecclesiae Bisinianensis finibus posita, 804; templum cathedrale archidioecesis Tunquensis in Columbia, 986; templum paroeciale loci «Concepción del Uruguay» in dioecesi Gualeguaychensi, 988.

B.M.V., a sacratissimo Rosario confirmatur Patrona dioecesis Kurkelaënsis, in India, 987.

B.M.V. Angelorum sanctuarium sacrum, quod surgit in Kalwaria Zebrzydowska, in Polonia, ad dignitatem Basilicae Minoris tollitur, 590.

B.M.V., ce del Cisne» sanctuarium, in dioecesi Loiana in Aequatoria, ad gradum Basilicae Minoris evehitur, 383.

B.M.V. *Imago vulgo* ((Nuestra Señora de la Asunción), in paroecia S. Mariae Magdalene urbis Monimbò archidioecesis Managuensis extans, pretioso sinitur diademate redimiri, 805.

B.M.V. *Immaculatae, Mediaticis omnium gratiarum* templum, in loco Niepokalanów, in Polonia, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur, 384.

B.M.V., in Caelum Assumptae templum, quod est Aglonae, in archidioecesi Rigenzi ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur, 589.

B.M.V. *Matris Boni Consilii* templum, in loco vulgo Capodimonte appellato, in archidioecesi Neapolitana, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur, 26.

B.M.V., vulgo ((Nuestra Señora de la Miserere)), Patrona dioecesis Maiaguezensis in Portu Divite confirmatur, 801.

*Beati Angeli ab Acri* ecclesia sanctuarium B.M.V. Immaculatae dicata, in Ecclesiae Bisinianensis finibus posita, ad Basilicae Minoris gradum attollitur, 804.

*Belfortiensis-Montis Beligardi dioecesis* nova conditur, 23.

*Belgium.*

V. *Legati Nationum.*

*Bellunensis Ecclesiae cathedrale templum* S. Martino episcopo sacrum, ad Basilicae Minoris dignitatem motu proprio S. P. evehit, 800.

*Bertoli Card. Paulo* nuntius gratulatorius a S. P. datus, 817.

*Birgitta a Iesu* (ven.). Decretum super virtutibus heroicis in causa Beatificationis et Canonizationis, 965.

*Birmania.*

V. *Ad limina.*

*Bisinianensis Ecclesia.*

V. *Beati Angeli ab Acri.*

*Bolivia.*

V. *Ad limina.*

*Bonhomme Petrus* (ven.). Decretum an causa Beatificationis et Canonizationis introducenda sit, 1161.

*Bubanza dioecesis nova* in Burundia constituitur, 797.

## C

*Caelibatus - Sacra Congr. pro Doctrina Fidei:* De modo procedendi in examine et resolutione petitionum quae dispensationem a caelibatu respiciunt, 1132.

*Calamitates ex bello provenientes,* 63.

*Carter Iacobum* (ad), Foederatarum Civitatum Americae Septentrionalis Praesidem, in aedibus Vaticanis coram admisum, S. P. allocutionem habuit, 635.

- Castel Santa Maria di Cascia* in pago ad percussos a plaga terraemotus homines, S. P. allocutionem habuit, 299.
- Catechesis.*  
V. *Lékai.*
- Chascomusensis dioecesis* conditur, 377.
- Chiaruzzi Petrum et Marani Primum (ad), Rei publicae Mariniana Rectores coram admissos a S. P. allocutio habita, 1046.*
- Chiquinquirá, B.M.V.*, sub titulo, militum Venetiolanorum «Fuerzas Armadas de Cooperación o Guardia Nacional» nuncupatorum caelestis Patrona confirmatur, 806.
- Cineris die (in) in Basilica Sanctae Sabinae* homilia a S. P. habita, 169.
- Civardi Card. Ernesto* nuntius gratulatorius a S. P. datus, 671.
- Civitatis Begalensis dioecesis* conditur, 258.
- Clausura regularium (de)*, 207.
- Clerus. S. Congr. pro Clericis:* Notae directive de mutua ecclesiarum particularium cooperatione promovenda ac praesertim de aptiore cleri distributione, 343.
- Coena Domini (in).* In Lateranensi Basilica habita a S. P. homilia, 280.
- Communio ecclesiastica*, de eiusdem notione, 406.
- Communio eucharistica*, condiciones ad eam sumendam, 280.
- Concepción del Uruguay* loci templum paroeciale, in dioecesi Gualeguaychensi, in Argentina, ad gradum Basilicae Minoris evexit, 988.
- Conferentiae Mundialis Institutorum Saecularium* iis qui coetui affuere Romae, a S. P. coram admissis allocutio habita, 1018.
- Confirmatio*, de ministro, 105.
- Congensis Popularis Bes publica.*  
V. *Legati Nationum.*
- Congregationi plenariae Sacri Dicasterii pro Religiosis et Institutis Saecularibus* nomine S. P. ab Augustino Card. Casaroli allocutio recitata, 207.
- Conscientia messianica Filii Dei (de)*, 274.
- Consilii pro Laicis et Consilii de Familia*, iis qui IV generali coetui interfuerere, coram admissis a S. P. allocutio habita, 1048.
- Conventio inter Apostolicam Sedem et Peruvianam Rem publicam*, 807.
- Conventiones inter Apostolicam Sedem et Nationem Hispanam*, 29.
- Corea.*  
V. *Ad limina.*
- Cotabatensis provincia ecclesiastica* in Insulis Philippinis conditur, 257.
- Cultura Afrorum.*  
V. *Itinera Apostolica (in Africam)*, 502.
- Curia Romana.* Ad Patres Cardinales, Praelatos et Officiales coram admissos S. P. allocutionem habuit, 644.
- Curiones Urbis (ad) S. P. allocutio*, 197.
- De Bourg de Lorençon-Pouzet des Isles.* Nullitatis Matrimonii, 1172.
- Demigratio ex agris:* eidem modus statuendus, 1031.
- Diaconi potestas* in assistendo matrimonio, 105.
- Digosensis dioecesis* conditur, 24.
- Dioeceses constitutae:* Belfortiensis-Montis Beliardi, 23; Digosensis, 24; Lacus Carolini, 151; Novahamburgensis, 152; Civitatis Regalensis, 258; Assidonensis-Jerezensis, 260; Muzaffarpurensis, 262; Chascomusensis, 377; Zanzibarensis, 379; Imphalensis, 380; Guamensis, 581; Palmerstonaquinoliana, 583; Hamiltonensis in Nova Zelanda, 584; Itaguaiensis, 587; Guaiaramirensis, 793; Hallamensis, 795; Bubanzana, 797; Irecensis, 1073.

*Di Pirro-Di Lucia.* Nullitatis Matrimonii, 766.

*«Dives in Misericordia».* Litterae Encyclicae a Ioanne Paulo Pp. II datae ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles totius Catholicae Ecclesiae, 1177.

*Dominicana Res publica.*  
V. *Legati Nationum.*

## E

*Eleemosynae de obligatione facienda*, 213.

*Elia a S. Clemente* (ven.). Decretum an causa Beatificationis et Canonizationis, introducenda sit, 1169.

*Eliam II (ad), Patriarcham Veteris Apostolicae Ecclesiae Georgiana, in aedibus Vaticanis coram admissum a S. P. allocutio habita*, 618.

*Elisabetham II (ad), Magnae Britanniae Reginam, quae Beatissimum Patrem visitit, Principe Philippo coniuge comite, a S. P. allocutio habita*, 1108.

*Eparchiae Haidudorogensis in iurisdictionem omnes perpetuo atque stabiliter rediguntur Christifideles ritus Byzantini in universa Hungaria commorantes*, 985.

*Epiphania Domini (in), in Basilica Petriana a S. P. homilia habita*, 68.

*Episcopos (ad) Civitatum Foederatarum Americae Sept. et Canadensis dictionis nuntius radiotelevisificus a S. P. datus*, 88.

*Episcopos Germaniae Occidentalis (ad), a S. P. epistula data*, 385.

*Episcopos (ad) Italiae in Vaticana Civitate a S. P. allocutio habita*, 410.

*Eucharistia.*  
V. *SS. Eucharistiae.*

*Eucharisticum mysterium.* Instructio S. Congr. pro Sacramentis et Cultu Divino de quibusdam normis circa cultum mysterii eucharistici, 331.

*Europa.* Ad eos qui XVIII coetui europaeorum diurnariorum Consociationis Romae interfuerere, a S. P. allocutio habita, 1120.

*Euthanasia (de) declaratio S. Congr. pro Doctrina Fidei*, 542.

*Exarchatus apostolicus conditur: Marianopolitana Graecorum Melkitarum Catholicorum, in Canada*, 1075.

## F

*Feria V hebdomadae Sanctae, in Basilica Vaticana a S. P. homilia habita*, 277.

*Fidei depositum.*  
V. *Episcopos Germaniae.*

*Fiscus, ad quosdam peritos coram admisso a S. P. allocutio habita*, 1129.

*Foromartiniensis dioecesis.*  
V. *Nuestra Señora de Lourdes.*

*Fracasso Theodora.*  
V. *Elia a S. Clemente.*

*Fratres Scholarum Christianarum.*  
V. *Praeposito generali.*

*Freeman Card. Iacobo Darcy a S. P. datum nuntius gratulatorius*, 672.

*Funesiopolitana praelatura conditur*, 149.

## G

*Gabon.*  
V. *Legati Nationum.*

*Giennensis in Peruvia seu S. Francisci Xaverii vicariatus apostolicus.* Decretum de mutatione denominationis, 1159.

*Góry Krzyzewskie (in) sinitur templum Deo dicari in honorem beatae Hedwigis Reginae*, 159.

*Graecia.*  
V. *Legati Nationum.*

*Great-Ornensis dioecesis.* De concathedralis erectione et nominis dioecesis mutatione, 552.

*Groningenensis dioecesis.* De translatione Cathedrae episcopalnis, 94.

*Grossi Vincentius (Beatus).* Decretum an resumenda sit causa Canonizationis, 973;

*Guaiaramirensis dioecesis nova conditur,* 793.

*Gualeguaychensis dioecesis.*  
V. *Concepción del Uruguay.*

*Guamensis dioecesis nova conditur,* 581.

*Guayaquilensis archidioecesis.*  
V. 8. *Hyacinthi.*

## H

*Hallamensis dioecesis nova conditur,* 584.

*Hamiltonensis in Nova Zelandia dioecesis nova conditur,* 584.

*Hedwigis Regiae.*  
V. *Góry KrzyzewsMe.*

« *HelsinMi* » Civilibus Auctoritatibus quae solleme foedus anno MCMLXXV factum subscrisperunt missus a S. P. nuntius, 1252.

*Hibernia.*  
V. *Legati Nationum.*

*Hidrunti in Italia,* homilia a S. P. habita quinto expleto saeculo a martyrio Beati Antonii Primaldo et Sociorum eius, 1079.

*Hispania.*  
V. *Conventiones.*

*Höffner Card. Iosepho a S. P. epistula data,* 616.

*Homileticae allocutiones:* in Basilica S. Petri, die 1 m. Ianuarii, paci fovendae terdeees dicato, 63; in Petriana Basilica die Epiphaniae Domini, 68; in Xystino sacello, exeunte Synodo Particuli episcoporum Nederlandiae, 160; in Basilica Sanctae Sabinae, die Cinerum 169; in Umbria Nursiae, 268; in Petriano Foro, Dominica in Palmis, 274; in Basilica Vaticana, Feria V hebdomadae Sanctae, 277; in Lateranensi Archibasilica, Feria V in Coena Domini, 280; in Basilica Petriana, Nocte Resurrectionis Dominicæ, 283; in S. Ioannis foro ante cathedralē templum Augustae Taurinorum, 286; ad Petri sepulcrum, in

collatione sacri Ordinis presbyteralis, 593; in Basilica Vaticana, occasione Beatificationis Servorum Dei de Anchieti, Mariae ab Incarnatione, de Betançur, de Montmorency-Laval, Tekakwitha, 597; in sollemnitate S. S. rum Petri et Pauli Apostolorum, 602; Aquilae in Italia sexto expleto saeculo a nativitate S. Bernardini, 989; Senae in Italia, sexto expleto saeculo ab obitu S. Catharinae, 995; in ecclesia abbatiali Montis Casini, 1002; in Xystino sacello, VI Synodo Episcoporum ineunte, 1007; Hidrunti in Italia, 1011; in Xistino sacello, VI exeunte Synodo Episcoporum, 1079; in Basilica Vaticana, oblata occasione Beatificationis Servorum Dei Orione, Sala, Longo, 1086.

*Hungaria.*

V. *Eparchiae Haidudoroghensis.*

## I

*Iamaica.*

V. *Legati Nationum.*

*Iaponia.*

V. *Ad limina.*

*Ibáñez de Erquicia Dominicus.* Decretum « super martyrio Servorum Dei D. Ibáñez, Iacobi Kyushei Tomonaga, Laurentii Ruiz et XIII sociorum, in odium Fidei interfectorum, 1272.

*Imunitas Legatorum* ad normam iuris gentium vindicatur. A S. P. allocutio habita in Aula Paulina, 206.

*Imphalensis dioecesis nova erigitur,* 380.

*Indonesia.*

V. *Legati Nationum; Ad limina.*

*Insulae Philippinae.*

V. *Cotabatensis.*

*Joseph a Jesu et Maria (ven.).* Decretum an introducenda sit causa Beatificationis et Canonizationis, 1166.

*Irecensis dioecesis in Brasilia constituitur,* 1073.

*Itaguaiensis dioecesis nova conditur,* 587.

*Itinera apostolica (allocutiones selectae).*

*In Africam.* Ad Praesidem Rei publicae Zairensis, 421; ad Christianos sponsos Kinsasae, 424; ad Zairenses episcopos, 430; ad Carmelitas aliasque religiosas Kinsasae, 440; ad Exc.mos Viros Legatos apud Rem publicam Zairensem, 445; Kinsasae, de episcoporum officiis, 448; ad professores et alumnos Universitatis Kinsasae, 454; ad utriusque cleri presbyteros Kinsasae, 460; ad Praesidem Rei publicae Popularis Congensis, 467; in Urbe Brazapolitana, 469; ad agricolas Kisanganiae, 475; ad sepulcrum missionariorum Kisanganiae, 480; ad Legatos Nairobiæ, 481; ad Christifideles Nairobiæ, 488; ad episcopos Kenianos, 493; ad fratres Christianos seiunctos Nairobiæ, 500; ad Praesidem Ganae, 502; precatio ad B.M.V., Accrae in Gana, 506; ad institutores Christianae doctrinae in Gana, 508; ad episcopos Ganeanos, 513; ad sacrorum alumnos Cumasiae, 518; Accrae, ad exterum nationum Legatos, 520; in urbe Uagaduguensi ad homines aquarum penuria afflictos sublevandos, 524; ad Praesidem Eburnei Litoris, 530; ad iuventam litterarum studio deditam in urbe v. d. Yamoussoukro, 533; ad leprosos in valetudinario apud pagum v. d. Adzopé, 539.

*In Brasiliam.* Ante templum cathedralē Brasiliopoli, 825; ad Praesidem Rei publicae Foederatae Brasiliae, 829; ad Legatos exterarum nationum, 834; ad iuventam in urbe Bellohorizontina, 836; ad Christianos sponsos in urbe Flumenianuariensi, 841; ad homines doctrina excultos, 847; ad homines apud casas Vidigal commorantes, 852; ad Consilium episcopale Latinum americanum, 858; in collatione sacri ordinis Presbyteralis, 873; ad Religiosarum instituta Paulopoli, 882; ad opifices Paulopoli, 887; ad Religiosorum instituta Paulopoli, 896; ad sacrorum alumnos in urbe Portalegrensi, 901; ad migrantes Curitibae, 909; Soteropoli, 916; ad agricolas in urbe Cautensi, 924; in urbe Bethléem, 932; in urbe Fortalexiensi occasione oblatæ Eucharistici conventus, 937; ad sacros Praesules Brasilienses, 944; ad autochthonos homines (Indios), 960.

*In Galliam.* Ad Praesidem Rei publicae Gallicae, 687; ad Christifideles Lutetiae Parisiorum, 690; ad praesbiteros et diaconos in metropolitano Parisiensi

templo congregatos, 695; ad Christianos fratres a Sede Apostolica seiunctos, 702; ad Christifideles in Basilica Sancti Dionysii, 706; ad Christifideles in aëronavium portu congregatos, 716; ad sacros Praesules Galliae, 723; ad sacros alumnos in Seminario Issy-Les-Moulineaux, 731; ad UNESCO, 735; ad sanctimoniales Noviomagi Lexoviorum, 752.

*Iure Canonico (de) iis qui Friburgi in Helvetia IV conventui internationali, operam dederunt, in aedibus Vaticanis coram admissis a S. P. allocutio habita, 1101.*

*Iurisperiti Catholici.* Ad eos qui convenuti interfuerere Romae, coram admissos a S. P. allocutio habita, 1233.

*Iustitia et Pax.* Ad eos qui interfuerere plenario coetui Pontificiae Commissionis S. P. allocutionem habuit, 183; iis, qui XIV coetui Pontificiae Commissionis interfuerunt, coram admissis S. P. allocutionem habuit, 1241.

*Iustitia socialis.*

V. *Itinera Apostolica (in Brasiliam)*, 836.

## K

*KalinowsM Ioseph.*

V. *Raphaël a S. Ioseph.*

«*Katholikentag*». Ad Episcopos et Christifideles occasione data conventus Berolini a S. P. nuntius radiotelevisificus datus, 665.

*Küng Ioannes.* Declaratio S. C. pro Doctrina Fidei, 90.

*Kyushei Tomonaga Iacob.*

V. *Ibañez de Erguida.*

## L

*Labore humano (de) S. P. allocutio*, 304.

*Lacus Carolini dioecesis conditur*, 151.

*Laval Iacobo Desiderato honores Beatorum deferuntur*, 154.

*Legati Nationum apud Sedem Apostolicam*  
 - qui crediti sibi muneric testes litteras tradiderunt ad quosque S. P. allocutiones habuit: Dominiciana Rei publicae, 293; Gabonis, 294; Iamaicae, 296; Uganda, 297; Indonesiae, 298; Nicaraguensis Rei publicae, 301; Mariniana Rei publicae, 302; Congensis Rei publicae Popularis, 314; Lusitanae Rei publicae, 396; Magnae Britanniae, 402; Graeciae, 625; Hiberniae, 634; Australiae, 639; Reipublicae Africæ Mediae, 640; Venetiæ, 1123; Belgii, 1245.

*Legatos Nationum (ad) apud Sedem Apostolicam* habita a S. P. allocutio, initio anni 1980, 75.

*Leges agrariae.*

V. *Itinera Apostolica (in Brasiliam)*, 924.

*Lékai Card. Lászlò*, Episcopis Hungariae, Sacerdotibus, Religiosis et Christifidelibus, a S. P. epistula data, 605.

*Leopoldus a Castronovo (Beatus).* Decretum an resumenda sit causa Canonizationis, 1059.

*Libertas conscientiae et religionis.*  
 V. « *Helsinlcii* ».

*Loiana dioecesis, in Aequatoria.*  
 V. *B.M.V., dei « Cisne »*.

*Longo Bartholomaei (ven.).* Decretum super miraculo in causa Beatificationis et Canonizationis, 555; beati titulo insignitus, in Basilica Vaticana, a S. P. per homiliam celebratur, 1086.

*Lusitana Res publica.*  
 V. *Legati Nationum*.

*Lyciensis Ecclesia ad dignitatem metropolitanae Sedis evehitur novaque ecclesiastica provincia constituitur eodem nomine*, 1076.

*Magistros (ad) magnarum urbium, in Arce Gandolfi coram admissos*, a S. P. allocutio habita, 1031.

*Magistrum Urbis (ad) S. P. allocutio*, 72.

*Magna Britannia.*

V. *Elisabetham II, Legati Nationum*.

*Malaesia, Singapura et Bruneium.*

V. *Ad limina*.

*Maliana Re publica (in) Nuntiatura Apostolica constituitur*, 592.

*Marani Primum.*

V. *Chiaruzzi Petrum*.

*Maria a Iesu Bono Pastore (ven.).* Decretum super virtutibus heroicis in causa Beatificationis et Canonizationis, 761.

*Maria a Perpetuo Succursu.*

V. *Tejada Cuartas*.

*Marianopolitana Graecorum Melkitarum Catholicorum.* Exarchatus Apostolicus in Canada conditur pro omnibus fidelibus catholicis Byzantini Ritus Melkitarum ibi commorantibus, 1075.

*Mar Ignatium Iacobum III (ad) Patriarcham Antiochenum Syrorum Ortodoxorum*, in aedibus Vaticanis coram admissum, a S. P. allocutio habita, 394.

*Mariniana Res publica.*

V. *Legati Nationum*.

*Marty Card. Francisco a S. P. nuntius \* gratulatorius datus*, 669.

*Matronola Martino, Abbatii Montis Casini*, XV expleto saeculo a nativitate S. Benedicti, a S. P. datus nuntius, 318.

*Mazariensis dioecesis cathedrale templum ad honorem Basilicarum Minorum evicitur*, 591.

*McNally-Davies. Nullitatis Matrimonii*, 1067.

*Medicae et chirurgicae recentiores quaestiones.*

V. *Peritos*.

*Mekiensis praefectura apostolica in Aethiopia constituitur*, 586.

*Milites Venetiolani « Fuerzas Armadas de cooperación ».*

V. *Chiquinquirá*.

*Misericordia Dei.*

V. « *Dives in Misericordia* ».

*Misnensis dioecesis, de Sedis et Cathedrae episcopalis translatione deque nominis mutatione, 93.*

*Mobilensis provincia ecclesiastica constituit unoque tempore Ecclesia Mobilensis et a Provincia Ecclesiastica Novae Aureliae seiungitur et ad gradum archiepiscopalis sedis metropolitanae evehitur, 798.*

*Monimbò, in archidioecesi Managuensi. V. B.M.V. Imago vulgo „Nuestra Señora de la Asunción“.*

*Montis Casini, in ecclesia abbatiali, una cum permultis abbatibus sacris litante, homilia a S. P. habita, 1002.*

*Montmorency-Laval Franciscus, (ven.) beati titulo insignitus a S. P. per homiliam celebratur, 597.*

*Morawski-Fangor. Nullitatis Matrimonii, 975.*

*Morello Birgitta.  
V. Birgitta a Iesu.*

*«Movimento Ecclesiale di Impegno Culturale». Iis qui coetui consociationis interfueri coram admissis, S. P. allocutionem habuit, 628.*

*Musica sacra.  
V. II Öffner.*

*Muzaffarpurensis dioecesis nova excitatur in India, 262.*

## N

*Nederlandia.  
V. Synodo particulari.*

*Neritonensis Ecclesiae cathedral templum, in Italia, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur, 799.*

*Nicaraguensis Res publica.  
V. Legati Nationum.*

*Niepokalanów.  
V. B.M.V. Immaculatae, Mediatrix omnium gratiarum.*

*Nova Aurelia provincia ecclesiastica.  
V. Mobilensis provincia ecclesiastica.*

*Novohamburgensis dioecesis conditur, 152.*

*Nuestra Señora de Lourdes confirmatur Patrona principalis dioecesis Foromartiniensis in Argentina; eius vero Sponsus S. Joseph opifex, Patronus secundarius, 266.*

*Nuntiatura Apostolica, in Re publica Marianiana conditur, 592.*

*Nuntii gratulatorii a S. P. missi: Card. Iosepho Paupini, 315; Card. Iosepho Asajiro Satowaki, 316; Card. Francisco Marty, 669; Card. Ernesto Civardi, 671; Card. Iacobus Darcy Freeman, 672; Card. Paulo Bérteli, 817; Card. Petro Parente, 1055.*

*Nuntii radiotelevisiftci a S. P. facti: ad quosdam episcopos Civitatum Foederatarum Americae Sept. et Canadensis Dictionis, Dallasii congregatos, 88; ad Collem Palatinum, post expletum pium exercitium Viae Crucis, 320; dominica Paschae in Resurrectione Domini, 323; ad Episcopos et Christifideles occasione data conventus Katholikentag Berolini congregatos, 665.*

*Nuntii scripto dati a S. P.: Christifidelibus totius orbis catholici sacro quadragesimali tempore ineunte, 213; Martino Matronola XV expleto saeculo a nativitate Sancti Benedicti, 318; Praesidi generalis coetus internationalis organismi ONU, 818; Civilibus Auctoritatibus quae sollempne foedus anno MCMXXXV Helsinki factum subscriperunt, 1252; ob diem paci fovendae toto orbe catholicum statutum, 1260.*

## O

*Obstetrics catholicae (ad) occasione oblata earundem pro vitae tuitione conventus, a S. P. allocutio habita, 84.*

*ONU. Praesidi generalis coetus internationalis organismi compendiarii litteris ONU nuncupati, a S. P. nuntius missus, 818.*

*Opoliensis dioecesis.*

V. S. Annae in Góra sw. Anny.

*Ordinatione (pro) presbyterorum ad Petri sepulcrum habita a S. P. homilia, 593.*

*Ordo ecclesialis: in foro externo est iuridicus ordo, 1101.*

*Orione Aloisius (ven).* Decretum super miraculo in causa Beatificationis et Canonizationis, 963; beati titulo insignitus in Basilica Vaticana per homiliam a S. P. celebratur, 1086.

*Ormensis.*

V. Great.

## P

*Palmerstonaquiloniana dioecesis nova conditur, 583.*

*Palmis (in) die dominica habita a S. P. homilia in Petriano Foro, 274.*

*Parente Card. Petro a S. P. datus nuntius gratulatorius, 1055.*

*Paschae die dominico in Resurrectione Domini a S. P. nuntius radiotelevisificus factus, 323.*

*Paschalis vigilia.* In Basilica Vaticana habita a S. P. homilia, 283.

*Passerat Amandus Joseph (ven.).* Decretum super virtutibus heroicis in causa Beatificationis et Canonizationis, 969.

*Patriarcha Antiochenus Syrorum Ortodoxorum.*

V. Mar Ignatium Iacobum III.

*Patriarcha Oecumenicus Constantinopolitanus.*

V. Apocrysarios.

*Patriarcha Veteris Apostolicae Ecclesiae Georgianeae.*

V. Eliam II.

*Patroni caelestes:* Sancta Teresia a Iesu Jornet Ibars senum Argentinae, 157; S. Paulus Apostolus et S. Stephanus Nicænus unus principalis et alter secundarius, Reginensis dioecesis, 264; B.M.V.

sub titulo «Santa Maria de Graça», dioecesis Setubalensis in Lusitania, 265; B.M.V., sub titulo «Nuestra Señora de Lourdes», dioecesis Foromartiniensis in Argentina; eius vero Sponsus S. Joseph opifex, Patronus secundarius, 266; B.M.V., vulgo «Nuestra Señora de la Monserrate», dioecesis Maiaguezensis, 801; S. Ianuarius, Episcopus et Martyr, Regionis Conciliaris Campaniae, 803; B.M.V., sub titulo «Chiquinquirá», militum Venetiolanorum «Fuerzas Armadas de Cooperación», 806; B.M.V., a sacratissimo Rosario, dioecesis Rurkelaënsis, 987; S. Ioannes Baptista, archidioecesis Tirnaviensis, 1078.

*Paupini Card. Iosepho a S. P. datus nuntius gratulatorius, 315.*

*Pax inter nationes.* Ob diem 1 m. Ian. a 1980 celebrandum, 63; toto catholico orbi S. P. nuntium peculiare scripto dedit, 1260.

*Peritos (ad) artis medicae et chirurgicae occasione oblata eorum conventus Romæ, allocutio a S. P. habita, 1125.*

*Peruvia.*

V. Conventio; Giennensis in P.

*Petri et Pauli (SS.) in sollemnitate habita a S. P. homilia in Basilica Vaticana, 602.*

*Pietas grata in populum fovenda, 932.*

*Plocensi Episcopo,* conceditur ut possit immaginem B.M.V., coronare, in loco Sierpe, 384.

*Portu Divite (in), dioecesis Maiaguensis.*

V. B.M.V., vulgo «Nuestra Señora de la Monserrate».

*Praefectura apostolica Mekiensis conditur, 586.*

*Praelatura Funesiopolitana conditur, 149.*

*Praeposito generali Instituti Fratrum Scholarum Christianarum a S. P. epistula data, tertio ineunte saeculo a Societas constitutione, 612.*

*Praesules Graecos Melcitas Catholicos (ad) occasione oblata ad limina visitationis, a S. P. allocutio habita, 1106.*

*Praesules ritus Chaldaici (ad) occasione ad limina visitationis coram admissos, a S. P. allocutio habita, 1054.*

*Praesules (ad) ritus Malabarici et Malankarensis occasione visitationis ad limina coram admissos, S. P. allocutionem habuit, 1024.*

*Princeps Philippus Edimburgi Dux. V. Elisabetham II.*

*Provinciae ecclesiasticae Barensis nova recognitio, 1232.*

*Provinciae ecclesiasticae constitutae: Coatabensis, 257; Mobilensis, 798; Lycensis, 1076.*

*Provisiones Ecclesiarum :*

- e Sacra Congregatione pro Episcopis: 96, 328, 554, 757, 962, 1057, 1157, 1271.
- e Sacra Congregatione pro Gentium Evangelizatione: 251, 365, 759, 1159.

**Q**

*Quadragesimali sacro tempore ineunte Christifidelibus totius orbis catholici a S. P. datus nuntius scriptus, 213.*

**R**

*Raphaël a S. Joseph (ven.). Decretum super virtutibus heroicis in causa Beatificationis et Canonizationis, 1062.*

*Ratisbonensis dioecesis.  
V. S. Martini.*

*Rebuschini Henricus (ven.). Decretum an introducenda sit causa Beatificationis et Canonizationis, 559.*

*Regionis Conciliaris Campaniae.  
V. S. Ianuarius, Episcopus et Martyr.*

*Rheginensis dioecesis.  
V. S. Paulus Apostolus et 8. Stephanus Nicaenus.*

*Rheginensis et Aliae ecclesiae. De finium mutatione, 95.*

*Rodrigues. Nullitatis Matrimonii, 1173.*

*Rodriguéis Ortega Sopeña Maria (ven.). Decretum an introducenda sit causa Beatificationis et Canonizationis, 1060.*

*Romero y Galdámez. Occasione oblata necis eiusdem Archiepiscopi, Praesidi conferentiae Episcoporum Salvatoriae missus a S. P. nuntius telegraphicus, 327.*

*Roscelli Augustinus (ven.). Decretum an introducenda sit causa Beatificationis et Canonizationis, 1164.*

*Ruiz Laurentius.  
V. Ibáñez.*

*Rurkelaënsis dioecesis.  
V. B.M.V, a sacratissimo Rosario.*

**S**

*Sacerdotes, Episcopi et Presbyteri sunt veri s., 277.*

*Sala Anna Maria (ven.). Decretum super miraculo in causa Beatificationis et Canonizationis, 101; beati titulo insignita, in Basilica Vaticana a S. P. per homiliam celebratur, 1086.*

*S. Annae in Gòra sw. Anny templum, in dioecesi Opoliensi, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur, 267.*

*S. Basilius. Ep. Ap. XVI expleto saeculo ab eius obitu, 5.*

*S. Benedictus Abbas. Ep. Ap. XV expleto saeculo ab eius ortu, 777.*

*S. Bernardinus Senensis. Sexto expleto saeculo ab eius nativitate, homilia a S. P. habita, Aquilae in Italia, 989.*

*S. Blasii Centense collegiatum templum, in archidioecesi Bononiensi, ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur, 382.*

*S. Caietanus Thienaeus.  
V. Tucci.*

*S. Catharina Senensis. Ep. Ap. sexto expleto saeculo ab eius obitu, 569; Senae in Italia a S. P. homilia habita, 995.*

*S. Hyacinthi de Yagauchi templum in archidioecesi Guayaquilensis ad dignitatem Basilicae Minoris evehitur, 592.*

- /S. *Ianuarius, Episcopus et Martyr, Patronus Regionis Conciliaris Campaniae confirmatur*, 803.
- S. *Ioannes Baptista confirmatur Patronus principalis archidioecesis Tirnaviensis, in Cecoslovachia, loco S. Adalberti, 1078.*
8. *Joseph opifex.*  
V. *Nuestra Señora de Lourdes.*
8. *Martini Episcopi templum cathedrale Bellunense.*  
V. *Bellunensis Ecclesiae.*
8. *Martini templum in oppido Amberga dioecesis Ratisbonensis positum, Basiliæ Minoris titulo exornatur*, 802.
- £. *Nicolai Barenensis templum in urbe Tauromenio, in finibus archidioecesis Messanensis, ad gradum Basilicæ Minoris evehitur*, 158.
8. *Paulus Apostolus et 8. Stephanus Nicænus Patroni, unus principalis et alter secundarius, Reginensis dioecesis confirmantur*, 264.
- S. *Teresa a Iesu Jornet Ibars caelestis Patrona senum Argentinae eligitur*, 157.
- “*Santa Maria de Graça*”, patrona dioecesis Setubalensis in Lusitania confirmatur, 264.
- Sancti Salvatoris in Brasilia. Decretum de titulo Sedis Primatialis Ecclesiae Metropolitanae*, 1270.
- SS. *Eucharistiae (de) Mysterio et Cultu*, 113.
- Sanctus Franciscus Xaverius.*  
V. *Giennensis in Peruvia.*
- Satowalci Card. Iosepho Asajiro a S. P. nuntius gratulatorius datus*, 316.
- Secretariatus ad unitatem Christianorum fovendam. Ad eiusdem Membra habita a S. P. allocutio*, 178.
- Securitas interna civitatum.*  
V. *Itinera Apostolica (in Brasiliam)*, 834.
- Seminaria necessaria sunt*, 901.
- Senes, de loco eisdem vindicando, 1034.
- Setubalensis dioecesis.*  
V. “*Santa Maria de Graça*”.
- Siedliska (de) Francisca.*  
V. *Maria a Iesu Bono Pastore.*
- Sierpe, in dioecesi Plocensi.*  
V. *Plocensi Episcopo.*
- Spoletana et Assisiensis. De mutatione finium dioecesium*, 553.
- Status clericalis.*  
V. *Itinera Apostolica (in Galliam)*, 695.
- Synodi acta extraordinariae hierarchiae ecclesiae catholicae ritus byzantini Ucrainorum ad indicandos candidatos relate ad nominationem coadiutoris cum iure successionis Card. Slipyi a S. P. convocatae*, 674.
- Synodo Episcoporum VI (in) homiliae a S. P. habitæ: ineunte, 1007; exeunte, 1079.*
- Synodo particulari Episcoporum Nederlandiae (in) homilia a. S. P. habita, 160; enuntiata ultima, lingua gallica et nederlandica perscripta, quae S. P. rata habuit et publici iuris fieri iussit*, 215.
- Synodus Episcoporum. Ad Patres Cardinales et synodales Episcopos, una cum permultis praesentibus futurisque Christianis coniugibus inter Synodum coram admissos a S. P. allocutio habita*, 1094.
- Synodus Episcoporum. Ad Episcopos, Sacerdotes et Christifideles: pro VI Synodo Episcoporum supplicationes a S. P. indicuntur*, 791.
- Synodus Episcoporum. Sodales Consilii Secretariae generalis*, 767.

## T

- Tadinense cathedrale templum Basilicæ Minoris titulo exornatur*, 27.
- Tauromenium.*  
V. S. *Nicolai Barenensis.*
- Technologiae recentiores ad ortum obitumque hominum pertinentes*, 88.

- Tejada Cuartas Elisabeth* (ven.). *Decre-  
tum an introducenda sit causa Beati-  
ficationis et Canonizationis*, 562.
- Tehahwitha Catharina* (ven.), beati titulo  
insignita, a S. P. per homiliam celebra-  
tur, 597.
- Terraemotus.*  
V. *Castel Santa Maria di Cascia*.
- Thailandia.*  
V. *Ad limina*.
- Thomistico VIII Conventui iis qui ex om-  
nibus nationibus interfuer Romae,  
primo expleto saeculo ab institutione  
Pontificiae Academiae Romanae a S.  
Thoma, coram admissis, S. P. allocu-  
tionem habuit*, 1036.
- Tirnaviensis archidioecesis.*  
V. *S. Ioannes Baptista*.
- Tomonaga Iacobus K.*  
V. *Ibáñez*.
- Traditiones Afrorum*, tuendae et servan-  
dae, 445.
- Tribunal Sacrae Romanae Rotae (ad)* a  
S. P. allocutio habita, novo litibus iudi-  
candis ineunte anno, 172.
- Tributa.*  
V. *Fiscus*.
- Tucci Michaeli, Praeposito Generali Ordi-  
nis Clericorum Regularium*, a S. P. epi-  
stula data, 813.
- Tunquensis archidioecesis templum cathe-  
drale ad gradum Basilicae Minoris eve-  
hitur*, 986.
- U
- ucraini.*  
V. *Synodi acta*.
- Uganda.*  
V. *Legati Nationum*.
- Unitas christianorum fovenda.*  
V. *Secretariatus*.
- Universitas Lateranensis.*  
V. *Academicas*.
- universitas Urbaniana.*  
V. *Academicas*.
- Urbs Roma,*  
V. *Magistrum Urbis*.
- V
- « *Viae Crucis* » post absolutum ad Collem  
Palatinum pium exercitium a S. P.  
factus nuntius radiotelevisificus, 320.
- Vietnamia.*  
V. *Ad limina*.
- Venetiola.*  
V. *Legati Nationum*.
- Vicarius Curatus perpetuus*, de eiusdem  
electione, 767.
- Z
- Zanzibarensis dioecesis constituitur*, 379.
- ZebrzydowsJca Kalwaria.*  
V. *B.M.V. Angelorum*.

## CORRIGENDA

### I. In vol. LXXI (1979) Commentarii ACTA APOSTOLICAE SEDIS

- pag. 126, linea 14, loco *Episcopum Kiayensem*, legatur *Episcopum Hualiensem*.  
pag. 1461, linea 25, loco *ab obitu*, legatur *a nativitate*.  
pag. 1522, in calce paginae, loco *a. 1976*, legatur *a. 1979*.

### II. In vol. autem LXXII (1980) eiusdem Commentarii

- pag. 88, linea 10, loco *christiane*, legatur *christianae*.  
pag. 98, linea 9 ab extrema, loco *Humaitamensi* legatur *Humaitanensi*.  
pag. 635, linea 30, loco *Septentrionalis*, legatur *Septemtrionalis*.  
pag. 758, linea 9 ab extrema, loco *Opiteriginae*, legatur *Opiterginae*.  
pag. 1036, linea 30, loco *admissos*, legatur *admissis*.  
pag. 1280, linea 6 ab extrema, loco *de Móntelos*, legatur *de Móntelos*.

SEPTUAGESIMUM SECUNDUM VOLUMEN  
COMMENTARII OFFICIALIS «ACTA APOSTOLICAE SEDIS»  
ABSOLVITUR DIE XXXI M. DECEMBRIS A. MCMLXXX  
TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI

DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno II

N. XIV — Legge che autorizza la coniazione ed emissione di monete per l'anno 1979.

15 marzo 1980

GIOVANNI PAOLO PP. II

*Di Nostro moto proprio e certa scienza, con la pienezza della Nostra sovrana autorità;*

*Vista la legge monetaria 31 dicembre 1930, n. XXI ;*

*Viste le leggi 30 dicembre 1959, n. XI, e 25 luglio 1978, n. GLI, con le quali sono determinate nuove caratteristiche per le monete vaticane;*

*Vista la Convenzione monetaria sottoscritta il 9 agosto 1971 nella Città del Vaticano tra lo Stato della Città del Vaticano e l'Italia;*

*Abbiamo ordinato ed ordiniamo quanto appresso, da osservarsi come legge dello Stato:*

Art. 1. - È autorizzata la coniazione e la emissione di monete metalliche del valore nominale di L. 10, L. 20, L. 50, L. 100, L. 200, L. 500, aventi le caratteristiche tecniche di cui all'articolo 2 della legge 30 dicembre 1959, n. XI, ed all'articolo 1 della legge 25 luglio 1978, n. GLI.

Art. 2. - Le caratteristiche artistiche delle monete di cui all'articolo 1 sono le seguenti :

nel diritto :

il profilo, volto a sinistra, del Regnante Pontefice, con intorno la scritta « **IOANNES PAULUS II p • M • AN • i** » per le monete da L. 500 e la scritta « **IOANNES PAULUS II P.M. A. i • MCMLXXIX** » per le altre monete ;

nel rovescio :

per le monete da L. 500, lo stemma del Regnante Pontefice Giovanni Paolo II ;

per le monete da L. 200, L. 100, L. 50, L. 20, L. 10, rispettivamente, le figure allegoriche della Pace, della Prudenza, della Giustizia, della Fortezza e della Temperanza;

tutte le monete recano in alto, sopra la figurazione, la scritta « **CITTÀ DEL VATICANO** », e, in basso o ai lati della figurazione, l'indicazione del valore.

Le monete da L. 200, L. 100, L. 50, hanno il bordo circolare esterno godronato ; le monete da L. 20 e da L. 10 hanno il bordo circolare esterno liscio ; la moneta da L. 500 reca, sul bordo circolare esterno, la scritta in rilievo : + + + **TOTUS TUUS** + + + **MCMLXXIX**.

Art. 3. - Le monete di cui agli articoli precedenti saranno emesse nei quantitativi di cui appresso:

Monete da L. 10	pezzi 170.000	pari a L. 1.700.000
Monete da L. 20	pezzi 265.000	pari a L. 5.300.000
Monete da L. 50	pezzi 250.000	pari a L. 12.500.000
Monete da L. 100	pezzi 485.000	pari a L. 48.500.000
Monete da L. 200	pezzi 200.000	pari a L. 40.000.000
Monete da L. 500	pezzi 184.000	pari a L. 92.000.000

L. 200.000.000

Art. 4. - La presente legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione.

*Comandiamo che l'originale della presente legge, munito del sigillo dello Stato, sia depositato nell'Archivio delle leggi dello Stato della Città del Vaticano, e che il testo corrispondente sia pubblicato nel supplemento degli Acta Apostolicae Sedis, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare.*

*Data dal Nostro Palazzo Apostolico Vaticano il quindici marzo mille-novecentoottanta, anno II del Nostro Pontificato.*

GIOVANNI PAOLO PP. II



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno II

N. XV - Ordinanza della Pontifica Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per celebrare S. Benedetto Patrono d'Europa.

21 marzo 1980

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929, n. II;

### ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di cinque francobolli per celebrare S. Benedetto, Patrono d'Europa, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalco e riuniti nel numero di venti esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 52 x 31, dentellatura 13% x 13^, formato orizzontale ;

valori: L. 80, L. 100, L. 150, L. 220, L. 450;

le vignette riproducono :

sul lato sinistro, una lettera capoverso per ciascun valore;

sul lato destro :

- per il valore da L. 80, S. Benedetto invitato dall'abate Desiderio a presiedere la comunità, e l'offerta dei codici;
- per il valore da L. 100, S. Benedetto che scrive la regola ;
- per il valore da L. 150, una pagina della regola;
- per il valore da L. 220, la morte del Santo ;
- per il valore da L. 450, una veduta di Montecassino.

Le lettere dei capoversi e le raffigurazioni sono tratte da Codici conservati nella Biblioteca Apostolica Vaticana, con esclusione della veduta di Montecassino, che è ispirata al dipinto di Paolo Bril esistente nella Sala del Concistoro della Città del Vaticano.

I cinque francobolli recano al centro, su tre righe, la scritta «**s. BENEDETTO PATRONO D'EUROPA**» e l'indicazione del valore, in basso la dicitura (( **POSTE VATICANE** )).

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.150.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, ventuno marzo millenovecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card. **DE PURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**

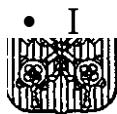




# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno II

**N. XVI - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato  
della Città del Vaticano con la quale vengono determinate le  
date di inizio e di cessazione dell'ora estiva per il 1980.**

*21 marzo 1980*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;

Vista l'ordinanza 16 maggio 1966, n. XXVI, con la quale si istituisce  
l'ora estiva ;

### **ORDINA**

Art. 1. - Dalle ore due del 6 aprile 1980 alle ore tre del 28 settembre 1980, l'ora normale è anticipata, a tutti gli effetti, di sessanta minuti primi.

Art. 2. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, ventuno marzo millenovecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card. **DE FURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI

DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

« in »

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno II

**if. XVII - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato  
della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissio-  
ne di una serie di francobolli per posta aerea.**

*24 giugno 1980*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto,  
7 giugno 1929, n. II;

## ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di francobolli da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano e da inoltrarsi per via aerea. La serie, composta di sei valori, ricorda i viaggi compiuti da Sua Santità Giovanni Paolo II a Santo Domingo, nel Messico, in Polonia, in Irlanda, negli Stati Uniti d'America, alP.O.N.U.



Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in calcografia ed offset, e riuniti nel numero di 20 esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 40 x 30, dentellatura 14 x 13VÌ, formato orizzontale ;

valori : L. 200, L. 300, L. 500, L. 1.000, L. 1.500, L. 2.000.

soggetto :

— unico che raffigura mani protese verso il Papa;

in alto a sinistra, il francobollo da L. 2.000, reca l'emblema dell'O.N.U., e gli altri gli stemmi degli Stati visitati; inoltre, in tutta la serie, compaiono : in alto a destra la dicitura « **POSTA AEREA VATICANA** », in basso l'indicazione del valore e, nel lato sinistro, la data del viaggio.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno valore, agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 850.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, ventiquattro giugno milleonecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card. **DE FURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI dello stato

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno II

**N. XVIII — Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato  
della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione  
di francobolli per posta aerea.**

18 settembre 1980

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;  
Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto,  
7 giugno 1929, n. II;

### ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di francobolli da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano e da inoltrarsi per via aerea. Il valore, unico, ricorda il viaggio compiuto da Sua Santità Giovanni Paolo II in Turchia il 28 novembre 1979.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in calcografia ed offset, e

riuniti nel numero di 20 esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 40 x 30, dentellatura 14 x 13V4, formato orizzontale ;

valore: L. 3.000;

soggetto : riproduce l'incontro tra il Papa e il Patriarca Dimitrios I;

il francobollo reca, in alto/ a sinistra, lo stemma dello Stato Turco, a destra la dicitura «**POSTA AEREA VATICANA**», in basso l'indicazione del valore e, nel lato sinistro, la data del viaggio.

Art. 3. - Il francobollo di cui agli articoli precedenti ha valore, agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 850.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, diciotto settembre millenovecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card. **DE FURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA DEL VATICANO



Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III

N. XIX - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli commemorativi del terzo centenario della morte di Gian Lorenzo Bernini.

16 ottobre 1980  
y

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;  
Visti gli art. 2 e 20 leti, e n. 5 della legge sulle fonti del diritto,  
7 giugno 1929, n. II ;

### ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di quattro francobolli commemorativi del terzo centenario della morte di Gian Lorenzo Bernini, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in offset e riuniti nel numero di 40 esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 40 **x** 30, dentellatura 14 **x** 13<sup>4</sup>, formato orizzontale;

valori : L. 80, L. 170, L. 250, L. 350 ;

soggetti : i valori recano, su un fondo di colore :

sul lato sinistro, l'autoritratto dell'Artista;

sul lato destro, medaglie riproducenti quattro delle più note opere eseguite o progettate dal Bernini, rispettivamente :

— per il valore da L. 80, il baldacchino sopra l'altare maggiore nella Basilica di S. Pietro ;

— per il valore da L. 170, il progetto, non realizzato, della piazza S. Pietro con il terzo braccio ;

— per il valore da L. 250, la cattedra bronzea e il gruppo dei Dottori della Chiesa nella Basilica di S. Pietro ;

— per il valore da L. 350 la scala regia per accedere al Palazzo Apostolico.

Le medaglie e l'autoritratto sono conservati nella Biblioteca Apostolica Vaticana.

I quattro francobolli recano, in alto, la scritta « **G. L. BERNINI** » e le date « 1598 » e « 1680 )> ; in basso, la dicitura « **POSTE VATICANE** » e l'indicazione del valore.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.150.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli

Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, sedici ottobre millenovecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card. **DE FURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

supplemento per le leggi e disposizioni  
dello stato

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III

N. XX - **Decreto della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con il quale sono estese al personale salariato del Governatorato le norme del Regolamento generale per il personale di ruolo del Governatorato.**

12 novembre 1980

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;

Visto il decreto I° luglio 1969, n. LII, con il quale è stato promulgato il Regolamento generale per il personale di ruolo dipendente dallo Stato della Città del Vaticano, con le successive modifiche ;

Visto il decreto 22 novembre 1969, n. LVII, con il quale sono state promulgate le norme per il personale salariato del Governatorato ;

Ha emanato il presente decreto, con il quale sono estese al personale salariato le norme del Regolamento generale per il personale di ruolo del Governatorato.

## Art. 1

A decorrere dal I<sup>o</sup> gennaio 1981, sono estese al personale salariato le norme previste dal Regolamento generale per il personale di ruolo del Governatorato, emanato con Decreto n. LII, del I<sup>o</sup> luglio 1969, e successive modifiche.

Il suddetto personale continuerà ad essere iscritto presso l'Istituto Italiano di Previdenza Sociale e manterrà il trattamento di quiescenza di cui fruisce attualmente.

Città del Vaticano, dodici novembre mille novecento ottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card, **DE FURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III

N. XXI - **Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per celebrare la solennità liturgica di Ognissanti.**

*18 novembre 1980*

LA PONTIFICIA, COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;  
Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto,  
7 giugno 1929, n. II ;

### ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di due francobolli per celebrare la solennità liturgica di Ognissanti, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalco e riuniti nel numero di venti esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 40 x 30, dentellatura 14 x 1314, formato orizzontale ;

valori: L. 250, L. 500;

soggetti :

- per il valore da L. 250, la Comunione dei Santi;
- per il valore da L. 500, Cristo e i Santi.

I due francobolli recano sul lato destro la scritta ((**OMNES SANCTI**)» e, in basso, la dicitura «**POSTE VATICANE**» e l'indicazione del valore.

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.150.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Yaticano, diciotto novembre millenovecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card. **DE FURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI  
DELLO STATO

# DELLA CITTA ÉTAT DEL VATICANO



**Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III**

N. XXII - Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di una serie di francobolli per commemorare il settimo centenario della morte di S. Alberto Magno.

*18 novembre 1980*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto,  
7 giugno 1929, n. II;

ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di una serie di due francobolli per commemorare il settimo centenario della morte di S. Alberto Magno, da valere per il pagamento delle tasse relative alle corrispondenze in partenza dalla Città del Vaticano.

Art. 2. - I francobolli di cui all'articolo precedente, realizzati su carta bianca patinata a stampa pluricolore in rotocalco e riuniti nel numero di venti esemplari per foglio, hanno le seguenti caratteristiche :

dimensioni : mm. 30 x 40, dentellatura 13V4 x 14, formato verticale ;

valori: L. 300, L. 400;

i soggetti recano su un fondo di colore :

— per il valore da L. 300, la figura del Santo in viaggio per le sue missioni di pace ;

— per il valore da L. 400 la figura del Santo, studioso e Vescovo.

I due francobolli recano le date «1280» e «1980», e, in alto, la scritta «s. **ALBERTUS MAGNUS**», in basso, l'indicazione del valore, e, sul lato sinistro per il francobollo da L. 300, e sul lato destro per quello da L. 400, la dicitura «**POSTE VATICANE**».

Art. 3. - I francobolli di cui agli articoli precedenti hanno validità illimitata agli effetti postali, dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza.

La tiratura è di 1.150.000 serie complete.

Art. 4. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Unici del Governatorato e negli Unici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, diciotto novembre millenovecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card, **DE FURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**





# ACTA APOSTOLICAE SEDI

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI

DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III

## Avviso di convocazione di Assemblea di Società

((ENTE PER L'ENCICLOPEDIA CATTOLICA E  
PER IL LIBRO CATTOLICO »

Società anonima per azioni con Sede nella Città del Vaticano presso  
l'Istituto per le Opere di Religione\*

Capitale sociale L. 20.000.000 interamente versato.

### *Convocazione di Assemblea*

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria  
e Straordinaria per il giorno 12 dicembre 1980 alle ore undici, in prima  
convocazione e, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 13 di-  
cembre 1980 alle ore undici, presso la sede della Società nella Città del  
Vaticano.

### ORDINE DEL GIORNO

#### *Parte ordinaria*

1. Relazione e bilancio al 31 marzo 1979;
2. Relazione e bilancio al 31 marzo 1980;

3. Nomina di Amministratori;
4. Nomina del Collegio Sindacale;
5. Varie ed eventuali.

*Parte straordinaria*

1. Proroga della durata della Società ;
2. Modifica degli Art. 1, 3, 16, 18, 24 e 28 dello Statuto Sociale;
3. Varie ed eventuali.

Per intervenire all'Assemblea i Signori Azionisti dovranno depositare i certificati azionari presso la Sede Sociale almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea stessa.

Città del Vaticano, 22 novembre 1980.

*p. Il Consiglio di Amministrazione*  
**PELLEGRINO DE STROBEL**





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO



Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III

NT. XXIII — Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano con la quale è autorizzata la emissione di un nuovo tipo di aerogramma, per commemorare il centenario dell'apertura agli studiosi dell'Archivio Segreto Vaticano decretata dal Papa Leone XIII nel 1880.

*If dicembre 1980*

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI ;  
Visti gli art. 2 e 20 lett. c n. 5 della legge sulle fonti del diritto,  
7 giugno 1929, n. II ;  
Vista l'ordinanza I° luglio 1978, n. CXLIX, in materia di tariffe  
postali ;

### ORDINA

Art. 1. - È autorizzata la emissione di un nuovo tipo di aerogramma, per commemorare il centenario dell'apertura agli studiosi dell'Archivio Segreto Vaticano, decretata dal Papa Leone XIII nel 1880. L'aerogramma è suddiviso in tre sezioni, la superiore delle quali è munita di

tre lembi gommati per la chiusura. Sul lembo superiore è riportata l'avvertenza, in due lingue e su due righe : *È vietato inserire qualsiasi oggetto - Il est défendu de joindre n'importe quel objet.*

La prima sezione del foglio reca impressi sulla facciata esterna :

a sinistra, in alto, la vignetta, che riproduce una fonte di luce, che illumina documenti di archivio. In alto si legge la scritta «**LEONE XIII.P.M.**), in basso le date « 1880 » e « 1980 », e, fuori della vignetta, la dicitura « **AÉROGRAMME** » ;

a destra, in alto, l'impronta del valore recante il disegno a colori dello Stemma di Sua Santità Giovanni Paolo II e la dicitura (**CL. 220 POSTE VATICANE**)).

La seconda sezione, che ripiegata forma il verso dell'aerogramma, reca gli elementi relativi al mittente e tre linee punteggiate.

La terza sezione non reca alcuna indicazione.

Il foglio di colore celeste-grigio, che aperto misura cm. 26,5 x 15,8, esclusi i lembi di chiusura, reca in filigrana la dicitura « **STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO** ».

L'impronta del valore postale, di formato orizzontale, misura mm. 36 x 29, compresa la dentellatura.

La tiratura è di n. 250.000 esemplari.

Art. 2. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla pòrta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore nel giorno stesso della sua pubblicazione.

Città del Vaticano, quattro dicembre millenovecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card, **DE FÜRSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**





# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

PER LE LEGGI E  
DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III

N. XXIY — Legge che autorizza la coniazione ed emissione di monete per Fanno 1980.

10 dicembre 1980

GIOVANNI PAOLO PP. II  
T

*Di Nostro moto proprio e certa scienza, con la pienezza della Nostra sovrana autorità;*

*Vista la legge monetaria 81 dicembre 1930, n. XXI;*

*Viste le leggi SO dicembre 1959, n. XI, e 25 luglio 1978, n. GLI, con le quali sono determinate nuove caratteristiche per le monete vaticane;*

*Vista la Convenzione monetaria sottoscritta il 9 agosto 1971 nella Città del Vaticano tra lo Stato della Città del Vaticano e l'Italia;*

*Abbiamo ordinato ed ordiniamo quanto appresso, da osservarsi come legge dello Stato :*

Art. 1. - È autorizzata la coniazione e la emissione di monete metalliche del valore nominale di L. 10, L. 20, L. 50, L. 100, L. 200, L. 500,

aventi le caratteristiche tecniche di cui all'articolo 2 della legge 30 dicembre 1959, n. XI, ed all'articolo 1 della legge 25 luglio 1978, n. OLI.

Art. 2. - Le caratteristiche artistiche delle monete di cui all'articolo 1 sono le seguenti :

nel diritto :

il profilo, volto a sinistra, del Regnante Pontefice, con intorno la scritta « **IOANNES PAULUS II p-M-AN-ii** » per le monete da L. 500 e la scritta « **IOANNES PAULUS II P.M. A. II • MCMLXXX** » per le altre monete ;

nel rovescio :

per le monete da L. 500, lo stemma del Regnante Pontefice Giovanni Paolo II ;

per le monete da L. 200, L. 100, L. 50, L. 20, L. 10, rispettivamente, le figure allegoriche della Pace, della Prudenza, della Giustizia, della Fortezza e della Temperanza ;

tutte le monete recano in alto, sopra la figurazione, la scritta « **CITTÀ DEL VATICANO** », e, in basso o ai lati della figurazione, l'indicazione del valore.

Le monete da L. 200, L. 100, L. 50, hanno il bordo circolare esterno godronato ; le monete da L. 20 e da L. 10 hanno il bordo circolare esterno liscio ; la moneta da L. 500 reca, sul bordo circolare esterno, la scritta in rilievo : + + + **TOTUS TUUS** ' + + + **MCMLXXX**.

Art. 3. - Le monete di cui agli articoli precedenti saranno emesse nei quantitativi di cui appresso :

Monete da L. 10	pezzi 170.000	pari a L. 1.700.000
Monete da L. 20	pezzi 265.000	pari a L. 5.300.000
Monete da L. 50	pezzi 250.000	pari a L. 12.500.000
Monete da L. 100	pezzi 485.000	pari a L. 48.500.000
Monete da L. 200	pezzi 200.000	pari a L. 40.000.000
Monete da L. 500	pezzi 184.000	pari a L. 92.000.000

L. 200.000.000

Art. 4. - La presente legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione.

*Comandiamo che l'originale della presente legge, munito del sigillo dello Stato, sia depositato nell'Archivio delle leggi dello Stato della Città del Vaticano, e che il testo corrispondente sia pubblicato nel supplemento degli Acta Apostolicae Sedis, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare.*

*Data dal Nostro Palazzo Apostolico Vaticano il dieci dicembre mille-novecentoottanta, anno III del Nostro Pontificato.*

GIOVANNI PAOLO PP. II



Anno LI

Città del Vaticano, lunedì 22 dicembre 1980

Num. 13

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI  
DELLO STATO  
DELLA CITTA DEL VATICANO



Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III

N. XXV - **Ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano in materia di tariffe postali e telegrafiche.**

*22 dicembre 1980*



LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PEB LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

Vista la legge **24 giugno 1969**, n. LI;

Visti gli art. **2 e 20**, lett. c, n. **5 e 6**, della legge sulle fonti del diritto,  
**7 giugno 1929**, n. II;

Visto l'accordo tra la Santa Sede e l'Italia in materia di tariffe postali, in data **23 gennaio 1952**;

Vista l'ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano in materia di tariffe postali e telegrafiche in data **30 ottobre 1976**, N. CXXIX;

Vista l'ordinanza della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano in materia di tariffe postali in data **1° luglio 1978**, N. OXLIX;

Vista la disposizione del Delegato Speciale del **1° novembre 1979**, N. **75259**, relativa all'entrata in funzione di un servizio telex interno ed internazionale autonomo quale parte integrante del servizio telegrafico di Stato;

**ORDINA**

Art. **1.** - Le tariffe postali, le soprattasse di trasporto aereo e le tariffe telegrafiche attualmente in vigore sono sostituite, a decorrere dal **1° gennaio 1981**, da quelle indicate nella tabella seguente:

<b>LETTERE</b>	<b>Per l'interno della Città del Vaticano Lire</b>	<b>Per l'Italia Lire</b>	<b>Oltre l'Italia Lire</b>
— fino a <b>20</b> grammi: — invii normalizzati . . . . .	<b>150</b>	<b>200</b>	<b>300<sup>a</sup></b>
— invii non normalizzati . . . . .	<b>300</b>	<b>400</b>	<b>550</b>
— da oltre <b>20</b> gr. fino a <b>50</b> gr.	<b>300</b>	<b>400</b>	<b>550</b>
— da oltre <b>50</b> gr. fino a <b>100</b> gr.	<b>350</b>	<b>500</b>	<b>700</b>
— da oltre <b>100</b> gr. fino a <b>250</b> gr.	<b>700</b>	<b>1.000</b>	<b>1.400</b>
— da oltre <b>250</b> gr. fino a <b>500</b> gr.	<b>1.400</b>	<b>2.000</b>	<b>2.700</b>
— da oltre <b>500</b> gr. fino a <b>1.000</b> gr.	<b>2.400</b>	<b>3.500</b>	<b>4.500</b>
— da oltre <b>1.000</b> gr. fino a <b>2.000</b> gr.	<b>3.700</b>	<b>5.500</b>	<b>7.500</b>

<sup>a</sup> Per gli invii normalizzati, ved. l'art. 2 della presente Ordinanza.

<sup>b</sup> Nei rapporti con il Belgio, la Germania (Rep. Fed.), il Lussemburgo, i Paesi Bassi e la Svizzera, sono stabilite le seguenti tariffe:

— lettere di peso fino a 20 gr. Lire 200 (per le lettere di peso superiore si applica la tariffa intera per il peso totale);

— cartoline di Stato e dell'industria privata, con corrispondenza, L. 150.

	Per l'interno della Città del Vaticano Lire	Per l'Italia Lire	Oltre l'Italia Lire
<b>AEROGRAMMI</b>	—	—	<b>300</b>
<b>FATTURE COMMERCIALI</b>			
— invii normalizzati . . . . .	<b>120</b>	<b>170</b>	—
— invii non normalizzati . . . . .	<b>300</b>	<b>400</b>	—
<b>CARTE MANOSCRITTE<sup>6</sup></b>			
— fino a <b>100 gr.</b> . . . . .	<b>300</b>	<b>400</b>	—
— da oltre <b>100 gr.</b> fino a <b>250 gr.</b>	<b>600</b>	<b>900</b>	—
— da oltre <b>250 gr.</b> fino a <b>500 gr.</b>	<b>1.300</b>	<b>1.900</b>	—
— da oltre <b>500 gr.</b> fino a <b>1.000 gr.</b>	<b>2.200</b>	<b>3.300</b>	—
— da oltre <b>1.000 gr.</b> fino a <b>2.000 gr.</b>	<b>3.400</b>	<b>5.000</b>	—
<b>CARTOLINE DI STATO E DELL'INDUSTRIA PRIVATA.</b>	<b>100</b>	<b>150</b>	<b>200<sup>8</sup></b>
<b>CARTOLINE ILLUSTRATE<sup>6-7</sup> - BIGLIETTI DI VISITA<sup>8-9</sup> - PARTECIPAZIONI DI NASCITA, MORTE, MATRIMONIO E SIMILI A STAMPA<sup>10</sup> - STAMPE AUGURALI</b>			
— invii normalizzati . . . . .	<b>100</b>	<b>150</b>	—
— invii non normalizzati . . . . .	<b>300</b>	<b>400</b>	—
<b>CARTOLINE ILLUSTRATE E BIGLIETTI DI VISITA, con non più di 5 parole di convenevoli<sup>11</sup> - PARTECIPAZIONI DI NASCITA, MORTE, MATRIMONIO E SIMILI A STAMPA<sup>12</sup></b>			
	—	—	<b>100</b>
	—	—	<b>150</b>

<sup>8</sup> Per oltre l'Italia, le fatture commerciali aperte possono essere allegate alle stampe e ai pacchetti postali.

<sup>4</sup> Per oltre l'Italia sono considerate stampe e non possono contenere lettere di accompagnamento.

<sup>6</sup> Ved. nota 2.

<sup>6</sup> Per oltre l'Italia, con corrispondenza, ved. voce n. 5.

<sup>7</sup> Per oltre l'Italia., con non più di 5 parole di convenevoli, ved. voce n. 7.

<sup>8</sup> Per oltre l'Italia, con corrispondenza, ved. voce n. 1.

<sup>9</sup> Per oltre l'Italia, con non più di 5 parole di convenevoli, ved. voce n. 7.

<sup>10</sup> Per oltre l'Italia, ved. voce n. 7.

<sup>11</sup> Per l'Italia, ved. voce n. 6.

	Per l'interno della Città del Vaticano Lire	Per l'Italia Lire	Oltre l'Italia Lire
<b>8 AVVISI DI RICEVIMENTO O DI PAGAMENTO . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>150</b>	<b>300</b>
<b>9 STAMPE</b> periodiche e non periodiche — fino a <b>20</b> gr: - invii normalizzati . . . . . - invii non normalizzati . . . . . — da oltre <b>20</b> gr. fino a <b>50</b> gr. — da oltre <b>50</b> gr. fino a <b>100</b> gr. — da oltre <b>100</b> gr. fino a <b>250</b> gr. — da oltre <b>250</b> gr. fino a <b>500</b> gr. — da oltre <b>500</b> gr. fino a <b>1.000</b> gr. — da oltre <b>1.000</b> gr. fino a <b>2.000</b> gr. — per ogni <b>1.000</b> gr. o frazione in più — stampe spedite in sacchi speciali, dirette allo stesso destinatario ed alla stessa destinazione: - per ogni <b>1.000</b> gr. o frazione	60 70 70 80 150 300 400 550	80 100 100 120 220 400 600 800	100 150 150 200 250 500 800 1.200 600
<b>10 PIEGHI DI LIBRI<sup>12</sup></b> — fino a <b>500</b> gr. . . . . * — da oltre <b>500</b> gr. fino a <b>1.000</b> gr. — da oltre <b>1.000</b> gr. fino a <b>2.000</b> gr.	200 350 500	300 500 700	— — —
<b>11 CEDOLE DI COMMISSIONI LIBRARIE<sup>13</sup></b> — invii normalizzati . . . . . — invii non normalizzati . . . . .	60 70	80 100	—
<b>12 TASSA FISSA</b> per la restituzione di stampe di peso non superiore a <b>40</b> grammi, fatta eccezione per i giornali quotidiani e i settimi numeri degli stessi, non potute recapitare per qua- lunque ragione: per ciascun oggetto	80		
<b>13 CARTE PUNTEGGIATE AD USO DEI CIECHI . . . . .</b>	in franchigia	in franchigia	in franchigia

<sup>12</sup> Per oltre l'Italia, ved. voce n. 9.<sup>13</sup> Per oltre l'Italia sono considerate lettere o cartoline dell'industria privata con corrispondenza, se ne hanno le caratteristiche.

	<b>Per l'interno della Città del Vaticano Lire</b>	<b>Per l'Italia Lire</b>	<b>Oltre l'Italia Lire</b>
<b>14 PACCHETTI POSTALI</b>			
— fino a <b>100</b> gr.	<b>170</b>	<b>250</b>	<b>350</b>
— da oltre <b>100</b> gr. fino a <b>250</b> gr.	<b>300</b>	<b>450</b>	<b>600</b>
— da oltre <b>250</b> gr. fino a <b>500</b> gr.	<b>550</b>	<b>800</b>	<b>1.200</b>
— da oltre <b>500</b> gr. fino a <b>1.000</b> gr.	<b>900</b>	<b>1.300</b>	<b>1.800</b>
<b>15 CAMPIONI DI MERCI<sup>14</sup> - INCISIONI FONICHE SU DISCHI, NASTRO O FILO<sup>15</sup></b>			
— fino a <b>100</b> gr.	<b>170</b>	<b>250</b>	
— da oltre <b>100</b> gr. fino a <b>250</b> gr.	<b>300</b>	<b>450</b>	
— da oltre <b>250</b> gr. fino a <b>500</b> gr.	<b>550</b>	<b>800</b>	
— da oltre <b>500</b> gr. fino a <b>1.000</b> gr.	<b>900</b>	<b>1.300</b>	
<b>16 TASSA FISSA</b> di trattamento per gli invii ordinari non od insufficientemente affrancati, oltre la francatura mancante.	<b>200</b>	—	—
<b>17 PACCHI ORDINARI</b> per l'interno e per l'Italia, oltre il prezzo del bollettino di spedizione di Lire <b>100</b>			
<i>a) Normali:</i>			
— fino a <b>1</b> Kg.	<b>700</b>	<b>1.000</b>	
— da oltre <b>1</b> Kg. fino a <b>3</b> Kg.	<b>800</b>	<b>1.200</b>	
— da oltre <b>3</b> Kg. fino a <b>5</b> Kg.	<b>1.000</b>	<b>1.500</b>	
— da oltre <b>5</b> Kg. fino a <b>10</b> Kg.	<b>1.600</b>	<b>2.400</b>	
— da oltre <b>10</b> Kg. fino a <b>15</b> Kg.	<b>2.000</b>	<b>3.000</b>	
— da oltre <b>15</b> Kg. fino a <b>20</b> Kg.	<b>2.500</b>	<b>3.600</b>	
<i>b) Ingombranti:</i>			
— tariffe di cui alla lettera <i>a)</i> maggiorate del <b>100%</b> .			
<b>18 PACCHI URGENTI</b> per l'interno e per l'Italia, oltre il prezzo del bollettino di spedizione di Lire <b>100</b> e la tassa fissa di recapito per espresso			
<i>a) Normali:</i>			
— tariffe di cui alla lettera <i>a)</i> dei pacchi ordinari, maggiorate del <b>100%</b>			

Per l'interno della Città del Vaticano Lire	Per l'Italia Lire	Oltre l'Italia Lire
	—	—

**b) Ingombranti:**

- tariffe di cui alla lettera **a)** della presente vóce, maggiorate del **100%**

**19 PACCHI AEREI** per l'Italia,<sup>15</sup> oltre il prezzo del bollettino di spedizione di Lire **100** e le tariffe normali

- fino a **1.000** gr.
- per ogni **500** gr. o frazione in più

**500**  
**250**

**20 PACCHI ORDINARI** per oltre l'Italia, oltre il prezzo del bollettino di spedizione di Lire **100**

**a) tassa sul peso (quota-parte territoriale di partenza e arrivo):**

- Ano a **1** Kg . . . . . Fr.-oro **2,00**
- da oltre **1** Kg. fino a **3** Kg. \* . . . . Fr.-oro **2,50**
- da oltre **3** Kg. fino a **5** Kg . . . . . Fr.-oro **3,00**
- da oltre **5** Kg. fino a **10** Kg . . . . . Fr.-oro **4,00**
- da oltre **10** Kg. fino a **15** Kg . . . . . Fr.-oro **5,00**
- da oltre **15** Kg. fino a **20** Kg . . . . . Fr.-oro **6,50**

**b) quota parte di transito:**

- territoriale: tassa stabilita in relazione alla distanza e al peso;
- marittima: tassa stabilita in relazione alle miglia marine ed al peso;
- aerea: tassa stabilita in relazione alla distanza aeropostale ed alle quote-parti di rete aerea di ogni singolo Paese di destinazione.

<sup>15</sup> Al trasporto aereo sono ammessi i pacchi ordinari normali fino a 20 Kg. I pacchi inviati per via aerea fino a 10 Kg. sono recapitati per espresso e debbono essere gravati, in aggiunta della soprattassa di trasporto aereo, della relativa tassa fissa. Sia la soprattassa che la tassa fissa di cui sopra debbono essere aggiunte all'ammontare della tariffa ordinaria.

	Per l'interno della Città del Vaticano Lire	Per l'Italia Lire	Oltre l'Italia Lire
<b>TASSA DI RACCOMANDAZIONE</b> , oltre la francatura ordinaria — per le corrispondenze chiuse o — per ogni sacco speciale di stampe	<b>300</b> —	<b>400</b> —	<b>600</b> <b>3.000</b>
<b>TASSA DI CONSEGNA IN MANI PROPRIE</b> di oggetti raccomandati o assicurati con avviso di ricevimento . . . .	<b>150</b>	<b>—</b>	<b>150</b>

### 23 SOPRATTASSE DI TRASPORTO AEREO PER LE CORRISPONDENZE

DESTINAZIONE	L. C. <sup>"</sup>	A. O. <sup>''</sup>
	per ogni 5 gr. o frazione Lire	per ogni 50 gr. o frazione Lire
<b>ITALIA</b> . . . . .	—	<b>20</b>
<b>PAESI DELL'EUROPA E DEL BACINO DEL MEDITERRANEO</b>	<b>30</b>	<b>60</b>
<b>PAESI DELL'AFRICA</b> . . . .	<b>100</b>	<b>200</b>
<b>PAESI DELLE AMERICHE</b> . . .	<b>120</b>	<b>250</b>
<b>PAESI DELL'ASIA</b> . . . .	<b>100</b>	<b>240</b>
<b>PAESI DELL'OCEANIA</b> . . . .	<b>200</b>	<b>400</b>

<sup>"</sup> Lettere, cartoline postali e illustrate, con corrispondenza, vaglia postali, vaglia di rimborso relativi ad invii con assegno, lettere assicurate, avvisi di ricevimento o di pagamento.

<sup>''</sup> Tutti gli altri oggetti non rientranti nella categoria L.C.

Per l'interno della Città del Vaticano Lire	Per l'Italia Lire	Oltre l'Italia Lire
350	500	600 <b>3.000</b>
350	500	—
750	1.100	
2.000	3.000	—
9.000	13.000	—

**24 TASSA DI ESPRESSO**, oltre la francatura ordinaria

- per ogni oggetto di corrispondenza e per ogni pacco . . . . .
- per ogni sacco speciale di stampe

**25 ASSICURAZIONE** per l'interno e per l'Italia

I) assicurazione convenzionale delle corrispondenze fino a Lire **10.000** con suggellatura facoltativa (oltre la tassa di francatura e di raccomandazione) . . . . .

II) assicurazione ordinaria ed assicurazione convenzionale di valore superiore a Lire **10.000**:

a) tassa di assicurazione:

- sulle corrispondenze, oltre là tassa di francatura e di raccomandazione, per ogni **100.000** Lire o frazione . . . . .
- sui pacchi, oltre la tassa di francatura, per ogni **100.000** Lire o frazione . . . . .

b) tassa unica supplementare, per le particolari misure di sicurezza da adottare per le corrispondenze ed i pacchi con valore dichiarato superiore a Lire **100.000** . . . . .

III) assicurazione contro i rischi di forza maggiore: tariffa di cui al punto II) lettera a) maggiorata del **100%**, oltre la tassa unica di cui al punto II) lettera b) qualora il valore dichiarato superi le **100.000** Lire.

	Per l'interno della Città del Vaticano Lire	Per l'Italia Lire	Oltre l'Italia Lire
<b>26 ASSICURAZIONE per oltre l'Italia</b>			
a) tassa di assicurazione sulle corrispondenze, oltre le tasse di francatura ordinaria e di raccomandazione: per ogni <b>200</b> Fr.-oro o frazione di <b>200</b> Fr.-oro di valore dichiarato . . . . .			<b>350</b>
b) tassa di assicurazione sui pacchi, oltre la tassa di francatura:			
— fino a <b>200</b> Fr.-oro di valore dichiarato . . . . .	—	—	<b>1.200</b>
— da oltre <b>200</b> fino a <b>400</b> Fr.-oro di valore dichiarato . . . . .	—	—	<b>1.600</b>
— da oltre <b>400</b> fino a <b>600</b> Fr.-oro di valore dichiarato . . . . .	—	—	<b>2.000</b>
— da oltre <b>600</b> fino a <b>800</b> Fr.-oro di valore dichiarato . . . . .	—	—	<b>2.400</b>
— da oltre <b>800</b> fino a <b>1.000</b> Fr.-oro di valore dichiarato . . . . .			<b>2.800</b>
<b>27 TASSA DI ASSEGNO</b> oltre le tasse di francatura normali, all'atto dell'impostazione dell'invio contro-assegno, per la liquidazione dell'importo dell'assegno mediante vaglia di rimborso			
a) per l'interno e per l'Italia . . . . .	<b>350</b>	<b>350</b>	
b) per oltre l'Italia			
— fino a Lire <b>5.000</b> . . . . .	—		<b>1.200</b>
— da oltre L. <b>5.000</b> fino a <b>10.000</b>	—	—	<b>1.600</b>
— da oltre L. <b>10.000</b> fino a <b>50.000</b>	—	—	<b>2.000</b>
— da oltre L. <b>50.000</b> fino a <b>100.000</b>	—	—	<b>2.700</b>
— da oltre L. <b>100.000</b> fino a <b>200.000</b>	—	—	<b>3.300</b>
— da oltre L. <b>200.000</b> fino a <b>300.000</b>	—	—	<b>3.700</b>
— da oltre L. <b>300.000</b> fino a <b>400.000</b>	—	—	<b>4.200</b>
— oltre L. <b>400.000</b> . . . . .	—	—	<b>4.500</b>
— se il mittente chiede che il vaglia di rimborso gli sia trasmesso per via aerea (oltre la tassa di cui sopra)			soprattassa prevista per la categoria L. C. secondo il Paese di destinazione

	Per l'interno della Città del Vaticano Lire	Per l'Italia Lire	Oltre l'Italia Lire
<b>FERMO POSTA O FERMO TELEGRAFO .</b>	<b>100</b>	—	—
<b>TASSA PER AVVISO DI MANCATA CONSEGNA</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
<b>TASSA DI IMBARCO</b>	—	—	<b>200</b>
<b>TASSA DI RECLAMO</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
<b>TASSA RELATIVA ALLA DOMANDA</b> per il ritiro di corrispondenza, pacco o vaglia, per modifica di indirizzo, per annullamento o modifica dell'importo dell'assegno, del vaglia, ecc . . . . .	<b>1.000</b>	<b>1.000</b>	<b>1.000</b>
<b>SERVIZI FILATELICI</b> — affrancatura minima del materiale^ presentato per l'obliterazione filatelica	<b>80</b>	—	—
<b>VAGLIA ORDINARI</b> — tassa di emissione, oltre il prezzo del modulo di Lire <b>50</b>			
a) per l'interno e per l'Italia — fino a Lire <b>20.000</b> . . . . .	<b>350</b>	<b>350</b>	—
— da Lire <b>20.000</b> fino a <b>50.000</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	—
— da Lire <b>50.000</b> fino a <b>200.000</b>	<b>1.000</b>	<b>1.000</b>	—
— da Lire <b>200.000</b> fino a <b>600.000</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	—
b) per oltre l'Italia — fino a L. <b>5.000</b> . . . . .	—	—	<b>800</b>
— da oltre L. <b>5.000</b> fino a <b>10.000</b>	—	—	<b>1.200</b>
— da oltre L. <b>10.000</b> fino a <b>50.000</b>	—	—	<b>1.500</b>
— da oltre L. <b>50.000</b> fino a <b>100.000</b>	—	—	<b>2.000</b>
— da oltre L. <b>100.000</b> fino a <b>200.000</b>	—	—	<b>2.500</b>
— da oltre L. <b>200.000</b> fino a <b>300.000</b>	—	—	<b>3.100</b>
— da oltre L. <b>300.000</b> fino a <b>400.000</b>	—	—	<b>3.600</b>
— oltre L. <b>400.000</b> . . . . .	—	—	<b>4.000</b>

	Per l'interno della Città del Vaticano Lire	Per l'Italia Lire	Oltre l'Italia Lire
<b>35 VAGLIA TELEGRAFICI</b>			
a) per l'interno e per l'Italia			
— oltre la tassa di emissione di cui alla voce n. 34, lettera a) e quella telegrafica . . . . .	<b>200</b>	<b>200</b>	—
b) per oltre l'Italia			
— oltre la tassa indicata alla voce n. 34, lettera b), è dovuta la tassa telegrafica.			
<b>36 VAGLIA DI VERSAMENTO</b> per l'Italia			
— tassa di emissione, oltre il prezzo del modulo di Lire <b>50</b>			
- fino a Lire <b>100.000</b> . . . . .		<b>200</b>	
- per ogni <b>100.000</b> Lire o frazione in più . . . . .	—	<b>100</b>	—
<b>37 TASSA PER L'EMISSIONE DEI VAGLIA CON LA CLAUSOLA «PAGAMENTO IN MANI PROPRIE».</b> . . . . .	<b>150</b>	—	<b>150</b>
<b>38 ATTESTAZIONE DI EMISSIONE DEI VAGLIA</b> . . . . .			
— per ogni attestazione. . . . .	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>250</b>
<b>39 VAGLIA ORDINARI E TELEGRAFICI SMARRITI</b>			
— tassa per la richiesta di pagamento nel periodo di validità: per ogni vaglia <sup>18</sup> . . . . .	<b>700</b>	<b>700</b>	<b>700</b>
<b>40 VAGLIA SCADUTI</b>			
— tassa di rimborso per ogni vaglia <sup>18</sup>	<b>700</b>	<b>700</b>	<b>700</b>

<sup>18</sup> Sono esenti dal pagamento della tassa i vaglia non giunti al destinatario.

<b>TASSA DI RIVALIDAZIONE E DI DUPLICAZIONE DEI VAGLIA</b> quando la scadenza di validità o lo smarrimento non siano imputabili al servizio po-	<b>Per l'interno della Città del Vaticano Lire</b>	<b>Per l'Italia Lire</b>	<b>Oltre l'Italia Lire</b>
	400	400	400
<b>DIRITTO FISSO PEU LA RICHIESTA IN VISIONE DEI TITOLI PAGATI; PER CONTRORDINI E DISPOSIZIONI DATI DAI MITTENTI O DAI DESTINATARI; PER CONOSCERE L'ESITO DEI TITOLI POSTALI . . . . .</b>	750	750	750

43 **LIMITI DI PESO, DIMENSIONI, VALORE ED ASSEGNO ED INDENNITÀ DI SMARIMENTO** per l'interno della Città del Vaticano e per l'Italia

*Limiti massimi di peso*

- lettere, carte manoscritte, stampe, pieghi di libri e spedizioni miste. . . . . Kg. 2
- NB. Per i pieghi contenenti un solo volume che ecceda il peso di Kg. 2 è ammesso l'invio fino al peso di Kg. 3<sup>19</sup>
- carte punteggiate ad uso dei ciechi. . . . . Kg. 7
- cartoline dell'industria privata, cartoline illustrate, biglietti di visita, fatture commerciali, stampe augurali, partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili e cedole di commissioni librerie. . . . . gr. 20
- pacchetti postali, campioni di merci, incisioni foniche su dischi, nastro o filo. . . . . Kg. 1
- pacchi postali:
  - a) ordinari . . . . . Kg. 20
  - b) urgenti . . . . . Kg. 5
  - e) « Exprès ». . . . . Kg. 10

<sup>19</sup> Per il calcolo dell'affrancatura del peso eccedente i 2 Kg. si applica la tariffa corrispondente allo scaglione di peso in più.

*Dimensioni massime*

- lettere, carte manoscritte, stampe, carte punteggiate ad uso dei ciechi e spedizioni miste: cm. 45 per lato o, se a forma di rotolo, cm. 75 di lunghezza, con cm. 10 di diametro.
- cartoline dell'industria privata: cm. 10,7 **x** cm. 15.
- fatture commerciali, cartoline illustrate, biglietti di visita, cedole di commissioni librerie, partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili a stampa e stampe augurali: cm. 12 **x** cm. 23,5 (toleranza  $\pm$  2 mm.).
- pacchetti postali e campioni di merci: cm. 45 **x** cm. 20 **x** cm. 10 o, se a forma di rotolo, cm. 45 di lunghezza con cm. 15 di diametro. In entrambi i casi tali dimensioni possono variare, purché la relativa somma non risulti rispettivamente superiore ai cm. 75 o cm. 60.
- incisioni foniche su dischi, nastro o filo: cm. 45 **x** cm. 45 **x** cm. 20.
- pacchi:
  - a) pacchi normali: lunghezza m. 1; somma di questa e del giro massimo, misurato in un senso che non sia quello della lunghezza, m. 2;
  - b) pacchi ingombranti: lunghezza m. 1,50; somma di questa e del giro massimo, misurato come sopra, m. 3.

*Dimensioni minime*

- a) le corrispondenze di qualsiasi specie debbono presentare per l'indirizzo e per le indicazioni di servizio una superficie non inferiore a cm. 9 **x** cm. 14 (toleranza  $\pm$  2 mm.).
- b) il volume dei pacchi postali non può essere inferiore a un decimetro cubo.

*Limiti di valore e di assegno*

- assicurazione ordinaria e convenzionale: per le corrispondenze e per i pacchi, Lire 2.000.000.
- assegno di cui possono essere gravati le corrispondenze ed i pacchi:
  - lettere, carte manoscritte, fatture commerciali, stampe, carte punteggiate ad uso dei ciechi, pacchetti postali, campioni di merci (a condizione che tutti i predetti oggetti siano spediti in raccomandazione od eventualmente, per quelli chiusi, in assicurazione) e pacchi, L. 500.000.
- vaglia postali:
  - limite minimo per ogni vaglia, Lire 100;
  - limite massimo per ciascun vaglia, Lire 600.000.

*Indennità per la perdita di corrispondenze raccomandate e fer la perdita, manomissione o avaria dei pacchi*

- l'indennità dovuta agli utenti per la perdita totale di corrispondenze raccomandate è stabilita nella misura di dieci volte l'importo della tassa di raccomandazione.
- l'indennità dovuta agli utenti per la perdita, manomissione o avaria dei pacchi (esclusi quelli con valore dichiarato) è stabilita entro il limite massimo di dieci volte l'importo della tassa di spedizione dei pacchi ordinari. Oltre tale indennità i mittenti hanno diritto, nel caso di smarrimento, manomissione od avaria totale del contenuto, al rimborso delle tasse di spedizione ed accessorie.

#### 44 **LIMITI DI PESO, DI DIMENSIONI, DI VALORE ED INDENNITÀ DI SMARRIMENTO** per oltre l'Italia

*Limiti massimi di peso*

- lettere e stampe . . . . . Kg. 2  
(I pieghi contenenti libri possono raggiungere il peso di Kg. 5)
- sacchi speciali contenenti stampe dirette allo stesso destinatario e alla stessa destinazione . . . . . Kg. 30
- cartoline illustrate, biglietti di visita, partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili a stampa . . . . - gr - 20
- pacchetti postali . . . . . Kg. 1
- cecogrammi (carte punteggiate ad uso dei ciechi e lettere cecografiche). . . . . Kg. 7
- pacchi:  
- il peso massimo dei pacchi postali nel regime internazionale è fissato, di regola, in 20 Kg. Tuttavia tale limite è ridotto a 10 Kg. od anche a 5 Kg. nei rapporti con alcuni Paesi.

*Dimensioni massime*

- lettere, stampe, cecogrammi, pacchetti postali e spedizioni miste: lunghezza, larghezza e spessore sommati, cm. 90, senza che la dimensione maggiore possa superare cm. 60; se a forma di rotolo, lunghezza e due volte il diametro cm. 104, senza che la dimensione maggiore possa oltrepassare cm. 90.
- cartoline dell'industria privata: cm. 10,7 x cm. 15.
- cartoline illustrate, biglietti di visita, stampe sotto forma di cartolina da spedirsi allo scoperto (senza busta o fascia, ecc.) e partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili a stampa: cm. 12 x cm. 23,5 (toleranza -f 2 mm.).

- pacchi: m. 1,50 per una qualsiasi delle dimensioni; m. 3 per la somma della lunghezza e del perimetro più grande preso in un senso che non sia quello della lunghezza. Sono considerati ingombranti i pacchi che superino le seguenti dimensioni: m. 1,05 per una qualsiasi delle dimensioni; m. 2 per la somma della lunghezza e del perimetro più grande preso in un senso che non sia quello della lunghezza.

*Dimensioni minime*

- le corrispondenze di qualsiasi specie debbono presentare per l'indirizzo e per le indicazioni di servizio una superficie non inferiore a cm. 9 x cm. 14 (tolleranza —2 mm.). Se a forma di rotolo, la lunghezza più il doppio diametro non deve essere inferiore a cm. 17, purché la dimensione maggiore non sia inferiore a cm. 10.
- per i pacchi valgono gli stessi limiti.

*Limiti di valore*

- assicurazione per le corrispondenze
  - i limiti di valore variano a seconda dei Paesi di destinazione, ma non possono superare i 2.500 Fr.-oro.
- assicurazione per i pacchi
  - i limiti di valore variano a seconda dei Paesi di destinazione, ma non possono superare i 1.000 Fr.-oro.
- vaglia internazionali ed assegni
  - i limiti di valore variano a seconda dei Paesi di destinazione.

*Indennità di smarrimento*

- per le corrispondenze raccomandate, 40 Fr.-oro
- per i sacchi speciali di stampe, 150 Fr.-oro
- per i pacchi:
 

- del peso fino a 5 Kg. . . .	40 Fr.-oro
- da oltre 5 Kg. fino a 10 Kg,	60 Fr.-oro
- da oltre 10 Kg. fino a 15 Kg,	80 Fr.-oro
- da oltre 15 Kg. fino a 20 Kg,	100 Fr.-oro

## II - SE E V I Z I T E L E G E A F I C I

## A) TELEGRAMMI

## 1 PER L'INTERNO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

— <i>Telegrammi ordinari</i>		
- tassa fissa fino a <b>10</b> parole	Lire	<b>600</b>
- per ogni parola in più . . .	»	<b>30</b>

## 2 PER L'ITALIA

— <i>Telegrammi ordinari</i>		
- tassa fissa fino a <b>10</b> parole . . . . .	»	<b>1.500</b>
- per ogni parola in più . . . . .	»	<b>50</b>
— <i>Telegrammi urgenti</i>		
- tassa fissa fino a <b>10</b> parole . . . . .	»	<b>3.000</b>
- per ogni parola in più . . . . .	»	<b>100</b>
— <i>Telegrammi per vaglia telegrafici ordinari</i>		
- tassa fissa fino a <b>10</b> parole . . . . .	»	<b>2.200</b>
- per ogni parola in più . . . . .*	»	<b>50</b>
— <i>Telegrammi per vaglia telegrafici urgenti</i>		
- tassa fissa fino a <b>10</b> parole . . . . .	»	<b>4.400</b>
- per ogni parola in più . . . . .	»	<b>100</b>
— <i>Telegrammi meteorologici (OBS)</i>		
- tassa fissa fino a <b>10</b> parole . . . . .	»	<b>350</b>
- per ogni parola in più . . . . .	»	<b>10</b>
— <i>Telegrammi di stampa</i> contenenti unicamente notizie destinate alla pubblicità, da chiunque indirizzati impersonalmente a giornali e agenzie d'informazioni		
- tassa fissa fino a <b>10</b> parole . . . . .	»	<b>350</b>
- per ogni parola in più . . . . .	»	<b>15</b>
— <i>Telegrammi diretti a navi italiane</i> , oltre le normali tasse telegrafiche		
- tassa radiotelegrafica costiera e di bordo, per ogni parola . . . . .	Fr. oro	<b>1,00</b>

*— Soprattasse telegrafiche per servizi speciali*

- diritto fisso per telegrammi da far proseguire, pagato su richiesta dei mittenti (FSP) . . . . .	Lire	250
- soprattassa per telegrammi multipli (TMx)		
a) per ogni telegramma di non più di 30 parole, per quanti sono gli indirizzi . . . . .	»	250
b) per telegrammi con più di 30 parole, per ogni serie o frazione di serie di 30 parole oltre le prime 30, per quanti sono gli indirizzi . . . . .	»	100
- soprattassa per telegrammi da recapitarsi per posta raccomandata (PE) o fermo posta raccomandata (GPE) . . . . .	»	700
- soprattassa per vaglia telegrafici con avviso telegrafico ordinario di pagamento - avviso telegrafico di pagamento . . . . .	»	1.500
- soprattassa per vaglia telegrafici con avviso telegrafico urgente di pagamento - avviso telegrafico urgente di pagamento . . . . .	»	3.000
- soprattassa per telegrammi con risposta pagata (EP ovvero EPAIMx) . . . . .	»	100
- soprattassa per parola, con minimo di dieci parole, per telegrammi collazionati (TC) di qualunque categoria . . . . .	»	30
- soprattassa per telegrammi con indicazione MP (mani proprie) . . . . .	»	100
- avvisi di servizio tassati con invio per telegrafo:		
a) emessi per ottenere la ripetizione parziale o totale di un telegramma, a qualunque categoria esso appartenga, tassa fissa (comprensiva della spesa totale per la domanda e la risposta) . . . . .	»	1.500
b) in ogni altro caso:		
- se non è obbligatoria la risposta all'avviso di servizio tassato, tassa fissa . . . . .	»	1.500
- se invece è obbligatoria la risposta all'avviso di servizio tassato, o questa è domandata dal richiedente (BP), tassa fissa . . . . .	»	3.000
c) soprattassa per risposta spedita per posta ordinaria . . . . .	»	200
d) soprattassa per risposta spedita per posta raccomandata . . . . .	»	600
e) soprattassa per avvisi di servizio tassati con indicazione « consultate mittente » . . . . .	»	1.500

- avvisi di servizio tassati con invio per posta ordinaria, sia o no prevista una risposta . . . . .	Lire	<b>350</b>
- avvisi di servizio tassati con invio per posta raccomandata, sia o no prevista una risposta . . . . .	»	<b>750</b>
- rilascio di copia di un telegramma:		
a) per ogni telegramma sino a <b>50</b> parole . . . . .	»	<b>250</b>
b) per i telegrammi con più di <b>50</b> parole, per ogni serie o frazione di serie di <b>30</b> parole oltre le prime <b>50</b> . . . . .	»	<b>100</b>

### **3 PEE OLTRE L'ITALIA**

Le tasse, le soprattasse e le qualifiche dei telegrammi diretti oltre l'Italia variano a seconda della destinazione e vengono aggiornate con provvedimento amministrativo.

#### B) TELEX

### **1 PER L'ITALIA**

— per Boma e provincia		
- per il primo minuto o frazione . . . . .	Lire	<b>80</b>
- per ogni minuto successivo o* frazione . . . . .	»	<b>40</b>
— per le altre località fino a <b>200</b> Km.		
- per il primo minuto o frazione . . . . .	»	<b>240</b>
- per ogni minuto successivo o frazione . . . . .	»	<b>120</b>
— per le altre località oltre i <b>200</b> Km.		
- per il primo minuto o frazione . . . . .	»	<b>400</b>
- per ogni minuto successivo o frazione . . . . .	»	<b>150</b>

### **2 PER OLTRE L'ITALIA**

Le tasse delle comunicazioni Telex dirette oltre l'Italia variano a seconda della destinazione e vengono aggiornate con provvedimento amministrativo.

### **3 SOPRATTASSE PER GLI UFFICI NON ABBONATI**

Diritto di trasmissione per ogni destinazione

- per il primo minuto o frazione . . . . .	Lire	<b>800</b>
- per ogni minuto successivo o frazione . . . . .	»	<b>150</b>

Art. 2. - A decorrere dal I° gennaio 1982, gli invii normalizzati devono presentare tutti i requisiti stabiliti nella tabella qui di seguito riportata. Fino a tale data, per gli invii normalizzati per l'interno della Città del Vaticano e per l'Italia è richiesto il solo requisito del formato rettangolare (lunghezza non inferiore all'altezza moltiplicata per 1,4; dimensioni minime mm. 90 **x** mm. 140, con tolleranza —2 mm.; dimensioni massime mm. 120 **x** mm. 235 con tolleranza + 2 mm.).

## **INVII NORMALIZZATI**

### **1 DEFINIZIONE**

Sono normalizzati gli invii conformi ai requisiti indicati nelle presenti norme.

Gli invii possono essere:

- a)* in busta senza pannello trasparente;
- b)* in busta con pannello trasparente;
- c)* senza busta sotto forma di cartolina;
- d)* senza busta sotto forma di moduli.

### **2 REQUISITI**

- Requisiti comuni a tutti gli invii:
  - Forma rettangolare;
  - La lunghezza dell'invio non deve essere inferiore all'altezza moltiplicata per 1,4;
  - Dimensioni: minima, mm. 90 **x** mm. 140 (tolleranza —2 mm.); massima, mm. 120 **x** mm. 235 (tolleranza + 2 mm.);
  - Peso: minimo, grammi 3;  
massimo, grammi 20;
  - Spessore: massimo, mm. 5;
  - Posizione dell'indirizzo:  
l'indirizzo del destinatario deve essere scritto parallelamente al lato maggiore dell'invio;
  - Posizione dell'affrancatura:  
l'affrancatura deve essere apposta in alto a destra al di sopra dell'indirizzo.
- Requisito particolare degli invii in busta senza pannello trasparente:
  - Posizione dell'indirizzo:  
l'indirizzo del destinatario deve essere scritto sulla superficie non munita del lembo di chiusura.

- Bequisiti particolari degli invii in busta con pannello trasparente:
  - Posizione del pannello:  
Il pannello deve essere posto parallelamente al lato maggiore dell'invio sulla superficie non munita del lembo di chiusura in una zona rettangolare ubicata:  
ad una distanza minima di mm. 40 dal bordo superiore e di mm. 15 dai bordi laterali destro e sinistro e dal bordo inferiore; ad una distanza massima di mm. 140 dal bordo laterale destro.
  - Nella zona rettangolare sopra definita debbono comparire solo le indicazioni relative all'indirizzo del destinatario.
- Bequisito particolare degli invii senza busta sotto forma di cartolina:
  - Grammatura della carta:  
massima, grammi 300 al metro quadrato;  
minima, grammi 190 al metro quadrato.
- Bequisiti particolari degli invii senza busta sotto forma di moduli:
  - Posizione dell'indirizzo:  
L'indirizzo del destinatario deve essere ubicato nella stessa posizione del pannello trasparente, di cui al corrispondente capoverso del presente n. 2;
  - Grammatura della carta:  
massima: grammi 300 al mqtro quadrato;  
minima:  
Se l'invio non contiene inserti, la grammatura della carta non deve essere inferiore a grammi 70 per metro quadrato; se l'invio contiene inserti, il totale della grammatura dei fogli costituenti le due facciate esterne dell'invio non deve essere inferiore a grammi 120 per metro quadrato e la grammatura della carta per ciascuna facciata non deve essere inferiore a grammi 53 per metro quadrato.
  - Tali invii devono essere perfettamente chiusi su tutti i lati con incollatura tale da assicurare una consistente rigidità e non devono presentare fori di trascinamento sui bordi laterali.

### 3 INVII CHE, PUR ESSENDO RISONDENTI AI REQUISITI DI CUI AL PRECEDENTE N. 2, NON SONO CONSIDERATI NORMALIZZATI.

- Invii aventi all'esterno fermagli, occhielli, ganci ripiegati o punti metallici;
- Cartoline e schede meccanografiche perforate non imbustate;
- Invii in busta contenenti oggetti, in particolare metallici, che possono cagionare danno agli invii stessi o agli impianti;

- Invii senza busta costituiti da fogli ripiegati i cui bordi non siano tutti completamente incollati;
- Invii in busta a finestra privi di pannello trasparente;
- Invii realizzati con materiali che presentino proprietà differenti da quelle della carta (ad esempio, plastica).

Art. 3. - La presente ordinanza sarà pubblicata, oltre che nei modi ordinari, mediante affissione nel Cortile di S. Damaso, alla porta degli Uffici del Governatorato e negli Uffici postali dello Stato, ed entrerà in vigore il primo gennaio 1981.

Città del Vaticano, ventidue dicembre millenovecentoottanta.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card. **DE FTJRSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**

**GIUSEPPE MARIA** Card. **SENSI**



# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## SUPPLEMENTO PER LE LEGGI E DISPOSIZIONI DELLO STATO

DELLA CITTA



DEL VATICANO

Pontificato di S. S. Giovanni Paolo II - Anno III

**N. XXVI - Decreto della Pontificia Commissione per lo Stato  
della Città del Vaticano sulla sottoscrizione e legalizzazione  
delle firme apposte su atti amministrativi del Governatorato.**

7 gennaio 1981

LA PONTIFICIA COMMISSIONE  
PER LO STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

\*

Vista la legge 24 giugno 1969, n. LI;

Visti gli art. 3 e .11 della legge sulle fonti del diritto, 7 giugno 1929,  
n. II;

Ha emanato il presente decreto sulla sottoscrizione e legalizzazione  
delle firme apposte su atti amministrativi del Governatorato.

Art. 1. - La sottoscrizione degli atti amministrativi del Governatorato e la legalizzazione delle firme degli atti destinati ad avere efficacia all'estero, avvengono secondo le modalità previste dal presente Decreto.

Art. 2. - Gli atti amministrativi sono sottoscritti dai titolari degli uffici che li hanno redatti.

Gli atti amministrativi sono sempre scritti su carta intestata della Amministrazione e del competente Ufficio e, ove occorra, muniti del sigillo del Governatorato.

Qualora l'atto debba avere efficacia fuori dell'ambito del Governatorato, ma nel territorio dello Stato, deve essere sottoscritto dal Delegato Speciale o, in sua vece, dal Segretario Generale, o, per delega e per gli atti dello stato civile, dal funzionario preposto a tale ufficio.

Art. 3. - La sottoscrizione avviene con la firma da parte dei titolari degli organi di cui al precedente articolo e deve essere contestuale alla data di formazione dell'atto.

Art. 4. - Le firme apposte dai pubblici funzionari amministrativi e dai notai, nell'esercizio delle loro funzioni, hanno pieno valore legale e fanno piena fede sino a che non se ne provi la falsità.

Art. 5. - Gli atti che devono avere efficacia all'estero saranno sempre sottoscritti dagli organi di cui all'ultimo comma dell'art. 2, la cui firma dovrà essere legalizzata dalla Segreteria di Stato.

A tal fine le firme del Delegato Speciale, del Segretario Generale e del funzionario preposto all'Ufficio dello Stato Civile, nonché quelle dei notai, saranno depositate presso la Segreteria di Stato.

Art. 6. - Il presente decreto entra in vigore nel giorno della sua pubblicazione.

L'originale del presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà depositato nell'Archivio delle leggi dello Stato della Città del Vaticano, e il testo corrispondente sarà pubblicato nel Supplemento degli *Acta Apostolicae Sedis*, mandandosi a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Città del Vaticano, sette gennaio millenovecentoottantuno.

**AGOSTINO** Card. **CASAROLI**, *Presidente*

**SERGIO** Card. **GUERRI**, *Pro-Presidente*

**PAOLO** Card. **BERTOLI**

**MASSIMILIANO** Card. **DE FURSTENBERG**

**SILVIO** Card. **ODDI**

**GIUSEPPE** Card. **PAUPINI**

**GIUSEPPE MARIA** Card. **SENSI**